

سُنُّ الدَّارِمِيِّ

به کوردی

لِلْإِمَامِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدَّارِمِيِّ

به رگی یه که م

وه رگیسپانی

زانا عیسا عیسا بکر

حوکمی فه رموده کان وه رگیراوه له

الشیخ محمد صبحی بن حسن حلاق

منتدی اقرا الشافعی

www.iqra.ahlamontada.com

ئەم كۆتۈپ

لە ئامادە كۆرۈنۈش پۈتتۈرۈش

(مەسئۇل ئوقۇش ئورنى)

WWW.IQRA.AHLAMONTADA.COM

بۇ سەھىپىنى پۈتتۈرۈش:

[/https://www.facebook.com/iqra.ahlamontada](https://www.facebook.com/iqra.ahlamontada)

بۇ سەھىپىنى پۈتتۈرۈش:

<http://iqra.ahlamontada.com>



سُنُّ الدَّارِمِي

به كوردی



رێنکخراوی پیت
بۆ په‌روهرده و نوێزنده‌وه‌ی زانستی

پروژه‌ی پیت

بۆ وه‌رگێڕانی سه‌رجه‌م کتێبه‌کانی فهرمووده-

سُنَنِ الدَّارِمِيِّ

به‌كوردی

نووسینی: الإمام عبدالله بن عبدالرحمن الدارمي

وه‌رگێڕانی: زانا عیسا عبابكر

دیزاینی ناوه‌وه: زه‌رده‌شت كاوانی

خه‌تی به‌رگ: نه‌وزاد كۆیی

چاپی یه‌كه‌م: ١٤٤١ز - ٢٠٢٠ك

٥٧٦ لاپه‌ره

١٧ * ٢٤ سم

بابه‌ت: ئایینی

له‌ به‌ریوه‌به‌رایه‌تی گشتی کتێبخانه‌ گه‌شتیه‌کان - هه‌ریمی کوردستان

ژماره‌ سپاردنی (٣٢٦) ی سالی ٢٠٢٠ پێدراوه

کتێبخانه‌ی



سُنَنُ الدَّارِمِيِّ

به كوردی

للإمام عبدالله بن عبدالرحمن الدارمي

- بهرگی یه کهم -

وهرگیړانی

زانا عیسا عبابکر

حوکمی فهرموده کان وهرگیړاوه له: الشيخ محمد صبحي بن حسن حلاق

پێشه‌کی وه‌رگێڕ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

■ ستایشی بێ پایان بۆ خواوەنی ئەم شەریعەتە مەزنە کە پەروەردگاری جیهانیانە، صەلات و سەلامیش تا ئەبەد وەک بارانی بەهار بڕژی بەسەر گەورەترین و، جوانترین و، خۆشەویستەترینی مەخلوقی خوا، کە موخەممەدی پێشەوای پێشینە و پاشینەیه، پاشان بڕژی بەسەر شۆنکە و توانی پێغەمبەری خواو شەریعەتەکەی تا پۆژی دوایی.

الله الله! دەبێ چ چێژو تەمبێک و زانستیک هەبێ لە پەرتوکیکدا کە خواوەنەکەی دەریایەکی بێ کەنار بێ، بە شێوەیەک زانایانی سەردەمی خۆی و زانایانی دواتریش سەرسامی پلەو پایەیی ئەم زاتە بن! مەگەر بۆ پلەو پایەیی ئەو زاتە و پەرتوکه‌کەی بەس نیه، هەندێک لە زانایان پێیان وا بوو ئەو زاتە لە هەندێک پووێ زانستیه‌وه لە پێش ئیمامی بوخاریه‌وه‌یه! کەسێکی وەک ئیبنو حەجەریش دەفەرمویت: (سونەنی داریمی زۆر لە سونەنی ئیبنو ماجە چاکتره‌)!

مەنەه‌جی تەرجەمە کردنی ئەم پەرتوکه‌

■ (١)- لە تەرجەمە کردنی ئەم پەرتوکه‌دا خۆم پاراستوو لە تەرجەمە کردنی حەرفی، تاوێ کو تام و بۆی مانا نەبێتە قوربانی لەف، وە خۆم پاراستوو لە لادان و گۆڕینی وشە بە کارهاتوێ کانی فەرمووده‌کان، واتە: هەر کاتیک وشەیی بە کارهاتوویی فەرمووده‌کە مانای تیری پێکا بێت لە هاوتا کوردیه‌کەی ئەو وەک خۆی هاوتا کوردیه‌کەیم بە کارهاتووه‌، وە هەر کاتیک هەستم کردبێت وشە بە کارهاتوێ کە لە هاوتا کوردیه‌کەی مانای تیر نابەخشیت ئەوێ لամداوێ بۆ وشەیه‌کی تری تیری کوردی بۆ پێکانی ماناو مەبەستی فەرمووده‌کە.

(٢)- هەولمداوێ فەرمووده‌کان شەرح بکەم، بێ ئەوێ لە تەرجەمە‌کە دەربێم، چونکە مەبەست لە فەرمووده‌کان بڕیتیه‌ لە تیگە‌یشتن لە ماناو مەبەستی شەریعت، ئەمەش زۆرجار پێویستی بە پسته‌و وشەیی تری دەرەوێ فەرمووده‌کە دەبێت، جا بۆ ئەوێ ئەو کاره‌ ئەنجام بدەین و ئەمانەتی زانستیش پارێزرانو بێت، هەولساوم ئەو پسته‌و وشانەیی خۆم زیادم کردوون لە فەرمووده‌کەدا خستوو مەتە ناو دوو کەوانە، تاوێ کو بە پووێ دیار بێت ئەم وشەو پستانە هی لەفزی فەرمووده‌کە نین بە‌لکو زیادکراوی خۆمە.

(٣)- هەولمداوێ لە ڕێگەی تێبینیه‌وه هەندێ فەرمووده زیاتر پووێ بکەمەوه، یان ئەگەر بەریه‌ک کەوتنێکی ڕووکەشی هەبێت لە گە‌ڵ فەرمووده‌یه‌کی تر ئەوێ هەولمداوێ بەریه‌ک کەوتنە کە لابده‌م و فەرمووده‌کان کۆبکەمەوه‌و بیانگێڕمەوه‌ سەر حەقیقه‌تی مانا دروسته‌کە یان کە بەریه‌کەوتنی تیا نیه‌.



(٤)- ئەگەر گومانیک هه‌بووبێ هه‌ولمداوه وه‌لامی گومانه‌که بده‌مه‌وه‌و به‌ سه‌رنج، یان تییینه‌ک هه‌لیوه‌شینه‌وه‌، تاوه‌کو خۆینه‌ر دژه‌ فایرۆسی گومان وه‌ربگرێ له‌ شوینی خۆیداو، بۆی پروون بکریته‌وه‌و بزانیته‌ گومانه‌که‌ خۆی ده‌به‌ر حه‌قیقه‌ت ناگریته‌.

سوپاسنامه:

■ له‌ ژێر رۆشنایی فه‌رمایشتی: {مَنْ لَمْ يَشْكُرِ النَّاسَ، لَمْ يَشْكُرِ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ} واجبه‌ سوپاسی ئەو ستافه‌ بکه‌م که‌ بوونه‌ هۆی جوڵاندنی پێنوسه‌که‌م و په‌نجه‌و مه‌چه‌کیان قایم کردم، بۆ ئەوه‌ی هه‌ست به‌ ماندووبوون نه‌که‌م.

بۆیه‌ لی‌ره‌وه‌ سوپاس و ستایشیکی زۆر تیکه‌ل به‌ خۆشه‌ویسته‌کی پاستگۆیانه‌ ئاراسته‌ی ستافی (پیت) ده‌که‌م، دوا‌ی فه‌زڵ و ته‌وفیقی په‌روه‌ردگار فه‌زلی یه‌که‌م و کۆتایی سه‌به‌بیته‌ بۆ ئەوان ده‌گه‌رێته‌وه‌، به‌وه‌ی هاوکاری ماددی و مه‌عنه‌ویان کردم و، زۆر به‌ جددی کاریان له‌سه‌ر پێداچونه‌وه‌و دیزاینکردن و چاپکردنی ئەم په‌رتووکه‌ نایابه‌ کرد..

بۆیه‌ له‌ خوا‌ی به‌خشنده‌ داواکارم ئەم کۆمه‌له‌ گه‌نجه‌ بخاته‌ ژێر چه‌تری په‌حمه‌تی خۆی له‌ دونیادا، وه‌ له‌ دوا‌پوژیشدا په‌زاهمه‌ندی خۆی بکات به‌ به‌رگ و پۆشاک بۆیان و بیانکات به‌ دراوسێی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌ به‌هه‌شته‌ به‌رزه‌که‌دا.

چه‌نده‌ گرنگه‌ له‌ سه‌رده‌می وازه‌تیا‌ن له‌ شه‌ریعه‌ت کۆمه‌لێک هه‌بن ئالای سونه‌ت و فه‌رمووده‌ له‌ناو خه‌لکیدا هه‌لبه‌کن و خزمه‌تی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بکه‌ن و رێچکه‌ی ئەبو هور په‌په‌و ئەنه‌س و هاوه‌له‌کانی دیکه‌ ته‌واو بکه‌ن، بۆ گه‌یاندنی په‌یامی خۆشه‌ویستی هه‌مووان پێغه‌مبه‌ری کۆتا زه‌مان!

چه‌نده‌ گرنگه‌ له‌ سه‌رده‌می‌کدا دنیا کۆبو‌پێته‌وه‌ بۆ دژایه‌تی کردنی سونه‌تی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ، که‌چی ئەم کۆمه‌له‌ گه‌نجه‌ سونه‌ت وا لێیکه‌ن به‌ ئاشکرا له‌ ماله‌کان له‌ به‌ر بکریته‌ و بینه‌ هۆکاری به‌خششی دونیایی و دوا‌پوژی!

هه‌روه‌ها زۆر سوپاسی -دکتۆر مامۆستا مه‌لا سامی- ده‌که‌م، که‌ له‌ خزمه‌تی ئەودا فێری ئەو زانستانه‌ بووم که‌ بتوانم به‌ هۆیه‌وه‌ ئەم کتییبه‌ ته‌رجه‌مه‌ بکه‌م، داواکارم له‌ خوا‌ی په‌روه‌ردگار ته‌مه‌نی پر به‌ره‌که‌ت و خه‌رمانی فراوانتر بکات.

هه‌روه‌ها سوپاسی دایکم و باوکم و خێزانم و هاو‌پێ و خۆشه‌ویستانم ده‌که‌م که‌ هانده‌رو یارمه‌تیده‌رم بوون بۆ ئەو کاره‌ موباره‌که‌، په‌حمه‌تی خوا به‌سه‌ر گشتیان بباریته‌.

زانا عیسی عبابکر

٦/١٤٤١ جمادی الآخر/١١هـ - ٥/٢/٢٠٢٠م

شه‌وی چوارشه‌م له‌سه‌ر پێنجشه‌م، تورکیا، شاری کارابوک

ژياننامه‌ی ئيمامي داريمي

■ ئيمامي داريمي يه کيکه له زاناياني هه‌ره گه‌ره‌ی فهرمووده‌و شاختيکي بالا به‌رزي زانسته‌و چله‌پۆهي گه‌ره‌يي و شکۆي له ميژووي فهرمووده‌دا به‌ده‌ست هه‌ناوه‌و خۆريکي هه‌لاتووه به ئاسماني زانست و فهرمووده‌وه، هه‌رچي زاناياني پايه‌به‌رزه به تیکرا سه‌رسامي پله‌و پايه‌ی ئه‌م که له پياوه‌ی زانستی فهرمووده‌ن.

ناوی ته‌واوی ئيمامي داريمي:

ناوی ته‌واوی عه‌بدو‌ل‌لای کورپی عه‌بدو‌رپرهماني کورپی فه‌زلی کورپی به‌ه‌رامه، کونيه‌که‌ی ئه‌بو موحه‌مه‌ده‌و ته‌ميميه، نيسبه‌تی (داريمي)ش ده‌گه‌رپه‌ته‌وه بۆ داريمي کورپی ماليکي کورپی هه‌نزه‌له‌ی کورپی زه‌يدي مه‌ناتی کورپی ته‌ميم.

سالی له‌دايکبوني:

ئيمامي داريمي له سالی (١٨١)ی کۆچی له دايک بووه، له هه‌مان ئه‌و سالی که ئيبنو موباره‌ک تاييدا کۆچی دوايي کردووه.

گه‌راني به‌ دواي زانستدا:

ئيمامي داريمي هه‌ر له منالیه‌وه خواي په‌روه‌ردگار شه‌يدايي زانستی خستۆته‌ دڵ و ده‌رونيه‌وه و، ده‌ستی به‌ خویندنی زانست کردووه له‌ خزمه‌ت زانايان، هه‌ر له ته‌مه‌نی گه‌نجیه‌وه بارگه‌ی پيچاوته‌وه بۆ گه‌ران به‌دواي زانستدا، بۆ ئه‌و مه‌به‌سته‌ش چۆته‌ ميسر و شام و عي‌راق و مه‌ککه و مه‌دينه و چه‌نده‌ها شارو ولاتی تر، تا وای ليها‌توه‌ بالای زانسته‌که‌ی له‌ بالای زانستی خه‌لکی سه‌رده‌می خۆي به‌رتر بوو و ناوبانگی ده‌نگی دايه‌وه له‌ شارو ولاتان و، خه‌لک و زانايان و مامۆستاکانی به‌ تیکرا شاهیدی حيفز و وه‌رع و تۆکمه‌یی زانستيان بۆداوه.

ژماره‌ی ئه‌و مامۆستايانه‌ی ئيمامي داريمي فهرموده‌ی ليه‌و گي‌راونه‌ته‌وه:

مامۆستاکانی ئيمامي داريمي ژماردن‌يان زۆر ئه‌سته‌مه له‌به‌ر زۆری گه‌ران و وه‌رگرتنی زانست له‌ لای زانايان له‌ هه‌موو لايتک، بۆ نه‌ونه ته‌نها له‌م په‌رتوکه‌ی ژي‌ر ده‌ست‌اندا له (١٩١) مامۆستا فهرمووده‌ی گي‌راوه‌ته‌وه، جگه‌ له‌و زانا و مامۆستايانه‌ی که فهرمووده‌ی لێ پيوايه‌ت کردوون له ته‌فسيره‌که‌يدا - که به‌داخه‌وه له‌به‌رده‌ستمان نيه و نازانين چه‌ند مامۆستای تيايه -

ئه‌و که‌سانه‌ی فهرمووده‌يان له ئيمامي داريميه‌وه گي‌راوه‌ته‌وه:

ئه‌و که‌سانه‌ی فهرمووده‌يان له ئيمامي داريميه‌وه گي‌راوه‌ته‌وه ده‌بن به‌ دوو به‌ش:



یه که میان: بریتین له مامۆستاکانی و هاوتاکانی و خاوهنی سه‌حیحه‌کان و سونه‌نه‌کان و په‌رتوکه‌به‌ناوبانگه‌کان.

۱- موحه‌ممه‌دی کوپری به‌شاری به‌ندار.

ئیمامی ذه‌ه‌ه‌بی فه‌رمویه‌تی: موحه‌ممه‌دی کوپری به‌شار شانازی ده‌کرد به‌وه‌ی فه‌رمووده‌ی گپراوه‌ته‌وه له ئیمامی داریمی.

۲- موحه‌ممه‌دی کوپری یه‌حیای هوزه‌لی.

۳- موحه‌ممه‌دی کوپری سه‌باحی به‌ززار.

۴- ئیمامی بوخاری.

۵- ئیمامی موسلیم.

۶- ئیمامی ترمیزی.

۷- ئیمامی ئەبو داود.

۸- ئیمامی نه‌سائی.

جگه له‌مانه‌ی باسمان کرد چه‌ندین زانای به‌ناوبانگی خاوه‌نی کتییی مه‌شهور فه‌رمووده‌یان له ئیمامی داریمیه‌وه گپراوه‌ته‌وه، که بریتین له‌مانه:

۹- ئەبو زورعه، عوبه‌یدوللای کوپری عه‌بدول که‌ریمی رازی.

۱۰- ئەبو حاته‌م، موحه‌ممه‌دی کوپری ئیدریسی پازی.

۱۱- عه‌بدوللای کوپری ئەحمه‌دی کوپری حه‌نبه‌ل.

۱۲- به‌قی کوپری مه‌خله‌د.

۱۳- جه‌عفه‌ری کوپری موحه‌ممه‌دی فریابی، خاوه‌نی کتییی: «فضائل القرآن».

۱۴- صالح بن موحه‌ممه‌د.

دووهمیان: ئەوانه‌ی فه‌رمووده‌یان له ئیمامی داریمیه‌وه گپراوه‌ته‌وه جگه له مامۆستاکانی و جگه له خاوه‌نی په‌رتوکه‌دیاره‌کان:

ئەوانه‌ی فه‌رمووده‌یان له ئیمامی داریمیه‌وه گپراوه‌ته‌وه جگه له مامۆستاکانی و خاوه‌نی په‌رتوکی سه‌حیح و سونه‌ن و په‌رتوکه‌مه‌شهوره‌کان، بریتین له هه‌ژده‌ زانای پایه‌به‌رزى تر.

ستایشی زانایان بۆ ئیمامی داریمی:

ئیسحاقی کوپری داودی سه‌مه‌رقه‌ندی ده‌لێت: چووم بۆ لای ئەحمه‌دی کوپری حه‌نبه‌ل و هه‌ر مه‌دحی ئەبو مونزیرم ده‌کرد و به‌شان و با‌لمدا هه‌ل‌ده‌وت، جا ئیمامی ئەحمه‌د وتی: نایناسم، ماوه‌یه‌کی باشه

براكاهان لیمان ون بوون (واته ئەگەر كەسێكى وهكو داریمیت ببینیایه كه لهلامان بوو مهدهی ئەبو مونزیرت نهدهکرد)، (جا وتی): تۆ تا چەند عەبدوڵلای کۆری عەبدوورپەرمان دەناسیت (واته تا چەند داریمی دەناسیت)؟ دەست بهو زانایه گه‌وره‌یه‌وه بگره، دەست بهو زانایه گه‌وره‌یه‌وه بگره، ده‌ست بهو زانایه گه‌وره‌یه‌وه بگره، كه عەبدوڵلای کۆری عبدول پەرمانه (كه داریمیه).

ئەبو حاتەمی پازی دەلێت: لەلای یه‌حیای ئەككەم باسی ئیمامی بوخاری و داریمی كرا، جا یه‌حیا وتی: پێتان وایه کامیان حافظرن له زانستی فهرموده‌دا؟ یه‌كێك وتی: بوخاری، جا یه‌حیا وتی: وسبه، له ئیوان بوخاری و داریمی جیاوازیه‌کی زۆر هه‌یه، ئیوه عەبدوڵلا ناسن، عەبدوڵلا حافظره له زانستی فهرموده‌دا.

تییینی: به‌نسبهت خودی شه‌خصی ئەگەرچی ئیمامی داریمی له‌روویك له‌رووه‌كان چاكتر بێت له ئیمامی بوخاری، ئەوه بێ گومان له‌رووی دیکه ئیمامی بوخاری چاكتر و گه‌وره‌تره، به‌لام به‌نسبهت كێب هه‌رگیز كێبی داریمی ناگات به‌كێبی سه‌حیحی بوخاری، ئەمه‌یان بابەتیکی تره.

كۆره‌كه‌ی ئیمامی ئەحمەدی کۆری هه‌نبه‌ل له‌باوكیه‌وه ده‌گیرته‌وه ده‌لێت: به‌باوكم وت: كێ حافظه له زانستی فهرموده‌دا؟ وتی: چەند گه‌نجیكی خه‌لكی خو‌راسان بوون كه له‌لای ئیمه بوون دواتر په‌رت بوون و پو‌یشتن، منیش وتم: كین ئەمانه؟ وتی: عەبدوڵلای کۆری عەبدوورپەرمانی سه‌مه‌رقه‌ندی (كه ئیمامی داریمیه)، وه موحه‌ممەدی کۆری ئیسماعیلی بوخاری و، عوبه‌یدوڵلای کۆری عەبدولكه‌ریمی پازی و، هه‌سه‌نی کۆری شه‌جاعی به‌لخی، ده‌لێ: منیش وتم: ئەه‌ی باوكه کامیان له گشتیان حافظره و زیاتر فهرموده‌ی له‌به‌ره؟ وتی: هه‌رچی داریمیه زانسته‌كه‌ی له گشتیان تۆكمه‌تره، هه‌رچی موحه‌ممەده له گشتیان شاره‌زاتره، هه‌رچی ئەبو زورعه‌یه (واته هه‌رچی عوبه‌یدوڵلای کۆری عەبدولكه‌ریمی پازی) یه له گشتیان سیاقی پێكتره، وه هه‌رچی کۆری شو‌جاعه له هه‌موان كۆكه‌ره‌وه‌تره بۆ بابەت و ئەبوابه‌كانی زانستی فهرموده‌.

په‌جانی کۆری مور‌جا ده‌لێت: ئیسه‌حاقی کۆری راهه‌وه‌یه‌ی و، سوله‌یمانی شاذکونی و، ئەحمەدی کۆری هه‌نبه‌ل و، ئیبنول مه‌دینیم بینون، ده‌لێت: كه‌سم نه‌بینی فهرموده‌ی زیاتری له‌به‌ر بێت له عەبدوڵلای کۆری عەبدوورپەرمان زیاتر (واته ئیمامی داریمی).

موحه‌ممەدی کۆری ئیبراهیمی شیرازی ده‌لێت: داریمی له‌چله‌پۆه‌ی ژیری و دینداریدا بوو، له‌و كه‌سانه‌ بوو كه ئه‌مه‌ی پێ ده‌هێت‌رایه‌وه له‌حیلم و نه‌رمونیانی و زۆرانی له‌سه‌نده‌ی فهرموده‌و زۆری له‌به‌ر كردنی فهرموده‌و عیباده‌ت و زوه‌دو دنیا نه‌ویستی، داریمی ئەو كه‌سه‌ بوو كه فهرموده‌ و ئەسه‌ری ده‌رخست و بو‌ژانده‌وه له‌سه‌مه‌رقه‌ند و، درۆی ده‌ركرد له‌فهرموده‌دا و، رافه‌كه‌ریکی ته‌واوی قورئان بوو، هه‌روه‌ها فه‌قیه‌یكی زانا بوو.

بندار ده‌لێت: حافظان و له‌به‌ركارانێ فهرموده‌ له‌دو‌نیا (چوار كه‌سن): ئەبو زورعه‌و، بوخاری و، داریمی و، موس‌لیم.

نوعه‌یمی کوپی ناعیم ده‌لَیت: گوتم له موحه‌مه‌دی کوپی عه‌بدو‌لَلی کوپی نومه‌یر بوو ده‌یووت: عه‌بدو‌لَلی کوپی عه‌بدو‌رپه‌حمان به‌سه‌رماندا زال بوو له حیفز و له وه‌رع.

عه‌بدو‌ل‌صه‌مه‌دی کوپی سوله‌یمانی به‌لخی ده‌لَیت: پرسیارم له ئە‌حه‌مه‌دی کوپی هه‌نبه‌ل کرد ده‌رباره‌ی یه‌حیای هه‌مانی (که ناخو فەرمووده‌کانی وهرده‌گیرین)، ئە‌حه‌مه‌دی کوپی هه‌نبه‌ل‌یش وتی: وازمان له فەرمووده‌ی یه‌حیا هیتناوه له‌به‌ر قسه‌ی عه‌بدو‌لَلی کوپی عه‌بدو‌رپه‌حمان؛ چونکه ئە‌و ئی‌مام و پێشه‌نگه.

ئینو ئە‌بی حاتم له باوکیه‌وه گێراویه‌تیه‌وه وتویه‌تی: عه‌بدو‌لَلی کوپی عه‌بدو‌رپه‌حمان ئی‌مامی خه‌لکی سه‌رده‌می خو‌یه‌تی.

ئی‌مامی نه‌وه‌وی ده‌لَیت: داریمی یه‌کیکه له حافزانی مسو‌لمانان له سه‌رده‌می خو‌یدا، که‌من ئە‌وانه‌ی لێی نزیک ده‌که‌ونه‌وه له فه‌زیله‌ت و له‌به‌رکردنی فەرمووده‌دا.

ئە‌بو زورعه وتویه‌تی: هیچ که‌سێک نیه بۆم باس کرابێت، که بینومه هه‌مه‌ن له خوار ئە‌وه بووه که بۆم باس کراوه، ته‌نها عه‌بدو‌لَلی کوپی عه‌بدو‌رپه‌حمان نه‌بێت، ئە‌و له سه‌رووی ئە‌وه بووه که باس کراوه.

حافز صلاح الدینی سه‌فه‌دی وتویه‌تی: داریمی یه‌کیکه له هه‌لگرانی زانست، ئی‌جتیهاد ده‌کات و ته‌قلید ناکات، وه یه‌کیکه له‌و که‌سانه‌ی زۆر به‌دوای زانستدا ده‌گه‌ڕین و حافزی فەرمووده‌ن، وه‌سفدار کراوه به‌ متمان‌ه‌و دونیا نه‌ویستی، نمونه‌ی پێ هیتراوه‌ته‌وه له دینداری و دونیا نه‌ویستی و، سیفاتی جوانی زۆره.

وه‌فات کردنی ئی‌مامی داریمی:

ئیسحاقی کوپی ئە‌حه‌مه‌د وتویه‌تی: ئیمه‌ لای ئی‌مامی بوخاری بووین، نوسراوێکمان بۆ هات هه‌والی وه‌فات کردنی ئی‌مامی داریمی تیا بوو، ده‌لَی: جا ئی‌مامی بوخاری سه‌ری داخست و، دواتر سه‌ری به‌رز کرده‌وه و تی: (إنا لله وإنا إليه راجعون)، فرمێسکی‌ش به‌سه‌ر دوو کوئمه‌کانی پروومه‌تی ده‌هاتنه‌ خوارو له خه‌فه‌تباریی ئە‌م شیعره‌ی وت:

إِنْ عِشْتَ تُفْجَعْ بِالْأَحْبَةِ كُلِّهِمْ وَبِقَاءِ نَفْسِكَ لَا أَبَا لَكَ أَفْجَعْ

ئیسحاقی کوپی ئە‌حه‌مه‌د وتویه‌تی: قه‌ت گوتمان له ئی‌مامی بوخاری نه‌ببوو شیعری بلی به‌ر له‌و کاته، ته‌نها ئە‌و شیعرا‌نه‌ی نه‌بێت که له فەرمووده‌دا هاتبوون.

جا ئە‌م خو‌ره مه‌زنه‌ی ئاسمانی ئیسلام له ته‌مه‌نی هه‌فتا و پینج سالی دا کوچی دوایی کرد، له سالی (٢٥٥)ی کوچی له پوژی هه‌شته‌می (ذی‌الحجه) وه‌فاتی کردو له پوژی نۆیه‌مدا که ده‌کاته پوژی عه‌ره‌فه‌ نیژرا، که پوژی هه‌ینی بوو.



پەرمەتی خوا لەو ئۆقیانوسە بێ کەنارە بێت، پەروەردگار جەزای بەخێری بێ ژماری بداتەووە لەسەر ئەو هەموو خزمەتە کە کردووەتی.

گەورەیی و پلەیی سونەنی داریمی:

بۆ سەلماندنی گەورەیی سونەنی داریمی کیفایەتە کە ئیمامی: ئیبنو سەڵاح و، نەووەوی و، صلاح الدینی عەلانی و ئیبنو حەجەر و تۆیانە ئەگەر سونەنی داریمی شەشەمین پەرتووک بوایە لەدوای سەحیحی بوخاری و سەحیحی موسلیم و سونەنی ئەبو داود و سونەنی ترمیذی و سونەنی نەسائی، ئەووە چاکتر بوو، واتە لە شوێنی سونەنی ئیبنو ماجە بووایە.

ناوی پەرتووکە کە داریمی:

• زۆریک لە زانایان ناوی ئەم پەرتووکە ئیمامی داریمیان هێناوە بە (مسند الدارمی)، بەو مانایە زۆرینەی فەرمودەکانی پێچڕانیان تیا نیە تا ئیسنادەکانیان دەگاتەووە خواوەنی مەتەنە، وەک ئیمامی بوخاریش ناوی لە سەحیحە کە خۆی ناوە: (الجامع المسند الصحيح المختصر من أمور رسول الله وسننه وأيامه)، جا ئەو زانایانە ناویان لە پەرتووکە کە ئیمامی داریمی ناوە (مسند الدارمی) بریتین لەمانە: الإمام الذهبي، والقرطبي، وابن كثير، وابن حجر العسقلاني، والعلاجوني، والزليعي، وابن تيمية، والعلائي، والمنذري، وابن الصلاح، والمناوي، والخطيب البغدادي.

• هەندێکی تریش لە زانایان ناویان ناوە (صحيح الدارمي) وەک ئیمامی: ابن القيم.

• هەندێکی تریش لە زانایان ناویان ناوە: (سنن الدارمي) چونکە دابەشکردنی پەرتووکە بە پێی بابەتەکانی فقهیە، ئەم زانایانەش بریتین لەمانە: الکتاني، والحاج خليفة، وابن المديني، وابن أبي العاصم.

جا هەرچەندە کێشە لە ناودا نیە بەلام ئەوەی راستەر بێت ناوی (مسند الدارمي) زیاتر بە کارهاتووە و لە پێشەکی دەستخەتەکانی ئەم پەرتووکەدا بە (مسند) ناوی هاتووە، بۆیە دەکرێت ئیمامی داریمی خۆی ئەم ناوەی لێ نابێت بەو مانایە زۆربەی هەرە زۆری فەرمودەکانی پەرتووکە کە موسنەدن؛ واتە: مۆتەسێلن و سەنەدەکانیان پێچڕانیان تیا نیە تاوێکو دەگەنەووە بە خواوەنی فەرمودە، هەر وەک چۆن ئیمامی بوخاری ناوی لە سەحیحە کە ئیمامی داریمی ناوە بە (مسند) بەو مانایە. والله أعلم.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پاش ستایشی شایسته بۆ خوای به‌خشنده، صه‌لات و سه‌لام برژۆ به‌سه‌ر باشت‌ترین به‌نده‌ی خوا
موحه‌ممه‌د ﷺ و هاوه‌لانی و شوینکه‌وتوانی تا رۆژی دواپی....

له‌ خزمه‌ت دا بوونی پیغه‌مبه‌ری خوشه‌ویست ﷺ به‌ هه‌ر شیوازیک شه‌ره‌ف و گه‌وره‌یی یه‌که‌ی
زۆره‌ بۆ خزمه‌تکاره‌که‌..

ئیمه‌ وه‌ک ستافی پیت، به‌ هاوکاری کۆمه‌لێک مامۆستای قه‌در گران و ئه‌هلی عیلم و خاوه‌ن توانا و
خاوه‌ن عه‌زم، بریارماندا له‌ ماوه‌یه‌کی دیاری کراو به‌ پشتیوانی خوای په‌روه‌ردگار سه‌رجه‌م کتێبه‌کانی
فه‌رمووده‌ وه‌رب‌گێڕین بۆ زمانی شیرینی کوردی له‌به‌ر ئه‌م هۆکارانه‌ی خواره‌وه‌:

(۱)- نه‌بوونی ئاشنایه‌تی ئه‌م نه‌وه‌ی نوێیه‌ به‌ زمانی عه‌ره‌بی، که‌ ئه‌مه‌ش دواچار ده‌بێته‌ بۆ به‌شبوونی
نه‌وه‌ی داهاتوو له‌ گه‌وره‌ترین زانست که‌ میراتی پیغه‌مبه‌ری خوایه‌ ﷺ.

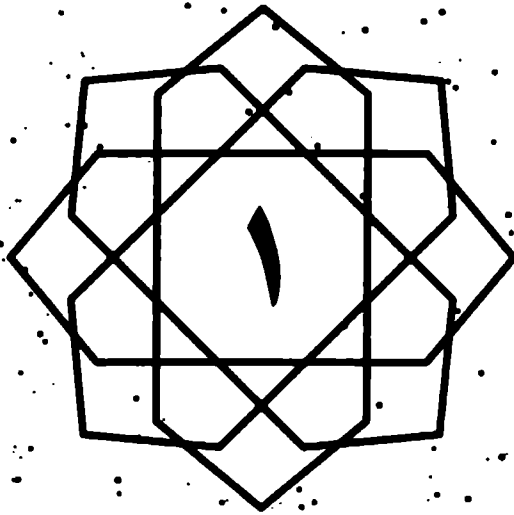
(۲)- هه‌زاری کتێبخانه‌ی کوردی له‌ کتێبه‌کانی فه‌رمووده‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ، که‌ له‌ کتێبه‌کانی
فه‌رمووده‌، تا ئیستا جگه‌ له‌ (سنن أبي داود)^(۱) هه‌یج کتاییکی دیکه‌ وه‌رنه‌گێڕدراوه‌ به‌ کاملی له‌ سه‌ره‌تای
تا کۆتایی.

(۳)- له‌ پاستیدا ئه‌م پرۆژه‌یه‌ به‌ هه‌یج جوړیک ئامانجی بازرگانی و قازانجی ماددی له‌ نیه‌تدا نیه‌.

داوای ته‌وفیق و هاوکاری له‌ خوای په‌روه‌ردگار ده‌که‌ین، له‌ دووعای خیری خۆتان ئه‌م ستافه‌ و کاره‌که‌ی
له‌ بیر مه‌که‌ن.

ستافی پیت

۲۰۲۰/۲/۲



په رتوکی

به لگه کانی پییغه مبه رایه تی،

پله و گه وره یی پیشینان و پاشینان



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بابهت: ئەو شتەى خەلکى لەسەرى بوو، لە نەزانی و گومرايى پيش ناردنى پيغەمبەرى خوا ﷺ

۱- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّأَخَذُ الرَّجُلُ مِمَّا عَمِلَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ؟ قَالَ: مَنْ أَحْسَنَ فِي الْإِسْلَامِ لَمْ يُؤَاخَذْ مِمَّا كَانَ عَمِلَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَمَنْ أَسَاءَ فِي الْإِسْلَامِ، أَخَذَ بِالْأَوَّلِ وَالْآخِرِ»^(۱).

واته: لە عەبدوللا (ئەبن مسعود) ﷺ گێردراوەتەوه، وتویهتی: پیاویک وتی: ئەى پيغەمبەرى خوا ﷺ ئایا مەرووف سزا دەدریت بە هۆى ئەو کەردەوه (خراپانەى) کە ئەنجامى داوه لە سەردەمى نەزانی (پيش هاتنى ئىسلام)؟ (پيغەمبەرى خوا ﷺ) فەرمووی: هەر کەسیک چاکەکارى بکات لە (سەردەمى) ئىسلامدا (دواى مەسولمان بوونى) ئەو سزا نادریت بە هۆى ئەو کەردەوانەى کردویهتى لە سەردەمى نەزانیدا، وه هەر کەسیکیش خراپەکارى بکات پاش مەسولمان بوونى (خراپەکارى کەش بریتى بێت لە هەلگەرانەوه لە ئىسلام و کافر بونەوه) ئەو سزا دەدریت لەسەر کەردەوهى خراپى سەردەمى نەزانی و سەردەمى ئىسلامەتیش (چونکە حەقیقەتى ناسى بوو و پاساوى نەما بوو).

۲- «عَنِ الْوَضِيِّ ﷺ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا كُنَّا أَهْلَ جَاهِلِيَّةٍ وَعِبَادَةَ أَوْثَانٍ، فَكُنَّا نَقْتُلُ الْأَوْلَادَ، وَكَانَتْ عِنْدِي بَنْتُ لِي فَلَمَّا أَجَابَتْ، وَكَانَتْ مَسْرُورَةً بِدُعَائِي إِذَا دَعَوْتُهَا، فَدَعَوْتُهَا يَوْمًا، فَاتَّبَعْتَنِي فَمَرَزْتُ حَتَّى أَتَيْتُ بِثَرٍّ مِنْ أَهْلِي غَيْرَ بَعِيدٍ، فَأَخَذْتُ بِيَدِهَا فَزِدْتُ بِهَا فِي الْبُئْرِ، وَكَانَ آخِرَ عَهْدِي بِهَا أَنْ تَقُولَ: يَا أَبَتَاهُ يَا أَبَتَاهُ فَبَكَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى وَكَّفَ دَمْعَ عَيْنَيْهِ، فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ مِنْ جُلَسَاءِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، أَحْزَنْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ لَهُ: كُفْ فَإِنَّهُ يَسْأَلُ عَمَّا أَهَمَّهُ، ثُمَّ قَالَ لَهُ: أَعِذْ عَلَيَّ حَدِيثَكَ فَأَعَادَهُ، فَبَكَى حَتَّى وَكَّفَ الدَّمْعَ مِنْ عَيْنَيْهِ عَلَى لِحْيَتِهِ، ثُمَّ قَالَ لَهُ: إِنَّ اللَّهَ قَدْ وَضَعَ عَنِ الْجَاهِلِيَّةِ مَا عَمِلُوا، فَاسْتَأْنِفَ عَمَلَكَ»^(۲).

واته: لە وهضين ﷺ گێردراوەتەوه (وتویهتی): پیاویک هاته لای پيغەمبەر ﷺ، وتی: ئەى پيغەمبەرى خوا ﷺ ئیمە پيشتر خەلکى سەردەمى نەزانی و بت پەرسى بووین، بۆیه منداڵانى خۆمانان دەکوشت (یان لە ترسى برسەتى، یان لە بەر عەیبە ئەگەر منداڵە کە کچ بووايه)، من کچىكى خۆم لابوو، کاتیک فامیده بوو وهلامى بانگ کردنى دەدايهوه (تازە قسان فیر ببوو) - هه موو کات دل خوش دەبوو کە بانگم دەکرد - جا پوژیک بانگم کرد، ئەویش بە دوامدا هات، منیش پویشتم تا چومه لای بیرىكى خۆمان کە دوور نەبوو

(۱) - صحیح.

(۲) - مرسل بسند حسن.

(نزیك بوو)، جا ده ستم گرت و فریتمدایه ناو بیره کهو، کوټا جار که له گه‌لی بووم (ئهو کاته بوو که فریتمدایه ناو بیره که) ده‌یوت: باوکا ۱۱۱۱ باوکا ۱۱۱۱. پیغه‌مبه‌ری خواش ﷺ گریا تاوه‌کو فرمیسک له دوو چاوه‌کانی فواره‌ی کردو چۆرایه‌وه، جا پیاویک له دانیشتوانی مه‌جلیسی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ (به گله‌یی و ناره‌زاییه‌وه) به پیاوه‌که‌ی ووت: پیغه‌مبه‌ری خوات دل ته‌نگ و خه‌مبار کرد، پیغه‌مبه‌ری خواش ﷺ فه‌رمووی: وازی لێ بینه، بێ گومان ئه‌و پرسیار ده‌رباره‌ی شتیکی گرنگی خو‌ی ده‌کات، دواتر به پیاوه‌که‌ی فه‌رموو: قسه‌و روداوه‌که‌ت دووباره‌ بکه‌ره‌وه، ئه‌ویش دووباره‌ی کرده‌وه، (پیغه‌مبه‌ری خواش ﷺ)، گریا (دووباره) تا فرمیسک له دوو چاوه‌کانی به‌سه‌ر ریشی (موباره‌کید) چۆرایه‌وه، دواتر فه‌رمووی: به دلنایی خوا گونا‌ه‌باری هه‌نگرتووه له‌سه‌ر که‌سانی سه‌رده‌می نه‌زانی ده‌رباره‌ی ئه‌و کرده‌وه (خرابانه‌ی) کردویانه، بۆیه لێره به‌ولاه ده‌ست به کرده‌وی خۆت بکه (له دوا‌ی مسو‌لمان‌بو‌نته‌وه تاوانت له‌سه‌ر نه‌ژمار ده‌کریت).

۳- «عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُؤَلَّي: أَنَّ أَهْلَهُ بَعَثُوا مَعَهُ بِقَدَحٍ فِيهِ زُبْدٌ وَلَبَنٌ إِلَى آلِهِتِهِمْ، قَالَ: فَمَنْعَنِي أَنْ أَكُلَ الزُّبْدَ لِمَخَافَتِهَا، قَالَ: فَجَاءَ كَلْبٌ فَأَكَلَ الزُّبْدَ وَشَرَبَ اللَّبَنَ، ثُمَّ بَالَ عَلَى الصَّنَمِ وَهُوَ: إِسَافٌ، وَنَائِلَةٌ، قَالَ هَارُونُ كَانَ الرَّجُلُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ إِذَا سَافَرَ، حَمَلَ مَعَهُ أَرْبَعَةَ أَحْجَارٍ ثَلَاثَةٌ لِقَدْرِهِ وَالرَّابِعُ يَغْبُدُهُ، وَيُرِي كَلْبُهُ، وَيَقْتُلُ وَلَدَهُ»^(۱).

واته: له مواجهید گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: گه‌وره‌که‌م (سائیبی کوری آبی سائیب) ﷺ بۆی گیرامه‌وه: که ماله‌وه‌یان جامیکیان پێ ناردبوو که زبده (که‌ره) و شیري تیا بوو بۆ (ئه‌و بتانه‌ی) که کردبوویان به‌خوا، (سائیب) ده‌لی: ماله‌وه‌مان قه‌ده‌غه‌یان کردم که‌وا زبده‌که به‌خۆم له‌به‌ر ترسی بته‌کان (نه‌وه‌ک سازمان به‌دن)، ده‌لی: جا سه‌گی‌ک هاتوو زبده‌که‌ی خواردو شیره‌که‌شی خوارده‌وه‌و، دواتر میزی کرد به‌سه‌ر بته‌کاندا، (ناوی بته‌کانیش) ئیساف و نائيله‌بوو.

ه‌اروون (که‌یه‌کی‌که له‌گیره‌وانی ئه‌م فه‌رمووده‌یه) ده‌لیت: پیاو له سه‌رده‌می نه‌زانی ئه‌گه‌ر سه‌فه‌ریکی بکردایه‌ چوار به‌ردی له‌گه‌ل خو‌ی هه‌لده‌گرت و ده‌ی‌ردن، سیانیان بۆ (دانانی بن) مه‌نجه‌له‌که‌ی (وه‌ک سی‌کوچ‌که به‌کاری ده‌هیتا)، چواره‌میانیشی ده‌په‌رست، سه‌گه‌که‌ی خویشی راده‌گرت و خزمه‌تی ده‌کردو (په‌روه‌رده‌ی ده‌کردو مه‌سه‌ره‌فی لێ ده‌کرد)، مندا‌له‌که‌ی خویشی ده‌کوشت!!!

۴- «عَنْ أَبِي الرَّجَاءِ ﷺ قَالَ: كُنَّا فِي الْجَاهِلِيَّةِ إِذَا أَصَبْنَا حَجْرًا حَسَنًا عَبَدْنَاهُ، وَإِنْ لَمْ نُصِبْ حَجْرًا، جَمَعْنَا كُتْبَةً مِنْ رَمْلِ، ثُمَّ جِئْنَا بِالنَّاقَةِ الصَّفِيِّ فَتَفَاجُ عَلَيْهَا، فَتُخْلِبُهَا عَلَى الْكُتْبَةِ حَتَّى نَرَوْهَا ثُمَّ نَعْبُدُ تِلْكَ الْكُتْبَةَ مَا أَقَمْنَا بِذَلِكَ الْمَكَانِ»^(۲). قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: الصَّفِيُّ: الْكَثِيرَةُ الْأَلْبَانِ، فَتَفَاجُ يَغْنِي: النَّاقَةُ إِذَا فَرَجَتْ بَيْنَ رِجْلَيْهَا لِلْحَلْبِ، وَالْفُجُ: الطَّرِيقُ الْوَاسِعُ، وَجَمَعَهُ: فِجَاجٌ.

واته: له باوکی په‌جانه‌وه ﷺ گیردراوه‌ته‌وه وتویه‌تی: (ئیمه له زه‌مانی نه‌زانیدا (پیشی ئیسلام) ئه‌گه‌ر گه‌یشتابین به‌به‌ردی‌کی جوان ده‌مانپه‌رست، ئه‌گه‌ر نه‌گه‌یشتابین به‌هیچ به‌ردی‌کی‌ش ئه‌وه هه‌ندێک

(۱) إسناد حسن.

(۲) موقوف بسند ضعيف.

لمان كۆده كرده وه ده مان كرد به گردۆله يه ك و، دواتر وشترىكى مې به شيرمان ده هيتا و قاچه كانى ليك ده كرده وه به سهر گردۆله لمه كه و، ده مان دۆشى به سهر گردۆله كه دا تاوه كو به ته واوى (گردۆله كه) ته ر ده بوو، دواتر نه و گردۆله مان ده په رست به دريژايى نه و كاته ي له و شوته ده مان به وه. نه بو موحه ممه د ووتويه تى (الصفى) واته: زور به شير (فتفاج) ش واته: وشترى م كاتيک دوو قاچه كانى ليك ده كاته وه بو دۆشين، وه (الفج) به ريگاي فراوانيش ده وترىت و، كويه كه ي (فجاج) ه.

بابه ت: سيفه تى پيغه مبه رى خوا ﷺ له كتيبه ئاسمانيه كاندا پيش ره وانه كردنى

٥- «قَالَ كَعْبٌ ﷺ نَجِدُهُ مَكْتُوبًا: مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا قَطَأَ وَلَا غَلِيظًا، وَلَا صَخَابًا بِالْأَسْوَاقِ، وَلَا يَجْزِي بِالسَّيِّئَةِ السَّيِّئَةَ، وَلَكِنْ يَغْفُو وَيَغْفِرُ، وَأَمَّتُهُ الْحَمَادُونَ يُكَبِّرُونَ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ عَلَى كُلِّ نَجْدٍ، وَيَحْمَدُونَهُ فِي كُلِّ مَنْزِلَةٍ، يَتَأَرَّضُونَ عَلَى أَنْصَافِهِمْ، وَيَتَوَضَّئُونَ عَلَى أَطْرَافِهِمْ، مُتَادِيهِمْ يَتَادِي فِي جَوِّ السَّمَاءِ، صَفْهُمُ فِي الْقِتَالِ، وَصَفْهُمُ فِي الصَّلَاةِ سَوَاءٌ، لَهُمْ بِاللَّيْلِ دَوِيٌّ كَدَوِي النَّحْلِ مَوْلِدُهُ مَكَّةَ، وَمُهَاجَرُهُ بَطْنِيَّةَ، وَمُلْكُهُ بِالشَّامِ»^(١).

واته: كه عب ﷺ ده ئى: بينوما نه (واته: له ته ورات، ده رباره ي وه سفى پيغه مبه رى خوا ﷺ) نوسراوه: موحه ممه د پيغه مبه رى خوايه، نه خوره وشتى خراپه و نه توند و تيژيشه، وه نه ده نكيشى به رزده كاته وه له بازارد، وه لامى خراپه ش به خراپه ناداته وه، به لكو لى خوشبو و لى بورده يه، وه گه ل و نوممه ته كه شى (سيفه تيان وايه) زور ستاييشى خوا ده كه ن (يان زور سوپه تى فاتيحه ده خوئين، كه خوى ستاييشه)، الله اكبر ده كه ن (خوا به گه وه ده گرن) له سهر هه موو به رزايى كدا (كه پيادا تيپه ر ده بن)، وه ستاييش و (الحمد لله) ده كه ن له ناو هه موو شيو و دۆليک و نزمايى كدا (كاتى پيادا تيپه ر ده بن)، شه روايان تا ناوه راستى قاچيان هه لده كه ن (واته هه موو كات بو عياده ت توند و تۆل و ناماده ن، وه ك نه و كه سه ي كارىك نه نجام ده دات به چوستى و ناماده باشى، چۆن خوى تا چۆكه كانى هه لده كات)، وه ده ست و پى و دهم و چاويان ده شورن (واته: ده ستويز ده شورن)، بانگييزه كه يان بانگ ده كات (بو نويز) له به رزاييه وه، پريزه كانيان بو جهنگ و جيهاد و هه روه ها پريزه كانيان بو نويز وه كو به كه (بو هه ردوو كيان تۆكه من و پريزه ده به ستن)، به شه وانيش گيزه گيزانه وه ك گيزه گيزى ههنگ (واته: شه ونويزو زيكر و يادى خوا ده كه ن و به جوش و خروشه وه ورته ورتى زيكر و قورئان و نه وراديان ديت)، شوئى له دايكبوئى (نه و پيغه مبه ره) مه ككه يه و، شوئى هيجره ت بو كردنيشى ته به يه (واته شارى مه دينه يه)، وه ده سه لات و هيزو دين و پيغه مبه رايه تيه كه شى (زياتر) له شام كۆده بيته وه.

٦- «عَنِ ابْنِ سَلَامٍ ﷺ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: إِنَّا لَنَجِدُ صِفَةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا، وَحِزْرًا لِلْأُمِّيِّينَ، أَنْتَ عَبْدِي وَرَسُولِي، سَمِيَّتُهُ الْمُتَوَكَّلُ، لَيْسَ بَقِظَ وَلَا غَلِيظَ، وَلَا صَخَابَ بِالْأَسْوَاقِ، وَلَا يَجْزِي بِالسَّيِّئَةِ مِثْلَهَا، وَلَكِنْ يَغْفُو وَيَتَجَاوَزُ، وَلَنْ أَقْبِضَهُ حَتَّى يَقِيمَ الْمِלَّةَ الْمُتَعَوِّجَةَ بِأَنْ يُشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، نَفْتَحُ بِهِ أَعْيُنًا عُمْيًا وَأَذَانًا صُمًّا وَقُلُوبًا غُلْفًا»^(٢).

(١) - مرسل بسند صحيح.

(٢) - موقوف بسند صحيح.

واته: له عه‌بدو‌ل‌لای کوری سه‌لام ﷺ گێردراوه‌ته‌وه که ده‌یوت: به د‌ل‌ن‌ی‌ای ئی‌مه سی‌فه‌تی پ‌ن‌غه‌م‌به‌ری خوامان ﷺ ده‌بینی (واته: سی‌فه‌ته‌کانی له‌ته‌ورات باس کراوه‌که خوا فه‌رموو‌یه‌تی): ئی‌مه تو‌مان په‌وانه‌کردوو‌ه به شاه‌ید‌ده‌ر (بو‌ پ‌ن‌غه‌م‌به‌ران و ئوممه‌ته‌که‌ت) و، به مو‌ژ‌ده‌ده‌ر (بو‌ باوه‌رداران) و، به‌ترس‌ینه‌ر (بو‌کافر و سته‌م‌کاران) و، به‌پار‌یز‌ه‌ر بو‌ عه‌ره‌به‌کان (له‌سزای د‌و‌ن‌ی‌ایی، به‌وه‌ی وه‌ک گه‌لانی تری پ‌ش ئی‌سلام سزای د‌و‌ن‌ی‌ایی نه‌یان‌گری‌ته‌وه، وه‌ک عاد و سه‌موودو قه‌ومی فه‌یره‌ون ... هتد)، (وه پ‌ی فه‌رموو‌ه): تو‌ به‌نده و پ‌ن‌غه‌م‌به‌ری منی، ناوم ناوه‌ پشت به خوا به‌ستوو، نه‌ خو‌ره‌وشتی خراپه‌ و، نه‌ توندو‌وت‌یز‌شه و، نه‌ده‌نگ‌یشی به‌رز‌ده‌کاته‌وه له‌ بازار، وه‌لامی خراپه‌ به‌ خراپه‌ ناداته‌وه، به‌ل‌کو ل‌ی خو‌ش‌بوو و ل‌ی بو‌رده‌یه چاوپ‌و‌شی ده‌کات، وه‌ نایه‌مه‌وه‌و نایم‌ر‌ن‌م تاوه‌کو گه‌لی خوارو خ‌ی‌ج (گوم‌را) راست ده‌کاته‌وه، تاوه‌کو شاه‌یدی ده‌در‌ت که هیچ خودایه‌کی به‌ هه‌ق نه‌یه‌ جگه‌ له‌ (الله)، چاوان‌یکی کو‌تر (له‌ئاست هه‌ق و راستی) و گو‌ن‌چ‌کان‌یکی که‌ر (له‌ئاست بیستنی هه‌ق) و د‌ل‌یکی داپ‌و‌ش‌راو (به‌ کوفر و گوم‌رای) به‌و پ‌ن‌غه‌م‌به‌ره ده‌که‌ینه‌وه و (رو‌ش‌ن‌یان ده‌که‌ین).

٧- «عَنْ كَعْبٍ فِي السَّطْرِ الْأَوَّلِ: «مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ، عَبْدِي الْمُخْتَارُ، لَا قَطَأَ، وَلَا غَلِيظًا وَلَا صَخَابًا فِي الْأَسْوَاقِ، وَلَا يَجْزِي بِالسَّيِّئَةِ السَّيِّئَةَ، وَلَكِنْ يَغْفُو وَيَغْفِرُ، مَوْلِدُهُ، مَكَّةَ، وَهَجْرَتُهُ بِطَيْبَةِ، وَمُلْكُهُ بِالشَّامِ» وَفِي السَّطْرِ الثَّانِي: «مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ، أُمَّتُهُ الْحَمَادُونَ يَحْمَدُونَ اللَّهَ فِي السَّرِّ وَالضَّرِّ، يَحْمَدُونَ اللَّهَ فِي كُلِّ مَنْزِلَةٍ، وَيَكْبُرُونَهُ عَلَى كُلِّ شَرَفٍ، رُعَاةُ الشَّمْسِ يُصَلُّونَ الصَّلَاةَ، إِذَا جَاءَ وَقْتُهَا، وَلَوْ كَانُوا عَلَى رَأْسِ كُنَاسَةٍ، وَيَأْتِرُونَ عَلَى أَوْسَاطِهِمْ، وَيُوضُّوْنَ أَطْرَافَهُمْ، وَأَصْوَاتُهُمْ بِاللَّيْلِ فِي جَوْ السَّمَاءِ كَأَصْوَاتِ النُّحْلِ»^(١).

واته: له که‌عب ﷺ گێردراوه‌ته‌وه (وتوبه‌تی): له به‌شی یه‌که‌م و د‌ی‌ری یه‌که‌م (له‌ ته‌وراتدا نوسراوه): مو‌حه‌مه‌د پ‌ن‌غه‌م‌به‌ری خوايه، به‌نده‌ی هه‌ل‌ب‌ز‌د‌راوی منه، (قه‌سو کرداری) ناشیرین و ق‌یز‌ه‌وه‌ن نه‌یه، ده‌نگ به‌رز‌که‌ره‌وه‌ش نه‌یه له‌ بازاردا و، به‌ خراپه‌ش وه‌لامی خراپه‌ ناداته‌وه، به‌ل‌کو لی‌خو‌ش‌بووو لی‌بو‌رده‌یه، شو‌نی له‌ دای‌ک‌بو‌ونی مه‌که‌یه‌و، کو‌چ‌کرد‌ن‌یشی بو‌ ته‌یه‌یه (بو‌ مه‌دینه‌یه) و، ده‌سه‌ل‌اته‌که‌شی (زیات‌ر) له‌ شامه‌.

له‌ به‌شی دو‌وه‌م و د‌ی‌ری دو‌وه‌م نوسراوه: مو‌حه‌مه‌د پ‌ن‌غه‌م‌به‌ری خوايه، گه‌له‌که‌ی زو‌ر سو‌پاس‌گوزاری خوا، سو‌پاسی خوا ده‌که‌ن له‌ خو‌شی و ناخو‌شیدا، ستایشی خوا ده‌که‌ن له‌ هه‌موو شو‌ن‌ن‌یک‌دا، خوا به‌ گه‌وره‌ ده‌گرن و (ده‌ل‌ن‌: الله اک‌بر) له‌سه‌ر هه‌موو به‌رزای‌ن‌یک‌دا، چاود‌ی‌ری خو‌ر ده‌که‌ن (بو‌ نو‌ی‌ژ کردن و) نو‌ی‌ژ ده‌که‌ن نه‌گه‌ر کاتی هات نه‌گه‌رچی له‌سه‌ر خاشاک‌یش بن (ئه‌وه وانا‌کات نو‌ی‌ژ واز ل‌ی ب‌ن‌ن نه‌گه‌رچی پی‌سی له‌گه‌ل نو‌ی‌ز‌یش نا‌گو‌ن‌جن)، وه‌ خو‌یان تا ناوه‌راستی قا‌چ‌یان هه‌ل‌ده‌که‌ن (واته: هه‌موو کات چوست و چالاک‌ن بو‌ عیاده‌ت و کرده‌وه‌ی چاک وه‌ک ئه‌و که‌سه‌ی قا‌چه‌کانی تا ناوه‌راست هه‌ل‌ده‌کات تا چوست و چالاک‌ بیت له‌ نه‌جامدانی کاره‌که‌ی)، وه‌ به‌ ناو (ده‌مو‌چاو و ده‌ست و قا‌چ‌یان) ده‌شو‌ن (واته: ده‌ست‌نو‌ی‌ژ هه‌ل‌ده‌گرن)، وه‌ ده‌نگ‌یان به‌ شه‌وان له‌ ئاسماندا وه‌ک هه‌نگ وایه (گ‌یزه‌ گ‌یزیان د‌یت له‌به‌ر قو‌ر‌ئان خو‌ن‌دن و زی‌کر و یادی خوا کردن).



۸- «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّهُ سَأَلَ كَعْبَ الْأَخْبَارِ: كَيْفَ تَجِدُ نَعْتَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي التَّوْرَةِ؟ فَقَالَ كَعْبٌ: «نَجِدُهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ يُولَدُ بِمَكَّةَ، وَيُهَاجِرُ إِلَى طَابَةَ، وَيَكُونُ مُلْكُهُ بِالشَّامِ وَلَيْسَ بِفَحَّاشٍ، وَلَا صَخَّابٍ فِي الْأَسْوَاقِ، وَلَا يُكَافِي بِالسَّيِّئَةِ السَّيِّئَةَ، وَلَكِنْ يَغْفُو وَيَغْفِرُ، أُمَّتُهُ الْحَمَّادُونَ، يَحْمَدُونَ اللَّهَ فِي كُلِّ سَرَاءٍ، وَيَكْبُرُونَ اللَّهَ عَلَى كُلِّ نَجْدٍ، يُوضُّونَ أَطْرَافَهُمْ، وَيَأْتِرُونَ فِي أَوْسَاطِهِمْ، يُصَفُّونَ فِي صَلَاتِهِمْ كَمَا يُصَفُّونَ فِي قِتَالِهِمْ، دَوِيَّهُمْ فِي مَسَاجِدِهِمْ كَدَوِي النَّحْلِ، يُسْتَمَعُ مُنَادِيهِمْ فِي جَوِّ السَّمَاءِ»^(۱).

واته: له عهبدوولای کوری عه بیاس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه ته وه که پرسیری له (کهعب) ی نه حبار کردوه، (ووتویه تی): چۆن وه سفی پیغه مبهری خوات ﷺ بینیه له ته ورا تاد؟ کهعب وتی: بینوما نه (نوسراوه) موحه ممه دی کوری عهبدوولآ له دایک ده بیت له شاری مه ککه، وه کوچ ده کات بو شاری طابه (که شاری مه دینه یه)، ده سه لاته که شی (زیاتر) له شام کو ده بیت ته وه، (قسه و کرداری شی) ناشیرین و قیزه ون نیه، وه دهنگ به رزکه ره وه ش نیه له بازاردا، به خراپه ش وه لآمی خراپه ناداته وه، به لکو لی خوشبوو و لی بورده یه، گه له که ی زۆر سوپاس گوزاری خوان، سوپاسی خوا ده که ن له هه موو خوشی کدا، خوا به گه وه ده گرن و (ده لێن: الله أكبر) له سه ره هه موو به رزایی کدا، به ناو (ده موچاو و ده ست و قاچیان) ده شورن (واته: ده ست نوێژ ده شورن)، وه خو یان تا ناوه راستی قاچیان هه لده که ن (واته: هه موو کات چوست و چالاکن بو عیبادت و کرده وه ی چاک، وه ک نهو که سه ی قاچه کانی تا ناوه راست هه لده کات تا چوست و چالاک بیت له نه نجامدانی کاره که ی)، له نوێژه کانیاندا ریز ده به ستن هه ره وه ک چۆن ریز ده به ستن له (جیهاد) کردنیاندا، گیزه گیزیان له مزگه وته کانیاندا وه ک گیزه گیزی هه نگ وایه (له بهر قورئان خویندن و زیکر و یادی خوا کردن)، بانگی بانگی به ژه که یان (بو نوێژ و جیهاد) ده بیستری ت له به رزاییه وه (واته: له سه ره شوینی بلندی وه ک مناره و سه ربان، یان به بلندگو) بانگ ده ده ن.

۹- «عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ الْحَضْرَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ إِلَيْكُمْ لَيْسَ بِوَهْنٍ، وَلَا كَسَلٍ، لِيُخَيِّي قُلُوبًا غُلْفًا، وَيَفْتَحَ أَعْيُنًا عُمًيًا، وَيُسْمِعَ آذَانًا صُمًّا، وَيَقِيمَ السَّنَةَ الْعَوْجَاءَ، حَتَّى يُقَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ»^(۲).

واته: له جوبه یری کوری نوفه یری حه ضره می ﷺ گێردراوه ته وه، (ووتویه تی): پیغه مبهری خوا ﷺ فه رموویه تی: به دلنیایی پیغه مبه ریکتان بو هاتوه که لاواز نیه (له وه رگرتنی وه حی) و که مته رخه میش نیه (له راگه یاندنی په یامی خوا)، تاوه کو دلکی داپو شراو (به کوفر و شیرک و نه زانی) زیندوو بکاته وه، وه تاوه کو چاوانیکی کوێر (له ئاست ئیمان و راستی) بکاته وه و روشن ببنه وه، وه تاوه کو گوێچکانیک که که رن (له ئاست بیستنی هه ق) و لیبکات بیستن، وه تاوه کو زمانانیکی خوار و خێچ (له ئاست هه ق) راست بکاته وه، تاوه کو ده وتری ت: هه یچ خوایه ک نیه به هه ق ته نها (الله) نه بیت به تاک و ته نها.



۱۰- «عَنْ عَامِرٍ، قَالَ: كَانَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ لَهُ إِلَهٌ حَاجَةٌ، فَمَشَى مَعَهُ حَتَّى دَخَلَ قَالَ: فَإِخْدَى رِجْلَيْهِ فِي النَّبْتِ وَالْأُخْرَى خَارِجَةً كَأَنَّهُ يَنْتَاجِي، فَالْتَفَتَ فَقَالَ: أَتَدْرِي مَنْ كُنْتُ أَكَلَمُ؟ إِنَّ هَذَا مَلَكٌ لَمْ أَرَهُ قَطُّ قَبْلَ يَوْمِي هَذَا، اسْتَأْذَنَ رَبُّهُ أَنْ يُسَلَّمَ عَلَيَّ، قَالَ: إِنَّا أَتَيْنَاكَ أَوْ أَنْزَلْنَا الْقُرْآنَ فَضْلًا، وَالسَّكِينَةَ صَبْرًا، وَالْفُرْقَانَ وَضْلًا»^(۱).

واته: له عامر (واته: له پێشه‌وا شه‌عی) گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پیاویک له هاوه‌لانی پێغه‌مبه‌ر ﷺ کارێکی له‌لای پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ هه‌بوو، بۆیه له‌گه‌ڵ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ رۆیشت تا پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ چوووه ژووره‌وه، پیاوه‌که ده‌لیت: (پێغه‌مبه‌ری خوا) یه‌کیک له قاچه‌کانی له ژووره‌وه بوو، نه‌وه‌یتیشیانی له ده‌ره‌وه بوو، وه‌ک ئه‌وه‌ی له‌به‌ره خۆی قسه له‌گه‌ڵ که‌سیک بکات قسه‌ی ده‌کرد، (پیاوه‌که ده‌لیت) پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ئاویری دایه‌وه‌وه فهرمووی: ئایا ده‌زانی قسه‌م له‌گه‌ڵ کێ ده‌کرد؟ (فهرمووی) ئه‌وه فریشته‌یه‌ک بوو هه‌رگیز نه‌مدیوو پێشی ئیستا، مۆله‌تی له خوا وه‌رگرته‌بوو که بیت سه‌لامم لێ بکات، فهرمووی: ئیمه هاتوین بۆ لای تو یان قورئانمان دابه‌زاندوووه به جیاکه‌ره‌وه (له تیوان هه‌ق و ناهه‌ق) و، له‌سه‌رخۆیشمان دابه‌زاندوووه به ئارامی و، فورقانیشمان دابه‌زاندوووه (که دیسان مه‌به‌ستی قورئانه) به لکینه‌دراوی (له تیوان ئایه‌ته‌کانی چیرۆکی پێغه‌مبه‌ران و گه‌له‌کانی پێشتر و یاسا‌کانی دین و ژین و...هتد).

۱۱- «عَنْ عَطِيَّةَ أَنَّهُ سَمِعَ رَبِيعَةَ الْجُرَشِيِّ ﷺ يَقُولُ: أَمَّا النَّبِيُّ ﷺ فَقِيلَ لَهُ: لَتَنَمَّ عَيْنُكَ، وَلَتَسْمَعَ أُذُنُكَ، وَلَيَعْقَلَ قَلْبُكَ. قَالَ: فَتَأَمَّنْتُ عَيْنِي، وَسَمِعْتُ أُذُنَايَ، وَعَقَلْتُ قَلْبِي قَالَ: فَقِيلَ لِي: سَيِّدُ بَنِي دَارٍ أَفْصَنَعَ مَادُبَةً، وَأَرْسَلَ دَاعِيًا، فَمَنْ أَجَابَ الدَّاعِيَ دَخَلَ الدَّارَ، وَأَكَلَ مِنَ الْمَادُبَةِ، وَرَضِيَ عَنْهُ السَّيِّدُ، وَمَنْ لَمْ يُجِبِ الدَّاعِيَ لَمْ يَدْخُلِ الدَّارَ، وَلَمْ يَطْعَمْ مِنَ الْمَادُبَةِ، وَسَخِطَ عَلَيْهِ السَّيِّدُ، قَالَ: قَالَ لَهُ السَّيِّدُ، وَمُحَمَّدُ الدَّاعِيَ، وَالِدَارُ الْإِسْلَامَ، وَالْمَادُبَةُ الْجَنَّةُ»^(۲).

واته: له عه‌تییه‌ی کورپی قه‌یس گێردراوه‌ته‌وه که گوئی له په‌بیعه‌ی کورپی عه‌مپی جوهره‌شی ﷺ بووه که ده‌یوت: (فریشته) هاتوون بۆ لای پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ و پێی ووتراره: (با چاوه‌کانت بخه‌ون و گوێچکه‌کانت ببیستن و دلێشت هه‌شیار بیت).

پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فهرموویه‌تی: (له‌و کاته‌ی ئاوايان وت) چاوه‌کانم خه‌ووتن و گوێچکه‌کانم گوێبیست بوون و دلێشم هه‌شیار بوو و تی ده‌گه‌یشت. پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌فهرمووی: پێم و ترا (واته: فریشته‌کان قسه‌یان بۆ ده‌کردم و منیش ناگام لێ بوو به خه‌وتویی) که (مونه‌یه‌کیان ده‌هێنایه‌وه) و ده‌یان وت: ((گه‌وره‌مالێکی دروست کردوو و خواردنێکی ئاماده کردوو و بانگ بیژێکی ناردوو (تا بۆ ده‌عه‌ته‌که خه‌لک بانگ بکات)، جا هه‌ر که‌سیک وه‌لامی بانگ بیژه‌که‌ی دایه‌ته‌وه ئه‌وه چۆته ناو ماله‌که و له خواردنه‌که‌شی خواردوووه گه‌وره‌که‌ش لێی پازی بووه، هه‌ر که‌سیکیش وه‌لامی بانگ

(۱) - مرسل بسند صحیح.

(۲) - إسنادہ ضعیف.

بیزه که ی نه دابیته وه، نه وه نه چۆته ناو ماله که و له خواردنه که شی نه خواردوو و گه وره که ش لی زویر بووه، جا پیغه مبهری خوا ﷺ فهرمووی (له و نمونه یه): (خوا گه وره که یه و، موحه ممه د بانک بیزه که یه و، خانوو که ش ئیسلامه و، خواردنه که ش به هه شته).

سه رنج: جا مسولمانان نه وه ش به کیکه له موعجیزه کانی پیغه مبهره خۆشه ویسته که مان، بینیتان نمونه ی فریشته کانی چۆن گوێ لێ بوو به خه وتووێی و، دواتر دلی چه ند به جوانی له نمونه که تیکه یشت و چۆن لێکی دایه وه ههر به خه وتووێی (به دایک و باوکه وه به قوربانیت بین نه ی نه و که سه ی هه موو کات دله پا که کت هۆشیار بووه).

۱۲- «عَنْ أَبِي عَثْمَانَ النَّهْدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ إِلَى الْبُطْحَاءِ وَمَعَهُ ابْنُ مَسْعُودٍ فَأَفْعَدَهُ، وَخَطَّ عَلَيْهِ خَطًّا، ثُمَّ قَالَ: لَا تَبْرَحَنَّ فَإِنَّهُ سَيَنْتَهِي إِلَيْكَ رَجَالٌ فَلَا تُكَلِّمُهُمْ، فَإِنَّهُمْ لَنْ يَكَلِّمُوكَ، فَمَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَيْثُ أَرَادَ، ثُمَّ جَعَلُوا يَنْتَهُونَ إِلَى الْخَطِّ لَا يُجَاوِزُونَهُ، ثُمَّ يَصْدُرُونَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ حَتَّى إِذَا كَانَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ جَاءَ إِلَى فِتْوَسَدَ فَحِذِي، وَكَانَ إِذَا نَامَ نَفَخَ فِي النُّومِ نَفْخًا، فَبَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مُتَوَسِّدٌ فَحِذِي رَاقِدٌ إِذْ أَتَانِي رَجَالٌ كَانَتْهُمْ الْجِمَالُ، عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ بَيْضُ اللَّهِ أَغْلَمَ مَا بِهِمْ مِنَ الْجَمَالِ، حَتَّى قَعَدَ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ عِنْدَ رَأْسِهِ وَطَائِفَةٌ مِنْهُمْ عِنْدَ رِجْلَيْهِ، فَقَالُوا بَيْنْتُهُمْ: مَا رَأَيْنَا عَبْدًا أَوْقَى مِثْلَ مَا أَوْقَى هَذَا النَّبِيُّ، إِنَّ عَيْنَيْهِ لَتَنَامَانِ وَإِنْ قَلْبُهُ لَيَقْطُانُ، اضْرِبُوا لَهُ مَثَلًا: سَيِّدٌ بَنَى قَصْرًا ثُمَّ جَعَلَ مَادُبَةً، فَدَعَا النَّاسَ إِلَى طَعَامِهِ وَشَرَابِهِ، ثُمَّ ارْتَفَعُوا وَاسْتَيْقَظَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عِنْدَ ذَلِكَ، فَقَالَ لِي: أَتَدْرِي مَنْ هَؤُلَاءِ؟ قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَغْلَمَ. قَالَ: هُمْ الْمَلَائِكَةُ، وَقَالَ: هَلْ تَدْرِي مَا الْمَثَلُ الَّذِي ضَرَبُوهُ؟ قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَغْلَمَ. قَالَ: الرَّحْمَنُ بَنَى الْجَنَّةَ، فَدَعَا إِلَيْهَا عِبَادَهُ، فَمَنْ أَجَابَهُ دَخَلَ جَنَّتَهُ، وَمَنْ لَمْ يُجِبْهُ عَاقَبَهُ وَعَذَّبَهُ»^(۱).

واته: له باوکی عوسمانی نه هه دیه وه گێردراوه ته وه که پیغه مبهری خوا ﷺ (جارنکیان) ده رچوو بو شونیککی چۆلی به رده لێن (له ده وره بهری شاری مه که که) و، عه بدوللای کوری مه سعودیشی له گه ل بوو، (پیغه مبهری خوا ﷺ عه بدوللای کوری مه سعودی دانیشاندو، باز نه یه کی به ده وره دا کیشاو، دواتر فهرمووی: (تیره به جی نه هیل، که میکیتر چه ندین پیاو ده گه ن به تو و قسه یان له گه ل نه که یه، نه وانیش قسه ت له گه ل نا که ن)، ده لیت: جا پیغه مبهری خوا ﷺ رۆیشت بو نه و شونیه ی ده یو یست، دواتر پیاوه کان هاتن تا لای باز نه که ی که پیغه مبهری خوا ﷺ به ده ورمدای کیشابوو و له باز نه که تیه ر نه بوونو نه گه یشتن به من، دواتر چوون بو لای پیغه مبهری خوا ﷺ، جا کاتی کۆتایی شه و داهات پیغه مبهری خوا ﷺ هاته وه بو لام و سه ری له سه ر پانم دانا و خه وت، جا پیغه مبهری خوا ﷺ عاده تی وابوو له کاتی خه و هه ناسه ی قولی هه لده مژێ و ده یدایه وه، جا له کاتی که دا پیغه مبهری خوا ﷺ سه ری به پانم کردبوو و خه وتبوو، له نا کاو چه ند پیاویک هاتن بو لام که زۆر جوان و بالا به رز بوون، جلی سپیان له به ردابوو ههر خوا ده زانی چه ند ه جوان بوون! هاتن تا وه کو هه ندیکیان دانیشتن لای سه ری پیغه مبهری خوا ﷺ و، هه ندیککی تریشیان لای قاچه کانی دانیشتن، له نیوان خۆیاندا ووتیان:



نه مان بینوه هیچ بهندهیهک چاکه‌ی زۆری پێدرابێ وهک دراوه به‌م پێغه‌مبه‌ره، وتیان: ئه‌م پێغه‌مبه‌ره، چاوه‌کانی ده‌خه‌ون، دایشی به‌خه‌به‌ره، ئا ده‌ی نمونه‌یه‌کی بۆ بێننه‌وه (تاوه‌کو به‌کرداری بزانریت چون گونبیس‌ت ده‌بیت و لیشی تی ده‌گات) ووتیان: گه‌وره‌ کۆشکیکی دروست کردووه‌ دواتر خوانتیکی داناوه‌ و، خه‌لکی بۆ خواردن و خواردنه‌وه‌که‌ بانگه‌یشت کردووه‌، دواتر پیاوه‌کان هه‌ڵسان پڕویشن، پێغه‌مبه‌ری خواش ﷺ له‌و کاته‌دا خه‌به‌ری بوویه‌وه‌و فهرمووی: ئایا ده‌زانی ئه‌مانه‌ کێ بوون؟ ووتم: خوا و پێغه‌مبه‌ره‌که‌ی زانارتن، فهرمووی: ئه‌مانه‌ فریشته‌ بوون، هه‌روه‌ها فهرمووی: ئه‌و نمونه‌یه‌ چی بوو که‌ هه‌تایانه‌وه‌؟ ووتم: خوا و پێغه‌مبه‌ره‌که‌ی زانارتن، فهرمووی: خوا ی میهره‌بان به‌هه‌شتی دروست کردوه‌، به‌نده‌کانیشی بۆ بانگه‌یشت کردوه‌، جا هه‌ر که‌سێک وه‌لامی بانگه‌یشت کردنه‌که‌ بداته‌وه‌، ده‌چێته‌ به‌هه‌شته‌که‌ی خوا، وه‌ ئه‌وه‌ی وه‌لامیشی نه‌داته‌وه‌، ئه‌وه‌ خوا سزای ده‌دات.

بابه‌ت: چۆنه‌تی سه‌ره‌تای ژیان و کاروباری پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ

۱۳- «حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرِو السُّلَمِيُّ عَنْ عُثْبَةَ بْنِ عَبْدِ السُّلَمِيِّ أَنَّهُ حَدَّثَهُمْ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَهُ رَجُلٌ: كَيْفَ كَانَ أَوَّلُ شَأْنِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: كَانَتْ حَاضِنَتِي مِنْ بَنِي سَعْدِ بْنِ بَكْرِ، فَأَنْطَلَقْتُ أَنَا وَابْنُ لَهَا فِي بَهْمٍ لَنَا، وَلَمْ نَأْخُذْ مَعَنَا زَادًا، فَقُلْتُ: يَا أَخِي اذْهَبْ فَأَتِنَا بِزَادٍ مِنْ عِنْدِ أُمَّتِنَا، فَأَنْطَلَقَ أَخِي وَمَكُنْتُ عِنْدَ الْبَهْمِ، فَأَقْبَلَ طَائِرَانِ أَبْيَضَانِ كَأَنَّهُمَا نَسْرَانِ، فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ: أَهْوُ هُوَ؟ قَالَ الْآخَرُ: نَعَمْ. فَأَقْبَلَا يَتَبَدَّرَانِي، فَأَخَذَانِي قَبْطَحَانِي لِلْقَفَا، فَشَقَا بَطْنِي، ثُمَّ اسْتَخْرَجَا قَلْبِي فَشَقَّاهُ، فَأَخْرَجَا مِنْهُ عِلْقَتَيْنِ سَوْدَاوَيْنِ، فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ: ائْتِنِي مِاءٍ تُلْجُ فَعَسَلَ بِهِ جَوْفِي، ثُمَّ قَالَ: ائْتِنِي مِاءٍ بَرْدٍ فَعَسَلَ بِهِ قَلْبِي، ثُمَّ قَالَ: ائْتِنِي بِالسَّكِينَةِ. فَذَرَهُ فِي قَلْبِي، ثُمَّ قَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ: خُصُّهُ. فَخَاصَهُ وَخَتَمَ عَلَيْهِ بِخَاتَمِ الثُّبُوءِ، ثُمَّ قَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ: اجْعَلْهُ فِي كَفَّةٍ، وَاجْعَلْ أَلْفًا مِنْ أُمَّتِهِ فِي كَفَّةٍ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: فَإِذَا أَنَا أَنْظَرُ إِلَى الْأَلْفِ فَوْقِي، أَشْفِقُ أَنْ يَخْرُ عَلَى بَعْضِهِمْ، فَقَالَ: لَوْ أَنَّ أُمَّتَهُ وَزِنْتُ بِهِ لَمَالَ بِهِمْ. ثُمَّ انْطَلَقَا وَتَرَكَانِي، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: وَفَرَّقْتُ فَرَقًا شَدِيدًا، ثُمَّ انْطَلَقْتُ إِلَى أُمِّي فَأَخْبَرْتُهَا بِالَّذِي لَقِيتُ، فَأَشْفَقَتْ أَنْ يَكُونَ قَدِ انْتَبَسَ بِي، فَقَالَتْ: أُعِيدُكَ بِاللَّهِ، فَرَحَلْتُ بَعِيرًا لَهَا فَجَعَلَتْنِي عَلَى الرَّحْلِ، وَرَكِبْتُ خَلْفِي حَتَّى بَلَّغْنَا إِلَى أُمِّي فَقَالَتْ: أَذِنْتُ أَمَانَتِي وَذِمَّتِي. وَحَدَّثْتُهَا بِالَّذِي لَقِيتُ، فَلَمْ يَرْغَبْهَا ذَلِكَ، وَقَالَتْ: إِنِّي رَأَيْتُ حِينَ خَرَجَ مِنِّي تَعْنِي نُورًا أَضَاءَتْ مِنْهُ قُصُورُ الشَّامِ»^(۱).

واته: له‌ عوتبه‌ی کوپی عه‌بدی سوله‌میه‌وه‌ گێردراوه‌ته‌وه‌ - که‌ یه‌کیکه‌ له‌ هاوه‌لانی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بو‌ی باس کردوون که‌ پیاویک به‌ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ وت: ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ سه‌ره‌تای کاروبارو ژیان‌ت چۆن بوو؟ (مه‌به‌ستی ده‌ستپێکی پێغه‌مبه‌راتیه‌) فهرمووی: چاودێرو په‌روه‌رده‌کارم ئافره‌تیک بوو له‌نه‌وه‌ی سه‌عدی کوپی به‌کر، (پۆزێکیان) من و کوپێکی ئافره‌ته‌که‌ چووین بۆلای به‌رخه‌کامان و، هیچ خۆراکیکیشمان له‌گه‌ڵ خۆمان نه‌بردبوو، (بۆیه‌) وتم براهه‌م بپۆ خواردنیکمان بۆ بێنه‌ له‌لای دایکه‌مان، براشم پڕویشن، منیش مامه‌وه‌ له‌ لای به‌رخه‌کان، جا دوو بالدار ی سپی هاتن ده‌لتی باز بوون، یه‌کیکیان به‌ ئه‌ویترانی ووت: ئه‌وه‌ هه‌وه‌؟ ئه‌وه‌یتر وتی: به‌لتی، هه‌ردووکیان پڕویان تی کردم و به‌په‌له‌ گرهمیان و،

(۱) - إسناده ضعيف، لكن الحديث صحيح لغيره.

خستميانه سهر زهوی له سهر پشت و، ههردووکیان سکیان شهق کردم دواتر دلیان دهرهتیمان و، شهقیان کرد و، دوو پارچه گوشتی رهشیان تیا دا دهرهتینا، یه کیکیان به ئهوه یتریانی ووت: ئاوی به فرم بۆ بیته، ناو هه ناوی پتی شۆردم، دواتر وتی: ئاوی ته زهره بۆ بیته، دلی پتی شۆردم و، دواتر وتی: سه کینه ت و دلدناییم بۆ بیته و خستیه ناو دلم، دواتر یه کیکیان به هاوړیکه ی ووت: بیدووره وه، ئه ویش دوو ریه وه و، (نئیوان شانه کانی) مۆر کرد به مۆری پیغه مبه رایه تی، دواتر یه کیکیان به هاوړیکه کی ووت: بیخه ره ناو لایه کی ته رازوو هه زار که سیش له ئوممه ته که ی بخه ره ناو لایه که ی تری ته رازوو که، پیغه مبه ری خوا ﷺ ده فهرموئ: وهک ئه وه وایه (ئیتستا) له بهرچاوم بیت سهیری هه زار که سه که ده که م له سه روی منه وه (که به هوئ قورسایي منه وه لا ته رازوه که یان به رزبویوه وه) ده ترسام هه ندیکیان بکه ون به سه رمدا، فریشته که وتی: ئه گهر هه موو ئوممه ته که شی له گه ل بکیشریت به سه ریاندا زال ده بیت، دواتر رویشتی و جتیان هیشتم، پیغه مبه ری خوا ﷺ ده فهرموئ: زۆر ترسام چووم بۆ لای دایکم (حه لیمه) و پیم راگه یاند ئه وه ی به سه رم هات، ئه ویش ترسا له وه ی ئه و شته ی به سه رم هات جاریکي تر تووشم ببیته وه و وتی: په نات ده ده م به (الله)، جا سواری وشتریکي خوی بوو، منی له سه ر کورتانه که ی سوار کرد و، خویشی له دواوه سوار بوو تا گه یشتینه لای دایکم (نامینه)، (حه لیمه) وتی: سپارده که م به جی گه یاند ئه وه ی له ئه ستۆم بوو، وه ئه وه ی به سه رمدا هاتبوو بۆ دایکمی باس کرد، (به لām) ئه وه دایکمی نه ترساند و وتی: من بینومه (له خه ودا) کاتیک شتیکم لئ ده رچوو (واته: پووناکیکم لئ ده رچوو) کۆشکه کانی شامی پووناک کرده وه.

۱۴- «عَنْ أَبِي ذَرٍّ الْغِفَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَيْفَ عَلِمْتَ أَنَّكَ نَبِيٌّ حَتَّى اسْتَيْقَنْتَ؟ فَقَالَ: «يَا أَبَا ذَرٍّ أَتَانِي مَلَكَانِ وَأَنَا بَغِضٍ بَطْحَاءٍ مَكَّةَ، فَوَقَعَ أَحَدُهُمَا إِلَى الْأَرْضِ وَكَانَ الْآخَرُ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ: أَهْوْ هُو؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: فَرَنَّهُ بِرَجُلٍ. فَوَزِنْتُ بِهِ فَوَزَنْتُهُ، ثُمَّ قَالَ: زِنُهُ بِعَشْرَةٍ. فَوَزِنْتُ بِهِمْ فَرَجَحْتُهُمْ، ثُمَّ قَالَ: زِنُهُ بِمِائَةٍ فَوَزِنْتُ بِهِمْ فَرَجَحْتُهُمْ، ثُمَّ قَالَ: زِنُهُ بِأَلْفٍ فَوَزِنْتُ بِهِمْ فَرَجَحْتُهُمْ، كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَنْتَرُونَ عَلَيَّ مِنْ خِفَةِ الْمِيزَانِ، قَالَ فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ: لَوْ وَزَنْتُهُ بِأُمَّتِهِ لَرَجَحَهَا»^(۱).

واته: له ئه بو ذهړی غیفاریه وه ﷺ گێردراوه ته وه: ده لیت: ووتم: ئه ی پیغه مبه ری خوا ﷺ چۆن زانیت تۆ پیغه مبه ری تاوه کو دلنیا بووی؟ فهرمووی: ئه ی ئه بو ذهړ دوو فریشته هاتن بۆ لام و، منیش له چۆله وانیکی مه که بووم، یه کیکیان هاته سه ر زهوی و، ئه وه یتریشیان له نئیوان ئاسمان و زه ویدا بوو، یه کیکیان به هاوړیکه ی ووت: ئه وه هه وه؟ (ئه وه ی تر) وتی: به لئ، وتی: بیکیشه به کیشی پیاوئک، جا کیش کرام به پیاوئک من به سه نگتر ده رچووم له و، دواتر وتی: بیکیشه به کیشی ده پیاو، جا کیش کرام به وان و له وانیش به سه نگتر ده رچووم، دواتر وتی: بیکیشه به کیشی سه د پیاو، جا کیش کرام به وان و له وانیش به سه نگتر ده رچووم، دواتر وتی: بیکیشه به کیشی هه زار پیاو، جا کیش کرام به وان و له وانیش به سه نگتر ده رچووم، وهک ئه وه وایه ئیتستا سه یریان بکه م (پووداوه که م له بهر چاوه) که

چۆن پیاوه کان ده‌پژان به سه‌رمدا له بهر سوکی لای ته‌رازوه که یان و (بَلَنْد بوونیان)، فه‌رمووی: به کیکیان به هاو‌پێه که ی ووت: ئه‌گهر بیکیشی به کیشی ئوممه‌ت و گه‌له‌که‌شی هه‌ر به سه‌نگتر ده‌رده‌چیت.

۱۵- «عَنْ أَبِي صَالِحٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُتَابِعُهُمْ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا رَحِمَةٌ مُهْدَاةٌ»^(۱).

واته: له ئه‌بو صالحه‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بانگی ده‌کردن ده‌یفه‌رموو: ئه‌ی خه‌لکینه من ته‌نها په‌حمه‌ت و پێ نیشاندهرم.

بابه‌ت: ئه‌و شتانه‌ی خوا پێزی پێ له پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ناوه،

له بروا هێنانی دره‌خت و گیانه‌له‌به‌ران و جنۆکه‌و په‌ری

۱۶- «عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي سَفَرٍ فَأَقْبَلَ أَعْرَابِي، فَلَمَّا دَنَا مِنْهُ قَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَيْنَ تُرِيدُ؟ قَالَ: إِلَى أَهْلِي، قَالَ: هَلْ لَكَ فِي خَيْرٍ؟ قَالَ: وَمَا هُوَ؟ قَالَ: «تَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، فَقَالَ: وَمَنْ يَشْهَدُ عَلَيَّ مَا تَقُولُ؟ قَالَ: هَذِهِ السَّلَامَةُ، فَدَعَاها رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَهِيَ بِشَاطِئِ الْوَادِي، فَأَقْبَلْتُ تُخَذُّ الْأَرْضَ خَذًّا حَتَّى قَامَتْ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَاسْتَشْهَدَهَا ثَلَاثًا فَشَهِدَتْ ثَلَاثًا أَنَّهُ كَمَا قَالَ، ثُمَّ رَجَعْتُ إِلَى مَنْبَتِهَا، وَرَجَعَ الْأَعْرَابِيُّ إِلَى قَوْمِهِ، وَقَالَ: إِنْ اتَّبَعُونِي أَتَيْتُكَ بِهِمْ، وَإِلَّا رَجَعْتُ فَكُنْتُ مَعَكُمْ»^(۲).

واته: له عه‌بدو‌ل‌لای کورێ عومه‌ر ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: تێمه‌ له‌گه‌ل پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بووین له سه‌فه‌رێکدا، جا پیاوێکی ده‌شته‌کی هات، کاتیکی نزیکی بوویه‌وه له پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ، پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ پێی فه‌رموو: ده‌ته‌وێ بۆ کوێ بچی؟ کابراش وتی: بۆ لای خزم و که‌سه‌کانم، پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووی: ئایا چاکترین شت ده‌وێ؟ کابرا وتی: ئه‌و شته‌ چیه‌؟ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووی: ئه‌وه‌یه‌ شاهیدی بده‌ی که هیچ په‌رستراویک نیه به هه‌ق جگه‌ له‌ الله تاک و ته‌نیا‌یه و بن هاو‌به‌شه، وه موحه‌ممه‌د به‌نده و تێردراوی ئه‌وه، پیاوه‌که وتی: کن شاهیدی له‌سه‌ر ئه‌و بانگه‌شه‌یه ده‌دات که وت (به‌لگه‌ی راستی ئه‌و په‌یامه‌ت چیه‌؟) پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووی: ئه‌م دره‌خته، جا پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بانگی دره‌خته‌که‌ی کرد که له که‌ناری دۆله‌که‌دا بوو، جا راسته‌وخۆ دره‌خته‌که‌ش هات، به شیوه‌یه‌ک زه‌وی به‌رده‌می خۆی هه‌ل‌ده‌د‌ری به‌ په‌گه‌کانی، تا له‌به‌ر ده‌می پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ وه‌ستا، پێغه‌مبه‌ری خواش ﷺ سن جار داوای شایه‌دی هێنانی لێ کرد، دره‌خته‌که‌ش سن جار شایه‌دی هێنا وه‌ک پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ، دواتر گه‌رایه‌وه‌ شوێنی خۆی، پیاوه‌ ده‌شته‌که‌ش ویستی بگه‌رێته‌وه بۆ ناو خزم و که‌سه‌کانی و وتی: (ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا) ئه‌گهر خزم و که‌سه‌کانم دوام که‌وتن و مسوولمان بوون، ئه‌وه ده‌یان هێتم بۆ لای جه‌نابت، ئه‌گهر دواشم نه‌که‌وتن ئه‌وه من ده‌گه‌رێمه‌وه‌وه له‌گه‌ل تۆ ده‌بم.

(۱) - مرسل بسند صحیح.

(۲) - صحیح.

۱۷- «عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي سَفَرٍ، وَكَانَ لَا يَأْتِي الْبَرَارَ حَتَّى يَتَغَيَّبَ فَلَا يُرَى، فَزَلْنَا بِقَلَاةٍ مِنَ الْأَرْضِ لَيْسَ فِيهَا شَجَرٌ وَلَا عِلْمٌ، فَقَالَ: يَا جَابِرُ اجْعَلْ فِي إِدَاوَتِكَ مَاءً ثُمَّ انْطَلِقْ بِنَا، قَالَ: فَأَنْطَلَقْنَا حَتَّى لَا نَرَى، فَإِذَا هُوَ بِشَجَرَتَيْنِ بَيْنَهُمَا أَرْبَعٌ أَذْرُعٌ، فَقَالَ: يَا جَابِرُ انْطَلِقْ إِلَى هَذِهِ الشَّجَرَةِ فَقُلْ: يَقُلْ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ الْحَقِّي بِصَاحِبَتِكَ حَتَّى أَجْلِسَ خَلْفَكُمَا، فَرَجَعَتْ إِلَيْهَا، فَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَلْفَهُمَا ثُمَّ رَجَعَا إِلَى مَكَانِهِمَا، فَزَكَيْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَرَسُولِ اللَّهِ ﷺ بَيْنَنَا كَأَمَّا عَلَيْنَا الطَّيْرُ تُظِلُّنَا، فَعَرَضَتْ لَهُ امْرَأَةٌ مَعَهَا صَبِيٌّ لَهَا فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ ابْنِي هَذَا يَأْخُذُهُ الشَّيْطَانُ كُلَّ يَوْمٍ ثَلَاثَ مِرَارٍ، قَالَ: فَتَنَّاوَلِ الصَّبِيَّ فَجَعَلَهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ مُقَدِّمِ الرَّحْلِ، ثُمَّ قَالَ: اخْسَأْ عَدُوُّ اللَّهِ أَنَا رَسُولُ اللَّهِ، اخْسَأْ عَدُوُّ اللَّهِ أَنَا رَسُولُ اللَّهِ، ثَلَاثًا ثُمَّ دَفَعَهُ إِلَيْهَا، فَلَمَّا قَضَيْنَا سَفَرَنَا مَرَرْنَا بِذَلِكَ الْمَكَانِ فَعَرَضَتْ لَنَا الْمَرْأَةُ مَعَهَا صَبِيُّهَا، وَمَعَهَا كَبْشَانٌ تَسُوقُهُمَا فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقْبِلْ مِنِّي هَدِيَّتِي، فَوَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا عَادَ إِلَيْهِ بَعْدُ، فَقَالَ: خُذُوا مِنْهَا وَاحِدًا وَرُدُّوْا عَلَيْنَا الْآخَرَ، قَالَ: ثُمَّ سَرْنَا وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْنَنَا كَأَمَّا عَلَيْنَا الطَّيْرُ تُظِلُّنَا، فَإِذَا جَمَلٌ نَادَى حَتَّى إِذَا كَانَ بَيْنَ سِمَاطَيْنِ خَرَّ سَاجِدًا، فَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَقَالَ عَلَى النَّاسِ: مَنْ صَاحِبُ الْجَمَلِ؟ فَإِذَا فِتْيَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ قَالُوا: هُوَ لَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: فَمَا شَأْنُهُ؟ قَالُوا: اسْتَتَيْنَا عَلَيْهِ مُنْذُ عِشْرِينَ سَنَةً، وَكَانَتْ بِهِ شَحِيمَةٌ فَأَرَدْنَا أَنْ نَنْحَرَهُ فَنُقَسِّمَهُ بَيْنَ غِلْمَانِنَا، فَأَنْقَلَتْ مِنَّا، قَالَ: يَبْعُونِيهِ، قَالُوا: لَا بَلْ هُوَ لَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: أَمَا لِي فَأَحْسِنُوا إِلَيْهِ حَتَّى يَأْتِيَهُ أَجَلُهُ، قَالَ الْمُسْلِمُونَ عِنْدَ ذَلِكَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ نَحْنُ أَحَقُّ بِالسُّجُودِ لَكَ مِنَ الْبَهَائِمِ، قَالَ: لَا يَنْبَغِي لِشَيْءٍ أَنْ يَسْجُدَ لِشَيْءٍ، وَلَوْ كَانَ ذَلِكَ كَانَ النِّسَاءُ لَأَزْوَاجِهِمْ»^(۱).

واته: له جابر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ گێردراوه تهوه، وتویه تی: له گه‌ل پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌رچووو بو س‌ه‌فه‌رێک، جا پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ عاده‌تی وابوو نه‌ده‌چوو بو س‌ه‌ر ئاو تاوه‌کو ئه‌وه‌نده‌ دوور ده‌که‌وته‌وه له‌به‌ر چاو و نه‌ده‌بوو، جا له‌سه‌فه‌ره‌که‌ماندا له‌ شوێنێکی چۆل مه‌نزلمان دانا، که نه‌ دره‌خت و، نه‌ شتیکی به‌رزی لێ نه‌بوو، پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووی: (ئه‌ی جابر ئاو بخه‌ره ناو مه‌تاره‌که‌ت و له‌گه‌ل خۆمان بیهێنه).

جابر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ده‌لێ: رۆیشتین به‌و ئه‌ندازه‌یه‌ی نه‌ده‌بیزاین، له‌وێ دوو دره‌ختی لێ بوو که‌ نێوانیان چوار ئانیشک ده‌بوو که‌ ده‌کاته‌ نزیکه‌ی (۲۵۶) سم (واته به‌و ئه‌ندازه‌یه‌ لێک دوور بوون)، پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووی: ئه‌ی جابر برۆ بو لای ئه‌و دره‌خته‌ و پێی بلێ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ (فه‌رمانت پێ ده‌کات) و پێت ده‌فه‌رمووت خۆت بلکینه به‌ دره‌خته‌ هاوڕێکه‌ت، تاوه‌کو له‌ دواوه‌تان دا‌بنیشم - بو ده‌ست به‌ ئاو که‌ یاندن - جابر ده‌لێ: منیش وام کرد، دره‌خته‌ که‌ش چوو بو لای دره‌خته‌ که‌یتر، پێغه‌مبه‌ری خواش ﷺ له‌ دواوه‌یانه‌وه‌ دانیشت، دواتر هه‌ردوو دره‌خته‌ که‌ گه‌رانه‌وه‌ شوێنی خۆیان.

جابر ده‌لێ: (دواتر) سواری ول‌ا‌غه‌ کا‌مان بووین له‌گه‌ل پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ، پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌ نێوا‌ماندا بوو (ئێمه‌ش ئاوا هه‌لسوکه‌ وتمان له‌گه‌ل پێغه‌مبه‌ری خوا ده‌کرد) وه‌ک ئه‌وه‌ی بالنده‌ له‌سه‌ر سه‌رمان نیشتیبت (واته چۆن که‌سیک بالنده‌ له‌سه‌ر سه‌ری نیشتیبت چۆن خۆی له‌ جووله‌ ده‌خات له‌ ترسی فرینی بالنده‌ که‌، ئێمه‌ش به‌ شێوه‌یه‌کی زۆر جوان رێزی پێغه‌مبه‌ری خوامان ﷺ ده‌گرت و زۆر ئا‌گامان له‌ هه‌لس و که‌ وتمان بوو، له‌ ترسی ئه‌وه‌ی نه‌وه‌ک تووشی بێ ئه‌ده‌بی بێین له‌ به‌رانبه‌ر

(۱) - إسناده ضعيف، والقصة صحيحة من طرق أخرى.



پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ، جا ئافره‌تیک که کورێکی بچکۆلانه‌ی خۆی له‌گه‌ڵ بوو تووشی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بوو، ئافره‌ته‌که‌ وتی: ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ئه‌م کوره‌م هه‌موو پوژتیک سێ جار شه‌یتان ده‌یگرێت و ته‌ندروستی تێک ده‌چیت (واته: جنی کافری له‌ له‌ش دابه‌، کرداری ناره‌وای شیتان ئه‌نجام ده‌دات، له‌ هۆش خۆی ده‌چوو). جابر ده‌لێ: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ هه‌ر به‌سه‌ر و لاغه‌که‌یه‌وه‌ منداڵه‌که‌ی وه‌رگرت و له‌ نێوان خۆی و پێشه‌ کورتانه‌که‌ی دانا، دواتر (به‌ جنه‌که‌ی ناو له‌شی منداڵه‌که‌ی) فه‌رموو: بڕۆ دوورکه‌ره‌وه‌ ئه‌ی دوژمنی خوا من پێغه‌مبه‌ری خوا، بڕۆ دوورکه‌ره‌وه‌ ئه‌ی دوژمنی خوا من پێغه‌مبه‌ری خوا، سێ جار (دوو باره‌ی کرده‌وه‌)، دواتر منداڵه‌که‌ی دابه‌وه‌ به‌ ئافره‌ته‌که‌.

جا دوا‌ی ئه‌وه‌ی سه‌فه‌ره‌که‌مان ته‌واو بوو و (که‌راپانه‌وه‌)، پو‌ش‌تین به‌ هه‌مان شو‌یندا و، ئافره‌ته‌که‌مان تووش بو‌ویه‌وه‌ و، مندا‌له‌که‌شی له‌گه‌ڵ بوو، دوو (نێری)یشی به‌ پێشه‌خۆ دا‌بوو، ئافره‌ته‌که‌ وتی: ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ دیاریه‌که‌مم لێ وه‌رگره‌، سو‌یند به‌و که‌سه‌ی تو‌ی به‌ هه‌ق په‌وانه‌ کردووه‌ کوره‌که‌م له‌و کاته‌وه‌ به‌و لاوه‌ حا‌له‌ته‌که‌ی به‌سه‌ر نه‌ها‌تۆته‌وه‌ (و شه‌یتانه‌که‌ی) بو‌ی نه‌گه‌راوه‌ته‌وه‌، پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموو: (یه‌کێک له‌ نێریه‌کانی لێ وه‌ربگرن و ئه‌وه‌یت‌ریشیانی بده‌نه‌وه‌).

جابر ده‌لێ: دواتر پو‌ش‌تین، پێغه‌مبه‌ری خواش ﷺ له‌ نیا‌ماندا بوو، ئیمه‌ش وه‌ک ئه‌وه‌ی ب‌لێی با‌لنده‌ له‌سه‌ر سه‌رمان ب‌یت ئا‌وابووین، له‌نا‌کاو و ش‌ترێکی هه‌لاتوو ها‌ت تا‌وه‌کو گه‌یشته‌ نیا‌وان دوو کۆمه‌له‌ (که‌ له‌ ده‌وره‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بوون)، (و ش‌تره‌که‌) که‌وته‌ سه‌ر روو و ک‌ر‌نووشی (بو‌ پێغه‌مبه‌ری خوا برد)، پێغه‌مبه‌ری خواش ﷺ دانیش‌ت و به‌ خه‌لکه‌که‌ی فه‌رموو: ک‌ن‌ خا‌وه‌نی ئه‌م و ش‌تره‌یه‌؟ کۆمه‌لێک له‌ ئه‌نصاریه‌کانی مه‌دینه و تیا‌ن: ئه‌وه‌ ه‌ی ئیمه‌یه‌ ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا، پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموو: به‌سه‌ره‌اتی ئه‌م و ش‌تره‌ چیه‌؟ ئه‌نصاریه‌کان و تیا‌ن: ب‌یست سا‌له‌ ئا‌ودانی پ‌ی‌ ده‌که‌ین (ه‌یزێ نه‌ما‌وه‌ و) گوشتی که‌میشی پ‌ی‌وه‌یه‌، بو‌یه‌ و یستمان سه‌ری ب‌ه‌رین و دا‌به‌شی ب‌که‌ین به‌سه‌ر مندا‌له‌کا‌مان، ئه‌ویش پای کرد له‌ ده‌ستمان.

پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموو: ئایا پ‌ی‌م ده‌فرۆشن؟ ووتیا‌ن: نه‌خێر، به‌ل‌کو ده‌ب‌یت بو‌ جه‌نابت ب‌یت ب‌ی به‌رانبه‌ر، پێغه‌مبه‌ری خواش ﷺ فه‌رموو: ما‌ده‌م نای‌فرۆشن پ‌ی‌م، که‌واته‌ (ب‌ی به‌رانبه‌ر نامه‌و‌یت) به‌لام چا‌که‌کار بن له‌گه‌ڵی تا خۆی ده‌مر‌یت، جا مس‌ول‌مانان له‌و کاته‌ی ب‌ینیا‌ن ئه‌و و ش‌تره‌ چو‌ن ک‌ر‌نووشی بو‌ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ برد، و تیا‌ن: ئیمه‌ شایسته‌ترین له‌ ئا‌ژه‌ل به‌وه‌ی ک‌ر‌نووش‌ت بو‌ به‌رین، پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموو: بو‌ مر‌و‌ف دروست نیه‌ ک‌ر‌نووش بو‌ ه‌یچ ش‌تیک به‌ر‌یت، ئه‌گه‌ر دروست بو‌وایه‌ ئه‌وه‌ ده‌بوو ئافره‌تان ک‌ر‌نووشیا‌ن بو‌ می‌رده‌کانیا‌ن ب‌ه‌ردایه‌.

۱۸- «عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: أَقْبَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَتَّى دَفَعْنَا إِلَى حَائِطٍ فِي بَنِي النَّجَّارِ، فَإِذَا فِيهِ جَمَلٌ لَا يَدْخُلُ الْحَائِطُ أَحَدٌ إِلَّا شَدَّ عَلَيْهِ، فَذَكَرُوا ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَأَتَاهُ فَدَعَاهُ، فَجَاءَ وَاضِعًا مِشْفَرَهُ فِي الْأَرْضِ حَتَّى بَرَكَ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَقَالَ: هَاتُوا خِطَامًا، فَخَطَّمَهُ وَدَفَعَهُ إِلَى صَاحِبِهِ، ثُمَّ التَفَّتْ فَقَالَ: مَا بَيْنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ أَحَدٌ إِلَّا يَعْلَمُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِلَّا عَصِيَ الْجِنَّ وَالْإِنْسُ»^(۱).

واته: له جابری کورپی عهبدوللّا ﷺ گێردراوه تهوه، وتویه تی: له گه‌ل پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ هاتین تاوه‌کو که‌وتینه لای شو‌ره و دیوارێک که‌ هی هۆزی به‌نی نه‌ججار بوو، که‌ وشترێکی چه‌موشی تیا بوو، هه‌ر که‌سێک بچوبایه‌ نه‌و دیوی دیواره‌که‌، وشتره‌که‌ کاردانه‌وه‌ی توندی به‌رانبه‌ر ده‌نواند و نازاری پێ ده‌گه‌یاند، جا نه‌و بابته‌یان بو پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ باس کرد، پێغه‌مبه‌ری خواش ﷺ چوو بو لای وشتره‌که‌ و بانگی کرد، وشتره‌که‌ش هات، لێوه‌کانی له‌ زه‌وی ده‌خشان، (هات هات) تاوه‌کو له‌به‌ر ده‌ستی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ چۆکی دادا، پێغه‌مبه‌ری خواش ﷺ فهرمووی: په‌تیکم بو بێن، به‌ په‌ته‌که‌ لغاوی کرد و دای به‌ خاوه‌نه‌که‌ی، دواتر ئاو‌ری دایه‌وه‌ و فهرمووی: هه‌ر شتیک له‌ ئاسمان و زه‌ویدا هه‌بیت ده‌زانیت من پێغه‌مبه‌ری خوا، ته‌نها جنۆکه‌و مرو‌فی بێ به‌روا نه‌بیت.

١٩- «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ امْرَأَةً جَاءَتْ بِابْنٍ لَهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ ابْنِي بِهِ جُنُونٌ، وَإِنَّهُ يَأْخُذُهُ عِنْدَ غَدَائِنَا وَعَشَائِنَا، فَيَحْبُثُ عَلَيْنَا، فَمَسَحَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَدْرَهُ وَدَعَا، فَتَنَعَ نَعَةً، وَخَرَجَ مِنْ جَوْفِهِ مِثْلُ الْجِرِّ الْأَسْوَدِ قَسْعَى»^(١).

واته: له عه‌بدوللای کورپی عه‌باس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گێردراوه تهوه، وتویه تی: ئافره‌تیک کورپێکی خۆی هێنا بو لای پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ و تی: نه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ کورپه‌که‌م شیته‌ و، شیتیه‌که‌ش به‌یانان و ئیواران ده‌یگریت و کاری خراپمان به‌رانبه‌ر ده‌کات (خواردنمان لێ پێس ده‌کات)، پێغه‌مبه‌ری خواش ﷺ ده‌ستی هێنا به‌ سینگی کورپه‌که‌ و، دووعای بو کرد، کورپه‌که‌ش پشانه‌وه‌یه‌کی هاته‌وه‌ و، له‌ ئێو هه‌ناویدا شتیکێ وه‌ک (گوجیله‌ سه‌گی ره‌ش) هاته‌ ده‌ره‌وه‌ و رای کرد.

٢٠- «عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنِّي لَأَعْرِفُ حَجْرًا مِمَّكَهَ كَانَ يُسْلَمُ عَلَيَّ قَبْلَ أَنْ أُبْعَثَ، إِنِّي لَأَعْرِفُهُ الْآنَ»^(٢).

واته: له جابری کورپی سه‌مو‌ره‌وه‌ ﷺ گێردراوه تهوه، وتویه تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فهرموویه تی: من به‌ردێک ده‌ناسم له‌ مه‌که‌که‌، هه‌موو جارێک سه‌لامی لێ ده‌کردم پێش نه‌وه‌ی بێم به‌ پێغه‌مبه‌ر، ئێستاش ده‌یناسمه‌وه‌.

٢١- «عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ مِمَّكَهَ، فَخَرَجْنَا مَعَهُ فِي بَعْضِ نَوَاحِيهَا، فَمَرَرْنَا بَيْنَ الْجِبَالِ وَالشَّجَرِ، فَلَمْ نَمُرْ بِشَجَرَةٍ وَلَا جَبَلٍ إِلَّا قَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ»^(٣).

واته: له‌ه‌لی کورپی ئه‌بو تالیب ﷺ گێردراوه تهوه، وتویه تی: ئێمه‌ له‌ گه‌ل پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌ مه‌که‌که‌ بووین، جا له‌ گه‌لی ده‌رچوین بو هه‌ندێ شوینی مه‌که‌که‌، ده‌رپۆشیتین به‌ ئیوان چیاکان و دره‌خته‌کان، جا به‌ لای هێچ دره‌خت و چیا‌ییک تێپه‌ر نه‌ده‌بووین تا (دره‌خت و چیاکان ده‌یان ووت): سه‌لامی خوات له‌سه‌ر بێت نه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ.

(١) - إسناده ضعيف.

(٢) - صحيح.

(٣) - ضعيف.



۲۲- «عَنْ رَجُلٍ مِنْ مُزَيْنَةَ أَوْ جُهَيْنَةَ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْفَجْرَ فَإِذَا هُوَ بِقَرِيبٍ مِنْ مَائَةِ ذَلْبٍ قَدْ أَقْعَنَ، وَفُودُ الذُّنَابِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: تَرْضَعُوا لَهُمْ شَيْئًا مِنْ طَعَامِكُمْ وَتَأْمِنُونَ عَلَى مَا سِوَى ذَلِكَ، فَشَكُّوا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْحَاجَةَ قَالَ: فَأَذِنُوهُمْ، قَالَ: فَأَذِنُوهُمْ فَخَرَجَ وَلَهُمْ عَوَاءٌ»^(۱).

واته: له پیاویکی هۆزی موزهینه یان جووهینه گێردراوه تهوه، وتویه تی: پیغه مبهری خوا ﷺ نوژی به یانی کرد، نزیکه ی سه د گورگ هاتیوون و چیچکه یان کردبوو، به نوینه رایه تی گورگه کان (هاتیوون)، پیغه مبهری خواش ﷺ به هاوه له کانی فهرموو: شتیکی کهم له خوراکي خوتانیان پی بدهن، دلیا و سه لامهت دهبن له مهرو مالاته کانیتان.

هاوه له کانیش شکایه تی حالی خویان له کهمی خوراک و زۆری پیویستی بو پیغه مبهری خوا ﷺ باس کرد، پیغه مبهری خواش ﷺ فهرمووی: کهواته به گورگه کان بلین که خومان زۆر پیویستمانه، پیاوه که ده لئ: نه وانیش پینان راگه یاندن، گورگه کانیش رویشتن و ده یان لوراند.

۲۳- «عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ جَبْرِيلُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ جَالِسٌ حَزِينٌ، وَقَدْ تَخَضَّبَ بِالْدَّمِ مِنْ فِعْلِ أَهْلِ مَكَّةَ مِنْ قُرَيْشٍ، فَقَالَ جَبْرِيلُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ تُحِبُّ أَنْ أُرِيكَ آيَةً؟ قَالَ: «نَعَمْ». فَنَظَرَ إِلَى شَجَرَةٍ مِنْ وَرَائِهِ فَقَالَ: ادْعُ بِهَا. فَدَعَا بِهَا فَجَاءَتْ فَقَامَتْ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَقَالَ: مُرْهَا فَلْتَرْجِعْ. فَأَمَرَهَا فَرَجَعَتْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «حَسْبِيَ حَسْبِي»^(۲).

واته: له نه نه سی کوری مالیک ﷺ گێردراوه تهوه، وتویه تی: جبریل هات بو لای پیغه مبهری خوا ﷺ له کاتیکدا دانیشتبوو زۆر دلته نگ بوو، خه لئانی خوین ببوو، به هۆی کردهوه و توندو تیزه کانی قوره شیه کانی مه که، جبریل فهرمووی: نه ی پیغه مبهری خوا ﷺ نایا هه ز ده که ی موعجیزه یه کت پی نیشان بدهم؟ پیغه مبهری خواش ﷺ فهرمووی: به لئ، جبریل سه یری دره ختیکی کرد که له دوایه وه بوو، به پیغه مبهری خوای ﷺ فهرموو: بانگی نه و دره خته بکه، پیغه مبهری خواش ﷺ بانگی کرد، دره خته کهش هات و له بهر دهستی پیغه مبهری خوا ﷺ وهستا، جبریل فهرمووی: فهرمانی پی بکه با بگه رته وه، پیغه مبهری خواش ﷺ فهرمانی کرد و گه رایه وه، جا پیغه مبهری خوا فهرمووی: به سمه به سمه.

۲۴- «عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: أَتَى رَجُلٌ مِنْ بَنِي عَامِرٍ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَلَا أُرِيكَ آيَةً؟ قَالَ: بَلَى. قَالَ: فَأَذْهَبْ فَأَدْعُ بَلْكَ النُّخْلَةَ، فَدَعَاَهَا فَجَاءَتْ تَتَفَرَّقُ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَقَالَ: قُلْ لَهَا تَرْجِعْ. قَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ارْجِعِي، فَرَجَعَتْ حَتَّى عَادَتْ إِلَى مَكَانِهَا، فَقَالَ: يَا بَنِي عَامِرٍ مَا رَأَيْتُمْ رَجُلًا كَالْيَوْمِ أَسْحَرَ مِنْهُ»^(۳).

واته: له عه بدولای کوری عه بباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه تهوه، وتویه تی: پیاویک له هۆزی به نی عامر هات بو لای پیغه مبهری خوا ﷺ، پیغه مبهری خواش ﷺ فهرمووی: نایا موعجیزه یه کت پی

(۱) - رجال إسناده ثقات إلا أنه منقطع.

(۲) - صحيح.

(۳) - صحيح.

نیشان بدهم؟ پیاوه کهش وتی: به لئی، پیغه مبه‌ری خواش ﷺ فه‌رمووی: برۆ بانگی ئەو دار خورمايه بکه، پیاوه کهش بانگی کرد، دار خورماکه هات و له‌به‌ر ده‌ستی هه‌لده‌په‌ری، پیاوه که به پیغه مبه‌ری خواي ﷺ وت: پیتی بلئی: بکه‌پیتته‌وه، پیغه مبه‌ری خواش ﷺ به دار خورماکه‌ی فه‌رموو: بکه‌پیتوه، ئەویش که‌پایه‌وه، تاوه‌کو چووێ شوینی خوئی، پیاوه که وتی: ئەي به‌نی عامر هه‌رگیز نه‌مدیوو (وه‌ک ئەم‌رۆ) که‌س هه‌بئی وه‌کو موحه‌مه‌د جادووگه‌ر بی‌ت.

بابه‌ت: ئەو پیت‌زهی خوا له پیغه مبه‌ری ﷺ ناوه، له هه‌لقولانی ناو له نیتوان په‌نجه‌کانی

۲۵- «عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: دَعَا النَّبِيُّ ﷺ بِلَالًا، فَطَلَبَ بِلَالُ الْمَاءَ ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ: لَا وَاللَّهِ مَا وَجَدْتُ الْمَاءَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: فَهَلْ مِنْ شَيْءٍ فَأَتَاهُ بِشَنْ قَبَسَطٍ كَفَّيْهِ فِيهِ فَأَتْبَعَتْ تَحْتَ يَدَيْهِ عَيْنٌ، قَالَ: فَكَانَ ابْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَشْرَبُ وَغَيْرُهُ يَتَوَضَّأُ»^(۱).

واته: له ئیبنو عه‌بباس ر‌ض‌ی‌ه‌ الله‌ عن‌هم‌ا ﷺ گ‌یر‌د‌راوه‌ته‌وه‌ و‌ت‌ویه‌تی: پیغه مبه‌ری ﷺ بانگی بیلالی کرد و داوای ناوی له بیلال کرد، دواتر (بیلال) هاته‌وه‌ و وتی: نه به‌خوا ناوم ده‌ست نه‌که‌وت، پیغه مبه‌ری خواش ﷺ فه‌رمووی: ئایا ته‌شتیک هه‌یه؟

ئەویش ته‌شتیکی بۆ هینا و (پیغه مبه‌ری خواش) ﷺ ده‌سته‌کانی له‌ناو ته‌شته‌که‌ کردنه‌وه‌ و، کانینک له ژێر ده‌سته‌کانی هه‌لقولا، (ئیبنو عه‌بباس) ده‌ل‌یت: ئیبنو مه‌سه‌ود (له‌ ناوه‌که‌ی) ده‌خواره‌وه‌ و، خه‌لکی جگه‌ له‌ویش ده‌ست‌ن‌وی‌زیان ده‌ش‌ورد.

۲۶- «عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ غَزَوْنَا، أَوْ سَافَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَنَحْنُ يَوْمَئِذٍ بِضِعَةِ عَشَرَ وَمِائَتَانِ فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: هَلْ فِي الْقَوْمِ مِنْ طَهُورٍ؟ فَجَاءَ رَجُلٌ يَسْعَى، بِإِدَاوَةٍ فِيهَا شَيْءٌ مِنْ مَاءٍ، لَيْسَ فِي الْقَوْمِ مَاءٌ غَيْرُهُ، فَضَبَّهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي قَدَحٍ، ثُمَّ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ، ثُمَّ انْصَرَفَ وَتَرَكَ الْقَدَحَ فَرَكِبَ النَّاسُ ذَلِكَ الْقَدَحَ وَقَالُوا: تَمَسَّحُوا تَمَسَّحُوا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: عَلَى رِسْلِكُمْ، حِينَ سَمِعَهُمْ يَقُولُونَ ذَلِكَ، فَوَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَفَّهُ فِي الْمَاءِ وَالْقَدَحِ وَقَالَ: بِسْمِ اللَّهِ، ثُمَّ قَالَ: أَسِغُوا الطُّهُورَ، فَوَالَّذِي هُوَ ابْتَلَانِي بِبَصَرِي لَقَدْ رَأَيْتُ الْعَيْنَ عَيْنَ الْمَاءِ تَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ فَلَمْ يَرْفَعْهَا حَتَّى تَوَضَّأُوا أَجْمَعُونَ»^(۲).

واته: له جابری کوری عه‌بدو‌ل‌لا ر‌ض‌ی‌ه‌ الله‌ عن‌ه‌ ﷺ گ‌یر‌د‌راوه‌ته‌وه‌ و‌ت‌ویه‌تی: جیهادیکمان کرد، یان سه‌فه‌ریکمان کرد له‌گه‌ل پیغه مبه‌ری خوا ﷺ، تیمه‌ش ئەو پۆژه دووسه‌د و قسور بووین (دووسه‌د و ده‌ که‌س زیاتر بووین، به‌لام نه‌ده‌گه‌یشتینه‌ دووسه‌د و بیست که‌س)، کاتی نوێژ هات، پیغه مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووی: ئایا له‌ نیتو ئەو خه‌لکه‌ هه‌ندی‌ک له‌ ناو هه‌یه‌ بۆ ده‌ست‌ن‌وی‌ژ؟ پیاوی‌ک هات به‌ پاک‌کردن به‌ مه‌تاره‌یه‌که‌وه‌ که‌ که‌میک ناوی تیا‌بوو، له‌ نیتو خه‌لکه‌که‌شدا ناو‌یت‌ر جگه‌ له‌و ناوه‌ نه‌بوو، پیغه مبه‌ری خواش ﷺ

(۱) - رجاله ثقات.

(۲) - إسناده صحيح.



ئاوه‌که‌ی کرده ناو په‌رداغیکه‌وه، دواتر ده‌ستنوژی شۆرد به ده‌ستنوژیکی تیر و ته‌سه‌ل، دواتر رۆیشت و په‌رداغه‌که‌ی جیه‌یشت، خه‌لکیش پرژانه سه‌ر په‌رداغه‌که و وتیان: ته‌نھا خوٚتان مه‌سح بکه‌ن، ته‌نھا خوٚتان مه‌سح بکه‌ن (بو ده‌ستنوژی، چونکه که‌مه)، پی‌نغه‌مبه‌ری خواش ﷺ فه‌رمووی: ئارام بن، کاتیک گوٚتی لی بوو ئاوايان وت، بوٚه پی‌نغه‌مبه‌ری خوا ﷺ (هاتوو) ده‌ستی خسته ناو ئاو و په‌رداغه‌که‌و فه‌رمووی: بسم الله، دواتر فه‌رمووی: ده‌ستنوژی به جوانی و ته‌واوی هه‌لگرن، (جا جابر ده‌لٚت): سوٚند به‌و که‌سه‌ی تا‌قی کردوومه‌ته‌وه به بیناییم (چونکه چاوی زۆر لاواز بووه که‌می بینوه) به دل‌نیا‌یی چه‌ندین کانیم بینین، کانی ئاو ده‌رده‌چوون له نٚتوان په‌نجه‌کانی، جا (پی‌نغه‌مبه‌ری خوا ﷺ) ده‌ستی هه‌لنه‌گرت تا خه‌لکه‌که هه‌موویان ده‌ستنوژیان شۆرد به تٚکرا.

۲۷- «جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَصَابَتَا عَطَشٌ فَجَهَشْنَا فَأَنْتَهَيْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَوَضَعَ يَدَهُ فِي تَوْرٍ فَجَعَلَ يَقُورُ كَأَنَّهُ عُيُونٌ مِنْ خَلَلِ أَصَابِعِهِ، وَقَالَ: اذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ، فَشَرِبْنَا حَتَّى وَسَعْنَا وَكَفَانَا»^(۱).

واته: له جابری کو‌ری عه‌بدو‌ل‌لّاه ﷺ گٚر‌دراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: تووشی تینوٚتی بووین، بوٚه پامان کرد بو ئاو خواردنه‌وه (چونکه ئاوه‌که زۆر که‌م بوو به‌شی نه‌ده‌کردین) تا گه‌یشتین به پی‌نغه‌مبه‌ری خوا ﷺ، ئه‌ویش ده‌ستی خسته ناو کانیک (که ئاوه‌که‌ی زۆر که‌م بوو)، وای لٚهات به خووپ ئاو ده‌رده‌چوو له نٚتوان په‌نجه‌کانی پی‌نغه‌مبه‌ری خوا ﷺ وه‌ک ئه‌وه‌ی چه‌ندین کانی بن، فه‌رمووی: ناوی خوا بینن (بسم الله) بکه‌ن، (جابر)، ده‌لٚ: ئیمه‌ش خواردمانه‌وه تا لٚتمان زیاد بوو پی‌تو‌یستیمان پٚتی نه‌ما.

۲۸- «عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: شَكَأ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْعَطَشَ فَقَدَعَا بِعُصَى، فَضَبَّ فِيهِ مَاءً، وَوَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدَهُ فِيهِ، قَالَ: فَجَعَلْتُ أَنْظُرُ إِلَى الْمَاءِ يَنْبُعُ عُيُونًا مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَالنَّاسُ يَسْتَقُونَ حَتَّى اسْتَقَى النَّاسُ كُلُّهُمْ»^(۲).

واته: له جابری کو‌ری عه‌بدو‌ل‌لّاه ﷺ گٚر‌دراوه‌ته‌وه وتویه‌تی: هاوه‌لانی پی‌نغه‌مبه‌ری خوا ﷺ شکاتی حا‌لی خو‌یان له تینوٚتی و بی ئاوی له لای پی‌نغه‌مبه‌ری خوا ﷺ کرد، (پی‌نغه‌مبه‌ری خواش ﷺ) دا‌وای ته‌شٚتیکی گه‌وره‌ی کردو، هه‌ندی ئاوی تٚکرا، پی‌نغه‌مبه‌ری خواش ﷺ ده‌ستی خسته ناوی، جابر ده‌لٚ: من سه‌یری ئاوه‌که‌م ده‌کرد له شی‌وه‌ی چه‌ندین کانی هه‌لده‌قولا له نٚتوان په‌نجه‌کانی پی‌نغه‌مبه‌ری خوا ﷺ و، خه‌لکه‌که‌ش ئاویان ده‌خواردنه‌وه، ئاوه‌کو هه‌موو خه‌لکه‌که خواردیان‌ه‌وه و تٚر ئاو بوون.

۲۹- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَمِعَ، بِخَسْفٍ فَقَالَ: كُنَّا أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ ﷺ نَعْدُو الْآيَاتِ بَرَكَةً، وَأَنْتُمْ تَعْدُونَهَا تَخْوِيفًا إِنَّا بَيْنَمَا نَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَيْسَ مَعَنَا مَاءٌ، فَقَالَ: رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اطْلُبُوا مِنْ مَعَهُ فَضْلُ مَاءٍ، فَأَتَى بِمَاءٍ، فَضَبَّهُ فِي الْإِنَاءِ، ثُمَّ وَضَعَ كَفَّهُ فِيهِ، فَجَعَلَ الْمَاءُ يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ، ثُمَّ قَالَ: حَيَّ عَلَى الطَّهْورِ الْمُبَارَكِ، وَالْبَرَكَةِ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى فَشَرِبْنَا، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ ﷺ: كُنَّا نَسْمَعُ تَسْبِيحَ الطَّعَامِ وَهُوَ يُؤْكَلُ»^(۳).

(۱) - صحیح.

(۲) - إسنادہ صحیح.

(۳) - صحیح.

واته: عه‌بدوللای کوری مه‌سعود ﷺ، گوئی لێ بوو که پوچوونی زه‌وی پرویداوه، وتی: ئیمه‌ی هاوه‌لانی موحه‌مه‌د ﷺ نیشانه و به‌لگه و موعجیزه‌کامان به‌ به‌ره‌که‌ت هه‌ژمار ده‌کرد، که‌چی ئیوه به‌ ترساندن هه‌ژماری ده‌که‌ن، ئیمه‌ کاتیک له‌ گه‌ل پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بووین ئاومان پێ نه‌بوو، پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فهرمووی: داوا له‌ که‌سیک بکه‌ن هه‌ندیک ئاوی زیادی پێ بیت، هه‌ندیک ئاو هینرا، پیغه‌مبه‌ری خواش ﷺ ئاوه‌که‌ی خسته‌ ناو قاپیکه‌وه، دواتر ده‌ستی خسته‌ ناو قاپه‌که‌وه و ئاو ده‌رده‌چوو له‌ نێوان په‌نجه‌کانی، دواتر فهرمووی: وهرن بۆ ئاوێکی به‌ فەر و موباره‌ک، به‌ فهریه‌که و به‌ره‌که‌ته‌که‌ش له‌ خواوه‌یه، عه‌بدوللای وتی: ئیمه‌ش خواردمانه‌وه، عه‌بدوللای کوری مه‌سعود وتویه‌تی: ئیمه‌ گویمان له‌ ته‌سبیحاتی (سبحان الله) ی خواردن ده‌بوو له‌و کاته‌ی ده‌خورا.

۳۰- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ عَلَى عَهْدِ عَبْدِ اللَّهِ فَأَخْبَرَ بِذَلِكَ، فَقَالَ: إِنَّا كُنَّا أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ ﷺ نَرَى الْآيَاتِ بَرَكَاتٍ، وَأَنْتُمْ تَرَوْنَهَا تَخَوِيفًا» بَيْنَا نَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي سَفَرٍ إِذْ حَضَرَتِ الصَّلَاةُ وَلَيْسَ مَعَنَا مَاءٌ إِلَّا يَسِيرٌ، فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِمَاءٍ فِي صَحْفَةٍ، وَوَضَعَ كَفَّهُ فِيهِ فَجَعَلَ الْمَاءُ يَنْبَجِسُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ، ثُمَّ نَادَى: حَيَّ عَلَى أَهْلِ الْوُضُوءِ، وَالْبَرَكَةِ مِنَ اللَّهِ، قَالَ: فَأَقْبَلَ النَّاسُ فَتَوَضَّأُوا، وَجَعَلَتْ لَا هُمْ لِي إِلَّا مَا أُدْخِلَهُ بَطْنِي لِقَوْلِهِ: وَالْبَرَكَةِ مِنَ اللَّهِ» فَحَدَّثْتُ بِهِ سَالِمَ بْنَ أَبِي الْجَعْدِ فَقَالَ: كَانُوا خَمْسَ عَشْرَةَ مِائَةً^(۱).

واته: له‌ عه‌بدوللای کوری مه‌سعود ﷺ گێڕدراوه‌ته‌وه و تویه‌تی: زه‌مین له‌رزه‌ پرویدا له‌ سه‌رده‌می ئه‌ودا، ئه‌و هه‌واله‌ی پێدرا، ئه‌ویش وتی: ئیمه‌ی هاوه‌لانی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نیشانه و موعجیزه‌کامان هه‌ژمار ده‌کرد به‌ فەر و به‌ره‌که‌ت، که‌چی ئیوه به‌ ترساندن هه‌ژماری ده‌که‌ن، له‌ کاتیکدا ئیمه‌ له‌ گه‌ل پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بووین له‌ سه‌فه‌ریکدا، کاتی نوێژ هات (که‌ نوێژی عه‌س‌ر بوو)، ئیمه‌ش ئاومان پێ نه‌بوو، که‌میک نه‌بیت، پیغه‌مبه‌ری خواش ﷺ داوای هه‌ندیک ئاوی کرد له‌ ناو سینه‌کی گه‌وره‌ و، ده‌ستی خسته‌ ناوی و، ئاو له‌ نێوان په‌نجه‌کانی هه‌لده‌قولا، دواتر بانگی کرد و فهرمووی: ئه‌وانه‌ی ده‌یانه‌وی ده‌ستنوێژ بشۆرن با بێن و به‌ فەر و به‌ره‌که‌ته‌که‌ش له‌ خواوه‌یه، خه‌لکیش هاتن و ده‌ستنوێژیان شۆرد، جا عه‌بدوللای ده‌لێت: من بیرم له‌ هیچ نه‌ده‌کرده‌وه ته‌نها ئه‌وه نه‌بیت ئاوێکی زۆر بخه‌مه‌ ناو سکمه‌وه، له‌ به‌ر قسه‌که‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ که‌ فهرمووی: به‌ره‌که‌ته‌که‌ له‌ خواوه‌یه.

جا (ئه‌عمه‌ش) که‌یه‌کیکه‌ له‌ گێڕه‌وانی ئه‌م فهرمووده‌یه ده‌لێت: بۆ (ساملی کوری ئه‌بول جه‌عد)م گێڕایه‌وه، ئه‌ویش وتی: ژماره‌یان (۱۵۰۰) که‌س بوون.

بابهت: نهو ریزه‌ی خوا له پیغه‌مبه‌ری ﷺ ناوه، له نوزانه‌وه‌ی مینبه‌ر (به‌هوی دلته‌نگی بو پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ کاتی لئی دوورکه‌وتوته‌وه)

۳۱- «عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَخْطُبُ إِلَى جَذَعٍ فَلَمَّا اتَّخَذَ الْمِنْبَرَ حَنَّ الْجَذَعُ حَتَّى أَتَاهُ فَمَسَحَهُ»^(۱).

واته: له عه‌بدو‌ل‌لای کورپی عومه‌ره‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه (وتویه‌تی): پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ هه‌موو جار وتاری ده‌دا له‌لای قه‌دی دار خورما‌ی‌یک، جا کاتی‌ک سه‌کو‌و مینبه‌ری دانا، قه‌دی دار خورما‌که نوزابه‌وه و، بێ ده‌نگ نه‌بوو تا پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ هات بو لای و ده‌ستی پێ‌دا هینا (نهو کات بێ ده‌نگ بو).

۳۲- «عَنْ ابْنِ بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا خَطَبَ قَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ، فَكَانَ يَشْقَى عَلَيْهِ قِيَامُهُ، فَأَتَى بِجَذَعٍ نَخْلَةٍ فَحَفَرَهُ لَهُ، وَأَقِيمَ إِلَى جَنْبِهِ قَائِمًا لِلنَّبِيِّ ﷺ، فَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا خَطَبَ قَطَّالَ الْقِيَامَ عَلَيْهِ، اسْتَدَّ إِلَيْهِ، فَأَتَاكَ عَلَيْهِ، فَبَصُرَ بِهِ رَجُلٌ كَانَ وَرَدَ الْمَدِينَةَ فَرَأَاهُ قَائِمًا إِلَى جَنْبِ ذَلِكَ الْجَذَعِ، فَقَالَ لِمَنْ يَلِيهِ مِنَ النَّاسِ: لَوْ أَعْلَمْتُ أَنَّ مُحَمَّدًا يَحْمَدُنِي فِي شَيْءٍ يَرْفُقُ بِهِ، لَصَنَعْتُ لَهُ مَجْلِسًا يَقُومُ عَلَيْهِ، فَإِنْ شَاءَ جَلَسَ مَا شَاءَ، وَإِنْ شَاءَ قَامَ، فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: ائْتُونِي بِهِ، فَأَتَوْهُ بِهِ فَأَمَرَهُ أَنْ يَصْنَعَ لَهُ هَذِهِ الْمِرَاقِي الثَّلَاثَ أَوْ الْأَرْبَعَ هِيَ الْآنَ فِي مَنَبَرِ الْمَدِينَةِ، فَوَجَدَ النَّبِيُّ ﷺ فِي ذَلِكَ رَاحَةً فَلَمَّا فَارِقَ النَّبِيُّ ﷺ الْجَذَعُ وَعَمَدَ إِلَى هَذِهِ النَّبِيِّ صُنِعَتْ لَهُ، جَزَعُ الْجَذَعِ، فَحَنَ كَمَا تَحِنُّ النَّاقَةُ حِينَ فَارِقَهُ النَّبِيُّ ﷺ، فَزَعَمَ ابْنُ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ حِينَ سَمِعَ حَنِينَ الْجَذَعِ رَجَعَ إِلَيْهِ فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهِ، وَقَالَ: اخْتَرْتُ أَنْ أُغْرِسَكَ فِي الْمَكَانِ الَّذِي كُنْتَ فِيهِ، فَتَكُونَنَّ كَمَا كُنْتَ، وَإِنْ شِئْتُ أَنْ أُغْرِسَكَ فِي الْجَنَّةِ فَتَشْرَبَ مِنْ أَنْهَارِهَا وَعُيُونِهَا فَيَحْسَنَ نَبْتُكَ، وَتَتَمَرَّ قِيَاكُلَ أَوْلِيَاءِ اللَّهِ مِنْ قَوْمِكَ وَنَخْلِكَ فَعَلْتُ فَزَعَمَ أَنَّهُ سَمِعَ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ يَقُولُ لَهُ: نَعَمْ قَدْ فَعَلْتُ مَرَّتَيْنِ، فَسَأَلَ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: اخْتَارَ أَنْ أُغْرِسَهُ فِي الْجَنَّةِ»^(۲).

واته: بو‌ره‌یده ﷺ وتویه‌تی: پیغه‌مبه‌ر ﷺ نهو کاتانه‌ی که وتاری ده‌دا زۆر به‌ پێ‌وه ده‌وه‌ستا، وه‌ستانه‌که‌ش زۆر نه‌سته‌م بوو له‌سه‌ری، بو‌یه قه‌دی‌کی دار خورما هینا و به‌شیک‌ی بو هه‌لکه‌نرا له‌ ته‌نیش‌ت پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ دانرا به‌ ستوونی، جا له‌مه به‌و لاوه هه‌ر کاتی‌ک وتاری ده‌دا وه‌ستانه‌که‌ی درێژ بیا‌یه‌وه، خوی به‌ قه‌دی دار خورما‌که ده‌گرت‌وه و شانی له‌سه‌ر ده‌دا‌یه‌وه، جا پیاو‌یک که هات‌بوو بو مه‌دینه‌ حالی پیغه‌مبه‌ر ﷺ بینی و، هه‌روه‌ها بینیشی که له‌ ته‌نیش‌ت قه‌دی دار خورما‌که وه‌ستاوه، بو‌یه به‌و خه‌لکه‌نه‌ی وت که لێ‌یه‌وه نزیک بوون: نه‌گه‌ر موحه‌مه‌د له‌سه‌ر شتی‌کی وا که بو نهو ئاسانکاری بیت و بزانه‌م کاره‌که‌م به‌ باش داده‌نیت نه‌وه دانیش‌تگایه‌کم (شتی‌ک که بتوانیت له‌سه‌ری دابنیشیت) بو دروست ده‌کرد تا له‌سه‌ری بوه‌ستیت، جا نه‌گه‌ر ویستی لێ‌ بوو دابنیشیت نه‌وه به‌ ئاره‌زووی خۆیه‌تی، وه‌ نه‌گه‌ر ویستیشی بوه‌ستیت

(۱) - صحیح.

(۲) - إسنادہ ضعیف.

با بوهستی (به شیوهیه کی ئاوا بوی دروست ده کهم)، جا ئەو هه‌واڵه گه‌یشت به پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ و فەرمووی: پیاوه‌که‌م بۆ بێنن، پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فەرمانی به پیاوه‌که کرد په‌یژه‌یه‌کی سێ پایه، یان چوار پایه‌ی بۆ دروست بکات، باوکی (بوره‌یده) ده‌لێت: ئەو په‌یژه‌یه هه‌وه که ئێستا له ناو مینه‌به‌ری مه‌دینه دایه، جا پێغه‌مبه‌ر ﷺ به‌هۆی ئەو په‌یژه و مینه‌به‌ره‌وه‌هه‌سایه‌وه، کاتیک پێغه‌مبه‌ر ﷺ له قه‌دی دار خورماکه‌ی پێشوتری جیابوو‌یه‌وه، چیت نه‌ده‌چوو بۆ لای و، چوو بۆ لای ئەو مینه‌به‌ره‌ی بۆی دروست کرابوو، قه‌دی دار خورماکه‌هه‌فه‌تبار بوو، بۆیه ده‌نوزایه‌وه‌هه‌ک چۆن و شتر ده‌نوزێته‌وه، له‌و کاته‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ لێی جیا بوو‌یه‌وه.

جا ئێینو به‌ره‌یده که له باوکیه‌وه ﷺ گێراویه‌تی‌وه‌هه‌وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ کاتیک گوێی له نوزانه‌وه‌ی قه‌دی دار خورماکه‌ بوو گه‌پایه‌وه بۆ لای و ده‌ستی خسته سه‌رو فەرمووی: هه‌لێژێره، یان ئەوه‌تا ده‌تچێنمه‌وه له‌و شوێنه‌ی لێی بووی، وه‌کو جارانت لێ دێته‌وه (ده‌بیته‌وه‌هه‌داریکی ته‌پ)، ئەگه‌ریش بته‌وێ ده‌تچێنمه‌وه له به‌هه‌شتدا و، له‌ رووبارو کانیه‌کانی ده‌خۆیته‌وه‌هه‌و، جوان ده‌روپۆی و به‌روبووم ده‌گریت و، پیاوانی خوا له به‌رو خورماکه‌ت ده‌خۆن، جا ئەگه‌ر ده‌لێی واده‌که‌م.

جا ئێینو بو‌ره‌یده‌هه‌وتویه‌تی: باوکی گوێی له پێغه‌مبه‌ر ﷺ بووه که به قه‌دی دار خورماکه‌ی فەرمووه: به‌لێ به‌ دنیایی واده‌که‌م (دوو جار وای فەرموو)، جا پرسیار له پێغه‌مبه‌ر ﷺ کرا (ئاخۆ داره‌که کامیانی هه‌لێژارد)? پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فەرمووی: ئەوه‌ی هه‌لێژارد که بیچینم له به‌هه‌شتدا.

۳۳- «عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُومُ إِلَى جِذْعٍ قَبْلَ أَنْ يُجْعَلَ الْمِنْبَرُ، فَلَمَّا جُعِلَ الْمِنْبَرُ، حَنَّ ذَلِكَ الْجِذْعُ حَتَّى سَمِعْنَا حَنِينَهُ فَوَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدَهُ عَلَيْهِ فَسَكَتَ»^(۱).

واته: له جابری کورپی عه‌بدو‌ل‌لای ئەنصارێ ﷺ گێردراوه‌ته‌وه‌هه‌وتویه‌تی: هه‌موو جار پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ (له کاتی وتاردان) لای قه‌دی دار خورماکه‌ ده‌وه‌ستا پێش ئەوه‌ی مینه‌به‌ری بۆ دابنێ، جا کاتیک مینه‌به‌ری بۆ دانرا قه‌ده‌ دار خورماکه‌ نوزایه‌وه‌هه‌تاوه‌کو گوێبێستی نوزانه‌وه‌که‌ی بووین، پێغه‌مبه‌ری خواش ﷺ ده‌ستی خسته سه‌ری و ئارام و بێ ده‌نگ بوو‌یه‌وه.

۳۴- «عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ إِلَى خَشَبَةٍ، فَلَمَّا صُنِعَ الْمِنْبَرُ فَجَلَسَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، حَنَّتْ حَنِينَ الْعِشَارِ حَتَّى وَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدَهُ عَلَيْهَا فَسَكَتَتْ»^(۲).

واته: له جابری کورپی عه‌بدو‌ل‌لای ﷺ گێردراوه‌ته‌وه‌هه‌وتویه‌تی: هه‌موو جار پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له لای پارچه‌ داریک وتاری ده‌خوێنده‌وه، جا کاتیک مینه‌به‌ر دروستکرا و پێغه‌مبه‌ری خواش ﷺ له‌سه‌ر مینه‌به‌ره‌که دانێشت پارچه‌ داره‌که‌ نوزایه‌وه، وه‌ک نوزانه‌وه‌ی ئەو و شته‌ری ده‌مانگ دوو گیان بێت (جا نوزانه‌وه‌که‌ی هه‌ر به‌رده‌وام بوو) تا پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌ستی خسته سه‌ر، ئنجا بێ ده‌نگ و ئارام بوو‌یه‌وه.

(۱) - إسنادہ صحیح.

(۲) - صحیح.



٣٥- «عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: حَنَّتِ الْخَشَبَةُ حَنِينَ النَّاقَةِ الْخُلُوجِ»^(١).

واته: له جابری کوری عه‌بدو‌ل‌لاوه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ گێردراوه‌ته‌وه و تویه‌تی: پارچه داره‌که نوزایه‌وه وه‌ک نوزانه‌وه‌ی ئه‌و وشتره‌ی بێچه‌که‌ی لی سه‌ندرا بێته‌وه.

٣٦- «عَنِ الطُّفَيْلِ بْنِ أَبِي بِنِ كَعْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي إِلَى جِذْعٍ وَيَخْطُبُ إِلَيْهِ إِذْ كَانَ الْمَسْجِدُ عَرِيشًا، فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ: أَلَا نَجْعَلُ لَكَ عَرِيشًا تَقُومُ عَلَيْهِ يَرَاكَ النَّاسُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَتَسْمِعُ مِنْ خُطْبَتِكَ؟ قَالَ: «نَعَمْ» فَصَنَعَ لَهُ الثَّلَاثَ دَرَجَاتٍ، هُنَّ اللَّوَاتِي عَلَى الْمِنْبَرِ، فَلَمَّا صَنَعَ الْمِنْبَرُ وَوُضِعَ فِي مَوْضِعِهِ الَّذِي وَضَعَهُ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: فَلَمَّا جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُرِيدُ الْمِنْبَرَ مَرَّ عَلَيْهِ، فَلَمَّا جَاوَزَهُ، خَارَ الْجِذْعُ حَتَّى تَصَدَّعَ وَانْشَقَّ، فَرَجَعَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَمَسَحَهُ بِيَدِهِ حَتَّى سَكَنَ، ثُمَّ رَجَعَ إِلَى الْمِنْبَرِ، قَالَ: فَكَانَ إِذَا صَلَّى، صَلَّى إِلَيْهِ فَلَمَّا هَدِمَ الْمَسْجِدَ أَخَذَ ذَلِكَ الْجِذْعَ أَبِي بِنِ كَعْبٍ فَلَمْ يَزَلْ عِنْدَهُ حَتَّى بَلَى فَأَكَلَتْهُ الْأَرْضُ وَعَادَ رُفَاتًا»^(٢).

واته: له طوفه‌یلی کوری ئوبه‌ی کوری که‌عب گێردراوه‌ته‌وه، ئه‌ویش له‌ باوکی گێراویه‌تی‌ه‌وه، و تویه‌تی: هه‌موو جار پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نوێژی ده‌کرد له‌لای قه‌دی دار خورمایێک، و تاریشی هه‌ر له‌لای قه‌دی دار خورماکه‌ ده‌خوێنده‌وه ئه‌و کاته‌ی مزگه‌وته‌که‌ له‌ گه‌لا و داری خورما دروست کرابوو، جا یه‌کیک له‌ هاوه‌لانی گوتی: ئایا مینه‌به‌ریکت بو‌ دروست نه‌که‌ین له‌سه‌ری بوه‌ستی تا خه‌لک بته‌یین پوژی هه‌ینی و، گوییستی و تاره‌که‌ت بین؟

پێغه‌مبه‌ری خواش ﷺ قه‌رمووی: به‌لێ (بۆم دروست بکه‌ن)، پیاوه‌که‌ش سێ پایه‌ی بو‌ دروست کرد ئه‌وه‌ی وا (ئێستا) له‌ناو مینه‌به‌ره‌که‌دا یه، جا کاتی ئه‌و مینه‌به‌ره‌ دروست کراو دانرا، له‌و شوێنه‌ی که‌ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ لێی دانا، (ئوبه‌ی کوری که‌عب) ده‌لێت: جا کاتیک پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ هات ویستی بجێته‌ سه‌ر مینه‌به‌ره‌که‌، به‌لای قه‌ده‌ دار خورماکه‌ی (پێشووتر) دا ته‌په‌ری، جا کاتی لێی په‌ت بوو ده‌نگیکی وه‌ک ده‌نگی مانگای لێوه‌ هات (له‌به‌ر ئه‌وه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ جینی هێشت و چێتر کاری پێ ناکات) تاوه‌کو پارچه‌و له‌ت بوو، پێغه‌مبه‌ری خواش ﷺ گه‌رایه‌وه‌ بو‌ لای و ده‌ستی به‌سه‌ردا هێنا، تاوه‌کو ئارام بوویه‌وه‌و بێ ده‌نگ بوو، دواتر گه‌رایه‌وه‌ سه‌ر مینه‌به‌ره‌که‌ی.

طوفه‌یل ده‌لێ: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ هه‌موو جار که‌ نوێژی ده‌کرد له‌لای ئه‌و قه‌دی دار خورمایه‌ ده‌یکرد، جا کاتیک مزگه‌وته‌که‌ تیکدرا (ئوبه‌ی کوری که‌عب) قه‌ده‌ دار خورماکه‌ی بو‌ خو‌ی برده‌وه، جا هه‌ر له‌ لای مابوویه‌وه‌ تاوه‌کو رزی و، مۆرانه‌ خواردی و له‌ به‌ین چوو.

(١) - إسنادہ صحیح.

(٢) - حسن.

۳۷- «عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَخْطُبُ إِلَى لِرْزِقٍ جِدْعٍ فَأَتَاهُ رَجُلٌ رُومِيٌّ فَقَالَ: أَصْنَعُ لَكَ مِئْبَرًا تَخْطُبُ عَلَيْهِ. فَصَنَعَ لَهُ مِئْبَرًا هَذَا الَّذِي تَرَوْنَ. قَالَ: فَلَمَّا قَامَ عَلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ، حَنَّ الْجِدْعُ حَتَّى النَّاقَةِ إِلَى وَلَدِهَا، فَتَزَلَّ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَضَمَّهُ إِلَيْهِ فَسَكَنَ، فَأَمَرَ بِهِ أَنْ يُحْفَرَ لَهُ وَيُذْفَنَ»^(۱).

واته: له نه بو سه عید ﷺ گیردراوه ته وه، وتویه تی: پیغه مبهری خوا ﷺ هه موو جار وتاری له ته نیشت قه ده دار خورماییک ده خوینده وه، جا (جارتکیان) پیاویکی رومی هات بو لای و وتی: مینه ریکت بو دروست ده که م، تاوه کو وتاری له سهر بخوینته وه، جا مینه ریکی بو دروست کرد، نه وهی واتیوه ده بیینن (نه وه هه وه)، نه بو سه عید ده لیت: جا کاتیک پیغه مبهری خوا ﷺ وه ستاو وتاری ده خوینده وه، قه ده دار خورماکه نوزایه وه، وه ک نوزانه وهی و شتری مِی بو بیچوه که ی، جا پیغه مبهری خوا ﷺ راسته وخو له مینه ر هاته خواره وه و چوو بو لای و له باوه شی گرت، قه ده دار خورماکهش بی دهنگ و نارام بوویه وه، پیغه مبهری خواش ﷺ فه رمانی کرد چالیک لی بدریت و قه ده دار خورماکه بشارد ریته وه (له مزگهوت له ناو چاله که).

۳۸- «حَدَّثَنَا الصَّغِقِيُّ، قَالَ سَمِعْتُ الْحَسَنَ، يَقُولُ: لَمَّا أَنَّ قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ الْمَدِينَةَ جَعَلَ يُسْنِدُ ظَهْرَهُ إِلَى حَشْبَةٍ، وَيُحَدِّثُ النَّاسَ، فَكُتِرُوا حَوْلَهُ، فَأَرَادَ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يُسْمِعَهُمْ، فَقَالَ: ابْنُوا لِي شَيْئًا أَرْتَفِعَ عَلَيْهِ»، قَالُوا: كَيْفَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ؟ قَالَ: «عَرِيشُ كَعْرِيشِ مُوسَى فَلَمَّا أَنْ بَنَوْا لَهُ» قَالَ: الْحَسَنُ: حَنْتُ وَاللَّهِ الْحَشْبَةَ، قَالَ: الْحَسَنُ: سُبْحَانَ اللَّهِ، هَلْ تَبْتَغِي قُلُوبَ قَوْمٍ سَمِعُوا؟ قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: يَغْنِي هَذَا»^(۲).

واته: سه عق گیراویه تیه وه که گوئی له چه سه ن بووه که گوتویه تی: کاتیک پیغه مبهر ﷺ هات بو شاری مه دینه پشتی ده دایه پارچه داریکه وه و قسه ی بو خه لکی ده کرد، خه لکه کهش زور زیاد بوون، پیغه مبه ریش ﷺ ویستی (هه مووان) گوئیستی بین، بویه فه رمووی: شتیکم بو دروست بکه ن تا بچه سه ری، وتیان: چون بیت نه ی پیغه مبهری خوا ﷺ؟ فه رمووی: با ته خت و مینه ریک بیت وه ک ته خت و مینه ری مووسا ﷺ، جا کاتیک مینه ره که یان بو دروست کرد، (چه سه ن) ده لیت: سویند به خوا پارچه داره که ی پیشو نوزایه وه.

چه سه ن ده لی: پاک و بی گهردی بو خوا، ثایا خه لکانیک که دلّه کانیان هه ق ده بیستی نایانه ویت؟ (باوکی محمد) - که یه کیکه له گیره ره وانی نه م فه رمووده یه - ده لیت: واته مه بهستی (چه سه ن) نه و نوزانه وه یه، نوزانه وهی داره که (واته نه ی مسولمانان ثایا تیوه ناتانه ویت و له پیشر نین له داره که تا بنوزینه وه بو خوشه ویستی پیغه مبهری خوا ﷺ و بینینی)؟.

۳۹- «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَخْطُبُ إِلَى جِدْعٍ قَبْلَ أَنْ يَتَّخِذَ الْمِئْبَرَ، فَلَمَّا اتَّخَذَ الْمِئْبَرَ وَتَحَوَّلَ إِلَيْهِ، حَنَّ الْجِدْعُ فَاحْتَضَنَهُ، فَسَكَنَ، وَقَالَ: لَوْ لَمْ أَحْتَضِنُهُ، لَحَنَّا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ»^(۳).

(۱) - إسنادہ ضعیف.

(۲) - مرسل بسند صحیح.

(۳) - إسنادہ صحیح.



واته: له عه‌بدوللای کوری عه‌باسه‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ر ﷺ هه‌موو جار له لای قه‌دی دار خورماینک وتاری ده‌خوێنده‌وه، پێش ئه‌وه‌ی مینه‌ر دابنیت، جا کاتیک مینه‌ری دانا و پرووی کرده مینه‌ره‌که قه‌دی دار خورماکه نوزایه‌وه، (پێغه‌مبه‌ر ﷺ) له باوه‌شی گرت، ئنجا بێ ده‌نگ و ئارام بوویه‌وه.

عه‌بدوللای کوتی: ئه‌گه‌ر (پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ) له باوه‌شی نه‌گرتایه، ئه‌وه تا پوژی دوایی (یان تا داره‌که به‌یامه) هه‌ر ده‌گریا و ده‌نوزایه‌وه!!

۴۰- «عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِثْلَهُ»^(۱)

واته: له ئه‌نه‌سی کوری مالیکه‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه به هه‌مان شیوه‌ی فه‌رمووده‌که‌ی عه‌بدوللای کوری عه‌باس.

۴۱- «عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: حَنْتِ الْخَشْبَةَ الَّتِي كَانَ يَقُومُ عِنْدَهَا، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَيْهَا وَوَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهَا، فَسَكَنْتُ»^(۲).

واته: له سه‌هلی کوری سه‌عه‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئه‌و پارچه داره‌ی پێشتر (پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ) له لای ده‌وه‌ستا (بۆ وتار خوێنده‌وه) نوزایه‌وه، پێغه‌مبه‌ری خواش ﷺ هه‌لسا و چوو بۆ لای و ده‌ستی خسته سه‌ری، ئنجا بێ ده‌نگ و ئارام بوویه‌وه.

۴۲- «عن أنس بن مالك رضي الله عنه أن النبي ﷺ كان يقوم يوم الجمعة فيسند ظهره إلى جذع في المسجد فيخطب الناس، فجاءه رومي، فقال: ألا أضنع لك شيئاً تفعد عليه وكأنك قائم؟ فصنع له منبراً له درجتان، ويقعد على الثالثة، فلما قعد نبي الله ﷺ على ذلك المنبر، حار الجذع كخوار الثور حتى ارتج المسجد حرجاً على رسول الله ﷺ، فنزل إليه رسول الله ﷺ من المنبر، فالتزمه وهو يخور، فلما التزمه رسول الله ﷺ، سكن، ثم قال: أما والذي نفس محمد بيده لو لم التزمه، لما زال هكذا إلى يوم القيامة حرجاً على رسول الله ﷺ، فأمر به رسول الله ﷺ فدفن»^(۳).

واته: له ئه‌نه‌سی کوری مالیک ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ر ﷺ هه‌موو جار له پوژی هه‌ینی له‌سه‌ر پێ ده‌وه‌ستا و پشتی ده‌دایه قه‌دی دار خورماینک - که له مزگه‌وت چه‌قێندرابوو - وتاری بۆ خه‌لکی ده‌خوێنده‌وه، پیاویکی (رومی)ش هاته لای و وتی: ئایا شتیکت بۆ دروست نه‌که‌م له‌سه‌ری دابنیشی و وه‌ک ئه‌وه‌ش وابێ که وه‌ستاوی (شیوازیکی له‌و جوهری هه‌بێ)?

جا مینه‌ره‌یکی بۆ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ دروست کرد، که دوو پایه‌ی هه‌بوو، له‌سه‌ر سێیه‌میان داده‌نیش (واته سێ پایه‌ی هه‌بوو به‌لام دوو پایه‌ی یه‌که‌می جێ ده‌هیشت و له‌سه‌ر پایه‌ی سێیه‌میان

(۱) - صحیح.

(۲) - إسنادہ ضعیف، ولكن الحديث صحيح.

(۳) - صحیح.

داده‌نیشت)، جا کاتیک پی‌نغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌سەر ئەم مینبەرە دانیشت (بۆ یەکەم و تار خۆتندنه‌وه) قەدی دار خورماکه ده‌نگی لی‌وه‌هات وه‌ک ده‌نگی مانگا، تاوه‌کو دڵ ته‌نگی و دڵ ناسکی بۆ پی‌نغه‌مبه‌ری خوا ﷺ هه‌موو مزگه‌وتی داگرت (هاوه‌لانی‌ش هه‌موویان دلیان پر بوو له‌ گریان)، پی‌نغه‌مبه‌ری خواش ﷺ ها‌ته‌ خواره‌وه له‌سەر مینبەر و چوو بۆ لای قه‌ده‌ دار خورماکه‌ و، لای مایه‌وه‌ و ده‌ستی له‌سەر دانا، له‌ کاتیکدا دار خورماکه‌ وه‌ک مانگا ده‌نگی لی‌وه‌هات، جا کاتیک پی‌نغه‌مبه‌ری خوا ﷺ چوو بۆ لای و ده‌ستی له‌سەر دانا بێ ده‌نگ بوو، دواتر پی‌نغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووی: سو‌ئند به‌و که‌سه‌ی گیانی مو‌حه‌مه‌دی به‌ ده‌سته‌ ئە‌گه‌ر نه‌ چوما‌یه‌ بۆ لای و ده‌ستم له‌سەر دانه‌نایا به‌ به‌رده‌وامی ئە‌و ده‌نگه‌ی لی‌وه‌هات تا روژی دوایی، له‌به‌ر پێ ناخۆشی دوورکه‌وته‌وه‌ی پی‌نغه‌مبه‌ر ﷺ لێ، جا پی‌نغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمانی کرد که‌ بخ‌ریته ژێر خاک.

بابه‌ت: ئە‌و پرێ‌زه‌ی خوا له‌ پی‌نغه‌مبه‌ری ﷺ ناوه، له‌ به‌ره‌که‌ت و زیاده‌بونی خو‌راکی

٤٣- «عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ أَمْرِ بْنِ الْمَكِيِّ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قُلْتُ لِجَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: حَدَّثَنِي بِحَدِيثٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ سَمِعْتُهُ مِنْهُ أَرْوِيهِ عَنْكَ، فَقَالَ جَابِرٌ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ الْخَنْدَقِ نَخْفِرُهُ قَلْبَيْنَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ لَا نَطْعَمُ طَعَامًا، وَلَا نَقْدِرُ عَلَيْهِ، فَعَرَضْتُ فِي الْخَنْدَقِ كُذِيَّةً فَجِئْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَذِهِ كُذِيَّةٌ قَدْ عَرَضْتُ فِي الْخَنْدَقِ فَرَشَّشْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ، فَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ وَبَطْنُهُ مَغْضُوبٌ بِحَجَرٍ، فَأَخَذَ الْمِعْوَلَ أَوْ الْمِسْحَاةَ ثُمَّ سَمَى ثَلَاثًا، ثُمَّ ضَرَبَ فَعَادَتْ كِتَبِيًّا أَهْيَلًا، فَلَمَّا رَأَيْتُ ذَلِكَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ائْذَنْ لِي، قَالَ: فَأَذِنَ لِي، فَجِئْتُ امْرَأَتِي، فَقُلْتُ: ثَكَلْتُكِ أُمِّكِ، قَدْ رَأَيْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ شَيْئًا لَا صَبْرَ لِي عَلَيْهِ، فَهَلْ عِنْدَكَ مِنْ شَيْءٍ؟ فَقَالَتْ: عِنْدِي صَاعٌ مِنْ شَعِيرٍ، وَعَنَاقٍ قَالَ: فَطَحْنَا الشَّعِيرَ، وَذَبَحْنَا الْعَنَاقَ، وَسَلَخْنَاهَا، وَجَعَلْنَاهَا فِي الْبُرْمَةِ وَوَعَنْتُ الشَّعِيرَ قَالَ: ثُمَّ رَجَعْتُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ قَلْبِي شَيْءٌ سَاعَةً، ثُمَّ اسْتَأْذَنْتُهُ الثَّانِيَةَ فَأَذِنَ لِي، فَجِئْتُ، فَإِذَا الْعَجِينُ قَدْ أَمَكَنَ، فَأَمَرْتَهَا بِالْخَبْزِ وَجَعَلْتُ الْقِدْرَ عَلَى الْأَثَاثِ، قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: إِنَّمَا هِيَ الْأَثَاثُ، وَلَكِنْ كَذَا قَالَ: ثُمَّ جِئْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَقُلْتُ: إِنَّ عِنْدَنَا طَعِيمًا لَنَا، فَإِنْ رَأَيْتَ أَنْ تَقُومَ مَعِيَ أَنْتَ وَرَجُلٌ أَوْ رَجُلَانِ مَعَكَ، فَقَالَ: وَكَمْ هُوَ؟ قُلْتُ: صَاعٌ مِنْ شَعِيرٍ، وَعَنَاقٍ، فَقَالَ: ارْجِعْ إِلَى أَهْلِكَ وَقُلْ لَهَا لَا تَنْزِعِ الْقِدْرَ مِنَ الْأَثَاثِ، وَلَا تُخْرِجِ الْخَبْزَ مِنَ الثَّنُورِ حَتَّى آتِي، ثُمَّ قَالَ لِلنَّاسِ: قُومُوا إِلَى بَيْتِ جَابِرٍ، قَالَ: فَاسْتَخْنَيْتُ حَيَاءً لَا يَعْلَمُهُ إِلَّا اللَّهُ، فَقُلْتُ: لِامْرَأَتِي: ثَكَلْتُكِ أُمِّكِ قَدْ جَاءَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ، فَقَالَتْ: أَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ سَأَلَكَ كَمْ الطَّعَامِ؟ فَقُلْتُ: نَعَمْ، قَالَتْ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَدْ أَخْبَرْتَهُ بِمَا كَانَ عِنْدَنَا، قَالَ: فَذَهَبَ عَنِّي بَعْضُ مَا كُنْتُ أَجِدُ، وَقُلْتُ: لَقَدْ صَدَقْتَ، فَجَاءَ النَّبِيُّ ﷺ فَدَخَلَ، ثُمَّ قَالَ لِأَصْحَابِهِ: لَا تَصَاغَطُوا، ثُمَّ بَرَكَ عَلَى الثَّنُورِ وَعَلَى الْبُرْمَةِ، قَالَ: فَجَعَلْنَا نَأْخُذُ مِنَ الثَّنُورِ الْخَبْزَ، وَنَأْخُذُ اللَّحْمَ مِنَ الْبُرْمَةِ، فَتَرَدَّدُ وَتَغْرِفُ لَهُمْ، وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: لِيَجْلِسَ عَلَى الصُّحُفَةِ سَبْعَةٌ أَوْ ثَمَانِيَّةٌ، فَإِذَا أَكَلُوا كَشَفْنَا عَنِ الثَّنُورِ، وَكَشَفْنَا عَنِ الْبُرْمَةِ، فَإِذَا هُمَا أَمْلَأُ مِمَّا كَانَا، فَلَمْ نَزَلْ نَفْعَلْ ذَلِكَ كُلَّمَا فَتَحْنَا الثَّنُورَ وَكَشَفْنَا عَنِ الْبُرْمَةِ، وَجَدْنَاهُمَا أَمْلَأُ مِمَّا كَانَا حَتَّى شَبِعَ الْمُسْلِمُونَ كُلُّهُمْ، وَبَقِيَ طَائِفَةٌ مِنَ الطَّعَامِ، فَقَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ النَّاسَ قَدْ أَصَابَتْهُمْ مَخْمَصَةٌ،



فَكُلُوا وَأَطِيعُوا، فَلَمْ تَزَلْ يَوْمًا نَآكُلُ وَنُطْعِمُ، قَالَ: وَأَخْبَرَنِي أَنَّهُمْ كَانُوا تَمَامِيَّةً، أَوْ قَالَ: ثَلَاثِيَّةً، قَالَ آمَنُ: لَا أَذْرِي أَيُّهُمَا قَالَ»^(۱).

واته: له عهبدوولواحیدی کوری ئەیمەنی مەکی گێردراوەتەوه، ئەویش له باوکیهوه گێراویەتیەوه، وتویتی: بە جابری کوری عەبدوللەم (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، وت: فەرمودەیه کەم لە پێغەمبەری خواوە ﷺ بۆ بگێرەوه کە خۆت گۆیت لە پێغەمبەر ﷺ بووبی، تاوەکو منیش لە تۆوه بیگێرەوه بۆ خەڵکی، جابر وتی: ئیمە لەگەڵ پێغەمبەری خوا ﷺ بووین لە کاتی شەری خەندەق و چالمان لێدەدا، سێ رۆژان هیچ خواردنێکمان نەخواردبوو (لەبەر نەبوونی)، وه توانای چال هەلکەندنیشمان نەماوو، له چال هەلکەندنەکش گەشتین بە تاشە بەردیکی زۆر گەوره و لووس (کە بیور و قازمە کاری تی نەدەکرد)، منیش چووم بۆ لای پێغەمبەری خوا ﷺ و وتم: ئەی پێغەمبەری خوا ﷺ تاشە بەردیکی گەوره له چالەکه دەرکەوتوو و (بۆتە بەربەست له بەردەم هەلکەنین و پێمان چارە ناکریت)، جابر دەلێت: تاشە بەردەکه مان ئاو پشێن کرد، پێغەمبەر ﷺ وەستا و قازمە بوو یان بێل بوو گرتیە دەستی و سکی خوشی بەستابوو بە بەردیک (لەبەر برسێتی) دواتر سێ جار ناوی خۆی هێنا (بسم الله) ی کرد، دواتر له تاشە بەردەکهیداو، راستەوخۆ بوو بە لم و له شوێنی خۆی هەلپژا، جابر دەلێت: کاتی ئەو موعجیزەیه م لە پێغەمبەری خوا ﷺ بینی و بینیشم چەندە برسێتی بەردی بەستاو له سکی خۆی، وتم: ئەی پێغەمبەری خوا ﷺ ئیزنم بدە (با پرۆمەوه)، دەلێت: ئەویش ئیزنی دام، منیش چومە لای خێزانەکه م و وتم: دایک جەرگی بسووتی و پۆلەپۆت بۆ بکات (ئەمە وتەیه کە بوو بە کاریان دەهێنا له کاتی ناپەهەتی و پەلەپەلدا، مەبەستیان جەرگ سووتان نەبوو)، شتیکم لە پێغەمبەری خوا ﷺ بینیوه (مەبەستی برسێتەکیه) ئارامیم لێ هەلگیراوه، ئایا شتیکت لا هیه (بۆ خواردن)? خێزانەکه م وتی: صاعیک جۆم لەلا هیه (دوو کیلو و ۳۴۰ گرام، بە صاعی شافعیان) لەگەڵ جیسکیک (کاریلەیه کە هیشتا تەمەنی نەبووه سالتیک)، جابر دەلێت: جیسکه که مان سەربری (خێزانەکه ی سەری بری) هەر خۆشی کهوڵی کردو خستیه ناو مەنجەلەوه، جۆیه کهشی کرد بە هەویر، جابر دەلێت: دواتر گەرپامهوه لای پێغەمبەری خوا ﷺ و ماوهیه ک لەوێ مامهوه و دواتر دووبارە داوام لێ کرد ئیزنم بدات تا بگەرپیمهوه مالهوه، ئەویش ئیزنی دام، منیش هاتمهوه مالهوه و بینیم هەویره که کامڵ بووه (بۆ نان دروست کردن)، فەرمانم بە خێزانەکه م کرد هەویره که بکات بە نان و، منیش مەنجەلەکه م لەسەر بەردی ئاگردان دانام^(۲)، جابر دەلێت: دواتر هاتم بۆ لای پێغەمبەری خوا ﷺ و پێم وت: خواردنۆکه کمان هیه (واته خواردنێکی که ممان له مال هیه)، جا ئەگەر بە باشی بزانی خۆت و پیاویک، یان دوو پیاو لەگەڵم بفەرموونه مالهوه (بۆ نان خواردن)، پێغەمبەری خوا ﷺ فەرمووی: خواردنە که چەندە؟ جابر دەلێت: وتم صاعیک جۆو جیسکیکه، پێغەمبەری خوا ﷺ فەرمووی: بگەرپۆه بۆ لای خێزانە که ت و پیتی بلتی: مەنجەلەکه لەسەر بەردە ئاگردانە که لانه بات و، نانه کهش له تەندوور دەرئەهێنیت تا من دەگەم، دواتر پێغەمبەری خوا ﷺ

(۱) - إسناده ضعيف، ولكن الحديث صحيح.

(۲) - جا باوکی عبد الرحمن که ده کاته مامۆستای ئیمامی داریمی فەرموویەتی بە بەردی ئاگردان دەوتریت (الْأَثْفِی) نهوهک (الْأَثْفِی) که له فەرمودەکه دا هاتوه بەلام گێرەوه که ی ئەم فەرمودەیه وتویتی الْأَثْفِی که ئەوه هەلەیه.

به هه موو خه لکه که ی فه رموو: هه مووتان هه لسن بچن بو مالی جابر، جابر ده لئیت: ئه وه ندهم شهرم کرد ته نها خوا ده زانئیت شهرمه که م چه نده زور بوو، به خیزانه که مم وت: دایکت جه رگی بسوتی پیغه مبه ری خوا ﷺ به هه موو هاوه لانیه وه هات بو لات، خیزانه که شم وتی: ئایا پیغه مبه ری خوا ﷺ پرسیری لی کردی خواردنه که چه نده؟ وتم: به لی، خیزانه که م وتی: ده ی خوا و پیغه مبه ره که ی ﷺ به هه موو شتیک زانانترن! خو تو پیت وتووو چه ندمان خواردن هه یه، جابر ده لئیت: هه ندیک لهو خه جاله تی و شهرمه م پویی و دامرکا و وتم: راست ده که یت، پیغه مبه ری خواش ﷺ گه یش و هاته ژوووره وه، دواتر به هاوه له کانی فه رموو: پاله په ستو دروست مه که ن، دواتر دووعای به ره که تی له سه ر ته ندوووره که و مه نجه له که کرد، جابر ده لئیت: هه ر ناغان له ته ندوووره که ده رده هینا و، گوشتیشمان له مه نجه له که هه لده گرت و ده مانکرده ته شریب - تیگو شه - (واته: نانه که مان پارچه پارچه ده کرد و گوشت و مه ره که مان تی ده کرد)، پیغه مبه ری خواش ﷺ فه رموو: با هه وت یان هه شت که س به یه که وه له سه ر یه ک سنی (خوانچه، خوان) دابنیشن، جا کاتیک کومه لئیک نانیان خوارد سه یری ته ندوووره که مان کرد و، سه یری مه نجه له که کشان کرد بینیمان هه ردووکیان له پیشان زیاتریان تیا مابوو، ئیمه ش به به رده وامی هه ر ئه و کاره مان دووباره ده کرده وه (واته هه ر کومه ل کومه ل ناغان پی ده دان)، هه ر جاریک ته ندوووره که مان ده کرده وه و سه ری مه نجه له که مان لاده دا ده مان بی نی پرتره له جاری پتوو، تاوه کو هه موو مسولمانان تیر بوون، کومه لئیک خواردنیش مایه وه، جابر ده لئیت: پیغه مبه ری خواش ﷺ پیی فه رمووین: خه لکی تووشی برسیه تی بووه بویه خوتان له خواردنه که بخوون و بیده ن به خه لکیش، جابر ده لئیت: ئیمه ش ئه و پوژه هه ر ده مان خوارد و ده مانبه خشی به خه لک (هه ر ته واو نه ده بوو).

جا عه بدولوا حیدی کوری ئه یمه ن ده لئیت: باوکم (ئه یمه ن) پیی وتم: ژماره یان (واته: ژماره ی ئه و مسولمانانه ی که نانه که یان خوارد) (۸۰۰) که س بوون، یانیش (۳۰۰) که س بوون، (ئه یمه ن) وتی: نازانم جابر کام ژماره ی وت^(۱).

۴۴- «عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَمَرَ أَبُو طَلْحَةَ أُمَّ سُلَيْمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنْ تَجْعَلَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ طَعَامًا يَأْكُلُ مِنْهُ، قَالَ: ثُمَّ بَعَثَنِي أَبُو طَلْحَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَتَيْتُهُ فَقُلْتُ: بَعَثَنِي إِلَيْكَ أَبُو طَلْحَةَ، فَقَالَ لِلْقَوْمِ: قُومُوا، فَاذْطَلِقُوا الْقَوْمَ مَعَهُ، فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّمَا صَنَعْتُ طَعَامًا لِنَفْسِكَ خَاصَّةً؟ فَقَالَ: لَا عَلَيْكَ اذْطَلِقْ، قَالَ: فَاذْطَلِقْ الْقَوْمَ، قَالَ: فَجِئَ بِالطَّعَامِ، فَوَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدَهُ وَسَمَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: ائْذَنْ لِعَشْرَةٍ، قَالَ: فَأَذِنَ لَهُمْ، فَقَالَ: كُلُوا بِاسْمِ اللَّهِ، فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا ثُمَّ قَامُوا، ثُمَّ وَضَعَ يَدَهُ كَمَا صَنَعَ فِي الْمَرَّةِ الْأُولَى، وَسَمَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: ائْذَنْ لِعَشْرَةٍ، فَأَذِنَ لَهُمْ فَقَالَ: كُلُوا بِاسْمِ اللَّهِ، فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا، ثُمَّ قَامُوا حَتَّى فَعَلَ ذَلِكَ بِثَمَانِينَ رَجُلًا، قَالَ: وَأَكَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَهْلُ الْبَيْتِ وَتَرَكَوا سُورًا»^(۲).

(۱) - تیبینی: عه مری کوری عه لی وتویه تی: (۱۰۰۰) که س بوون. به هه ر حال کام ژماره بووبی هه ر زوره و، موعجیزه به کی موباره کی پیغه مبه ری خوا ﷺ ده رده خات.

(۲) - صحیح.



٤٦- «عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضي الله عنه قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى الْمُشْرِكِينَ لِيُقَاتِلَهُمْ، فَقَالَ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ: يَا جَابِرُ، لَا عَلَيْكَ أَنْ تَكُونَ، فِي نَظَارِي أَهْلِ الْمَدِينَةِ حَتَّى تَعْلَمَ إِلَى مَا يَصِيرُ أَمْرُنَا، فَإِنِّي وَاللَّهِ تَوَلَّيْتُ أَنْ تَرُكَ بَنَاتِي لِي بَعْدِي، لَأَحْبَبْتُ أَنْ تُقْتَلَ بَيْنَ يَدَيَّ، قَالَ: فَبَيْنَمَا أَنَا فِي النُّظَارِينَ إِذْ جَاءَتْ عَمَّتِي بِأَبِي وَخَالِي لِيَتَذَفِنَهُمَا فِي مَقَابِرِنَا، فَلَحِقَ رَجُلٌ يَنَادِي، إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَرُدُّوا الْقَتْلَى فَتَذَفِنُوهَا فِي مَضَاجِعِهَا حَيْثُ قُتِلَتْ، فَرَدَدْنَاهُمَا، فَدَفَنَاهُمَا فِي مَضْجِعِهِمَا حَيْثُ قُتِلَا: فَبَيْنَمَا أَنَا فِي خِلَافَةِ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ رضي الله عنه إِذْ جَاءَنِي رَجُلٌ فَقَالَ: يَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، لَقَدْ أَثَارَ أَبَاكَ عُمَالُ مُعَاوِيَةَ فَبَدَا فَخَرَجَ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ، فَأَنْطَلَقْتُ إِلَيْهِ فَوَجَدْتُهُ عَلَى النُّخُو الَّذِي دَفَنْتُهُ لَمْ يَتَغَيَّرْ إِلَّا مَا لَمْ يَدَعِ الْقَتِيلَ، قَالَ: فَوَارَيْتُهُ، وَتَرَكَ أَبِي عَلَيْهِ دَيْنًا مِنَ التَّمْرِ، فَاسْتَدَّ عَلَيَّ بَعْضُ غُرَمَائِهِ فِي التَّقَاضِي، فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ أَبِي أَصِيبَ يَوْمَ كَذَا وَكَذَا، وَإِنَّهُ تَرَكَ عَلَيْهِ دَيْنًا مِنَ التَّمْرِ وَإِنَّهُ قَدْ اشْتَدَّ عَلَيَّ بَعْضُ غُرَمَائِهِ فِي الطَّلَبِ، فَأَحِبُّ أَنْ تُعِينَنِي عَلَيْهِ لَعَلَّهُ أَنْ يَنْظُرَنِي طَائِفَةٌ مِنْ عَمْرِهِ إِلَى هَذَا الصَّرَامِ الْمُقْبِلِ. قَالَ: نَعَمْ آتِيكَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ قَرِيبًا مِنْ وَسْطِ النَّهَارِ. قَالَ: فَجَاءَ وَمَعَهُ حَوَارِيُّوهُ، قَالَ: فَجَلَسُوا فِي الظِّلِّ وَسَلَّمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَاسْتَأْذَنَ ثُمَّ دَخَلَ عَلَيْنَا، قَالَ: وَقَدْ قُلْتُ لِامْرَأَتِي: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ جَاءَنِي الْيَوْمَ وَسْطَ النَّهَارِ، فَلَا تَرَيْنَكَ وَلَا تُؤْذِي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي بَيْتِي بَشِيءٍ وَلَا تَكَلِّمِيهِ فَفَرَشْتُ فِرَاشًا وَوَسَادَةً فَوَضَعُ رَأْسَهُ، فَنَامَ، فَقُلْتُ لِمَوْلِي: ادْبَحْ هَذِهِ الْعَنَاقَ، وَهِيَ دَاجِنٌ سَمِينَةٌ، فَالْوَحَا، وَالْعَجَلُ، افْرُغْ مِنْهَا قَبْلَ أَنْ يَسْتَيْقِظَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا مَعَكَ، فَلَمْ نَزَلْ فِيهَا حَتَّى فَرَعْنَا مِنْهَا، وَهُوَ نَائِمٌ، فَقُلْتُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ حِينَ يَسْتَيْقِظُ يَدْعُو بِطُهورِهِ وَأَنَا أَخَافُ إِذَا فَرَعُ أَنْ يَقُومَ، فَلَا يَفْرُغُ مِنْ طُهورِهِ حَتَّى يُوَضَعَ الْعَنَاقُ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَلَمَّا اسْتَيْقِظَ قَالَ: يَا جَابِرُ ابْنِي بِطُهورٍ، قَالَ: نَعَمْ، فَلَمْ يَفْرُغْ مِنْ وُضُوئِهِ حَتَّى وَضَعَتِ الْعَنَاقُ بَيْنَ يَدَيْهِ، قَالَ: فَظَنَرْتُ إِلَيْ فَقَالَ: «كَأَنَّكَ قَدْ عَلِمْتَ حُبَّنَا اللَّحْمَ، اذْغُ أبا بَكْرٍ» ثُمَّ دَعَا حَوَارِيَّيْهِ، قَالَ: فَجِيءَ بِالطَّعَامِ فَوُضِعَ. قَالَ: فَوَضَعَ يَدَهُ، وَقَالَ: بِسْمِ اللَّهِ كُلُوا، فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا وَفَضَّلَ مِنْهَا لَحْمٌ كَثِيرٌ وَقَالَ: وَاللَّهِ إِنْ مَجْلِسَ بَنِي سَلَمَةَ لَيَنْظُرُونَ إِلَيْهِمْ، هُوَ أَحَبُّ إِلَيْهِمْ مِنْ أَعْيُنِهِمْ، مَا يَفْرَبُونَهُ مَخَافَةً أَنْ يُؤْذَوْهُ، ثُمَّ قَامَ، وَقَامَ أَصْحَابُهُ، فَخَرَجُوا بَيْنَ يَدَيْهِ وَكَانَ يَقُولُ: خَلُّوا ظَهْرِي لِلْمَلَائِكَةِ، قَالَ: فَاتَّبَعْتُهُمْ حَتَّى بَلَغْتُ أَسْكُفَةَ الْبَابِ، فَأَخْرَجَتِ امْرَأَتِي صَدْرَهَا وَكَانَتْ سَتِيرَةً فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، صَلِّ عَلَيَّ وَعَلَى زَوْجِي، قَالَ: صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَعَلَى زَوْجِكَ، ثُمَّ قَالَ: اذْغُوا لِي فَلَنَّا، لِلْغَرِيمِ الَّذِي اشْتَدَّ عَلَيَّ فِي الطَّلَبِ، فَقَالَ أَنْسَى جَابِرًا طَائِفَةً مِنْ دَيْنِكَ الَّذِي عَلَى أَبِيهِ إِلَى هَذَا الصَّرَامِ الْمُقْبِلِ، قَالَ: مَا أَنَا بِفَاعِلٍ قَالَ: وَاعْتَلَّ وَقَالَ: إِنَّمَا هُوَ مَالٌ يَتَامَى، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَيْنَ جَابِرُ؟»، قَالَ: قُلْتُ: أَنَا ذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: كُلْ لَهُ، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى سَوْفَ يُوفِيهِ» فَرَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ، فَإِذَا الشَّمْسُ قَدْ دَلَكَتْ، قَالَ: الصَّلَاةُ يَا أبا بَكْرٍ، فَاذْهَبُوا إِلَى الْمَسْجِدِ، فَقُلْتُ لِغَرِيمِي: قَرَّبْ أَوْعِيَتَكَ، فَكِلْتُ لَهُ مِنَ الْعَجْوَةِ فَوْفَاهُ اللَّهُ وَفَضَّلَ لَنَا مِنَ التَّمْرِ كَذَا وَكَذَا، قَالَ: فَحِثُّ أَسْعَى إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي مَسْجِدِهِ كَأَنِّي شَرَارُهُ، فَوَجَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ صَلَّى، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي قَدْ كِلْتُ لِغَرِيمِي مَرَّةً فَوْفَاهُ اللَّهُ وَفَضَّلَ لَنَا مِنَ التَّمْرِ كَذَا وَكَذَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَيْنَ عَمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ؟ قَالَ: فَجَاءَ يَهْرُولُ، قَالَ: سَلْ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ غَرِيمِهِ وَتَمَرِهِ، قَالَ: مَا أَنَا بِسَائِلِهِ، قَدْ عَلِمْتُ أَنَّ اللَّهَ سَوْفَ يُوفِيهِ إِذْ أَخْبَرْتُ أَنَّ اللَّهَ سَوْفَ يُوفِيهِ فَرَدَّدَ عَلَيْهِ، وَرَدَّدَ عَلَيْهِ هَذِهِ الْكَلِمَةُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، كُلُّ ذَلِكَ يَقُولُ: مَا أَنَا بِسَائِلِهِ، وَكَانَ لَا يُرَاجِعُ بَعْدَ الْمَرَّةِ الثَّالِثَةِ، فَقَالَ: مَا فَعَلَ غَرِيمُكَ وَتَمَرُكَ؟ قَالَ: قُلْتُ: وَفَاهُ اللَّهُ وَفَضَّلَ لَنَا مِنَ التَّمْرِ كَذَا وَكَذَا، قَالَ: فَارْجِعْ

إِلَى أَمْرَاتِي فَقُلْتُ: أَلَمْ أَكُنْ نَهَيْتُكَ أَنْ تُكَلِّمَنِي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي بَيْتِي؟ فَقَالَتْ: تَظُنُّ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُورِدُ نَبِيَّهُ فِي بَيْتِي ثُمَّ يَخْرُجُ وَلَا أَسْأَلُهُ الصَّلَاةَ عَلَيَّ وَعَلَى زَوْجِي؟^(١)

واته: له جابری کوری عهبدوڵڵا ﷺ گێڕدراوه تهوه، وتویه تی: پیڤه مبهری خوا ﷺ ده رچوو (بۆ شه ڤی ئو حود) تاوه کو جهنگ له گه‌ل هاوبه‌ش دانه‌ران بکات، عه‌بدوڵڵای باوکم وتی: ئه‌ی جابر تۆ مه‌یی بۆ جهنگ و مینه‌وه له‌ناو ما‌ل و مندا‌لم له‌ مه‌دینه و، چاوه‌روان بکه‌ تا ده‌زانی ئیمه‌ کارمان به‌ کو‌ی ده‌گات و، چیمان به‌سه‌ر دیت، سو‌یند به‌ خوا ئه‌گه‌ر من له‌ دوا‌ی خۆم چه‌ند کچی‌کم جی نه‌هیشتی‌ن چه‌زم ده‌کرد (ئهی جابر) له‌ به‌ر ده‌مم بکو‌ژرابای (له‌ پینا‌وی خوا)، جابر ده‌لێت: جا له‌ و کاته‌ی من له‌ گه‌ل ئه‌و که‌سانه‌ مامه‌وه که‌ بۆ چاودیری ما‌ل و مندا‌ل نه‌چوو‌بون بۆ جهنگ، له‌ نا‌کا‌و پورم هات له‌ گه‌ل ته‌رمی باوکم و، خا‌لم (که‌ شه‌هید بو‌وبوون) تا له‌ گو‌رستانه‌که‌مان بیان نی‌ژین، جا پیا‌وی‌ک گه‌یش‌ت، بانگی ده‌کرد و، ده‌یوت: پیڤه مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمانی کردووه کو‌ژراوه‌کان بگێر‌نه‌وه تاوه‌کو بنی‌ژین له‌و شو‌ینانه‌ی که‌ تیا‌یدا کو‌ژراون، ئیمه‌ش (باوکم و خا‌لم) مان گێ‌رایه‌وه و شار‌دمانه‌وه له‌و شو‌ینه‌ی تیا‌یدا کو‌ژرا بوون، جا که‌ من له‌ سه‌رده‌می خه‌لافه‌تی (مو‌عاویه‌ی کوری ئه‌بو سو‌فیان) بووم (واته: دوا‌ی ٣٧ سا‌ل)، پیا‌وی‌ک هات بۆ لام و وتی: ئهی جابری کوری عه‌بدوڵڵا کری‌کاره‌کانی مو‌عاویه‌ی گو‌ری باوک‌تیا‌ن هه‌ل‌داوه‌ته‌وه و، به‌شیک له‌ لاشه‌ی ده‌رکه‌وتوو، جابر ده‌لێت: منیش چووم بۆ لای گو‌ره‌که‌ی و بینیم هه‌ر به‌و شی‌ویه‌ ماوه‌ته‌وه که‌ ناشتم، هه‌چ نه‌گو‌راوه، ته‌نها ئه‌وه نه‌بی که‌ به‌ کو‌ژرا‌وی جی هیش‌ترابوو (واته: ته‌نها ده‌ترانی مردوو، ئه‌گینا وه‌ک زیندو‌وی خه‌وتوو ده‌رده‌که‌وت)، جابر ده‌لێت: منیش ناشتم و ژیر خۆ‌لم کرد.

وه باوکم له‌ دوا‌ی خۆی هه‌ندی‌ک قه‌رز‌ی خو‌رمای له‌سه‌ر ما‌بوو، جا هه‌ندی‌ک له‌ خاوه‌ن قه‌رزه‌کان له‌سه‌ریان توند کرد‌بووم که‌ قه‌رزه‌که‌یان بده‌مه‌وه، منیش هاتم بۆ لای پیڤه مبه‌ری خوا ﷺ و وتم: ئهی پیڤه مبه‌ری خوا ﷺ باوکم له‌ فلان پو‌ژ کو‌ژرا و، هه‌ندی‌ک قه‌رز‌ی خو‌رماشی له‌سه‌ر ماوه، هه‌ندی‌ک له‌ خاوه‌ن قه‌رزه‌کانیش داوا‌کاری دانه‌وه‌ی قه‌رزه‌که‌یان له‌سه‌ر توند کردووم، جا چه‌ز ده‌که‌م یارمه‌تیم بده‌یت بۆ دانه‌وه‌ی قه‌رزه‌کان به‌‌ل‌کو هه‌ندی‌ک له‌ خو‌رمام بۆ دا‌ب‌ریت له‌ کاتی پی‌نگه‌یش‌تنی به‌روبومی ئه‌وجاره‌ی که‌ دادی، پیڤه مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمو‌وی: باشه، إِنْ شَاءَ اللَّهُ له‌ ناوه‌راستی پو‌ژی (واته: له‌ کاتی نی‌وه‌پۆ) دیم بۆ لات.

جابر ده‌لێت: پیڤه مبه‌ری خوا ﷺ هات و هاوه‌له‌کانیشی له‌گه‌ل بوو، ده‌لێت: له‌ ژیر سی‌به‌ر دا‌نیشتن و، پیڤه مبه‌ری خواش ﷺ سه‌لامی کرد و، دا‌وا‌ی نی‌زن و مو‌له‌تی کرد، دواتر هاته‌ ژوو‌ره‌وه بۆ لامان، جابر ده‌لێت: به‌ خه‌زانه‌که‌مم وت‌بوو: ئه‌م‌پۆ پیڤه مبه‌ری خوا ﷺ له‌ ناوه‌راستی پو‌ژی دیت بۆ لام با نه‌تب‌ینیت و، پیڤه مبه‌ری خوا ﷺ له‌ ما‌له‌که‌م ئازار نه‌ده‌یت و، قسه‌ی له‌گه‌ل نه‌که‌یت، خه‌زانه‌که‌شم رایه‌خه‌یکی راخست و، با‌لی‌فیک (سه‌رینیکی) دانا و پیڤه مبه‌ری خواش ﷺ سه‌ری خسته

سه‌ری و خه‌وت، منیش به خزمه‌تکارکی خۆم وت: ئەو جیسکه سه‌ر بیره، - جیسکه کهش دابه‌ستی و قه‌له‌و بوو - به زوویی و به په‌له کاره‌که ئەنجام بده، پیش ئەوه‌ی پیڤه‌مبه‌ری خوا ﷺ له خه‌و هه‌لسیت، منیش له‌گه‌لت ده‌بم (یارمه‌تیت ده‌ده‌م)، جا به‌رده‌وام خه‌ریک بووین تا ته‌واو بووین له به ئەنجام گه‌ياندنن جیسکه‌که، پیڤه‌مبه‌ری خواش ﷺ هه‌ر خه‌وتوه، منیش وتم: به د‌ل‌ن‌ی‌ای کاتیک پیڤه‌مبه‌ری خوا ﷺ له خه‌و هه‌لسیت داوا‌ی‌ ئاو ده‌کات بۆ ده‌ست‌ن‌و‌ێژ، وه من ده‌ترسم کاتیک له ده‌ست‌ن‌و‌ێژ بوویه‌وه هه‌لسن و ب‌ر‌وا (خواردنه‌که ناماده نه‌بیت)، که‌واته نابێ له ده‌ست‌ن‌و‌ێژ ببیت‌ه‌وه تاوه‌کو جیسکه‌که‌ی له‌به‌رده‌م داده‌ن‌ریت، جا کاتیک پیڤه‌مبه‌ری خوا ﷺ له خه‌و هه‌لسا فه‌رمووی: ئە‌ی جابر ئاوم بۆ بینه بۆ ده‌ست‌ن‌و‌ێژ، جابر ده‌ل‌یت: پیڤه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌ست‌ن‌و‌ێژه‌که‌ی ته‌واو نه‌کرد، تاوه‌کو جیسکه‌که‌ی له‌به‌ر ده‌م دانرا، جابر ده‌ل‌یت: پیڤه‌مبه‌ری خوا ﷺ سه‌یری کردم و فه‌رمووی: وه‌ک ب‌ل‌یی زانیوته‌ هه‌زمان له‌ گوشته، ئاده‌ی بانگی ئە‌بو به‌کر بکه، دواتریش پیڤه‌مبه‌ری خوا ﷺ بانگی هاوه‌لانی کرد، جابر ده‌ل‌یت: خواردنه‌که هه‌نرا و دانرا، پیڤه‌مبه‌ری خواش ﷺ ده‌ستی له‌سه‌ر خواردنه‌که دانا و فه‌رمووی: ((بسم الله)) به‌ ناوی خوا بیخۆن، جا هه‌مویان خواردیان تا تیر بوون و گوشتی زۆریش مایه‌وه، وه ده‌ل‌یت: سویند به‌ خوا خانه‌واده‌ی به‌نی سه‌له‌مه سه‌یریان ده‌کردن (که نانیان ده‌خوارد)، وه پیڤه‌مبه‌ری خویان ﷺ له‌ چاوی خویان خۆشر ده‌ویست، (به‌لام) نزیک‌ی نه‌که‌وتنه‌وه له‌ترسی ئە‌وه‌ی نه‌وه‌ک نه‌زیه‌تی بدن، دواتر هه‌لسا و هاوه‌له‌کانیشی هه‌لسان و پیش پیڤه‌مبه‌ری خوا ﷺ چوونه‌ ده‌ره‌وه، (چونکه) پیڤه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌یفه‌رموو: دواوه‌م چۆل بکه‌ن بۆ فریشه‌کان، جابر ده‌ل‌یت: منیش له‌ دویان ده‌رۆیشتم تا گه‌یشتمه‌ ناو ده‌رگا‌که، خه‌زانیشم سه‌ر و سینگی ده‌ره‌ینا (بۆ م‌ا‌ل‌ئاوایی کردن له‌ پیڤه‌مبه‌ری خوا ﷺ و نه‌هاته‌ ده‌ره‌وه به‌ ته‌واوی)، چونکه زۆر خۆ دا‌پ‌ۆ‌شه‌ر و به‌ هه‌یا و شه‌رم بوو، به‌ پیڤه‌مبه‌ری خوا‌ی ﷺ وت: ئە‌ی پیڤه‌مبه‌ری خوا ﷺ نزای په‌حمه‌ت بۆ من و م‌یرده‌که‌م بکه، پیڤه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووی: په‌حمه‌تی خوا له‌ تۆ و له‌ م‌یرده‌که‌شت بیت، دواتر پیڤه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووی: بانگی فلانه‌ که‌سم بۆ بکه‌ن - مه‌به‌ستی بانگ کردن‌ی ئە‌و خاوه‌ن قه‌رزه‌ بوو که زۆر داوا‌ی قه‌رزه‌که‌ی لێ ده‌کردم - پیڤه‌مبه‌ری خوا ﷺ پێی فه‌رموو: که‌م‌یک‌تر مۆله‌تی جابر بده له‌ قه‌رزه‌که‌ت که له‌سه‌ر باوکی بووه، تا ئە‌و کاته‌ی به‌روبوومی ئە‌و جاره‌ پێ ده‌گات، کابرا وتی: وانا که‌م، هۆکاره‌که‌شی باس کردو، وتی: ئە‌وه م‌ال‌ی هه‌تیوه، پیڤه‌مبه‌ری خواش ﷺ فه‌رمووی: کوانی جابر؟ جابر ده‌ل‌یت: منیش وتم: ئە‌وه‌تام ئە‌ی پیڤه‌مبه‌ری خوا ﷺ، پیڤه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووی: بۆی بکیشه‌ خوا (به‌ره‌که‌تی تێ ده‌خا) و ته‌واوی ده‌کات، پیڤه‌مبه‌ری خوا ﷺ سه‌ری به‌رز کرده‌وه بۆ ئاسمان و خۆر له‌ ناوه‌راستی ئاسمان لایدا‌بوو (واته: کاتی نیوه‌رۆ بوو) و فه‌رمووی: نوێژ ئە‌ی ئە‌بو به‌کر، جابر ده‌ل‌یت: هه‌موویان چوون بۆ مزگه‌وت، منیش به‌ خاوه‌ن قه‌رزه‌که‌مم وت: گوشه‌ و گوشه‌کانت نزیک بخه‌ره‌وه، منیش خورمای عه‌جوه‌م بۆ پ‌ی‌وا‌نه‌ کرد (پ‌ی‌م دا)، خواش پ‌ی‌وا‌نه‌که‌ی ته‌واو کرد (به‌ره‌که‌تی تێکه‌وت)، هه‌وه‌نده‌ و ئە‌وه‌نده‌ خورمایه‌شمان بۆ مایه‌وه (واته: خورمای زۆریش مایه‌وه)، وه‌ چه‌ند جو‌ر له‌ خورمام بۆ پ‌ی‌وا‌نه‌ کرد خوا پ‌ی‌وا‌نه‌که‌ی ته‌واو کردو ئە‌وه‌نده‌و ئە‌وه‌نده‌ خورمایه‌ش مایه‌وه (له‌ پ‌ی‌وا‌یه‌تی تردا هاته‌وه‌ که (١٣) ئە‌سوق مایه‌وه‌ که‌ ده‌کاته (١٠٤) نه‌نه‌که‌ خورما).



جابر ده‌لَیت: منیش به په‌له چووم بۆ لای پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له مزگه‌وت وه‌ک ته‌لقه (له خو‌شیان)، پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ببینی نو‌پژی ده‌کرد، وتم: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ من خورمای خاوه‌ن قه‌رزه‌که‌مم پێوانه‌ کرد بۆی و خوا پێوانه‌که‌ی بۆ ته‌واو کردم و ئه‌وه‌نده و ئه‌وه‌نده خورمایه‌ش ماوه‌ته‌وه، پیغه‌مبه‌ری خواش ﷺ فه‌رمووی: کوانی عومه‌ری کو‌ری خه‌تاب؟ جابر ده‌لَیت: عومه‌ر به په‌له هات، پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووی: عومه‌ر په‌رسیار له جابر بکه ده‌رباره‌ی خاوه‌ن قه‌رزه‌که‌ی و خورما‌که‌ی، عومه‌ر وتی: په‌رسیاری لێ ناکه‌م من زانیم به دُنیا‌یی خوا پێوانه‌که‌ی بۆ ته‌واو ده‌کات هه‌ر ئه‌و کاته‌ی تۆ فه‌رمووت: جابر بۆی پێوانه‌ بکه خوا پێوانه‌که‌ت بۆ ته‌واو ده‌کات، عومه‌ر سێ جار ئا‌وا‌ی وت، هه‌موو جاره‌کان ده‌یوت: من په‌رسیاری لێ ناکه‌م، به‌لام پاش جاری سێهه‌م دووباره‌ی نه‌کرده‌وه‌و وتی: خاوه‌ن قه‌رزه‌که‌ت و خورما‌که‌ت چیان لێ هات؟ جابر وتی: خوا ته‌وا‌وی کردو ئه‌وه‌نده‌و ئه‌وه‌نده‌ش له خورما زیاد‌ی کردو مایه‌وه، جابر ده‌لَیت: منیش گه‌رامه‌وه بۆ لای خێزانه‌که‌م و وتم: ئه‌ی من قه‌ده‌غه‌م نه‌کردی قسه‌ له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بکه‌ی له‌ ماله‌که‌م؟ خێزانی‌شم وتی: پیت وایه خوا پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی بِنیته‌ ماله‌که‌م و دواتر به‌روات و ده‌ربچیت و دا‌وا‌ی په‌حمه‌تی خ‌وا‌ی لێ نه‌که‌م بۆ خۆم و می‌رده‌که‌م (چۆن شتی وا ده‌بن)؟

بابه‌ت: ئه‌وه‌ی به پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ به‌خ‌ش‌را‌وه، له زنده‌ ریز و گه‌وره‌یی

٤٧- «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: إِنَّ اللَّهَ فَضَّلَ مُحَمَّدًا ﷺ عَلَى الْأَنْبِيَاءِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ وَعَلَى أَهْلِ السَّمَاءِ، فَقَالُوا: يَا ابْنَ عَبَّاسٍ بِمَ فَضَّلَهُ عَلَى أَهْلِ السَّمَاءِ؟ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ قَالَ لِأَهْلِ السَّمَاءِ: ﴿وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ إِنْتِ إِلَهٌ مِنْ دُونِهِ، فَذَلِكَ نَجْزِيهِ جَهَنَّمَ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ﴾ (١) الْأَنْبِيَاءِ، وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى لِمُحَمَّدٍ ﷺ: ﴿إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا﴾ (٢) لِيُغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ (٣) الْفَتْحِ، قَالُوا: فَمَا فَضَّلَهُ عَلَى الْأَنْبِيَاءِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ؟ قَالَ قَالَ: اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رُسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ، لِيُبَيِّنَ لَهُمْ﴾ (٤) إِبْرَاهِيمَ، وَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِمُحَمَّدٍ ﷺ: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ﴾ (٥) سَبًّا، فَأَرْسَلَهُ إِلَى الْجَنِّ وَالْإِنْسِ» (١).

واته: له عه‌بدو‌ل‌لای کو‌ری عه‌بباسه‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێ‌پ‌درا‌وه‌ته‌وه، وتویه‌تی: خ‌وا‌ی په‌روه‌رد‌گار مو‌حه‌مه‌دی ﷺ هه‌لب‌زارد‌وه به‌سه‌ر پیغه‌مبه‌ران ﷺ و به‌سه‌ر خه‌لکی ئاسماندا (که فریشته‌کانن)، خه‌لکی وتیان: ئه‌ی ئیبنو عه‌بباس به چی هه‌لب‌ی‌زارد‌وه به‌سه‌ر خه‌لکی ئاسماندا؟ عه‌بدو‌ل‌لای وتی: خ‌وا‌ی په‌روه‌رد‌گار به خه‌لکی ئاسمانی فه‌رمو‌وه: ﴿وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ إِنْتِ إِلَهٌ مِنْ دُونِهِ، فَذَلِكَ نَجْزِيهِ جَهَنَّمَ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ﴾ (١) الْأَنْبِيَاءِ، واته: [هه‌ر کام له‌وا‌نه (واته هه‌ر کام له فریشته‌کان) بل‌یت بێ‌گومان منیش په‌رستروم جگه له‌ خوا، ئه‌وه به نا‌گری دۆزه‌خ تۆ‌له‌ی لێ ده‌سه‌نین، ئا به‌و جو‌ره تۆ‌له له‌ سه‌مه‌کاران ده‌که‌ینه‌وه] ده‌رباره‌ی پیغه‌مبه‌ری خواش ﷺ فه‌رموویه‌تی: ﴿إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا﴾ (٢) لِيُغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ (٣) الْفَتْحِ، واته: [ئه‌ی مو‌حه‌مه‌د بێ گومان ئی‌مه سه‌رکه‌وتنی‌کی باشمان پێ‌دا‌ی، ئا خوا خو‌ش بی‌یت له‌ گونا‌هه‌کانی راب‌رد‌وو و دا‌ها‌ت‌ووت] سو‌ره‌تی (فتح) ئایه‌تی (١-٢)،



خه‌لکه‌که وتیان: ئه‌ی به چی هه‌لیبژاردوو به‌سه‌ر پیغه‌مبه‌راندا؟ عه‌بدوللا وتی: خوای په‌روه‌ردگار فهرموویه‌تی: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ﴾ ۱۰۱ ﴿إِبْرَاهِيمَ، وَاتِهِ: [هیچ پیغه‌مبه‌ری‌کمان په‌وانه نه‌کردوو به زمانی گه‌له‌که‌ی خۆی نه‌بیت، بۆ ئه‌وه‌ی ئایینه‌که‌یان بۆ پروو بکاته‌وه - واته هه‌موو پیغه‌مبه‌ران ته‌نها بۆ گه‌له‌که‌یان په‌وانه کراون]، خوای په‌روه‌ردگار دهرباره‌ی پیغه‌مبه‌ری خواش (موحه‌مه‌د) فهرموویه‌تی: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ﴾ ۱۰۲ ﴿سُبَّأ، وَاتِهِ: [تیمه تۆمان په‌وانه نه‌کردوو مه‌گه‌ر بۆ هه‌موو خه‌لکی نه‌بیت - واته بۆ هه‌موو خه‌لکی به تیک‌پایی په‌وانه‌مان کردوو]، جا عه‌بدوللا وتی: خوای په‌روه‌ردگار موحه‌مه‌دی ﷺ په‌وانه کردوو بۆ هه‌موو جنۆکه‌کان و ئاده‌میزاده‌کان.

۴۸- «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: جَلَسَ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ يَنْتَظِرُونَهُ فَخَرَجَ حَتَّى إِذَا دَنَا مِنْهُمْ، سَمِعَهُمْ يَتَذَكَّرُونَ، فَتَسَمَّعَ حَدِيثَهُمْ، فَإِذَا بَعْضُهُمْ يَقُولُ: عَجَبًا إِنَّ اللَّهَ اتَّخَذَ مِنْ خَلْقِهِ خَلِيلًا فَإِبْرَاهِيمَ خَلِيلُهُ، وَقَالَ آخَرُ: مَاذَا بَاعَجَبَ مِنْ: ﴿وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا﴾ ۱۲۹ ﴿النِّسَاء، وَقَالَ آخَرُ: فَعِيسَى كَلِمَةُ اللَّهِ وَرُوحُهُ، وَقَالَ آخَرُ: وَآدَمُ اضْطَفَّاهُ اللَّهُ، فَخَرَجَ عَلَيْهِمْ قَسْلَمٌ وَقَالَ: «قَدْ سَمِعْتُ كَلَامَكُمْ وَعَجَبْتُكُمْ، أَنَّ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلُ اللَّهِ، وَهُوَ كَذَلِكَ، وَمُوسَى نَجِيُّهُ، وَهُوَ كَذَلِكَ، وَعِيسَى رُوحُهُ وَكَلِمَتُهُ، وَهُوَ كَذَلِكَ، وَآدَمُ اضْطَفَّاهُ اللَّهُ تَعَالَى، وَهُوَ كَذَلِكَ، وَأَنَا حَبِيبُ اللَّهِ، وَلَا فَخْرَ، وَأَنَا حَامِلٌ لَوَاءِ الْحَمْدِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَا فَخْرَ، وَأَنَا أَوَّلُ شَافِعٍ، وَأَوَّلُ مُشْفَعٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا فَخْرَ، وَأَنَا أَوَّلُ مَنْ يُحْرَكُ بِحَلْقِ الْجَنَّةِ وَلَا فَخْرَ، فَيَفْتَحَ اللَّهُ فَيْدْ خَلِيلِيهَا وَمَعِيَ فَقَرَاءُ الْمُؤْمِنِينَ وَلَا فَخْرَ، وَأَنَا أَكْرَمُ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ عَلَى اللَّهِ، وَلَا فَخْرَ» ۱۰۱.

واته: له عه‌بدوللا کوری عه‌باس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: کۆمه‌تیک له هاوه‌لانی پیغه‌مبه‌ر ﷺ دانیشتبوو چاوه‌روانی (پیغه‌مبه‌ر ﷺ) یان ده‌کرد، (له ماله‌وه) هاته دهره‌وه تاوه‌کو لێیان نزیک بوویه‌وه، گوئی لێیان بوو له‌گه‌ڵ یه‌کتری باسی دین و ئایه‌ته‌کانی قورئانیان ده‌کرد، پیغه‌مبه‌ری خواش ﷺ گوئی بۆ قسه‌کانیان گرت، هه‌ندیکیان ده‌یانوو: به‌راستی سه‌یر و گه‌وره‌یه‌! خوای په‌روه‌ردگار نه‌ نێوان دروستکراوه‌کانی دۆست و خۆشه‌ویستیکی هه‌لبژارد، ئیبراهیم دۆست و خۆشه‌ویسته‌که‌یه‌تی، یه‌کیکی تر ده‌یوت: چ سه‌یرتر و گه‌وره‌تر هه‌یه له‌وه‌ی ﴿وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا﴾ ۱۲۹ ﴿النِّسَاء، واته: [خوا قسه‌ی له‌گه‌ڵ مووسا کردوه به قسه‌کردنی راسته‌وخۆ]، یه‌کیکی تر ده‌یوت: ئه‌دی عیسا که به‌ ئه‌مریک و فه‌رمانیکی تایه‌تی پۆحی وه‌به‌ر هێنا، یه‌کیکی تر ده‌یوت: (ئاده‌م) یش خوا هه‌لبژاردوه، جا پیغه‌مبه‌ری خواش ﷺ چوو بۆ لایان و سه‌لامی لێ کردن و فهرمووی: گویم له قسه‌و باس و خواش و سه‌راسمبونه‌که‌تان بوو، (دهرباره‌ی ئه‌وه‌ی ده‌تانوو) ئیبراهیم خۆشه‌ویستی خوایه، ئه‌وه‌ وایه، مووساش قسه‌ی له‌گه‌ڵ خوا کردوه، ئه‌وه‌ش وایه، عیسا پۆح و دروست کردنه‌که‌ی به‌ فه‌رمانیکی تایه‌ت و شتوازیکی جیاواز بووه، ئه‌وه‌ش وایه، ئاده‌میش خوا هه‌لبژاردوو، ئه‌وه‌ش وایه، ئاگاداربێن منیش (حه‌یب) ی‌خوا (که خۆشه‌ویستیکی گه‌وره‌تره له خۆشه‌ویستی (خه‌لیلایه‌تی) که بۆ پیغه‌مبه‌ر ئیبراهیم



دانراوه) هیچ شانازی که له وه گه وره تر نیه، وه من هه لگری ئالای (حه مد و سوپاسم) له پوژی دوا بیدا که ئاده م و جگه له ئاده میش له ژیری دان، هیچ گه وره بیکی ش له وه گه وره تر نیه، وه من یه که م شه فاعه تکارم، وه یه که م که سیشم شه فاعه ته که م وهرده گیری له پوژی دوا بیدا و هیچ گه وره بیکی له وه گه وره تر نیه، وه من یه که م که سم که حه لقه ی دهرگای به هه شت ده هه ژنم و، خوا دهرگام بو ده کاته وه و ده مخاته ژووره وه و هه ژارانی پرواداریشم له گه لن، هیچ گه وره بیکی له وه گه وره تر نیه، وه من ریزلتر و ترین که سم (له نیوان) پیشینه کان و پاشینه کاندایه لایه ن خواوه و، هیچ گه وره بیکی له وه گه وره تر نیه.

که واته پیغه مبهری خوا ﷺ له هه موو پیغه مبهران گه وره تره.

٤٩- «عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَنَا أَوْلُهُمْ خُرُوجًا، وَأَنَا قَائِدُهُمْ إِذَا وَقَدُوا، وَأَنَا خَطِيبُهُمْ إِذَا أَنْصَتُوا، وَأَنَا مُسْتَشْفِعُهُمْ إِذَا حُسِبُوا، وَأَنَا مُبَشِّرُهُمْ إِذَا أُيسُوا، الْكِرَامَةُ وَالْمَقَاتِيخُ يَوْمَئِذٍ بِيَدِي، وَأَنَا أَكْرَمُ وَلَدِ آدَمَ عَلَى رَبِّي، يَطُوفُ عَلَى أَلْفِ خَادِمٍ كَأَنَّهُمْ بَيْضٌ مَكْنُونٌ، أَوْ لَوْلُو مَنْشُورٌ»^(١).

واته: له ئه نه سی کوپی مالی که وه ﷺ گیردراوه ته وه، وتویه تی: پیغه مبهری خوا ﷺ فهرموویه تی: من یه که م که سم که دیمه دهر وه (له گوژه که م) کاتیک مروقه کان زیندوو ده کرینه وه، وه من پیشره ویانم کاتیک به کو مه ل ده چن (بو لای خوای پهروه ردگار)، وه من وته بیژیانم کاتیک ئه وان بی ده نگه دهن و (ده ترسن قسه له گه ل پهروه ردگار بکه ن)، وه من تکاریانم ئه و کاته ی بو حیساب له گه ل کردن زور دوا ده خرین، وه من موژده دهری (نیماندارانم) و دل خوشکه ریانم کاتیک (له بهر ناخوشی و ئه زیهت چیشتیان له قیامهت) بی ئومید دهن، وه ریز لیتان و کلیلی چاکه و خیر له و پوژده له دهستی منه، وه من به ریزترینی وه چه ی ئاده م (له هه موو پرووکه وه) له لایه ن خوای پهروه ردگاره وه، هه زار خزمه تکار له دهر وه هه لده سوپین (بو خزمهت کردنم له پوژی دوا بیدا) که وه ک هیلکه ی نه عامه سپین یان وه ک مه رجان ی په رشو بلاون (له جوانی و چوستی بو خزمهت کردن).

٥٠- «عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: أَنَا قَائِدُ الْمُرْسَلِينَ وَلَا فَخْرَ، وَأَنَا خَاتَمُ النَّبِيِّينَ وَلَا فَخْرَ، وَأَنَا أَوَّلُ شَافِعٍ وَأَوَّلُ مُسْفَعٍ وَلَا فَخْرَ»^(٢).

واته: له جابری کوپی عه بدوللا (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گیردراوه ته وه که پیغه مبهری خوا ﷺ فهرموویه تی: من سه رکرده ی پیغه مبهرانم و هیچ شانازی نیه (به لکو هه قیقه ته پروونی ده که مه وه و، باس کردن نیعمه تی خوایه له سه رم و، شوکرانه بژییه ده یکه م)، وه من کو تایی پیغه مبهرانم و هیچ شانازی نیه، وه من یه که م تکار و یه که م تکه بول کراوم و هیچ شانازی نیه.

(١) - ضعیف.

(٢) - إسناد حسن.

٥١- «عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: أَنَا أَوَّلُ مَنْ يَأْخُذُ بِحَلَقَةِ بَابِ الْجَنَّةِ فَأَقْعَقِعُهَا» قَالَ أَنَسٌ: كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى يَدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يُحَرِّكُهَا، وَصَفَ لَنَا سُفْيَانُ كَذًا وَجَمَعَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَصَابِعُهُ وَحَرَّكَهَا، قَالَ: وَقَالَ لَهُ ثَابِتٌ: مَسَسَتْ يَدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِيَدِكَ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ فَأَعْطَيْنِيهَا أَقْبَلُهَا»^(١).

واته: له ئەنەسی کۆری مالیک ﷺ گێردراوەتەو، وتویهتی: پێغه مبه‌ری خوا ﷺ فەرموویهتی: من یە کەم کەسم کە حەلقە‌ی دەرگای بەهەشت دەگرم و پێی (له دەرگای بەهەشت) دەدەم.

ئەنەس وتویهتی: دەستی پێغه مبه‌ری خوا ﷺ له‌بەر چاوه‌ کە دەبجولاند (کاتی دەیفه‌رموو: ئاوا له دەرگای بەهەشت دەدەم).

جا (سوفیان) ی کۆری عوبه‌ینه وه‌سفی جولانی دەستی پێغه مبه‌ری خوا ﷺ ئاوا بۆ کردین، ئەبو عەبدوللا - کە یەکیکە له‌ گێڕه‌وانی ئەم فەرمووده‌یه - پەنجەکانی کۆده‌کرده‌وه (وه‌ک مسته‌کۆله‌) و دەبجولاند (واته: لاسایی پێغه مبه‌ری خوا ﷺ ده‌کرده‌وه کە چۆن فەرموویهتی حەلقە‌ی دەرگای بەهەشت دەبجولێم و پێی له‌ دەرگا‌کە دەدەم). جا ثابت بە ئەنەسی وت: بە دەستی خۆت دەستتدا له‌ دەستی پێغه مبه‌ری خوا ﷺ؟ ئەنەس وتی: بەلێ، (ثابت) یش وتی: کەواته‌ دەستت بەری با ماچی بکەم (دەستی ئەنەسی ماچ کرد).

٥٢- «عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَنَا أَوَّلُ شَفِيعٍ فِي الْجَنَّةِ»^(٢).

واته: له‌ ئەنەس ﷺ گێردراوەتەو، وتویهتی: پێغه مبه‌ری خوا ﷺ فەرموویهتی: من یە کەم تکاکارم (بۆ) ئیمانداران بۆ چوونه‌ بەهەشت و بەرزبونه‌وه‌ی پله‌یان) له‌ بەهەشتدا.

٥٣- «عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِنِّي لَأَوَّلُ النَّاسِ تَنْشُقُ الْأَرْضَ عَنْ جُمُعَتَيْ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَلَا فَخْرَ، وَأُعْطَى لَوَاءَ الْحَمْدِ وَلَا فَخْرَ، وَأَنَا سَيِّدُ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا فَخْرَ، وَأَنَا أَوَّلُ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا فَخْرَ، وَإِنِّي بَابُ الْجَنَّةِ فَأَخْذُ بِحَلَقَتِهَا فَيَقُولُونَ: مَنْ هَذَا؟ فَأَقُولُ: أَنَا، مُحَمَّدٌ، فَيَفْتَحُونَ لِي فَأَدْخُلُ فَأَجِدُ الْجَبَّارَ مُسْتَقْبِلِي، فَأَسْجُدُ لَهُ فَيَقُولُ: ارْفَعْ رَأْسَكَ يَا مُحَمَّدُ وَتَكَلَّمْ، يُسْمَعُ مِنْكَ، وَقُلْ: يُقْبَلُ مِنْكَ، وَاشْفَعْ تُشَفَّعْ. فَأَرْفَعُ رَأْسِي فَأَقُولُ: أُمِّي أُمِّي يَا رَبِّ، فَيَقُولُ: اذْهَبْ إِلَى أُمِّكَ فَمَنْ وَجَدَتْ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ شَعِيرٍ مِنَ الْإِيمَانِ، فَأَدْخُلْهُ الْجَنَّةَ. فَأَذْهَبُ، فَمَنْ وَجَدَتْ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالَ ذَلِكَ أَذْخَلْتُهُمُ الْجَنَّةَ. فَأَجِدُ الْجَبَّارَ مُسْتَقْبِلِي فَأَسْجُدُ لَهُ فَيَقُولُ: ارْفَعْ رَأْسَكَ يَا مُحَمَّدُ وَتَكَلَّمْ، يُسْمَعُ مِنْكَ. وَقُلْ يُقْبَلُ مِنْكَ، وَاشْفَعْ تُشَفَّعْ. فَأَرْفَعُ رَأْسِي فَأَقُولُ: أُمِّي أُمِّي يَا رَبِّ فَيَقُولُ: اذْهَبْ إِلَى أُمِّكَ، فَمَنْ وَجَدَتْ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ مِنَ الْإِيمَانِ فَأَدْخُلْهُ الْجَنَّةَ. فَأَذْهَبُ، فَمَنْ وَجَدَتْ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالَ ذَلِكَ أَذْخَلْتُهُمُ الْجَنَّةَ. وَفَرَّغَ مِنْ حِسَابِ النَّاسِ وَأَدْخَلَ مَنْ بَقِيَ مِنْ أُمَّتِي فِي النَّارِ مَعَ أَهْلِ النَّارِ فَيَقُولُ أَهْلُ النَّارِ: مَا أَغْنَى عَنْكُمْ أَنْتُمْ تَعْبُدُونَ اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُونَ بِهِ شَيْئًا. فَيَقُولُ الْجَبَّارُ: فَعِزَّتِي

(١) - إسناده ضعيف، لكن الحديث صحيح.

(٢) - صحيح.



لَا عِقْبَتَهُمْ مِنَ النَّارِ. فَيَرْسَلُ إِلَيْهِمْ، فَيَخْرُجُونَ مِنَ النَّارِ وَقَدْ امْتَحَشُوا، فَيَذْخُلُونَ فِي نَهْرِ الْحَيَاةِ، فَيَنْبُتُونَ فِيهِ كَمَا تَنْبُتُ الْجِبَّةُ فِي عُتَاءِ السَّيْلِ وَيُكْتَبُ بَيْنَ أَعْيُنِهِمْ هَؤُلَاءِ عُتَقَاءُ اللَّهِ. فَيَذْهَبُ بِهِمْ فَيَذْخُلُونَ الْجَنَّةَ، فَيَقُولُ لَهُمْ أَهْلُ الْجَنَّةِ: هَؤُلَاءِ الْجَهَنَّمِيُّونَ. فَيَقُولُ الْجَبَّارُ: بَلْ هَؤُلَاءِ عُتَقَاءُ الْجَبَّارِ»^(١).

واته: له ئه نه سی کوپی مالیک ﷺ گیر دراوه ته وه، وتویه تی: گویم له پیغه مبهری خوا ﷺ بوو ده یفه رموو: من یه که می خه لکیم که زه وی شهق ده بیت به سهر که لله ی سهرما و (زیندوو ده به وه) له پوژی دوا پیدا و هیچ شانازیش نیه، وه ئالای همد و سوپاسیشم پێ ده دریت، هیچ شانازیش نیه، وه من گهره ی هه موو خه لکیم له پوژی دوا پیدا و هیچ شانازیش نیه، وه من یه که م که سم که ده چم بو ناو به هه شته وه، هیچ شانازیش نیه، وه دیمه لای ده رگای به هه شت و حهلقه که ی ده گرم، ئه وانیش (واته: فریشته کان) یش ده لێن: ئه وه کتیه؟ منیش ده لێم: من (موحه ممه د) م، ئه وانیش ده رگام بو ده که نه وه و ده چمه ژووره وه، جا خوی زال و بالاده ست خوی پیم نیشان ده دات و منیش کرنووشی بو ده به م، خوی پهروه ردگار ده فهرمووی: سهرت بهرز بکه ره وه ئه ی موحه ممه د، قسه بکه گویت بو ده گیریت و، بلێ: (ئه وه ی ده ته وی) قه بول ده کریت و، تکا بکه تکات وهرده گیریت، پیغه مبهری خوا ﷺ ده فهرمووی: منیش سهرم بهرز ده که مه وه و ده لێم: ئوممه ته که م ئوممه ته که م ئه ی پهروه ردگارم، خوی پهروه ردگاریش ده فهرمووی: برۆ بو لای ئوممه ته که ت و ههر که سیکت ده ست که وت له دلیدا به قه د مسقا لیک له دنکی جو ئیمانی هه بوو بیخه ره به هه شته وه، (پیغه مبهری خوا ﷺ ده فهرمووی): منیش ده چم و ههر که سیکم ده ست بکه وی ئه و مسقا له ی تیابێ ده یانبه مه به هه شته وه، (دووباره) خوی زال و بالاده ست خۆم پێ نیشان ده داته وه و منیش کرنووشی بو ده به م، خوی پهروه ردگاریش ده فهرمووی: سهرت بهرز بکه ره وه ئه ی موحه ممه د، قسه بکه گویت بو ده گیریت و، بلێ: (ئه وه ی ده ته وی) قه بول ده کریت و، تکا بکه تکات وهرده گیریت، پیغه مبهری خوا ﷺ ده فهرمووی: منیش سهرم بهرز ده که مه وه و ده لێم: ئوممه ته که م ئوممه ته که م ئه ی پهروه ردگارم، خوی پهروه ردگاریش ده فهرمووی: برۆ بو لای ئوممه ته که ت و ههر که سیکت ده ست که وت له دلایا به قه د مسقا لیک له دنکه خه رته له ئیمانی هه بوو بیخه ره به هه شته وه، پیغه مبهری خوا ﷺ ده فهرمووی: منیش ده چم و ههر که سیکم ده ست بکه وی ئه و مسقا له ی تیابێ ده یانبه مه به هه شته وه، جا لێپیچینه وه ی خه لکی ته وا و ده بیت و ئه وانه ی ده میننه وه له ئوممه ته که م (که ئیمانیان زور زور که مه) له گه ل خه لکی ئاگر ده خرینه ناو ئاگری دوزهخ، خه لکی ئاگر (که کافره کانن) ده لێن: سوودی پێ نه گه یاندن ئه وه ی که ئیوه پێشتر (له دنیا) خوداتان ده په رست و هاوه ل و شه ریکتان به هیچ شیوه یه ک بو بریار نه ده دا.

خوی بالاده ستیش ده فهرمووی: سویند به گهره یی خۆم ئازادیان ده که م له ئاگر، به دوا یاندا ده نیریت و دینه ده ره وه له ئاگر له کاتیکدا زور سووتاون و ئیسکه کانیان ده رکه وتوه، جا ده چنه ناو رووباری ژیا نه وه و ده رویننه وه تیایدا چۆن تووی پروه ک ده رویتنه وه له ناو قور و لیته ی لافاو (زور به خیرایی)، وه له نێوان چاوه کانیان ده نو سرت: ئه مانه ئازاد کراوانی خوان، جا ده بر دین و ده چنه

بههشتهوه، خه لکی بههشتیش پێیان ده لێن: ئه مانه جههه ننه مه کانن، خوای زāl و به دهسه لاتیشت ده فهرموی: به لکو ئه مانه ئازاد کراوانی جه بارن.

۵۴- «عَنِ ابْنِ غَنَمٍ، قَالَ: نَزَلَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَشَقَّ بَطْنَهُ، ثُمَّ قَالَ جِبْرِيلُ: قَلْبٌ وَكَيْعٌ فِيهِ أَذْنَانِ سَمِيعَتَانِ وَعَيْنَانِ بَصِيرَتَانِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ الْمُقْفِيُّ، الْحَاشِرُ، خُلِقَ قَيْمٌ، وَلِسَانُكَ صَادِقٌ، وَنَفْسُكَ مُطْمَئِنَّةٌ»^(۱).

واته: له ئیبنو غهغهوه گێردراوه تهوه، وتویه تی: جبریل دابهزی بو لای پێغه مبهری خوا ﷺ و سکی لهت کرد، (سهیری ناو هه ناوی کرد)، دواتر جبریل فهرموی: دلێکی تۆکه مه و به هێزه و دوو گوێچکه ی بیههری تیا به (واته: دلێکی گوێپرا به له) و، دوو چاوی بیههری تیا به ئه وه موحه ممه دی په وانه کراوی خودایه، کو تایی پێغه مبه رانه، (حاشر) یشه (واته: خه لک له به رده می ئه ودا کو ده کرێنه وه له پوژی دوایدا) و، په وشتیشت زوړ به رزه و، زمانیشت راستگو یه و، نه فسیشت ئارام و له سه رخو یه.

۵۵- «عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ أَدْرَكَ بِيَ الْأَجَلَ الْمَرْحُومَ وَاخْتَصَرَ لِي اخْتِصَارًا فَتَحَنُّنُ الْآخِرُونَ، وَتَحَنُّنُ السَّابِقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَإِنِّي قَائِلٌ قَوْلًا غَيْرَ فَخَر: إِبْرَاهِيمَ خَلِيلَ اللَّهِ، وَمُوسَى صَفِيَّ اللَّهِ، وَأَنَا حَبِيبُ اللَّهِ، وَمَعِيَ لَوَاءُ الْحَمْدِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَإِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ وَعَدَنِي فِي أُمَّتِي وَأَجَارَهُمْ مِنْ ثَلَاثٍ: لَا يَعْظُمُهُمْ بَسَنَةٌ، وَلَا يَسْتَأْصِلُهُمْ عَدُوٌّ، وَلَا يَجْمَعُهُمْ عَلَى ضَلَالَةٍ»^(۲).

واته: له عه مری کوری قه یس راضی الله عنه: آن رسول الله ﷺ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ أَدْرَكَ بِيَ الْأَجَلَ الْمَرْحُومَ وَاخْتَصَرَ لِي اخْتِصَارًا فَتَحَنُّنُ الْآخِرُونَ، وَتَحَنُّنُ السَّابِقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَإِنِّي قَائِلٌ قَوْلًا غَيْرَ فَخَر: إِبْرَاهِيمَ خَلِيلَ اللَّهِ، وَمُوسَى صَفِيَّ اللَّهِ، وَأَنَا حَبِيبُ اللَّهِ، وَمَعِيَ لَوَاءُ الْحَمْدِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَإِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ وَعَدَنِي فِي أُمَّتِي وَأَجَارَهُمْ مِنْ ثَلَاثٍ: لَا يَعْظُمُهُمْ بَسَنَةٌ، وَلَا يَسْتَأْصِلُهُمْ عَدُوٌّ، وَلَا يَجْمَعُهُمْ عَلَى ضَلَالَةٍ. واته: له عه مری کوری قه یس ﷺ گێردراوه تهوه، وتویه تی: پێغه مبهری خوا ﷺ فهرمویه تی: خوا به هو ی منه وه به زه یی خستو ته کات و کرده وه ی ئوممه ته که م وته کانیشی کورت کردومه ته وه (وته ی کورت و پر مانای پێ به خشیوم) و، ئیمه کو تا (که لین له دنیا) و، له پێشی که لانیشین له دوا پوژ (بو چوونه به هه شت)، وه من قسه یه ک ده که م به شانازیش و نا ئیم: ئیبراهیم خه لیل و خو شه ویستی خوا به، موو ساش هه لێژدراوی خوا به، منیش حه بیبی خوام (که له خه لیل خو شه ویست ت ره) و، نا لای هه م و سو پاس به مه له پوژی دوایدا، خوا عَزَّوَجَلَّ به لێنی چاکی پێ داوم ده رباره ی ئوممه ته که م و، پاراستوونیشی له سێ شت: قاتوقوری ناهێنی به سه ریان به گشتی، وه هێچ دوژمنیکیش ناتوانیت له بن و بو تکه هه لیان بقه نی و له ناویان به ریت به گشتی و یه کجاره کی، وه هه رگیزیش کو یان ناکاته وه له سه ر گو مرای.

بابهت: ئه و رێزه ی خوا له پێغه مبهری ﷺ ناوه، به دابه زاندنی خواردن له ئاسمانه وه

۵۶- «عَنْ سَلَمَةَ السَّكُونِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِذْ قَالَ قَائِلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، هَلْ أَتَيْتَ بِطَعَامٍ مِنَ السَّمَاءِ؟ قَالَ: نَعَمْ أَتَيْتُ بِطَعَامٍ. قَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ هَلْ كَانَ فِيهِ مِنْ فَضْلٍ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: قَمَا فَعَلَ بِهِ؟ قَالَ: رُفِعَ إِلَى السَّمَاءِ، وَقَدْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنِّي غَيْرُ لَابِثٍ فِيكُمْ إِلَّا قَلِيلًا، ثُمَّ تَلْبَثُونَ حَتَّى

(۱) - مرسل بسند ضعیف.

(۲) - إسناده ضعیف منقطع.



تَقُولُوا: مَتَى مَتَى؟ ثُمَّ تَأْتُونِي أَفْتَادًا يُفْنِي بَعْضُكُمْ بَعْضًا، بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ مُوتَانٌ شَدِيدٌ، وَبَعْدَهُ سَنَوَاتُ الرَّزَالِ»^(۱).

واته: له سه له مه‌ی سه کونی ﷺ گێردراوه ته‌وه و تویه‌تی: له کاتی‌کدا ئی‌مه له‌لای پێ‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ بووین که‌سی‌ک وتی: ئه‌ی پێ‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ ئایا هیچ خواردنیکێ پێ‌دراوه له ئاسمانه‌وه؟ فه‌رمووی: به‌لێ خواردنم پێ‌دراوه، کابرا وتی: ئه‌ی پێ‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ ئایا زیادی کردو هیچی لێ مایه‌وه (دوای ئه‌وه‌ی به‌شی خۆت خوارد)؟ (پێ‌غه‌مبه‌ر ﷺ) فه‌رمووی: به‌لێ، کابرا وتی: ئه‌ی چی لێ‌کرا (خواردنه زیاده‌که‌ چی لێ هات)؟ فه‌رمووی: به‌رز کرایه‌وه بۆ ئاسمان، جا فه‌رمووی: وه‌حیم بۆ هاتوه که نامێ‌مه‌وه له ناوتان ته‌نها که‌میک نه‌بێت، دواتر ئی‌وه ده‌مێ‌نه‌وه تا (وای لێ دیت) ده‌لێن: که‌ی قیامه‌ت دیت (له ناره‌حه‌تی و بێ‌زار بوونتان)، دواتر ده‌گه‌ڕێ‌نه‌وه بۆ لام به‌ پارچه‌ پارچه‌یی (به‌ گروپی جیا جیا)، هه‌ندیک‌تان هه‌ندیک‌یتان له‌ناو ده‌بات (له‌سه‌ر کالای دونیایی)، پێ‌ش ئه‌وه‌ی پۆ‌زی دوایی بێت (له‌ کۆ‌تا زه‌ماندا) نه‌خۆشی زۆ‌رو مردنی زۆ‌ر پرووده‌دات و، له‌ پاشان سالانی بومه‌له‌رزه ده‌ست پێ ده‌کات (که‌ زه‌مین له‌رزه‌ی زۆ‌ری تیا‌دا پرووده‌دات).

۵۷- «عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: أُنِّي بِقُصْعَةٍ مِنْ ثَرِيدٍ، قَوْضَعَتْ بَيْنَ يَدَيِ الْقَوْمِ، فَتَعَاقَبُوهَا إِلَى الظُّهْرِ مِنْ غُدُوَّةٍ، يَقُومُ قَوْمٌ وَيَجْلِسُ آخَرُونَ». فَقَالَ رَجُلٌ لِسَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ: أَمَا كَأَنَّكَ مُجْدٌ؟ فَقَالَ سَمُرَةُ: «مِنْ أَيِّ شَيْءٍ تَعْجَبُ؟ مَا كَأَنَّكَ مُجْدٌ إِلَّا مِنْ هَاهُنَا»، وَأَشَارَ بِيَدِهِ إِلَى السَّمَاءِ»^(۲).

واته: له سه‌موره‌ی کوری جوندوب ﷺ گێردراوه ته‌وه، و تویه‌تی: پێ‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ سنی‌یک له‌ ته‌شری‌بی بۆ هات و له‌به‌ر ده‌م خه‌لکه‌که‌ دانرا، خه‌لک له‌ به‌یانیه‌وه تا نیوه‌پۆ کۆمه‌ل کۆمه‌ل له‌دوای یه‌ک ده‌هاتن، کۆمه‌لێک هه‌لده‌ستان و کۆمه‌لێکی تر داده‌نیشتن و (له‌ خواردنه‌که‌یان ده‌خوارد)، پیاوی‌کیش (به‌ سه‌رسوپرمانه‌وه) به‌ سه‌موره‌ی کوری جوندوبی وت: ئه‌وه چۆن ئه‌و خواردنه‌ کاتی بۆ درێژ کرایه‌وه و (به‌شی ئه‌و هه‌موو خه‌لکه‌ی کرد تا نیوه‌پۆ، ئه‌و یارمه‌تیه‌ چۆنه‌)؟! سه‌موره‌ش وتی: له‌ چ شتی‌ک سه‌رت سو‌رده‌مێ‌نی؟! کات و خواردن و یارمه‌تیه‌که‌ له‌ هیچ شو‌نیک نیه ته‌نها لێ‌ره‌وه‌یه، به‌ ده‌ستی‌شی ئاماژه‌ی بۆ ئاسمان ده‌کرد (واته: ئه‌وه شتی‌کی ئیلا‌هیه).

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی جوانی پێ‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ

۵۸- «عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي لَيْلَةٍ إِضْحِيَانٍ وَعَلَيْهِ حُلَّةٌ حَمْرَاءُ فَجَعَلْتُ أَنْظُرُ إِلَيْهِ وَإِلَى الْقَمَرِ، قَالَ: فَلَهُوَ كَانَ أَحْسَنَ فِي عَيْنِي مِنَ الْقَمَرِ»^(۳).

(۱) - إسناده ضعيف، لكن الحديث صحيح.

(۲) - صحيح.

(۳) - ضعيف.

واته: له جابری کورێ سه موپهوه ﷺ گێردراوه تهوه، وتویه تی: پێغه مبهری خوا ﷺ بینی له شه وێکی زۆر پووناکی مانگه شهودا، جلیکی سوری له بهردا بوو، منیش هه ر سه یری ئه و و مانگم ده کرد، (جابری ده لیت: سویند به خوا له چاوی من ئه و جوانتر بوو له مانگه که.

٥٩- «عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَفْلَحَ النَّبِيِّينَ، إِذَا تَكَلَّمَ رُبِّي كَالنَّوْرِ يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ ثَنَائِيهِ»^(١).

واته: له عه بدوللای کورێ عه عباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه تهوه، وتویه تی: پێغه مبهری خوا ﷺ له نێوان دوو ددانه کانی پێشه وهی که لێن هه بوو، جا کاتیک قسه ی ده کرد شتیکی وه ک پووناکی ده بێنرا ده هاته ده ره وه له نێوان دوو ددانه کانی پێشه وهی.

٦٠- «قَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَنْجَدَ، وَلَا أَجْوَدَ، وَلَا أَشَجَعَ، وَلَا أَضْوَأَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ»^(٢).

واته: عه بدوللای کورێ عومه ر (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، وتویه تی: که سم نه بینیه وه به رزرترو، سه خیترو، ئازاترو، پاک و خاوێن و که شاهه تر بیت، له پێغه مبهری خوا ﷺ.

٦١- «عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمَّارٍ بْنِ يَاسِرٍ، قَالَ: قُلْتُ لِلرَّبِيعِ بْنِ مُعَوَّذٍ ابْنِ عَفْرَاءَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، صِفِي لَنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ: يَا بَنِي لَوْ رَأَيْتَهُ، رَأَيْتَ الشَّمْسَ طَالِعَةً»^(٣).

واته: له ئه بو عوبه یده ی کورێ موحه ممه دی کورێ عه ممارێ کورێ یاسره وه گێردراوه تهوه، وتویه تی: به روبه یعی که ی موعه وویذی کورێ عه فرائم (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، وت: وه سفی پێغه مبهری خوا مان ﷺ بو بکه، وتی: ئه ی کورێ خو شه ویستم^(٤) نه گه ر بتبینایه وا دابنێ خو رت بینیه وه به هه لاتوو یی.

٦٢- «عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَزْهَرَ اللَّوْنِ كَانَ عَرِقُهُ اللَّوْلُؤُ، إِذَا مَشَى تَكَفَّأَ، وَمَا مَسَسَتْ حَرِيرَةً وَلَا دِبَاجَةً أَلَيَّ مِنْ كَفِّهِ، وَلَا شَمِمْتُ رَائِحَةً قَطُّ أَطْيَبَ مِنْ رَائِحَتِهِ: مِسْكَةً وَلَا غَيْرَهَا»^(٥).

واته: له ئه نه سی کورێ مالیک ﷺ گێرداوه تهوه، وتویه تی: پێغه مبهری خوا ﷺ په نگی سوورو سپی بوو (وه ک گول) عه ره قیشی (ناره قه که ی) وه ک مرواری وابوو (ئه وه نده جوان بوو، کاتیک ئه و دلۆپه ناره قانه وه ک مرواری سپی و پوون به سه ر پومه ت و نێو چاوانی ده هاته خواره وه ده توت دنکه

(١) - إسناده ضعيف جدا.

(٢) - رجاله ثقات.

(٣) - إسناده ضعيف.

(٤) - تبیینی: پسته ی (ئه ی کورێ خو شه ویستم) به ته مه نه کان وه ک پێز به کاری ده هێنن بو جگه له کورێ خو شیان، نه وه ش عاده تیکی زۆر جوانه ..

(٥) - صحيح.

هه‌ناره، وه بۆنیشی زۆر خوۆش بوو وهک له فهرمووده‌ی تر هاتهوه)، کاتیک ده‌ڕۆشت تۆزیک به‌لای پێشه‌وه‌دا ده‌شکایه‌وه، وه هه‌ج جوړه هه‌ریرنکم ده‌ست لی نه‌داوه نه‌رمتر بیت له ده‌ستی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ، هه‌رگیز هه‌ج گولاوێکیشم بۆن نه‌کردوووه بۆنی خوۆشر بیت له پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ، جا بۆنه‌که میسک بویت یان هه‌ر بۆنیکێ تر.

۶۳- «عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: خَدَمْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَمَا قَالَ لِي: أَفْ قَطُّ، وَلَا قَالَ لِي لِسْنِي صَنَعْتُهُ لِمَ صَنَعْتَ كَذَا وَكَذَا، أَوْ هَلَّا صَنَعْتَ كَذَا وَكَذَا، وَقَالَ: لَا وَاللَّهِ، مَا مَسَسْتُ بِيَدِي دِيْبَاجًا وَلَا حَرِيرًا أَلَيْتَ مِنْ يَدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَلَا وَجَدْتُ رِيحًا قَطُّ، أَوْ عَرَفًا كَانَ أَطْيَبَ مِنْ عَرَفٍ، أَوْ رِيحَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ»^(۱).

واته: له ئه‌نه‌سی کوپی مالیک ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: خزمه‌تی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ کردوووه (به‌ درێزایی ده‌ سأل) هه‌رگیز پیتی نه‌وتوووم: ئۆف (واته: هه‌رگیز وشه‌یه‌کی بێزاری به‌رانبه‌رم ده‌رنه‌بریه‌وه)، هه‌رگیزیش له‌سه‌ر هه‌ج شتیک که ئه‌نجامم داویت پیتی نه‌وتوووم: بۆ ئاواو ئاوات کردوووه؟ یان بۆ ئاواو ئاوات نه‌کردوووه؟

هه‌روه‌ها وتویه‌تی: نه‌خیر سویند به‌ خوا به‌ ده‌سته‌کانم ده‌ستم نه‌داوه له‌ هه‌ج دیباج^(۲) و، هه‌ریریک نه‌رمتر بیت له‌ ده‌ستی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ، وه هه‌ج بۆن و گولاوێکم بۆن نه‌کردوووه خوۆشر بیت له‌ بۆنی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ.

۶۴- «حَدَّثَنِي رَجُلٌ مِنْ بَنِي حُرَيْشٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ مَعَ أَبِي حِينَ رَجَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَاعِزَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَلَمَّا أَخَذَتْهُ الْحِجَارَةُ، أُرْعِبْتُ، فَضَمَنِي إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَسَالَ عَلَيَّ مِنْ عَرِقٍ إِنْطَهَ مِثْلُ رِيحِ الْمِسْكِ»^(۳).

واته: پیاوێکی (به‌نی هه‌ریش) ﷺ وتویه‌تی: من له‌گه‌ڵ باوکم بووم ئه‌و کاته‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ماعیزی کوپی مالیک ﷺ ره‌جم کرد (له‌سه‌ر زینا کردن)، جا کاتیک به‌رده‌کان ماعیزیان گرتیه‌وه و به‌ری کهوت من ترسام، پێغه‌مبه‌ری خواش ﷺ باوه‌شی تیکردم و هه‌ندیک له‌ ئاره‌قه‌ی بن هه‌نگلی چۆرايه‌وه به‌سه‌رمدا، که بۆنی وه‌ک میسک وابوو.

۶۵- «عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَأَلَهُ رَجُلٌ: أَرَأَيْتَ كَانَ وَجْهُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِثْلَ السِّيفِ؟ قَالَ: لَا، مِثْلَ الْقَمَرِ»^(۴).

(۱) - صحیح.

(۲) - تییینی: دیباج جوړیکێ باش و نه‌رمی هه‌ریه‌، جا بۆیه‌ باسی دیباجی کرد به‌ تاییه‌تی و دواتر باسی هه‌ریری کرد به‌ گشتی، تاوه‌کو بلێت به‌ دنیایی هه‌ج جوړیک له‌ هه‌ریر نیه‌ جا دیباج بیت یان هه‌ر جوړیکێ تر وه‌ک ده‌ستی موباره‌کی ره‌سول الله ﷺ نه‌رم بیت، تا ماناکه‌ی بپێکیت (والله‌ اعلم).

(۳) - رجاله‌ ثقات.

(۴) - صحیح.

واته: له به‌پراښهوه ﷺ گيردراوه‌ته‌وه، وتوبه‌تی: پياوړک پرسياری لیکردوه: ثایا پیت وا نیه پروی پیڅه‌مبه‌ری خوا ﷺ وهک شمشیر وایه (له روانگه‌ی جوانی و بریقه‌داری و درېزه‌وه)؟ به‌پراء وتی: نه‌خیر، وه‌کو مانگ وایه (واته: ته‌شبییه‌که به مانگ جواتره، چونکه پرو و ده‌موچاوی پیڅه‌مبه‌ری خوا ﷺ خړ و پرووناک بووه، هه‌ر وهک چوون مانگ خړ و پرووناکه).

۶۶- «عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعْرِفُ بِاللَّيْلِ بِرِيحِ الطَّيِّبِ»^(۱).

واته: له ئیبراهیم ﷺ گيردراوه‌ته‌وه، وتوبه‌تی: هه‌موو جار پیڅه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌ناسرایه‌وه به شه‌و به‌هوی بوونی خو‌شه‌وه^(۲).

۶۷- «عَنْ جَابِرٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَمْ يَسْلُكْ طَرِيقًا - أَوْ لَا يَسْلُكُ طَرِيقًا - فَيَتَّبِعُهُ أَحَدٌ إِلَّا عَرَفَ أَنَّهُ قَدْ سَلَكَهُ مِنْ طَيِّبٍ عَرَفَهُ، أَوْ قَالَ: مِنْ رِيحٍ عَرَفَهُ»^(۳).

واته: له جابر ﷺ، گيردراوه‌ته‌وه، وتوبه‌تی: پیڅه‌مبه‌ر ﷺ به هېچ ړنگایتکدا نه‌ده‌پوښت که‌سیکیش له دواي نه‌و به‌و ړنگایه‌دا بر‌وښتایه مه‌گه‌ر هه‌ر ده‌یزانی پیڅه‌مبه‌ر ﷺ پیندا تپه‌ر بووه له‌به‌ر خو‌شی بو‌نه‌که‌ی، یاخود له‌به‌ر خو‌شی بو‌نی نارقه‌که‌ی.

بابه‌ت: نه‌و ړیزه‌ی خوا له پیڅه‌مبه‌ری ناوه ﷺ، له وه‌قسه‌هاتنی مردوو

۶۸- «عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْكُلُ الْهَدِيَّةَ، وَلَا يَقْبَلُ الصَّدَقَةَ، فَأَهْدَتْ لَهُ امْرَأَةٌ مِنْ يَهُودٍ خَبِيرَ شَاةٍ مَضْلِيَّةً فَتَنَاولَ مِنْهَا، وَتَنَاولَ مِنْهَا بَشْرُ بْنُ الْبَرَاءِ، ثُمَّ رَفَعَ النَّبِيُّ ﷺ يَدَهُ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ هَذِهِ تُخْبِرُنِي أَنَّهَا مَسْمُومَةٌ، فَمَاتَ بَشْرُ بْنُ الْبَرَاءِ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا النَّبِيُّ ﷺ: «مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْتَ؟ فَقَالَتْ: إِنْ كُنْتُ نَبِيًّا لَمْ يَضُرَّكَ شَيْءٌ، وَإِنْ كُنْتُ مَلِكًا، أَرَحْتُ النَّاسَ مِنْكَ، فَقَالَ فِي مَرَضِهِ: مَا زِلْتُ أُجِدُّ مِنَ الْأَكْلَةِ الَّتِي أَكَلْتُ بِخَبِيرٍ، فَهَذَا أَوَانُ انْقِطَاعِ أَبْهَرِي»^(۴).

واته: له نه‌بو سه‌له‌مه‌وه ﷺ گيردراوه‌ته‌وه، وتوبه‌تی: پیڅه‌مبه‌ری خوا ﷺ (عاده‌تی وا بوو) دیاری وه‌رده‌گرت و ده‌یخوارد، به‌لام زه‌کات و خیری وه‌رنه‌ده‌گرت، (جووله‌که‌کانیش نه‌مه‌یان ده‌زانی) بو‌یه نا‌فهره‌تیکی جووله‌که‌ی (خه‌یبه‌ر) مه‌ړتکی سوورکراوه‌ی کرده دیاری (که ژه‌هراوی کرابوو)، پیڅه‌مبه‌ری خواش ﷺ تیکه‌ییکی لن خوارد و (بیشری کوړی به‌پراء) یش لټی خوارد، دواتر پیڅه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌ستی هه‌لگرت و فهرمووی: نه‌و مه‌ړه سوورکراوه‌یه پټم ده‌لټت: که ژه‌هراویه، جا (بیشری کوړی

(۱) - موقوف بسند حسن.

(۲) - (واته: به هوی بو‌نه خوش و تایه‌تیه سروشتیه‌که‌ی ده‌یانزانی نه‌وه پیڅه‌مبه‌ری خوا به ﷺ بو لایان دیت، هه‌روه‌ها ده‌یان زانی به‌و شو‌نه‌دا تپه‌ړیوه نه‌گه‌ر نه‌شیان بینبویه).

(۳) - إسنادہ ضعیف.

(۴) - صحیح.



به پڕا (گیانی له دهستدا (به هۆی خواردنی گوشته که)، پیغمه بهری ﷺ ناردی به دواى ئافره ته که (جا که هات لێی پرسى): چ شتیک وای کرد ئه و کاره بکهیت؟ ئافره ته که ش وتی: ئه گهر پیغمه بهر بیت هیچ شتیک زیانت پێ ناگه یینیت (واته: ناتکوژیت و خوا ده تپارێزیت)، وه ئه گهر ته نها پاشاییک و ده سه لاتداریکیش بیت (ئه وه ئیستا به ژهره که ده مریت) و، خه لکی ده حه سینمه وه له ده ستی تۆ، ئنجا (دواى سێ سأل) له کاتی نه خووشی سه ره مه رگ (پیغمه بهری خوا ﷺ) فه رمووی: ئیستا ش هه ست به ئازاری خواردنه که ده که م که له خه بهر خواردم، ئیستا کاتی پچرانی ده ماری پشتمه.

تییینی: سه ره تا قسه و پاساوه پوچه که ی ئافره ته جوله که که باتله و راست نیه ئه وه ی پیغمه بهر بیت نابێ تووشی کوشتن و ئازار ببیت، چونکه چه ندين پیغمه بهر هه بووه ئازار دراوه و کوژراوه وه ک (یه حیاو زه که ریاو ... هتد)، به لام له و فه رمووده یه دوو موعجیزه ی پیغمه بهر یه تی ده رده که ون که ئه وان نیشانه ی پیغمه بهر یه تین، دوو موعجیزه کانیش بریتین له مانه:

یه که م: گوشته که به برژاوی قسه ی بۆ پیغمه بهری خوا ﷺ کرد.

دووه م: پیغمه بهری خوا ﷺ له و کاته ی هه ندیک له گوشته که ی خوارد وه فاتى نه کرد، که چی هاوه له که ی له گه لیدا بوو وه فاتى کرد، ئه وه ش ئه و ئایه ته ده سه لمیتیت که خوا ی پهروه رداگه ر ده فه رموی: ﴿وَاللّٰهُ يَعْصِيْكَ مِنَ الْاٰتِیَّاتِ﴾ (المائدة، ١٧) واته: خوا ده تپارێزیت له خه لکی (له کوشتن، ئه و کاته ی ده یانه و ی بتکوژن). جا ئه و ئایه ته مه به ستی کوشتنه نه ک ئازار نه خواردن، چونکه ئاشکرایه پیغمه بهری خوا ﷺ چه ندين جار جه سه ته ی بریندار بووه و ئازاری کیشاوه.

ئنجا ئه گهر په رسیار بکه یین و بلێین: ئه ی چۆن له کوشتن پارێزرا خو له م فه رمووده یه ده فه رموی ئیستا کاتی پچرانی ده ماری پشتمه به هۆی ژهره که که، که واته: ئایا به ژهره که وه فاتى نه کرد؟

له وه لامدا ده ئین: پیغمه بهری خوا ﷺ سه ره تا به ژهره که وه فاتى نه کرد که خواردی (موعجیزه که ها ته جێ)، دواتر که خو ی کاتی مردنی هات و جبریل فه رمووی دنیا هه لده بژیری، یان گه رانه وه بۆ لای خوا و مردن؟ پیغمه بهری خوا ﷺ فه رمووی: گه رانه وه بۆ لای خوا هه لده بژیرم و، به ریا یی مردنی بۆ درا (قه ده ری یه که می بۆ به ریا ر درا). ئنجا له بهر ئه وه ی پیغمه بهری خوا ﷺ زۆر جار ئاواتی شه هیدبوونی ده خواست خوا ی پهروه رداگه ر ئه و پله گه وره یه ی به قسه مته کردو ئازاری ژهره که ی بۆ گه رانه وه و وه فاتى کرد.

که واته: پیغمه بهری خوا ﷺ به ئه جه لی خو ی وه فاتى کردووه نه ک به ژهره که که، به لام ئازاری ژهره که ش کاری خو ی کرد له و کاته ی خوا ویستی له کاتی ئه جه لی خو ی شه هیدی پێ به خشیته تا وه کو پیغمه بهری خوا ﷺ هه موو گه وره ییکی پێ به خشریت، ئه وه ش پوونه که یه کێک له گه وره ترین پله ش پله ی شه هیدی.

٦٩- «كَانَ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، يُحَدِّثُ أَنَّ يَهُودِيَّةً مِنْ أَهْلِ خَيْبَرَ سَمَتْ شَاةً مَضْلِيَّةً ثُمَّ أَهْدَتْهَا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَأَخَذَ النَّبِيُّ ﷺ الذَّرَاعَ فَأَكَلَ مِنْهَا وَأَكَلَ الرَّهْطُ مِنْ أَصْحَابِهِ مَعَهُ، ثُمَّ قَالَ لَهُمُ النَّبِيُّ ﷺ: ارْفَعُوا أَيْدِيَكُمْ، وَأَرْسَلَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَى الْيَهُودِيَّةِ فَدَعَاَهَا، فَقَالَ لَهَا، أَسَمَّيْتَ هَذِهِ الشَّاةَ؟ فَقَالَتْ: نَعَمْ، وَمَنْ أَخْبَرَكَ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: أَخْبَرْتَنِي هَذِهِ فِي يَدَيَّ لِلذَّرَاعِ، فَقَالَتْ: نَعَمْ، قَالَ: فَمَاذَا أَرَدْتِ إِلَى ذَلِكَ؟ قَالَتْ: قُلْتُ: إِنْ كَانَ نَبِيًّا لَمْ يَضُرَّهُ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ نَبِيًّا اسْتَرْحَنَا مِنْهُ فَعَقَا عَنْهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَلَمْ يَعْقِبْهَا، وَتَوَقَّيْ بَعْضَ أَصْحَابِهِ الَّذِينَ أَكَلُوا مِنَ الشَّاةِ، وَاحْتَجَمَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى كَاهِلِهِ مِنْ أَجْلِ الَّذِي أَكَلَ مِنَ الشَّاةِ حَجَمَهُ أَبُو هِنْدٍ مَوْلَى بَنِي بَيَاضَةَ بِالْقَرْنِ وَالشَّفْرَةِ وَهُوَ مِنْ بَنِي مُثَمَّةَ، وَهُمْ حَيٌّ مِنَ الْأَنْصَارِ»^(١).

واته: له جابری کوری عه‌بدوللا (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گپ‌دراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئافره‌تێکی جووله‌که‌ی خه‌لکی خه‌بهر ژه‌هری کوردبووه ناو گوشتی مه‌ریکی سووره‌وه‌کراو، دواتر کردی به‌ دیاری بو پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ، پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ پیلێکی حه‌یوانه‌که‌ی هه‌لگرت و لێی خوارد، وه‌ چهند که‌سیکیش له‌گه‌لی لێیان خوارد، دواتر پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ پێی فهرموون: ده‌ست هه‌لگرن له‌ خواردن، جا پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ ناردی به‌دوای ژنه‌ جووله‌که‌که‌ و بانگی کرد و پێی فهرموو: ئایا ژه‌هرت کردۆته‌ ناو گوشتی ئه‌و مه‌ره‌؟ ژنه‌که‌ش وتی: به‌لێ، کێ پێی وتی؟ پی‌غه‌مبه‌ری خواش ﷺ فهرمووی: ئه‌و پارچه‌ گوشته‌ی ناو ده‌سته‌کانم هه‌والی پێ دام، ژنه‌که‌ش وتی: راسته‌ وایه، پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ فهرمووی: چیت مه‌به‌ست بوو به‌و کاره‌؟ ژنه‌که‌ وتی: وتم: ئه‌گه‌ر (موحه‌ممهد) پی‌غه‌مبه‌ر بیت زبانی پێ ناگات، خو ئه‌گه‌ر پی‌غه‌مبه‌ر نه‌بیت و (خوێ له‌ ئیمه‌ کردبیته‌ پی‌غه‌مبه‌ر) ئه‌وه‌ (ده‌مریت) و له‌ده‌ستی ده‌حه‌سینه‌وه، پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ لێی خو‌ش بوو و سزای نه‌دا، جا هه‌ندێک له‌و هاوه‌لانه‌ی که‌ له‌ مه‌ره‌که‌یان خواردبوو وه‌فاتیان کرد، پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ حه‌جامه‌ (که‌له‌شاخ)ی له‌سه‌ر پشتی کرد (له‌ نێوان شانه‌کانی) له‌به‌ر ئه‌و گوشته‌ ژه‌هراویه‌ی له‌ مه‌ره‌که‌ی خواردبوو، باوکی هند که‌له‌شاخه‌که‌ی بو کرد به‌ (به‌کاره‌ینانی) قوچ و مووس (جا ئه‌م پیاوه‌ که‌ حه‌جامه‌که‌ی بو کرد) به‌نده‌ی هوزی (به‌یاضه‌) بوو، به‌خو‌شی له‌ هوزی (ئومامه‌)یه‌ که‌ هوزیکی ئه‌نصاریه‌کانه‌ له‌ مه‌دینه‌.

٧٠- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا فُتِحَتْ خَيْبَرُ، أُهْدِيَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ شَاةٌ فِيهَا سُمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اجْمَعُوا لِي مَنْ كَانَ هَاهُنَا مِنَ الْيَهُودِ، فَجَمِعُوا لَهُ، فَقَالَ لَهُمُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنِّي سَأَلْتُكُمْ عَنْ شَيْءٍ فَهَلْ أَنْتُمْ صَادِقِي عَنْهُ؟ قَالُوا: نَعَمْ يَا أَبَا الْقَاسِمِ، فَقَالَ لَهُمُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ أَبُوكُمْ؟ قَالُوا: أَبُونَا فَلَانٌ، فَقَالَ لَهُمُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: كَذَبْتُمْ، بَلْ أَبُوكُمْ فَلَانٌ، قَالُوا: صَدَقْتَ وَبَرَرْتَ، فَقَالَ لَهُمُ: هَلْ أَنْتُمْ صَادِقِي عَنْ شَيْءٍ إِنْ سَأَلْتُكُمْ عَنْهُ؟ فَقَالُوا: نَعَمْ، وَإِنْ كَذَبْنَاكَ، عَرَفْتَ كَذِبَنَا كَمَا عَرَفْتُهُ فِي آبِنَا، فَقَالَ لَهُمُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: فَمَنْ أَهْلُ النَّارِ؟ فَقَالُوا: نَكُونُ فِيهَا يَسِيرًا، ثُمَّ تَخْلُقُونَنَا فِيهَا، فَقَالَ لَهُمُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اخْسَؤُوا فِيهَا، وَاللَّهِ لَا تَخْلُقُكُمْ فِيهَا أَبَدًا، ثُمَّ قَالَ لَهُمُ: هَلْ أَنْتُمْ صَادِقِي عَنْ شَيْءٍ إِنْ سَأَلْتُكُمْ عَنْهُ؟ قَالُوا: نَعَمْ، قَالَ: هَلْ جَعَلْتُمْ فِي هَذِهِ الشَّاةِ سُمًّا؟ قَالُوا: نَعَمْ، قَالَ: مَا حَمَلَكُمْ عَلَى ذَلِكَ؟ قَالُوا: إِنْ كُنْتَ كَاذِبًا أَنْ نَسْتَرِيحَ مِنْكَ، وَإِنْ كُنْتَ نَبِيًّا، لَمْ يَضُرَّكَ»^(٢).

(١) - إسناده ضعيف لانقطاعه.

(٢) - إسناده ضعيف، لكن الحديث صحيح.



واته: له ئه‌بو هوهره‌پره عليه السلام گيردراوه‌ته‌وه، وتويه‌تی: کاتیک خه‌یه‌ر ئازادکرا مه‌پێکی سوورکراوه کرا به‌ دیاری بۆ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ که ژه‌هری تیا بوو، پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فهرمووی: چه‌ند جوله‌که‌ لێره هه‌یه بۆم کۆ بکه‌نه‌وه، ئه‌وانیش بۆیان کۆ کردنه‌وه، جا پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ به‌ جوله‌که‌کانی فهرموو: من پرسیا‌ری شتی‌کتان لێ ده‌که‌م جا ئایا راستگۆ ده‌بن له‌گه‌لمدا؟ وتیان: به‌لێ ئه‌ی ئه‌بو قاسم، جا پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ پێی فهرموون: کێ باوک‌تانه؟ وتیان: فلانه‌ که‌س، پێغه‌مبه‌ری خواش ﷺ پێی فهرموون: درۆتان کرد، به‌لکو باوک‌تان فلانه‌ که‌سه، وتیان: راست فهرموو، پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ (دووباره) پێی فهرموون: ئایا تێوه‌ راستگۆ ده‌بن له‌گه‌لم ده‌رباره‌ی شتی‌ک ئه‌گه‌ر پرسیا‌رتان لێ بکه‌م؟ وتیان: به‌لێ، وه‌ ئه‌گه‌ر درۆت له‌گه‌ل بکه‌ین ئه‌وه‌ تۆ ده‌زانی درۆمان له‌گه‌ل کردووی وه‌ک چۆن زانی‌ت درۆمان له‌گه‌ل کردی ده‌رباره‌ی پرسیا‌ری باوک‌مان، جا پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ پێی فهرموون: کێ خه‌لکی ئاگه‌ر؟ وتیان: ئیمه‌ ده‌چینه‌ ناو ئاگر ماوه‌یه‌کی که‌م و، دواتر تێوه‌ دینه‌ شوینی ئیمه‌، پێغه‌مبه‌ری خواش ﷺ فهرمووی: بێ ده‌نگ بن و ده‌متان داخه‌ن هه‌ر له‌ناو ئاگر ده‌مێنه‌وه‌ و، سوێند به‌ خوا هه‌رگیز ئیمه‌ ناچینه‌ شوینی تێوه‌ بۆ ناو ئاگر، دواتر پێی فهرموون: ئایا راستگۆ ده‌بن له‌گه‌لمدا ئه‌گه‌ر پرسیا‌ری شتی‌کتان لێ بکه‌م؟ وتیان: به‌لێ، پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ پێی فهرموون: ئایا ژه‌ه‌رتان کردۆته‌ ناو گوشتی ئه‌و مه‌په‌وه‌؟ وتیان: به‌لێ، پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فهرمووی: چی وای کرد ئاوا بکه‌ن؟ وتیان: ویستمان له‌ ده‌ستت به‌حه‌سینه‌وه‌ ئه‌گه‌ر درۆزن بیت و (پێغه‌مبه‌ر نه‌بیت)، وه‌ ئه‌گه‌ر پێغه‌مبه‌ریش بیت زیان‌ت پێ ناگات.

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی سه‌خاوه‌ت و به‌خشنده‌یی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ

۷۱- «عَنْ جَابِرٍ رضي الله عنه، قَالَ: مَا سُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ شَيْئًا قَطُّ فَقَالَ: لَا. قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: قَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ: إِذَا لَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ وَعْدٌ»^(۱).

واته: له‌ جابر رضي الله عنه گيردراوه‌ته‌وه، وتويه‌تی: پێغه‌مبه‌ر ﷺ هه‌رگیز داوا‌ی شتی‌کی لێ نه‌کراوه‌ و تێبیتی: نه‌خێر، ئه‌بو موحه‌مه‌د وتويه‌تی: ئێینو عوبه‌ینه‌ وتويه‌تی: ئه‌گه‌ر پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ئه‌و شته‌ی نه‌بوا‌یه (که‌ داوا‌یان لێ ده‌کرد) ئه‌وه‌ به‌لێنی پێ ده‌دان پێ‌یان بدات کاتێ هاته‌ ده‌ستی.

۷۲- «عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رضي الله عنه قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَيًّا لَا يُسْأَلُ شَيْئًا إِلَّا أُعْطَاهُ»^(۲).

واته: له‌ سه‌ه‌لی کو‌ری سه‌عد رضي الله عنه گيردراوه‌ته‌وه، وتويه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ زۆر به‌ شه‌رم و حه‌یا بوو، داوا‌ی هه‌ر شتی‌کی لێ کرابووا‌یه مه‌حاله‌ هه‌ر ده‌یه‌خشی.

۷۳- «عَنْ رَجُلٍ مِنَ الْعَرَبِ رضي الله عنه قَالَ: رَحِمْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ حُنَيْنٍ وَفِي رَجُلِي نَعْلٌ كَثِيفَةٌ، فَوَطِئْتُ بِهَا عَلَى رَجُلٍ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَتَفَحَنِي نَفْحَةً بِسَوْطٍ فِي يَدِهِ وَقَالَ: بِسْمِ اللَّهِ أَوْجَعْتَنِي، قَالَ: فَبِئْتُ لِنَفْسِي لَأَمَّا أَقُولُ: أَوْجَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: فَبِئْتُ لِنَفْسِي كَمَا يَعْلَمُ اللَّهُ، فَلَمَّا أَصْبَحْنَا، إِذَا رَجُلٌ

(۱) - صحیح.

(۲) - إسنادہ ضعیف.

يَقُولُ: أَيْنَ فُلَانٌ؟ قَالَ: قُلْتُ: هَذَا وَاللَّهِ الَّذِي كَانَ مِنِّي بِالْأَمْسِ، قَالَ: فَأَنْطَلَقْتُ وَأَنَا مُتَخَوِّفٌ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّكَ وَطِئْتَ بِنَعْلِكَ عَلَى رِجْلِي بِالْأَمْسِ فَأَوْجَعْتَنِي، فَفَحَّخْتُكَ نَفْحَةً بِالسَّوْطِ، فَهَذِهِ ثَمَانُونَ نَعْجَةً، فَخُذْهَا بِهَا»^(١).

واته: له پیاوینکی عه‌رهب ﷺ (که هاوه‌لی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بووه) گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پوژی حونه‌ین له قه‌ره‌بالغی و ته‌نگه‌به‌ری که‌وتبوومه لای پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ و، نه‌عله‌یه‌کی نه‌ستورو (په‌قیشم) له پێ دابوو پیم خسته سهر قاجی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ به نه‌عله‌که‌م، پیغه‌مبه‌ری خواش ﷺ به قامچیه‌که‌ی ده‌ستی به سوکی لێددام (بو لادای نه‌عله‌که‌م له‌سهر قاجی) و فره‌مووی: به ناوی خوا و ده‌که‌م، ئازارت پێ گه‌یاندم، پیاوه‌که ده‌لێت: شه‌وه‌که شه‌وم کرده‌وه ههر لۆمه‌ی خۆم ده‌کردو ده‌مووت: ئازارم به پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ گه‌یاندوو، ده‌لێت: شه‌ویکم کرده‌وه ههر خوا ده‌زانێ چه‌نده ناخۆش بوو (ههر لۆمه‌ی خۆم ده‌کرد)، جا کاتیک به‌یانیمان کرده‌وه (به‌یانی داهات)، له‌ناکاو پیاویک هات وتی: کوانێ فُلان؟ ده‌لێ و تم: به‌خوا نه‌وه ده‌رباره‌ی نه‌و شته‌یه که دویتێ له من روویدا، ده‌لێت: چووم له کاتیکدا زۆر ده‌ترسام، (جا که گه‌یشتم) پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ پێی فره‌مووم: تۆ دویتێ پێت له‌سهر پێی من داناو ئازارت پێ گه‌یاندم، منیش لێدانیکی سوکم لێدای به قامچی، ها نه‌وه هه‌شتا مه‌ره بیانبه بو خۆت (له تۆله‌ی لێدانی قامچیه سوکه‌که)!!!

٧٤- «عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ إِنَّ جَبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: مَا فِي الْأَرْضِ أَهْلُ عَشْرَةِ أَنْبِيَاءٍ إِلَّا قَلْبَتُهُمْ، فَمَا وَجَدْتُ أَحَدًا أَشَدَّ إِنْفَاقًا لِهَذَا الْمَالِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ»^(٣).

واته: له زوه‌ری گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: جبریل علیه‌السلام، فره‌موویه‌تی: نه‌وه‌ی له سهر زه‌ویدا هه‌یه نه‌گهر له مالیش بووین چووم سه‌یرم کردوو و (به‌ناوایاندا گه‌راوم)، که‌سم نه‌بینیوه سه‌روه‌ت و سامان زیاتر به‌خشیت له پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ.

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی ساده‌یی و خاکیه‌تی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ

٧٥- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَكْثُرُ الذُّكْرَ وَيَقِلُّ اللُّغُو، وَيُطِيلُ الصَّلَاةَ، وَيَقْصِرُ الْخُطْبَةَ، وَلَا يَأْتِفُ وَلَا يَسْتَنْكِفُ أَنْ يَمْشِيَ مَعَ الْأَرْمَلَةِ، وَالْمَسْكِينِ فَيَقْضِي لَهَا حَاجَتَهُمَا»^(٣).

واته: له عه‌بدو‌ل‌لای کوری نه‌بو نه‌وفا ﷺ گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پیغه‌مبه‌ر ﷺ زۆر یادی خوا‌ی ده‌کرد، که‌م قسه‌ی دونیایی ده‌کرد، نوێژی‌شی درێژ ده‌کرده‌وه، وتاریشی کورت ده‌کرده‌وه، پێشی ناخۆش نه‌بوو و خۆی به‌زل و گه‌وره‌نه‌ده‌زانی له‌وه‌ی له‌گه‌ڵ بیوه‌ژن و هه‌ژاران ب‌روات و پێوستیه‌کانیان بو جێبه‌جێ بکات (به‌لکو ده‌چوو بو یارمه‌تی دانیان).

(١) - إسنادہ ضعیف.

(٢) - مرسل، ورجاله ثقات.

(٣) - صحيح.

بابهت: ده‌بارهی وه‌فاتی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ

٧٦- «قَالَ الْعَبَّاسُ ﷺ، لَأَعْلَمَنَّ مَا بَقَاءَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِينَا؟ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، إِنِّي أَرَاهُمْ قَدْ آذَوْكَ وَأَذَاكَ غُبَارُهُمْ، فَلَوْ اتَّخَذْتَ عَرِيشًا نَكَلَمُهُمْ مِنْهُ؟ فَقَالَ: لَا أَرَأُلَ بَيْنَ أَظْهَرِهِمْ يَطُؤُونَ عَقْبِي، وَيُنَازِعُونِي رِدَائِي حَتَّى يَكُونَ اللَّهُ هُوَ الَّذِي يُرِيحُنِي مِنْهُمْ، قَالَ: فَعَلِمْتُ أَنَّ بَقَاءَهُ فِينَا قَلِيلٌ»^(١).

واته: له عه‌باس ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، (جاریکیان) وتی: سونند به خوا ده‌بی بزانی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ چه‌ند له‌ناوماندا ده‌مینته‌وه؟ جا وتی: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌بینم خه‌لکی ئازارت ده‌ده‌ن و خۆل و تۆزه‌که‌شیان ئازارت ده‌ده‌ن (له‌ مزگه‌وتدا)، جا نه‌گه‌ر که‌پرێک و مینه‌پرێک دروست بکه‌یت تا له‌وێ قسه‌یان بۆ بکه‌یت (له‌ کاتی وتاردان) ئه‌و کات ده‌پاریزرتی له‌ ئازار و تۆز و خۆل؟ فه‌رمووی: به‌رده‌وام له‌ناویان ده‌بم تاوه‌کو شوینم بکه‌ون و، که‌وێ و جل و به‌رگم راپکێشن، تاوه‌کو خوای په‌روه‌ردگار ده‌محه‌سینته‌وه له‌ ده‌ستیان (واته: تا ده‌مرم)، عه‌باس وتی: جا زانییم مانه‌وه‌ی له‌ناوماندا که‌می ماوه‌.

٧٧- «عَنْ دَاوُدَ بْنِ عَلِيٍّ، قَالَ: قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَلَا نَحْجُبُكَ؟ فَقَالَ: لَا دَعُوهُمْ يَطُؤُونَ عَقْبِي وَأَطَأَ أَغْقَابَهُمْ حَتَّى يُرِيحَنِي اللَّهُ مِنْهُمْ»^(٢).

واته: له داودی کوپی عه‌لی گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: وترا: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ئایا نه‌تباریزین (له‌ ئازاردانی خه‌لک و خۆل و تۆز)؟ فه‌رمووی: نه‌خێر، لێیان گه‌رێن با شوینم بکه‌ون و منیش شوینیان بکه‌وم (بۆ هیدایه‌تدانیان) تاوه‌کو خوا ده‌محه‌سینته‌وه لێیان (تاوه‌کو وه‌فات ده‌که‌م).

٧٨- «عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ ﷺ، قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ وَنَحْنُ فِي الْمَسْجِدِ عَاصِبًا رَأْسَهُ بِخِرْقَةٍ حَتَّى أَهْوَى نَحْوَ الْمِنْبَرِ فَاسْتَوَى عَلَيْهِ وَاتَّبَعْنَاهُ، قَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، إِنِّي لَأَنْظُرُ إِلَى الْحَوِضِ مِنْ مَقَامِي هَذَا، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ عَبْدًا عُرِضْتُ عَلَيْهِ الدُّنْيَا وَزَيْنَتُهَا، فَاخْتَارَ الْآخِرَةَ، قَالَ: فَلَمْ يَقْطُنْ لَهَا أَحَدٌ غَيْرُ أَبِي بَكْرٍ رِضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِ فَذَرَفَتْ عَيْنَاهُ، فَبَكَى، ثُمَّ قَالَ: بَلْ نَفْدِيكَ بِأَبَائِنَا وَأُمَّهَاتِنَا وَأَنْفُسِنَا وَأَمْوَالِنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: ثُمَّ هَبَطَ فَمَا قَامَ عَلَيْهِ حَتَّى السَّاعَةِ»^(٣).

واته: له ئه‌بو سه‌عیدی خودری ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ هاته ده‌روه‌ه بۆ ناومان له‌ کاتی نه‌خۆشه‌که‌ی که‌ تیایدا وه‌فاتی کرد ئیمه‌ش له‌ مزگه‌وت بووین، پارچه‌ په‌رۆکیکی له‌ سه‌ری به‌ستابوو، (هات) تاوه‌کو چوو بۆ لای مینه‌به‌ره‌که‌ و له‌سه‌ری وه‌ستا، ئیمه‌ش شوینی که‌وتین، فه‌رمووی: سونند به‌وه‌ی گیانی منی به‌ده‌سته‌ من له‌م شوینه‌هه‌زه‌که‌ ده‌بینم (واته: لێروه‌ه هه‌وزی که‌وسه‌ر ده‌بینم)، دواتر فه‌رمووی: به‌نده‌یه‌کی خوا دونیا و جوانیه‌کانی دونیای پێشکه‌ش کراوه (نه‌گه‌ر

(١) - إسناده ضعيف لانقطاعه.

(٢) - إسناده معضل.

(٣) - صحيح.

هه‌لی بژیریت)، نه‌ویش دواړوژ و گه‌پانه‌وه‌ی هه‌لبژاردوو هه‌بو لای خوا، نه‌بو سه‌عیدی خودری ده‌لن: که‌س له‌و وته‌به‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نه‌گه‌یشت جگه‌ له‌ نه‌بو به‌کر، راسته‌وخو چاوه‌کانی فرمیسیکیان پیندا هاته‌ خواره‌وه‌و گریا، دواتر وتی: به‌لکو ئیمه‌ به‌ قوربان‌ت بین (له‌ جیگه‌ی تو به‌رین) به‌ باوک و دایک و گیان و سه‌روه‌ت و سامانه‌وه‌ نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ، نه‌بو سه‌عیدی خودری ده‌لن: دواتر پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ هاته‌ خواره‌وه‌ له‌سه‌ر مینه‌ره‌که‌ و، جارنکیر نه‌گه‌پایه‌وه‌ سه‌ری تاوه‌کو کاتی وه‌فاتی هات و (کوچی دواپی کرد).

۷۹- «عَنْ أَبِي مُوَيْهَبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنِّي قَدْ أَمَرْتُ أَنْ أَسْتَغْفِرَ لِأَهْلِ الْبَقِيعِ فَأَنْطَلِقَ مَعَهُ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ فَلَمَّا وَقَفَ عَلَيْهِمْ، قَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَهْلَ الْمَقَابِرِ، لِيُهِنَكُمْ مَا أَصْبَحْتُمْ فِيهِ مِمَّا أَصْبَحَ فِيهِ النَّاسُ، لَوْ تَعْلَمُونَ مَا نَجَّأَكُمُ اللَّهُ مِنْهُ أَقْبَلَتِ الْفِتْنُ كَقِطْعِ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ يَتَّبِعُ آخِرَهَا أَوَّلُهَا: الْآخِرَةُ أَشْرُ مِنَ الْأُولَى، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيَّ، فَقَالَ: يَا أَبَا مُوَيْهَبَةَ إِنِّي قَدْ أُوتِيتُ بِمَفَاتِيحِ خَزَائِنِ الدُّنْيَا وَالْخُلْدِ فِيهَا، ثُمَّ الْجَنَّةُ، فَخَبَّرْتُ بَيْنَ ذَلِكَ وَبَيْنَ لِقَاءِ رَبِّي، قُلْتُ يَا أَبَايَ أَنْتَ وَأُمِّي، خُذْ مَفَاتِيحِ خَزَائِنِ الدُّنْيَا وَالْخُلْدِ فِيهَا، ثُمَّ الْجَنَّةُ قَالَ: لَا وَاللَّهِ يَا أَبَا مُوَيْهَبَةَ، لَقَدْ اخْتَرْتُ لِقَاءَ رَبِّي، ثُمَّ اسْتَغْفَرَ لِأَهْلِ الْبَقِيعِ ثُمَّ انْصَرَفَ، فَبَدَيْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِوَجْهِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ»^(۱).

واته: له‌ نه‌بو موه‌یه‌به‌وه‌ ﷺ که‌ به‌نده‌یه‌کی ئازاد کراوی پیغه‌مبه‌ری خوا به‌ ﷺ، گێردراوه‌ته‌وه‌، وتویه‌تی: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ پیتی فه‌رمووم: من فه‌رمانم پێ کراوه‌ که‌ داوا‌ی لی خو‌شبوون بو‌ مردووانی گۆرستانی به‌قیع بکه‌م، بو‌یه‌ له‌گه‌لم وه‌ره‌ (با به‌چین)، منیش له‌گه‌لی رو‌یشتم له‌ نیوه‌ شه‌ودا، جا کاتیک گه‌یشته‌ به‌قیع وه‌ستا له‌لای گۆرستانه‌که‌ فه‌رمووی: سه‌لامی خواتان له‌سه‌ر بی‌ت نه‌ی خه‌لکی گۆرستان، پیرو‌زتان بی‌ت نه‌وه‌ی ئیوه‌ تیایدان (چه‌ند جیاوازه‌) له‌وه‌ی ئیستا خه‌لک تیایدا‌یه‌، نه‌گه‌ر ده‌زانن نه‌وه‌ی خوا ئیوه‌ی لی ده‌رباز کردوو‌ه (چه‌نده‌ گرنگه‌ که‌ نه‌گه‌یشتونه‌ته‌ نه‌و زه‌مانه‌ خراپه‌ی ئیستا)، ئاشووب وه‌ک په‌له‌ شه‌وی تاریک هه‌لیکردوو‌ه و رووی کردۆته‌ خه‌لکی، فیتنه‌ی دواتر له‌داوی فیتنه‌ی یه‌که‌م دیت راسته‌وخو، نه‌وه‌ی دواتر له‌وه‌ی یه‌که‌م خراپه‌ره‌، دواتر رووی کرده‌ من و فه‌رمووی: نه‌ی نه‌بو موه‌یه‌به‌ من کلێله‌کانی خه‌زینه‌کانی دنیا و مانه‌وه‌ له‌ دنیا‌دا تا روژی دواپی و دواتریش چوونه‌ به‌هه‌شتم پیندا، جا سه‌ره‌شک کرام له‌ نیوان نه‌وه‌ و له‌ نیوان (زوو) گه‌یشتن به‌ خوا‌دا - واته‌: مردن - نه‌بو موه‌یه‌به‌ ده‌لیت وتم: به‌ باوک و دایکه‌وه‌ به‌ قوربان‌تیم کلێله‌کانی خه‌زینه‌کانی دنیاو مانه‌وه‌ تیایداو دواتریش چوونه‌ به‌هه‌شت هه‌لبژیره‌، پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووی: نه‌خیر (ئاوا ناکه‌م) سو‌یند به‌ خوا نه‌ی نه‌بو موه‌یه‌به‌ من گه‌یشتن به‌ خوا هه‌لبژاردوو‌ه، دواتر داوا‌ی لی خو‌شبوونی بو‌ خه‌لکی به‌قیع کرد، دواتر رو‌یشت، جا له‌وه‌ به‌ولاوه‌ پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌ستی به‌و ئازار کیشانه‌ کرد که‌ تیایدا وه‌فاتی کرد.



٨٠- «عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ: ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ﴾ (١) النَّصْر، دَعَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَاطِمَةَ فَقَالَ: قَدْ نُعِيْتُ إِلَيَّ نَفْسِي، فَبَكَتْ، فَقَالَ: لَا تَبْكِي فَإِنَّكَ أَوَّلُ أَهْلِي لِحَاقًا بِي، فَضَحِكْتُ، فَرَأَاهَا بَعْضُ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ ﷺ فَقُلْنَ: يَا فَاطِمَةُ، رَأَيْتَاكِ بَكَيتِ ثُمَّ ضَحِكْتِ؟ قَالَتْ: إِنَّهُ أَخْبَرَنِي أَنَّهُ قَدْ نُعِيْتُ إِلَيْهِ نَفْسُهُ فَبَكَيتُ، فَقَالَ لِي: لَا تَبْكِي فَإِنَّكَ أَوَّلُ أَهْلِي لِأَحَقِّ بِي، فَضَحِكْتُ» (٢).

وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ وَجَاءَ أَهْلُ الْيَمَنِ هُمْ أَرْقُ أَفِيدَةً، وَالْإِمَانُ يَمَانٌ، وَالْحِكْمَةُ يَمَانِيَّةٌ.

واته: له عه‌بدو‌ل‌لای کوری عه‌بباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: کاتیک ئایه‌تی: ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ﴾ (١) النَّصْر، دابه‌زی پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ بانگی فاتیمه‌ی کچی کرد و فه‌رمووی: نه‌فسم یم ده‌لێ مردنت نزیک بو‌ته‌وه، فاتیمه ده‌ستی به‌ گریان کرد، فه‌رمووی: مه‌گری، تۆ یه‌که‌می خانه‌واده‌ی منی که به‌ من ده‌گه‌یت، فاتیمه پێکه‌نی (زۆر دلی خو‌ش بوو)، جا هه‌ندی‌ک له‌ خێزانه‌کانی پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ (که یه‌کی‌کیان دایکمان عایشه‌ بوو) فاتیمه‌یان بینی (که گریا و پێکه‌نی) بو‌یه‌ وتیان: ئه‌ی فاتیمه تێمه‌ تۆمان بینی گریا دواتر پێکه‌نی (مه‌سه‌له‌ چی بوو)؟! فاتیمه وتی: (پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ) هه‌والی پێ دام که مردن و ئه‌جه‌لی نزیک بو‌ته‌وه‌ منیش گریام، دواتر پێی فه‌رمووم: مه‌گری، تۆ یه‌که‌می خانه‌واده‌ی منی که به‌ من ده‌گه‌ی، منیش پێکه‌نیم.

هه‌روه‌ها پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: ئه‌و کاته‌ی سه‌رخستنی خوا (بو‌ مسو‌لمانان) هات و فه‌ت‌ح‌ی مه‌که‌که‌ کرا خه‌ل‌کی (یه‌مه‌ن) یش دێن، که د‌ل نه‌رمترین و، ئیمانی (به‌هێز) هه‌ر له‌ یه‌مه‌نه‌ و، حیکمه‌ت و شه‌رع زانی‌ش هه‌ر یه‌مه‌نییه‌ (٣).

٨١- «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: رَجَعَ إِلَيَّ النَّبِيُّ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ مِنْ جَنَازَةٍ مِنَ الْبَقِيعِ فَوَجَدَنِي وَأَنَا أَجِدُ صَدَاعًا وَأَنَا أَقُولُ: وَارَأَسَاهُ، قَالَ: بَلْ أَنَا يَا عَائِشَةُ وَارَأَسَاهُ، قَالَ: وَمَا ضَرَكَ لَوْ مَثُ قَبْلِي فَعَسَلْتُكَ وَكَفَّئْتُكَ، وَصَلَّيْتُ عَلَيْكَ وَدَفَنْتُكَ، فَقُلْتُ: لَكَأَنِّي بِكَ وَاللَّهِ لَوْ فَعَلْتُ ذَلِكَ لَرَجَعْتُ إِلَى بَيْتِي فَعَرَّسْتُ فِيهِ بِبَعْضِ نِسَائِكَ، قَالَتْ: فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثُمَّ بُدِيَ فِي وَجَعِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ» (٣).

واته: له عایشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گێردراوه‌ته‌وه وتویه‌تی: پ‌و‌ژێکیان پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ له‌ ناشنی جه‌نازه‌یه‌ک له‌ (گو‌رستانی) به‌قیع گه‌رایه‌وه‌ و، منی بینی له‌کاتیکدا سه‌ر تێشه‌م لێ بوو و ده‌م وت: وای سه‌رم، پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووی: به‌ل‌کو ئه‌ی عایشه‌ من وای سه‌رم، (فه‌رمووی): چ زیانی‌کت پێ ده‌گات ئه‌گه‌ر تۆ پێشی من به‌ریت و منیش تۆم شو‌رد و کف‌نم کردی و نو‌ژم له‌سه‌ر کردی و شاردمیه‌وه‌؟ عایشه ده‌لێ: منیش وتم: وا ده‌زانم ئه‌گه‌ر وات کرد ده‌گه‌ر پێته‌وه‌ ماله‌که‌ی من و له‌گه‌ل هه‌ندی‌ک له‌ خێزانه‌کانی ت‌رت ده‌خه‌ویت، ده‌فه‌رمو‌یت: پی‌غه‌مبه‌ری خواش ﷺ زه‌رده‌خه‌نه‌ی کرد و پێکه‌نی، دواتر ئازاره‌که‌ی ده‌ستی پێ کرد که تیایدا وه‌فاتی کرد.

(١) - إسناده صحيح.

(٢) - واته: خه‌ل‌کی یه‌مه‌ن زووتر و زۆتر سود له‌ بانگه‌وازی ئیسلام وه‌رده‌گرن و خو‌یان له‌ په‌یامه‌که‌ شاره‌زا ده‌کهن.

(٣) - حسن.

۸۲- «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ فِي مَرَضِهِ: صُبُّوا عَلَيَّ سَبْعَ قَرَبٍ مِنْ سَبْعِ آبَارِ شَتَّى حَتَّى أَخْرَجَ إِلَى النَّاسِ فَأَعْهَدَ إِلَيْهِمْ. قَالَتْ: فَأَقْعَدْنَاهُ فِي مِخْصَبٍ لِحَفْصَةَ فَصَبَبْنَا عَلَيْهِ الْمَاءَ صَبًا أَوْ شَنْتًا عَلَيْهِ شَنْتًا - الشُّكُّ مِنْ قِبَلِ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ - فَوَجَدَ رَاحَةً فَخَرَجَ فَصَعِدَ الْمِنْبَرَ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَاسْتَغْفَرَ لِلشَّهْدَاءِ مِنْ أَصْحَابِ أَحَدٍ وَدَعَا لَهُمْ، ثُمَّ قَالَ: أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ الْأَنْصَارَ عَيْنِي الَّتِي أُوتِيتُ إِلَيْهَا، فَأَكْرَمُوا كَرَمَهُمْ وَتَجَاوَزُوا عَنْ مُسِيئَتِهِمْ إِلَّا فِي حَدٍّ، أَلَا إِنَّ عَبْدًا مِنْ عِبَادِ اللَّهِ قَدْ خَرَّ بَيْنَ الدُّنْيَا وَبَيْنَ مَا عِنْدَ اللَّهِ فَاخْتَارَ مَا عِنْدَ اللَّهِ، فَبَكَى أَبُو بَكْرٍ وَظَنَّ أَنَّهُ يَغْنِي نَفْسَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: عَلَى رَسُولِكَ يَا أَبَا بَكْرٍ، سُدُّوا هَذِهِ الْأَبْوَابَ الشَّوَارِعَ إِلَى الْمَسْجِدِ إِلَّا بَابَ أَبِي بَكْرٍ، فَإِنِّي لَا أَعْلَمُ أَمْرًا أَفْضَلَ عِنْدِي يَدَا فِي الصُّحْبَةِ مِنْ أَبِي بَكْرٍ»^(۱).

واته: له عائشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گيردراوه‌ته‌وه، وتويه‌تی: پی‌تغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له کاتی نه‌خوشیه‌که‌ی فهرمووی: چه‌وت کونده‌ئاوم به‌سهردا بریزن له چه‌وت بیرى جیا، تاوه‌کو بچمه‌ده‌روهه‌بو لای خه‌لکی و وه‌سیه‌تیاں بو بکه‌م، خاتوو عائشه‌ده‌لێت: ئیمه‌ش داماننیشانده‌ل‌ناو ته‌شتیکی گه‌وره، که‌ه‌ی چه‌فصه‌بوو و، ئاومان به‌خوڕ به‌سهریدا رشت - یان وتی: به‌ر‌شینه‌و پچر پچر به‌سهرماندا رشت (ئه‌و گومانه‌له‌لای موچه‌ممه‌دی کو‌ری ئیسحاق دروست بووه‌که‌یه‌کیکه‌له‌گيره‌وانی ئهم فهرمووده‌یه‌به‌جا پی‌تغه‌مبه‌ری خوا ﷺ تو‌زیک هه‌ستی به‌هه‌سانه‌وه‌کرد و چوووه‌ده‌روهه‌و، سه‌رکه‌وته‌سه‌ر مینه‌به‌ر و سوپاسی‌خوا‌ی‌کرد و وه‌سفی جوانی‌کرد و داوا‌ی لی‌خوشبونی بو‌شه‌هیدانی ئو‌حود‌کرد و دوعای بو‌کردن، دواتر فهرمووی:

أما بعد، به‌دلنیا‌ی ئه‌نصاریه‌کان ئه‌و پارێزه‌ره‌ن بو‌م که‌په‌نام بو‌بردووه، ریز له‌به‌ریزه‌کانیاں بگرن و، چاوپۆشی له‌خرابه‌کانیشیاں بکه‌ن، ته‌نها له‌جیبه‌جی‌کردنی هه‌ددی (شه‌ری) نه‌بیت، (چونکه‌ناکریت چاوپۆشی بکریت له‌هیچ که‌سیک)، ئاگادارب‌ن به‌دلنیا‌ی به‌نده‌یه‌ک له‌به‌نده‌کانی خوا سه‌رپشک‌کراوه‌له‌نیوان (هه‌لبێاردنی) دونیا و له‌نیوان ئه‌وه‌ی له‌لای خوا‌ی په‌روه‌ردگار هه‌یه، ئه‌ویش ئه‌وه‌ی لای خوا‌ی په‌روه‌ردگاری هه‌لبێاردووه، راسه‌وه‌خو‌ئهبو‌به‌که‌ر ده‌ستی به‌گریان‌کردو، زانی پی‌تغه‌مبه‌ری خوا ﷺ مه‌به‌ستی خو‌یه‌تی (ئه‌جه‌لی نزیک بووه)، پی‌تغه‌مبه‌ر ﷺ فهرمووی: له‌سه‌رخو‌به‌ئهی ئهبو‌به‌که‌ر، ئاده‌ی هه‌موو ئه‌و ده‌رگایانه‌ی کو‌لان دابه‌خه‌ن که‌بو‌مزگه‌وت دین جگه‌له‌ده‌رگای ئهبو‌به‌که‌ر (ئه‌و به‌ی‌لنه‌وه‌و دايمه‌خه‌ن)، چونکه‌من وانا‌زانم که‌سیک هه‌بیت به‌لام ده‌ستی هاوه‌لیه‌تی چاک‌تر و زیاتر بیت له‌ئهبو‌به‌که‌ر.

۸۳- «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: أُودِنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالصَّلَاةِ فِي مَرَضِهِ، فَقَالَ: مُرُّوا أَبَا بَكْرٍ يُصَلِّ بِالنَّاسِ، ثُمَّ أُغِمِّي عَلَيْهِ، فَلَمَّا سُرِّي عَنْهُ قَالَ: هَلْ أَمَرْتُمْ أَبَا بَكْرٍ يُصَلِّي بِالنَّاسِ، فَقُلْتُ: إِنَّ أَبَا بَكْرٍ رَجُلٌ رَقِيقٌ، فَلَوْ أَمَرْتُ عُمَرَ؟ فَقَالَ: أَأَنْتِ صَوَاحِبُ يُوسُفَ، مُرُّوا أَبَا بَكْرٍ يُصَلِّي بِالنَّاسِ، قَرُبَ قَائِلٌ مُتَمَنٍّ، وَيَأْبَى اللَّهُ وَالْمُؤْمِنُونَ»^(۲).

(۱) - صحیح لغیره.

(۲) - إسنادده‌حسن.



واته: له دایکمان عایشه (رَضِيَ اللهُ عَنْهَا)، گێڕدراوه تهوه وتویهتی: به پێغه‌مبهری خوا ﷺ راگهیه‌ندرا که کاتی نوێژه، لهو کاته‌ی که نه‌خۆش بوو، ئه‌ویش فهرمووی: فهرمان به‌ ئه‌بو به‌کر بکه‌ن با نوێژ به‌ خه‌لکی بکات، دواتر له‌ هۆش خۆی چوو، جا کاتیک به‌ هۆش خۆی هاته‌وه‌ فهرمووی: ئایا فهرمانتان به‌ ئه‌بو به‌کر کرد نوێژ به‌ خه‌لکی بکات؟ عایشه ده‌لێت وتم: ئه‌بو به‌کر پیاوێکی دڵ ناسکه (خۆی پێ ناگیرئ له‌به‌ر گریان کاتی ده‌بینن تۆ حالت باش نیه و نوێژت پێ ناگریت، وه (له‌به‌ر گریان) خه‌لک گوێیان له‌ قورئان خوێندنه‌که‌ی نابێت)، جا بۆ فهرمان به‌ عومه‌ر ناکه‌یت (پێش نوێژه‌که‌ بکات)؟ پێغه‌مبهری خوا ﷺ فهرمووی: ئێوه (که‌ مه‌به‌ستی ئافره‌تانه‌) وه‌ک زوله‌یخای (یوسف)ن، ئاده‌ی فهرمان به‌ ئه‌بو به‌کر بکه‌ن نوێژ به‌ خه‌لکی بکات، په‌نگه‌ که‌سیک ته‌ماحی له‌ شوێنه‌که‌ی ئه‌و بکات (واته: په‌نگه‌ که‌سیک بیه‌وێ بیه‌ته‌ خه‌لیفه‌ له‌ شوێنی ئه‌و) و شتیک دروست بکات بۆ پالێشتی خۆی، خواو برواداران به‌ ئه‌بو به‌کر نه‌بێت پازی نابن.

تییینی: که‌ ده‌فهرموئ (ئێوه وه‌ک ساحیبی (یوسف)ن) واته: وه‌ک زوله‌یخا وان، چونکه‌ زوله‌یخا شتیکی درکاند که‌ مه‌به‌ستی نه‌بوو، به‌لکو مه‌به‌ستی شاروه‌ی هه‌بوو، ئه‌ویش بریتی بوو له‌و کاته‌ی که‌ زوله‌یخا ئافره‌ته‌کانی بانگێشت کردبوو به‌ ناوی میوانی و مه‌به‌ستیشی میوانی کردنیان نه‌بوو، به‌لکو مه‌به‌ستی ئه‌وه‌ بوو که‌ جوانی یوسف ببینن.

جا خاتوو (عایشه)ش لێره‌دا شتیکی ده‌رخست که‌چی مه‌به‌ستی شتیکی تر بوو، ئه‌ویش بریتی بوو له‌وه‌ی وتی: (ئه‌ی پێغه‌مبهری خوا ﷺ ئه‌بو به‌کر دڵ ناسکه و خه‌لک گوێیان له‌ قورئان خوێندنه‌که‌ی نابێت)، هه‌رحه‌نده‌ قسه‌که‌ی راست بوو، به‌لام مه‌به‌ستی ئه‌وه‌ نه‌بوو، به‌لکو مه‌به‌ستی ئه‌وه‌ بوو که‌س شوێنی پێغه‌مبهری خوا ﷺ نه‌گرێته‌وه‌ و وه‌ک ئه‌و خۆشه‌ویست نه‌بێت له‌ دڵی خه‌لکی (هێنده‌ خۆشی ده‌ویست و عاشقی بوو).

٨٤- «عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ: ثَوَّبِي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ، فَحَبَسَ بَقِيَّةَ يَوْمِهِ وَلَيْلَتِهِ وَالْعَدَّةَ حَتَّى دُفِنَ لَيْلَةَ الْاَرْبَعَاءِ، وَقَالُوا: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَمْ يَمُتْ وَلَكِنْ غُرِجَ بِرُوحِهِ كَمَا غُرِجَ بِرُوحِ مُوسَى، فَقَامَ عُمَرُ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَمْ يَمُتْ، وَلَكِنْ غُرِجَ بِرُوحِهِ كَمَا غُرِجَ بِرُوحِ مُوسَى، وَاللَّهِ لَا يَمُوتُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى يَقْطَعَ أَيْدَى أَقْوَامٍ وَالسِّنْتُهُمْ. فَلَمْ يَزَلْ عُمَرُ يَتَكَلَّمُ حَتَّى أَرْبَدَ شِدْقَاهُ مِمَّا يُوعَدُ وَيَقُولُ، فَقَامَ الْعَبَّاسُ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ مَاتَ وَإِنَّهُ لَبَشَرٌ، وَإِنَّهُ يَأْسُنُ كَمَا يَأْسُنُ الْبَشَرُ أَى قَوْمٍ، فَادْفِنُوا صَاحِبَكُمْ فَإِنَّهُ أَكْرَمُ عَلَى اللَّهِ مِنْ أَنْ يُمَيِّتَهُ إِمَاتَتَيْنِ، أُمَيِّتَ أَحَدَكُمْ إِمَاتَةً وَهُمَيِّتَهُ إِمَاتَتَيْنِ وَهُوَ أَكْرَمُ عَلَى اللَّهِ مِنْ ذَلِكَ؟ أَى قَوْمٍ فَادْفِنُوا صَاحِبَكُمْ، فَإِنْ يَكُ كَمَا تَقُولُونَ فَلَيْسَ بِعَزِيزٍ عَلَى اللَّهِ أَنْ يَنْبَحَثَ عَنْهُ التُّرَابُ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَاللَّهِ مَا مَاتَ حَتَّى تَرَكَ السَّبِيلَ نَهْجاً وَاضِحاً، فَأَحَلَّ الْحَلَالَ وَحَرَّمَ الْحَرَامَ، وَنَكَحَ وَطَلَّقَ وَحَارَبَ وَسَالَمَ، مَا كَانَ رَاعِي غَنَمٍ يَتَّبِعُ بِهَا صَاحِبَهَا رُءُوسَ الْجِبَالِ يَخْبِطُ عَلَيْهَا الْعِصَاةَ يَخْبِطُهُ وَيَمْدُرُ حَوْضَهَا بِيَدِهِ بِأَنْصَبٍ وَلَا أَذَابَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَانَ فِيكُمْ، أَى قَوْمٍ فَادْفِنُوا صَاحِبَكُمْ. قَالَ: وَجَعَلْتُ أَمْ أَيْمَنَ تَبْكِي فَقِيلَ لَهَا يَا أُمَّ أَيْمَنَ تَبْكِي عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَتْ: إِيَّيْ وَاللَّهِ مَا أَبْكِي عَلَى

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ لَا أَكُونَ أَعْلَمُ أَنَّهُ قَدْ ذَهَبَ إِلَى مَا هُوَ خَيْرٌ لَهُ مِنَ الدُّنْيَا، وَلَكِنِّي أَبْنِي عَلَى خَيْرِ السَّمَاءِ انْقَطَعَ. قَالَ حَمَادٌ: خَنَقَتِ الْعَبْرَةُ أَيُّوبَ حِينَ بَلَغَ هَا هُنَا»^(١).

واته: له عیكریمه وه گێردراوه ته وه وتویه تی: پیڤه مبهری خوا ﷺ رۆژی دوو شه ممه وه فاتی کرد، جا به خاک نه سپێردراو نه شاردرایه وه نه و رۆژه و شه وه که و به یانیه کهش، تا شه وی چوار شه ممه به خاک سپێردرا، (جا نه و کاته ی وه فاتی کرد و هه واله که ی بـلا و بوویه وه) هه ندیک له خه لکی ده یانووت: به دنیایی پیڤه مبهری خوا ﷺ نه مردوو، به لکو رۆحه که ی بهرز کراوه ته وه وهک چۆن رۆحی مووسا بهرز کرایه وه، عومه ریش هه لسا و تی: پیڤه مبهری خوا ﷺ نه مردوو، به لکو رۆحه که ی بهرز کراوه ته وه، وهک چۆن رۆحی مووسا بهرز کرایه وه، سویند به خوا پیڤه مبهری خوا ﷺ نامریت، تا وه کو ده ست و زمانی هه ندیک که س نه بریت، جا به بهرده وامی عومه ر هه ر قسه ی ده کرد، تا لیوه کانی که فیان کرد، له بهر هه ر شه و زۆر قسه کردن، جا عه بباس هه لسا و تی: به دنیایی پیڤه مبهری خوا ﷺ مردوو، به دنیایی نه ویش مروفتیکه (ده مریت) و گۆرانکاری به سه ر دیت، وهک گۆرانکاری به سه ر مروفت دیت (واته: له زیندوو بو مردوو ده گۆریت)، نه ی خزمه کانم هاوړیکه تان بشارنه وه و به خاکی بسپێرن به دنیایی نه و لای خوا زۆر بهر تر ته ره له وه ی دوو جار بیمریتیت (نازاری مه ده ن به تاخیر کردن)، ئایا خوا ئیوه دوو جار ده مریتیت؟! له گه ل نه وه ی نه و زۆر لای خوا له وه بهر تر ته ره؟! نه ی خزمه کانم هاوړیکه تان بنیژن و به خاکی بسپێرن، نه گهر وهک ئیوه ده لێن نه مردبیت نه وه لای خوا قورس نه خۆله که ی له سه ر لابه ریت (دوا ی ژیر خاک کردنی شی، که واته مه تر سن و بینژن)، به دنیایی پیڤه مبهری خوا ﷺ وه فاتی نه کرد تا وه کو رینازیک ی روونی جیهیشت، هه لال کرا و هه رام کرا وه کانی روون کرده وه و، ژنی هینا وه، ته لاقیشی دا وه، جهنگیشی کرده وه، ناشته وایشی کرده وه (هه موو شتیکی به پایان که یاند).

هیچ شوانتیکی مه رو مالت نه بو وه سه ری چیاکان گه رابیت و، به گۆچانه که ی له دره خته کانی دابیت (که لای دره خته کانی بو ناژه له کان وه راندبیت) و هه وزی ناژه له کانی سواقدابیت به چاکی و دروستی و به ریکی له پیڤه مبهری خوا (واته: له گشت شوانتیک خه مخوړتر بو وه بو ژیر ده سه ته کانی)، نه و له ناو ئیوه دا بوو (باش ده تان ناسی)، نه ی خزمه کانم هاوړیکه تان بشارنه وه و به خاکی بسپێرن،

عیکریمه ده لێ: دایکی نه یمه ن ده ستی به گریان کرد، پتی وترا: نه ی دایکی نه یمه ن نه وه له سه ر پیڤه مبهری خوا ﷺ ده گری؟ وتی: سویند به خوا من له سه ر پیڤه مبهری خوا ﷺ ناگیرم، له بهر نه وه ی نه زانم رۆیشته وه بو شتیک که چاکره له دنیا بو نه و (واته ده زانم نه و شته ی پیڤه مبهری خوا ﷺ بو ی چوو هه چاکره له دنیا، که بریتیه له دوا رۆژ) به لکو بو هه والی ئاسمان و وه حی ده گریم، تازه پچرا (وه حی نه ما).

هه مهاد (که یه کتیک له گێره وه کانی نه م فه رموو ده یه) ده لیت: فرمیسک و گریان قورگی (نه ییوب) ی گرتیو و کاتیک گه یشت به و شوینه (له و کاته ی فه رموو ده که ی بو گێرینه وه).

(0) - صحيح.

٨٩- «عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَذَكَرَ النَّبِيُّ ﷺ قَالَ: شَهِدْتُهُ يَوْمَ دَخَلَ الْمَدِينَةَ، فَمَا رَأَيْتُ يَوْمًا قَطُّ كَانَ أَحْسَنَ وَلَا أَضْوَأَ مِنْ يَوْمٍ دَخَلَ عَلَيْنَا فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَشَهِدْتُهُ يَوْمَ مَوْتِهِ، فَمَا رَأَيْتُ يَوْمًا كَانَ أَقْبَحَ وَلَا أَظْلَمَ مِنْ يَوْمٍ مَاتَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ»^(١).

واته: له نه نهس ﷺ گپردراوه ته وه، باسی پیغه مبهری خوی ﷺ کردو وتی: نهو پۆژه م بینی که پیغه مبهری خوا ﷺ هاته شاری مه دینه، جا هه رگیز هیچ پۆژیکم نه بینی باشترو پروناکتر بیت لهو پۆژه ی تیایدا هاته لامان (بو مه دینه)، ههروه ها نهو پۆژه شم بینی که تیایدا وه فاتی کرد، جا هیچ پۆژیکم نه بینی خراپترو تاریکتر بیت لهو پۆژه ی پیغه مبهری خوا ﷺ تیایدا وه فاتی کرد.

٩٠- «قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لِلنَّبِيِّ ﷺ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نَجِدُكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَائِمًا عِنْدَ رَبِّكَ وَأَنْتَ مُخْمَارَةٌ وَجَنَّتَاكَ مُسْتَخِي مِنْ رَبِّكَ مِمَّا أَخَذَتْ أُمَّتُكَ مِنْ بَعْدِكَ»^(٢).

واته: عه بدوللای کوری سه لام ﷺ به پیغه مبهری ﷺ وت: نه ی پیغه مبهری خوا ﷺ ئیمه ده تبیین له پۆژی دوابی وه ستاوی له لای پهروه ردگارت له کاتیکدا دوو کۆلمه کانت سور هه لکه پاون، له بهر شهرم کردن له پهروه ردگارت، به هوی نهو کرده وانه ی ئوممه ته که ت له دوا ی تۆ نه نجامیان داوه (له خراپه).

٩١- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ إِنَّ هَذِهِ السُّورَةَ لَمَّا أُنْزِلَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ۖ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ۝﴾ النّصر، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَيَخْرُجُنَّ مِنْهُ أَفْوَاجًا كَمَا دَخَلُوهُ أَفْوَاجًا»^(٣).

واته: له نه بو هوره بیره وه ﷺ گپردراوه ته وه، نهویش له پیغه مبهری ﷺ گپراویه ته وه که کاتیک نه م سوپه ته: ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ۖ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ۝﴾ النّصر، دابهزی بو سهر پیغه مبهری خوا ﷺ، فه رمووی: سویند به خوا چه نندین کۆمه ل و گروپ له دینی خوا ده رده چن، ههروه که چۆن چه نندین کۆمه ل و گروپ هاته ناویه وه.

٩٢- «عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ قَالَ: دَخَلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْأَهِمَمِ عَلَى عَمْرِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ مَعَ الْعَامَّةِ فَلَمْ يَفْجَأْ عَمْرٌ إِلَّا وَهُوَ بَيْنَ يَدَيْهِ يَتَكَلَّمُ، فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْخَلْقَ غَنِيًّا عَنْ طَاعَتِهِمْ أَمِنَّا لِمَعْصِيَتِهِمْ وَالنَّاسُ يَوْمِنِي فِي الْمَنَازِلِ وَالرَّأْيَ مُخْتَلِفُونَ، فَالْعَرَبُ بِشَرِّ تِلْكَ الْمَنَازِلِ أَهْلُ الْحَجَرِ وَأَهْلُ الْوَبَرِ وَأَهْلُ الدَّبَرِ يُخْتَارُ دُونَهُمْ طَيِّبَاتُ الدُّنْيَا وَرَخَاءُ عَيْشِهَا، لَا يَسْأَلُونَ اللَّهَ جَمَاعَةً، وَلَا يَتَلَوْنَ لَهُ كِتَابًا، مِثْلُهُمْ فِي النَّارِ وَحَيْثُهم أَعْمَى نَجِسٌ مَعَ مَا لَا يُحْصَى مِنَ الْمَرْغُوبِ عَنْهُ وَالْمَرْهُودِ فِيهِ، فَلَمَّا أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَنْشُرَ عَلَيْهِمْ رَحْمَتَهُ بَعَثَ إِلَيْهِمْ رَسُولًا مِنْ أَنْفُسِهِمْ: ﴿عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ ۝﴾ التوبة، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ، وَعَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، فَلَمْ يَمْتَنِعْهُمْ ذَلِكَ أَنْ جَرَحُوهُ فِي جِسْمِهِ وَلَقَبُوهُ فِي اسْمِهِ، وَمَعَهُ كِتَابٌ مِنَ اللَّهِ نَاطِقٌ، لَا يَقْدَمُ إِلَّا بِأَمْرِهِ،

(١) - إسناده صحيح.

(٢) - موقوف، وإسناده ضعيف.

(٣) - رجاله ثقات.



وَلَا يُرْحَلْ إِلَّا بِإِذْنِهِ، فَلَمَّا أَمَرَ بِالْعَزْمَةِ، وَحُمِلَ عَلَى الْجِهَادِ، انْبَسَطَ لِأَمْرِ اللَّهِ لَوْثُهُ، فَأَقْلَجَ اللَّهُ حُجَّتَهُ، وَأَجَارَ كَلِمَتَهُ، وَأَظْهَرَ دَعْوَتَهُ، وَفَارِقَ الدُّنْيَا تَقِيًّا نَقِيًّا، ثُمَّ قَامَ بَعْدَهُ أَبُو بَكْرٍ فَسَلَكَ سُنَّتَهُ وَأَخَذَ سَبِيلَهُ، وَارْتَدَّتِ الْعَرَبُ أَوْ مَنْ فَعَلَ ذَلِكَ مِنْهُمْ، فَأَبَى أَنْ يَقْبَلَ مِنْهُمْ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَّا الَّذِي كَانَ قَابِلًا، انْتَرَعَ السُّيُوفُ مِنْ أَغْمَادِهَا، وَأَوْقَدَ النَّيْرَانَ فِي شُعْلِهَا، ثُمَّ رَكِبَ بِأَهْلِ الْحَقِّ أَهْلَ الْبَاطِلِ، فَلَمْ يَبْرَحْ يَقْطَعُ أَوْصَالَهُمْ، وَيَسْقِي الْأَرْضَ دِمَاءَهُمْ، حَتَّى أَدْخَلَهُمْ فِي الَّذِي خَرَجُوا مِنْهُ، وَقَرَّرَهُمْ بِالَّذِي نَفَرُوا عَنْهُ، وَقَدْ كَانَ أَصَابَ مِنْ مَالِ اللَّهِ بَكْرًا يَرْتَوِي عَلَيْهِ وَحَبَشِيَّةً أَرْضَعَتْ وَلَدًا لَهُ، فَرَأَى ذَلِكَ عِنْدَ مَوْتِهِ غُصَّةً فِي حَلْقِهِ فَأَدَّى ذَلِكَ إِلَى الْخَلِيفَةِ مِنْ بَعْدِهِ، وَفَارِقَ الدُّنْيَا تَقِيًّا نَقِيًّا عَلَى مِنْهَاجِ صَاحِبِهِ، ثُمَّ قَامَ بَعْدَهُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَمَضَى الْأُمُصَارَ، وَخَلَطَ الشَّدَّةَ بِاللَّيْنِ، وَحَسَرَ عَنْ ذِرَاعَيْهِ وَشَمَّرَ عَنْ سَاقَيْهِ، وَأَعَدَّ لِلْأُمُورِ أَفْرَانَهَا وَلِلْحَرْبِ آلَتَهَا، فَلَمَّا أَصَابَهُ قَيْنُ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ أَمَرَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَسْأَلُ النَّاسَ هَلْ يَنْثُنُونَ قَاتِلَهُ؟ فَلَمَّا قِيلَ قَيْنُ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ اسْتَهْلَ يَحْمَدُ رَبَّهُ أَنْ لَا يَكُونَ أَصَابَهُ دُوْ حَقٌّ فِي الْفَيْءِ، فَيَخْتَجُّ عَلَيْهِ بِأَنَّهُ إِذَا اسْتَحْلَ دَمَهُ بِمَا اسْتَحْلَ مِنْ حَقِّهِ، وَقَدْ كَانَ أَصَابَ مِنْ مَالِ اللَّهِ بِضْعَةً وَتَمَانِينَ أَلْفًا فَكَسَرَ لَهَا رِبَاعَهُ وَكَرَّهَ بِهَا كِفَالَةَ أَوْلَادِهِ، فَأَدَّاهَا إِلَى الْخَلِيفَةِ مِنْ بَعْدِهِ، وَفَارِقَ الدُّنْيَا تَقِيًّا نَقِيًّا عَلَى مِنْهَاجِ صَاحِبِهِ، ثُمَّ يَا عُمَرُ إِنَّكَ بَنَيْتُ الدُّنْيَا وَلَدَتِكَ مُلُوكُهَا، وَالْقَمَتِكَ نُذَيَّتَهَا وَتَبَّتْ فِيهَا تَلْتَمِسُهَا مَطَانِئُهَا، فَلَمَّا وُلِّيَتْهَا أَلْقَيْتَهَا حَيْثُ أَلْقَاهَا اللَّهُ، هَجَرْتَهَا وَجَفَوْتَهَا، وَقَدَّرْتَهَا إِلَّا مَا تَزَوَّدَتْ مِنْهَا، فَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَلَّ بِكَ حَوْبَتَنَا وَكَشَفَ بِكَ كُرْبَتَنَا، فَاْمُضْ وَلَا تَلْتَفِتْ، فَإِنَّهُ لَا يَعْزُ عَلَى الْحَقِّ شَيْءٌ، وَلَا يَذِلُّ عَلَى الْبَاطِلِ شَيْءٌ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، قَالَ أَبُو أَيُّوبَ: فَكَانَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ يَقُولُ فِي الشَّيْءِ قَالَ لِي ابْنُ الْأَهِمَمِ: اْمُضْ وَلَا تَلْتَفِتْ»^(١).

واته: له خالیدی کوری مه‌عدان گێردراوه‌ته‌وه و تویه‌تی: عه‌بدوللای کوری ته‌هتەم چوو بۆ لای عومهری کوری عه‌بدولعه‌زیز له‌گه‌ڵ کۆمه‌لی خه‌لکی، جا هه‌یج کاتی له‌ناکاوه‌بوو به‌سه‌ر عومه‌ر دابی حه‌مه‌ن عه‌بدوللای کوری ته‌هتەم له‌به‌ر ده‌می عومه‌ر ئاماده‌ بووه‌ و قسه‌ی کردوه، جا (جارێکیان که چوو بۆ لای، ده‌ستی به‌ قسه‌کردن کرد وه‌کو جاران و) سوپاسی خوا‌ی کردو وه‌صفی جوانی په‌روه‌ردگاری کرد، دواتر وتی: له‌ پاش حه‌مد و سه‌نای خوا، به‌ دنیایی خوا‌ی په‌روه‌ردگار بونه‌وه‌ری دروست کردوووه‌ ده‌وله‌مه‌نده‌و پێویستی به‌ عیباده‌ت و په‌رستشی ته‌وان نیه‌ و، ته‌مینه‌ (له‌وه‌ی هه‌یچی لێ که‌م ناییت) به‌ هو‌ی تاوانه‌کانیان، له‌و پۆژه‌وه‌ی (په‌روه‌ردگار مرو‌فی دروست کردوووه‌) له‌ پله‌و بو‌چوون جیاوا‌زن، جا عه‌ره‌ب له‌به‌ر خرابی ته‌و پله‌به‌ندیه‌ ته‌هلی به‌رد و په‌شمال بوون، خو‌شی دونیاو ئاسانی ژیا‌نیان گ‌لده‌درا‌یه‌وه‌ به‌بێ ته‌وان (ته‌وان به‌شدار نه‌بوون و، وه‌ک خه‌لکی تر ژیا‌نیان ئاسان نه‌بوو)، داوا‌ی یه‌که‌رتووی و یه‌ک ده‌ستیان له‌ خوا نه‌ده‌کرد و (نه‌یا‌نده‌ویست)، وه‌ هه‌یج په‌رتوکیکی خوا‌یان نه‌خو‌یندبو‌یه‌وه‌، مردوووه‌کانیان بۆ نا‌گر بوون و، زیندوووه‌کانیان کو‌تر و پیس بوون (له‌ پرو‌ی بیرو‌پروا‌وه‌)، له‌گه‌ڵ سیفات‌ی زۆر و نه‌ژمه‌ردرا‌وی نه‌ویسترا‌وی خرا‌پ.

جا کاتی خوا ویستی په حمه تی خوی به سه ریاندا دابه زینیت و بلاوی بکاته وه، پیغه مبه ریکی بو ناردن له خویان، که زور سه خته به لایه وه تووش بوونتان به به لاو ناخووشی، زور به ته نگیشته وه و په رۆشه له سهرتان، زور دلسوزی برواداران و میهره بان و دلوفانه بویان - صلات و سلام و په حمه ت و به په کاتی خوی له سهر بیت - جا نه و گه وره یی و مه زنیه ی پیغه مبه ری خوا پتی له عه په به کان نه گرت له وهی نازاری نه دهن و نازناوی خراپی بو دانه تین (به لکو به هه موو شیوه یک نازاریاندا و، ناتوره یان بو دروست کرد)، وه په رتوکیکی هه ق بیژی له گه لدا بوو (که قورئانه)، به فه رمانی په رتوکه که نه بووایه نه ده مایه وه و، به مؤله تی ته ویش نه بووایه سه فه ری نه ده کرد و نه ده جولایه وه (هه موو هه لسوکه ویتیکی به پتی قورئان و وه حی بوو)، جا کاتی فه رمانی پتکرا به عه زیمه ت و، جیهادی له سهر واجب کرا، هیزه که ی بو فه رمانی خوا بلاوکرده وه، جا خوی په روه ردگار حوجه ت و به لکه ی پیغه مبه ره که ی کرد به بره رو له تکه ر (بو باتل) و، برپاره کانی جیه جی کرد و، بانگه وازه که ی سه رخست و، جا له دنیا جیاووویه و وه فاتی کرد به ته قواو پاکیه وه، دواتر نه بو به کر شوینی گرتیه وه، رپچکه که ی نه وی گرتیه به رو، ده ستی به رپگه که ی نه وه وه گرت، جا هه ندیک له عه په به کان له نیسلام هه لگه رانه وه و ده ستیان دایه دژایه تی کردن، جا نه بو به کر رهی کرده وه لیتان قبول بکات دوی پیغه مبه ری خوا، ته نها نه و که سه نه بیت که پازیه (به نیسلام)، جا شمشیره کانی له کالانه کان هینایه دهره وه و، بلتیه ی ناگری کرده وه، به هوئی ته هلی هه ق به لای پڑاند به سهر ته هلی باتلدا و ته میی کردن، جا به رده وام جومگه کانی ده برین و زه وی ناو ددها به خوئنیان، تاوه کو خستیه ناو نه و شته ی که لیوه ی دهرچوون (واته: تاوه کو گه رانه وه بو نیسلام) و، دانی پداهیتان به و شته ی لیتان پارکردبوو (واته: دانیان نایه وه به نیسلام)، جا له سامانی خوا به چکه وشریکی به رکه ووتبوو لپی ده خوارده وه، وه نافرته تیکی حه به شیشی به رکه ووتبوو که شیري ددها به مندالیکی نه و، جا له کاتی مردنیدا پتی وابوو وه ک پارویک وایه و له گه رووی گیر بووه، بویه ته سلیمی خه لیفه و جینشینی دوی خوی کرد و، دویای جیهیتشت و وه فاتی کرد به ته قوا و پاکیه وه له سهر به رنامه ی هاوپرکه ی (که پیغه مبه ری خوايه ﷺ).

دواتر عومه ر دوی نه و بوو به جینشین، شاره کانی ناوه دان کرده وه و، توندی و نه رمونیانی تیکه ل کردو، قۆله کانی هه لمالی و، قاچه کانی هه لکرد (بو خزمه تی دین و مسولمانان) و، خه لکی شایسته ی ناماده و په روه رده کرد بو کاروباره کان، وه که لوپه ل و چه کی ناماده کرد بو جهنگ، جا کاتی (نه بو لوتلوتیه ی به نده ی موغیره ی کوری شوعبه لیتدا (به خه نه ره)، عومه ر فه رمانی به ئینو عه بباس کرد که پرسیار له خه لکی بکات و بلتیت: ئایا به دلنایای بکوژه که ی عومه ر ده ناسن و ده زانن کییه؟ که وترا: به نده ی موغیره ی کوری شوعبه یه، (وتاریدا) و ده ستی کرد به سوپاس و ستایشی خوا له سهر نه وه ی خاوه ن هه ق و مافیک لینه داوه له سهر هه قی خوی تاوه کو کوشته که ی بکاته به هانه و پاساو بو مال و هه ق خواردنه که ی، جا هه شتا و هه نده ک هه زار له سه روه ت و سامانی خوی پتی برابوو که رپیاغه که ی (بریتیه له و ددانه ی که ده که ویته دوی ددانی پیشه وه) پتی شکابوو، پتی ناخووش بوو که فاله تی منداله کانی بکری، بویه جینشینایه تی نه دا کردو ته سلیمی جینشینی دوی خوی کرد له دنیا جیاوووه، مرد به ته قوا و پاکی له سهر رپبازی هاوه له که ی.

دواتر ئەهی عومەری کۆری عەبدول عەزیز ئەهی پۆلەیی دنیا، تۆ لە پادشاکانی دنیا لە دایک بوویت و، مەمکەکانی خستیه دەمتەوه (واته لە کەسانی گەوره لە دایک بوویت و شیرت خواردوو) و، تیایدا پروایت و گەشەت کرد و لە تەرجیحەکانیان وەردەگرت، جا کاتی پششت تێ کرد و فرێتدا وەک چۆن خوا فرێداوه، لێی دوورکەوتیتەوه و دات بە زەویدا و بەپیست دانا تەنها ئەوه نەبیت کە چاک بوو و کردت بە تۆشوو، جا سوپاس بۆ ئەو خواهیی پتویستی ئیمەیی پروون کردەوه بە هۆی تۆوه، وه ناخۆشیەکانی ئیمەیی بە هۆی تۆوه لادا، کەواته بەرهو پێشەوه بەردەوامبەو ئاوێ مەدەرەوه، چونکە هیچ شتیک گەورەتر نیە لە هەق، وه هیچ شتیک و کەسێک زەبون تر نیە باتل، ئەوه و تەهی منە و داوای لیخۆشبون لە خوا دەکەم بۆ خۆم و بۆ پروادارانێ پیاو و ئافرەت.

ئەییوب دەلی: جا هەموو جار عومەری کۆری عەبدول عەزیز لە هەموو شتیکدا دیوت: ئیبنو ئەهتەم پێی وتووم: بەردەوامبەو ئاوێ نەدەیتەوه.

بابەت: ئەو پێزەیی پەرەردگار لە پێغەمبەری ﷺ ناوه پاش وەفات کردنی

٩٣- «عن أَوْسِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: فَحِطَّ أَهْلُ الْمَدِينَةِ فَخَطَّ شَدِيدًا، فَشَكُّوا إِلَى عَائِشَةَ فَقَالَتْ: انْظُرُوا قَبْرَ النَّبِيِّ ﷺ فَاجْعَلُوا مِنْهُ كَوَى إِلَى السَّمَاءِ حَتَّى لَا يَكُونَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ السَّمَاءِ سَقْفٌ. قَالَ: فَفَعَلُوا فَمَطَرْنَا مَطَرًا حَتَّى نَبَتَ الْعُشْبُ وَاسْمِنَتِ الْإِبِلُ حَتَّى تَفْتَقَتْ مِنَ الشَّخْمِ قَسْمَى عَامَ الْفَتْحِ»^(١).

واته: لە ئەوسای کۆری عەبدوللە ﷺ گێردراوه تەوه و تویەتی: (داوای وەفاتی پێغەمبەری خوا) خەلکی مەدینە قاتوقورپەکی بەهیز پرووی تێ کردن، هاناو شکاتی حالی خویان برد بۆ لای دایکمان عایشە، ئەویش فەرمووی: سەیری گۆری پێغەمبەر ﷺ بکەن و دەلاقەییکی تیادا بکەنەوه بەرهو ئاسمان تاوهکو لە نێوان گۆرەکەیی و ئاسماندا سەقف نەبیت، ئەوس دەلیت: ئەوانیش جێبەجێیان کرد، جا بارانیکی زۆرمان بۆ بارێندرا، تاوهکو گیا پروا و شتریش قەلەو بوون و جەستەیان پڕو خڕ بوو لەبەر زۆری بەز، بۆیه ئاونرا سالی پڕ بەرەکەت.

٩٤- «عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: لَمَّا كَانَ أَيَّامُ الْحَرَّةِ لَمْ يُؤْذَنْ فِي مَسْجِدِ النَّبِيِّ ﷺ ثَلَاثًا وَلَمْ يَقُمْ، وَلَمْ يَبْرَحْ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ الْمَسْجِدَ، وَكَانَ لَا يَعْرِفُ وَقْتُ الصَّلَاةِ إِلَّا بِهَمْهَمَةٍ يَسْمَعُهَا مِنْ قَبْرِ النَّبِيِّ ﷺ»^(٢).

واته: لە سەعیدی کۆری عەبدولعەزیز گێردراوه تەوه و تویەتی: لە پۆزەکانی حەرپەدا کە دەکاته سالی شەست و سێ لە مزگەوتی پێغەمبەری خوا ﷺ سێ پۆز نە بانگ و نە قامەت نەدرا، سەعیدی کۆری موسەییەبیش لە مزگەوتی پێغەمبەری خوا ﷺ دەرەنەچوو و کاتی نوێژی نەدەزانی تەنها بە دەنگە دەنگیک نەبێ کە گوێی لێ دەبوو لە قەبری پێغەمبەرەوه ﷺ دەهات (واته: لە کاتی نوێژدا لە قەبری پێغەمبەری خوادا دەنگی بانگ دەهات).

(١) - موقوف، ورجاله ثقات.

(٢) - رجاله ثقات.

٩٥- «عَنْ نُبَيْهِ بْنِ وَهَبٍ، أَنَّ كَعْبًا دَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، فَذَكَرُوا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ كَعْبٌ: مَا مِنْ يَوْمٍ يَطْلُعُ إِلَّا نَزَلَ سَبْعُونَ أَلْفًا مِنَ الْمَلَائِكَةِ، حَتَّى يَحْفُوا بِقَبْرِ النَّبِيِّ ﷺ يَضْرِبُونَ بِأَجْنِحَتِهِمْ، وَيُصَلُّونَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَتَّى إِذَا أَمْسَوْا، عَزَجُوا وَهَبَطَ مِثْلُهُمْ فَصَنَعُوا مِثْلَ ذَلِكَ حَتَّى إِذَا انْشَقَّتْ عَنْهُ الْأَرْضُ، خَرَجَ فِي سَبْعِينَ أَلْفًا مِنَ الْمَلَائِكَةِ يَرْفُقُونَهُ»^(١).

واته: نوبه یه ی کوری وهه ب وتویه تی: که عب چوووه ژوووهوه بو لای دایکمان عایشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، (خه لکی تریش لهووی بوون) باسی پیغه مبهری خوا یان ﷺ کرد، (که عب) یش وتی: هیچ پوژیک نیه که هه لَبَن حه مَهَن حه فتا هه زار فریشته داده بزن، تاوه کو دهووه له گوپی پیغه مبهری خوا ﷺ بدهن و باله کانیا ن لیک ددهن و سه لاوات له سهر پیغه مبهری خوا ﷺ ددهن تا تهواو دهن و (کو تایی دین به کاره که یان) بهرز ده بنه وه بو ئاسمان و (کو مه لیک تر) وه کو نهوان دینه خواره وه بو سهر زهوی، نهوانیش هه مان کار نه نجام ددهن، (جا به بهرده وای نهو کاره دووباره ده بیته وه) تا نهو کاته ی زهوی له سهر پیغه مبهری خوا ﷺ شه ق ده بیت و (له گوپره که ی دینه دهرووه) له نیوان حه فتا هه زار فریشته دهرده که ویت و (زیندوو ده بیته وه) و نهوانیش لی نزیک ده که ونه وه.

بابه ت: ده باره ی شوینکه وتنی سوننه ت

٩٦- «عَنْ عِرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ الْفَجْرِ، ثُمَّ وَعَظَنَا مَوْعِظَةً بَلِيغَةً ذَرَفَتْ مِنْهَا الْعُيُونُ، وَوَجِلَتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ فَقَالَ قَائِلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَأَنَّهَُا مَوْعِظَةٌ مُودِعٌ؛ فَأَوْصِنَا فَقَالَ: أَوْصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَإِنْ كَانَ عَبْدًا حَبَشِيًّا، فَإِنَّهُ مَن يَعِشَ مِنْكُمْ بَعْدِي، فَسَرَى اخْتِلَافًا كَثِيرًا، فَعَلَيْكُمْ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ، غَضُّوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِدِ، وَإِيَّاكُمْ وَالْمُحَدَّثَاتِ، فَإِنَّ كُلَّ مُحَدَّثَةٍ بَدْعَةٌ»^(٢).

واته: عیرباضی کوری ساری ﷺ وتویه تی: پیغه مبهری خوا ﷺ نوژی به یانی بو کردین، دواتر ناموژگاری کردین به ناموژگاریه کی پر پهوانیژی و پوخت و ترساندن زور، چاوه کان له گه لی پر فرمیسک بوون و، دلّه کانیش له گه لی پاچله کین، جا که سیک وتی: نه ی پیغه مبهری خوا ﷺ نه م وتاره به وتارو ناموژگاری که سیک ده چیت که بیهوی وه فات بکات، که واته وه سیه تمان بو بکه، پیغه مبهری خواش ﷺ فه رمووی: وه سیه تتان ده که م ته قوای خوا بکه ن و پارێزکار بن و گوپرایه لی (کاربه ده ستانی مسولمانی دادپهروه) بکه ن با ههر چه نده (نهو کاربه دهسته) بهنده یه کی رهشی حه بهشی بیت (نه سه ب و جوانی به های نیه)، به دلنایای نه گهر ههر یه کیک له تیوه دوا ی من بزییت نهوه دووبه ره کی و جیاوازی زور ده بییت، که واته ده ست بگرن به ریازی من و به ریازی جینشینه سهر راسته کان و ریتمووی کراوه کان (که بریتین له پیشه وایان نه بو به کرو عومهر و عوسمان و عه لی)، توند ده ست بهو ریازه وه بگرن، ههروه ها خو تان پارێزن له شتیک که له ئایندا بنجینه ی نه بیت، چونکه نهو شتانه ی له ئایندا بنجینه یان نیه بیدعه ن.

(١) - إسناده ضعيف ومنقطع.

(٢) - حسن.



۹۷- «عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: كَانَ مَنْ مَضَى مِنْ عُلَمَائِنَا يَقُولُونَ: الْإِعْتِصَامُ بِالسُّنَّةِ نَجَاةٌ، وَالْعِلْمُ يُقْبِضُ قَبْضًا سَرِيعًا، فَتَعَشُّ الْعِلْمُ ثَبَاتُ الدِّينِ وَالْدُّنْيَا، وَفِي ذَهَابِ الْعِلْمِ ذَهَابٌ ذَلِكَ كُلُّهُ»^(۱).

واته: له زوهریه‌وه گێردراوه‌ته‌وه وتویه‌تی: ئەو زانایانە‌ی پێش ئێمە‌ روێشتون و (وه‌فاتیان کردووه‌) ده‌یان وت: ده‌ست گرتن به‌ رێبازی پێغه‌مبه‌ری خواوه‌ ﷺ رزگار بوونه‌، زانستی (شه‌رعی)‌ش نامێنی زۆر به‌ خێرای، که‌واته‌: داره‌بازه‌ی زانست بریتیه‌ له‌ جێگیر بوونی دین و دنیا، هه‌روه‌ها به‌ نه‌مانی زانستیش ئەمانه‌ هه‌یچیان نامێن (نه‌ دین و نه‌ دونیاش جێگیر نابیت و راسته‌پێی نابیت).

۹۸- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الدِّلْمِيِّ، قَالَ: بَلَغَنِي أَنَّ أَوَّلَ ذَهَابِ الدِّينِ تَرْكُ السُّنَّةِ، يَذْهَبُ الدِّينُ سُنَّةَ سُنَّةٍ، كَمَا يَذْهَبُ الْحَبْلُ قُوَّةً قُوَّةً»^(۲).

واته: له‌ عه‌بدوللای کوری ده‌یله‌می گێردراوه‌ته‌وه وتویه‌تی: پێمکه‌یشتوو هه‌که‌م شت که‌ له‌ دین و ئاین ته‌رک ده‌کریت و وازی لێده‌هێزیت: سوننه‌ته‌، دین سوننه‌ت سوننه‌ت له‌ناو ده‌چیت (واته‌: هه‌ر جاره‌و شتی که‌ له‌ دین ته‌رک ده‌کریت تا کو‌تایی دیت) وه‌ک چۆن گوریس و په‌ت تال تال کو‌تایی دیت (ئه‌گه‌ر ده‌ریان بێنی یان بیان پچڕینی).

۹۹- «عَنْ حَسَّانَ، قَالَ: مَا ابْتَدَعَ قَوْمٌ بِدْعَةً فِي دِينِهِمْ إِلَّا نَزَعَ اللَّهُ مِنْ سُنَّتِهِمْ مِثْلَهَا ثُمَّ لَا يُعِيدُهَا إِلَيْهِمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ»^(۳).

واته: هه‌سسان وتویه‌تی: هه‌ر کۆمه‌لێک بیدعه‌یه‌ک بخه‌نه‌ ناو ئاینه‌که‌یان هه‌مه‌ن خوا سوننه‌تێکیان لێ ده‌سه‌نێته‌وه‌ هاوشێه‌ی بیدعه‌که‌و، سوننه‌ته‌که‌شیان بۆ ناگێرێته‌وه‌ تا پۆزی دوا‌ی.

۱۰۰- «عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، قَالَ: مَا ابْتَدَعَ رَجُلٌ بِدْعَةً إِلَّا اسْتَخْلَ السَّيْفُ»^(۴).

واته: باوکی قیلابه‌ وتویه‌تی: هه‌ر پیاویک بیدعه‌یه‌ک دابه‌یتێی هه‌مه‌ن شمشیری هه‌لال کردوه‌ (واته‌: ئیعلانی شه‌ری کردوه‌ له‌گه‌ل ئایندا و، خه‌ریکی له‌ناوبردنی ئاینه‌).

۱۰۱- «عَنْ أَبِي قِلَابَةَ قَالَ: إِنَّ أَهْلَ الْأَهْوَاءِ أَهْلَ الضَّلَالَةِ وَلَا أَرَى مَصِيرَهُمْ إِلَّا النَّارَ، فَجَرَّبْنَاهُمْ فَلَيْسَ أَحَدٌ مِنْهُمْ يَنْتَحِلُ قَوْلًا أَوْ قَالَ حَدِيثًا فَيَتَنَاهَى بِهِ الْأَمْرَ دُونَ السَّيْفِ، وَإِنْ التَّفَاقُ كَانَ ضَرْوً، ثُمَّ تَلَا: ﴿وَمِنْهُمْ مَن عَاهَدَ اللَّهَ (۷۵)﴾ التوبة، ﴿وَمِنْهُمْ مَن يَلْمِزُكَ فِي الصَّدَقَاتِ (۵۸)﴾ التوبة، ﴿وَمِنْهُمْ الَّذِينَ يُؤْذُونَ النَّبِيَّ (۱۱)﴾ التوبة، فَاخْتَلَفَ قَوْلُهُمْ وَاجْتَمَعُوا فِي الشُّكِّ وَالتَّكْذِيبِ، وَإِنْ هَؤُلَاءِ اخْتَلَفَ قَوْلُهُمْ وَاجْتَمَعُوا فِي

(۱) - إسناده صحيح.

(۲) - إسناده صحيح.

(۳) - إسناده صحيح.

(۴) - إسناده صحيح.

السَّيْفِ، وَلَا أَرَى مَصِيرَهُمْ إِلَّا النَّارَ، قَالَ حَمَّادٌ ثُمَّ قَالَ أَيُّوبُ عِنْدَ ذَا الْحَدِيثِ أَوْ عِنْدَ الْأَوَّلِ: وَكَانَ وَاللَّهِ مِنْ الْفُقَهَاءِ ذَوِي الْأَلْبَابِ. يَعْنِي أبا قِلَابَةَ^(۱).

واته: باوکی قیلابه وتویه تی: ئەهلی هه‌واو نه‌فس (واته: ئەهلی بیدعه) ئەهلی گومراپین، پێشم وانیه سه‌ره‌نجامیان بۆ هیچ شتیک بیت تهنه‌ها بۆ ناگر نه‌بیت (واته: سه‌ره‌نجامیان تهنه‌ها بۆ دۆزه‌خه)، تاقیان بکه‌روهه (ده‌بینی) که‌سیان له‌وان نیه بۆ‌چوو‌نیک بگریته به‌ر کاره‌که کۆتایی بیت جگه له به‌کار هینانی شمشیر (واته: کاره‌که‌یان ده‌بیته دژایه‌تی کردنی ئیسلام و شمشیر به‌رز کردنه‌وه، چونکه‌ خاوه‌نی بیدعه خودی کاره‌که‌ی له‌ناوبردنی دینه)، هه‌روه‌ها دوو‌روویش زۆر جوهره، دواتر نه‌و نایه‌تانه‌ی خۆتنده‌وه: خۆای په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رموئ: [وه له‌ ناپاکان و مونا‌فیکان که‌سانیک هه‌ن که‌ په‌یمانیان داوه به‌ خواو (وتویانه) سویند به‌خوا ئەگه‌ر خوا له‌ به‌هره‌ی خۆی پێمان ببه‌خشی نه‌وه بێ گومان خێرو چاکه ده‌که‌ین و بێ گومان له‌ چاکه‌کاران ده‌بین]، هه‌روه‌ها ده‌فه‌رموئ: [وه هه‌ندێ که‌س له‌وانه‌ په‌خنه و توانجت تی ده‌گرن له‌ دابه‌ش کردنی خێره‌کاندا، خۆ ئەگه‌ر له‌و خێرو سه‌ده‌قه‌یان پێ بده‌ی پازی ده‌بن و، ئەگه‌ر پێیان نه‌دری له‌و سه‌ده‌قه‌یه نه‌و کاته نه‌وان توپه و زویر و ناپازی ده‌بن]، هه‌روه‌ها ده‌فه‌رموئ: [وه له‌و ناپاکانه‌دا که‌سانیک هه‌نه که‌ ئازاری پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌ده‌ن و ده‌لێن: خۆش باوه‌ر و گوێگره بۆ هه‌موو شتیک، تۆش بلێ: گوێگری چاکه و قازانجه بو‌تان، (هه‌روه‌ها پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ) بروای هه‌یه به‌ خوا و باوه‌ری به‌ ئیماندارانیش هه‌یه و میه‌ره‌بانیه بۆ نه‌وانه‌ی بروای هیناوه له‌ ئیوه، وه نه‌وانه‌ی ئازاری پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌ده‌ن سزایه‌کی ئازاربه‌خشیان بۆ هه‌یه]، (جا نه‌و ناپاک و گومرا و بیدعه‌چیان) له‌ بۆ‌چوون و مه‌زه‌به‌ی (بۆگه‌ن) جیاوازیان هه‌یه (هه‌ر یه‌که‌یان مه‌زه‌به‌ییکی باتلی گرتووه)، (هه‌روه‌ها) کۆبونه‌ته‌وه له‌سه‌ر گومان و به‌ درۆزانی (حوکم و پایه‌کانی ئیسلام)، به‌ دلنایایی نه‌مانه بۆ‌چوون و مه‌زه‌به‌یان جیاوازه (به‌لام) کۆکن له‌سه‌ر شمشیر (واته: هه‌مویان هه‌ر خه‌ریکی له‌ناوبردنی ئیسلامن)، وه پێم وانیه سه‌ره‌نجامیان بۆ هیچ شتیک بیت تهنه‌ها ناگر نه‌بیت.

حه‌مه‌ماد وتویه تی: له‌ کاتی گێڕانه‌وه‌ی نه‌و وتانه‌یان له‌ سه‌ره‌تایه‌که‌ی (نه‌و وتانه‌ی باس کران) نه‌یووب وتی: سویند به‌خوا نه‌و یه‌کیکه له‌ زانایانی تێگه‌یشتووی عاقل‌مه‌ند، واته: مه‌به‌ستی باوکی (قیلابه) یه (چونکه‌ باش تێگه‌یشتووه له‌ ئەهلی بیدعه).



بابەت: دەربارەى خۆ پاراستن له وهلامدانەهوى

ئەو شتەى له قورئان و فەرمووده دا نیه

۱۰۲- «عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، وَحَدِيقَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّهُمَا كَانَا جَالِسَيْنِ فَجَاءَ رَجُلٌ فَسَأَلَهُمَا عَنْ شَيْءٍ فَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ لِحَدِيقَةَ: لِأَيِّ شَيْءٍ تَرَى يَسْأَلُونِي عَنْ هَذَا؟ قَالَ: يَعْلَمُونَهُ ثُمَّ يَتَرَكُونَهُ- فَأَقْبَلَ إِلَيْهِ ابْنُ مَسْعُودٍ فَقَالَ: مَا سَأَلْتُمُونَا عَنْ شَيْءٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى نَعْلَمُهُ، أَخْبَرْنَاكُمْ بِهِ، أَوْ سُنَّةٍ مِنْ نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ أَخْبَرْنَاكُمْ بِهِ، وَلَا طَاقَةَ لَنَا بِمَا أَحَدَثْتُمْ»^(۱).

واته: له ئیبنو مەسعود و حوزەیفە (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه تهوه: (جارێکیان) هەردووکیان بەبە کەوه دانیشتبوون، پیاویکیش هات پرسیری لێ کرد دەربارەى شتێک (کە بیدە بووه)، جا ئیبنو مەسعود بە حوزەیفەى وت: دەبێ بۆچی پرسیارم لێ بکەن دەربارەى ئەو شتە؟ ئەویش وتی: ئەوان وهلامی پرسیاره که دهزانن دواتر ویلیان کردوو و کاری پێ ناکەن. ئیبنو مەسعودیش پرووی تیکرد و وتی: دەربارەى هەر شتێک له پەرتوکی خوا پرسیارتان لێ کردبین زانییتمان هەوالمان پێداون دەربارەى، یان دەربارەى سوننەتێکی پیغەمبەرى خوا ﷺ پرسیارتان لێکردبین هەوالمان پێداون دەربارەى، تاقەتى ئەو شتانهشمان نیه که داتان هێناوه (له بیدە و بیدە کاری).

۱۰۳- «عَنِ النَّزَّالِ بْنِ سَبْرَةَ قَالَ: مَا خَطَبَ عَبْدُ اللَّهِ ﷺ خُطْبَةً بِالْكُوفَةِ إِلَّا شَهِدْتُهَا، فَسَمِعْتُهُ يَوْمًا، وَسُئِلَ عَنْ رَجُلٍ يَطْلُقُ امْرَأَتَهُ تَمَانِيَةً وَأَشْبَاهَ ذَلِكَ، قَالَ: هُوَ كَمَا قَالَ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ كِتَابَهُ وَبَيَّنَّ بَيَانَهُ، فَمَنْ أَتَى الْأَمْرَ مِنْ قَبْلِ وَجْهِهِ فَقَدْ بَيَّنَّ لَهُ، وَمَنْ خَالَفَ قَوْلَ اللَّهِ مَا نُطِيقُ خِلَافَكُمْ»^(۲).

واته: نه زالی کوری سهبره ته وتویه تی: عهبدوللای کوری مەسعود ﷺ هیچ وتاریکی له کوفه نه داوه من لهوێ نه بووم (واته: له هەموو وتارهکانی دانیشتووم)، پۆژیک گویم لێی بوو، پرسیری لێ کرا دەربارەى پیاویک که خیزانه کهى تهلاق بدات به ههشت تهلاق و هاوشیوهى ئەو جوړه ته لاقه (که ناخۆ حوکمی چیه) عهبدوللای وتی: هەر بهو شیوهیهیه که وتویه تی (واته: ته لاقی کهوتوووه)، دواتر وتی: به دلنایای خوا کتابه کهى خوێ دابه زاندوو و پرونی کردووتهوه، جا هەر که سێک شتێک جیبه جی بکات له سه رپژهوی خوێ (که ئیسلام دیاری کردوووه) ئەوه کاره کهى بۆ پروون کراوه تهوه و مهعلومه، هەر که سێکیش پیچه وانهی (پێسا و یاساکانی ئیسلام) بجوێتیهوه سۆند به خوا ئیمه تاقه تی خیلافات و بیدەکانی ئیوه مان نیه (تا خوێمانی پێوه سه رقāl بکهین).

۱۰۴- «عَنِ النَّزَّالِ بْنِ سَبْرَةَ، قَالَ: شَهِدْتُ عَبْدَ اللَّهِ ﷺ، وَاتَاهُ رَجُلٌ وَامْرَأَةٌ فِي تَحْرِيمٍ، فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَيَّنَّ، فَمَنْ أَتَى الْأَمْرَ مِنْ قَبْلِ وَجْهِهِ فَقَدْ بَيَّنَّ لَهُ، وَمَنْ خَالَفَ قَوْلَ اللَّهِ مَا نُطِيقُ خِلَافَكُمْ»^(۳).

(۱) - إسنادہ ضعیف.

(۲) - إسنادہ ضعیف.

(۳) - إسنادہ صحیح.

واته: نه ززالی کوری سه بپهته: له لای عه بدو لای کوری مه سعود ﷺ بووم، پیاوێک و ژنیکش هاتن بۆ لای و ده رباره ی چه رام بوونی ژن له سه ر پیاوه که ی (پرسیاریان لێ کرد)، نه ویش وتی: خوا پروونی کردۆته وه (که ته لاق چۆنه و چه نده و له چ کاتیک دروسته) جا هه ر که سێک وه ک خۆی جێبه جێیان بکات (که ئیسلام بۆی دیاری کردوه) نه وه پروون کراوه ته وه، هه رکه سێکیش پێچه وانه بجوڵێته وه و (بیده کاری بکات) نه وه سوێند به خوا ئیمه تاقه تی بیده و خیلافاتی ئیوانی ئیوه مان نیه و (خۆمانی پێوه سه رقال ناکه ی).

١٠٥- «عَنِ ابْنِ سِيرِينَ أَنَّهُ كَانَ لَا يَقُولُ بِرَأْيِهِ إِلَّا شَيْئًا سَمِعَهُ»^(١).

واته: ئیبنو سیرین (باسی خۆی کردوه) و وتویه تی: هیچ بۆچوونیکێ له خۆیه وه نه وتوه ته نها شتیک نه بێت که گوێی لێ بووبی (له زانایان) و زانیبویتی.

١٠٦- «عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ: مَا سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ يَقُولُ بِرَأْيِهِ فِي شَيْءٍ قَطُّ»^(٢).

واته: ئه عمه ش وتویه تی: قه ت گوتم له ئیبراهیم نه بووه بۆچوونیکێ له خۆیه وه وتبێت ده رباره ی هه ر شتیک.

١٠٧- «عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: مَا قُلْتُ بِرَأْيِي مُنْذُ ثَلَاثِينَ سَنَةً، قَالَ أَبُو هِلَالٍ مُنْذُ أَرْبَعِينَ سَنَةً»^(٣).

واته: قه تاده وتویه تی: بۆچوونی خۆم ده رنه بریوه سی سāl ده بێ. ئه بو هیلالیش (که قوتابی قه تاده یه) وتویه تی: (به لکو) چل سāl ده بوو.

١٠٨- «عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْعٍ، قَالَ: سُئِلَ عَطَاءٌ عَنْ شَيْءٍ فَقَالَ: لَا أَدْرِي، قَالَ: قِيلَ لَهُ: أَلَا تَقُولُ فِيهَا بِرَأْيِكَ؟ قَالَ: إِنِّي أَسْتَحْيِي مِنَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ أَنْ يُدَانَ فِي الْأَرْضِ بِرَأْيِي»^(٤).

واته: عه بدولعه زیزی کوری پوفه یع وتویه تی: عه طاء پرساری لیکرا ده رباره ی شتیک، نه ویش وتی: نازانم، پێی و ترا: بۆ قسه ی له سه ر ناکه ی به بۆچوونی خۆت؟ وتی: من شه رم ده که م له خوا که وا دینداری له زه ویدا ئه نجام بدریت له سه ر بۆچوونی من.

١٠٩- «عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: جَاءَهُ رَجُلٌ يَسْأَلُهُ عَنْ شَيْءٍ فَقَالَ: كَانَ ابْنُ مَسْعُودٍ ﷺ يَقُولُ فِيهِ كَذَا وَكَذَا قَالَ أَخْبِرْنِي أَنْتَ بِرَأْيِكَ- فَقَالَ: أَلَا تَعَجُّبُونَ مِنْ هَذَا؟ أَخْبَرْتُهُ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ وَيَسْأَلُنِي عَنْ رَأْيِي، وَدِينِي عِنْدِي أَثَرٌ مِنْ ذَلِكَ وَاللَّهِ لَإِنْ أَتَعْنَى بِعَيْنِيَّةٍ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَخْبِرَكَ بِرَأْيِي»^(٥).

(١) - إسنادہ صحیح.

(٢) - إسنادہ صحیح.

(٣) - إسنادہ صحیح.

(٤) - إسنادہ صحیح.

(٥) - إسنادہ ضعیف.



واته: شه‌عبی وتویه‌تی: پیاویک هاتوه بو لای و پرسپاری لیکردوه دهرباره‌ی شتیک، نه‌ویش وتویه‌تی: ئیبنو مه‌سعود رضی الله عنه دهرباره‌ی نه‌و شته‌ ئاوا و ئاوا‌ی وتوو، کابرا وتی: تۆ بوچوونی خوتم پێ بلی، شه‌عبیش وتی: ئایا سه‌رتان سوڤ نه‌ماوه له‌و که‌سه؟! (عه‌جایب) من فه‌توای ئیبنو مه‌سعودم پێ راگه‌یاندوو، نه‌ویش پرسپارم لێ ده‌کات دهرباره‌ی بوچوونی خوتم، له‌ کاتیکدا دینی من شوینکه‌وتوو‌ی نه‌وه‌یه (واته: شوینکه‌وتوو‌ی رێچکه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا و هاوه‌لانه)، سویند به‌خوا گۆرانی بلیتم پیم باشترو خوشره‌ له‌وه‌ی بوچوونی خوتم پێ بلیتم.

۱۱۰- «عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: إِذَا كُمْ وَالْمَقَائِسَةَ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَئِنْ أَخَذْتُمْ بِالْمُقَائِسَةِ لَتُحِلَّنَّ الْحَرَامُ وَلَتَحَرَّمَنَّ الْحَلَالُ، وَلَكِنْ مَا بَلَغَكُمْ عَمَّنْ حَفِظَ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صلى الله عليه وسلم فَاعْمَلُوا بِهِ»^(۱).

واته: شه‌عبی وتویه‌تی: خو‌تان به‌اریزن له‌ هوکمدان به‌ قیاس (واته نه‌که‌ن قیاسی شتان له‌سه‌ر یه‌ک بکه‌ن به‌عه‌قلی خو‌تان به‌بێ نه‌وه‌ی شاره‌زاییتان له‌ قوڤنان و فه‌رمووده‌ هه‌بیت)، سویند به‌وه‌ی گیانی منی به‌ده‌سته‌ نه‌گه‌ر ده‌ستان گرت به‌ قیاس کردن به‌ دلنایی هه‌رام هه‌لāl ده‌که‌ن و هه‌لālش هه‌رام ده‌که‌ن، به‌لکو نه‌وه‌ی پیتان گه‌یشتوو له‌و که‌سانه‌ی فه‌رمووده‌یان له‌ هاوه‌لانی پیغه‌مبه‌ری خوا صلى الله عليه وسلم له‌به‌ر کردوو و گه‌راویانه‌ته‌وه‌ کاری پێ بکه‌ن.

۱۱۱- «عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ: إِنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ الْبَارِحَةَ تَمَانِيًا. قَالَ: بِكَلَامٍ وَاحِدٍ؟ قَالَ: بِكَلَامٍ وَاحِدٍ. قَالَ: فَيُرِيدُونَ أَنْ يُبَيِّنُوا مِنْكُمْ امْرَأَتَكُمْ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: وَجَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ: إِنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ مِائَةً طَلْقَةٍ، قَالَ: بِكَلَامٍ وَاحِدٍ؟ قَالَ: بِكَلَامٍ وَاحِدٍ. قَالَ: فَيُرِيدُونَ أَنْ يُبَيِّنُوا مِنْكُمْ امْرَأَتَكُمْ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: مَنْ طَلَّقَ كَمَا أَمَرَ اللَّهُ، فَقَدْ بَيَّنَّ اللَّهُ الطَّلَاقَ، وَمَنْ لَبَسَ عَلَى نَفْسِهِ، وَكَلَّنَا بِهِ لَبْسَهُ وَاللَّهُ لَا تُلَبُّسُونَ عَلَى أَنْفُسِكُمْ وَتَتَحَمَّلُهُ نَحْنُ، هُوَ كَمَا تَقُولُونَ»^(۲).

واته: عه‌لقه‌مه‌ وتویه‌تی: پیاویک هات بو لای عه‌بدو‌ل‌لّا رضی الله عنه، وتی: که‌ دوینی شه‌و خه‌زانه‌که‌ی ته‌ل‌اقداو به‌هه‌شت ته‌ل‌اق، عه‌بدو‌ل‌لّا وتی: به‌یه‌ک قسه‌ (به‌یه‌ک جار هه‌شت ته‌ل‌اقت فێ‌داوه‌)؟ پیاوه‌که‌ وتی: (به‌لێ) به‌یه‌ک قسه‌ و به‌یه‌ک جار، عه‌بدو‌ل‌لّا وتی: ئایا ده‌یانه‌وێ (واته: خه‌زمی تۆ و خه‌زمی خه‌زانه‌که‌ت ده‌یانه‌وێت) خه‌زانه‌که‌ت لیت جیا بیه‌ته‌وه‌؟ کابرا وتی: به‌لێ.

عه‌لقه‌مه‌ ده‌لێ: جاریکی تریشیان پیاویک هات بو لای عه‌بدو‌ل‌لّا وتی: که‌ خه‌زانه‌که‌ی ته‌ل‌اق داوه‌ به‌ سه‌د ته‌ل‌اق، عه‌بدو‌ل‌لّا وتی: به‌یه‌ک قسه‌ (به‌یه‌ک جار) ته‌ل‌اقتدا؟ وتی: (به‌لێ) به‌یه‌ک قسه‌، عه‌بدو‌ل‌لّا وتی: ئایا ده‌یانه‌وێ خه‌زانه‌که‌ت لیت جیا بیه‌ته‌وه‌؟ وتی: به‌لێ، عه‌بدو‌ل‌لّا وتی: هه‌ر که‌سه‌یک ته‌ل‌اق به‌خوات وه‌ک خوا باسی کردوه‌، نه‌وه‌ خوا روونی کردۆته‌وه‌ (که‌ ته‌ل‌اق سییه‌)، هه‌ر که‌سه‌یکش سه‌ر له‌خو‌ی به‌شێوینی (کرداری سه‌یر سه‌یر نه‌نجام بدات) سه‌ر لێ شێوانه‌که‌ی ده‌خه‌ینه‌ نه‌ستو‌ی خو‌ی،

(۱) - إسناده ضعيف.

(۲) - إسناده صحيح.

سویند به خوا (ناهیئین) سەر له خۆتان بشیوینن و ئنجا بیخه نه ئهستۆی ئیمه، حوکمی (ته لاقه که تان) ئاوابه که وتووتانه (واته: ته لاقه که تان که وتوو).
 ١١٢- «عَنِ الْقَاسِمِ قَالَ: لَإِنْ يَعِيشَ الرَّجُلُ جَاهِلًا بَعْدَ أَنْ يَعْلَمَ حَقَّ اللَّهِ عَلَيْهِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَقُولَ مَا لَا يَعْلَمُ»^(١). واته: له قاسمه وه گیردراوه ته وه، وتویه تی: پیاو به نه زانی بژییت پاش نه وهی زانی هه قی خوا چیه له سه ری (واته پاش نه وهی ئیمانی هینا و فیری عیاده ته واجبه کان بوو، واته نه گهر ته نها نه وهندهی زانی و چیتری نه زانی) نه وه باشره له وهی (بییته زاناو) قسه له سه ر شتیک بکات که زانستی ده رباره نیه و (فهتوا بدات به بی زانست).

١١٣- «عَنْ أَيُّوبَ، قَالَ: سَمِعْتُ الْقَاسِمَ، سَنَلْ قَالَ: إِنَّا وَاللَّهِ مَا نَعْلَمُ كُلُّ مَا تَسْأَلُونَ عَنْهُ، وَلَوْ عَلِمْنَا مَا كَتَمْنَاكُمْ، وَلَا حَلَّ لَنَا أَنْ نَكْتُمَكُمْ»^(٢).
 واته: ئه ییوب وتویه تی: گویم له قاسم بوو پرسیا ری لی کرا، ئه ویش وتی: سویند به خوا ئیمه هه موو نه و شتانه نازانین که ئیوه پرسیا رمان لی ده که ن ده رباره یان، نه گهر همانزانیایه نه مان ده شارده وه (پیمان پاده که یاندن)، (چونکه) هه رام و قه ده غه یه بیشارینه وه.

١١٤- «عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، قَالَ: سُنِلَ الْقَاسِمُ عَنْ شَيْءٍ قَدْ سَمَاهُ، فَقَالَ: مَا أَضْطَرُّ إِلَى مَشُورَةٍ، وَمَا أَنَا مِنْ ذِي فِي شَيْءٍ»^(٣).
 واته: ئیبنو عون وتویه تی: قاسم پرسیا ری لی کراوه ده رباره ی شتیک، قاسم ناوی شته که شی هینا، قاسم وتی: ناچار نیم پرس به که سانی دیکه بکه م بو زانی نی نه و بابه ته (چونکه گرنگ نیه) و خو شم هیچی لی نازانم.

١١٥- «عَنْ يَحْيَى قَالَ: قُلْتُ لِلْقَاسِمِ: مَا أَشَدَّ عَلَيَّ أَنْ تُسَالَ عَنْ الشَّيْءِ لَا يَكُونُ عِنْدَكَ، وَقَدْ كَانَ أَبُوكَ إِمَامًا، قَالَ: إِنْ أَشَدَّ مِنْ ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ مَنْ عَقَلَ عَنِ اللَّهِ أَنْ أَفْتِيَ بِغَيْرِ عِلْمٍ أَوْ أُرْوَى عَنْ غَيْرِ ثِقَةٍ»^(٤).
 واته: یه حیا وتویه تی: به قاسم وت: قورسترین و ناخو شترین شت له سه ر (دلی من) بریتیه له وهی تو پرسیا رت ده رباره ی شتیک لی بکریت و توش (وه لامه که ت) له لا نه بییت له کاتی کدا باوکت زانا بووه؟! قاسم وتی: له وه قورستر و ناخو شتر له لای خوا و له لای نه و که سانه ی خوا یان (به هه ق) ناسیوه نه وه یه فهتوا بده م به بی زانست، یان (فهرمووده) بگپرمه وه له که سیک که جیگای متمانه نه بی.

(١) - إسناده صحيح.

(٢) - إسناده صحيح.

(٣) - إسناده صحيح.

(٤) - إسناده ضعيف، ولكن الأثر صحيح.



۱۱۶- «عَنِ الْمُسَيَّبِ بْنِ رَافِعٍ قَالَ: كَانُوا إِذَا نَزَلَتْ بِهِمْ قَضِيَّةٌ لَيْسَ فِيهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَثَرٌ، اجْتَمَعُوا لَهَا وَأَجْمَعُوا، فَالْحَقُّ فِيمَا رَأَوْا، فَالْحَقُّ فِيمَا رَأَوْا»^(۱).

واته: موسه‌یه‌بی کو‌ری رافیع (که زانایه‌کی گه‌وره‌یه، باسی کاری خو‌یان ده‌کات ده‌باره‌ی فه‌توادان) وتویه‌تی: هه‌موو جار نه‌گه‌ر بابه‌تیک پرووی بدایه‌و (پرسیاریان لی کرابایه ده‌باره‌ی) که هیهچ فه‌رمووده‌ی له پی‌غه‌مبه‌ری خواوه ﷺ له‌سه‌ر نه‌هاتبا، (زانایان) یه‌کتریان کو‌ده‌کرده‌وه دواتر کو‌ک ده‌بوون له‌سه‌ر (حوکه‌مه‌که‌ی)، به‌راستی بو‌چوونه‌کانیان هه‌ق بوو، به‌راستی بو‌چوونه‌کانیان هه‌ق بوو.

۱۱۷- «أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، أَنبَأَنَا يَزِيدُ، عَنِ الْعَوَامِ بِهَذَا»^(۲).

واته: عه‌ووامیش هه‌مان نه‌و وته‌یه‌ی ئاوا گتیراوه‌ته‌وه.

۱۱۸- «أَنَّ وَهَبَ بْنَ عَمْرٍو الْجُمَحِيَّ حَدَّثَهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: لَا تَعَجَلُوا بِالْبَلِيَّةِ قَبْلَ نُزُولِهَا، فَإِنَّكُمْ إِنْ لَا تَعَجَلُوهَا قَبْلَ نُزُولِهَا، لَا يَنْفَكُ الْمُسْلِمُونَ وَفِيهِمْ إِذَا هِيَ نَزَلَتْ مَن إِذَا قَالَ وَقُفُّ وَسُدُّ، وَإِنَّكُمْ إِنْ تَعَجَلُوهَا، تَخْتَلِفُ بَيْنَ الْأَهْوَاءِ، فَتَأْخُذُوا هَكَذَا وَهَكَذَا وَأَشَارَ بَيْنَ يَدَيْهِ وَعَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ»^(۳).

واته: وه‌ه‌بی کو‌ری عه‌مری جومه‌حی وتویه‌تی: پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: په‌له مه‌که‌ن بو‌ پرسیار کردن ده‌باره‌ی بابه‌تیک که هیشتا پرووی نه‌داوه، چونکه نه‌گه‌ر ئیوه په‌له نه‌که‌ن پیش پروودانی بابه‌ته‌که نه‌وه (زانایانی) مسو‌لمان هه‌ر ده‌مینن، جا کاتیک پروویدا (زانای وا) هه‌یه خوا پ‌ینمویی ده‌کات و راستی ده‌پ‌یک‌یت (له فه‌توادان ده‌باره‌ی)، (به‌لام) نه‌گه‌ر ئیوه په‌له بکه‌ن پیش نه‌وه‌ی بابه‌ته‌که پروویدات نه‌وه هه‌واو نه‌فس جیا‌وا‌زیتان ده‌خاته ن‌یوان، ئنجا ئاواو ئاوا پ‌یگا ده‌گرن، ئاماژه‌ی بو‌ پی‌شه‌خوی و لای راستی و چه‌پی کرد (واته: په‌رته‌واژه ده‌بن هه‌ر یه‌که‌تان به لای‌یکدا پ‌ی ده‌کات).

۱۱۹- «حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سُئِلَ عَنِ الْأَمْرِ يَحْدُثُ لَيْسَ فِي كِتَابٍ وَلَا سُنَّةٍ قَالَ: يَنْظُرُ فِيهِ الْعَابِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ»^(۴).

واته: نه‌بو سه‌له‌مه وتویه‌تی: پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ پرسیری لیکرا ده‌باره‌ی بابه‌تیک که (نه‌گه‌ر) پروو بدات و حوکه‌مه‌که‌ی له قور‌ئان و فه‌رمووده‌دا نه‌بیت (چی بکه‌ن)، فه‌رمووی: خواپه‌رستان له ن‌یو ئیمانداران سه‌یری بابه‌ته‌که ده‌که‌ن و (فه‌توای بو‌ ده‌ده‌ن).

۱۲۰- «عَنِ ابْنِ عَوْنٍ قَالَ: قَالَ الْقَاسِمُ: إِنَّكُمْ لَتَسْأَلُونَا عَنْ أَشْيَاءَ مَا كُنَّا نَسْأَلُ عَنْهَا، وَتَنْقُرُونَ عَنْ أَشْيَاءَ مَا كُنَّا نَنْقُرُ عَنْهَا، وَتَسْأَلُونَ عَنْ أَشْيَاءَ مَا أَدْرِي مَا هِيَ، وَلَوْ عَلِمْنَاهَا مَا حَلَّ لَنَا أَنْ نَكْتُمَكُمُوهَا»^(۵).

(۱) - إسنادہ ضعیف.

(۲) - إسنادہ ضعیف.

(۳) - مرسل، وأسناده ضعیف.

(۴) - مرسل، وإسناده صحیح.

(۵) - أثر إسنادہ صحیح.

واته: له ئیبنو عهون گێردراوه تهوه ده‌لی: قاسم وتویوتی: ئیوه پرسیار له شتانیکی ده‌که‌ن ئیمه پێشتر پرسیارمان ده‌رباره‌ی کردوه، هه‌روه‌ها ده‌چنه‌ بنج و بنه‌وانی هه‌ندی شت و زۆر لێی قول ده‌بنه‌وه ئیمه ئاوا لێی قول نه‌ده‌بووینه‌وه، وه پرسیار ده‌رباره‌ی هه‌ندی شت ده‌که‌ن ئیمه نازانین چیه، نه‌گه‌ر به‌مانزانیایه‌ هه‌لآ نه‌بوو لێتانی به‌شارینه‌وه (پێمان پاده‌گه‌یانندن).

۱۲۱- «عَنْ عُمَرَ بْنِ الْأَسَدِ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّهُ سَيَأْتِي نَاسٌ يُجَادِلُونَكُمْ بِشُبُهَاتِ الْقُرْآنِ، فَخُذُوهُمْ بِالسُّنَنِ، فَإِنَّ أَصْحَابَ السُّنَنِ أَعْلَمُ بِكِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ»^(۱).

واته: عومه‌ری کورێ ئه‌شه‌ج وتویه‌تی: به‌ دلنایایی خه‌لکانێک دێن و په‌یدا ده‌بن مناقه‌شه‌تان له‌گه‌ل ده‌که‌ن به‌ گومان په‌یا کردن ده‌رباره‌ی قورئان (ده‌یان‌ه‌وێ هه‌ندی ئایه‌ت بۆ بۆچوونی نه‌شیاو به‌کار بێنن) ئیوه‌ش به‌ فه‌رمووده‌ بیانگرن و (مناقه‌شه‌یان له‌گه‌ل بکه‌ن)، چونکه‌ ئه‌وانه‌ی شاره‌زاییان له‌ فه‌رمووده‌ هه‌یه‌ زان‌ترن به‌ په‌رتوکی خوا.

۱۲۲- «عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، قَالَ: مَا زَالَ أَمْرُ بَنِي إِسْرَائِيلَ مُعْتَدِلَ لَيْسَ فِيهِ شَيْءٌ حَتَّى نَشَأَ فِيهِمُ الْمُؤَلَّدُونَ أَبْنَاءَ سَبَائَا الْأُمَمِ أَبْنَاءَ النِّسَاءِ الَّتِي سَبَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ مِنْ غَيْرِهِمْ، فَقَالُوا فِيهِمْ بِالرَّأْيِ فَافْضَلُوهُمْ»^(۲).

واته: عوروه‌ی کورێ زوبه‌یر وتویه‌تی: به‌ به‌رده‌وامی کاروباری نه‌وه‌کانی ئیسرائیل راست و پێک بوو هیچ شتیکی (خرابی تیا نه‌بوو) تاوه‌کو نه‌وه‌یه‌ک له‌دایک بوون که‌ منداڵی جاریه‌کانی گه‌لانی تر بوون، منداڵانی ئه‌و ئافره‌تانه‌ی به‌نی ئیسرائیل به‌ جاریه‌ ده‌ستگیریان کردبوون له‌ غه‌یری خویان، جا ئه‌و منداڵانه‌ی له‌و ئافره‌تانه‌ له‌ دایک بوون به‌ بۆچوونی خویان قسه‌یان ده‌رباره‌ی دینی به‌نی ئیسرائیل ده‌کردو (فه‌توایان ده‌دا به‌بێ زانست) و به‌نی ئیسرائیلیان گومرا کرد.

بابه‌ت: خرابی فه‌توادان (به‌بێ زانست)

۱۲۳- «حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ الْمِنْقَرِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ يَوْمًا إِلَى ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، فَسَأَلَهُ عَنْ شَيْءٍ لَا أَدْرِي مَا هُوَ، فَقَالَ لَهُ: ابْنُ عُمَرَ: لَا تَسْأَلُ عَمَّا لَمْ يَكُنْ، فَإِنِّي سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَلْعَنُ مَنْ سَأَلَ عَمَّا لَمْ يَكُنْ»^(۳).

واته: باوکی هه‌ممادی کورێ یه‌زید وتویه‌تی: پۆژێک پیاویک هات بۆ لای ئیبنو عومه‌ر (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، پرسیاری لێ کرد ده‌رباره‌ی شتیکی من نازانم چی بوو، ئیبنو عومه‌ر پێی وت: پرسیار له‌ شتیکی مه‌که‌ که‌ په‌یدا نه‌بووه‌ و پڕوینه‌داوه‌، چونکه‌ من گوێم له‌ عومه‌ری کورێ خه‌تتاب (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، بووه‌ نه‌فرینی له‌ که‌سیک کردوو که‌ پرسیار ده‌رباره‌ی شتیکی ده‌کات که‌ پڕووی نه‌داوه‌ و نه‌بووه‌.

(۱)- أثر إسناده ضعيف.

(۲) - أثر إسناده حسن.

(۳)- أثر إسناده حسن.



١٢٤- «أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ الْأَنْصَارِيَّ رضي الله عنه، كَانَ يَقُولُ إِذَا سُئِلَ عَنِ الْأَمْرِ: أَكَانَ هَذَا؟ فَإِنْ قَالُوا: نَعَمْ، قَدْ كَانَ، حَدَّثَ فِيهِ بِالَّذِي يَعْلَمُ وَالَّذِي يَرَى، وَإِنْ قَالُوا: لَمْ يَكُنْ، قَالَ: قَدْ رَوَاهُ حَتَّى يَكُونَ»^(١).

واته: زهیدی کوپی سابیتی نه نصاری رضي الله عنه هه موو جار نه گهر پرساری لی بکرایه دهر بارهی بابه تیک دهیوت: ئایا نهو شته پروویداوه و پهیدا بووه؟ نه گهر بیان وتبایه به لی پروویداوه، نهوه قسهی له سهر دهکرد و بهوهی دهیزانی و لی حالی ده بوو، وه نه گهر بیان وتایه پرووی نه داوه، دهیوت: وازی لی بینن تا پرووده دات و پهیدا ده بییت.

١٢٥- «عَنْ عَامِرٍ قَالَ سُئِلَ عَمَّا رُبُّ يَاسِرٍ رضي الله عنه، عَنْ مَسْأَلَةٍ فَقَالَ: هَلْ كَانَ هَذَا بَعْدُ؟ قَالُوا: لَا، قَالَ: دَعُونَا حَتَّى يَكُونَ، فَإِذَا كَانَ، تَجَشَّمْنَاهَا لَكُمْ»^(٢).

واته: عامیر وتویه تی: عه ماماری کوپی یاسر رضي الله عنه پرساری لی کرا، دهر بارهی بابه تیک، نهویش وتی: ئایا نهو شته پروویداوه؟ وتیان: نه خیر، عه مامار وتی: وازمان لی بینن تا پروو ده دات، جا کاتیک پروویدا له نه ستوی ده گرین بوتان (ههر چهنده زه حمهت و ناخوشیش بییت، ههر بوتان چاره سهر ده کهین).

١٢٦- «عَنْ طَاوُسٍ، قَالَ: قَالَ عُمَرُ رضي الله عنه، عَلَى الْمِنْبَرِ: أَخْرِجِ بِاللَّهِ عَلَى رَجُلٍ سَأَلَ عَمَّا لَمْ يَكُنْ، فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ بَيَّنَّ مَا هُوَ كَائِنْ»^(٣).

واته: تاووس وتویه تی: عومه رضي الله عنه له سهر مینبهر وتی: سویند به خوا سه غله تی له سهر که سیک دروست ده کهم که پرسیار دهر بارهی شتیک بکات که پرووی نه دابیت، (چونکه) خوی پهروه ردگار به دلنایبی شتیکی پروون کردوتهوه که پرووی دابیت و بوونی هه بووبییت (نهوهک شتیک که پرووی نه دابیت).

١٢٧- «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: مَا رَأَيْتُ قَوْمًا كَانُوا خَيْرًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَا سَأَلُوهُ إِلَّا عَنْ ثَلَاثٍ عَشْرَةِ مَسْأَلَةٍ حَتَّى قُبِضَ، كُلُّهُمْ فِي الْقُرْآنِ مِنْهُمْ: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ﴾ (٢٧)، ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ﴾ (٣٣)، الْبَقْرَةَ، قَالَ: مَا كَانُوا يَسْأَلُونَ إِلَّا عَمَّا يَنْفَعُهُمْ»^(٤).

واته: له ئیبنو عه عباس (رضي الله عنهما)، گیر دراوه تهوه، وتویه تی: هیچ کومه لیکم نه بینیهو چاکر بن له هاوه لانی پیغه مبهری خوا ﷺ، پرسیاران له پیغه مبه ﷺ نه کردووه تهنها له سیزده بابته نه بییت، تاوه کو نهو کاتهی وه فاتی کرد، هه موو بابته کانیس له فورئان هاتوون، به شیک له وان (ئهم دوو ئایه تهیه): ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ﴾ (٢٧)، الْبَقْرَةَ، و ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ﴾ (٣٣)، الْبَقْرَةَ، واته: [ئهی پیغه مبهری خوا ﷺ] پرسیار لی ده کهن دهر بارهی مانگه هه رام کراوه کان (که شهرو کوشتاریان تیدا دروست نیه) ههروه ها نهو ئایه تهی ده فهرموئ: [پرسیار لی ده کهن دهر بارهی سوپی مانگانه

(١) - أثر من بلاغات الزهري الضعيفة.

(٢) - أثر رجاله ثقات، إلا أنه منقطع.

(٣) - أثر إسناده صحيح.

(٤) - إسناده ضعيف.



(ناخۆ دروسته له خێزانه کانیان نزیک بکه و نه وه و سه رجیئی بکه ن)، ئینو عه بیاس وتی: (هاوه له کان بهو شیوهیه بوون) پرسیاریان نه ده کرد ته نها له شتی که نه بیته که سوودی بو یان هه بی.

۱۲۸- «عَنْ عُمَرَ بْنِ إِسْحَاقَ، قَالَ: لَمَنْ أَدْرَكَتْ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَكْثَرُ مِمَّنْ سَبَقَنِي مِنْهُمْ، فَمَا رَأَيْتُ قَوْمًا أَيْسَرَ سِرَّةً، وَلَا أَقْلَ تَشْدِيدًا مِنْهُمْ»^(۱).

واته: عه مهیری کوری ئیسه قاق وتویه تی: ئه وه هاوه لانه ی پیغه مبه ری خوا ﷺ که پێیان گه یشتووم زیاترن له وانه ی پێش من که وتوون و (وه فاتیان کردووه و من نه مبینوون)، هه ی کۆمه لێکم نه بینووه ژانیان ساکارتر و که مترین توندیان هه بوو بیته له وان (واته: ئه وه هاوه لانه ی پێیان گه یشتووم کهس نه بووه له وان ساکارتر و میان هوتر بوو بیته).

۱۲۹- «أَخْبَرَنِي رَجَاءُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَةَ بْنَ نُسَيْبٍ الْكِنْدِيَّ وَسُئِلَ عَنِ امْرَأَةٍ مَاتَتْ مَعَ قَوْمٍ لَيْسَ لَهَا وَلِيٌّ، فَقَالَ: أَدْرَكَتْ أَقْوَامًا مَا كَانُوا يُشَدِّدُونَ تَشْدِيدَكُمْ، وَلَا يَسْأَلُونَ مَسَائِلَكُمْ»^(۲).

واته: ره جانی کوری ئه بو سه له مه وتویه تی: گویم له عوباده ی کوری نوسه یی کیندی بوو پرسیاری لی کرا ده رباره ی ئافره تیک که له گه ل کۆمه لێکدا مر دبیته و، هه ی سه ره رشتیار یکیشی نه بیته؟ عوباده وتی: به کۆمه له خه لکا تیک گه یشتووم (واته: هاوه لانی پیغه مبه ری خوا ﷺ) زه حمه تکار نه بوون وه ک تیوه، وه پرسیاری وه ک پرسیاری ئیوه یان نه ده کرد (ئاوا خو یان به پرسیاری بی سوود خه ریک نه ده کرد).

۱۳۰- «عَنْ هِشَامِ بْنِ مُسْلِمٍ الْقُرَشِيِّ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ ابْنِ مُحَرَّرٍ بِمَرْجِ الدُّبَايَجِ فَرَأَيْتُ مِنْهُ خَلْوَةً، فَسَأَلْتُهُ عَنْ مَسْأَلَةٍ فَقَالَ لِي: مَا تَصْنَعُ بِالْمَسَائِلِ؟ قُلْتُ: لَوْلَا الْمَسَائِلُ، لَذَهَبَ الْعِلْمُ. قَالَ: لَا تَقُلْ ذَهَبَ الْعِلْمُ، إِنَّهُ لَا يَذْهَبُ الْعِلْمُ مَا قُرِئَ الْقُرْآنُ، وَلَكِنْ لَوْ قُلْتُ يَذْهَبُ الْفِقْهُ»^(۳).

واته: هه شامی کوری موسلیمی قوره شی وتویه تی: من له گه ل کوری موچه ریز بووم له مه رجی دیبا ج (که دۆلێکه)، بینیم (کوری موچه ریز) به ته نه یه منیش پرسیاری بابه تیکم لی کرد، ئه ویش پێی وتم: چ کارت به م پرسیارانه یه؟ منیش وتم: ئه گه ر پرسیار کردن نه بیته زانست نامینیته، ئه ویش وتی: مه لی زانست نامینیته، زانست له ناو ناچی ماده م قور ئان بخو ئندریته، به لکو ئه گه ر بتگو تابه: فیه نه نامینیته (باشتر بوو).

۱۳۱- «أَنَّ عُمَرَ ﷺ، قَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا لَا نَدْرِي، لَعَلَّنَا نَأْمُرُكُمْ بِأَشْيَاءَ لَا تَحِلُّ لَكُمْ، وَلَعَلَّنَا نَحْرُمُ عَلَيْكُمْ أَشْيَاءَ هِيَ لَكُمْ حَلَالٌ، إِنْ آخِرَ مَا نَزَلَ مِنَ الْقُرْآنِ آيَةُ الرَّبِّ، وَإِنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَمْ يَبَيِّنْهَا لَنَا حَتَّى مَاتَ، فَدَعُوا مَا يَرِيْبُكُمْ إِلَى مَا لَا يَرِيْبُكُمْ»^(۴).

(۱) - أثر إسناده حسن.

(۲) - أثر إسناده صحيح.

(۳) - أثر إسناده ضعيف.

(۴) - إسناده ضعيف، لانقطاعه.



واته: عومەر رضی اللہ عنہ وتویه‌تی: نهی خه‌لکینه تیمه نازانین په‌نگه فه‌رمانتان پێ بکه‌ین به شتاتیک که بۆتان هه‌لآل نه‌بیت، په‌نگه هه‌ندی شتیشتان لێ قه‌ده‌غه بکه‌ین که بۆتان هه‌لآل بیت، به دنیایی کۆتا ئایه‌تی (ئه‌حکام) که له قورئاندا دابه‌زی ئایه‌تی ڕیبا (سوو) بوو، پێغه‌مبه‌ری خواش صلی اللہ علیہ وسلم تا وه‌فاتی کرد بۆمانی ڕوون نه‌کرده‌وه، که‌واته: واز لهو شتانه بێتن که گومانتان لێی هه‌یه بچن به‌لای ئه‌و شتانه‌ی که گومانتان لێی نه‌ (به‌م شیوه‌یه خۆتان و تیمه‌ش له تاوان ده‌پاریزن).

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی ئه‌و که‌سانه‌ی له فه‌توادان ترساون و ڕقیان

له زۆرله‌خۆ کردن و بیدعه بووه

۱۳۲- «حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ عَنْ عَمِّهِ، قَالَ: خَرَجْتُ مِنْ عِنْدِ إِبْرَاهِيمَ، فَاسْتَقْبَلَنِي حَمَادٌ، فَحَمَلَنِي مَائِنَةً أَبَوَابٍ، مَسَائِلَ فَسَأَلْتُهُ، فَأَجَابَنِي عَنْ أَرْبَعٍ وَتَرَكَ أَرْبَعًا»^(۱).

واته: مامی عه‌بدوڵلای کورێ ئیدریس وتویه‌تی: له‌لای ئیبراهیمه‌وه هاته‌م ده‌ره‌وه هه‌ممادیش به‌ره‌و ڕووم هات و ته‌کلیفی لێ کردم که ڕسیاری هه‌شت بابه‌ت له ئیبراهیم بکه‌م، منیش ڕسیاره‌کانم لێ کرد، ئه‌ویش وه‌لامی چوار ڕسیاری دامه‌وه و چواریشی واز لێ هێناو وه‌لامی نه‌دایه‌وه.

۱۳۳- «عَنْ زُبَيْدٍ، قَالَ: مَا سَأَلْتُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ شَيْءٍ إِلَّا عَرَفْتُ الْكَرَاهِيَةَ فِي وَجْهِهِ»^(۲).

واته: زوبه‌ید وتویه‌تی: ڕسیارم له ئیبراهیم نه‌کردوه ده‌رباره‌ی هه‌ر شتیک هه‌مه‌ن هه‌ستم به نا‌په‌حه‌تی کردوه له ڕوخساریدا (واته: کاتیک ڕسیاری لێ ده‌کرا په‌نگی تیک ده‌چوو، چونکه له فه‌توادان ده‌ترسا).

۱۳۴- «عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي زَائِدَةَ، قَالَ: مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَكْثَرَ أَنْ يَقُولَ إِذَا سُئِلَ عَنْ شَيْءٍ لَا عِلْمَ لِي بِهِ مِنْ الشَّعْبِيِّ»^(۳).

واته: عومهری کورێ ئه‌بو زائیده وتویه‌تی: که‌سم نه‌بینیوه که کاتیک ڕسیاری لێ بکړیت زۆر بلێت: من زانیاریم ده‌رباره‌ی نه‌یه، له شه‌عبی (واته: شه‌عبی کاتیک ڕسیاری لێ ده‌کرا زۆر ده‌یوت زانیاریم ده‌رباره‌ی نه‌یه، وه شه‌رمی به نه‌زانینه‌که نه‌بوو، به‌لکو له فه‌توادان ده‌ترسا).

۱۳۵- «عَنْ ابْنِ عَوْنٍ، قَالَ سَمِعْتُهُ يَذْكُرُ قَالَ: كَانَ الشَّعْبِيُّ إِذَا جَاءَهُ شَيْءٌ اتَّقَى وَكَانَ إِبْرَاهِيمُ يَقُولُ، وَيَقُولُ، قَالَ أَبُو عَاصِمٍ: كَانَ الشَّعْبِيُّ فِي هَذَا أَحْسَنَ حَالًا عِنْدَ ابْنِ عَوْنٍ مِنْ إِبْرَاهِيمَ»^(۴).

(۱) - أثر إسناده ضعيف.

(۲) - أثر إسناده صحيح.

(۳) - أثر إسناده صحيح.

(۴) - أثر إسناده صحيح.

واته: ئیبنو عهون وتویهتی: کاتیک شهعی شتیک و پرسیاریکی بۆ دههات و ئاراستهی دهکرا خۆی دهپاراست (فهتوای نهدهدا)، (ئیبراهیم)یش ههر دهیوت و دهیوت و دهیوت (واته: ئیبراهیم لهچاو شهعی زۆر فهتوای دهدا).

ئهبو عاصیم وتویهتی: شهعی دهبراههی ئهوه (واته: دهبراههی ترسان له فهتوادان) باشتربووه له ئیبراهیم بهلای ئیبنو عهونهوه.

۱۳۶- «عَنْ جَعْفَرِ بْنِ إِيَّاسٍ، قَالَ: قُلْتُ لِسَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ مَا لَكَ لَا تَقُولُ فِي الطَّلَاقِ شَيْئًا؟ قَالَ: مَا مِنْهُ شَيْءٌ إِلَّا قَدْ سَأَلْتُ عَنْهُ، وَلَكِنِّي أَكْرَهُ أَنْ أَجِلَّ حَرَامًا، أَوْ أَحَرِّمَ حَلَالًا»^(۱).

واته: جهعفهری کوری ئییاس وتویهتی: به سهعیدی کوری جوبهیرم وت: بۆچی دهبراههی تهلاق هیچ قسهیهک ناکهی؟ وتی: هیچ شتیک نیه له بابتهی تهلاق هههمن پرسیارم دهبراههی کردووهو (زانیاریم دهبراههی ههمووی ههیه)، بهلام پیم ناخۆشه ههپامیک ههلال بکهه یاخود ههلالیک ههپام بکهه. (واته: دهترسم فهتوای من بیتههۆی ههلال کردنی ههپام، یان ههپام کردنی ههلال و ئاگام لئی نهبی).

۱۳۷- «عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي لَيْلَى، يَقُولُ: لَقَدْ أَدْرَكْتُ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ عِشْرِينَ وَمِائَةً مِنَ الْأَنْصَارِ، وَمَا مِنْهُمْ مِنْ أَحَدٍ يُحَدِّثُ بِحَدِيثٍ إِلَّا وَدَّ أَنْ أَخَاهُ كَفَاهُ الْحَدِيثَ، وَلَا يُسْأَلُ عَنْ فُتْيَا إِلَّا وَدَّ أَنْ أَخَاهُ كَفَاهُ الْفُتْيَا»^(۲).

واته: عهتانی کوری سائیب وتویهتی: گویم له عهبدوپرهمانی کوری ئهبو لهیلا بوو دهیوت: به دنیایی لهم مزگهوتهدا به سهدو بیست (۱۲۰) کهس گهیشتووم له ئهنصاریهکان هیچ کهسیک نهبووه لهوان قسهیهک بکات هههمن ههزی دهکرد براکهی قسهکهی لهکۆل بکاتهوه، (وه هیچ کهس لهوان نهبوو) پرسیارى فهتوادانی لئ بکری هههمن ههزی دهکرد براکهی فهتواکهی لهکۆل بکاتهوه.

۱۳۸- «عَنْ دَاوُدَ، قَالَ سَأَلْتُ الشَّعْبِيَّ، كَيْفَ كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ إِذَا سُئِلْتُمْ؟ قَالَ: عَلَى الْخَبِيرِ وَقَعْتُ، كَانَ إِذَا سُئِلَ الرَّجُلُ، قَالَ لِصَاحِبِهِ: أَفْتِهِمْ، فَلَا يَزَالُ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى الْأَوَّلِ»^(۳).

واته: داوود وتویهتی: پرسیارم له شهعی کرد (وتم): ئیوه چۆن مامهلهتان دهکرد نهگهر پرسیارتان لئ بکرایه؟ وتی: هاتیته لای کهسیکی شارهزا (بۆ وهگرتنی وهلامهکهت)، گهر پیاویک پرسیارى لئ بکرایه به هاوړیکهی دهوت: تۆ فهتویان بۆ بده، ئا بهو شیویه (ههموویان داویان له هاوړیکهیتریان دهکرد فهتواکه بدات) تا کارهکه دهگهپرایهوه سههیه کهس (که پرسیارهکهی ئاراسته کرابوو، ئنجا به ناچاری خۆی وهلامی دهدايهوه).

(۱) - أثر إسناده صحيح.

(۲) - أثر إسناده صحيح.

(۳) - أثر إسناده حسن.

۱۳۹- «عَنِ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ، قَالَ: إِنَّ الْعَالِمَ يَدْخُلُ فِيمَا بَيْنَ اللَّهِ وَبَيْنَ عِبَادِهِ، فَلْيَطْلُبْ لِنَفْسِهِ الْمَخْرَجَ»^(۱).

واته: ئیبنو مونکه‌دیر وتویه‌تی: زاناو (که‌سی موفتی کاتی پرسیاری لئ ده‌کریت) ده‌چیته‌نیوان خواو به‌نده‌کانی (واته پریاری خواو بو به‌نده‌کان ده‌دات) بویه با به‌دوای ده‌رچه‌یه‌ک بگه‌ریت بو ئه‌وه‌ی خوی‌رزگار بکات (جا ده‌رچه‌که یان دۆزینه‌وه‌ی وه‌لامه‌که‌یه له‌قورئان و فهرمووده، یان پرسیارکرده له‌که‌سی شاره‌زاتر، یان وه‌لام نه‌دانه‌وه‌یه به‌وه‌ی بلیت نایزانم).

۱۴۰- «عَنْ مِسْعَرٍ قَالَ: أَخْرَجَ إِلَيَّ مَعْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ كِتَابًا، فَحَلَفَ لِي بِاللَّهِ أَنَّهُ خَطُ أَبِيهِ، فَإِذَا فِيهِ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: وَالَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ مَا رَأَيْتُ أَحَدًا كَانَ أَشَدَّ عَلَى الْمُتَنَطِّعِينَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَمَا رَأَيْتُ أَحَدًا كَانَ أَشَدَّ عَلَيْهِمْ مِنْ أَبِي بَكْرٍ ﷺ وَإِنِّي لَأَرَى عُمَرَ ﷺ كَانَ أَشَدَّ خَوْفًا عَلَيْهِمْ أَوْ لَهُمْ»^(۲).

واته: میسعر وتویه‌تی: مه‌عن‌ی کوری عه‌بدویره‌حمان نوسراویکی بو ده‌ره‌تیام و سوتندی خواورد به‌خوا که ئه‌وه ده‌ستنوسی باوکیه‌تی، که تیایدا نوسرابوو: سوتند به‌و خوییه‌ی که هیچ خودایه‌ک نیه‌جگه له‌و، که سم نه‌دیوه توندتر بیت له‌سه‌ر که‌سانی زور بلی و (زور فه‌تواده‌رو زور خو تیه‌له‌قورتینه‌ر) له‌پینگه‌مبه‌ری خوا ﷺ، هه‌روه‌ها که‌سیشم نه‌دیوه (له‌پاش پینگه‌مبه‌ری خوا ﷺ) توندتر بیت له‌سه‌ریان له‌ئهبو به‌کر، هه‌روه‌ها به‌دنیایی من بینومه‌عومه‌ر ترسی زوری هه‌بووه له‌سه‌ریان، یان (ترسی زوری هه‌بووه) لیان.

۱۴۱- «عَنْ عُثْمَانَ بْنِ حَاضِرٍ الْأَزْدِيِّ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، فَقُلْتُ أَوْصِنِي، فَقَالَ: نَعَمْ، عَلَيْكَ بِتَقْوَى اللَّهِ، وَالْإِسْقَامَةِ، اتَّبِعْ وَلَا تَبْتَدِعْ»^(۳).

واته: عوسمان‌ی کوری حاضری ئه‌زدی وتویه‌تی: چوومه ژوووه‌وه بو لای ئیبنو عه‌بیاس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، وتم: ئامۆزگاریم بکه، وتی: باشه (که‌واته): ده‌ست بگره به‌ته‌قوای خواو به‌رده‌وامی، شوینکه‌وته به‌(له‌ئاین په‌روه‌ری) و داهینه‌ری شتی ناره‌وا مه‌به (هه‌ر له‌خوته‌وه شت بو ئاین زیاد مه‌که).

۱۴۲- «عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، قَالَ: كَانُوا يَرَوْنَ أَنَّهُ عَلَى الطَّرِيقِ مَا كَانَ عَلَى الْأَثَرِ»^(۴).

واته: ئیبنو سیرین وتویه‌تی: ئه‌وان (واته: زانایانی سه‌رده‌می ئیبنو سیرین) پێیان وابوووه که‌سی مسوومان له‌سه‌ر رێگای راسته‌ماده‌م له‌سه‌ر رێره‌وی پێشینه (چاکه‌کان) و فهرمووده ب‌روات.

۱۴۳- «عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: مَا دَامَ عَلَى الْأَثَرِ فَهُوَ عَلَى الطَّرِيقِ»^(۵).

(۱) - أثر إسناده صحيح.

(۲) - أثر إسناده صحيح.

(۳) - أثر إسناده ضعيف.

(۴) - أثر إسناده صحيح.

(۵) - أثر إسناده صحيح.



واته: ئیبنو سیرین وتویه تی: ماده م که سی مسولمان له سه ر فه رمووده و شوئینکه وته یی پیشینه چاکه کان بروات ئه وه له سه ر پڤکا راسته.

۱۴۴- «قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ رضی اللہ عنہ تَعَلَّمُوا الْعِلْمَ قَبْلَ أَنْ يُقْبَضَ، وَقَبْضُهُ أَنْ يَذْهَبَ أَهْلُهُ، أَلَا وَإِيَّاكُمْ وَالتَّنَطُّعَ، وَالتَّعَمُّقَ، وَالْبِدْعَ، وَعَلَيْكُمْ بِالْعَتِيقِ»^(۱).

واته: ئیبنو مه سعود وتویه تی: خو تان فیری زانستی (شه رع ی) بکه ن پیش ئه وه ی هه ل بگیری و نه مین ی، نه مانیشی به وه یه که خه لکی خاوه ن زانست نه مین (و کوچی دوا یی بکه ن)، ناگادار بن خو تان بپاریزن له زیده رو یی و پوچوون و بیدعه کاری، وه ده ست بگرن به (دینداری) سه ره تاوه (واته: دینداری پیغه مبه ری خوا صلی اللہ علیہ وسلم و هاوه له کانی).

۱۴۵- «قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ رضی اللہ عنہ، عَلَيْكُمْ بِالْعِلْمِ قَبْلَ أَنْ يُقْبَضَ، وَقَبْضُهُ أَنْ يُذْهَبَ بِأَصْحَابِهِ، عَلَيْكُمْ بِالْعِلْمِ، فَإِنْ أَحَدَكُمْ لَا يَدْرِي مَتَى يُفْتَقَرُ إِلَيْهِ أَوْ يُفْتَقَرُ إِلَى مَا عِنْدَهُ، إِنَّكُمْ سَتَجِدُونَ أَقْوَامًا يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ يَدْعُونَكُمْ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ وَقَدْ نَبَذُوهُ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ فَعَلَيْكُمْ بِالْعِلْمِ، وَإِيَّاكُمْ وَالتَّبَدُّعَ، وَإِيَّاكُمْ وَالتَّنَطُّعَ، وَإِيَّاكُمْ وَالتَّعَمُّقَ، وَعَلَيْكُمْ بِالْعَتِيقِ»^(۲).

واته: ئیبنو مه سعود رضی اللہ عنہ وتویه تی: ده ست بگرن به زانست پیش ئه وه ی هه ل بگیری و نه مین ی، نه مانیشی به رویشتن و (مردنی) خاوه نه کانیه تی (که بریتین له زانایان)، وه ده ست به زانسته وه بگرن، چونکه که سیک له ئیوه نازانیت که ی پیویستی (به و) زانسته ده بیت، یان که ی (خه لک) پیویستیان به و زانسته ی لای ئه و ده بیت، به دلنیا یی ئیوه به خه لکانیک ده گه ن که پێیان وایه ئیوه بو لای قورئان بانگ ده که ن (وه ک قورئانیه کانی ئه م سه رده مه) له کاتیکدا قورئانیان وازلیه تیاوه و خستویانه ته دواوه ی خو یان و (پشت گو یان خستوه)، که واته ده ست به زانسته وه بگرن و خو تان بپاریزن له بیدعه کاری، وه خو تان بپاریزن له زیاده په وی، وه خو تان بپاریزن له پوچوون (له و بابه تانه ی پیویست نین)، وه ده ست بگرن به پێچکه و پێپه وه ی سه ره تاوه (که پێچکه ی پیغه مبه ری خوا صلی اللہ علیہ وسلم و هاوه لانه).

۱۴۶- «عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ رَجُلًا يُقَالُ لَهُ صَبِيعٌ قَدِمَ الْمَدِينَةَ فَجَعَلَ يَسْأَلُ عَنْ مُتَشَابِهِ الْقُرْآنِ، فَأُرْسِلَ إِلَيْهِ عُمَرُ رضی اللہ عنہ وَقَدْ أَعَدَّ لَهُ عَرَاجِينَ النَّخْلِ، فَقَالَ: مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: أَنَا عَبْدُ اللَّهِ صَبِيعٌ، فَأَخَذَ عُمَرُ عُرْجُونًا مِنْ تِلْكَ الْعَرَاجِينَ، فَضَرَبَهُ وَقَالَ: أَنَا عَبْدُ اللَّهِ عُمَرُ، فَجَعَلَ لَهُ ضَرْبَيْنِ حَتَّى دَمِيَ رَأْسُهُ، فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، حَسْبُكَ، قَدْ ذَهَبَ الَّذِي كُنْتُ أَجِدُ فِي رَأْسِي»^(۳).

واته: سوله یمانی کوپی یه سار وتویه تی: پیاویک که پێیان ده وت: صه بیغ هات بو شاری مه دینه و پرسایاری ده رباره ی موته شابیه ی قورئان ده کرد (واته: ده رباره ی ئه و ئایه تانه ی بوچوونی جیاواز هه یه

(۱) - أثر رجاله ثقات إلا أنه منقطع.

(۲) - أثر إسناده ضعيف لانقطاعه.

(۳) - أثر رجاله ثقات، إلا أنه منقطع.



له ته فسیره کهیدا پرسیری ده کرد، پرسیره کهشی بۆ فیتنه دروست کردن بوو، ئیمامی عومه ریش ناردی به دوایداو چه ند شواریکی دارخورمای بۆ ئاماده کرد، پیتی وت: تۆ کی؟ ئه ویش وتی: من به ندهی خوا (صه بیغ) م، (ئیمامی) عومه ریش شواریکی له شواریکه کانی هه لگرت و لییداو وتی: منیش به ندهی خوا عومه رم، جا (ئیمامی) عومه ر به رده وام به شواریکه که لییدا تا سه ری به خوین داها، کابرا وتی: ئه ی گهره ی ئیمانداران به سه به دناییی ئه وه ی له سه ر و (میشکم) دابوو رویش (چیر ئه و کاره دووباره ناکه مه وه و فیتنه دروست ناکه م).

۱۴۷- «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتْ: تَلَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ﴾ ۷) آل عمران، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا رَأَيْتُمُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ فَأَخَذُوا مِنْهُمُ»^(۱).

واته: دایکمان عائشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، وتویه تی: پیغه مبه ری خوا ﷺ (ئه و ئایه ته ی) خوینده وه: ﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ﴾ ۷) آل عمران، واته: [ئه و خوا به ی قورئانی بۆ ناردویه تیه خواره وه هه ندیك ئایه تی روون و ئاشکران، ئا ئه و ئایه تانه بنچینه ی قورئان، وه ئه وانیش هه ندی ئایه تن که ماناکیان بۆ مرووف زۆر روشن نیه، جا ئه وانیه که دلیان نه خو شه و لاده رن دوا ی ئه و ئایه تانه ده که ون که مانایان زۆر روون نیه، بۆ تیکدانی بیروبا وه ی مسولمانان]، جا پیغه مبه ری خوا ﷺ فه رمووی: ئه گه ر ئه و که سانه تان بینی که دوا ی ئه و بابته و (ئایه تانه) ده که ون که مه به سه که یان زۆر روشن نیه و مرووف باش لیان حالی نابێ ئه وه خو تانیان لی بپاریزن و وریایان بن.

۱۴۸- «عَنْ شَقِيقٍ قَالَ: سُئِلَ عَبْدُ اللَّهِ عَنْ شَيْءٍ فَقَالَ: إِنِّي لَأَكْرَهُ أَنْ أَجِلَ لَكَ شَيْئًا حَرَّمَهُ اللَّهُ عَلَيْكَ، أَوْ أُحَرِّمَ مَا أَحَلَّهُ اللَّهُ لَكَ»^(۲).

واته: شه قیق وتویه تی: پرسیری شتیك له عه بدوللا کرا، ئه ویش وتی: (له به ر ئه وه ی شته که روون نیه) من به چه رامی ده زانم شتیك بۆ چه لال بکه م (به فه تواکه م) که خوا چه رامی کردبیت، یان (شتیك) لی چه رام بکه م (به فه تواکه م) که خوا بۆی چه لال کردبیت.

۱۴۹- «عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: لِإِنْ أُرِدُّهُ بِعِيْنِهِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَتَكَلَّفَ لَهُ مَا لَا أَعْلَمُ»^(۳).

واته: حومهیدی کوری عه بدورپه حمان وتویه تی: (کاتی که سیک دیت و پرسیر ده کات ده رباره ی بابته تیک که زانیاریم ده رباره ی نیه) پیم خو شتره به نه زانیه که به وه بیگه رینمه وه، نه وه ک زۆر له خۆم بکه م و (فه توایتیکی بۆ بده م) که زانستم ده رباره ی نه بیت.

(۱) - صحیح.

(۲) - أثر إسناده صحیح.

(۳) - أثر إسناده حسن.

۱۵۰- «عَنْ نَافِعٍ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ صَبِيغَةَ الْعِرَاقِيَّ جَعَلَ يَسْأَلُ عَنْ أَشْيَاءَ مِنَ الْقُرْآنِ فِي أَجْنَادِ الْمُسْلِمِينَ حَتَّى قَدِمَ مِصْرَ، فَبَعَثَ بِهِ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ رضي الله عنه إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رضي الله عنه فَلَمَّا أَتَاهُ الرَّسُولُ بِالكِتَابِ فَقَرَأَهُ فَقَالَ: أَيْنَ الرَّجُلُ؟ فَقَالَ: فِي الرَّحْلِ، قَالَ عُمَرُ: أَبْصِرْ أَنْ يَكُونَ ذَهَبَ فَتُصِيبَكَ مِنْهُ بِهِيَ الْعُقُوبَةُ الْمُوجِعَةُ، فَأَتَاهُ بِهِ، فَقَالَ عُمَرُ: تَسْأَلُ مُحَدَّثَةً، فَأَرْسَلَ عُمَرُ إِلَى رَطَائِبَ مِنْ جَرِيدٍ، فَضَرَبَهُ بِهَا حَتَّى تَرَكَ ظَهْرَهُ دَبْرَةً، ثُمَّ تَرَكَهُ حَتَّى بَرَأَ، ثُمَّ عَادَ لَهُ، ثُمَّ تَرَكَهُ حَتَّى بَرَأَ، فَدَعَا بِهِ لِيَعُودَ لَهُ، قَالَ: فَقَالَ صَبِيغُ: إِنْ كُنْتُ تُرِيدُ قَتْلِي، فَاقْتُلْنِي قَتْلًا جَمِيلًا، وَإِنْ كُنْتُ تُرِيدُ أَنْ تُدَاوِيَنِي، فَقَدْ وَاللَّهِ بَرَأْتُ، فَأَذِنَ لَهُ إِلَى أَرْضِهِ، وَكَتَبَ إِلَى أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رضي الله عنه أَنْ لَا يُجَالِسَهُ أَحَدٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ، فَاشْتَدَّ ذَلِكَ عَلَى الرَّجُلِ، فَكَتَبَ أَبُو مُوسَى إِلَى عُمَرَ: أَنْ قَدْ حَسَنْتَ تَوْبَتَهُ، فَكَتَبَ عُمَرُ: أَنْ ائْذَنْ لِلنَّاسِ مُجَالَسَتِهِ»^(۱).

واته: نافع وتوبه‌تی: صه‌بیغی عیراقی ده‌ستی کرد به پرسپار کردن ده‌رباره‌ی شتاتیک له قورئاندا (که مانایان بۆ مرووف زۆر روون نه‌بوو) له‌ناو سه‌ربازانی مسولمانان تا گه‌یشته میصر، عه‌مری کوری عاصیش رضي الله عنه (به‌نیردراویک) هه‌واله‌که‌ی بۆ عومه‌ری کوری خه‌تتاب رضي الله عنه نارد، جا کاتیک هه‌والده‌ره‌که هات بۆ لای عومه‌ر رضي الله عنه به‌نوسراوه‌که‌وه، عومه‌ریش نوسراوه‌که‌ی خو‌ئنده‌وه‌و وتی: پیاوه‌که له‌کوئیه؟ نیردراوه‌که وتی: له‌ناو قافله‌که‌دایه، عومه‌ر وتی: بیدۆزه‌ره‌وه، نه‌گه‌ر ب‌روات و (ده‌رباز بییت) نه‌وه تووشی سزایه‌کی به‌ئیش ده‌بییت به‌هۆی نه‌وه‌وه (سزات ده‌ده‌م)، جا (دۆزه‌وه‌و) هینای بۆ لای عومه‌ر، عومه‌ر وتی: نه‌وه پرسپاری داهیتراو ده‌که‌ی؟! جا عومه‌ر ناردی تا چه‌ند شوپکه‌ر پوتابی ته‌پری بۆ بیتن و به‌شواریکه‌کان لیتدا تا پشتی برینی تیکه‌وت، دواتر وازی لی هینا تا چاک بوویه‌وه، دواتر گه‌پایه‌وه بۆ لای و (لیدیاده‌وه) دواتر وازی لی هینا تا چاک بوویه‌وه، دواتر بانگی کرد بیه‌تین تا دیسان لیتیداته‌وه، صه‌بیغ وتی: نه‌گه‌ر ده‌ته‌ووی هم‌کوژی نه‌وه به‌شیوازیکی جوان هم‌کوژه (به‌یه‌کجاری)، نه‌گه‌ر ده‌شته‌ووی تیمارم بکه‌ی نه‌وه سوئند به‌خوا من چاک بومه‌ته‌وه (پیتویست به‌تو ناکات)، عومه‌ریش پینگای پیندا بگه‌ریته‌وه شوین و مه‌مله‌که‌تی خۆی و بۆ نه‌بو مووسای نه‌شعه‌ریشی رضي الله عنه نوسی با که‌س له‌مسولمانان له‌گه‌لی دانه‌نیشی، نه‌وه‌ش زۆر سه‌خت بوو له‌سه‌ر پیاوه‌که (صه‌بیغ)، نه‌بو موساش بۆ (ئیمامی) عومه‌ری نووسی: (صه‌بیغ) ته‌وبه‌یه‌کی جوانی کردوه، (ئیمامی) عومه‌ریش بۆ نه‌بو مووسای نووسی: (که‌واته) پینگا بده به‌مسولمانان که له‌گه‌لی دابنیشن.

۱۵۱- «عن عَامِرٍ يَقُولُ: اسْتَفْتَى رَجُلٌ أَبِيَّ بْنَ كَعْبٍ رضي الله عنه، فَقَالَ: يَا أَبَا الْمُنْذِرِ، مَا تَقُولُ فِي كَذَا وَكَذَا؟ قَالَ: يَا بُنَيَّ، أَكَانَ الَّذِي سَأَلْتَنِي عَنْهُ؟ قَالَ: لَا، قَالَ: أَمَّا لَا، فَأَجْلِنِي حَتَّى يَكُونَ، فَتُعَالِجَ أَنْفُسَنَا حَتَّى نُخْرِكَ»^(۲).

واته: عامیر وتوبه‌تی: پیاویک داوای فه‌توای له‌ئوبه‌ی کوری که‌عب رضي الله عنه کردو وتی: نه‌ی نه‌بو مونذیر (ئوبه‌ی کوری که‌عب) چی ده‌ئیی ده‌رباره‌ی نه‌م شته‌و نه‌م شته؟ ئوبه‌ی وتی: نه‌ی کوربه‌بچکوله‌که‌م ئایا نه‌و شته‌ی پرسپارم ده‌رباره‌ی لی ده‌که‌یت روویداوه؟ وتی: نه‌خیر، ئوبه‌ی وتی: ماده‌م نه‌خیر (پرووینه‌داوه)

(۱) - أثر إسناده ضعيف.

(۲) - إسناده ضعيف لانقطاعه.

(٤) - إسنادہ صحیح.

خرابی جوړاو جوړ)، جا نه‌گهر ټیوه په‌له نه‌که‌ن بۆ به‌لا پېش ټه‌وه‌ی پرووېدات، ټه‌وه به به‌رده‌وامی مسولمانان که‌سانیکیان تیا‌دا هه‌یه نه‌گهر پرسپاریان لږ بکړیت (ده‌رباره‌ی ټه‌و باب‌ه‌تانه) ټه‌وه پراستی ده‌پېکن، وه نه‌گهر قسه بکه‌ن مؤف‌ه‌ق ده‌بن و (خوا راستیان ده‌خاته سه‌ر زمانیان).

۱۵۶- «عن عمرو بن ميمون عن أبيه، عن ابن عباس رضي الله عنهما، سأله عن رجل أدركه رمضانان، فقال: أكان أو لم يكن؟ قال: لم يكن بعد، قال: اترك بليتته حتى تنزل، قال: قد لست له رجلاً، فقال: قد كان، فقال: يطعم عن الأول منهما ثلاثين مسكيناً، لكل يوم مسكيناً»^(۱).

واته: باوکی عه‌م‌ر وتویه‌تی: پرسپارم له ئیبنو عه‌بباس (رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا)، کرد ده‌رباره‌ی پیاوێک دوو په‌مه‌زانی که‌یشتو‌تی (واته: که‌یشتو‌ته په‌مه‌زانی دووهم هه‌یشتا په‌مه‌زانی یه‌که‌می نه‌گرتو‌ته‌وه که‌ لږی فه‌وتاو، ئایا چی ده‌کات)؟ ټه‌ویش وتی: ئایا پروویداوه یان پرووینه‌داوه؟ وتی: تا ئیستا پرووینه‌داوه، ئیبنو عه‌بباس وتی: واز له به‌لا بینه تا پرووده‌دات.

جا وتی: (ماوه‌یه‌کی تر) پیاوێکمان نارد (تا هه‌مان پرسپاری لږ بکات و (پیاوه‌که) وتی: پروویداوه (باب‌ه‌ته‌که پروویدا‌وو)، (ئنجا ئیبنو عه‌بباس فه‌توای بو‌داو) وتی: له‌جیات ی په‌مه‌زانی یه‌که‌م له‌و دوو په‌مه‌زانانه (که‌ تاخیری کردوو و نه‌یگرتو‌ته‌وه تا که‌یشتوو به په‌مه‌زانی دووهم، جگه له‌وه‌ی ده‌بن پ‌و‌ژوو‌ه‌کان بگرتیه‌وه) ده‌بن س‌ی (۳۰) هه‌ژار نان بدات، بۆ ههر پ‌و‌ژو‌یک هه‌ژاریک.

۱۵۷- «عن عبيد بن جريح، قال: كنت أجلس مكة إلى ابن عمر رضي الله عنهما، وإلى ابن عباس رضي الله عنهما يوماً، فما يقول ابن عمر فيما يسأل: لا أعلم لي، أكثر مما يفتي به»^(۲).

واته: عوبه‌یدی کو‌ری جو‌ره‌یج وتویه‌تی: من له مه‌که‌که پ‌و‌ژو‌یک له‌لای ئیبنو عومه‌ر داده‌نیستم، پ‌و‌ژو‌یکیش له‌لای ئیبنو عه‌بباس (رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا)، داده‌نیستم، جا ټه‌وه‌ی ئیبنو عومه‌ر پرسپاری ده‌رباره لږ ده‌کراو ده‌یوت: نازانم زیاتر بوو له‌وه‌ی فه‌توای بۆ ده‌دا.

۱۵۸- «قال عبد الله: تعلموا، فإن أخذكم لا يدري متى يختلف إليه»^(۳).

واته: عه‌بدو‌ل‌لا وتویه‌تی: خو‌تان فیر بکه‌ن، چونکه که‌سیک له ټیوه نازانیت که‌ی (خه‌لکی) جیاوازیه‌که‌ی دینیته لای (تا بو‌یان یه‌کلایی بکاته‌وه، که‌واته پ‌و‌ژو‌یک هه‌یه خه‌لک کاریان به زانسته‌که‌ی ټه‌و ده‌بیت).

(۱) - إسناد صحيح.

(۲) - إسناد حسن.

(۳) - إسناد صحيح.



بابهت: فهتوادان و نهو گرانی و سهغلهتیانهی تیابهتی

۱۵۹- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ رضی اللہ عنہ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَجْرُكُمْ عَلَى الْفُتْيَا، أَجْرُكُمْ عَلَى النَّارِ»^(۱)

واته: عوبهیدوللای کوری نهو جهعفر رضی اللہ عنہ وتویهتی: پیغهمبهری خوا ﷺ فهرموویهتی: بوئرتیرنتان بو فهتوادان به بوئرتیرنتانه لهسهر ناگر (واته: نهوهی زور فهتوا بدات نهگهری زیاتری ههیه بچیته ناو ناگر).

۱۶۰- «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رضی اللہ عنہما قَالَ: مَنْ أَحَدَثَ رَأْيًا لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ، وَلَمْ تَمْضِ بِهِ سُنَّةٌ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، لَمْ يَدِرْ عَلَى مَا هُوَ مِنْهُ، إِذَا لَقِيَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ»^(۲).

واته: ئیبنو عبباس (رضی اللہ عنہما)، وتویهتی: ههرکهسیک بوچوونیک دروست بکات که له پهرتوکی خوادا، نهبن و هیچ سوننهتیکی پیغهمبهری خواشی ﷺ لهسهر نههاتبن، نهوه نازانیت لهسهر چیه کاتی دهگات به خوای زالی پایهدار.

۱۶۱- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضی اللہ عنہ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، مَنْ أَفْتِيَ بِفُتْيَا مِنْ غَيْرِ نَبِيٍّ، فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى مَنْ أَفْتَاهُ»^(۳).

واته: نهبو هورهره رضی اللہ عنہ وتویهتی: پیغهمبهری خوا ﷺ فهرموویهتی: ههر کهسیک فهتوایتیکی بن بدریت بن نهوهی شارهزا بیت له فهتوادان، نهوه تاوانهکهی له نهستوی نهو کهسهیه که فهتواکه دهوات.

۱۶۲- «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رضی اللہ عنہ، قَالَ: مَنْ أَفْتِيَ بِفُتْيَا يُعْمَى عَنْهَا، فَإِثْمُهَا عَلَيْهِ»^(۴).

واته: ئیبنو عبباس رضی اللہ عنہ وتویهتی: ههر کهسیک فهتوایتیک بدات و بهرچاو پروون نهبیت و زانستی دهرباره نهبیت و به کویری بیدات، نهوه تاوانهکهی له نهستوی خوویهتی (نهوهک له نهستوی پرسیارکهرهکه).

۱۶۳- «حَدَّثَنَا مَيْمُونُ بْنُ مِهْرَانَ، قَالَ: كَانَ أَبُو بَكْرٍ رضی اللہ عنہ، إِذَا وَرَدَ عَلَيْهِ الْخَصْمُ نَظَرَ فِي كِتَابِ اللَّهِ، فَإِنْ وَجَدَ فِيهِ مَا يَقْضِي بَيْنَهُمْ، قَضَى بِهِ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِي الْكِتَابِ، وَعَلِمَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي ذَلِكَ الْأَمْرِ سُنَّةً، قَضَى بِهِ، فَإِنْ أَعْيَاهُ، خَرَجَ فَسَأَلَ الْمُسْلِمِينَ وَقَالَ: أَتَانِي كَذَا وَكَذَا، فَهَلْ عَلِمْتُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَضَى فِي ذَلِكَ بِقَضَاءٍ؟ فَرُبَّمَا اجْتَمَعَ إِلَيْهِ النَّفَرُ كُلُّهُمْ يَذْكُرُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِيهِ قَضَاءٌ فَيَقُولُ أَبُو بَكْرٍ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِينَا مَنْ يَحْفَظُ عَلَى نَبِينَا ﷺ، فَإِنْ أَعْيَاهُ أَنْ يَجِدَ فِيهِ سُنَّةٌ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، جَمَعَ رُءُوسَ النَّاسِ وَخِيَارَهُمْ فَاسْتَشَارَهُمْ، فَإِذَا اجْتَمَعَ رَأَيْهُمْ عَلَى أَمْرٍ، قَضَى بِهِ»^(۵).

(۱) - إسنادہ معضل.

(۲) - إسنادہ صحیح.

(۳) - إسنادہ حسن.

(۴) - إسنادہ صحیح.

(۵) - رجاله ثقات، غیر أن الإسناد منقطع.

واته: مه‌یمونی کۆری میهران وتویه‌تی: ئەبو بەکر رضی اللہ عنہ، ئەگەر ناکۆکیه‌کی هاتبایه‌لا، ئەوه سه‌یری قورئانی ده‌کرد ئەگەر تیایدا شتیکی ده‌ست که‌وتایه (که کیشه‌که‌یان چاره‌ بکات) ئەوه بریاری پێ ده‌دا، وه ئەگەر له قورئاندا نه‌بوویه و بیزانیایه له‌و بابته‌ فه‌رمووده‌یه‌کی پێغه‌مبه‌ری خوا صلی اللہ علیہ وسلم هه‌یه، ئەوه بریاری پێ ده‌دا، ئەگەر (ئه‌وه‌شی) ده‌ست نه‌که‌وتایه، ده‌رده‌چوو و پرسیری له‌ مسوڵمانان ده‌کردو ده‌یوت: ئەم بابته‌ و ئەم بابته‌م هاتۆته‌لا، جا ئایا هیچتان زانیوه که پێغه‌مبه‌ری خوا صلی اللہ علیہ وسلم دادوه‌ری کردبێت و، ده‌رباره‌ی ئەو شته‌ بریاری دا‌بێت؟ جا جاری وا هه‌بوو چه‌ندین که‌س کۆده‌بوونه‌وه له‌لای و هه‌موویان یه‌ک بریاریان له‌ پێغه‌مبه‌ری خواوه صلی اللہ علیہ وسلم ده‌گیرایه‌وه، ئەبو‌به‌کریش ده‌یوت: سوپاس بۆ ئەو خوابه‌ی له‌ناو ئێمه‌ که‌سانیکی داناوه که‌ شت و کاروباری له‌ پێغه‌مبه‌ری خواوه صلی اللہ علیہ وسلم له‌به‌ر کردووه‌و له‌یادی ماوه، جا ئەگەر نه‌یتوانیب شتیکی ده‌ست بکه‌وێ له‌ سوننه‌تی پێغه‌مبه‌ری خوا صلی اللہ علیہ وسلم ئەو کات سه‌رکرده‌و پیاو ماقولان و زانیانی کۆده‌کرده‌وه‌و پرسێ پێ ده‌کردن، جا ئەگەر له‌سه‌ر بریارێک کۆک بوونایه ئەوه به‌و بریاره‌ حوکمی ده‌کرد.

۱۶۴- «عَنْ أَبِي سَهْلٍ، قَالَ: كَانَ عَلَى أَمْرَائِي اعْتِكَافُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، فَسَأَلْتُ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ، وَعِنْدَهُ ابْنُ شِهَابٍ، قَالَ: قُلْتُ عَلَيْهَا صِيَامٌ - قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: لَا يَكُونُ اعْتِكَافٌ إِلَّا بِصِيَامٍ - فَقَالَ لَهُ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ: أَعَنِ النَّبِيُّ صلی اللہ علیہ وسلم؟ قَالَ: لَا، قَالَ: فَعَنِ أَبِي بَكْرٍ؟ قَالَ: لَا؟ قَالَ: فَعَنِ عُمَرَ؟ قَالَ: لَا، قَالَ: فَعَنِ عُثْمَانَ؟ قَالَ: لَا، قَالَ عُمَرُ: مَا أَرَى عَلَيْهَا صِيَامًا فَخَرَجْتُ فَوَجَدْتُ طَاوُسًا وَعَطَاءَ بْنَ أَبِي رَبَاحٍ، فَسَأَلْتُهُمَا، فَقَالَ طَاوُسٌ: كَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، لَا يَرَى عَلَيْهَا صِيَامًا إِلَّا أَنْ تَجْعَلَهُ عَلَى نَفْسِهَا، قَالَ: وَقَالَ عَطَاءٌ: ذَلِكَ رَأْيِي»^(۱).

واته: ئەبو سه‌هه‌یل وتویه‌تی: خێزانه‌که‌م سێ پۆژ ئیعتیکافی له‌سه‌ر بوو (له‌سه‌ر خۆی کردبوو به‌ نه‌زر) له‌ مزگه‌وتی حه‌رام له‌ مه‌که‌که، جا پرسیارم له‌ عومه‌ری کۆری عه‌بدولعه‌زیز کرد، ئەو کات ئیبنو شیهابی له‌لابوو: ئیبنو شیهاب وتی: من ده‌لێم (خێزانه‌که‌ت) پۆژوی که‌وتۆته‌ سه‌ر، ئیبنو شیهاب وتی: چونکه ئیعتیکاف به‌بێ پۆژوو نابێ، عومه‌ری کۆری عه‌بدول عه‌زیزیش وتی: ئایا ئەو فه‌توايه له‌ پێغه‌مبه‌ری خواوه‌یه صلی اللہ علیہ وسلم؟ وتی: نه‌خێر، وتی: که‌واته له‌ ئەبو‌به‌کره‌وه‌یه؟ وتی: نه‌خێر، وتی: که‌واته له‌ عومه‌ره‌وه‌یه؟ وتی: نه‌خێر، وتی: که‌واته له‌ عوسمانه‌وه‌یه؟ وتی: نه‌خێر.

عومه‌ری کۆری عه‌بدول عه‌زیز وتی: پێم وانیه پۆژووی له‌سه‌ر بێت، جا ئەبو سه‌هه‌یل ده‌لێ: منیش پویشتم گه‌یشتم به‌ طاووس و عه‌طائی کۆری ئەبی په‌باح و پرسیارم لێ کردن، طاووس وتی: ئیبنو عه‌بباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، پێی وانه‌بووه پۆژووی بکه‌ویته‌ سه‌ر (به‌هۆی ئیعتیکافه‌وه) ته‌نها له‌و کاته نه‌بێت که خۆی پۆژووه‌که‌ش نه‌زر بکات له‌سه‌ر خۆی، ئەبو سه‌هه‌یل ده‌لێ: عه‌طائیش وتی: ئەوه بۆچوونی منه (واته: منیش به‌و فه‌توايه ئیبنو عه‌بباس فه‌توا ده‌ده‌م).



۱۶۵- «عَنْ أَبِي نَضْرَةَ قَالَ: لَمَّا قَدِمَ أَبُو سَلَمَةَ الْبَصْرَةَ، أَتَيْتُهُ أَنَا وَالْحَسَنُ فَقَالَ لِلْحَسَنِ: أَنْتَ الْحَسَنُ؟ مَا كَانَ أَحَدٌ بِالْبَصْرَةِ أَحَبَّ إِلَيَّ لِقَاءٍ مِنْكَ، وَذَلِكَ أَنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّكَ تُفْتِي بِرَأْيِكَ، فَلَا تُفْتِ بِرَأْيِكَ إِلَّا أَنْ تَكُونَ سُنَّةً عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَوْ كِتَابَ مُنَزَّلٍ»^(۱).

واته: ئەبو نەضرە وتوێهێ: کاتێک ئەبو سەلەمە هاتە بەصرە من و حەسەن چووین بۆ لای، بە حەسەنی وت: تۆ حەسەنی؟ کەس نە لە بەصرەدا لە من زیاتر پێی خوشتەر بێت بە تۆ بگات، لەبەر ئەوەی من پێم گەشتوووە کە تۆ فەتوای دەدەیت بە بۆچوونی خۆت، (ئامۆژگاریت دەکەم) نەکە ی فەتوای بەدی بە بۆچوونی خۆت، تەنھا ئەگەر فەرموودەیک هەبوو لە پێغەمبەری خواوە ﷺ یان (بابەتەکە) قورئانی بۆ دابەزی بێت (واته: لە قورئاندا باس کرا بێت).

۱۶۶- «عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ لَقِيَهِ فِي الطَّوَافِ فَقَالَ لَهُ: يَا أَبَا الشَّعْثَاءِ إِنَّكَ مِنْ فُقَهَاءِ الْبَصْرَةِ فَلَا تُفْتِ إِلَّا بِقُرْآنٍ نَاطِقٍ، أَوْ سُنَّةٍ مَاضِيَةٍ، فَإِنَّكَ إِنْ فَعَلْتَ غَيْرَ ذَلِكَ، هَلَكْتَ وَأَهْلَكْتَ»^(۲).

واته: جابری کۆری زەید وتوێهێ: ئێبنو عومەر لە تەوافدا پێی گەشتوووە و پێی وتوووە: ئەو ئەبو شەعثاء (واته: ئەو جابری کۆری زەید) تۆ یەکیکی لە زانایانی شەریعت لە بەصرە، نەکە ی فەتوای بەدی تەنھا بە قورئانی وتە ی هەق، یان بە سوننەتی پێشینە نەبێت (کە سوننەتی پێغەمبەری خواوە ﷺ)، جا ئەگەر تۆ بە جگە لەووە جۆلایتەووە، ئەووە لەناو چووی و بوویته لەناو بەریش (واته: هەم خۆت لەناو دەچیت و، هەم خەڵکیش لەناو دەبەیت بە فەتواکانت).

۱۶۷- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَتَى عَلَيْنَا زَمَانٌ لَسْنَا نَقْضِي وَلَسْنَا هُنَالِكَ، وَإِنْ اللَّهَ قَدْ قَدَّرَ مِنَ الْأَمْرِ أَنْ قَدْ بَلَغْنَا مَا تَرَوْنَ، فَمَنْ عَرَّضَ لَهُ قَضَاءَ بَعْدَ الْيَوْمِ، فَلْيَقْضِ فِيهِ مِمَّا فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَإِنْ جَاءَهُ مَا لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ، فَلْيَقْضِ مِمَّا قَضَى بِهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَإِنْ جَاءَهُ مَا لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ، وَلَمْ يَقْضِ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَلْيَقْضِ مِمَّا قَضَى بِهِ الصَّالِحُونَ، وَلَا يَقُلْ إِنِّي أَخَافُ، وَإِنِّي أَرَى، فَإِنَّ الْحَرَامَ بَيِّنٌ، وَالْحَلَالَ بَيِّنٌ، وَبَيِّنَ ذَلِكَ أُمُورٌ مُشْتَبِهَةٌ، فَدَعِ مَا يَرِيْبُكَ إِلَى مَا لَا يَرِيْبُكَ»^(۳).

واته: عەبدوللای کۆری مەسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وتوێهێ: کاتێکی (زۆرمان) بەسەردا تێپەڕی بێراری فەتوایان نەداو لەوێ نەبووین و (خەڵک هێندە پێویستی بە ئێمە نەبوو و پرسبیری نەدەکرد، چونکە هاوێڵەکان زۆریان شتەکانیان دەزانی و لە پێغەمبەری خواوە ﷺ فێربووون)، (بەلام) خۆی پەروەردگار قەدەری وابوو ئەوەمان گەشتی کە دەبینن (واته: گەشتین بە زەمانێک کە جۆرەها خەڵک و بابەت دروست بوو و پرسبیری زۆر دەکرێت)، بۆیە هەر کەسێک دادوهرێکی هات بۆلا لەمڕۆ بەدواو، ئەو بە بێراری بدات تیایدا بەو شتە ی لە پەرتوکی خوا (لە قورئاندا) باس کراو، جا ئەگەر شتێکی (بابەتێکی) هاتەلا کە لە پەرتوکی خوا نەبوو و باس نەکراوو بە بێراری بدات بەوێ پێغەمبەری خوا ﷺ بێراری پێ داو، جا ئەگەر

(۱) - رجاله ثقات.

(۲) - إسناده حسن.

(۳) - إسناده حسن.

شتیک و (بابه‌تیک) هاته‌لا که له په‌رتوکی خوا نه‌بوو و پی‌غه‌مبه‌ری خواش ﷺ بریاری پێ نه‌دابوو، با بریار به‌وه بدات که صالحه‌کان (ئه‌هلی ئیجماع و زانایانی له‌خوا ترس) بریاری پێ ده‌ده‌ن، با نه‌لێت ده‌ترسم (له‌بریاردان)، چونکه به‌دنیایی چه‌رام روونه‌و چه‌ل‌لێش روونه‌و له‌و نێوانه‌دا شتانیکی گومانای هه‌ن، بۆیه واز له‌وه بینه که گومان‌ت لێ هه‌یه، ئه‌وه وه‌رگره که گومان‌ت لێ نه‌یه.

۱۶۸- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَزِيدَ، قَالَ: كَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، إِذَا سُئِلَ عَنِ الْأَمْرِ فَكَانَ فِي الْقُرْآنِ، أَخْبَرَ بِهِ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِي الْقُرْآنِ وَكَانَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، أَخْبَرَ بِهِ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ، فَعَنْ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: فَإِنْ لَمْ يَكُنْ، قَالَ فِيهِ بِرَأْيِهِ»^(۱).

واته: عه‌بدو‌ل‌لای کوری ئه‌بو یه‌زید وتویه‌تی: هه‌موو جار ئیبنو عه‌باس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، ئه‌گه‌ر پرسیری ده‌رباره‌ی بابه‌تیک لێ بکرایه‌و له‌ قورئاندا هه‌بوایه ئه‌وه‌ی ده‌وت و (فه‌توای پێ ده‌دا)، ئه‌گه‌ر له‌ قورئانیشدا نه‌بووایه، (به‌لام) له‌ پی‌غه‌مبه‌ری خواوه ﷺ (بریاریک هه‌بوایه) ئه‌وه هه‌والی به‌وه ده‌داو (فه‌توای پێ ده‌دا)، جا ئه‌گه‌ر (له‌ قورئان و فه‌رمووده‌دا) نه‌بووایه ئه‌وه (له‌ بریاره‌کانی) ئه‌بوه‌کرو عومه‌ر وه‌ری ده‌گرت و (فه‌توای پێ ده‌دا)، جا ئه‌گه‌ر (له‌ هیچیک له‌مانه‌ نه‌بوایه) ئه‌وه به‌ بۆچوونی خۆی بریاری ده‌دا.

۱۶۹- «عَنْ شُرَيْحٍ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ كَتَبَ إِلَيْهِ: إِنْ جَاءَكَ شَيْءٌ فِي كِتَابِ اللَّهِ، فَاقْض بِهِ وَلَا تَلْفِتْكَ عَنْهُ الرِّجَالُ، فَإِنْ جَاءَكَ مَا لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَانْظُرْ سُنَّةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَاقْض بِهَا، فَإِنْ جَاءَكَ مَا لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ وَلَمْ يَكُنْ فِيهِ سُنَّةٌ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَانْظُرْ مَا اجْتَمَعَ عَلَيْهِ النَّاسُ فَخُذْ بِهِ، فَإِنْ جَاءَكَ مَا لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ وَلَمْ يَكُنْ فِي سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَلَمْ يَتَّكَلَمْ فِيهِ أَحَدٌ قَبْلَكَ- فَاخْتَرِ أَيَّ الْأَمْرَيْنِ شِئْتَ: إِنْ شِئْتَ أَنْ تَجْتَهِدَ بِرَأْيِكَ ثُمَّ تَقْدِمَ فَتَقْدَمْ، وَإِنْ شِئْتَ أَنْ تَتَأَخَّرَ، فَتَأَخَّرَ، وَلَا أَرَى التَّأَخَّرَ إِلَّا خَيْرًا لَكَ»^(۲).

واته: شو‌ره‌یح (که قازی بووه)، وتویه‌تی: عومه‌ری کوری خه‌تتاب بۆی نویسه‌ (واته: بۆ شو‌ره‌یحی نویسه‌): ئه‌گه‌ر شتیک و (بابه‌تیک) هات بۆلا که له‌ قورئاندا هه‌بوو ئه‌وه بریار به‌وه بده‌و، نه‌که‌ی (بۆچوونی) خه‌لکی سه‌رنج‌ت رابکێشیت (که له‌گه‌ڵ قورئان تیک نه‌کاته‌وه)، جا ئه‌گه‌ر شتیک و (بابه‌تیک) هات بۆلا که له‌ په‌رتوکی خوا نه‌بوو، ئه‌وه سه‌یری فه‌رمووده‌کانی پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ بکه‌و بریاریان پێ بده‌، جا ئه‌گه‌ر شتیک هات بۆلا که له‌ په‌رتوکی خواو سوننه‌تی پی‌غه‌مبه‌ری خوادا ﷺ نه‌بوو، ئه‌وه سه‌یری ئه‌وه بکه‌ که خه‌لکی (زانا) له‌سه‌ری کۆکن و ئه‌وه وه‌رگره و (فه‌توای پێ بده‌)، جا ئه‌گه‌ر شتیک هات بۆلا که نه‌ له‌ په‌رتوکی خواو نه‌ له‌ سوننه‌تی پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ بوونی نه‌بوو و، نه‌ که‌شیش پێش تۆ قسه‌ی له‌سه‌ر کردبوو، ئه‌وه یه‌کیک له‌و دوو بریارانه‌ وه‌رگره به‌ دلی خۆت: ئه‌گه‌ر چه‌زت کرد ئیجتیهاد بکه‌یت به‌ بۆچوونی خۆت وه‌لام بده‌یته‌وه و دواتر کاره‌که به‌ ئه‌نجام بکه‌یه‌نی ئه‌وه به‌ ئه‌نجامی بکه‌یه‌نه (فه‌تواکه بده‌)، ئه‌گه‌ر ده‌شته‌وی پاشه‌کشه‌ بکه‌یت و (فه‌توا نه‌ده‌ی) ئه‌وه

(۱)- |سناده صحيح.

(۲)- |سناده حسن.



پاشه‌کشه بکه و (فه‌توا مه‌ده)، جا من پیم وانیه پاشه‌کشه کردن (له فه‌توادان) هیچی تبابیت جگه له خیر و چاکه بۆت^(۱).

۱۷۰- «عَنْ مُعَاذٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَمَّا بَعَثَهُ إِلَى الْيَمَنِ قَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ عَرَضَ لَكَ قَضَاءٌ كَيْفَ تَقْضِي؟ قَالَ: أَقْضِي بِكِتَابِ اللَّهِ، قَالَ: فَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِي كِتَابِ اللَّهِ؟ قَالَ: فَبِسُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: فَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِي سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ؟ قَالَ: أَجْتَهِدُ رَأْيِي وَلَا أَلُو قَالَ: فَضَرَبَ صَدْرَهُ ثُمَّ قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَفَّقَ رَسُولَ رَسُولِ اللَّهِ لِمَا يَرْضِي رَسُولُ اللَّهِ»^(۲).

واته: موعاذ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وتویه‌تی: کاتیک پی‌نغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نار دوو یه‌تی بۆ یه‌مه‌ن پنی وتوو: ئایا پیت وایه‌ته‌گه‌ر (پرسیاریک یان بابه‌تیک) و دادوه‌ریک هات بۆلات چۆن بریار ده‌ده‌یت؟ موعاذ وتی: بریار به‌ په‌رتوکی خوا ده‌ده‌م، پی‌نغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووی: ئە‌ی ئە‌گه‌ر (بابه‌ته‌که) له په‌رتوکی خوا نه‌بوو؟ موعاذ وتی: که‌واته به‌ سوننه‌تی پی‌نغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بریار ده‌ده‌م، پی‌نغه‌مبه‌ری خوا فه‌رمووی: ئە‌ی ئە‌گه‌ر له سوننه‌تی پی‌نغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نه‌بوو؟ موعاذ وتی: ئیجتیه‌اد ده‌که‌م به‌ بۆ‌چوونی خۆم و که‌مته‌رخه‌می ناکه‌م و (به‌وه بریار ده‌ده‌م)، موعاذ ده‌لی: پی‌نغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌ سینگیداو فه‌رمووی: سوپاس بۆ ئە‌و خوا به‌ی که‌ ته‌وفیق و پێ‌نمووی نێردراوی پی‌نغه‌مبه‌ری خوا ﷺ کرد بۆ ئە‌و شته‌ی پی‌نغه‌مبه‌ری خوا ﷺ پازی ده‌کات و به‌دلیه‌تی.

۱۷۱- «أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَدْ أَتَى عَلَيْنَا زَمَانٌ وَمَا نُسْأَلُ، وَمَا نَحْنُ هُنَاكَ، وَإِنَّ اللَّهَ قَدَّرَ أَنْ بَلَّغْتُ مَا تَرَوْنَ فَإِذَا سُئِلْتُمْ عَنْ شَيْءٍ، فَاَنْظَرُوا فِي كِتَابِ اللَّهِ، فَإِنْ لَمْ تَجِدُوهُ فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَفِي سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ، فَإِنْ لَمْ تَجِدُوهُ فِي سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ، فَمَا أَجْمَعَ عَلَيْهِ الْمُسْلِمُونَ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِيمَا أَجْمَعَ عَلَيْهِ الْمُسْلِمُونَ، فَاجْتَهِدْ رَأْيَكَ، وَلَا تَقُلْ: إِنِّي أَخَافُ وَأَخْشَى، فَإِنَّ الْحَلَالَ بَيْنَ، وَالْحَرَامَ بَيْنَ، وَبَيْنَ ذَلِكَ أُمُورٌ مُشْتَبِهَةٌ، قَدْ عَمِيَ مَا يَرِيكَ إِلَى مَا لَا يَرِيكَ»^(۳).

واته: عه‌بدو‌ل‌لای کو‌ری مه‌سعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وتویه‌تی: کاتیک (زۆرمان) به‌سه‌ردا تپه‌ری بریارو فه‌توامان نه‌داو له‌وێ نه‌بووین و (خه‌لک هه‌ینه‌ده‌ پتووستی به‌ ئی‌مه‌ نه‌بوو و پرسیاری نه‌ده‌کرد، چونکه‌ هاوه‌له‌کان زۆریان شته‌کانیان ده‌زانی و له‌ پی‌نغه‌مبه‌ری خواوه ﷺ فی‌ربو‌بوون)، (به‌لام) خوا قه‌ده‌ری وابوو گه‌یشتم به‌وه‌ی که‌ ده‌ییین (واته: گه‌یشتم به‌ زه‌مانیک که‌ جو‌ره‌ها خه‌لک و بابه‌ت دروست بووه‌و پرسیاری زۆر ده‌کریت)، بۆیه ئە‌گه‌ر پرسیاریکتان لیکرا ده‌رباره‌ی شتیک سه‌یری په‌رتوکی خوا بکه‌ن و (بریار به‌و بده‌ن)، جا ئە‌گه‌ر ده‌ستتان نه‌که‌وت له‌ په‌رتوکی خوا ئە‌وه سه‌یری سوننه‌تی پی‌نغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بکه‌ن و (بریار به‌و بده‌ن)، جا ئە‌گه‌ر له‌ سوننه‌تی پی‌نغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌ستتان

(۱) واته: فه‌توا نه‌دان چاک‌ره، چونکه‌ فه‌توادان مه‌سئولیه‌تی گه‌وره‌یه‌و په‌نگه‌ مرو‌ف فی‌ری فه‌توادانی زۆر بیت و ترسی بشکێ له‌ فه‌توادان و بکه‌وێته‌ هه‌له‌ی زۆر).

(۲) - إسنادہ ضعیف، لانقطاع.

(۳) - إسنادہ حسن.

نه کهوت که واته بریار به وه بدن که کۆدهنگی مسوڵمانانی له سه ره (واته کۆدهنگی زانا یانی ئیسلام)، جا نه گهر (بابه ته که) له وانه نه بوو که کۆدهنگی مسوڵمانانی له سه ر بێت، نه وه به بۆچوونی خۆت ئیجتیهاد بکه و مه لێ ده ترسم (نه گهر نه هلی ئیجتیهاد بووی)، چونکه به دلنیا یی چه رام پروونه و چه لایش پروونه و له و نێوانه دا شتانیکی گومانای هه ن بۆیه واز له وه بێته که گومان ت لێ هه یه و، نه وه وه رگره که گومان ت لێ نه.

۱۷۲- «حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ، عَنْ أَبِي عَوَّانَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ﷺ نَحْوَهُ»^(۱).

۱۷۳- «أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ﷺ بِنَحْوِهِ»^(۲).

واته: له م دوو ڕێگایه ش هه مان فه رمووده له عه بدو لڵا ﷺ گێردراوه ته وه.

۱۷۴- «حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ ﷺ: أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ سَتُحَدِّثُونَ وَتُحَدِّثُ لَكُمْ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ مُحَدِّثًا، فَعَلَيْكُمْ بِالْأَمْرِ الْأَوَّلِ»^(۳).

واته: عه بدو لڵا ﷺ وتویه تی: نه ی خه لکینه به دلنیا یی تێوه شتانی که له ثابن زیاد ده که ن و بۆتان زیاد ده کری (واته: تووشی داهێنان ده بن)، که واته نه گهر بیدعه یه ک و زیادکراوی کتان بونی نه وه ده ست به سه ره تای ئیسلامه تیه وه بگرن (واته: ده ست به ئیسلامه تی سه رده می پێغه مبه ری خوا وه ﷺ بگرن و دوا ی نه و بیدعه کاریه مه که ون).

۱۷۵- «عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ: قَالَ عُمَرُ لِابْنِ مَسْعُودٍ ﷺ: أَلَمْ أَنْبَأْ أَوْ أُبَيِّنْ أَنَّكَ تُفْتِي وَلَسْتَ بِأَمِيرٍ؟ وَلَ حَارَهَا مَن تَوَلَّى قَارَهَا»^(۴).

واته: موحه ممه د وتویه تی: عومه ر به ئیبنو مه سه ودی ﷺ وت: مه گهر پێم نه گه یشتوو ه که تۆ فه توا ده ده یت له کاتی که دا حاکم و نه میر نیت (چونکه نه میر ده بی زانا بێت و خۆی فه توا بدات و فه توا کاری نه وه، تۆش راسته زانا ی به لām نه و نه میر و حاکمه نیت) گه رمی و توندی و خراپه ی (فه توا دان) بده به و که سه ی که خێرو ئاسانکاری و فێنکایه تی له لایه (که وه لی نه مرو حاکم و نه میری دادپه ره ور و زانا یه).

سه رنجیک: له م فه رمووده یه ده رده که ویت که نا کریت هه ر که سیک بێت و له خۆیه وه فه توا بدات (تا وه کو وه ک نه م سه رده مه ی تێمه خه لک سه ری لێ نه شیویت)، بۆیه ده بی فه توا دانی ش قانونی

(۱)- إسنادہ صحیح.

(۲)- إسنادہ صحیح.

(۳)- إسنادہ صحیح.

(۴)- إسنادہ ضعیف.



هه بیټ، قانونه کهش ئه وهیه ده بیټ ئه و زانیایه فه تو ده دات یان کاربه ده ست و بهر یوه بهری مسوولمانان بیټ لهو شوینه، یان ئه گهر کاربه ده ستیش نه بیټ ده بیټ کاربه ده ست ئاگاداری فه تو اکانی بیټ تا کیشه دروست نه بیټ، که واته: بټ ئاگاداری کاربه ده ستی زاناو دادپهروهه فه توادان دروست نیه، وهک لهم فهرموودهیه ده رده کهوئ.

۱۷۶- «عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رضی اللہ عنہ قَالَ: إِنَّ الَّذِي يُفْتِي النَّاسَ فِي كُلِّ مَا يُسْتَفْتَى لَمَجْنُونٌ»^(۱)

واته: ئیبنو مه سعود رضی اللہ عنہ وتویه تی: ئه وهی فه تو بۆ خه لکی بدات له هه موو ئه و شتانهی که پرساری لی ده کریت ئه وه به دنیایی شیتته.

۱۷۷- «عَنْ حُذَيْفَةَ رضی اللہ عنہ قَالَ: إِنَّمَا يُفْتِي النَّاسَ ثَلَاثَةٌ: رَجُلٌ إِمَامٌ أَوْ وَالٍ، وَرَجُلٌ يَعْلَمُ نَاسِخَ الْقُرْآنِ مِنَ الْمَنْسُوحِ قَالُوا: يَا حُذَيْفَةُ، مِنْ ذَاكَ؟ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ أَوْ أَحْمَقُ مُتَكَلِّفٌ»^(۲).

واته: حوذه یفه رضی اللہ عنہ وتویه تی: ته نها سټ که س فه تو بۆ خه لکی ده دن: (یه که میان) پیاوئکی پیتشه و او کاربه ده ست (که زاناو داناو دادپهروهه بیټ)، (دووهمیان) که سټیک که زانیاری هه با به ناسیخ و مه نسوخی قورئان هه بیټ، وتیان: ئه ی حوذه یفه ئه وه کتیه واته: کټ ئه و زانسته ی له لایه؟ وتی: عومه ری کورپی خه تتاب، (سټیه میان) که سټیکی که وچ و گیل و زۆر له خوکه ره.

سه رنج: له و سټ که سانه ته نها دوو که سه کانی یه که م به هه ق فه تو ده دن، ئه وه ی سټیه میان له نه زانی فه تو ده دات و که سټیکه هه م خو ی و هه م خه لکی به هیلاک ده بات.

(مه نسوخ) واته: ئه و ئایهت و فهرموودانهن که خوای پهروهه ردار حوکم، یان خویندنه وه، یان هه ردووکیانی هه لوه شاندو ته وه، (ناسیخ) واته: ئه و ئایه تانه ی دواتر دابه زیون و بوونه ته هو ی سټینه وه ی حوکمی ئایه تیک، یان سټینه وه ی خویندنه وه ی ئایه تیک، یان سټینه وه ی حوکم و خویندنه وه ی ئایه تیک. بۆ زانیاری زیاتر ده توانن سوود له سه رچاوه ی تاییهت وهه ر بگرن بۆ ئه و بابته، به تاییهت زانستی ئوصولی فقه.

۱۷۸- «قَالَ حُذَيْفَةُ رضی اللہ عنہ: إِنَّمَا يُفْتِي النَّاسَ أَحَدُ ثَلَاثَةٍ: رَجُلٌ عِلِمٌ نَاسِخَ الْقُرْآنِ مِنْ مَنْسُوحِهِ، قَالُوا: وَمَنْ ذَاكَ؟ قَالَ: عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رضی اللہ عنہ، قَالَ: وَأَمِيرٌ لَا يَجِدُ بُدًّا، أَوْ أَحْمَقُ مُتَكَلِّفٌ، ثُمَّ قَالَ مُحَمَّدٌ: فَلَسْتُ بِوَاحِدٍ مِنْ هَذَيْنِ، وَأَرْجُو أَنْ لَا أَكُونَ الثَّالِثَ»^(۳).

واته: حوذه یفه رضی اللہ عنہ وتویه تی: ته نها یه کیک له و سټ که سه فه تو بۆ خه لکی ده دن (له و سټ جو ره ده رناچی): (یه که میان): که سټیک که زانیاری هه بټ به ناسیخ و مه نسوخی قورئان، وتیان: ئه ی حوذه یفه

(۱) - إسناده صحيح.

(۲) - إسناده ضعيف، لانقطاعه.

(۳) - إسناده حسن.

ئەوێه کێیه (واته کێ ئەو زانستە ی لەلایه)؟ وتی: عومەری کوری خەتتاب رضی اللہ عنہ. (دووہ میان): پێشەواو کاربەدەستێک کە دەرچە ی هەلاتنی دەست ناکەوێت و (دەبێ هەر فەتوا بدات، لەبەر شارەزایی)، (سیئە میان) کە سێکی گەوج و گیل و زۆر لەخۆکەرە.

دواتر موحمەد (کە بەکێکە لەو کەسانە ی ئەم فەرموودە ی گێراوە تەوێه) وتی: من بەکێک لەو دووانە نیم (واته: ئەو کاربەدەست و ئەو زانای ناسیخ و مەنسوخ نیم)، ئومیدیشم وایە سیئەمیشیان نەبم (کە فەتوادەرە گەوج و گیلە کە یە).

۱۷۹- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رضی اللہ عنہ قَالَ: مَنْ عَلِمَ مِنْكُمْ عِلْمًا فَلْيَقُلْ بِهِ، وَمَنْ لَمْ يَعْلَمْ فَلْيَقُلْ لِمَا لَا يَعْلَمُ اللَّهُ أَعْلَمَ، فَإِنَّ الْعَالِمَ إِذَا سُئِلَ عَمَّا لَا يَعْلَمُ قَالَ اللَّهُ أَغْلَمَ، وَقَدْ قَالَ اللَّهُ لِرَسُولِهِ: ﴿قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ﴾ ص»^(۱).

واته: عەبدوللا رضی اللہ عنہ وتوێه تی: هەر کە سێک لە ئێوێه زانستێک دەزانیت با پرایبگە یە نیت، ئەوێه کە ناشیزانی ئەوێه با دەربارە ی ئەو شتە ی نایزانیت بڵیت: (اللہ أعلم) خوا دەیزانی، چونکە زانا کاتێک پرسباری لێ دەرکرت دەربارە ی شتێک کە نایزانی دەلێت: (اللہ أعلم) خوا دەیزانی، (ئەوێه) بە دنیایی خوای پەرورەدگار بە پێغەمبەرە کە ی صلی اللہ علیہ وسلم فەرموو: ﴿قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ﴾ ص، واته: [ئە ی موحمەد صلی اللہ علیہ وسلم] بلی: من هیچ کرێ و پاداشتێک لەسەر گە یاندنی ئەم ئاینە لە ئێوێه داوا ناکەم، وە من لەو کەسانە ی نیم کە درۆ هەلەستم و زۆری لەخۆم بکەم]. (واته: ئەم ئاینە تە پێمان دەلێت ئەگەر مەرووف شتێکی ئەزانی نابێ قەسە ی لەسەر بکات و زۆر لەخۆی بکات، چونکە ئەوێه بۆ پێغەمبەر ی خوا صلی اللہ علیہ وسلم دروست نەبووێه چۆن بۆ خەلکێر دروستە؟!).

۱۸۰- «أَنَّ أَبَا مُوسَى رضی اللہ عنہ قَالَ، فِي خُطْبَتِهِ: مَنْ عَلِمَ عِلْمًا، فَلْيَعْلَمْهُ النَّاسَ، وَإِيَّاهُ أَنْ يَقُولَ مَا لَا عِلْمَ لَهُ بِهِ فَيَمْرِقَ مِنَ الدِّينِ وَيَكُونَ مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ»^(۲).

واته: ئەبو موسا رضی اللہ عنہ له وتاریکیدا وتی: هەر کە سێک زانستێک دەزانیت با خەلکی فێر بکات، ئەوێه قەسە بکات دەربارە ی شتێک کە زانستی دەربارە نیە، چونکە بەهۆیەوێه لە دین دەرەچیت و (دەچیتە پیزی) ئەو کەسانە ی کە زۆر لەخۆیان دەکەن.

۱۸۱- «قَالَ عَلِيُّ رضی اللہ عنہ وَابْرَدَهَا عَلَى الْكَبْدِ إِذَا سُئِلْتُ عَمَّا لَا أَعْلَمُ، أَنْ أَقُولَ: اللَّهُ أَعْلَمُ»^(۳).

واته: پێشەوا عەلی رضی اللہ عنہ وتوێه تی: فێنکترین شت لەسەر جەرگم (واته: لەسەر دل و نەفس و ناخم ئەوێه) ئەگەر پرسباریکم لێ بکرت دەربارە ی شتێک کە نایزانم بڵیم: (اللہ أعلم) خوا دەیزانی. (واته زۆر پێم خۆشە و لەسەر دل سوکە کە وەلام نەدەمەوێه و بڵیم نایزانم).

(۱)- صحیح.

(۲)- رجاله ثقات، غیر ئەوێه منقطع.

(۳)- إسنادہ ضعیف.



۱۸۲- «عَنْ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ، قَالَ: يَا بَرْدَهَا عَلَى الْكَيْدِ أَنْ تَقُولَ لِمَا لَا تَعْلَمُ: اللَّهُ أَعْلَمُ»^(۱)

واته: له پێشهوا عه‌لی عليه السلام گێڕدراوه‌ته‌وه و تویه‌تی: ئای چه‌نده‌ فێنکه‌ له‌سه‌ر جه‌رگ (له‌سه‌ر نه‌فس و ناخ) که‌ کاتی‌ک پرسیارت لێ ده‌کریت ده‌رباره‌ی ئه‌وه‌ی نایزانی ب‌ل‌یت: (الله أعلم) خوا ده‌یزانی.

۱۸۳- «عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ، قَالَ: إِذَا سُئِلْتُمْ عَمَّا لَا تَعْلَمُونَ، فَاهْرُبُوا، قَالَ: وَكَيْفَ الْهَرَبُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ؟ قَالَ: تَقُولُونَ: اللَّهُ أَعْلَمُ»^(۲).

واته: پێشه‌وا عه‌لی عليه السلام و تویه‌تی: ئه‌گه‌ر پرسیارتان لێ‌کرا ده‌رباره‌ی ئه‌وه‌ی نایزانی ئه‌وه‌ پابکه‌ن (واته: نه‌که‌ن وه‌لام بده‌نه‌وه)، و تیان: پاکردن چۆنه‌ ئه‌ی گه‌وره‌ی ب‌رواداران؟ وتی: ب‌ل‌ین: (الله أعلم) خوا ده‌یزانی.

۱۸۴- «قَالَ عَلِيٌّ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَابَرْدَهَا عَلَى الْكَيْدِ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَالُوا: وَمَا ذَلِكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ؟ قَالَ: أَنْ يُسْأَلَ الرَّجُلُ عَمَّا لَا يَعْلَمُ فَيَقُولُ: اللَّهُ أَعْلَمُ»^(۳).

واته: پێشه‌وا عه‌لی عليه السلام سێ جار وتی: فێنکه‌ترین شته‌ له‌سه‌ر جه‌رگ (له‌سه‌ر نه‌فس و ناخ)، و تیان: ئه‌وه‌ چه‌ (ئه‌و شته‌) ئه‌ی گه‌وره‌ی ب‌رواداران؟ وتی: ئه‌وه‌یه‌ پیاو پرسیاری لێ ب‌کریت ده‌رباره‌ی ئه‌وه‌ی که‌ نایزانی، ئه‌ویش ب‌ل‌یت: (الله أعلم) خوا ده‌یزانی. (واته: من نایزانم وه‌لام ناده‌مه‌وه).

۱۸۵- «عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَجُلًا سَأَلَهُ عَنْ مَسْأَلَةٍ فَقَالَ: لَا عِلْمَ لِي بِهَا، فَلَمَّا أَدْبَرَ الرَّجُلُ، قَالَ ابْنُ عُمَرَ: نِعَمَ مَا قَالَ ابْنُ عُمَرَ، سُئِلَ عَمَّا لَا يَعْلَمُ فَقَالَ: لَا عِلْمَ لِي بِهِ»^(۴).

واته: ئیبنو عومه‌ر (رضي الله عنهما)، و تویه‌تی: پیاوی‌ک پرسیاری لێ کردووه‌ ده‌رباره‌ی بابه‌تیک، ئه‌ویش و تویه‌تی: زانستم ده‌رباره‌ی نه‌یه، جا کاتی‌ک پیاوه‌که‌ پو‌یشتوو ئیبنو عومه‌ر (به‌خوی) وتوو: باشترین شتی وت ئیبنو عومه‌ر، پرسیاری لێ‌کرا ده‌رباره‌ی ئه‌وه‌ی که‌ نایزانی ئه‌ویش وتی: زانستم ده‌رباره‌ی نه‌یه. (واته: ئیبنو عومه‌ر زۆر د‌لی به‌ وه‌لامه‌که‌ی خوی خۆش بوو که‌ وتی: زانستم ده‌رباره‌ی نه‌یه و ده‌ستخۆشی له‌ خوی کرد).

۱۸۶- «الشَّعْبِيُّ قَالَ: لَا أُدْرِى نِصْفُ الْعِلْمِ»^(۵).

واته: شه‌عبی و تویه‌تی: (وتی) نازانم نیوه‌ی زانسته‌. (واته: نیوه‌ی زانست ئه‌وه‌یه‌ کاتی‌ک پرسیاری‌کت لێ‌کرا ده‌رباره‌ی شتانی‌ک که‌ زانست ده‌رباره‌ی نه‌یه ب‌ل‌یت: نازانم).

(۱) - إسنادہ ضعیف.

(۲) - إسنادہ ضعیف.

(۳) - إسنادہ ضعیف.

(۴) - إسنادہ صحیح.

(۵) - إسنادہ صحیح.

جا له بهر نه وه نیوهی زانست حیسابه، چونکه کابرا نه گهر زانستی ته واوی هه بیت نه وه ده زانیت وه لام بداته وه به پتی زانسته که ی، نه گهر که سیکي نه زانیش بیت و زانستی نه بیت یان زور که می هه بیت نه وه به بن زانست وه لامی ده داته وه پتی عه ییه به خه لک بلیت: نایزانم، جا نه وه که سه ی ده لیت: نازانم، دیاره نیوهی زانستی هه یه بویه سیفاتی زانایانی وه رگرتوو که ده توانی بلیت: نازانم، که واته: نه نه زانه وه نه زانی ته واوه له و بابه ته به لکو نیوهی زانستی هه یه.

۱۸۷- «عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ رَجُلًا أَقْبَلَ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، يَسْأَلُهُ عَنْ شَيْءٍ فَقَالَ: لَا عِلْمَ لِي، ثُمَّ التَفَتَ بَعْدَ أَنْ قَفَى الرَّجُلُ فَقَالَ: نَعَمْ مَا قَالَ ابْنُ عُمَرَ يَسْأَلُ عَمَّا لَا يَعْلَمُ، فَقَالَ: لَا عِلْمَ لِي، يَعْنِي ابْنُ عُمَرَ نَفْسَهُ»^(۱).

واته: نافع و تویه تی: پیاویک هات بو لای ئینو عومهر (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، پرسیری لی کرد ده رباره ی شتیک، نه ویش وتی: زانستم ده رباره ی نیه، دواتر (ئینو عومهر) ناوری دایه وه پاش نه وهی پیاوه که پشتی هه لکرد و رویش وتی: باشرین شتی وت ئینو عومهر، پرسیری لیکرا ده رباره ی نه وهی که نایزانی نه ویش وتی: زانستم ده رباره ی نیه، واته: ئینو عومهر مه به ستی خو ی بوو. (واته: خو ی ده ستخو شی له خو ی ده کرد).

۱۸۸- «عَنْ مُغِيرَةَ، قَالَ: كَانَ عَامِرٌ إِذَا سُئِلَ عَنْ شَيْءٍ يَقُولُ: لَا أَدْرِي، فَإِنْ رُدُّوا عَلَيْهِ، قَالَ: إِنِّي حَلَفْتُ لَكَ بِاللَّهِ إِنْ كَانَ لِي بِهِ عِلْمٌ»^(۲).

واته: موغیره و تویه تی: هه موو جار نه گهر عامیر پرسیری لی بکرایه ده رباره ی شتیک (که زانستی ده رباره نه بووايه) ده یوت: نازانم، جا نه گهر (پرسیاره که یان) بو دووباره کردبایه وه (بو نه وهی هه وه لامیان بداته وه)، نه وه ده یوت: (نه گهر هه ز ده که ن) سویندتان بو بخوم، نه وه ده یخوم که نه گهر زانیاریم هه بووايه ده رباره ی پرسیره که (نه وه وه لامم ده دانه وه، سویند به خوا نایزانم).

۱۸۹- «عَنْ ابْنِ سَرِيْنٍ، قَالَ: مَا أَبَايَ سُئِلْتُ عَمَّا أَعْلَمُ أَوْ مَا لَا أَعْلَمُ، لِأَنِّي إِذَا سُئِلْتُ عَمَّا أَعْلَمُ، قُلْتُ مَا أَعْلَمُ، وَإِذَا سُئِلْتُ عَمَّا لَا أَعْلَمُ، قُلْتُ: لَا أَعْلَمُ»^(۳).

واته: ئینو سیرین و تویه تی: باکم نه بووه له وهی پرسیارم لی کراییت ده رباره ی نه وهی ده یزانم و نه وهی که نایزانم، چونکه من نه گهر پرسیارم لیکرابی ده رباره ی نه وهی که ده یزانم، نه وه نه وه شتیه و تویه که ده یزانم، وه نه گهر پرسیاریشم لیکرابی ده رباره ی نه وهی که نایزانم و تومه: نایزانم.

۱۹۰- «عَنِ الْأَعْمَشِ، قَالَ: مَا سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ يَقُولُ قَطُّ: حَلَالٌ وَلَا حَرَامٌ، إِنَّمَا كَانَ يَقُولُ: كَانُوا يَتَكْرَهُونَ، وَكَانُوا يَسْتَحِبُّونَ»^(۴).

(۱) - إسناد حسن.

(۲) - إسناد ضعيف.

(۳) - إسناد صحيح.

(۴) - إسناد صحيح.



واته: ئەعمەش وتویه‌تی: هەرگیز گویم لە ئیبراهیم نەبوووە بڵێت: (ئەم شتە) حەلّالە و (ئەم شتە) حەرامە، بە‌لکو تەنها دەیوت: زانایان پێیان حەرام و ناپەسەندە (ئەگەر شتە‌کە حەرام و ناپەسەند بووایە)، (یان دەیوت) زانایان پێیان سوننەت و چاکە (ئەگەر شتە‌کە سوننەت و چاک بووایە).

واته هەرگیز بە‌ناوی خۆیە‌وه فە‌توای نە‌دە‌دا، بە‌لکو فە‌توای زانایانی پێشە‌خۆی نە‌قل دە‌کرد بۆ خە‌لکی، چونکە دە‌یزانی مە‌سئولیە‌تی فە‌توای چە‌ندە‌ قورسە‌ لە‌ قیامە‌ت.

بابەت: گۆرانی سە‌رده‌م (بەرە‌و خراپی) و باسی ئە‌و شتە‌نی تیایدا پۆ‌دە‌دە‌ن

١٩١- «قَالَ عَبْدُ اللَّهِ ﷺ: كَيْفَ أَنْتُمْ إِذَا لَبَسْتُمْ فِتْنَةً فِيهَا الْكَبِيرُ، وَيَرْبُو فِيهَا الصَّغِيرُ، وَيَتَّخِذُهَا النَّاسُ سُنَّةً، فَإِذَا غُيِّرَتِ السُّنَّةُ، قَالُوا: وَمَتَى ذَلِكَ يَا أبا عَبْدِ الرَّحْمَنِ؟ قَالَ: إِذَا كَثُرَتْ قُرَاؤُكُمْ، وَقَلَّتْ فُقَهَاؤُكُمْ، وَكَثُرَتْ أَمْرَاؤُكُمْ، وَقَلَّتْ أَمَنَّاؤُكُمْ، وَالتَّمَسَّتِ الدُّنْيَا بِعَمَلِ الْآخِرَةِ»^(١).

واته: عە‌بدوللا ﷺ وتویه‌تی: دە‌بێ‌ حە‌لتان چۆ‌ن بێ‌ت کاتی‌ک فیتنە‌و (بیدە‌) تیکە‌لی و گومان‌تان بۆ دروست دە‌کات و سە‌رتان لێ‌ دە‌شی‌وێ‌تیت، کە‌ گە‌وره‌ لە‌ناویدا پیر دە‌بێ‌ و بچووکیش لە‌ ناوی گە‌وره‌ دە‌بێ‌ و گە‌شە‌ دە‌کات (واته: خە‌لک لە‌و جە‌وه‌ پێ‌ دە‌گات)، خە‌لکی فیتنە‌و بیدە‌کان دە‌کە‌ن بە‌ سوننە‌ت و لە‌سە‌ریان دە‌پۆ‌ن، جا ئە‌گەر بیدە‌یە‌ک گۆ‌را (خە‌لک) دە‌لێ‌ن: ئە‌وه‌ سوننە‌ت گۆ‌راوه‌ (واته: بیدە‌یان لە‌لا دە‌بێ‌ت بە‌ سوننە‌ت)؟!

وتیان: ئە‌ی باوکی عە‌بدو‌رپە‌حمان (ئە‌ی عە‌بدوللا) ئە‌وه‌ کە‌ی پۆ‌دە‌دات؟ وتی: ئە‌و کاتە‌ی قو‌رئان‌خوێ‌نتان زۆ‌ر بوو و، زانای شە‌رعیتان کە‌م بوو و، کاربە‌دە‌ستتان زۆ‌ر بوون و، دە‌ست پاک و ئە‌مین‌دارتان کە‌م بوو و، دۆ‌نیا دە‌ستە‌بەر دە‌کراو بە‌دە‌ست دە‌هات بە‌ هۆ‌ی کردە‌وه‌ی دوا‌پۆ‌ژ (واته: ئە‌و کاتە‌ی خە‌لک دینی بۆ بە‌دە‌ست هێ‌نانی دۆ‌نیا بە‌کار هێ‌نا).

١٩٢- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: كَيْفَ أَنْتُمْ إِذَا لَبَسْتُمْ فِتْنَةً فِيهَا الْكَبِيرُ وَيَرْبُو فِيهَا الصَّغِيرُ، إِذَا تُرِكَ مِنْهَا شَيْءٌ قِيلَ: تُرِكَتِ السُّنَّةُ، قَالُوا: وَمَتَى ذَلِكَ؟ قَالَ: إِذَا ذَهَبَتْ عِلْمَاؤُكُمْ، وَكَثُرَتْ جُهْلَاؤُكُمْ، وَكَثُرَتْ قُرَاؤُكُمْ، وَقَلَّتْ فُقَهَاؤُكُمْ، وَكَثُرَتْ أَمْرَاؤُكُمْ، وَقَلَّتْ أَمَنَّاؤُكُمْ، وَالتَّمَسَّتِ الدُّنْيَا بِعَمَلِ الْآخِرَةِ، وَتَفَقَّهَ لِعَمَلِ الدِّينِ»^(٢).

واته: عە‌بدوللا ﷺ وتویه‌تی: دە‌بێ‌ حە‌لتان چۆ‌ن بێ‌ کاتی‌ک فیتنە‌و (بیدە‌) تیکە‌لی و گومان‌تان بۆ دروست دە‌کات و، سە‌رتان لێ‌ دە‌شی‌وێ‌تیت، کە‌ گە‌وره‌ لە‌ناو ئە‌م کە‌شە‌دا پیر دە‌بێ‌ت و بچووکیش لە‌ناویدا گە‌وره‌ دە‌بێ‌ت گە‌شە‌ دە‌کات، جا کاتی‌ک شتێ‌ک لە‌ بیدە‌ واز لێ‌هێ‌ترا دە‌لێ‌ن: سوننە‌ت واز لێ‌هێ‌تراوه‌.

(١) - إسنادہ صحیح.

(٢) - إسنادہ ضعیف، لکن الحدیث صحیح لغیرہ.



وتیان: ئەوێ کە پۆدەدات؟ وتی: ئەگەر زانا کانتان نەمان و، نەزانی کانتان زۆر بوون و، قورئان خوێنتان زۆر بوون و، زانای شەرعیتان کەم بوون و، کار بە دەستتان زۆر بوون و، دەست پاكتان کەم بوون و، دنیا دەست دەخراوە بە دەست دەهات بە هۆی کردەوهی دواڕۆژو، زانستی شەری و فێقه دەخوێنرا بۆ جگە لە دین (واتە: ئەو کاتە شەری بۆ موناڵەشەو، خۆ هەڵکێشان و، پەخنەگرتن لە دین بخوێنرێت) ^(١).

١٩٣- «حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، قَالَ: أُنِيتُ أَنَّهُ كَانَ يُقَالُ: وَيَلِلُ لِلْمُتَّقِيْنَ لِيُغَيِّرَ الْعِبَادَةَ وَالْمُسْتَحْلِينَ الْحَرَمَاتِ بِالشُّبُهَاتِ» ^(٢).

واتە: ئەو زاعی وتوێت: پێم گەشتووێ کە وتراو: سزایەکی سەخت بۆ ئەو کەسانە خۆیان فێری زانستی شەری و فێقه دەکەن بۆ (مەبەستی) جگە لە عیبادەت و کاری پێکردن (واتە: وەیل بۆ ئەوانە بۆ پیاوێزی و مناڵەشەو خۆ هەڵکێشان خۆیان فێری زانستی شەری دەکەن)، وە سزای سەخت بۆ ئەوانە کە شتە حەرەمراوەکان هەڵلە دەکەن، بە بیانووی ئەوێ (دەڵێن): گومانێ تیایە دیار نیە کە حەرەم بیت بە تەواوی (بۆیە هەڵلە دەکەن و دەستی بۆ دەبەن).

سەرئێک: کەواتە ئەگەر شتی گومانێ تیاوو لە حەرەم بوونی مانای ئەوێ نیە هەڵلە بیت.

١٩٤- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: لَا يَأْتِي عَلَيْكُمْ عَامٌ إِلَّا وَهُوَ شَرٌّ مِنَ الَّذِي كَانَ قَبْلَهُ - أَمَا إِنِّي لَسْتُ أَعْنِي عَامًا أَحْصَبَ مِنْ عَامٍ، وَلَا أَمِيرًا خَيْرًا مِنْ أَمِيرٍ، وَلَكِنْ عُلَمَاؤُكُمْ وَخِيَارُكُمْ وَفُقَهَاؤُكُمْ يَذْهَبُونَ، ثُمَّ لَا تَجِدُونَ مِنْهُمْ خَلْفًا، وَيَجِيءُ قَوْمٌ يَقْسِمُونَ الْأُمُورَ بَرَأْيِهِمْ» ^(٣).

واتە: عەبدوللا ر.ح. وتوێت: هیچ سالیکتان بە سەردانا بێت هەتەن خراپترە لە سالی پێش خۆی بزانن و ئاگاداربێنن مەبەستێ ئەوێ نیە سالیکت بە پێت تر بێت لە سالیکتێ ترو سەرکردەیهک چاکتر بێت لە سەرکردەیهکی دیکە، بە لکو زانا کانتان و چاکە کانتان و زانا شەرعزانە کانتان دەپۆن و وەفات دەکەن، دواتر جێگەرەوهی ئەوانتان دەست ناکەوێت کۆمەڵە خەڵکانێک دێن بە بۆچوونی خۆیان شت قیاس دەکەن و (هەر دوو شتیکی تۆزیک وێک بچن فەتوای لە سەر دەدەن بە هەڵلە یان حەرەم، لە بابەتە کە نازانن و فەتوای دەربارە دەردەکەن).

١٩٥- «عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: أَوَّلُ مَنْ قَاسَ إِبْلِيسُ، وَمَا عُذِبَتِ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ إِلَّا بِالْمَقَاسِ» ^(٤).

واتە: ئێبنو سیرین وتوێت: یەکەم کەس کە قیاسی (بە نەزانی و هەڵە) کرد ئیبلێس بوو (کاتی وتی: ئەو کەسە لە ماددەو توخمیکی کاریگەر دروست کرابێت ئەو شایستەێ ئەوێهە بێتێ جێنشینی خوا لە سەر زەوی، بۆیە کړنووشی بۆ ئادەم نەبرد)، هەر وەها خۆرو مانگیش نەپەرسترا تەنها بە قیاس

(١) - سبحان الله وهک ئەوێ حالی ئەمڕۆی مسوڵمانانی ئێ دیار بووبێ!

(٢) - إسنادہ صحیح.

(٣) - إسنادہ ضعیف.

(٤) - إسنادہ صحیح.



نه‌بیت (چونکه نه‌و خه‌لکانه‌ی خو‌رو مانگیان ده‌په‌رست وتویانه نه‌وه‌ی سوودی زو‌ری هه‌بیت بو‌مان نه‌وه‌ی خوایه، که‌واته پرۆژ و مانگ خوان و شایسته‌ی په‌رستن).

۱۹۶- «عَنِ الْحَسَنِ: أَنَّهُ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿خَلَقْنِي مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ﴾ ﴿١٢﴾ الْأَعْرَافُ، قَالَ: قَاسَ إِبْلِيسَ، وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ قَاسَ»^(۱).

واته: حه‌سه‌نی به‌صری نه‌و ئایه‌ته‌ی خو‌تنده‌وه: ﴿خَلَقْنِي مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ﴾ ﴿١٢﴾ الْأَعْرَافُ، (که‌ی خوا‌ی په‌روه‌ردگار له‌سه‌ر زاری ئیبلیس ده‌فه‌رمو‌ی): [(ئیبلیس وتی: من سو‌جده بو‌ ئاده‌م نابهم چونکه‌) تو‌ منت له‌ ئاگر دروست کردوو‌ه و نه‌و‌یشت له‌ قور دروست کردوو‌ه]، حه‌سه‌نی به‌صری وتی: ئیبلیس قیاسی کردو نه‌و یه‌که‌م که‌س بو‌و که‌ قیاسی (به‌ نه‌زانی) کرد.

۱۹۷- «عَنْ مَسْرُوقٍ أَنَّهُ قَالَ: إِنِّي أَخَافُ أَوْ أَخْشَى أَنْ أَقِيسَ، فَتَزِلَ قَدَمِي»^(۲).

واته: مه‌س‌رو‌ق وتویه‌تی: من ده‌ترسم (بابه‌تی شه‌ری) قیاس بکه‌م نه‌وه‌ک پی‌م بخلیس‌کتی و (توو‌شی هه‌له‌ بېم).

۱۹۸- «عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: وَاللَّهِ لَئِنْ أَخَذْتُمْ بِالْمَقَاسِ لَتَحْرُمَنَّ الْحَلَالَ وَلَتُحِلَّنَّ الْحَرَامَ»^(۳).

واته: شه‌عبی وتویه‌تی: سو‌تند به‌خوا نه‌که‌ر ده‌ست بگرن به‌ قیاس کردن (له‌ باب‌ه‌ته شه‌ریه‌کاندا، به‌ نه‌زانی) نه‌و کات حه‌ل‌ال حه‌رام ده‌که‌ن و حه‌پام‌یش حه‌ل‌ال ده‌که‌ن. (واته: نه‌که‌ری زو‌ری هه‌یه توو‌شی هه‌له‌ بېن له‌ حه‌ل‌ال و حه‌پام‌دا).

۱۹۹- «عَنْ عَامِرٍ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: مَا أَبْغَضَ إِلَيَّ أَرَأَيْتَ، أَرَأَيْتَ يَسْأَلُ الرَّجُلُ صَاحِبَهُ فَيَقُولُ: أَرَأَيْتَ وَكَانَ لَا يُقَاسُ»^(۴).

واته: عامیر وتویه‌تی: ئای چه‌نده رقم له‌وه‌یه: (بوترنت) ئایا پی‌ت وایه، ئایا پی‌ت وایه، (کاتیک) پی‌او پرسیار له‌ هاو‌رێکه‌ی ده‌کات و ده‌لێت: ئایا پی‌ت وایه (نه‌و شته‌ حو‌کمی چیه) نه‌و‌یش (واته: نه‌وه‌ی که‌ پرسیاری لی‌ ده‌کرێ) قیاس نه‌کات (واته: کابرا پی‌اوێکی باشه و قیاس ناکات، که‌چی ده‌یانه‌و‌یت توو‌شی هه‌له‌ی بکه‌ن و هه‌ر فه‌تواکه‌ی پێ‌ بده‌ن).

۲۰۰- «عَنِ الزُّبَيْرِ قَانَ، قَالَ: نَهَانِي أَبُو وَائِلٍ أَنْ أَجَالِسَ أَصْحَابَ أَرَأَيْتَ»^(۵).

(۱) - إسنادہ ضعیف.

(۲) - إسنادہ صحیح.

(۳) - إسنادہ صحیح.

(۴) - إسنادہ ضعیف.

(۵) - إسنادہ صحیح.

واته: زیریقان وتویه تی: ئەبو وائیل رێگری لێ کردووم له گه‌ڵ ئەو کۆمه‌ له‌یه دابنیشم که (له کاتی پرساری شه‌ری به که‌سی موفتی ده‌لێن): ئایا تۆ خۆت پێت وایه ئەو بابته چۆنه. (واته: ئەوانه‌ی داوا له زانیان ده‌که‌ن به بۆچوونی خۆیان قسه له‌سه‌ر شه‌رع بکه‌ن).

۲۰۱- «عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: لَوْ أَنَّ هَؤُلَاءِ كَانُوا عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ لَنَزَلَتْ عَامَّةُ الْقُرْآنِ يَسْأَلُونَكَ يَسْأَلُونَكَ»^(۱).

واته: شه‌عبی وتویه تی: ئەگەر ئەمانه (واته: ئەو مسوولمانانه‌ی له سه‌رده‌مه‌که‌ی من ده‌ژین) له سه‌رده‌می پێغه‌مبه‌ر ﷺ بوونایه ئەوه قورئان به گشتی به (یسألونک) داده‌به‌زی (تا وه‌لامی پرساره زۆره‌کانیان بداته‌وه).

سه‌رنجێک: (یسألونک) که له قورئاندا باس ده‌کری ت واته: ئەی موحه‌مه‌د پرسارت لێ ده‌که‌ن ده‌رباره‌ی فلان بابته و وه‌لامه‌که‌شی ئا ئەوه‌یه، جا مه‌به‌ستی ئەم فه‌رمووده‌یه ئەوه‌یه شه‌عبی ده‌یه‌ویت بلیت: خه‌لکی ئەم زه‌مانه ئەوه‌نده پرسار ده‌که‌ن ئەگەر له سه‌رده‌می پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بوونایه، ده‌بی قورئان هه‌مووی هه‌ر وه‌لامی ئەوانی دابایه‌وه هه‌موو ئایه‌ته‌کان به (یسألونک) ده‌ستی پێ کردبا، ئەم وته‌یه‌ی ته‌نها بۆ ئەوه کردووه تا بلیت: خه‌لکی پرساری له راده‌به‌ده‌ر ده‌که‌ن له‌م سه‌رده‌مه‌دا.

۲۰۲- «عَنْ أَبِي حَمْرَةَ قَالَ: قَالَ لِي إِبْرَاهِيمُ: يَا أَبَا حَمْرَةَ، وَاللَّهِ لَقَدْ تَكَلَّمْتُ، وَلَوْ وَجَدْتُ بُدًّا مَا تَكَلَّمْتُ، وَإِنْ زَمَانًا أَكُونُ فِيهِ فَقِيهَ أَهْلِ الْكُوفَةِ زَمَانُ سُوءٍ»^(۲).

واته: ئەبو حه‌مزه وتویه تی: ئیبراهیم پێی وتم: ئەی ئەبو حه‌مزه سوێند به‌خوا قسه‌م کردووه و (فه‌توای شه‌رعیم داوه)، وه ئەگەر ده‌رجه‌یه‌ک و (رێگایه‌کم) ده‌ستکه‌وتایه بۆ راکردن له فه‌توا ئەوه قسه‌م ده‌رباره نه‌ده‌کرد، ئەو سه‌رده‌مه‌ی من که تیايدا زانای شه‌ری خه‌لکی کوفه‌م، سه‌رده‌میکی خراپه.

۲۰۳- «قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: إِنِّي وَالْمُكَايِلَةُ يَعْينِي فِي الْكَلَامِ»^(۳).

واته: پێشه‌وا عومه‌ر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وتویه تی: له قیاس کردن له شه‌رعدا به‌دوو‌رم بگرن (له رپوایه‌تی تر هاتوه، وتویه تی: خۆتان له قیاس کردن به دوور بگرن و نه‌که‌ن قیاس بکه‌ن له بابته‌ی شه‌رعیدا).

۲۰۴- «عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: شَهِدْتُ شُرَيْحًا وَجَاءَهُ رَجُلٌ مِنْ مُرَادٍ، فَقَالَ: يَا أَبَا أُمَيَّةَ، مَا دِيَّةُ الْأَصَابِعِ؟ قَالَ: عَشْرُ عَشْرٍ، قَالَ: يَا سُبْحَانَ اللَّهِ، أَسَوَاءُ هَاتَانِ؟ جَمَعَ بَيْنَ الْخِنْصِرِ وَالْإِبْهَامِ- فَقَالَ شُرَيْحٌ: يَا سُبْحَانَ اللَّهِ، أَسَوَاءُ أَذُنُكَ وَبَدَنُكَ؟ فَإِنَّ الْأَذْنَ يُوَارِيهَا الشَّعْرُ وَالْكَفُّ وَالْعِمَامَةُ فِيهَا نِصْفُ الدِّيَّةِ، وَفِي الْيَدِ نِصْفُ الدِّيَّةِ- وَيَخَكُ: إِنَّ السُّنَّةَ سَبَقَتْ قِيَاسَكُمْ فَاتَّبِعْ وَلَا تَبْتَدِعْ، فَإِنَّكَ لَنْ تَضِلَّ مَا أَخَذْتَ بِالْأَثَرِ- قَالَ أَبُو بَكْرٍ: فَقَالَ لِي الشَّعْبِيُّ: يَا هَذِي، لَوْ أَنَّ أَحَفَّكُمْ قُتِلَ وَهَذَا الصَّبِيُّ فِي مَهْدِهِ، أَكَانَ دِيَّتُهُمَا سَوَاءً؟ قُلْتُ: نَعَمْ قَالَ: فَأَيْنَ الْقِيَاسُ؟»^(۴).

(۱) - إسناده صحيح.

(۲) - إسناده ضعيف.

(۳) - إسناده ضعيف.

(۴) - إسناده ضعيف جداً.



واته: شه عبی وتویه تی: له لای شورەیح بووم، پیاویکی عەشیرەتی مۆرادی هاته لای و وتی: ئە ئی ئەبو ئومەییە (ئە ئی شورەیح) خوێن و تۆلە ی پەنجەکان چەندە (ئەگەر کە سێک پەنجە ی کە سێکی دیکە بېریت بە ناهەق)؟ وتی: دە و شتر، دە و شتر (واته: بۆ هەر پەنجە یە ک دە و شتره)، کابرا وتی: ئە ئی پاکی بۆ خوا ئایا ئەوانە وەکو یە کن، پەنجە ی بچکۆلە و پەنجە ی گەورە ی دەستی له تە ک یە کتری دانا؟! (واته: پێی سەیر بوو پەنجە ی گچکە و پەنجە ی گەورە ی دەست وەکو یە کتری تۆلە کە یان دە و شتر بیت)، شورەیحیش وتی: ئە ئی پاکی بۆ خوا ئایا گوێچکە و دەست وەکو یە کن؟! گوێچکە بە موو دەورە دراوه و کونی هە یە و چە ترو دا پۆشە ریشی هە یە، تۆلە کە شی نیو ی خوێنی مرۆ فیکە (واته: تۆلە کە ی پەنجە و شتره ئەگەر بە ناهەق بېرێ) دەستیش (بە هە مان شیو) تۆلە کە ی نیو ی خوێنی مرۆ فیکە (کە چی گوێچکە و دەستیش چەندە جیاوازان)، هاوار بۆ تۆ سوننەت له قیاسی (هە لە ی) ئێو له پێشتره، کە واته: شوێن سوننەتی پێغەمبەری خوا ﷺ بکەوه و بیدعه پەیدا مە کە، چونکە بە دنیایی هەرگیز گومراو سەر لێشێواو نابیت تا ئە و کاتە ی دەستت بە سوننە تهوه گرتبێ.

ئەبو بە کری هۆ دە یلی وتویه تی: شه عبی پێی وتم: ئە ئی هۆ دە یلی ئەگەر ئە حنە فی ئێو (واته: ئە حنە فی کوپی قە یسی هۆ دە یلی کە پیاویکی گەورە و ناوداری عەشیرە ته کە یان بووه) بکوژرێ له گە ل ئە و مندالە کە له ناو بێشکە دایە ئایا تۆلە ی خوێنیان وەکو یە کتریه؟ منیش وتم: بە لێ، شه عبییش وتی: کە واته: کوانی قیاس؟ (واته: ئە ها بزانه دین بە قیاس نیه بە ئە مری خوا و پێغەمبەر ﷺ).

۲۰۵- «قَالَ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، يَفْتَحُ الْقُرْآنُ عَلَى النَّاسِ حَتَّى يَقْرَأَهُ الْمَرْأَةُ وَالصَّبِيُّ وَالرَّجُلُ، فَيَقُولُ الرَّجُلُ: قَدْ قَرَأْتُ الْقُرْآنَ فَلَمْ أَتَّبِعْ، وَاللَّهِ لَأَقُومَنَّ بِهِ فِيهِمْ لَعَلِّي أَتَّبِعُ، فَيَقُومُ بِهِ فِيهِمْ فَلَا يُتَّبِعُ، فَيَقُولُ: قَدْ قَرَأْتُ الْقُرْآنَ فَلَمْ أَتَّبِعْ، وَقَدْ قُمْتُ بِهِ فِيهِمْ، فَلَمْ أَتَّبِعْ، لَأَحْتَظِرَنَّ فِي بَيْتِي مَسْجِدًا لَعَلِّي أَتَّبِعُ، فَيَحْتَظِرُ فِي بَيْتِهِ مَسْجِدًا فَلَا يُتَّبِعُ، فَيَقُولُ: قَدْ قَرَأْتُ الْقُرْآنَ فَلَمْ أَتَّبِعْ، وَقُمْتُ بِهِ فِيهِمْ فَلَمْ أَتَّبِعْ، وَقَدْ احْتَظَرْتُ فِي بَيْتِي مَسْجِدًا، فَلَمْ أَتَّبِعْ، وَاللَّهِ لَا أَتَّبِعُهُمْ: بِحَدِيثٍ لَا يَجِدُونَهُ فِي كِتَابِ اللَّهِ، جَلَّ وَعَلَا، وَلَمْ يَسْمَعُوهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَعَلِّي أَتَّبِعُ قَالَ مُعَاذٌ: فَإِنَّا كُمْ وَمَا جَاءَ بِهِ فَإِنَّمَا جَاءَ بِهِ ضَلَالَةٌ»^(۱).

واته: مو عادی کوپی جە بە ل ﷺ وتویه تی: قورئان دە کریتە وه و (فێربوونی ئاسان دە بیت) تا وای لێ دیت ژن و مندال و پیاو دە زانن بێ خوێننە وه، جا پیاو (هە یە خو ی فێری قورئان کردووه بۆ ناو و دەنگ و بۆ خوا ی نیه و) دە لیت: قورئانم خوێند (کە چی خە لک) شوێنکە وته م نە بوون، (کە واته) سوێند بە خوا دە بێ له ناو خە لکیدا له شه و نوێژدا بێ خوێنم بە لکو شوێنکە وته م بن، بۆ یە قورئان له ناو خە لکیدا دە خوێنی له شه و نوێژدا (کە چی هێشتا) خە لکی شوێنی ناکهون، بۆ یە دە لیت: (کە واته) سوێند بە خوا ماله کە م دە کە م بە مزگەوت و لێی دە رناچم و خۆم له خە لکی دە شارمه وه (تا بە وه لی و پیاوی خوا م بزانه) بە لکو شوێنم بکەون، بۆ یە ماله وه ی دە کاته مزگەوت و خو ی له خە لکی دوور دە خاته وه (کە چی) شوێنی ناکهون، بۆ یە دە لیت: قورئانم خوێند شوێنم نە کەوتن و، شه و نوێژم پێ کرد له ناویاندا هەر

شوینم نه کهوتن و، ماله وهم کرده مزگهوت ههر شوینم نه کهوتن، سویند به خوا ده بی قسه گه لیکیان بو بیتم که نه له پهرتوکی خوا بوونی هه بیت و، نه له پیغه مبهری خواشیان ﷺ بیستبیت به لکو شوینم بکهون، موعاذ وتی: خوتان بهارین لهو جوړه کهسه و نهو شته هیناویه تی، چونکه به دنیایی نهوهی هیناویه تی گومراییه.

بابهت: دهر باره ی خرابی ده سترگرن به بوچوونی عهقل (بی زانیاری له قورئان و سوننهت)

۲۰۶- «حَدَّثَنَا مَالِكُ هُوَ: ابْنُ مِغْوَلٍ، قَالَ: قَالَ لِي الشَّعْبِيُّ مَا حَدَّثُوكَ هَؤُلَاءِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَخَذَّ بِهِ، وَمَا قَالُوهُ بِرَأْيِهِمْ، فَأَلْقَاهُ فِي الْحُشِّ»^(۱).

واته: مالیکی کوری میغوهل وتویه تی: شهعی پی وتووم: نهو شتهی نه مانه بویان گیرایته وه له پیغه مبهری خواوه ﷺ نهوه وهری بگره، نهوهشی که به بوچوونی خویان ده یلین بهاووژه پاشه پروخانه وه (واته: حیسابی بو مه که و وهری مه گره).

۲۰۷- «أَخْبَرَنِي رَجَاءُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَةَ بْنَ أَبِي لُبَابَةَ، يَقُولُ: قَدْ رَضِيتُ مِنْ أَهْلِ زَمَانِي هَؤُلَاءِ أَنْ لَا يَسْأَلُونِي وَلَا أَسْأَلُهُمْ، إِنَّمَا يَقُولُ أَحَدُهُمْ: أَرَأَيْتَ، أَرَأَيْتَ؟»^(۲).

واته: ره جانی کوری نه بو سه له مه وتویه تی: گویم له عهده تی کوری نه بو لوبابه بوو ده یوت: به دنیایی من پازیم لهو خه لکه ی زهمانی خوم که نه پرسیارم لی بکهن و، نه پرسیاریشیان لی بکهن، (چونکه پرسیار کردنیان شیواندوه و ههر) به کیک له وان ده لیت: نایا بوچوونی تو چیه؟ نایا بوچوونی تو چیه؟ (واته: داوا ده کهن به عهقلی خومان باسی دینیان بو بکهن نهک به شهرع، که واته: ههز ناکهم پرسیارم لی بکهن).

۲۰۸- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَطَّ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمًا خَطًّا ثُمَّ قَالَ: هَذَا سَبِيلُ اللَّهِ، ثُمَّ خَطَّ خُطُوطًا عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ ثُمَّ قَالَ: هَذِهِ سُبُلٌ، عَلَى كُلِّ سَبِيلٍ مِنْهَا شَيْطَانٌ يَدْعُو إِلَيْهِ، ثُمَّ تَلَا: ﴿وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ﴾^(۳) ﴿الْأَنْعَامُ﴾»^(۴).

واته: عه بدوللای کوری مه سعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وتویه تی: روژنکیان پیغه مبهری خوا ﷺ (له سه ر خوله که) خه تیک و هیلکی بو کیشاین، دواتر فره مووی: نهوه ینگای خوایه، دواتر چه ندین خهت و هیلی له لای راسته و چه په ی هیلکه کیشا، دواتر فره مووی: نه مانه کو مه له ینگاینن له سه ره موو ینگایننک له م ینگایانه شه یتانیک هه یه و بانگه وازی بو ده کات، دواتر نهو نایه ته ی خوینده وه: ﴿وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ﴾^(۳) ﴿الْأَنْعَامُ﴾. واته: [بن گومان نهوه «واته ئیسلام»

(۱) - إسنادہ صحیح.

(۲) - إسنادہ حسن.

(۳) - إسنادہ حسن.

٢٠٩- «عَنْ مُجَاهِدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، ﴿وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ﴾ [الأنعام، قَالَ: الْبِدَعَ وَالشُّبُهَاتِ]»^(١).

٢١٠- «أَبَانَا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي، يُحَدِّثُ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنَّا نَجْلِسُ عَلَى بَابِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رضي الله عنه، قَبْلَ صَلَاةِ الْغَدَاةِ، فَإِذَا خَرَجَ، مَشِينَا مَعَهُ إِلَى الْمَسْجِدِ، فَبَجَاءَنَا أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ رضي الله عنه فَقَالَ: أَخْرَجَ إِلَيْكُم أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَلَنَا: لَا بَعْدَ - فَجَلَسَ مَعَنَا حَتَّى خَرَجَ، فَلَمَّا خَرَجَ، فَمُنَّا إِلَيْهِ جَمِيعًا، فَقَالَ لَهُ أَبُو مُوسَى: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، إِنِّي رَأَيْتُ فِي الْمَسْجِدِ آتِفًا أَمْرًا أَنْكَرْتُهُ وَلَمْ أَرِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ إِلَّا خَيْرًا، قَالَ: فَمَا هُوَ؟ فَقَالَ: إِنْ عِشْتَ فَاسْتَرَاهُ - رَأَيْتُ فِي الْمَسْجِدِ قَوْمًا حَلَقًا جُلُوسًا يَنْتَظِرُونَ الصَّلَاةَ فِي كُلِّ حَلَقَةٍ رَجُلٌ، وَفِي أَيْدِيهِمْ حَصَا، فَيَقُولُ: كَبُرُوا مِائَةً، فَيَكْبُرُونَ مِائَةً، فَيَقُولُ: هَلَّلُوا مِائَةً، فَيَهْلَلُونَ مِائَةً، وَيَقُولُ: سَبَّحُوا مِائَةً، فَيَسْبِّحُونَ مِائَةً، قَالَ: فَمَاذَا قُلْتَ لَهُمْ؟ قَالَ: مَا قُلْتُ لَهُمْ شَيْئًا أَنْتَظَرُ رَأْيَكَ أَوْ أَنْتَظَرُ أَمْرَكَ - قَالَ: أَفَلَا أَمَرْتَهُمْ أَنْ يَعْدُوا سِتِّيَاتِهِمْ، وَصَمِنَتْ لَهُمْ أَنْ لَا يَضِيعَ مِنْ حَسَنَاتِهِمْ، ثُمَّ مَضَى وَمَضِينَا مَعَهُ حَتَّى آتَى حَلَقَةً مِنْ تِلْكَ الْحَلَقِ، فَوَقَّفَ عَلَيْهِمْ، فَقَالَ: مَا هَذَا الَّذِي أَرَاكُمْ تَصْنَعُونَ؟ قَالُوا: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَصَا نَعُدُّ بِهِ التَّكْبِيرَ وَالتَّهْلِيلَ وَالتَّسْبِيحَ - قَالَ: فَعْدُوا سِتِّيَاتِكُمْ، فَأَنَا ضَامِنٌ أَنْ لَا يَضِيعَ مِنْ حَسَنَاتِكُمْ شَيْءٌ وَيَحْكُمَ يَا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ، مَا أَسْرَعَ هَلَكَتِكُمْ هَؤُلَاءِ صَحَابَةُ نَبِيِّكُمْ ﷺ مُتَوَافِرُونَ، وَهَذِهِ ثِيَابُهُ لَمْ تَبَلْ، وَأَيْنَتُهُ لَمْ تَكْسِرْ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، إِنَّكُمْ لَعَلَى مِلَّةٍ هِيَ أَهْدَى مِنْ مِلَّةِ مُحَمَّدٍ ﷺ أَوْ مُفْتَحُو بَابِ ضَلَالَةٍ، قَالُوا: وَاللَّهِ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، مَا أَرَدْنَا إِلَّا الْخَيْرَ، قَالَ: وَكَمْ مِنْ مُرِيدٍ لِلْخَيْرِ لَنْ يُصِيبَهُ، إِنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ حَدَّثَنَا أَنْ، قَوْمًا يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ تَرَاقِيَهُمْ، وَايْمُ اللَّهِ مَا أَدْرِي لَعَلَّ أَكْثَرَهُمْ مِنْكُمْ، ثُمَّ تَوَلَّى عَنْهُمْ - فَقَالَ عَمْرُو بْنُ سَلَمَةَ: رَأَيْنَا عَامَّةَ أَوْلَئِكَ الْحَلَقِ يُطَاعُنُونَا يَوْمَ النَّهْرَوَانِ مَعَ الْخَوَارِجِ» ^(٢)

واته: باوکی عه‌م‌ری کوری یه‌حیا وتویه‌تی: ئیمه هه‌موو جار پێشی نوێزی به‌یانی له‌لای دهرگای عه‌بدوللای کوری مه‌سه‌ود ﷺ داده‌نیشتین، جا ههر کات هاتبایه دهره‌وه له‌گه‌ڵی دهرپوێشتین بۆ مرگه‌وت، جا (شه‌ویکیان له‌و شه‌وانه) ئه‌بو موسای ئه‌شه‌ع‌ری ﷺ هاته لامان و وتی: ئایا باوکی عه‌بدورپ‌ره‌حمان (واته: عه‌بدوللا) هاتۆته دهره‌وه بۆ لای ئێوه؟ وتمان: تا ئیستا نه‌خیر، نه‌هاتوه، ئه‌ویش له‌گه‌ڵمان دانیش‌ت تاوه‌کو هاته دهره‌وه، جا که هاته دهره‌وه هه‌موومان هه‌ڵساین بۆ لای ئه‌و و ئه‌بو مووسا پێی وت: ئه‌ی باوکی عه‌بدورپ‌ره‌حمان (ئه‌ی عه‌بدوللا) من پێش ئیستا له‌ مرگه‌وتدا شتی‌کم بینی پێم ناخۆش بوو، سوپاس بۆ خوا هیچ شتی‌کی‌شم نه‌بینیوه ته‌نها چاکه نه‌بی‌ت (واته: ئه‌و شته‌ی بنیم چاکه‌بوو به‌ شت‌وازی‌کی خراب)، عه‌بدوللاش وتی: شته‌که جیه؟ وتی: ئه‌گه‌ر مێنی (چه‌ند ساتیر

(۲) - اسنادہ حسن۔

ژیانت بهردهوام بیت و بگه‌یه مزگه‌وت خوٚت ده‌بینی، عه‌بدوللا وتی: ئاخ‌ر چیت بینوه؟ وتی: بینیم له مزگه‌وتدا خه‌لکانیک چه‌ندین حه‌لقه‌یان به‌ستوه (به‌شیوه‌ی بازنه‌یی) دانیشتون چاوه‌پرتی نوٚژ ده‌که‌ن، له هه‌موو حه‌لقه‌یه‌کدا پیاوٚکی تیا به‌ (حله‌قه‌که به‌رپوه ده‌بات) و ئه‌وانی تریش ورده به‌ردیان له‌ده‌سته، پیاوه‌که پٚیان ده‌لٚیت: سه‌د (١٠٠) جار (الله اکبر) بکه‌ن، ئه‌وانیش سه‌د جار (الله اکبر) ده‌که‌ن، دواتر ده‌لٚیت: سه‌د جار (لا إله إلا الله) بکه‌ن، ئه‌وانیش سه‌د جار (لا إله إلا الله) ده‌که‌ن، دواتر پٚیان ده‌لٚیت: سه‌د (سبحان الله) بکه‌ن، عه‌بدوللا وتی: تو چیت پٚ وتن؟ ئه‌بو مووسا وتی: هیچ شتیکم پٚ نه‌وتن له‌بهر چاوه‌روانی بوٚچوون و فه‌رمانی تو، عه‌بدوللا وتی: بو فه‌رمانت پٚ نه‌کردن که تاوانه‌کانیان ئه‌ژمار بکه‌ن و (واته: بیر له تاوانه‌کانیان بکه‌نه‌وه) تو‌ش زه‌مانه‌تی ئه‌وه‌یان بکه‌یت که کرده‌وه چاکه‌کانیان لٚ نافه‌وتٚیت و به‌هه‌ده‌ر ناروات؟! دواتر عه‌بدوللا پوٚشت (بو مزگه‌وت) ئیمه‌ش له‌گه‌لی پوٚشتین تا گه‌یشته حه‌لقه‌یه‌ک له‌و حه‌لقانه و له بان سه‌ریان وه‌ستا و وتی: ئه‌وه چیه که ده‌بینم ئیوه ده‌یکه‌ن؟ وتیان: ئه‌ی باوکی عه‌بدوپرهمان (ئه‌ی عه‌بدوللا) ئه‌وه ورده به‌ردن زیکری (الله اکبر) و (لا إله إلا الله) و (سبحان الله) ی پٚ ده‌ژمٚیرن، عه‌بدوللا وتی: تاوانه‌کانتان بژمٚیرن، من زامینم که هیچ له کرده‌وه چاکه‌کانتان نه‌فه‌وتٚیت، مآل کاو‌لینه، ئه‌ی ئوممه‌تی موحه‌مه‌د، چه‌ند زوو خه‌ریکه له ناوچونتان بگاتٚی و (شتی زه‌حمه‌ت بخه‌نه سه‌ر ئه‌ستوتان و دینی ئاسان وه‌زه‌حمه‌ت بیخن)، ئه‌وه‌تا ئه‌وانه هاوه‌لانی پٚغه‌مبه‌ره‌که‌تانن هه‌موویان ماون و زیندوون و، ئه‌وه‌ش پو‌شاک‌ی پٚغه‌مبه‌ری خوا به‌ (که هٚشتا نه‌رزیوه‌و، کوپ و په‌رداغه‌کانیشی نه‌شکاوان، (چه‌ند زوو شتان بو دین زیاد کرد)، سوٚند به خوا یان ئیوه له سه‌ر پٚچکه‌یه‌کن که هیدایه‌تی زیاتره له پٚچکه‌ی پٚغه‌مبه‌ری خوا (یا ئیوه ئه‌و که‌سانه‌ن که ده‌رگای گوم‌رابی ده‌که‌نه‌وه، ئه‌وانیش وتیان: سوٚند به خوا ئه‌ی باوکی عه‌بدوپرهمان (ئه‌ی عه‌بدوللا)، مه‌به‌ستمان هیچ نه‌بوو جگه له چاکه، عه‌بدوللاش وتی: زو‌ر چاکه‌خواز هه‌بووه نه‌بی‌نکاوه، پٚغه‌مبه‌ری خوا (پٚی وتوین خه‌لکانیک (ده‌رده‌که‌ون) قورٚان ده‌خوٚتن و له گه‌رویان زیاتر تٚپه‌ر ناکات (واته: ناگاته دل‌یان)، سوٚند به خوا من نازانم، له‌وانه‌یه زو‌ربه‌یان له ئیوه‌بن، دواتر عه‌بدوللا پوٚشت و وازی لٚ هٚتان.

جا عه‌م‌ری کو‌ری سه‌له‌مه‌ وتی: زو‌ربه‌ی خه‌لکه‌کانی ئه‌و حه‌لقانه له‌گه‌ل خه‌وارچ بوون و شه‌ریان له‌گه‌ل ده‌کردین و شمشٚریان دژی ئیمه به‌رز ده‌کرده‌وه و لٚیان ده‌کوشتین ئه‌و پو‌ژه‌ی شه‌ری نه‌هه‌روان بوو.

٢١١- «عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ ﷺ: اتَّبِعُوا وَلَا تَبْتَدِعُوا، فَقَدْ كُفِّتُمْ»^(١).

واته: باوکی عه‌بدوپرهمان عه‌بدوللای کو‌ری حه‌بیب، وتویه‌تی: عه‌بدوللای کو‌ری مه‌سعود (ﷺ) وتویه‌تی: شوٚنکه‌وته‌بن و، بیده‌و داهٚتان مه‌که‌ن، ئه‌وه به‌ستانه.

٢١٢- «عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: إِنَّ أَفْضَلَ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ ﷺ، وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا، وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ»^(٢).

(١) - إسنادہ ضعیف.

(٢) - إسنادہ حسن.



واته: جابری کوری عه‌بدو‌لّای ئه‌نصارى (رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا)، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌رى خوا ﷺ وتارى بۆ داین و سوپاسى خواى کردو به‌چاکه باسى کرد، دواتر وتی: به دُنْیایى باشتَرین پَرنگا پَرنگای موحه‌ممه‌ده‌و خراپَتَرین کاره‌کانیش داهیتراوه‌کانه، هه‌موو داهیتراوێکیش (له دیندا) گومرايه.

۲۱۳- «عَنْ بِلَادِ بْنِ عِصْمَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ، وَكَانَ إِذَا كَانَ عَشِيَّةَ الْخَمِيسِ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ، قَامَ فَقَالَ: إِنَّ أَصْدَقَ الْقَوْلِ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَإِنْ أَحْسَنَ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ ﷺ وَالشَّقِيُّ مَنْ شَقِيَ فِي بَطْنِ أُمِّهِ، وَإِنْ شَرَّ الرُّوَايَا رَوَايَا الْكَذِبِ، وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا، وَكُلُّ مَا هُوَ آتٍ قَرِيبٌ»^(۱).

واته: بیلادی کوری عیصمه‌ت وتویه‌تی: گوتم له عه‌بدو‌لّای کوری مه‌سعود ﷺ بوو ده‌یوت: جا عاده‌تی بوو عیشایانی پێنج شه‌می شه‌وی هه‌ینی هه‌لده‌ستاو (چه‌ند ئامۆزگاریه‌کی ده‌کردو) ده‌یوت: به دُنْیایى راستَرین وته وته‌ی خوايه، باشتَرین پَرنگا پَرنگه‌ی موحه‌ممه‌ده ﷺ، به‌دبه‌ختیش ئه‌و که‌سه‌یه که به‌دبه‌ختی بۆ نوسراوه له سکی دایکی، به دُنْیایى خراپَتَرین گێپراوه‌هه گێپراوه‌ی درۆیه، خراپَتَرین کاره‌کانیش داهیتراوه‌کانه (له دیندا)، هه‌ر شتێکیش بێ و (پروو‌ب‌دات) ئه‌وه نزیکه (واته: ماده‌م وترا‌بێ فلان شت پروو‌ده‌دات که‌واته حیساب بکه ده‌یکه‌ی و به نزیکى بزانه‌و خو‌تی بۆ ئاماده بکه).

۲۱۴- «عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، قَالَ: مَا أَخَذَ رَجُلٌ بِيَدَعَةٍ فَرَجَعَ سُنَّةً»^(۲).

واته: ئیبنو سیرین وتویه‌تی: هه‌یج که‌سێک نیه بیده‌یه‌ک ئه‌نجام بدات و بگه‌پتیه‌وه بۆ سوننه‌ت (واته: هه‌ر بیده‌یه‌ک ئه‌نجامدرا سوننه‌تێک تیا‌ده‌چیت و ناگه‌پتیه‌وه).

۲۱۵- «عَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: إِنَّمَا أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي الْأُمَّةَ الْمُضِلِّينَ»^(۳).

واته: ئه‌وبان رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموو‌یه‌تی: من ده‌رباره‌ی ئوممه‌ته‌که‌م ته‌نها له پێشه‌وايانى گومرا‌کار ده‌ترسم (واته: ته‌نها له‌و که‌سانه ده‌ترسم که خه‌لک واده‌زانن پێشه‌واى ئایینی چا‌کن که‌چی گومرا‌کارن و خه‌لکیش گومرا ده‌که‌ن).

۲۱۶- «عَنْ حَيْثَ بِنْتِ أَبِي حَيَّةَ، قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيْنَا رَجُلٌ بِالظَّهِيرَةِ فَقُلْتُ: يَا عَبْدَ اللَّهِ مِنْ أَيْنَ أَقْبَلْتَ؟ قَالَ: أَقْبَلْتُ أَنَا وَصَاحِبٌ لِي فِي بَغَاءٍ لَنَا فَأَنْطَلَقُ صَاحِبِي بِيَغْيٍ وَدَخَلْتُ أَنَا أَسْتَظِلُّ بِالظِّلِّ وَأَشْرَبُ مِنَ الشَّرَابِ فَقُمْتُ إِلَى لُبَيْتَةِ حَامِضَةَ وَرُفُمَا قَالَتْ: فَقُمْتُ إِلَى ضَيْحَةَ حَامِضَةَ فَسَقَيْتُهُ مِنْهَا، فَشَرِبَ وَشَرِبْتُ. قَالَتْ: وَتَوَسَّمْتُهُ فَقُلْتُ: يَا عَبْدَ اللَّهِ مَنْ أَنْتَ؟ فَقَالَ: أَنَا أَبُو بَكْرٍ قُلْتُ: أَنْتَ أَبُو بَكْرٍ صَاحِبُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الَّذِي سَمِعْتُ بِهِ؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَتْ: فَذَكَّرْتُ غَزَوَنَا حَنْعَمًا، وَغَزَوَهُ بَعْضُنَا بَعْضًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَمَا جَاءَ اللَّهُ بِهِ مِنْ الْأَلْفَةِ وَأَطْنَابِ الْفَسَاطِيطِ وَشَبَّكَ ابْنُ عَوْنٍ أَصَابِعَهُ، وَوَصَفَهُ لَنَا مُعَاذُ، وَشَبَّكَ أَحْمَدُ فَقُلْتُ: يَا عَبْدَ اللَّهِ حَتَّى

(۱) - إسناده حسن.

(۲) - إسناده ضعيف.

(۳) - إسناده صحيح.

مَتَى تَرَى أَمْرَ النَّاسِ هَذَا؟ قَالَ: مَا اسْتَقَامَتِ الْأُمَّةُ، قُلْتُ: مَا الْأُمَّةُ؟ قَالَ: أَمَا رَأَيْتَ السَّيِّدَ يَكُونُ فِي الْحَوَاءِ فَيَتَّبِعُونَهُ وَيُطِيعُونَهُ؟ فَمَا اسْتَقَامَ أَوْلَيْكَ»^(۱).

واته: حهیه تی کچی ئەبو حهیه ت و تویه تی: له نیوه پۆدا پیاویک هاته لامان، منیش وتم: ئەی بهندهی خوا له کوێ هاتوو؟ وتی: من له گەل ھاوڕێه کم هاتووم بۆ پێوستیی کمان، جا ھاوڕێه کم رۆشتوو به دواى پێوستیه که دا ده گه پێ و، منیش به دواى سێبه ریکدا ده گه پێم تا بچمه ژیری و له خواردنه وهیه کیش بخۆمه وه، (حهیه ت ده لێ): منیش هه لسام بۆ لای هه ندیک له دو م پێداو، ئەویش خواردیه وه و، منیش خواردمه وه، (حهیه ت ده لێ): منیش نیشانه ی چاکه خوازی و چاکه کاریم لێ به دی کرد، بۆیه وتم: ئەی بهنده ی خوا تۆ کی؟ وتی: من ئەبو به کرم، وتم: تۆ ئەبو به کری ھاوړی و ھاوړی پێغه مبه ری خواى ﷺ که گویم له ناوبانگی بووه؟ وتی: به لێ، (حهیه ت وتی): منیش باسی شه ری ھاو په یمانی خو مان و شه رکردنی هه ندیکمان له گەل هه ندیک تر له خو مان کرد له سه رده می نه زانیدا، هه روه ها باسی ئەو هوگر بوون و لیک نزیک بوونه وه و تۆکمه کردن و وابه سته بوونی نیوانمان کرد که خوا بو ی هی ناوین که (وه ک په تی ره شمāl و، به سته ره ماسولکه به هیز و وابه سته یه) جا ئیبنو عه ون په نجه کانی له یه کتری هه لکیشا و مو عاذیش بو ی وێنا کردو وین (چو ن په نجه کانی له یه کتری هه لکیشا) و (ئه حمه د) یش (به هه مان شیوه)، جا حهیه ت ده لێ: وتم: ئەی باوکی عه بدو لā پێت وایه تا که ی کاروباری خه لکی ناوا ده روا (له سه ر چاکه و یه کگرتووی ده مینیتته وه)؟ وتی: تا ئەو کاته ی کاربه ده ستان سه ر راست بن، وتم: کام کاربه ده ست؟ وتی: نایا ئەو کاربه ده سته نابینی که وه ک سه رچاوه ی ناوه و خه لک دوا ی ده که ون و گو ترایه لێ ده که ن؟ تا ئەو کاته ی ئەوانه سه ر راست بن (کاروباری مسو لمانان باش ده بن).

۲۱۷- «عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنْ أَخَوْفُ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمُ الْأُمَّةُ الْمُضِلِّينَ»^(۲).

واته: ئەبو ده ردا ؓ وتویه تی: پێغه مبه ری خوا ﷺ فه رموو یه تی: به دلنایای تر سناکترین شت که لێتان بترسم بریتیه له پێشه وا گو م را کاره کان.

۲۱۸- «عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، قَالَ: دَخَلَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى امْرَأَةٍ مِنْ أَحَمَسَ يُقَالُ لَهَا زَيْنَبُ، قَالَ: فَرَأَاهَا لَا تَتَكَلَّمُ، فَقَالَ: مَا لَهَا لَا تَتَكَلَّمُ؟ قَالُوا: نَوْتُ حَجَّةَ مُصِمَّةَ- فَقَالَ لَهَا: تَكَلَّمِي، فَإِنَّ هَذَا لَا يَحِلُّ، هَذَا مِنْ عَمَلِ الْجَاهِلِيَّةِ، قَالَ: فَتَكَلَّمْتُ، فَقَالَتْ: مَنْ أَنْتَ- قَالَ: أَنَا امْرُؤٌ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ- قَالَتْ: مِنْ أَيِّ الْمُهَاجِرِينَ؟ قَالَ: مِنْ قُرَيْشٍ قَالَتْ: فَمِنْ أَيِّ قُرَيْشٍ أَنْتَ؟ قَالَ: إِنَّكَ لَسْتُوْلُ، أَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَتْ: مَا بَقَاؤُنَا عَلَى هَذَا الْأَمْرِ الصَّالِحِ الَّذِي جَاءَ اللَّهُ بِهِ بَعْدَ الْجَاهِلِيَّةِ؟ فَقَالَ: بَقَاؤُكُمْ عَلَيْهِ مَا اسْتَقَامَتْ بِكُمْ أُمَمُكُمْ قَالَتْ وَمَا الْأُمَّةُ؟ قَالَ: أَمَا كَانَ لِقَوْمِكَ رُؤَسَاءُ وَأَشْرَافُ يَأْمُرُونَهُمْ فَيُطِيعُونَهُمْ؟ قَالَتْ: بَلَى، قَالَ: فَهُمْ مِثْلُ أَوْلَيْكَ عَلَى النَّاسِ»^(۳).

(۱) - إسناده حسن.

(۲) - إسناده ضعيف، لكن الحديث صحيح لغيره.

(۳) - إسناده صحيح.



واته: قه‌یسی کوری ئەبو حازیم وتویه‌تی: ئەبو بەکر رضی اللہ عنہ چووو لای ئافره‌تیک له عه‌شیره‌تی ئەحمه‌س که پیتی ده‌وترا: زه‌ینه‌ب، قه‌یس وتی: ئەبو بەکر رضی اللہ عنہ ئافره‌ته‌که‌ی بی‌نی قسه‌ی نه‌ده‌کرد، وتی: چی به‌سه‌ر هاتوه‌ بۆ قسه‌ ناکات؟ وتیان: نه‌تی هه‌تیکی هه‌تاوه‌ به‌ بێ ده‌نگی (ئه‌نجامی بدات)، ئەبو به‌کر پیتی وت: قسه‌ بکه‌ ئەوه‌ دروست نه‌یه، ئەوه‌ له‌ کاروکرده‌وه‌ی سه‌رده‌می نه‌زانیه‌یه، قه‌یس وتی: جا ئافره‌ته‌که‌ قسه‌ی کرد و وتی: تۆ کی؟ وتی: من که‌سیکم له‌ کوچه‌که‌ران، ئافره‌ته‌که‌ وتی: کام کوچه‌که‌ران؟ وتی: قوره‌یشه‌کان، ئافره‌ته‌که‌ وتی: که‌واته‌ تۆ له‌ کام قوره‌یشه‌ی؟ ئەبو به‌کر وتی: تۆ زۆر قسه‌ و پرسیار ده‌که‌ی، من ئەبو به‌کر، ئافره‌ته‌که‌ وتی: مانه‌وه‌مان چه‌نده‌ (تا که‌ی ده‌مینه‌وه‌) له‌سه‌ر ئەو باره‌ چاکه‌ی که‌ خوا بو‌ی هه‌تاوین پاشی سه‌رده‌می نه‌زان‌ی؟ وتی: مانه‌وه‌تان له‌سه‌ر ئەو باره‌ چاکه‌ تا ئەو کاته‌یه‌ که‌ پشه‌واکانتان له‌گه‌لتان سه‌ر راسته‌ن، ئافره‌ته‌که‌ وتی: کین پشه‌واکان؟ وتی: نایا قه‌وم و عه‌شیره‌ت سه‌رکرده‌و گه‌وره‌یان نه‌یه‌ که‌ فه‌رمانیان پێ ده‌که‌ن و ئەوانیش گوپرايه‌لی ده‌که‌ن؟ ئافره‌ته‌که‌ وتی: به‌لێ (سه‌رکرده‌یان هه‌یه)، ئەبو به‌کر وتی: ئەوان وه‌ک پشه‌وا وان له‌سه‌ر خه‌لکی.

۲۱۹- «عَنْ وَاصِلٍ، عَنِ امْرَأَةٍ يُقَالُ لَهَا: عَائِذَةُ، قَالَتْ: رَأَيْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ رضی اللہ عنہ يُوصِي الرِّجَالَ وَالنِّسَاءَ وَيَقُولُ: مَنْ أَدْرَكَ مِنْكُمْ امْرَأَةً أَوْ رَجُلًا، فَالَسَمْتُ الْأَوَّلَ السَّمْتُ الْأَوَّلُ، فَإِنَّكُمْ عَلَى الْفِطْرَةِ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ السَّمْتُ: الطَّرِيقُ»^(۱).

واته: واصل و تویه‌تی: ئافره‌تیک که پێیان ده‌وت عائیده، ئافره‌ته‌که‌ وتی: ئه‌بنو مه‌سه‌ووم رضی اللہ عنہ بی‌نی نامۆزگاری پیاو و ئافره‌تانی ده‌کرد و ده‌یوت: هه‌ر که‌سیک له‌ ئیوه‌ی ژن و پیاو گه‌یشتن (به‌ سه‌رده‌می فیتنه‌ و ته‌فرقه‌ و ئاشوب) ئەوه‌ (ده‌ست بگرن) به‌ رێبازی سه‌ره‌تا (که‌ رێبازی سه‌رده‌می پێغه‌مبه‌ری خوا صلی اللہ علیہ وسلم و ئیمه‌یه‌)، ئیمه‌ نا ئەو کاته‌ بێگومان له‌سه‌ر فیتره‌تین، عه‌بدوڵلا وتی: (السمت): واته‌ رێگا و رێباز.

۲۲۰- «عَنْ زِيَادِ بْنِ حَذِيرٍ، قَالَ: قَالَ لِي عُمَرُ رضی اللہ عنہ: هَلْ تَعْرِفُ مَا يَهْدِمُ الْإِسْلَامَ؟ قَالَ: قُلْتُ: لَا، قَالَ: يَهْدِمُهُ زَلَّةُ الْعَالِمِ، وَجِدَالُ الْمُنَافِقِ بِالْكِتَابِ وَحُكْمُ الْأُمَّةِ الْمُضِلِّينَ»^(۲).

واته: زیادی کوپی حوده‌یر و تویه‌تی: پشه‌وا عومه‌ر رضی اللہ عنہ پیتی وتم: نایا ده‌زان‌ی چ شتیک ئه‌یسلام ده‌پروخینی؟ ده‌لێ وتم: نه‌خیر، وتی: پێ خلیسکان و لادانی زانا و، مناقه‌شه‌ی دوو پروو به‌ قورئان و، بریاری پشه‌وا گومراکه‌ره‌کان ده‌پروخینی.

۲۲۱- «عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: لَا تَجَالِسُوا أَصْحَابَ الْخُصُومَاتِ فَإِنَّهُمْ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ»^(۳).

(۱) - إسنادہ صحیح.

(۲) - إسنادہ صحیح.

(۳) - إسنادہ ضعیف.

واته: موحه ممه‌دی کوری‌ی‌ه‌لی (رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا)، وتویه‌تی: له‌گه‌ل خه‌لکانی به‌ کیشمه‌ کیشم دامه‌نیشن، چونکه‌ قسه‌ له‌سه‌ر ئایه‌ته‌کانی خوا ده‌که‌ن و ده‌رژینه‌ ناوی (به‌ ناره‌وا).

۲۲۲- «عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: سُنْتُكُمْ وَاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ بَيْنَهُمَا: بَيْنَ الْعَالِي وَالْجَانِي، فَاصْبِرُوا عَلَيْهَا رَجِمَكُمْ اللَّهُ، فَإِنَّ أَهْلَ السُّنَّةِ كَانُوا أَقْلَ النَّاسِ فِيمَا مَضَى، وَهُمْ أَقْلُ النَّاسِ فِيمَا بَقِيَ: الَّذِينَ لَمْ يَذْهَبُوا مَعَ أَهْلِ الْإِتْرَافِ فِي إِتْرَافِهِمْ، وَلَا مَعَ أَهْلِ الْبِدْعِ فِي بِدْعِهِمْ، وَصَبَرُوا عَلَى سُنَّتِهِمْ حَتَّى لَقُوا رَبَّهُمْ فَكَذَّاكُم إِنْ شَاءَ اللَّهُ فَكُونُوا»^(۱).

واته: حه‌سه‌ن وتویه‌تی: رێگای ئێوه‌ سوێند به‌و خوایه‌ی که‌ هیچ خوایه‌کی به‌ هه‌ق نیه‌ جگه‌ له‌و، له‌ نێوان هه‌ردووکیان دایه‌: له‌ نێوان زنده‌روویی و که‌مه‌ترخه‌می دایه‌، ئارامی له‌سه‌ر بگرن یاخوا ره‌حمتان پێ بکات، پێشتر ئه‌ه‌لی سونه‌ ژماره‌یان که‌مه‌ترین بووه‌ له‌ نێوان خه‌لکیدان، هه‌روه‌ها ئه‌وان که‌مه‌ترینی خه‌لکی ده‌بن له‌وه‌ی ماوه‌ (له‌مه‌ودواش)، ئه‌وانه‌ ئه‌و که‌سانه‌ن که‌ له‌گه‌ل خۆشگوزه‌رانه‌کاندا رێیان نه‌کرد له‌ خۆش رابواردن و گه‌مه‌ و گالته‌دا، هه‌روه‌ها له‌گه‌ل ئه‌ه‌لی بیدعه‌ش رێیان نه‌کرد له‌ بیدعه‌کاریداو ئارامیان گرت له‌سه‌ر رێگاکیان تا گه‌یشتن به‌ په‌روه‌ردگاریان، که‌واته‌ ئه‌گه‌ر خوا ویستی له‌سه‌ر بێ ئێوه‌ش وا بکه‌ن.

۲۲۳- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: الْقَصْدُ فِي السُّنَّةِ خَيْرٌ مِنَ الْإِجْتِهَادِ فِي الْبِدْعَةِ»^(۲).

واته: عه‌بدووللای (کوری مه‌سه‌ود) ﷺ وتویه‌تی: کورت کردنه‌وه‌ی (عیباده‌ت) ته‌نها له‌ سونه‌تدا باشتره‌ له‌ خۆماندووکردن له‌ بیدعه‌دا (واته: جێبه‌جێ کردنی سونه‌ت ئه‌گه‌ر که‌میش بێ باشتره‌ له‌ نه‌جامدانی عیباده‌تی زۆر به‌ غه‌یری سونه‌ت).

بابه‌ت: شوێنکه‌وتنی زانایان

۲۲۴- «عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: لَقَدْ أَدْرَكْتُ أَقْوَامًا لَوْ لَمْ يُجَاوِزْ أَحَدُهُمْ ظَفَرًا، لَمَّا جَاوَزْتُهُ، كَفَى إِزْرَاءً عَلَى قَوْمٍ أَنْ تُخَالَفَ أَفْعَالَهُمْ»^(۳).

واته: له‌ ئیبراهیم گێردراوه‌ته‌وه‌، وتویه‌تی: گه‌یشتوووم به‌ کۆمه‌له‌ خه‌لکانێک (کۆمه‌له‌ زانایێک) ئه‌گه‌ر یه‌کیک له‌وان (له‌ ده‌ستوێژ شوێندا) له‌ نینۆکیک تینه‌په‌ریبێ (واته: ته‌نها نینۆکیکی شوێدنی و هه‌یجێری نه‌شوێدبا) منیش له‌وه‌ تینه‌ده‌په‌ریم (چونکه‌ ئه‌وه‌نده‌ کردار و په‌فتاریان یه‌ک بوو ئاوا متمانه‌م پێیان)، هه‌نده‌ که‌مایه‌تی و گوناها‌ری کافیه‌ بۆ خه‌لکانێک که‌ کرداره‌کانیان پێچه‌وانه‌بێت (له‌گه‌ل قسه‌کانیان).

(۱) - إسنادہ ضعیف.

(۲) - إسنادہ حسن.

(۳) - إسنادہ ضعیف.



۲۲۵- «عَنْ عَطَاءٍ: ﴿أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِيَ الْأَمْرِ مِنْكُمْ﴾ النساء، قَالَ: أُولُو الْعِلْمِ وَالْفَقِه، وَطَاعَةُ الرَّسُولِ: اتِّبَاعُ الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ»^(۱).

واته: له عه‌طانه‌وه گێردراوه‌ته‌وه، (ده‌رباره‌ی ئایه‌تی): ﴿أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِيَ الْأَمْرِ مِنْكُمْ﴾ النساء، وتویه‌تی: (أولي الأمر) واته: خاوه‌ن زانست و تیکه‌یشتن له شه‌ریعه‌ت، گوێپرايه‌لی پیغه‌مبه‌ر ﷺ واته: شوێنکه‌وتنی قورئان و فه‌رمووده.

۲۲۶- «حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَدَهَمَ، قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ شُرَيْمَةَ عَنْ شَيْءٍ وَكَانَتْ عِنْدِي مَسْأَلَةٌ شَدِيدَةٌ، فَقُلْتُ: رَحِمَكَ اللَّهُ، انْظُرْ فِيهَا، قَالَ: إِذَا وَضَحَ لِي الطَّرِيقُ وَوَجَدْتُ الْأَثَرَ لَمْ أَحْبَسْ»^(۲).

واته: ئیبراهیمی کوری ئه‌دههم وتویه‌تی: پرسیارم کرد له شوپرومه‌ ده‌رباره‌ی شتی که له‌لای من بابه‌تیکی قورس و گران بوو، پیم وت: په‌حمه‌تی خوات لی بن سه‌یری ئه‌و بابه‌ته‌ بکه (بوچوونی خوتم ده‌رباره‌ی پێ بلێ)، وتی: ئه‌گه‌ر به‌رچاوم لی روون بێ و فه‌رمووده‌یه‌ک یان شتیکی پیشینه‌ چاکه‌کانم ده‌ست بکه‌وێت ناوه‌ستم (فه‌توات بو ده‌دم).

۲۲۷- «قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: تَعَلَّمُوا الْعِلْمَ وَعَلِّمُوهُ النَّاسَ، تَعَلَّمُوا الْقَرَائِصَ، وَعَلِّمُوهُ النَّاسَ، تَعَلَّمُوا الْقُرْآنَ، وَعَلِّمُوهُ النَّاسَ، فَإِنِّي أَمْرٌ مَقْبُوضٌ، وَالْعِلْمُ سَيَنْقُضُ، وَتَظْهَرُ الْفِتْنُ، حَتَّى يَخْتَلِفَ اثْنَانِ فِي قَرِيضَةٍ لَا يَجِدَانِ أَحَدًا يَفْصِلُ بَيْنَهُمَا»^(۳).

واته: ئیبنو مه‌سعود ﷺ وتویه‌تی: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ پێی وتووم: خوێتان فی‌ری زانست بکه‌ن و خه‌لکیش فی‌ر بکه‌ن، خوێتان فی‌ری میرات بکه‌ن و خه‌لکیش فی‌ر بکه‌ن، خوێتان فی‌ری قورئان بکه‌ن و، خه‌لکیش فی‌ر بکه‌ن، چونکه‌ من که‌سیکم ده‌رم، زانستیش که‌م ده‌بێ و فیتنه‌و ئاشوبی زور سه‌ره‌له‌ده‌دن تا وای لی دیت دوو که‌س نا‌کوکیان ده‌بێ له‌ میراتدا که‌سیان ده‌ست نا‌که‌وێت لیکیان جیا‌بکاته‌وه (بابه‌ته‌ که‌یان بو روون بکاته‌وه‌و میراته‌ که‌یان بو دابه‌ش بکات).

۲۲۸- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: أَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ وَأَبَا مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا إِلَى الْيَمَنِ، قَالَ: تَسَانَدًا، وَتَطَاوَعًا، وَيَسْرًا وَلَا تُنْفِرَا، فَقَدِمَا الْيَمَنَ، فَخَطَبَ النَّاسَ مُعَاذٌ فَحَضُّهُمْ عَلَى الْإِسْلَامِ، وَأَمَرَهُمُ بِالْتَّقِيهِ فِي الْقُرْآنِ، وَقَالَ: إِذَا فَعَلْتُمْ ذَلِكَ، فَاسْأَلُونِي أَخْبِرْكُمْ عَنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ مِنْ أَهْلِ النَّارِ، فَمَكَثُوا مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَمَكُثُوا، فَقَالُوا لِمُعَاذٍ: قَدْ كُنْتَ أَمَرْتَنَا إِذَا نَحْنُ تَفَقَّهْنَا، وَقَرَأْنَا أَنْ نَسْأَلَكَ فَتُخْبِرَنَا بِأَهْلِ الْجَنَّةِ مِنْ أَهْلِ النَّارِ - فَقَالَ لَهُمْ مُعَاذٌ: إِذَا ذَكَرَ الرَّجُلُ بِخَيْرٍ، فَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَإِذَا ذَكَرَ بِشَرٍّ فَهُوَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ»^(۴).

(۱) - إسناده صحيح.

(۲) - إسناده صحيح.

(۳) - ضعيف.

(۴) - إسناده ضعيف، لانقطاعه.

واته: له عهبدوڼلای کورې عومهره وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێڤدراوه تهوه و تویه تی: پێغه مبهری خوا ﷺ موعاذی کورې جه بهل و نه بو مووسای (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، نارد بو یه مهن، فهرمووی: پشتی یه کتری بگرن و، یارمه تی یه کتری بدهن و، ئاسانکار بن و، دوورخه ره وه مه بن (خه لکی مه په ویننه وه)، نه وانیش چوونه یه مهن و موعاذیش وتاری بو خه لکیدا و هانی دان له سه ر ئیسلام و، فهرمانی پێ کردن به تیگه یشتن له قورئان و، وتی: نه گهر ویستتان و (هه ولتاندا له قورئان تێ بگهن) نه وه پرسیارم لێ بگهن، منیش هه والتان پێ ده ده م دهرباره ی خه لکی به هه شت و خه لکی دوزه خ، جا (خه لکه که) مانه وه نه وه نده ی خوا ئیزنی له سه ربوو که بێننه وه (هه ر خه ریکی تیگه یشتن و، خویندنی قورئان بوون)، (دواتر) به موعاذیان وت: به دنیایی تو فهرمانت پێ کردین نه گهر ئیمه تیگه یشتین (له قورئان) و خویندمانه وه پرسیارت لێ بگه ین و، توش هه والتان پێ بده ی به خه لکی به هه شت و خه لکی دوزه خ، موعاذیش پێی وتن: نه گهر که سێک باس کرا به چاکه نه وه له خه لکی به هه شته، نه گهر باسیش کرا به خراپه نه وه له خه لکی ناگه ر.

۲۲۹- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ النَّاسِ أَكْرَمُ؟ قَالَ: أَتَقَاهُمْ، قَالُوا: لَيْسَ عَنْ هَذَا نَسْأَلُكَ- قَالَ: فَيُؤَسِّفُ بْنُ يَعْقُوبَ نَبِيُّ اللَّهِ ابْنُ نَبِيِّ اللَّهِ ابْنِ خَلِيلِ اللَّهِ، قَالُوا: لَيْسَ عَنْ هَذَا نَسْأَلُكَ- قَالَ: فَعَنْ مَعَادِنِ الْعَرَبِ نَسْأَلُونِي؟ خِيَارُهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الْإِسْلَامِ إِذَا فَقَّهُوا»^(۱).

واته: له نه بو هور په ربه ﷺ گێڤدراوه تهوه، و تویه تی: وترا: نه ی پێغه مبهری خوا ﷺ کام له خه لکی به رێزترین؟ (پێغه مبه ر) فهرمووی: پارێزکارترینان، وتیان: دهرباره ی نه وه پرسیارت لێ ناگه ین (مه به ستمان نه وه نه یه)، فهرمووی: که واته (به رێزترین که س) یوسفی کورې یه عقوبی پێغه مبهری خوا ی کورې پێغه مبهری خوا کورې خۆشه ویستی خوا (ئیبراهیم) ه، وتیان: دهرباره ی نه وه ش پرسیارت لێ ناگه ین (مه به ستمان نه وه نه یه)، فهرمووی: که واته دهرباره ی په چه له کی عه رهب پرسیارم لێ ده که ن؟ چاکترینان له سه رده می نه زانیدا چاکترینانه له ئیسلامدا نه گهر تیبگهن (له ئیسلام و، بین به زانای شه ر زان).

سه رنج: له م فهرمووده یه دا پێغه مبهری خوا ﷺ هاوه له کانی دوورخسته وه له پرسیارکردن و دیاری کردنی که سانیکی دیاریکراوی ناو هۆزو عه شیرته کان، تاوه کو مسولمانان دوور بکه ونه وه له خۆهه لکیشان به سه ر یه کتری، بۆیه ده بینین له هه موو حاله ته کان به رێزیه که ی گه رانده وه بو دینداری و تیگه یشتن له دین نه ک بو خێل و عه شیرت و په نگیککی دیاریکراو.

۲۳۰- «عَنْ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ فِي الدِّينِ»^(۲).

واته: له موعاویه ﷺ گێڤدراوه تهوه، و تویه تی: گویم له پێغه مبهری خوا ﷺ بوو ده یفه رموو: هه ر که سێک خوا بیه وێ چاکه و خیری پێ ببه خشیت شاره زای ده کات له ئاین.

(۱) - صحیح.

(۲) - إسنادہ ضعیف.



۲۳۱- «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا، يُفْقَهُهُ فِي الدِّينِ»^(۱).

واته: له ئیبنو عەباسەو (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوەتەو، وتویهتی: پێغه مبه‌ری خوا ﷺ فەرموویه‌تی: هەر که‌سیک خوا بیه‌وێ چاکه‌و خێری پێ ببه‌خشێت شاره‌زای ده‌کات و حاڵی ده‌کات له‌ ئاین.

۲۳۲- «عَنْ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفْقَهُهُ فِي الدِّينِ»^(۲).

واته: له‌ موعاویه‌ ﷺ گێردراوەتەو، وتویهتی: گوێم له‌ پێغه مبه‌ری خوا ﷺ بوو ده‌یفه‌رموو: هەر که‌سیک خوا بیه‌وێ چاکه‌و خێری پێ ببه‌خشێت شاره‌زای ده‌کات و حاڵی ده‌کات له‌ ئاین.

۲۳۳- «عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ شَهِدَ خُطْبَةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي يَوْمِ عَرَفَةَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ: أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي وَاللَّهِ لَا أَدْرِي لَعَلِّي لَا أَلْقَاكُمْ بَعْدَ يَوْمِي هَذَا يَمْكُنِي هَذَا، فَارْحَمِ اللَّهَ مَنْ سَمِعَ مَقَالَتِي الْيَوْمَ فَوَعَاها، فَرُبُّ حَامِلٍ فِيهِ وَلَا فِقْهَ لَهُ، وَرُبُّ حَامِلٍ فِيهِ إِلَى مَنْ هُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ، وَاعْلَمُوا أَنَّ أَمْوَالَكُمْ وَدِمَاءَكُمْ حَرَامٌ عَلَيْكُمْ كَحُرْمَةِ هَذَا الْيَوْمِ فِي هَذَا الشَّهْرِ فِي هَذَا الْبَلَدِ، وَاعْلَمُوا أَنَّ الْقُلُوبَ لَا تَعْمَلُ عَلَى ثَلَاثٍ: إِخْلَاصِ الْعَمَلِ لِلَّهِ، وَمُتَاصَحَةِ أَوْلِي الْأَمْرِ، وَعَلَى لُزُومِ جَمَاعَةِ الْمُسْلِمِينَ، فَإِنْ دَعَوْتَهُمْ تُحِيطُ مِنْ وَرَائِهِمْ»^(۳).

واته: له‌ جوبه‌یری کو‌ری موطعیمه‌و ﷺ گێردراوەتەو، که‌ ئاماده‌ بووه‌ له‌ وتاری پێغه مبه‌ری خوا ﷺ له‌ پو‌ژی عه‌ره‌فه‌ له‌ حه‌جی ماڵ ئاوابی، (پێغه مبه‌ری خوا ﷺ له‌م وتاره‌دا فەرموویه‌تی): ئه‌ی خه‌ڵکه‌که‌ سوێند به‌ خوا من نازانم به‌ لکو پێتان نه‌گه‌مه‌وه‌ دوا‌ی ئه‌م پو‌ژه‌م له‌م جێگایه‌م، که‌واته‌ په‌حمه‌تی خوا له‌و که‌سه‌ بێ که‌ ئه‌م‌رو گویی له‌ وته‌ی من ده‌بێت و له‌به‌ری ده‌کات، چونکه‌ په‌نگه‌ زۆر هه‌لگری فیه‌ هه‌بن که‌ فیه‌و تیه‌گه‌شتنی نه‌بێت (که‌واته‌: فەرمووده‌کان له‌به‌ر بکه‌ن ئه‌گه‌ر به‌باشیش لێی تینه‌گه‌ن، چونکه‌ فیه‌ی تیا‌یه‌، په‌نگه‌ به‌ که‌سیکی بکه‌یه‌ن که‌ له‌ فیه‌که‌ تیه‌گات)، هه‌روه‌ها په‌نگه‌ زۆر هه‌لگری فیه‌ هه‌بن پ‌رو‌ن (پ‌و‌ لای که‌سانیک) که‌ له‌وان تیه‌گه‌یشتوترن له‌ شه‌ریعه‌ت (ئه‌و کات فەرمووده‌که‌ ده‌گاته‌ مه‌به‌ستی خو‌ی و زانایان حوکم و ب‌ریاری شه‌ری لێ ده‌ردێنن و سوودی زیاتری ده‌بن، که‌واته‌: له‌به‌ری بکه‌ن).

هه‌روه‌ها بزانی ما‌له‌کانتان و خو‌یتان هه‌را‌مه‌ له‌سه‌ر یه‌کتری، وه‌ک هه‌پامی (تاوان کردن و سنور به‌زاندن) له‌م پو‌ژه‌دا، له‌م مانگه‌دا، له‌م شاره‌دا.

هه‌روه‌ها بزانی به‌ د‌نیایی د‌له‌کان تووشی نه‌خو‌شی و رق و تیره‌یی و لادان نابن له‌ س‌ی شتدا: له‌ ئیخلا‌سی کرده‌وه‌ پ‌و‌ خوا، ئامو‌ژگاری کردن و هاندانی کاربه‌ده‌ستان پ‌و‌ کاری چاک و، ده‌ست گرتن به‌ کومه‌لی مسو‌لمانان و یه‌ک پ‌یزی، (به‌وه‌ش بیان ناسنه‌وه‌) که‌ بانگه‌وازه‌که‌یان (که‌ ئیسلامه‌) له‌

(۱) - صحیح.

(۲) - إسنادہ صحیح.

(۳) - صحیح.

پشتیان‌هوه ده‌ورهی داوَن (واته: کۆمه‌لی مسوَلمانان پشت قایمَن به بانگه‌وازه راسته‌که که ئیسلامه، که‌واته له‌گه‌ل نه‌وان بن).

۲۳۴- «عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ أَبِيهِ عليه السلام قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْخَيْفِ مِنْ مِثْنَى، فَقَالَ: نَضَّرَ اللَّهُ عَبْدًا، سَمِعَ مَقَالَتِي فَوَعَاها، ثُمَّ أَدَاها إِلَى مَنْ لَمْ يَسْمَعْها، فَرُبَّ حَامِلٍ فِيْهِ لَا فِقْهَ لَهُ، وَرُبَّ حَامِلٍ فِيْهِ إِلَى مَنْ هُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ، ثَلَاثٌ لَا يَغْلُ عَلَيْنَهُنَّ قَلْبُ الْمُؤْمِنِ: إِخْلَاصُ الْعَمَلِ لِلَّهِ، وَطَاعَةُ ذَوِي الْأَمْرِ، وَلَزُومُ الْجَمَاعَةِ فَإِنْ دَعَوْتَهُمْ تَكُونُ مِنْ وَرَائِهِمْ»^(۱).

واته: له جوبه‌یری کورپی موطعیمه‌وه عليه السلام گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له دۆله‌که‌ی مینا وه‌ستا و فه‌رمووی: خوا ڕوخساری نه‌و که‌سه جوان و دره‌وشاوه بکات و که گوئی له قسه‌ی من ده‌بیت و له‌به‌ری ده‌کات، دواتر بیکه‌یه‌نێ به‌و که‌سه‌ی که گوئی لی نه‌بووه، چونکه‌ په‌نگه زۆر هه‌لگری فیه‌ هه‌بن که فیه‌هو تیکه‌شتنی نه‌بیت (که‌واته فه‌رمووده‌کان له‌به‌ر بکه‌ن نه‌گه‌ر به‌باشیش لی تێ نه‌گه‌ن)، هه‌روه‌ها په‌نگه زۆر هه‌لگری فیه‌ هه‌بن بکه‌ن به‌ که‌سانیک که له‌وان تیکه‌یشتوترن (له شه‌ریعه‌ت).

سێ شت هه‌ن دلی ڕوادر تووشی ڕقی و نه‌خۆشی و لادان نابیت له‌سه‌ریان (شته‌کانیش بریتین له): ئیخلاصی کرده‌وه بو خوا و، گوێپایه‌لی کردنی کاربه‌ده‌ستان له کاری چاکه و، ده‌ست گرتن به کۆمه‌لی مسوَلمانان و یه‌ک ڕیزی، (به‌وه‌ش بیان ناسنه‌وه) که بانگه‌وازه‌که‌یان (که ئیسلامه) له پشتیان‌هوه ده‌وره‌ی داوَن (واته: کۆمه‌لی مسوَلمانان پشت قایمَن به بانگه‌وازه راسته‌که که ئیسلامه، که‌واته له‌گه‌ل نه‌وان بن ڕیگای ئیسلامه‌تیتان لی ون نابیت).

۲۳۵- «عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبَانَ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: خَرَجَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، مِنْ عِنْدِ مَرَّوَانَ بْنِ الْحَكَمِ، يَنْصِفُ النَّهَارَ، قَالَ: فَقُلْتُ: مَا خَرَجَ هَذِهِ السَّاعَةَ مِنْ عِنْدِ مَرَّوَانَ إِلَّا وَقَدْ سَأَلَهُ عَنْ شَيْءٍ، فَأَتَيْتُهُ، فَسَأَلْتُهُ، قَالَ: نَعَمْ، سَأَلَنِي عَنْ حَدِيثٍ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: نَضَّرَ اللَّهُ امْرَأً سَمِعَ مِنَّا حَدِيثًا، فَحَفِظَهُ فَأَدَاهُ إِلَى مَنْ هُوَ أَحْفَظُ مِنْهُ، فَرُبَّ حَامِلٍ فِيْهِ لَيْسَ بِفَقِيهِ، وَرُبَّ حَامِلٍ فِيْهِ إِلَى مَنْ هُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ، لَا يَعْتَقِدُ قَلْبُ مُسْلِمٍ عَلَى ثَلَاثٍ خِصَالٍ، إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ، -قَالَ: قُلْتُ: مَا هُنَّ؟ قَالَ: إِخْلَاصُ الْعَمَلِ، وَالنَّصِيحَةُ لِرِوَاةِ الْأَمْرِ، وَلَزُومُ الْجَمَاعَةِ، فَإِنْ دَعَوْتَهُمْ تُحِيطُ مَنْ وَرَاءَهُمْ، وَمَنْ كَانَتْ الْآخِرَةُ نِيَّتَهُ، جَعَلَ اللَّهُ غَنَاهُ فِي قَلْبِهِ، وَجَمَعَ لَهُ شَمْلَهُ، وَأَتَتْهُ الدُّنْيَا وَهِيَ رَاغِمَةٌ، وَمَنْ كَانَتْ الدُّنْيَا نِيَّتَهُ، فَرَّقَ اللَّهُ عَلَيْهِ شَمْلَهُ، وَجَعَلَ فَقْرَهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ، وَلَمْ يَأْتِهِ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا مَا قُدِّرَ لَهُ، قَالَ: وَسَأَلْتُهُ عَنْ صَلَاةِ الْوُسْطَى، قَالَ: هِيَ الظُّهْرُ»^(۲).

واته: له نه‌بو عه‌بدو ڕپه‌رهمانی کورپی نه‌بانی کورپی عوسمانه‌وه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: زه‌یدی کورپی ثابیت (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، له لای مه‌روانی کورپی هه‌که‌م ده‌رچوو له کاتی نیوه‌ڕۆدا، ده‌لی: منیش (له

(۱) - إسناده ضعيف، لكن الحديث صحيح.

(۲) - إسناده صحيح.

دَلّی خَوَمَدَا) وِتَم: (زەید) دەرناچێ لێم کاتەدا لەلای مەرپوان حەقەن (مەرپوان) پرسیاریکی دەربارەری شتیک لە (زەید) کردووە، (دەلّی) منیش چوویم بۆ لای (زەید) و پرسیارم لێ کرد، وتی: بەلّی، پرسیاری لێ کردم دەربارەری فەرموودەیکە کە لە پێغەمبەری خوا ﷺ ییستبوو کە فەرموویەتی: خوا پرۆوی ئەو کەسە جوان و درەوشاوە بکات و (جوانی بەهەشتی پێ ببەخشیت و پرۆوی بە بینینی گەشاوە بیت) کە گوێی لە وتەی من دەبیت و لەبەری دەکات، دواتر بێگەیهنێ بەو کەسە کە لەبەر کردنەکەی زیاتر و تۆکمەترە و بیری ناچیتەو، چونکە رەنگە زۆر هەلگری فیکە هەبن کە فیکهو تیکەشتنی نەبیت (کەواتە فەرموودەکان لەبەر بکەن ئەگەر بەباشیش لێی تێ نەگەن)، هەرۆهەا رەنگە زۆر هەلگری فیکە هەبن بگەن بە کەسانیک کە لەوان فەقیهتر و تیکەیشتوترن (لە شەریعت).

دَلّی هەر مسوڵمانیک پتەو بێ لەسەر سێ سیفەت حەقەن دەچیتە بەهەشت، عەبدوپرەحمان دەلّی: وِتَم: ئەو سیفاتانە چین؟ وتی: ئیخلاصی کردووە (بۆ خوا) و، ئامۆژگاری کردن و یارمەتی دانی کاربەدەستان لەسەر کاری چاکەو، دەست گرتن بە کۆمەڵی مسوڵمانان و یەک پیزی، (بەوێش بیان ناسنەو) کە بانگەوازەکیان (کە ئیسلامە) لە پشتیانەو دەورەری داو.

وێ هەر کەسێک نیهتی دواڕۆژ بیت ئەوێ خوا دەولەمەندی دەخاتە دَلّیەو، وێ کارەکانی بۆ کۆدەکاتەو (ناسانی دەکات) و، دنیا خۆی بە ملکەچی بۆی دیت، هەر کەسێکیش نیهتی دنیا بیت خوا کارەکانی لێ پەرش و بڵاودەکاتەو (زەحمەت دەبیت لەسەری) و هەژاری دەخاتە نێوان تێوچاوانیەو، هیچیشی لە دنیای بۆ نایێ، تەنها ئەوێ نەبیت کە بۆی دیاری کراو.

عەبدوپرەحمان دەلّی: هەرۆهەا پرسیارم لێ کرد (واتە: لە زەید) دەربارەری (صَلَاةُ الْوُسْطَى) نوێژی ناوێراست (کە لە قورئاندا هاتوێ ئایا کام نوێژەیه؟) (زەید) وتی: نیوێرۆیه.

۲۳۶- «عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: نَصَرَ اللَّهُ امْرَأَةً سَمِعَتْ مِنَّا حَدِيثًا، قَبْلَئِهِ كَمَا سَمِعَتْهُ، قَرَّبَ مُبْلَغُ أَوْعَى مِنْ سَامِعٍ، ثَلَاثٌ لَا يَغْلُ عَلَيْهِمْ قَلْبُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ: إِخْلَاصُ الْعَمَلِ لِلَّهِ، وَالنَّصِيحَةُ لِكُلِّ مُسْلِمٍ، وَلُزُومُ جَمَاعَةِ الْمُسْلِمِينَ، فَإِنْ دُعَاءَهُمْ مُحِيطٌ مِنْ وَرَائِهِمْ»^(۱).

واتە: لە ئەبو دەردائەوێ ﷺ گێردراوێتەو، وتوێت: پێغەمبەری خوا ﷺ وتاری بۆ داین و فەرمووی: خوا پرۆوی ئەو کەسە جوان و درەوشاوە بکات و (جوانی بەهەشتی پێ ببەخشیت و پرۆوی پێ درەوشاوە بکات) کە گوێی لە فەرموودەیی من دەبیت و دەبێگەیهنیت بەو شتوێهێ گوێی لێ بوو، رەنگە زۆریک لەوانە (فەرموودەکیان) پێ رادەگەیهنرێت تیکەیشتوترین و لەبەرکردنی چاکریان هەبێ.

سێ شت هەن دَلّی مەرۆفی مسوڵمان تووشی رق و نەخۆشی و لادان نابیت لەسەریان (شتەکانیش بریتین لە): ئیخلاصی کردووە بۆ خوا و، ئامۆژگاری کردنی هەموو مسوڵمانیک و، دەست گرتن بە کۆمەڵی مسوڵمانان و یەک پیزی، (بەوێش بیان ناسنەو) کە بانگەوازەکیان (کە ئیسلامە) لە پشتیانەو

دهورهی داون (واته کۆمه‌لی مسوڵمانان پشت قایمن به بانگه‌وازه راسته‌که که ئیسلامه، که‌واته له‌گه‌ڵ ئەوان بن ڕێگای ئیسلامه‌تیتان لی ون نابیت).

بابه‌ت: خۆپاراستن له (گیرانه‌وه‌ی) فەرمووده له پێغه‌مبه‌ری خواوه ﷺ و دنیایی تیایدا

۲۳۷- «عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا، فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ»^(۱).

واته: له جابر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فەرموویه‌تی: هه‌ر که‌سیک درۆ بکات به‌ ده‌می منه‌وه به‌ ئەنقه‌ست، ئەوه با شوێنیک بۆ خۆی ئاماده‌ بکات له‌ ناگر.

۲۳۸- «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا، فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ»^(۲).

واته: له ئیبنو عه‌بباسه‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه‌ته‌وه، ئەویش له پێغه‌مبه‌ره‌وه ﷺ گێراویه‌تیه‌وه که فەرموویه‌تی: هه‌ر که‌سیک درۆ بکات به‌ ده‌می منه‌وه به‌ ئەنقه‌ست، ئەوه با شوێنیک بۆ خۆی ئاماده‌ بکات له‌ ناگر.

۲۳۹- «عَنِ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: مَنْ حَدَّثَ عَنِّي كَذِبًا، فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ»^(۳).

واته: له زوبه‌یر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ گێردراوه‌ته‌وه که گوێی له پێغه‌مبه‌ر ﷺ بووه ده‌یفه‌رموو: هه‌ر که‌سیک فەرمووده‌یه‌ک به‌ ناوی منه‌وه بگێڕێته‌وه به‌ درۆ، ئەوه با شوێنیک بۆ خۆی ئاماده‌ بکات له‌ ناگر.

۲۴۰- «عَنْ يَعْلَى بْنِ مَرْةٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا، فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ»^(۴).

واته: له یه‌علای کوپری موڕپه‌وه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ گێردراوه‌ته‌وه که پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فەرموویه‌تی: هه‌ر که‌سیک درۆ بکات به‌ ده‌می منه‌وه به‌ ئەنقه‌ست، ئەوه با شوێنیک بۆ خۆی ئاماده‌ بکات له‌ ناگر.

۲۴۱- «أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، يَقُولُ: لَوْلَا أَنِّي أَخَشَى أَنْ أُخْطِيَ لَحَدَّثْتُكُمْ بِأَشْيَاءَ سَمِعْتُهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - أَوْ قَالَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَذَلِكَ أَنِّي سَمِعْتُهُ ﷺ يَقُولُ: مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا، فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ»^(۵).

واته: له ئەنسه‌س کوپری مالیک رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ گێردراوه‌ته‌وه که ده‌یوت: ئەگه‌ر من نه‌ترسم له‌وه‌ی هه‌له‌ بکه‌م، ئەوه شتانیکم بۆ ده‌گێڕانه‌وه که گوێم لی بوون له پێغه‌مبه‌ری خواوه ﷺ - یان پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ

(۱) - صحیح.

(۲) - إسنادہ ضعیف.

(۳) - إسنادہ ضعیف، لکن الحدیث صحیح.

(۴) - صحیح.

(۵) - صحیح.



فهرموویه‌تی له به‌ر نه‌وه‌ی من گویم له پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بوو ده‌یفه‌رموو: هه‌ر که‌سیک درۆ بکات به‌ده‌می منه‌وه به‌نه‌نقه‌ست، نه‌وه با شوینیک بو خۆی ئاماده‌ بکات له‌ ناگر.

۲۴۲- «عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا، فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ»^(۱).

واته: (له‌ پێگاییکێ تره‌وه‌ هاتوه‌ به‌ هه‌مان شێوه‌) له‌ نه‌نه‌سی کو‌ری مالیک ﷺ گێردراوه‌ته‌وه‌، نه‌ویش له‌ پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ گێراوه‌ته‌وه‌ که‌ فهرموویه‌تی: هه‌ر که‌سیک درۆ بکات به‌ده‌می منه‌وه به‌ نه‌نقه‌ست، نه‌وه با شوینی خۆی ئاماده‌ بکات له‌ ناگر.

۲۴۳- «عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ عَلَى الْمِنْبَرِ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا كُمْ وَكَثَرَةُ الْحَدِيثِ عَنِّي، فَمَنْ قَالَ عَلَيَّ، فَلَا يَقُلْ إِلَّا حَقًّا، أَوْ إِلَّا صِدْقًا- وَمَنْ قَالَ عَلَيَّ مَا لَمْ أَقُلْ، فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ»^(۲).

واته: له‌ نه‌بو قه‌تاده‌ ﷺ گێردراوه‌ته‌وه‌ وتویه‌تی: گویم له‌ پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بوو له‌سه‌ر مینه‌به‌ر ده‌یفه‌رموو: نه‌ی خه‌لکینه‌ خۆتان بپاریزن له‌ زۆر گێرانه‌وه‌ی فهرمووده‌ له‌ منه‌وه‌، جا نه‌گه‌ر که‌سیک قسه‌ی له‌سه‌ر من کرد و (فهرمووده‌یه‌کی منی گێرایه‌وه‌) با نه‌گه‌ر راست نه‌بی‌ت نه‌یلێ، وه‌ هه‌ر که‌سیکیش قسه‌ بکات به‌ناوی منه‌وه‌ ده‌رباره‌ی شتیک که‌ من نه‌م وتی‌ت و (باسم نه‌کردی‌ت) با شوینی خۆی ئاماده‌ بکات له‌ ناگر.

۲۴۴- «عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا، فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ»^(۳).

واته: له‌ نه‌نه‌سی کو‌ری مالیک ﷺ گێردراوه‌ته‌وه‌، نه‌ویش له‌ پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ گێراوه‌ته‌وه‌ که‌ فهرموویه‌تی: هه‌ر که‌سیک درۆ بکات به‌ده‌می منه‌وه به‌نه‌نقه‌ست، نه‌وه با شوینی خۆی ئاماده‌ بکات له‌ ناگر.

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی نه‌مان و له‌ناوچوونی زانستی شه‌رعی

۲۴۵- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبِضُ الْعِلْمَ انْتِرَاعًا يَنْتَرَعُهُ مِنَ النَّاسِ، وَلَكِنْ: قَبْضُ الْعِلْمِ قَبْضُ الْعُلَمَاءِ، فَإِذَا لَمْ يُبْقِ عَالِمًا، اتَّخَذَ النَّاسُ رُءُوسًا جُهَالًا فَسُئِلُوا، فَأَفْتَوْا بِغَيْرِ عِلْمٍ، فَضَلُّوا وَأَضَلُّوا»^(۴).

(۱) - صحیح.

(۲) - إسناد صحیح.

(۳) - إسناد صحیح.

(۴) - صحیح.

واته: له عهبدوولای کوری عه مر (رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه تهوه وتویه تی: پێغه مبهری خوا ﷺ فرموویه تی: به دنیایی خوا زانست ناباته وه وهه لی ناگری تهوه و به ده رهیتان تا ده ریبتی له (سینگی) خه لکی، به لکو هه لگری تهوه و نه مانی زانست به نه مان و مردنی زانایان ده بیت، تا وای لیدی ت یه ک زانا نامیتی، خه لکیش که سانیکی زۆر نه زان ده که نه به پێشه وای خویان و پرسایان لی ده که نه (ده رباره ی دین و ژین)، نه وانیش فه توایان بو ده ده نه به بی زانست و، خویان و خه لکه که ش گومرا ده که نه.

۲۴۶- «عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: خُذُوا الْعِلْمَ قَبْلَ أَنْ يَذْهَبَ قَالُوا: وَكَيْفَ يَذْهَبُ الْعِلْمُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ، وَفِينَا كِتَابُ اللَّهِ؟ قَالَ: فَغَضِبَ، ثُمَّ قَالَ: ثَكِلَتْكُمْ أُمَمَاتُكُمْ أَوْلَمْ تَكُنِ التَّوْرَةُ وَالْإِنْجِيلُ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ، فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمْ شَيْئًا؟ إِنَّ ذَهَابَ الْعِلْمِ أَنْ يَذْهَبَ حَمَلَتُهُ، إِنَّ ذَهَابَ الْعِلْمِ أَنْ يَذْهَبَ حَمَلَتُهُ»^(۱).

واته: له نه بو ئومامه ﷺ گێردراوه تهوه، نه ویش له پێغه مبهری خواوه ﷺ گێراویه تیه وه که فرموویه تی: زانست وه ربگرن و (خۆتان فیر بکه نه) پێش نه وه ی برۆ و نه میتی، وتیان: چۆن زانست ده روا و نامیتی نه ی پێغه مبهری خوا ﷺ له کاتی که دا به رتوکی خوامان تیا به (قورئانمان له ده سه ته)؟! (نه بو ئومامه) ده لی: (پێغه مبهری خوا ﷺ) توره بوو، دواتر فرمووی: دا یکتان رۆ له رۆتان بو بکه نه، مه گه ر ته ورات و ئینجیل له ناو به نی ئیسرا ئیلدا نه بوو که چی هه یچ سوودی پێ نه که یان دن؟! رۆیشتن و له ناو چوونی زانست به رۆیشتن و مردنی هه لگری ته ی، رۆیشتن و له ناو چوونی زانست به رۆیشتن و مردنی هه لگری ته ی (که زانایانن).

۲۴۷- «حَدَّثَنَا هِلَالٌ هُوَ ابْنُ خَبَّابٍ، قَالَ: سَأَلْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ قُلْتُ: يَا أبا عَبْدِ اللَّهِ ﷺ، مَا عَلَامَةُ هَلَكَ النَّاسِ؟ قَالَ: إِذَا هَلَكَ عُلَمَاؤُهُمْ»^(۲).

واته: له هیلالی کوری خه باباب گێردراوه تهوه، وتویه تی: پرسایم له سه عیدی کوری جو به یر کرد وتم: نه ی نه بو عه بدوللا ﷺ نیشانه ی له ناو چوونی خه لکی چیه؟ وتی: کاتی که زاناکانیان له ناو ده چن.

۲۴۸- «عَنْ سَلْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: لَا يَزَالُ النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا بَقِيَ الْأَوَّلُ حَتَّى يَتَعَلَّمَ أَوْ يُعَلَّمَ الْآخِرَ، فَإِذَا هَلَكَ الْأَوَّلُ قَبْلَ أَنْ يُعَلَّمَ أَوْ يَتَعَلَّمَ الْآخِرُ، هَلَكَ النَّاسُ»^(۳).

واته: له سه مان ﷺ گێردراوه تهوه وتویه تی: خه لک به به رده وامی له باشیدان، تا وه کو پێشینه مابن و پاشینه کان خویان فیر بکه نه، جا کاتی که پێشینه کان و (زانایه چاکه کان) مردن پێش نه وه ی پاشینه کان خویان له لا فیر بکه نه خه لک له ناو ده چن.

(۱) - إسنادہ صحیح.

(۲) - إسنادہ صحیح.

(۳) - إسنادہ ضعیف.



۲۴۹- «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: هَلْ تَدْرُونَ مَا ذَهَابَ الْعِلْمُ؟ قُلْنَا: لَا قَالَ: ذَهَابَ الْعُلَمَاءُ»^(۱).

واته: له ئیبنو عەباباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوەتەووە وتویهتی: ئایا دەزانن پڕۆیشتن و لەناوچونی زانست چیه؟ وتمان: نەخێر، وتی: پڕۆیشتن و لەناوچونی زانایانە.

۲۵۰- «عَنْ أَبِي وَائِلٍ، قَالَ: قَالَ حُذَيْفَةُ رضي الله عنه: أَتَدْرِي كَيْفَ يُنْقَضُ الْعِلْمُ؟ قَالَ: قُلْتُ: كَمَا يُنْقَضُ الثَّوبُ، وَكَمَا يَقْسُو الدَّرْهَمُ- قَالَ: لَا، وَإِنَّ ذَلِكَ لَمِنْهُ، قَبْضُ الْعِلْمِ: قَبْضُ الْعُلَمَاءِ»^(۲).

واته: له ئەبو وائیل رضي الله عنه گێردراوەتەووە وتویهتی: حوزدەیفە وتی: ئایا دەزانن چۆن زانست کەم دەبێت؟ دەلێ و تەم: وەک کەم بوونی (پەنگی) جل و بەرگ و ھەروەھا وەک پەق بوون و (کالبوونەووە و لوس بوونی) درھەم (بەھۆی زۆر بەکارھێنان و لێک خشانیان لەناو گیرفان)، دەلێ (ئیبینو عەباباس) وتی: نەخێر، ئەوێ باست کرد پاستە بەو شێوەیە (بەلام) نەمانی زانست بە نەمانی زانایانە.

۲۵۱- «عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رضي الله عنه قَالَ: مَا لِي أَرَى عُلَمَاءَكُمْ يَذْهَبُونَ وَجُهَالَكُمْ لَا يَتَعَلَّمُونَ؟ تَعَلَّمُوا قَبْلَ أَنْ يُرْفَعَ الْعِلْمُ، فَإِنَّ رَفْعَ الْعِلْمِ ذَهَابُ الْعُلَمَاءِ»^(۳).

واته: له ئەبو دەردائەووە رضي الله عنه گێردراوەتەووە وتویهتی: ئەوێ چیه بۆ دەبینم زاناکانتان دەپۆن و وەفات دەکەن و نەزانەکانیشتان خۆیان فێر ناکەن؟ خۆتان فێر بکەن پێش ئەوێ زانست ھەلبگیرێ، چونکە بە دلنایایی ھەلگرتنەوێ زانست بە پڕۆیشتن و وەفات کردنی زانایانە.

۲۵۲- «عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رضي الله عنه، قَالَ: النَّاسُ عَالِمٌ، وَمُتَعَلِّمٌ، وَلَا خَيْرَ، فِيمَا بَعْدَ ذَلِكَ»^(۴).

واته: له ئەبو دەردائەووە رضي الله عنه گێردراوەتەووە وتویهتی: خەلک (دوو جۆرن کە سوودیان ھەبێت، کە بریتین لە) زانا و قوتابی زانست، لەوێ بترازی ئەوێتر سوودی نیە.

۲۵۳- «عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رضي الله عنه قَالَ: مُعَلِّمُ الْخَيْرِ، وَالْمُتَعَلِّمُ فِي الْأَجْرِ سَوَاءٌ، وَلَيْسَ لِسَائِرِ النَّاسِ بَعْدُ خَيْرٌ»^(۵).

واته: له ئەبو دەردائەووە رضي الله عنه گێردراوەتەووە وتویهتی: زانا و مامۆستای سوودبەخش و فێرخوازو قوتابی زانستی سوود بەخش، لە پاداشت وەکو یەکن، خەلکی تریش (جگە لەو دوو جۆرە کەسە) ھیچ سوودیان نیە.

(۱) - إسنادہ صحیح.

(۲) - إسنادہ ضعیف.

(۳) - إسنادہ ضعیف، لانقطاعه.

(۴) - إسنادہ ضعیف، لانقطاعه.

(۵) - رجاله ثقات، إلا أنه منقطع.

۲۵۴- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رضی اللہ عنہ، قَالَ: اغْدُ عَالِمًا أَوْ مُتَعَلِّمًا أَوْ مُسْتَمِعًا، وَلَا تَكُنِ الرَّابِعَ فَتَهْلِكَ»^(۱).

واته: له عهبدوولای کوری مهسعود رضی اللہ عنہ گێردراوه تهوه وتویه تی: ببه به زانا، یانیش فیرخواز (قوتابی)، یانیش گوئیگری زانست، نه بیته چواره میان، چونکه له ناوده چیت.

۲۵۵- «قَالَ سَلْمَانُ رضی اللہ عنہ: لَا يَزَالُ النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا بَقِيَ الْأَوَّلُ حَتَّى يَتَعَلَّمَ الْآخِرُ، فَإِذَا هَلَكَ الْأَوَّلُ قَبْلَ أَنْ يَتَعَلَّمَ الْآخِرُ، هَلَكَ النَّاسُ»^(۲).

واته: له سهلمان رضی اللہ عنہ گێردراوه تهوه وتویه تی: خه لک به بهرده وای حالیان باشه، تاوه کو پێشینه مابن بۆ ئه وهی پاشینه کان خۆیانان له لا فیر بکهن، جا کاتیک پێشینه کان مردن پێش ئه وهی پاشینه کان خۆیان له لا فیر بکهن، ئه وه خه لک له ناو ده چێ.

۲۵۶- «عَنِ الْأَحْنَفِ، قَالَ: قَالَ عُمَرُ رضی اللہ عنہ تَفَقَّهُوا قَبْلَ أَنْ تُسَوِّدُوا»^(۳).

واته: له ئه حنه ف گێردراوه تهوه، وتویه تی: عومه ر رضی اللہ عنہ وتی: خۆتان فیری فیهو تیکه یشتن و (زانست) بکهن پێش ئه وهی ببن به سه رکرده و گه وه (یان پێش ئه وهی ته مه نتان گه وه بیت و ببن به خاوهن خیزان و گه وهی مال، چونکه مروف له و حاله تانه شه رم ده کات له گه ل قوتابی بچوک دابنیشیت و، خۆی فیری زانست بکات، وه له بهر ئه وهی مه سئولیه ت و مه شغولی زیاتر دروست ده بی و کات که م ده بیته وه بۆ به ده ست هینانی زانست).

۲۵۷- «عَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ رضی اللہ عنہ، قَالَ: تَطَاوَلَ النَّاسُ فِي الْبِنَاءِ فِي زَمَنِ عُمَرَ رضی اللہ عنہ فَقَالَ عُمَرُ: يَا مَعْشَرَ الْعَرَبِ، الْأَرْضُ الْأَرْضُ، إِنَّهُ لَا إِسْلَامَ إِلَّا بِجَمَاعَةٍ، وَلَا جَمَاعَةَ إِلَّا بِإِمَارَةٍ، وَلَا إِمَارَةَ إِلَّا بِطَاعَةٍ، فَمَنْ سَوَدَهُ قَوْمُهُ عَلَى الْفِقْهِ، كَانَ حَيَاةً لَهُ وَلَهُمْ، وَمَنْ سَوَدَهُ قَوْمُهُ عَلَى غَيْرِ فِقْهِ، كَانَ هَلَاكًا لَهُ وَلَهُمْ»^(۴).

واته: له ته میمی داری رضی اللہ عنہ گێردراوه تهوه وتویه تی: خه لکی زنده پویان کرد له بهر زکرده وهی خانوودا له سه رده می عومه ردا، عومه ریش رضی اللہ عنہ وتی: ئه ی کۆمه لانی عه رهب (به زه بیتان بیته وه) به زه وی، به زه وی، به دلنایبی ئیسلام به بی جه ماعه ت و کۆمه ل نابیت، جه ماعه تیش به بی ده ولت نابیت، ده ولتیش به بی گوێرا به لی نابیت، جا هه ر که سیک گه له که ی بیکه ن به گه وه (له سه ر بنه مای شاره زاییه که ی له) فیهو تیکه یشتن له ئاین، ئه وه ژبانی راسته قینه یه بۆ ئه وو ئه مان (واته: بۆ خۆی و گه له که)، وه هه ر که سیکیش گه له که ی بیکه ن به گه وه ره سه رکرده (له سه ر بنه مای) غه یری فیهو تیکه یشتنی ئاین، ئه وه له ناوچوونه بۆ ئه وو ئه مان (بۆ خۆی و گه له که).

(۱) - إسناده ضعيف.

(۲) - إسناده ضعيف.

(۳) - إسناده صحيح.

(۴) - إسناده ضعيف منقطع.

(۴) - اسنادہ ضعیف جداً.



بۆ ئەوەی ڕووی خەڵکی بەلای خۆتانەوه وەچەرخێن و ڕووتان تێ بکەن، (نەکەن مەبەستان ئەوانە بیت، بەلکو با) مەبەستان بە قسەکانتان پاداشتی لای خوا بیت، چونکە هەر ئەو بەردەوام دەبیت و دەمێنتەوه و جگە لەوه نامێنیت و لەناو دەچیت.

۲۶۲- «وَبِهَذَا الْإِسْنَادِ قَالَ: كُونُوا يَتَابِعِ الْعِلْمِ مَصَابِيحَ الْهُدَى، أَحْلَسَ الْبُيُوتِ، سُرَجَ اللَّيْلِ، جُدَّدَ الْقُلُوبِ، خُلِقَانَ الثِّيَابِ، تُعْرِفُونَ فِي أَهْلِ السَّمَاءِ، وَتَخْفُونَ عَلَى أَهْلِ الْأَرْضِ»^(۱).

واتە: هەر بەو سەندە و ڕێگایە پێشتر هاتووە (ئێبنو مەسعود لەگەڵ قسەکانی پێشتر) ئەوەندەشی وتووە: بێن بە کانی و سەرچاوەی زانست و، چرای ڕێنمووی و، ڕاپەخێ مآل و (واتە: وەک ڕاپەخێ لە مآل بێننەوه و زۆر دەرەمەچن) و، بێن بە چرای شەو و، (خاوەن) دلی نوێ و بێ خەوش و، جل دراو، (ئەو کات) دەناسرێن لەلای خەڵکی ئاسمان (لەلای فریشتەکان) و، شاراوێش دەبن و نانسرێن لەلای خەڵکی زەمین.

۲۶۳- «حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يَطْلُبُ هَذَا الْعِلْمَ أَحَدٌ لَا يُرِيدُ بِهِ إِلَّا الدُّنْيَا، إِلَّا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَفَ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ»^(۲).

واتە: لە عەبدوللای کورێ عەبدوڕەحمان رەزە ئەوێ گێردراوەتەوه، وتوێهێ: پێغەمبەری خوا ﷺ فەرموویەتی: هیچ کەسێک نێه داوای ئەو زانستە (زانستی شرعی) بکات و خۆی فێر بکات مەبەستی هیچ نەبیت جگە لە (بەدەست هێنانی) دنیا، ئەو حەمەن خوا بۆنی بەهەشتی لەسەر حەرام دەکات لە ڕۆژی دوایدا و (ناچیتە بەهەشت).

۲۶۴- «عَنْ مَالِكِ بْنِ مِغْوَلٍ، قَالَ: قَالَ رَجُلٌ لِلشَّعْبِيِّ: أَفْتِنِي أَيُّهَا الْعَالِمُ، فَقَالَ: الْعَالِمُ مَنْ يَخَافُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ»^(۳).

واتە: لە مالیکێ کورێ میغول گێردراوەتەوه، وتوێهێ: پیاوێک بە شەعبی وت: فەتوای بۆ بدە ئەو زانا: شەعبیش وتی: زانا ئەو کەسە یە کە لە خوای زالی پایەدار دەترسێ.

۲۶۵- «عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: تَعَلَّمُوا الْعِلْمَ، تُعْرِفُوا بِهِ، وَاعْمَلُوا بِهِ، تَكُونُوا مِنْ أَهْلِهِ، فَإِنَّهُ سَيَأْتِي بَعْدَ هَذَا زَمَانٌ لَا يَعْرِفُ فِيهِ نِسْعَةَ عَشْرَائِهِمُ الْمَعْرُوفَ، وَلَا يَنْجُو مِنْهُ إِلَّا كُلُّ نَوْمَةٍ فَأُولَئِكَ أَئِمَّةُ الْهُدَى وَمَصَابِيحُ الْعِلْمِ، لَيْسُوا بِالْمَسَابِيحِ وَلَا الْمَذَابِيحِ الْبُذُرِ، قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: نَوْمَةٌ: غَافِلٌ عَنِ الشَّرِّ، الْمَذَابِيحُ: كَثِيرُ الْكَلَامِ، وَالْبُذُرُ: النَّمَامُونَ»^(۴).

(۱) - إسناده ضعيف جداً.

(۲) - مرسل، وإسناده صحيح.

(۳) - إسناده صحيح.

(۴) - رجاله ثقات، إلا أنه منقطع.



واته: له‌ه‌لی ﷺ گێڤدراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: فیری زانست ببن، پیتی ده‌ناسرین، کاری پێ بکه‌ن ده‌بن به‌شیک له‌ئه‌هله‌که‌ی، چونکه‌ به‌ دنیایی له‌ پاشی ئیستا زه‌مانیک دیت له‌ ده‌ به‌شی خه‌لکی نو‌ به‌شیان چاکه‌ و هه‌ق نانا‌سن، که‌سیشیان پرزگاری نابیت جگه‌ له‌ ئه‌و که‌سه‌ی که‌ له‌ شه‌ر و خراپه‌ بێ ئاگابن، ئا ئه‌مانه‌ پێشه‌وای پێنمووی و چرای زانستن، که‌ شه‌رو خراپه‌و نه‌میمی له‌ نێوانی خه‌لکی نانینه‌وه‌ و، قسه‌ی خراپه‌ ب‌لاو ناکه‌نه‌وه‌ که‌ گوێیان لێ ده‌بیت.

ئه‌بو موحه‌ممهد وتویه‌تی: (نُومَةُ): واته‌: بێ ئاگا له‌ شه‌ر و خراپه‌، (المَذَائِعُ): واته‌: زۆر ب‌لێ، (وَالْبُذُرُ): واته‌: ئه‌و که‌سه‌ی قسه‌ دیتێ و ده‌بات له‌ نێوان خه‌لک.

۲۶۶- «قَالَ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ ﷺ، اَعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ بَعْدَ أَنْ تَعْلَمُوا، فَلَنْ يَأْجُرَكُمْ اللَّهُ تَعَالَى بِالْعِلْمِ حَتَّى تَعْمَلُوا»^(۱).

واته‌: موعاذی کو‌ری جه‌به‌ل ﷺ وتویه‌تی: چ کرده‌وه‌یه‌کی (چاکتان) ده‌وێت ئه‌نجامی بده‌ن، پاش ئه‌وه‌ی فیری ده‌بن، چونکه‌ خوای به‌رز پاداشتان ناداته‌وه‌ به‌ه‌وی زانست تاوه‌کو‌ کاری پێ ده‌که‌ن.

۲۶۷- «عَنْ سَعْدِ أَنَّهُ أَقْبَى ابْنَ مُنْبِهِ فَسَأَلَهُ عَنِ الْحَسَنِ وَقَالَ لَهُ: كَيْفَ عَقْلُهُ؟ فَأَخْبَرَهُ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّا لَنَتَحَدَّثُ، أَوْ نَجِدُ فِي الْكُتُبِ، أَنَّهُ مَا أَقْبَى اللَّهُ سُبْحَانَهُ عَبْدًا عِلْمًا فَعَمِلَ بِهِ عَلَى سَبِيلِ الْهُدَى، فَيَسْلُبُهُ عَقْلَهُ حَتَّى يَقْبِضَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ»^(۲).

واته‌: له‌ سه‌عد گێڤدراوه‌ته‌وه‌ که‌ چۆته‌ لای ئیبنو مونه‌بیه‌و پرسیا‌ری لێکرده‌وه‌ ده‌رباره‌ی هه‌سه‌نی به‌صری و پیتی وتوه‌: بیرکردنه‌وه‌و فک‌ره‌ی (هه‌سه‌ن) چۆنه‌؟ ئه‌ویش هه‌والی پێداوه‌و بو‌ی روون کردۆته‌وه‌، دواتر وتویه‌تی: به‌ دنیایی خوای پاک زانستی‌ک نادات به‌ به‌نده‌یه‌کی ئه‌ویش کاری پێ کردبیت له‌سه‌ر رێگای راست و دواتر عه‌قلی لێ به‌سه‌نیته‌وه‌، تا ئه‌و کاته‌ی ده‌بیاته‌وه‌ لای خو‌ی (واته‌: خوای کاربه‌جێ زانست و کردار نادات به‌ که‌سی‌ک و دواتریش عه‌قلی لێ به‌سه‌نیته‌وه‌، به‌و واتایه‌ی دژی ب‌ریاره‌کانی شه‌رع ب‌ریار بدات (خوا شتی واکات) هه‌سه‌نی به‌صریش له‌و که‌سانه‌یه‌).

سه‌رنج: ئه‌و پرسیا‌ره‌ی لێرده‌دا کراوه‌ ده‌رباره‌ی هه‌سه‌نی به‌صری له‌به‌ر ئه‌وه‌یه‌: نه‌یارانی هه‌سه‌نی به‌صری هه‌ندیک قسه‌یان به‌ناوی ئه‌وه‌وه‌ ب‌لاو کردبو‌وه‌ که‌ بابه‌تی هه‌ستیار بوون، جا لێرده‌دا سه‌عد بو‌یه‌ پرسیا‌ر ده‌کات تا راستی ئه‌و قسانه‌ی بو‌ ده‌ربکه‌و‌یت، جا ئیبنو مونه‌بیه‌ بو‌ی روون کرده‌وه‌ که‌ هه‌سه‌ن زانست و کرده‌وه‌ی باشی هه‌یه‌، چۆن خوا عه‌قلی لێ ده‌سه‌نێ و، پێچه‌وانه‌ی شه‌رع ب‌ریار ده‌دات! (ئه‌و پروپاگه‌ندانه‌ راست نین).

(۱) - رجاله ثقات، إلا أنه منقطع.

(۲) - رجاله ثقات.

٢٦٨- «حَدَّثَنِي أَبُو كَيْسَةَ السُّلَوِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ رضي الله عنه، يَقُولُ: إِنَّ مِنْ أَشْرِّ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ مَنْزِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ، عَالِمٌ لَا يَنْتَفِعُ بِعِلْمِهِ»^(١).

واته: له نهبو كه بشه سله لولى وتويه تى: گويم له نهبو ده پداء رضي الله عنه بوو ده يوت: به دلنيايى خراپ ترينى خه لكى له پرووى پله و پايه له لاي خوا له روژى دوايى زانايتكه سوود له زانسته كهى وه رنه گريت.

٢٦٩- «عَنْ مَالِكِ بْنِ دِينَارٍ، قَالَ: قَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ رضي الله عنه مَنْ يَزِدَّدَ عِلْمًا، يَزِدَّدَ وَجَعًا»^(٢).

واته: له ماليكى كورى دينار گيردراوه ته وه وتويه تى نهبو ده پداء رضي الله عنه وتويه تى: هه كه سيك زانست زياد بكات نازار (بو خو) زياد ده كات.

(چونكه نه گهر كارى پى نه كات تووشى ناگرى دوزه خ ده بيت، نه گهر كاريشى پى بكات تووشى كردارى زور و، ماندوبوونى زور ده بيت و، پرسيارى زورى لى ده كريت و، خه مى زياتر ده خوات و، زياتر بير ده كاته وه، نه مانهش هه مووى نازارى تيايه، به لام پله و پايه كه شى هه له بهر نه وهيه).

٢٧٠- «قَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ رضي الله عنه: مَا أَخَافُ عَلَى نَفْسِي أَنْ يُقَالَ لِي: مَا عَلِمْتُ، وَلَكِنْ أَخَافُ أَنْ يُقَالَ لِي: مَاذَا عَمِلْتُ؟»^(٣).

واته: نهبو ده پداء رضي الله عنه وتويه تى: له خوم ناترسم پيم بوتريت: چى ده زانى؟ به لكو ده ترسم پيم بوتريت: چيت نه نجام داوه؟ (واته: ليت چينه وه زياتر له سهر كرده وهيه نه وهك زانست).

٢٧١- «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: تَدَارُسُ الْعِلْمُ سَاعَةً مِنَ اللَّيْلِ، خَيْرٌ مِنْ إِحْيَائِهَا»^(٤).

واته: له ثينبو عه عباس (رضي الله عنهما)، گيردراوه ته وه وتويه تى: وتنه وهى زانست و زانبارى له كاتيك له كاته كانى شهو، خيري زياتره و چاكتره له زيندوو كردنه وهى شهو به شه و نويز (واته: زانست له په رستش گه و ره تره).

سهرنج: چونكه شه و نويز و عبادت ته نها سوودى بو خوا وه نه كهى ههيه، به لام زانست سوودى بو هه موو خه لكى ههيه.

٢٧٢- «قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رضي الله عنه، إِنِّي لِأَجْزِيءَ اللَّيْلِ ثَلَاثَةَ أَجْزَاءٍ: فَثُلُثُ أَنَامُ، وَثُلُثُ أَقُومُ، وَثُلُثُ أَتَذْكُرُ أَحَادِيثَ رَسُولِ اللَّهِ صلوات الله عليه»^(٥).

(١) - إسناده ضعيف جداً.

(٢) - إسناده ضعيف منقطع.

(٣) - إسناده ضعيف منقطع.

(٤) - إسناده ضعيف.

(٥) - إسناده ضعيف.



واته: ئه‌بو هوره‌پره عليه السلام وتویه‌تی: من شه‌و ده‌که‌م به سێ به‌ش: یه‌ک له‌سه‌ر سێی ده‌خه‌وم، یه‌ک له‌سه‌ر سێشی هه‌لده‌ستمه‌وه‌و شه‌و نوێژو عیباده‌ت ده‌که‌م، یه‌ک له‌سه‌ر سێشی ده‌وری فه‌رمووده‌کانی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌که‌مه‌وه (مو‌راجعه‌یان ده‌که‌مه‌وه، تاوه‌کو له‌ بیرم نه‌چنه‌وه).

۲۷۳- «عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: مَنْ ابْتَغَى شَيْئًا مِنَ الْعِلْمِ يَبْتَغِي بِهِ وَجَهَ اللَّهِ سُبْحَانَهُ، آتَاهُ اللَّهُ مِنْهُ مَا يَكْفِيهِ»^(۱).

واته: له‌ ئیبراهیم گێردراوه‌ته‌وه‌و وتویه‌تی: هه‌ر که‌سێک بیه‌وێ هه‌ندیک له‌ زانسته‌ فێر ببێت مه‌به‌ستی به‌و زانسته‌ په‌زامه‌ندی خوا بێت، ئه‌وه‌ خوا ئه‌وه‌نده‌ زانسته‌ی پێ ده‌به‌خشێت که‌ به‌شی ده‌کات (واته‌: به‌ ئه‌ندازه‌ی چاکی نیه‌ته‌که‌ی خوا زانسته‌ی پێ ده‌به‌خشێت، به‌ شیوه‌یه‌ک زانسته‌که‌ به‌شی نیه‌ته‌که‌ی بکات، بێ زیاده‌و که‌م).

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی ئه‌و که‌سانه‌ی ترساوێ له‌ فه‌توا دان و

گێرانه‌وه‌ی فه‌رمووده‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌ ترسی هه‌له‌ کردن

۲۷۴- «حَدَّثَنَا عَاصِمٌ، قَالَ: سَأَلْتُ الشَّعْبِيَّ، عَنْ حَدِيثٍ فَحَدَّثَنِيهِ، فَقُلْتُ: إِنَّهُ يَرْفَعُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: لَا عَلَى مَنْ دُونَ النَّبِيِّ ﷺ أَحَبُّ إِلَيْنَا فَإِنْ كَانَ فِيهِ زِيَادَةٌ أَوْ نُقْصَانٌ، كَانَ عَلَى مَنْ دُونَ النَّبِيِّ ﷺ»^(۲).

واته: له‌ عاصم گێردراوه‌ته‌وه‌و، وتویه‌تی: پرسیارم له‌ شه‌عی کرد ده‌رباره‌ی فه‌رمووده‌یه‌ک که‌ بۆ منی گێرابوو یه‌وه‌و (نه‌یووت پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموو یه‌تی) وتم: ئه‌م فه‌رمووده‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌گێردرێته‌وه‌ (هی ئه‌وه‌، چونکه‌ له‌ زانای تره‌وه‌ گوێم لێ بووه‌)! شه‌عیش وتی: نه‌خێر (به‌ هی ئه‌وی دانانێم)، (ئێمه‌ فه‌رمووده‌که‌ بگێرینه‌وه‌) بۆ جگه‌ له‌ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ پێمان خو‌شتره‌، چونکه‌ ئه‌گه‌ر زیاده‌یه‌ک یان نه‌قسێکی تیا بێت ده‌که‌وێته‌ سه‌ر غه‌یری پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ.

واته: تا دلنیا نه‌بین و نه‌زانین ئه‌و وته‌یه‌ هی پێغه‌مبه‌ری خوا به‌ ﷺ ئه‌وه‌ به‌ناوی ئه‌وه‌وه‌ باسی ناکه‌ین نه‌وه‌ک هه‌له‌مان کردبێت، که‌واته‌ ئه‌گه‌ر هه‌له‌ی تیا بێت یان زیاد کرابێت یان که‌م کرابێت ده‌که‌وێته‌ سه‌ر جگه‌ له‌ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ.

۲۷۵- «عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْمُحَاقَلَةِ وَالْمُرَابَنَةِ فَقِيلَ لَهُ: أَمَا تَحَقُّظُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَدِيثًا غَيْرَ هَذَا، قَالَ: بَلَى، وَلَكِنْ أَقُولُ قَالَ: عَبْدُ اللَّهِ، قَالَ عَلَقَمَةُ، أَحَبُّ إِلَيَّ»^(۳).

واته: له‌ ئیبراهیمه‌وه‌ گێردراوه‌ته‌وه‌و، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ چه‌رامی کردووه‌ دانه‌وێله‌ بفرو‌شرێت پێش ئه‌وه‌ی پێ بکات، هه‌روه‌ها (چه‌رامی کردووه‌) شتێک بفرو‌شرێت که‌ ئه‌ندازه‌و کێشان و پێوانه‌ی

(۱) - إسنادہ صحیح.

(۲) - إسنادہ صحیح.

(۳) - مرسل، وإسنادہ صحیح.

دیار نیه چه‌نده (چونکه فیل و زهره‌ری تیا پروو ده‌دات)، جا به ئیبراهیم وترا: ئایا فه‌رمووده‌یه‌کی ترت له‌به‌ر نه‌کردوو له پی‌غه‌مبه‌ری خواوه ﷺ جگه له‌و فه‌رمووده‌یه؟ وتی: به‌لێ (له‌به‌رم کردوو)، به‌لام (بۆ فه‌رمووده‌کانی تر) ده‌لێم: عه‌بدو‌ل‌لا و تویه‌تی، (یان) عه‌لقه‌مه و تویه‌تی، ئه‌وه لام خۆشه‌ویستر و باشته.

(واته نالێم پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی، به‌لکو بۆ عه‌بدو‌ل‌لا و عه‌لقه‌مه ده‌ی‌گێرمه‌وه، چونکه زۆر دُنیا نیم و ده‌ترسم هه‌له‌ بکه‌م و ببێته درۆ به‌ ده‌می پی‌غه‌مبه‌ری خواوه ﷺ، بۆیه زۆر دُنیا نه‌بم نالێم پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی).

۲۷۶- «عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كَانَ أَبُو الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، إِذَا حَدَّثَ بِحَدِيثٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: هَذَا: أَوْ نَحْوُهُ، أَوْ شِبْهُهُ، أَوْ شَكْلُهُ»^(۱).

واته: له ئیسماعیلی کوری عوبه‌یدو‌ل‌لا گێردراوه‌ته‌وه، و تویه‌تی: هه‌موو جار ئه‌بو ده‌رداء ﷺ که فه‌رمووده‌یه‌کی له پی‌غه‌مبه‌ری خواوه ﷺ ده‌گێرایه‌وه ده‌یوت: ئاواى فه‌رموو، یان وه‌کو ئه‌وه‌ی فه‌رموو، یان هاوشیوه‌ی ئه‌وه‌ی فه‌رموو، یان به‌و جو‌ره‌ی فه‌رموو.

(واته: له ترسی ئه‌وه‌ی وشه‌یه‌کی گۆری بێ و، هاوشیوه‌ی وشه‌یه‌کی به‌کار هینابیت، بۆیه ده‌ترسا بلیت: پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ ئاواى فه‌رموو، چونکه په‌نگه هه‌مان وشه‌ی پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ نه‌بووبیت، هه‌ر چه‌نده ماناشیان یه‌ک بووبیت، هه‌ر وشه به‌کار هاتوه‌کانی پال نه‌ده‌دا بۆ پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ ئه‌گه‌ر لێی دُنیا نه‌بوايه، به‌لکو ده‌یوت: شتیکی ئاواى فه‌رموو).

۲۷۷- «عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ: كَانَ أَبُو الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، إِذَا حَدَّثَ حَدِيثًا، قَالَ: اللَّهُمَّ إِلَّا هَكَذَا، أَوْ كَشَكْلِهِ»^(۲).

واته: له په‌بیعه‌ی کوری یه‌زید گێردراوه‌ته‌وه، و تویه‌تی: هه‌موو جار ئه‌بو ده‌رداء ﷺ که فه‌رمووده‌یه‌کی ده‌گێرایه‌وه ده‌یوت: ئه‌ی خوايه، پی‌غه‌مبه‌ری خوا وه‌کو ئه‌وه‌ی فه‌رموو، یان هاوشیوه‌ی ئه‌وه‌ی فه‌رموو.

۲۷۸- «عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، قَالَ: كُنْتُ لَا تَقُولُنِي عَشِيَّةَ خَمِيسٍ إِلَّا وَآتِي فِيهَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَمَا سَمِعْتُهُ يَقُولُ لَيْفِي، قَطُّ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ، حَتَّى كَانَتْ ذَاتُ عَشِيَّةٍ فَقَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ: فَأَغْرَوْرَقَتْ عَيْنَاهُ وَانْتَفَخَتْ أَوْدَاجُهُ، فَأَنَا زَائِتُهُ مَحْلُولَةٌ أَزْرَارُهُ، وَقَالَ: أَوْ مِثْلُهُ، أَوْ نَحْوُهُ، أَوْ شِبْهُهُ بِهِ»^(۳).

واته: له عه‌مری کوری مه‌یمونه‌وه گێردراوه‌ته‌وه، و تویه‌تی: هه‌رگیز ئیوارانی پۆزی پینج شه‌مه‌م لێ نه‌فه‌وتاو هه‌مه‌ن تیایدا چووم بۆ لای عه‌بدو‌ل‌لای کوری مه‌سعود ﷺ، هه‌رگیز گویم لێی نه‌ببوو بۆ شتیک بلیت: پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی، تا (جاریکیان) ئیواره‌یه‌ک وتی: پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ

(۱) - إسناده ضعيف منقطع.

(۲) - رجاله ثقات، إلا أنه منقطع.

(۳) - إسناده صحيح.



فهرموویه‌تی، عه‌مر ده‌لێت (عه‌بدوللای کوری مه‌سعود): چاوه‌کانی نغزو و نوقمی فرمیسک بوون و، ده‌ماره‌کانی ملی هه‌لسان و، من بینیم دوگمه‌کانی قه‌میزی کرابوونه‌وه و، وتی: وه‌کو نه‌وه، یان هاو وینه‌ی نه‌وه، یان هاوشیوه‌ی نه‌وه‌ی فهرموو (واته: دیسان نه‌یتوانی بلێت پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فهرمووی و برپاوه‌وه، به‌لکو له‌ ترسی هه‌له‌ کردن له‌و وشانه‌ی له‌ فهرمووده‌که به‌کاری هینا و بو عه‌مری باس کرد نه‌یتوانی پالی بدات بو پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ).

۲۷۹- «عَنِ الشَّعْبِيِّ، وَابْنِ سِيرِينَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، كَانَ إِذَا حَدَّثَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الْأَيَّامِ تَرَبَّدَ وَجْهُهُ وَقَالَ: هَكَذَا أَوْ نَحْوَهُ، هَكَذَا أَوْ نَحْوَهُ»^(۱).

واته: له‌ شه‌عی و ئیبنو سیرینه‌وه گێردراوه‌ته‌وه، (وتویانه): ئیبنو مه‌سعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ هه‌موو کات که فهرمووده‌یه‌کی له‌ پیغه‌مبه‌ری خواوه ﷺ ده‌گێراوه‌وه ده‌موچاوی شین و مۆر ده‌بوویه‌وه و، ده‌یوت: به‌و شیوه‌یه، یان وه‌ک نه‌وه‌ی فهرمووه، به‌و شیوه‌یه، یان وه‌ک نه‌وه‌ی فهرمووه.

۲۸۰- «حَدَّثَنَا تَوْبَةُ الْعَنْبَرِيُّ، قَالَ: قَالَ لِي الشَّعْبِيُّ: أَرَأَيْتَ فَلَانًا الَّذِي يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ؟ قَعَدْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ سَتَتَيْنِ أَوْ سَنَةً وَنِصْفًا فَمَا سَمِعْتُهُ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ شَيْئًا إِلَّا هَذَا الْحَدِيثَ»^(۲).

واته: له‌ ته‌ویه‌ی عه‌نبه‌ری گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: شه‌عی پێی وتم: ئایا فلانت بینیه‌ نه‌وه‌ی هه‌ر ده‌لێت: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فهرموویه‌تی، پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فهرموویه‌تی؟! من له‌گه‌ل ئیبنو عومه‌ر دوو سالن - یان سال و نیوێک - دانیشتووم هه‌رگیز گویم لێ نه‌بووه فهرمووده له‌ پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بگێرێته‌وه (ئاوا به‌بن ترس و به‌ راسته‌وخوێی) ته‌نها نه‌و فهرمووده‌یه نه‌بێت (که باسی گوشتی که‌متیار ده‌کات).

۲۸۱- «عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: جَالَسْتُ ابْنَ عُمَرَ سَنَةً فَلَمْ أَسْمَعْهُ يَذْكُرُ حَدِيثًا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ»^(۳).

واته: له‌ شه‌عی گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: سالتیک له‌گه‌ل ئیبنو عومه‌ر دانیشتووم هه‌رگیز گویم لێ نه‌بووه باسی فهرمووده‌یه‌کی کردبێت له‌ پیغه‌مبه‌ری خواوه ﷺ (به‌ راسته‌وخوێی).

سه‌رنج: له‌ فهرمووده‌که‌ی پێشتر وتویه‌تی دوو سال، یان سال و نیوێک، له‌گه‌ل ئیبنو عومه‌ر دانیشتووم، لێره‌شدا ده‌لێت سالتیک له‌گه‌لی دانیشتووم، نه‌وانه دوو فهرمووده‌ی جیاوازن له‌ دوو کاتی جیاواز وتراون، واته: ماوه له‌ نێوان قسه‌کاندا هه‌یه.

(۱) - إسنادہ ضعیف.

(۲) - إسنادہ صحیح.

(۳) - إسنادہ صحیح.



۲۸۲- «عَنْ ثَابِتِ بْنِ قُطَيْبَةَ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ ﷺ يُحَدِّثُنَا فِي الشَّهْرِ بِالْحَدِيثَيْنِ أَوْ الثَّلَاثَةِ»^(۱).

واته: له سابیتی کوری قوتبهی نه نصاری گپردراوه ته وه، وتویه تی: عه بدوللا ﷺ له مانگیکدا دوو فهرمووده یان سی فهرمووده ی بۆ ده گپراینه وه.

۲۸۳- «عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُبَيْدٍ قَالَ مَرَّ بِنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ ﷺ، فَقُلْنَا: حَدِّثْنَا بِبَعْضِ مَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ فَقَالَ: «وَأَتَحَلَّلُ»^(۲).

واته: له عه بدولمه لیک کوری عوبهید گپردراوه ته وه، وتویه تی: نه نه سی کوری مالیک ﷺ به لامان تپهیری، ئیمهش وتمان: هه ندیک لهو فهرموودانه مان بۆ بگپره وه که له پێغه مبهری خواوه ﷺ گویت لی بووه، نه ویش وتی: خۆم ده رباز ده کهم (واته: ناویرم فهرمووده کانی پێغه مبهری خواتان ﷺ بۆ بگپرمه وه له ترسی هه له کردن و تووشبوون به ناگر، بۆیه نه یلیم چاکتره).

۲۸۴- «عَنْ مُحَمَّدٍ، قَالَ: كَانَ أَنَسُ بْنُ قَلِيلٍ الْحَدِيثِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَكَانَ إِذَا حَدَّثَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: أَوْ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ»^(۳).

واته: له موحه ممه ده وه گپردراوه ته وه، وتویه تی: نه نه سی کوری مالیک ﷺ فهرمووده گپرا نه وهی کهم بوو له پێغه مبهری خواوه ﷺ، وه ههر کاتیک فهرمووده ی گپرابایه وه له پێغه مبهری خواوه ﷺ (دوا ی نه وهی فهرمووده که ی ده گپرایه وه) ده یوت: (أَوْ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ) واته: یان وهک نه وهی پێغه مبهری خوا ﷺ فهرموویه تی، (بۆیه وای دهوت نه وهک هه له ی کرد بیت و هه مان وشه ی پێغه مبهری خوا ی ﷺ به کار نه هیتابن).

۲۸۵- «عَنْ مُحَمَّدٍ، قَالَ: كَانَ أَنَسُ بْنُ قَلِيلٍ إِذَا حَدَّثَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَدِيثًا، قَالَ: أَوْ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ»^(۴).

واته: (به سه نه دیک تر) له موحه ممه ده وه گپردراوه ته وه، وتویه تی: نه نه سی کوری مالیک ﷺ فهرمووده گپرا نه وهی کهم بوو له پێغه مبهری خواوه ﷺ، وه ههر کاتیک فهرمووده ی گپرابایه وه له پێغه مبهری خواوه ﷺ (دوا ی نه وهی فهرمووده که ی ده گپرایه وه) ده یوت: (أَوْ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ) واته وهک نه وهی پێغه مبهری خوا ﷺ فهرموویه تی (بۆیه وای دهوت نه وهک هه له ی کرد بیت و هه مان وشه ی پێغه مبهری خوا ی ﷺ به کار نه هیتابن).

(۱) - إسنادہ حسن.

(۲) - إسنادہ حسن.

(۳) - إسنادہ صحیح.

(۴) - إسنادہ صحیح.



۲۸۶- «حَدَّثَنِي السَّائِبُ بْنُ يَزِيدَ، قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ سَعْدٍ رضي الله عنه إِلَى مَكَّةَ فَمَا سَمِعْتُهُ يُحَدِّثُ حَدِيثًا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَتَّى رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ»^(۱).

واته: له سائیبی کوپی به‌زید گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: له‌گه‌ڵ سه‌عد رضي الله عنه ده‌رچووم بۆ مه‌که‌که، گویم لێی نه‌بوو فه‌رمووده‌یه‌ک بگێڕته‌وه له‌ پێغه‌مبه‌ری خواوه ﷺ تاوه‌کو گه‌ڕایه‌وه بۆ مه‌دینه.

۲۸۷- «عَنْ قَرْظَةَ بْنِ كَعْبٍ، أَنَّ عُمَرَ رضي الله عنه، شَهِجَ الْأَنْصَارَ حِينَ خَرَجُوا مِنَ الْمَدِينَةِ فَقَالَ: أَتَدْرُونَ لِمَ شِيعْتُكُمْ فَلَنَا: لِحَقِّ الْأَنْصَارِ - قَالَ: إِنَّكُمْ تَأْتُونَ قَوْمًا تَهْتَرُ أَلْسِنَتُهُمْ بِالْقُرْآنِ اهْتِرَازَ النُّخْلِ، فَلَا تَصْدُوهُمْ بِالْحَدِيثِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا شَرِيكُكُمْ قَالَ: فَمَا حَدَّثْتُ بِشَيْءٍ وَقَدْ سَمِعْتُ كَمَا سَمِعَ أَصْحَابِي»^(۲).

واته: له‌ قه‌ره‌ظه‌ی کوپی که‌عه‌وه گێردراوه‌ته‌وه، پێشه‌وا عومه‌ر رضي الله عنه دوا‌ی ئه‌نصاریه‌کان (پشتیوانه‌کان) که‌وت کاتی ده‌رچوون له‌ مه‌دینه (تا ده‌ره‌وه له‌گه‌ڵیان ده‌رچوو)، وتی: ئایا ده‌زانن بۆچی له‌گه‌ڵتان ده‌رچووم و به‌ڕێم کردن؟ وتمان: له‌به‌ر مافی پشتیوانان (چونکه‌ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی مافیان زۆره‌ له‌ ئیسلامدا)، عومه‌ر وتی: ئیوه‌ ده‌چنه‌ لای خه‌ڵکانیک زما‌نه‌کانیان (زۆریه‌ی کات) ده‌جو‌لا بۆ قورئان خوێندن وه‌ک جو‌له‌ جو‌لی هه‌نگ، که‌واته‌ پشتیان تی مه‌که‌ن له‌ گێڕانه‌وه‌ی فه‌رمووده‌ له‌ پێغه‌مبه‌ری خواوه ﷺ (فه‌رمووده‌کانی پێغه‌مبه‌ری ﷺ خوا‌یان بۆ بگێڕنه‌وه‌) منیش به‌شدارو هاوه‌لتانم له‌ پاداشت، قه‌ره‌ظه‌ ده‌لی: هه‌یج شتیک و (فه‌رمووده‌یه‌کم له‌ کوفه‌ بۆ خه‌ڵکی) باس نه‌کرد ئه‌گه‌رچی منیش گویم له‌ فه‌رمووده‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ببوو وه‌ک هاوه‌له‌کانم.

۲۸۸- «عَنْ قَرْظَةَ بْنِ كَعْبٍ، قَالَ: بَعَثَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رضي الله عنه، رَهْطًا مِنَ الْأَنْصَارِ إِلَى الْكُوفَةِ، فَبَعَثَنِي مَعَهُمْ، فَجَعَلَ يَمْشِي مَعَنَا حَتَّى أَتَى صِرَارَ وَصِرَارَ: مَاءٌ فِي طَرِيقِ الْمَدِينَةِ فَجَعَلَ يَنْفُضُ التُّرَابَ عَنْ رِجْلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّكُمْ تَأْتُونَ الْكُوفَةَ، فَتَأْتُونَ قَوْمًا لَهُمْ أَرْيَزٌ بِالْقُرْآنِ فَيَأْتُونَكُمْ فَيَقُولُونَ: قَدِمَ أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ قَدِمَ أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ فَيَأْتُونَكُمْ فَيَسْأَلُونَكُمْ عَنِ الْحَدِيثِ، فَاعْلَمُوا أَنَّ أَسْبَغَ الْوُضُوءِ ثَلَاثٌ، وَثِنْتَانِ تَجْزِيَانِ ثُمَّ قَالَ: إِنَّكُمْ تَأْتُونَ الْكُوفَةَ فَتَأْتُونَ قَوْمًا لَهُمْ أَرْيَزٌ بِالْقُرْآنِ فَيَقُولُونَ: قَدِمَ أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ قَدِمَ أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ فَيَأْتُونَكُمْ فَيَسْأَلُونَكُمْ عَنِ الْحَدِيثِ - فَأَقْلُوا الرُّوَايَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا شَرِيكُكُمْ فِيهِ قَالَ قَرْظَةُ: وَإِنْ كُنْتُ لِأَجْلِسَ فِي الْقَوْمِ فَيَذْكُرُونَ الْحَدِيثَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَإِنِّي لِمِنْ أَحْفَظِهِمْ لَهُ فَإِذَا ذَكَرْتُ وَصِيَّةَ عُمَرَ رضي الله عنه سَكْتُ، قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: مَعْنَاهُ عِنْدِي: الْحَدِيثُ عَنْ أَيَّامِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَيْسَ السُّنَنُ وَالْفَرَائِصُ»^(۳).

واته: له‌ قه‌ره‌ظه‌ی کوپی که‌عه‌وه گێردراوه‌ته‌وه، (ئیمامی) عومه‌ر رضي الله عنه کۆمه‌لێک له‌ ئه‌نصاریه‌کان (پشتیوانه‌کان) ی نارد بۆ کوفه‌، منیشی له‌گه‌ڵیان نارد، (عومه‌ر) یش هه‌ر له‌گه‌ڵمان ده‌ڕویشته‌ تا گه‌یشته‌ (صیران): که‌ ئاوێکه‌ له‌سه‌ر ڕینگای مه‌دینه، (له‌وتی) خو‌لی له‌ قاچه‌کانی داوه‌شاند، دواتر وتی: ئیوه‌ ده‌چنه‌

(۱) - صحیح.

(۲) - إسناد صحیح.

(۳) - صحیح.

کوفه، ده چنه لای خه لکانیک که ورته ورتیان به قورئان خویندن، جا دینه لاتان و ده لئین: هاوه لانی موحه ممه د ﷺ هاتن، هاوه لانی موحه ممه د ﷺ هاتن (هینده دلایان پیتان خوشه)، دینه لاتان و پرسپارتان لئ ده کهن ده رباره ی فهرمووده، که واته بزنان به دلنایی ده ستونژ گرتی ته واو سئ جاره، دوو جاریش هه دروسته و بهر ده کهوئ، دواتر (دووباره) وتی: ئیوه ده چنه کوفه، ده چنه لای خه لکانیک که ورته ورتیان به قورئان خویندن، جا دینه لاتان و ده لئین: هاوه لانی موحه ممه د ﷺ هاتن، هاوه لانی موحه ممه د ﷺ هاتن، دینه لاتان و پرسپارتان لئ ده کهن ده رباره ی فهرمووده، جا فهرمووده کهم بگپرنه وه له پیغه مبهری خواوه ﷺ (تاوه کو هه له نه کهن) و منیش به شدارو هاوه لئانم له پاداشدا، قه رهظه ده لئ: من له نیو خه لکه که دانیشتبووم و ئه وانیش فهرمووده ی پیغه مبهری خویان ﷺ باس ده کردو ده یان گپریابه وه، منیش یه کیک بووم له وانه یان که زۆرتین فهرمووده ی پیغه مبهری خوامان ﷺ له بهر بوو، جا کاتیک ئاموژگاریه که ی عومه رم بیر ده که وته وه (که وتی: فهرمووده کهم بگپرنه وه) بئ ده نگ ده بووم.

باوکی موحه ممه د (ئیمامی داریمی) ده لئ: (قسه که ی کو تایی قه رهظه) له لای من واتای ئه وه یه: (خه لکه که) گپرنه وه و قسه یان له سه ر کاروبارو ژبانی پیغه مبهری خوا ﷺ بوو، نه وه ک باسی سوننه ت و واجباته کان (بویه قسه ی نه کردوه، چونکه ئه و له سوننه ت و واجباته کان زۆری ده زانی).

٢٨٩- «عَنْ عَلْقَمَةَ، قَالَ: قَالَ: عَبْدُ اللَّهِ ﷺ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ ارْتَعَدَ، ثُمَّ قَالَ: نَحْوَ ذَلِكَ أَوْ فَوْقَ ذَلِكَ»^(١).

واته: له عه لقه مه گپردراوه ته وه، وتویه تی: عه بدو لآ ﷺ وتی: پیغه مبهری خوا ﷺ فهرموویه تی (فهرمووده که ی گپریابه وه)، دواتر دهستی به له رزین کردو، زۆر ترسا، دواتر وتی: وه کو ئه وه ی فهرمووه، یان له وه زیاتری فهرموو (واته: ئه وه نده ترساوه له وه ی هه له بکات له گپرنه وه ی فهرمووده ی پیغه مبهری خوا ﷺ).

٢٩٠- «عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: صَحِبْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، إِلَى الْمَدِينَةِ فَلَمْ أَسْمَعْهُ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِحَدِيثٍ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَأَتَى بِجُمَارٍ، فَقَالَ: إِنَّ مِنَ الشَّجَرِ شَجَرًا مِثْلَ الرَّجُلِ الْمُسْلِمِ فَأَزْدَتْ أَنْ أَقُولَ: هِيَ النُّخْلَةُ، فَتَنْظَرْتُ فَإِذَا أَنَا أَصْغَرُ الْقَوْمِ، فَسَكَتُ قَالَ عُمَرُ ﷺ وَدِدْتُ أَنَّكَ قُلْتَ، وَعَلَيَّ كَذَا»^(٢).

واته: له موجاهید گپردراوه ته وه، وتویه تی: هاوپیته تی ئینو عومه رم (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، کرد تا مه دینه، گویم لئ نه بوو فهرمووده بگپرنه وه له پیغه مبهری خواوه ﷺ جگه له وه ی وتی: له گه ل پیغه مبهری خوا ﷺ بووم (جوممار) یکیان بۆ هینا (که به شیکه له داری خورماو، له به شی سهری سهره وه یه تی و له گه ل هه نگوین ده خوړیت)، پیغه مبهری خوا ﷺ فهرمووی: له نیو دره ختا ندا دره ختیک هه یه وه ک

(١) - إسنادہ صحیح.

(٢) - صحیح.

مروفی مسولمان وایه، (ئینبو عومهر ده لێ) ویستم بلیتم: ئەو دره خسته خورمایه، (به لام) سه یرم کرد من بچو کترین کهس بووم، بۆیه بێ دهنگ بووم، (دواتر که بۆ عومهری باوکم گیرایه وه) وتی: بریا بتوتایه وه ئەوهشیان بهاتایه سهر من (چونکه به رهههه و شانازی کوو باوکیشی ده گرتیه وه).

له رپوایه تیکی تر دا ده فره مووی: ئەگهر بتوتایه لام خوشه ویستر بوو له وهی ئەوه وه ئەوهه هه بیته، واته: لام له شته دونیاییه کان خوشه ویستر بوو که کووێ من پرسیاری پیغه مبهری خوا ﷺ بزانیته.

۲۹۱- «حَدَّثَنَا صَالِحُ الدَّهَّانُ، قَالَ: مَا سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ زَيْدٍ يَقُولُ قَطُّ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِعْظَامًا وَاتِّقَاءً أَنْ يَكْذِبَ عَلَيْهِ»^(۱).

واته: له صالحی ده ههان گیر دراوه ته وه، وتویه تی: هه رگیز گویم له جابری کووێ زهید نه بووه بلیته: پیغه مبهری خوا ﷺ فره موویه تی، له بهر گه ورهیی و خو پاراستن له وهی قسه کهی (به هه له) بیته درۆ به ده می پیغه مبهری خوا ﷺ.

۲۹۲- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، قَالَ: جَاءَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى كَعْبٍ يَسْأَلُ عَنْهُ، وَكَعْبٌ فِي الْقَوْمِ، فَقَالَ كَعْبٌ: مَا تُرِيدُ مِنْهُ؟ فَقَالَ: أَمَا إِنِّي لَا أَعْرِفُ لِأَحَدٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَكُونَ أَحَقَّظَ لِحَدِيثِهِ مِنِّي- فَقَالَ كَعْبٌ: أَمَا إِنَّكَ لَنْ تَجِدَ طَالِبَ شَيْءٍ إِلَّا سَيَسْتَبْعُ مِنْهُ يَوْمًا مِنَ الدَّهْرِ، إِلَّا طَالِبٌ عِلْمٍ أَوْ طَالِبٌ دُنْيَا- فَقَالَ: أَنْتَ كَعْبٌ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: لِمِثْلِ هَذَا جِئْتُ»^(۲).

واته: له عه بدوللای کووێ شه قیق گیر دراوه ته وه، وتویه تی: ئەبو هویره ربه ﷺ هات بۆ لای که عه ب (له ناو کۆمه لیکدا) و پرسیاری که عبی کرد، که عیش له ناو خه لکه که بوو، که عیش پنی وت: چیت لێ ده وی؟ (ئەبو هویره ربه) وتی: من کهس نا ناسم له هاوه لانی پیغه مبهری خوا ﷺ که فره مووده ی ئەوی له من زیاتر له بهر بیت، که عه وتی: بزانه تۆ که سیکت ده ست ناکه وی به دوای به ده ست هینانی شتیکه وه بیت هه مه ن روژیک دیت له ته مه نیدا له به ده ست هینانی شته که تیر ده بیت، ته نها (قوتابی و) داواکاری زانست و، داواکاری دنیا نه بیت (ئهم دووانه هه رگیز تیر نابن)، (که که عه ئەو قسه یه ی کرد) ئەبو هویره ربه وتی: تۆ که عبی؟ وتی: به لێ، ئەبو هویره ربه وتی: بۆ شتیکێ ئاوا هاتووم (واته: من داواکاری زانستم و، هاتووم خووم له لای تۆ فیری ئەو فره موودانه بکه م که له لاتن).

۲۹۳- «عَنْ طَاوُسٍ، قَالَ: قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ النَّاسِ أَعْلَمُ؟ قَالَ: مَنْ جَمَعَ عِلْمَ النَّاسِ إِلَى عِلْمِهِ، وَكُلُّ طَالِبٍ عِلْمٍ غَرَّانٌ إِلَى عِلْمٍ»^(۳).

(۱) - إسنادہ حسن.

(۲) - إسنادہ ضعیف، لانقطاعه.

(۳) - إسنادہ صحیح.

واته: له طاووس گیردراوه تهوه، وتویه تی: وترا: ئه ی پیغه مبهری خوا ﷺ کام له خه لکی زانترین؟
 فهرمووی: ههر که سیک زانستی خه لکی له گه ل زانستی خو ی کۆ بکاته وه (خو ی فیری ئه و زانسته ش
 بکات که له لای خه لکه و، ههروه ها هه موو داواکارو (قوتابی) زانستیک که برسی بیت بو زانستیک
 (واته: ئه م دووانه زانترینی خه لکن).

۲۹۴- «عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، قَالَ: كُنْتُ فِي حَلَقَةٍ فِيهَا الْمَشِيخَةُ وَهُمْ يَتَرَجَعُونَ فِيهِمْ عَابِدُ بْنُ عَمْرِو، فَقَالَ شَابٌّ فِي نَاحِيَةِ الْقَوْمِ: أَفِيضُوا فِي ذِكْرِ اللَّهِ بَارَكَ اللَّهُ فِيكُمْ، فَنَظَرَ الْقَوْمُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ - فِي أَيْ شَيْءٍ رَأَانَا؟ ثُمَّ قَالَ بَعْضُهُمْ: مَنْ أَمَرَكَ بِهَذَا؟ فَمُرْ، لَيْتَ عُدْتُ، لَتَفَعَلَنْ وَلَتَفَعَلَنْ»^(۱).

واته: له موعاویهی کوری قوریره وه گیردراوه تهوه، وتویه تی: من له ناو ههلقه و مه جلیسیکدا بووم
 که به ته مه نی تیا بوون و به نۆره قسه یان ده کرد، عابیدی کوری عه مریشی تیا بوو، گه نجیکیش له
 گۆشه یه کی ناو خه لکه که وتی: بپرژینه سه ر زیکرو یادی خوا، خوا به ره که تتان تی بخات، خه لکه که ش
 سه یری یه کتریان کرد (وتیان) مه گهر ئیمه ی له سه ر چ شتیک بینیه؟ دواتر هه ندیکیان وتیان: ئه وه کێ
 فه رمانی به وه پێ کردی؟ برۆ، ئه گهر بکه ریته وه سویند به خوا ئاواو ئاوا ده که یین.

۲۹۵- «عَنْ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: نِعَمَ الْمَجْلِسُ مَجْلِسٌ تُنَشَّرُ فِيهِ الْحِكْمَةُ وَتُرْجَى فِيهِ الرَّحْمَةُ»^(۲).

واته: له عه وونی کوری عه بدوللا گیردراوه تهوه، وتویه تی: عه بدوللا وتی: باشتین مه جلیس مه جلیسیکه
 که (فه رمووده ی پیغه مبهری خوا ﷺ) و دانایی تیا دا بلۆو بکریته وه و، ئومیدی ره حمه تی خوا ی تیا بیت.

بابه ت: ده رباره ی ئه وانه ی وتویانه زانست ترسان و خو پاریزییه بو خوا

۲۹۶- «عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَشَخَّصَ بِنَصْرِهِ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ قَالَ: هَذَا أَوَّلُ يُخْتَلَسُ الْعِلْمُ مِنَ النَّاسِ حَتَّى لَا يَقْدِرُوا مِنْهُ عَلَى شَيْءٍ فَقَالَ زَيْدُ بْنُ لَبِيدٍ الْأَنْصَارِيُّ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَكَيْفَ يُخْتَلَسُ مِنَّا وَقَدْ قَرَأْنَا الْقُرْآنَ؟ فَوَاللَّهِ لَنَقْرَأَنَّهُ، وَلَنُقَرِّئَنَّهُ نِسَاءَنَا وَأَبْنَاءَنَا، فَقَالَ: تُكَلِّتُكَ أُمُّكَ يَا زَيْدُ، إِنْ كُنْتَ لَأَعْدُكَ مِنْ فَقَهَاءِ أَهْلِ الْمَدِينَةِ، هَذِهِ الثَّوْرَةُ وَالْإِنْجِيلُ عِنْدَ الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى، فَمَاذَا يُغْنِي عَنْهُمْ؟ قَالَ جُبَيْرٌ: فَلَقِيتُ عَبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ أَلَا تَسْمَعُ مَا يَقُولُ أَخُوكَ أَبُو الدَّرْدَاءِ؟ فَأَخْبَرْتُهُ بِالَّذِي قَالَ، قَالَ: صَدَقَ أَبُو الدَّرْدَاءِ إِنْ شِئْتَ لَأَحْدِثَنَّكَ بِأَوَّلِ عِلْمٍ يَرْفَعُ مِنَ النَّاسِ: الْخُشُوعُ، يُوْشِكُ أَنْ تَدْخُلَ مَسْجِدَ الْجَمَاعَةِ فَلَا تَرَى فِيهِ رَجُلًا خَاشِعًا»^(۳).

(۱) - إسناده ضعيف.

(۲) - رجاله ثقات، إلا أنه منقطع.

(۳) - حسن.



واته: له ئەبو دەرداوهوه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئیمه له‌گه‌ڵ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بووین سه‌یرتکی ئاسمانی کرد و فه‌رمووی: ئیستا کاتی ئه‌وه‌یه زانست له‌خه‌لکی به‌سهندریته‌وه، تاوه‌کو توانایان له‌سه‌ر هه‌یج شتیک نامێنن، زیادی کو‌ری له‌بیدی ئه‌نصاریش وتی: ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ چۆن لێمان ده‌سهندریته‌وه له‌کاتیکدا قورئانمان خوێندۆته‌وه؟ سوێند به‌خوا ده‌یخوێنین و ئافه‌رت و منداله‌کانیشمان فیری خوێندنه‌وه‌ی ده‌که‌ین، (پێغه‌مبه‌ری خواش ﷺ) فه‌رمووی: دایکت پۆله‌ پۆت بو بکات ئه‌ی زیاد، من به‌یه‌کیک له‌زانایانی خه‌لکی کوفه‌ت ده‌زانم (چۆن قسه‌ی وا ده‌که‌ی)، ئه‌وه ته‌و‌رات و ئینجیله له‌لای جووله‌که و گاوره‌کان سوودی چی پێگه‌یاندن؟! جوبه‌یر وتی: منیش گه‌یشتم به‌عو‌باده‌ی کو‌ری صامیت، ده‌لێ وتم: ئایا گوێت له‌برات ئەبو دەرداء نیه چی ده‌لێ؟ منیش پێم راگه‌یاند ئه‌وه‌ی وتی (واته: ئه‌م فه‌رمووده‌یه‌م بو گێرايه‌وه که ئەبو دەرداء بۆی گێراينه‌وه)، (عو‌باده‌ش) وتی: ئەبو دەرداء راست ده‌کات، ئه‌گه‌ر ده‌ته‌وی ئه‌وه بو‌ت ده‌گێرمه‌وه یه‌که‌م زانست (چه‌یه) که له‌خه‌لکی وه‌رده‌گێرته‌وه و ده‌سه‌ندریته‌وه: (ئه‌ویش) ملکه‌چه‌یه، زه‌مان نزیک بووه‌ به‌چیه‌ مزگه‌وت و پیاوێکی تیا‌دا نه‌بینی ملکه‌چ بێ بو خوا.

۲۹۷- «حَدَّثَنَا مَكْحُولٌ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَضَّلُ الْعَالِمَ عَلَى الْعَابِدِ، كَفَضَلِي عَلَى أَدْنَاكُمْ ثُمَّ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ﴾ ۱۸ ﴿فَاطِرٌ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ، وَأَهْلَ سَمَاوَاتِهِ وَأَرْضِيهِ، وَالنُّونَ فِي الْبَحْرِ يَصُّلُونَ عَلَى الَّذِينَ يُعْلَمُونَ النَّاسَ الْخَيْرَ﴾ ۱۹.

واته: له‌مه‌كحول گێردراوه‌ته‌وه وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: پێگه‌ی زانا به‌سه‌ر خواپه‌رستێکی (بێ زانست)، وه‌ک پێگه‌ی منه به‌سه‌ر نزمترینتانه‌وه (واته: من چه‌نده گه‌وره‌م به‌به‌راورد له‌گه‌ڵ یه‌کیک له‌ئیه، زانای چاکیش به‌و ئەندازه‌یه گه‌وره‌تره له‌کەسی خواپه‌رست که زانا نیه)، دواتر ئه‌و ئایه‌ته‌ی خوێندنه‌وه: ﴿إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ﴾ ۱۸ ﴿فَاطِرٌ وَاتاهیه (زانا به‌و واتایه‌ی ئه‌وانه‌ی مه‌عریفه‌تی خوایان له‌لایه به‌لای که‌مه‌وه)، دواتر فه‌رمووی: خوا و، فیریشته‌کان و، خه‌لکی ئاسمانه‌کان و، خه‌لکی زه‌وی و، نه‌هه‌نگ له‌ده‌ریادا، (گشتیان) داوای په‌حمه‌ت و به‌زه‌یی ده‌که‌ن بو ئه‌و که‌سانه‌ی خه‌لکی فیری چاکه‌ ده‌که‌ن.

۲۹۸- «عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: لَا يَكُونُ الرَّجُلُ عَالِمًا حَتَّى لَا يَحْسَدَ مَنْ فَوْقَهُ، وَلَا يَحْقِرَ مَنْ دُونَهُ، وَلَا يَبْتَغِي بَعْلِمَهُ مِمَّنَّا» ۲۰.

واته: له‌ئیه‌نو عومه‌ر (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: مرو‌ف نابێته زانا تاوه‌کو (وای لێ دێ) ئیره‌یی بو چاکه به‌سه‌ره‌وه‌ی خو‌ی نه‌بێت و، ئه‌و که‌سه‌ش به‌که‌م نه‌زانیت که له‌خوار خو‌یه‌تی (واته نه‌زانی لا چاک نه‌بێ) و، مه‌به‌ستیشی به‌زانسته‌که‌ی پاره و پول نه‌بێت (ئا به‌وه مرو‌ف ده‌بێته زانا).

(۱) - حسن.

(۲) - إسناده ضعیف.

۲۹۹- «عَنْ مِسْعَرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الْأَعْلَى التَّمِيمِي يَقُولُ: مَنْ أُوْتِيَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَا يُبْكِيهِ، لَخَلِيقٌ أَنْ لَا يَكُونَ أُوْتِيَ عِلْمًا يَنْفَعُهُ، لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى نَعَتْ الْعُلَمَاءَ ثُمَّ قَرَأَ: ﴿إِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ﴾ ﴿١٧﴾ الْإِسْرَاءِ، إِلَى قَوْلِهِ: ﴿يَبْكُونَ﴾ ﴿١٨﴾ الْإِسْرَاءِ»^(۱).

واته: له میسعر گیردراوه تهوه، وتویه تی: گویم له عه بدولته علای ته میمی بوو ده یوت: هه ر که سیک شتیک و به شیک له زانستی پێ بدریت و (زانسته که) نه یگریتن، نه وه شایسته یه که زانستیکی پێ نه دریت که سوودی پێ بگه یه نیت (واته: زانستی به سوودی پێ نه دراوه ماده م نه یگریتن و ده بن پیرۆزی بیت نه و زانسته بن بهر که ته، چونکه زانستی به سوود مروف ده گریتن و وای لێ ده کات بیرکاته وه)، چونکه خوای بهرز وه سفی زانایان ده کات (به گریان)، دواتر (نه و نایه ته ی) خوینده وه که خوای پهروه ردگار ده فره مو: ﴿إِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ﴾ ﴿١٧﴾ الْإِسْرَاءِ، ﴿يَبْكُونَ﴾ ﴿١٨﴾ الْإِسْرَاءِ، واته: [به راستی نه وانه ی که زانیاریان پێ به خشراوه له پیش نه م قورئانه دا، کاتی قورئان بخویندرته وه به سه ریاندا ده که ون به روودا به کړنووش بردن و، ده لێن پاک و بێگه ردی بو پهروه ردگارمان به راستی هه میسه به لینی پهروه ردگارمان به دی دیت، وه ده که ون به روودا و ده گرین].

۳۰۰- «عَنْ أَبِي حَازِمٍ، قَالَ: لَا تَكُونُ عَالِمًا حَتَّى يَكُونَ فِيكَ ثَلَاثُ خِصَالٍ: لَا تَبْغِيَ عَلَى مَنْ فَوْقَكَ وَلَا تَحْقِرُ مَنْ دُونَكَ، وَلَا تَأْخُذْ عَلَى عِلْمِكَ دُنْيَا»^(۲).

واته: له نه بو حازم گیردراوه تهوه، وتویه تی: نابیته زانا و (زانا نیت) تا سێ سیفه ت تیدا دینه جی: تاوه کو داوای سه ره وه ی خو ت نه که یت (له زانستدا) و، نه و که سه ش به که م نه زانی که له خوار تو وه یه و (نه زان تره)، دونیاش وه رنه گری له سه ر زانسته که ت.

۳۰۱- «عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: لَا تَكُونُ عَالِمًا حَتَّى تَكُونَ مُتَعَلِّمًا، وَلَا تَكُونُ بِالْعِلْمِ عَالِمًا حَتَّى تَكُونَ بِهِ عَامِلًا، وَكَفَى بِكَ إِثْمًا أَنْ لَا تَزَالَ مُخَاصِمًا، وَكَفَى بِكَ إِثْمًا أَنْ لَا تَزَالَ مُمَارِيًا، وَكَفَى بِكَ كَاذِبًا أَنْ لَا تَزَالَ مُحَدِّثًا فِي غَيْرِ ذَاتِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ»^(۳).

واته: له نه بو ده ردانه وه ر ر گیردراوه تهوه، وتویه تی: نابیته زانا تاوه کو نه بیته قوتابی زانست، وه به زانستیش نابیته زانا تاوه کو کاری پێ نه که یت، وه نه وه نده تاوانه ت به سه که بهرده وام کیشمه کیشم و شه ره به لگه بکه ی بو سه رکه وتن به سه ر که سانی تره وه، وه نه وه نده تاوانه ت به سه که به بهرده وامی مناقه شه (به زانست) بکه ی، وه نه وه نده ت به سه درۆزن بیت و (پیت بوتریت درۆزن) که بهرده وام قسه بکه یت ده رباره ی جگه له زاتی خوا (واته: هه ر باسی خه لک بکه یت و، زور پیای هه لابلایت و، باسی خواش نه که یت، چونکه گشت شتیک ی مه خلوق راست نیه، به لام قسه ی خوا هه مووی هه ق و راسته).

(۱) - إسناده حسن.

(۲) - إسناده ضعيف.

(۳) - إسناده حسن.



۳۰۲- «عَنْ عِمْرَانَ الْمِنْقَرِيِّ، قَالَ: قُلْتُ لِلْحَسَنِ يَوْمًا فِي شَيْءٍ قَالَهُ: يَا أَبَا سَعِيدٍ، لَيْسَ هَكَذَا يَقُولُ الْفُقَهَاءُ، فَقَالَ: وَيَحَكَ وَرَأَيْتَ أَنْتَ فَفِيهَا قَطُّ، إِنَّمَا الْفَقِيهُ الرَّاهِدُ فِي الدُّنْيَا، الرَّاغِبُ فِي الْآخِرَةِ، الْبَصِيرُ بِأَمْرِ دِينِهِ، الْمَدَاوِمُ عَلَى عِبَادَةِ رَبِّهِ»^(۱).

واته: له عیمرانی مینقه‌ری گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پۆژنکیان له‌به‌ر شتیک که‌ه‌سه‌ن باسی کرد (واته: له‌به‌ر وه‌لام دانه‌وه‌ی پرسیارنیک که‌جیاواز بوو له‌گه‌ل فه‌توای هه‌ندیک له‌زانایان): به‌هه‌سه‌نم وت: ئه‌ی باوکی سه‌عید (ئه‌ی هه‌سه‌ن) فوکه‌هایان و زانایانی شهرع ئاوا نالین (ده‌رباره‌ی وه‌لامی ئه‌و پرسیاره‌ی لیتکرا)! هه‌سه‌نیش وتی: هه‌ی خوا عافوتکا مه‌گه‌ر تو هه‌رگیز فه‌قیه‌تیک بینیه؟ فه‌قیه ئه‌و که‌سه‌یه که‌له‌ دنیا بێ نیازه‌و، له‌ دنیا دوور ده‌که‌ویت‌ه‌وه‌و، چاوی له‌ دواپۆژه‌و، به‌رچاوپروونه به‌ کاروباری ئاینی خۆی و، به‌رده‌وامه له‌سه‌ر په‌رستشی په‌روه‌ردگاری.

۳۰۳- «عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: قِيلَ لَهُ: مَنْ أَفْقَهُ أَهْلُ الْمَدِينَةِ؟ قَالَ: أَتَقَاهُمْ لِرَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ»^(۲).

واته: له‌ سه‌عدی کوپی ئیبراهیم گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێی وتراوه: کێ زانترینی خه‌لکی مه‌دینه‌یه؟ وتی: پارێزکارترینیان بۆ په‌روه‌ردگاری عَزَّ وَجَلَّ.

۳۰۴- «عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: إِنَّمَا الْفَقِيهُ مَنْ يَخَافُ اللَّهَ تَعَالَى»^(۳).

واته: له‌ موجاهید گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: فه‌قیه و زانا ئه‌و که‌سه‌یه که‌له‌ خوا‌ی به‌رز ده‌ترسێ.

۳۰۵- «عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عليه السلام قَالَ: إِنَّ الْفَقِيهَ حَقُّ الْفَقِيهِ، مَنْ لَمْ يُقْنِطِ النَّاسَ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ، وَلَمْ يُرْخِصْ لَهُمْ فِي مَعَاصِي اللَّهِ، وَلَمْ يُؤْمِنْهُمْ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ، وَلَمْ يَدْعِ الْقُرْآنَ رَغْبَةً عَنْهُ إِلَى غَيْرِهِ، إِنَّهُ لَا خَيْرَ فِي عِبَادَةٍ لَا عِلْمَ فِيهَا، وَلَا عِلْمَ لَا فَهْمَ فِيهِ، وَلَا قِرَاءَةَ لَا تَدْبُرُ فِيهَا»^(۴).

واته: له‌ ئیمامی عه‌لی کوپی ئه‌بی طالیب عليه السلام گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: به‌ دُنیا‌یی فه‌قیه‌و زانا که‌ به‌پاستی فه‌قیه‌و زانا بێت ئه‌و که‌سه‌یه که‌خه‌لکی له‌ په‌حمه‌تی خوا بێ ئومێد نه‌کات و، پێگایان پێ نه‌دات له‌ سه‌ره‌پێچی خوا و، بێ خه‌میان نه‌کات له‌ سزای خوا و، پشت له‌ قورئان نه‌کات له‌به‌ر شتی تر، به‌ دُنیا‌یی هه‌یج سوود و پاداشتیک نه‌یه له‌ عیباده‌ت و په‌رستشیک که‌ زانستی تیا نه‌بێت، وه (هه‌یج سوود و پاداشتیک نه‌یه) له‌ زانستیک که‌ تێگه‌یشتنی تیا نه‌بێت، وه (هه‌یج سوود و پاداشتیک نه‌یه) له‌ خوێندنی قورئاندا که‌ بیر کردنه‌وه‌ی تیا نه‌بێت.

(۱) - إسناده صحيح.

(۲) - إسناده حسن.

(۳) - إسناده ضعيف.

(۴) - إسناده ضعيف منقطع.

۳۰۶- «عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبَّادٍ، قَالَ: قَالَ عَلِيٌّ: الْفَقِيهُ حَقُّ الْفَقِيهِ الَّذِي لَا يَقْنُطُ النَّاسَ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ، وَلَا يُؤْمِنُهُمْ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ، وَلَا يُرَخِّصُ لَهُمْ فِي مَعَاصِي اللَّهِ، إِنَّهُ لَا خَيْرَ فِي عِبَادَةٍ لَا عِلْمَ فِيهَا، وَلَا خَيْرَ فِي عِلْمٍ لَا فَهْمَ فِيهِ، وَلَا خَيْرَ فِي قِرَاءَةٍ لَا تَدَبُّرَ فِيهَا»^(۱).

واته: له یه حیای کوری عه بباد گێردراوه ته وه، وتویه تی: پێشهوا وهلی وتویه تی: به دڵنیایی فهقیهو زانا که به راستی فهقیهو زانا بیت ئەو که سهیه که خه لکی له رهحمه تی خوا بێ ئومید نه کات و، رێگایان بێ نه دات له سه رپێچی خوا و، بێ خه میان نه کات له سزای خوا و، به دڵنیایی هیچ سوود و پاداشتی که نه له عبادت و په رستشیک که زانستی تیا نه بیت، وه (هیچ سوود و پاداشتی که نه) له زانستی که تیکه یشتنی تیا نه بیت، وه (هیچ سوود و پاداشتی که نه) له خوێندنی قورئاندا که بیر کردنه وهی تیا نه بیت.

۳۰۷- «عَنْ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنِّي لَأَجِدُ نَعْتَ قَوْمٍ يَتَعَلَّمُونَ لِيُغَيِّرَ الْعَمَلَ، وَيَتَفَقَّهُونَ لِيُغَيِّرَ الْعِبَادَةَ، وَيَطْلُبُونَ الدُّنْيَا يَعْمَلِ الْآخِرَةَ وَيَلْبَسُونَ جُلُودَ الضَّانِ وَقُلُوبُهُمْ أَمْرٌ مِنَ الصَّبْرِ، فَيَبِيغَتُونَ، أَوْ إِثَائِي يُخَادِعُونَ؟ فَحَلَفْتُ بِي لِأَتِيحَنَ لَهُمْ فِتْنَةً تَرُكُ الْحَلِيمَ فِيهَا حَيْرَانًا»^(۲).

واته: له که عب ر.ه. گێردراوه ته وه، وتویه تی: من سیفه تی خه لکانیک ده زانم (واته سیفه تی به نی ئیسرا ئیل ئاوايه) خو یان فیر ده که ن بو جگه له کار پێکردن، هه ولێ به ده ست هێنانی دنیا ده دن له رێگای کرداری دوا رۆژو پێستی مه ر ده پۆشن (فیللای و، دله کانیان له سه بیر تالتره (که ده رماتیکی زۆر تاله)، (خوا ی پهروه ردار به م که سانه ده فره مو ئی): به من فریو ده خو ئ، یان فیل له من ده که ن؟ سوێندم به خو م خواردوو ه فیتنه یه کیان بو ئاماده بکه م که که سی عاقل و له سه ره خو ئایدا سه ره گردان ده بیت.

۳۰۸- «عَنْ هَرَمٍ بْنِ حَيَّانٍ، أَنَّهُ قَالَ: إِنَّا كُفِّرْنَا بِالْعَالِمِ الْفَاسِقِ، فَبَلَغَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَكَتَبَ إِلَيْهِ وَأَشْفَقَ مِنْهُ مَا الْعَالِمُ الْفَاسِقُ؟ قَالَ: فَكَتَبَ إِلَيْهِ هَرَمٌ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، وَاللَّهِ مَا أَرَدْتُ بِهِ إِلَّا الْخَيْرَ: يَكُونُ إِمَامًا يَتَكَلَّمُ بِالْعِلْمِ، وَيَعْمَلُ بِالْفِسْقِ، فَيُشَبِّهُ عَلَى النَّاسِ فَيُضِلُّوهُ»^(۳).

واته: له هه ریمی کوری هه یانه وه گێردراوه ته وه، وتویه تی: خو تان بهاریزن له زانای فاسق، جا هه والی ئەو قسه یه گه یشته عومه ری کوری خه تتاب و ر.ه. ترسا له و وته یه و بۆی نووسی: کێ زانای فاسقه؟ ده لێ هه ریمیش بۆی نووسی: ئەو گه وه ی برواداران مه به ستم به و وته یه هیچ نه بوو جگه چاکه، پێشهوا هه یه قسه ده کات به زانست و کار به فیسق و خراپه ده کات و (قسه و کرداری یه ک نه)، بۆیه (دین) له خه لکی تیکه ل ده کات و گو مه را ده بن (ئا ئەوه زانای فاسقه).

(۱) - إسناده ضعيف.

(۲) - إسناده صحيح.

(۳) - إسناده صحيح.



۳۰۹- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رضی اللہ عنہ قَالَ: مَنْ أَرَادَ أَنْ يُكْرِمَ دِينَهُ، فَلَا يَدْخُلْ عَلَى السُّلْطَانِ، وَلَا يَخْلُوقَ بِالنُّسْوَانِ، وَلَا يُخَاصِمَنَّ أَصْحَابَ الْأَمْوَاءِ»^(۱).

واته: له عه‌بدو‌ل‌لای کوری مه‌سعود رضی اللہ عنہ گێڤدراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: هه‌ر که‌سیک ده‌یه‌وی دینه‌که‌ی ڤێزی لی بگیری، با نه‌چیتته‌ لای کار به‌ده‌ست و، له‌گه‌ل ژنان به‌ ته‌نیا نه‌بیت و، مناقه‌شه‌ له‌گه‌ل خه‌لکی فکره‌ خراپ و گومرا‌دا نه‌کات.

سه‌رنج: چونکه‌ له‌لای کاربه‌ده‌ست په‌نگه‌ خراپه‌و تاوان ته‌نجام بدریت و، نه‌توانی ناره‌زایی ده‌ربیریت و ده‌بی چه‌پله‌ی ڤازی بوون له‌گه‌ل ته‌وان لی بدات، به‌ ته‌نیا بوون له‌گه‌ل ژنانیش فیتنه‌و ناوزپانی زوری تیایه، مناقه‌شه‌ کردنیش له‌گه‌ل که‌سانی فکره‌ خراپ و گومرا‌ زور کات مرو‌ف به‌ره‌و که‌ناری لادان و گومرایی په‌لکیش ده‌کات.

۳۱۰- «عَنْ يُنُسَ، قَالَ: كَتَبَ إِلَيَّ مَيْمُونُ بْنُ مِهْرَانَ إِثَّاكَ وَالْخُصُومَةَ وَالْجِدَالَ فِي الدِّينِ، وَلَا تُجَادِلَنَّ عَالِمًا، وَلَا جَاهِلًا: أَمَّا الْعَالِمُ، فَإِنَّهُ يَحْزُنُ عَنْكَ عِلْمَهُ وَلَا يُبَالِي مَا صَنَعْتَ، وَأَمَّا الْجَاهِلُ، فَإِنَّهُ يُحَسِّنُ بِصَدْرِكَ وَلَا يُطِيعُكَ»^(۲).

واته: له‌ یونس گێڤدراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: مه‌یمونی کوری میهران (نامه‌یه‌کی بۆ ناردبووم) و بۆی نوسی بووم: خو‌ت ڤا‌ریزه‌ له‌ دووبه‌ره‌کی و مناقه‌شه‌ له‌ دینداو، موناقه‌شه‌ی هیچ زاناو نه‌زانیک مه‌که‌، هه‌رچی زانییه‌که‌یه‌ له‌به‌ر ته‌وه‌ی زانسته‌که‌ی هه‌لده‌گری و (چیت زانیاریت پیت نادات) و، گو‌ی به‌وه‌ نادات که‌ تو ده‌یکه‌ی (چونکه‌ کاری به‌ مناقه‌شه‌ نیه‌ ته‌و به‌ دوا‌ی پاستیه‌وه‌یه)، هه‌رچی که‌سی نه‌زانیشه‌ له‌به‌ر ته‌وه‌ی به‌ موناقه‌شه‌که‌ی دل و سینگت ره‌ق و ته‌نگ ده‌کات و گو‌ڤا‌یه‌لیشت ناکات.

۳۱۱- «عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، قَالَ: قَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ رضی اللہ عنہ لِابْنِهِ: دَعْ الْمِرَاءَ فَإِنَّ نَفْعَهُ قَلِيلٌ، وَهُوَ يُهَيِّجُ الْعَدَاوَةَ بَيْنَ الْإِخْوَانِ»^(۳).

واته: له‌ یه‌حیای کوری ته‌بو که‌ثیر گێڤدراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پتغه‌مبه‌ر سوله‌یمانی کوری داوود رضی اللہ عنہ به‌ کو‌ڤه‌که‌ی وت: واز له‌ مناقه‌شه‌ بینه‌ چونکه‌ سووده‌که‌ی که‌مه‌و، (ناگری) دو‌ژمنایه‌تی له‌ نێوان برا‌یان و (مسولمانان) هه‌لده‌کات.

۳۱۲- «عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي حَكِيمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ، يَقُولُ مَنْ جَعَلَ دِينَهُ غَرَضًا لِلْخُصُومَاتِ، أَكْثَرَ التَّنَقُّلِ»^(۴).

(۱) - إسنادہ ضعیف منقطع.

(۲) - إسنادہ صحیح.

(۳) - إسنادہ معضل.

(۴) - إسنادہ صحیح.

واته: له ئیسماعیلی کۆری ئەبو حەکیم گێردراوێهتەوه، وتویهتی: گویم له عومەری کۆری عبد العزیز بوو دەبیوت: هەر کەسیک دینه‌کە ی بکاته کالایەک بۆ موناقلەشات و دووبەرەکیەکان، ئەوێ زۆر راستە پێ نابی و هەر دەمەو لەسەر پەتیکە.

۳۱۳- «حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: كَتَبَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ إِلَى أَهْلِ الْمَدِينَةِ أَنَّهُ مَنْ تَعَبَّدَ بِغَيْرِ عِلْمٍ، كَانَ مَا يُفْسِدُ أَكْثَرَ مِمَّا يُصْلِحُ، وَمَنْ عَدَّ كَلَامَهُ مِنْ عَمَلِهِ، قَلَّ كَلَامُهُ إِلَّا فِيمَا يَعْنِيهِ، وَمَنْ جَعَلَ دِينَهُ غَرَضًا لِلْخُصُومَاتِ، كَثُرَ تَنَقُّلُهُ»^(۱).

واته: له سەعیدی کۆری عەبدولعەزیز گێردراوێهتەوه، وتویهتی: عومەری کۆری عەبدولعەزیز (نامە یەکی) بۆ خەڵکی مەدینە (ناردو) نووسی: بە دڵنیایی هەر کەسیک عیبادەت بکات بەبێ زانست (ئەوێ) ئەو شتەنە خراپیان دەکات زیاتر لەوێ چاکیان دەکات (واته: خراپەکی لە چاکیەکی زیاتر)، وە هەر کەسیک قسەکانی لە کرداری خۆی هەژمار بکات و (بزانی) هەمووی تۆمار دەکری و ئەوێش بەشیکە لە کارەکانی کە پاداشت و سزای لەسەرە) ئەوێ قسەکانی کەم دەکاتەوه، تەنها بۆ ئەو شتەنە نەبێت کە پەيوەندی بەوێهە و قسەکانی سوودی (دوێا و دواپۆزی) پێ دەگەیهێنن، وە هەر کەسیکیش دینه‌کە ی بکاته کالایەک بۆ کێشە و مناقلەشە ئەوێ زۆر راستە پێ نابی و هەر دەمەو لەسەر پەتیکە.

۳۱۴- «عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: سَأَلَهُ رَجُلٌ عَنْ شَيْءٍ مِنَ الْأَهْوَاءِ فَقَالَ: عَلَيْكَ بِدِينِ الْأَعْرَابِيِّ، وَالْغُلَامِ فِي الْكُتَابِ، وَالْهَ غَمًّا سِوَى ذَلِكَ قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: كَثُرَ تَنَقُّلُهُ، أَي: يَنْتَقِلُ مِنْ رَأْيٍ إِلَى رَأْيٍ»^(۲).

واته: له عومەری کۆری عەبدولعەزیزەوێهتەوه، وتویهتی: پیاویک پرسیاری لێکردوێ دەربارە ی شتیکی گومرای، ئەوێش وتی: دەست بگرە بە دینی دەشتەکی و مندالانی فێرگە (واته: ئەو مندالانە ی دەچنە فێرگە تا فێری نووسین و خوێندەواری بن)، واز لەوێ بەولاوێ بێنە.

ئەبو موخەممەد (ئیمامی داریمی) دەلی: (كَثُرَ تَنَقُّلُهُ) - کە لە فەرموودەکانی پێشتر باس کرا - واته: له بۆچوونێک بۆ بۆچوونێکی تر دەچیت.

سەرنج: لەم فەرموودە یە بۆیە پێشەوا عومەری کۆری عبد العزیز بە کابرای وتووێ: «دەست بگرە بە دینی مندال و دەشتەکیان» چونکە کابرا نەزان و بۆچوون لاواز بوو و بەرگە ی پروونکردنەوێ و تێگەشتنی بابەتی قوڵی نەبوو، ئەو جوێر کەسانەش ئەگەر گوێ بۆ بابەتی هەستیار بگرن لێی تێناگەن و گومرا دەبن، بۆیە ئامۆژگاری کردووی خۆی لە بابەتی قوڵ نەدات.

(۱) - رجاله ثقات، غير أنه منقطع.

(۲) - إسناد صحیح.



بابه‌ت: ده‌رباره‌ی دوورکه‌وتنه‌وه له لادان و گومرایی نه‌فسی و فکری

۳۱۵- «عن الأوزاعي قال: قال عمرُ بنُ عبدِ العزیز: إِذَا رَأَيْتَ قَوْمًا يَنْتَجُونَ بِأَمْرِ دُونَ عَامَتِهِمْ، فَهُمْ عَلَى تَأْسِيسِ الضَّلَالَةِ»^(۱).

واته: له ئەوزاعی گێڤرداوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: عومهری کورپی عه‌بدولعه‌زیز وتویه‌تی: ئەگەر خه‌ڵکانێکت بینی خه‌ریک بوون کارێکیان به‌ نه‌ئینی له‌ نێوان خۆیان ئەنجام ده‌دا و، له‌ خه‌ڵکیان ده‌شارده‌وه (پرسیان به‌ که‌س نه‌کردو به‌ شداریان پێ نه‌ده‌کردن) ئەوه ئەوانه له‌سه‌ر دامه‌زراندنی گومراییه‌کن.

۳۱۶- «عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ قَالَ: قَالَ إِبْلِيسُ لِأَوْلِيَائِهِ: مِنْ أَيِّ شَيْءٍ تَأْتُونَ بَنِي آدَمَ؟ فَقَالُوا: مِنْ كُلِّ شَيْءٍ- قَالَ: فَهَلْ تَأْتُونَهُمْ مِنْ قِبَلِ الْإِسْتِغْفَارِ؟ فَقَالُوا: هَيْهَاتَ، ذَاكَ شَيْءٌ قُرِنَ بِالتَّوْحِيدِ- قَالَ: لَابَنُ فِيهِمْ شَيْئًا لَا يَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ مِنْهُ، قَالَ: قَبْتُ فِيهِمُ الْأَهْوَاءَ»^(۲).

واته: له ئەوزاعی گێڤرداوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئیبلیس (شه‌یتان) به‌ داروده‌سته‌که‌ی وت: له‌ چه‌ شتیک و (پێگایه‌که‌وه) بۆ نه‌وه‌کانی ئاده‌م ده‌چن؟ وتیان: له‌ هه‌موو شتیک و (پێگایه‌که‌وه)، ئیبلیس وتی: ئایا له‌ پرووی ئیستیغفار و داوای لیخۆشبونه‌وه‌ بۆیان ده‌چن؟ وتیان: ئەوه‌ دووره‌ ئەوه‌ شتیکه‌ له‌ گه‌ڵ یه‌ کتاپه‌رستی دایه‌ (خوا په‌رسته‌ی، خۆ خراپه‌ نیه‌، که‌ی ئەوه‌ کاری تێمه‌یه‌!)، ئیبلیس وتی: شتیکیان له‌ ناو بڵاوده‌که‌مه‌وه‌ که‌ داوای لیخۆشبوونی له‌سه‌ر نه‌که‌ن (یان شتیکیان له‌ ناو بڵاوده‌که‌مه‌وه‌ که‌ خوا لێیان خۆش نه‌بێت، هه‌نده‌ شتیکێ گه‌وره‌ بێت)، ئەوزاعی ده‌لێت: ئیبلیسیش بۆچوونی گومرایی و ئاره‌زووی له‌ نێوان بڵاوکردنه‌وه‌ (ئا ئەوه‌ شته‌که‌ بوو).

تێبینی: بۆیه‌ شه‌یتان ناوی له‌م پێگایه‌ ناوه‌: (پێگه‌ی ئیستیغفار)، چونکه‌ کابرا که‌ بۆچوونی لاده‌ر و خراپی وه‌رگرت و تووشی گێژاوی نه‌فس و شه‌یتان بوو به‌ عه‌قیده‌، هه‌ر داوای لیخۆشبوون ناکات و خۆی پێ له‌سه‌ر هه‌فه‌، که‌ ئیستیغفاریش نه‌کات و پێداگر بێت له‌سه‌ر باتڵ ئەوه‌ خوای په‌روه‌ردگار لێی خۆش نابێت.

۳۱۷- «عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: مَا أَدْرِي أَيُّ النُّعَمَتَيْنِ عَلَيَّ أَكْبَرُ: أَنْ هَدَانِي لِلْإِسْلَامِ، أَوْ عَاقَانِي مِنْ هَذِهِ الْأَهْوَاءِ»^(۳).

واته: له‌ موجاهید گێڤرداوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: نازانم کام له‌م دوو نیعه‌مه‌تانه‌ی له‌سه‌ر منن گه‌وره‌ترن: ئەوه‌ی که‌ (خوا) هیدایه‌تی داوم بۆ ئیسلام، یان که‌ سه‌لامه‌تی کردووم له‌ ئاره‌زوو و بۆچوونی گومرایی و شه‌هوه‌تی نه‌فسی.

(۱) - إسنادہ منقطع.

(۲) - إسنادہ صحیح.

(۳) - إسنادہ ضعیف.

۳۱۸- «عَنْ حَبَّةَ بْنِ جُوَيْنٍ، قَالَ سَمِعْتُ عَلِيًّا أَوْ قَالَ: قَالَ عَلِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ: لَوْ أَنَّ رَجُلًا صَامَ الدَّهْرَ كُلَّهُ، وَقَامَ الدَّهْرَ كُلَّهُ، ثُمَّ قُتِلَ بَيْنَ الرُّكْنِ وَالْمَقَامِ، لَحَشَرَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَعَ مَنْ يُرَى أَنَّهُ كَانَ عَلَى هُدًى»^(۱).

واته: له حه بهه تی کوپی جوهرین گێردراوه ته وه، وتویه تی: گویم له عه لی ﷺ بووه ده یگوت: نه گهر بیاوینک سأل هه مووی به پۆژوو بیت و، سأل هه مووی شه وه که ی شه ونوژ بکات، دواتر له نێوان پوکن و مه قام (که دوو شوینن له ناو مزگه وتی حه پرام، له وێ) بکوژری، نه وه خوا له پۆژی دواپی حه شری ده کات له گه ل نه وه که سه ی نه و پنی وایه له سه ر هیدایه ته و ڕینگای نه و ی پنی راسته (واته: له گه ل نه وه که سه حه شر ده کریت که خو شی ده ویت و ڕینگاکه ی نه و ی هه لێژاردوو، جا نه گهر له سه ر ڕینگای پیغه مبه ری خوا ﷺ و، هاوه لآن و، چاکه کاران و، زانایان بیت، نه وه کرده وه کانی جیتی خو یان ده گرن و حه شری له گه ل نه وانه، نه گهر له سه ر ڕینگای که سانی گو مرپا بیت و خو شی بووین، نه وه حه شری له گه ل نه وانه و، هیه چ له و عیاده ته سوودی پنی ناگه یه نی).

۳۱۹- «عَنْ أَبِي صَادِقٍ، قَالَ: قَالَ سَلْمَانُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، لَوْ وَضَعَ رَجُلٌ رَأْسَهُ عَلَى الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ، فَصَامَ النَّهَارَ، وَقَامَ اللَّيْلَ، لَبَعَثَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَعَ هَوَاهُ»^(۲).

واته: له نه بو صادق گێردراوه ته وه، وتویه تی: سه لمان ﷺ وتویه تی: نه گهر که سیک سه ری خو ی له سه ر به رده ره شه که دابنیت و، به پۆژ پۆژوو بگری، به شه ویش شه ونوژ بکات، نه وه خوا له پۆژی دواپی زیندوو ی ده کاته وه له گه ل ئاره زوو وه که ی (ئاره زوو ی چی کرد بیت و، کیی خو ش و یستبیت له گه ل نه وه ده بیت).

۳۲۰- «عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ نَاجِدٍ، قَالَ: قَالَ عَلِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ، كُونُوا فِي النَّاسِ كَالنَّحْلَةِ فِي الطَّيْرِ: إِنَّهُ لَيْسَ مِنَ الطَّيْرِ شَيْءٌ إِلَّا وَهُوَ يَسْتَضِعُّهَا، وَلَوْ يَعْلَمُ الطَّيْرُ مَا فِي أَجْوَاهِهَا مِنَ الْبَرَكَةِ، لَمْ يَفْعَلُوا ذَلِكَ بِهَا، خَالِطُوا النَّاسَ بِالسِّنِّكُمْ وَأَجْسَادِكُمْ، وَزَالِيْلُوهُمْ بِأَعْمَالِكُمْ وَقُلُوبِكُمْ، فَإِنَّ لِلْمَرْءِ مَا اكْتَسَبَ، وَهُوَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَعَ مَنْ أَحَبَّ»^(۳).

واته: له ره بیه ی کوپی ناجید گێردراوه ته وه، وتویه تی: عه لی ﷺ وتویه تی: له ناو خه لکی بن هه روه کو چۆن هه نگ له ناو بالنده نه، هیه بالنده یه ک نیه مه گهر سته م له هه نگ ده کات، نه گهر بالنده بیزانیایه نه و ی هه یه له ناو سکی هه نگ له به ره که ت، نه وه ناوای پنی نه ده کرد و سته می لی نه ده کرد، له گه ل خه لکی تیکه ل بن به زمان و جه سته تان و، (به لām) لییان دوور بکه ونه وه به کرده وه و دلّه کانتان، چونکه مرو ف نه و ی بو هه یه که ده ی کات، وه له قیامه تیش له گه ل نه وه که سه یه که خو شی ده ویت.

۳۲۱- «عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: نِعَمَ وَزِيرُ الْعِلْمِ، الرَّأْيُ الْحَسَنُ»^(۴).

(۱) - إسنادہ ضعیف.

(۲) - إسنادہ ضعیف.

(۳) - موقوف صحیح.

(۴) - إسنادہ صحیح.



واته: له زوهری گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: باشت‌ترین وه‌زیر بۆ زانست، بریتیه له بۆچوونی چاک (بۆچوونی چاک نه‌وه‌یه له‌سه‌ر قورئان و فهرمووده بیت، چونکه په‌ئی جوان له‌لای زوهری واته: نه‌و بۆچوونه‌ی به‌لگه‌ی قورئان و فهرمووده‌ی له‌سه‌ر بیت).

۳۲۲- «عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ: كَفَى بِالْمَرْءِ عِلْمًا أَنْ يَخْشَى اللَّهَ، وَكَفَى بِالْمَرْءِ جَهْلًا أَنْ يُعْجَبَ بِعِلْمِهِ»^(۱).

واته: له مه‌سروق گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: نه‌وه‌نده زانسته به‌سه‌ر مرووف له خوا بترسێ، وه نه‌وه‌نده نه‌زانیه‌ش به‌سه‌ر مرووف به زانستی خۆی سه‌راسام بیت.

۳۲۳- «وَقَالَ مَسْرُوقٌ، الْمَرْءُ حَقِيقٌ أَنْ يَكُونَ لَهُ مَجَالِسٌ يَخْلُو فِيهَا، فَيَذْكُرُ ذُنُوبَهُ، فَيَسْتَغْفِرُ اللَّهَ تَعَالَى مِنْهَا»^(۲).

واته: مه‌سروق وتویه‌تی: هه‌ق وایه مرووف کاتیکی بۆ دانیشتن هه‌بیت تیایدا به ته‌نیا بیت و، تاوانه‌کانی خۆی بیر بخاته‌وه و، داوای لی‌خۆشبوونیان له‌ خوا ی به‌رز له‌سه‌ر بکات.

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی نه‌و که‌سانه‌ی رێگه‌یان داوه

فهرمووده به مانا بگێردرێته‌وه نه‌گه‌ر ماناکه بپیکرێ و هه‌مان واتا بگه‌یه‌نێ

۳۲۴- «عَنْ وَائِلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِذَا حَدَّثْنَاكُمْ بِالْحَدِيثِ عَلَى مَعْنَاهُ فَحَسْبُكُمْ»^(۳).

واته: له وائیه‌ی کورێ نه‌سقه‌ف ر‌ض‌ی‌الله‌عن‌ه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: نه‌گه‌ر فهرمووده‌مان بۆ گێرانه‌وه له‌سه‌ر ماناکه‌ی (مانای فهرمووده‌که‌مان بۆ گێرانه‌وه) نه‌وه به‌ستانه.

۳۲۵- «عَنْ ابْنِ سِيرِينَ، أَنَّهُ كَانَ إِذَا حَدَّثَ، لَمْ يُقَدِّمْ وَلَمْ يُؤَخِّرْ، وَكَانَ الْحَسَنُ إِذَا حَدَّثَ قَدَّمَ وَأَخَّرَ»^(۴).

واته: له ئیبنو سیرین گێردراوه‌ته‌وه (ده‌رباره‌ی خۆی) وتویه‌تی: نه‌گه‌ر فهرمووده‌ی گێرابه‌وه پاش و پێشی نه‌ده‌کرد، هه‌سه‌نیش (واته: هه‌سه‌نی به‌صری) نه‌گه‌ر فهرمووده‌ی گێرابه‌وه پاش و پێشی ده‌کرد (واته: ئیبنو سیرین ده‌یه‌وێ ب‌ل‌ی من هه‌ردووکیانم پێ دروستن).

۳۲۶- «أَخْبَرَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ، قَالَ: كَانَ الْحَسَنُ يُحَدِّثُ بِالْحَدِيثِ الْأَصْلُ وَاحِدًا وَالْكَلَامَ مُخْتَلِفًا»^(۵).

(۱) - موقوف صحیح.

(۲) - إسناد صحیح.

(۳) - إسناد صحیح.

(۴) - إسناد صحیح.

(۵) - إسناد صحیح.

واته: له جهریری کوری حازم گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: هه‌موو جار حه‌سه‌ن حه‌دیسێکی ده‌گیرایه‌وه (به‌چه‌ندین شیواز) ئه‌صله‌که‌ یه‌ک بوو (یه‌ک مانایان هه‌بوو) و وشه‌کانیش جیاواز بوون.

۳۲۷- «حَدَّثَ عُبَيْدُ بْنُ عُمَرَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الْمُنَافِقِ مَثَلُ الشَّاةِ بَيْنَ الرُّبَضَيْنِ أَوْ بَيْنَ الْغَنَمَيْنِ، فَقَالَ: ابْنُ عُمَرَ لَا، إِنَّمَا قَالَ: كَذَا وَكَذَا، قَالَ: وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَزِدْ فِيهِ، وَلَمْ يَنْقُصْ مِنْهُ، وَلَمْ يُجَاوِزْهُ، وَلَمْ يُقْصِرْ عَنْهُ»^(۱).

واته: عوبه‌یدی کوری عومه‌پر فهرمووده‌ی بۆ عه‌بدوللای کوری عومه‌ر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ گیرایه‌وه و وتی: پێغه‌مبه‌ری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فهرموویه‌تی: ئه‌مونه‌ی مونا‌فیک (له‌ تێوان مسو‌لمانان) وه‌ک بزنی‌که‌ له‌ تێوان دوو کۆز وایه‌ - یان (وه‌ک بزنی‌ک وایه‌) له‌ تێوان دوو مه‌ر، ئیبنو عومه‌ریش وتی: نه‌خێر (وانیه‌)، به‌ل‌کو: ئاواو ئاوا‌ی فهرموو، (چون‌که‌) ئیبنو عومه‌ر ئه‌گه‌ر گو‌ی له‌ پێغه‌مبه‌ر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بو‌وایه‌ (کاتی فهرمووده‌که‌ی ده‌گیرایه‌وه) نه‌ ل‌ی زیاد ده‌کرد و نه‌ ل‌ی که‌م ده‌کرد و نه‌ ل‌ی تیده‌په‌ری و نه‌ که‌مه‌رخه‌می تیا ده‌کرد و نه‌ کورتی ده‌کرده‌وه.

سه‌رنج: له‌م فهرمووده‌یه‌ ده‌رده‌که‌و‌ی که‌ عوبه‌یدی کوری عومه‌پر فهرمووده‌ی به‌ مانا گیراوه‌ته‌وه و لای دروست بووه‌، به‌لام عه‌بدوللای پ‌ی باش نه‌بووه‌ فهرمووده‌ به‌ مانا ب‌گیرد‌ر‌ی‌ته‌وه‌.

۳۲۸- «عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، قَالَ: كَانَ الشُّعْبِيُّ، وَالتَّخَعِيُّ، وَالْحَسَنُ يُحَدِّثُونَ بِالْحَدِيثِ مَرَّةً هَكَذَا، وَمَرَّةً هَكَذَا، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِمُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ فَقَالَ: أَمَّا إِنَّهُمْ لَوْ حَدَّثُوا بِهٖ كَمَا سَمِعُوهُ، كَانَ خَيْرًا لَهُمْ»^(۲).

واته: له‌ ئیبنو عه‌ون گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: شه‌عی و نه‌خه‌عی و حه‌سه‌ن فهرمووده‌یان ده‌گیرایه‌وه جار‌ه‌ک به‌و شیویه‌ و، جار‌ه‌ک به‌و شیویه‌ (واته: هه‌ر جار‌ه‌و به‌ شیویه‌ک ده‌یان‌گیرایه‌وه، به‌لام هه‌مووی یه‌ک مانایان ده‌گه‌یاند)، بۆیه‌ ئه‌وه‌م باس‌کرد بۆ مو‌حه‌مه‌دی کوری سیرین، ئه‌ویش وتی: ئه‌وان ئه‌گه‌ر چۆنیان گو‌ی ل‌ی بووه‌ ئاوا‌ی ب‌گیرنه‌وه‌ ئه‌وه‌ بۆیان چاک‌تره‌ (نه‌وه‌ک هه‌ر جار‌ه‌ و به‌ شیویه‌ک، به‌لام ئه‌وه‌ش دروسته‌).

۳۲۹- «عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ قَالَ: إِنِّي لَأَسْمَعُ الْحَدِيثَ لِحَنًا فَأَلْحَنُ اتِّبَاعًا لِمَا سَمِعْتُ»^(۳).

واته: له‌ ئه‌بو مه‌عه‌مه‌ره‌وه گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: (جاری وا‌ه‌یه‌) من گو‌یم له‌ فهرمووده‌ ده‌ب‌یت (بۆم ده‌گیرنه‌وه‌) به‌ هه‌له‌، منیش به‌ هه‌له‌ ده‌یل‌یمه‌وه‌ تا شو‌ین ئه‌وه‌ ب‌که‌وم که‌ گو‌یم ل‌ی بووه‌ (واته‌ حه‌ز نا‌که‌م فهرمووده‌ به‌ مانا ب‌گیرمه‌وه‌ هه‌ر چه‌نده‌ به‌ هه‌له‌ش بۆم ب‌گیرنه‌وه‌، من هه‌ر نای‌گو‌رم و وه‌ک خوی ده‌یل‌یمه‌وه‌).

(۱) - صحیح.

(۲) - إسناد صحیح.

(۳) - إسناد صحیح.

بابهت: ده‌رباره‌ی گه‌وره‌یی زانست و که‌سی زانا

٣٣٠- «عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ، قَالَ: رَأَى مُجَاهِدٌ طَاوُوسًا فِي الْمَنَامِ كَأَنَّهُ فِي الْكَعْبَةِ يُصَلِّي مُتَمَنِّعًا، وَالنَّبِيُّ ﷺ عَلَى بَابِ الْكَعْبَةِ فَقَالَ لَهُ يَا عَبْدَ اللَّهِ اكْشِفْ قِنَاعَكَ وَأَظْهِرْ قِرَاءَتَكَ، قَالَ: فَكَأَنَّهُ عَبَّرَهُ عَلَى الْعِلْمِ، فَانْبَسَطَ بَعْدَ ذَلِكَ فِي الْحَدِيثِ»^(١).

واته: له ئیبراهیمی کورې مهیسه ره گیردراوه ته وه، وتویه تی: مواهید طاووسی له خه ودا بینی وهک
 نه وهی له ناو که عبه بیت نوژی ده کرد به رو خسار پیچرای و پیغه مبه ریش ﷺ له ناو ده رگای که عبه
 بوو پی فهرموو: نهی عه بدولّا (نهی طاووس) ده مامکه که ت لابه ره و خویندنه وه که شت ناشکرا بکه،
 ئیبراهیم ده لی: (دوای نه وهی خه وه که م بو طاووس گیرایه وه): وهک نه وهی بلّی (طاووس) خه ونه که ی
 مانا کردبوو و لیکی دابوویه وه به زانست، (بویه) له پاش نه و کاته (گیرانه وهی) فهرمووده ی فراوان و زیاد
 کرد (چونکه پی و ابووه پیغه مبه ری خوا ﷺ فهرمانی پی کردووو چیر خوی نه شاریته وه و زانسته که ی
 ده ریخات و نه ترسیت).

٣٣١- «عَنْ كَعْبٍ قَالَ: الدُّنْيَا مَلْعُونَةٌ مَلْعُونٌ مَا فِيهَا إِلَّا مُتَعَلِّمٌ خَيْرٌ أَوْ مُعَلِّمُهُ»^(٢).

واته: له کهښه وه گپږ دراوه ته وه، وتویه تی: دنیا دوور خراوه یه (له په حمه نۍ خوا) و نه وه ی له ناویشی دابه دوور خراوه یه (له رووی نرخ و سووده وه)، نه نها قوتا بیکی زانستی به سوود نه بی یان ماموستا که ی.

٣٣٢- «عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، قَالَ: النَّاسُ عَالِمٌ وَمُتَعَلِّمٌ، وَمَا بَيْنَ ذَلِكَ هَمَجٌ لَا خَيْرَ فِيهِ»^(٣).

واته: له خالیدی کوږی مه عدانه وه گپږدراو ته وه، وتویه تی: خه لک (دوو جوړن) زاناو فیرخواز (قوتابی زانست)، ههرچی له و نیوانه بڼ (جگه له م دووانه) نه فامه و هیچ سوودی تیا نیه.

٣٣٣- «عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: كَانُوا يَقُولُونَ: مَوْتُ الْعَالِمِ ثُلْمَةٌ فِي الْإِسْلَامِ لَا يَسُدُّهَا شَيْءٌ مَا اخْتَلَفَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ»^(٤).

واته: له حهسه نه وه گېږدراوه ته وه، وتويه تی: مردنی زانا (دروست بوونی) که لینیکه له نیسلاندا هیچ شتیک پری ناکاته و تاشو و روژ جیاوازیان هه بیت (واته: هه رگیز و هه رگیز پر نایسته وه).

(۱) - مرسل، وإسناده صحيح.

(۲) - إسنادہ حسن.

(۳) - إسنادہ ضعیف۔

(۴) - إسنادہ صحیح.

۳۳۴- «عَنْ وَهْبِ بْنِ مُنْبِهِ، قَالَ: مَجْلِسٌ يُتَنَازَعُ فِيهِ الْعِلْمُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ قَدَرِهِ صَلَاةً، لَعَلَّ أَحَدَهُمْ يَسْمَعُ الْكَلِمَةَ فَيَنْتَفِعُ بِهَا سَنَةً أَوْ مَا بَقِيَ مِنْ عُمُرِهِ»^(۱).

واته: له وهبی کوری مونه بیهه گیردراوه تهوه، وتویه تی: مه جلیسیک زانستی تیدا تاوتوی بکریت لام خوشه ویسترو خوشتره له (نه جامدانی) نوژی (سوننه ت) به نه ندازه ی مه جلیسه که، (چونکه) په نگه یه کیک (له ناماده بووانی مه جلیسه که) گوئی له وشه یه ک بیت، سالتیک یان تا ژیا نی ماوه سوودی لن وه ربگری.

۳۳۵- «قَالَ سُفْيَانُ: مَا أَعْلَمُ عَمَلًا أَفْضَلَ مِنْ طَلَبِ الْعِلْمِ وَحِفْظِهِ لِمَنْ أَرَادَ اللَّهُ تَعَالَى بِهِ خَيْرًا»^(۲).

واته: سوفیان وتویه تی: نه زمانیه کرده وه یه ک هه بیت چاکرو گه وره تر بی له داواکردن و گه ران به دوا ی زانست و له بهر کردنی زانست، بو که سیک که خوا بیه وی چاکه ی له گه ل بکات.

۳۳۶- «قَالَ الْحَسَنُ بْنُ صَالِحٍ، إِنَّ النَّاسَ لَيَحْتَاجُونَ إِلَى هَذَا الْعِلْمِ فِي دِينِهِمْ، كَمَا يَحْتَاجُونَ إِلَى الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ فِي دُنْيَاهُمْ»^(۳).

واته: هه سه نی کوری صالح وتویه تی: به دلنیا ی خه لک پیوستیان بهو زانسته هه یه بو دینه که یان (واته: زانستی فه رمووده)، هه ر وه ک چو ن پیوستیان به خواردن و خواردنه وه هه یه بو دنیا که یان.

۳۳۷- «قَالَ: أَبُو الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، تَعَلَّمُوا قَبْلَ أَنْ يُقْبَضَ الْعِلْمُ- فَإِنَّ قَبْضَ الْعِلْمِ قَبْضُ الْعُلَمَاءِ، وَإِنَّ الْعَالِمَ وَالْمُتَعَلِّمَ فِي الْأَجْرِ سَوَاءٌ»^(۴).

واته: نه بو ده رداء رادی الله عنه وتویه تی: خو تان فیر بکه ن پیش نه وه ی زانست هه لگیری و نه مینی، چونکه به دلنیا ی هه لگرتنه وه وه له ناوچوونی زانست به له ناوچوونی زانیا نه، وه به دلنیا ی زانا و قوتا ی زانست له پاداشدا وه کو یه کن.

۳۳۸- «عَنِ الضَّحَّاكِ، ﴿وَلَكِنْ كُونُوا رَبَّكُمْ عَلِمُونَ الْكَتَبِ﴾^(۵) آل عمران، قَالَ: حَقٌّ عَلَى كُلِّ مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ، أَنْ يَكُونَ فَقِيهَا»^(۶).

واته: له ضه حاک گیردراوه تهوه، ده رباره ی نهو نایه ته ی که خوا ده فه رموی: ﴿وَلَكِنْ كُونُوا رَبَّكُمْ عَلِمُونَ الْكَتَبِ﴾^(۷) آل عمران، واته: [به لکو (بیان ده لیت) خوا په رست بن، چونکه ئیوه ده رسی کتبی ئاسمانی ده لینه وه وه ئیوه خو شتان ده خو ئین]، وتویه تی: هه ق وایه هه موو نه وانه ی قورئان ده خو ئین زانای تیگه یشتوو بن (له شه رع ی خوا).

(۱) - إسناده صحيح.

(۲) - إسناده صحيح.

(۳) - إسناده صحيح.

(۴) - إسناده ضعيف، لانقطاعه.

(۵) - إسناده ضعيف.



۳۳۹- «عَنِ الْحَسَنِ، ﴿لَوْلَا يَنْتَهُهُمْ رَبَّنَا لَئِنْ لَمْ يَنْتَهُهُمْ رَبَّنَا لَئِنْ لَمْ يَنْتَهُهُمْ رَبَّنَا﴾ الْمَانِدَةُ، قَالَ: الْحُكَمَاءُ الْعُلَمَاءُ»^(۱).

واته: له چه‌سه‌ن گێردراوه‌ته‌وه، ده‌رباره‌ی ئه‌و ئایه‌ته‌ی که خوا ده‌فه‌رموی: ﴿لَوْلَا يَنْتَهُهُمْ رَبَّنَا لَئِنْ لَمْ يَنْتَهُهُمْ رَبَّنَا لَئِنْ لَمْ يَنْتَهُهُمْ رَبَّنَا﴾ واته: [ئه‌وه بۆچی پێگریان نه‌کرد په‌بانی و نه‌ه‌بار په‌کانیان، له‌ گوشتاری گونا‌ه‌یان و چه‌رام خواردن‌یان (وه‌ک به‌رتیل)]، وتویه‌تی (په‌بانی و نه‌ه‌بار) واته: دانا‌کان و زانا‌کان.

۳۴۰- «عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ: ﴿كُونُوا رَبَّنَا﴾ أَلِ عَمْرَانَ، قَالَ: عُلَمَاءُ فُقَهَاءُ»^(۲).

واته: له‌ سه‌عیدی کوری جوبه‌یر گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: که خوا ده‌فه‌رموی: ﴿كُونُوا رَبَّنَا﴾ آلی عمران [بینه‌ په‌بانی]، وتی واته: (بینه) زانای یتێگه‌یشتوو.

۳۴۱- «أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ سُفْيَانَ بْنَ عُيَيْنَةَ، يَقُولُ: يُرَادُ لِلْعِلْمِ الْحِفْظُ، وَالْعَمَلُ، وَالِاسْتِمَاعُ، وَالْإِنْصَاتُ، وَالنَّشْرُ»^(۳).

واته: له‌ عوبه‌یدو‌ل‌لای کوری سه‌عید گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: گو‌ئم له‌ سو‌فیانی کوری عوبه‌ینه‌ بوو ده‌یوت: له‌ زانستدا له‌به‌ر کردن و کار پێ کردن و گو‌ی راگرتن و بێ ده‌نگ بوون و بلاو کردنه‌وه مه‌به‌سته.

۳۴۲- «عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ قَالَ: أَجْهَلُ النَّاسِ مَنْ تَرَكَ مَا يَعْلَمُ، وَأَعْلَمُ النَّاسِ مَنْ عَمِلَ بِمَا يَعْلَمُ، وَأَفْضَلُ النَّاسِ أَخْشَعُهُمْ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ»^(۴).

واته: له‌ سو‌فیانی کوری عوبه‌ین گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: نه‌زانترینی خه‌لکی ئه‌و که‌سه‌یه ئه‌و شته‌ واز لێ ده‌هێنی و جێبه‌جێ ناکات له‌ کاتی‌که‌دا ده‌یزانی و زانیاری پێی هه‌یه، وه‌ زان‌ات‌ترینی خه‌لکی ئه‌و که‌سه‌یه که‌ کار به‌و شته‌ ده‌کات که‌ ده‌یزانی و زانیاری پێی هه‌یه، وه‌ باش‌ترین و گه‌وره‌ترینی خه‌لکی ئه‌و که‌سه‌یه که‌ له‌ هه‌موویان زیاتر له‌ خوای زالی پایه‌دار ده‌ترسی.

۳۴۳- «عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: مَنْهُوَ مَنْ لَا يَشْبَعَانِ: مَنْهُوَ فِي الْعِلْمِ لَا يَشْبَعُ مِنْهُ، وَمَنْهُوَ فِي الدُّنْيَا لَا يَشْبَعُ مِنْهَا، فَمَنْ تَكُنَ الْآخِرَةُ هَمَّهُ، وَبَنَتْهُ، وَسَدَمَهُ، يَكْفِي اللَّهُ ضِيعَتَهُ، وَيَجْعَلُ غِنَاهُ فِي قَلْبِهِ، وَمَنْ تَكُنَ الدُّنْيَا هَمَّهُ، وَبَنَتْهُ، وَسَدَمَهُ، يُفْشِي اللَّهُ عَلَيْهِ ضِيعَتَهُ، وَيَجْعَلُ فَقْرَهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ، ثُمَّ لَا يُصْبِحُ إِلَّا فَقِيرًا، وَلَا يُمْسِي إِلَّا فَقِيرًا»^(۵).

واته: له‌ چه‌سه‌ن گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: دوو برسی هه‌ن تیر نابن: که‌سی برسی له‌ زانستدا لێی تیر نابن، وه‌ که‌سی چاو برسی له‌ به‌ده‌ست هێنانی دو‌نیادا لێی تیر نابن، جا هه‌ر که‌سێک خه‌می دو‌نیای بێ، (ئه‌وه) خوا کاره‌که‌ی وای له‌ ده‌کات به‌شی بکات و ده‌وله‌مه‌ندی ده‌خاته‌ دێیه‌وه، وه‌ هه‌ر

(۱) - إسنادہ ضعیف.

(۲) - إسنادہ ضعیف.

(۳) - إسنادہ صحیح.

(۴) - إسنادہ صحیح.

(۵) - موقوف صحیح.

که سیکیش دنیا هه مم و غه م و سه سه تی بیت، (ئه وه) خوا کاره که ی له سه ره پهرش و بلاوده کات و (باری کاره کانی نابات) و، هه ژاری ده خاته ئیوان دوو چاوانیه وه (ده خاته ته ویل و نه و چاوانیه وه) و، دواتر (ئه و جوړه که سه) به یانی ناکاته وه ته نها به هه ژاری نه بیت و، ئیواره ناکاته وه ته نها به هه ژاری نه بیت (به رده وام هه ژاره، جا هه ژاریه که ماددی بیت یان مه عنه ویی).

۳۴۴- «قَالَ عَبْدُ اللَّهِ ﷺ، مَنْهُوَمَانِ لَا يَشْبَعَانِ: صَاحِبُ الْعِلْمِ، وَصَاحِبُ الدُّنْيَا، وَلَا يَسْتَوِيَانِ - أَمَّا صَاحِبُ الْعِلْمِ، فَيَزِدَادُ رِضًا لِلرَّحْمَنِ، وَأَمَّا صَاحِبُ الدُّنْيَا، فَيَتَمَادَى فِي الطُّغْيَانِ، ثُمَّ قَرَأَ عَبْدُ اللَّهِ: ﴿كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُفٍ﴾ (۱) ﴿أَن رَّاهُ أَشْتَقَى﴾ (۲) ﴿الْعَلَقِ﴾ قَالَ: وَقَالَ الْآخَرُ: ﴿إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ﴾ (۳) ﴿فَاطِرُ﴾ (۴).

واته: عه بدوللا ﷺ وتویه تی: دوو برسی هه ن تیر نابن: خاوه نی زانست و، خاوه نی دنیا، وه کو به کیش نین، هه رچی خاوه نی زانسته ره زامه ندی خوا بو خوی زیاد ده کات، وه هه رچی خاوه نی دنیایه له سته م و تاوان رو ده چی، دواتر عه بدوللا (ئه و ئایه ته ی) خوینده وه (که خوا ده فه رموی): ﴿كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُفٍ﴾ (۱) ﴿أَن رَّاهُ أَشْتَقَى﴾ (۲) ﴿الْعَلَقِ﴾ واته: [به راستی مروف یاخی ده بی، که خوی بیینی و ده وله مه ند بووه] (ئه وه باسی خاوه ن و هاوړتی دنیایه)، وه ئایه تیکی تری خوینده وه (که خوا ده فه رموی): ﴿إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ﴾ (۳) فاطر، واته: [به راستی له ناو به نده کانی خودا ته نها زانایان (وه ک پتویست) له خودا ده ترسن] (ئه وه ش باسی خاوه نی زانسته).

۳۴۵- «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، ﴿إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ﴾ (۱) فاطر، قَالَ: مَنْ خَشِيَ اللَّهَ فَهُوَ عَالِمٌ» (۲).

واته: له ئیبنو عه عباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه ته وه ده رباره ی ئه و ئایه ته ی: ﴿إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ﴾ (۱) فاطر، واته: [به راستی له ناو به نده کانی خودا ته نها زانایان (وه ک پتویست) له خودا ده ترسن] وتویه تی: هه ر که سیک له خوا بترسن ئه وه زانایه.

۳۴۶- «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: مَنْهُوَمَانِ لَا يَشْبَعَانِ: طَالِبُ عِلْمٍ، وَطَالِبُ دُنْيَا» (۱).

واته: له ئیبنو عه عباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه ته وه، وتویه تی: دوو برسی هه ن تیر نابن: (یه که میان): داواکار و قوتابی زانست و، (دوو هه میشیان): داواکاری دنیا.

۳۴۷- «حَدَّثَنَا رَبِيعَةُ بْنُ زَيْدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ وَائِلَةَ بِنَ الْأَسْقَعِ ﷺ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ فَأَدْرَكَهُ، كَانَ لَهُ كِفْلَانِ مِنَ الْأَجْرِ، فَإِنْ لَمْ يَدْرِكْهُ، كَانَ لَهُ كِفْلٌ مِنَ الْأَجْرِ» (۱).

(۱) - إسنادہ منقطع.

(۲) - إسنادہ ضعیف مضطرب.

(۳) - إسنادہ ضعیف.

(۴) - إسنادہ ضعیف جداً.



واته: له په‌بیعه‌ی کوری یه‌زید گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: گوێم له وائێله‌ی کوری ئه‌سقه‌ف ﷺ بوو ده‌یوت: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: هه‌ر که‌سێک به‌دوای زانستدا بگه‌ڕێ و پیتی بگات، ئه‌وه دوو به‌ش له پاداشتی بۆ هه‌یه، وه ئه‌گه‌ر پێشی نه‌گات ئه‌وه به‌شێک له پاداشتی بۆ هه‌یه (که هه‌قی ماندووبونه‌که‌یه).

۳۴۸- «عَنْ عَبَّاسِ الْعَمِّيِّ قَالَ: بَلَغَنِي أَنَّ دَاوُدَ النَّبِيَّ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ يَقُولُ فِي دُعَائِهِ: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ، أَنْتَ رَبِّي تَعَالَيْتَ فَوْقَ عَرْشِكَ، وَجَعَلْتَ خَشْيَتَكَ عَلَى مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، فَأَقْرَبَ خَلْقِكَ مِنْكَ مَنْزِلَةً أَشَدَّهُمْ لَكَ خَشْيَةً وَمَا عَلِمَ مَنْ لَمْ يَخْشَكَ؟ وَمَا حِكْمَةُ مَنْ لَمْ يُطِعْ أَمْرَكَ؟»^(۱).

واته: له عه‌بباسی عه‌ممیی، گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێم گه‌یشتوو هه‌ داوودی پێغه‌مبه‌ر ﷺ هه‌موو جار له دو‌عاو پاران‌ه‌وه‌که‌ی ده‌یوت: پاک و بێگه‌ردی بۆ تۆ خوا‌یه، تۆ خ‌وا‌ی منی له عه‌رشه‌که‌ت به‌رزتری، وه ترسی خ‌و‌ت له‌سه‌ر ئه‌وانه‌ دان‌اوه که له ئاسمانه‌کان و زه‌ویدان، که‌واته: نزیک‌ترین که‌س لێته‌وه له‌ رووی پله‌و پایه‌وه ئه‌وه‌یه که له هه‌موویان زیاتر ترسی لێت هه‌یه، وه زانستی چی هه‌یه ئه‌وه‌ی لێت نه‌ترسی؟! وه دانایی چی هه‌یه ئه‌وه‌ی گوێرایه‌لی فه‌رمانت نه‌کا؟!

۳۴۹- «قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، اغْدُ عَالِمًا، أَوْ مُتَعَلِّمًا، وَلَا خَيْرَ فِيمَا سِوَاهُمَا»^(۲).

واته: عه‌بدو‌ل‌لای کوری مه‌سه‌عود ﷺ وتویه‌تی: ببه به زانا یان فێرخ‌وا‌ز (قوتابی زانست)، سوود و خێرش له جگه له‌م دو‌وانه‌دا نه‌یه.

۳۵۰- «عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: سَتَكُونُ فِتْنٌ يُصْبِحُ الرَّجُلُ فِيهَا مُؤْمِنًا، وَيُمْسِي كَافِرًا، إِلَّا مَنْ أَحْيَاهُ اللَّهُ بِالْعِلْمِ»^(۳).

واته: له ئه‌بو ئوما‌مه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، ئه‌ویش له پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ گێراوه‌ته‌وه، فه‌رموویه‌تی: له‌مه‌ودوا فیتنه و ئاشوبی (زۆر و گه‌وره و خه‌ته‌ر) په‌یاده‌بن، م‌رو‌ف به‌یانی ده‌کاته‌وه به‌ پر‌واداری ئی‌وا‌ره ده‌کاته‌وه به‌ بێ پر‌وایی (واته: ئاوا زوو خه‌لکی له دین وه‌رده‌گه‌ڕێن) ته‌نها که‌سانێک نه‌بن که خوا زیندووی کردوون به‌ زانست (خ‌اوه‌نی زانست هه‌رگیز وه‌رناگه‌ڕێ، خوا به‌ زانسته‌که‌ی ده‌پیارێزێت).

۳۵۱- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: اغْدُ عَالِمًا أَوْ مُتَعَلِّمًا، وَلَا تَغْدُ فِيمَا بَيْنَ ذَلِكَ، فَإِنَّ مَا بَيْنَ ذَلِكَ جَاهِلٌ، وَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَبْسُطُ أجنَحَهَا لِلرَّجُلِ، غَدًا يَبْتَغِي الْعِلْمَ مِنَ الرِّضَا بِمَا يَصْنَعُ»^(۴).

(۱) - إسناده ضعيف.

(۲) - إسناده منقطع.

(۳) - ضعيف جداً.

(۴) - رجاله ثقات، إلا أنه منقطع.



واته: له عه‌بدو‌ل‌لای کوری مه‌سعود عليه السلام گێردراوه‌ته‌وه، هه‌موو جار ده‌بوت: ببه به زانا یان فێرخواز (قوتابی زانست)، نه‌بیته که‌سێک له‌و نێوانه (واته: نه‌بیته جگه له‌و دووانه)، چونکه جگه له‌م دووانه نه‌وه‌ی له‌و نێوانه‌یه نه‌زانه، وه به‌ دنیایی فریشته‌کان با‌له‌کانیان پاده‌خه‌ن بۆ که‌سێک که‌ خه‌ریکی که‌رانه بۆ زانست، له‌به‌ر په‌زنامه‌ندی نه‌و کاره‌ی مرو‌ف‌ه‌که‌ ده‌یکات (که‌ به‌ده‌ست هێنانی زانسته).

۳۵۲- «عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: سُمِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ رَجُلَيْنِ كَانَا فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ أَحَدُهُمَا كَانَ عَالِمًا يُصَلِّي الْمَكْتُوبَةَ، ثُمَّ يَجْلِسُ فَيُعَلِّمُ النَّاسَ الْخَيْرَ، وَالْآخَرُ يَصُومُ النَّهَارَ وَيَقُومُ اللَّيْلَ أَيهُمَا أَفْضَلُ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: فَضْلُ هَذَا الْعَالِمِ الَّذِي يُصَلِّي الْمَكْتُوبَةَ ثُمَّ يَجْلِسُ فَيُعَلِّمُ النَّاسَ الْخَيْرَ، عَلَى الْعَابِدِ الَّذِي يَصُومُ النَّهَارَ وَيَقُومُ اللَّيْلَ، كَقَضَائِي عَلَى أَدْنَاكُمْ رَجُلًا»^(۱).

واته: له‌ هه‌سه‌ن گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پرسیار له‌ پێغه‌مبه‌ری خوا عليه السلام کرا ده‌باره‌ی دوو پیاو که‌ له‌ناو به‌نی ئیسرائیل بوون، یه‌کیکیان زانا بوو نوێزی واجبی ده‌کرد و، دواتر داده‌نیشت و خه‌لکی فێری چاکه‌و زانست ده‌کرد، نه‌وه‌ی تریشیان به‌ پۆژ به‌ پۆژوو ده‌بوو، به‌ شه‌ویش شه‌و نوێزی ده‌کرد، ئایا کامیان باشته‌ر؟ پێغه‌مبه‌ری خوا عليه السلام فه‌رمووی: گه‌وره‌یی نه‌و زانایه‌ی نوێزی واجبی ده‌کردو دواتر داده‌نیشت و خه‌لکی فێری چاکه‌و زانست ده‌کرد له‌سه‌ر نه‌و خوا په‌رسته‌ی که‌ به‌ پۆژ به‌ پۆژوو ده‌بوو و به‌ شه‌ویش شه‌و نوێزی ده‌کرد، وه‌کو گه‌وره‌یی من وایه به‌سه‌ر نزمترین که‌ستان.

۳۵۳- «عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، قَالَ: دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ فَإِذَا الْأَسْوَدُ بْنُ سُرَيْجٍ يَقُصُّ، وَحُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يَذْكُرُ الْعِلْمَ فِي نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ، فَمِثْلْتُ إِلَى أَيهُمَا أَجْلِسُ، فَتَنَعَسْتُ فَأَتَانِي أَبُ فَقَالَ: مِثْلْتُ إِلَى أَيهُمَا تَجْلِسُ؟ إِنْ شِئْتَ أَرَيْتُكَ مَكَانَ جِبْرَائِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ»^(۲).

واته: له‌ ئیبنو سیرین گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: چومه‌ ناو مزگه‌وت و (بینیم) نه‌سه‌ده‌ی کوری سوپه‌یع چیرۆکی ده‌گێراوه‌ (بۆ خه‌لکی)، وه‌ حومه‌یدی کوری عه‌بدوپه‌رچه‌مانیش باسی زانستی ده‌کرد (بۆ خه‌لکی) له‌ لایه‌کی مزگه‌وته‌که‌، منیش دوو دڵ بووم که‌ لای کامیان دابنیشم، جا وه‌نه‌وزیکم هاتی و خه‌و بردمیه‌وه و (له‌ خه‌وه‌که‌مدا) یه‌کیک هات بۆ لام و وتی: دوو دڵ بووی له‌وه‌ی لای کامیان دابنیشی؟ نه‌گه‌ر هه‌ز ده‌که‌یت شوێنی جیبریل پێ نیشان ده‌ده‌م له‌لای حومه‌یدی کوری عه‌بدوپه‌رچه‌مان (واته: جیبریل له‌ناو مه‌جلیسه‌ زانسته‌یه‌وه‌ بۆ لای ته‌وان و نه‌و مه‌جلیس هه‌لبێژه‌).

۳۵۴- «عَنْ كَثِيرِ بْنِ قَيْسٍ، قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا مَعَ أَبِي الدَّرْدَاءِ عليه السلام فِي مَسْجِدِ دِمَشْقَ، فَأَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا أَبَا الدَّرْدَاءِ إِنِّي أَتَيْتُكَ مِنَ الْمَدِينَةِ مَدِينَةِ الرَّسُولِ عليه السلام لِحَدِيثٍ بَلَّغَنِي عَنْكَ أَنَّكَ تُحَدِّثُهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ عليه السلام قَالَ: فَمَا جَاءَ بِكَ تِجَارَةً؟ قَالَ: لَا، قَالَ: وَلَا جَاءَ بِكَ غَيْرُهُ؟ قَالَ: لَا، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ عليه السلام يَقُولُ: مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ بِهِ عِلْمًا، سَهَّلَ اللَّهُ بِهِ طَرِيقًا مِنَ طُرُقِ الْجَنَّةِ، وَإِنْ الْمَلَائِكَةُ لَتَتَّبِعُنَّ أَجْنَحَتَهَا رِضًا لَطَالِبِ

(۱) - رجاله ثقات، إلا أنه منقطع.

(۲) - إسناده ضعيف.



الْعِلْمِ، وَإِنْ طَالَبَ الْعِلْمَ، لَيْسْتَغْفِرُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ حَتَّى الْحَيَاتَانِ فِي الْمَاءِ، وَإِنْ قَضَلَ الْعَالِمَ عَلَى الْعَابِدِ كَقَضْلِ الْقَمَرِ عَلَى سَائِرِ النُّجُومِ إِنَّ الْعُلَمَاءَ هُمْ وَرَثَةُ الْأَنْبِيَاءِ، إِنَّ الْأَنْبِيَاءَ لَمْ يُورَثُوا دِينَارًا، وَلَا دِرْهَمًا، وَإِنَّمَا وَرَثُوا الْعِلْمَ، فَمَنْ أَخَذَ بِهِ أَخَذَ بِحَظِّهِ أَوْ بِحَظِّ وَافِرٍ»^(۱).

واته: له كه ثیری كوری قهیس گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: من له گهل نه‌بو ده‌پداء ﷺ دانیشتبووم له مزگه‌وتی دیمه‌شق، پیاویک هات بۆ لای و وتی: نه‌ی نه‌بو ده‌پداء من هاتووم بۆ لات له مه‌دینه‌وه مه‌دینه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا بۆ فهرمووده‌یه‌ک پیم گه‌یشتووه له تۆوه که ده‌یگیریته‌وه له پیغه‌مبه‌ری خواوه ﷺ، نه‌بو ده‌پداء (به پیاوه‌که‌ی) وت: بازرگانیک تۆی هیناوه؟ وتی: نه‌خیر، وتی: نایا هیچ شتی تر جگه له فهرمووده تۆی نه‌هیناوه؟ وتی: نه‌خیر، نه‌بو ده‌پداء وتی: گویم له پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بووه فهرموویه‌تی: ههر که‌سیک رینگاییک بگریته‌بهر تیادا به دوا‌ی زانستدا بگه‌ریت خوا به‌هویه‌وه رینگاییک له رینگاکانی به‌هه‌شتی بۆ ئاسان ده‌کات، وه فریشته‌کان باله‌کانیان بۆ قوتابی زانست راده‌خه‌ن له‌بهر په‌زامه‌ندی (بۆ نه‌و کاره)، وه به‌دنیایی قوتابی زانست نه‌وه‌ی له‌ئاسمان و زه‌ویدا هه‌یه داوا‌ی لیخۆشبوونی بۆ ده‌که‌ن هه‌تا ماسیش له‌ناو ئاودا (داوا‌ی لیخۆشبوونی بۆ ده‌کات)، هه‌روه‌ها گه‌وره‌یی زانا به‌سه‌ر خواپه‌رست وه‌ک گه‌وره‌یی مانگه به‌سه‌ر نه‌ستی‌ره‌کانی تر، به‌دنیایی زانایان میراتگری پیغه‌مبه‌رانن، پیغه‌مبه‌ران دینار و دیره‌ه‌میان جی نه‌هیشتووه به‌میرات له دوا‌ی خو‌یان، به‌لکو ته‌نها زانستیان جی هیشتووه، جا ههر که‌سیک ده‌ستی پیوه‌ بگریت و زانست وه‌رگریت نه‌وه پشکی خو‌ی وه‌رگریتوه یان پشکی زۆری وه‌رگریتوه.

۳۵۵- «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: مُعَلِّمُ الْخَيْرِ يَسْتَغْفِرُ لَهُ كُلُّ شَيْءٍ حَتَّى الْحَوْثُ فِي الْبَحْرِ»^(۲).

واته: له ئیبنو عه‌باس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: هه‌موو شتیک داوا‌ی لیخۆشبوون بۆ زانا و مامۆستای چاکه‌خواز ده‌که‌ن، هه‌تا ماسی (نه‌هه‌نگ) یش له‌ناو ده‌ریادا (داوا‌ی لیخۆشبوونی بۆ ده‌کات).

۳۵۶- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا مِنْ رَجُلٍ يَسْلُكُ طَرِيقًا يَطْلُبُ فِيهِ عِلْمًا، إِلَّا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ بِهِ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ، وَمَنْ أَبْطَأَ بِهِ عَمَلُهُ، لَمْ يُسْرِعْ بِهِ نَسَبُهُ»^(۳).

واته: له نه‌بو هوره‌پره ﷺ گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فهرموویه‌تی: ههر که‌سیک رینگاییک بگریته‌بهر تیادا به‌دوا‌ی زانستدا بگه‌ریت هه‌مه‌ن خوا‌ی په‌روه‌ردگار به‌هویه‌وه رینگاییک بۆ به‌هه‌شت بۆ ئاسان ده‌کات، وه ههر که‌سیکیش کرده‌وه‌کانی دوا‌ی خستیت نه‌سه‌ب و په‌چه‌له‌که‌ی پیتی ناخات (چونکه کردار پیوه‌ره).

۳۵۷- «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: مَا سَلَكَ رَجُلٌ طَرِيقًا يَتَتَبِعِي فِيهِ الْعِلْمَ إِلَّا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ بِهِ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ، وَمَنْ يُبْطِئَ بِهِ عَمَلُهُ، لَمْ يُسْرِعْ بِهِ نَسَبُهُ»^(۴).

(۱) - حسن.

(۲) - موقوف حسن.

(۳) - صحیح.

(۴) - إسناد صحیح.

واته: له ئیبنو عه‌باباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: هیچ رینگایێک نیه مڕۆف بیگریته‌به‌ر تاییدا به‌دوای زانستدا بگه‌پێ حه‌مه‌ن خوای په‌روه‌ردگار به‌هویه‌وه رینگایێکی بۆ به‌هه‌شت بۆ ئاسان ده‌کات، وه‌ هه‌ر که‌سیکیش کردوه‌وه‌کانی دوا‌ی خستبێت نه‌سه‌ب و په‌چه‌له‌که‌هی پێشی ناخات (گرنگ کردوه‌وه‌یه نه‌ک په‌چه‌له‌ک).

۳۵۸- «عَنْ مَطَرٍ: ﴿وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ﴾ ۱۷ ﴿الْقَمَرِ، قَالَ: هَلْ مِنْ طَالِبٍ خَيْرٍ فَيُعَانَ عَلَيْهِ؟»^(۱).

واته: له‌ مه‌طه‌ر گێردراوه‌ته‌وه، ده‌رباره‌ی ئه‌م ئایه‌ته: ﴿وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ﴾ ۱۷ ﴿الْقَمَرِ، واته: [سوێند به‌ خوا ئێمه‌ قورئانمان ئاسان کردوه‌وه‌ بۆ ئاموژگاری لێ وه‌رگرتن، جا ئایا په‌ند وه‌رگرتن هه‌یه‌؟]، مه‌طه‌ر گوتویه‌تی: ئایا قوتابی و داواکاری خێرو چاکه‌ هه‌یه‌ تا له‌سه‌ر زانست یارمه‌تی بدرێت؟ ۳۵۹- «عن ضمرة، قَالَ: طَالِبٌ عِلْمٍ»^(۲).

واته: له‌ ضه‌مه‌ره‌وه‌ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: (مه‌طه‌ر له‌ فه‌رمووده‌که‌ی پێشتر باس کرا نه‌ی وتوووه‌ طالب خیر)، به‌لکو وتی: طالب علم، قوتابی زانست.

۳۶۰- «عَنْ عَامِرِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: كَانَ أَبُو الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، إِذَا رَأَى طَلِبَةَ الْعِلْمِ، قَالَ: مَرْحَبًا بِطَلِبَةِ الْعِلْمِ، وَكَانَ يَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَوْصَى بِكُمْ»^(۳).

واته: له‌ عامیری کوری ئیبراهیم گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: هه‌موو جار ئه‌بو ده‌رداء رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ که‌ قوتابیانی ده‌بینی ده‌یوت: مه‌رحه‌با له‌ قوتابی زانست (دَلْ فراوانم به‌ قوتابیان به‌خێر بێن، سلاوتان لێ بیت)، وه‌ ده‌یوت: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ وه‌سیه‌تی به‌ ئێوه‌ کردوه‌وه‌ (واته: وه‌سیه‌تی بۆ کردووین یارمه‌تیتان بده‌ین و فێرتان بکه‌ین و له‌ خزمه‌تتاندا بین).

۳۶۱- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَرَّ بِمَجْلِسَيْنِ فِي مَسْجِدِهِ فَقَالَ: كِلَاهُمَا عَلَى خَيْرٍ، وَأَحَدُهُمَا أَفْضَلُ مِنْ صَاحِبِهِ أَمَّا هَؤُلَاءِ فَيَدْعُونَ اللَّهَ وَيَرْغَبُونَ إِلَيْهِ، فَإِنْ شَاءَ أَعْطَاهُمْ، وَإِنْ شَاءَ مَنَعَهُمْ، وَأَمَّا هَؤُلَاءِ فَيَتَعَلَّمُونَ الْفِقْهَ وَالْعِلْمَ وَيَعْلَمُونَ الْجَاهِلَ، فَهُمْ أَفْضَلُ، وَإِنَّمَا بُعِثْتُ مُعَلِّمًا، قَالَ: ثُمَّ جَلَسَ فِيهِمْ»^(۴).

واته: له‌ عه‌بدوڵلای کوری عه‌م‌ر (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه‌ته‌وه، (وتویه‌تی): پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌ مزگه‌وتدا به‌ لای دوو مه‌جلسدا تێپه‌ری و فه‌رمووی: هه‌ردووکیان له‌سه‌ر خێرن (باسی چاکه‌یان

(۱) - إسناده ضعيف.

(۲) - إسناده حسن.

(۳) - رجاله ثقات، إلا أنه معضل.

(۴) - إسناده ضعيف.



تیا ده‌کریت، (به‌لام) یه‌کیکیان (له دوو مه‌جلیسه‌که) باشتره له‌وهی تریان، هه‌رچی ئەمانه‌نه (واته مه‌جلیسی یه‌که‌م) داواو نزا له خوا ده‌که‌ن و چاویان له په‌حمه‌تی ئەوه (داواکاریه‌کانیان پێ به‌خشیت)، جا ئەگه‌ر خوا هه‌زی کرد پێیان ده‌به‌خشیت و ئەگه‌ر هه‌زیشی کرد (پێیان نه‌به‌خشیت) ئەوه پێیان نابەخشیت، وه هه‌رچی ئەمانه‌نه (مه‌جلیسی دووهم) خۆیان فێری فیه‌قه و شه‌ریعه‌ت و زانست ده‌که‌ن و نه‌زان فێر ده‌که‌ن، ئەمانه‌ باشترن (له مه‌جلیسی یه‌که‌م)، وه به‌ دُنیاپی من په‌وانه کراوم به مامۆستا (تا خه‌لکی فێر بکه‌م)، عه‌بدوڵڵا ده‌لێت: دواتر (پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ) له‌ناویان دانیش‌ت (واته: له‌ناو مه‌جلیسه‌ زانستیه‌که دانیش‌ت که مه‌جلیسی دووهم بوو).

۳۶۲- «عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، أَنَّهُ قَالَ لِابْنِهِ: يَا بُنَيَّ، إِنَّ الْعِلْمَ خَيْرٌ مِنَ الْعَمَلِ»^(۱).

واته: له موطنه‌پریری کوری عه‌بدوڵڵای کوری شیخه‌ر گێردراوه‌ته‌وه که به‌ کوره‌که‌ی وتوو: ئە‌ی پۆله به‌ دُنیاپی زانست باشتره له‌ کرده‌وه (واته: زانست باشتره له‌ عیاده‌ت، یان باشتره له‌ کرده‌وه‌یه‌کی بێ زانست).

۳۶۳- «أَخْبَرَنَا شُرَحْبِيلُ بْنُ شَرِيكٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبَلِيَّ يَقُولُ: لَيْسَ هَدِيَّةٌ أَفْضَلَ مِنْ كَلِمَةٍ حِكْمَةٍ تُهْدِيهَا لِأَخِيكَ»^(۲).

واته: له شوپه‌حبیلی کوری شه‌ریک گێردراوه‌ته‌وه، که گوێی له ئەبو عه‌بدوپه‌همانی حوبولی بووه که ده‌یوت: هیچ خه‌لات و دیاریه‌ک نیه‌ باشتره‌ گه‌وره‌تر بێت له‌ وشه‌یتکی حیکمه‌ت و زانست که بیه‌که‌یته دیاری بۆ براکه‌ت.

۳۶۴- «عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: فَضَّلَ الْعَالِمُ عَلَى الْمُجْتَهِدِ مِائَةُ دَرَجَةٍ، مَا بَيْنَ الدَّرَجَتَيْنِ خَمْسُ مِائَةٍ سَنَةٍ حُضِرَ الْقَرْسُ الْمَضْمَرُ السَّرِيعُ»^(۳).

واته: له زوه‌ری گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: گه‌وره‌یی زانا به‌سه‌ر که‌سی ماندوو (له عیاده‌ت کردندا) سه‌د پله‌یه، له نێوان هه‌ر پله‌یتکیش پێنج سه‌د سآله، به‌ پۆیشتن و بازدانی ئە‌سپێکی تیری قه‌له‌وی خێرا.

۳۶۵- «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: ﴿يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ﴾^(۱) الْمَجَادَلَةُ، قَالَ: يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ عَلَى الَّذِينَ ءَامَنُوا بِدَرَجَاتٍ»^(۲).

واته: له ئیبنو عه‌بباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه‌ته‌وه، (ده‌باره‌ی ئەو ئایه‌ته‌ی): ﴿يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ﴾^(۱) المجادله‌ واته: [خوا پله‌ی ئەو که‌سانه به‌رزده‌کاته‌وه له تێوه

(۱) - إسناده ضعيف منقطع.

(۲) - إسناده صحيح.

(۳) - موقوف ضعيف.

(۴) - إسناده صحيح.

که پروایان هیناوه، وه نهوانه‌ی که زانستیان پێ به‌خسراوه به‌چهند پله‌یه‌ک (پله‌یان به‌رز ده‌کاته‌وه)، وتویه‌تی: خوا ئه‌و که‌سانه به‌رزده‌کاته‌وه که زانستیان پێدراوه به‌سه‌ر ئه‌و که‌سانه‌ی که پرواداران به‌پله‌ی زۆر و زه‌وه‌ند.

۳۶۶- «عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ جَاءَهُ الْمَوْتُ وَهُوَ يَطْلُبُ الْعِلْمَ لِيُحْيِيَ بِهِ الْإِسْلَامَ، فَبَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّبِيِّ دَرَجَةٌ وَاحِدَةٌ فِي الْجَنَّةِ»^(۱).

واته: له‌حه‌سه‌ن گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووویه‌تی: هه‌ر که‌سێک مرده‌نی بۆ هات له‌کاتی‌که‌دا به‌دوای زانستدا ده‌گه‌را تاوه‌کو ئیسلامی پێ زیندوو بکاته‌وه‌و ببوژێنێته‌وه، ئه‌وه له‌نیوان ئه‌وو له‌نیوان پێغه‌مبه‌راندا له‌به‌هه‌شتدا یه‌ک پله‌هه‌یه (واته: ته‌نها به‌یه‌ک پله‌جیاوازیان هه‌یه).

۳۶۷- «عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، قَالَ: ذَهَبَ عُمَرُ بِئُثْلِيِّ الْعِلْمِ قَالَ: فَذَكَرْتُ لِإِبْرَاهِيمَ، فَقَالَ: ذَهَبَ عُمَرُ بِتِسْعَةِ أَعْشَارِ الْعِلْمِ»^(۲).

واته: له‌عه‌م‌ری کورێ مه‌یمون گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: (ئیمامی) عومه‌ر دوو له‌سه‌ر سێ زانستی له‌گه‌ل خۆی برد (کاتی وه‌فاتی کرد)، ده‌لێ: منیش ئه‌و وته‌یه‌م له‌لای ئیبره‌یم باس کرد، ئه‌ویش وتی: (نه‌ک هه‌ر ئه‌وه‌نده‌ به‌ئکو) عومه‌ر نۆ له‌سه‌ر ده‌ی زانستی له‌گه‌ل خۆی برد.

۳۶۸- «عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: مَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ يَتَذَكَّرُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَيَتَذَكَّرُونَ بَيْنَهُمْ، إِلَّا أَظَلَّتْهُمْ الْمَلَائِكَةُ بِأَجْنِحَتِهَا حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ، وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَبْتَغِي بِهِ الْعِلْمَ، سَهَّلَ اللَّهُ طَرِيقَهُ إِلَى الْجَنَّةِ، وَمَنْ أَبْطَأَ بِهِ عَمَلُهُ، لَمْ يُسْرِعْ بِهِ نَسَبُهُ»^(۳).

واته: له‌ئیب‌نو عه‌باس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: هه‌یج کۆمه‌له‌خه‌لکیک نیه‌کۆبینه‌وه له‌مالێک له‌ماله‌کانی خوا باسی قورئان بکه‌ن و، له‌نیوان خویاندا بیخوینن و، یه‌کتری فی‌ر بکه‌ن، هه‌مه‌ن فریشته‌کان دایان ده‌پۆشن به‌باله‌کانیان تاوه‌کو پۆده‌چن له‌بابه‌تیکێ تر (واته: تا ئه‌و کاته‌ی بابه‌تی جگه‌ له‌زانست دێته‌گۆڕی)، وه‌هه‌ر که‌سێک رینگایێک بگرێ تیایدا به‌دوای زانستدا بگه‌رێ خوا رینگای بۆ به‌هه‌شت بۆ ئاسان ده‌کات، وه‌هه‌ر که‌سێکیش کرده‌وه‌کانی دوا‌ی خستبێت نه‌سه‌ب و ره‌چه‌له‌که‌ه‌ی پێشی ناخات.

۳۶۹- «عَنْ زُرِّ قَالَ: عَدَوْتُ عَلَى صَفْوَانَ بْنِ عَسَالٍ الْمُرَادِيِّ، وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ أَسْأَلَهُ عَنِ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَيْنِ، فَقَالَ: مَا جَاءَ بِكَ؟ قُلْتُ: ابْتِغَاءُ الْعِلْمِ، قَالَ: أَلَا أُبَشِّرُكَ؟ قُلْتُ: بَلَى - فَقَالَ: رَفَعَ الْحَدِيثَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَقَالَ: إِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَتَضَعُ أَجْنِحَتَهَا لِطَالِبِ الْعِلْمِ، رِضًا بِمَا يَطْلُبُ»^(۴).

(۱) - إسنادہ ضعیف جداً.

(۲) - إسنادہ ضعیف.

(۳) - إسنادہ صحیح.

(۴) - إسنادہ حسن.

واته: له زیرپه‌وه گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: به‌یانیم کرده‌وه له‌لای سه‌فوانی کورپی عه‌سسالی مورادی و، من مه‌به‌ستم وابوو که پرسپاری لئ بکه‌م ده‌رباره‌ی مه‌سح کردن له‌سه‌ر خوف، ئه‌ویش وتی: چی تۆی هیناوه؟ وتم: ویستنی زانست، وتی: ئایا موژده‌ت پئ نه‌ده‌م؟ وتم: با، زیر وتی: پئغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموویه‌تی: به‌دنیایی فریشته‌کان باله‌کانیان پاده‌خه‌ن بۆ قوتابی زانست له‌به‌ر په‌زامه‌ندی ئه‌وه‌ی به‌دوایدا ده‌گه‌ریت و داوای ده‌کات.

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی ئه‌و که‌سه‌ی به‌دوای زانستدا ده‌گه‌رپئ به‌بنی نه‌ت، زانسته‌که ده‌یگه‌رپته‌وه بۆ نه‌ته‌که و (فیری نه‌تی ده‌کات)

۳۷۰- «حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَمَانٍ، قَالَ: سَمِعْتُ سُفْيَانَ مِّنْ أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ: مَا كَانَ طَلَبُ الْحَدِيثِ أَفْضَلَ مِنْهُ الْيَوْمَ، قَالُوا لِسُفْيَانَ إِنَّهُمْ يَطْلُبُونَهُ بِغَيْرِ نِيَّةٍ؟ قَالَ: طَلَبُهُمْ إِيَّاهُ نِيَّةٌ»^(۱).

واته: له یه‌حیای کورپی یه‌مان گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پئش چل سال گویم له سوفیان بوو وتی: (هه‌رگیز) خو فیر کردنی فه‌رموووه و به‌دوادا گه‌ران باشر نه‌بووه له ئیستا (ئیستا له هه‌موو کاتیک زیاتر خزمه‌تی فه‌رموووه ده‌کریت)، به سوفیانیان وت: ئه‌وان به‌دوایدا ده‌گه‌رپن و خو‌یانی فیر ده‌که‌ن به‌بنی نه‌ت؟! (سوفیان) وتی: به‌ دوادا گه‌رانه‌که‌یان بۆ فه‌رموووه خودی خو‌ی نه‌ته (یان خودی به‌دوادا گه‌رانه‌که‌یان نه‌تیان بۆ دروست ده‌کات).

۳۷۱- «عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: طَلَبْنَا هَذَا الْعِلْمَ وَمَا لَنَا فِيهِ كَيْفُ نِيَّةٍ، ثُمَّ رَزَقَ اللَّهُ بَعْدُ فِيهِ النَّيَّةَ»^(۲).

واته: موجاهید وتویه‌تی: خو‌مان فیری ئه‌و زانسته (واته: زانستی فه‌رموووه) ده‌کرد و به‌دوایدا ده‌گه‌راین له کاتیکدا نه‌تی گه‌وره‌مان نه‌بوو، دواتر خوا نه‌تی پئ به‌خشین.

۳۷۲- «عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: لَقَدْ طَلَبَ أَقْوَامُ الْعِلْمَ مَا أَرَادُوا بِهِ اللَّهُ تَعَالَى، وَلَا مَا عِنْدَهُ، قَالَ: فَمَا زَالَ بِهِمُ الْعِلْمُ حَتَّى أَرَادُوا بِهِ اللَّهَ وَمَا عِنْدَهُ»^(۳).

واته: له حه‌سه‌ن گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: به‌ دنیایی خه‌لکانیک به‌دوای زانستدا گه‌راون مه‌به‌ستیان به‌و زانسته (په‌زامه‌ندی) خواو ئه‌و شته‌ نه‌بووه که له‌لای خوا هه‌یه (که پاداشته‌که‌یه‌تی)، وتی: به‌ به‌رده‌وامی زانست هه‌ر له‌گه‌لیان بووه تاوه‌کو مه‌به‌ستیان بۆته‌ خوا و ئه‌وه‌ی له‌لای ئه‌و هه‌یه (له پاداشتی چاک).

(۱) - إسنادہ حسن.

(۲) - إسنادہ حسن.

(۳) - إسنادہ ضعیف.

(۳) - إسنادہ صحیح.



۳۷۶- «عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: الْعِلْمُ عِلْمَانٍ: فَعِلْمٌ فِي الْقَلْبِ فَذَلِكَ الْعِلْمُ النَّافِعُ، وَعِلْمٌ عَلَى اللِّسَانِ فَذَلِكَ حُجَّةُ اللَّهِ عَلَى ابْنِ آدَمَ»^(۱).

واته: له چه‌سه‌نه‌وه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: زانست دوو زانستن: زانستیک که له دله، ئه‌وه‌یان زانستی به‌سووده، وه زانستیک که (ته‌نها) له‌سه‌ر زمانه، ئه‌وه‌یان به‌لگه‌یه له‌سه‌ر موقوف (ده‌بیته به‌لا به‌سه‌ریه‌وه له پوژی دواپی).

۳۷۷- «عَنِ الْحَسَنِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مِثْلَ ذَلِكَ»^(۲).

واته: له چه‌سه‌نه‌وه هه‌مان وه گێردراوه‌ته‌وه، به‌لام له پی‌غه‌مبه‌ری خواوه ﷺ (به‌لام مرسله).

۳۷۸- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: تَعَلَّمُوا، تَعَلَّمُوا، فَإِذَا عِلِمْتُمْ، فَاعْمَلُوا»^(۳).

واته: له عه‌بدوللا ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: خۆتان فێر بکه‌ن، خۆتان فێر بکه‌ن، جا کاتیک فێر بوون کاری پێ بکه‌ن.

۳۷۹- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ لِارْبَعٍ، دَخَلَ النَّارَ أَوْ نَحْوَ هَذِهِ الْكَلِمَةِ: لِيُبَاهِيَ بِهِ الْعُلَمَاءَ، أَوْ لِيُمَارِيَ بِهِ السُّفَهَاءَ، أَوْ لِيَصْرِفَ بِهِ وُجُوهَ النَّاسِ إِلَيْهِ، أَوْ لِيَأْخُذَ بِهِ مِنَ الْأَمْرَاءِ»^(۴).

واته: له عه‌بدوللا ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: هه‌ر که‌سێک به‌دوا ی زانستدا بگه‌رێ بۆ چوار شت، ئه‌وه ده‌چێته ناگه‌روه - یان وشه‌یه‌کی تری وت له‌م شیوه‌یه: (چوار شته‌کانیش ئه‌مانه‌ن): تا شانازی به‌ زانسته‌که‌یه‌وه بکات له‌لای زانایان، یان تا موناقه‌شه‌و کێشمه‌ کێشمی پێ بکات له‌گه‌ل نه‌زاناندا، یان بۆ ئه‌وه‌ی پرووی خه‌لکی پێ بۆ لای خۆی وه‌چه‌رخێنی و سه‌رنجیان رابکێشی و پرووی تی بکه‌ن، یان بۆ ئه‌وه‌ی سه‌روه‌ت و سامان و دونیای پێ به‌ده‌ست بێنی له‌لای کاربه‌ده‌ستان.

۳۸۰- «عَنْ هِشَامِ صَاحِبِ الدُّسْتَوَائِي، قَالَ قَرَأْتُ فِي كِتَابٍ بَلَّغَنِي أَنَّهُ مِنْ كَلَامِ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ: تَعْمَلُونَ لِلدُّنْيَا، وَأَنْتُمْ تُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ عَمَلٍ، وَلَا تَعْمَلُونَ لِلْآخِرَةِ، وَأَنْتُمْ لَا تُرْزَقُونَ فِيهَا، إِلَّا بِالْعَمَلِ، وَيَلَكُمْ عُلَمَاءُ السُّوءِ: الْأَجْرَ تَأْخُذُونَ، وَالْعَمَلَ تُضَيِّعُونَ، يُوشِكُ رَبُّ الْعَمَلِ أَنْ يَطْلُبَ عَمَلَهُ، وَتَوْشِكُونَ أَنْ تَخْرُجُوا مِنَ الدُّنْيَا الْعَرِيضَةِ إِلَى ظُلْمَةِ الْقَبْرِ وَضِيقِهِ اللَّهُ بِنَهَاكُمْ عَنِ الْخَطَايَا كَمَا أَمَرَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالصِّيَامِ، كَيْفَ يَكُونُ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مَنْ سَخِطَ رِزْقُهُ وَاحْتَقَرَ مَنَزَلَتُهُ، وَقَدْ عَلِمَ أَنَّ ذَلِكَ مِنْ عِلْمِ اللَّهِ وَقُدْرَتِهِ؟ كَيْفَ يَكُونُ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مَنْ أَتَاهُمُ اللَّهُ فِيمَا قَضَى لَهُ، فَلَيْسَ يَرْضَى شَيْئًا أَصَابَهُ؟ كَيْفَ يَكُونُ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مَنْ دُنِيَاهُ أَثَرُ عِنْدَهُ مِنْ آخِرَتِهِ، وَهُوَ فِي الدُّنْيَا أَفْضَلُ رَغْبَةً؟ كَيْفَ يَكُونُ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مَنْ مَصِيرُهُ إِلَى آخِرَتِهِ، وَهُوَ

(۱) - موقوف صحیح.

(۲) - إسناد صحیح.

(۳) - إسناد ضعیف.

(۴) - موقوف ضعیف.

مُقْبِلٌ عَلَى دُنْيَاهُ، وَمَا يَضُرُّهُ أَشْهَى إِلَيْهِ أَوْ قَالَ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِمَّا يَنْفَعُهُ؟ كَيْفَ يَكُونُ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مَنْ يَطْلُبُ الْكَلَامَ لِيُخَيَّرَ بِهِ، وَلَا يَطْلُبُهُ لِيَعْمَلَ بِهِ؟^(۱)

واته: له هیشامی صاحبی دهسته وائییه وه گێردراوه ته وه، وتویه تی: له په رتوکیکدا خویندومه ته وه پێمگه یشتوو که قسه ی پێغه مبه ر عیسا یه علیه السلام، (فه رموو یه تی): کار بۆ دنیا ده که ن له کاتیکدا رۆزی ده درێن تیایدا به بێ کار کردن (خوا رزقی قه ده ری خۆتان هه ر بۆ ده نیرێت)، به لām کار بۆ دوا رۆژ ناکه ن له کاتیکدا ئیوه رۆزی نادرێن تیایدا ته نها به کرده وه نه بێ، هاوار بۆ ئیوه ئه ی زانا یانی خراپ: پاداشت و سهروه ت و سامان وه رده گرن (به هۆی زانسته که تان له لای کار به ده ستان) و کرده وه ش ده فه وتین و نایکه ن، نزیکه خاوه نی کرده وه (که خوا یه) داوا ی کاره کانی بکات و مو حاسه به تان بکات (له سه ر نه و کرده وانه ی که داوا ی لێ کرد بوون)، وه نزیکه که ده ربچن له دنیا ییکی پان و پۆر بۆ تاریکایی گۆرو ته نگه به ریه که ی، خوا تاوانی لێ قه ده غه کردوون، هه ر وه ک چۆن فه رمانی پێ کردوون به نوێژو رۆژوو، چۆن له خاوه نی زانست حیسابه که سێک که به رزق و رۆزیه که ی رازی نه بیت و پله که ی خۆی پێ که م بیت؟! له کاتیکدا به دنیایی ده زانی ئه وه له زانستی خوا و ده سه لات ی نه و دایه؟! چۆن له خاوه نی زانست حیسابه که سێک تۆمه ت بۆ خوا دروست بکات له سه ر نه و شته ی بۆی دانا وه، که به ه یچ شتیک رازی نابیت که تو وش ی ده بیت؟! چۆن له خاوه نی زانست حیسابه که سێک که دنیا ی هه لێرێرێ به سه ر دوا رۆژی و هه زی زیاتر له دنیا بێ؟! چۆن له خاوه نی زانست حیسابه که سێک که ده رنه جامی بۆ دوا رۆژه له کاتیکدا رووی له دنیا کردو وه و نه و شته ی زانی پێ ده گه یه ن لای خۆ شته ر - یان وتی لای خۆ شه ویست ره - له و شته ی سوودی پێ ده گه یه ن؟! چۆن له خاوه نی زانست حیسابه که سێک به دوا ی قسه و گو فتاره وه بیت (به دوا ی زانسته وه بیت) تا هه وائی پێ بدات و (له مه جلیسان با سی بکات) و له دوا ی زانسته که نه بیت بۆ نه وه ی کاری پێ بکات؟!

۳۸۱- «عَنْ حَبِيبِ بْنِ عُبَيْدٍ، قَالَ: كَانَ يُقَالُ: تَعَلَّمُوا الْعِلْمَ وَانْتَفِعُوا بِهِ، وَلَا تَعْلَمُوهُ لِتَتَجَمَّلُوا بِهِ، فَإِنَّهُ يُوشِكُ أَنْ طَالَ بِكُمْ عُمْرٌ، أَنْ يَتَجَمَّلَ ذُو الْعِلْمِ بِعِلْمِهِ، كَمَا يَتَجَمَّلُ ذُو الْبِرَّةِ بِبِرَّتِهِ»^(۲).

واته: له حه بیبی کو ری عوبه ید گێردراوه ته وه، وتویه تی: ده و ترا: خۆتان فیری زانست بکه ن و سوودی لێ وه ربگرن، خۆتانی فیر مه که ن تا خۆتانی پێ پرا زیننه وه (که ته نها بۆ روو که شتان بیت)، چونکه نزیکه ئه گه ر ته مه نتان درێژ بیت (ده بینن) خاوه ن زانست خۆی پێ ده پرا زیننه وه، وه ک چۆن خاوه نی پۆشاک خۆی به پۆشاکه که ی ده پرا زیننه وه (واته: سه رده می ک دیت خه لک خۆی فیری زانست ده کات ته نها بۆ فیز و شانازی و روو که ش، بۆ سوود وه رگرتن و کار پێ کردن خۆیان فیر ناکه ن).

(۱) - إسناده معضل.

(۲) - إسناده صحيح.



۳۸۲- «عَنِ الْأَحْوَصِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَأَلَ رَجُلٌ النَّبِيَّ ﷺ عَنِ الشَّرِّ فَقَالَ: لَا تَسْأَلُونِي عَنِ الشَّرِّ، وَاسْأَلُونِي عَنِ الْخَيْرِ، يَقُولُهَا ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ: أَلَا إِنَّ شَرَّ الشَّرِّ، شَرَارُ الْعُلَمَاءِ، وَإِنْ خَيْرَ الْخَيْرِ، خَيْرُ الْعُلَمَاءِ»^(۱).

واته: له ئه‌هوه‌سی کوری هه‌کیم گێردراوه‌ته‌وه، ئه‌ویش له‌ باوکیه‌وه گێراویه‌تی‌هوه، وتویه‌تی: پیاویک پرسیاوی له‌ پێغه‌مبه‌ر ﷺ کرد ده‌رباره‌ی خراپه (پێغه‌مبه‌ر ﷺ) فه‌رمووی: پرسیاوم لێ مه‌که‌ن ده‌رباره‌ی خراپه، (به‌لکو) پرسیاوم لێ بکه‌ن ده‌رباره‌ی چاکه، سێ جار وای فه‌رموو، دواتر فه‌رمووی: بزانه‌ن و ئاگادار بن خراپه‌ترین خراپه زانایانی خراپه‌ن و، چاکه‌ترین چاکه‌ش زانایانی چاکه‌ن.

۳۸۳- «عَنْ عِيسَى، قَالَ: سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ، يَقُولُ: إِنَّمَا كَانَ يَطْلُبُ هَذَا الْعِلْمَ مَنْ اجْتَمَعَتْ فِيهِ خَصَلَتَانِ: الْعَقْلُ وَالنُّسْكُ، فَإِنْ كَانَ نَاسِكًا، وَلَمْ يَكُنْ عَاقِلًا، قَالَ: هَذَا أَمْرٌ لَا يَنَالُهُ إِلَّا الْعُقَلَاءُ فَلَمْ يَطْلُبْهُ وَإِنْ كَانَ عَاقِلًا، وَلَمْ يَكُنْ نَاسِكًا قَالَ: هَذَا أَمْرٌ لَا يَنَالُهُ إِلَّا النَّسَاكُ، فَلَمْ يَطْلُبْهُ- فَقَالَ: الشَّعْبِيُّ وَلَقَدْ رَهَبْتُ أَنْ يَكُونَ يَطْلُبُهُ الْيَوْمَ مَنْ لَيْسَتْ فِيهِ وَاحِدَةٌ مِنْهُمَا: لَا عَقْلٌ وَلَا نُسْكٌ»^(۲).

واته: له عیسا گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: گویم له‌ شه‌عبی بوو ده‌یوت: ته‌نها که‌سیک داوای ئه‌و زانسته (زانستی فه‌رمووده) ده‌کات و به‌داویدا ده‌گه‌رێت و خۆی فێر ده‌کات که‌ دوو سیفه‌تی تیا‌بن: (یه‌که‌میان) عه‌قل و ژیری، (دووهمیان) خوا په‌رستی، جا ئه‌گه‌ر که‌سیک خوا په‌رست بێت و ژیر نه‌بێت ئه‌وه ده‌لێت: خو فێر کردنی فه‌رمووده کاریکه‌ که‌س پێی ناگات ته‌نها عاقل‌مه‌ند نه‌بێت، بۆیه به‌داویدا ناگه‌رێ و خۆی فێر ناکات، وه ئه‌گه‌ر هاتوو عاقل‌مه‌ند بێت و عیباده‌تکارو خوا په‌رست نه‌بێت ده‌لێت: ئه‌وه کاریکه‌ که‌س پێی ناگات ته‌نها خوا په‌رست نه‌بێت، بۆیه به‌داویدا ناگه‌رێ و خۆی فێر ناکات، شه‌عبی وتی: به‌ دلنیا‌یی من ده‌ترسم ئه‌م‌رو (واته: له‌م سه‌رده‌مه) که‌سانیک به‌داویدا بگه‌رێن و خۆیان فێر بکه‌ن که‌ هیچ یه‌ک له‌و دوو سیفه‌تانه‌ی تیا نه‌بێ: نه‌ عه‌قل و نه‌ عیباده‌ت.

۳۸۴- «أَخْبَرَنَا أَبُو عَاصِمٍ، قَالَ: زَعَمَ لِي سُفْيَانُ، قَالَ: كَانَ الرَّجُلُ لَا يَطْلُبُ الْعِلْمَ حَتَّى يَتَعَبَّدَ قَبْلَ ذَلِكَ أَرْبَعِينَ سَنَةً»^(۳).

واته: له‌ ئه‌بو عاصم گێردراوه‌ته‌وه وتویه‌تی: سوفیان پێی وتوم که‌ پێی وایه: پیاو ناتوانی زانست به‌ ده‌ست بێنی تاوه‌کو چل سال پێش ئه‌وه عیباده‌ت نه‌کات.

۳۸۵- «عَنْ مَكْحُولٍ، قَالَ: مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ لِيُمَارِيَ بِهِ السُّفَهَاءَ وَلِيُبَاهِيَ بِهِ الْعُلَمَاءَ، أَوْ لِيَصْرِفَ بِهِ وُجُوهَ النَّاسِ إِلَيْهِ، فَهُوَ فِي نَارٍ جَهَنَّمَ»^(۴).

(۱) - مرسل، ضعیف الإسناد.

(۲) - إسناد صحیح.

(۳) - إسناد صحیح.

(۴) - رجاله ثقات.



واته: له مه کحو له گێردراوه تهوه، وتویه تی: ههر که سێک به دوای زانستدا بگه پێ تاوه کو مناقه شه ی پێ له گه ل نه زانان بکات، یان خو ی پێ هه ل بکیشێ له لای زانایان، یان تاوه کو پرووی خه لکی بو لای خو ی وه چه رختی و پێی سه رسام بن و پرووی تی بکه ن، ئه وه بو ناگری دۆزه خه.

٣٨٦- «عَنْ مَكْحُولٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ لِبُتَاهِي بِهِ الْعُلَمَاءُ، أَوْ لِيُمَارِي بِهِ السُّفَهَاءَ، أَوْ يُرِيدَ أَنْ يَقْبَلَ بِوُجُوهِ النَّاسِ إِلَيْهِ، أَدْخَلَهُ اللَّهُ جَهَنَّمَ»^(١).

واته: له مه کحو له گێردراوه تهوه، وتویه تی: پێغه مبه ری خوا ﷺ فه رموویه تی: ههر که سێک به دوای زانستدا بگه پێ تاوه کو خو ی پێ هه ل بکیشێ له لای زانایان، یان تاوه کو مناقه شه ی پێ بکات له گه ل نه زانان، یان بیهو ی پرووی خه لکی بو لای خو ی وه چه رختی و پێی سه رسام بن و روی تی بکه ن، ئه وه خوا ده یخاته ناگری دۆزه خه وه.

٣٨٧- «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: إِنَّمَا يُحْفَظُ حَدِيثُ الرَّجُلِ عَلَى قَدَرِ نَيْتِهِ»^(٢).

واته: له ئیبنو عه بباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه تهوه، وتویه تی: قسه ی مرو ف و (نامو ژگاریه کانی) له بهر ده کری ن و (کاریان پێ ده کری ت) به ئه ندازه ی نیه تی مرو فه که (واته مرو ف چه نده نیه تی باش بێت ئه وه نده خه لک زیاتر سوود له قسه کانی ده کات و قسه کانی ده مینیتته وه، وه ک وتراوه: قسه ی د ل بو د له و قسه ی سه ر زمانیش له گو ی تی به ر ناکات).

٣٨٨- «عَنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: قَالَ لِي عَبْدُ اللَّهِ ﷺ إِنِّي لَأَحْسَبُ الرَّجُلَ يَنْسَى الْعِلْمَ كَانَ يَعْلَمُهُ لِلْخَطِيئَةِ كَانَ يَعْمَلُهَا»^(٣).

واته: له قاسم گێردراوه تهوه، وتویه تی: عه بدو ل لا ﷺ پێی وتم: من پێم وایه مرو ف زانستکی بیر ده چیتته وه که زانیویه تی له بهر تاوانیک که ئه نجامی ده دات.

٣٨٩- «عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، قَالَ: بَلَغَنِي أَنَّ لُقْمَانَ الْحَكِيمَ كَانَ يَقُولُ لِابْنِهِ: يَا بُنَيَّ، لَا تَعْلَمْ الْعِلْمَ لِبُتَاهِي بِهِ الْعُلَمَاءُ، أَوْ لِيُمَارِي بِهِ السُّفَهَاءَ، أَوْ تُرَائِي بِهِ فِي الْمَجَالِسِ، وَلَا تَتْرِكِ الْعِلْمَ زُهْدًا فِيهِ، وَرَغْبَةً فِي الْجَهَالَةِ يَا بُنَيَّ اخْتَرِ الْمَجَالِسَ عَلَى عَيْنِكَ، وَإِذَا رَأَيْتَ قَوْمًا يَذْكُرُونَ اللَّهَ، فَاجْلِسْ مَعَهُمْ، فَإِنَّكَ إِنْ تَكُنْ عَالِمًا، يَنْفَعَكَ عِلْمُكَ، وَإِنْ تَكُنْ جَاهِلًا، يُعَلِّمُوكَ، وَلَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَطْلُعَ عَلَيْهِمْ بِرَحْمَتِهِ، فَيُصِيبَكَ بِهَا مَعَهُمْ، وَإِذَا رَأَيْتَ قَوْمًا لَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ، فَلَا تَجْلِسْ مَعَهُمْ، فَإِنَّكَ إِنْ تَكُنْ عَالِمًا، لَا يَنْفَعَكَ عِلْمُكَ، وَإِنْ تَكُنْ جَاهِلًا، زَادُوكَ غَيًّا، وَلَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَطْلُعَ عَلَيْهِمْ بِعَذَابٍ فَيُصِيبَكَ مَعَهُمْ»^(٤).

(١) - رجاله ثقات، غير أنه مرسل.

(٢) - إسناده ضعيف.

(٣) - إسناده ضعيف.

(٤) - موقوف ضعيف.

واته: له شه هری کوری هه وشه به گێردراوه تهوه، وتویه تی: پیم گه یشتوو هه که لوقمانی هه کیم هه موو جار به کوربه که ی دهوت: ئه ی کوربه شیرینه که م خۆت فیری زانست مه که تا خۆتی پێ هه لکیشی له لای زانایان، یان بۆ ئه وه ی منافه شه ی پێ بکه یت له گه ل نه زانان، یان مه به ست پێی پرووپامایی بیت له کۆرو دانیشتگایاندا، وازیش له زانست مه هینه به ناوی زوهد و عیادهت و دوورکه و تنه وه له دنیاو ویستنی نه زانی، ئه ی کوربه شیرینه که م کۆرو دانیشته کان به سهر چاوت هه لبریره (واته: له چاوت خۆشترت بوین)، وه نه گهر بینیت خه لکانتیک باسی خوا و زیکر و یادی ئه و ده که ن ئه وه له گه لیان دابنیشه، چونکه نه گهر زانابیت و (له و مه جلیسانه دابنیشی) زانسته که ت سوودت پێ ده گه یه نێ (تۆش دوو قسه ی چاک ی تیا ده که ی)، نه گهر نه زانیش بیت ئه وه فیرت ده که ن، وه په نگه خوا به په حمه تی خۆی لایان لێ بکاته وه وه په حمه تی خۆی به سه ریاندا بریژی، تۆش له گه ل ئه وان به رت ده که وی، وه نه گهر بینیت خه لکانتیک یادی خوا ناکه ن له گه لیان دامه نیشه، چونکه نه گهر زانا بیت زانسته که ت سوودت پێ ناگه یه نێ، نه گهر نه زانیش بیت ئه وه نه زانیه که ت زیاد ده که ن، وه په نگه خوا به سه ریه ک لایان لێ بکاته وه و تۆش له گه ل ئه وان به رت ده که وی.

۳۹۰- «عَنْ كَثِيرِ بْنِ مُرَّةَ، قَالَ: لَا تُحَدِّثِ الْبَاطِلَ الْحُكَمَاءَ فَيَمْقُتُوكَ، وَلَا تُحَدِّثِ الْحِكَمَةَ لِلْسُّفَهَاءِ، فَيَكْذِبُوكَ، وَلَا تَمْنَعْ الْعِلْمَ أَهْلَهُ، فَتَأْتَمَّ، وَلَا تَضَعَهُ فِي غَيْرِ أَهْلِهِ فَتُجْهَلَ - إِنَّ عَلَيْكَ فِي عِلْمِكَ حَقًّا، كَمَا أَنَّ عَلَيْكَ فِي مَالِكَ حَقًّا»^(۱).

واته: له که ثیری کوری مورپه وه گێردراوه تهوه، وتویه تی: قسه ی ناھه ق له گه ل دانایان مه که، چونکه رقیان لیت ده بیتته وه، حیکمه تیش باس مه که بۆ نه زانان چونکه به درۆت ده خه نه وه (چونکه نه وان له حیکمه ت نازانن)، زانستیش قه دهغه مه که له و که سانه ی که ئه هلن بۆ زانست (به لکو فیریان بکه، ماده م شایسته ن)، چونکه (نه گهر وا نه که ی) تاوانبار ده بی، وه (زانست) دامه نێ و (باسی مه که) بۆ جگه له ئه هلی زانست (بۆ ناشایسته کان باسی مه که)، به دلنایی ماف و (زه کاتیک) له زانسته که تدا هه یه هه ر وه ک چۆن له ماله که تدا ماف و (زه کاتت) له سه ره (زه کاتیش ده بی ته نها به ئه هلی خۆی بدریت).

۳۹۱- «حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ، أَنَّ أَبَا قُرَوَةَ، حَدَّثَهُ: أَنَّ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ عليه السلام كَانَ يَقُولُ: لَا تَمْنَعْ الْعِلْمَ مِنْ أَهْلِهِ، فَتَأْتَمَّ، وَلَا تَنْشُرْهُ عِنْدَ غَيْرِ أَهْلِهِ فَتُجْهَلَ، وَكُنْ طَبِيبًا رَفِيقًا، يَضَعُ دَوَاءَهُ حَيْثُ يَعْلَمُ أَنَّهُ يَنْفَعُ»^(۲).

واته: له موعاویه گێردراوه تهوه، وتویه تی: ئه بو فه ره بۆی گێراوه تهوه: که عیسا ی کوری مه ریه م عليه السلام هه موو جار ده یوت: زانست قه دهغه مه که له ئه هلی خۆی (له و قوتابییه ی زانستی ده وی،) چونکه تاوانبار ده بیت، وه بڵاویشی مه که ره وه لای جگه له ئه هلی خۆی، چونکه به نه زان داده نریت، وه به به پزیشکیکی نه رمونیان و به سۆز که ده رمان له و شوینه به کار ده هیئت که ده زانیت سوودی ده بیت.

(۱) - إسنادہ صحیح.

(۲) - إسنادہ ضعیف.

۳۹۲- «عَنْ مُطَرِّفٍ، قَالَ: لَا تُطْعِمَ طَعَامَكَ مَنْ لَا يَشْتَهِيهِ»^(۱).

واته: له موطه پر پیره وه گێردراوه ته وه، وتویه تی: خۆراکی خۆت ده رخواردی که سێک مه ده که چه زی
لیی نیه (واته: زانست مه ده به که سێک که قه دری نازانیت و نه هلی نه وه نیه).

۳۹۳- «عَنْ دَاوُدَ بْنِ شَابُورَ، سَمِعَ شَهْرَ بْنَ حَوْشَبٍ، يَقُولُ: قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ: يَا بُنَيَّ لَا تَعْلَمِ الْعِلْمَ لِتُبَاهِيَ
بِهِ الْعُلَمَاءَ، وَتُمَارِيَ بِهِ السُّفَهَاءَ، وَتُرَايِيَ بِهِ فِي الْمَجَالِسِ، وَلَا تَتْرِكَ الْعِلْمَ زَهَادَةً فِيهِ، وَرَغْبَةً فِي الْجَهَالَةِ، وَإِذَا
رَأَيْتَ قَوْمًا لَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ، فَاجْلِسْ مَعَهُمْ، إِنْ تَكَّ عَالِمًا، يَنْفَعَكَ عِلْمُكَ، وَإِنْ تَكَّ جَاهِلًا، عُلْمُكَ، وَلَعَلَّ
اللَّهَ أَنْ يَطَّلِعَ عَلَيْهِمْ بِرَحْمَتِهِ، فَيُصِيبَكَ بِهَا مَعَهُمْ، وَإِذَا رَأَيْتَ قَوْمًا لَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ فَلَا تَجْلِسْ مَعَهُمْ، إِنْ
تَكَّ عَالِمًا لَمْ يَنْفَعَكَ عِلْمُكَ، وَإِنْ تَكَّ جَاهِلًا، زَادُوكَ غَيًّا أَوْ عِيًّا وَلَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَطَّلِعَ عَلَيْهِمْ بِسَخَطٍ فَيُصِيبَكَ
بِهِ مَعَهُمْ»^(۲).

واته: له داوودی کوری شابوره وه گێردراوه ته وه، که گوئی له شه هری کوری چه وشه بوه وتویه تی:
لوقمانی چه کیم به کوره که ی وتوه: نه ی پۆله گیان خۆت فیری زانست مه که تا خۆتی پێ هه لکیشی
له لای زانایان، یان بۆ نه وه ی مناقه شه ی پێ بکه ی له گه ل نه زانان، یان مه به ست پێی پرو پامایی بیت
له کۆره کاند، وازی له زانست مه هینه به ناوی زوه دو ورکه وته وه له دونیا و یستنی نه زانی، نه ی
کوره شیرینه که م کۆرو دانیشه کان به سه ر چاوت هه لبرێره (له چاوت خۆشترت بوین)، وه نه گه ر
بینیت خه لکانیک باسی خواو زیکرو یادی نه و ده که ن له گه لیان دابنیشه، چونکه نه گه ر زانابیت و (له و
مه جلیسانه دابنیشی) زانسته که ت سوودت پێ ده گه یه نی، نه گه ر نه زانیش بیت نه وه فیرت ده که ن،
وه په نگه خوا به ره حمه تی خۆی لایان لێ بکاته وه و به سه ریاندای برێژی، تۆش له گه ل نه وان به رت
ده که ویت، وه نه گه ر بینیت خه لکانیک یادی خوا نا که ن له گه لیان دامه نیشه، چونکه نه گه ر زانا بیت
زانسته که ت سوودت پێ ناگه یه نی، نه گه ر نه زانیش بیت نه وه نه زانیه که ت زیاد ده که ن، وه په نگه خوا
به سزاینک لایان لێ بکاته وه و تۆش له گه ل نه وان به رت ده که ویت.

۳۹۴- «عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: يَا حَمَلَةَ الْعِلْمِ اْعْمَلُوا بِهِ، فَإِنَّمَا الْعَالِمُ مَنْ عَمِلَ بِمَا عِلْمٌ وَوَافَقَ عِلْمُهُ عَمَلَهُ،
وَسَيَكُونُ أَقْوَامٌ يَحْمِلُونَ الْعِلْمَ لَا يُجَاوِزُ تَرَاقِيهِمْ، يُخَالِفُ عَمَلُهُمْ عِلْمُهُمْ، وَتُخَالِفُ سَرِيرَتُهُمْ عِلَانِيَتُهُمْ،
يَجْلِسُونَ حِلَقًا فَيُبَاهِي بَعْضُهُمْ بَعْضًا، حَتَّىٰ إِنَّ الرَّجُلَ لَيَغْضَبُ عَلَىٰ جَلِيسِهِ أَنْ يَجْلِسَ إِلَىٰ غَيْرِهِ وَيَدْعُهُ،
أَوَّلِيكَ لَا تَصْعَدُ أَعْمَالُهُمْ فِي مَجَالِسِهِمْ، تِلْكَ إِلَى اللَّهِ تَعَالَىٰ»^(۳).

واته: له عه لی گێردراوه ته وه، وتویه تی: نه ی هه لگرانی زانست کاری پێ بکه ن (کار به زانسته که تان
بکه ن)، چونکه زانا ته نها نه و که سه یه که کار به و شته ده کات که ده یزانی و زانسته که ی له گه ل کرده وه کانی

(۱) - إسنادہ صحیح.

(۲) - موقوف ضعیف.

(۳) - إسنادہ ضعیف جداً.



یه‌ک ده‌گرتته‌وه، وه له داهاتوودا خه‌لکانی‌ک ده‌رئه‌که‌ون زانست هه‌لده‌گرن و (ده‌بنه‌خواه‌نی زانست به‌لام) له گه‌روویان زیاتر ناچیتته‌خواره‌وه کرده‌وه‌کانیان پی‌چه‌وانه‌ی زانسته‌که‌یانه، وه شته‌په‌نه‌انه‌کانیان پی‌چه‌وانه‌ی شته‌ناشکراکانیانه، به‌شیوه‌ی بازنه‌یی داده‌نیشن هه‌ندی‌کیان شانازی به‌سه‌ر هه‌ندی‌کی تریانه‌وه ده‌که‌ن هه‌تا پیاو هه‌یه‌توو‌ره‌ده‌بی و زویر ده‌بی‌ت له دانیشتوه‌کانی مه‌جلیسی ئه‌و کات‌ی دابنیشن لای که‌سانی تری جگه‌له‌و و، وازیان لئ ده‌هینیت (خویان لئ ده‌گری‌ت، چونکه‌لای خه‌ل‌کی تر دانیشتوون)، ئا ئه‌مانه‌کرده‌وه‌کانیان له‌کو‌رو مه‌جلیسه‌کانیان به‌رز نابنه‌وه‌بو لای خوا (واته: قبول ناکرین).

۳۹۵- «عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: كَفَى بِالْمَرْءِ عِلْمًا أَنْ يَخْشَى اللَّهَ، وَكَفَى بِالْمَرْءِ جَهْلًا، أَنْ يُعْجَبَ بِعِلْمِهِ»^(۱).

واته: له مه‌س‌رووق گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئه‌وه‌نده زانسته به‌سه‌بو مرو‌ف که له خوا بترسی، وه ئه‌وه‌نده نه‌زانی‌ه‌ش به‌سه‌بو مرو‌ف که به زانسته‌که‌ی سه‌رسام بی‌ت.

۳۹۶- «عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، قَالَ: لَوْ أَنَّ أَدْنَى هَذِهِ الْأُمَّةِ عِلْمًا أَخَذَتْ أُمَّهُ مِنَ الْأُمَمِ بِعِلْمِهِ، لَرَشَدَتْ تِلْكَ الْأُمَّةُ»^(۲).

واته: له مو‌عاویه‌ی کو‌ری قو‌رره گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئه‌گه‌ر که‌م‌ترین که‌سی ئه‌م ئوممه‌ته له‌پو‌وی زانسته‌وه ئوممه‌تی‌کی تر زانستی لئ وه‌ربگرن و ده‌ست به زانستی ئه‌وه‌وه بگرن ئه‌وه ئه‌و ئوممه‌ته‌پ‌ینمویی وه‌رده‌گرن و، راست و هو‌شیار ده‌بنه‌وه (چونکه‌ئای‌نی ئیسلام ئه‌وه‌نده ئای‌نی‌کی به‌ه‌یزو پر حیکمه‌ته، به‌چه‌ند ئایه‌ت و فه‌رمووده‌یه‌ک ده‌کر‌ی هه‌موو زیان‌ریک بخ‌ری‌ت، بو‌یه‌که‌م زان‌ترینی ئه‌م ئوممه‌ته‌زۆری له‌لایه).

۳۹۷- «عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: إِنْ كَانَ الرَّجُلُ لِيُصِيبَ الْبَابَ مِنَ الْعِلْمِ فَيَعْمَلَ بِهِ، فَيَكُونُ خَيْرًا لَهُ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا، لَوْ كَانَتْ لَهُ، فَجَعَلَهَا فِي الْآخِرَةِ»^(۳).

واته: له‌حه‌سه‌ن گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئه‌گه‌ر که‌سی‌ک باب‌ه‌تی‌ک له زانستی به‌ر بکه‌وی‌ت و (بیزانیت) و کاری پ‌ی بکات، ئه‌وه‌باش‌تره‌بو‌ی له‌دو‌نیا و ئه‌وه‌ی تیا‌یه‌تی، ئه‌گه‌ر دو‌نیا‌که‌شی هه‌بی‌ت با بو‌دوا‌پو‌ژی داب‌نئ (با بی‌کاته‌تو‌یشو‌وی دوا‌پو‌ژی و به‌چاکه‌به‌کاری به‌هینیت).

۳۹۸- «قَالَ: قَالَ الْحَسَنُ: كَانَ الرَّجُلُ إِذَا طَلَبَ الْعِلْمَ لَمْ يَلْبَثْ أَنْ يُرَى ذَلِكَ فِي بَصَرِهِ، وَتَخَشُّعِهِ، وَلِسَانِهِ، وَوَدِّهِ، وَصَلَاتِهِ، وَزُهْدِهِ»^(۴).

واته: له‌حه‌سه‌ن گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: مرو‌ف ئه‌گه‌ر به‌دوا‌ی زانستدا بگه‌پ‌ی و زانست به‌ده‌ست بی‌نیت هه‌نده‌ی پ‌ی ناچیت زانسته‌که‌ی ده‌بی‌ن‌ریت له‌چاوه‌کانی و له‌ترس و ملکه‌چه‌یه‌که‌ی و له‌زمانی و

(۱) - إسناد صحیح.

(۲) - إسناد حسن.

(۳) - إسناد صحیح.

(۴) - إسناد صحیح.



له دهستی و له نوژی و له زوهد و دنیا نهویسته که ی (واته): له هه موو جهسته و کرداری پهنک ده داتهوه، ئه مه له کاتیک دایه ئه گهر زانسته که بۆ خوا بخوینیت.

۳۹۹- «قَالَ مُحَمَّدٌ: انْظُرُوا عَمَّنْ تَأْخُذُونَ هَذَا الْحَدِيثَ، فَإِنَّهَا هُوَ دِينُكُمْ»^(۱).

واته: موحه ممه د (واته: ئیبنو سیرین) وتویه تی: سه یرکه ن بزانه ئه م فه رموو دانه له کێ وه رده گرن، چونکه ئه م فه رموو دانه ئاینتانه (واته له که سانی باش فه رموو ده وه یرگرن، چونکه ئه وه وه رگرتنی دینه).

۴۰۰- «عَنْ بَشْرِ بْنِ الْحَكَمِ، قَالَ: سَمِعْتُ سُفْيَانَ، يَقُولُ: مَا أَزْدَادَ عَبْدٌ عِلْمًا، فَازْدَادَ فِي الدُّنْيَا رَغْبَةً، إِلَّا أَزْدَادَ مِنَ اللَّهِ بُعْدًا»^(۲).

واته: له بیشری کوری که که م گێرداوه ته وه، وتویه تی: گویم له سوفیان بوو ده یوت: هیچ به نده یه ک نیه زانستی زیاد بکات و چه زو (خۆشه ویستی) بۆ دنیا ش زیاد بکات، چه ئه م (به هوی ئه وه وه) دووری له خوا وه زیاد ده کات (چونکه نا کړی مروف چه نده زاستی زۆر بیت ئه وه نده دنیا ویستی زیاد بیت، به لکو دیاره زانستی بی کرداری له لایه، زانستی بی کرداریش مروف زیاترو زۆرتر له خوا دوور ده خاته وه).

۴۰۱- «عَنْ حَسَّانَ، قَالَ: مَا أَزْدَادَ عَبْدٌ بِاللَّهِ عِلْمًا، إِلَّا أَزْدَادَ النَّاسُ مِنْهُ قُرْبًا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ»^(۳).

واته: له که سسان گێرداوه ته وه، وتویه تی: هیچ به نده یه ک نیه زانست و (مه عریفه تی) به خوا زیاد بکات، چه ئه م خه لک نزیکیان له و که سه زیاد ده که ن (زیاتر لێ نزیک ده بنه وه)، له بهر په حمه ت و به زه یی خوای په روه ردگار (واته خوای په روه ردگار به په حمه تی خوی خه لکی لێ نزیک ده کاته وه و خۆشیان ده ویت).

۴۰۲- «وَقَالَ فِي حَدِيثٍ آخَرَ: مَا أَزْدَادَ عَبْدٌ عِلْمًا: إِلَّا أَزْدَادَ قَصْدًا، وَلَا قَلَدَ اللَّهُ عَبْدًا قِلَادَةً خَيْرًا مِنْ سَكِينَةٍ»^(۴).

واته: (به هه مان سه نه د هاتوه که سسان) له وته یه کی تر دا وتویه تی: هیچ به نده یه ک نیه زانستی زیاد بکات، چه ئه م نیه تی زیاد ده کات و، هیچ ملوانکه یه کیش نیه خوا له ملی به نده یه کی بکات با شتر بیت له ئارامی و له سه ره خویی.

۴۰۳- «عَنْ عَمِيرَةَ يَقُولُ: إِنَّ رَجُلًا قَالَ لِإِبْنِهِ: اذْهَبْ فَاطْلُبِ الْعِلْمَ، فَخَرَجَ فَغَابَ عَنْهُ مَا غَابَ، ثُمَّ جَاءَ، فَحَدَّثَهُ بِأَحَادِيثَ، فَقَالَ لَهُ أَبُوهُ: يَا بُنَيَّ اذْهَبْ فَاطْلُبِ الْعِلْمَ، فَغَابَ عَنْهُ أَيْضًا زَمَانًا. ثُمَّ جَاءَ بِقَرَاتِيسَ فِيهَا مِنْ كُتُبٍ فَقَرَأَهَا عَلَيْهِ، فَقَالَ لَهُ: هَذَا سَوَادٌ فِي بَيَاضٍ، فَاذْهَبْ فَاطْلُبِ الْعِلْمَ، فَخَرَجَ فَغَابَ عَنْهُ مَا غَابَ، ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ لِأَبِيهِ: سَلْنِي عَمَّا بَدَا لَكَ، فَقَالَ لَهُ أَبُوهُ: أَرَأَيْتَ لَوْ أَنَّكَ مَرَرْتَ بِرَجُلٍ يَمْدَحُكَ،

(۱) - إسناد صحيح.

(۲) - إسناد صحيح.

(۳) - إسناد صحيح.

(۴) - إسناد صحيح.

فَقَدْ عَلِمْتُ»^(١).

تۆ فترى زانست بوويت (گه‌يشتووى به چله‌يۆيه‌ي زانست).

الملوك^(٢).

لَی وەرده گرن و ښوستان ښه تی، بویه له مه جلیسی خویان دایده نیشینن).

(۱) - اسنادہ صحیح.

(۲) - اسنادہ صحیح.

۴۰۵- «عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رضي الله عنه قَالَ: وَمَا نَحْنُ لَوْلَا كَلِمَاتُ الْعُلَمَاءِ؟»^(۱).

واته: له ئه‌بو ده‌ردائه‌وه رضي الله عنه گيردراوه‌ته‌وه، وتويه‌تی: ئيمه چين نه‌گهر وتهی زانايان نه‌بيت؟! (واته: ئيمه به وته و زانست و حيكمه‌تی زانايان به‌هامان په‌يدا كردووه و دين و ژينمان ريك خستووه، نه‌گهر نه‌وان نه‌بن ئيمه هيچ نين).

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی دووركه‌وته‌وه له‌خه‌لكی خاوه‌ن هه‌واو
نه‌فس و بیدعه و، دووركه‌وته‌وه له‌موناقه‌شات و شه‌ره قسه

۴۰۶ «قَالَ أَبُو قِلَابَةَ: لَا تُجَالِسُوا أَهْلَ الْأَهْوَاءِ وَلَا تُجَادِلُوهُمْ، فَإِنِّي لَا أَمْنُ أَنْ يَغْمِسُوكُمْ فِي ضَلَالَتِهِمْ، أَوْ يَلْبِسُوا عَلَيْكُمْ مَا كُنْتُمْ تَعْرِفُونَ»^(۲).

واته: ئه‌بو قیلابه وتويه‌تی: له‌گه‌ل خه‌لكی خاوه‌ن هه‌واو نه‌فس و بیدعه دامه‌نیشن و مناقه‌شه‌یان له‌گه‌ل مه‌که‌ن، چونکه من ئه‌مین نیم (ده‌ترسم) نو‌قمتان بکه‌ن له‌ناو گو‌مرايه‌که‌یان، یان نه‌وه‌تان لئ بشیوتین که ئیوه ده‌یزانن، (واته: نه‌وه‌ک سه‌رتان لئ بشیوی و گو‌مانتان له‌وه دروست بیت که له‌سه‌رین).

۴۰۷- «عَنْ أَيُّوبَ، قَالَ: رَأَيْتُ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ جَلَسْتُ إِلَى طَلْقِ بْنِ حَبِيبٍ فَقَالَ لِي: أَلَمْ أَرَكَ جَلَسْتَ إِلَى طَلْقِ بْنِ حَبِيبٍ؟ لَا تُجَالِسْنَهُ»^(۳).

واته: له ئه‌یوبه‌وه گيردراوه‌ته‌وه، وتويه‌تی: سه‌عیدی کوری جوبه‌یر منی بینی که دانیشتبوو له‌لای طه‌لقى کوری حه‌بیب، جا (سه‌عید) وتی: ئه‌وه بوچی تۆم بینی له‌لای طه‌لقى کوری حه‌بیب دانیشتبوو؟! له‌گه‌لی دانه‌نیشی.

سه‌رنج: (طه‌لقى کوری حه‌بیب) خوا په‌رست و دونیا نه‌ویستیکی گه‌وره بووه، یه‌کیک بووه له‌زانا‌یه کرداریه‌کان، ده‌نگی زۆر خوش بووه له‌قورئان خویندن، له‌گه‌ل دایک و باوکی زۆر چاک بووه، هه‌موو زانا‌یان متمانه‌یان پێ هه‌بووه، زۆربه‌ی فه‌رمووده‌ناسان فه‌رمووده‌یان لئ گيردراوه‌ته‌وه جگه له‌ئیمامی بوخاری، ئه‌و پیاوه هیچ عه‌یبیکی نه‌بووه جگه له‌وه‌ی هه‌ندیک قسه‌ی له‌سه‌ر هه‌یه که بیروکه‌ی مورجیه‌ی هه‌بوو‌بیت (له‌به‌ر ئه‌وه سه‌عید وتويه‌تی له‌لای دامه‌نیشه باش نیه).

۴۰۸- «عَنْ ابْنِ عُمَرَ رضي الله عنه أَنَّهُ جَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ: إِنَّ فُلَانًا يَقْرَأُ عَلَيْكَ السَّلَامَ قَالَ: بَلَّغْنِي أَنَّهُ قَدْ أَحَدَثَ، فَإِنْ كَانَ قَدْ أَحَدَثَ، فَلَا تَقْرَأْ عَلَيْهِ السَّلَامَ»^(۴).

(۱) - إسنادہ ضعیف.

(۲) - إسنادہ صحیح.

(۳) - إسنادہ صحیح.

(۴) - إسنادہ صحیح.



واته: له ئیبنو عومەر رضی اللہ عنہ گێڤدراوه‌ته‌وه، که پیاویک هاتۆته لای و وتویه‌تی: فَلَانَه کەس سەلامی لێ دەکردی، ئیبنو عومەریش پێی وت: پێم گەشتوووه که (ئەو فَلَانَه کەسە ی باسی دەکەیت) بیدعە ی پەیدا کردوه، جا ئەگەر بیدعە ی پەیدا کردبێ ئەو سەلامی لێ مەکە (واته: سەلامی منی لێ مەکە تا گومان نەبە من بە بیدعەکە ی پازیم).

٤٠٩- «حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، قَالَ: كَانَ إِبْرَاهِيمُ لَا يَرَى غَيْبَةً لِلْمُبْتَدِعِ»^(١).

واته: له ئەعمەش گێڤدراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئیبراھیم پێی وانه‌بووه (باس کردنی) بیدعەکاران (بە خراپە) غەیبەت بێت (چونکە ئەگەر باسی بیدعە و خراپەکەیان نەکەیت چۆن بزانرێت ئەو خەریکی بیدعە یە و چۆن خەڵک خۆی لێ بپارێزێت؟).

٤١٠- «عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: إِنَّمَا سُمِّيَ الْهَوَى لِأَنَّهُ يَهْوِي بِصَاحِبِهِ»^(٢).

واته: له شەعبی گێڤدراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ناو له (هَوَى) نراوه هەوا تەنها لەبەر ئەوە ی خواوەنەکە ی دەخاتە ناو ئاگری دۆزەخ (چونکە هَوَى): بە واتای خستنه‌ناو دێت، بێ گومان هەوا و نەفسیش مرووف دەخاتە ئاگرەوه).

٤١١- «كَانَ مُسْلِمٌ بْنُ يَسَارٍ يَقُولُ: إِنَّا كُفَّ الْمُحْرَاءُ وَالْمُرَاءُ، فَإِنَّهَا سَاعَةُ جَهْلِ الْعَالَمِ، وَبِهَا يَبْتَغِي الشَّيْطَانُ زَلَّتُهُ»^(٣).

واته: موسلیمی کوپی یەسار هەموو جار دەیوت: خۆتان بپارێزن له موناڵەشە و شەرە قسە، چونکە ئەو ساتی نەزانی کەسی زانیە (واته کەسی زانا لەو ساتەدا نەزانی) و شەیتان بەو مناقەشە یە دەیه‌وی پێی بخلیسکێنێت و تووشی هەڵە ی بکات.

٤١٢- «عَنْ أَسْمَاءَ بْنِ عُبَيْدٍ، قَالَ: دَخَلَ رَجُلَانِ مِنْ أَصْحَابِ الْأَهْوَاءِ عَلَى ابْنِ سِيرِينَ فَقَالَ: يَا أَبَا بَكْرٍ نَحَدِّثُكَ بِحَدِيثٍ؟ قَالَ: لَا، قَالَا: فَتَقْرَأُ عَلَيْكَ آيَةٌ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ؟ قَالَ: لَا، لَتَقُومَانِ عَنِّي أَوْ لَأَقُومَنَّ، قَالَ: فَخَرَجَا، فَقَالَ: بَعْضُ الْقَوْمِ- يَا أَبَا بَكْرٍ، وَمَا كَانَ عَلَيْكَ أَنْ يَقْرَأَ عَلَيْكَ آيَةٌ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى؟ قَالَ: إِنِّي خَشِيتُ أَنْ يَقْرَأَ عَلَيَّ آيَةٌ فَيَحْرِقَانِيهَا، فَيَقْرَأُ ذَلِكَ فِي قَلْبِي»^(٤).

واته: له ئەسمائی کوپی عوبەید گێڤدراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: دوو پیاوی خواوەن ئارەزوو و بیدعە (کە خواوەن بیروکە ی گومراپی بوون) چووونە لای ئیبنو سیرین و وتیان: ئە ی باوکی بەکر (ئە ی ئیبنو سیرین) فەرمووده‌یه‌کت بۆ بگێڕینه‌وه؟ (ئیبنو سیرین) وتی: نەخێر (بۆم مەگێڕنه‌وه)، وتیان: کەواته ئایەتێکت بۆ بخوێنینه‌وه له پەرتوکی خوا (له قورئان)؟ وتی: نەخێر، یان ئەو هەتا ئیوه هەڵدەستن و وازم لێ دەهێنن یان من هەڵدەستم،

(١) - رجاله ثقات.

(٢) - إسناده ضعيف.

(٣) - إسناده صحيح.

(٤) - إسناده صحيح.

(ئهسماء) ده لیت: دوو پیاوه که (هه لسان) و ده رچوون، هه ندیک له خه لکه که (که له وێ بوون) وتیان: ئه ی باوکی به کر چ زهره ریکت ده کرد نه گهر ئایه تیکیان به سهردا خویندبایه وه؟ وتی: من ترسام ئایه تیکم به سهردا بخویننه وه و (ماناکه ی) بگۆرن و نه وه ش له دلمدا بچه سپی و (تووشی گومرای بی به هویه وه).

۴۱۳- «عَنْ سَلَامِ بْنِ أَبِي مُطِيعٍ، أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْأَهْوَاءِ، قَالَ: لِأَيُّوبَ، يَا أَبَا بَكْرٍ، أَسَأَلْتُكَ عَنْ كَلِمَةٍ؟ قَالَ: قَوْلِي، وَهُوَ يُشِيرُ بِأَصْبُعِهِ وَلَا يَنْصَفُ كَلِمَةً وَأَشَارَ لَنَا سَعِيدٌ بِخَنْصِرِهِ الْيُمْنَى^(۱).

واته: له سهلامی کوپی ئه بو موطیع وه گێردراوه ته وه، (وتویه تی): پیاوێک له خاوهن هه وا و نه فس و بیدعه به ئه ییوبی وت: ئه ی باوکی به کر پرسارت لی بکه م ده رباره ی وشه یه ک؟ (سهلام) ده لی: (ئه ییوب) رۆشت و پشتی تیکرد و ئامازه ی بو پیاوه که ده کرد به په نجه ی و (مه به ستی به ئامازه که نه وه بوو بلیت) نه خیر پرساری نیو وشه ش مه که.

ئیمامی داریمی ده لی: سه عید ئامازه ی بو کردین به په نجه ی بچوکی ده ستی راستی (تاوه کو لاسایی ئه ییوب بکاته وه له ئامازه که یدا).

۴۱۴- «عَنْ كُثُومِ بْنِ جَبْرِ، أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ، عَنْ شَيْءٍ فَلَمْ يُجِبْهُ، فَقِيلَ لَهُ، فَقَالَ أَرِيشَانُ»^(۲).
واته: له کوئومی کوپی جه به ره وه گێردراوه ته وه، (وتویه تی): پیاوێک پرساری له سه عیدی کوپی جوبه یر کرد ده رباره ی شتیک، ئه ویش وه لامی نه دایه وه، پتی وترا (بو وه لمت نه دایه وه)؟ وتی: (أریشان) واته نه وه له وانه (واته له بیدعه کارانه بو به وه لام نه دایه وه).

سه رنج: (أریشان) وشه یه کی فارسیه به واتای (ئه وه له وانه) دیت.

۴۱۵- «عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، قَالَ: لَا تُجَالِسُوا أَصْحَابَ الْخُصُومَاتِ، فَإِنَّهُمْ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ»^(۳).

واته: له موحه ممه دی کوپی عه لیه وه گێردراوه ته وه، (وتویه تی): له گه ل خه لکانی خاوهن موناقه شه که رو شه ره قسه که ر دامه نیشن، چونکه ئه وان (به ناهه ق) رۆده چن له ئایه ته کانی خوا (زیده رۆیی ده که ن).

۴۱۶- «عَنِ الْحَسَنِ وَابْنِ سِيرِينَ: أَنَّهُمَا قَالَا: لَا تُجَالِسُوا أَصْحَابَ الْأَهْوَاءِ، وَلَا تُجَادَلُوهُمْ، وَلَا تَسْمَعُوا مِنْهُمْ»^(۴).

واته: له هه سه ن و ئیبنو سیرینه وه گێردراوه ته وه، هه ردووکیان وتویانه: له گه ل خه لکانی خاوهن هه وا و نه فس و بیدعه دامه نیشن و مناقه شه یان له گه ل مه که ن و گوئیان بو مه گرن.

(۱) - إسناده صحيح.

(۲) - إسناده صحيح.

(۳) - إسناده ضعيف.

(۴) - إسناده صحيح.



۴۱۷- «عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: إِذَا سُمُّوا أَصْحَابَ الْأَهْوَاءِ، لِأَنَّهُمْ يَهْوُونَ فِي النَّارِ»^(۱).

واته: له شه‌عی گپ‌دراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: خاوه‌ن هه‌وا و نه‌فس بۆیه ناویان لیتراوه (أصحاب الأهواء) چونکه ده‌چنه ناو ناگره‌وه.

بابه‌ت: یه‌کسانی له زانستدا

(واته: یه‌کسانی کردن له نیتوان قوتابیانی زانست و جیاوازی نه‌خستنه نیتوانیان)

۴۱۸- «عَنِ ابْنِ مَيْسَرَةَ، قَالَ مَا رَأَيْتُ أَحَدًا مِنَ النَّاسِ، الشَّرِيفُ، وَالْوَضِيعُ، عِنْدَهُ سَوَاءٌ، غَيْرَ طَاوُسٍ، وَهُوَ يَحْلِفُ عَلَيْهِ»^(۲).

واته: له ئیبنو مه‌یسه‌ر گپ‌دراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: که‌سم نه‌بینیوه له خه‌لکی که که‌سی خانه‌دان و که‌سی نرمی له‌لا وه‌ک یه‌ک بیت جگه له طاووس، (ئیب‌نو مه‌یسه‌ره) سویتندی له‌سه‌ر نه‌وه ده‌خوارد.

۴۱۹- «عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: كُنَّا نَكْرَهُ كِتَابَةَ الْعِلْمِ، حَتَّى أَكْرَهَنَا عَلَيْهِ السُّلْطَانُ، فَكْرِهْنَا أَنْ مَنَعَهُ أَحَدًا»^(۳).

واته: له زوه‌ری گپ‌دراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئیمه‌ نویسنه‌وه‌ی زانستمان پێ ناخۆش بوو (رێگامان نه‌ده‌دا بۆ قوتابییه‌کان) تا نه‌و کاته‌ی خه‌لیفه (عومه‌ری کوری عه‌بدول‌عزیز و هیشامی کوری عه‌بدوله‌لیک) په‌خنه‌یان لێ گرتین و (فه‌رمانیان پێ کردین که زانست بۆ هه‌ندی‌ک له‌ مندا‌له‌کانیان بنویسنه‌وه، بۆیه له‌وه به‌ولاوه) پێمان خۆش نه‌بوو که‌س قه‌ده‌غه‌ بکه‌ین له‌ نویسنه‌وی زانست (واته: هه‌یچ‌یک له‌ قوتابییه‌کامان قه‌ده‌غه‌ نه‌ده‌کرد، تا نه‌بیته جیاوازی له‌ نیتوان مندا‌لانی خه‌لیفه و مندا‌لانی خه‌لکی ئاسایی).

۴۲۰- «حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ، قَالَ: كَلَّمُوا مُحَمَّدًا، فِي رَجُلٍ يَعْنِي: يُحَدِّثُهُ فَقَالَ: لَوْ كَانَ رَجُلًا مِنَ الزُّنُجِ، لَكَانَ عِنْدِي وَعَبَدَ اللَّهَ بَنُ مُحَمَّدٍ فِي هَذَا سَوَاءٌ»^(۴).

واته: له ئیبنو عه‌ون گپ‌دراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: قسه‌یان له‌گه‌ڵ موحه‌ممه‌د (واته: ئیبنو سیرین) کرد ده‌رباره‌ی پیاوی‌ک ته‌کلیفیان لێ کرد تاوه‌کو فه‌رمووده‌ی بۆ بگپ‌رێته‌وه (فیری زانستی بکات و به‌ قوتابی خۆی وه‌ری بگریت)، موحه‌ممه‌دیش وتی: نه‌گه‌ر پیاوی‌کی زینجی سوودانی بیت بۆ لام نه‌وه له‌لای من له‌گه‌ڵ عه‌بدول‌لای کوری موحه‌ممه‌د (که‌ کوری خۆمه‌) وه‌ک یه‌کن (واته: هه‌ر که‌سی‌ک بیت من جیاوازی ناکه‌م ئاماده‌م فیری بکه‌م و فه‌رمووده‌ی بۆ بگپ‌رێمه‌وه، پێویست به‌ واسته‌کاری ته‌کلیفی که‌سانی تر ناکات).

(۱) - إسناد صحیح.

(۲) - إسناد صحیح.

(۳) - إسناد صحیح.

(۴) - إسناد صحیح.

(۴) - استادہ صحیح.

٤٣٥- «عَنْ عَطَاءٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ كَرِهَ الْحَدِيثَ فِي الطَّرِيقِ»^(١).

واته: له عطاء ښه گپ دراوره ته وه، (وتویه تی): ښه بو عه بدو پرې حمان (که زانایکه) پټی باش نه بووه له رڼکا له کاتی روښتن قسه بکات (هینده به ریز و سه نګین بوون).

٤٢٦- «عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، فَحَدَّثَ بِحَدِيثٍ، فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: مَنْ حَدَّثَكَ هَذَا أَوْ مِمَّنْ سَمِعْتَ هَذَا؟ فَعُذِبَ وَمَتَعْنَا حَدِيثَهُ حَتَّى قَامَ»^(٣).

واته: له حه بیبی کوږی نه بو ثابت گټر دراوه ته وه، وتویه تی: له لای سه عیدی کوږی جوبه یر بووین باسی فرموده ده کی کرد، پیاوړیکیش (به شتواړیکي ناره زای) پتی وت: کئی نه وهی بو گټراوېته وه یان نه وهت له کئی گوئی لی بووه؟ (سه عید) یش توږه بوو و فرموده دهی بو نه گټراینه وه تا کابرا هه لسا (چونکه به شتواړیکي نه شیاو پرسپاره که ی لیکرد، به شیوه که بونی به دروخته وهی لی دیت و ږه ننگه ده نگیښی به رز کردبته وه، وه بویه وه لامي نه داوه ته وه تا خه لک له لای نه بیتنه شتیکی ئاسایی و به شتواړی سوک مامه له له گه ل زانا یان نه که ن، والله أعلم).

٤٢٧- «عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: لَوْ رَفَقْتُ بِابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، لَأَصَبْتُ مِنْهُ عِلْمًا كَثِيرًا»^(٢).

واته: له ټوبو سه لږم گيردراوه ته وه، وتوبه تی: نه گهر هاوړي ته تی ټيښو عه عباسم (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، بگردايه ټوبه زانستی زورم له ووهه پي ده گيشت و به ده ستم ده هيتا. (واته: نه تيوانيوه زور له گهل ټيښو عه عباسم بميتي ته وه چونکه ټيښو عه عباس قه ده غه ي کرد له وه ي چيرت فهرموده ي بو بگيرتي ته وه، له بهر زور کيشمه کيشم کردن له گهل ي، ټوبه ش له گهل زانست ناگونجي و ټيښو عه عباس ويستوبه تي بله ي زانايان بيارزي ت بو به چيرت زانستی پي نه وتوه).

٤٢٨- «عَنْ أُمِّ عَبْدِ اللَّهِ بِنْتِ خَالِدٍ، قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَكْرَمَ لِلْعِلْمِ مِنْ أَبِي»^(٤).

واته: له نومو عهبدوڼلای کچی خالید گټردراوه ته وه، وتویه تی: هیچ که سیکم نه دیوه پری زانست بگریت وه ک باو کم.

بابہت: دہربارہی کہ سانی جی متمانہ

٤٢٩- «عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى، قَالَ: قُلْتُ لِبَطَاوُسٍ: إِنَّ فُلَانًا حَدَّثَنِي بِكَذَا وَكَذَا: قَالَ إِنْ كَانَ صَاحِبُكَ مَلِكًا، فَخُذْ عَنْهُ»^(٥).

(۱) - إسنادہ ضعیف.

(۲) - إسنادہ حسن.

(۳) - إسنادہ صحیح.

(٤) - إسناده ضعيف.

(c) - إسناده حسن.

واته: له سوله یمانی کوری مووسا گیر دراوه ته وه، وتویه تی: به طاووسم وت: فلانه کهس ته وه و ته وه ی بو گیراومه ته وه، ته ویش وتی: نه گهر هاوه له کهت (ته وه ی فه رمووده کانی بو گیراویته وه) ته واو متمانه یه ته وه (فه رمووده ی) لی وه رگره.

۴۳۰- «قَالَ سَعْدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، لَا يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، إِلَّا الثَّقَاتُ»^(۱).

واته: سه عدی کوری ئیبراهیم، وتویه تی: نابی کهس فه رمووده له پیغه مبهری خواوه ﷺ بگیریته وه تنه نا ته وه که سانه نه بن که جیگای متمانه ن.

۴۳۱- «عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، قَالَ: كَانُوا لَا يَسْأَلُونَ عَنِ الْإِسْنَادِ، ثُمَّ سَأَلُوا بَعْدَ لَيْعَرِفُوا مَنْ كَانَ صَاحِبَ سُنَّةٍ أَخَذُوا عَنْهُ، وَمَنْ لَمْ يَكُنْ صَاحِبَ سُنَّةٍ، لَمْ يَأْخُذُوا عَنْهُ قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: مَا أَظْنُّهُ سَمِعَهُ مِنْ عَاصِمٍ»^(۲).

واته: له ئیبنو سیرین گیر دراوه ته وه، وتویه تی: پیشت (واته: هاوه لانی پیغه مبهری خوا) پرساریان نه ده کرد دهر باره ی سه نه ده کان (سه نه دی فه رمووده)، دواتر (که فیتنه و درو سه ری هه لدا) پرساریان ده کرد تا بزانی کێ ته هلی سوننه یه تا فه رمووده ی لی وه ربگرن، وه تا بزانی کێ ته هلی سوننه یه تا فه رمووده ی لی وه رنه گرن.

ته بو موحه ممه د (ئیمامی داریمی) وتویه تی: پیم وانیه (جه ریر که یه کیک له گیره ره وانی ته م فه رمووده یه) گوئی له عاصم بوو بیت (که ته ویش یه کیکه له گیره ره وانی ته م فه رمووده یه پیشتی ئیبنو سیرینه، واته: ته وه سه نه ده په چرانی تیابه).

۴۳۲- «قَالَ: مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ، مَا حَدَّثَنِي، فَلَا تُحَدِّثُنِي عَنْ رَجُلَيْنِ، فَإِنَّهُمَا لَا يُبَالِيَانِ، عَمَّنْ أَخَذَا حَدِيثَهُمَا قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ: لَا أَظْنُّهُ سَمِعَهُ»^(۳).

واته: موحه ممه دی کوری سیرین وتویه تی: ته وه ی بۆم ده گیریته وه بۆم مه گیره وه له دوو کهس، چونکه ته م دوو که سانه گوئی پێ ناده ن له کێ فه رمووده کانیان وه رده گرن (هه ر که سیک هه بێ لی وه رده گرن، جیگای متمانه بێ یان نا).

ته بو موحه ممه د (ئیمامی داریمی) وتویه تی: پیم وانیه (لیره شدا جه ریر) گوئی له عاصم بوو بیت، (واته: ته وه ش په چرانی تیابه).

۴۳۳- «قَالَ إِبْرَاهِيمُ، إِذَا حَدَّثْتَنِي، فَحَدَّثْتَنِي عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، فَإِنَّهُ حَدَّثَنِي بِحَدِيثٍ ثُمَّ سَأَلْتُهُ بَعْدَ ذَلِكَ بِسَنَةٍ فَمَا خَرَمَ مِنْهَا حَرْفًا»^(۴).

(۱) - إسناد صحیح.

(۲) - إسناد ضعیف.

(۳) - إسناد ضعیف.

(۴) - إسناد ضعیف.



واته: ئیبراهیم وتویه تی: نه گهر (فهرمووده ت) بۆ گێرامه وه نه وه بۆم بگێره وه له نه بو زه پعه وه، چونکه (جێگای متمانه یه وه له بهر کردنی زۆر به هێزه) جارێکیان فهرمووده یه کی بۆ گێرامه وه، دواتر پاش سالتیک پرسیارم ده رباره ی لێ کردوه (بۆی دووباره کردمه وه) یه ک پیتیشی نه په پاند (وه ک خۆی وتیه وه).

۴۳۴- «عَنْ مُحَمَّدٍ، قَالَ: إِنَّ هَذَا الْعِلْمَ، دِينٌ، فَلْيَنْظُرِ الرَّجُلُ، عَمَّنْ يَأْخُذُ دِينَهُ»^(۱).

واته: له موحه ممه ده وه (واته: له ئیبنو سیرین) وه گێردراوه ته وه، وتویه تی: به دلنایایی نه وه زانسته (زانستی فهرمووده) دینه، جا با پیاو سه یر بکات بزانی دینی خۆی له کێ وه رده گرتی (ده بی له که سی متمانه پیکراو وه ری بگرتی).

۴۳۵- «عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: كَانُوا إِذَا أَتَوْا الرَّجُلَ لِيَأْخُذُوا عَنْهُ، نَظَرُوا إِلَى صَلَاتِهِ، وَإِلَى سَمْتِهِ، وَإِلَى هَيْئَتِهِ»^(۲).

واته: له ئیبراهیم گێردراوه ته وه، وتویه تی: زانایان نه گهر بچوونایه بۆ لای پیاویک تا (فهرمووده ی) لێ وه ربگرن، سه یری نوێزه که ی و مه زه به که ی و شکل و شیوه که یان ده کرد.

۴۳۶- «عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: كَانُوا إِذَا أَتَوْا الرَّجُلَ يَأْخُذُونَ عَنْهُ الْعِلْمَ، نَظَرُوا إِلَى صَلَاتِهِ، وَإِلَى سَمْتِهِ، وَإِلَى هَيْئَتِهِ، ثُمَّ يَأْخُذُونَ عَنْهُ»^(۳).

واته: له ئیبراهیم گێردراوه ته وه، وتویه تی: زانایان نه گهر چوویان بۆ لای پیاویک تا زانستی لێ وه ربگرن، سه یری نوێزه که ی و مه زه به که ی و شکل و شیوه که یان ده کرد، دواتر لێیان وه رده گرت.

۴۳۷- «عَنِ الْحَسَنِ، نَحْوَ حَدِيثِ إِبْرَاهِيمَ»^(۴).

واته: له حه سه نه وه گێردراوه ته وه وه ک فهرمووده که ی ئیبراهیمی وتوه.

۴۳۸- «عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، قَالَ: كُنَّا نَأْتِي الرَّجُلَ، لِنَأْخُذَ عَنْهُ، فَنَنْظُرُ إِذَا صَلَّى، فَإِنْ أَحْسَنَهَا، جَلَسْنَا إِلَيْهِ، وَقُلْنَا: هُوَ لِيْغْرِهَا أَحْسَنُ وَإِنْ أَسَاءَهَا، قُمْنَا عَنْهُ، وَقُلْنَا: هُوَ لِيْغْرِهَا أَسْوَأُ قَالَ أَبُو مَعْمَرٍ: لَفْظُهُ نَحْنُ هَذَا»^(۵).

واته: له نه بو عاله گێردراوه ته وه، وتویه تی: ئیمه ده چوویان بۆ لای پیاویک تا وه کو (زانست و فهرمووده ی) لێ وه ربگرن، بۆیه سه یرمان ده کرد کاتی نوێزی ده کرد، نه گهر به جوانی بیکردایه له لای داده نیشین (بۆ وه رگرتنی زانست) و ده مان وت: کرده وه کانی تری باشتیشه، وه نه گهر به خراپیش بیکردایه نه وه له لای هه لده ستاین و ده رۆشیتین (زانستمان لێ وه رنه ده گرت) و ده مان وت: کرده وه کانی تری جگه له

(۱) - إسنادہ صحیح.

(۲) - إسنادہ صحیح.

(۳) - إسنادہ صحیح.

(۴) - إسنادہ صحیح.

(۵) - إسنادہ حسن.

نوێژی خراپتریشه، ئه‌بو مه‌عمه‌ر وتویه‌تی: وشه‌کانی که به‌کاری هه‌تا نزیک بوو له‌وه‌ی که وتم: (واته: هه‌مان مانام بێکاوه، ئه‌گه‌رچی هه‌مان وشه‌ی ئه‌وم به‌کارنه‌هه‌تاوه‌ی له‌ گه‌رانه‌وه‌ی ئه‌م فه‌رمووده‌یه).

۴۳۹- «عَنْ مُحَمَّدٍ ابْنِ هَذَا الْعِلْمِ دِينَ، فَاَنْظُرُوا عَمَّنْ تَأْخُذُونَ دِينَكُمْ»^(۱).

واته: له‌ موحه‌مه‌د (ئهبو سیرین) ه‌وه‌ گه‌ردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: به‌ دهبایی ئه‌و زانسته (زانستی فه‌رمووده) دینه، جا سه‌یر بکه‌ن بزانه‌ن دینی خۆتان له‌ کێ وه‌رده‌گرن.

۴۴۰- «عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى، قَالَ: قُلْتُ لِطَاوُسٍ ابْنِ فُلَانًا حَدَّثَنِي بِكَذَا وَكَذَا، قَالَ: فَإِنْ كَانَ صَاحِبُكَ، مَلِيًّا، فَخُذْ عَنْهُ»^(۲).

واته: له‌ سوله‌یمانی کوپی مووسا گه‌ردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: به‌ طاووسم وت: فلان که‌س ئه‌وه و ئه‌وه‌ی بو‌ گه‌راومه‌ته‌وه، ئه‌ویش وتی: ئه‌گه‌ر هاوڕێکه‌ت (ئه‌وه‌ی فه‌رمووده‌کانی بو‌ گه‌راوێته‌وه) ته‌واو جێی متمانه‌یه ئه‌وه (فه‌رمووده‌ی) لێ وه‌رگه‌.

۴۴۱- «عَنْ طَاوُسٍ، قَالَ: جَاءَ بُشَيْرُ بْنُ كَعْبٍ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَجَعَلَ يُحَدِّثُهُ، فَقَالَ: ابْنُ عَبَّاسٍ أَعِدْ عَلَيَّ الْحَدِيثَ الْأَوَّلَ قَالَ لَهُ بُشَيْرٌ: مَا أَدْرِي عَرَفْتُ حَدِيثِي كُلَّهُ، وَأَنْكَرْتُ هَذَا، أَوْ عَرَفْتُ هَذَا، وَأَنْكَرْتُ حَدِيثِي كُلَّهُ؟ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ إِنَّا كُنَّا نَحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِذْ لَمْ يَكُنْ يَكْذِبُ عَلَيْهِ، فَلَمَّا رَكِبَ النَّاسُ الصُّعْبَ وَالذُّلُولَ، تَرَكْنَا الْحَدِيثَ عَنْهُ»^(۳).

واته: له‌ طاووس گه‌ردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: بوشه‌یری کوپی که‌عب هات بو‌ لای ئهبو عه‌باس و هه‌ر هه‌دیسێ بو‌ ئهبو عه‌باس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) ده‌گه‌راوه‌وه، ئهبو عه‌باسیش وتی: فه‌رمووده‌ی یه‌که‌مم بو‌ دووباره‌ بکه‌وه، بوشه‌یر پێی وت: نازانم ئایا گشت فه‌رمووده‌کانم ده‌زانیت و ته‌نها رات له‌مه‌یان نیه و (لات غه‌ریبه، بویه‌ پێم دووباره‌ ده‌که‌یه‌ته‌وه)، یان ته‌نها ئه‌وه‌یان ده‌زانیت و رات له‌ هه‌یچێک له‌ فه‌رمووده‌کانی تری من نیه؟ ئهبو عه‌باس وتی: ئێمه‌ فه‌رمووده‌مان ده‌گه‌راوه‌وه له‌ پێغه‌مبه‌ری خواوه له‌و کاته‌ی درۆی به‌ ده‌مه‌وه نه‌ده‌کرا، به‌لام کاتیک خه‌لکی سواری وشتری چه‌موش و ده‌سته‌مۆ بوون (واته: کاتیک خه‌لکی هه‌موو ڕه‌گه‌یه‌کیان گه‌رته‌به‌ر به‌ باش و خراپ) وازمان هه‌تا له‌ گه‌رانه‌وه‌ی فه‌رمووده له‌ پێغه‌مبه‌ری خواوه ﷺ (واته: ناوه‌ق نیم که‌ لێکۆڵینه‌وه‌ت له‌گه‌ڵ ده‌که‌م، چونکه‌ خه‌لک خراپ بووه، ڕه‌نگه‌ درۆ به‌ ده‌می پێغه‌مبه‌ره‌وه ﷺ بکری).

۴۴۲- «عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كُنَّا نَحْفَظُ الْحَدِيثَ، وَالْحَدِيثُ يُحْفَظُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، حَتَّى رَكِبْتُمُ الصُّعْبَةَ وَالذُّلُولَ»^(۴).

(۱) - أثر صحيح.

(۲) - إسناده حسن.

(۳) - إسناده حسن.

(۴) - إسناده صحيح.



واته: له ئیبنو عه‌بباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئیمه‌ فه‌رمووده‌مان له‌به‌ر ده‌کرد، فه‌رمووده‌ش له‌ پێغه‌مبه‌ری خواوه ﷺ له‌به‌ر ده‌کرا، تا ئه‌و کاته‌ی سواری وشتری چه‌موش و ده‌سته‌مۆ بوون (واته: تا ئه‌و کاته‌ی هه‌موو پێگایکتان گرت‌ه‌به‌ر به‌ باش و خراپ، ئه‌و کات وازمان له‌ گێرانه‌وه‌ی فه‌رمووده‌ هێنا).

٤٤٣- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: يُوشِكُ أَنْ يَظْهَرَ شَيْطَانٌ قَدْ أَوْثَقَهَا سَلِيمَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، يَقْفُهُونَ النَّاسَ فِي الدِّينِ»^(١).

واته: له‌ عه‌بدووللای کورپی عه‌مر (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: نزیکه‌ شه‌یتانی‌تیک ده‌ربکه‌ون که‌ پێغه‌مبه‌ر سوله‌یمان ﷺ به‌ستبوونی‌هه‌، بێن و خه‌لکی فیری تیگه‌یشتن بکه‌ن له‌ دیندا (واته: خه‌لکانی‌تیک ده‌رئه‌که‌ون فیلای و درۆزن و بیدعه‌چین له‌ چه‌شنی شه‌یتان، به‌لکو له‌ شه‌یتان خراپترن، سوله‌یمان توانی شه‌یتانه‌کان بیه‌ستیته‌وه، به‌لام ئه‌مانه‌ ناشه‌سترتنه‌وه).

٤٤٤- «عَنْ مُحَمَّدٍ، قَالَ: انْظُرُوا عَمَّنْ تَأْخُذُونَ هَذَا الْحَدِيثَ فَإِنَّهُ دِينُكُمْ»^(٢).

واته: له‌ موحه‌ممهد (واته: له‌ ئیبنو سیرین) هه‌و گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: جوان سه‌یر بکه‌ن بزانی ئه‌م فه‌رموودانه‌ له‌ کێ وهرده‌گرن، چونکه‌ نابنتانه‌.

بابه‌ت: خۆپاراستن له‌ پروون کردنه‌وه‌ی فه‌رمووده‌ی پێغه‌مبه‌ر ﷺ

ده‌ست گرتن به‌ وته‌ی جگه‌ له‌ پێغه‌مبه‌ری خوا له‌ کاتی‌کدا وته‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ هه‌بی

٤٤٥- «حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: لِيَتَّقَى، مِنْ تَفْسِيرِ حَدِيثِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، كَمَا يُتَّقَى مِنْ تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ»^(٣).

واته: له‌ موخته‌میره‌ گێردراوه‌ته‌وه، ئه‌ویش له‌ باوکی‌هه‌، وتویه‌تی: ده‌بی خۆپارێزری له‌ ته‌فسیر کردن و پروون کردنه‌وه‌ی فه‌رمووده‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ، وه‌ک چۆن خۆ ده‌پارێزری له‌ ته‌فسیر کردن و پروون کردنه‌وه‌ی قورئان (چونکه‌ جیاوازیان نیه‌ هه‌ردووکیان دینن، هه‌له‌ کردن له‌ هه‌ر یه‌کی‌کیان دین ده‌شیوتنی).

٤٤٦- «حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَمَا تَخَافُونَ أَنْ تُعَذِّبُوا، أَوْ يُخَسَفَ بِكُمْ، أَنْ تَقُولُوا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَقَالَ فُلَانٌ؟»^(٤).

واته: له‌ موخته‌میره‌ گێردراوه‌ته‌وه، ئه‌ویش له‌ باوکی‌هه‌ گێراویه‌تی‌هه‌، وتویه‌تی: ئیبنو عه‌بباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، وتویه‌تی: ئایا ناترسن سزا بدرین، یان له‌ زه‌وی پۆبچوێرتن (خوا له‌ زه‌ویتان بباته‌ خواره‌وه‌)

(١) موقوف ضعیف.

(٢) - إسنادہ صحیح.

(٣) - إسنادہ حسن.

(٤) - إسنادہ صحیح.

کاتیک ده لَین: پیغه مبهری خوا ﷺ (ئاوای) فەرموو و فلانی (ئاوای) فەرموو؟ (واته: چۆن ده کریت بۆچوونی خه لکی له سه ر بابه تیک باس بکه ن له کاتیکدا پیغه مبهری خوا ﷺ قسه ی له سه ر کردوو و براندوو یه تیه وه؟!).

۴۴۷- «عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، قَالَ: كَتَبَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى أَنَّهُ لَا رَأْيَ لِأَحَدٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ، وَإِنَّمَا رَأْيُ الْأُمَّةِ فِيمَا لَمْ يَنْزَلْ فِيهِ كِتَابٌ، وَلَمْ تَمْضِ بِهِ سُنَّةٌ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَلَا رَأْيَ لِأَحَدٍ فِي سُنَّةِ سُنَّهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ»^(۱).

واته: له ئه وزاعی گێردراوه ته وه، وتویه تی: عومه ری کور ی عه بدولعه زیز (بۆ زانا یانی) نوسی: به دنیای یی نابێ که س بۆچوونی هه بی و بۆچوون ده ربکات له په رتوکی خوا (واته: نابێ ئه و شتانه ی قورئان باسی کردوون که س به ی به جۆریکی تر بریار یان له سه ر بدات)، به لکو بۆچوونی زانا یان و پیشه وایان ته نها له و شتانه قه بو له و کاری پێده کریت که ئایه تی بۆ دانه به زی بی و، ه یچ فەرموو ده یه کی پیغه مبهری خواش ی ﷺ ده رباره نه هاتبیت، وه ه یچ که س نابێ بۆچوونی هه بیت و بۆچوون ده ربکات له فەرموو ده ی پیغه مبهری خوا ﷺ (واته: نابێ ئه و شتانه ی پیغه مبهری خوا ﷺ باسی کردوون که س به ی به جۆریکی تر بریار یان له سه ر بدات، چونکه بریار ی که س ناخوات و کاری پی نا کریت تا بریار ی پیغه مبهری خوا هه بیت).

۴۴۸- «عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَحِمَهُ اللَّهُ، خَطَبَ فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَبْعَثْ بَعْدَ نَبِيِّكُمْ نَبِيًّا، وَلَمْ يَنْزِلْ بَعْدَ هَذَا الْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْهِ كِتَابًا، فَمَا أَحَلَّ اللَّهُ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ فَهُوَ حَلَالٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَمَا حَرَّمَ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ فَهُوَ حَرَامٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، أَلَا وَإِنِّي لَسْتُ بِقَاضٍ، وَلَكِنِّي مُتَفَذِّعٌ، وَلَسْتُ بِمُبْتَدِعٍ، وَلَكِنِّي مُتَّبِعٌ، غَيْرَ أَنِّي أَثْقَلُكُمْ حِمْلًا، أَلَا وَإِنَّهُ لَيْسَ لِأَحَدٍ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ أَنْ يُطَاعَ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ، إِلَّا هَلْ أَسْمَعْتُ؟»^(۲).

واته: له عوبه يدوللای کور ی عومه ر گێردراوه ته وه، وتویه تی: عومه ری کور ی عه بدولعه زیز (رَحِمَهُ اللَّهُ)، وتاریدا و وتی: ئه ی خه لکینه خوا ه یچ پیغه مبه ریکی له پاش پیغه مبه ره که تان (موحه ممه د ﷺ)، نه نار دووه، وه ه یچ په رتوکیکی نه نار دووه له پاش ئه و په رتوکه ی که نار دوویه تیه خواره وه بۆ سه ری، جا ئه وه ی خوا هه لالی کردوه له سه ر زاری پیغه مبه ره که ی ئه وه هه لاله تا پوژی دوایی، وه ئه وه ی هه پامی کردوه له سه ر زاری پیغه مبه ره که ی ئه وه هه پامه تا پوژی دوایی، ئاگادار بن من بریار ده ر نیم (حوکم ده ر نا که م) به لکو جیه جیکارم، وه بیده کار نیم، به لکو شوینکه وته م (شوینی فەرمانی خوا و پیغه مبهری خوا ﷺ ده که وم) و با شترینی ئیوه ش نیم، به لام من بارم له هه مووتان قورسته (واته: خه لیفایه تیم ته کلیفه)، ئاگادار بن ه یچ له دروستکراوانی خوا گوێرایه لی نا کرین له سه ریچی خودادا، ئایا گوێبیستم کردن؟ (ئایا په یامه که م گه یشت؟).

(۱) - إسنادہ صحیح.

(۲) - إسنادہ حسن.

(۲) - اسنادہ ضعیف.

پێغه‌مبەری خواش ﷺ بێ دەنگ بوو (بێ دەنگ بوونی توپیی) عومە‌ریش دەستی پێ کرد دە‌یخوێندەوه و پرووی پێغه‌مبەری خواش ﷺ دە‌گۆرا (له‌به‌ر توپ‌ه‌یی)، ئە‌بو به‌کر (له‌وێ بوو) وتی: (ئە‌ی عومەر) ئە‌وانە‌ی دە‌لاوێنه‌وه لاوانه‌ت بۆ به‌کن (پۆله‌ پۆت بۆ به‌کن) نابینی چ له‌ پرووخساری پێغه‌مبەری خوا ﷺ هه‌یه (پرووی پێغه‌مبەری خوا ﷺ چۆنه‌)? عومە‌ریش سه‌یری پرووی پێغه‌مبەری خوا ﷺ کردو وتی: په‌نا ده‌گرم به‌خوا له‌ توپ‌ه‌بوونی خواو توپ‌ه‌بوونی پێغه‌مبەره‌که‌ی ﷺ، پازی بووین به‌وه‌ی "الله" خوامان بێت و "ئیس‌لام" دینمان بێت و "موحه‌ممەد" پێغه‌مبەرمان بێت، پێغه‌مبەری خواش ﷺ فه‌رموو‌ی: پازی بووین به‌وه‌ی "الله" خوامان بێت و "ئیس‌لام" دینمان بێت و "موحه‌ممەد" پێغه‌مبەر بێ، جا پێغه‌مبەری خوا ﷺ فه‌رموو‌ی: سوێند به‌وه‌ی گیانی موحه‌ممەدی به‌ده‌سته ئە‌گەر مووسا لیتان ده‌رکه‌وێ ئە‌وه‌ دوا‌ی ده‌که‌ون و وازم لێ ده‌هێنن، ئە‌و کاتیش گو‌مرا ده‌بن له‌ پ‌ر‌ی‌گای راست، وه ئە‌گەر هاتوو (مووسا) زیندوو بووایه و گه‌یشته‌بێ به‌ (زه‌مانی) پێغه‌مبەرایه‌تیه‌که‌م ئە‌وه دوام ده‌که‌وت و ده‌بووه شوێنه‌که‌وته‌ی من (که‌واته: تێوه‌ چۆن واز له‌ قورئان ده‌هێنن و ده‌چنه‌ لای ته‌وراتیک که‌ ده‌سکاری کراوه‌؟!).

٤٥١- «عَنْ أَبِي رَبَاحٍ قَالَ: رَأَى سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ رَجُلًا يُصَلِّي بَعْدَ الْعَصْرِ الرَّكَعَتَيْنِ يُكَبِّرُ، فَقَالَ لَهُ يَا أَبَا مُحَمَّدٍ: أَيْعُذُ بِنَبِيِّ اللَّهِ عَلَى الصَّلَاةِ؟ قَالَ: لَا، وَلَكِنْ يُعَذُّبُكَ اللَّهُ بِخِلَافِ السُّنَّةِ»^(١).

واته: له ئە‌بو په‌باح‌ه‌وه گێ‌ردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: سه‌عیدی کۆ‌ری موسه‌یب پیاوێکی بینی له‌ پاشی نوێ‌زی عه‌سر زۆ‌ر نوێ‌زی سونه‌تی ده‌کرد، دوو په‌که‌عت، دوو په‌که‌عت، وه‌ وتی: ئە‌ی باوکی موحه‌ممەد (ئە‌ی سه‌عیدی کۆ‌ری موسه‌یب) ئایا خودا سزام ده‌دات له‌سه‌ر نوێ‌ز کردن؟ سه‌عید وتی: نه‌خێ‌ر (سزات نادات له‌سه‌ر نوێ‌ز کردن) به‌لام خودا سزات ده‌دات له‌سه‌ر سه‌رپێچی کردنی سونه‌ت (واته: نوێ‌ز کردن خۆ‌ی خراپ نیه، به‌لام حه‌رام کراوه له‌پاشی عه‌سر، که‌واته: سزایه‌که‌ له‌به‌ر نوێ‌ز کردن نیه، له‌به‌ر سه‌رپێچی کردنی فه‌رمانی پێغه‌مبەری خوایه ﷺ به‌ ئە‌نجامدانی نوێ‌ز له‌و کاته‌دا).

بابه‌ت: زوو سزادانی که‌سیک که‌ فه‌رمووده‌یه‌کی پێغه‌مبەری خوا ﷺ
پێ بگات و به‌ گه‌وره‌ی نه‌زانیت و پ‌ر‌یزی لێ نه‌گریت

٤٥٢- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: بَيْنَمَا رَجُلٌ يَتَبَخَّرُ فِي بُرْدَيْنِ، خَسَفَ اللَّهُ بِهِ الْأَرْضَ، فَهُوَ يَتَجَلَّعَلُ فِيهَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ فَقَالَ لَهُ فَتَى قَدْ سَمَاءُ وَهُوَ فِي حُلَّةٍ لَهُ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ، أَهَكَذَا كَانَ يَمْشِي ذَلِكَ الْفَتَى الَّذِي خُسِفَ بِهِ؟ ثُمَّ صَرَبَ بِيَدِهِ، فَعَثَرَ عَثَرَةً كَادَ يَتَكَسَّرُ مِنْهَا، فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: لِلْمَنْخَرَيْنِ، وَلِلْقَمِ، ﴿إِنَّا كُنَّا نَكْفِيكَ الْمُسْتَهْرِجِينَ﴾ (١٥) ﴿الحجر﴾^(٢).

واته: له ئە‌بو هورە‌یره‌ ﷺ گێ‌ردراوه‌ته‌وه، ئە‌ویش له‌ پێغه‌مبەری خوا ﷺ گێ‌راوه‌ته‌وه، فه‌رموو‌یه‌تی: له‌ کاتیکدا پیاوێک (له‌ به‌نی ئیس‌رائیل) دوو پارچه‌ جلی (گرانبه‌های) له‌به‌ردابوو به‌ فیزه‌وه‌ پ‌ر‌ی ده‌کرد،

(١) - إسناده حسن.

(٢) - صحيح.



خوا له زهوی برده خواره‌وه و، جا به‌رده‌وام له زهوی ده‌چێته خواره‌وه تا پڕۆژی دوایی، جا گه‌نجیک که جلیکی نووی و جوانی له‌به‌ردا بوو ئه‌بو هورپه‌ره ناوه‌که‌شی هیتا (به‌ فیزه‌وه) به‌ ئه‌بو هورپه‌ره‌ی وت: ئه‌ی ئه‌بو هورپه‌ره‌ ئایا ئه‌و گه‌نجه‌ی پڕۆچێزا (پڕۆ چوو) له‌ زه‌ویدا به‌و شیوه‌یه‌ ده‌پڕوشت؟ دواتر نمایشی به‌ ده‌ستی کرد (لاسایی گه‌نجه‌که‌ی ده‌کرده‌وه به‌ گالته‌ پێ کردن)، له‌ ناکاو سه‌دمه‌یه‌کی کرد نزیک بوو به‌ هویه‌وه شوئێکی بشکن (نازاریکی یه‌ کجار زۆری پێ گه‌یشت)، ئه‌بو هورپه‌ره‌ وتی: ده‌ی کونه‌ لوت و ده‌می بگریته‌وه (واته: ده‌ی به‌سه‌ر لوت و ده‌میدا بکه‌وی و ده‌م و لوتی بشکن)، (خوا راستی فهرمووه): ﴿إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ﴾ (١٥) الحجر، واته: [به‌راستی ئێمه‌ گالته‌چیاغان له‌ کۆل کردیته‌وه].

٤٥٣- «عَنْ خِرَاشِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ: رَأَيْتُ فِي الْمَسْجِدِ فَتًى يَخْذِفُ فَقَالَ لَهُ شَيْخٌ، لَا تَخْذِفْ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ الْخَذْفِ فَغَفَلَ الْفَتَى، وَظَنَّ أَنَّ الشَّيْخَ لَا يَقْطِنُ لَهُ، فَخَذَفَ، فَقَالَ لَهُ الشَّيْخُ، أَحَدْتُكَ أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَنْهَى عَنِ الْخَذْفِ ثُمَّ تَخَذِفُ؟ وَاللَّهِ لَا أَشْهَدُ لَكَ جَنَازَةً، وَلَا أَغُودُكَ فِي مَرَضٍ، وَلَا أَكَلُمُكَ أَبَدًا فَقُلْتُ لِصَاحِبٍ لِي يُقَالَ لَهُ مُهَاجِرٌ: انْطَلِقْ إِلَى خِرَاشٍ فَاسْأَلْهُ، فَأَتَاهُ، فَسَأَلَهُ عَنْهُ فَخَذَفْتُهُ»^(١).

واته: له‌ خیراشی کوری جوبه‌یر گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: گه‌نجیکم بینی له‌ مزگه‌وت ورده‌ به‌ردی به‌ په‌نجه‌کانی ده‌هاوێشت، که‌سیکی به‌ته‌مه‌نیش پێی وت: ئاوا ورده‌ به‌رد مه‌هاوێژه، من گویم له‌ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بووه‌ نه‌هی کردوه له‌ هاوێشتنی ورده‌ به‌رد (به‌و شیوه‌یه‌)، (تۆزێکی پێچوو) گه‌نجه‌که‌ گومانی برد که به‌ ته‌مه‌نه‌که‌ ئاگای لێ نیه‌ بۆیه‌ (دوو‌باره‌) هاوێشتی، که‌سه‌ به‌ ته‌مه‌نه‌که‌ پێی وت: ئه‌وه‌ بۆت ده‌گێرمه‌وه‌ که‌ من گویم له‌ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بووه‌ نه‌هی ده‌کات له‌ هاوێشتنی ورده‌ به‌رد، دواتر هه‌ر ده‌یهاوێژی؟! سویند به‌ خوا (ئه‌گه‌ر به‌ری) ئاماده‌ی جه‌نازه‌که‌ت نابم و سه‌ردانت ناکه‌م له‌ نه‌خوشیدا و هه‌رگیز قسه‌شت له‌ گه‌ل ناکه‌م (چونکه‌ به‌ سوک سه‌یری فهرمووده‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا ده‌که‌ی).

(پراویه‌که‌ ده‌لێ): به‌ هاوڕێیه‌کم وت که‌ ناوی موهاجیر بوو: پڕۆ بۆ لای خیراش و پرسیاری ئه‌و فهرمووده‌ی لێ بکه‌، (ئه‌ویش) پرسیاری لێ کرد و (خیراش)یش بۆی گێرایه‌وه.

٤٥٤- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْخَذْفِ، وَقَالَ: إِنَّهَا لَا تَصْطَادُ صَيْدًا، وَلَا تَنْكَأُ، عَدُوًّا، وَلَكِنَّهَا تَكْسِرُ السِّنَّ وَتَفْقَأُ الْعَيْنَ فَرَفَعَ رَجُلٌ بَيْنَهُ وَبَيْنَ سَعِيدٍ قَرَابَةً شَيْئًا مِنَ الْأَرْضِ فَقَالَ: هَذِهِ وَمَا تَكُونُ هَذِهِ؟ فَقَالَ سَعِيدٌ: أَلَا أَرَانِي أَخَذْتُكَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ تَهَاوَنُ بِهِ، لَا أَكَلُمُكَ أَبَدًا»^(٢).

واته: له‌ عه‌بدوللای کوری موغه‌ففه‌ل ر.ه. گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نه‌هی کردوه له‌ ورده‌ به‌رد و شت هاوێشتن به‌ په‌نجه‌کان و فهرموویه‌تی: ئه‌وه‌ ئه‌و به‌رد هاوێشتنه‌ هه‌یج نیچیریک

(١) - إسناده ضعيف، إلا أن الحديث صحيح لغيره.

(٢) - صحيح.

پاو ناکات و هیچ دوژمنیک ناکوژیت و نابریت، به لکو ددان ده شکین و چاو ده پزژنن، جا پیاوئیکش هه لسا که خزمایه تی له نیوان خو و سه عید هه بوو، شتیکی له زهوی هه لگرته وه و (هاویشتی) و وتی: نه وه؟ جا نه وه چیه؟! سه عیدیش وتی: ئایا نامبینی له پیغه مبهری خواوه ﷺ بۆت ده گیرمه وه که چی دواتر گالتهی پێ ده کهیت و (به پوچی ده زانی)؟! هه رگیز قسه ت له گه ل ناکه م.

سه رنج: دروسته قسه له گه ل که سینک بیچریژنی که بیدعه کاره، به لام به میزاج نا وه کو نه مرۆ هه موو شتیک بکری به بیدعه و، بکریته به هانه ی پچراندنی په یوه ندی (ئه مه لیژده دا جیگای نابیته وه)، به لام له م فرمووده دا بیدعه که زۆر روونه، ئه م پیاوه گالته ی به بریاری پیغه مبهری خوا ﷺ کردوه، نه وه ش به کیکه له گه وره ترین بیدعه کان و گونا هه گه وره کان.

۴۵۵- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، قَالَ: رَأَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُغَفَّلٍ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِهِ يَخْذِفُ، فَقَالَ: لَا تَخْذِفْ، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَنْهَى عَنِ الْخَذْفِ أَوْ كَانَ يَكْرَهُ الْخَذْفَ، وَقَالَ: إِنَّهُ لَا يُنْكَأُ بِهِ عَدُوٌّ، وَلَا يُصَادُ بِهِ صَيْدٌ، وَلَكِنَّهُ قَدْ يَفْقَأُ الْعَيْنَ، وَيَكْسِرُ السِّنَّ ثُمَّ رَأَاهُ بَعْدَ ذَلِكَ يَخْذِفُ، فَقَالَ لَهُ: أَلَمْ أُخْبِرْكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَنْهَى عَنْهُ، ثُمَّ أَرَاكَ تَخْذِفُ، وَاللَّهِ لَا أَكْلُمُكَ أَبَدًا»^(۱).

واته: له عه بدوللای کوری بو په یده گیردراوه ته وه، وتویه تی: عه بدوللای کوری موغه ففهل ﷺ بینى پیاوئیک له هاوړیکانی شت ده هاوړیژی به په نهجه کانی، عه بدوللای کوری موغه ففهل وتی: شت مه هاوړیژه، چونکه پیغه مبهری خوا ﷺ نه هی کردوه له شت هاویشتن - یان (وتی): شت هاویشتنی پێ خراپ بووه و - فرموویه تی: نه و شت هاویشتنه هیچ دوژمنیکی پێ له ناوناچ و هیچ نیچیریکی پێ پاو ناکریت، به لکو ددان ده شکین، دواتر عه بدوللای بینى (هه مان که سه که) شتی ده هاویشتن، عه بدوللاش پێی وت: ئایا پیم رانه گه یاندی که پیغه مبهری خوا ﷺ نه هی لێ کردوه، که چی دواتر ده تبینم شت ده هاوړیژی (به پیچه وانیه فرمووده ی پیغه مبهری خوا ﷺ)؟! سویند به خوا هه رگیز قسه ت له گه ل ناکه م.

۴۵۶- «عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: حَدَّثَ ابْنُ سِيرِينَ، رَجُلًا بِحَدِيثٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ رَجُلٌ: قَالَ فُلَانٌ: كَذَا وَكَذَا- فَقَالَ ابْنُ سِيرِينَ، أَحَدْتُكَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، وَتَقُولُ: قَالَ فُلَانٌ وَفُلَانٌ: كَذَا وَكَذَا، لَا أَكْلُمُكَ أَبَدًا»^(۲).

واته: له قه تاده وه گیردراوه ته وه، وتویه تی: ئیبنو سیرین فرمووده به کی له پیغه مبهری خوا ﷺ بۆ پیاوئیک گیرایه وه، پیاوئیکش وتی: (ده نا ده رباره ی نه و مه سه له) فلان وتویه تی: ئاوا ئاوا، ئیبنو سیرینیش وتی: فرمووده ی پیغه مبهرت ﷺ بۆ ده گیرمه وه و تۆش ده لێی: فلان و فلان ئاوا ئاوا و توه، هه رگیز قسه ت له گه ل ناکه م.

(۱) - صحیح.

(۲) - اثر صحیح لغیره.



۴۵۷- «عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِذَا اسْتَأَذَنْتَ أَمْرَأَتَهُ إِلَى الْمَسْجِدِ، فَلَا يَمْنَعُهَا، فَقَالَ فَلَانٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: إِذَا وَاللَّهِ أَمْنَعُهَا، فَأَقْبَلَ عَلَيْهِ ابْنُ عُمَرَ فَشْتَمَهُ شَتْمَةً لَمْ أَرَهُ شَتْمَهَا أَحَدًا قَبْلَهُ، ثُمَّ قَالَ: أَحَدْتُكَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَتَقُولُ: إِذَا وَاللَّهِ أَمْنَعُهَا»^(۱).

واته: له ئیبنو عومەر (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه تهوه، وتویهتی: پێغه مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: نه‌گه‌ر خێزانی یه‌کیک له‌ ئیوه‌ داوای مۆله‌ت و ئیزنی لێ کردن که بچیت بۆ مزگه‌وت ته‌وه‌ پێگری لێ مه‌که‌ن، جا بیلالی کوری عه‌بدوللا وتی: سوێند به‌خوا من پێگری لێ ده‌که‌م (ناهیلَم خێزانم بچیته‌ مزگه‌وت)، ئیبنو عومهریش پ‌رووی تێکرد و قسه‌یه‌کی خرابی پێ وت، هه‌رگیز نه‌مبینی بوو پ‌یشت‌ر ته‌وه‌ قسه‌یه‌ به‌ که‌سیک ب‌ل‌یت، دواتر وتی: له‌ پێغه‌مبه‌ری خواوه‌ ﷺ فه‌رمووده‌ت بۆ ده‌گێرمه‌وه‌ و تۆش ده‌ل‌یی: که‌واته‌ سوێند به‌ خوا پ‌یگری لێ ده‌که‌م؟!

۴۵۸- «عَنْ أَبِي الْمُخَارِقِ، قَالَ: ذَكَرَ عُבَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ ؓ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنْ دِرْهَمَيْنِ بِدِرْهَمٍ، فَقَالَ فَلَانٌ: مَا أَرَى بِهَذَا بَأْسًا: يَدَا بَيْدٍ فَقَالَ عُبَادَةُ: أَقُولُ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ، وَتَقُولُ: لَا أَرَى بِهِ بَأْسًا، وَاللَّهِ لَا يُظْلِمُنِي وَإِيَّاكَ سَقْفٌ أَبَدًا»^(۲).

واته: له‌ ئه‌بو موخاریقه‌وه‌ گێردراوه‌ ته‌وه‌، وتویهتی: عوباده‌ی کوری صامیت ؓ باسی ئه‌وه‌ی کرد که پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نه‌هی کردووه‌ له‌ (گۆڕینه‌وه‌وه‌ وه‌رگرتنی) دوو دره‌م به‌ دره‌مێک، پیاوێکی‌ش وتی: من ه‌یچ کیشه‌یه‌ک له‌وه‌یا نابینم (نه‌گه‌ر) ده‌ست به‌ ده‌ست ب‌یت، عوباده‌ وتی: من ده‌ل‌یم پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی و تۆش ده‌ل‌یی: من ه‌یچ کیشه‌یه‌ک له‌وه‌یا نابینم؟! سوێند به‌خوا هه‌رگیز بان‌تیک و سه‌قفیک س‌یبه‌ر له‌ من و تۆ ناکات (واته‌ هه‌رگیز من و تۆ له‌یه‌ک شوێن کۆنابینه‌وه‌، ناب‌یم بۆ شوێن‌تیک تۆی لێ ب‌یت).

۴۵۹- «عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَا تَطْرِقُوا النِّسَاءَ لَيْلًا قَالَ وَأَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَافِلًا، فَانْسَلَّ رَجُلَانِ إِلَى أَهْلِيهِمَا، فَكَلَاهُمَا وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا»^(۳).

واته: له‌ ئیبنو عه‌باباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه‌ ته‌وه‌، ئه‌ویش له‌ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ گێراوه‌ ته‌وه‌ فه‌رموویه‌تی: مه‌چوونه‌وه‌ لای خ‌یزانه‌کانتان به‌ شه‌و (که‌ له‌ سه‌فه‌ر ده‌گه‌ڕینه‌وه‌)، پێغه‌مبه‌ری خواش ﷺ (شه‌وێکیان له‌ گه‌ڵ هاوه‌لانی) گه‌ڕایه‌وه‌ (نزیک شارو نه‌چوونه‌ ماله‌وه‌) دوو پیاو به‌ په‌له‌و به‌ په‌نهانی به‌ شه‌و چوونه‌وه‌ ماله‌کانیان و هه‌ردووکیان پیاویان بینی له‌گه‌ڵ خ‌یزانه‌کانیان.

سه‌رنج: ل‌یره‌دا حیکمه‌تی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌رده‌که‌و‌ی که‌ بریتیه‌ له‌ پاراستنی مسو‌لمانان له‌ تاوان، یان تاوانی گه‌وره‌تر، یان پاراستنیان له‌ هه‌له‌، چونکه‌ جاری وا هه‌یه‌ که‌ پیاوه‌ که‌ ده‌گه‌ڕێته‌وه‌ په‌نگه‌ برای

(۱) - إسناده ضعيف، ولكن الحديث صحيح لغيره.

(۲) - إسناده ضعيف جداً.

(۳) - إسناده ضعيف، ولكن الحديث صحيح لغيره.



ژنه که، یان باوکی هاتبته میوانداری و پیاوه که به بێگانه تیی بگات و به په له بیکوژیت، یان په نکه پیاوێک دهست درژی کردبته سهر خیزانه که ی و لهو حالته به شیک له کاره که ببینیت و ژنه که شی بکوژیت که تاوانی نه، یان په نکه کچیکی خوی له گهل کوړیک ببینی قسه بکه یان کاری نه شیاو بکه نه ویش بیان کوژیت که هیچیان کوشتیان له سهر نه له پرووی شهرعی (نه گهر خاوه نه هاوسهر نه بن)، که واته په نا به خوا کهس گومانی نه وه نه بیت پیغه مبهری خوا ﷺ بیهوی مؤلت به ئافره تان بدات کاری خراب نه نجام بدن، جا هه رچه نده فهرمووده که گشتیه بو هه موو مسؤلمانان، به لام ده کری پیغه مبهری خوا ﷺ له ریگهی وه حیه وه زانیبیتی خیزانه کانی ئهم دوو پیاوه تووشی هه له یه کی ئاوا بوون بویه ویستویه تی ئهم دوو پیاوه نه چنه وه ماله وه تا هیچ لاییک حه یایان نه چیت و تووشی لیک ترازان و کوشتن و هه له ی گه وره تر نه بن و به لکو دوو باره ی نه که نه وه و خوا لیان خوش بیت و کاره که بشارد ریته وه و فیتنه ی گه وره تری لی دروست نه بیت، به لام دوو پیاوه که به قسه ی پیغه مبهری خویان ﷺ نه کرد، بویه هه موو خه لکی زانیان خیزانه کانی ئهم دوو وانه پیاوی بێگانه چوته لایان، نه وه ش به زیانیکی گه وره تر گه رابه وه بو دوو پیاوه که، که واته: گومان نه هه ر که سیک سهر پیچی فهرمانی ره سول الله ﷺ بکات حه تمه ن زیان ده کات.

۴۶۰- «عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ نَزَلَ الْمُعْرَسَ، ثُمَّ قَالَ: لَا تَطْرُقُوا النِّسَاءَ لَيْلًا، فَخَرَجَ رَجُلَانِ مِمَّنْ سَمِعَ مَقَالَتهُ، فَطَرَقَا أَهْلَهَا، فَوَجَدَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا»^(۱).

واته: له سه عیدی کوړی موسه ییب گێردراوه ته وه، وتویه تی: پیغه مبهری خوا ﷺ نه گهر له سه فهریک گه رابه وه نه وه له موعه پرهس (که شوئیکه له دهره وه ی مه دینه) ده مایه وه له ووی ده گیرسایه وه، دواتر فهرمووی: مه گه رینه وه لای خیزانه کانتان به شهو، دوو پیاو دهرچوون (له شوئیکه) لهو که سانه ی گوئیان له فهرمایشته که ی بوو، چوونه وه بو لای ماله کانیان و هه ردوویان پیاویان بینی له گهل خیزانه کانیان.

۴۶۱- «حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَرْمَلَةَ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ يُودِعُهُ بِحَجٍّ أَوْ عُمْرَةٍ فَقَالَ لَهُ: لَا تَبْرَحْ حَتَّى تُصَلِّيَ، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا يَخْرُجُ بَعْدَ النِّدَاءِ مِنَ الْمَسْجِدِ إِلَّا مُتَأَفِّقٌ، إِلَّا رَجُلٌ أَخْرَجَتْهُ حَاجَةٌ، وَهُوَ يُرِيدُ الرُّجْعَةَ إِلَى الْمَسْجِدِ، فَقَالَ: إِنَّ أَصْحَابِي بِالْحَرَّةِ قَالَ: فَخَرَجَ، قَالَ: فَلَمْ يَزَلْ سَعِيدٌ يَوَلِّعُ بِذِكْرِهِ، حَتَّى أَخْبَرَ أَنَّهُ وَقَعَ مِنْ رَاحِلَتِهِ فَأَنْكَسَرَتْ فَخِذُهُ»^(۲).

واته: له عه بدو پره حمان کوړی حه رمه له وه گێردراوه ته وه، وتویه تی: پیاوێک هات بو لای سه عیدی کوړی موسه ییب و مال ئاوا یی لی ده کرد بو چوونه حه ج یان عومره، سه عید پتی وت: مه رۆ تا نوێژ ده که بیت (نه وه کاتی نوێژه)، چونکه گویم له پیغه مبهری خوا ﷺ بووه فهرموویه تی: کهس له مزگه وت دهرناچیت پاشی بانگ جگه له کهسی دوو روو (مونا فیق)، یان پیاوێک که کاریکی پیویست بیاته

(۱) - مرسل، و اسناده حسن.

(۲) - اسناده حسن.



ده‌روهو و ئه‌ویش بیه‌وی (زوو کاره‌که‌ی بکات و) بگه‌پێته‌وه بۆ مزگه‌وت، پیاوه‌که‌ وتی: هاو‌پێکانم له‌ چه‌رپه‌ن (چه‌رپه‌ شو‌تێکه‌، واته‌ به‌رپێ که‌وتوون بۆ سه‌فه‌رو ده‌بێ بیانگه‌مێ، ئه‌و به‌هانه‌یه‌ی هێنایه‌وه)، ده‌لێ: کابرا ده‌رچوو و پو‌یشت (له‌ مزگه‌وت ده‌رچوو پێش ئه‌وه‌ی نوێژ بکات)، عه‌بدو‌رپه‌حمان ده‌لێ: سه‌عید به‌ به‌رده‌وامی پرسیا‌ری حا‌لی کابرا‌ی ده‌کرد (چونکه‌ چاوه‌رپێ ده‌کرد به‌لایێکی به‌سه‌ر بێت، له‌به‌ر سه‌رپێچی کردنی فه‌رمانی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ)، تاوه‌کو (سه‌عید) هه‌وا‌لی پێ گه‌یشت که‌ (کابرا) له‌ و‌لاغه‌که‌ی که‌وتۆته‌ خوارو پانی شکاوه‌.

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی ئه‌وانه‌ی پێیان خراپ بووه که‌ خه‌لک بێزار بکری

٤٦٢- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: لَا تُمْلُوا النَّاسَ»^(١).

واته: له‌ عه‌بدو‌ل‌لّا ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: خه‌لک بێزار و بێ تا‌قه‌ت مه‌که‌ن.

٤٦٣- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: إِنَّ لِلْقُلُوبِ لَنَشَاطًا وَإِقْبَالَ، وَإِنَّ لَهَا تَوَلِيَّةً وَإِدْبَارًا، فَحَدِّثُوا النَّاسَ مَا أَقْبَلُوا عَلَيْكُمْ»^(٢).

واته: له‌ عه‌بدو‌ل‌لّا ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: به‌ د‌نیا‌یی د‌له‌کان چالاکی و وه‌رگرتیان هه‌یه، هه‌روه‌ها پ‌شت تێ کردن و پ‌شت هه‌ل‌کردنیشیان هه‌یه، که‌واته‌ قسه‌ بۆ خه‌لکی بکه‌ن ئه‌و کاته‌ی رووتان تێ ده‌که‌ن و توانای وه‌رگرتیان هه‌یه.

٤٦٤- «حَدَّثَنَا أَبُو هِلَالٍ، قَالَ: سَمِعْتُ الْحَسَنَ يَقُولُ: كَانَ يُقَالُ: حَدَّثِ الْقَوْمَ مَا أَقْبَلُوا عَلَيْكَ بِوُجُوهِهِمْ، فَإِذَا التَّفَتُوا، فَأَعْلَمَ أَنَّ لَهُمْ حَاجَاتٍ»^(٣).

واته: له‌ ئه‌بو هیلاله‌وه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: گویم له‌ حه‌سه‌ن بوو ده‌یوت: و‌تراوه‌ قسه‌ بۆ خه‌لکی بکه‌ تا ئه‌و کاته‌ی رووت تێ ده‌که‌ن به‌ روخساریان، جا ئه‌گه‌ر ئاو‌ریان دا‌یه‌وه (بۆ ئه‌ملاولا) ئه‌وه‌ بزانه‌ به‌ د‌نیا‌یی کاریان هه‌یه (نایانه‌وی زیاتر گوێ بگرن و دا‌بنیشن).

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی ئه‌وانه‌ی بۆ‌چوونیان له‌گه‌ل ئه‌وه‌ نه‌بووه فه‌رمووده‌ بنوس‌رێته‌وه

٤٦٥- «عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ ﷺ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: لَا تَكْتُبُوا عَنِّي شَيْئًا إِلَّا الْقُرْآنَ، فَمَنْ كَتَبَ عَنِّي شَيْئًا غَيْرَ الْقُرْآنِ، فَلَيْمَحْهُ»^(٤).

(١) - إسنادہ صحیح.

(٢) - إسنادہ ضعیف، لكن الحديث حسن لغیره.

(٣) - موقوف بسند حسن.

(٤) - إسنادہ صحیح.

واته: له ئه‌بو سه‌عیدی خودری رضی اللہ عنہ گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پیغه‌مبه‌ری خوا رضی اللہ عنہ فهرموویه‌تی: هیچ شتیک له منه‌وه مه‌نوسنه‌وه جگه له قورنان، ههر که‌سێک شتیک جگه له قورنانی له منه‌وه نویسه‌ته‌وه بن بیس‌رته‌وه.

۴۶۶- «عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رضی اللہ عنہ، أَنَّهُمْ اسْتَأْذَنُوا النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ وسلم فِي أَنْ يَكْتُبُوا عَنْهُ، فَلَمْ يَأْذَنْ لَهُمْ»^(۱).

واته: له ئه‌بو سه‌عیدی خودری رضی اللہ عنہ گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئه‌وان داوایان له پیغه‌مبه‌ر صلی اللہ علیہ وسلم کردوه ده‌باره‌ی ئه‌وه‌ی فهرمووده‌ی ئه‌و بنوسنه‌وه، (پیغه‌مبه‌ری خواش صلی اللہ علیہ وسلم) پێگه‌ی پێ نه‌داون.

۴۶۷- «عَنِ الشَّعْبِيِّ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: يَا شَبَّاکُ، ارْزُ عَلَیْکَ، یَعْنِی: الْحَدِيثُ؟ مَا أَرَدْتُ أَنْ يُرَدَّ عَلَیَّ حَدِيثٌ قَطُّ»^(۲).

واته: له شه‌عبی گیردراوه‌ته‌وه، هه‌موو جار ده‌یوت: ئه‌ی شیباک (شیباک ناوی هاوه‌لیکی شه‌عبیه) ئایا بۆت دووباره‌ بکه‌مه‌وه واته: فهرمووده؟! (بۆچی فهرمووده‌ت بۆ دووباره‌ بکه‌مه‌وه؟!)، هه‌رگیز نه‌مویستوه فهرمووده‌یه‌کم به‌سه‌ردا دووباره‌ بک‌رته‌وه.

۴۶۸- «أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي خَلْفٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ مَهْدِيٍّ، يَقُولُ: سَمِعْتُ مَالِكَ بْنَ أَنَسٍ، يَقُولُ: جَاءَ الزُّهْرِيُّ بِحَدِيثٍ فَلَقِيتُهُ فِي بَعْضِ الطَّرِيقِ، فَأَخَذْتُ بِلِجَامِهِ، فَقُلْتُ: يَا أَبَا بَكْرٍ أَعِدَ عَلَيَّ الْحَدِيثَ الَّذِي حَدَّثْتَنَا بِهِ، قَالَ: وَتَسْتَعِيدُ الْحَدِيثَ؟ قَالَ: قُلْتُ: وَمَا كُنْتُ تَسْتَعِيدُ الْحَدِيثَ؟ قَالَ: لَا- قُلْتُ: وَلَا تَكْتُبُ؟ قَالَ: لَا»^(۳).

واته: له موحه‌مه‌دی کو‌ری نه‌حه‌دی کو‌ری ئه‌بو خه‌له‌فه‌وه گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: گو‌یم له عه‌بدو‌رپه‌حمانی کو‌ری مه‌دی بوو ده‌یوت: گو‌یم له مالیکی کو‌ری ئه‌نه‌س بوو ده‌یوت: (جاریکیان) زوه‌ری فهرمووده‌یه‌کی گیرایه‌وه (ئه‌و کات نه‌متوانی له‌به‌ری بکه‌م)، منیش پێی گه‌یشتم له یه‌کیک له پێگاکان و یه‌خه‌م گرت و وتم: ئه‌ی باوکی به‌کر (ئه‌ی زوه‌ری) ئه‌و فهرمووده‌یه‌م بۆ دووباره‌ بکه‌ره‌وه که بۆت گیرایه‌وه، وتی: داوای دووباره‌کردنه‌وه‌ی فهرمووده‌ ده‌که‌یت؟! ده‌لێ وتم: بۆ تۆ داوای دووباره‌کردنه‌وه‌ی فهرمووده‌ ناکه‌یت؟ وتی: نه‌خیر، وتم: ناشی نویسه‌وه؟ وتی: نه‌خیر (واته: یه‌ک جار گو‌ی بۆ ده‌گری‌ت و له‌به‌ری ده‌کات، ده‌بێ هه‌ر ئاواش بی‌ت، تاوه‌کو ئه‌و که‌سانه‌ی فهرمووده‌ ده‌گیرنه‌وه به‌هێزترین له‌به‌ر کردنیان هه‌بی‌ت).

۴۶۹- «عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، قَالَ: كَانَ قَتَادَةُ يَكْرَهُ الْكِتَابَةَ، فَإِذَا سَمِعَ وَقَعَ الْكِتَابِ، أَنْكَرَهُ وَالتَّمَسَّهُ بِيَدِهِ»^(۴).

(۱) - صحیح.

(۲) - أثر إسناده صحیح.

(۳) - إسناده صحیح.

(۴) - إسناده ضعيف.



واته: له ئه‌وزاعی گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: قه‌تاده نوسینه‌وه‌ی پێ ناخۆش بووه، جا ئه‌گه‌ر گوێی له ده‌نگی خشه‌ی نوسین بووایه‌ پێگری لێ ده‌کرد و به ده‌ستی خۆی نوسراوه‌که‌ی وه‌رده‌گرت (له که‌سه‌که‌ی ده‌سه‌ند).

تییینی: قه‌تاده دواتر له‌و بۆچوونه‌ی پاشگه‌ز بۆته‌وه، واللّه اعلم.

٤٧٠- «أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُغِيرَةِ، قَالَ: كَانَ الْأَوْزَاعِيُّ يَكْرَهُهُ»^(١).

واته: له ئه‌بو موغیره گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئه‌وزاعی نوسینه‌وه‌ی پێ ناخۆش بووه.

٤٧١- «عَنْ مَنْصُورٍ، أَنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ يَكْرَهُ الْكِتَابَ، يَعْنِي الْعِلْمَ»^(٢).

واته: له مه‌نصور گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئیبراهیم په‌رتوکی پێ ناخۆش بووه، واته (په‌رتوکی) زانست (چونکه‌ باشترین زانست ئه‌وه‌یه که له ده‌می زانایان وه‌رده‌گیرێ و راسته‌وخۆ له‌به‌ر ده‌کری، ئاوا فێرخواز گرنگی زیاتری پێ ده‌دات، چونکه ده‌زانێ بۆی دووباره نابێته‌وه).

٤٧٢- «عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، قَالَ: لَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا كِتَابًا، لَأَتَّخَذْتُ رَسَائِلَ النَّبِيِّ ﷺ»^(٣).

واته: له ئیبنو سیرین گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئه‌گه‌ر کتیبم نوسیویایه‌وه ئه‌وه نامه‌کانی پێغه‌مبه‌رم ﷺ وه‌رده‌گرتن و ده‌م کردن به کتیب و نوسراو.

٤٧٣- «عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، قَالَ: رَأَيْتُ حَمَادًا يَكْتُبُ عِنْدَ إِبْرَاهِيمَ، فَقَالَ لَهُ إِبْرَاهِيمُ أَلَمْ أَنْهَكَ؟ قَالَ: إِنَّمَا هِيَ أَطْرَافٌ»^(٤).

واته: له ئیبنو عه‌ون گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: هه‌مما‌دم بینی له‌لای ئیبراهیم نوسینی ده‌کرد، ئیبراهیم پێی وت: مه‌گه‌ر پێگریم لێ نه‌کردی (له نوسینه‌وه)؟ هه‌مما‌د وتی: ئه‌وه ته‌نها سه‌ره‌ ده‌پری فه‌رمووده‌کانه (بۆ بیرکه‌وتنه‌وه ده‌ینوسم).

٤٧٤- «عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: قَالَ لِي عَبِيدَةُ لَا تُخَلِّدَنَّ بِي كِتَابًا»^(٥).

واته: له ئیبراهیم گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: عه‌بیده پێی وتووم: به‌هۆی منه‌وه په‌رتوکیک هه‌تا هه‌تایی مه‌هێله‌وه (واته: وام لێ مه‌که‌ شت بنوسم و په‌رتوکه‌که وه‌ک قورئان هه‌تا هه‌تایی بمێنێته‌وه، ئه‌وه‌م پێ خۆش نیه).

(١) - إسناد صحیح.

(٢) - إسناد صحیح.

(٣) - إسناد صحیح.

(٤) - إسناد صحیح.

(٥) - إسناد صحیح.

۴۷۵- «عَنْ هِشَامٍ، قَالَ: مَا كَتَبْتُ عَنْ مُحَمَّدٍ، إِلَّا حَدِيثَ الْأَعْمَاقِ، فَلَمَّا حَفِظْتُهُ، مَحَوْتُهُ»^(۱).

واته: له هیشام گیردراوه ته وه، وتویه تی: هیچ فهرمووده یه کم له موحه ممه ده وه (که یه کیک بووه له راویه کان)، نه نویسیوه ته وه جگه له فهرمووده ی نه عماق (که فهرمووده یه کی درێژه باسی شه ری نیوان سوپای پۆم و سوپای ئیسلام ده کات له دابق له کوژا زه مان)، دوا ی نه وه ی له به رم کرد سریمه وه.

۴۷۶- «أَخْبَرَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ، يَقُولُ: مَا كَتَبْتُ حَدِيثًا قَطُّ»^(۲).

واته: له مه روانی کوپی موحه ممه د گیردراوه ته وه، وتویه تی: گویم له سه عیدی کوپی عه بدولعه زیز بوو ده یوت: هه رگیز یه ک فهرمووده شم نه نویسیوه ته وه.

۴۷۷- «عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: مَا كَتَبْتُ شَيْئًا قَطُّ»^(۳).

واته: له ئیبراهیم گیردراوه ته وه، وتویه تی: هه رگیز هیچ شتی کم نه نویسیوه ته وه (ته نها له به رم کردووه).

۴۷۸- «عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: سَأَلْتُ عَبِيدَةَ قِطْعَةَ جِلْدٍ أَكْتُبُ فِيهِ، فَقَالَ يَا إِبْرَاهِيمَ لَا تُخَلِّدُنْ عَنِّي كِتَابًا»^(۴).

واته: له ئیبراهیم گیردراوه ته وه، وتویه تی: داوام له عه بیده کرد پارچه پیستی کم پێ بدات تا تیایدا بنوسم، وتی: نه ی ئیبراهیم هیچ په رتوکی ک له منه وه هه تا هه تای ی مه هیله وه (واته: په رتوکی ک مه نویسه وه زانسته که ی هی من بیت و هه تا هه تای ی به ناوی منه وه بهی نیته وه).

۴۷۹- «أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبِيدَةَ مِثْلَهُ»^(۵).

واته: له ریکایی کی تره وه هه مان وته گیردراوه ته وه.

۴۸۰- «عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ أَنْ يُكْتَبَ الْحَدِيثُ فِي الْكَرَارِيسِ وَيَقُولُ: يُشَبَّهُ بِالْمَصَاحِفِ»^(۶).

واته: له ئیبراهیم گیردراوه ته وه که پێ ناخۆش بووه فهرمووده له نامیلکه و په رتوک و په راو بنوسر ته وه و ده یوت: به قورئان ده چوێری (وه کو قورئانی لی دی، به لām نه گهر له شیوه ی قورئان نه بووا یه پێی ئاسایی بووه).

۴۸۱- «قَالَ يَحْيَى: وَجَدْتُ فِي كِتَابِي عَنْ زِيَادِ الْكَاتِبِ، عَنْ أَبِي مَعَشَرَ: فَأَكْتُبُ كَيْفَ شِئْتُ»^(۷).

(۱) - إسنادہ صحیح.

(۲) - إسنادہ صحیح.

(۳) - إسنادہ صحیح.

(۴) - إسنادہ صحیح.

(۵) - إسنادہ صحیح.

(۶) - إسنادہ حسن.

(۷) - إسنادہ صحیح.



واته: یه حیا وتویه‌تی: له کتییی خۆمدا هه‌یه له زیادی کاتیبه‌وه گێردراوه‌ته‌وه ئه‌ویش له ئه‌بو مه‌عشه‌ره‌وه گێراویه‌تیبه‌وه وتویه‌تی: بنوسه هه‌ر چۆنیک پێت خۆشه (واته: بنوسینه‌وه‌ی پێ ئاسایی بووه).

۴۸۲- «عَنْ نُعْمَانَ بْنِ قَيْسٍ، أَنَّ عَبِيدَةَ، دَعَا بِكُتُبِهِ، فَمَحَاهَا عِنْدَ الْمَوْتِ، وَقَالَ: إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَلِيَهَا قَوْمٌ، فَلَا يَضْعُونَهَا مَوَاضِعَهَا»^(۱).

واته: له نوعمانی کوری قه‌یسه‌وه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: عه‌بیده داوای کتیبه‌کانی خۆی کرد و هه‌مووی سڕیه‌وه له کاتی مردن و وتی: من ده‌ترسم دوا‌ی ئه‌م په‌رتوکانه خه‌لکانیک بێن وه‌ک پێویست حیسابی بۆ نه‌که‌ن و له مه‌رته‌به‌ی خۆی دانه‌نن.

۴۸۳- «عَنْ مُجَاهِدٍ، أَنَّهُ كَرِهَ أَنْ يُكْتَبَ الْعِلْمُ فِي الْكَرَارِيسِ»^(۲).

واته: له موجاهید گێردراوه‌ته‌وه، که پێی ناخۆش بووه زانست بنوسرته‌وه له نامیلکه‌و په‌رتوکدا.

۴۸۴- «عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، قَالَ: مَا زَالَ هَذَا الْعِلْمُ عَزِيزًا، يَتَلَقَّاهُ الرَّجَالُ، حَتَّى وَقَعَ فِي الصُّحُفِ، فَحَمَلَهُ أَوْ دَخَلَ فِيهِ غَيْرُ أَهْلِهِ»^(۳).

واته: له ئه‌وزاعی گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: به‌ به‌رده‌وامی ئه‌م زانسته گه‌وره‌یه که پیاوان له یه‌کتری وه‌ری ده‌گرن، تا ئه‌و کاته‌ی ده‌که‌وێته ناو په‌رتوک، ئه‌و کات که سانی ناشایسته هه‌لی ده‌گرن یان ده‌که‌ونه ناوی.

۴۸۵- «عَنْ يُونُسَ، قَالَ: كَانَ الْحَسَنُ يَكْتُبُ وَيَكْتَبُ وَكَانَ ابْنُ سِيرِينَ لَا يَكْتُبُ وَلَا يَكْتَبُ»^(۴).

واته: له یونس گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: هه‌سه‌ن^(۵) ده‌ینوسی و پێگاشی ده‌دا بنوسرته‌وه، ئیبنو سیرینیش نه‌یده‌نووسی و پێگاشی نه‌ده‌دا بنوسرته‌وه.

۴۸۶- «عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ، قَالَ: بَلَغَ ابْنُ مَسْعُودٍ رضي الله عنه، أَنَّ عِنْدَ نَاسٍ كِتَابًا يُعَجَّبُونَ بِهِ، فَلَمْ يَزَلْ بِهِمْ حَتَّى أَتَوْهُ بِهِ، فَمَحَاهُ ثُمَّ قَالَ: إِنَّمَا هَلَكَ أَهْلُ الْكِتَابِ قَبْلَكُمْ، أَنَّهُمْ أَقْبَلُوا عَلَى كُتُبِ عُلَمَائِهِمْ، وَتَرَكُوا كِتَابَ رَبِّهِمْ»^(۶).

واته: له ئیبراھیم گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئیبنو مه‌سه‌ود رضي الله عنه پێی گه‌یشت که په‌رتوکیک له‌لای هه‌ندی خه‌لک هه‌یه پێی سه‌راسمن، ئه‌ویش به‌رده‌وام به‌دوا‌یانه‌وه بوو و تاقیبی ده‌کردن تاوه‌کو بۆیان هێناو

(۱) - إسنادہ صحیح.

(۲) - إسنادہ ضعیف.

(۳) - إسنادہ صحیح.

(۴) - إسنادہ صحیح.

(۵) - الحسن البصري.

(۶) - إسنادہ صحیح.

سپیهوه، دواتر وتی: نههلی کیتاب پیش تئوه له ناوچوون تهنها له بهر نهوهی پروویان کرده پهرتوکی زانایان و وازیان هینا له پهرتوکی پهروهردگاریان.

۴۸۷- «عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَبِيدَةَ أَكْتُبُ مَا أَسْمَعُ مِنْكَ، قَالَ: لَا، قُلْتُ: فَإِنْ وَجَدْتُ كِتَابًا أَقْرَأُهُ، قَالَ: لَا»^(۱).
واته: له موحه ممد گپردراوه تهوه، وتویه تی: به عه بیده م وت: ئایا نهوهی له تۆم گوئی لی ده بیت بینوسمه وه؟ وتی: نه خیر، وتم: نه گهر کتابیکم ده ست کهوت بیخوینمه وه؟ وتی: نه خیر (چونکه ویستویه تی جاری خوئی له قورئان و فهرمووده شاره زا بکات).

۴۸۸- «عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رضی اللہ عنہ: أَلَا تُكْتَبُ، فَإِنَّا لَا نَحْفَظُ؟ فَقَالَ: لَا، إِنَّا لَنْ نُكْتَبُكُمْ، وَلَنْ نَجْعَلَ قُرْآنًا، وَلَكِنْ احْفَظُوا عَنَّا، كَمَا حَفِظْنَا نَحْنُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم»^(۲).

واته: له نه بو نه ضره گپردراوه تهوه، وتویه تی: به نه بو سه عیدی خودریم رضی اللہ عنہ وت: ئایا بۆمان نانوسیه وه؟ چونکه ئیمه له بهری ناکهین، وتی: نه خیر، ئیمه بۆتان نانوسین و نایکهینه قورئان، به لکو له ئیمه وه له بهری بکه ن وه ک چۆن ئیمه له بهرمان کرد له پیغه مبهری خواوه صلی اللہ علیہ وسلم.

۴۸۹- «عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا كَثِيرٍ، يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رضی اللہ عنہ، يَقُولُ: إِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ لَا يَكْتُبُ وَلَا يُكْتَبُ»^(۳).

واته: له نه وزاعی گپردراوه تهوه، وتویه تی: گویم له نه بو که ئیر بوو ده یوت: گویم له نه بو هوهره پره رضی اللہ عنہ بوو ده یوت: نه بو هوهره پره نه دهینوسی و نه ریگاشی ده دا له وه وه بنوسرته وه.

۴۹۰- «عَنْ أَبِي بَرْدَةَ أَنَّهُ كَانَ يَكْتُبُ حَدِيثَ أَبِيهِ، فَرَأَهُ أَبُو مُوسَى، فَمَحَاهُ»^(۴).

واته: له نه بو بورده گپردراوه تهوه که هه موو جار فهرمووده کانی باوکی دهنوسیه وه، نه بو مووساش بینی و سپیه وه.

۴۹۱- «حَدَّثَنِي قُرَيْشُ بْنُ أَنَسٍ، قَالَ: قَالَ لِي: ابْنُ عَوْنٍ، وَاللَّهِ مَا كَتَبْتُ حَدِيثًا قَطُّ، قَالَ: وَقَالَ ابْنُ سِيرِينَ لَا وَاللَّهِ مَا كَتَبْتُ حَدِيثًا قَطُّ»^(۵).

واته: له قوره یشی کوری نه نه س گپردراوه تهوه، وتویه تی: ئیبنو عهون پتی وتووم: سویند به خوا هه رگیز فهرمووده یه کم نهنوسیوه تهوه، ئیبنو سیرینیش وتویه تی: نه خیر سویند به خوا هیچ فهرمووده یه کم نهنوسیوه تهوه.

(۱) - إسنادہ صحیح.

(۲) - إسنادہ صحیح.

(۳) - إسنادہ ضعیف.

(۴) - إسنادہ ضعیف.

(۵) - أثر إسنادہ صحیح.



۴۹۲- «عن زید بن ثابت رضی الله عنه أرادني مروان بن الحکم، وهو أمير على المدينة، أن أكتبه شيئاً، قال: فلم أفعل، قال: فجعل سترًا بين مجلسه وبين بقية داره، قال: فكان أصحابه يدخلون عليه، ويتحدثون في ذلك الموضع، فأقبل مروان على أصحابه، فقال: ما أَرَأَا إِنْ قَدْ خُنَا، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيَّ قَالَ: قُلْتُ وَمَا ذَاكَ؟ قَالَ: مَا أَرَأَا إِنْ قَدْ خُنَاكَ، قَالَ: قُلْتُ: وَمَا ذَاكَ؟ قَالَ: إِنَّا أَمَرْنَا رَجُلًا يَقْعُدُ خَلْفَ هَذَا السِّتْرِ فَيَكْتُبُ مَا تُفْتِي هَؤُلَاءِ وَمَا تَقُولُ»^(۱).

واته: له زهیدی کوپی ثابت رضی الله عنه گپردراوه ته وه و تویه تی: مه پروانی کوپی چه که م منی ده ویست له کاتیکدا نه میری مه دینه بوو تا شتیکی بو بنوسم، (زهید) وتی: نه مکرد، وتی: په رده به کی له نیتوان مه جلیسه که ی و به شه که یتری ماله که ی دانا، ده لی: هاوپی و داروده سه که ی ده هاتنه لای و له و شوینه قسه یان له گهل یه کتری ده کرد، جا مه پروان پرووی کرده هاوپی و داروده سه که ی و وتی: نه مان توانی چه مه ن له بهر نه وه بوو خیانه هان لی کرد، دواتر پرووی کرده من، ده لی منیش وتم: خیانه ته که چی بوو؟ وتی: نه مانتوانی چه مه ن له بهر نه وه بوو خیانه هان لی کردی، ده لی منیش و وتم: خیانه ته که چی بوو؟ وتی: ئیمه فه رماغان به پیاویک کرد که له دواوه ی ئهم په رده به دابنیشیت و نه و قسه و فه توایانه بنوسیته وه که بو نه و خه لکه دهیده ی.

۴۹۳- «عَنْ مَنْصُورٍ قَالَ: قُلْتُ لِإِبْرَاهِيمَ: إِنْ سَأَلِمَا أَتَمُّ مِنْكَ حَدِيثًا؟ قَالَ: إِنْ سَأَلِمَا كَانَ يَكْتُبُ»^(۲).

واته: له مه منصور گپردراوه ته وه، و تویه تی: به ئیبراهیم وت: (بوچی) سالم فه رمووده ی له تو چاکره؟ وتی: ناخر سالم ده نویسته وه (من ناینوسمه وه).

۴۹۴- «عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ، قَالَ: وَقَدْتُ مَعَ أَبِي إِلَى يَزِيدَ بْنِ مُعَاوِيَةَ بِحُوَارَيْنَ حِينَ تُوُفِّيَ مُعَاوِيَةُ رضی الله عنه، نَعَزِيهِ وَنَهْنِيهِ بِالْخِلَاقَةِ، فَإِذَا رَجُلٌ فِي مَسْجِدِهَا يَقُولُ: أَلَا إِنَّ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يَرْفَعَ الْأَشْرَارُ، وَيُوضَعَ الْأَخْيَارُ- أَلَا إِنَّ «مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ، أَنْ يَظْهَرَ الْقَوْلُ وَيُخْزَنَ الْعَمَلُ، أَلَا إِنَّ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ، أَنْ تُتْلَى الْمَثَنَاءُ فَلَا يُوجَدَ مَنْ يُعْزِيهَا، قِيلَ لَهُ: وَمَا الْمَثَنَاءُ؟ قَالَ: مَا اسْتُكْتُبَ مِنْ كِتَابٍ غَيْرِ الْقُرْآنِ، فَعَلَيْكُمْ بِالْقُرْآنِ فِيهِ هُدْيَتُمْ، وَبِهِ تُجْزَوْنَ، وَعَنْهُ تُسْأَلُونَ فَلَمْ أَدْرِ مِنَ الرَّجُلِ، فَحَدَّثْتُ هَذَا الْحَدِيثَ بَعْدَ ذَلِكَ بِحِمَاصٍ، فَقَالَ لِي رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: أَوْ مَا تَعْرِفُهُ؟ قُلْتُ: لَا- قَالَ: ذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا»^(۳).

واته: له عه میری کوپی قه یس گپردراوه ته وه، و تویه تی: به وه فد له گهل باوکم چووم بو لای یه زیدی کوپی موعاویه رضی الله عنه له حوواره ی (که گوندیکی شاری چه له به) نه و کاته ی موعاویه کۆچی دواپی کردبوو تا ته عزیه باری به هو ی مردنی باوکی و پیروزیابی خه لیفایه تی لی بکه ی، (بینیمان) پیاویک له مزگه وتی حوواره یندا بوو ده یوت: ئاگادار بن، له نیشانه کانی هاتنی پروزی دواپی نه وه به خراپه کاره کان

(۱) - أثر إسناده صحيح.

(۲) - إسناده صحيح.

(۳) - إسناده حسن.



بهرز بکریتهوه و چاکه کارانیش نزم بکریتهوه، ئاگاداربین له نیشانهکانی هاتنی پۆژی دواپی ئهوهیه قسهو وته زۆر دهبی و کردهوهش کهم دهبی و، ئاگاداربین له نیشانهکانی هاتنی پۆژی دواپی ئهوهیه (المُتَنَاءُ) بخویندریتهوه و کهسیکیش دهست ناکهویتی بیگوژی، وترا: (المُتَنَاءُ) چیه؟ وتی: ههر شتی که دهنوسریتهوه له کتیب و پهرتوک جگه له قورئان، دهست به قورئانهوه بگرن، ههر تهنها بهو رینموویستان وهرگرت و، ههر تهنها بهویش پاداشت دهدریتهوه.

(عهمیری کوپی قهیس) دهلی: نه مزانی ئهو پیاوه کتی بوو، منیش له پاشان ئهو فهرموودهیه م گپرایهوه له حیمص و پیاویک له خه لکه که پیتی وتم: ئایا نه تناسی (پیاوه کهی ئهو فهرموودهیه ی باس کرد کتی بوو)؟ وتم: نه خیر، وتی: ئهوه عهبدو لای کوپی عهمیری بوو (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا).

۴۹۵- «عَنْ مُرَّةَ الْهَمْدَانِي، قَالَ: جَاءَ أَبُو قُرَّةَ الْكِنْدِيُّ بِكِتَابٍ مِنَ الشَّامِ، فَحَمَلَهُ فَدَفَعَهُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رضی اللہ عنہ، فَنَظَرَ فِيهِ فَدَعَا بِطَسْتٍ، ثُمَّ دَعَا بِمَاءٍ فَمَرَسَهُ فِيهِ، وَقَالَ: إِنَّمَا هَلَاكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ بِاتِّبَاعِهِمُ الْكُتُبَ وَتَرْكِهِمْ كِتَابَهُمْ، قَالَ: حُصَيْنٌ فَقَالَ مُرَّةٌ: أَمَّا إِنَّهُ لَوْ كَانَ مِنَ الْقُرْآنِ أَوْ السُّنَّةِ لَمْ يَحُحْ، وَلَكِنْ كَانَ مِنْ كُتُبِ أَهْلِ الْكِتَابِ»^(۱).

واته: له موپرهی ههمدانی گپردراوه تهوه، وتویه تی: ئه بو قورپه ی کیندی نوسراویکی له شام هیئا، هه لیگرت و دای به عهبدو لای کوپی مه سعود رضی اللہ عنہ، عهبدو لاش سهیری کرد و داوای ته شتیکی کرد، دواتر داوای ئاوی کرد و نوسراوه کهی له ناو ئاوه که دا هه لپشاوت و وتی: ئه وانه ی پیش ئیوه له ناو چوون به هو ی شوینکه وتیان بو پهرتوکه کان و وازه تیانان له پهرتوکه که یان (که خودا بو ی نارد بوون)، حوصه یین وتی: موپره وتی: ئه گهر نوسراوه که له قورئان یان فهرمووده بووایه ئهوه عهبدو لای نهیده سهپیهوه، به لام نوسراوه که به شیک بوو له پهرتوک و نوسراوی ئه هلی کیتاب.

۴۹۶- «عَنْ يَحْيَى بْنِ جَعْدَةَ، قَالَ أُنِيَ النَّبِيُّ صلی اللہ علیہ وسلم بِكَيْفٍ فِيهِ كِتَابٌ، فَقَالَ: كَفَى بِقَوْمٍ ضَلَالًا، أَنْ يَرَعْبُوا عَمَّا جَاءَ بِهِ نَبِيُّهُمْ، إِلَى مَا جَاءَ بِهِ نَبِيٌّ غَيْرُ نَبِيِّهِمْ، أَوْ كِتَابٌ غَيْرُ كِتَابِهِمْ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَى عَلَيْهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَرَحْمَةً وَذِكْرَى لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ﴾ العنكبوت»^(۲).

واته: له یه حیای کوپی جه عده ته گپردراوه تهوه، وتویه تی: تیسکی پیلک هیئا بو لای پیغه مبه ر صلی اللہ علیہ وسلم که نوسراویکی تیا بوو، (پیغه مبه ر صلی اللہ علیہ وسلم) فهرمووی: ئه وهنده گو مرایه به سه بو خه لکانیک که پشت بکه نه ئه وهی پیغه مبه ره که یان هیئاویه تی له پیناوی شتیک که پیغه مبه رکی جگه له پیغه مبه ره که یان هیئاویه تی، یان (پوو بکه نه) پهرتوکیک جگه له پهرتوکه که یان (که خودا بو ی نارد بوون)، خوا عَزَّ وَجَلَّ ئه م ئایه ته ی دابه زاند: ﴿أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَى عَلَيْهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَرَحْمَةً وَذِكْرَى لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ﴾ العنكبوت، واته: [ئایا بو ئه وان بهس نیه که ئیمه قورئانمان ناردوته

(۱) - إسناده صحيح.

(۲) - مرسل، وإسناده صحيح.



خواره‌وه بو سهر تو، ده‌خوێرتیه‌وه به‌سه‌ریاندا، به‌پراستی له‌و قورپانه‌دا به‌زه‌یی و په‌ند و نامۆزگاری هه‌یه‌ بو بڕواداران].

٤٩٧- «عَنِ الْأَشْعَثِ، عَنْ أَبِيهِ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: رَأَيْتُ مَعَ رَجُلٍ صَحِيفَةً، فِيهَا سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، فَقُلْتُ لَهُ: أَنْسَخْنِيهَا، فَكَأَنَّهُ بَخِلَ بِهَا، ثُمَّ وَعَدَنِي أَنْ يُعْطِيَنِيهَا، فَأَتَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ ﷺ، فَإِذَا هِيَ بَيْنَ يَدَيْهِ فَقَالَ: إِنَّ مَا فِي هَذَا الْكِتَابِ بَدْعَةٌ، وَفِتْنَةٌ، وَضَلَالَةٌ، وَإِنَّمَا أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ هَذَا، وَأَشْبَاهُ هَذَا، إِنَّهُمْ كَتَبُوهَا، فَاسْتَلَذَّتْهَا أَلْسِنَتُهُمْ، وَأَشْرَبَتْهَا قُلُوبُهُمْ، فَأَعَزَمَ عَلَى كُلِّ امْرِئٍ يَعْلَمُ مَكَانَ كِتَابٍ، إِلَّا دَلَّ عَلَيْهِ، وَأَقْسِمُ بِاللَّهِ، قَالَ: شُعْبَةُ فَأَقْسَمَ بِاللَّهِ؟ قَالَ: أَحْسَبُهُ أَقْسَمَ لَوْ أَنَّهَا دُكِرَتْ لَهُ بِدِيرٍ لَهْنِدٍ نَرَاهُ يَعْنِي مَكَانًا بِالْكُوفَةِ بَعِيدًا - لَأَتَيْتَهُ وَلَوْ مَشِيًا»^(١).

واته: له‌ ئه‌شعه‌ئوه‌و گێردراوه‌ته‌وه‌، ئه‌ویش له‌ باوکیه‌وه‌ گێراویه‌تی‌وه‌ - که‌ یه‌کیک بوو له‌ هاوه‌لانی عه‌بدوللا - وتویه‌تی: په‌راویکم له‌لای پیاویک بینی (سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ) ی تیا بوو، منیش پێم وت: نوسخه‌یه‌کم بو بنوسه‌ره‌وه‌، وه‌ک بلیی ره‌زیلی پێ بکات (ده‌یویست پێم نه‌دات)، دواتر به‌لینی پێ دام په‌راوه‌که‌م پێ بدات، منیش چوومه‌ لای عه‌بدوللا ﷺ، بینیم په‌راوه‌که‌ له‌به‌ر ده‌ستی ئه‌و دایه‌، عه‌بدوللا وتی: ئه‌وه‌ی له‌ناو ئه‌و نوسراوه‌دا هه‌یه‌ بیدعه‌ و فیتنه‌ و گومراییه‌، ئه‌وه‌ی ئه‌و که‌سانه‌ی پێش ئیوه‌ی له‌ناو برد ته‌نها ئه‌وه‌ و هاوشیوه‌ی ئه‌وه‌ بوو، ئه‌وان نوسیانه‌وه‌ و زمانیان چیژی لێ وه‌رگرت و دل‌ه‌کانیان ئاویته‌ی بوو، (بۆیه‌) پێداگری ده‌که‌م له‌سه‌ر هه‌موو که‌سێک که‌ شوینی نوسراویک بزانیته‌ ده‌بێ هه‌ر نیشانی بدات، وه‌ سویند به‌ خوا ده‌خۆم، - شوعبه‌ وتی: سویندی به‌ خوا خوارد؟ وتی: وابزانم سویندی خوارد - (وتی سویند به‌ خوا) ئه‌گه‌ر په‌راویکی ئاوا باس بکریته‌ له‌ (دیری هند) - واته‌ شوینیکی دووری کوفه‌ - ئه‌وه‌ بۆی ده‌چم ئه‌گه‌ر به‌ پیاده‌ش بیت.

٤٩٨- «عَنْ أَبِي مُوسَى ﷺ، أَنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ كَتَبُوا كِتَابًا، فَتَبِعُوهُ، وَتَرَكَوا التَّوْرَةَ»^(٢).

واته: له‌ ئه‌بو مووسا ﷺ گێردراوه‌ته‌وه‌، (وتویه‌تی): به‌نی ئیسرائیل په‌رتوکیکیان نویسیوو شوینی که‌وتن و وازیان له‌ ته‌ورات هێنا.

٤٩٩- «عَنْ عَفَّاقِ الْمُحَارِبِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ ﷺ، يَقُولُ: إِنَّ نَاسًا يَسْمَعُونَ كَلَامِي، ثُمَّ يَنْتَلِفُونَ فَيَكْتُبُونَهُ، وَإِنِّي لَا أَحِلُّ لِأَحَدٍ أَنْ يَكْتُبَ إِلَّا كِتَابَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ»^(٣).

واته: له‌ عیفاقی موحاریبی گێردراوه‌ته‌وه‌، ئه‌ویش له‌ باوکیه‌وه‌ گێراویه‌تی‌وه‌، وتویه‌تی: گوێم له‌ ئه‌بنو مه‌سه‌عود ﷺ بوو ده‌یوت: خه‌لکانێک گوێ بۆ قسه‌کانم ده‌گرن، دواتر ده‌پوون و ده‌ینوسنه‌وه‌، من به‌ خه‌لای نازانم هه‌چ شتێک بنوسریته‌وه‌ جگه‌ له‌ کتییی خوا ی زالی پایه‌دار.

(١) - إسناده صحيح.

(٢) - إسناده حسن.

(٣) - إسناده حسن.

۵۰۰- «عَنِ ابْنِ شُرْمَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ، يَقُولُ: مَا كَتَبْتُ سُودَاءَ فِي بَيْضَاءَ، وَلَا اسْتَعَدْتُ حَدِيثًا مِنْ إِنْسَانٍ»^(۱).

واته: له شوپرومهوه گێردراوه تهوه، وتویه تی: گویم له شهعی بوو دهیوت: هه رگیز په شم له ناو سپی نه نویسه تهوه (واته: نو سینم له ناو کاغه ز و پیسته و تینوس نه کردوو)، ههروه ها داوای دووباره کردنه وهی هیچ فهرمووده یه کم نه کردوو له هیچ مروفتیک.

بابهت: ده رباره ی ئه وانه ی رێگه یان داوه به نویسنه وهی زانست

۵۰۱- «عَنْ وَهْبِ بْنِ مُتَبِّهِ، عَنْ أَخِيهِ، سَمِعَ أَبَاهُ رِزَّةَ رضي الله عنه، يَقُولُ: لَيْسَ أَحَدٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، أَكْثَرَ حَدِيثًا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مِنِّي، إِلَّا مَا كَانَ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو فَإِنَّهُ كَانَ يَكْتُبُ وَلَا أَكْتُبُ»^(۲).

واته: له وهه بی کوری مونه بییه وهه گێردراوه تهوه، ئه ویش له براهی گێراویه تیه وهه که گوئی له ئه بو هورپه ره رضي الله عنه بوو دهیوت: هیچ به کیک له هاوه لانی پیغه مبه ری خوا ﷺ نه فهرمووده ی زیاتری له پیغه مبه ر ﷺ گێرابیته وهه (زیاتری له بهر بیت) له من (من له هه موویان زیاترم له به ره و گێراومه ته وه)، ته نها ئه و فهرموودانه نه بیته که عه بدوللای کوری عه مر له لایه تی، چونکه ئه و ده نویسه وهه من نه مده نویسه وه.

۵۰۲- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كُنْتُ أَكْتُبُ كُلَّ شَيْءٍ أَسْمَعُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أُرِيدُ حِفْظَهُ، فَتَهَنَيْتَنِي قُرَيْشٌ، وَقَالُوا: تَكْتُبُ كُلَّ شَيْءٍ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَشَرٌ يَتَكَلَّمُ فِي الْغَضَبِ وَالرُّضَا؟ فَأَمْسَكْتُ عَنِ الْكِتَابِ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَأَوْمَأَ بِإصْبَعِهِ إِلَى فِيهِ، وَقَالَ: اكْتُبْ قَوْلَ الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، مَا خَرَجَ مِنْهُ إِلَّا حَقٌّ»^(۳).

واته: له عه بدوللای کوری عه مر رضي الله عنهما، گێردراوه ته وهه، وتویه تی: من هه موو جار هه موو شتی کم ده نویسه وهه که گویم لێ ده بوو له پیغه مبه ری خواوه ﷺ مه به ستم بوو له به ری بکه م، قوره یشه کان (واته: هاوه له قوره یشه کان) نه هیان لێ کردم و وتیان: (چۆن) هه موو شتی کم ده نویسته وهه که گویت لێ ده بیته له پیغه مبه ری خواوه ﷺ، له کاتی کدا پیغه مبه ری خوا ﷺ مروفتیکه قسه ده کات له کاتی توره یی و رازی بووندا؟ (ده لێ) منیش وازم هیتا له نویسنه وهه، جا ئه وه م باس کرد بۆ پیغه مبه ری خوا ﷺ، (پیغه مبه ر ﷺ) به په نجه ی ئاماژه ی بۆ ده می کرد و فهرمووی: بینوسه وه (به رده وامبه له کاره که ت) سویند به وهی گیانی منی به ده سته (ئه م ده مه) هیچ شتی کی لێ ده رناچی جگه له هه ق و راستی.

(۱) - إسنادہ صحیح.

(۲) - صحیح.

(۳) - صحیح.



۵۰۳- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّهُ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُرَوِّيَ مِنْ حَدِيثِكَ، فَأَرَدْتُ أَنْ أَسْتَعِينَ بِكِتَابٍ يَدِي مَعَ قَلْبِي، إِنْ رَأَيْتَ ذَلِكَ، فَقَالَ: رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنْ كَانَ قَالَهُ حَدِيثِي، ثُمَّ اسْتَعَانَ بِدِكَ مَعَ قَلْبِكَ»^(۱).

واته: له عهبدوللای کوری عهمر (رضی اللہ عنہما)، گێردراوه تهوه، که چوووه بۆ لای پیغه مبهری خوا ﷺ و وتویه تی: ئه ی پیغه مبهری خوا ﷺ من ده مه وی فه رموو ده کانت بگێر مه وه، بۆیه ویستم پشت بیهستم به پهرتوکی دهستم و دلم (واته له م پهرتوکه فه رموو ده کانت بنوسمه وه و دواتر به دل له بهری بکه م)، ئه گهر ئیزنت له سهر بیت و پیت باش بیت، پیغه مبهری خواش ﷺ فه رموو ی: ئه گهر ئه وه ی ده یلیت هی من بیت ئه وه (سهره تا) تیبکه و حال ی به له فه رموو ده که م دواتر پشت بیهسته به ده ست و دلت (واته: به ل ی کار یکی باشه پشت به نو سین و له بهر کرد نه وه بیهستی، به لام سهره تا له فه رموو ده که تیبکه).

۵۰۴- «عَنْ أَبِي قَبِيلٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ حَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نَكْتُبُ، إِذْ سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَيُّ الْمَدِينَتَيْنِ تَفْتَحُ أَوَّلًا: قُسْطَنْطِينِيَّةُ أَوْ رُومِيَّةُ؟ فَقَالَ: النَّبِيُّ ﷺ لَا بَلْ مَدِينَتُهُ هِرَقْلٌ أَوَّلًا»^(۲).

واته: له ئه بو قه بیل گێردراوه تهوه، وتویه تی: گویم له عهبدوللای کوری عهمر (رضی اللہ عنہما)، بوو وتی: له کاتیکدا ئیمه له ده وری پیغه مبهری خوا ﷺ بووین (فه رموو ده کانی ئه ومان) ده نوسیه وه، له نا کاو پیغه مبهری خوا ﷺ پرسیاری کرد (فه رموو ی): کام له دوو شاره کان سهره تا فه تح ده کر ین و (نا زاد ده کر ین له لایه ن مسو لمانان): قوسته نتینییه یا رومییه؟ پیغه مبهر ﷺ فه رموو ی: نه خیر، به لکو سهره تا شاره که ی هیره قل نازاد ده کر یت (لیره دا ده رده که ویت که پیغه مبهری خوا ﷺ زانیویه تی ئه وان له فکری خو یان واده زانن سهره تا ئه سه نبو ل (قوسته نتینییه) رزگار ده کر یت، بۆیه بی ئه وه ی ئه وان وه لام بده نه وه، فه رموو ی: نه خیر، به لکو رومییه ی شاری هیره قل سهره تا نازاد ده کر یت).

۵۰۵- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، قَالَ: كَتَبَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَحِمَهُ اللَّهُ إِلَى أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ أَنْ أَكْتُبَ إِلَيَّ مِمَّا ثَبَتَ عِنْدَكَ مِنَ الْحَدِيثِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَبِحَدِيثِ عُمَرَةَ، فَإِنِّي قَدْ خَشِيتُ دُرُوسَ الْعِلْمِ وَذَهَابَهُ»^(۳).

واته: له عهبدوللای کوری دینار گێردراوه تهوه، وتویه تی: عومه ری کوری عهبدولعهزیز بۆ ئه بو به کری کوری موحه ممه دی کوری عه مری کوری چه زمی نووسی: بۆم بنوسه وه هه رچی به لای تووه راسته له فه رموو ده کانی پیغه مبهری خوا ﷺ و فه رموو ده ی عه مرش بنوسه، چونکه من ده ترسم له رو یشتن و فه وتان و نه مانی ده رس و زانستی فه رموو ده.

(۱) - إسنادہ ضعیف.

(۲) - إسنادہ حسن.

(۳) - إسنادہ صحیح.

۵۰۶- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، قَالَ: كَتَبَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، إِلَى أَهْلِ الْمَدِينَةِ أَنْ انْظُرُوا حَدِيثَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَاكْتُبُوهُ فَإِنِّي قَدْ خِفْتُ دُرُوسَ الْعِلْمِ وَذَهَابَ أَهْلُهُ»^(۱).

واته: له عهبدوللای کوری دینارهوه گێردراوهتهوه، وتویهتی: عومه‌ری کوری عه‌بدولعه‌زیز بۆ خه‌لکی مه‌دینه‌ی نووسی: سه‌یری فه‌رمووده‌ی پیغه‌مه‌ری خوا بکه‌ن و (لیکۆلینه‌وه‌ی بۆ بکه‌ن) و بینوسنه‌وه، چونکه‌ من ده‌ترسم له‌ پۆیشتن و فه‌وتان و نه‌مانی ده‌رس و زانستی فه‌رمووده و ئه‌وانه‌ی زانسته‌که‌یان له‌لایه.

۵۰۷- «عَنْ أَبِي الْمَلِیحِ، قَالَ: يَعْبُونَ عَلَيْنَا الْكِتَابَ، وَقَدْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿قَالَ عَلِمَهَا عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ﴾ طه»^(۲).

واته: له ئه‌بو مه‌لیحه گێردراوهتهوه، وتویهتی: په‌خه‌مان لێ ده‌گرن له‌سه‌ر نووسینه‌وه، له‌ کاتی‌که‌دا خ‌وای په‌روه‌ردگار (له‌سه‌ر زاری مووسا) فه‌رموویه‌تی: [زانباری ئه‌وه‌ لای په‌روه‌ردگارمه‌ له‌ په‌راوی‌که‌دا].

۵۰۸- «حَدَّثَنَا سَوَادَةُ بْنُ حَيَّانَ، قَالَ: سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ قُرَّةَ أبا إِسَاسٍ، يَقُولُ: كَانَ يُقَالُ: مَنْ لَمْ يَكْتُبْ عِلْمَهُ، لَمْ يُعَدَّ عِلْمُهُ عِلْمًا»^(۳).

واته: له سه‌واده‌تی کوری هه‌ییانه‌وه گێردراوهتهوه، وتویهتی: گویم له‌ موعاویه‌ی کوری قوهره‌ت (باوکی ئیاس) بوو هه‌موو جار ده‌یوت: هه‌ر که‌سیک زانسته‌که‌ی نه‌نوسیته‌وه، زانسته‌که‌ی به‌ زانست دانانریت.

۵۰۹- «حَدَّثَنِي مُنَافَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ أَنَسًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، كَانَ يَقُولُ لِبَنِيهِ: يَا بَنِي قِيدُوا هَذَا الْعِلْمَ»^(۴).

واته: له ئومامه‌ی کوری عه‌بدوللای کوری ئه‌نه‌س (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوهتهوه، (وتویهتی): ئه‌نه‌س ﷺ هه‌موو جار به‌ کوپه‌کانی ده‌وت: ئه‌ی کوپه‌ شیرینه‌کانم ئه‌و زانسته‌ به‌سته‌نه‌وه (واته: به‌ نووسین بیه‌سته‌نه‌وه مه‌هیلن لیتان بفه‌وتیت به‌ له‌بیرچوونه‌وه).

۵۱۰- «عَنْ سَلَمِ الْعَلَوِيِّ، قَالَ: رَأَيْتُ أَبَانَ يَكْتُبُ عِنْدَ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي سُبُورَةٍ»^(۵).

واته: له سه‌لمی عه‌له‌وی گێردراوهتهوه، وتویهتی: ئه‌بانم بینی فه‌رمووده‌ی ده‌نوسی له‌لای ئه‌نه‌س ﷺ له‌ سه‌بوره‌یی‌که‌دا.

(۱) - إسنادہ صحیح.

(۲) - إسنادہ صحیح.

(۳) - إسنادہ صحیح.

(۴) - إسنادہ حسن.

(۵) - إسنادہ حسن.



۵۱۱- «عَنِ الْحَسَنِ بْنِ جَابِرٍ، أَنَّهُ: سَأَلَ أَبَا أَمَامَةَ الْبَاهِلِيَّ رضي الله عنه، عَنْ كِتَابِ الْعِلْمِ، فَقَالَ: لَا بَأْسَ بِذَلِكَ»^(۱).

واته: له چه‌سه‌نی کوپی جابر گێردراوه‌ته‌وه، که پرساری له ئەبو ئومامە‌ی باهیلی رضي الله عنه کردووێه‌ده‌رباره‌ی نوسینه‌وه‌ی زانست، ئەویش وتویه‌تی: هیچی تیا نیه (با بنوسرتیه‌وه).

۵۱۲- «عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهْيَكٍ، قَالَ: كُنْتُ أَكْتُبُ مَا أَسْمَعُ مِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه، فَلَمَّا أَرَدْتُ أَنْ أَفَارِقَهُ، أَتَيْتُهُ بِكِتَابِهِ فَقَرَأْتُهُ عَلَيْهِ، وَقُلْتُ لَهُ: هَذَا سَمِعْتُ مِنْكَ؟ قَالَ: نَعَمْ»^(۲).

واته: له به‌شیری کوپی نه‌هیک گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: من هه‌موو جار ئەو فه‌رموو‌دانه‌م ده‌نوسی که له ئەبو هوریره‌یه‌م رضي الله عنه گوێ لێ ده‌بوو، دواتر که ده‌موست لێی جیا بیه‌وه‌و (مه‌جلیسه‌که‌ی جن به‌یتم) نوسراوه‌که‌م بوو ده‌بردو به‌سه‌رمدا ده‌خوێنده‌وه‌و پێم ده‌وت: ئەوه‌م گوێ لێ بوو له تۆ (تایا ته‌واوه‌ هه‌له‌م نه‌کردووێه‌وه‌)؟ ده‌یوت: به‌لێ (ته‌واوه‌).

۵۱۳- «عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ: كُنْتُ أَسْمَعُ مِنْ ابْنِ عُمَرَ، وَابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، الْحَدِيثَ بِاللَّيْلِ، فَأَكْتُبُهُ فِي وَاسِطَةِ الرَّحْلِ»^(۳).

واته: له سه‌عیدی کوپی جوبه‌یره‌وه‌ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: من گویم بوو ئیبنو عومه‌رو ئیبنو عه‌باباس (رضی الله عنهما)، ده‌گرت بوو فه‌رموو‌ده‌ به‌ شه‌و ده‌منوسییه‌وه‌ له پارچه‌ی کورتانه‌که‌.

۵۱۴- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: مَا يُرْغَبُنِي فِي الْحَيَاةِ إِلَّا الصَّادِقَةُ وَالْوَهْطُ - فَأَمَّا الصَّادِقَةُ، فَصَحِيفَةُ كَتَبْتُهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم - وَأَمَّا الْوَهْطُ: فَأَرَضْتُ تَصَدَّقَ بِهَا عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ رضي الله عنه كَانَ يَقُومُ عَلَيْهَا»^(۴).

واته: له عه‌بدو‌ل‌لای کوپی عه‌مر (رضی الله عنهما)، گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: هیچ شتیک وام لێ ناکات چه‌زم له دونیا بیت جگه‌ له (الصّادِقَةُ) و (الْوَهْطُ).

جا هه‌رچی «صادیقه‌یه‌» بریتیه‌ له په‌راویک که نوسیومه‌ته‌وه‌ له پێغه‌مبه‌ری خواوه صلى الله عليه وسلم، وه‌ هه‌رچی «وه‌هط» یشه‌ بریتیه‌ له زه‌وینک (که زیاتر له یه‌ک ملیۆن دار میوی تیا بوو) که عه‌مری کوپی عاص رضي الله عنه (واته: باوکم) کردبوویه‌ خێر و، (له پاش وه‌فاتی باوکی) عه‌بدو‌ل‌لای به‌پێوه‌ی ده‌برد.

۵۱۵- «عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ عَمِّهِ عَمْرٍو بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، أَنَّهُ: سَمِعَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رضي الله عنه، يَقُولُ: قِيدُوا الْعِلْمَ بِالْكِتَابِ»^(۵).

(۱) - إسنادہ حسن.

(۲) - إسنادہ صحیح.

(۳) - إسنادہ حسن.

(۴) - إسنادہ ضعیف.

(۵) - إسنادہ ضعیف.

واته: له عه‌بدول مه‌لیکی کورپی عه‌بدوللای کورپی نه‌بو سوفیان گێردراوه‌ته‌وه، نه‌ویش له مامیه‌وه عه‌مپی کورپی نه‌بو سوفیانه‌وه گێراویه‌تیه‌وه: که گوئی له عومه‌ری کورپی خه‌تتاب عليه السلام بوو ده‌یوت: زانست ببه‌ستنه‌وه (پایگرن) به‌نوسین.

٥١٦- «عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ قَالَ: قَيَّدُوا هَذَا الْعِلْمَ بِالْكِتَابِ»^(١).

واته: له ئیبنو عومه‌ر (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئه‌و زانسته (واته: زانستی فه‌رمووده) ببه‌ستنه‌وه و پایگرن به‌نوسین.

٥١٧- «حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ حَكِيمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ، يَقُولُ: كُنْتُ أُسِيرُ مَعَ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، فِي طَرِيقِ مَكَّةَ لَيْلًا، وَكَانَ يُحَدِّثُنِي بِالْحَدِيثِ فَأَكْتُبُهُ فِي وَاسِطَةِ الرَّحْلِ، حَتَّى أَصْبِحَ فَأَكْتُبُهُ»^(٢).

واته: له عوسمانی کورپی حه‌کیمه‌وه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: گویم له سه‌عیدی کورپی جوبه‌یر بوو ده‌یوت: من له‌گه‌ل ئیبنو عه‌بباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، ده‌رۆیستم له‌ رێگای مه‌که‌که به‌ شه‌و، نه‌ویش فه‌رمووده‌ی بۆ ده‌گێرامه‌وه، منیش له‌ کورتانه‌که ده‌منوسی تا پۆژ داده‌هات و ده‌بوویه‌وه ئه‌و کات (له‌ شتیکی تر) ده‌منوسیه‌وه.

٥١٨- «عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ: كُنْتُ أَكْتُبُ عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، فِي صَحِيفَةٍ، وَأَكْتُبُ فِي نَعْلِي»^(٣).

واته: له سه‌عیدی کورپی جوبه‌یره‌وه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: من له‌لای ئیبنو عه‌بباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، ده‌منوسی له‌ په‌راویک، هه‌روه‌ها ده‌منوسی له‌ نه‌عله‌کانم (چونکه هیه‌چی تری ده‌ست نه‌که‌وته‌وه ترساوه زانسته‌که‌شی لێ بفه‌وتیت، به‌ دلنایایی نه‌عله‌کانیشی له‌پێ نه‌کردۆته‌وه).

٥١٩- «عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ: كُنْتُ أَجْلِسُ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، فَأَكْتُبُ فِي الصَّحِيفَةِ، حَتَّى تَمْتَلِئَ، ثُمَّ أَقْلِبُ نَعْلِي، فَأَكْتُبُ فِي ظَهْرِيهِمَا»^(٤).

واته: له سه‌عیدی کورپی جوبه‌یره‌وه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: من له‌لای ئیبنو عه‌بباس داده‌نیستم ده‌منوسی له‌ په‌راویک تا پرده‌بوویه‌وه (جیگا نه‌ده‌ما) دواتر نه‌عله‌کانم وه‌رده‌گێرا و له‌ پشتیانه‌وه ده‌منوسی.

٥٢٠- «عَنْ عَبْدِ الْمُكْتَبِ، قَالَ: رَأَيْتُهُمْ يَكْتُبُونَ التَّفْسِيرَ عِنْدَ مُجَاهِدٍ»^(٥).

واته: له عوبه‌یدی موکته‌به‌وه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: خه‌لکم ده‌بینی ته‌فسیریان ده‌نوسیه‌وه له‌لای موجاهید.

(١) - رجاله ثقات، وهو منقطع، ولكن الأثر صحيح لغيره.

(٢) - إسناده صحيح.

(٣) - رجاله ثقات.

(٤) - إسناده ضعيف.

(٥) - إسناده صحيح.

٥٢١- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْشٍ، قَالَ: رَأَيْتُهُمْ يَكْتُبُونَ عِنْدَ الْبَرَاءِ بِأَطْرَافِ الْقَصَبِ عَلَى أَكْثَمِهِمْ»^(١).

٥٢٢- «عَنْ هَارُونَ بْنِ عَتَرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، حَدَّثَنِي ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا بِحَدِيثٍ فَقُلْتُ: أَكْتُبُهُ عَنْكَ؟ قَالَ: فَرَحَّصَ لِي وَلَمْ يَكُذِّ»^(٣).

٥٢٣- «عَنْ رَجَاءِ بْنِ حَيَوَةَ، قَالَ: كَتَبَ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ إِلَى عَامِلِهِ، أَنْ يَسْأَلَنِي عَنْ حَدِيثٍ؟ قَالَ: رَجَاءٌ، فَكُنْتُ قَدْ نَسِيتُهُ، لَوْلَا أَنَّهُ كَانَ عِنْدِي مَكْتُوبًا»^(٣).

۵۲۴- «أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ الْغَازِ، قَالَ: كَانَ يُسْأَلُ عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَجَاحٍ، وَيَكْتُبُ مَا يُحِبُّ فِيهِ، بَيْنَ يَدَيْهِ»^(۱۴).
 واته: له هیشامی کوپی غاز گیردراوه تهوه، وتویه تی: عهطانی کوپی نه بو ره باح پرسپاری لیده کراو
 نه وهی وه لامی ده دایه وه ده نووسر یه وه له بهر دهستی خوئی له لای خوئی (واته: ریگهی ده دا له لای نه و
 زانست بنوسر ته وه و نکوئی نه ده کرد).

واته: له سهلمانی کوری مووسا گپږدراوه ته وه، که نافیعی خزمه تکاری ئیننو عومه ری (رَضِيَ اللهُ عَنْهَا)، بینوه زانسته که ی پشکه ش ده کرد و بلاوی ده کرده وه، دهنو سواره وه له بهر ده می خوی.

(5) - إسنادہ صحیح.

۵۲۶- «حَدَّثَنَا الْمُبَارَكُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: كَانَ سُفْيَانُ يَكْتُبُ الْحَدِيثَ بِاللَّيْلِ فِي الْحَائِطِ، فَإِذَا أَصْبَحَ نَسَخَهُ، ثُمَّ حَكَّهُ»^(۱).

واته: له موباره کی کوپی سه عیده وه گێردراوه ته وه، وتویه تی: سوفیان هه موو جار به شه و فه رمووده ی له سه ر دیوار ده نوی، جا کاتیک پوژ داده هات نه سخی ده کرد (له شتیکدا ده بنوسییه وه و هه لی ده گرت)، دواتر دیواره که ی ده پنی و ده سپریه وه.

۵۲۷- «حَدَّثَنِي عَوْنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قُلْتُ: لِعُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنِي فُلَانٌ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَعَرَفَهُ عُمَرُ، قُلْتُ: حَدَّثَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنَّ الْحَيَاءَ وَالْعَقَافَ، وَالْعِيَّ، عِيَّ اللِّسَانَ، لَا عِيَّ الْقَلْبِ، وَالْفِقْهَ مِنَ الْإِيمَانِ، وَهَنْ مِمَّا يَزِدُّنَ فِي الْآخِرَةِ، وَيُنْقِصَنَّ مِنَ الدُّنْيَا، وَمَا يَزِدُّنَ فِي الْآخِرَةِ أَكْثَرُ، وَإِنَّ الْبَذَاءَ وَالْجَفَاءَ، وَالشُّحَّ مِنَ النِّفَاقِ، وَهَنْ مِمَّا يَزِدُّنَ فِي الدُّنْيَا، وَيُنْقِصَنَّ فِي الْآخِرَةِ، وَمَا يَنْقِصَنَّ فِي الْآخِرَةِ أَكْثَرُ»^(۲).

واته: له عهونی کوپی عه بدوللاوه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه ته وه، وتویه تی: به عومه ری کوپی عه بدولعه زیزم وت: فلان کهس که پیاویکه له هاوه لانی پێغه مبه ری خوا ﷺ (فه رمووده یه کی) بو گێرامه وه، عومه ریش کابرای ناسی، وتم: بو ی گێرامه وه که پێغه مبه ری خوا ﷺ فه رموویه تی: به دنیایی حه یاو شهرم و، پاکی له کردارو گوفتاردا و کۆله واری زمان نه وه ک کۆله واری دل، هه روه ها تیکه یشتن (تا نه مانه هه موویان) له ئیمانه وهن، نه و شتانه له زادو زه خیره ی دواپوژ زیاد ده کهن و له دونیا کهم ده که نه وه، (به لام) نه وه ی زیاد ی ده کهن له دواپوژ زور زیاتره (له وه ی کهمی ده کهن له دونیا)، هه روه ها به دنیایی زمان شری و پزدی و په زیلی له نیفاقه وهن و، نه مانه له و شتانهن که له (کالای) دونیا زیاد ده کهن و له (زه خیره ی) دواپوژ کهم ده کهن، (به لام) نه وه ی له دواپوژ کهمی ده کهن زور زیاتره (له وه ی له دونیا زیاد ی ده کهن).

۵۲۸- «حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، قَالَ: قَالَ أَبُو قِلَابَةَ: خَرَجَ عَلَيْنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ لِصَلَاةِ الظُّهْرِ، وَمَعَهُ قِرْطَاسٌ، ثُمَّ خَرَجَ عَلَيْنَا لِصَلَاةِ الْعَصْرِ وَهُوَ مَعَهُ، فَقُلْتُ لَهُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، مَا هَذَا الْكِتَابُ؟ قَالَ: هَذَا حَدِيثٌ حَدَّثَنِي بِهِ عَوْنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، فَأَعْجَبَنِي فَكَتَبْتُهُ، فَإِذَا فِيهِ هَذَا الْحَدِيثُ»^(۳).

واته: له سوله یمانی کوپی موغیره گێردراوه ته وه، وتویه تی: نه بو قیلابه وتویه تی: عومه ری کوپی عه بدولعه زیز (له ماله وه) ده رچوو هات بو لامان بو نه نجامدانی نوژی نیوه رۆ، په راویکیشی پێوو، دواتر (کاتی عه سر له ماله وه) ده رچوو هات بو لامان بو نه نجامدانی نوژی عه سر، په راوه کهشی هه ر پێ بوو، منیش پێم وت: نه ی گه وره ی برواداران نه م نوسراوه چیه؟ وتی: نه وه فه رمووده یه که عه ونی

(۱) - إسناده صحيح.

(۲) - إسناده صحيح.

(۳) - إسناده صحيح.



کورێ عه‌بدوولّا (رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا)، بۆی گێرداوه‌ته‌وه، منیش پیمخووش بوو نوسیمه‌وه، جا ئه‌وه ئه‌و
فه‌رمووده‌یه‌ی تیا به‌.

۵۲۹- «عَنْ شُرَحْبِيلَ أَبِي سَعْدٍ، قَالَ: دَعَا الْحَسَنُ ﷺ، بَيْنَهُ، وَبَيْنَ أَخِيهِ، فَقَالَ: يَا بَنِيَّ، وَبَيْنَ أَخِي إِنْكُمْ
صِغَارُ قَوْمٍ، يُوشِكُ أَنْ تَكُونُوا كِبَارَ آخَرِينَ، فَتَعْلَمُوا الْعِلْمَ، فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ أَنْ يَرْوِيَهُ أَوْ قَالَ:
يَحْفَظُهُ فَلْيَكْتُبْهُ، وَلْيَضَعْهُ فِي بَيْتِهِ»^(۱).

واته: له شوپه‌هه‌ی باوکی سه‌عد گێرداوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: هه‌سه‌ن ﷺ بانگی کورپه‌کانی خۆی و
کورپه‌کانی برائ کردو، وتی: ئه‌ی کورپه‌کانم و کورپه‌کانی برام ئیوه‌ به‌چوکی نیو خه‌لکین، نزیکه‌ بینه
گه‌وره‌ی خه‌لکانیتر، که‌واته: خۆتان فی‌ری زانست بکه‌ن، جا هه‌ر یه‌کیک له‌ ئیوه‌ نه‌یتوانی (فه‌رمووده)
به‌گێرتیه‌وه - یان وتی: نه‌یتوانی له‌به‌ری بکات - با بینوسیته‌وه‌و له‌ ماله‌که‌ی داینینت (تا زانسته‌که
بمیینت و به‌خشریت به‌ خه‌لکانی دواوه‌).

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی ئه‌و که‌سه‌ی رینگایێکی باش یان خراپ داده‌هینیت

۵۳۰- «عَنْ جَرِيرٍ ﷺ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ سَنَّ سُنَّةً حَسَنَةً عَمِلَ بِهَا بَعْدَهُ، كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِ
مَنْ عَمِلَ بِهَا، مِنْ غَيْرِ أَنْ يُنْقَصَ مِنْ أَجْرِ شَيْءٍ، وَمَنْ سَنَّ سُنَّةً سَيِّئَةً، كَانَ عَلَيْهِ مِثْلُ وَزْرِ مَنْ يَعْمَلُ بِهَا،
مِنْ غَيْرِ أَنْ يُنْقَصَ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْءٌ»^(۲).

واته: له جه‌ریر ﷺ گێرداوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: هه‌ر که‌سێک رینگایێکی
چاک دابه‌ینیت، که‌ کاری پێ بکریت دوا‌ی خۆی، ئه‌وه (پاداشتی) بۆ هه‌یه‌ به‌ وێنه‌ی پاداشتی ئه‌و
که‌سه‌ی کاری پێ ده‌کات، بێ ئه‌وه‌ی هه‌یج شتیک له‌ پاداشتی (ئه‌و که‌سه‌ی کاری پێکردوه‌) که‌م بکات،
وه‌ هه‌ر که‌سێک رینگایێکی خراپ دابه‌ینیت، ئه‌وه (سزای) له‌سه‌ره‌ به‌ وێنه‌ی سزای ئه‌و که‌سه‌ی کاری
پێ ده‌کات، بێ ئه‌وه‌ی هه‌یج شتیک له‌ سزای (ئه‌و که‌سانه‌ی کاری پێ ده‌که‌ن) که‌م بکات.

۵۳۱- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ دَعَا إِلَى هُدًى، كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ أُجُورِ مَنْ
اتَّبَعَهُ، لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أُجُورِهِمْ شَيْئًا، وَمَنْ دَعَا إِلَى ضَلَالَةٍ، كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الْإِثْمِ، مِثْلُ آثَامِ مَنْ تَبِعَهُ لَا
يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ آثَامِهِمْ شَيْئًا»^(۳).

واته: له ئه‌بو هوره‌یره‌ ﷺ گێرداوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: هه‌ر که‌سێک
بانگه‌واز بکات بۆ رێنموویییک (بۆ شتیکێ چاک)، ئه‌وه پاداشتی بۆ هه‌یه‌ به‌ وێنه‌ی پاداشتی ئه‌و
که‌سانه‌ی دوا‌ی ده‌که‌ون (دینه‌ سه‌ر رێنموویه‌که‌ی) و ئه‌وه‌ش هه‌یج له‌ پاداشتی ئه‌وان که‌م ناکاته‌وه، وه
هه‌ر که‌سێک بانگه‌واز بکات بۆ گومراییییک (بۆ شتیکێ خراپ)، ئه‌وه تاوانی له‌سه‌ره‌ به‌ وێنه‌ی تاوانی

(۱) - إسنادہ ضعیف.

(۲) - إسنادہ حسن.

(۳) - صحیح.

ئەو کەسانەى دواى دەکەون و (دینه سەر گومپایه‌کەى و کارى پێ دەکەن) ئەوەش هیچ لە تاوانى ئەوان کەم ناکاتەو.

۵۳۲- «عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَحَثَّ النَّاسَ عَلَى الصَّدَقَةِ، فَأَبْطَلُوا حَتَّى بَانَ فِي وَجْهِهِ الْعَصَبُ، ثُمَّ إِنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ جَاءَ بِصُرَّةٍ، فَتَتَابَعَ النَّاسُ حَتَّى رُئِيَ فِي وَجْهِهِ السَّرُورُ، فَقَالَ: مَنْ سَنَ سُنَّةَ حَسَنَةٍ، كَانَ لَهُ أَجْرُهُ، وَمِثْلُ أَجْرِ مَنْ عَمِلَ بِهَا، مِنْ غَيْرِ أَنْ يُنْقَصَ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْءٌ، وَمَنْ سَنَ سُنَّةَ سَيِّئَةٍ، كَانَ عَلَيْهِ وَزْرُهُ، وَمِثْلُ وَزْرِ مَنْ عَمِلَ بِهَا، مِنْ غَيْرِ أَنْ يُنْقَصَ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْءٌ»^(۱).

واته: لە جەریری کورێ عەبدوللە ﷺ گێردراوەتەو، وتویهتی: پێغەمبەری خوا ﷺ وتاری بۆ دابن و، خەڵکی هاندا بۆ صدەه‌قه‌و خێر کردن، خەڵکیش خاوو خلیجکیان کردو (خێری باشیان نه‌هێنا) تاوه‌کو توره‌یی لە پرووی (پێغەمبەری خوا ﷺ) دەرکەوت، دواتر پیاویکی ئەنصارێ هات و توره‌گەیه‌کی هێنا (گوته‌یه‌کی هێنا) خەڵکیش چاویان لێ کردو یەک لەدواى یەک هاتن و (خێریان هێنا و خستیانە ناو توره‌گەکەو شتەکان زۆر بوون) تاوه‌کو دڵ خۆشی بێزاو هەستی پێکرا لە روخساری پێغەمبەری خوا ﷺ و فەرمووی: هەر کەستێک پێگایێکی چاک دابه‌ییت، ئەو پاداشتی خۆی بۆ خۆیه‌تی، هەروەها هاوینەو هەمان پاداشتی ئەو کەسانەشی بۆ هەیه‌ کە کارى پێ دەکەن، بێ ئەوێ هیچ شتێک لە پاداشتی (ئەو کەسانەى کارى پێ دەکەن) کەم بکات، وە هەر کەستێک پێگایێکی خراپ دابه‌ییت، ئەو سزای خۆی لەسەرە، هەروەها هاوینەو هەمان سزای ئەو کەسانەشی لەسەرە کە کارى پێدەکەن، بێ ئەوێ هیچ شتێک لە سزای (ئەو کەسانەى کارى پێ دەکەن) کەم بکات.

۵۳۳- «حَدَّثَنِي حَسَّانُ بْنُ عَطِيَّةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: أَنَا أَعْظَمُكُمْ أَجْرًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ، لِأَنِّي لِي أَجْرِي، وَمِثْلُ أَجْرِ مَنْ اتَّبَعَنِي»^(۲).

واته: لە هەسسانی کورێ عەطیه‌ گێردراوەتەو، وتویهتی: پێغەمبەری خوا ﷺ فەرموویه‌تی: من پاداشتم لە هەمووتان زیاتر و گەورەترە، چونکە پاداشتی خۆم بۆ خۆمە و هەروەها پاداشتی ئەو کەسانەشم بۆ هەیه‌ کە شوێنم دەکەون.

۵۳۴- «عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ دَعَا إِلَى أَمْرٍ وَلَوْ دَعَا رَجُلٌ رَجُلًا، كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَوْفُوفًا بِهِ، لِأَنَّهُمَا بِغَارِيهِ، ثُمَّ قَرَأَ: ﴿وَقَوْمُهُمْ لَبِئْسَ مَا لَكُمُ الْيَوْمَ مِنَ الْصَّافَاتِ﴾»^(۳).

واته: لە ئەنس ﷺ گێردراوەتەو، وتویهتی: پێغەمبەری خوا ﷺ فەرموویه‌تی: هەر کەستێک بانگەواز بکات بۆ شتێک و کارێک، هەتا ئەگەر پیاویک بانگی پیاویک بکات (بۆ شتێک یان کردارێک) ئەو لە روژی دواى پادەگیرى و لێپێچینه‌وه‌ی لەگەڵ دەرکێت بە هۆیه‌و، (کرداره‌کەى کابرای بانگ کراو)

(۱) - إسناده صحيح.

(۲) - مرسل، وإسناده صحيح.

(۳) إسناده ضعيف.



له‌سه‌ر پشتیه‌تی و لئی جیانابیته‌وه (له پاداشت و سزاكه به‌شداره)، دواتر ئه‌و ئایه‌ته‌ی خوینده‌وه:
[ئاده‌ی بیان وه‌ستین و رایانگرن، بئ گومان ئه‌مانه لپرسراون].

۵۳۵- «عَنِ الشَّعْبِيِّ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ رضی اللہ عنہ، قَالَ: أَرَبْعُ يُعْطَاهَا الرَّجُلُ بَعْدَ مَوْتِهِ، ثُلُثُ مَالِهِ إِذَا كَانَ فِيهِ قَبْلَ ذَلِكَ لِلَّهِ مُطِيعًا، وَالْوَلَدُ الصَّالِحُ يَدْعُو لَهُ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهِ، وَالسُّنَّةُ الْحَسَنَةُ يَسُنُّهَا الرَّجُلُ، فَيُعْمَلُ بِهَا بَعْدَ مَوْتِهِ، وَالْمَائَةُ إِذَا شَفَعُوا لِلرَّجُلِ شَفَعُوا فِيهِ»^(۱).

واته: له شه‌عبی گپ‌دراوه‌ته‌وه كه ئیبنو مه‌سعود رضی اللہ عنہ وتویه‌تی: چوار شت هه‌ن به‌ مروف ده‌درین و خیره‌که‌ی پئی ده‌گاته‌وه دوا‌ی مردنیشی، سییه‌کی مال‌ه‌که‌ی (ئه‌گه‌ر بیکات به‌ خیره وه‌سیه‌ت دوا‌ی خو‌ی) ئه‌گه‌ر تیایدا گو‌پ‌رایه‌لی خوا‌ی کرد‌بن (واته: وه‌سیه‌ته‌که‌ی شه‌رعی بیت و ناشه‌رعی نه‌بیت، ئه‌وه خیره وه‌سیه‌ته‌که‌ی پئ ده‌گات كه بو‌ی جیه‌جئ ده‌کریت)، هه‌روه‌ها مندالیک‌ی چاک دوا‌ی مردنی دوعا و نزا‌ی بو‌ بکات، هه‌روه‌ها پ‌نگاییک‌ی چاک كه که‌سیک دایه‌پیتیت و کاری پئ بک‌ریت دوا‌ی مردنی، هه‌روه‌ها سه‌د که‌س ئه‌گه‌ر شه‌فاعه‌ت و تکا بو‌ که‌سیک بکه‌ن شه‌فاعه‌ته‌که‌یان بو‌ی وه‌رده‌گیرئ.

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی ئه‌و که‌سانه‌ی ناوبانگ و ناسراویان پئ ناخوش بووه

۵۳۶- «عَنِ الْأَعْمَشِ، قَالَ: جَهَدْنَا إِبْرَاهِيمَ أَنْ نُجْلِسَهُ إِلَى سَارِيَةٍ، فَأَبَى»^(۲).

واته: له ئه‌عمه‌ش گپ‌دراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: هه‌ولماندا له‌گه‌ل ئیبرا‌هیم بو‌ ئه‌وه‌ی دایینیشین لای دینگه‌یه‌ک (هه‌موو جار له‌وئ ده‌رس بلتیه‌وه‌و پشتی پتوه‌ بدات) رازی نه‌بوو (چونکه‌ هه‌زی نه‌کردوه ئه‌و دینگه‌یه‌ ناوی ئه‌وی بکه‌وتیه‌ سه‌رو بلتین ئه‌مه‌ دینگه‌ی ئیبرا‌هیمه‌.

۵۳۷- «عَنْ إِبْرَاهِيمَ، أَنَّهُ: كَانَ يَكْرَهُ أَنْ يَسْتَنِدَ إِلَى السَّارِيَةِ»^(۳).

واته: له ئیبرا‌هیم گپ‌دراوه‌ته‌وه، كه پئی ناخوش بووه پشت بداته‌ دینگه (تا جیاواز نه‌بئ له‌ خه‌لک و قوتابیه‌کانی و شیوازیکی فیزو گه‌ورابه‌تی پتوه‌ دیار نه‌بئ).

۵۳۸- «عَنْ مُغِيرَةَ، قَالَ: كَانَ إِبْرَاهِيمُ، لَا يَبْتَدِي الْحَدِيثَ حَتَّى يُسْأَلَ»^(۴).

واته: له موغیره‌ گپ‌دراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: (هه‌رگیز) ئیبرا‌هیم ده‌ستی به‌ قسه‌ نه‌ده‌کرد تا پرسیا‌ری لئ ده‌کرا.

۵۳۹- «عَنْ حَيْثَمَةَ، قَالَ: كَانَ الْحَارِثُ بْنُ قَيْسٍ الْجُعْفِيُّ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ عَبْدِ اللَّهِ وَكَانُوا مُعْجَبِينَ بِهِ فَكَانَ، يَجْلِسُ إِلَيْهِ الرَّجُلُ وَالرَّجُلَانِ، فَيُحَدِّثُهُمَا، فَإِذَا كُتُّوا، قَامَ وَتَرَكَهُمْ»^(۵).

(۱) - إسنادہ صحیح.

(۲) - إسنادہ صحیح.

(۳) - إسنادہ صحیح.

(۴) - إسنادہ صحیح.

(۵) - إسنادہ صحیح.

واته: له خه‌یثمه‌ گێردراوه‌ ته‌وه‌، وتویه‌تی: حاریشی کۆری قه‌یسی جوعفی که‌ یه‌کیک بوو له‌ هاوه‌لانی عه‌بدوڵلا (خه‌لک) زۆر پیتی سه‌رسام بوون، جا هه‌موو جار پیاویک، یان دوو پیاو له‌لای داده‌نیشتن ئه‌ویش قسه‌ی بۆ ده‌کردن (زانست و فه‌رمووده‌ی فێر ده‌کردن)، جا نه‌گهر (خه‌لکه‌که‌) زیاد بوونایه (له‌ مه‌جلیسه‌که‌ی) ئه‌و هه‌له‌ده‌ستاو وازی لێ ده‌هێنان و ده‌رۆیشت (له‌ ترسی ئه‌وه‌ی به‌ناوبانگ ببێت و تووشی فیزو خۆ به‌گه‌وره‌ زانین ببێ).

۵۴۰- «عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ، قَالَ: قِيلَ لَهُ حِينَ مَاتَ عَبْدُ اللَّهِ ﷺ، لَوْ قَعَدْتَ فَعَلَّمْتَ النَّاسَ السُّنَّةَ؟ فَقَالَ: أَتُرِيدُونَ أَنْ يُوطَأَ عَقْبِي»^(۱).

واته: له ئیبراهیم گێردراوه‌ ته‌وه‌، ئه‌ویش له‌ عه‌لقه‌مه‌ی گێراوه‌ ته‌وه‌ (باسی عه‌لقه‌مه‌ی کردوه‌) وتویه‌تی: ئه‌و کاته‌ی عه‌بدوڵلا ﷺ وه‌فاتی کرد به‌ عه‌لقه‌مه‌ و ترا ده‌بۆ دانانیشی (له‌ شوێنی عه‌بدوڵلا جێگای ئه‌و ناگریته‌وه‌) تا خه‌لکی فێری فه‌رمووده‌ بکه‌یت؟ وتی: ئایا ده‌تانه‌وێت شوێن پێم هه‌لبگیرێ و (خه‌لک شوێنم بکه‌ون و تووشی ناوبانگم بکه‌ن)؟!

۵۴۱- «عَنْ سُلَيْمِ بْنِ حَنْظَلَةَ، قَالَ: أَتَيْنَا أَبِي بَنَ كَعْبٍ لِنَتَحَدَّثَ إِلَيْهِ، فَلَمَّا قَامَ قُمْنَا، وَنَحْنُ نَمْشِي خَلْفَهُ، فَرَهَقْنَا عُمَرَ ﷺ، فَتَبِعَهُ، فَضَرَبَهُ عُمَرُ بِالذُّرَّةِ- قَالَ: فَأَتَقَاهُ بِذِرَاعِيهِ، فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ: مَا تَصْنَعُ؟ قَالَ: أَوْ مَا تَرَى؟ فِتْنَةٌ لِلْمَتَّبِعِ، مَذَلَّةٌ لِلتَّابِعِ»^(۲).

واته: له سولهیمی کۆری حه‌نظله‌وه‌ گێردراوه‌ ته‌وه‌، وتویه‌تی: چووین بۆ لای ئوبه‌ی کۆری که‌عب تاوه‌کو له‌لای ئه‌و گه‌فتوگۆ بکه‌ین (ده‌رباره‌ی زانست و فه‌رمووده‌)، جا که‌ ئوبه‌ی هه‌لساو رۆیشت ئیتمه‌ش هه‌لساین و له‌دواوه‌ی ده‌رۆیشتین، (ئیمامی) عومه‌ریش ﷺ شوێنمانکه‌وت و به‌دوا‌ی (ئوبه‌ی) دا رۆیشت، (جا که‌ پیتی گه‌یشت) عومه‌ر له‌ ئوبه‌یدا به‌ گۆچان، سولهیم ده‌لێ: ئوبه‌ی گۆچانه‌که‌ی گه‌پاندوه‌ به‌ ئانیشه‌که‌کانی و وتی: ئه‌ی گه‌وره‌ی برواداران ئه‌وه‌ چی ده‌که‌یت (بۆ ده‌ته‌وێ لێم بده‌یت)؟ عومه‌ر وتی: مه‌گهر نابینی (ئه‌و کاره‌ی تێوه‌) فیتنه‌یه‌ بۆ ئه‌و که‌سانه‌ی خه‌لک شوێنیان که‌وتوون (وه‌ک تۆ) و زه‌لیلشه‌ بۆ ئه‌و که‌سانه‌ی شوێن خه‌لکی ده‌که‌ون (وه‌ک ئه‌و خه‌لکه‌ی دوات که‌وتوون)؟

تێبینی: ئه‌وه‌ی راسته‌ر بێ ئیمامی عومه‌ر لێی نه‌داوه‌ ته‌نها گۆچانه‌که‌ی لێ به‌رز کردۆته‌وه‌ (ئوبه‌ی)ش ئانیشه‌که‌کانی به‌رزکردۆته‌وه‌ له‌ ترسی ئه‌وه‌ی لێی بدات، وه‌ک له‌ رپوايه‌تی تر هاتوه‌.

۵۴۲- «عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: كَانُوا يَكْرَهُونَ، أَنْ تُوطَأَ أَعْقَابُهُمْ»^(۳).

واته: له ئیبراهیم گێردراوه‌ ته‌وه‌، وتویه‌تی: پێیان ناخۆش بووه‌ که‌ خه‌لکی له‌ دواوه‌یان بپۆن و شوێنیان بکه‌ون له‌ دواوه‌.

(۱) - إسناده صحيح.

(۲) - إسناده ضعيف.

(۳) - إسناده صحيح.

۵۴۳- «عَنْ بِسْطَامِ بْنِ مُسْلِمٍ، قَالَ: كَانَ مُحَمَّدٌ بْنُ سِيرِينَ، إِذَا مَشَى مَعَ الرَّجُلِ، قَامَ، فَقَالَ: أَلَيْكَ حَاجَةٌ، فَإِنْ كَانَتْ لَهُ حَاجَةٌ، قَضَاهَا، وَإِنْ عَادَ يَمْشِي مَعَهُ، قَامَ فَقَالَ: أَلَيْكَ حَاجَةٌ»^(۱).

واته: له بیسطامی کوری موسلیم گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: هه‌موو جار نه‌گه‌ر پیاویک له‌گه‌ل موحه‌ممه‌دی کوری سیرین برۆیشتایه له‌ رێگا، موحه‌ممه‌دی کوری سیرین ده‌وه‌ستا و ده‌یوت: ئایا پنیوستییکت هه‌یه (کارنکت هه‌یه)؟ جا نه‌گه‌ر کارنک و پنیوستییککی هه‌بوویه بۆی جیه‌جی ده‌کرد، جا نه‌گه‌ر (کابرا دووباره) گه‌رابایه‌وه و دوای که‌وتبایه‌وه، (ئینبو سیرین) ده‌وه‌ستا و ده‌یوت: ئایا پنیوستییکت هه‌یه؟ (چونکه پتی ناخۆش بووه وه‌ک که‌سانی کاربه‌ده‌ست و به‌فیز خه‌لک دوای بکه‌ویت تا بلین: شوینکه‌وته‌ی هه‌یه).

۵۴۴- «عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: إِيَّاكُمْ أَنْ تُوْطَأَ أَعْقَابُكُمْ»^(۲).

واته: له ئیبراهیم گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: خۆتان به‌پاریزن له‌وه‌ی به‌خرتنه‌ پێشه‌وه و خه‌لک له‌ دواتانه‌وه برۆن.

۵۴۵- «عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ، أَنَّهُ رَأَى أَنَسًا يَتَّبِعُونَ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ، قَالَ: فَأَرَاهُ قَالَ: نَهَاهُمْ وَقَالَ: إِنْ صَنِعْتُمْ هَذَا، أَوْ مَشِيتُمْ هَذَا مَذَلَّةٌ لِلتَّابِعِ، وَفِتْنَةٌ لِلْمَتَّبِعِ»^(۳).

واته: له عاصمی کوری ضه‌مه‌ر گێردراوه‌ته‌وه، خه‌لکانیکی بینویه دوای سه‌عیدی کوری جوبه‌یر که‌وتبوون، (مه‌خله‌د که‌ راوییکه له‌م فه‌رمووده‌یه) وتویه‌تی: پیم وابی (ئه‌وه‌ی بۆی گێرامه‌وه) وتی: سه‌عیدی کوری جوبه‌یر نه‌هی له‌ خه‌لکه‌ که‌ کرد که‌ دوای که‌وتبوون و وتی: ئه‌و کاره‌ی ئیوه و ئه‌و رۆیشتنه‌تان زه‌لیلیه بۆ شوینکه‌وتوووه‌که و فیتنه‌یه بۆ شوینکه‌وته‌کان.

۵۴۶- «عَنْ ابْنِ عَوْنٍ، قَالَ: شَاوَرْتُ مُحَمَّدًا فِي بِنَاءِ أَرْدَتْ أَنْ أَبْنِيَهُ فِي الْكَلَاءِ قَالَ: فَأَشَارَ عَلِيٌّ وَقَالَ: إِذَا أَرَدْتَ أَسَاسَ الْبِنَاءِ فَادْنِ حَتَّى أَجِيءَ مَعَكَ، قَالَ: فَأَتَيْتُهُ، قَالَ: فَبَيْنَمَا نَحْنُ مَشِي، إِذْ جَاءَ رَجُلٌ فَمَشَى مَعَهُ، فَقَامَ، فَقَالَ: أَلَيْكَ حَاجَةٌ؟ قَالَ: لَا- قَالَ: إِمَّا لَا- فَادْهَبْ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيَّ، فَقَالَ: أَنْتَ أَيْضًا فَادْهَبْ، قَالَ: فَذَهَبْتُ حَتَّى خَالَفْتُ الطَّرِيقَ»^(۴).

واته: له ئیبنو عه‌ونه‌وه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پرس و رام به‌ موحه‌ممه‌د کرد ده‌رباره‌ی بیناییک که‌ ویستم دروستی بکه‌م له‌ که‌لاء (که‌ بازارنک بوو له‌ به‌صره)، ئه‌ویش رێگای پنی دام و وتی: نه‌گه‌ر ویستت بناغه‌ی بینایه‌که دروست بکه‌یت بانگم بکه‌ تاوه‌کو له‌گه‌لت بپیم (بۆ یارمه‌تی دان)، ده‌لی: (که‌ کاتی ویستم بناغه‌که دروست بکه‌م) چووم بۆ لای، ده‌لی: له‌ کاتیکه‌دا ئیمه‌ ده‌رپۆیشتین (له‌ رێگا)،

(۱) - إسناده صحيح.

(۲) - إسناده ضعيف.

(۳) - إسناده حسن.

(۴) - إسناده صحيح.

له‌ناکاو پیاویک هات و له‌گه‌لی به‌ریدا پۆیشت نه‌ویش وه‌ستا و وتی: ئایا پۆیستییک و کاریکت هه‌یه؟ (کابرا) وتی: نه‌خێر، موحه‌مه‌د وتی: ئه‌گه‌ر نه‌خێر که‌واته‌ بپۆ، دواتر پرووی کرده‌ من و وتی: تۆش بپۆ، ئیبنو عه‌ون ده‌لی منیش پۆیشتم تا له‌ رینگاکه‌ جیابوومه‌وه (واته: به‌و شیوه‌یه‌ خویان دوور گرتووه‌ له‌وه‌ی تووشی خۆ به‌ زلزانی و فیز ببن و خه‌لک له‌ دوايان پروات).

٥٤٧- «عَنْ نُسَيْرٍ، أَنَّ الرُّبَيْعَ، كَانَ إِذَا أَتَوْهُ يَقُولُ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّكُمْ يَعْنِي أَصْحَابَهُ»^(١).

واته: له‌ نوسه‌په‌وه‌ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئه‌گه‌ر خه‌لک به‌اتنايه‌ لای په‌بیع ده‌یوت: په‌نا به‌خوا ده‌گرم له‌ شه‌رو فیتنه‌و خراپه‌ی تێوه، واته: خراپه‌ی هاوه‌له‌کانی (مه‌به‌ستی به‌ شه‌ر و خراپه‌ ئه‌وه‌یه‌ نه‌وه‌ک ئه‌و خه‌لک و هاوه‌لانه‌ی بۆی ببن به‌ مایه‌ی تووشبوونی دۆزه‌خ به‌هۆی هه‌لسوکه‌وت و له‌ پشت پۆیشتن و مه‌دح کردنیان بۆی).

٥٤٨- «عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ بَشَرَ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ خَبَّابِ بْنِ الْأَرْتِ، فَاجْتَمَعَ إِلَيْهِ أَصْحَابُهُ وَهُوَ سَاكِتٌ فَقِيلَ لَهُ: أَلَا تَتَحَدَّثُ أَصْحَابَكَ؟ قَالَ: أَخَافُ أَنْ أَقُولَ لَهُمْ مَا لَا أَفْعَلُ»^(٢).

واته: له‌ عه‌بدوپه‌رهمانی کوری بېشەر گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: له‌ لای خه‌ببایی کوری ئه‌په‌رت ﷺ بووین، هاوه‌له‌کانیشی له‌ لای کۆبوونه‌وه، ئه‌ویش بێ ده‌نگ بوو، جا پیتی وترا: بۆ قسه‌ له‌گه‌ل هاوه‌له‌کانت ناکه‌ی؟ وتی: ده‌ترسم قسه‌یه‌کیان پێ بڵێم که‌ جێبه‌جێ نه‌که‌م.

٥٤٩- «عَنْ صَالِحٍ، قَالَ: سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ، قَالَ: وَدِدْتُ أَنِّي نَجَوْتُ مِنْ عَمَلِي كَقَافَا لَا لِي وَلَا عَلَيَّ»^(٣).

واته: له‌ صالحه‌وه‌ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: گوێم له‌ شه‌عی بوو وتی: حه‌ز ده‌که‌م و ئاواتم وایه‌ له‌ زانسته‌که‌م ده‌ریازم بێت به‌ مایه‌ی خۆم، نه‌ پاداشت بدرێمه‌وه‌ به‌ هۆیه‌وه، نه‌ قه‌رززار بېمه‌وه‌ له‌سه‌ری، (واته: له‌به‌ر ئه‌وه‌ی زۆر ترساوه‌ له‌وه‌ی زانسته‌که‌ی بېتته‌ وه‌بال و نه‌گه‌تی و سزا و شکاتکار به‌سه‌ریه‌وه، بۆیه‌ وتویه‌تی قه‌ینه‌که‌ پاداشته‌که‌یشم ناوتی به‌س با له‌ دژم نه‌وه‌ستێته‌وه‌و تووشی ناگرم نه‌کا).

٥٥٠- «عَنِ الْحَسَنِ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، كَانَ يَمْشِي وَنَاسٌ يَطُؤُونَ عَقْبَهُ، فَقَالَ: لَا تَطُؤُوا عَقْبِي، فَوَاللَّهِ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَقَ عَلَيْهِ بَابِي، مَا تَبِعَنِي رَجُلٌ مِنْكُمْ»^(٤).

واته: له‌ حه‌سه‌ن گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: هه‌موو جار ئیبنو مه‌سه‌عود ﷺ که‌ ده‌پۆیشت به‌ رینگادا خه‌لکاتییک له‌ دواوه‌ی ده‌پۆیشتن، ئه‌ویش ده‌یوت: شوێنم مه‌که‌ون، سوێند به‌ خوا ئه‌گه‌ر بتانزانیايه‌ ئه‌و شتانه‌ی من ده‌رگاکه‌می له‌سه‌ر داده‌خه‌م (واته: له‌و هه‌موو تاوانانه‌ی هه‌مه‌) ئه‌وه‌ هېچ پیاویک له‌ تێوه‌ دوام نه‌ده‌که‌وت.

(١) - إسناد صحیح.

(٢) - إسناد ضعیف.

(٣) - إسناد صحیح.

(٤) - رجاله ثقات، إلا أنه منقطع.



۵۵۱- «عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ: فِتْنَةٌ لِلْمَتَّبِعِ، مَذَلَّةٌ لِلتَّابِعِ»^(۱).

واته: له سه‌عیدی کوری جوبه‌یر گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: (خه‌لکانیک له دواى که‌سیک برۆن) فیتنه‌یه بو شوینکه‌وته‌و زه‌لیلیه بو شوینکه‌وتوو‌ه‌که.

۵۵۲- «حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أُمِّی، قَالَ: مَشَوْا خَلْفَ عَلِيٍّ عليه السلام، فَقَالَ: عَنِّي خَفَقَ نِعَالُكُمْ، فَإِنَّهَا مُفْسِدَةٌ لِقُلُوبِ نَوَاصِي الرِّجَالِ»^(۲).

واته: سوفیان گیراویه‌تیه‌وه له دایکی که وتویه‌تی: له دواى پی‌شه‌وا عه‌لی عليه السلام رۆیشتوون، ئەویش وتویه‌تی: ده‌نگه‌ده‌نگی نه‌عله و پی‌لاوه‌کانتان له من دوورخه‌نه‌وه، چونکه تیکده‌ره بو دلی پیاوانی گیل و نه‌فام (واته: ئەو شوینکه‌وتن و هاشه‌هاش و خشه‌خشی نه‌عله و پی‌لاوه‌کانتان وا ده‌کات که‌سی نه‌زان و گیل من به‌ گه‌وره‌تر له ئەندازه‌ی خۆی بزانی، یان به‌هه‌له‌هالی ببن و کاریک و بیروکه‌یه‌کی بو دروست ببیت که‌ زیانی گه‌وره‌ی بو خۆی ده‌بیت).

۵۵۳- «عَنْ يَزِيدَ بْنِ حَازِمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ الْحَسَنَ، يَقُولُ: إِنَّ خَفَقَ النُّعَالِ خَلْفَ الرُّجَالِ، قُلَّ مَا يَلْبَثُ الْحَقْمَى»^(۳).

واته: له یه‌زیدی کوری حازمه‌وه گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: گویم له‌هه‌سه‌ن بوو، ده‌یوت: خشه‌خشی نه‌عله و پی‌لاو له‌دواوه‌ی پیاوانه‌وه، زۆر که‌مه‌گیل و نه‌زانان به‌هیلته‌وه (به‌لکو‌هه‌مه‌ن تووشی فیتنه‌ ده‌بن به‌هویه‌وه، به‌وه‌ی ئەو که‌سه‌ زۆر له‌هه‌جمی خۆی به‌گه‌وره‌ده‌گرن که‌شوینی که‌وتوون).

۵۵۴- «عَنْ طَاوُسٍ، قَالَ: كَانَ إِذَا جَلَسَ إِلَيْهِ الرَّجُلُ أَوْ الرَّجُلَانِ، قَامَ فَتَنَحَّى»^(۴).

واته: له تاوسه‌وه گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: هه‌موو جار ئە‌گه‌ر پیاویک، یان دوو پیاو له‌لای دانیش‌تبان هه‌لده‌ستا و ده‌رۆیشت.

۵۵۵- «عَنْ أَبِي بَرزَةَ الْأَسْلَمِيِّ رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم: لَا تَزُولُ قَدَمَا عَبْدٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، حَتَّى يُسْأَلَ عَنْ عُمْرِهِ فِيمَا أَفْتَاهُ، وَعَنْ عِلْمِهِ مَا فَعَلَ بِهِ، وَعَنْ مَالِهِ مِنْ أَيْنَ اكْتَسَبَهُ، وَفِيمَا أَنْفَقَهُ، وَعَنْ جِسْمِهِ، فِيمَا أَبْلَاهُ»^(۵).

واته: له ئەبو به‌رزه‌ی ئەسه‌لمی رضي الله عنه گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پی‌غه‌مبه‌ری خوا صلى الله عليه وسلم فه‌رمووویه‌تی: دوو قاچه‌کانی هه‌یج به‌نده‌یه‌ک ناجوئین له‌رۆزی قیامه‌ت، تاوه‌کو پرسیا‌ری لێ نه‌کریت ده‌باره‌ی ته‌مه‌نی

(۱) - إسنادہ ضعیف.

(۲) - إسنادہ صحیح.

(۳) - إسنادہ صحیح.

(۴) - إسنادہ ضعیف.

(۵) - إسنادہ حسن.

که له چی بهرێ کردوه، وه دهرباره ی زانسته که ی چی پێ نه نجام داوه، وه دهرباره ی مأل و سامانه که ی، که له کوێ و له چ ریگایه که وه به دهستی هیناوه و له چی خه رج کردوه، وه دهرباره ی جهسته و توانای که له چی پزانده وه و بێ هیزی کرد.

۵۵۶- «عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: لَا يَدْعُ اللَّهُ الْعِبَادَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ، حَتَّى يَسْأَلَهُمْ عَنْ أَرْبَعٍ، عَمَّا أَفْتَوْا فِيهِ أَعْمَارَهُمْ، وَعَمَّا أَلْبَوْا فِيهِ أَجْسَادَهُمْ، وَعَمَّا كَسَبُوا، وَفِيمَا أَنْفَقُوا، وَعَمَّا عَمِلُوا، فِيمَا عَمِلُوا»^(۱).

واته: له موعاذی کوری جه بهل رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ گێردراوه ته وه، وتویه تی: خوا واز له بهنده کان ناهینیت و (به ریان ناکات) له پوژی دواپی نه و پوژه ی خه لک له بهر دهستی خوای پهروه ردگار ده وهستی (بۆ لپیچینه وه) تاوه کو پرسیاریان لێ نه کات دهرباره ی چوار شت: دهرباره ی نه و شته ی ته مه نی خوایان تیدا سهرف کرد، وه دهرباره ی نه و شته ی جهسته و هیزی خوایان تیدا لاواز کرد، وه دهرباره ی نه وه ی به دهستیان هیناوه و نه وه ی سهریان کردوه، وه دهرباره ی نه وه ی جیه جییان کردوه وه شتانه ی که زانیوانه و زانستیان پێ هه بووه.

۵۵۷- «عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: لَا تَزُولُ قَدَمَا عَبْدٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، حَتَّى يُسْأَلَ عَنْ أَرْبَعٍ: عَنْ عُمْرِهِ فِيمَا أَفْنَاهُ، وَعَنْ جَسَدِهِ فِيمَا أَبْلَاهُ، وَعَنْ مَالِهِ مِنْ أَيْنَ اكْتَسَبَهُ، وَفِيمَا وَضَعَهُ، وَعَنْ عِلْمِهِ مَاذَا عَمِلَ فِيهِ»^(۲).

واته: له موعاذی کوری جه بهل رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ گێردراوه ته وه، وتویه تی: دوو پتی هیه بهنده یه ک ناجولین تاوه کو پرسیار لێ نه کریت دهرباره ی چوار شت: دهرباره ی ته مه نی که له چی سهرف کرد، وه دهرباره ی جهسته و توانای که له چی پزانده وه و بێ هیزی کرد، وه دهرباره ی مأل و سامانه که ی که له کوێ و له چ ریگایه که وه به دهستی هیناوه و له چ شتیک دایناوه و سهرفی کردوه، وه دهرباره ی زانسته که ی که چ کاریکی پێ نه نجام داوه.

۵۵۸- «عَنْ لَيْثٍ، قَالَ: قَالَ لِي طَاوُسٌ، مَا تَعَلَّمْتُ، فَتَعَلَّمْ لِنَفْسِكَ، فَإِنَّ النَّاسَ قَدْ ذَهَبَتْ مِنْهُمْ الْأَمَانَةُ»^(۳).

واته: له لهیث گێردراوه ته وه، وتویه تی: طاووس پتی وتم: فیری زانست بیه ته نها بۆ خودی خۆت (نه ک بۆ سوود گه یاندن به خه لکی)، چونکه نه مانه ت (واته: کار کردن به زانست) لای خه لکی نه ماوه (بۆیه تۆ وه ک نه وان مه به، بۆیه خۆت فیر بکه و کاری پێ بکه و هه قه ت به سه ریانه وه نه بێ).

۵۵۹- «عَنِ الْحَسَنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَدْرَكْتُ النَّاسَ، وَالنَّاسُ إِذَا نَسَكَ، لَمْ يُعْرِفْ مِنْ قَبْلِ مَنْطِقِهِ، وَلَكِنْ يُعْرِفُ مِنْ قَبْلِ عَمَلِهِ، فَذَلِكَ الْعِلْمُ النَّافِعُ»^(۴).

(۱) - إسنادہ ضعیف.

(۲) - موقوف وإسناده ضعیف.

(۳) - إسنادہ ضعیف.

(۴) - إسنادہ صحیح.

واته: له چه‌سه‌ن ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: له خه‌لکی گه‌یشتووم، که‌سی عیباده‌تکار و خوا په‌رست کاتێ عیباده‌ت ده‌کات ناناسرێ له پ‌وانگه‌ی قسه و گو‌فتاری، به‌لکو ده‌ناسرێ له پ‌وانگه‌ی کرداری، ئا نه‌وه زانستی به سووده (واته: خودی کرداره‌که ده‌یسه‌لمێنێ نه‌و زانسته‌ی که هه‌یه‌تی ده‌رباره‌ی نه‌و کارانه سوود به‌خشه، چونکه بو‌ته کردار، بو‌یه مرو‌ف به کردار تێی ده‌گه‌ی که ئاخو زانستی به سوودی له‌لایه یان بێ سوود، چونکه که‌سێک با زو‌ریش بزانی که نه‌یکرده کردار زانسته‌که‌ی بێ سووده).

بابه‌ت: پا‌گه‌یاندن و فێرکردنی فه‌رمووده له پێ‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ

۵۶۰- «عَنْ أَبِي جَبْشَةَ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: بَلِّغُوا عَنِّي وَلَوْ آيَةً، وَحَدِّثُوا عَنِّي بِبَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَا حَرَجَ، وَمَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا، فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ»^(۱).

واته: له نه‌بو که‌بشه‌وه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: گو‌یم له عه‌بدو‌للا‌ی کو‌ری عه‌م‌ر (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، بو‌و وتی: گو‌یم له پێ‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ بو‌وه فه‌رموویه‌تی: له منه‌وه بی‌گه‌یه‌نن هه‌رچه‌نده ئایه‌تیکیش بێت، وه له به‌نی ئیسرائیله‌وه شت بگێرنه‌وه هه‌ی گونا‌هی تیا نه‌ی (به مه‌رجێک پێ‌چه‌وانه‌ی قورئان و فه‌رمووده نه‌بێت)، وه هه‌ر که‌سێکیش درو‌ به ده‌می منه‌وه بکات به نه‌نقه‌ست، نه‌وه بێ شو‌ئنی خو‌ی ئاماده بکات له نا‌گری دۆزه‌خ.

۵۶۱- «عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، أَنْ لَا يَغْلِبُونَا عَلَى ثَلَاثٍ: أَنْ نَأْمُرَ بِالْمَعْرُوفِ، وَنَنْهَى عَنِ الْمُنْكَرِ، وَنُعَلِّمَ النَّاسَ السُّنَنَ»^(۲).

واته: له نه‌بو ذه‌ر ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێ‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمانی پێ کردو‌وین که خه‌لک به‌سه‌رماندا زāl نه‌بن له سێ شت: له‌وه‌ی فه‌رمان به‌ چاکه‌ بکه‌ین و، نه‌هی و پ‌تگ‌ری له خرا‌به‌ بکه‌ین و، خه‌لکی فێری فه‌رمووده بکه‌ین.

۵۶۲- «حَدَّثَنِي سُلَيْمُ بْنُ عَامِرٍ، قَالَ: كَانَ أَبُو أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، إِذَا قَعَدْنَا إِلَيْهِ، يَحْبِثُنَا مِنَ الْحَدِيثِ بِأَمْرِ عَظِيمٍ، وَيَقُولُ لَنَا: اسْمَعُوا وَأَعْقِلُوا، وَبَلِّغُوا عَنَّا مَا تَسْمَعُونَ، قَالَ سُلَيْمٌ: مِمَّنْزِلَةِ الَّذِي يُشْهَدُ عَلَى مَا عَلِمَ»^(۳).

واته: له سوله‌یمی کو‌ری عه‌م‌ر گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: هه‌ر کات له‌لای نه‌بو ئومامه ﷺ دانیشتا‌بین فه‌رمووده‌ی بو‌ ده‌هیتا‌ینه‌وه‌و (باسی ده‌کرد) به فه‌رمان کردنیکی گه‌وره (فه‌رمانی ده‌کرد) و ده‌یووت: گو‌ی بگرن و تیبگهن و له تێمه‌وه پ‌ای‌گه‌یه‌نن نه‌وه‌ی گو‌یتان لێ ده‌بێت، سوله‌یم وتویه‌تی: (به شیوه‌یه‌ک پا‌یده‌گه‌یاندو فه‌رمانی ده‌کرد) وه‌ک نه‌و که‌سه‌ی شاهیدی بدات له‌سه‌ر نه‌و شته‌ی زانیویه‌تی

(۱) - صحیح.

(۲) - إسنادہ ضعیف لانقطاعه.

(۳) - إسنادہ صحیح.



۵۶۶- «عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: سَمِعْتُ عِكْرِمَةَ، يَقُولُ: مَا لَكُمْ لَا تَسْأَلُونِي أَفَلَسْتُمْ؟»^(۱).

واته: له سه‌عیدی کو‌ری یه‌زیده‌وه گێ‌پ‌دراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: گویم له عیک‌ریمه بوو ده‌یوت: ئه‌وه بوو پ‌رسیارم لێ ناکه‌ن، مو‌ف‌لیس بوون و هی‌چ‌تان پێ نیه؟! (به‌ره‌خ‌نه‌وه وای ده‌ووت).

۵۶۷- «عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: الْعِلْمُ خَزَائِنٌ وَتَفْتَحُهَا الْمَسْأَلَةُ»^(۲).

واته: له ئی‌بنو شیهاب گێ‌پ‌دراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: زانست خه‌زینه‌یه و پ‌رسیار ک‌رد‌نیش (کلێله و) ده‌یکاته‌وه.

۵۶۸- «قَالَ إِبْرَاهِيمُ، مَنْ رِقَ وَجْهُهُ، رِقَ عِلْمُهُ»^(۳).

واته: ئی‌براهیم وتویه‌تی: هه‌ر که‌سی‌ک پ‌روو ته‌نک بی‌ت (واته: خۆی بد‌زێته‌وه و شه‌رم بکات پ‌رووی خۆی ده‌رخات و پ‌رسیار بکات) ئه‌وه زانسته‌که‌شی ته‌نک و که‌م ده‌بی‌ت (زیاد ناکات، چونکه زیاد بوونی زانست به‌ پ‌رسیار ک‌ردن و شه‌رم نه‌ک‌رد‌نه).

۵۶۹- «عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: مَنْ رِقَ وَجْهُهُ، رِقَ عِلْمُهُ»^(۴).

واته: له شه‌عبیه‌وه گێ‌پ‌دراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: هه‌ر که‌سی‌ک پ‌روو ته‌نک بی‌ت (واته: خۆی بد‌زێته‌وه و شه‌رم بکات پ‌رووی خۆی ده‌رخات و پ‌رسیار بکات) ئه‌وه زانسته‌که‌شی ته‌نک و که‌م ده‌بی‌ت.

۵۷۰- «عَنْ حَفْصِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، مَنْ رِقَ وَجْهُهُ رِقَ عِلْمُهُ»^(۵).

واته: له حه‌ف‌صی کو‌ری عومه‌ر (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێ‌پ‌دراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: عومه‌ری کو‌ری خه‌ت‌تاب رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وتویه‌تی: هه‌ر که‌سی‌ک پ‌روو ته‌نک بی‌ت (واته: خۆی بد‌زێته‌وه و شه‌رم بکات پ‌رووی خۆی ده‌رخات و پ‌رسیار بکات) ئه‌وه زانسته‌که‌شی ته‌نک و که‌م ده‌بی‌ت.

۵۷۱- «عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: لَا يَتَعَلَّمُ مَنِ اسْتَحْيَى وَاسْتَكْبَرَ»^(۶).

واته: له مو‌جاهید گێ‌پ‌دراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: که‌سی‌ک که‌ شه‌رم بکات یان خۆی به‌ گه‌وره‌ بزانی فێ‌ری زانست نابێ (چونکه ئه‌وه‌ی شه‌رم ده‌کات پ‌رسیار ناکات بۆیه فێ‌ر نابێت، ئه‌وه‌شی که‌ خۆی به‌ گه‌وره‌ ده‌زانیت پێی عه‌یه له‌گه‌ڵ منداڵ و بچوک‌ان دا‌بنیشیت و ده‌رس بخو‌نیت یان له‌لای که‌سی له‌خۆی بچوک‌تر بخو‌نیت یاخود هه‌ر ئه‌صله‌ن پ‌رسیار ناکات له‌به‌ر ته‌که‌ب‌ور، که‌واته فێ‌ر نابێت).

(۱) - إسنادہ صحیح.

(۲) - إسنادہ ضعیف جدا.

(۳) - إسنادہ صحیح.

(۴) - إسنادہ صحیح.

(۵) - إسنادہ ضعیف.

(۶) - إسنادہ ضعیف.

۵۷۲- «عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَهُ فَيَقُولُ: يَا بَنِيَّ تَعَلَّمُوا، فَإِنْ تَكُونُوا صِغَارَ قَوْمٍ، فَعَسَى أَنْ تَكُونُوا كِبَارَ آخَرِينَ، وَمَا أَقْبَحَ عَلَى شَيْخٍ يُسْأَلُ لَيْسَ عِنْدَهُ عِلْمٌ»^(۱).

واته: هیشامی کوپی عوروه له باوکیه وه گپراویه تیه وه، وتویه تی (باوكم): هه موو جار کوره کانی کۆده کرده وه ده یوت: نه ی کوره شیرینه کانم خۆتان فیر بکهن، نه گهر بچوکی نیتو خه لکیش بن پهنگه بین به گه وره ی خه لکانیتر، وه چهنده ناشیرین و نارێکه له سه ر که سێکی به ته مه ن و گه وره ی ناو کۆمه له خه لکیک که پرسیا ری لی بکریت و زانستی له لا نه بن (کهواته: تیه وه ده بنه گه وره ی کۆمه له خه لکانی داهاتوو نابن زانستان له لا نه بیت).

۵۷۳- «عَنْ عِكْرِمَةَ، قَالَ: كَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، يَضَعُ فِي رِجْلَيْ الْكَبَلِ، وَيُعَلِّمُنِي الْقُرْآنَ وَالسُّنَنَ»^(۲).
واته: له عیکریمه گپردراوه ته وه، وتویه تی: هه موو جار ئینو عه بباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، زنجیری له دوو قاچه کان ده کردم و فیری قورئان و فهرمووده ی ده کردم.

۵۷۴- «حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الضَّرِيسِ، قَالَ: سَمِعْتُ سُفْيَانَ، يَقُولُ: مَنْ تَرَأَسَ سَرِيْعًا، أَضُرَّ بِكَثِيرٍ مِنَ الْعِلْمِ، وَمَنْ لَمْ يَتَرَأَسْ، طَلَبَ وَطَلَبَ حَتَّى يَبْلُغَ»^(۳).

واته: له یه حیای کوپی ضوره یس گپردراوه ته وه، وتویه تی: گویم له سوفیان بوو ده یوت: هه ر که سێک به خیرایی ببیته سه رکرده و گه وره زیانیکی زۆر له زانست ده دات (ناتوانیت زانستی زۆر به ده ست بهینیت)، وه هه ر که سێک نه بیتته سه رکرده و گه وره هه ر به دوای زانستدا ده گه پری و ده گه پری تاوه کو پێ ده گات.

۵۷۵- «عَنْ سَلْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَهُ: عِلْمٌ لَا يُقَالُ بِهِ، كَنْزٌ لَا يُنْفَقُ مِنْهُ»^(۴).

واته: له سه لما ن رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ گپردراوه ته وه، وتویه تی: زانستیک نه وتریته وه و (بۆ خه لکی باس نه کریت) وه ک پاره و سامانیک وایه که خه زن بکریت و لپی نه به خشریت (واته: چۆن واجبه پاره و سامانیک که زۆر بوو ده بن زه کات و خیری لی ده ربکریت، ناواش زانست ده بن ببه خشریت و نابن هه ر خه زن بکریت و که س سوودی لی نه بینیت).

۵۷۶- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَثَلُ عِلْمٍ لَا يُنْتَفَعُ بِهِ، كَمَثَلِ كَنْزٍ لَا يُنْفَقُ مِنْهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ»^(۵).

(۱) - إسنادہ صحیح.

(۲) - إسنادہ صحیح.

(۳) - إسنادہ ضعیف.

(۴) - إسنادہ صحیح.

(۵) - إسنادہ ضعیف.

واته: له ئه‌بو هوږه‌پرته عليه السلام گيږدراوه‌ته‌وه، وتويه‌تي: پيښه‌مبه‌ري خوا عليه السلام فهمويه‌تي: نمونه‌ي زانستېک که سوودی لږ وه‌رنه‌گيرئ (خه‌لک سوودی لږ نه‌بينئ) وه‌ک نمونه‌ي مالکي زور و (خه‌زن کراو) وایه که لږي نه‌به‌خشرئ له پيښاوي خوا (واته: چوڼ ئه‌م که‌نزه هېچ سوودی نيه نه‌بو دواوړژي خوئ و، نه‌بو دين و نه‌بو مسولمانان، زانستېکېش که نه‌به‌خشر ت ئاوايه).

٥٧٧- «عَنْ مُوسَى بْنِ يَسَارٍ، عَمُّهُ قَالَ: بَلَغَنِي أَنَّ سَلْمَانَ عليه السلام كَتَبَ إِلَى أَبِي الدَّرْدَاءِ عليه السلام، أَنَّ الْعِلْمَ كَالْيَتَابِيعِ، يَغْشَاهُنَّ النَّاسُ، فَيَخْتَلِجُهُ هَذَا وَهَذَا، فَيَنْفَعُ اللَّهُ بِهِ غَيْرَ وَاحِدٍ، وَإِنْ حِكْمَةٌ لَا يُتَكَلَّمُ بِهَا، كَجَسَدٍ لَا رُوحَ فِيهِ، وَإِنْ عِلْمًا لَا يُخْرِجُ، كَكَنْزٍ لَا يُنْفَقُ مِنْهُ، وَإِنَّمَا مَثَلُ الْعَالِمِ، كَمَثَلِ رَجُلٍ حَمَلَ سِرَاجًا فِي طَرِيقٍ مُظْلِمٍ يَسْتَضِيءُ بِهِ مَنْ مَرَّ بِهِ، وَكُلٌّ يَدْعُو لَهُ بِالْخَيْرِ»^(١).

واته: له مووسای کوری یه ساره وه که مامی ئینو ئیسه حاقه گیر دراوه ته وه، وتویه تی: پښم که یشتو وه که سه لمان ~~هه~~ بۆ ئه بو ده پدائی ~~هه~~ نویسه: به دلنایی زانست وه کو کانیاوانه، خه لک بوی ده چن و پرووی تیده کهن ئه وه و ئه وه لپی ده بات (واته ههر یه که ی دیت و هه ندیکی لپ ده بات)، خوای پهروه ردگار زیاتر له که سیک (واته خه لکانیکی زور) سوود به خش ده کات لپی، وه حیکمه ت و داناییک که باس نه کریت (بۆ خه لکی و بشارد ریته وه) وه ک جه سته ییک وایه که پۆحی تیا نه بیت، وه ههر زانستیکیش که لپی دهر نه کریت و (خه لکی لپ فیر نه کریت) وه ک که نزیک و سامانیکی که له که بوو وایه که لپی نه به خشری، وه نمونه ی زانا وه ک نمونه ی پیاوینکه که چرایکی هه لگرتبیت له ږنگایکی تاریکدا به هۆیه وه ږنگاکه پرووناک ده بیته وه بۆ ئه وه که سانه ی پیندا تیبه رده بن و هه موویان دووعای خیری بۆ ده کهن.

٥٧٨- «عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: يَتَّبِعُ الرَّجُلُ بَعْدَ مَوْتِهِ ثَلَاثَ خِلَالٍ: صَدَقَهُ تَجَرِي بَعْدَهُ، وَصَلَّاهُ وَلَدِهِ عَلَيْهِ، وَعَلِمَ أَفْسَاهُ يُعْمَلُ بِهِ بَعْدَهُ»^(٧).

واته: له ئیبراهیم گپدر اووه تهوه، وتویه تی: سَن پَرنگا و شت شوینی مروڤ ده کهون و (سوودی پَت ده که یه نن) دواى مردنى: خیر پک که بَمیته وه و بهرده وام بیت له پاشی خوڤ، وه نزا کردنی مندا له که ی بوڤ، وه زانستیک که بلاوى کردیته وه و کاری پَت بکرت دواى خوڤ.

٥٧٩- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ، انْقَطَعَ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ: عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ، أَوْ صَدَقَةٍ تَجْرِي لَهُ، أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ»^(١).

واټه: له ټېبو هوږه پړه ﷺ كېږدراوه ته وه، كه پټخه مېهرى خوا ﷺ فېرموويه تې: ټېبو كاته ي مړوف ده مړيت كاره كاني ده بچرېن ته نها له سې شت نه بې (ههر به كاري خوي ټېمار ده كړيت و خپره كې

(۱) - إسنادہ ضعیف.

(۲) - موقوف صحیح.

(۲) - صحیح.

به‌رده‌وام پێ ده‌گات، که بریتین له‌مانه): زانستیک که خوێ جێی هێشتبیت و سوودی لێ وه‌ربگیریت، یان خێر و سه‌ده‌قه‌یه‌ک که به‌رده‌وام بیت بوێ، یان منداڵیکی چاک که دووعای بو بکات.

۵۸۰- «عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: حِينَ قَدِمَ الْبَصْرَةَ، بَعَثَنِي إِلَيْكُمُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَعْلَمُكُمْ كِتَابَ رَبِّكُمْ وَسُنَّتَكُمْ، وَأَنْظِفُ طَرِيقَكُمْ»^(۱).

واته: له ئه‌بو موساوه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ گێردراوه‌ته‌وه، که کاتیک چۆته به‌صره وتویه‌تی: عومه‌ری کوری خه‌تتاب رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ناردومی بو لای ئێوه، فێری په‌رتوکی په‌روه‌ردگارتان و سونه‌تتان ده‌که‌م، پێگاکانتان پاک ده‌که‌مه‌وه (له نه‌زانی و خراپه‌کاری).

سه‌رنج: لێره‌دا ده‌رده‌که‌وێت که ئیمامی عومه‌ر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ پێگه‌ نه‌بووه له گێرانه‌وه‌و نووسینه‌وه‌ی سونه‌تی پێغه‌مبه‌ری خوا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ (وه‌ک له فه‌رمووده‌یه‌تدا ده‌رده‌که‌وێ)، به‌لکو پێگه‌ بووه له نووسینه‌وه‌ی ژیان و تایبه‌مه‌ندی پێغه‌مبه‌ری خوا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ که په‌یوه‌ندی به واجبات و سونه‌ته‌وه‌یه، نه‌وه‌ک خه‌لک به‌هه‌له‌ حالی بیت، ئه‌گه‌رنا پێگه‌ی له‌و فه‌رموودانه نه‌گرتووه که باسی فه‌رز و سونه‌تیان تایه وه‌ک لێره ده‌رده‌که‌وێت.

۵۸۱- «عَنْ سَخْبَرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ، كَانَ كَفَّارَةً لِمَا مَضَى»^(۲).

واته: له سه‌خبه‌ره‌ت رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ گێردراوه‌ته‌وه، که گوايه پێغه‌مبه‌ری خوا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فه‌رموویه‌تی: هه‌ر که‌سێک به‌دوای زانستدا بگه‌رێ ئه‌وه که‌فاره‌ت و په‌شکه‌ره‌ویه‌تی بو کرده‌وه‌کانی پێشوو (هه‌موو خراپه‌کانی پێشوو ده‌سپێته‌وه).

تێبینی: ئه‌م فه‌رمووده‌یه هه‌لبه‌ستراوه و پێغه‌مبه‌ری خوا نه‌یفه‌رمووه.

بابه‌ت: سه‌فه‌ر کردن و گه‌ران به‌دوای زانستدا و ئارامگرتن
له‌سه‌ر ماندوبوون و ئه‌و سه‌غله‌تیانه‌ی تێیدا

۵۸۲- «عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، قَالَ: لَقَدْ أَقَمْتُ بِالْمَدِينَةِ ثَلَاثًا مَا لِي حَاجَةٌ، إِلَّا وَقَدْ فَرَعْتُ مِنْهَا، إِلَّا أَنْ رَجُلًا كَانُوا يَتَوَقَّعُونَهُ، كَانَ يَرَوِي حَدِيثًا، فَأَقَمْتُ حَتَّى قَدِمَ فَسَأَلْتُهُ»^(۳).

واته: له ئه‌بو قیلابه‌وه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: سێ رۆژان له مه‌دینه مامه‌وه هه‌چ کارێک و پێوستیکه‌م نه‌بوو هه‌مووم جێه‌جێ کردبوو (هه‌چ کارم نه‌ما‌بوو)، ته‌نها ئه‌وه نه‌بێ پیاویک که فه‌رمووده‌یه‌کی (له‌لابوو) ده‌یگێرایه‌وه، (خه‌لکی) چاوه‌ڕێیان ده‌کرد، منیش مامه‌وه تا (کابرا) هات و په‌رسیاری فه‌رمووده‌که‌م لێ کرد (فه‌رمووده‌که‌م لێ وه‌رگرت).

(۱) - إسنادہ ضعیف.

(۲) - موضوع.

(۳) - إسنادہ صحیح.



۵۸۳- «عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ بُسْرَ بْنَ عُبَيْدِ اللَّهِ، يَقُولُ: إِنْ كُنْتُ لَأَرْكَبُ إِلَى الْمِصْرِ مِنَ الْأَمْصَارِ فِي الْحَدِيثِ الْوَاحِدِ، لِأَسْمَعَهُ»^(۱).

واته: له عه‌بدو‌رپ‌ره‌حمانی کو‌ری یه‌زیدی کو‌ری جابره‌وه گپ‌ردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: گو‌یم له عوبه‌یده‌للا بوو ده‌یوت: به دلیایی سواری و‌لا‌غه‌که‌م ده‌بم و ده‌چم بو شاریک له شاره‌کان له پیناوی به‌ک فه‌رمووده تا گو‌یبستی ب‌بم و وه‌ری ب‌گرم.

۵۸۴- «عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ قَالَ: إِنْ كُنَّا نَسْمَعُ الرُّوَايَةَ بِالْبَصْرَةِ عَنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَلَمْ نَرْضَ، حَتَّى رَكَبْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ، فَسَمِعْنَاهَا»^(۲).

واته: له نه‌بو عالیه گپ‌ردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئیمه گو‌تمان له گپ‌رانه‌وه‌یه‌ک ده‌بوو له به‌صره له هاوه‌لانی پی‌غه‌مبه‌ری خواوه ﷺ (ده‌یان وت فلان هاوه‌ل که له مه‌دینه‌یه نه‌و فه‌رمووده‌ی له پی‌غه‌مبه‌ری خواوه ﷺ گپ‌راوه‌ته‌وه)، (ئیمه به‌وه‌نده) پازی نه‌ده‌بووین تاوه‌کو سواری و‌لا‌غه‌کا‌ئمان ده‌بووین و ده‌چووینه مه‌دینه و گو‌تمان له گپ‌رانه‌وه‌که ده‌بوو له ده‌می خو‌یان (له ده‌می هاوه‌لانی پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ).

۵۸۵- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ التُّسْتَرِيِّ، قَالَ: قَالَ دَاوُدُ النَّبِيُّ ﷺ: قُلْ لِصَاحِبِ الْعِلْمِ يَتَّخِذْ عَصًا مِنْ حَدِيدٍ، وَتَعْلِينَ مِنْ حَدِيدٍ، وَيَطْلُبُ الْعِلْمَ حَتَّى تَنْكَسِرَ الْعَصَا، وَتَنْخَرِقَ النُّعْلَانِ»^(۳).

واته: له عه‌بدو‌ل‌لای کو‌ری عه‌بدو‌رپ‌ره‌حمانی تو‌سته‌ری گپ‌ردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: داوودی پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموویه‌تی: به خواوه‌نی زانست ب‌لی: (نه‌وانه‌ی چه‌زبان له زانسته و به‌داویدا ده‌گه‌پ‌رین) ب‌ن گو‌چان‌یک له ئاسن و، دوو تاکه نه‌عله له ئاسن دروست ب‌کات و، به‌دوای زانستدا ب‌گه‌پ‌ری تاوه‌کو گو‌چانه‌که ده‌شک‌تی و نه‌عله‌کانیش شه‌ق ده‌بن و ده‌پ‌رین (واته: زانست زوری ده‌ویت و ده‌بی هه‌رگیز واز له زانست نه‌هیت‌تی و، شار به‌شار و ولات به‌ولات به‌داویدا ب‌گه‌پ‌ری).

۵۸۶- «قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، طَلَبْتُ الْعِلْمَ، فَلَمْ أَجِدْهُ أَكْثَرَ مِنْهُ فِي الْأَنْصَارِ، فَكُنْتُ آتِيَ الرَّجُلَ، فَأَسْأَلُ عَنْهُ، فَيَقَالُ لِي: نَائِمٌ، فَأَتَوَسَّدُ رِدَائِي، ثُمَّ أَضْطَجِعُ حَتَّى يَخْرُجَ إِلَى الظُّهْرِ، فَيَقُولُ: مَتَى كُنْتُ هَاهُنَا يَا ابْنَ عَمِّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ فَأَقُولُ: مِنْذُ طَوِيلٍ، فَيَقُولُ: بِئْسَ مَا صَنَعْتَ هَلَا أَعْلَمْتَنِي؟ فَأَقُولُ: أَرَدْتُ أَنْ تَخْرُجَ إِلَيَّ، وَقَدْ قَضَيْتَ حَاجَتَكَ»^(۴).

واته: ئیبنو عه‌بباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، وتویه‌تی: به‌دوای زانستدا گه‌پ‌ام زۆربه‌یم ده‌ست نه‌که‌وت له ناو نه‌نصاریه‌کان نه‌بیت (زۆربه‌ی له‌ناو نه‌نصاریه‌کاندا هه‌بوو)، منیش ده‌چووم بو لای پیاو‌یک (له‌وان) و پرسیارم ده‌رباره‌ی ده‌کرد (ده‌مووت کوا فلان؟) پیم ده‌وترا: خه‌وتوو، منیش جو‌ببه‌و

(۱) - إسنادہ ضعیف.

(۲) - إسنادہ صحیح.

(۳) - إسنادہ مظلم.

(۴) - إسنادہ ضعیف.

عه‌باكه‌مم ده‌خسته ژیر سه‌رم و پال ده‌كه‌وتم تاوه‌كو (كابرا) بو نوژی نیه‌پۆ ده‌رده‌چوو (منی ده‌بینی) و ده‌یووت: له‌كه‌یه‌وه‌ لیره‌ی ئه‌ی كوپه‌ مامی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ؟ منیش ده‌مووت: له‌میژه، ده‌یووت: خراپت کردوو ده‌یووتی ناگادارت ناکرده‌وه؟ منیش ده‌مووت: ویستم بیته‌ ده‌روه‌ بو لام له‌ کاتیکدا کارو پیوستیه‌کانت ته‌واو کردوه‌ و (سه‌لیقه‌ی زانست به‌خشینت هه‌یه).

۵۸۷- «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: وَجَدَ أَكْثَرَ حَدِيثِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عِنْدَ هَذَا الْحَيِّ مِنَ الْأَنْصَارِ وَاللَّهِ إِنْ كُنْتُ لَأَتِي الرَّجُلَ مِنْهُمْ فَيَقَالُ: هُوَ نَائِمٌ، فَلَوْ شِئْتُ أَنْ يُوقَظَ لِي، فَأَدْعُهُ حَتَّى يَخْرُجَ لِاسْتِطْبَاطِ بَدَلِكِ حَدِيثُهُ»^(۱).

واته: له‌ ئیبنو عه‌بباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: زۆریه‌ی فه‌رمووده‌کانی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌و گونده‌ی ئه‌نصاریه‌کان ده‌ست ده‌که‌ویت، سویند به‌ خوا ئه‌گه‌ر بچمه‌ لای پیاویک له‌وان و بوتریت: ئه‌و خه‌وتوو، ئه‌گه‌ر مه‌وی بۆشم خه‌به‌ر بکه‌نه‌وه‌ ئه‌وه‌ وازی لی ده‌هینم (تا به‌ نیسرحاتی خو‌ی خه‌به‌ری ده‌بیته‌وه) تاوه‌كو به‌و کاره‌ قسه‌کانی جوان و ڕێک و ره‌وان بکه‌م (چونکه‌ ئه‌گه‌ر له‌خه‌وی بکه‌ن په‌نگه‌ بیته‌ ده‌روه‌و زوو به‌ په‌شو‌کاوی فه‌رمووده‌که‌ بگێرته‌وه‌و گرنگیدان به‌ فه‌رمووده‌که‌ نه‌مینێ و، ڕێزیش بو‌ کابرا دانانریت ئاوا بێزار بکریت، به‌لکو ده‌بی فه‌رمووده‌و فه‌رمووده‌ گێره‌ره‌وان ڕیزیان لی بگیریت).

۵۸۸- «عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: لَوْ رَفَقْتُ بِابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، لَأَصْبَحْتُ مِنْهُ عِلْمًا كَثِيرًا»^(۲).

واته: له‌ ئه‌بو سه‌له‌مه‌وه‌ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئه‌گه‌ر هاوڕێیه‌تی ئیبنو عه‌بباسم (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، بکردایه‌ ئه‌وه‌ زانستیکی زۆرم له‌وه‌وه‌ پی ده‌گه‌یشت و فیری ده‌بووم (به‌لام سه‌برم نه‌گرت و لیم فه‌وتا).

۵۸۹- «عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: كُنْتُ آتِي بَابَ عُرْوَةَ، فَأَجْلِسُ بِالْبَابِ، وَلَوْ شِئْتُ أَنْ أَدْخُلَ، لَدَخَلْتُ، وَلَكِنْ إِجْلَالًا لَهُ»^(۳).

واته: له‌ زوه‌ری گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: من هه‌موو جار ده‌هاقمه‌ به‌ر ده‌رگای مالی عوروه‌ و له‌ناو ده‌رگا‌که‌ داده‌نیستم (تا که‌ هات زانستی لی وه‌ریگرم)، خو‌ ئه‌گه‌ر مه‌به‌ستم بووايه‌ بچمه‌ ژووره‌وه، ده‌چوممه‌ ژووره‌وه‌ (چونکه‌ ڕێگایان دا‌بووم)، به‌لام (نه‌ده‌چووم) له‌به‌ر ڕیز و گه‌وره‌یی عوروه‌.

۵۹۰- غیر موجود^(۴).

۵۹۱- «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: لَمَّا تُوفِّيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، قُلْتُ لِرَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ يَا فَلَانُ هَلُمَّ فَلَنَسْأَلَ أَصْحَابَ النَّبِيِّ ﷺ، فَإِنَّهُمْ الْيَوْمَ كَثِيرٌ، فَقَالَ: وَاعْبَأْ لَكَ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ، أَتَرَى النَّاسَ يَحْتَاجُونَ إِلَيْكَ، وَفِي النَّاسِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ مَنْ تَرَى؟ فَتَرَكَ ذَلِكَ، وَأَقْبَلْتُ عَلَى الْمَسْأَلَةِ، فَإِنْ كَانَ لَيَبْلُغُنِي الْحَدِيثُ

(۱) - إسناد حسن.

(۲) - إسناد صحيح.

(۳) - إسناد صحيح.

(۴) - سقط في الترقيم.



عَنِ الرَّجُلِ قَاتِيهِ، وَهُوَ قَائِلٌ، فَأَتَوْسُدُ رِدَائِي عَلَى بَابِهِ، فَتَسْفِي الرِّيحُ عَلَى وَجْهِهِ التُّرَابَ، فَيَخْرُجُ، فَيَرَانِي، فَيَقُولُ: يَا ابْنَ عَمِّ رَسُولِ اللَّهِ مَا جَاءَ بِكَ؟ أَلَا أَرْسَلْتُ إِلَيْكَ قَاتِيكَ؟ فَأَقُولُ: لَا، أَنَا أَحَقُّ أَنْ آتِيكَ، فَأَسْأَلُهُ عَنِ الْحَدِيثِ قَالَ: فَبَقِيَ الرَّجُلُ حَتَّى رَأَانِي، وَقَدْ اجْتَمَعَ النَّاسُ عَلَيَّ، فَقَالَ: كَانَ هَذَا الْفَتَى أَعْقَلَ مِنِّي^(۱).

واته: له ئیبنو عه‌بباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: کاتیکی پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ وه‌فاتی کرد، به‌ پیاوێکی ئه‌نصاریم وت: ئه‌ی فلان وه‌ره‌ به‌ پرسیاران له‌ هاوه‌لانی پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ بکه‌ین ئه‌وان ئه‌م‌رۆ زۆرن، وتی: ئای چه‌نده‌ سه‌یری ئیبنو عه‌بباس، پێت وایه‌ خه‌لکی پی‌ویستیان به‌ تۆ ده‌بێت له‌ کاتی‌کدا ئه‌و (هه‌موو) هاوه‌لانه‌ی پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ که‌ ده‌یان بینی بوونیان هه‌یه‌ له‌ناو خه‌لکی‌دا؟! (بۆیه‌ ئه‌و) وازی هێنا (نه‌هات له‌گه‌لم)، منیش ده‌ستم کرد به‌ پرسیار کردن، جا ئه‌گه‌ر فه‌رمووده‌یه‌ کم پێ گه‌یشته‌ی له‌ پیاوێکه‌وه‌ (بیان وت‌بایه‌ فه‌رمووده‌یه‌کی له‌لایه‌) ئه‌وه‌ ده‌چوومه‌ لای له‌ کاتی‌کدا له‌ قه‌یلوله‌دا بووه‌ (خه‌وتوووه‌)، منیش جوبیه‌که‌م کردۆته‌ سه‌رین و خستومه‌ته‌ ژێر سه‌رم له‌ناو ده‌رگای ماله‌که‌یدا و، باو بو‌ران خۆلی خستومه‌ته‌ سه‌ر روخسارم، کابراش هاتۆته‌ ده‌ره‌وه‌ و منی بینوه‌ و وتویه‌تی: ئه‌ی کوره‌ مامی پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ چ شتیک تۆی هێناوه‌؟ بۆ نه‌ت‌نارد به‌ دوامدا خۆم ده‌هاتم؟! منیش ده‌مووت: نه‌خێر، من ده‌بێ بی‌مه‌ لات، جا پرسیارم لێ‌کرده‌وه‌ ده‌رباره‌ی فه‌رمووده‌، جا کابرای (که‌ سه‌ره‌تا پێم وت وه‌ره‌ با بچین فه‌رمووده‌ کۆبکه‌ینه‌وه‌و له‌گه‌لم نه‌هات) هه‌ر مابوو تا ئه‌و کاته‌ی منی بینی خه‌لک له‌سه‌ر سه‌رم کۆده‌بوونه‌وه‌و (پی‌ویستیان به‌ من بوو)، کابرا وتی: ئه‌و گه‌نجه‌ له‌ من ژیرتر بوو.

۵۹۲- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ، رَحَلَ إِلَى فَصَّالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَهُوَ بِمِصْرَ، فَقَدِمَ عَلَيْهِ وَهُوَ يُمْدُ لِنَاقَةٍ لَهُ، فَقَالَ: مَرْحَبًا، قَالَ: أَمَّا إِنِّي لَمْ آتِكَ زَائِرًا، وَلَكِنْ سَمِعْتُ أَنَا وَأَنْتَ حَدِيثًا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، رَجَوْتُ أَنْ يَكُونَ عِنْدَكَ مِنْهُ عِلْمٌ- قَالَ: كَذَّاءٌ وَكَذَّاءٌ^(۲).

واته: له‌ عه‌بدو‌ل‌لای کورێ بۆره‌یده‌ گێردراوه‌ته‌وه‌، که‌ پیاوێک له‌ هاوه‌لانی پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ سه‌فه‌ری کردوووه‌ بۆ لای فه‌ضاله‌ی کورێ عوبه‌ید رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ که‌ له‌ میسر بوو، چوو بۆ لای و و فه‌ضاله‌ش وشتریکی خۆی (به‌ده‌سته‌وه‌ بوو) و رایده‌کێشا و وتی: مه‌رحه‌با (سلۆت لێ بێ)، پیاوه‌که‌ وتی: من نه‌هاتووم بۆ لای تۆ بۆ سه‌ردان، به‌لکو من و تۆ فه‌رمووده‌مان گوێ لێ بووه‌ له‌ پی‌غه‌مبه‌ری خواوه‌ ﷺ ئومێدم وایه‌ زانستی‌کت ده‌رباره‌ی هه‌یه‌، فه‌ضاله‌ش وتی: ئاواو ئاوا (واته‌: فه‌رمووده‌ی پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ بۆ کابرا گێرایه‌وه‌).

بابه‌ت: پاراستنی زانست

۵۹۳- «عَنِ الْحَسَنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ دَخَلَ السُّوقَ، فَسَآوَمَ رَجُلًا يَتَوَبُّ، فَقَالَ: هُوَ لَكَ بِكَذَا وَكَذَا، وَاللَّهِ لَوْ كَانَ غَيْرَكَ مَا أُعْطِيْتُهُ فَقَالَ: فَعَلْتُمُوهَا؟ فَمَا رُبِّي بَعْدَهَا مُشْتَرِيًا مِنَ السُّوقِ، وَلَا بَانِعًا حَتَّى لِحَقَّ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ^(۳).

(۱) - إسناد صحيح.

(۲) - إسناد صحيح.

(۳) - إسناد صحيح.

واته: له حهسه ن ﷺ گێردراوه تهوه، که چۆته بازارو مامه لهی له گه‌ل پیاویک کرد له سه‌ر پۆشاکیک، کابراش وتی: با بۆ تۆ بیت به‌وه‌نده و به‌وه‌نده، سویند به‌خوا نه‌گه‌ر که سیکی جگه له تۆ بێ پیم نه‌ده‌دا (به‌وه‌نده)، حه‌سه‌نیش وتی: ئاواتان کردوه (ئه‌وه جیاوازی ده‌که‌ن)؟! جا له‌پاشی ئه‌و جاره، نه به‌کریار و، نه به‌فروشیار له‌بازار نه‌بیزا تا که‌یسته‌وه خوای زالی پایه‌دار (وه‌فاتی کرد).

۵۹۴- «عَنْ إِبْرَاهِيمَ، أَنَّهُ كَانَ لَا يَشْتَرِي مِمَّنْ يَعْرِفُهُ»^(۱).

واته: له ئیبراهیمه‌وه گێردراوه تهوه، که شتی نه‌کریوه له‌که‌سیک که ناسیبیتی (هه‌ر له‌نه‌ناسراوی کریوه).

۵۹۵- «عَنْ عُبَيْدِ بْنِ الْحَسَنِ، قَالَ: قَسَمَ مُصْعَبُ بْنُ الزُّبَيْرِ، مَالًا فِي قُرَاءِ أَهْلِ الْكُوفَةِ، حِينَ دَخَلَ شَهْرُ رَمَضَانَ، فَبَعَثَ إِلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَعْقِلٍ بِالْفَيِّ دِرْهَمٍ، فَقَالَ لَهُ: اسْتَعِنَ بِهَا فِي شَهْرِكَ هَذَا فَرَدَّهَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَعْقِلٍ، وَقَالَ: لَمْ نَقْرَأِ الْقُرْآنَ لِهَذَا»^(۲).

واته: له عوبه‌یدی کوپی حه‌سه‌ن گێردراوه تهوه، وتویه‌تی: موصعه‌بی کوپی زوبه‌یر پاره‌ی له‌نیوان قورئانخوینه‌کانی کوفه‌ دابه‌ش کرد کاتی په‌مه‌زان ده‌هات، دوو هه‌زار دره‌مه‌میشی نارد بۆ عه‌بدوپره‌حمانی کوپی مه‌عقیل و وتی: خۆتی پێ به‌پێوه‌ بیه له‌و مانگه‌تداو بۆ خۆتی بکه‌ مه‌سه‌رف، عه‌بدوپره‌حمانی کوپی مه‌عقیلیش پاره‌که‌ی بۆ گه‌رانده‌وه‌و وتی: قورئانمان نه‌خویندوووه بۆ ئه‌وه (بۆ پاره‌و پول).

۵۹۶- «حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ ﷺ تَعَالَى، قَالَ: لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: مَنْ أَرَبَابُ الْعِلْمِ؟ قَالَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ بِمَا يَعْلَمُونَ، قَالَ: فَمَا يَنْفِي الْعِلْمَ مِنْ صُدُورِ الرِّجَالِ، قَالَ: الطَّمَعُ»^(۳).

واته: له عوبه‌یدوللای کوپی عومه‌ر (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه تهوه، وتویه‌تی: عومه‌ری کوپی خه‌تتاب ﷺ به‌عه‌بدوللای کوپی سه‌لامی وت: کێ خاوه‌نی زانسته (کێ زانان)؟ وتی: ئه‌وانه‌ی کار ده‌که‌ن به‌وه‌ی ده‌یزانن، عومه‌ر وتی: چ شتیک زانست ناهیتیت له‌دلی مرو‌ف؟ وتی: ته‌ماحی.

۵۹۷- «عَنْ عَطَاءٍ ﷺ، قَالَ: مَا أَوْى شَيْءٌ إِلَى شَيْءٍ، أَزَيْنَ مِنْ حِلْمٍ إِلَى عِلْمٍ»^(۴).

واته: له عه‌طائه‌وه ﷺ گێردراوه تهوه، وتویه‌تی: هیچ شتیک نه‌یه له‌گه‌ل شتیکتری بخه‌یت جوانتر بێ له‌کوکردنه‌وه‌و وه‌گه‌ل‌خستنی هیدی و مه‌نده‌یه‌وه له‌گه‌ل زانست.

۵۹۸- «عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: زَيْنُ الْعِلْمِ حِلْمُ أَهْلِهِ»^(۵).

(۱) - إسنادہ ضعیف جداً.

(۲) - إسنادہ صحیح.

(۳) - إسنادہ صحیح.

(۴) - إسنادہ صحیح.

(۵) - إسنادہ صحیح.



واته: له عامری شه‌عبی گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: جوانی زانست به هیدی و مهن‌دی خاوه‌نه‌که‌یه‌تی (واته: خاوه‌نی زانست به هیدی و مهن‌دیه‌وه جوانه).

۵۹۹- «عَنْ طَاوُسٍ، قَالَ: مَا حُمِلَ الْعِلْمُ فِي مِثْلِ جِرَابٍ حِلْمٍ»^(۱).

واته: له طاووس گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: زانست هه‌لنه‌گیراوه (به جوانی و تۆکه‌یه‌ی) وه‌ک نه‌و که‌سه‌ی به هیدی و مهن‌دیه‌وه تاقی کردۆته‌وه (واته: نه‌و که‌سانه‌ی هیدی و مهن‌دن زانست جوانتر هه‌لنه‌گرن و نیشان‌ی ده‌ده‌ن).

۶۰۰- «عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: زَيْنُ الْعِلْمِ حِلْمُ أَهْلِهِ»^(۲).

واته: له شه‌عبیه‌وه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: جوانی زانست به هیدی و مهن‌دی خاوه‌نه‌که‌یه‌تی (واته: خاوه‌نی زانست به هیدی و مهن‌دیه‌وه جوانه).

۶۰۱- «عَنْ وَهْبِ بْنِ مُنْبِهِ قَالَ: إِنَّ الْحِكْمَةَ تَسْكُنُ الْقَلْبَ الْوَادِعَ السَّائِكِينَ»^(۳).

واته: له وه‌هبی کو‌ری مونه‌بیه‌وه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: به دل‌نیا‌یی دانایی له دل‌یکی ئارام جێگیر ده‌بێت و ده‌چه‌سپێ.

۶۰۲- «أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ، قَالَ: سَمِعْتُ سُفْيَانَ، يَقُولُ: قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ، شِئْتُمُ الْعِلْمَ، وَأَذْهَبْتُمُ نُورَهُ، وَلَوْ أَدْرَكْنِي وَإِيَّاكُمْ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَأَوْجَعْتَنَا»^(۴).

واته: له موحه‌مه‌دی کو‌ری نه‌حمه‌د گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: گو‌یم له سو‌فیان بوو ده‌یوت: عوبه‌یدو‌للا وتی: زانستان له‌که‌دارو عه‌یبدار کردوو و رووناکی و که‌شاوه‌یه‌که‌تان نه‌هیش‌تتوو، نه‌گه‌ر هاتوو عومه‌ر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ به من و ئیوه‌ که‌یش‌تبی (له سه‌رده‌می ئیمه‌با) نه‌وه ئازاری پێ ده‌که‌یان‌دین و (باش لێی ده‌داین و ته‌می ده‌کردین).

۶۰۳- «عَنْ أُمِّ الْمُرَادِيِّ، قَالَ: قَالَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تَعْلَمُوا الْعِلْمَ، فَإِذَا عَلِمْتُمُوهُ، فَاکْظِمُوا عَلَيْهِ، وَلَا تَشُوبُوهُ بِضَحِكٍ، وَلَا يَلْعَبُ فْتَمَجُّهُ الْقُلُوبُ»^(۵).

واته: له ئومه‌یه‌یی مو‌رادی گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێشه‌وا عه‌لی رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وتی: خۆتان فیری زانست بکه‌ن، جا نه‌گه‌ر فیری بوون ده‌ستی پێوه‌ بگرن قه‌تیه‌سی بکه‌ن و تیکه‌لی مه‌که‌ن به قریته قریت و پێکه‌نینی

(۱) - إسناده ضعيف.

(۲) - إسناده ضعيف، لكن الأثر صحيح لغيره.

(۳) - إسناده ضعيف.

(۴) - إسناده صحيح.

(۵) - إسناده صحيح.

نه‌شیاو گه‌مه و گالته، نه‌وه‌ک دله‌کان ده‌یخه‌نه دهره‌وه‌و قه‌بولی ناکه‌ن (زانسته‌که خوی پانا‌گری‌ت و نامی‌تیته‌وه له دله‌کانتان و خه‌لکیش ناچیتته دلیه‌وه و لی‌تانی وه‌رنا‌گری‌ت).

۶۰۴- «عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ عليه السلام قَالَ: مَنْ ضَحِكَ ضَحْكَةً، مَجَّ مَجَّةً مِنَ الْعِلْمِ»^(۱).

واته: له‌عه‌لی کو‌ری حوسه‌ین عليه السلام گپ‌رداوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: هه‌ر که‌سی‌ک یه‌ک پی‌که‌نین پی‌که‌نی‌ت نه‌وه دلی به‌شیک له‌زانست فری ده‌داته دهره‌وه (واته: به‌ئه‌ندازه‌ی گه‌مه‌و گالته‌و شتی پو‌چ زانست له‌دل ده‌چیتته دهره‌وه).

سه‌رنج: لی‌ره‌دا مه‌به‌ست نه‌وه نیه‌که‌سی زانا‌هه‌رگیز نابی‌ پی‌که‌نی‌ت، چونکه‌ئه‌وان پی‌غه‌مبه‌ریان بی‌نیوه‌هه‌موو کات زه‌رده‌خه‌نه‌ی له‌سه‌ر لی‌وه پی‌روژه‌کانی بو‌وه، به‌لکو مه‌به‌ستی پی‌که‌نینی نه‌شیایوی گیلانه‌یه‌که‌له‌شکوی مرو‌ف دی‌تیته‌خواره‌وه.

۶۰۵- «عَنْ سُفْيَانَ، أَنَّ عُمَرَ عليه السلام قَالَ لِكَعْبٍ: مَنْ أَرَبَابُ الْعِلْمِ؟ قَالَ: الَّذِينَ يَعْمَلُونَ بِمَا يَعْلَمُونَ قَالَ: فَمَا أَخْرَجَ الْعِلْمَ مِنْ قُلُوبِ الْعُلَمَاءِ؟ قَالَ: الطَّمَعُ»^(۲).

واته: له‌سوفیان گپ‌رداوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: عومه‌ری کو‌ری خه‌تتاب عليه السلام به‌که‌عبی وت: کی‌خواه‌نی زانسته‌وتی: ئه‌وانه‌ی کار ده‌که‌ن به‌وه‌ی ده‌یزانن، (عومه‌ر عليه السلام) وتی: چ‌ش‌تیک زانست نا‌ه‌ی‌لی‌ت له‌دلی مرو‌ف؟ وتی: ته‌ما‌حی.

۶۰۶- «عَنْ أَبِي إِيسَى، قَالَ: كُنْتُ نَازِلًا عَلَى عَمْرِو بْنِ النُّعْمَانِ، فَأَتَاهُ رَسُولُ مُصْعَبِ بْنِ الزُّبَيْرِ، حِينَ حَضَرَهُ رَمَضَانُ، بِالْفِي دِرْهَمٍ، فَقَالَ: إِنَّ الْأَمِيرَ يُقْرِئُكَ السَّلَامَ، وَقَالَ: إِنَّا لَمْ نَدَعْ قَارِئًا شَرِيفًا، إِلَّا وَقَدْ وَصَلَ إِلَيْهِ مِنَّا مَعْرُوفٌ، فَاسْتَعِنَ بِهِذَيْنِ عَلَى تَفْقَةِ شَهْرِكَ هَذَا فَقَالَ: أَقْرِئِ الْأَمِيرَ السَّلَامَ، وَقُلْ لَهُ: إِنَّا وَاللَّهِ مَا قَرَأْنَا الْقُرْآنَ نُرِيدُ بِهِ الدُّنْيَا، وَدِرْهَمَهَا»^(۳).

واته: له‌ئهبو‌نیاس گپ‌رداوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: له‌لای عه‌م‌ری کو‌ری نو‌عه‌مانه‌وه لام‌دا و مامه‌وه، کاتی‌ک په‌مه‌زان هات تی‌ردراوی مو‌صعه‌بی کو‌ری زوبه‌یر هات بو‌لای به‌دوو سه‌د دره‌مه‌وه‌و وتی: ئه‌میر (واته: مو‌صعه‌بی کو‌ری زوبه‌یر) سه‌لامی لی‌ده‌کردی و وتی: ئیمه‌قور‌ئان‌خو‌ینی گه‌وره‌و به‌پ‌ری‌ز وی‌ل ناکه‌ین حه‌تمه‌ن ده‌بی‌چاکه‌یه‌ک و ش‌تیک‌ی باشی له‌ئیمه‌وه‌پ‌ی‌ب‌گات، بو‌یه‌ئهو‌دوو سه‌د دره‌مه‌مه‌ب‌که‌به‌مه‌سره‌فی ئهو‌مانگه‌ت، (عه‌م‌ر)یش وتی: سه‌لام له‌ئه‌میر ب‌که‌و پی‌ی‌ب‌لی‌: سو‌یند به‌خوا‌قور‌ئان‌مان نه‌خو‌یندوو‌ه مه‌به‌ستم‌ان پی‌ی‌دونیا و دره‌می‌دونیا بی‌ت (نامه‌وی‌ت و بو‌ی ب‌گه‌پ‌ینه‌وه).

(۱) - إسنادہ ضعیف.

(۲) - إسنادہ معضل.

(۳) - إسنادہ ضعیف.



بابهت: سوننهت دادوه‌ره به‌سه‌ر قورپان (یان پروونکه‌ره‌وه‌یه بۆ قورپان)

۶۰۷- «عَنِ الْمُقَدَّامِ بْنِ مَعْدٍ يَكْرَبُ الْكِنْدِيَّ رضي الله عنه، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ حَرَّمَ أَشْيَاءَ يَوْمَ خَيْرِ الْحِمَارِ وَغَيْرِهِ- ثُمَّ قَالَ: لِيُوشِكَ الرَّجُلُ مُتَكِنًا عَلَى أُرْيَكْتِهِ، يُحَدِّثُ بِحَدِيثِي فَيَقُولُ: بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ كِتَابُ اللَّهِ، مَا وَجَدْنَا فِيهِ مِنْ حَلَالٍ، اسْتَحْلَلْنَاهُ، وَمَا وَجَدْنَا فِيهِ مِنْ حَرَامٍ، حَرَّمْنَاهُ، أَلَا وَإِنَّ مَا حَرَّمَ رَسُولُ اللَّهِ، فَهُوَ مِثْلُ مَا حَرَّمَ اللَّهُ تَعَالَى»^(۱).

واته: له میقدادی کوپی مه‌عدی یه‌که‌ریبی کیندی رضي الله عنه گپ‌راوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ شتانیکی چه‌پام کرد له پوژی خه‌یه‌ردا که بریتی بوو له (خواردنی گوشتی) که‌ر و شتانیکی تریش (وه‌ک چه‌پام کردنی خواردنی گوشتی) نه‌و گیاندارانه‌ی که‌ل‌به‌ی به‌ه‌یزیان هه‌یه، یان نه‌و بآل‌دانه‌ی چ‌رنووکی به‌ه‌یزیان هه‌یه، دواتر (پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ) فه‌رمووی: نزیکه‌ پی‌اوی وا‌په‌یا بی‌ت له‌سه‌ر لا‌رانی‌ک و لات‌ه‌نیش‌تیک پآل بکه‌و‌یت (به‌ت‌یر و تمه‌لی) و فه‌رمووده‌ی من باس بکات و بل‌یت: له‌ نی‌وان ئیمه‌ و ئی‌وه‌ کتیبی خوا هه‌یه (ته‌نها ده‌بی نه‌و کاری پ‌ی بک‌ریت)، نه‌وه‌ی بینیمان تی‌ایدا له‌ حه‌لآل نه‌وه‌ به‌ حه‌لآلی ده‌زانین، وه‌ نه‌وه‌ی بینیمان تی‌ایدا له‌ چه‌پام نه‌وه‌ به‌ چه‌پامی ده‌زانین (واته: هیچ کارمان به‌ فه‌رمووده‌ نیه!).

دواتر (پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ) فه‌رمووی: ناگادار بن نه‌وه‌ی پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ چه‌پامی کردوه وه‌ک نه‌وه‌ وایه که‌ خوا چه‌پامی کردوه (هیچ جیاوازی نیه، هه‌ردووکی فه‌رمانی خوا و وه‌حیه).

۶۰۸- «عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، قَالَ: السُّنَّةُ قَاضِيَةٌ عَلَى الْقُرْآنِ، وَلَيْسَ الْقُرْآنُ بِقَاضٍ عَلَى السُّنَّةِ»^(۲).

واته: له‌ یه‌حای کوپی ئی‌بنو که‌ثیر گپ‌دراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: سوننه‌ت دادوه‌ره به‌سه‌ر قورپاندا، به‌لآم قورپان دادوه‌ر نیه به‌سه‌ر سوننه‌ت (چونکه‌ سوننه‌ت پروونکه‌ره‌وه و در‌یژه‌پ‌نده‌ری قورپانه، به‌ دل‌نیا‌یه‌وه نه‌و ده‌بی‌ته‌یه‌کلای که‌ره‌وه و دادوه‌ر له‌ مه‌سه‌له‌کاندا).

۶۰۹- «عَنْ حَسَّانٍ، قَالَ: كَانَ جَبْرِيلُ يَنْزِلُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ بِالسُّنَّةِ، كَمَا يَنْزِلُ عَلَيْهِ بِالْقُرْآنِ»^(۳).

واته: له‌ حه‌سسان گپ‌دراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: جی‌ریل به‌ سوننه‌ته‌وه داد‌ه‌به‌زی بۆ سه‌ر پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ (فه‌رمووده‌ی بۆ ده‌ه‌ینا)، هه‌ر وه‌ک چۆن به‌ قورپانه‌وه داد‌ه‌به‌زی بۆ سه‌ری و (قورپانی بۆ ده‌ه‌ینا).

۶۱۰- «عَنْ مَكْحُولٍ قَالَ: السُّنَّةُ سُنَّتَانِ: سُنَّةُ الْأَخْذِ بِهَا قَرِيضَةً، وَتَرْكُهَا كُفْرٌ، وَسُنَّةُ الْأَخْذِ بِهَا فَضِيلَةٌ، وَتَرْكُهَا إِلَى غَيْرِ حَرَجٍ»^(۴).

(۱) - حسن.

(۲) - إسناد حسن.

(۳) - إسناد ضعيف.

(۴) - إسناد ضعيف.

واته: له مه‌کحول گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: سوننه‌ت دوو جوړه سوننه‌ته: سوننه‌تیک ده‌ست پټوه‌گرتنی واجبه و واز لټه‌تانی کوفره (وه‌ک شیوازی نه‌و نوږه‌ی تټستامان که له پټغه‌مبه‌ری خواوه ﷺ وه‌گیراوه، جا ه‌ر که‌سیک واز له‌و شیوازه بټټیت و نوږتیک جی‌اواز دابه‌تټیت نه‌وه کافر ده‌بټیت)، سوننه‌تیکیش ده‌ست پټوه‌گرتنی خیره و واز لټه‌تانی گونا‌هی تیا نیه (وه‌ک سیواک و نوږه سوننه‌ته‌کان و پوژووو سوننه‌ته‌کان و ... ه‌تد).

۶۱۱- «عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ أَنَّهُ حَدَّثَ يَوْمًا بِحَدِيثٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ رَجُلٌ: فِي كِتَابِ اللَّهِ مَا يُخَالِفُ هَذَا، قَالَ: لَا أَرَانِي أَحَدًا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَتُعَرِّضُ فِيهِ بِكِتَابِ اللَّهِ، كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَعْلَمَ بِكِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى مِنْكَ»^(۱).

واته: له سه‌عیدی کوری جوبه‌یر گیردراوه‌ته‌وه، که پوژتیک فه‌رمووده‌یه‌کی له پټغه‌مبه‌ره‌وه ﷺ گیرایه‌وه، پیاو‌تیکیش وتی: له کتبی خوا شتیک ه‌یه پټجه‌وانه‌ی نه‌وه‌یه (پټجه‌وانه‌ی نه‌و فه‌رمووده‌یه‌یه)، (سه‌عید) وتی: مه‌گه‌ر نابینی فه‌رمووده‌ت له پټغه‌مبه‌ری خواوه ﷺ بو ده‌گیرمه‌وه که‌چی توش پروبه‌پرووی ده‌که‌یه‌وه به کتبی خوا، پټغه‌مبه‌ری خوا ﷺ زاناره له کتبی خوا له تو (که‌واته: تو له قورټان تټنه‌گه‌یشتووی واده‌زانی به‌ریه‌ک که‌وتن له نیوانیاندا ه‌یه).

بابه‌ت: لټکدانه‌وه‌ی فه‌رمووده‌ی پټغه‌مبه‌ری خوا ﷺ (به شیوازیکی دروست)

۶۱۲- «عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ قَالَ: إِذَا حَدَّثْتُمْ بِالْحَدِيثِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَظَنُّوا بِهِ الَّذِي هُوَ أَهْيَأُ، وَالَّذِي هُوَ أَهْدَى، وَالَّذِي هُوَ أَتْقَى»^(۲).

واته: له ئیبنو مه‌سعود ر‌ضی‌الله‌عنه‌وه، وتویه‌تی: نه‌گه‌ر فه‌رمووده‌یه‌کتان له پټغه‌مبه‌ری خواوه ﷺ بو گیردراوه‌یه‌وه نه‌وه دل‌نیا‌ب که نه‌و فه‌رمووده‌یه‌چاک‌ترین شته و پ‌نمویت‌ترین شته و پار‌یزکار‌ترین شته.

۶۱۳- «عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِذَا حَدَّثْتُمْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَظَنُّوا بِهِ الَّذِي هُوَ أَهْدَى، وَالَّذِي هُوَ أَتْقَى، وَالَّذِي هُوَ أَهْيَأُ»^(۳).

واته: له علی ر‌ضی‌الله‌عنه‌وه، وتویه‌تی: نه‌گه‌ر فه‌رمووده‌یه‌کتان له پټغه‌مبه‌ری خواوه ﷺ بو گیردراوه‌یه‌وه نه‌وه دل‌نیا‌ب که نه‌و فه‌رمووده‌یه‌پ‌نمویت‌ترین شته و پار‌یزکار‌ترین شته و چاک‌ترین شته.

۶۱۴- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ إِذَا حَدَّثَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا، فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ»^(۴).

(۱) - إسناد صحیح.

(۲) - رجاله ثقات، غیر أنه منقطع.

(۳) - إسناد صحیح.

(۴) - إسناد صحیح.



واته: له ئه‌بو هورهبیره عليه السلام گێردراوه‌ته‌وه، هه‌موو جار ئه‌گه‌ر فه‌رمووده‌ی له پێغه‌مبه‌ری خواوه ﷺ گێرپابیه‌وه ده‌یوت: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: هه‌ر که‌سیک درۆ بکات به‌ ده‌می منه‌وه به‌ ئه‌نقه‌ست، ئه‌وه با شوێنیک بۆ خۆی ئاماده‌ بکات له‌ ناگر.

٦١٥- «فَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا إِذَا حَدَّثَ، قَالَ: إِذَا سَمِعْتُمُونِي أَحَدْتُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَلَمْ تَجِدُوهُ فِي كِتَابِ اللَّهِ أَوْ حَسَنًا عِنْدَ النَّاسِ، فَأَعْلَمُوا أَنِّي قَدْ كَذَبْتُ عَلَيْهِ»^(١).

واته: ئیبنو عه‌بباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، هه‌موو جار ئه‌گه‌ر فه‌رمووده‌ی گێرپابیه‌وه ده‌یوت: ئه‌گه‌ر گوێتان له‌ من بوو فه‌رمووده‌م له‌ پێغه‌مبه‌ری خواوه ﷺ گێرپابیه‌وه ده‌ستان نه‌که‌وت له‌ په‌رتوکی خوا (فه‌رمووده‌که‌ له‌ گه‌ل په‌رتوکی خوا تیکێ نه‌کرده‌وه) یان له‌لای خه‌لک (شتیکێ) چاک نه‌بوو، ئه‌وه بزانی من درۆم به‌ ده‌می کردوه (واته: هه‌رگیز فه‌رمووده‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌ گه‌ل قورئان و فیتیه‌ت دژ نابێت).

٦١٦- «عَنْ عِكْرِمَةَ، قَالَ: إِنْ أَزْهَدَ النَّاسُ فِي عَالِمٍ أَهْلُهُ»^(٢).

واته: له‌ عیکریمه‌ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: له‌ هه‌موو که‌س دووره‌ په‌رێزتر له‌ که‌سی زانا خانه‌واده‌که‌یه‌تی (ئه‌وان قه‌دری زانست زۆر نازان).

سه‌رنج: هۆکاری ئه‌و قسه‌ی عیکریمه‌ له‌وه سه‌رچاوه‌ی گرت، چونکه‌ پۆژێکیان عیکریمه‌ کۆره‌که‌ی خۆی له‌ گه‌ل بوو که‌سیکیش لێ پرسی ئایا کۆره‌که‌ت زانستی تۆی چه‌ند له‌به‌ره‌؟ عیکریمه‌ش ئه‌و قسه‌ی کرد..

٦١٧- غیر موجود^(٣).

بابه‌ت: ده‌ورکردنه‌وه‌ی زانست

٦١٨- «عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ ﷺ، قَالَ: تَذَاكُرُوا الْحَدِيثَ، فَإِنَّ الْحَدِيثَ يُهَيِّجُ الْحَدِيثَ»^(٤).

واته: له‌ ئه‌بو سه‌عیدی خودری عليه السلام گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: فه‌رمووده‌ ده‌ور بکه‌نه‌وه، چونکه‌ فه‌رمووده‌ فه‌رمووده‌ ده‌جولێنێت و (بیرتان ده‌که‌ویتته‌وه و ده‌یچه‌سپینیت).

٦١٩- «عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ ﷺ، قَالَ تَذَاكُرُوا الْحَدِيثَ، فَإِنَّ الْحَدِيثَ يُهَيِّجُ الْحَدِيثَ»^(٥).

واته: له‌ ئه‌بو سه‌عیدی خودری عليه السلام گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: فه‌رمووده‌ ده‌ور بکه‌نه‌وه، چونکه‌ فه‌رمووده‌ فه‌رمووده‌ ده‌جولێنێت و (بیرتان ده‌که‌ویتته‌وه و ده‌یچه‌سپینیت).

(١) - إسنادہ ضعیف لانقطاعه.

(٢) - إسنادہ صحیح.

(٣) - سقط في الترقیم.

(٤) - إسنادہ صحیح.

(٥) - إسنادہ صحیح.

۶۲۰- «عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رضي الله عنه، قَالَ: تَذَاكُرُوا الْحَدِيثَ، فَإِنَّ الْحَدِيثَ يُهَيِّجُ الْحَدِيثَ»^(۱).

واته: له ئه‌بو سه‌عیدی خودری رضي الله عنه گێڕدراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: فه‌رمووده‌ ده‌ور بکه‌نه‌وه، چونکه‌ فه‌رمووده‌ ده‌رجۆلێنیت و (بیرتان ده‌که‌ویتته‌وه و ده‌یجه‌سپینیت).

۶۲۱- «أَخْبَرَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ»^(۲).
واته: له‌م ڕینگایه‌شه‌وه هه‌مان وته‌ هاته‌وه.

۶۲۲- «وَابْنُ عُثَيْبَةَ، عَنِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ»^(۳).
واته: له‌م ڕینگایه‌شه‌وه هه‌مان وته‌ هاته‌وه.

۶۲۳- «أَخْبَرَنَا أَبُو مَسْلَمَةَ، يَعْنِي عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَفِيهِ كَلَامٌ أَكْثَرُ مِنْ هَذَا»^(۴).
واته: له‌م ڕینگایه‌شه‌وه هه‌مان وته‌ هاته‌وه.

۶۲۴- «عَنْ عَمْرِو، قَالَ: قَالَ لِي طَاوُسٌ إِذْ هَبَ بِنَا نَجَالِيسَ النَّاسِ»^(۵).

واته: له‌ عه‌مڕ گێڕدراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: طاووس پێی وتم: وه‌ره‌ له‌گه‌لمان له‌گه‌ڵ خه‌لکی دابنیشین.

۶۲۵- «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: تَذَاكُرُوا هَذَا الْحَدِيثَ، لَا يَنْقَلِتُ مِنْكُمْ، فَإِنَّهُ لَيْسَ مِثْلَ الْقُرْآنِ مَجْمُوعٌ مَحْفُوظٌ، وَإِنَّكُمْ إِنْ لَمْ تَذَاكُرُوا هَذَا الْحَدِيثَ يَنْقَلِتُ مِنْكُمْ، وَلَا يَقُولُنَّ أَحَدُكُمْ حَدَّثْتُ أَمْسٍ فَلَا أُحَدِّثُ الْيَوْمَ، بَلْ حَدَّثْتُ أَمْسٍ، وَلَتُحَدِّثِ الْيَوْمَ، وَلَتُحَدِّثَ غَدًا»^(۶).

واته: له‌ ئیبنو عه‌بباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێڕدراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئه‌م فه‌رموودانه‌ ده‌ور بکه‌نه‌وه‌ با له‌ ده‌ستتان ده‌رنه‌چێ (با له‌بیرتان نه‌چیتته‌وه)، چونکه‌ وه‌کو قورئان نیه‌ کوکراییتته‌وه‌و پارێزراو بیت، وه‌ ئیوه‌ ئه‌گه‌ر ئه‌م فه‌رموودانه‌ ده‌ور نه‌که‌نه‌وه‌ له‌ ده‌ستتان ده‌رده‌چیت (له‌ بیرتان ده‌چیتته‌وه)، با هێچ که‌سێک له‌ ئیوه‌ نه‌لێت: دویئێ فه‌رمووده‌م گێرایه‌وه‌و (ده‌ورم کرده‌وه) ئه‌مڕۆ نایگێرمه‌وه‌و ده‌وری ناکه‌مه‌وه، به‌لکو ڕۆژی پێشتریش باسیان بکه‌ و (بیان گێڕه‌وه‌وه) و ئه‌مڕۆش باسیان بکه‌و (بیان گێڕه‌وه‌وه) و به‌یانیش باسی بکه‌و (ده‌وری بکه‌وه‌و هه‌ر به‌رده‌وامبه‌).

(۱) - رجاله‌ ثقات.

(۲) - إسناده‌ صحیح.

(۳) - إسناده‌ صحیح.

(۴) - إسناده‌ صحیح.

(۵) - إسناده‌ حسن.

(۶) - رجاله‌ ثقات.



۶۲۶- «حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ، قَالَ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، رَدُّوا الْحَدِيثَ وَاسْتَذَكِرُوهُ فَإِنَّهُ إِنْ لَمْ تَذَكِّرُوهُ، ذَهَبَ، وَلَا يَقُولَنَّ رَجُلٌ لِحَدِيثٍ قَدْ حَدَّثَهُ: قَدْ حَدَّثْتُهُ مَرَّةً، فَإِنَّهُ مَنْ كَانَ سَمِعَهُ يَزْدَادُ بِهِ عِلْمًا، وَيَسْمَعُ مَنْ لَمْ يَسْمَعْ»^(۱).

واته: له سه‌عیدی کوری جوبه‌یر گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئیبنو عه‌بباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، وتویه‌تی: فهرمووده دووباره بکه‌نه‌وه و بیرخوتانی بیننه‌وه و ده‌وری بکه‌نه‌وه، چونکه نه‌گه‌ر ده‌وری نه‌که‌نه‌وه و بیرخوتانی نه‌هیننه‌وه ده‌روات و (بیرتان ده‌چیتته‌وه)، با هیچ پیاوێکیش ده‌رباره‌ی فهرمووده‌ییک که گێراویه‌تی‌ه‌وه (بۆ خه‌لکی باسی کردوه) نه‌لێت جارێک گێراومه‌ته‌وه و (دووباره‌ی ناکه‌مه‌وه و چیتر بۆ خه‌لکی باس ناکه‌م، نه‌خێر بێ هه‌ر بیگێرتته‌وه)، چونکه نه‌وه‌ی گوێی لێ بووه زانسته‌کی به‌ هۆی دووباره‌ گوێبیست بوونه‌وه‌ی زیاد ده‌کات و (بیری ناچیتته‌وه)، نه‌وه‌ی گوێشی لێ نه‌بووه گوێبیست ده‌بێت.

۶۲۷- «عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، قَالَ: تَذَاكُرُوا، فَإِنْ إِحْيَا الْحَدِيثَ مُذَاكِرَتُهُ»^(۲).

واته: له عه‌بدوهره‌حمانی کوری نه‌بو له‌یلا گێردراوه‌ته‌وه، که وتویه‌تی: ده‌ور بکه‌نه‌وه و بیرخوتانی بخه‌نه‌وه، چونکه زیندوو پاگرتنی فهرمووده ده‌ورکردنه‌وه‌یه‌تی.

۶۲۸- «عَنْ عَلْقَمَةَ، قَالَ: تَذَاكُرُوا الْحَدِيثَ، فَإِنْ ذَكَرَهُ حَيَاتُهُ»^(۳).

واته: عه‌لقه‌مه وتویه‌تی: ده‌ور بکه‌نه‌وه و بیرخوتانی بخه‌نه‌وه، چونکه ده‌ورکردنه‌وه‌ی فهرمووده زیندوو پاگرتیه‌تی.

۶۲۹- «عَنْ زِيَادِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: كَانَ ابْنُ شِهَابٍ، يُحَدِّثُ الْأَعْرَابَ»^(۴).

واته: له زیادی کوری سه‌عد گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: هه‌موو جار ئیبنو شیهاب فهرمووده‌ی بۆ عه‌ره‌به‌ ده‌شته‌کیه‌کان ده‌گێرايه‌وه (هه‌رچه‌نده ده‌شته‌کیه‌کان کهم کردارو نه‌زان بوون و له‌ دوای زانست نه‌بوون، به‌لام بۆیه‌ بۆی ده‌گێرانه‌وه تا خۆی بیری نه‌چیتته‌وه و نه‌وانیش سوودیکی لێ ببینن و کار به‌ چه‌ند فهرمووده‌یه‌ک بکه‌ن).

۶۳۰- «عَنِ الْأَعْمَشِ، قَالَ: كَانَ إِسْمَاعِيلُ بْنُ رَجَاءٍ، يَجْمَعُ صِبْيَانَ الْكُتَّابِ، يُحَدِّثُهُمْ، يَتَحَقَّقُ بِذَلِكَ»^(۵).

واته: له نه‌عه‌مه‌ش گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئیسماعیلی کوری په‌جاء هه‌موو جار مندالانی سه‌نته‌ری قورئانی کۆ ده‌کرده‌وه فهرمووده‌ی بۆ ده‌گێرانه‌وه، به‌و کاره‌ی فهرمووده‌کانی خۆی پاده‌گرت و (له‌به‌ری

(۱) - إسنادہ ضعیف.

(۲) - إسنادہ ضعیف.

(۳) - إسنادہ صحیح.

(۴) - إسنادہ صحیح.

(۵) - إسنادہ صحیح.

ده کردو له بیرى نه ده کرد، جگه له وهى مندا له کانیش زۆر به جوانى له به ریان ده کرد، چونکه له به رکردنى مندا ل زۆر به هیزه).

٦٣١- «عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَ حَدِيثَكَ، مَنْ يَشْتَهِيهِ، وَمَنْ لَا يَشْتَهِيهِ، فَإِنَّهُ يَصِيرُ عِنْدَكَ كَأَنَّهُ إِمَامٌ تَقْرَأُوهُ»^(١).

واته: له ئیبراھیم وه گێردراوه ته وه، وتویه تی: فه رمووده کانت (که له پیغه مبه ری خوا ﷺ گێراوته ته وه) بیگێرته وه بۆ نه و که سه ی که هزی لیه تی و بۆ نه و که سه ش که هزی لى نه، چونکه له لای تو (فه رمووده کان) وه ک په رتوکی لى دیت که بیخوینیه ته وه (ئاوا له به رکردنه که ت ده مینیه ته وه و به هیز ده بیت، وه ک په رتوکی لى دیت و نافه وتیت).

٦٣٢- «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: إِذَا سَمِعْتُمْ مِنْ حَدِيثٍ، فَتَذَاكُرُوهُ بَيْنَكُمْ»^(٢).

واته: له ئیبنو عه عباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه ته وه، وتویه تی: نه گه ر له ئیمه وه گوێتان له فه رمووده یه ک بوو نه وه له ئیوان خوێاندا ده وری بکه نه وه.

٦٣٣- «أَخْبَرَنَا يُونُسُ، قَالَ: كُنَّا نَأْتِي الْحَسَنَ فَإِذَا خَرَجَنَا مِنْ عِنْدِهِ، تَذَاكُرْنَا بَيْنَنَا»^(٣).

واته: له یونس گێردراوه ته وه، وتویه تی: هه موو جار ده چووینه لای هه سه ن (زانست و فه رمووده مان لى وه رده گرت)، جا که له لای ده رده چووین له ئیوان خوێاندا ده ورمان ده کرده وه.

٦٣٤- «عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: إِذَا أَرَادَ أَحَدُكُمْ أَنْ يَرُويَ حَدِيثًا، فَلْيُرِدْهُ ثَلَاثًا»^(٤).

واته: له ئیبنو عومه ر (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه ته وه، وتویه تی: نه گه ر یه کێکتان ویستی فه رمووده یه ک بیگێرته وه نه وه با سى جار دووباره ی بکاته وه (سى جار بۆ خه لکه که بیگێرته وه تا له لایان بچه سپیت).

٦٣٥- «عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، قَالَ: إِحْيَاءُ الْحَدِيثِ مُذَاكِرَتُهُ، فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَدَّادٍ: يَرْحَمُكَ اللَّهُ كَمْ مِنْ حَدِيثٍ أَحْيَيْتُهُ فِي صَدْرِي، كَانَ قَدْ مَاتَ»^(٥).

واته: له عه بدو پره حمانى کورى نه بو له یلا گێردراوه ته وه، وتویه تی: زیندوو کردنه وه ی فه رمووده ده ور کردنه وه و گێرانه وه یه تی، جا عه بدو لای کورى شه ددایش پیتی وت: په حمه تی خوات لى بیت فه رمووده ی زۆرت له سینگى من زیندوو کرده وه که مر دبوون و فه وتا بوون.

(١) - إسناده صحيح.

(٢) - إسناده ضعيف.

(٣) - إسناده صحيح.

(٤) - إسناده صحيح.

(٥) - إسناده ضعيف.



۶۳۶- «حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ الْحَارِثُ بْنُ يَزِيدَ الْعُكْلِيُّ، وَابْنُ شُرْمَةَ، وَالْمَعْقَاعُ بْنُ يَزِيدَ، وَمُغِيرَةُ، إِذَا صَلَّوْا الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ، جَلَسُوا فِي الْفِقْهِ، فَلَمْ يُفَرِّقْ بَيْنَهُمْ إِلَّا أَذَانُ الصُّبْحِ»^(۱).

واته: موحه ممه دی کوپی فوزهیل له باوکیه وه گپراویه تیه وه، وتویه تی: هه موو جار حاریتی کوپی به زیدی عوکی و ئینو شوپروم و قه عقاعی کوپی به زیدو موغیره کاتی نوژی عیشایان ده کرد داده نیشن بو فیه، هیچ شتیک بلاوه ی پی نه ده کردن و لیک جیانه ده کردنه وه ته نها بانگی به یانی نه بیت (واته: تا بانگی به یانی هه ر خه ریکی زانستی فیه و ده ورکردنه وه بوون و لیک جیا نه ده بونه وه بو نوژی به یانی نه بیت).

۶۳۷- «عَنْ عَطَاءٍ، وَطَاوُسٍ، وَمُجَاهِدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، قَالَ: عَنِ اثْنَيْنِ مِنْهُمْ لَا بَأْسَ بِالسَّمْرِ فِي الْفِقْهِ»^(۲).

واته: له عطاء و طاووس و مواهید (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ)، گپردراوه ته وه، که دوو له مان (له و سَ زانایانه وتویانه) دانیشتنی شه وانه و قسه کردن تیایدا ده باره ی فیه هیچی تیا نه و (دروسته).

۶۳۸- «عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: لَا بَأْسَ بِالسَّمْرِ فِي الْفِقْهِ»^(۳).

واته: له مواهید گپردراوه ته وه، وتویه تی: دانیشتنی شه وانه و قسه کردن تیایدا ده باره ی فیه هیچی تیا نه و (دروسته، چونکه بو زانسته).

۶۳۹- «عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، تَدَارَسُ الْعِلْمَ سَاعَةً مِنَ اللَّيْلِ، خَيْرٌ مِنْ إِحْيَائِهَا»^(۴).

واته: له ئینو جو ره یج گپردراوه ته وه، وتویه تی: ئینو عه عباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، وتویه تی: ده رس و تنه وه ی زانست له به شیکی شه ودا، چاکتره و پاداشتی زیاتره له زیندوو کردنه وه ی (به شه ونوژی).

۶۴۰- «عَنْ عَطَاءٍ، قَالَ: كُنَّا نَأْتِي جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، فَإِذَا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِهِ تَذَاكُرْنَا، فَكَانَ أَبُو الزُّبَيْرِ أَحْفَظَنَا لِحَدِيثِهِ»^(۵).

واته: له عه طانه وه گپردراوه ته وه، وتویه تی: تیمه ده چووینه لای جابری کوپی عه بدوللا (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، جا که ده رده چووین له لای نه و ده ورمان ده کرده وه بو یه کتری باسمان ده کرد، نه بو زوبیریش له هه موومان زیاتر فرمووده کانی نه وه ی له بهر بوو.

(۱) - إسناد صحیح.

(۲) - إسناد ضعیف.

(۳) - إسناد ضعیف.

(۴) - إسناد ضعیف.

(۵) - إسناد ضعیف.

٦٤١- «أَخْبَرَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ اللَّيْثَ بْنَ سَعْدٍ، يَقُولُ: تَذَكَّرَ ابْنُ شِهَابٍ لَيْلَةً بَعْدَ الْعِشَاءِ حَدِيثًا وَهُوَ جَالِسٌ مُتَوَضِّئًا قَالَ: فَمَا زَالَ ذَلِكَ مَجْلِسَهُ حَتَّى أَصْبَحَ قَالَ مَرْوَانُ جَعَلَ يَتَذَكَّرُ الْحَدِيثَ»^(١).

واته: له مه‌پوانی کوری موحه‌ممهد گپ‌دراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: گویم له له‌یثی کوری سه‌عد بوو ده‌یوت: ئیبنو شیهاب فه‌رمووده‌یه‌کی ده‌ور ده‌کرده‌وه له کاتیکدا دانیشتیوو به ده‌ستون‌زوه‌وه، (له‌یث) ده‌ل‌ئ: به به‌رده‌وامی نه‌و شوینه دانیشته‌که‌هی بوو (هه‌ر له‌و شوینه دانیشتیوو) تا به‌یانی، مه‌پوان وتویه‌تی: هه‌ر فه‌رمووده‌که‌هی ده‌ور ده‌کرده‌وه (واته: یه‌ک شه‌وی ته‌واو له شوینی خو‌ی نه‌جولا‌وه‌وه، یه‌ک فه‌رمووده‌ی ده‌ور کردو‌ته‌وه تا له یادی نه‌کات).

٦٤٢- «عَنِ الرَّهْرِيِّ، قَالَ: كُنْتُ إِذَا لَقِيتُ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، فَكَأَنَّمَا أَفْجُرُ بِهِ بَحْرًا»^(٢).

واته: له زوه‌ریه‌وه گپ‌دراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: من هه‌ر کات به عوبه‌یدوللای کوری عه‌بدوللا ده‌گه‌م وه‌ک نه‌وه وایه ده‌ریاییک به‌ته‌قیتمه‌وه (ئاوا زانست فواره‌ی ده‌کرد، به نه‌ندازه‌ی ده‌ریا زانستی پ‌ئ بوو، بو‌یه که پ‌ئ ده‌گه‌یشتم ل‌ئیم ده‌رده‌ه‌ئنا و ده‌ته‌قایه‌وه).

٦٤٣- «عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كَانَ الْحَارِثُ الْعُكْلِيُّ وَأَصْحَابُهُ، يَتَجَالَسُونَ بِاللَّيْلِ، وَيَذْكُرُونَ الْفِقْهَ»^(٣).

واته: له عوسمانی کوری عه‌بدوللا گپ‌دراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: هه‌موو جار حارثی عوکل‌ی و هاوه‌له‌کانی له‌گه‌ل یه‌کتری داده‌نیشتن به شه‌وان و فیه‌قیهان ده‌ور ده‌کرده‌وه بو‌یه‌کریان باس ده‌کرد.

٦٤٤- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: تَذَاكُرُوا هَذَا الْحَدِيثَ، فَإِنَّ حَيَاتَهُ مَذَاكِرَتُهُ»^(٤).

واته: له عه‌بدوللاوه گپ‌دراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: نه‌و فه‌رموودانه ده‌ور بکه‌نه‌وه، چونکه زیندویتی فه‌رمووده به ده‌ورکردنه‌وه‌یه‌تی.

٦٤٥- «عَنْ عَوْنٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ ﷺ، لِأَصْحَابِهِ حِينَ قَدِمُوا عَلَيْهِ: هَلْ تَجَالَسُونَ؟ قَالُوا: لَيْسَ نَتْرُكُ ذَاكَ. قَالَ: فَهَلْ تَرَاوَرُونَ؟ قَالُوا: نَعَمْ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، إِنَّ الرَّجُلَ مِنَّا لَيَفْقِدُ أَخَاهُ، فَيَمِشِي فِي طَلَبِهِ إِلَى أَقْصَى الْكُوفَةِ، حَتَّى يَلْقَاهُ قَالَ: فَإِنَّكُمْ لَنْ تَرَالُوا بِخَيْرٍ مَا فَعَلْتُمْ ذَلِكَ»^(٥).

واته: له عه‌ون گپ‌دراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: عه‌بدوللا ﷺ به هاوه‌له‌کانی وت کات‌ئ هاتنه‌لای: ئایا له‌گه‌ل یه‌کتری داده‌نیشتن (بو‌ ده‌ور کردنه‌وه)؟ وتیان: وازمان له‌وه نه‌ه‌ئناوه (به‌ل‌ئ ئیستاش هه‌ر داده‌نیشتن)، وت‌ئ: ئایا سه‌ردانی یه‌کتری ده‌که‌ن (بو‌ ده‌ور کردنه‌وه)؟ وتیان: به‌ل‌ئ نه‌ی نه‌بو عه‌بدورپه‌حمان (نه‌ی

(١) - إسناده صحيح.

(٢) - إسناده ضعيف، لعنعة ابن إسحاق.

(٣) - إسناده ضعيف.

(٤) - إسناده ضعيف.

(٥) - إسناده ضعيف.

عبداللّا) پیاویک له تیمه براهی (هاوریکهی) بزر ده‌بیت و به‌دوایدا ده‌گه‌ریت تا نه‌وسه‌ری کوفه تا پیتی ده‌گات و ده‌یوژرتیه‌وه به‌دوایدا ده‌چیت، عبداللّا وتی: ئیوه به به‌رده‌وامی هه‌ر چاک ده‌بن تا ئاوا بکه‌ن.

۶۴۶- «عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: آفَةُ الْعِلْمِ، النِّسْيَانُ، وَتَرَكُ الْمَذَاكِرَةِ»^(۱).

واته: له زوه‌ری گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئافه‌تی زانست و له‌ناوچونی له‌بیرچوونه‌وه‌و وازه‌یتانه له ده‌ورکردنه‌وه.

۶۴۷- «قَالَ عَبْدُ اللَّهِ ﷺ، آفَةُ الْحَدِيثِ النِّسْيَانُ»^(۲).

واته: عه‌بدوللّا وتویه‌تی: ئافه‌تی زانست و له‌ناوچونی له‌بیرچوونه‌وه‌یه‌تی.

۶۴۸- «قَالَ عَبْدُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ آفَةً، وَآفَةُ الْعِلْمِ النِّسْيَانُ»^(۳).

واته: عه‌بدوللّا وتویه‌تی: به‌دنیایی بو هه‌ر شتیک ئافه‌ت و له‌ناوچونیک هه‌یه، ئافه‌تی زانست و له‌ناوچونیشی له‌بیرچوونه‌وه‌یه‌تی.

۶۴۹- «عَنِ الْأَعْمَشِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ آفَةُ الْعِلْمِ النِّسْيَانُ، وَإِضَاعَتُهُ، أَنْ تُحَدَّثَ بِهِ غَيْرَ أَهْلِهِ»^(۴).

واته: له‌ئه‌مه‌ش گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پی‌غه‌مه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: ئافه‌تی زانست و له‌ناوچونی له‌بیرچوونه‌وه‌یه، به‌فیرو‌دانیشی ئه‌وه‌یه که باسی بکه‌یت بو که‌سانیک که ئه‌هل و شایسته نه‌بن.

۶۵۰- «عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: غَائِلَةُ الْعِلْمِ، النِّسْيَانُ»^(۵).

واته: له‌حه‌سه‌ن گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: له‌ناوچونی زانست له‌یادچونیه‌تی.

۶۵۱- «عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ، قَالَ: قَالَ عَلِيٌّ ﷺ تَذَاكُرُوا هَذَا الْحَدِيثَ، وَتَرَاوَرُوا، فَإِنَّكُمْ إِنْ لَا تَفْعَلُوا، يَدْرُسُ»^(۶).

واته: له‌ئیب‌نو بو‌ره‌یده گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پی‌شه‌وا‌ه‌لی ﷺ وتویه‌تی: ئه‌و فه‌رموودانه ده‌ور بکه‌نه‌وه و سه‌ردانی یه‌کتری بکه‌ن (بو‌ده‌ور کردنه‌وه)، جا ئه‌گه‌ر واتان نه‌کرد ئه‌وه ده‌روات و شو‌ینه‌واری ده‌س‌ریتیه‌وه.

۶۵۲- «قَالَ الزُّهْرِيُّ: كُنْتُ أَحْسَبُ بِأَنِّي أَصَبْتُ مِنَ الْعِلْمِ فَجَالَسْتُ عُيَيْدَ اللَّهِ، فَكَأَنِّي كُنْتُ فِي شَعْبٍ مِنَ الشُّعَابِ»^(۷).

(۱) - إسناده ضعيف.

(۲) - إسناده ضعيف لانقطاعه.

(۳) - إسناده صحيح.

(۴) - إسناده معضل.

(۵) - إسناده ضعيف، لكن الأثر صحيح لغيره.

(۶) - إسناده صحيح.

(۷) - إسناده صحيح.

واته: زوهری وتویه تی: پیم وابوو من زانستیکی (زۆرم) پێ گه‌یشتوو و ده‌یزانم، (به‌لام) که له‌گه‌ڵ عوبه‌یدوللا دانیشتم وه‌ک ئه‌وه وابوو که له‌ دۆلێک بم له‌ دۆله‌کان (واته‌ خۆم هاته‌ به‌ر چاو وه‌ک ئه‌وه‌ی هه‌ر له‌ زانست و زانایان دوور بم و له‌ دۆلێک له‌ دۆله‌کان ژیا بم، زانستی عوبه‌یدوللا ئه‌وه‌نده زۆر بوو له‌گه‌ڵ ه‌ی من به‌راورد نه‌ده‌کرا).

بابه‌ت: ڕاجیای فوکه‌ها و شه‌رع زانان

٦٥٣- «عَنْ حُمَيْدٍ، قَالَ: قُلْتُ لِعُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ: لَوْ جَمَعْتَ النَّاسَ عَلَى شَيْءٍ؟ فَقَالَ: مَا يَسُرُّنِي أَنَّهُمْ لَمْ يَخْتَلِفُوا قَالًا: ثُمَّ كَتَبَ إِلَى الْأَقَاقِي وَإِلَى الْأَمْصَارِ: لِيَقْضِيَ كُلُّ قَوْمٍ، مِمَّا اجْتَمَعَ عَلَيْهِ فُقَهَاؤُهُمْ»^(١).

واته: له‌ حومه‌یده گێردراوه‌ته‌وه، وتویه تی: به‌ عومه‌ری کورێ عبدالعه‌زیزم وت: بۆ خه‌لکی له‌سه‌ر یه‌ک شت کۆناکه‌یته‌وه؟ (عومه‌ری کورێ عه‌بدول عه‌زیز) یش وتی: پیم خۆش نیه‌ که (فوکه‌هایان) ڕا جیا نه‌بن (به‌لکو وا باشه‌ بۆچوون جیاواز بن)، (حومه‌ید) ده‌لێ: دواتر بۆ ئه‌وه‌په‌ری (ده‌وله‌تی ئیسلامی) و شه‌ره‌کانی نووسی: هه‌ر قه‌ومێک بێ دادوه‌ری بکات به‌وه‌ی فوکه‌ها و زاناکانیان له‌سه‌ری کۆکن.

٦٥٤- «عَنْ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: مَا أَحْبَبُّ أَنْ أَصْحَابَ النَّبِيِّ ﷺ لَمْ يَخْتَلِفُوا، فَإِنَّهُمْ لَوْ اجْتَمَعُوا عَلَى شَيْءٍ، فَتَرَكَهُ رَجُلٌ، تَرَكَ السُّنَّةَ، وَلَوْ اخْتَلَفُوا فَأَخَذَ رَجُلٌ بِقَوْلِ أَحَدٍ، أَخَذَ بِالسُّنَّةِ»^(٢).

واته: له‌ عه‌ونی کورێ عه‌بدوللا گێردراوه‌ته‌وه، وتویه تی: پیم خۆش نیه‌ که هاوه‌لانی پێغه‌مبه‌ر ﷺ بۆچوونیان جیاواز نه‌بێت (پیم خۆشه‌ بۆچوونیان جیاواز بێت)، چونکه‌ ئه‌گه‌ر ئه‌وان له‌سه‌ر شتێک (بابه‌تێک) کۆک بن و که‌سیکیش وازی لێ به‌یئیت و (به‌ پێی بۆچوونه‌که‌ی ئه‌وان شته‌که‌ ئه‌نجام نه‌دات) ئه‌وه ده‌کا وازی له‌ سوننه‌ت و ڕێگای راست هێناوه، (به‌لام) ئه‌گه‌ر (هاوه‌لانی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ) بۆچوونیان جیاواز بێت (له‌سه‌ر بابه‌ته‌کان) و که‌سیکیش بۆچوونی که‌سیک (له‌ هاوه‌له‌کان) وه‌ربگریت و (کار به‌ بۆچوونی ئه‌و بکات) ئه‌وه ده‌ستی گرتوو به‌ سوننه‌ت و ڕێگای راست (که‌واته‌ جیاوازی بۆچوونی هاوه‌لان بۆ خه‌لکی په‌حمه‌ته‌).

٦٥٥- «عَنْ طَاوُسٍ، قَالَ: رُجِمَا رَأَى ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، الرَّأْيَ ثُمَّ تَرَكَهُ»^(٣).

واته: له‌ طاووس گێردراوه‌ته‌وه، وتویه تی: هه‌ندێ جار ئیبنو عه‌باس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، بۆچوونێکی ده‌بوو دواتر وازی لێ ده‌هێنا (لێی په‌شیمان ده‌بوویه‌وه و بۆچوونێکی تری بۆ دروست ده‌بوو، چونکه‌ به‌لگه‌ی تری جیاوازی ده‌ست ده‌که‌وت).

(١) - إسنادہ صحیح.

(٢) - إسنادہ ضعیف.

(٣) - إسنادہ ضعیف.



۶۵۶- «عَنْ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ، قَالَ: قَالَ لِي عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ، إِنَّ عُمَرَ رضي الله عنه قَالَ لِي: إِنِّي قَدْ رَأَيْتُ فِي الْجَدِّ رَأْيًا، فَإِنْ رَأَيْتُمْ أَنْ تَتَّبِعُوهُ فَاتَّبِعُوهُ، قَالَ: عُثْمَانُ: إِنْ تَتَّبِعَ رَأْيَكَ، فَإِنَّهُ رَشَدٌ، وَإِنْ تَتَّبِعَ رَأْيَ الشَّيْخِ قَبْلَكَ، فَنِعَمَ ذُو الرَّأْيِ كَانَ قَالَ: وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ يَجْعَلُهُ أَبَا»^(۱).

واته: له مه‌روانی کو‌ری حه‌که‌مه‌وه گێ‌پ‌دراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: عوسمانی کو‌ری عه‌ففان پێ‌ی وتم: عومه‌ر رضي الله عنه پێ‌ی وتم: من ده‌رباره‌ی (میراتی) با‌پیر بۆ‌چوو‌نیکم هه‌یه، جا نه‌گه‌ر پێ‌تان باش بوو شو‌نکه‌وته‌ی بن نه‌وه شو‌نکه‌وته‌ی بن، عوسمان وتی: نه‌گه‌ر شو‌ن بۆ‌چوو‌نی تۆ بکه‌وین نه‌وه به‌ دل‌نیا‌یی رێ‌نمو‌یه، هه‌روه‌ها نه‌گه‌ر شو‌ن بۆ‌چوو‌نی زانا‌ی پێ‌ش تۆ بکه‌وین (که‌ نی‌ما‌می نه‌بو به‌کره) نه‌وه چاک‌ترین که‌سی خاوه‌ن بۆ‌چوون بوو، وتی: نه‌بو به‌کر با‌پیری به‌ باوک داده‌نا (واته: وه‌ک باوک حی‌سابی ده‌کرد له‌ باب‌ه‌تی میراتی با‌پیر له‌ گه‌ل چه‌ند برا‌ییک).

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی عه‌رز کردنی فه‌رمووده‌و خو‌یندنه‌وه‌ی له‌لای خاوه‌نی فه‌رمووده‌که
(تاوه‌کو رێ‌گا بدات قوتا‌یه‌که بی‌گێ‌رێ‌ته‌وه)

۶۵۷- « حَدَّثَنَا عَاصِمُ الْأَحْوَلُ، قَالَ: عَرَضْتُ عَلَى الشَّعْبِيِّ أَحَادِيثَ الْفِقْهِ، فَأَجَارَهَا لِي »^(۲).

واته: له‌ عاصمی نه‌حوه‌ل گێ‌پ‌دراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: فه‌رمووده‌کانی فقه‌م بۆ‌ شه‌عی عه‌رز کردو خو‌ینده‌وه، نه‌ویش مۆ‌له‌تی گێ‌رانه‌وه‌ی فه‌رمووده‌کانی پێ‌دام.

۶۵۸- « حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، قَالَ: قُلْتُ لِعَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، أَسَمِعْتَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِرَجُلٍ مَرَّ فِي الْمَسْجِدِ، بِسَهَامٍ أَمْسِكَ بِنِصَالِهَا، قَالَ: نَعَمْ »^(۳).

واته: له‌ سو‌فیا‌نی کو‌ری عویه‌ینه گێ‌پ‌دراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: به‌ عه‌م‌ری کو‌ری دینارم وت: ئایا گو‌یت له‌ جاب‌ری کو‌ری عه‌بدو‌ل‌لا بوو که‌ ده‌یوت: پێ‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی به‌ پیا‌ویک که‌ به‌لای مزگه‌وتدا تێ‌په‌ریوه به‌ کۆ‌مه‌له‌ تیریکه‌وه: سه‌ره‌ تێ‌ژه‌کانیا‌ن بگه‌ر (با به‌ر مسو‌لمانان نه‌که‌وێ و که‌سێ زامدا‌ری، یا‌ن با نه‌ترسن)، (عه‌م‌ری کو‌ری دینار) وتی: به‌لێ.

۶۵۹- « حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ قُلْتُ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ أَسَمِعْتَ أَبَاكَ يَحْدُثُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقْبَلُهَا وَهُوَ صَائِمٌ؟ قَالَ: نَعَمْ »^(۴).

واته: له‌ سو‌فیا‌ن گێ‌پ‌دراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: به‌ عه‌بدو‌رپه‌حما‌نی کو‌ری قاسم وت: ئایا گو‌یت له‌ باوکت بووه له‌ دا‌یکما‌ن عایشه‌ی گێ‌راوه‌ته‌وه که‌ پێ‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ ما‌چی کردووه له‌ کاتی‌کدا پێ‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ به‌ رۆ‌ژوو بووه؟ عه‌بدو‌رپه‌حما‌نی کو‌ری قاسم وتی: به‌لێ.

(۱) - إسناده حسن.

(۲) - إسناده صحيح.

(۳) - صحيح.

(۴) - صحيح.

٦٦٠- «حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: كَتَبَ إِلَيَّ مَنْصُورٌ، بِحَدِيثٍ فَلَقِيْتُهُ فَقُلْتُ: أَحَدْتُ بِهِ عَنْكَ؟ قَالَ: أَوْ لَيْسَ إِذَا كَتَبْتُ إِلَيْكَ فَقَدْ حَدَّثْتُكَ؟»^(١).

واته: له شوعبه گپدراوه تهوه، وتویه تی: مه‌نصور فه‌رمووده‌یه کی بۆ نوسیم و بۆی په‌وانه کردم، منیش پیتی گه‌یشتم و وتم: فه‌رمووده‌که له‌تۆوه بی‌گپرمه‌وه (پینگا ده‌ده‌یت)؟ وتی: ئایا نه‌گهر بۆم نوسی مه‌گهر ناکا بۆم گپراوینته‌ته‌وه؟ (واته: به‌لێ بی‌گپره‌ره‌وه هه‌ر بۆ نه‌وه‌ش بۆم نوسی، ئی‌جازه‌هه‌یه).

٦٦١- «أَصْحَابُ قَالَ: وَسَأَلْتُ أَيُّوبَ السَّخْتِيَانِيَّ فَقَالَ مِثْلَ ذَلِكَ»^(٢).

واته: شوعبه وتویه تی: پرسیارم له‌ ئه‌ییوبی سه‌ختیانی کرد (ده‌رباره‌ی ئه‌وه‌ی ئایا نوسینی فه‌رمووده‌ی شیخ بۆ قوتابیه‌که‌ی ده‌بیته‌ گپراوه‌وه و پینگا پێدان بۆی)؟ هه‌مان قسه‌ی (مه‌نصور) ی کرد.

٦٦٢- «عن معمر عن الزُّهْرِيِّ، قَالَ: عَرَضْتُ عَلَيْهِ كِتَابًا فَقُلْتُ: أَرُوْنِي عَنْكَ؟ قَالَ: وَمَنْ حَدَّثُكَ بِهِ غَيْرِي»^(٣).
واته: له‌ مه‌عمه‌ر گپدراوه‌ته‌وه، ئه‌ویش له‌ زوهریه‌وه گپراویه‌تی‌وه، وتویه تی: نوسراوێکم بۆ زوهری خوێنده‌وه‌و وتم: له‌ تۆوه بی‌گپرمه‌وه؟ وتی: مه‌گهر کێ بۆی گپراوینته‌ته‌وه جگه‌ له‌ من (به‌لێ بی‌گپره‌ره‌وه، نه‌وه‌تا به‌ خوێندنه‌وه‌که‌ت رازیم و خۆم گپراومه‌ته‌وه).

٦٦٣- «حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: عَرَضَ الْكِتَابَ وَالْحَدِيثُ سَوَاءً»^(٤).

واته: له‌ هیشامی کوری عوروه‌ گپدراوه‌ته‌وه، ئه‌ویش له‌ باوکی‌وه‌وه گپراویه‌تی‌وه، وتویه تی: خوێندنه‌وه‌ی فه‌رمووده‌ (له‌لایه‌ن قوتابی) له‌سه‌ر کتیب (به‌سه‌ر شیخه‌که‌یدا) وه‌ک گپراوه‌یه‌تی به‌ زار (له‌لایه‌ن شیخه‌که‌یه‌وه). (هیچ جیاوازی نه‌یه، له‌ هه‌ردووکی‌دا بۆ قوتابی دروسته‌ به‌ناوی شیخه‌که‌یه‌وه بی‌گپرتیه‌وه).

٦٦٤- «عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: عَرَضَ الْكِتَابَ وَالْحَدِيثُ سَوَاءً»^(٥).

واته: له‌ جه‌عفه‌ری کوری موحه‌ممه‌د گپدراوه‌ته‌وه، ئه‌ویش له‌ باوکی‌وه‌وه گپراویه‌تی‌وه، وتویه تی: خوێندنه‌وه‌ی فه‌رمووده‌ (له‌لایه‌ن قوتابی) به‌شیوه‌ی نووسراو (به‌سه‌ر شیخه‌که‌یدا) وه‌ک گپراوه‌یه‌تی به‌ زار.

٦٦٥- «زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ، يَرَى عَرَضَ الْكِتَابِ وَالْحَدِيثِ سَوَاءً وَكَانَ ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ يَرَى ذَلِكَ»^(٦).

واته: زه‌یدی کوری ئه‌سه‌لم پیتی وابوو: خوێندنه‌وه‌ی فه‌رمووده‌ (له‌لایه‌ن قوتابی) به‌شیوه‌ی نووسراو (به‌سه‌ر شیخه‌که‌یدا) وه‌ک گپراوه‌یه‌تی به‌ زار. هه‌روه‌ها «ئینو نه‌بو ذینب» یش نه‌و بۆچوونه‌ی هه‌بووه‌.

(١) - إسناده صحيح.

(٢) - إسناده صحيح.

(٣) - إسناده صحيح.

(٤) - إسناده ضعيف.

(٥) - إسناده ضعيف.

(٦) - إسناده ضعيف.



٦٦٦- «عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّهُ كَانَ يَرَى الْعَرَضَ وَالْحَدِيثَ سَوَاءً»^(١).

واته: له مالیکى کورى ئه نه س (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه ته وه که پێی وابوو خۆبندنه وهی فه رمووده (له لایه ن قوتابی) به شیوه ی نووسراو (به سه ر شێخه کهیدا) وه ک گێرانه وه یه تی به زار.

بابه ت: پیاوی زانا فه توا به شتیک ده دات، دواتر فه رمووده یه کی له پێغه مبه ر ﷺ پێده گات و ده گه پێته وه بو فه رمووده که

٦٦٧- «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَقَامَهُ عَنْ يَمِينِهِ، فَأَخَذَ بِهِ»^(٢).

واته: له ئبنو عه بباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه ته وه، که پێغه مبه ر ﷺ له لای راسته ی خۆی وه ستاندویه تی و پراکیشاوه (له و کاته ی ئبنو عه بباس بچوک بوو بو شه ونوێژ له گه ل پێغه مبه رى خوا ﷺ هه لسا یه وه له لای ده سه ته چه پی پێغه مبه رى خوا ﷺ وه ستا، پێغه مبه رى خواش ﷺ پراکیشایه لای ده سه ته راستی).

٦٦٨- غیر موجود^(٣).

٦٦٩- «الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ، قَالَ: نَشَدَ عُمَرُ ﷺ النَّاسَ أَسْمِعَ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ أَحَدَ مِنْكُمْ فِي الْجَنِينِ؟ فَقَامَ الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ فَقَالَ: قَضَى فِيهِ عَبْدًا أَوْ أُمَّةً فَنَشَدَ النَّاسَ أَيْضًا فَقَامَ الْمُقْضِي لَهُ فَقَالَ: قَضَى النَّبِيُّ ﷺ لِي بِهِ عَبْدًا أَوْ أُمَّةً، فَنَشَدَ النَّاسَ أَيْضًا، فَقَامَ الْمُقْضِي عَلَيْهِ فَقَالَ: قَضَى النَّبِيُّ ﷺ عَلَيَّ غُرَّةً عَبْدًا أَوْ أُمَّةً فَقُلْتُ: أَتَقْضِي عَلَيَّ فِيهِ فِيمَا لَا أَكُلُ، وَلَا شَرِبَ، وَلَا اسْتَهَلَّ، وَلَا نَطَقَ، إِنْ تُطْلَهُ، فَهُوَ أَحَقُّ مَا يُطْلُ، فَهَوَى النَّبِيُّ ﷺ إِلَيْهِ بِنْيَاءٍ مَعَهُ، فَقَالَ أَشْعَرُ، فَقَالَ عُمَرُ لَوْلَا مَا بَلَغَنِي مِنْ قَضَاءِ النَّبِيِّ ﷺ لَجَعَلْتُهُ دِيَةً بَيْنَ دِيتَيْنِ»^(٤).

واته: له موغیره ی کورى شوعه وه گێردراوه ته وه، وتویه تی: (ئیمامی) عومه ر ﷺ خه لکی بانگ کرد و پرسیا ری لێ کردن که ئایا که س له ئیوه گوێی له پێغه مبه ر ﷺ بووه (حوکم بدات) ده رباره ی مندالی ناو سک (ئه گه ر که سیک بو بیته هو ی مردن و له بار چوونی، ئایا حوکمی چی داوه، غه پامه که ی چه)؟ موغیره ی کورى شوعه ش هه لسا و وتی: حوکمی داوه به (پێدان ی) به نده یه ک نێر بیت یان مێ (به خاوه ن منداله که، له تۆ له ی فه وتاندنی)، (ئیمامی عومه ریش) دیسان داوا ی له خه لکی کرده وه، (ئه م جاره یان) ئه و که سه هه لسا که حوکمه که ی بو درابوو وتی: پێغه مبه ر ﷺ حوکمی بو داوم به به نده یه ک نێر بیت، یان مێ، (ئیمامی عومه ریش) دیسان داوا ی له خه لکی کرده وه، (ئه م جاره یان) ئه و که سه ش هه لسا که حوکمه که ی له سه ر درابوو، وتی: پێغه مبه رى خوا ﷺ حوکمی له سه ردام به تۆ له یه ک که به نده یه کی نێر بیت یان مێ منیش پێم وت: ئایا حوکم له سه ر ده ده ی به (به نده یه کی نێر بیت یان

(١) - إسناده صحيح.

(٢) - صحيح.

(٣) - سقط في الترقيم.

(٤) - إسناده ضعيف، لكن الحديث صحيح.

(۲) - إسنادہ صحیح.



تەشەنە دەکات و شوینی دەکەون، منیش لە تۆ دلتیا نیم (کە تووشی کێشە نەبی)، وتی: تۆ قسەیه کت کردوووە کە پێچەوانە ی خەلکی ئەو شارەیه منیش دلتیا نیم (کە تووشی کێشە نەبی)، (ئەییوب دەلتی) منیش وتم: بۆ ئەو شتە پێ جیایی تیا یه؟ وتی: بەلتی، ماوه کە ی لەو پۆژی دەمریت (دەست پێ دەکات)، چونکە گەشتەم بە سەعیدی کۆری جوبە یرو پرسیارم لیکردو وتی: ماوه کە ی لە پۆژی مردنیەتی، وە پرسیارم لە موحامەد کردوو و تویەتی: ماوه کە ی لە پۆژی مردنیەتی، وە پرسیارم لە عەطانی کۆری پەباح کرد، وتی: لە پۆژی مردنیەو، وە پرسیارم لە ئەبو قیلابە کرد وتی: لە پۆژی مردنیەو، وە پرسیارم لە موحەممەدی کۆری سیرین کرد وتی: لە پۆژی مردنیەو، وە نافع بۆی گیرامەو کە ئیبنو عومەر (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، و تویەتی: لە پۆژی مردنیەو، وە گویم لە عیكریمە بوو دەپوت: لە پۆژی مردنیەو، وتی: جابری کۆری زەیدیش و تویەتی: لە پۆژی مردنیەو، وتی: ئیبنو عەبباسیش دەپوت: لە پۆژی مردنیەو، حەمەد وتی: گویم لە لەیث بوو دەربارە ی حەکەم قسە ی دەکرد و دەپوت: ئیبنو مەسعود و تویەتی: لە پۆژی مردنیەو، وتی: عەلیش و تویەتی: لە پۆژی مردنیەو، عەبدوللای کۆری عەبدورپە حمانیش وتی من دەلیم: لە پۆژی مردنیەو.

بابەت: پیاوی (زانا) فەتوا بە شتیک دەدات، دواتر بۆ چوونیک ی تری دەبیت

٦٧٢- «عَنِ الْحَكَمِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: أَتَيْنَا عُمَرَ، فِي الْمَشْرُكَةِ فَلَمْ يُشْرِكْ، ثُمَّ أَتَيْنَاهُ الْعَامَ الْمُقْبِلَ فَشَرَّكَ، فَقُلْنَا لَهُ، فَقَالَ: تِلْكَ عَلَى مَا قَضَيْنَاهُ، وَهَذِهِ عَلَى مَا قَضَيْنَا»^(١).

واتە: لە حەکەمی کۆری مەسعودەو گێردراو تەو، و تویەتی: چووینە لای (ئیمامی) عومەر دەربارە ی مەسەلە ی موشەررە کە (کە بابەتیک ی میراتە، نمونە کەشی ئەو یە کە ئافەرەتیک وەفات دەکات و میرد و دایک و دوو برای یان زیاتر تەنھا لە دایک و برائیک یان زیاتر لە دایک و باوک لەدوای ئافەرەتە کە جێ دەمێنن)، (جا ئیمامی عومەر) فەتوای شەریکایەتی بۆ نەداین (بەو ی کە بلیت دەبێ دوو براکانی لە دایک لەگەڵ براکانی لە دایک و باوک شەریک بن لە سێیەکی ماله کە، بەلکو وتی: دوو براکانی لە دایک سێیەکی ماله کە یان بۆ هەیه، بەلام براکانی لە دایک و باوک هیچیان بۆ نیە و میردە کەش نیو ی بۆ هەیه و دایکیشی شەش یەکی بۆ هەیه)، دواتر لە سالی داها توودا چووین بۆ لای و بریاری شەریکایەتیدا (بەو ی کە برای تەنھا لە دایک لەگەڵ برای لە دایک و باوک بەشدارن لە سێیەکی ماله کە نەو ک تەنھا براکانی لە دایک)، ئیمەش پیمان وت (باشە بۆ پار سالت ئەو فەتوایەت نەدا کە چی ئەم سالت ئەو فەتوایەت دا!!)، (ئیمامی عومەر) وتی: ئەو ی پێشویان لەسەر دادوهریتکمان بوو، ئەو ی ئەو جارەش لەسەر دادوهریتکی ترمانە.



بابهت: به گه‌وره‌گرتن و پڕیزلێتانی زانست

٦٧٣- «قَالَ ابْنُ مُنَبِّهٍ، كَانَ أَهْلُ الْعِلْمِ فِيهَا مَضَى، يَصْنُوتُونَ بِعِلْمِهِمْ عَنْ أَهْلِ الدُّنْيَا، فَيَرَعِبُ أَهْلُ الدُّنْيَا فِي عِلْمِهِمْ، فَيَبْذُلُونَ لَهُمْ دُنْيَاهُمْ وَإِنَّ أَهْلَ الْعِلْمِ الْيَوْمَ بَذَلُوا عِلْمَهُمْ لِأَهْلِ الدُّنْيَا، فَزَهَّدَ أَهْلُ الدُّنْيَا فِي عِلْمِهِمْ، فَضَنُّوا عَلَيْهِمْ بِدُنْيَاهُمْ»^(١).

واته: ئێبنو مونه‌بیه و تویه‌تی: خاوه‌ن زانسته‌کانی پێشوو په‌زیلیان به‌ زانسته‌که‌یان ده‌کرد به‌رانبه‌ر نه‌هلی دنیا، بویه‌ نه‌هلی دنیا چه‌زیان به‌ زانسته‌که‌یان ده‌کرد و دنیا و سه‌روه‌ت و سامانه‌که‌یان سه‌رف ده‌کرد بۆ زانایان (تا به‌شکو‌هه‌ندی‌ک له‌ زانسته‌که‌یان بۆ باس بکه‌ن)، خاوه‌ن زانستی نه‌په‌روش زانسته‌که‌یان خستۆته‌ به‌ر ده‌ستی نه‌هلی دنیا، نه‌هلی دونیاش خۆی دوور خستۆته‌وه‌ له‌ زانسته‌که‌یان و (نایانه‌وێت) و په‌زیلی ده‌که‌ن به‌ دونیایه‌که‌یان به‌رانبه‌ر به‌ زانایان و (پاره‌ به‌ زانست ناده‌ن).

٦٧٤- «حَدَّثَنَا الضَّحَّاكُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: مَرَّ سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بِالْمَدِينَةِ وَهُوَ يُرِيدُ مَكَّةَ، فَأَقَامَ بِهَا أَيَّامًا، فَقَالَ: هَلْ بِالْمَدِينَةِ أَحَدٌ أَدْرَكَ أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ؟ فَقَالُوا لَهُ: أَبُو حَازِمٍ - فَارَسَلْ إِلَيْهِ، فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ، قَالَ لَهُ: يَا أَبَا حَازِمٍ مَا هَذَا الْجَفَاءُ؟ قَالَ: أَبُو حَازِمٍ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، وَأَيُّ جَفَاءٍ رَأَيْتَ مِنِّي؟ قَالَ: أَتَانِي وَجُوهُ أَهْلِ الْمَدِينَةِ وَلَمْ تَأْتِنِي، قَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، أُعِيدُكَ بِاللَّهِ أَنْ تَقُولَ مَا لَمْ يَكُنْ، مَا عَرَفْتَنِي قَبْلَ هَذَا الْيَوْمِ، وَلَا أَنَا رَأَيْتُكَ، قَالَ: فَالْتَقَيْتُ سُلَيْمَانَ إِلَى مُحَمَّدِ بْنِ شِهَابٍ الزُّهْرِيِّ، فَقَالَ: أَصَابَ الشَّيْخُ وَأَخْطَأْتُ، قَالَ: سُلَيْمَانُ يَا أَبَا حَازِمٍ مَا لَنَا نَكْرَهُ الْمَوْتَ؟ قَالَ: لِأَنَّكُمْ أَخَرْتُمْ الْآخِرَةَ، وَعَمَرْتُمْ الدُّنْيَا، فَكْرِهْتُمْ أَنْ تُنْتَقِلُوا مِنَ الْعُمَرَانِ إِلَى الْخَرَابِ، قَالَ: أَصَبْتَ يَا أَبَا حَازِمٍ، فَكَيْفَ الْفُذُومُ غَدًا عَلَى اللَّهِ؟ قَالَ: أَمَّا الْمُحْسِنُ، فَكَالْغَائِبِ يَقْدُمُ عَلَى أَهْلِهِ، وَأَمَّا الْمُسِيءُ، فَكَالْآبِقِ يَقْدُمُ عَلَى مَوْلَاهُ، فَبَكَى سُلَيْمَانُ وَقَالَ: لَيْتَ شِعْرِي مَا لَنَا عِنْدَ اللَّهِ؟ قَالَ: اعْرِضْ عَمَلَكَ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ، قَالَ: وَأَيُّ مَكَانٍ أَحَدُهُ؟ قَالَ: إِنْ أَلْبَزَّرَ لِي نَبِيٌّ (١٣) وَإِنَّ الْفَجَّارَ لَيُجْحِمُ (١٤) الْإِنْفِطَارُ، قَالَ سُلَيْمَانُ: فَأَيْنَ رَحِمَةُ اللَّهِ يَا أَبَا حَازِمٍ؟ قَالَ: أَبُو حَازِمٍ رَحِمَةُ اللَّهِ قَرِيبٌ مِنَ الْمُحْسِنِينَ، قَالَ لَهُ سُلَيْمَانُ: يَا أَبَا حَازِمٍ، فَأَيُّ عِبَادِ اللَّهِ أَكْرَمُ؟ قَالَ: أَوْلُو الْمَرْوَةِ وَالنَّهْيِ، قَالَ لَهُ سُلَيْمَانُ: يَا أَبَا حَازِمٍ، فَأَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ أَبُو حَازِمٍ: أَذَاءُ الْفَرَايِضِ مَعَ اجْتِنَابِ الْمَحَارِمِ، قَالَ سُلَيْمَانُ: فَأَيُّ الدُّعَاءِ أَسْمَعُ؟ قَالَ أَبُو حَازِمٍ: دُعَاءُ الْمُحْسِنِ إِلَيْهِ لِلْمُحْسِنِ، قَالَ: فَأَيُّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: لِلْسَّائِلِ الْبَائِسِ، وَجَهْدُ الْمُقْلِ لَيْسَ فِيهَا مَنْ وَلَا أَدَى، قَالَ: فَأَيُّ الْقَوْلِ أَعْدَلُ؟ قَالَ: قَوْلُ الْحَقِّ عِنْدَ مَنْ تَخَافُهُ أَوْ تَرْجُوهُ، قَالَ: فَأَيُّ الْمُؤْمِنِينَ أَكْبَرُ؟ قَالَ: رَجُلٌ عَمِلَ بِطَاعَةِ اللَّهِ وَدَلَّ النَّاسَ عَلَيْهَا، قَالَ: فَأَيُّ الْمُؤْمِنِينَ أَحَقُّ؟ قَالَ: رَجُلٌ انْحَطَّ فِي هَوَى أَخِيهِ وَهُوَ ظَالِمٌ، فَبَاعَ آخِرَتَهُ بِدُنْيَا غَيْرِهِ، قَالَ لَهُ سُلَيْمَانُ: أَصَبْتَ، فَمَا تَقُولُ فِيهَا نَحْنُ فِيهِ؟ قَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، أَوْ تُعْفِينِي؟ قَالَ لَهُ سُلَيْمَانُ: لَا، وَلَكِنْ نَصِيحَةٌ تُلْقِيهَا إِلَيَّ، قَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، إِنَّ آبَاءَكَ فَهَرُوا النَّاسَ بِالسَّيْفِ، وَأَخَذُوا هَذَا الْمَلِكَ عَنَوَةً عَلَى غَيْرِ مَشُورَةٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَلَا رِضًا لَهُمْ حَتَّى قَتَلُوا مِنْهُمْ مَقْتَلَةً عَظِيمَةً، فَقَدْ ارْتَحَلُوا عَنْهَا، فَلَوْ شِئْتَ مَا قَالُوهُ، وَمَا



قِيلَ لَهُمْ؟ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ مِنْ جُلَسَائِهِ: بَشِّرْ مَا قُلْتَ يَا أَبَا حَازِمٍ، قَالَ أَبُو حَازِمٍ: كَذَبْتَ، إِنَّ اللَّهَ أَخَذَ مِيثَاقَ الْعُلَمَاءِ لَيُبَيِّنَنَّ لِلنَّاسِ وَلَا يَكْتُمُونَهُ، قَالَ لَهُ سُلَيْمَانُ: فَكَيْفَ لَنَا أَنْ نُصْلِحَ؟ قَالَ: تَدْعُونَ الصَّلَفَ، وَتَمْسُكُونَ بِالْمَرْوَةِ وَتَقْسِمُونَ بِالسَّوِيَّةِ، قَالَ لَهُ سُلَيْمَانُ: كَيْفَ لَنَا بِالْمَاخِذِ بِهِ؟ قَالَ أَبُو حَازِمٍ: تَأْخُذُهُ مِنْ حِلِّهِ، وَتَضَعُهُ فِي أَهْلِهِ، قَالَ لَهُ سُلَيْمَانُ: هَلْ لَكَ يَا أَبَا حَازِمٍ أَنْ تَصَحِّبَنَا، فَتُصِيبَ مِنَّا وَتُصِيبَ مِنكَ؟ قَالَ: أَعُوذُ بِاللَّهِ، قَالَ لَهُ سُلَيْمَانُ: وَلِمَ ذَاكَ؟ قَالَ: أَخَشَى أَنْ أُرْكَنَ إِلَيْكُمْ شَيْئًا قَلِيلًا، فَيُذَيِّقَنِي اللَّهُ ضِعْفَ الْحَيَاةِ، وَضِعْفَ الْمَمَاتِ، قَالَ لَهُ سُلَيْمَانُ: ارْفَعْ إِلَيْنَا حَوَائِجَكَ؟ قَالَ: تُنَجِّنِي مِنَ النَّارِ، وَتُدْخِلُنِي الْجَنَّةَ، قَالَ سُلَيْمَانُ: لَيْسَ ذَاكَ إِلَيَّ، قَالَ أَبُو حَازِمٍ: فَمَا لِي إِلَيْكَ حَاجَةٌ غَيْرُهَا، قَالَ: فَادْعُ لِي، قَالَ أَبُو حَازِمٍ: اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ سُلَيْمَانُ وَلِيِّكَ، فَيَسِّرْهُ لِيخْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ، وَإِنْ كَانَ عَدُوُّكَ، فَخُذْ بِنَاصِيَتِهِ إِلَى مَا تُحِبُّ وَتَرْضَى، قَالَ لَهُ سُلَيْمَانُ: قَطُّ، قَالَ أَبُو حَازِمٍ: قَدْ أَوْجَزْتُ وَأَكْثَرْتُ إِنْ كُنْتُ مِنْ أَهْلِهِ، وَإِنْ لَمْ تَكُنْ مِنْ أَهْلِهِ فَمَا يَنْفَعُنِي أَنْ أُرْمِيَ عَنْ قَوْسٍ لَيْسَ لَهَا وَتَرٌّ؟ قَالَ لَهُ سُلَيْمَانُ: أَوْصِنِي- قَالَ: سَأُوصِيكَ وَأَوْجِزُ: عَظُمَ رَبُّكَ وَتَرَّه، أَنْ يَرَاكَ حَيْثُ نَهَاكَ، أَوْ يَفْقِدَكَ حَيْثُ أَمَرَكَ فَلَمَّا خَرَجَ مِنْ عِنْدِهِ، بَعَثَ إِلَيْهِ بِمِائَةِ دِينَارٍ، وَكَتَبَ إِلَيْهِ: أَنْ أَنْفِقَهَا وَلَكَ عِنْدِي مِثْلُهَا كَثِيرٌ، قَالَ: فَرَدَّهَا عَلَيْهِ وَكَتَبَ إِلَيْهِ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، أُعِيدُكَ بِاللَّهِ أَنْ يَكُونَ سُؤْأَلُكَ إِيَّايَ هَزْلًا، أَوْ رَدِّي عَلَيْكَ بَذْلًا، وَمَا أَرْضَاكَ لَكَ، فَكَيْفَ أَرْضَاكَ لِنَفْسِي؟ وَكَتَبَ إِلَيْهِ: إِنَّ مُوسَى بْنَ عِمْرَانَ: لَمَّا وَرَدَ مَاءَ مَدْيَنَ، وَجَدَ عَلَيْهَا رِعَاءً يَسْفُونَ، وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِمْ جَارِيَتَيْنِ تَذُودَانِ، فَسَأَلَهُمَا، فَقَالَتَا: ﴿لَا نَسْتَعِي حَتَّى يُصَدِّرَ الرِّعَاءَ﴾ وَأَبُونَا شَيْخٌ كَبِيرٌ ﴿٢٣﴾ فَسَقَى لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّى إِلَى الظِّلِّ فَقَالَ رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ ﴿٢٤﴾ الْقِصَصِ، وَذَلِكَ أَنَّهُ كَانَ جَانِعًا خَائِفًا لَا يَأْمَنُ، فَسَأَلَ رَبَّهُ، وَلَمْ يَسْأَلِ النَّاسَ، فَلَمْ يَفْطِنِ الرِّعَاءُ، وَفَطِنَتِ الْجَارِيَتَانِ، فَلَمَّا رَجَعَتَا إِلَى أَبِيهِمَا، أَخْبَرَتَاهُ بِالْقِصَّةِ، وَيَقُولُهُ، فَقَالَ أَبُوهُمَا: وَهُوَ شُعَيْبٌ هَذَا رَجُلٌ جَانِعٌ، فَقَالَ لِأَحَدَاهُمَا: اذْهَبِي فَادْعِيهِ، فَلَمَّا أَتَتْهُ، عَظَّمَتْهُ، وَعَطَّتْ وَجْهَهَا، وَقَالَتْ: ﴿إِنَّكَ أَرَى يَدْعُوكَ لِجَزِيلَةٍ﴾ أَجْرَ مَا سَقَيْتَ لَنَا ﴿٢٥﴾ الْقِصَصِ، فَشَقَّ عَلَى مُوسَى حِينَ ذَكَرَتْ: أَجْرَ مَا سَقَيْتَ لَنَا، وَلَمْ يَجِدْ بُدًّا مِنْ أَنْ يَتَبَعَهَا، إِنَّهُ كَانَ بَيْنَ الْجِبَالِ جَانِعًا مُسْتَوْحِشًا، فَلَمَّا تَبِعَهَا، هَبَّتِ الرِّيحُ فَجَعَلَتْ تُصْفِقُ ثِيَابَهَا عَلَى ظَهْرِهَا، فَتَصِفُّ لَهُ عَجِيزَتَهَا، وَكَانَتْ ذَاتَ عَجْزٍ، وَجَعَلَ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ يُعْرِضُ مَرَّةً، وَيَبْغُضُ أُخْرَى، فَلَمَّا عِيلَ صَبْرُهُ، نَادَاهَا: يَا أُمَّةَ اللَّهِ، كُونِي خَلْفِي، وَأَرِينِي السَّمْتَ بِقَوْلِكَ، فَلَمَّا دَخَلَ عَلَى شُعَيْبٍ، إِذْ هُوَ بِالْعِشَاءِ مُهَيَّأً، فَقَالَ لَهُ شُعَيْبٌ: اجْلِسْ يَا شَابُّ فَتَعَشَّ فَقَالَ لَهُ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ: أَعُوذُ بِاللَّهِ، فَقَالَ لَهُ شُعَيْبٌ: لِمَ؟ أَمَا أَنْتَ جَانِعٌ؟ قَالَ: بَلَى، وَلَكِنِّي أَخَافُ أَنْ يَكُونَ هَذَا عِوَضًا لِمَا سَقَيْتُ لَهُمَا، وَأَنَا مِنْ أَهْلِ بَيْتٍ لَا يَبِيعُ شَيْئًا مِنْ دِينِنَا مِلَّةَ الْأَرْضِ ذَهَبًا فَقَالَ لَهُ شُعَيْبٌ: لَا، يَا شَابُّ، وَلَكِنَّهَا عَادَتِي، وَعَادَةُ آبَائِي، نُقْرِي الضَّيْفَ، وَنُنْطَعِمُ الطَّعَامَ، فَجَلَسَ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَأَكَلَ فَإِنْ كَانَتْ هَذِهِ الْمِائَةُ دِينَارٍ عِوَضًا لِمَا حَدَّثْتُ، فَلَمِيتُهُ، وَالْدَّمُ، وَلَحْمُ الْخِنْزِيرِ، فِي حَالِ الْإِضْطِرَارِ أَحَلُّ مِنْ هَذِهِ، وَإِنْ كَانَ لِحَقِّي فِي بَيْتِ الْمَالِ، فَلِي فِيهَا نُظْرَاءُ، فَإِنْ سَاوَيْتَ بَيْنَنَا، وَإِلَّا فَلَيْسَ لِي فِيهَا حَاجَةٌ ﴿١﴾.

واته: له ضه حهاکی کوری مووسا گنردراوه ته وه، وتویه تی: سوله یمانی کوری عه بدومله لیک به مه دینه دا رۆیشت و مه بهستی چوونه مه ککه بوو (ده چوو بو مه ککه)، چه ند رۆژیک تیایدا مایه وه و وتی: که س

له مه دینه ههیه به یه کیک له هاوه لانی پیغه مبهری خوا ﷺ گه یشتیت؟ پتیا و: ئه بو حازم (ههیه)، ئه ویش ناردی به دوایدا، جا کاتیک چوو له لای، (سوله یمان) وتی: ئه ی ئه بو حازم ئه و دووره په ریزیه چیه؟ ئه بو حازم وتی: ئه ی گه وری برواداران چ دووره په ریزیه کت له من بینیه؟ وتی: پیا و ماقول و که سه دیاره کانی مه دینه هاتن بۆ لام و تۆ نه هاتی، (ئه بو حازم) وتی: ئه ی گه وری برواداران په نا به خوا ده گرم (که پیم وابیت) تۆ قسه یه ک بکهیت وانه بیت، (به لام) تۆ منت نه ناسیوه تا ئه مرۆ و منیش تۆم هه رگیز نه بینیه (بۆیه که نه تناسم و نه مزانیی هاتووی چون بیم بۆ لات).

ضه ححاک ده لئ: سوله یمان ئاویری دایه وه بۆ لای موحه ممه دی کوری شیهابی زوهری و وتی: شیخ راست ده کات و من هه له بووم، سوله یمان وتی: بۆچی ئیمه ر قمان له مردنه؟ (ئه بو حازم) وتی: ئیه قیامه تان کاول کردوو و دونیاتان نۆژن و ئاوه دان کردۆته وه، بۆیه پتیا ناخۆشه له ئاوه دانی و خۆش گوزهرانیه وه بچن بۆ کاولگه، (سوله یمان) وتی: راست ده کهیت ئه ی ئه بو حازم، (سوله یمان) وتی: به یانی چوونه لای خوا (که ده مرین و دواپۆژمان دیت؟) (ئه بو حازم) وتی: ئه وه ی که چاکه کاره وه ک که سیک وایه که له مال و مندالی دوورکه وتبته وه و بیته وه لایان (ئاوا هه زی له دیداری خوایه)، ئه وه ی که خراپه کاریشه وه ک به بنده یه کی هه لآتوو وایه له ده ست گه وریه کی و دواتر بگه رپته وه لای (ئاوا ده ترس و گه وریه کی لێ توره یه).

سوله یمان گریا و وتی: بریا به مزانیایه له لای خوا ی په روه ردگار چیمان هه یه (له کرده وه)؟ ئه بو حازم وتی: کرده وه کانت نیشانی په رتوکی خوا بده، (سوله یمان) وتی: له چ شوینیکی (قورئان) ده دیدۆزمه وه؟ (ئه بو حازم) وتی: (له و ئایه ته ی): [ببگومان چاکه کاران له ناز و نیعمه ت دان، وه بن گومان به دکاران و خراپه کاران له دۆزه خ دان].

سوله یمان وتی: په حمه تی خوا له کوینه ئه ی ئه بو حازم؟ ئه بو حازم وتی: په حمه تی خوا له چاکه کارانه وه نزیکه، سوله یمان پتی و: کام له به بنده کانی خوا به ریزترین؟ وتی: ئه وانه ی خاوه ن پیاوه تی و ژیرین، سوله یمان پتی و: ئه ی ئه بو حازم کام له کرده وه چاکترین؟ ئه بو حازم وتی: جیه جی کردنی واجبه کان و دوورکه وتنه وه له هه رام کراوه کان، سوله یمان وتی: کام دوعا گیرایه و قبول ده بیت؟ ئه بو حازم وتی: دوعای چاکه له گه ل کراو بۆ چاکه کار، (سوله یمان) وتی: کام سه ده قه چاکترین؟ وتی: (سه ده قه کردن) به فه قیریکی زۆر موحتاج، هه روه ها (سه ده قه کردن) فه قیریکی له و مال له که مه ی هه یه تی، (سوله یمان) وتی: کام قسه و وته دادوه رترین؟ وتی: قسه و وته ی هه ق له لای که سیک له لێ بترسیت یان مه صلّه هه ت له لای هه بیت، (سوله یمان) وتی: کام له برواداران ژیرترین؟ وتی: پیاویک که کار بکات به گوێرایه لی خوا و، خه لکیش رینمویی بکات بۆی، سوله یمان وتی: کام له برواداران بێ عه قل ترینه؟ وتی: پیاویک که که وتۆته ژیر هه واو نه فسی براکه ی له کاتیکدا سته مکاره، به مه ش دواپۆژه که ی ده فروشی بۆ دنیای که سانتر، (سوله یمان) وتی: راست کرد پیکات، ئه ی چی ده لێی ده رباره ی ئه وه ی ئیمه تیایداین؟ (ئه بو حازم) وتی: ئه ی گه وری برواداران وازم لێ ده هینی (وه لامي ئه وه نه ده مه وه)؟ سوله یمان پتی و: نه خیر، به لکو نه صیحه تیکه بۆمی باس ده که ی، (ئه بو



حازم) وتی: ئە ی گه‌وره‌ی بر‌واداران باب و با‌پیرانی تۆ به شمشیر خۆیان به‌سه‌ر خه‌لکی زāl کردو ئەو مولک و ده‌سه‌لاته‌یان به هیز وەرگرت به‌بێ راوێژ کردن به مسوڵمانان و به‌بێ په‌زامه‌ندی ئەوان به‌و ئەندازه‌یه‌ی کوشتا‌ریکی زۆریان لێ کردن، بۆیه ئەوانیش (واته: خه‌لکه‌که) وازیان هێنا له ده‌سه‌لات، ئە‌گه‌ر هه‌ستت پێ کردبێ چیان وتوو و چیان پێ وتراوه (واته: ئە‌گه‌ر ئاگات له قسه‌و باسان بی ده‌زانی چی پروویداوه)? جا پیاویک له دانیش‌توه‌کان و داروده‌سته‌ی سوله‌یمان به ئە‌بو حازمی وت: خراپت وت ئە ی ئە‌بو حازم، ئە‌بو حازمیش وتی: درۆت کرد، خوا به‌لێنی له زانایان وەرگرتوو که شت بۆ خه‌لکی پروون بکه‌نه‌وه و نه‌یشارنه‌وه، سوله‌یمان به ئە‌بو حازمی وت: ئیمه چۆن ده‌توانین خۆمان چاک بکه‌ین (پێ‌که چاره چیه)? وتی: واز له شتی پوچ بیتن و ده‌ست به پیاوه‌تیه‌وه بگرن و سه‌روهت و سامان به یه‌کسانی دابه‌ش بکه‌ن، سوله‌یمان پێی وت: چۆن و له کوێوه وهری بگرین? وتی: له هه‌لآله‌وه وهری بگه‌ر و له ئە‌هلی خۆی سه‌رفی بکه، سوله‌یمان پێی وت: ئە ی ئە‌بو حازم ئایا له‌گه‌لمان ده‌بی تا سوودمان لێ ببینی (له سه‌روهت و سامان) و ئیمه‌ش سوودت لێ ببینین (له زانسته‌که‌ت)? وتی: په‌نا ده‌گرم به‌خوا، سوله‌یمان پێی وت: بۆچی? وتی: ده‌ترسم تۆزیک بۆ لای ئێوه لار بیمه‌وه و به‌هۆیه‌وه خوا سزای دونیاو دوا‌پۆژم پێ بچێژیت، سوله‌یمان پێی وت: پێ‌ویسته‌کانت بۆ لای ئیمه به‌رز بکه‌ره‌وه (چ پێ‌ویستی‌ت هه‌یه پێمان بڵێ)، (ئە‌بو حازم) وتی: له ئاگر رزگارم ده‌که‌یت و ده‌مخه‌يته به‌هه‌شته‌وه? سوله‌یمان وتی: ئە‌وه له‌لای من نیه (به‌ده‌ست من نیه)، ئە‌بو حازم وتی: ده‌نا هیچ پێ‌ویستی‌ت‌کم جگه له‌وه له‌لای تۆ نیه، (سوله‌یمان) وتی: که‌واته دوو‌عام بۆ بکه، ئە‌بو حازم وتی: ئە ی په‌روه‌ردگاره ئە‌گه‌ر سوله‌یمان وه‌لی و خۆشه‌ویستی تۆیه ئە‌وه خێر و چاکه‌ی دونیا و دوا‌پۆژی بۆ ئاسان بکه‌ی، ئە‌گه‌ر دوژمنی تۆشه ئە‌وه نه‌وچه‌وان و جله‌وی بگری بۆ ئە‌و شته‌ی که پێت خۆشه و پێی پازی و (بێ‌خه‌ره سه‌ر هیدایه‌ت)، سوله‌یمان وتی: به‌سه‌سه، ئە‌بو حازم وتی: کورت‌م کرده‌وه و زۆریش‌م وت (واته: هه‌رچه‌نده به کورتی ده‌رم بری، به‌لام قسه‌کانم مانای زۆری گه‌یاند) ئە‌گه‌ر شایسته‌ی وەرگرتی ئە‌و قسانه بیت، ئە‌گه‌ر شایسته‌ش نه‌بی ئە‌وه سوودم پێ ناگه‌یه‌نن دنیا‌یت‌ک قسه‌ت بۆ بکه‌م، سوله‌یمان پێی وت: ئامۆژگاریم بکه، وتی: ئامۆژگاریت ده‌که‌م و کورتی ده‌که‌مه‌وه: خوات به‌گه‌وره بگه‌ر و نه‌که‌ی له‌وه‌ی که بتبینیت له شوێن‌یک که نه‌می لێ کردووی یان نه‌تبینیت له شوێن‌یک که فه‌رمانی پێ کردووی (واته: له شوێن‌یک ئاماده‌مه‌به که تاوانی تیا به‌وه و له‌و شوێنانه‌ش هه‌رده‌م ئاماده‌به که فه‌رمانی خوای تیا به‌وه و واجبه‌ تیا‌یدا ئاماده‌بی).

جا کاتیک (ئە‌بو حازم) له‌لای پۆ‌یشت، (سوله‌یمان) سه‌د دیناری بۆ ناردو بۆی نووسی: سه‌رفی بکه، بۆ تۆ هه‌یه له‌لای من زۆری ئاوا (واته: هه‌رکاتیک پێ‌ویستت بیت زۆری ئاوات پێ ده‌به‌خشم)، ده‌لێ (ئە‌بو حازمیش) پاره‌که‌ی بۆ گێ‌رایه‌وه و بۆی نووسی: ئە ی گه‌وره‌ی بر‌واداران په‌نات ده‌گرم به‌خوا له‌وه‌ی که پرسیار کردنه‌که‌ی تۆ له من گالته بووبێ یان وه‌لامی من بۆ پاداشت بووبێ، بۆ تۆ پێی پازی نابم (که پرسیاره‌کانت بۆ گالته بووبن) چۆن بۆ خۆم پێی پازی ده‌بم (که وه‌لامه‌کانم بۆ پاداشت بویت)?! وه بۆی نووسی: موسای کو‌ری عیمران (پێ‌غه‌مبه‌ر مووسا علی‌ه‌س‌الام) کاتیک چوو هه‌ر ئاوی مه‌دیه‌ن چه‌ندین شوانی ببین (ئاژه‌له‌کانیان) ئاو ده‌دان، وه له‌ نزیکیان دوو ئافره‌تی بینی رێگریان ده‌کرد له ئاژه‌له‌کانیان

له‌وهی بێنه سهر ئاوه‌که، پێغه‌مبهر موساش پرسیری لێ کردن (بۆ ئاژه‌له‌کانتان ئاو ناده‌ن؟)، وتیان: [ئیمه ئاژه‌له‌کاهمان ئاو ناده‌ین هه‌تا شوانه‌کان ئاژه‌له‌کانیان له‌سهر ئاوه‌که نه‌گه‌پێننه‌وه، وه‌ باوکمان پیریکی گه‌وره و به‌ ته‌مه‌نه * ئنجا موسا مه‌ره‌کانی بۆ ئاودان له‌پاشان موسا چوو بۆ ژێر سیبه‌ریک و وتی: ئه‌ی په‌روه‌ردگارم به‌راستی من هه‌ژارم و پێویستم به‌ خێر و پۆزیک هه‌یه‌ بۆم بێری، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی برسی بوو ده‌ترسا و (له‌ خۆی) ئه‌مین نه‌بوو (چونکه‌ له‌ ده‌ست فیرعه‌ون رای کردبوو)، داوای له‌ خوا کرد و داوای له‌ خه‌لک نه‌کرد، شوانه‌کان هه‌ستیان پێ نه‌کرد (که‌ برسی و ترساوه)، دوو که‌چه‌کان هه‌ستیان پێ کرد، جا کاتیک دوو که‌چه‌کان گه‌رانه‌وه‌ بۆ لای باوکیان روداوه‌که‌و قسه‌که‌یان پێ پراگه‌یاند، باوکیشیان که‌ پێغه‌مبهر شوعه‌یب بوو وتی: (ئه‌وه‌ی باسی ده‌که‌ن) پیاویکه‌ برسیه‌تی، به‌ یه‌کیک له‌ که‌چه‌کانی وت: برۆ بانگی بکه‌، جا کاتیک که‌چه‌که‌ هات بۆ لای زانی پیاویکی گه‌وره‌یه‌و روخساری خۆی پێچا (شهرمی لێ کردو به‌شهرمه‌وه) وتی: [باوکم بانگت ده‌کات تا پاداشتی ئه‌وه‌ت بده‌ته‌وه‌ که‌ یارمه‌تی ئیمه‌تداو ئاژه‌له‌کانت بۆ ئاو داین]، جا له‌لای موسا زۆر ناخۆش بوو کاتی وتی: پاداشتی ئه‌وه‌ی ئاژه‌له‌کانت بۆ ئاو داین، به‌لام هه‌یچ چاره‌یه‌کی نه‌بوو له‌وه‌ی ده‌بی هه‌ر دواي بکه‌وی، چونکه‌ ئه‌و له‌ نیوان چیاکانه‌ به‌ برسیه‌تی و هه‌لاتوویی، جا کاتیک دواي که‌چه‌که‌ که‌وت با هه‌لی کرد و جله‌کانی که‌چه‌که‌ی به‌ پشتیه‌وه‌ نوساند و دواوه‌ی ئاشکرا‌بوو، به‌خۆشی ئافره‌تیکي به‌رچاو بوو، پێغه‌مبهر موساش جارێک پووی لێ وه‌رده‌گه‌را و جارێک چاوه‌کانی نزم ده‌کرده‌وه‌ (بۆ زه‌ویه‌که‌)، جا کاتیک سه‌بری نه‌ما و (بێزار بوو) بانگی که‌چه‌که‌ی کرد و وتی: ئه‌ی به‌نده‌ی خوا تۆ له‌ پشتمه‌وه‌ برۆ و پێگاکه‌م نیشان بده‌ به‌ قسه‌ (به‌ قسه‌ بلێ برۆ لای راست یان چه‌پ)، جا کاتیک چووه‌ لای شوعه‌یب له‌ کاتیکدا شوعه‌یب له‌لای خواردنیکي ئاماده‌کراو بوو، شوعه‌یب پێی وت: دانیشه‌ ئه‌ی گه‌نج نان بخۆ، موسا پێی وت: په‌نا ده‌گرم به‌خوا، شوعه‌یب پێی وت: بۆچی؟ مه‌گه‌ر تۆ برسی نی؟ مووسا عليه السلام وتی: به‌لێ، به‌لام ده‌ترسم ئه‌و نانه‌ پاداشتی ئاودانه‌که‌ بێت بۆ دوو که‌چه‌کان، من له‌ خانه‌واده‌یه‌کم هه‌یچ له‌ دین و ئایمان نافروشین به‌ هه‌موو له‌ دونیا، شوعه‌یب پێی وت: نه‌خێر ئه‌ی گه‌نج، به‌لکو نه‌ریتی خۆم و باپیرانم وایه‌ پێز له‌ میوان ده‌گرین و خواردن ده‌به‌خشین، ئنجا مووسا عليه السلام دانیشته‌ و خواردی.

جا (ئه‌ی سوله‌یمان) ئه‌گه‌ر ئه‌و سه‌د دیناره‌ پاداشته‌ بۆ ئه‌و قسانه‌ی کردم، ئه‌وه‌ مرداره‌بوو خوێن و گوشتی به‌راز له‌ حاله‌تی ناچاریدا هه‌لاتره‌ له‌و سه‌د دیناره‌، ئه‌گه‌ر هه‌قی خۆشمه‌ له‌ به‌یتول مالدا (له‌ خه‌زینه‌ی ده‌ولت) ئه‌وه‌ که‌سی وه‌کو من زۆره‌، جا ئه‌گه‌ر یه‌کسانی له‌ نیواهمان ده‌که‌یت و (هه‌ر که‌سه‌و سه‌د دیناری پێ ده‌به‌خشی ئه‌وه‌ باشه‌و پاره‌که‌ وه‌رده‌گرم) ئه‌گه‌رنا ئه‌وه‌ من هه‌یچ پێویستم پێی نه‌یه‌.

۶۷۵- «أَبَانَا زَيْدَ الْعَمِّي، عَنْ بَعْضِ الْمُفْقَهَاءِ، أَنَّهُ قَالَ: يَا صَاحِبَ الْعِلْمِ اعْمَلْ بِعِلْمِكَ، وَأَعْطِ فَضْلَ مَالِكَ، وَاحْبِسِ الْفَضْلَ مِنْ قَوْلِكَ، إِلَّا بِشَيْءٍ مِنَ الْحَدِيثِ يَنْفَعُكَ عِنْدَ رَبِّكَ- يَا صَاحِبَ الْعِلْمِ إِنَّ الَّذِي عِلِمَتْ تُمْ لَمْ تَعْمَلْ بِهِ قَاطِعٌ حُجَّتُكَ، وَمَعْدِرَتُكَ عِنْدَ رَبِّكَ إِذَا لَقِيتَهُ، يَا صَاحِبَ الْعِلْمِ، إِنَّ الَّذِي أَمِرْتُ بِهِ مِنْ طَاعَةِ اللَّهِ، لَيَسْغَلُكَ عَمَّا نُهَيْتَ عَنْهُ مِنْ مَعْصِيَةِ اللَّهِ- يَا صَاحِبَ الْعِلْمِ، لَا تَكُونَنَّ قَوِيًّا فِي عَمَلٍ غَيْرِكَ، ضَعِيفًا فِي عَمَلٍ نَفْسِكَ- يَا صَاحِبَ الْعِلْمِ، لَا يَسْغَلُكَ الَّذِي لِعَيْرِكَ عَنِ الَّذِي لَكَ- يَا صَاحِبَ الْعِلْمِ، عَظُمَ الْعُلَمَاءُ،



وَرَأَاهُمْ وَاسْتَمَعَ مِنْهُمْ، وَدَعَ مُنَازَعَتَهُمْ، يَا صَاحِبَ الْعِلْمِ، عَظُمَ الْعُلَمَاءُ لِعِلْمِهِمْ، وَصَغُرَ الْجُهَالُ لِجَهْلِهِمْ، وَلَا تُبَاعِدْهُمْ، وَقَرِّبْهُمْ وَعَلِّمْهُمْ- يَا صَاحِبَ الْعِلْمِ، لَا تُحَدِّثْ بِحَدِيثٍ فِي مَجْلِسٍ، حَتَّى تَفْهَمَهُ، وَلَا تُجِيبْ أَمْرًا فِي قَوْلِهِ حَتَّى تَعْلَمَ مَا قَالَ لَكَ، يَا صَاحِبَ الْعِلْمِ، لَا تَعْتَزَّ بِاللَّهِ، وَلَا تَعْتَزَّ بِالنَّاسِ، فَإِنَّ الْغَرَّةَ بِاللَّهِ تَرُكُ أَمْرِهِ، وَالْغَرَّةَ بِالنَّاسِ اتِّبَاعُ أَهْوَائِهِمْ، وَاحْذَرِ مِنَ اللَّهِ، مَا حَذَرَكَ مِنْ نَفْسِهِ، وَاحْذَرِ مِنَ النَّاسِ فِتْنَتَهُمْ- يَا صَاحِبَ الْعِلْمِ، إِنَّهُ لَا يَكْمُلُ ضَوْءُ النَّهَارِ إِلَّا بِالشَّمْسِ، كَذَلِكَ لَا تَكْمُلُ الْحِكْمَةُ إِلَّا بِطَاعَةِ اللَّهِ، يَا صَاحِبَ الْعِلْمِ، إِنَّهُ لَا يَصْلُحُ الزَّرْعُ، إِلَّا بِالْمَاءِ وَالتُّرَابِ، كَذَلِكَ لَا يَصْلُحُ الْإِيمَانُ، إِلَّا بِالْعِلْمِ وَالْعَمَلِ، يَا صَاحِبَ الْعِلْمِ، كُلُّ مُسَافِرٍ مُتَزَوِّدٍ، وَسَيَجِدُ إِذَا احتَاجَ إِلَى زَادٍ، مَا تَزَوَّدَ، وَكَذَلِكَ سَيَجِدُ كُلُّ عَامِلٍ إِذَا مَا احتَاجَ إِلَى عَمَلِهِ فِي الْآخِرَةِ، مَا عَمِلَ فِي الدُّنْيَا، يَا صَاحِبَ الْعِلْمِ، إِذَا أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَخْضُكَ عَلَى عِبَادَتِهِ، فَاعْلَمْ أَنَّهُ إِنَّمَا أَرَادَ أَنْ يُبَيِّنَ لَكَ كَرَامَتَكَ عَلَيْهِ، فَلَا تَحْوُلَنَّ إِلَى غَيْرِهِ، فَتَرْجِعَ مِنْ كَرَامَتِهِ إِلَى هَوَانِهِ- يَا صَاحِبَ الْعِلْمِ، إِنَّكَ إِنْ تَنَقَّلَ الْحِجَارَةَ وَالْحَدِيدَ، أَهْوَنُ عَلَيْكَ مِنْ أَنْ تُحَدِّثَ مَنْ لَا يَعْقِلُ حَدِيثَكَ، وَمَثَلُ الَّذِي يُحَدِّثُ مَنْ لَا يَعْقِلُ حَدِيثَهُ، كَمَثَلِ الَّذِي يُنَادِي الْمَيِّتَ، وَيَضَعُ الْمَائِدَةَ لِأَهْلِ الْقُبُورِ»^(۱).

واته: له زهیدی عهمیه وه گپردراوه ته وه که له هه ندی که له فه قیهه کانی وه رگرتووه، وتویه تی: نهی خاوهنی زانست کار به زانسته کهت بکه و ماله زیاده کهت به خشه و قسهی زیادیشت راگروه و مهیکه ته نها قسهیه ک نه بیت که سوودت پی ده گهیه نی له لای پهروه ردگارت.

نهی خاوهنی زانست نه وهی زانیوته دواتر کارت پی نه کردووه نه وه بزانه حوججهت و به لگه و عوزرت پچراوه له لای خوا کاتیک پی ده گه ی.

نهی خاوهنی زانست نه وهی فه رمانت پی کراوه له فه رمانبه ری و گوپرایه لی خوا نه وه سه رقالت ده کات له وهی لیت قه دهغه کراوه له سه ری پیچی خوا.

نهی خاوهنی زانست به هیز مه به له کرده وهی خه لکی و لاواز بیت له کرده وهی خوت.

نهی خاوهنی زانست با سه رقالت نه کات نه وهی هی تو نیه له وهی هی تویه.

نهی خاوهنی زانست زانیان به گه وهه بگروه و پزیزان بگروه و لتيان نزیکه ره وه و گوپیان بو بگروه و واز له مناقه شه کردنیان بهینه.

نهی خاوهنی زانست زانیان به گه وهه بگروه و پزیزان بگروه له بهر زانسته که یان، نه زانانیش به کهم بگروه له بهر نه فامیه که یان و لتيان دوور مه که ره وه و لتيان نزیک به ره وه و فیریان بکه.

نهی خاوهنی زانست هیچ قسهیه ک له مه جلیسی کدا مه که تا لتي تینه گه ی و وه لمی قسهی هیچ که سیک مه ده ره وه تا نه زانی چی پی وتی.

ئەى خواوەنى زانست (بە ڕەحمى) خوا مەخەلەتێ و بە (ستاییشى) خەلکیش مەخەلەتى، چونکە خەلەتان بە خوا بریتىە لە واز ھێنانى ڤەرمانەکانى، وە خەلەتان بە خەلکى شوێنکەوتنى ھەوا و نەفسە، لەخوا بترسە بەو ئەندازەى دەتترسینى لە خوێ و لە خەلکیش بترسە لە فیتنەیان.

ئەى خواوەنى زانست بە دڵنیایى ڤووناکى ڤۆژ تەواو نابێ تەنھا بە (تیشکى) خۆر نەبێ، ئا بەو شیوەیەش ھیکمەت و داناییش تەواو و کامل نابێ تەنھا بە گوێراپەلێ خوا نەبێ.

ئەى خواوەنى زانست بە دڵنیایى دەغل و دان چاک نابیت تەنھا بە ئاوو خۆل نەبیت، ئا بەو شیوەیەش ئیمان چاک نابیت تەنھا بە زانست و کردار نەبیت.

ئەى خواوەنى زانست ھەموو موسافیریک زاد و زەخیرە ئامادە دەکات و لەلایەتى و لەبەر دەستىەتى ئەوہى خەزنى کردووہ لە زاد و توێشوو ئەگەر پتویستى بە زاد و توێشوو بوو، ئا بەو شیوەیەش ھەموو کەسێک ئەو کاتەى پتویستى بە کردەوہکانى دەبیت لە دواڤۆژ بریتىە لەو کارانەى کە لە دونیا ئەنجامى داوہ.

ئەى خواوەنى زانست ئەگەر خوا ویستى لەسەر بوو لەسەر پەرستشى خوێ ھانت بدات، ئەوہ بزائە تەنھا مەبەستى ئەوہیە ڤیزی تۆ لەلای خوێ بۆ تۆ ڤوون بکاتەوہ، نەکەى ڤوو وەرەبگیرى بۆ شتیکتر، نەوہک لە کەرەمەتى خوا دەگەرپیتتەوہ بۆ ڤیسواییەکەى.

ئەى خواوەنى زانست بە دڵنیایى تۆ ئەگەر بەرد و ئاسن بگوازیتەوہ ئاسانترە لەسەرت لەوہى قسە بۆ کەسێک بکەیت کە لە قسەت تێ نەگات، وە نمونەى ئەو کەسەى قسە بۆ کەسێک دەکات کە لە قسەکانى حالى نەبیت وەک ئەو کەسە وایە کە بانگى مردوو دەکات و خوان بۆ خەلکى گۆڤستان دادەنیت.

نامەى عەببەدى کورێ عەببەدى خوواصی شامى

۶۷۶- «عَنْ عَبْدِ بْنِ عَبَّادِ الْخَوَّاصِ الشَّامِيِّ أَبِي عُتْبَةَ، قَالَ: أَمَا بَعْدُ، اعْقِلُوا، وَالْعَقْلُ نِعْمَةٌ، قُرْبُ ذِي عَقْلٍ، قَدْ شَغِلَ قَلْبُهُ، بِالتَّعَمُّقِ فِيْمَا هُوَ عَلَيْهِ ضَرَرٌ، عَنِ الْإِنْتِفَاعِ بِمَا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ حَتَّى صَارَ عَنْ ذَلِكَ سَاهِيًا، وَمِنْ فَضْلِ عَقْلِ الْمَرْءِ، تَرَكَ النَّظَرَ فِيْمَا لَا نَظَرَ فِيهِ، حَتَّى لَا يَكُونَ فَضْلُ عَقْلِهِ، وَبَالًا عَلَيْهِ فِي تَرْكِ مُنَاقَسَةِ مَنْ هُوَ دُونَهُ فِي الْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ، أَوْ رَجُلٍ شَغِلَ قَلْبُهُ بِبِدْعَةٍ، فَلَدَّ فِيهَا دِينَهُ، رَجَالًا دُونَ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ «أَوْ اكْتَفَى بِرَأْيِهِ فِيْمَا لَا يَرَى الْهُدَى إِلَّا فِيهَا، وَلَا يَرَى الضَّلَالَةَ إِلَّا بِتَرْكِهَا، يَزْعُمُ أَنَّهُ أَخَذَهَا مِنَ الْقُرْآنِ، وَهُوَ يَدْعُو إِلَى فِرَاقِ الْقُرْآنِ أَفَمَا كَانَ لِلْقُرْآنِ حَمَلَةٌ قَبْلَهُ، وَقَبْلَ أَصْحَابِهِ يَعْمَلُونَ بِمُحْكَمِهِ، وَيُؤْمِنُونَ بِمُتَشَابِهِهِ؟ وَكَانُوا مِنْهُ عَلَى مَنَارٍ لَوْضَحِ الطَّرِيقِ، وَكَانَ الْقُرْآنُ إِمَامًا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِمَامًا لِأَصْحَابِهِ، وَكَانَ أَصْحَابُهُ أُمَّةً، لِمَنْ بَعْدَهُمْ رَجَالٌ مَعْرُوفُونَ مَنْسُوبُونَ فِي الْبُلْدَانِ، مُتَّفِقُونَ فِي الرُّدِّ عَلَى أَصْحَابِ الْأَهْوَاءِ، مَعَ مَا كَانَ بَيْنَهُمْ مِنَ الْإِخْتِلَافِ، وَتَسَكَّعَ أَصْحَابُ الْأَهْوَاءِ بِرَأْيِهِمْ فِي سُبُلِ مُخْتَلِفَةٍ جَائِرَةٍ عَنِ الْقَصْدِ، مُفَارِقَةٍ لِلضَّرَاطِ الْمُسْتَقِيمِ، فَتَوَهَّتْ بِهِمْ أَدْلُوهُمْ فِي مَهَامَةٍ مُضِلَّةٍ، فَأَمَعْنُوا فِيهَا



مُتَعَسِّفِينَ فِي تَيْبِهِمْ» كُلَّمَا أَحَدَتْ لَهُمُ الشَّيْطَانُ بِدْعَةً فِي ضَلَالَتِهِمْ، انْتَقَلُوا مِنْهَا إِلَى غَيْرِهَا، لِأَنَّهُمْ لَمْ يَطْلُبُوا
أَثَرَ السَّابِقِينَ، وَلَمْ يَقْتَدُوا بِأَمَلِهَا جَرِيرِينَ وَقَدْ ذَكَرَ عَنْ عُمَرَ أَنَّهُ قَالَ لِرِيَادٍ: هَلْ تَدْرِي مَا يَهْدِيهِمُ الْإِسْلَامُ؟ رَزَلَهُ
عَالِمٌ، وَجَدَّالٌ مُنَافِقٌ بِالْقُرْآنِ، وَأُمَّةٌ مُضِلُّونَ، اتَّقُوا اللَّهَ وَمَا حَدَّثَ فِي قُرْآنِكُمْ، وَأَهْلُ مَسَاجِدِكُمْ، مِنَ الْغَيْبَةِ،
وَالنَّمِيمَةِ، وَالْمَشْيِ بَيْنَ النَّاسِ بَوَجهَيْنِ، وَلِسَانَيْنِ، وَقَدْ ذَكَرَ أَنَّ مَنْ كَانَ ذَا وَجْهَيْنِ فِي الدُّنْيَا، كَانَ ذَا وَجْهَيْنِ فِي
النَّارِ، يَلْقَاكَ صَاحِبُ الْغَيْبَةِ، فَيُعْتَابُ عِنْدَكَ مَنْ يَرَى أَنَّكَ تُحِبُّ غَيْبَتَهُ، وَيُخَالِفُكَ إِلَى صَاحِبِكَ، فَيَأْتِيهِ عِنْدَكَ
بِمِثْلِهِ، فَإِذَا هُوَ قَدْ أَصَابَ عِنْدَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْكُمَا حَاجَتُهُ، وَخَفِيَ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ مِنْكُمَا مَا أَتَى بِهِ عِنْدَ صَاحِبِهِ،
حُضُورُهُ عِنْدَ مَنْ حَضَرَهُ حُضُورُ الْإِخْوَانِ، وَغَيْبَتُهُ عَنْ مَنْ غَابَ عَنْهُ غَيْبَةُ الْأَعْدَاءِ، مَنْ حَضَرَ مِنْهُمْ كَانَتْ
لَهُ الْأَثَرَةُ، وَمَنْ غَابَ مِنْهُمْ لَمْ تَكُنْ لَهُ حُرْمَةٌ، يَفْتِنُ مَنْ حَضَرَهُ بِالزُّكِّيَّةِ، وَيُعْتَابُ مَنْ غَابَ عَنْهُ بِالْغَيْبَةِ، فَيَا
لِعِبَادَ اللَّهِ أَمَا فِي الْقَوْمِ مَنْ رَشِيدٍ، وَلَا مُصْلِحٍ بِهِ يَقْمَعُ هَذَا عَنْ مَكِيدَتِهِ، وَيَرُدُّهُ عَنْ عِرْضِ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ؟
بَلْ عَرَفَ هَوَاهُمْ فِيمَا مَشَى بِهِ إِلَيْهِمْ، فَاسْتَمَكَنَ مِنْهُمْ وَأَمَكْنُوهُ مِنْ حَاجَتِهِ، فَأَكَلْ بِدِينِهِ مَعَ أَدْيَانِهِمْ،
قَالَةَ اللَّهُ، دُوبُوا عَنْ حَرَمِ أَعْيَانِكُمْ، وَكُفُّوا أَلْسِنَتَكُمْ عَنْهُمْ، إِلَّا مِنْ خَيْرٍ، وَنَاصَحُوا اللَّهَ فِي أَمْتِكُمْ إِذْ كُنْتُمْ
حَمَلَةَ الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ، فَإِنَّ الْكِتَابَ لَا يُنْطَقُ حَتَّى يَنْطِقَ بِهِ، وَإِنَّ السُّنَّةَ لَا تَعْمَلُ حَتَّى يُعْمَلَ بِهَا، فَمَتَى
يَتَعَلَّمُ الْجَاهِلُ إِذَا سَكَتَ الْعَالِمُ، فَلَمْ يُنْكِرْ مَا ظَهَرَ، وَلَمْ يَأْمُرْ بِمَا تَرَكَ؟ وَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا
الْكِتَابَ لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُونَهُ «اتَّقُوا اللَّهَ فَإِنَّكُمْ فِي زَمَانٍ رِقٍ فِيهِ الْوَرَعُ، وَقَلَّ فِيهِ الْخُشُوعُ، وَحَمَلَ
الْعِلْمُ مُفْسِدُوهُ، فَأَحْبَبُوا أَنْ يُعْرِفُوا بِحَمَلِهِ، وَكَرِهُوا أَنْ يُعْرِفُوا بِإِضَاعَتِهِ، فَنَطَقُوا فِيهِ بِالْهَوَى، لَمَّا أَدْخَلُوا
فِيهِ مِنَ الْخَطَا، وَحَرَفُوا الْكَلِمَ عَمَّا تَرَكُوا مِنَ الْحَقِّ إِلَى مَا عَمِلُوا بِهِ مِنْ بَاطِلٍ، فَذُنُوبُهُمْ ذُنُوبٌ لَا يُسْتَغْفَرُ
مِنْهَا، وَتَقْصِيرُهُمْ تَقْصِيرٌ لَا يَعْتَرَفُ بِهِ، كَيْفَ يَهْتَدِي الْمُسْتَدَلُّ الْمُسْتَرْشِدُ إِذَا كَانَ الدَّلِيلُ حَائِراً؟ أَحَبُّوا الدُّنْيَا،
وَكَرِهُوا مَنْزِلَةَ أَهْلِهَا، فَشَارَكُوهُمْ فِي الْعَيْشِ، وَزَايَلَوْهُمْ بِالْقَوْلِ، وَدَافَعُوا بِالْقَوْلِ عَنْ أَنْفُسِهِمْ أَنْ يُنْسَبُوا إِلَى
عَمَلِهِمْ، فَلَمْ يَتَبَرَّءُوا مِمَّا انْتَفَوْا مِنْهُ، وَلَمْ يَدْخُلُوا فِيمَا نَسَبُوا إِلَيْهِ أَنْفُسِهِمْ، لِأَنَّ الْعَامِلَ بِالْحَقِّ مُتَكَلِّمٌ وَإِنْ
سَكَتَ - وَقَدْ ذَكَرَ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ: إِنِّي لَسْتُ كُلَّ كَلَامِ الْحَكِيمِ أَتَقَبَّلُ، وَلَكِنِّي أَنْظُرُ إِلَى هَمِّهِ وَهَوَاهُ،
فَإِنْ كَانَ هَمُّهُ وَهَوَاهُ لِي، جَعَلْتُ صَمْتَهُ حَمِداً وَوَقَاراً، وَإِنْ لَمْ يَتَكَلَّمْ » وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿مَثَلُ الَّذِينَ
خَبَلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَاراً﴾ ﴿الجمعة، كتباً وَقَالَ: ﴿حُدُوا مَا آتَيْنَكُمُ
بِعَمَلِهِ﴾ ﴿البقرة، قَالَ: الْعَمَلُ بِمَا فِيهِ، وَلَا تَكْتَفُوا مِنَ السُّنَّةِ، بِإِنْخَالِهَا بِالْقَوْلِ دُونَ الْعَمَلِ بِهَا، فَإِنَّ
إِنْخَالَ السُّنَّةِ دُونَ الْعَمَلِ بِهَا، كَذِبٌ بِالْقَوْلِ مَعَ إِضَاعَةِ الْعِلْمِ، وَلَا تَعِيبُوا بِالْبِدْعِ تَزِينًا بِعَيْبِهَا، فَإِنَّ فَسَادَ
أَهْلِ الْبِدْعِ، لَيْسَ بِزَائِدٍ فِي ضَلَاحِكُمْ، وَلَا تَعِيبُوهَا بَغْيًا عَلَى أَهْلِهَا، فَإِنَّ الْبَغْيَ مِنْ فَسَادِ أَنْفُسِكُمْ، وَلَيْسَ
يَتَّبَعِي لِلطَّبِيبِ أَنْ يَدَاوِيَ الْمَرَضَى بِمَا يُبْرِئُهُمْ وَيُمْرِضُهُ، فَإِنَّهُ إِذَا مَرَضَ، اشْتَغَلَ بِمَرْضِهِ عَنْ مُدَاوَاتِهِمْ، وَلَكِنْ
يَتَّبَعِي أَنْ يَلْتَمِسَ لِنَفْسِهِ الصَّحَّةَ، لِيَقْوَى بِهِ عَلَى عِلَاجِ الْمَرَضَى فَلْيَكُنْ أَمْرُكُمْ فِيمَا تُنْكِرُونَ عَلَى إِخْوَانِكُمْ
نَظَرًا مِنْكُمْ لِأَنْفُسِكُمْ وَنَصِيحَةً مِنْكُمْ لِرَبِّكُمْ، وَشَفَقَةً مِنْكُمْ عَلَى إِخْوَانِكُمْ، وَأَنْ تَكُونُوا مَعَ ذَلِكَ بِغُيُوبِ
أَنْفُسِكُمْ، أَعْنَى مِنْكُمْ بِغُيُوبِ غَيْرِكُمْ، وَأَنْ يَسْتَفْطِمَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا النَّصِيحَةَ، وَأَنْ يَحْطَى عِنْدَكُمْ مَنْ بَدَّلَهَا
لَكُمْ وَقَبِلَهَا مِنْكُمْ، وَقَدْ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَجِمَ اللَّهُ مَنْ أَهْدَى إِلَيَّ عُيُوبِي، تُحِبُّونَ أَنْ
تَقُولُوا فَيُحْتَمَلُ لَكُمْ، وَإِنْ قِيلَ مِثْلَ الَّذِي قُلْتُمْ، غَضِبْتُمْ «تَجِدُونَ عَلَى النَّاسِ فِيمَا تُنْكِرُونَ مِنْ أُمُورِهِمْ،
وَتَأْتُونَ مِثْلَ ذَلِكَ أَفَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يُوْخَذَ عَلَيْكُمْ؟ انْهَمُوا رَأْيَكُمْ وَرَأْيَ أَهْلِ زَمَانِكُمْ، وَتَتَّبِعُوا قَبْلَ أَنْ تَكَلَّمُوا،

وَتَعْلَمُوا قَبْلَ أَنْ تَعْمَلُوا، فَإِنَّهُ يَأْتِي زَمَانٌ يَشْتَبِيهِ فِيهِ الْحَقُّ وَالْبَاطِلُ، وَيَكُونُ الْمَعْرُوفُ فِيهِ مُنْكَرًا، وَالْمُنْكَرُ فِيهِ مَعْرُوفًا، فَكَمْ مِنْ مُقْتَرَبٍ إِلَى اللَّهِ بِمَا يُبَاعِدُهُ، وَمُتَحَبِّبٍ إِلَيْهِ بِمَا يَبْغِضُهُ عَلَيْهِ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿مَنْ أَمِنَ زَيْنَ لَمْ يَكُنْ لَهُ سَوْءٌ عَلَيْهِمْ قَرَاءٌ حَسَنًا﴾ ۸ فَمُطَاوِرُ، الْآيَةِ، فَعَلَيْكُمْ بِالْوُقُوفِ عِنْدَ الشُّبُهَاتِ، حَتَّى يَبْرُزَ لَكُمْ وَاضِحُ الْحَقِّ بِالْبَيِّنَةِ فَإِنَّ الدَّاحِلَ فِيمَا لَا يَعْلَمُ بِغَيْرِ عِلْمٍ آثِمٌ، وَمَنْ نَظَرَ لِلَّهِ، نَظَرَ اللَّهُ لَهُ، عَلَيْهِمُ بِالْقُرْآنِ فَأَقْمُوا بِهِ، وَأُمُوا بِهِ، وَعَلَيْكُمْ بِطَلَبِ أَثَرِ الْمَاضِينَ، فِيهِ، وَلَوْ أَنَّ الْأَحْبَارَ وَالرُّهْبَانَ لَمْ يَتَّقُوا زَوَالَ مَرَاتِبِهِمْ، وَفَسَادَ مَنْزِلَتِهِمْ، بِإِقَامَةِ الْكِتَابِ بِأَعْمَالِهِمْ، وَتَبْيَانِهِ مَا حَرَّفُوهُ وَلَا كَتَمُوهُ، وَلَكِنَّهُمْ لَمَّا خَالَفُوا الْكِتَابَ بِأَعْمَالِهِمْ، التَّمَسَّسُوا أَنْ يَخْدَعُوا قَوْمَهُمْ عَمَّا صَنَعُوا، مَخَافَةَ أَنْ يَفْسُدُوا مَنَازِلُهُمْ، وَأَنْ يَتَبَيَّنَ لِلنَّاسِ فَسَادُهُمْ، فَحَرَّفُوا الْكِتَابَ بِالْتَفْسِيرِ، وَمَا لَمْ يَسْتَطِيعُوا تَحْرِيفَهُ، كَتَمُوهُ، فَسَكَنُوا عَنْ صَنِيعِ أَنْفُسِهِمْ إِبْقَاءً عَلَى مَنَازِلِهِمْ، وَسَكَنُوا عَمَّا صَنَعَ قَوْمُهُمْ مَصَانِعَهُ لَهُمْ، وَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ، لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُونَهُ، بَلْ مَالَتْوَا عَلَيْهِ، وَرَفَقُوا لَهُمْ فِيهِ»^(۱).

واته: عه‌ببادی کوری عه‌ببادی خوواصی شامی ئەبو عوتەبیە وتویه‌تی: ئەمما بە‌عد، عه‌قل بە‌کاربێنن عه‌قل نیعمه‌ته، هه‌ندی خاوه‌ن عه‌قل هه‌یه‌ دلی سه‌رقال کراوه‌ به‌ قوڵبونه‌وه‌ له‌ شتی‌ که‌ زهره‌ری هه‌یه‌ بۆی و، دووری ده‌خاته‌وه‌ له‌ شتی‌ که‌ پێویسته‌تی تا وای لی دیت لی‌ بن‌ ناگا ده‌بیت، وه‌ له‌ چاکی عه‌قلی مروّف ئەوه‌یه‌ بیرکردنه‌وه‌ وازلی‌به‌یتیت له‌ شتانیک که‌ بیرکردنه‌وه‌ و عه‌قل ده‌رکی پێ‌ ناکه‌ن، تاوه‌کو‌ چاکی عه‌قله‌که‌ی نه‌بێته‌ به‌لا‌ به‌سه‌ریه‌وه‌ به‌ وازه‌ینانی منافه‌سه‌ کردنی که‌سانی خواره‌خۆی له‌ کرده‌وه‌ی چاک (واته: کاتی مروّف فکر و ئەندیشه‌ی سه‌رقال ده‌کات به‌ شتانیک که‌ عه‌قل ده‌رکی پێ‌ ناکات، هه‌م پێ‌ ناگات و هه‌م له‌ منافه‌سه‌ی چاکیش داده‌بریت و خه‌لکانی خواره‌وه‌ی خۆشی پێشی ده‌که‌ونه‌وه‌)، یان که‌سی‌ که‌ دلی خۆی سه‌رقال کردوه‌ به‌ بیدعه‌ و داهێزاویک، تیایدا ته‌قلیدی که‌سانیک ده‌کات جگه‌ له‌ هاوه‌لانی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ، یاخود ته‌نها بۆچوونی خۆی وه‌رده‌گرێ له‌ شتانیک که‌ پێ‌ وایه‌ هیچ بۆچوونیک‌ی راست و پێ‌نمویکار نیه‌ جگه‌ له‌ بۆچوونه‌که‌ی خۆی و پێشی وایه‌ گومراپیش ته‌نها واز هێنانه‌ له‌و بۆچوونه‌ی، پێ‌ وایه‌ که‌ ئەو بۆچوونه‌ی له‌ قورئان وه‌رگرتوه‌، له‌کاتی‌که‌دا بانگه‌شه‌ بۆ جیابونه‌وه‌ ده‌کات له‌ قورئان (به‌ هۆی بۆچوونه‌ چه‌وته‌کانی)، ئایا مه‌گه‌ر قورئان پێشی ئەوو هاو وینه‌کانی هه‌لگرانی نه‌بووه‌ که‌ کاریان به‌ ئایه‌ته‌ پروونه‌کان کردبیت که‌ تێی گه‌شتوون و بر‌وایان به‌ ئایه‌ته‌ ناروونه‌کان هه‌بووبیت؟! (مه‌گه‌ر که‌س له‌ قورئان حال‌ی نه‌بووه‌ و نه‌یانخوێندۆته‌وه‌؟!)، که‌چی ئەوان له‌ شاره‌زایی و تیگه‌یشتن له‌ قورئاندا له‌سه‌ر پرووناکی ناوه‌راستی پێ‌گا بوون، وه‌ قورئان پێشه‌وای پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بوو، پێغه‌مبه‌ری خواش ﷺ پێشه‌وای هاوه‌له‌کان بوو و، هاوه‌له‌کانیش پێشه‌وای پاشینه‌کان بوون، پیاوانیک بوون ناسراو بوون له‌ شاره‌کان، گشتیان کۆک بوون له‌سه‌ر به‌رپه‌رچ دانه‌وه‌ی که‌سانی خاوه‌ن هه‌وا و نه‌فس و گومرا سه‌ره‌رای ئەو جیاوازیه‌ی له‌ نێوانیشیاندا هه‌بوو، وه‌ خاوه‌نی هه‌وا و نه‌فس و گومرا پێ‌ به‌ هۆی بۆچوونه‌کانیان پۆچوون له‌ پێ‌چکه‌ جیاوازه‌ لاده‌ره‌کان له‌ پێ‌گای وه‌سه‌تیه‌ت و جیاواز له‌ پێ‌گای راست، پێ‌ نیشانده‌ره‌کانیشیان سه‌ریان لی‌ شیواندن له‌ بیابانیک‌ی وشکی



گومرايیداو دوورکه و تنه وه تیايدا به پۆچوون له سه رلیشتیواویه که یان، ههر جارێک شه یان بیدعه یه کی نوێیان بۆ دروست ده کات، ئه وان له بیدعه که بۆ بیدعه یه کی تر ده چن، چونکه به دوا ی شوێن پێی پێشینه کان ناگه پێن و گه ره کیان نیه و شوێن کۆچکه که کان (موهاجیره کان) نا که ون.

له عومه ره وه باس کراوه که به زیادی وتوو: ئایا ده زانی چ شتی که ئیسلام ده پوخیتیت؟ خلیسکانی که سی زاناو، کیشمه کیشم و مناقه شه ی که سی مونا فیق به قورئان و، پێشه وایانی گومراکار (ده پوخیتن)، له خوا بترسن و پارێزکار بن له وه ی پرووده دات له قورئان خوێنه کانتان و خه لکی مزگه وته کان له غه یبه ت و نه میمه ت و چوونه لای خه لکی به دوو پروو به دوو زمان (به نیفاقی عه مه لیه وه)، وه وتراوه ئه وه ی دوو پرووی هه بیته له دنیا ئه وه دوو پرووی هه یه له ناو دۆزه خدا، که سی غه یبه تکار که پیت ده کات غه یبه تی ئه و که سه ده کات که تۆ حه ز له غه یبه تکردنی ده که یته، وه لای تۆ ده پروات و ده چیتته لای هاوڕیکه ت و عه یبه کانی تۆ به هه مان شتیه بۆ ئه و ده بات (غه یبه تی تۆش لای ئه و ده کات)، ئا به و شتیه یه کاره که ی خو ی لای هه ردووکتان جیه جی ده کات (که غه یبه ت کردن و ناشیرن کردنی هه ردووکتانه)، وه ئه وه ش له هه ردووکتان ده شاریتته وه که لای هاوڕیکه ی تر کردویه تی، ئاماده بوونی لای ئه و که سه ی (ئه و ده مه ی) له لایه تی و ئاماده بوونی براهانه یه، غه یبه ته که شی بۆ ئه و که سه ی ئاماده نیه غه یبه تی دژمنانه یه، ههر کامیک له وان ئاماده بیت مه دح و سه نا و گه وره یبه که بۆ ئه و ده بیت (ههر فه زلی ئاماده بوه که ده دات)، ههر کامیکیش له وان غایب بیت و له لای نه بیت، ئه وه هیه چ سنوړیک و به ره به ستیک و حورمه تیک بۆ نیه (له هیه چ شتیکی سل نا کاته وه و ناسله میته وه)، جا ئه و که سه تووشی فیتنه ده کات به مه دح کردن و ته زکیه کردنی، وه غه یبه تی ئه و که سه ش ده کات که لێی ونه و له وێ نیه، جا ئه ی به نده کانی خوا ئایا له نیو ئه م خه لکه دا ژیری که و چاکه خوا زی که نیه ئه م ته له که بازیه کۆتایی پێ به یتیت له نه فسی ئه و که سه دا و (پێگه ی هیدایه تی بۆ پروو بکاته وه) و له حورمه تی برای مسو لمانی بیگه پێنیتته وه و (لینه گه پیت چیت حورمه تی له که دار بکات)؟ به لām ئه و هه واو نه فسی ئه وان شاره زایه و خوێندوویه تیه وه له وه ی بۆیان ده بات (ده زانی ئه و جوړه غه یبه ته یان پێ خو شه) و هه ولی داوه خو ی قایم بکات و ئه وانیش ئه ویان جیگیر کردوه له کاره که ی، جا دینی خو ی و دینی ئه وانیش ده خوات و له ناوی ده بات.

له خوا بترسن، له خوا بترسن، دوور بکه ونه وه له حورمه تی که سانی دیاریکراوی نیو خو تان و، زمانتان بگرن به رانه بریان و، باسیان مه که ن ته نها به چاکه نه بیت، وه ئاموژگاریکاری خوا بن بۆ ئوممه ته که تان، له کاتیکدا ئیوه هه لگرانی قورئان و سونه تن، چونکه قورئان قسه ناکات تا وه کو قسه ی پێ نه کریت (واته: ده بیت ئیوه جیه جیکاری قورئان بن ئنجا ده که و ته مه یدان)، وه سونه ت و فهرمووده کانی پیغه مبه ری خواش کار نا که ن تا وه کو کاریان پێ نه کریت، جا که ی که سی نه زان فیرده بیت له کاتیکدا زانا بێ ده نگ بیت و ئینکاری نه کات له وه ی پرووده دات و فهرمان نه کات به جیه جی کردنی ئه وه ی وازی لێنێندراوه؟! له کاتیکدا خوا به لێنی له و که سانه وه رگرتوو که په رتوکی خو ی پێداون (که زانایانن) به وه ی په رتوکه که ی پروو بکه نه وه بۆ خه لکی و نه یشارنه وه.

بترسن و پارێزگار بن له سه‌رده‌مێکدا که وه‌په‌ع و دینداری چاک تیایدا که‌م ده‌بێت و، ترسی خوا تیایدا که‌م ده‌بێت و، هه‌لگرانی زانست نه‌وانه‌ن که تیکی ده‌ده‌ن (واته: تیکده‌ری زانسته‌که‌ن) و، هه‌ز ده‌که‌ن بناسرێن به هه‌لگرانی زانست و، پێیان ناخۆشه بناسرێن به تیکده‌ری زانست و به‌فیرۆدانی، جا قسه ده‌رباره‌ی زانست ده‌که‌ن به ئاره‌زووی خۆیان له‌به‌ر نه‌وه‌ی به هه‌له‌ چوونه‌ته ناویه‌وه، وه زانست و وته و قورئان و فهرمووده به ئاراسته‌یه‌کی تردا ده‌به‌ن له‌و شتانه‌ی وازیان لێ هێناوه له هه‌ق و بۆ نه‌و ئاراسته‌یه‌ی ده‌به‌ن که خۆیان کاری پێده‌که‌ن له باتل و ناهه‌قی و (کرده‌وه ناشه‌رعیه‌کانیان ده‌شه‌رعێنن)، جا تاوانه‌که‌یان تاوانیکه ته‌وبه‌ی له‌سه‌ر ناگرێت (نه‌و کاره‌ی خۆیان لا ده‌بێته هه‌ق و ته‌وبه‌ی لێ ناکه‌ن و فریوی خۆیان ده‌خۆن)، وه که‌مه‌ترخه‌میه‌که‌یان که‌مه‌ترخه‌میه‌که‌ که دانپێدا نانرێت و ئیعتیرافی پێ ناکه‌ن (به‌لکو به هه‌قی موته‌له‌قی ده‌زانن)، چۆن رێنمویی نه‌و که‌سه ده‌کرێت که به‌دوای ده‌لیل و رێگه‌ی راستدا ده‌گه‌رێت کاتێ ده‌لیله‌که خۆی سه‌رلێشیتۆنه‌ر بێت؟!

دونیا‌یان خۆش ده‌وێت و په‌له‌ی خه‌لکی دونیا‌شیان پێ خۆش نیه، بۆیه به‌شدارن له‌گه‌لیاندا له‌ ژبان و جیاوا‌زن له‌گه‌لیان له‌ قسه‌دا، وه به‌ قسه به‌رگری له‌خۆیان ده‌که‌ن له‌وه‌ی پال بدرێن بۆ لای کرده‌وه‌کانیان (کرده‌وه دزیوه‌کانی خۆیان به‌ قسان ده‌شارنه‌وه)، جا خۆیان به‌ری ناکه‌ن له‌و شته‌ی خۆیانی لێ دوور ده‌خه‌نه‌وه (له کرده‌وه‌ی خراپ)، وه ناچن به‌ گژ نه‌و شته‌ی خۆیانی ده‌ده‌نه پال (که کرده‌وه‌ی چاکه)، چونکه که‌سی کارکه‌ر به هه‌ق قسه‌که‌ره به هه‌ق هه‌رچه‌نده بێ ده‌نگیش بێت (چونکه کرده‌وه‌که‌ی خۆی بانگه‌وازه)، وه باسکراوه که خوای په‌روه‌ردگار فهرموویه‌تی: من گشت قسه‌یه‌کی که‌سی هه‌کیم و دانا وه‌رناگرم، به‌لکو سه‌یری نه‌ت و خواست و ویستی ده‌که‌م، جا نه‌گه‌ر خواست و ویستی بۆ من بوو نه‌وه بێ ده‌نگیه‌که‌ی ده‌که‌م به ستایش و رێزو و یقار هه‌رچه‌نده قسه‌ش نه‌کات.

وه خوا فهرموویه‌تی: واته: نه‌وانه‌ی ته‌و‌پاتیان هه‌لگرتوه‌و زانسته‌که‌یان له‌لایه‌وه ﴿مَثَلُ الَّذِينَ خُمِلُوا الثَّورَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا﴾ ٥٠ ﴿الْجُمُعَةِ﴾ کاری پێ ناکه‌ن، ﴿كَمْثَلِ الْجِمَارِ يَحْمِلُ أَثْقَارًا﴾ ٥١ ﴿الْجُمُعَةِ﴾ وه‌ک نمونه‌ی گویدرێژ وان که کتییی هه‌لگرتبێ (سوودی لێ نابینیت، ته‌نها سه‌نگ و قورسایه‌تیه له‌سه‌ر پشته‌ی).

وه فهرموویه‌تی: ﴿حُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ﴾ ١٦ ﴿البقرة﴾ وه‌ریبگرن نه‌وه‌ی پێمان دا‌ون به‌هێژ، واته: به‌ کرده‌وه‌کردنی نه‌وه‌ی تیا‌یه‌تی، وه واز مه‌هێن له‌ فهرمووده‌دا به وه‌رگرانی به قسه به‌بێ کار پێ کردنی، چونکه وه‌رگرانی سونه‌ت و فهرمووده به‌بێ کرده‌وه درۆیه به‌ گو‌فتار له‌گه‌ل به‌فیرۆدانی زانست، وه خۆتان عه‌ییدار مه‌که‌ن به‌ بیدعه و داهێتراوه‌کان و خۆتانی پێ پرا‌زێننه‌وه به عه‌یبه‌کانی (به‌ حیسابی خۆتان)، چونکه فه‌ساد و خراپه‌یه‌کانی ته‌ه‌لی بیدعه زیاتر نیه له‌ چاکیه‌کانی ئێوه (خۆتان پێ که‌م نه‌بێت)، وه ته‌ه‌لی بیدعه له‌که‌دار و عه‌ییدار مه‌که‌ن له‌به‌ر هه‌ساده‌ت و ئیره‌یتان به‌وانه‌وه، چونکه هه‌ساده‌ت به‌شیکه له‌ خراپیی خۆتان و بۆ دکتۆر نیه ده‌رمان و چاره‌سه‌ری نه‌خۆش بکات به‌ شتیک که‌ چاکی بکاته‌وه و نه‌خۆشیشی بکات، چونکه نه‌گه‌ر دکتۆر نه‌خۆش که‌وت نه‌وه سه‌رقالی نه‌خۆشیه‌که‌ی



دەبێت واز لە چارەسەر کردنی نەخۆشەکان دەهێنێت، بەلکو پێویستە بەدوای ساغی و سەلامەتی خۆیدا بگهڕێت تاوەکو بەهێز بێت بۆ چارەسەر کردنی نەخۆشەکان.

بۆیه با کارەکهتان لەوێ نەهێ دەکەن لە براکانتان تێفکڕین و ڕەچاوکردنی ئێوه بێت بۆخۆتان و ئامۆژگاری ئێوه بێت لە پێناو پەرورەدگارتان و، دڵنەرمیتان بێت بۆ براکانتان، وە لەگەڵ ئەوەشدا چاودێری عەیب و هەڵەکانی خۆتان زیاتر بکەن لە چاودێری کردنی عەیب و هەڵەکانی کەسانی جگە لە خۆتان، وە هەندیکتان ئامۆژگاری بە هەندیکتان بچێژن (ئامۆژگاری خۆان و خۆش وەک خواردن)، وە با نزیک بێت لێتان ئەو کەسە پێتان دەبەخشێت و لێتانی وەرەگرێت.

وە عومەری کۆری خەتتاب وتویەتی: ڕەحمەتی خوا لەو کەسە بێت کە عەیب و هەڵەکانم بە دیاری بۆ دەهێنێت، پێتان خۆشە قسە بکەن و لێتان وەرەگیرێت، وە ئەگەر هەمان ئەو قسەبەدەیکەن پێتان بوترێت ئەو تۆرە دەبن.

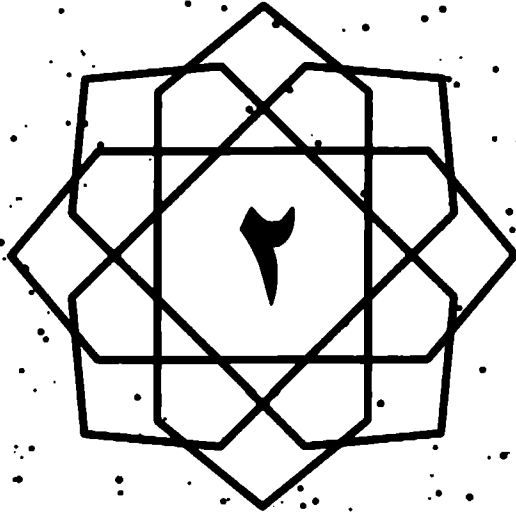
توندن لەسەر خەڵکی لەو شتانەدا ئەوان پێتان ناخۆشە و ئینکاری لێ دەکەن، وە خۆشتان هەمان شت دەکەن، جا ئایا پێتان خۆش نیە ئێوهش عەیبتان لێ بگیرێت؟!

بۆچوونی خۆتان و بۆچوونی خەڵکی سەرەدەمی خۆتان بە تۆمەت بزانن (زوو قەناعەت مەکەن) و، دڵنیا ببەن و لێکۆڵینەوە بکەن پێش ئەوەی قسە بکەن و، خۆتان فێر بکەن پێش ئەوەی کردەوه بکەن، چونکە سەرەدەمیک دێت هەق و باتل تیایدا تیکەڵ دەبێت و، چاکە تیایدا دەبێتە خراپە و، خراپەش تیایدا دەبێتە چاکە، ئا چەندە زۆرن ئەو کەسانە خۆیان نزیک دەکەنەوە لە خوا (بە حیسابی خۆیان) بە کردەوهیەک کە دووریان دەخاتەوه، وە چەندە زۆرن ئەو کەسانە خۆیان خۆشەویست دەکەن لەلای خوا (بە حیسابی خۆیان) بە شتێک کە بەهۆیەوه لێیان تۆرە دەبێت، خوا فەرموویەتی: ﴿أَمِّنْ زَيْنَ لَهُ سَوْءَ عَمَلِهِ فَرَأَاهُ حَسَنًا﴾ ٨ ﴿فَاطِرُ.

دەست بگرن بە هەڵوێستەکردن لە شتە گومانناویەکان تاوەکو ڕوونکەرەوهی هەقتان بۆ دەرەدەکهوێت بە بەلگەی ڕوون، چونکە ئەو کەسە دەچێتە ناو شتێک و بابەتێک کە لێی نازانیت و بەبێ زانست قسە لەسەر دەکات تاوانبارە، وە هەر کەسێکیش بۆ خوا سەیری شتەکان بکات ئەوخوا ڕوونی و بینایی پێ دەدات.

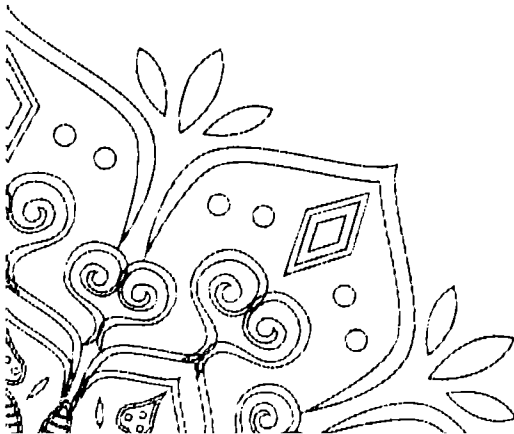
دەست بگرن بە قورئان و شوئینی بکەون و ئیمامەتی پێ بکەن، وە دەست بگرن بە شوئین پێی پێشینەکان لە قورئاندا، وە ئەگەر هاتوو ئەحبار و ڕوہبانەکان (واتە زاناکانی جولەکە و دیان) نەترسابوان لە نەمانی پلەکانی خۆیان و تیکچۆن و نەمانی مەنزىلەت و پۆستی خۆیان بە جێبەجێ کردنی کتیبی خوا بە کردەوهکانیان و ڕوونکردنەوهکانی ئەو نەیان دەگۆری و نەیان دەشاردەوه، بەلام کاتی پێچەوانە کتیبی خۆیان کرد بە کردەوهکانیان، کەوتنە دوای فریودانی گەلەکیان لەوێ خۆیان ئەنجامیان دەدا (واتە: کردەوهکانی خۆیان دەشەرعاند) لەترسی لەناوچوونی پلە و پایەى خۆیان و ڕوونبوونەوهی خراپەکاریەکانیان، بۆیه کتیبی خۆیان گۆری بە لێکدانەوه و تەفسیری (خۆیان)، وە ئەوێشی کە نەیان توانی بیگۆرن شارەپانەوه،

جا بى دەنگ بوون بەرانبەر کردەوہى خوڤان تا بمىننەوہ لە پلەو پایەى خوڤان، وە بى دەنگ بوون بەرانبەر
ئەو کردەوانەى قەومەکەى دەیان کرد بو پاڤى بونى ئەوان، لە کاتیکدا خواى پەرورەدگار پەیمانى وەرگرتووہ
لەو کەسانەى پەرتوکی خوايان پى بەخشاوہ (زانان لە دینی خوا) بەوہى پروونی بکەنەوہ بو خەلکی و
نەشارنەوہ، بەلکو یارمەتیان دان و بوڤان شکاندنەوہ و بوڤان شل کردن لە کتیبى خوا (واتە: خەلکیان لە
هەندیک حوکمى خوا عەفو دەکرد و لەدوڤان دەدان، ئەمەش سیفاتی زانایانى پەیبانى نیه).



پہرتوکی

پاکردنہوہ



بابهت: واجبه تی دهستنوێژ و نوێژ

٦٧٧- «عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا نُهِينَا أَنْ نَبْدِيَ النَّبِيَّ ﷺ، كَانَ يُعْجِبُنَا أَنْ يَقْدُمَ الْبَدَوِيُّ وَالْأَعْرَابِيُّ الْعَاقِلُ، فَيَسْأَلَ النَّبِيَّ ﷺ، وَنَحْنُ عِنْدَهُ، فَبَيْنَا نَحْنُ كَذَلِكَ إِذْ جَاءَ أَعْرَابِيٌّ، فَجَاءَ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، إِنَّ رَسُولَكَ أَتَانَا فَزَعَمَ لَنَا أَنَّكَ تَزْعُمُ أَنَّ اللَّهَ أَرْسَلَكَ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: صَدَقَ، قَالَ: فَبِأَلَذِي رَفَعَ السَّمَاءَ، وَبَسَطَ الْأَرْضَ، وَنَصَبَ الْجِبَالَ، اللَّهُ أَرْسَلَكَ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: نَعَمْ قَالَ: فَإِنَّ رَسُولَكَ زَعَمَ لَنَا أَنَّكَ تَزْعُمُ أَنْ عَلَيْنَا خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: صَدَقَ قَالَ: فَبِأَلَذِي أَرْسَلَكَ، اللَّهُ أَمَرَكَ بِهَذَا؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: نَعَمْ قَالَ: فَإِنَّ رَسُولَكَ زَعَمَ لَنَا أَنَّكَ تَزْعُمُ أَنْ عَلَيْنَا صَوْمَ شَهْرٍ فِي السَّنَةِ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: صَدَقَ قَالَ: فَبِأَلَذِي أَرْسَلَكَ، اللَّهُ أَمَرَكَ بِهَذَا؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ: فَإِنَّ رَسُولَكَ زَعَمَ لَنَا أَنَّكَ تَزْعُمُ أَنْ عَلَيْنَا فِي أَمْوَالِنَا الرِّكَاهَ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: صَدَقَ قَالَ: فَبِأَلَذِي أَرْسَلَكَ، اللَّهُ أَمَرَكَ بِهَذَا؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: نَعَمْ قَالَ: فَإِنَّ رَسُولَكَ زَعَمَ لَنَا أَنَّكَ تَزْعُمُ أَنْ عَلَيْنَا الْحَجَّ إِلَى الْبَيْتِ مَنْ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: صَدَقَ قَالَ: فَبِأَلَذِي أَرْسَلَكَ اللَّهُ أَمَرَكَ بِهَذَا؟ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: نَعَمْ قَالَ: فَوَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا أَدْعُ مِنْهُنَّ شَيْئًا، وَلَا أَجَاوِزُهُنَّ، قَالَ: ثُمَّ وَتَبَ الْأَعْرَابِيُّ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: إِنَّ صَدَقَ الْأَعْرَابِيُّ دَخَلَ الْجَنَّةَ»^(١).

واته: له ئه نه سه کوری مالیک ﷺ گێردراوه ته وه، وتویه تی: کاتی که نه هیمان لی کرا که (زۆر) پرسیار له پیغه مبهەر ﷺ بکهین (ته نها بۆ شتی که نه بی که زۆر پتویست بیت، ئیتر که م پرسیارمان ده کرد)، هه زمان ده کرد عه ره پیکێ ده شته کی ژیر بیت و پرسیار له پیغه مبهەر ﷺ بکات و ئیمه ش له لای بین (چونکه نه وان شه رمیان نه ده کرد پرسیار خویان ده کرد، ئیمه ش گویمان بۆ وه لامی پیغه مبهیری خوا ﷺ ده گرت و سوودمان وه ده گرت)، له کاتی که ئیمه به وه شیوه به بووین (له لای پیغه مبهیری خوا ﷺ بووین به وه شیوه بهی هه زمان ده کرد) له ناکاو عه ره پیکێ ده شته کی هات و له سه ره چۆک دانیشته له به ره دهستی پیغه مبهیری خوا ﷺ و وتی: ئه ی موحه ممه د نێردراوه که ت هاته لامان و پتی وتین که تۆ بانگه شه ی ئه وه ده که ی که خوا به پیغه مبهەر ﷺ ره وانه ی کردووی؟ پیغه مبهەر ﷺ فه رمووی: راست ده کات، (پیاوه که) وتی: سویند به وه ی ئاسمانی به رز کردووه و، زه وی راخستووه و، چیاکانی چه قاندووه، ئایا خوا تۆی ره وانه کردووه؟ پیغه مبهەر ﷺ فه رمووی: به لی. (پیاوه که) وتی: نێردراوه که ت به ئیمه ی وتووه که تۆ وتوته پینج نوێژمان له سه ره واجبه له شه و و روژیک؟ پیغه مبهیری خوا ﷺ فه رمووی: راست ده کات، (پیاوه که) وتی: سویند به وه ی تۆی ره وانه کردووه خوا فه رمانی به مه پێ کردووی؟ پیغه مبهیری خوا ﷺ فه رمووی: به لی. (پیاوه که) وتی: نێردراوه که ت به ئیمه ی وتووه که تۆ وتوته له سهر واجبه له مال و سه رووت و سامانمان؟ پیغه مبهەر ﷺ فه رمووی: راست ده کات، (پیاوه که) وتی: سویند به وه ی تۆی ره وانه کردووه خوا فه رمانی



بهمه پێ کردووی؟ پێغه‌مبەر ﷺ فەرمووی: بە‌لێ. (پیاو‌ه‌که) وتی: نێردراو‌ه‌که‌ت به‌ ئێمه‌ی وتوو‌ه‌ که تۆ وتو‌ته‌ هه‌جی مائی خوامان له‌سه‌ر واجبه‌ بۆ که‌سیک که‌ توانای ئه‌و پێگایه‌ی هه‌بێ؟ پێغه‌مبەر ﷺ فەرمووی: راست ده‌کات، (پیاو‌ه‌که) وتی: سوێند به‌وه‌ی تۆی په‌وانه‌ کردوو‌ه‌ خوا فەرمانی به‌مه‌ پێ کردووی؟ پێغه‌مبەر ﷺ فەرمووی: بە‌لێ. (پیاو‌ه‌که) وتی: سوێند به‌وه‌ی تۆی به‌ هه‌ق په‌وانه‌ کردوو‌ه‌ هه‌یج شتی‌ک له‌و واجباتانه‌ واز لێناهێنم و له‌وه‌ش زیاتر ئه‌نجام نادهم. (ئهنه‌س) ده‌لێ: دواتر عه‌ره‌به‌ ده‌شته‌کیه‌که‌ هه‌لسا و پڕویشته‌، پێغه‌مبەر ﷺ فەرمووی: ئه‌گه‌ر عه‌ره‌به‌ ده‌شته‌کیه‌که‌ راست بکات (ئهو واجباتانه‌ هه‌یج نه‌فه‌وتێنی) ئه‌وه‌ ده‌چێته‌ به‌هه‌شت.

٦٧٨- «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا غُلَامَ بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَقَالَ: وَعَلَيْكَ قَالَ: إِنِّي رَجُلٌ مِنْ أَخْوَالِكَ مِنْ بَنِي سَعْدِ بْنِ بَكْرِ، وَأَنَا رَسُولُ قَوْمِي إِلَيْكَ وَوَأَفِيدُهُمْ، وَإِنِّي سَأَلْتُكَ فَمَشَدُّ مَسْأَلَتِي عَلَيْكَ، وَمُنَاشِدُكَ فَمَشَدُّ مُنَاشِدَتِي إِيَّاكَ قَالَ: خُذْ عَنْكَ يَا أَخَا بَنِي سَعْدٍ قَالَ: مَنْ خَلَقَكَ، وَخَلَقَ مَنْ قَبْلَكَ، وَمَنْ هُوَ خَالِقُ مَنْ بَعْدَكَ؟ قَالَ: اللَّهُ قَالَ: فَشَدَّتْكَ بِذَلِكَ، أَهْوَأَ أَرْسَلَكَ؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ: مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ السَّبْعَ وَالْأَرْضِينَ السَّبْعَ، وَأَجْرَى بَيْنَهُنَّ الرُّزْقَ؟ قَالَ: اللَّهُ قَالَ: فَشَدَّتْكَ بِذَلِكَ، أَهْوَأَ أَرْسَلَكَ؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ: إِنَّا وَجَدْنَا فِي كِتَابِكَ، وَأَمَرْتَنَا رُسُلُكَ أَنْ نُصَلِّيَ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ خَمْسَ صَلَوَاتٍ لِمَوَاقِيتِهَا، فَشَدَّتْكَ بِذَلِكَ، أَهْوَأَ أَمَرَكَ؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ: إِنَّا وَجَدْنَا فِي كِتَابِكَ، وَأَمَرْتَنَا رُسُلُكَ أَنْ نَأْخُذَ مِنْ حَوَاشِي أَمْوَالِنَا، فَزُدُّهَا عَلَى فَقْرَانَا، فَشَدَّتْكَ بِذَلِكَ، أَهْوَأَ أَمَرَكَ بِذَلِكَ؟ قَالَ: نَعَمْ ثُمَّ قَالَ: أَمَّا الْخَامِسَةُ، فَلَسْتُ بِسَائِلِكَ عَنْهَا، وَلَا إِرْبَ لِي فِيهَا ثُمَّ قَالَ: أَمَّا وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ، لَأَعْمَلَنَّ بِهَا وَمَنْ أَطَاعَنِي مِنْ قَوْمِي، ثُمَّ رَجَعَ فَضَحِكَ النَّبِيُّ ﷺ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِدُهُ، ثُمَّ قَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَنْ صَدَقَ، لَيَدْخُلَنَّ الْجَنَّةُ»^(١).

واته: له ئه‌بنو عه‌باس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراو‌ه‌ته‌وه‌، وتویه‌تی: پیاوێکی عه‌ره‌بی ده‌شته‌کی هات بۆ لای پێغه‌مبەر ﷺ و وتی: سه‌لامی خوات لێ بێت ئه‌ی گه‌نجی هوژی عه‌بدو‌لمو‌ته‌لێب، پێغه‌مبەر ﷺ فەرمووی: له‌سه‌ر تۆش، (پیاو‌ه‌که) وتی: من پیاوێکم له‌ خاله‌کانت له‌ هوژی سه‌عدی کو‌ری به‌کر، وه‌ من نێردراو و وه‌فدی قه‌ومه‌که‌مم بۆ لای تۆ، وه‌ پرسیارت لێ ده‌که‌م و پرسیاره‌کانیشم به‌رانبه‌رت توندن، وه‌ سوێندت پێ ده‌ده‌م سوێند دانه‌که‌شم پێت توند و به‌هێزه‌، (پێغه‌مبەر ﷺ) فەرمووی: با وایته‌ ده‌ست پێ بکه‌ ئه‌ی برای به‌نی سه‌عد، پیاو‌ه‌که‌ وتی: کێ تۆی دروست کردوو‌ه‌ و ئه‌وانه‌ی پێش تۆی دروست کردوو‌ه‌ و دروستکه‌ری ئه‌وانه‌ی دوا‌ی تۆشه‌؟ (پێغه‌مبەر ﷺ) فەرمووی: الله، (پیاو‌ه‌که) وتی: سوێندت ده‌ده‌م به‌وه‌ ئایا ئه‌و تۆی په‌وانه‌ کردوو‌ه‌؟ (پێغه‌مبەر ﷺ) فەرمووی: بە‌لێ، (پیاو‌ه‌که) وتی: کێ هه‌وت ئاسمانه‌کان و هه‌وت (چینه‌کانی) زه‌وی دروست کردوو‌ه‌ و له‌و نێوانه‌ش پ‌زق و پ‌و‌زی ده‌دات؟ (پێغه‌مبەر ﷺ) فەرمووی: الله، (پیاو‌ه‌که) وتی: سوێندت ده‌ده‌م به‌وه‌ ئایا ئه‌و تۆی په‌وانه‌ کردوو‌ه‌؟ (پێغه‌مبەر ﷺ) فەرمووی: به‌لێ، (پیاو‌ه‌که) وتی: ئێمه‌ زانیومانه‌ له‌ په‌رتوکه‌که‌ی تۆ (که‌ بۆت په‌وانه‌ کراوه‌) هه‌روه‌ها نێردراو‌ه‌کانیشته‌ فەرمانیان پێ کردووین که‌ پێنج نوێژ ئه‌نجام به‌هین



له شه و پوژیکدا له کاتی خویان، جا سویندت دهدهم بهوه (به الله) ئایا نهو فهرمانی پێ کردووی؟ (پێغه مبهری خوا ﷺ) فهرمووی: به ئێ، (پیاوه که) وتی: تیمه زانیومانه له پهرتوکه کهی تو (که بو ت رهوانه کراوه) ههروهها نێردراوه کانیشته فهرمانیان پێ کردووین که له زیادهی ماله کانمان به شیک ده ربکهین و بیدهین به ههژاره کانمان، جا سویندت دهدهم بهوه (به الله) ئایا نهو فهرمانی بهمه پێ کردووی؟ (پێغه مبهری خوا ﷺ) فهرمووی: به ئێ، دواتر (پیاوه که) وتی: هههچی پرسیاری پێنجه میسه لیت ناپرسم و هیچ کارم پێی نه، دواتر وتی: سویندت بهوهی تو ی به ههق رهوانه کردووه کاریان پێ ده کهم (بهه واجبانه) وه هه رکه سیکیش گوێرا به لیم بکات له قهومه کهم (ده بی نهویش کاری پێ بکات)، دواتر گه پرایه وه (بو ناو قهومه کهی)، پێغه مبهر ﷺ پێکهنی ههتا ددانه کانی دواوهی ده رکه وتن، دواتر فهرمووی: سویندت بهوهی گیانی منی به دهسته ته گهر (نهو پیاوه) راست بکات (کار بهو واجبانه بکات) نهوه به دنیا یی ده چته به ههشت.

٦٧٩- «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: بَعَثَ بَنُو سَعْدِ بْنِ بَكْرِ ضِمَامَ بْنَ ثَعْلَبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَدِمَ عَلَيْهِ، فَأَتَاخَ بَعِيرَهُ عَلَى بَابِ الْمَسْجِدِ، ثُمَّ عَقَلَهُ، ثُمَّ دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَالِسٌ فِي أَصْحَابِهِ، وَكَانَ ضِمَامٌ رَجُلًا جَلَدًا، أَشْعَرَ، ذَا غَدِيرَتَيْنِ، حَتَّى وَقَفَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: أَيُّكُمْ ابْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَنَا ابْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، قَالَ: مُحَمَّدٌ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: يَا ابْنَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، إِنِّي سَأَلْتُكَ وَمُعَلِّظٌ فِي الْمَسْأَلَةِ، فَلَا تَجِدَنَّ عَلَيَّ فِي نَفْسِكَ، قَالَ: لَا أَجِدُ فِي نَفْسِي، فَسَلْ عَمَّا بَدَا لَكَ قَالَ: إِنِّي أَنْشُدُكَ بِاللَّهِ إِلَهَكَ وَإِلَهُ مَنْ كَانَ قَبْلَكَ، وَإِلَهُ مَنْ هُوَ كَائِنٌ بَعْدَكَ، اللَّهُ بَعَثَكَ إِلَيْنَا رَسُولًا؟ قَالَ: اللَّهُمَّ نَعَمْ، قَالَ: فَأَنْشُدُكَ بِاللَّهِ إِلَهَكَ وَإِلَهُ مَنْ كَانَ قَبْلَكَ، وَإِلَهُ مَنْ هُوَ كَائِنٌ بَعْدَكَ، اللَّهُ أَمَرَكَ أَنْ تَعْبُدَهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ بِهِ شَيْئًا، وَأَنْ نَخْلَعَ هَذِهِ الْأَنْدَادَ الَّتِي كَانَتْ آبَاؤُنَا تَعْبُدُهَا مِنْ دُونِهِ؟ قَالَ: اللَّهُمَّ نَعَمْ، قَالَ: فَأَنْشُدُكَ بِاللَّهِ إِلَهَكَ وَإِلَهُ مَنْ كَانَ قَبْلَكَ، وَإِلَهُ مَنْ هُوَ كَائِنٌ بَعْدَكَ، اللَّهُ أَمَرَكَ أَنْ تُصَلِّيَ هَذِهِ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسَ؟ قَالَ: اللَّهُمَّ نَعَمْ، قَالَ: ثُمَّ جَعَلَ يَذْكُرُ قَرَائِصَ الْإِسْلَامِ قَرِيبَةً قَرِيبَةً الزَّكَاةَ، وَالصِّيَامَ، وَالْحَجَّ، وَشَرَائِعَ الْإِسْلَامِ كُلَّهَا، وَيُنَاشِدُهُ عِنْدَ كُلِّ قَرِيبَةٍ، كَمَا نَاشِدُهُ فِي الَّتِي قَبَلَهَا حَتَّى إِذَا فَرَغَ، قَالَ: فَإِنِّي أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، وَسَأُؤَدِّي هَذِهِ الْقَرِيبَةَ، وَأَجْتَنِبُ مَا نَهَيْتَنِي عَنْهُ، ثُمَّ قَالَ: لَا أَرِيدُ وَلَا أَنْقِصُ، ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى بَعِيرِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حِينَ وَلَّى: إِنْ يَصْدُقْ ذُو الْعَقِيصَتَيْنِ، يَدْخُلِ الْجَنَّةَ، فَأَتَى إِلَى بَعِيرِهِ فَأَطْلَقَ عِقَالَهُ، ثُمَّ خَرَجَ حَتَّى قَدِمَ عَلَى قَوْمِهِ فَاجْتَمَعُوا إِلَيْهِ، فَكَانَ أَوَّلَ مَا تَكَلَّمَ أَنْ قَالَ: بِنِسْتِ اللَّاتِ وَالْعُزَّى، قَالُوا: مَهْ يَا ضِمَامُ، اتَّقِ الْبَرَصَ، وَاتَّقِ الْجُنُونَ، وَاتَّقِ الْجُدَامَ، قَالَ: وَيَلَكُمْ، إِنَّهُمَا وَاللَّهِ لَا تَضُرَّانِ وَلَا تَنْفَعَانِ، إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ رَسُولًا، وَأَنْزَلَ عَلَيْهِ كِتَابًا اسْتَفَقَدَكُمْ بِهِ مِمَّا كُنْتُمْ فِيهِ، وَإِنِّي أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، وَقَدْ جِئْتُكُمْ مِنْ عِنْدِهِ بِمَا أَمَرَكُمْ بِهِ، وَتَهَاكُمُ عَنْهُ، قَالَ: فَوَاللَّهِ مَا أَمْسَى مِنْ ذَلِكَ الْيَوْمِ، وَفِي حَاضِرِهِ رَجُلٌ وَلَا امْرَأَةٌ، إِلَّا مُسْلِمًا، قَالَ: يَقُولُ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَمَا سَمِعْنَا بِوَأْفِدِ قَوْمٍ كَانَ أَفْضَلَ مِنْ ضِمَامَ بْنِ ثَعْلَبَةَ»^(١).



واته: له ئیبنو عه‌بباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێڕدراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: هۆزی سه‌عدی کۆری به‌کر ضه‌مامه‌ی کۆری ته‌عله‌به‌یان ﷺ نارد بۆ لای پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ و هاته‌ لای و وشتره‌که‌ی یه‌خ کرد له‌ نزیک ده‌رگای مزگه‌وت و دواتر به‌ستایه‌وه و چووه‌ ناو مزگه‌وت، پێغه‌مبه‌ری خواش ﷺ له‌ناو هاوه‌له‌کانی دانیشتبوو، ضه‌مامه‌ش پیاویکی به‌هێزو به‌موو بوو دوو بسکی هه‌بوون (دوو که‌زی هه‌بوون)، (هات) تاوه‌کو له‌لای پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ وه‌ستاو وتی: کامتان کۆری عه‌بدولموته‌ئیه؟ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فهرمووی: من کۆری عه‌بدولموته‌ئیییم، (ضه‌مامه) وتی: موحه‌مه‌دی؟ (پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ) فهرمووی: به‌ئێ، (ضه‌مامه) وتی: ئه‌ی کۆری عه‌بدولموته‌ئیب من پرسیارت لێ ده‌که‌م له‌ پرسیار کردنیش ڕشد و په‌ق و توندیم هه‌یچی منت له‌به‌ر دڵ نه‌بی، (پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ) فهرمووی: له‌به‌ر دڵم نابێ و پرسیار بکه‌ ئه‌وه‌ی ده‌ته‌وێ، (ضه‌مامه) وتی: من سوێندت ده‌ده‌م به‌ (الله) که‌ خوای تۆ و خوای ئه‌و که‌سانه‌ی پێش تۆیه‌ و خوای ئه‌و که‌سانه‌شه‌ که‌ له‌ دوا‌ی تۆ دێن (ئایا) خوا (الله) تۆی به‌ پێغه‌مبه‌ر په‌وانه‌ کردووه‌ بۆ لای ئیمه؟ (پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ) فهرمووی: ئه‌ی خوا‌یه (شاهیدی ده‌ده‌م به‌ تۆ) به‌ئێ ئه‌و په‌وانه‌ی کردووم، (ئیبنو عه‌بباس) ده‌فهرمووی: دواتر (ضه‌مامه) ده‌ستی پێ کرد باسی فه‌رزه‌کانی ئیسلامی کرد فه‌رزه‌ به‌ فه‌رزه‌: زه‌کات و پۆژوو حه‌ج و واجباته‌کانی ئیسلام به‌ تیکرایی، وه‌ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ سوێنددا له‌ هه‌موو فه‌رزیک (که‌ باسی ده‌کرد)، وه‌ک چۆن سوێندیدا له‌وه‌ی پێشوو تا ئیבוویه‌وه‌ و (پرسیاره‌کانی ته‌واو بوو)، (دواتر) وتی: من شاهیدی ده‌ده‌م که‌ هه‌یج خوا‌ییک به‌ هه‌ق نیه‌ جگه‌ له‌ الله، وه‌ شاهیدیش ده‌ده‌م که‌ موحه‌مه‌د به‌نده‌ و نێردراوی ئه‌وه، وه‌ ئه‌و واجباتانه‌ش ته‌نجام ده‌ده‌م و دوور ده‌که‌ومه‌وه‌ له‌وه‌ی لێت قه‌ده‌غه‌ کردووم، دواتر وتی: نه‌ زیاتر ته‌نجام ده‌ده‌م و نه‌ که‌میشیان ده‌که‌مه‌وه، دواتر چوو بۆ لای وشتره‌که‌ی، جا کاتی پۆیشت پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فهرمووی: ئه‌گه‌ر ڕاست بکات خاوه‌ن دوو بسکه‌که‌ ئه‌وه‌ ده‌چێته‌ به‌هه‌شت.

ضه‌مامه‌ش چووه‌ لای وشتره‌که‌ی و په‌ته‌که‌ی کرده‌وه‌ و پۆیشت، تا چووه‌ لای قه‌ومه‌که‌ی و له‌لای کۆبوونه‌وه، جا یه‌که‌م قسه‌وتی: لات و عوززا خراپترین شتن، (قه‌ومه‌که‌ی) وتیان: وسبه، ئه‌ی ضه‌مامه‌ له‌ به‌له‌ک بوون و شیت بوون و گۆری بوون بترسه، (ضه‌مامه) وتی: هاوار بۆ ئیوه‌ سوێند به‌ (الله) ئه‌و دووانه‌ (لات و عوززا) نه‌ زیان ده‌گه‌یه‌نن و نه‌ سوودیش ده‌به‌خشن، خوای په‌روه‌ردگار پێغه‌مبه‌ریکی په‌وانه‌ کردووه‌ و په‌رتوکیکی بۆ ناردۆته‌ خواره‌وه‌ که‌ ڕزگارتان ده‌کات له‌و شته‌ (ناپه‌واپانه‌ی) پێشتر ئیوه‌ له‌سه‌ری بوون، وه‌ من شاهیدی ده‌ده‌م که‌ هه‌یج خوا‌ییک نیه‌ به‌ هه‌ق جگه‌ له‌ الله، وه‌ شاهیدیش ده‌ده‌م که‌ موحه‌مه‌د به‌نده‌ و نێردراوی ئه‌وه، وه‌ من له‌لای ئه‌وه‌وه‌ هاتووم به‌ شتانیکه‌وه‌ که‌ فهرمانتان پێ ده‌کات ته‌نجامی بده‌ن و (به‌ شتانیکیشه‌وه‌) که‌ لێی قه‌ده‌غه‌ کردوون.

(ئیبنو عه‌بباس) ده‌ئێ: سوێند به‌خوا ئیواره‌یان نه‌کرده‌وه‌ (ئیواره‌یان به‌سه‌ر دانه‌هات) له‌و پۆژه‌دا هه‌رچی پیاو و ژنیکه‌ که‌ له‌لای ئاماده‌بوون مسو‌لمانی بوون (واته: ئه‌وانه‌ی له‌لای بوون هه‌موویان بوونه‌ مسو‌لمان پێش ئه‌وه‌ی ئیواره‌ دا‌بی‌ت و هه‌موو ئیواره‌یان کرده‌وه‌ به‌ مسو‌لمانی).

ئیبنو عه‌بباس ده‌یوت: گو‌تمان لێ نه‌بووه‌ (نه‌مان زانیوه‌) هه‌یج وه‌فد و نێردراوی قه‌ومیک با‌ش‌تر بو‌ی‌ت له‌ ضه‌مامه‌ی کۆری ته‌عله‌به‌.



بابهت: نهو فهرموودانه‌ی ده‌بارهی ده‌ستنۆژ هاتوون

٦٨٠- «عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ قَالَ: الطُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ يَمْلَأُ الْمِيزَانَ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ يَمْلَأُنِ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، وَالصَّلَاةُ نُورٌ، وَالصَّدَقَةُ بُرْهَانٌ، وَالْوُضُوءُ ضِيَاءٌ، وَالْقُرْآنُ حُجَّةٌ لَكَ أَوْ عَلَيْكَ- وَكُلُّ النَّاسِ يَغْدُو: فَبَائِعٌ نَفْسَهُ، فَمُعْتِقُهَا، أَوْ مُوْبِقُهَا»^(١).

واته: له نه‌بو مالیکی نه‌شعهری ﷺ گێردراوه‌ته‌وه که پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فهرموویه‌تی: پاک و خاوینی به‌شیک‌ی ئیمان، (الحمد لله) ش‌ته‌رازووی کرده‌وه پ‌ ده‌کات، (لا إله إلا الله) و (الله أكبر) یش‌ نێوان ئاسمان و زه‌وی پ‌ ده‌که‌ن، نوێژیش‌ پرووناکیه‌ (بۆ ناخ و رۆحی مروّف)، سه‌ده‌قه‌ش‌ به‌لگه‌یه‌ (بۆ مروّف له‌ رۆژی دوا‌یی)، ده‌ستنۆژیش‌ پرووناکیه‌ (بۆ جه‌سته‌و پروخسار و روکه‌شی مروّف)، قورئانی‌ش‌ یان به‌لگه‌یه‌ بۆت‌ یان (به‌لگه‌یه‌) له‌سه‌رت، وه‌ هه‌موو خه‌لکی به‌یانی ده‌که‌نه‌وه: (هه‌ر یه‌کی‌کیان) یان خۆی ده‌فرووشت (به‌ خوا) و خۆی ئازاد ده‌کات (له‌ دۆزه‌خ)، یانی‌ش‌ خۆی ده‌فرووشت (به‌ نه‌فس و شه‌یتان) و خۆی به‌ هه‌لاک ده‌دات.

٦٨١- «عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ قَالَ: عَقَدَهُنَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي يَدَيَّ أَوْ قَالَ عَقَدَهُنَّ فِي يَدِهِ وَيَدُهُ فِي يَدَيَّ: سُبْحَانَ اللَّهِ نِصْفُ الْمِيزَانِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ يَمْلَأُ الْمِيزَانَ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ يَمْلَأُ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، وَالْوُضُوءُ نِصْفُ الْإِيمَانِ، وَالصَّوْمُ نِصْفُ الصَّبْرِ»^(٢).

واته: له‌ پیاویکی به‌نی سوله‌یم گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بۆی ژماردم له‌ دوو ده‌سته‌کانم یانی‌ش‌ وتی بۆی ژماردم له‌ ده‌ستی خۆی، ده‌ستیش‌ له‌ناو ده‌ستی من بوو (ئاوا ژماردی و فهرمووی): (سبحان الله) نیوه‌ی ته‌رازوو (نیوه‌ی پ‌ ده‌کات)، (الحمد لله) ش‌ (گشت) ته‌رازوو پ‌ ده‌کات، (الله أكبر) یش‌ نێوان ئاسمان و زه‌وی پ‌ ده‌کات، ده‌ستنۆژیش‌ نیوه‌ی ئیمان، رۆژووش‌ نیوه‌ی سه‌بر و ئارام گرته‌.

٦٨٢- «عَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اسْتَقِيمُوا وَلَنْ تُحْصُوا، وَعَلِمُوا أَنَّ خَيْرَ أَعْمَالِكُمُ الصَّلَاةُ وَقَالَ الْآخَرُ إِنَّ مِنْ خَيْرِ أَعْمَالِكُمُ الصَّلَاةَ وَلَنْ يُحَافِظَ عَلَى الْوُضُوءِ إِلَّا مُؤْمِنٌ»^(٣).

واته: له‌ نه‌وبان ﷺ خزه‌تکاری پێغه‌مبه‌ری خواوه‌ ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فهرموویه‌تی: به‌رده‌وامیتان هه‌بێت (له‌سه‌ر عیاده‌ت و چاکه‌) ناشگه‌نه‌ نه‌وپه‌ری ئیستقامه‌ بشزانن چاکترین کرده‌وی تێوه‌ نوێژه. یه‌کیکی‌ تر (که‌ نه‌و فهرمووده‌یه‌ی گێراوه‌ته‌وه، که‌ نه‌عمه‌شه‌) وتویه‌تی: (پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فهرمووی: به‌ دنیایی یه‌کیک له‌ چاکترین کرده‌وه‌کانتان نوێژه، وه‌ که‌س پارێزگاری له‌ ده‌ستنۆژ ناکات به‌به‌رده‌وامی جگه‌ له‌ که‌سی بروادار.

(١) - إسنادہ صحیح.

(٢) - إسنادہ حسن.

(٣) - إسنادہ صحیح.

۶۸۳- « عَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: سَدُّوْا، وَقَارِبُوا، وَخَيْرُ أَعْمَالِكُمُ الصَّلَاةُ، وَلَا يُحَافِظُ عَلَى الْوُضُوءِ إِلَّا مُؤْمِنٌ »^(۱).

واته: له ثوبان رضي الله عنه خزمه تکاری پیغه مبهری خواوه ﷺ گپردراوه تهوه، وتویه تی: پیغه مبهری خوا ﷺ فرموویه تی: به دواى راستی و سه وابدا بگه پرتن و مامناوه ندی بن له عبادت و کاروباری ئیسلامه تیدا (نه که مته رخه م بن و نه زیاده پهوی بکه ن، به لکو وه سه تیه ت بگرن)، وه چاکترین کرده وهی ئیوه نویژه، که سیش پارێزگاری له ده ستنویژ ناکات به بهرده وامی جگه له برواردار.

بابهت: ده رباره ی ئه و ئایه ته ی خوا ده فره موئى:
﴿إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ﴾ (المائدة).
واته: ئه گهر نیازتان وابوو بۆ نویژ هه لسن ئه وه ده ستنویژ بشۆرن.

۶۸۴- « عَنْ عِكْرِمَةَ، أَنَّ سَعْدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، كَانَ يُصَلِّي الصَّلَاةَ كُلَّهَا بِوُضُوءٍ وَاحِدٍ » وَأَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ يَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلَاةٍ وَتَلَا هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ﴾ (المائدة) «^(۲)».

واته: له عیکریمه رضي الله عنه گپردراوه تهوه، وتویه تی: سه عد هه موو نویژه کانی به یه ک ده ستنویژ ئه نجام ده دا، عه لی رضي الله عنه بۆ هه موو نویژیک ده ستنویژی ده شۆرد و ئه و ئایه ته ی خوینده وه: ﴿إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ﴾ (المائدة)، واته: [ئه گهر نیازتان وابوو بۆ نویژ هه لسن ئه وه ده ستنویژ بشۆرن].

۶۸۵- « عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ: قُلْتُ: أَرَأَيْتَ تَوَضَّأَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا لِكُلِّ صَلَاةٍ طَاهِرًا أَوْ غَيْرَ طَاهِرٍ، عَمَ ذَلِكَ؟ قَالَ: حَدَّثَنِي أَسْمَاءُ بِنْتُ زَيْدٍ بِنِ الْخَطَّابِ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ حَنْظَلَةَ بْنَ أَبِي عَامِرٍ، حَدَّثَهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ بِالْوُضُوءِ لِكُلِّ صَلَاةٍ، طَاهِرًا أَوْ غَيْرَ طَاهِرٍ، فَلَمَّا سَقَى ذَلِكَ عَلَيْهِ، أَمَرَ بِالسَّوَاكِ لِكُلِّ صَلَاةٍ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، يَرَى أَنَّ بِهِ عَلَى ذَلِكَ قُوَّةً، فَكَانَ لَا يَدْعُ الْوُضُوءَ لِكُلِّ صَلَاةٍ »^(۳).

واته: له عه بدوللای کورپی عه بدوللای کورپی عومه ر گپردراوه تهوه، که (موحه ممه دی کورپی حه بیان) وتویه تی: (به عه بدوللای کورپی ئیبنو عومه ر) م وت: ئایا ده ستنویژی ئیبنو عومه رت (رضي الله عنهما)، ببنیوه که چۆن بۆ هه موو نویژیک هه لی ده گریت ده ستنویژی مابن یان نه مابن، ئایا گشتگیری کردوه، (ئه وه چۆنه؟) عه بدوللای کورپی ئیبنو عومه ر وتی: ئه سمائی کچی زه یدی کورپی خه تتاب بۆی گپرامه وه که عه بدوللای کورپی حه نظه له ی کورپی عامر بۆی گپراوه تهوه: پیغه مبهری خوا ﷺ فره مانى کرد به

(۱) - [إسناده حسن، ولكن الحديث صحيح.

(۲) - رجاله ثقات، لكنه منقطع.

(۳) - صحيح.

دهستونیز بۆ هه موو نوژیژیک دهستونیز ماییت یان نه ماییت، جا کاتیک نه و کاره قورس و گران بوو له سهر (عه بدوللای کورپی حه نظه له) فه رمانی کرد به سیواک کردن بۆ هه موو نوژیژیک، جا ئیبنو عومه ر پیتی وابوو خوی توانای نه وهی هه به و (وهک عه بدوللای کورپی حه نظه له نه) بۆیه واز له دهستونیز شوشن ناهینیت بۆ هیچ نوژیژیک.

٦٨٦- «عَنْ ابْنِ بَرِيدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلَاةٍ، حَتَّى كَانَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ، صَلَّى الصَّلَاةَ يَوْضُوءَ وَاحِدٍ، وَمَسَحَ عَلَى خُفَيْهِ - فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: رَأَيْتَكَ صَنَعْتَ شَيْئًا لَمْ تَكُنْ تَصْنَعُهُ؟ قَالَ: إِنِّي عَمَدًا صَنَعْتُ يَا عُمَرُ» قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: قَدْ لَفِعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ مَعْنَى قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ﴾ (١) المائدة، الآية لِكُلِّ مُحَدِّثٍ، لَيْسَ لِلطَّاهِرِ وَمِنْهُ قَوْلُ النَّبِيِّ ﷺ: لَا وُضُوءَ إِلَّا مِنْ حَدِّثٍ وَاللَّهُ أَعْلَمُ» (١).

واته: له باوکی بوره بیده وه گیردراوه ته وه، وتویه تی: هه موو جار پیغه مبه ری خوا ﷺ دهستونیزی دهشورد بۆ هه موو نوژیژیک، تا وه کو رۆژی نازاد کردنی مه که هات (نه و رۆژه) هه موو نوژه کانی به یهک دهستونیز نه نجامدان و، مه سحی له سهر دوو خوفه کانی کرد، (پیشه و) عومه ریش پیتی وت: (ته ی پیغه مبه ری خوا ﷺ) بینم، شتیک ته نجامدا که پیشتر ته نجامت نه داوه؟ پیغه مبه ری خوا ﷺ فه رمووی: من به نه نقه ست وام کرد ته ی عومه ر.

جا نه بو موحه ممه د (نیامی داریمی) وتویه تی: کرداری پیغه مبه ری خوا ﷺ به لکه به که مانای وته ی خوی پهروه ردگار که ده فه رموی: ﴿إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ﴾ (١) المائدة، واته: [نه گهر نیازتان وابوو بۆ نوژیژیک هه لسن ته وه دهستونیز بشۆرن]، بۆ هه موو بن دهستونیزیکه، نهک بۆ که سی به دهستونیز، فه رمووده ی پیغه مبه ری خواش ﷺ له و بابته به که ده فه رمویت: دهستونیز شۆردن (واجب نه) ته نها بۆ دهستونیز شکان نه بیت.

بابه ت: ده رباره ی چوون بۆ پیوستی (سه ر ئاو)

٦٨٧- «الْمُعِیرَةُ بْنُ شُعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا دَهَبَ إِلَى الْحَاجَةِ أَبْعَدَ» (٢).

واته: له موغیره ی کورپی شوعبه ر گیردراوه ته وه، وتویه تی: له گه ل پیغه مبه ری خوا ﷺ بووم له هه ندیک له سه فه ره کان، جا پیغه مبه ری خوا ﷺ هه موو جار نه گهر برۆیشتا به بۆ پیوستی (سه ر ئاو) ته وه دوور ده که وته وه.

٦٨٨- «عَنْ الْمُعِیرَةِ بْنِ شُعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا تَبَرَّزَ تَبَاعَدَ، قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: هُوَ الْأَدَبُ» (٣).

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

(٣) - إسناده صحیح.



واته: له موغیره‌ی کوپری شوعبه عليه السلام گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه و آله هه‌موو جار نه‌گه‌ر برۆیشتایه (سه‌ر ئاو) نه‌وه دوور ده‌که‌وته‌وه.

باوکی موحه‌ممهد (واته ئیمامی داریمی) وتویه‌تی: نه‌وه نه‌ده‌به.

٦٨٩- غیر موجود^(١).

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی خو داپۆشین له کاتی پێویستی (سه‌ر ئاو)

٦٩٠- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی الله علیه و آله: مَنْ اِكْتَحَلَ فُلْيُوتِرَ، مَنْ فَعَلَ فَقَدْ أَحْسَنَ، وَمَنْ لَأَ، فَلَا حَرَجَ، مَنْ اسْتَجَمَرَ، فُلْيُوتِرَ، مَنْ فَعَلَ، فَقَدْ أَحْسَنَ، وَمَنْ لَأَ فَلَا حَرَجَ، مَنْ أَكَلَ فَلْيَتَخَلَّلْ، فَمَا تَخَلَّلَ، فَلْيَلْفِظْ، وَمَا لَأَكَ بِلِسَانِهِ، فَلْيَتَلَعْ مِنْ فَعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ أَحْسَنَ وَمَنْ لَأَ فَلَا حَرَجَ مَنْ أَتَى الْغَائِطَ، فَلْيَسْتَرْ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ إِلَّا كُتَيْبَ رَمَلٍ، فَلْيَسْتَدْبِرْهُ، فَإِنَّ الشَّيَاطِينَ يَتَلَاعَبُونَ بِمَقَاعِدِ بَنِي آدَمَ، مَنْ فَعَلَ، فَقَدْ أَحْسَنَ، وَمَنْ لَأَ، فَلَا حَرَجَ»^(٢).

واته: له ئه‌بو هوریره رضي الله عنه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه و آله فه‌رموویه‌تی: هه‌ر که‌سیک ویستی چاوی کل رێژ بکات و (کل بکاته چاوی) با به تاک ئه‌نجامی بدات، جا هه‌ر که‌سیک ئه‌نجامیدا نه‌وه به دُنیا‌یی چاکی کردوه، هه‌ر که‌سیکیش ئه‌نجامی نه‌دا هیچ گونا‌هو تاوانیکی له‌سه‌ر نیه، وه هه‌ر که‌سیکیش خۆی پاک کرده‌وه به به‌رد (یان هاوشیوه‌ی به‌رد) با به تاک بیکات، جا هه‌ر که‌سیک ئه‌نجامیدا نه‌وه به دُنیا‌یی چاکی کردوه، هه‌ر که‌سیکیش ئه‌نجامی نه‌دا هیچ گونا‌ه و تاوانیکی له‌سه‌ر نیه، هه‌ر که‌سیک خواردنی خوارد با خواردنه زیاده‌که‌ی له نِیوان ددانه‌کانی ده‌ربێنن، جا نه‌وه‌ی ده‌ری هینا (به په‌نجه‌کانی یان به داری ددان یان هه‌ر شتیکتر) با فری بدات، وه نه‌وه‌ی هه‌لیکه‌ند له نِیوان ددانه‌کانی به زمانی با قوتی بدات، جا هه‌ر که‌سیک ئه‌نجامیدا نه‌وه به دُنیا‌یی چاکی کردوه، هه‌ر که‌سیکیش ئه‌نجامی نه‌دا هیچ گونا‌هو تاوانیکی له‌سه‌ر نیه، هه‌ر که‌سیک چوو بو سه‌ر ئاو با خۆی داپۆشیت، جا نه‌گه‌ر هیچ شتیک ده‌ست نه‌که‌وت ته‌نها گردۆله‌ لمیک نه‌بیت با بجیتته پشتیوه‌وه، چونکه شه‌یتانه‌کان یاری ده‌که‌ن به دانیش‌تگای به‌نی ئاده‌م (به دروست کردنی وه‌سوه‌سه و پیسی، چونکه شوێنیکه یادی خۆی تیا‌دا نا‌کری)، جا هه‌ر که‌سیک ئه‌نجامیدا نه‌وه به دُنیا‌یی چاکی کردوه، هه‌ر که‌سیکیش ئه‌نجامی نه‌دا هیچ گونا‌ه و تاوانیکی له‌سه‌ر نیه.

٦٩١- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ رضي الله عنه، قَالَ: كَانَ أَحَبَّ مَا اسْتَرَّ بِهِ النَّبِيُّ صلی الله علیه و آله لِحَاجَتِهِ، هَدَفَ أَوْ حَاشِشَ نَخْلٍ»^(٣).

(١) - سقط في الترقيم.

(٢) - صحيح.

(٣) - صحيح.

واته: له عهبدوڵلای کورپی جه عفر ﷺ گێردراوه ته وه، وتویه تی: پێغه مبه ری خوا ﷺ له هه موو شت زیاتر هه زی ده کرد خۆی دا پۆشیت له کاتی پتویستی (سه ر ئاو) به گرد و به رزاییه کان و کۆمه له ی دارخورما.

بابه ت: ده رباره ی نه هی کردن له روکردنه قبیله بو دانانی میز یان پیسای (بو سه ر ئاو کردن)

٦٩٢- «عَنْ سَهْلِ بْنِ حَنْبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهُ: أَنْتَ رَسُولِي إِلَى أَهْلِ مَكَّةَ فَقُلْ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ عَلَيْكُمْ السَّلَامَ، وَيَأْمُرُكُمْ إِذَا خَرَجْتُمْ، فَلَا تَسْتَقْبِلُوا الْقِبْلَةَ، وَلَا تَسْتَدْبِرُوهَا»^(١).

واته: له سه هلی کورپی حونه یف ﷺ گێردراوه ته وه، که پێغه مبه ری خوا ﷺ پێی فه رموو ه: تۆ نێرداوی منی بو خه لکی مه ککه و بلێ: پێغه مبه ری خوا ﷺ سه لامتان لێ ده کات، وه فه رمانتان پێ ده کات نه گه ر ده رچوون (بو سه ر ئاو) روتان مه که نه قبیله و پشتیشی تێ مه که ن.

٦٩٣- «عَنْ أَبِي أَيُّوبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِذَا أَتَيْتُمُ الْغَائِطَ، فَلَا تَسْتَقْبِلُوا الْقِبْلَةَ بِعَائِطٍ، وَلَا بَوْلٍ، وَلَا تَسْتَدْبِرُوهَا» قَالَ: ثُمَّ قَالَ أَبُو أَيُّوبَ: فَقَدِمْنَا الشَّامَ، فَوَجَدْنَا مَرَّاحِيضَ قَدْ بُنِيَتْ عِنْدَ الْقِبْلَةِ فَتَنَحَرَفُ وَنَسْتَغْفِرُ اللَّهَ قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الْكَرِيمِ وَعَبْدُ الْكَرِيمِ شِبْهُ الْمَتْرُوكِ»^(٢).

واته: له نه بو نه ییوب ﷺ گێردراوه ته وه، که پێغه مبه ری خوا ﷺ فه رموو یه تی: نه گه ر چوونه سه ر ئاو روتان مه که نه قبیله له کاتی پیسای یان میز کردن، وه پشتیشی تێ مه که ن.

دواتر نه بو نه ییوب وتی: چووینه شام و بینیمان شوینی ده ست به ئاو گه یاندن دروست کراون رووه و قبیله، ئیمه ش خۆمان لار کرده وه و داوا ی لیبوردمان له خوا کرد (نه وه ک تووشی تاوان بووین).

نه بو موحه ممه د (ئیمامی داریمی) وتویه تی: ئه م فه رموو ده یه به هی تره له هی عه بدولکه ریم (که له پێشتر باس کرا)، عه بدولکه ریم وه ک مه تروک وایه فه رموو ده کانی (وه رنا گیرین).

بابه ت: ره وشتیکی تری سه ر ئاو

٦٩٤- «عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ لَا يَرْفَعُ ثَوْبَهُ، حَتَّى يَدْنُو مِنَ الْأَرْضِ قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: هُوَ آدَبٌ، وَهُوَ أَشْبَهُ مِنْ حَدِيثِ الْمُغِيرَةِ»^(٣).

واته: له نه نه سی کورپی مالیک گێردراوه ته وه، وتویه تی: پێغه مبه ر ﷺ هه رگیز جله کانی به رز نه ده کرده وه (له کاتی ده ست به ئاو گه یاندن) تا نزیک ده بوویه وه له زه وی (بو دانیشتن).

(١) - إسناده ضعيف.

(٢) - صحيح.

(٣) - إسناده ضعيف، لكن الحديث صحيح لغيره.



ئەبو موحمەد (ئیمامی داریمی) وتویهتی: ئەو ئەدەبە، وە ئەو فەرموودەیە لە فەرموودەکی موغیرەووە نزیکە.

بابەت: پێگادان لەوێ رووبکرێتە قیبلە (لە ناو بینا و مورافیقدا)

٦٩٥- «عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: رَقِيتُ عَلَى ظَهْرِ بَيْتِنَا فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ عَلَى ظَهْرِ بَيْتِنَا فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ جَالِسًا عَلَى لَيْتَتَيْنِ، مُسْتَقْبِلَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ»^(١).

واتە: لە ئێبنو عومەر (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێڕدراوەتەو، وتویهتی: سەرکەوتم بۆ سەر بانێ ماله که مان (سەربانی مالتی حەفصەیی خوشکی بوو ئەک هێ خۆیان، وەک لە فەرموودە پتر هاتو، بەلام بۆیە دەلێت ماله که مان چونکە هاتوو چۆی زۆر بوو بۆ ئەوێ وەک مالتی خۆیانێ لێ هاتو، پێغەمبەر ﷺ بێنی لەسەر بانێ ماله که مانەو، بێنیم پێغەمبەر ﷺ لەسەر دوو خشت دانیشبوو پرووی کردبوو بەیتول مەقدیس (کەواتە: پشتی کەوتبوو قیبلە).

تێبینی: ئێبنو عومەر پێغەمبەری خوا ﷺ لەناو بینایێکدا بێنێو کە بە خشت دەورە دراوو، ئەو کە لەسەر دوو خشت دانیشبێت لە چۆلەوانی، بەلام پەنگە خشتەکان لە دوو لاوە دەورەیان داوێت، وەک لە ریوایەتێردا هاتو هەمان ئەو فەرموودە لە ئێبنو عومەرەو وتویهتی لەناو بینایێک بێنیم، چونکە ئێبنو عومەر بەخۆشی پێی وایە دروست نێ لە چۆلەوانی پشت بکرێتە قیبلە، جا ئەگەر پێغەمبەری خوا ﷺ لە چۆلەوانی بێنێ پشتی کردۆتە قیبلە ئەو کات بە دروستی دەزانێ، کەچی بە دروستی نازانێت، دیارە لەناو بینا بێنێو، وەک لە ریوایەتی ئێبنو خوزەیمەشدا هاتو.

بابەت: دەربارەیی میز کردن به پێو

٦٩٦- «عَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى سُبَاطَةِ قَوْمٍ، فَبَالَ وَهُوَ قَائِمٌ قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: لَا أَعْلَمُ فِيهِ كَرَاهِيَةً»^(٢).

واتە: لە حوزەیفە رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، گێڕدراوەتەو، وتویهتی: پێغەمبەری خوا ﷺ هات بۆ سەر گوفەکی (شوێن، پاشماو و خاشاکی)، خەڵکانێکەو و میزی کرد لە کاتیکیدا وەستاو بوو (بە وەستاوی میزی کرد).

ئەبو موحمەد (ئیمامی داریمی) وتویهتی: هێچ کەرەهەتێکی تێدا نابینم (دروستە میز بە پێو بکرێت). تێبینی: پێغەمبەری خوا ﷺ کە میزی بە پێو کردوو لەو شوێنە لەبەر ئەوێ چۆکی موبارەکی بریندار بوو، وەک لە فەرموودەکی تر بە پروونی باس کراو، هەرۆهە شۆنە کەش شۆنی دانێشتن نەبوو لەبەر خاشاک، هەرۆهە پرۆشکێش نەدەگەرەو، ئەگەرنا هەر بە دانێشتن ئەنجامی داو.

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

بابهت: (کهسی مسؤلمان) چی ده لیت کاتن ده چیته سه رئاو

٦٩٧- «عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ، قَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبْثِ وَالْخَبَائِثِ»^(١).

واته: له نه نه سی کوری مالیک ﷺ گنردراوه ته وه، وتویه تی: هه موو جار پتغه مبهری خوا ﷺ نه گهر چوو بی بو سه ر ئاو (ده ست به ئاو گه یاندن) ده یفه رموو: خوا به من په نات پئ ده گرم له شه ی تانی نیر و من (هه م له کوفر و هه رچی کرده وه ی ناره وایه).

بابهت: خو پاک کردنه وه

٦٩٨- «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا ذَهَبَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْغَائِطِ، فَلْيَذْهَبْ مَعَهُ بِثَلَاثَةِ أَحْجَارٍ يَسْتَطِيبُ بِهِنَّ، فَإِنَّمَا تُجْزَى عَنْهُ»^(٢).

واته: له دایکمان عایشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گنردراوه ته وه، وتویه تی: پتغه مبهری خوا ﷺ فه رموو یه تی: نه گهر که سیکتان چوو بو سه ر ئاو (بو ده ست به ئاو گه یاندن) نه وه با سئ به ردان له گه ل خو ی بیات خو ی پئ پاک بکاته وه، نه وه ش به بهر خو پاک کردنه وه ده که ویت.

٦٩٩- «عَنْ عُمَارَةَ بْنِ حُرَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثَلَاثَةٌ أَحْجَارٍ لَيْسَ فِيهِنَّ رَجِيعٌ يَعْنِي: لِلِاسْتِطَابَةِ»^(٣).

واته: له عوماره ی کوری خوزه یمه ی کوری ثابیتی نه نصاری گنردراوه ته وه، نه ویش له باوکیه وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گنراویه تیه وه، وتویه تی: پتغه مبهری خوا ﷺ فه رموو یه تی: (ده بی بو خو پاک کردنه وه) سن به رد بن، نابئ ته لئس و سه رجین بیت (واته: نابئ پیسای و شکی و شتر و مانگا و ئاژه لیر بیت، چونکه نه مانه خو یان پیسن چو ن پیسی لاده به ن!).

بابهت: نه هی کردن له خو پاک کردنه وه به ئیسقان و ته لئس

٧٠٠- «عَنْ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهُ: أَنْتَ رَسُولِي إِلَى أَهْلِ مَكَّةَ فَقُلْ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ عَلَيْكُمْ السَّلَامَ، وَيَأْمُرُكُمْ أَنْ لَا تَسْتَنْجُوا بِعَظَمٍ»^(٤).

واته: له سه هلی کوری حونه یف ﷺ گنردراوه ته وه، که پتغه مبهری پئی فه رموو: تو نیر دراوی منی بو لای خه لکی مه ککه و بلئ: پتغه مبهری خوا ﷺ سه لامتان لئ ده کات و فه رمانتان پئ ده کات که خو یان پاک نه که نه وه به ئیسقان و به قشیل و ته لئس.

(١) - صحیح.

(٢) - حسن.

(٣) - صحیح.

(٤) - إسناده ضعيف، ولكن الحديث صحيح لغيره.

(٤) - صحيح.

واته: له ئه نه سی کوری مالیک ﷺ گێردراوه ته وه، که پێغه مبه ر ﷺ نه گهر له (سه ر ئاو) ده رچوو بی و (بگه رابایه وه)، مندالیک به مه تاره یه کی ئاوه وه ده هات هه موو جار خوی پێ پاک ده کرده وه.

۷۰۵- «عَنِ الْمُسَيَّبِ بْنِ نَجَبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَمَّتِي، وَكَانَتْ تَحْتَ حُذَيْفَةَ ﷺ: أَنَّ حُذَيْفَةَ، كَانَ يَسْتَنْجِي بِالْمَاءِ»^(۱).

واته: له موسه یه بی کوری نه جه ب گێردراوه ته وه، وتویه تی: پلکم بۆی گێرامه وه که له ژێر نیکاحی حوذه یفه ﷺ بوو (خیزانی حوذه یفه بوو) ده یوت: هه موو جار حوذه یفه خوی پاک ده کرده وه به ئاو.

بابه ت: ده رباره ی ئه و که سه ی ده ستی به خۆل ده سپێته وه پاش خۆ پاک کردنه وه

۷۰۶- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اثْنِي بَوْضُوءٍ ثُمَّ دَخَلَ غِيْضَةً، فَأَتَيْتُهُ مَاءٍ فَاسْتَنْجَى، ثُمَّ مَسَحَ يَدَهُ بِالتُّرَابِ، ثُمَّ غَسَلَ يَدَيْهِ»^(۲).

واته: له ئه بو هوریره ﷺ گێردراوه ته وه، وتویه تی: پێغه مبه ری خوا ﷺ فه رمووی: ئاوم بۆ بینه، دواتر چوو ه ئاو چه می ک، منیش به ئاوه وه چووم بۆ لای و خوی پاک کرده وه، دواتر ده ستی به خۆل سپیه وه، دواتریش ده سه تکانی شو رد.

۷۰۷- «أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا أَبَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ جَرِيرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مِثْلَهُ»^(۳).

واته: فه رموو ده که ی پێشتر له م رێگایه شه وه گێردراوه ته وه به هه مان شێوه.

بابه ت: ده رباره ی ئه و دوعایه ی پێغه مبه ری خوا ﷺ ده یفه رموو

کاتی ک له سه ر ئاو ده هاته ده ره وه

۷۰۸- «عَنْ يُوسُفَ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، حَدَّثَتْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا خَرَجَ مِنَ الْخَلَاءِ قَالَ غُفْرَانَكَ»^(۴).

واته: له یوسفی کوری ئه بو بو رده گێردراوه ته وه، ئه ویش له باوکیه وه گێراویه تیه وه که (دایکه) عایشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، بۆی گێراوه ته وه که پێغه مبه ر ﷺ هه موو جار ئه گه ر هاتبایه ده ره وه له سه ر ئاو (ده ست به ئاو گه باندن) ده یفه رموو: خوا یه داوای لێخو شبو نت لێ ده که م.

(۱) - إسناده ضعيف.

(۲) - حسن.

(۳) - رجاله ثقات، غير أنه منقطع.

(۴) - حسن.



بابه‌ت: ده‌بارهی سیواک

۷۰۹- «عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: أَكْثَرُ عَلَيْكُمْ فِي السَّوَاكِ»^(۱).

واته: له ئه‌نه‌سی کوپی مالیک ﷺ گێردراوه‌ته‌وه که پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: زۆر قسه‌م بۆ کردوون ده‌رباره‌ی سیواک و (هانم داو، بۆیه به‌کاری به‌یتن و فه‌رامۆشی مه‌که‌ن).

۷۱۰- «عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَكْثَرُ عَلَيْكُمْ فِي السَّوَاكِ»^(۲).

واته: له رینگایێکی تریشه‌وه هاتوه له ئه‌نه‌سی کوپی مالیک ﷺ، که پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: زۆر قسه‌م بۆ کردوون ده‌رباره‌ی سیواک و (هانم داو، بۆیه به‌کاری به‌یتن و فه‌رامۆشی مه‌که‌ن).

۷۱۱- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَوْلَا أَنِ اشُقُّ عَلَى أُمَّتِي، لَأَمَرْتُهُمْ بِهِ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: يَعْنِي: السَّوَاكِ»^(۳).

واته: له ئه‌بو هوریره‌یه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، ئه‌ویش له پێغه‌مبه‌ری خوای ﷺ گێراوه‌ته‌وه، فه‌رموویه‌تی: ئه‌گەر گران و زه‌حمه‌ت نه‌بووایه له‌سه‌ر ئوممه‌ته‌که‌م ئه‌وه فه‌رمانم پێ ده‌کردن و (ده‌مکرد به‌ واجب) که سیواک بکه‌ن له‌گه‌ڵ هه‌موو نوێژێکدا.

بابه‌ت: سیواک ئامرازی ده‌م پاک‌کردنه‌وه‌یه

۷۱۲- «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ السَّوَاكِ مَطَهْرَةٌ لِلْفَمِ، مَرْضَاءٌ لِلرَّبِّ»^(۴).

واته: له دایکمان عایشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: سیواک ئامرازی ده‌م پاک‌کردنه‌وه‌ و هۆکاری په‌زامه‌ندی په‌روه‌ردگاره‌.

بابه‌ت: سیواک کردن له کاتی هه‌ڵسانه‌وه‌ بۆ شه‌ونوێژ

۷۱۳- «عَنْ حُدَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَامَ إِلَى التَّهَجُّدِ، يَشُوصُ قَاهُ بِالسَّوَاكِ»^(۵).

واته: له حوده‌یفه‌ ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: هه‌موو جار پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ که هه‌ڵده‌ستا بۆ شه‌ونوێژ سیواکی له‌ ده‌می ده‌خشاندن (سیواکی ده‌کرد).

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.

(۳) - صحیح.

(۴) - إسناده ضعيف، لكن الحديث صحيح.

(۵) - صحیح.



بابهت: هیچ نوژیژیک وهرناگیریت به بی دهستنوژیژ

۷۱۴- «عَنْ أَبِي الْمَلِیحِ، عَنْ أَبِيهِ ﷺ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَاةَ بَغِيرِ طَهْوٍ، وَلَا صَدَقَةً مِنْ غُلُولٍ»^(۱).

واته: له باوکی مهلیح ﷺ گپردراووتهوه، نهویش له باوکیهوه گپراویهتیهوه که پیغهمبه ﷺ فهرموویهتی: خوا هیچ نوژیژیک وهرناگیریت به بی دهستنوژیژ، ههروهها هیچ صهدهقه و خیرییکیش وهرناگیریت که به خیانهت پهیدا کرابن.

پوون کردنهوه (غل، غُلُول): مالتیکه دزرا بن له دهستکهوتی جهنگی.

بابهت: کلیلی نوژیژ دهستنوژیژه

۷۱۵- «عَنْ عَلِيٍّ ﷺ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مِفْتَاحُ الصَّلَاةِ الطَّهْوُ، وَتَحْرِيمُهَا التَّكْبِيرُ، وَتَحْلِيلُهَا التَّسْلِيمُ»^(۲).

واته: له پیشهوا علی ﷺ گپردراووتهوه، وتویهتی: پیغهمبه ﷺ فهرموویهتی: کلیکی نوژیژ دهستنوژیژه، وه دهست پښ کردنی نوژیژ و ههپام بون له مامهلهی دونیایی (الله اکبره).

(واته: به وتنی (الله اکبر)ی سه رهتای نوژیژ مروفی دهچیتته ناو نوژیژو قسهو خواردن و خواردنهوهو ئاوردانهوهو ههموو شتیکی که نهگونجنی له گهل نوژیژ لیتی ههپام ده بیت بویه دهوتری: (الله اکبر)ی ههپام بوون - تکبیره الإحرام -، وه ههلال بوونهوهشی بریتیه له سهلام دانهوه (واته: ههلال بوونهوهشی شته دونیاییهکان و دههچوون له نوژیژ به سهلامدانهوه ده بیت).

بابهت: ئایا چه ند ئاو به سه بو دهستنوژیژ؟

۷۱۶- «عَنْ سَفِيْنَةَ ﷺ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَتَوَضَّأُ بِالْمُدِّ، وَيَغْتَسِلُ بِالصَّاعِ»^(۳).

واته: له سهفینهت ﷺ گپردراووتهوه، وتویهتی: پیغهمبه ﷺ موددیک له ئاو (که جوړه پیوانهیه که) دهستنوژیژی ده شوړد (که دهکاته نزیکه ۱۸ لیتر)، وه به صاعیک له ئاو (که جوړه پیوانهییکی تره) خوژی ده شوړد (که دهکاته نزیکه ۷۲ لیتر).

۷۱۷- «أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَبْرِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسًا ﷺ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَوَضَّأُ بِالْمُكْوَكِ، وَيَغْتَسِلُ بِخَمْسِ مَكَاكِيكٍ»^(۴).

(۱) - صحیح.

(۲) - حسن.

(۳) - صحیح.

(۴) - صحیح.



واته: له عه‌بدو‌ل‌لای کورێ عه‌بدو‌ل‌لای کورێ جه‌بر گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: گویم له ئه‌نه‌س ﷺ بوو ده‌یووت: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌ست‌نوێژی ده‌شۆرد به‌ مه‌ک‌کوکیک (که جوړه‌ گۆزه‌ ییکه وه‌ک مود نزیکه‌ی ۱۸ لیتر ده‌گریت)، وه‌ خو‌شی ده‌شۆرد به‌ پینج مه‌ک‌کوک.

بابه‌ت: ده‌ست‌نوێژ شۆردن له‌ ته‌شتدا

۷۱۸- «عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ مُعَوَّذٍ بْنِ عَفْرَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْتِينَا فِي مَنْزِلِنَا، فَأَخَذُ مِضَاةً لَنَا تَكُونُ مِدًّا، وَثَلَاثَ مِدًّا، أَوْ رُبْعَ مِدًّا، فَاسْكَبُ عَلَيْهِ، فَيَتَوَضَّأُ ثَلَاثًا ثَلَاثًا»^(۱).

واته: له‌ روه‌بیعی کچی موعه‌وویده‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌هاته‌ لامان له‌ ماله‌که‌مان و، ته‌شتیکی ئیمه‌ی ده‌برد که موددیک و سییه‌کی موددیک یان چاره‌کی موددیک ده‌بوو (که ده‌کاته‌ نزیکه‌ی ۲۴ لیتر یان ۲۲ لیتر و نیو ده‌بوو)، ئاوی ده‌کرده‌ ناو و ده‌ست‌نوێژی ده‌شۆرد سێ جار سێ جار.

بابه‌ت: (بسم الله) کردن له‌ ده‌ست‌نوێژدا

۷۱۹- «حَدَّثَنِي رُبَيْعُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ ﷺ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ ﷺ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَا وُضُوءَ لِمَنْ لَمْ يَذْكُرْ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ»^(۲).

واته: له‌ روه‌بیعی کورێ عه‌بدو‌رپه‌حمانی کورێ ئه‌بو سه‌عیدی خودری ﷺ گێردراوه‌ته‌وه ئه‌ویش له‌ باوکیه‌وه و ئه‌ویش له‌ باپیریه‌وه ﷺ گێراویه‌تی‌وه، که پێغه‌مبه‌ر ﷺ فهرموویه‌تی: ده‌ست‌نوێژ بۆ که‌سیک نیه‌ که‌ ناوی خ‌وای له‌سه‌ر نه‌هێنێ.

تییینی: زانا‌یان بۆ‌چوونی جیا‌وا‌زیان هه‌یه‌ له‌سه‌ر مانای ئه‌م فهرمووده‌یه، هه‌ندیکیان ده‌فهرموون: مه‌به‌ستی ئه‌وه‌یه‌ ده‌ست‌نوێژ هه‌ر به‌رناکه‌وێ و دروست نابێت به‌بێ (بسم الله) کردن و ده‌لێن: (بسم الله) کردن واجبه‌، هه‌ندیکیتر ده‌فهرموون مه‌به‌ستی ئه‌وه‌یه‌ پادا‌شتی کام‌ل و ته‌واوی ده‌ست‌نوێژ به‌بێ (بسم الله) به‌ده‌ست نایێ و (بسم الله) کردن سوننه‌ته‌، هه‌ندیکیتر ده‌فهرموون ئه‌م فهرمووده‌ با‌سی (بسم الله) ناکات، به‌لکو با‌سی نیه‌ت ده‌کات و ده‌فهرمویت ده‌ست‌نوێژ به‌بێ ناوی خوا (واته: به‌بێ نیه‌تی عیبا‌ده‌ت بۆ خوا) دروست نابێ، والله اعلم.

(۱) - حسن.

(۲) - صحیح لغیره.

بابەت: دەر بارەدی ئەو کەسە دی دەستەکانی دەخاتە

ناو قاپ و تەشتی ناو پێش ئەوەی بیان شوێت

۷۲۰- «عن أوس بن أبي أوس رضی اللہ عنہ، أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَوَضَّأَ فَاسْتَوَكَّفَ ثَلَاثًا، فَقُلْتُ أَنَا لَهُ: أَيُّ شَيْءٍ اسْتَوَكَّفَ ثَلَاثًا؟ قَالَ: غَسَلَ يَدَيْهِ ثَلَاثًا»^(۱).

واتە: لە ئەوسى كۆرى ئەوس رضی اللہ عنہ گێردراوەتەو، کە پێغەمبەرى خوا ﷺ ی بینووە دەستنوێژی شۆردوو، (جا پێشتر) سێ جار دەستەکانی خستە ناو تەشتە کەو، (کۆری عەمى كۆرى ئەوس) وتی (بە باپىرمم وت، واتە بە ئەوسم وت): چى لە دەستى كرد سێ جار؟ وتی: دەستەکانى سێ جار شۆردن.

تییىنى: دەست خستە ناو ئاوى دەستنوێژ دروستە، ئەگەر مەرووف دەستى پىس نەبێت و لە خەو هەلنەستابن، ئەم فەرموودەیهش لەو حالەتەیه، بەلام ئەگەر دەستى پىس بوو، یان لە خەو هەلسابوو دروست نیه.

بابەت: دەستنوێژ شۆردن سێ جار

۷۲۱- «عن حُمُرَانَ بْنِ أَبَانَ، مَوْلَى عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رضی اللہ عنہ: أَنَّ عُثْمَانَ تَوَضَّأَ فَمَضَمَضَ، وَاسْتَنْشَقَ، وَغَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا، وَيَدَيْهِ ثَلَاثًا، وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ، وَغَسَلَ رِجْلَيْهِ ثَلَاثًا، ثُمَّ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَوَضَّأَ كَمَا تَوَضَّأْتُ، ثُمَّ قَالَ: مَنْ تَوَضَّأَ وَضُوءِي هَذَا، ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ، لَا يَحْدُثُ فِيهِمَا نَفْسَهُ، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ دَنْبِهِ»^(۲).

واتە: لە حومرانی كۆرى ئەبانەو کە خزمەتکاری عوسمانى كۆرى عەففانە رضی اللہ عنہ گێردراوەتەو، وتویهتى: عوسمان دەستنوێژی شۆرد (بەم شێوەیە): ئاوی لە دەم و لوتی وەرکرد و پوخساری سێ جار شۆرد و دوو دەست و باسکەکانی (تا ئانیشک) سێ جار شۆرد و، سەری مەسح کرد و پێیەکانى سێ جار شۆرد، دواتر وتی: پێغەمبەرى خوا ﷺ یى دەستنوێژی شۆرد وەک چۆن من شۆردم، دواتر (پێغەمبەرى خوا ﷺ) فەرمووی: هەر کەسێک دەستنوێژ بشۆرى وەک ئەم دەستنوێژەى من، دواتر دوو رەكەت نوێژ بکات (واتە: سوننەتى دەستنوێژ ئەنجام بدات) و تیايدا مەشغولى نەفسى خۆى نەبێ و قسە لەگەڵ نەفسى خۆى نەکات و خەيالى پووج نەبیاوە (واتە: بە ئاگایەو نوێژە کە ئەنجام بدات) ئەو لە هەموو تاوانى پێشوو دەبورد ریت.

(۱) - إسناده صحيح.

(۲) - صحيح.



بابەت: دەستنوێژ شۆشتن دوو جار دوو جار

٧٢٢- «عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى الْمَازِنِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ زَيْدٍ رضي الله عنه، دَعَا بِتَوْرٍ مِنْ مَاءٍ، فَأَكْفَأَهُ عَلَى يَدَيْهِ، فَغَسَلَهُمَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، وَغَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا، وَيَدَيْهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ، مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ، ثُمَّ قَالَ: هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَتَوَضَّأُ»^(١).

واته: له عه مری کوری یه حیای مازینیوه گێردراوه تهوه، نهویش له باوکیهوه گێراویه تیهوه و وتویه تی: عه بدوللای کوری زهید رضي الله عنه داوای ته شتیک ئاوی کرد و (هه ندیکی) ڕشته سه ر دهسته کانی و هه ردوو دهسته کانی سێ جار شوۆرد و، ڕوخساری سێ جار شوۆرد و، دهسته کانی تا ئانیشکی دوو جار دوو جار شوۆرد و، دواتر وتی: بهو شیوه یه پیغه مبه ری خوا صلى الله عليه وسلم بینیه ده ستنوێژی شوۆردوه.

٧٢٣- «أَخْبَرَنَا يَحْيَى، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ رضي الله عنه، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم نَحْوًا مِنْهُ»^(٢).

واته: لهو ڕێگایه شه وه هاو شیوه ی فه رمووده ی پی شتر گێردراوه تهوه.

بابەت: شۆشتنی ده ستنوێژ یه ک جار یه ک جار

٧٢٤- «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: أَلَا أُتَبِّئُكُمْ أَوْ أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِوُضُوءِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم؟ فَتَوَضَّأَ مَرَّةً مَرَّةً، أَوْ قَالَ: مَرَّةً مَرَّةً»^(٣).

واته: له ئیبنو عه عباس (رضي الله عنهما)، گێردراوه تهوه، وتویه تی: ئایا هه والتان پێ نه ده م به ده ستنوێژی پیغه مبه ری خوا صلى الله عليه وسلم؟ جا ده ستنوێژی شوۆرد یه ک جار یه ک جار (واته: هه موو نه ندامه کانی ده ستنوێژی یه ک جار یه ک جار شوۆرد، وتی نه وه ده ستنوێژی پیغه مبه ری خوا یه صلى الله عليه وسلم).

٧٢٥- «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم تَوَضَّأَ مَرَّةً مَرَّةً، وَجَمَعَ بَيْنَ الْمَضْمَضَةِ وَالِاسْتِنْشَاقِ»^(٤).

واته: له ئیبنو عه عباس (رضي الله عنهما)، گێردراوه تهوه، که پیغه مبه ری خوا صلى الله عليه وسلم ده ستنوێژی شوۆردوه یه ک جار یه ک جار و، ئاوی له ده م و لوتیشی کرد به یه که وه (واته: به یه ک گوغه ئاوی له ده م و لوتی وه رده کرد).

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

(٣) - صحیح.

(٤) - صحیح.



بابهت: نهو فەرموودانهی دەربارەیی جوان دەستنوێژ شۆردن هاتوون

۷۲۶- «عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ: أَلَا أَدْلِكُكُمْ عَلَى مَا يَكْفُرُ اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا، وَيَزِيدُ بِهِ فِي الْحَسَنَاتِ؟ قَالُوا: بَلَى قَالَ: إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكْرُوهَاتِ، وَكَثْرَةُ الْخُطَا إِلَى الْمَسَاجِدِ، وَانْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ»^(۱).

واته: له نهبو سه عیدی خودری ﷺ گێردراوه تهوه، که گوێی له پێغه مبهەر ﷺ بوو ده یه فەرموو: ئایا شتی تێتان پێ نه ئێم که خوا به هۆیه وه تاوانه کان ده سپێته وه و چاکه کانیشی پێ زیاد ده کات؟ وتیان: به ئێ نهی پێغه مبهری خوا ﷺ (پێمان بێ:)، پێغه مبهری خوا ﷺ فەرموو: ده ستنوێژ شۆردن له حاله تی ناخۆش (له کاتی سه رما و نه خۆشی) و، زۆر هه نگاو هاویشتن بۆ مزگه وت و، چاوه پێ کردنی نوێژ پاشی نوێژ (واته: ههر نوێژیکی کرد چاوه پێی نوێژیکی تر بکات و بۆ نوێژ په رۆش بیت).

۷۲۷- «عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدَزَكَرَ بِنَحْوِهِ»^(۲).

واته: له م پێگایه شه وه له نهبو سه عیدی خودری ﷺ گێردراوه تهوه، که گوێی له هه مان فەرمووده ی پێغه مبهری خوا ﷺ بووه.

۷۲۸- «عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: أَمَرْنَا بِإِسْبَاغِ الْوُضُوءِ»^(۳).

واته: له ئیبنو عه بباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه تهوه، که پێغه مبهەر ﷺ فەرموو یه تی: فەرمایان پێ کراوه به جوان ده ستوێژ شۆردن.

بابهت: دەربارەیی ئاو له دەم وه رکردن

۷۲۹- «حَدَّثَنِي عَبْدُ خَيْرٍ، قَالَ: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، الرُّحْبَةَ بَعْدَمَا صَلَّى الْفَجْرَ قَالَ: فَجَلَسَ فِي الرُّحْبَةِ ثُمَّ قَالَ لِعِلَّامٍ لَهُ: ائْتِنِي بِطُهْرٍ قَالَ: فَأَتَاهُ الْعِلَّامُ بِإِنَاءٍ فِيهِ مَاءٌ وَطَسَبَ قَالَ عَبْدُ خَيْرٍ: وَنَحْنُ جُلُوسٌ نَنْظُرُ إِلَيْهِ فَأَدَخَلَ يَدَهُ الْيَمْنَى فَمَلَأَ فَمَهُ، فَمَضَمَضَ وَاسْتَنْشَقَ، وَنَزَرَ بِيَدِهِ الْيُسْرَى، فَعَلَّ هَذَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ قَالَ: مَنْ سَرَهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى طُهْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَهَذَا طُهْرُهُ»^(۴).

واته: له عه بدوخه یر گێردراوه تهوه، وتویه تی: پێشه وا عه لی ﷺ چوو ه ناو ره حه به وه (که شوێنێکه له کوفه) پاش نه وه ی نوێژی به یانی کرد، ده ئێ: له ناو ره حه به دانیشتن، دواتر به خزمه تکارێکی خۆی وت: ئاوم بۆ بێنه، خزمه تکاره که ش قایێکی بۆ هێنا که هه ندیک ئاوی تیا بوو له گه ل ته شتیکی، (عه بدوخه یر)

(۱) - حسن.

(۲) - حسن.

(۳) - صحيح.

(۴) - صحيح.



وتویه تی: تیمهش دانیشتبووین سهیرمان ده کرد، نهویش دهستی خسته ناو ئاوه که و چهنگی پر کرد و (گوئمە ئاویکی هه لگرت) و خستیه ناو دەم و لوتی، دواتر ئاوه که ی له لوتی ده رکرد به دهستی چهپی، سێ جار ئاوی کرد، دواتر وتی: کێ پێی خۆشه سهیری چۆنیه تی شۆردنی دەم و لوتی پێغه مبهری خوا ﷺ بکات ئا ئه وه شۆردنیه تی.

۷۳۰- «أَخْبَرَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ عُقْبَةَ الْمُرَادِيُّ، أَخْبَرَنِي عَبْدُ خَيْرٍ، بِإِسْنَادِهِ نَحْوَهُ»^(۱).

واته: له م پێگایه شه وه هه مان فهرمووده له عه بدوخه یر گیردراوه ته وه.

بابه ت: ده رباره ی ئاو له دەم وه رکردن و خۆ پاک کردنه وه

۷۳۱- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ اسْتَنْشَقَ، فَلَيْسَتْ نَفْسُهُ، وَمَنْ اسْتَجَمَرَ، فَلَيْسَتْ نَفْسُهُ»^(۲).

واته: له ئه بو هور په ربه ﷺ گیردراوه ته وه، وتویه تی: گوئم له پێغه مبهری خوا ﷺ بوو ده یفه رموو: هه ر که سێک ئاوی له لوتی وه رکرد با بیخاته ده ره وه و بیر ئێژته وه، وه هه رکه سه یکی ش خۆی به به رد پاک کرده وه بێ به تاک ئه نجامی بدات.

بابه ت ده رباره ی تیکوه ردانی ریش (له کاتی ده ستنۆژدا)

۷۳۲- «عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ، قَالَ: رَأَيْتُ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، يَتَوَضَّأُ فَخَلَّلَ لِحَيْتَهُ، وَقَالَ: هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَوَضَّأَ»^(۳).

واته: له شه قیقی کوپی سه له مه گیردراوه ته وه، وتویه تی: عوسمانم ﷺ بینی ده ستنۆژی شۆرد، ریشیشی تیکوه ردا (له کاتی پوخسار شوشندا) و وتی: به و شیوه یه پێغه مبهری خوا ﷺ بینیوه ده ستنۆژی شۆردوه.

بابه ت: ده رباره ی تیکوه ردانی په نجه کان

۷۳۳- «عَنْ عَاصِمِ بْنِ لَقِيطٍ بْنِ صَرَّةَ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِذَا تَوَضَّأْتَ فَأَسْبِغْ وَضُوءَكَ، وَخَلَّلْ بَيْنَ أَصَابِعِكَ»^(۴).

واته: عاصمی کوپی له قیتی کوپی سه بیره گیردراوه ته وه نهویش له باوکیه وه ﷺ گیراویه تیه وه، که پێغه مبه ر ﷺ فهرموویه تی: ئه گه ر هه ر کات ده ستنۆژت شۆرد ده ستنۆژه که ت به جوانی بشۆره و نێوان په نجه کانیش ت تیکوه ربده.

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.

(۳) - حسن.

(۴) - صحیح.



بابهت: سزای سهخت له نێو ناگر بۆ نهوانه ی پاژنه پێیان تهر ناکه ن

۷۳۴- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: وَيْلٌ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ، أَسِغُوا الْوُضُوءَ»^(۱).

واته: له عهبدووللای کورێ عه مر (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه تهوه، وتویه تی: پێغه مبه ری خوا ﷺ فهرموویه تی: هاوار و هه سه رت و مال و یرانی و سزا له نا و ناگردا (بۆ نه و که سانه هه یه که) پاژنه ی پێیه کانیان به جوانی تهر ناکه ن (له ده ستنوێژدا)، ده ستنوێژ به جوانی و ته واوی بشۆرن.

۷۳۵- «عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ يُرَى بَيْنَا وَالنَّاسِ يَتَوَضَّؤُونَ مِنَ الْمِطْهَرَةِ، وَيَقُولُ: أَسِغُوا الْوُضُوءَ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ ﷺ: وَيْلٌ لِلْعَقَبِ مِنَ النَّارِ»^(۲).

واته: له موچه ممه دی کورێ زیاد گێردراوه تهوه، وتویه تی: گویم له نه بو هو په ره ﷺ بوو کاتی به لاماندا تیه پ بوو له کاتیکدا خه لک ده ستنوێژیان ده شۆرد له ده ستشۆره که دا وتی: ده ستنوێژ جوان و ته واو بشۆرن، نه بو قاسم (پێغه مبه ری خوا ﷺ) فهرموویه تی: سزای سهخت له نا و ناگردا (بۆ نه و که سانه هه یه که) پاژنه ی پێیه کانیان به جوانی تهر ناکه ن (له ده ستنوێژدا).

بابهت: ده رباره ی مه سح کردنی سه ر و دوو گوێچه که کان

۷۳۶- «عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ، قَالَ: رَأَيْتُ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، تَوَضَّأَ، فَمَسَحَ بِرَأْسِهِ وَأَذُنَيْهِ ظَاهِرَهُمَا، وَبَاطِنَهُمَا، ثُمَّ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَنَعَ كَمَا صَنَعْتُ، أَوْ كَالَّذِي صَنَعْتُ»^(۳).

واته: له شه قیقی کورێ سه له مه وه گێردراوه تهوه، وتویه تی: عوسمانم ﷺ بینێ ده ستنوێژی شۆرد، (له ده ستنوێژ شۆردنه کهیدا) سه ر و ده ره وه و ناوه وه ی دوو گوێچه که کانی مه سح کرد، دواتر وتی: پێغه مبه ری خوا ﷺ بینیه (ده ستنوێژی) نه نجام داوه وه ک نه وه ی من نه نجاممدا.

بابهت: هه موو جار پێغه مبه ری خوا ﷺ ناویکی نوێ هه لده گرت بۆ (مه سح کردنی) سه ری

۷۳۷- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَاصِمٍ الْمَازِنِيِّ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَتَوَضَّأُ بِالْجُحْفَةِ، فَمَضْمَضَ، وَاسْتَنْشَقَ، ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا، ثُمَّ غَسَلَ يَدَيْهِ ثَلَاثًا، ثُمَّ مَسَحَ رَأْسَهُ، وَغَسَلَ رِجْلَيْهِ حَتَّى أَنْقَاهُمَا، ثُمَّ مَسَحَ رَأْسَهُ بِمَاءٍ غَيْرِ فَضْلِ يَدَيْهِ»^(۴).

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.

(۳) - صحیح.

(۴) - إسناده ضعيف، لكن الحديث صحيح.



واته: له عه‌بدوللای کورێ زه‌یدی کورێ عاصمی مازینی گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بینی ده‌ستنوێژی شۆرد له‌ جوحفه (که‌ گوندیکه‌ له‌ سه‌ر ڕینگای مه‌دینه)، ئاوی له‌ ده‌م و لوتی وه‌رکرد، دواتر ڕوخساری سێ جار شۆرد، دواتر باسکه‌کانی سێ جار شۆرد، دواتر سه‌ری مه‌سح کرد، دواتریش پێیه‌کانی شۆردن تا پاک بونه‌وه (جا که‌ سه‌ری مه‌سح کرد) به‌ ئاوێکی جگه‌ له‌ ئاوی زیاده‌ی باسکه‌کانی مه‌سحی کرد (واته‌ به‌ ئاوێکی نوێ مه‌سحی کرد، نه‌وه‌ک به‌و ئاوه‌ی به‌ ده‌ست و په‌نجه‌کانیه‌وه‌ ماوه‌ته‌وه‌ له‌ پاشماوه‌ی ئاوی باسک شۆردن، به‌لکو دووباره‌ ده‌ستی ته‌ر کرد و مه‌سحی سه‌ری پێ نه‌نجامدا).

بابه‌ت: مه‌سح کردن له‌سه‌ر مه‌ندیل (که‌ ته‌واوی سه‌ری دا‌پۆشیبیت)

٧٣٨- «عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ أُمَيَّةَ الضَّمَرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَسَحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ وَالْعِمَامَةِ قَبْلَ لِأَيِّ مُحَمَّدٍ: تَأْخُذُ بِهِ؟ قَالَ: إِي وَاللَّهِ»^(١).

واته: له‌ جه‌غه‌ری کورێ عه‌مری کورێ ئومه‌یه‌ی ضه‌مری گێردراوه‌ته‌وه، ئه‌ویش له‌ باوکیه‌وه‌ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێراویه‌تی، که‌ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بینیه‌ مه‌سحی کردووه‌ له‌سه‌ر دوو خوفه‌کان و مه‌ندیل، جا به‌ ئه‌بو موحه‌ممه‌د وترا: کاری پێ ده‌که‌ی؟ وتی: ئه‌ری والله.

تییینی: ئه‌و جو‌ره‌ مه‌ندیلێ مه‌سحی له‌سه‌ر دروسته‌ بریتیه‌ له‌و مه‌ندیلێ که‌ هه‌موو سه‌ر داده‌پۆشیت و له‌ ژێر چه‌ناگه‌ قه‌یم ده‌کریت، به‌لام ئه‌وه‌مان بیر نه‌چیت که‌ ده‌بیت به‌شیک له‌ سه‌ر هه‌ر مه‌سح بکری و خاوه‌نه‌که‌ی ده‌بیت په‌نجه‌کانی بباته‌ ژێر مه‌ندیل که‌ تا به‌شیکێ سه‌ری ته‌ر بپیت، دواتر ئه‌گه‌ر ویستی بۆ جیه‌جی کردنی سوننه‌ت هه‌موو سه‌ری مه‌سح بکات که‌ له‌به‌ر مه‌ندیل که‌ ناتوانیت، ئه‌وه‌ بۆی دروسته‌ مه‌سحه‌ که‌ له‌سه‌ر مه‌ندیل که‌ نه‌نجام بدات و به‌به‌ر سوننه‌ته‌که‌ ده‌که‌ویت، که‌واته‌: دروست نیه‌ ته‌نها مه‌ندیل که‌ مه‌سح بکات پێ ئه‌وه‌ی به‌شیک له‌ سه‌ری مه‌سح بکات.

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی ڕشاندن و پرژاندنی ئاو به‌سه‌ر عه‌وره‌ت
پاشی ده‌ستنوێژ (بۆ دروست نه‌بوونی وه‌سوه‌سه‌)

٧٣٩- «عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ تَوَضَّأَ مَرَّةً مَرَّةً، وَنَضَحَ فَرْجَهُ»^(٢).

واته: له‌ ئیبنو عه‌باس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه‌ته‌وه، که‌ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌ستنوێژی شۆردووه‌ یه‌ک جار یه‌ک جار و عه‌وره‌تیشی ڕشاندووه‌ به‌ ئاو.

تییینی: پرژاندنی ئاو به‌سه‌ر عه‌وره‌ت وا ده‌کات که‌ مرو‌ف تووشی وه‌سوه‌سه‌ نه‌بیت، چونکه‌ جاری وا هه‌یه‌ خه‌یالی بۆ دیت که‌ شتیکێ لێ ده‌رچوو په‌نگه‌ له‌ کاتی ده‌ستنوێژ چه‌ند دلۆپه‌ ئاوێک به‌ر ئه‌و شوێنه‌ که‌وتبیت و وابزانیت ڕاسته‌ و شتیکێ لێ ده‌رچوو، له‌و کاته‌دا تووشی زه‌حمه‌تی و وه‌سوه‌سه‌

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.



دهبیت و دووباره جله‌کانی ده‌گۆریت و ده‌ستونیزه‌که‌ی دووباره ده‌کاته‌وه، به‌لام نه‌گهر خۆی چه‌ند دلۆپه‌ ناویک بخاته‌وه و شوینه‌وه و کاته‌وه‌گهر خه‌یالیشی بۆ بیت کاریگهری نابیت و ده‌لایت نه‌وه‌وه و ناوه‌یه که خۆم پرژاندومه و تووشی وه‌سوه‌سه نابیت، والله أعلم.

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی (به‌کاره‌یتانی) خاوی دوا‌ی ده‌ستونیز

۷۴۰- «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَأَلْتُ مَيْمُونَةَ خَالَتِي عَنْ غُسْلِ النَّبِيِّ ﷺ مِنَ الْجَنَابَةِ، فَقَالَتْ: كَانَ يُؤْتَى بِالْإِنَاءِ، فَيُفَرِّغُ بِيَمِينِهِ عَلَى شِمَالِهِ، فَيَغْسِلُ فَرْجَهُ، وَمَا أَصَابَهُ، ثُمَّ يَتَوَضَّأُ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ يَغْسِلُ رَأْسَهُ وَسَائِرَ جَسَدِهِ، ثُمَّ يَتَحَوَّلُ فَيَغْسِلُ رِجْلَيْهِ، ثُمَّ يُؤْتَى بِالْمِندِيلِ فَيَضَعُهُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَيَنْفُصُ أَصَابِعَهُ وَلَا يَمْسُهُ»^(۱).

واته: له ئیبنو عه‌باس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پرسیارم له مه‌یمونه‌ی خاره‌تم (خوشکی دایکم) کرد ده‌رباره‌ی خۆ شو‌ردنی پێغه‌مبه‌ر ﷺ له جه‌نابه‌ت، نه‌ویش وتی: ته‌شتیکی بۆ ده‌هیترا، (پێغه‌مبه‌ری خواش ﷺ ناوی) به‌ ده‌ستی راستی (له ته‌شته‌که) ده‌رده‌هیتنا و ده‌پشته سه‌ر ده‌ستی چه‌په‌ی و، عه‌وره‌ت و نه‌وه‌ شوینه‌ی ناوه‌که‌ی به‌ر ده‌که‌وت ده‌یشو‌رد، دواتر ده‌ستونیزێ ده‌شو‌رد وه‌ک ده‌ستونیزێ بۆ نو‌یز، دواتر سه‌ر و هه‌موو جه‌سته‌ی ده‌شو‌رد، دواتر پێیه‌کانی ده‌شو‌رد، دواتر شو‌ینی خۆی ده‌گۆ‌ری و پێیه‌کانی ده‌شو‌رد، دواتر خاوی بۆ ده‌هیترا و له پێشه‌خۆی دایده‌نا و په‌نجه‌کانی پاده‌وه‌شاند (دایده‌وه‌شاند و ناوه‌که‌ی لێ ده‌تکاند) و ده‌ستی له خاویه‌که نه‌ده‌دا (به خاوی وشکی نه‌ده‌کرده‌وه).

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی مه‌سح کردن له‌سه‌ر خوف

۷۴۱- «عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الْمُغِيرَةِ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ لَيْلَةٍ فِي سَفَرٍ، فَقَالَ: أَمْعَكَ مَاءً؟ قُلْتُ: نَعَمْ، فَتَزَلَّ عَنْ رِجْلَيْهِ، فَمَشَى حَتَّى تَوَارَى عَنِّي فِي سَوَادِ اللَّيْلِ، ثُمَّ جَاءَ فَأَفْرَغْتُ عَلَيْهِ مِنَ الْإِدَاوَةِ، فَغَسَلَ يَدَيْهِ وَوَجْهَهُ، وَعَلَيْهِ جُبَّةٌ مِنْ صُوفٍ، فَلَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يُخْرِجَ ذِرَاعِيهِ مِنْهَا حَتَّى أَخْرَجَهُمَا مِنْ أَسْفَلِ الْجُبَّةِ، فَغَسَلَ ذِرَاعِيهِ، وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ، ثُمَّ أَهْوَيْتُ لِأَنْزِعَ خُفِّيهِ، فَقَالَ: دَعُهُمَا، فَإِنِّي أَدْخَلْتُهُمَا طَاهِرَتَيْنِ فَمَسَحَ عَلَيْهِمَا»^(۲).

واته: له عوره‌ی کوری موغیره‌وه گێردراوه‌ته‌وه، نه‌ویش له باوکیه‌وه ﷺ گێراویه‌تی‌وه، وتویه‌تی: من له‌گه‌ل پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بووم شه‌وێکیان له سه‌فه‌ریکدا، پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووی: ئایا ناوت پێیه؟ منیش وتم: به‌لێ، جا له‌سه‌ر و لا‌غه‌که‌ی هاته‌ خواره‌وه و پو‌یشت ناوه‌کو لێم بز بوو له تاریکی شه‌ودا، دواتر هات و (ویستی ده‌ستونیز بشو‌ری) منیش ناوم بۆ پێدا کرد له مه‌تاره‌یه‌که‌وه،

(۱) - إسناده ضعيف، لكن الحديث صحيح.

(۲) - صحيح.



دوو دهسته‌کان و روخساری شۆرد، جا جوببه‌یه‌کی سوفی له‌بهر بوو نه‌یتوانی ئانیشه‌کانی تیدا بپننه ده‌روهه تا له خوار جوببه‌که‌وه ده‌ریه‌تیا و باسکه‌کانی شۆردن و سه‌ری مه‌سح کرد، دواتر خۆم شۆر کرده‌وه تا خوفه‌کانی له پینه‌کانی دابکه‌نم (تا پینه‌کانی بشوات)، فهرمووی: وازیان لی پینه من له پیم کردوون به پاکی و به ده‌ستنوێژه‌وه، ئنجا مه‌سحی له‌سه‌ر هه‌ردووکیان کرد.

بابه‌ت: کات دانان بۆ مه‌سح کردنی خوف

۷۴۲- «عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عليه السلام، قَالَ: جَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلَيَالِيَهُنَّ لِلْمُسَافِرِ، وَيَوْمًا وَلَيْلَةً لِلْمُقِيمِ يَعْنِي: الْمَسْحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ»^(۱).

واته: له‌عه‌لی کوری ئه‌بو طالیب عليه السلام گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پینغه‌مبه‌ری خوا صلى الله عليه وسلم سێ ڕۆژ و شه‌وی داناوه بۆ که‌سی موسافیر و یه‌ک ڕۆژ و شه‌ویشی داناوه بۆ که‌سی نیشه‌جێ (که له شوینی خۆیه‌تی و له سه‌فه‌ردا نه‌یه).

تییینی: سه‌ره‌تای کاته‌که له‌دوای ده‌ستنوێژ شکان ده‌ست پێ ده‌کات دوا‌ی له‌بهر کردنی خوفه‌که، نه‌وه‌ک له سه‌ره‌تای له‌بهر کردنی خوفه‌که، چونکه تا ده‌ستنوێژی ده‌شکێ له‌سه‌ر حیسابی شۆردنه نه‌ک مه‌سح.

بابه‌ت: مه‌سح کردن له‌سه‌ر که‌وش و نه‌عه‌له‌کان

۷۴۳- «عَنْ عَبْدِ خَيْرٍ، قَالَ: رَأَيْتُ عَلِيًّا عليه السلام تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى النَّعْلَيْنِ فَوَسَّعَ، ثُمَّ قَالَ: لَوْلَا أَنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَعَلْتُ كَمَا رَأَيْتُمُونِي فَعَلْتُ، لَرَأَيْتُ أَنَّ بَاطِنَ الْقَدَمَيْنِ أَحَقُّ بِالْمَسْحِ مِنْ ظَاهِرِهِمَا قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: هَذَا الْحَدِيثُ مَنْسُوخٌ بِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَأَمْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ﴾ (٦) الْمَائِدَةِ»^(۲).

واته: له‌عه‌بدوخه‌یر گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: بینیم‌عه‌لی عليه السلام ده‌ستنوێژی هه‌لگرت و مه‌سحی له‌سه‌ر دوو که‌وش و نه‌عه‌له‌کانی کرد به فراوانی (زیادی مه‌سح کرد)، دواتر وتی: ئه‌گه‌ر من پینغه‌مبه‌ری خوا صلى الله عليه وسلم نه‌بینایه‌ ناوای کرد وه‌ک منتان بینی ئه‌نجاممدا، ئه‌وه بۆچوونم واده‌بوو که بنی پینه‌کان (بنی پینلاوه‌کان) بۆ مه‌سح شایسته‌تره له ڕووکه‌ش و پشتی دوو پینلاوه‌کان.

ئه‌بو موحه‌ممهد (ئیهامی داریمی) وتویه‌تی: ئه‌م فهرمووده‌یه مه‌نسوخه و حوکمه‌که‌ی هه‌لوه‌شاوه‌ته‌وه به‌و ئایه‌ته‌ی: [وه ده‌ستی ته‌ر پینن به سه‌رتاندا وه پینه‌کانتان بشۆرن تا گۆزینگ].

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.

بابەت: وتە ی پاشی دەستنوێژ (دوعای پاشی دەستنوێژ)

۷۴۴- «عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ خَرَجَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ، فَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمًا يُحَدِّثُ أَصْحَابَهُ فَقَالَ: مَنْ قَامَ إِذَا اسْتَقَلَّتِ الشَّمْسُ، فَتَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ، ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ، خَرَجَ مِنْ دُنُوبِهِ، كَيَوْمِ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ فَقَالَ عُقْبَةُ: فَقُلْتُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي رَزَقَنِي أَنْ أَسْمَعَ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَكَانَ نَجَاحِي جَالِسًا: أَتَعْجَبُ مِنْ هَذَا؟ فَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَعْجَبَ مِنْ هَذَا قَبْلَ أَنْ تَأْتِي، فَقُلْتُ: وَمَا ذَلِكَ يَا أُمِّي؟ فَقَالَ عُمَرُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ، ثُمَّ رَفَعَ بَصَرَهُ إِلَى السَّمَاءِ أَوْ قَالَ نَظَرَهُ إِلَى السَّمَاءِ، فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ - وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، فَتُحَتَّ لَهُ ثَمَانِيَةُ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ يَدْخُلُ مِنْ أَيِّنَ شَاءَ»^(۱).

واتە: لە عوقبە ی کوری عامیر رەزەوێکە گێردراوەتەو، کە دەرچوووە لەگەڵ پێغەمبەری خوا ﷺ بۆ جەنگی تەبوک، جا پێغەمبەری خوا ﷺ ڕۆژێکیان قسە ی بۆ هاوێهەکانی دەکرد و فەرمووی: هەر کە سێک هەڵسێت لەو کاتە ی ڕۆژ بەرز دەبێتەو (تا کاتی چێشتەنگا و) و دەستنوێژ بشوێت بە جوانی و تەواوی، دواتر دوو پەکەت نوێژ بکات، ئەو لە تاوانەکانی خۆی دەر دەچێت (تاوانەکانی دەسڕێنەو و پاک دەبێتەو) وەک ئەو ڕۆژە ی دایکی ئەو ی بوو، عوقبە وتی: وتم: سوپاس بۆ ئەو خواوە ی کە بە نسیبی کردم کە گوێم لەو فەرموودە یە بێت لە پێغەمبەری خواوە ﷺ، عومەری کوری خەتتابیش رەزەوێکە کە لە بەرانبەرمان دانیشبوو وتی: ئایا بەو سەرسامی؟ بە دنیایی پێغەمبەری خوا ﷺ لەو سەیرتری فەرموو پێش ئەو ی تۆ بێ، منیش وتم: ئەو چ شتیکە بە دایک و باوکەو بە قوربانت بم؟ عومەر وتی: پێغەمبەری خوا ﷺ فەرمووی: هەر کە سێک دەستنوێژ بشوێت بە جوانی و ڕیکی و تەواوی، دواتر سەری بۆ ئاسمان بەرز بکاتەو - یان وتی چاوی لە ئاسمان بێت (سەیری ئاسمانی بکات) و - بلیت: شاهیدی دە دەم کە هیچ خوائیک بە هەق نیە جگە لە (الله) کە تاکە و هاوێهە نیە، وە شاهیدی دە دەم کە موخەمەد بەندە و نێردراوێتی، ئەو هەشت دەرگای بەهەشتی بۆ دەکرێنەو دەچێتە ژوورەو لە هەر یەکیان کە حەز بکات.

بابەت: گەورە یی دەستنوێژ

۷۴۵- «عَنْ عَاصِمِ بْنِ سُفْيَانَ، أَنَّهُمْ غَزَوْا غَزْوَةَ السَّلَاسِلِ، فَارْجَعُوا إِلَى مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَعِنْدَهُ أَبُو أَيُّوبَ وَعُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، فَقَالَ أَبُو أَيُّوبَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ تَوَضَّأَ كَمَا أَمَرَ، وَصَلَّى كَمَا أَمَرَ، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ عَمَلٍ أَكْذَاكَ يَا عُقْبَةُ؟ قَالَ: نَعَمْ»^(۲).

واتە: لە عاصمی کوری سوفیانەو گێردراوەتەو، کە جەنگی سەلاسلیان کردوو و گەراونەتەو بۆ لای موعاویە رەزەوێکە، کە ئەبو ئەییوب و عوقبە ی کوری عامیریشی لە لا بوو، ئەبو ئەییوب وتی: گوێم لە پێغەمبەری

(۱) - إسناده فيه جهالة، ولكن الحديث صحيح.

(۲) - حسن.



خوایى ﷺ بوو دهیفرموو: هەر که سێک دهستنوێژ بشوێژێ وهک چۆن فهرمانی پێ کراوه، وه نوێژێ تهنجام بدات وهک چۆن فهرمانی پێ کراوه، تهوه لێی دهبوردری لهوهی تهنجامی داوه له کردهوهی (خراپ)، جا (وتی) ئاوابوو تهی عوقبه، (پێغه مبهری خوایى ﷺ ئاواى فهرموو وانیه؟) عوقبه وتی: به لێ.

۷۴۶- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِذَا تَوَضَّأَ الْعَبْدُ الْمُسْلِمُ أَوْ الْمُؤْمِنُ فَغَسَلَ وَجْهَهُ، خَرَجَتْ مِنْ وَجْهِهِ كُلُّ خَطِيئَةٍ نَظَرَ إِلَيْهَا بِعَيْنِهِ مَعَ الْمَاءِ، أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ، فَإِذَا غَسَلَ يَدَيْهِ، خَرَجَتْ مِنْ يَدَيْهِ كُلُّ خَطِيئَةٍ بَطَشَتْهَا يَدَاهُ مَعَ الْمَاءِ، أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ حَتَّى يَخْرُجَ نَقِيًّا مِنَ الذُّنُوبِ»^(۱).

واته: له تهبو هوپه پیه ﷺ گێردراوه تهوه، که پێغه مبهری خوایى ﷺ فهرموو یه تی: ته گهر بهندهی مسولمان یان بڕوادار دهستنوێژ بشوێژێ که پڕوخساری ده شوێژێ، له پڕوخساریدا هه موو تاوانێک که به چاوه کانی سهیری کردووه و (تهنجامی داوه) دهرده چیت له گه ل ئاوه که یان له گه ل کۆتا دلۆپی ئاوه که، جا که دهست و باسکه کانی شوێژ تهوه هه موو تاوانێک که به دهسته کانی تهنجامی داوه دهرده چیت له گه ل ئاوه که، یان له گه ل کۆتا دلۆپی ئاوه که، (ئا به و شیوه یه...) تاوه کو به پاکی دهرده چیت له تاوانه کانی.

۷۴۷- «عَنْ أَبِي عُمَانَ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ سَلْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، تَحْتَ شَجَرَةٍ، فَأَخَذَ مِنْهَا غُصْنًا يَابِسًا فَهَزَّهُ حَتَّى تَحَاثَّ وَرَقُهُ. قَالَ: أَمَا تَسْأَلُنِي: لِمَ أَفَعَلْتُ هَذَا؟ قُلْتُ لَهُ: لِمَ فَعَلْتَهُ؟ قَالَ: هَكَذَا فَعَلَ بِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثُمَّ قَالَ: إِنَّ الْمُسْلِمَ إِذَا تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ، وَصَلَّى الْخَمْسَ تَحَاثَّتْ ذُنُوبُهُ كَمَا تَحَاثَّ هَذَا الْوَرَقُ ثُمَّ قَالَ: ﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلْفَا مِنْ أَلِيلٍ﴾ ۱۱۱ ﴿هُود، إِلَى قَوْلِهِ: ﴿ذَلِكَ ذِكْرِي لِلذَّكْرِ كَرِيمٍ﴾ ۱۱۲ ﴿هُود﴾»^(۲).

واته: له تهبو عوسمانه وه گێردراوه تهوه، وتویه تی: له گه ل سهلمان ﷺ بووم له ژێر دره ختیک، سهلمانیش لقێکی وشکی گرت و لێی کردووه و راپوه شاندا (هه ژاندی) تا گه لا کانی وه رین و کهوتنه خواره وه، وتی: ئایا لێم نا پرسی بۆ وام کرد؟ پێم وت: بۆ وات کرد؟ وتی: پێغه مبهری خوایى ﷺ ئاواى له گه ل کردم، دواتر فهرموو: مسولمان کاتیک دهستنوێژ ده شوێژێ به دهستنوێژکی جوان و پێک و پێنج نوێژه کان تهنجام دهدات، تهوه تاوانه کانی دهوهرن وهک چۆن ئهم گه لایانه وه رین، دواتر (ئهم ئایه تهی) فهرموو: ﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلْفَا مِنْ أَلِيلٍ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرِي لِلذَّكْرِ كَرِيمٍ﴾ ۱۱۱ ﴿واته: [وه نوێژ تهنجام بدن لهم سهر و تهوسه ری پوژدا و له به شێک له شهودا، چونکه به دلنایایی کردووه چاکه کان کردووه خراپه کان لاده بن].

بابهت: دهستنوێژ شوێژدن بۆ هه موو نوێژیک

۷۴۸- «عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلَاةٍ، وَكَانَ أَحَدُنَا يَكْفِيهِ الْوُضُوءُ مَا لَمْ يُحْدِثْ»^(۳).

(۱) - صحیح.

(۲) - إسنادہ ضعیف، لکن الحدیث حسن لغیرہ.

(۳) - صحیح.

واته: له ئه نه سی کورپی مالیک ﷺ، گیردراوه ته وه، وتویه تی: پیغه مبه ری خوا ﷺ (زۆربه ی کات) ده ستنویژی ده شورډ بۆ هه موو نوژییک، ههر یه ک له تیمه ش (له ئومه ته که ی) یه ک ده ستنویژی به سه (بۆ هه موو نوژه کان) ماده م ده ستنویژی نه شکابن.

بابه ت: ده ستنویژ (پنویست و واجب) نیه ته نها بۆ بێ ده ستنویژی نه بێ

۷۴۹- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِذَا وَجَدَ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ حَرَكَهً فِي دُبُرِهِ، فَأَشْكَلَ عَلَيْهِ أَحَدَتْ أَوْ لَمْ يُحَدِّثْ، فَلَا يَنْصَرِفَنَّ حَتَّى يَسْمَعَ صَوْتًا، أَوْ يَجِدَ رِيحًا»^(۱).

واته: له ئه بو هو په ربه ﷺ، گیردراوه ته وه، که پیغه مبه ری خوا ﷺ فه رموویه تی: ئه گه ر یه کیکتان هه ستی به جو له یه ک کرد له دواوه ی له ناو نوژدا و گومانی بۆ دروست بوو که ئایا ده ستنویژی شکاوه، یان نه شکاوه، ئه وه بێ واز نه هیئت (له نوژه که ی) تاوه کو گوئی له ده نکیک ده بیئت یان هه ست به بۆتیک ده کات.

بابه ت: ده ستنویژ شوړدن له بهر خه وتن

۷۵۰- «عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: إِنَّمَا الْعَيْنَانِ وَكَأَنَّ السَّهْمَ، فَإِذَا نَامَتِ الْعَيْنُ، اسْتَطَلَّقَ الْوُكَّاءُ قِيلَ لِأَبِي مُحَمَّدٍ عَبْدَ اللَّهِ: تَقُولُ بِهِ؟ قَالَ: لَا، إِذَا نَامَ قَائِمًا لَيْسَ عَلَيْهِ الْوُضُوءُ»^(۲).

واته: له موعاویه ی کورپی ئه بو سوفیان ﷺ، گیردراوه ته وه، که پیغه مبه ر ﷺ فه رموویه تی: به دنیایی دوو چاوه کان په تی دواوه ن (واته: چاوه کان وه ک په ت وان و دواوه ی مروف داده خه ن و ناھیلن هه وای لێ دهر بچیت، وه ک چۆن په ت سه ری گوئی و گوش و توره گه داده خات)، جا ئه گه ر چاو خه وت په ته که والا ده بیئت (که واته ده ستنویژ بشوړنه وه).

جا به ئه بو موحه ممه د (ئیمامی داریمی) وترا: بۆچوونت وایه خه و ده ستنویژ بشکینی (له هه موو حاله تیکدا)؟ وتی: نه خیر، ئه گه ر به دانیشتویی خه وت ده ستنویژی له سه ر نیه (چونکه ژیره وه ی قایم ده بیئت و ترسی ئه وه ی نیه بای لێ دهر بچیت، که واته مه به ستی پیغه مبه ری خوا ﷺ حاله ته کانی جگه له دانیشته).

بابه ت: دهر باره ی مه زی (عاشقاء)

۷۵۱- «عَنْ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ أَلْقَى مِنَ الْمَذْيِ شِدَّةً، فَكُنْتُ أَكْبِرُ الْغُسْلَ مِنْهُ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ وَسَأَلْتُهُ عَنْهُ فَقَالَ: إِنَّمَا يُجْزِيكَ مِنْ ذَلِكَ الْوُضُوءُ قَالَ: قُلْتُ: فَكَيْفَ يَمَّا يُصِيبُ ثَوْبِي مِنْهُ؟ قَالَ: خُذْ كَفًّا مِنْ مَاءٍ فَأَنْضَحْهُ حَيْثُ تَرَى أَنَّهُ أَصَابَهُ»^(۳).

(۱) - صحیح.

(۲) - إسناده ضعيف، لكن الحديث حسن.

(۳) - حسن.



واته: له سه هلی کۆری حونه یف ﷺ گێردراوه تهوه، وتویه تی: زه حمه تی زۆرم تووش ده بوو به هۆی مه زییه وه، خۆم زۆر جار ده شۆرد له بهر مه زی، منیش نه وه م باس کرد بو پیغه مبه ر ﷺ و پرسیارم ده باره ی لێ کرد، نه ویش فهرمووی: به ته نه ا ده ستنۆیژت به سه بو نه وه (ته نه ا ده ستنۆیژ بشۆره)، ده لێ وتم: نه ی چی له وه بکه م که به ر جله که م که وتوو؟ فهرمووی: گو مه ئاوێک هه لگره و نه و شوینه به رژیته که پیت وایه (مه زیه که) به ری که وتوو.

تییینی: مه زی بریتییه له و ئاوه ی که له کاتی جو لانی شه هوه تدا دیته ده ره وه، ره نگی پرو نه و ئاوێکی لینجه، حوکه مه که شی لای جمهوری زانایان (زۆربه ی زانایان) نه وه یه که ئاوێکی پیسه و وه ک میز مامه له ی له گه ل ده کریت و ده بی بشۆرد ریت، ته نه ا پشاندنی به س نیه، به لکه شیان فهرمووده ی دیکه یه که فرمان به شۆردن ده کات.

بابه ت: ده ستنۆیژ شۆردن له بهر ده ست له عه و په ت دان

٧٥٢- «عَنْ بُسْرَةَ بِنْتِ صَفْوَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: يَتَوَضَّأُ الرَّجُلُ مِنْ مَسِّ الذَّكَرِ»^(١).

واته: له بوسره ی کچی سه فوان (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گێردراوه ته وه، که گوێی له پیغه مبه ری خوا ﷺ بو وه فهرموویه تی: مرو ف ده بی ده ستنۆیژ بشۆریت له بهر ده ست له عه و په ت دان.

٧٥٣- «عَنْ بُسْرَةَ بِنْتِ صَفْوَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّهَا سَمِعَتْ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: مَنْ مَسَّ فَرْجَهُ، فَلْيَتَوَضَّأْ فَقَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: هَذَا أَوْثَقُ فِي مَسِّ الْفَرْجِ، وَقَالَ: الْوُضُوءُ أَثْبَتُ»^(٢).

واته: له بوسره ی کچی سه فوان (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گێردراوه ته وه، که گوێی له پیغه مبه ری خوا ﷺ بو وه فهرموویه تی: هه ر که سیک ده ست له عه و په تی بدات با ده ستنۆیژ بشۆریت.

ئه بو مه حه ممه د (ئیمامی داریمی) وتویه تی: ئه م فهرمووده یه (که واجبی کرد ده ستنۆیژ بشۆرد ریت نه گه ر ده ست به ر عه و په ت که وت) جیگای متمانه تره له فهرمووده ی مه سی فهرج (که تیایدا هاتوه که ده ستنۆیژ شو شنه وه ی پیویست نیه)، وه وتویه تی: ده ستنۆیژ شۆردنه وه فهرمووده که ی سابیت و جیگیرتره.

بابه ت: ده ستنۆیژ شۆردن به هۆی (خواردنی خوراکیک)

که ناگر کاری تی کرد بیت (کو لۆ یان برژاو بیت)

٧٥٤- «خَارِجَةُ بِنْتُ زَيْدِ الْأَنْصَارِيِّ، أَخْبَرَتْ: أَنَّ أَبَاهُ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: الْوُضُوءُ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ قَبْلَ لِأَيِّ مُحَمَّدٍ: تَأْخُذُ بِهِ؟ قَالَ: لَا»^(٣).

(١) - صحیح.

(٢) - إسناده ضعيف، لكن الحديث صحيح.

(٣) - إسناده ضعيف، لكن الحديث صحيح.



واته: له زهیدی کوری سابیت ﷺ گێردراوه تهوه، وتویه تی: گویم له پێغه مبهری خوا ﷺ بوو ده یفه رموو: ده ستنویژ ههیه و (پێویسته) له شتیک که به ناگر کولای بیت. جا به ئه بو مهحه ممه د (نیمامی داریمی) وترا: وهری دهگری و کاری پێ دهکهی؟ وتی: نه خێر.

بابهت: رێگادان به وهی ده ستنویژ نه شوردریته وه (له خواردنی شتیک که ناگر کاری تی کردوو)

۷۵۵- «عَنْ عَمْرِو بْنِ أُمَيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَخْبَرَهُ: أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَحْتَزُّ مِنْ كَيْفِ شَاةٍ فِي يَدِهِ، ثُمَّ دُعِيَ إِلَى الصَّلَاةِ فَأَلْقَى السَّكِينَ الَّتِي كَانَ يَحْتَزُّ بِهَا، ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ»^(۱).

واته: له عه مری کوری ئومه یهیه ﷺ گێردراوه تهوه، که پێغه مبهری خوی ﷺ بینویه (گوشتی) پیلای مه ریکی له ناو دهستی دابوو و (به چه قۆنیک) لێی ده کرده وه و (ده یخوارد)، دواتر بانگ کرا بو نوژی، ئه ویش چه قۆکه ی فریدا که (گوشته کهی) پێ ده بری، دواتر هه لسا نوژی کرد و ده ستنویژی نه شور د (هه ر چه نده گوشتی کولاویشی خواردبوو).

بابهت: ده ستنویژ شور د به ئاوی ده ریا

۷۵۶- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَتَى رَجُلًا مِنْ بَنِي مُدَلِجٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّا أَصْحَابُ هَذَا الْبَحْرِ نَعَالِجُ الصِّدِّ عَلَى رَمَثٍ فَتَعْرُبُ فِيهِ اللَّيْلَةُ، وَاللَّيْلَتَيْنِ، وَالثَّلَاثَ، وَالْأَرْبَعَ، وَنَحْمِلُ مَعَنَا مِنَ الْعَذْبِ لِيُشْفَاهُنَا، فَإِنْ نَحْنُ تَوَضَّأْنَا بِهِ، خَشِينَا عَلَى أَنْفُسِنَا، وَإِنْ نَحْنُ آتَرْنَا بِأَنْفُسِنَا وَتَوَضَّأْنَا مِنَ الْبَحْرِ، وَجَدْنَا فِي أَنْفُسِنَا مِنْ ذَلِكَ، فَخَشِينَا أَنْ لَا يَكُونَ طَهُورًا فَقَالَ: رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَوَضَّأُوا مِنْهُ فَإِنَّهُ الطَّاهِرُ مَاؤُهُ، الْحَلَالُ مِيتَتُهُ»^(۲).

واته: له ئه بو هورهیره ﷺ گێردراوه تهوه، وتویه تی: چه ند پیاویک له به نی مودلیج هاتن بو لای پێغه مبهری خوا ﷺ و وتیان: ئیمه ی نیشته جیی لای ئه و ده ریا به به رده وای (پیشه مان ئه وه یه) له سه ر چه ند پارچه دارکی لکیندراودا راو ده کهین (له ناو ده ریا دا)، جا شه وێک و دوو شه و و سێ شه و و چوار شه و دوور ده که وینه وه (له ماله کاتمان و له ناو ئه و ده ریا به ده میتینه وه)، وه هه ندیک له ئاوی شیرین له گه ل خۆمان ده به ین بو خواردنه وه، جا ئه گه ر ئیمه ده ستنویژی پێ هه لگرین له ژیا نی خۆمان ده ترسین (ره نگه له به ر بێ ئاوی به رین، ئاوی ده ریا ش سویره نا خوریته وه)، جا ئه گه ر ژیا نی خۆشان هه لبژیرین (ئاو شیرینه که بو ده ستنویژ به کار نه هێنین) و ده ستنویژ به ئاوی ده ریا بشۆرین دلمان پێی چاک نیه ده ترسین پاک نه بیت (بو ده ستنویژ نه شیت)، پێغه مبهری خوا ﷺ فه رموو: ده ستنویژی پێ بشۆرن، چونکه ده ریا ئاوه که ی پا که، مرداره بووه که ی هه لاله.

(۱) - إسناده ضعيف، لكن الحديث صحيح.

(۲) - رجاله ثقات، والحديث صحيح.



٧٥٧- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، يَقُولُ: سَأَلَ رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: إِنَّا نَرَكِبُ الْبَحْرَ وَمَعَنَا الْقَلِيلُ مِنَ الْمَاءِ فَإِنْ تَوَضَّأْنَا بِهِ عَطِشْنَا، أَفَتَتَوَضَّأُ مِنْ مَاءِ الْبَحْرِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: هُوَ الطَّهْرُ مَاؤُهُ، الْحِلُّ مَيْتَتُهُ»^(١).

واته: له ئەبو هورەیره رەزە، گێردراوەتەوه، وتویهتی: پیاویک پرسایاری له پێغه مبه‌ری خوا ﷺ کرد و وتی: تێمه سواری (به‌له‌م) ده‌بین له‌ناو ده‌ریا و ئاوی که‌ممان له‌گه‌له‌، جا نه‌گه‌ر ده‌ستنوێژی پێ بشوێن تینومان ده‌بیت (مه‌ترسی له‌سه‌ر ژیاغمان دروست ده‌بیت)، جا ئایا به‌ ئاوی ده‌ریا ده‌ستنوێژ بشوێن؟ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووی: ده‌ریا ئاوه‌که‌ی پا‌که‌، مرداره‌بوه‌که‌ی چه‌لآله‌.

بابه‌ت: ده‌ستنوێژ شو‌ردن به‌ ئاوی وه‌ستاو

٧٥٨- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَا يَبُولُ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ، ثُمَّ يَغْتَسِلُ مِنْهُ»^(٢).

واته: له ئەبو هورەیره رەزە، گێردراوەتەوه، ئه‌ویش له‌ پێغه‌مبه‌ر ﷺ گێراوه‌تەوه‌ که‌ فه‌رموویه‌تی: که‌س می‌ز نه‌کاته‌ ناو ئاویکی وه‌ستا و و، دواتریش خۆی پێ بشوێ.

بابه‌ت: نه‌ندازه‌ی ئەو ئاوه‌ی پێس نابیت

٧٥٩- «عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ يُسْأَلُ عَنِ الْمَاءِ يَكُونُ بِالْقَلَاةِ مِنَ الْأَرْضِ وَمَا يَنْتُوبُهُ مِنَ الدَّوَابِّ وَالسَّبَاعِ؟ فَقَالَ: إِذَا بَلَغَ الْمَاءُ قُلْتَيْنِ لَمْ يُنَجَّسْ شَيْءٌ»^(٣).

واته: له عوبه‌یدوللای کوری عه‌بدوللای کوری عومه‌ره‌وه‌ گێردراوه‌تەوه‌، ئه‌ویش له‌ باوکیه‌وه‌ ﷺ گێراویه‌تیه‌وه‌، وتویه‌تی: گوێم له‌ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بوو له‌ کاتیکدا پرسایاری لێ کرا ده‌رباره‌ی ئاویک که‌ له‌ بیابان و چۆله‌وانیه‌ و ئازهل و درنده‌ به‌ به‌رده‌وام ده‌چنه‌ سه‌ری (جا ئایا پا‌که‌)؟ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووی: نه‌گه‌ر ئاوه‌یشته‌ دوو قولله‌ (واته‌ گه‌یشته‌ ١٩٢ لیتر) ئه‌وه‌ هیچ شتیک پێسی ناکات (به‌ مه‌رجیک تام و بۆن و په‌نگی نه‌گۆرابیت).

٧٦٠- «عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سُئِلَ عَنِ الْمَاءِ وَمَا يَنْتُوبُهُ مِنَ الدَّوَابِّ وَالسَّبَاعِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا كَانَ الْمَاءُ قُلْتَيْنِ لَمْ يَحْمِلِ الْخَبَثُ»^(٤).

واته: له ئیبنو عومه‌ره‌وه‌ (رضی اللہ عنہما)، گێردراوه‌تەوه‌ که‌ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ پرسایاری لێ کرا ده‌رباره‌ی ئاو و چوونه‌سه‌ری ئازهل و درنده‌کان به‌ به‌رده‌وامی؟ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووی: نه‌گه‌ر ئاو دوو قولله‌ بوو (واته‌: ١٩٢ لیتر بوو) ئه‌وه‌ پێسی وه‌خۆی هه‌لناگرێ (پێس نابێ، به‌ مه‌رجیک تام و بۆن و په‌نگی نه‌گۆرابیت).

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

(٣) - إسناده ضعيف، لكن الحديث صحيح.

(٤) - إسناده صحيح.

بابەت: دەستنویژ شۆردن بە ئاوی بە کارهاتوو

۷۶۱- «عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، يَقُولُ: جَاءَنِي النَّبِيُّ ﷺ يَعُودُنِي وَأَنَا مَرِيضٌ لَا أَعِيقُ، فَتَوَضَّأَ وَصَبَّ مِنْ وَضُوئِهِ عَلَيَّ، فَعَقَلْتُ»^(۱).

واته: له موحه مەدی کوپی مونکه دیره وه گێردراوه ته وه، وتویه تی: گویم له جابر بوو ﷺ دهیوت: پیغه مبهەر ﷺ هاته لام و سەردانی کردم له کاتی کدا نه خوش بووم هوشم له خۆم نه بوو، دهستنویژی شۆرد و هه ندیک له ئاوی دهستنویژه که ی پرشت به سهرمدا و به ناگا هاته وه (واته: نه گهر ئاوی به کارهاتوو پاک نه بوايه و بۆ دهستنویژ نه گونجا بوايه نه وه نهیده پرشت به سهر جابردا).

بابەت: دەستنویژ شۆردن بە پاشماوهی ئاوی دهستنویژی ئافرهت

۷۶۲- «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَامَتِ امْرَأَةٌ مِنْ نِسَاءِ النَّبِيِّ ﷺ فَأَغْتَسَلَتْ فِي جَفَنَةِ مِنْ جَنَابَةِ، فَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَى قُضْلِهَا يَسْتَحِمُّ، فَقَالَتْ: إِنِّي قَدْ اغْتَسَلْتُ فِيهِ قَبْلَكَ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: إِنَّهُ لَيْسَ عَلَى الْمَاءِ جَنَابَةٌ»^(۲).

واته: له ئیبنو عەباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه ته وه، وتویه تی: خیزانیکی پیغه مبهەر ﷺ هه لسا و خوی له ته شتی کدا شۆرد له بهر جه نابهت، پیغه مبهەر ﷺ یش هه لسا بۆ لای پاشماوهی ئاوه که ی و خوی پێ شۆرد، خیزانه که ی وتی: من پێش تۆ خۆم له و ته شته شۆرد (چۆن تۆش خۆتی تێدا ده شۆری؟) پیغه مبهەر ﷺ فهرمووی: خۆ ئاو جه نابهتی له سهر نیه (ئاوه که پاکه).

۷۶۳- «أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ»^(۳).

واته: له م یزگایه شه وه له ئیبنو عەباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه ته وه به هه مان شیوه.

بابەت: نه گهر پشيله ده می بنیته ناو قاپیکی شله مه نیه وه و (لێی بخواته وه ئایا حوکمه که ی چۆنه؟)

۷۶۴- «عَنْ غَبْشَةَ بِنْتِ كَعْبٍ بِنِ مَالِكٍ، وَكَانَتْ تَحْتَ ابْنِ أَبِي قَتَادَةَ، أَنَّ أَبَا قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، دَخَلَ عَلَيْهَا فَسَكَبَتْ لَهُ وَضُوءًا، فَجَاءَتْ هِرَّةٌ تَشْرَبُ مِنْهُ، فَأَصَغَى لَهَا أَبُو قَتَادَةَ الْإِنَاءَ حَتَّى شَرِبَتْ. قَالَتْ غَبْشَةُ فَرَأَيْتُ أَنْظَرُ، فَقَالَ: أَلَتَعْجَبِينَ يَا بِنْتَ أَخِي؟ قُلْتُ: نَعَمْ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنَّهَا لَيْسَتْ بِنَجَسٍ، إِنَّمَا هِيَ مِنَ الطَّوَافِينَ عَلَيْكُمْ وَالطَّوَافَاتِ»^(۴).

(۱) - صحیح.

(۲) - إسناده ضعيف، لكن الحديث صحيح بشواهد.

(۳) - إسناده ضعيف، لكن الحديث صحيح.

(۴) - صحیح.



واته: له کهبشه‌ی کچی که عبی کوری مالیک گێردراوه ته‌وه که له ژێر نیکاحی ئه‌بو قه‌تاده رضی اللہ عنہ بووه (خێزانی بووه)، وتویه‌تی: ئه‌بو قه‌تاده هاته‌و بۆ لای و ئه‌ویش هه‌ندیک ئاوی بۆ ڕشته ناو قاییکه‌وه و پشیله‌یه‌کیش هات و له ئاوه‌که‌ی خوارده‌وه، ئه‌بو قه‌تاده‌ش قاپه‌که‌ی بۆ لار کرده‌وه تا خواردیه‌وه، که‌بشه ده‌لیت: ئه‌بو قه‌تاده منی بینی (به سه‌رسوپمانه‌وه) سه‌یری ده‌کردم، بۆیه وتی: ئه‌ی کچی برام پێت سه‌یره؟ وتم: به‌ئێ، وتی: پێغه‌مبه‌ری خوا صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم فهرموویه‌تی: پشیله پیس نیه، به‌لکو له‌وانه‌ن که زۆر به‌سه‌رتاندا ده‌سوڕینه‌وه و هاته‌وچۆتان ده‌که‌ن.

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی سه‌گ که ده‌می بخاته ناو قاییکه‌وه

٧٦٥- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُعْقِلٍ رضی اللہ عنہ أَنَّ النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم قَالَ: إِذَا وَلَعَ الْكَلْبُ فِي الْإِنَاءِ، فَاعْسِلُوهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ، وَالثَّامِنَةَ عَفِّرُوهُ فِي التُّرَابِ»^(١).

واته: له عه‌بدوڵلای کوری موغه‌ففهل رضی اللہ عنہ گێردراوه ته‌وه که پێغه‌مبه‌ری خوا صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم فهرموویه‌تی: ئه‌گه‌ر سه‌گ ده‌می خسته ناو قاییکه‌وه ئه‌وه قاپه‌که‌ جه‌وت جار بشۆرن به‌ ئاو، جاری هه‌شته‌میش له‌ناو خۆلی وه‌ربده‌ن (به‌ خۆل بشۆرن).

بابه‌ت: ئه‌و مشکه‌ی ده‌که‌وێته ناو ڕوون (ئایا پیسی ده‌کات یان نا؟)

٧٦٦- «عَنْ مَيْمُونَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ قَارَةَ وَقَعَتْ فِي سَمَنِ قِمَاتٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم: أَلْقُوهَا وَمَا حَوْلَهَا وَكُلُّوه»^(٢).

واته: له مه‌یمونه (رضی اللہ عنہا)، گێردراوه ته‌وه که مشکیک که‌وتبووه ناو ڕوون و مردبوو، پێغه‌مبه‌ری خواش صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم فهرمووی: مشکه‌که و ئه‌و ڕوونه‌ی له‌ ده‌وراو پشتیه‌تی بێننه‌ ده‌ره‌وه و فری بده‌ن و ئه‌وه‌ی تری بخۆن (پیس نیه، چونکه‌ هه‌یج پیسی به‌ر نه‌که‌وتوووه).

تبینی: ئه‌مه له‌ هه‌له‌تیکدايه که ڕوونه‌که په‌یت بێت، نه‌وه‌ک زه‌یت.

بابه‌ت: پێویستی خۆ پاراستن له‌ میز

٧٦٧- «عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم بِقَبْرَيْنِ فَقَالَ: إِنَّهُمَا لَيُعَذَّبَانِ فِي قُبُورِهِمَا، وَمَا يُعَذَّبَانِ فِيْ كَيْفٍ: كَانَ أَحَدُهُمَا يَمْشِي بِالنَّمِيمَةِ، وَكَانَ الْآخَرُ لَا يَسْتَنْزِعُهُ عَنِ الْبَوْلِ أَوْ مِنَ الْبَوْلِ قَالَ: ثُمَّ أَخَذَ جَرِيدَةً رَطْبَةً فَكَسَرَهَا، فَعَرَزَ عِنْدَ رَأْسِ كُلِّ قَبْرٍ مِنْهُمَا قِطْعَةً، ثُمَّ قَالَ: عَسَى أَنْ يُخَفَّفَ عَنْهُمَا حَتَّى تَيْبَسَا»^(٣).

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

(٣) - صحیح.

واته: له ئیبنو عه‌بباس (رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ به‌لای دوو گۆردا تێپه‌ری و فه‌رمووی: خاوه‌نی ئەم دوو گۆره‌ سزا ده‌درێن له‌ گۆره‌کانیان، سزاش نا‌درێن له‌سه‌ر شتانیکی زه‌حمه‌ت (زۆر ئاسان بوو ئە‌گه‌ر بیانویستایه‌ خۆیان به‌اریزن، کاریکی گه‌وره‌ و زه‌حمه‌ت نه‌بوو، که‌چی تاوانه‌که‌شیان گه‌وره‌یه‌)، به‌کیکیان قسه‌ی ده‌هێناو ده‌یبرد (نه‌میمی ده‌کرد)، ئه‌وه‌ی تریشیان خۆی له‌ میز نه‌ده‌پاراست (په‌روشکه‌ میزی خۆی به‌رده‌که‌وته‌وه)، (ئیبنو عه‌بباس) ده‌لێ: دواتر پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ لقه‌ گه‌لایێکی ته‌ر و سه‌وزی دار خورمای هه‌لگرت و له‌ ناوه‌پراسته‌یه‌وه‌ شکانديه‌وه‌ و (کردی به‌ دوو له‌ته‌وه‌) و له‌لای سه‌ره‌وه‌ی گۆری هه‌ردووکیان له‌تێکی چه‌قاند، دواتر فه‌رمووی: به‌شکو سزایان له‌سه‌ر سوک ببێت تا ئە‌و دوو پارچه‌ داره‌ وشک ده‌بن.

بابه‌ت: حوکمی میز کردن له‌ مزگه‌وت

۷۶۸- «عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَلَمَّا قَامَ، بَالَ فِي نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ قَالَ: فَصَاحَ بِهِ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَكَفَّهُمْ عَنْهُ ثُمَّ دَعَا يَدْلُو مِنْ مَاءٍ فَصَبَّهُ عَلَى بَوْلِهِ»^(۱).

واته: له‌ ئە‌نه‌س رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: عه‌ره‌ییکی ده‌شته‌کی هات بو‌ لای پێغه‌مبه‌ر ﷺ، جا کاتی‌ک هه‌لسا (چوو) میزی له‌ لایێکی مزگه‌وت کرد، هاوه‌لانی پێغه‌مبه‌ری خواش ﷺ به‌سه‌ریاندا هاوار کرد، پێغه‌مبه‌ری خواش ﷺ فه‌رمانی کرد وازی لی به‌ینن، دواتر (که‌ کابرا ته‌واو بوو له‌ میز کردن) پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ داوای دۆلکه‌ ئاوێکی کرد و پرشتیه‌ سه‌ر میزه‌که‌ی.

بابه‌ت: حوکمی میزی مندالێکی کو‌ر که‌ (شیره‌ خۆره‌) خواردن نه‌خوات

۷۶۹- «عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنْ أُمِّ قَيْسٍ بِنْتِ مِحْصَنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّهَا أَتَتْ النَّبِيَّ ﷺ بِابْنٍ لَهَا لَمْ يَبْلُغْ أَنْ يَأْكُلَ الطَّعَامَ فَأَجْلَسَهُ فِي حِجْرِهِ فَقَالَ عَلَيْهِ، فَدَعَا مِاءٍ فَتَضَحَّهُ وَلَمْ يَغْسِلْهُ»^(۲).

واته: له‌ عوبه‌یدو‌لّای کو‌ری عه‌بدو‌لّای کو‌ری عوتبه‌وه‌ گێردراوه‌ته‌وه، ئه‌ویش له‌ ئوممی فه‌یسی کچی میحصه‌ن (رَضِيَ اللهُ عَنْهَا)، گێردراوه‌ته‌وه، که‌ چۆته‌ لای پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ به‌ کو‌ره‌ به‌چکۆله‌که‌یه‌وه‌ که‌ نه‌گه‌یشتبوه‌ ئە‌و ته‌مه‌نه‌ی خواردن بخوات (ته‌نها شیرێ ده‌خوارد)، پێغه‌مبه‌ری خواش ﷺ منداله‌که‌ی له‌ناو کۆشی خۆی دانیشاند، منداله‌که‌ش میزی به‌سه‌ر کۆشی (پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ) دا‌کرد، (پێغه‌مبه‌ر ﷺ) داوای ئاوێ کرد و کۆشی خۆی پێ‌ پشان‌د و نه‌یشو‌ری (ته‌نها ئاوه‌که‌ی به‌سه‌ر په‌رژاند، چونکه‌ پێسیه‌که‌ زۆر خه‌فیفه‌ و ته‌نها به‌ پشان‌دن پاک ده‌بێته‌وه‌).

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.



بابهت: زهوی هه‌ندیکی هه‌ندیکی تری پاک ده‌کاته‌وه

۷۷۰- «عَنْ أُمِّ وَلَدٍ لِإِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، أَنَّهَا سَأَلَتْ أُمَّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، فَقَالَتْ: إِنِّي امْرَأَةٌ أُطِيلُ ذَيْلِي فَأَمْسِي فِي الْمَكَانِ الْقَدِيرِ؟ قَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يُطَهِّرُهُ مَا بَعْدَهُ»^(۱).

واته: له حومه‌ید گێردراوه‌ته‌وه که پرسیا‌ری له ئوممو سه‌له‌مه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، کردوو‌ه و وتویه‌تی: من ئافره‌تیکم دامینی کراسم درێژ ده‌که‌م و (جاری وا هه‌یه) به‌ناو شوئینکی پێسدا ده‌رۆم (حوکه‌مه‌که‌ی جیه)؟ ئوممو سه‌له‌مه وتی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموو‌یه‌تی: شوئینی پاشی پێسیه‌که‌ پاک‌ی ده‌کاته‌وه (واته: دوا‌ی ئه‌وه‌ی به‌ شوئینکی پێسدا تێپه‌ر ده‌بی به‌ شوئینکی پاکیشدا تێپه‌ر ده‌بی، ئه‌و شوئنه‌ پاکه‌ دامینی کراسه‌که‌ پاک ده‌کاته‌وه).

بابهت: ته‌یه‌موم

۷۷۱- «عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي سَفَرٍ، ثُمَّ نَزَلَ فَدَعَا بِوُضُوءٍ فَتَوَضَّأَ، ثُمَّ نُودِيَ بِالصَّلَاةِ فَصَلَّى بِالنَّاسِ، فَلَمَّا انْقَضَتْ مِنْ صَلَاتِهِ إِذَا هُوَ بِرَجُلٍ مُعْتَزِلٍ لَمْ يُصَلِّ فِي الْقَوْمِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا مَنَعَكَ يَا فَلَانُ أَنْ تُصَلِّيَ فِي الْقَوْمِ؟ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَصَابَتْنِي الْجَنَابَةُ، وَلَا مَاءَ فَقَالَ: رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَيْكَ بِالْصَّعِيدِ فَإِنَّهُ يَكْفِيكَ»^(۲).

واته: له عیمرا‌نی کو‌ری حوصه‌ین رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئێمه‌ له‌گه‌ڵ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بووین له‌ سه‌فه‌رێکدا، دواتر له‌ شوئینک دابه‌زی و داوا‌ی ئاوی کرد و ده‌ست‌نوێژی شو‌رد، دواتر بانگ‌درا بو‌ نوێژ و نوێژی به‌ خه‌لکی کرد، جا کاتیک له‌ نوێژه‌که‌ی بوویه‌وه پیاو‌نکی دووره‌ په‌ریزی بینی (له‌ولاوه‌ وه‌ستابوو) نوێژی له‌گه‌ڵ خه‌لکه‌که‌ نه‌کرد، پێغه‌مبه‌ری خواش ﷺ پێی فه‌رموو: ئه‌ی فلان چ شتیک فه‌ده‌غه‌ی کردی که‌ نوێژ له‌گه‌ڵ خه‌لکه‌که‌ بکه‌یت؟ ئه‌ویش وتی: ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ تووشی جه‌نابه‌ت و له‌ش گرانی بووم و ئاویش نیه‌، پێغه‌مبه‌ری خواش ﷺ فه‌رموو‌ی: خو‌ل به‌کاربه‌ینه‌ به‌سته (به‌به‌ر غوسل و ده‌ست‌نوێژ ده‌که‌وی).

۷۷۲- «عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجَ رَجُلَانِ فِي سَفَرٍ، فَحَضَرَتْهُمَا الصَّلَاةُ، وَلَيْسَ مَعَهُمَا مَاءٌ، فَتَيَمَّمَا صَعِيدًا طَيِّبًا، ثُمَّ وَجَدَا الْمَاءَ بَعْدَ فِي الْوَقْتِ، فَأَعَادَا أَحَدُهُمَا الصَّلَاةَ بِوُضُوءٍ، وَلَمْ يُعِدِ الْآخَرُ ثُمَّ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَذَكَرَا ذَلِكَ، فَقَالَ لِلَّذِي لَمْ يُعِدْ: أَصَبْتَ السُّنَّةَ وَأَجْرَاتُكَ صَلَاتُكَ وَقَالَ لِلَّذِي تَوَضَّأَ وَأَعَادَ لَكَ الْأَجْرَ مَرَّتَيْنِ»^(۳).

واته: له ئه‌بو سه‌عه‌دی خو‌دری رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: دوو پیاو ده‌رچوون بو‌ سه‌فه‌ریک، کاتی نوێژیان به‌سه‌ر داها‌ت و هێچ ئاو‌یکیشیان پێ نه‌بوو، بۆیه‌ ته‌یه‌مومیان به‌ خو‌ل‌یک‌ی پاک کرد و نوێژیان

(۱) - إسناده فيه جهالة، ولكنه صحي بشواهد.

(۲) - صحيح.

(۳) - صحيح.

کرد، دواتر ئاویان دەست کهوت له هه مان کاتی ئەو نوێژه، بۆیه یه کتیکیان نوێژه که ی خۆی دووباره کردوه به دهستنوێژ و (ئاوه که ی به کار هینا)، (به لām) ئەوه ی دووه میان نوێژه که ی دووباره ی نه کرده وه، دواتر (که له سه فهره که یان گه پانه وه) هه ردووکیان هاتن بۆ لای پێغه مبه ری خوا ﷺ و ئەوه یان بۆ باس کرد (که ئەنجامیان داوه)، پێغه مبه ری خواش ﷺ به و که سه ی فهرموو که نوێژه که ی خۆی دووباره نه کردبوو یه وه (فهرمووی): سونه ت پێکاوه و نوێژه که ت به رکه وتوو، وه به و که سه شی فهرموو که دهستنوێژی شۆردبوو یه وه و نوێژه که شی دووباره کردبوو یه وه (فهرمووی): دوو پاداشت بۆ هه یه.

بابهت: ئەنجامدانی تهیموم به یه ک جار

۷۷۳- «عَنْ عَمَارِ بْنِ يَاسِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ فِي التَّيْمُمِ: ضَرْبَةً لِلْوَجْهِ وَالْكَفَيْنِ»^(۱).

واته: له عه ماری کوپی یاسر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ گێردراوه ته وه که پێغه مبه ر ﷺ ده رباره ی تهیموم ده یفه رموو: یه ک لێدانه (له خۆ له که به هه ردوو دهسته کان) بۆ پوخسار و دوو باسکه کان.

۷۷۴- «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّهَا اسْتَعَارَتْ قِلَادَةً مِنْ أَسْمَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، فَهَلَكَتْ، فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَاسًا مِنْ أَصْحَابِهِ فِي طَلَبِهَا فَأَدْرَكْتَهُمُ الصَّلَاةُ، فَصَلُّوا مِنْ غَيْرِ وَضُوءٍ فَلَمَّا أَتَوَا النَّبِيَّ ﷺ شَكُّوا ذَلِكَ إِلَيْهِ، فَتَرَكْتُ آيَةَ التَّيْمُمِ، فَقَالَ أَسِيدُ بْنُ حُضَيْرٍ: جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا، قَوْلَ اللَّهِ مَا نَزَلَ بِكَ أَمْرٌ قَطُّ، إِلَّا جَعَلَ اللَّهُ لَكَ مِنْهُ مَخْرَجًا، وَجَعَلَ لِلْمُسْلِمِينَ فِيهِ بَرَكَةً»^(۲).

واته: له دایکمان عایشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گێردراوه ته وه، که ملوانکه یه کی له ئەسماء به ئەمانه ت وه رگرتبوو (که دواتر بۆی بگه پرتیته وه)، ملوانکه که ش ون بوو، پێغه مبه ری خواش ﷺ خه نکانیتکی نارد بۆ دۆزینه وه ی (ئه وانیش به دوایدا ده گه پان) و کاتی نوێژیان به سه ر داها ت (دهستنوێژیان نه بوو)، بۆیه نوێژیان به بن دهستنوێژ ئەنجامدا، جا کاتیک هاتنه وه بۆ لای پێغه مبه ری خوا ﷺ شکایه تی حا لی خویان بۆ پێغه مبه ری خوا ﷺ کرد، به و هۆیه وه ئایه تی تهیموم دابه زی، جا ئوسهیدی کوپی حوضه یر وتی: (ئه ی عایشه) خوا پاداشتی به خیرت بداته وه، سوێند به خوا هه رگیز هه یج شتیکت به سه ر نه هاتوه حه مه ن خوا ده رچه یه کی بۆ و آلا کردوو ی و، کردویه ته به ره که ت و ئاسانکاری بۆ مسولمانان.

بابهت: ده رباره ی خوشۆردن له جه نابه ت

۷۷۵- «عَنْ مِمْوَنَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: وَضَعْتُ لِلنَّبِيِّ ﷺ مَاءً، فَأَفْرَغَ عَلَى يَدَيْهِ، فَجَعَلَ يَغْسِلُ بِهَا قَرْنَهُ فَلَمَّا فَرَغَ، مَسَحَهَا بِالْأَرْضِ أَوْ بِحَائِطٍ شَكَّ سُلَيْمَانُ ثُمَّ مَضَمَضَ وَاسْتَنْشَقَ، فَغَسَلَ وَجْهَهُ وَذِرَاعَيْهِ، وَصَبَّ عَلَى رَأْسِهِ وَجَسَدِهِ، فَلَمَّا فَرَغَ تَنَحَّى، فَغَسَلَ رِجْلَيْهِ، فَأَعْطَيْتُهُ مِلْحَقَةً، فَأَلْبَى، وَجَعَلَ يَنْفُضُ بِيَدِهِ، قَالَتْ: فَسَرْتُهُ حَتَّى اغْتَسَلَ قَالَ سُلَيْمَانُ فَذَكَرَ سَالِمٌ أَنَّ غُسْلَ النَّبِيِّ ﷺ هَذَا كَانَ مِنَ الْجَنَابَةِ»^(۳).

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.

(۳) - صحیح.



واته: له مه‌یمونه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: هه‌ندی‌ک ئاوم بۆ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ دانا، ئه‌ویش (هه‌ندی‌ک له ئاوه‌که‌ی ده‌ره‌ینا و) به‌سه‌ر ده‌سته‌کانیدا ڕشت و عه‌وپه‌تی خۆی پێ ده‌شۆرد، جا که ته‌واو بوو ده‌ستی به‌ زه‌ویه‌که‌ داده‌هێنا یان به‌ دیواره‌که‌ (ئه‌و گومانه‌ له‌لای سوله‌یمان دروست بووه‌ که‌ یه‌کی‌که‌ له‌ گێره‌هوانی ئه‌م فه‌رمووده‌یه‌)، دواتر ئاوی له‌ دهم و لوتیه‌وه‌ وه‌رده‌کرد و ڕوخسار و قۆله‌کانیشی ده‌شۆرد و ئاوی به‌سه‌ر سه‌ر و جه‌سته‌ی داده‌کرد، جا که ته‌واو ده‌بوو خۆی نه‌وی ده‌کرد و قاچه‌کانی ده‌شۆرد، منیش خاویلێکم پێ ده‌دا وه‌ری نه‌ده‌گرت و به‌ ده‌سته‌کانی ئاوی له‌خۆی ده‌کرده‌وه، مه‌یمونه وتویه‌تی: منیش په‌نام بۆ دروست کرد تا خۆی شۆرد.

سوله‌یمان وتویه‌تی: سام باسی کردووه‌ که‌ ئه‌و خۆ شۆردنه‌ی پێغه‌مبه‌ر ﷺ هی جه‌نابه‌ت بووه‌.

۷۷۶- «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَبْدَأُ فَيَغْسِلُ يَدَيْهِ، ثُمَّ يَتَوَضَّأُ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ يَدْخُلُ كَفَّهُ فِي الْمَاءِ، فَيُخَلِّلُ بِهَا أَضْوَالَ شَعْرِهِ، حَتَّى إِذَا خِيلَ إِلَيْهِ أَنَّهُ قَدْ اسْتَبْرَأَ الْبَشْرَةَ، عَرَفَ بِيَدِهِ ثَلَاثَ عَرَفَاتٍ فَضَبَّهَا عَلَى رَأْسِهِ، ثُمَّ اغْتَسَلَ قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: هَذَا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ حَدِيثِ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ^(۱).

واته: له دایکمان عائیشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ (که‌ غوسلی) ده‌ست پێ ده‌کرد ده‌سته‌کانی ده‌شۆرد، دواتر ده‌ست‌نوێژی ده‌شۆرد وه‌ک ده‌ست‌نوێژی نوێژ، دواتر ده‌ستی ده‌خسته‌ ناو ئاوه‌که‌ و ناوه‌وه‌ی موه‌کانی سه‌ری پێ هه‌ڵده‌پشاور تا ئه‌و کاته‌ی گومانی ده‌برد که‌ ته‌پرایه‌تی گه‌یشته‌وه‌ گشت پێستی سه‌ری (ئنجبا) سێ گۆمه‌ ئاوی به‌ ده‌ستی هه‌ڵده‌گرت و ده‌پرشته‌ سه‌ر سه‌ری، دواتر (هه‌موو جه‌سته‌ی) ده‌شۆرد.

ئه‌بو موحه‌ممهد (ئیمامی داریمی) وتویه‌تی: ئه‌و فه‌رمووده‌ لای من چاکتر و خۆشه‌ویست تره‌ له‌ فه‌رمووده‌که‌ی سالمی کۆری ئه‌بو جه‌عد.

بابه‌ت: ژن و پیاو (ژن و می‌رد) له‌ یه‌ک ته‌شت خۆیان ده‌شۆرن

۷۷۷- «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ مِنَ الْجَنَابَةِ»^(۲).

واته: له دایکمان عائیشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: هه‌موو جار من و پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ خۆمان ده‌شۆرد به‌ هۆی جه‌نابه‌ت له‌ناو یه‌ک ته‌شت.

۷۷۸- «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ، وَهُوَ الْفِرَقُ»^(۳).

واته: له دایکمان عائیشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: هه‌موو جار من و پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ خۆمان ده‌شۆرد له‌ناو یه‌ک ته‌شت که‌ یه‌ک فه‌ره‌ق بوو (که‌ ده‌کاته سێ صاع، واته: نزیکه‌ی ۲۱۶ لیتر).

(۱) - صحیح.

(۲) - إسناده ضعيف، لكن الحديث صحيح.

(۳) - صحیح.

بابەت: دەربارەى ئەو کەسەى بە ئەندازەى مویک جى بهیلتیت و نەیشۆریت لە جەنابەتدا

۷۷۹- «عَنْ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ تَرَكَ مَوْضِعَ شَعْرَةٍ مِنْ جَنَابَةِ لَمْ يُصِبْهَا الْمَاءُ، فَعَلَّ بِهَا كَذَا وَكَذَا مِنَ النَّارِ قَالَ عَلِيٌّ: فَمِنْ ثَمَّ عَادَيْتُ رَأْسِي، وَكَانَ يَجْزُ شَعْرُهُ»^(۱).

واتە: لە عەلى ﷺ گێردراوەتەووە کە پێغەمبەرى خوا ﷺ فەرموویەتى: هەر کەسێک تالە مویک (یان بە ئەندازەى تالە مویک) جى بهیلتیت لە جەنابەتدا ناوی بەر نەکەوێت، ئەو بە هۆى ئەو تالە مووەو ئەو ناوای پى دەکریت لە ناگردا (سزای زۆرى تووش دەبێت)، ئیمامى عەلى وتویەتى: لە پاش ئەو کاتەووە بەر بەرەکانیم لەگەڵ سەر و قۆم دەکرد، مووەکانیشى دەتاشى (لە ترسى ئەم فەرموودەیه).

بابەت: حوکمی کەسى بریندار کە تووشی جەنابەت دەبى

۷۸۰- «عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، قَالَ: إِنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يُخْبِرُ أَنَّ رَجُلًا أَصَابَهُ جُرْحٌ فِي عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ ثُمَّ أَصَابَهُ احْتِلَامٌ، فَأَمَرَ بِالْإِغْتِسَالِ، فَمَاتَ، فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: قَتَلُوهُ، قَتَلَهُمُ اللَّهُ، أَلَمْ يَكُنْ شِفَاءَ الْعِيِّ السُّؤَالُ؟ قَالَ عَطَاءٌ: بَلَّغَنِي أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سُنِلَ بَعْدَ ذَلِكَ فَقَالَ لَوْ غَسَلَ جَسَدَهُ، وَتَرَكَ رَأْسَهُ حَيْثُ أَصَابَهُ الْجُرْحُ»^(۲).

واتە: لە عەطائى کورێ ئەبو رەباح گێردراوەتەووە وتویەتى: کە گوێی لە ئیبنو عەباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، بوو کە هەوالتى پى داووە کە پیاویک تووشى برینیک بوو (لە سەرى) لە سەردەمى پێغەمبەر ﷺ، دوواتر لەش گرانی (جەنابەتى) تووش بوو و فەرمانى پێکرا بە خۆشۆردن و (ئەویش خۆى شۆرد) و وەفاتى کرد، ئەو هەوالە بە پێغەمبەر ﷺ گەیشت، پێغەمبەر ﷺ فەرمووی: کوشتیان هەى خوا بیانکوژى، مەگەر شىفا و ساریزى نەزانى پرسیار کردن نیه؟ عەطاء وتویەتى: پێم گەیشتووە کە پاش ئەو پرسیار لە پێغەمبەر ﷺ کراوە ئەویش فەرموویەتى: ئەگەر جەستەى بشۆردایە و وازى لەو شوێنەى سەرى بهێنایە کە بریندار بوو و (ئەو شوێنەى نەشۆردایە ئەو غوسلەکەى دەهاتەجى).

بابەت: دەربارەى حوکمی ئەو کەسەى دەچیتە لای ئافەرەتەکانى بە یەک غوسل

۷۸۱- «عَنْ أَنَسٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ طَافَ عَلَى نِسَائِهِ فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ»^(۳).

واتە: لە ئەنەس ﷺ گێردراوەتەووە کە پێغەمبەرى خوا ﷺ لە یەک ڕۆژدا چۆتە لای گشت خیزانەکانى.

۷۸۲- «عَنْ أَنَسٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ طَافَ عَلَى نِسَائِهِ فِي لَيْلَةٍ وَاحِدَةٍ جُمُعًا»^(۴).

(۱) - ضعیف.

(۲) - إسناده منقطع، ولكن الحديث صحيح.

(۳) - صحيح.

(۴) - صحيح.



واته: له ئه نهس ﷺ گيردراوه ته وه كه پيغه مبهري خوا ﷺ له يهك شهودا چۆته لای خيزانه كانی گشتيان.

بابهت: ئه و شته ی سوننه ته و باش وایه خو ی پێ دابپۆشری (له کاتی خوشۆردن)

٧٨٣- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَرَدْتُ أَنْ أَرُدَّ فَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ خَلَفَهُ فَأَسْرَ إِلَى حَدِيثًا لَا أُحَدِّثُ بِهِ أَحَدًا مِنَ النَّاسِ وَكَانَ أَحَبَّ مَا اسْتَرَّ النَّبِيُّ ﷺ لِحَاجَتِهِ هَدَفَ أَوْ حَائِشَ نَحْلٍ»^(١).

واته: له عهبدو لای کور ی جه عهفر ﷺ گيردراوه ته وه، وتویه تی: پيغه مبهري خوا ﷺ روژنکیان منی خسته دواوه ی خو ی و به په نهانی قسه یه کی بو کردم به هیچ کهس له خه لکی نالیم، وه پيغه مبهري خوا ﷺ له هه موو شت زیاتر هه زی ده کرد خو ی پێ دابپۆشیت بو پتویستیه کانی (وهک سه ر ئاو و خوشۆردن) بریتی بوو له گردۆله و بهر زاینک یان کۆمه له دارخورمائیك.

بابهت: که سی جه نابه تدار ئه گه ر بیهو ی بخهو ی (ده بی چی بکات)

٧٨٤- «عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَأَلَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: تُصِيبُنِي الْجَنَابَةُ مِنَ اللَّيْلِ؟ فَأَمَرَهُ أَنْ يَغْسِلَ ذَكَرَهُ وَيَتَوَضَّأَ، ثُمَّ يَرْقُدَ»^(٢).

واته: له ئیبنو عومه ر (رضی اللہ عنهما)، گيردراوه ته وه، وتویه تی: عومه ر ﷺ پرس یاری له پيغه مبهري خوا ﷺ کردو وتی: جه نابه تم تووش ده بییت له شهودا (چی بکه م)؟ پيغه مبهري خواش ﷺ فه رمانی پێ کرد که عه و په تی بشوړی و ده ستنوړی بگر ی و دواتر پالکهو ی و بخهو ی.

٧٨٥- «عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسَدِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصْنَعُ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَنَامَ وَهُوَ جُنُبٌ؟ فَقَالَتْ: كَانَ يَتَوَضَّأُ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ يَنَامُ»^(٣).

واته: له عهبدو په رحمانی کور ی ئه سو ده وه گيردراوه ته وه، ئه ویش له باوکیه وه گيراو یه تیه وه، وتویه تی: پرس یارم له عائشه (رضی اللہ عنها)، کرد که ئاخو پيغه مبهري خوا ﷺ چی ده کرد ئه گه ر بیویستایه بخهو ییت له کاتی کدا جه نابه تی له سه ر بو ییت؟ (دایکمان) عائشه وتی: ده ستنوړی ده شو رد وهک ده ستنوړی بو نو یژ، دواتر ده خهوت.

بابهت: ئاو له بهر ئاوه (واته: له بهر هاتنی ئاو ی مندال بوون

(له بهر مه نی) خوشۆردن واجب ده بی).

٧٨٦- «عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ»^(٤).

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

(٣) - صحیح.

(٤) - إسنادہ ليس بذاك، لكن الحديث صحيح.

واته: له ئەبو ئەییوبی ئەنصاری رضی اللہ عنہ گێردراوەتەووە که پێغەمبەر صلی اللہ علیہ وسلم فەرموویەتی: ئاو (واته: خوشۆردن) واجب دەبێ بە هۆی بینین و دەرچوونی ئاو (واته: مەنی، تۆو).

۷۸۷- «عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ رضی اللہ عنہ، وَكَانَ قَدْ أَدْرَكَ النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ وسلم وَسَمِعَ مِنْهُ، وَهُوَ ابْنُ خَمْسَ عَشْرَةَ سَنَةً حِينَ تُوُفِّيَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي بَنْ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ الْفُتَيَّا الَّتِي كَانُوا يُفْتَوْنَ بِهَا فِي قَوْلِهِ: الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ رُخْصَةً كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم رَخَّصَ فِيهَا فِي أَوَّلِ الْإِسْلَامِ، ثُمَّ أَمَرَ بِالْإِغْتِسَالِ بَعْدُ»^(۱).

واته: له سههلی کوری سهعدی ساعیدی رضی اللہ عنہ گێردراوەتەووە که به پێغەمبەر صلی اللہ علیہ وسلم کهیشتوو و گوتی لێ بووه، ئەو کاتهی پێغەمبەری خوا صلی اللہ علیہ وسلم وهفاتێ کردوووە تەمەنی پازدە سالان بووه، وتویهتی: ئوبەیی کوری کهعب بۆی باس کردووم که ئەوان ئەو فتوایەیی فەتوایان پێ داوه دەربارەیی قسەیی پێغەمبەری خوا صلی اللہ علیہ وسلم که فەرموویەتی: ئاو بە ئاو واجب دەبێت (واته: خوشۆردن بە هۆی بینین و دەرچوونی مەنی واجب دەبێت) ئەو پڕۆخسەتیک و پێپێدانیک بوو پێغەمبەری خوا صلی اللە علیہ وسلم پێگای پێدا لەسەرەتای ئیسلامەتیدا، (بەلام) دواتر فەرمانی کرد بە خوشۆردن (ئەگەرچی مەنیش دەرئەچیت و نەبێت، کهواته: خوشۆردن بە کهمترین جوتبوون واجب دەبێت).

۷۸۸- «عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رضی اللہ عنہ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي رضی اللہ عنہ، أَنَّ الْفُتَيَّا الَّتِي كَانُوا يُفْتَوْنَ بِهَا الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ كَانَتْ رُخْصَةً رَخَّصَهَا رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم فِي أَوَّلِ الْإِسْلَامِ أَوْ الزَّمَانِ ثُمَّ اغْتَسَلَ بَعْدُ»^(۲).

واته: له سههلی کوری سهعدی ساعیدی رضی اللہ عنہ گێردراوەتەووە، وتویهتی: ئوبەیی کوری کهعب رضی اللہ عنہ بۆی باس کردووم که ئەوان ئەو فتوایەیی فەتوایان پێ داوه دەربارەیی قسەیی پێغەمبەری خوا صلی اللہ علیہ وسلم که فەرموویەتی: ئاو بە ئاو واجب دەبێت (واته خوشۆردن بە هۆی بینین و دەرچوونی مەنی واجب دەبێت) ئەو پڕۆخسەتیک و پێپێدانیک بوو پێغەمبەری خوا صلی اللە علیہ وسلم پێگای پێدا لەسەرەتای ئیسلامەتیدا، دواتر خۆی دەشۆرد و (تەنها بە جووت بوون حوکمەکی پێشتر هەلۆهشایەو).

بابەت: دەربارەیی حوکمی بەیەک گەیشتنی ئەندامی زاوژنی پیاو و ئافەرەت (جووت بوون)

۷۸۹- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضی اللہ عنہ، عَنِ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ: إِذَا جَلَسَ بَيْنَ شُعْبَيْهِمَا الْأَرْبَعِ ثُمَّ جَهَّذَهَا، فَقَدْ وَجَبَ الْغُسْلُ»^(۳).

واته: له ئەبو ھورەیرە رضی اللہ عنہ گێردراوەتەووە که پێغەمبەر صلی اللہ علیہ وسلم فەرموویەتی: ئەگەر پیاو لەتێوان چوار پەلی ئافەرەت دانیشت و ماندووی کرد (جووت بوو لەگەڵی) ئەو خوشۆردن واجب دەبێ.

(۱) - إسناده ضعيف، لكن الحديث صحيح.

(۲) - صحيح.

(۳) - صحيح.



بابەت: دەربارەى حوکمی ئافرەت کە شتانیکی دەبینی له خەودا وەک چۆن پیاو دەبینی
(واتە: حوکمی ئافرەت کە تووشی جەنابەت دەبێت له خەودا وەک پیاو)

٧٩٠- «عَنْ عَطَاءٍ الْخُرَّاسَانِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيْبِ، يَقُولُ: سَأَلْتُ خَالَتِي خَوْلَةَ بِنْتُ حَكِيمِ السُّلَمِيَّةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْمَرْأَةِ تَحْتَلِمُ فَأَمَرَهَا أَنْ تَغْتَسِلَ»^(١).

واتە: له عهطانی خوراسانی گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: گویم له سه‌عیدی کورپی موسه‌یب بوو ده‌یوت: خاره‌تم (خوشکی دایکم) خه‌وله‌ی کچی هه‌کیمی سوله‌می (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، پرسیری له پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ کرد دەربارە‌ی ئافرەت کە له‌ش گران ده‌بێت و جەنابەتی تووش ده‌بێت له‌ خه‌ودا (ناخۆ حوکمی چیه‌)؟ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمانی پێ کرد خۆی بشوێ.

٧٩١- «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ أَنَّ أُمَّ بَنِي أَبِي طَلْحَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، دَخَلَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ، أَرَأَيْتِ الْمَرْأَةَ تَرَى فِي النَّوْمِ مَا يَرَى الرَّجُلُ، أَتَغْتَسِلُ؟ قَالَ: نَعَمْ فَقَالَتْ عَائِشَةُ: فَقُلْتُ: أَفْ لَكَ، أَتَرَى الْمَرْأَةَ ذَلِكَ؟ فَالْتَفَتَ إِلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: تَرَبَّتْ يَمِينُكَ، فَمِنْ أَيْنَ يَكُونُ الشُّبْهَ»^(٢).

واتە: له دایکمان عایشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، خێزانی پێغه‌مبه‌ری خواوه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه کە ئوممو سوله‌یم بۆی گێراوه‌ته‌وه کە ئوممو به‌نی ئه‌بو ته‌له‌حه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، هاته ژووره‌وه بۆ لای پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ و وتی: ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ، خوا شهرم ناکات له‌ هه‌ق و راستی و شه‌رعدا، پێت وایه ئافرەت کە شتانیکی له‌ خه‌ودا ده‌بینیت وەک ئه‌وه‌ی پیاو ده‌بینیت ئایا خۆی بشوێ؟ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووی: به‌لێ، عایشه‌ش وتی: ئۆف له‌تۆ بۆ مه‌گه‌ر ئافرەت شتی وا ده‌بینی و (مه‌نی هه‌یه‌)؟ پێغه‌مبه‌ری خواش ﷺ ئاوێ بۆ لای عایشه‌ دایه‌وه و وتی: ده‌ستی راستت به‌خۆلدا بجیت ئه‌ی ویکچوون له‌ کوێوه‌ دیت (واته: کاتیک ئاوێ پیاو زāl ده‌بێت به‌سه‌ر ئاوێ ئافرەت ئه‌وه‌ منداڵه‌که‌ هاوشیوه‌ی بنه‌ماله‌ی پیاوه‌که‌ ده‌رده‌چێ، ئه‌گه‌ر ئاوێ ئافره‌ته‌که‌ش زāl بێت ئه‌وه‌ منداڵه‌که‌ هاوشیوه‌ی بنه‌ماله‌ی ئافره‌ته‌که‌ ده‌رده‌چیت، له‌وه‌وه‌ دیاره ئافره‌تیش مه‌نی هه‌یه‌).

٧٩٢- «عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: دَخَلَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أُمُّ سُلَيْمٍ وَعِنْدَهُ أُمُّ سَلَمَةَ، فَقَالَتْ: الْمَرْأَةُ تَرَى فِي مَنَامِهَا مَا يَرَى الرَّجُلُ؟ فَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ: تَرَبَّتْ يَدَاكِ يَا أُمَّ سُلَيْمٍ فَصَحَّتِ النِّسَاءُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ مُنْتَصِرًا لِأُمِّ سُلَيْمٍ: بَلْ أَنْتِ تَرَبَّتْ يَدَاكِ، إِنَّ خَيْرَكُنَّ الَّتِي تَسْأَلُ عَمَّا يَعْنِيهَا، إِذَا رَأَتْ الْمَاءَ فَلَتَغْتَسِلِ قَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ، وَلِلنِّسَاءِ مَاءٌ؟ قَالَ: نَعَمْ فَأَيُّ يُشْبِهُهُنَّ الْوَلَدُ؟ إِمَّا هُنَّ شَقَائِقُ الرِّجَالِ»^(٣).

(١) - صحیح.

(٢) - إسنادہ ضعیف، لكن الحديث صحیح.

(٣) - إسنادہ ضعیف، لكن الحديث صحیح.



واته: له ئه نهس ﷺ گيردراوه ته وه، وتويه تی: ئه ممو سوله يم هاته ژووره وه لای پيغه مبهري خوا ﷺ و ئوممو سه له مه شی له لا بوو، ئوممو سوله يم وتی: (حوكمی) ئافره ت چیه كه شتيك ده بينيت له خهويدا وهك چۆن پياو ده بينن؟ ئوممو سه له مه ش وتی: دهسته كانت به خۆلا بچن ئه ی ئوممو سوله يم ئافره تانت ريسوا كرد، پيغه مبهري ﷺ بۆ سه رخستنی ئوممی سوله يم فه رمووی: به لكو تۆ دهسته كانت به خۆلا بچن، با شترينتان له ئافره تان ئه وه يه كه پرسيار ده كات له شتيك كه په يوه سه ته پيانه وه، ئه گه ر ئافره ته كه ئاوی بينی (مه نی بينی) با خۆی بشۆریت، ئوممو سه له مه وتی: ئافره تانیش ئاویان هه يه؟ پيغه مبهري خوا ﷺ فه رمووی: به لئ، ئه ی چۆن مندال له وان ده چن؟ ئافره تان وهك پياوانن (يان له تکی پياوانن).

بابهت: حوكمی كه سيك ته پرايه تی ده بينيت و هيچ ئيحتيلا م بونيكيشی له ياد نيه

٧٩٣ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي الرَّجُلِ يَسْتَنْقِطُ فَيْرَى بَلَاءً، وَلَمْ يَذْكُرِ اخْتِلَامًا. قَالَ: لِيُغْتَسِلَ، فَإِنْ رَأَى اخْتِلَامًا، وَلَمْ يَرَ بَلَاءً، فَلَا غُسْلَ عَلَيْهِ»^(١).

واته: له دايكمان عايشه وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گيردراوه ته وه، ئه ويش له پيغه مبهري خواي ﷺ گيردراوه ته وه ده رباره ی پياويك (كه سيك) كه ته پرايه تی ده بينيت و هه ستی پي ده كات و هيچ ئيحتيلا م بونيكيشی له ياد نيه، پيغه مبهري خوا ﷺ فه رمووی: پي خۆی بشۆرئ (خوشۆردنی له سه ره)، وه ئه گه ر ئيحتيلا م بونی بينی و ته پرايه تی نه بينی ئه وه خوشۆردنی له سه ر نيه.

بابهت: ئه گه ر كه سيك له ئيوه له خه وه لسا (ده بي چي بكات)

٧٩٤ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا اسْتَنْقَطَ أَحَدُكُمْ مِنْ نَوْمِهِ، فَلَا يَغْمِسُ يَدَهُ فِي الْوُضوءِ حَتَّى يَغْسِلَهَا ثَلَاثًا»^(٢).

واته: له ئه بو هوريره ﷺ گيردراوه ته وه، وتويه تی: پيغه مبهري خوا ﷺ فه رموويه تی: ئه گه ر يه كيك له ئيوه له خه وه كه ی هه لسا با ده ستی نه خاته ناو ئاوه وه تاوه كو سي جار ده يانشۆرئ.

بابهت: حوكمی كه سيك كه له (سه ر ئاو) ده ربجيت و راسته وخۆ نان بخوات

٧٩٥ - «عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ فَدَخَلَ الْغَائِطُ، ثُمَّ خَرَجَ فَأَتَانِي بِطَعَامٍ، فَقِيلَ: أَلَا تَتَوَضَّأُ؟ فَقَالَ: أَصْلِي فَأَتَوَضَّأُ»^(٣).

واته: له ئيبنو عه عباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گيردراوه ته وه، وتويه تی: ئيمه له لای پيغه مبهري ﷺ بووين چووه سه ر ئاو و دواتر ده رچوو و خواردنيكيان بۆ هيتا و پتي وترا: ئايا ده ستنويژ ناشۆري (بۆ خواردن)؟ (پيغه مبهري خواش ﷺ) فه رمووی: بۆ مه گه ر نويز ده كه م تا ده ستنويژ بشۆرم؟!

(١) - حسن.

(٢) - صحيح.

(٣) - صحيح.



بابەت: دەربارەى ئافەرەتى زەيسانى

٧٩٦ - «عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعْدِ بْنِ زُرَّارَةَ، أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ: اسْتَحْيَضْتُ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتَ جَحْشٍ، وَهِيَ تَحْتَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ سَبْعَ سِنِينَ، فَشَكَّتْ ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: إِنَّ هَذِهِ لَيْسَتْ بِالْحَيْضَةِ، وَإِنَّمَا هُوَ عِرْقٌ فَإِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةَ، فَدَعِيَ الصَّلَاةَ، وَإِذَا أَذْبَرَتْ، فَأَغْتَسَلِي ثُمَّ صَلِّي قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: فَكَانَتْ تَغْتَسِلُ لِكُلِّ صَلَاةٍ، ثُمَّ تُصَلِّي، وَكَانَتْ تَقْعُدُ فِي مِرْكَنِ لِأُخْتِهَا زَيْنَبَ بِنْتَ جَحْشٍ حَتَّى إِنَّ حُمْرَةَ الدَّمِ لَتَغْلُو الْمَاءَ»^(١).

واته: له عوروهى كورى زوبير و عهमेهى كچى عهبدوپرەحمانى كورى سهعدى كورى زوپارەوه گيردراوه كهوه كه عائيشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، خيزانى پيغهمبەر ﷺ وتويهتى: ئوممو حهبيبهى كچى جهش كه خيزانى عهبدوپرەحمانى كورى عهوفه جهوت سالان زەيسانى بوو و شكايهتى خالى خوى لای پيغهمبەرى خوا ﷺ كرد، پيغهمبەرى خوا ﷺ پتي فرموو: ئەوه حەيز و سورى مانگانه نيه، (بهلكو) تهنها دهمارنكه (ئەم خوێنەى لى دەردهچى، ئەم خوێنە له جى ى رەحم دەرناچى تا حەيز و سورى مانگانه بىت)، بويه ئەگەر خوێنى حەيز و سورى مانگانه هات (كه خۆت دەزانى پيشتر جهدوه له كهت چۆن بووه) ئەوه لهو كاته دا واز له نوێژ بهينه، وه ئەگەر حەيزه كهش نه ما و پويشت خۆت بشۆره و دواتر نوێژ بكه (هەر چهنده با خوینيش بيينى).

عائيشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، دهليت: ئوممو حهبيبهى كچى جهش هه موو جار خوى دهشۆرد بو گشت نوێژىك دواتر نوێژى ده كرد، وه هه موو جار له ناو ته شتيك داده نىشت كه هى خوشكى بوو، هى زهينه بى كچى جهش بوو هه تا سۆرايه تى خوین سەر ئاوه كه ده كهوت.

بابەت: دەربارەى نزىك بونه وهى پۆژوه وان له هاوسه ره كهى

٧٩٧ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَبَاشِرُ وَهُوَ صَائِمٌ»^(٢).

واته: له داىكمان عائيشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گيردراوه ته وه، وتويهتى: پيغهمبەر ﷺ دهسته گه مهى ده كرد (له گه ل خيزانه كانى) له كاتيكدا به پۆژوو بوو.

٧٩٨ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَبَاشِرُ وَهُوَ صَائِمٌ»^(٣).

واته: له ريگايىكى تريشه وه گيردراوه ته وه له داىكمان عائيشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، وتويهتى: پيغهمبەرى خوا ﷺ دهسته گه مهى ده كرد (له گه ل خيزانه كانى) له كاتيكدا به پۆژوو بوو.

(١) - صحيح.

(٢) - صحيح.

(٣) - صحيح.

بابهت: ئافره تی چه یزدار به رمال ده داته وه

٧٩٩- «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهَا: نَاوِلِينِي الْخُمْرَةَ قَالَتْ: إِيَّيَ حَائِضٍ. قَالَ: إِنَّهَا لَيْسَتْ فِي يَدِكَ»^(١).

واته: له چه زره تی عایشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گپردراوه ته وه که پیغه مبه ر ﷺ (له ناو مزگه وت بووه و) پی فرمووه: به رمالم بده ری، عایشه وتی: من چه یزدارم، پیغه مبه ری خوا ﷺ فرمووی: خو چه یزه که له ده ست نیه (واته: ته نها ده ست دریز بکه بو ناو مزگه وت و به رماله که م پی بده).

بابهت: ده رباره ی (حوکمی) خوینی چه یز که به ر جل و به رگ ده که ویت

٨٠٠- «عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْذِرِ، عَنْ جَدَّتِهَا أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: سَمِعْتُ امْرَأَةً وَهِيَ تَسْأَلُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: كَيْفَ تَضَعُ بَثُوبَهَا إِذَا طَهَّرَتْ مِنْ مَحِيضِهَا؟ قَالَ: إِنْ رَأَيْتِ فِيهِ دَمًا فَحُكِّيهِ، ثُمَّ اقْرُصِيهِ، ثُمَّ انْصَحِي فِي سَائِرِ ثَوْبِكَ، ثُمَّ صَلِّي فِيهِ»^(٢).

واته: له نه سمائی کچی نه بو به کر (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گپردراوه ته وه، وتویه تی: گویم له ئافره تیک بوو پرساری له پیغه مبه ر ﷺ ده کرد (ده یووت): که چی بکات له جله کانی نه گهر له سوپی مانگانه که ی پاک بوویه وه؟ پیغه مبه ری خوا ﷺ فرمووی: نه گهر خوینت پیوه بینی خوینه که برنه و له گهل ناو هه لی پشیوه، دواتر هه موو جله که ت به ناو بشوره، دواتر نویز بکه.

بابهت: ده رباره ی خوشوردنی ئافره تی زه یسانی (نه و ئافره ته ی که خوینچرکه ی هه یه)

٨٠١- «عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: سَأَلَتِ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْخَيْضِ؟ قَالَ: خُذِي مَاءً وَسِدْرًا، ثُمَّ اغْتَسِلِي وَأَنْقِي، ثُمَّ صُبِّي عَلَى رَأْسِكَ حَتَّى تَبْلُغِي شَوْوْنَ الرَّأْسِ، ثُمَّ خُذِي فِرْصَةً مُمَسَّكَةً. قَالَتْ: كَيْفَ أَضَعُ بِهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَسَكَتَ. قَالَتْ: فَكَيْفَ أَضَعُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَسَكَتَ. فَقَالَتْ: عَائِشَةُ: خُذِي فِرْصَةً مُمَسَّكَةً فَتَبْعِي بِهَا آثَارَ الدَّمِ، وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَسْمَعُ، فَمَا أَنْكَرَ عَلَيْهَا»^(٣).

واته: له دایکمان عایشه ی (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، دایکی برواداران وه گپردراوه ته وه، وتویه تی: ئافره تیک ی نه نصاری پرساری له پیغه مبه ری خوا ﷺ کرد ده رباره ی سوپی مانگانه (چه یز)، پیغه مبه ری خوا ﷺ فرمووی: ناو و سیدر بیته (سیدر جوړه گیایک بوو له جیگای صابون به کار ده هات، ئیستا صابون له شوینی نه وه)، دواتر خو ت بشوره و خو ت پاک بکه ره وه و نا و به سه ر سه رت دابکه تا (ناوه که به جوانی) ده گاته بنچینه و ناوه وه ی پیست و مووه کانی سه رت و (خو ت جوان بشوره)، دواتر پارچه په مویک (پارچه لۆکه یه ک) یان پارچه سوفیکی به میسک (گولوا) بیته و به کاری بهینه، ئافره ته که

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

(٣) - صحیح.



وتی: چی له پارچه په مۆکه بکه‌م (چۆن به‌کاری به‌ینم)? پی‌غه‌مبه‌ری خواش ﷺ (له‌به‌ر شه‌رم کردن) بـی ده‌نگ بوو (هیچی نه‌فه‌رموو)، ئافره‌ته‌که (دووباره) وتی: چی لـی بکه‌م (چۆن به‌کاری به‌ینم) ئه‌ی پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ؟ پی‌غه‌مبه‌ری خواش ﷺ بـی ده‌نگ بوو هیچی نه‌فه‌رموو، عائیشه‌ش (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، وتی: پارچه په‌مۆتیکـی به‌ میسک بـینه و له شوینی خوینه‌که دایبـنی و (به شتیک بیبه‌سته، تا بوئی ناخووشی نه‌میتـی)، پی‌غه‌مبه‌ری خواش ﷺ گوئی لـی بوو و ئینکاری نه‌کرد و قسه‌ی نه‌کرد (واته: شیوازه‌که‌ی عائیشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، راست و ریک بوو و نه‌وه‌ش مه‌به‌ستی پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ بوو).

۸۰۲- «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: جَاءَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ أَبِي حُبَيْشٍ، إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي امْرَأَةٌ أُسْتَحَاضُ فَلَا أَطْهَرُ، أَفَادَعُ الصَّلَاةَ؟ قَالَ: لَا إِنَّمَا ذَلِكَ عِرْقٌ، فَإِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةَ، قَدَعِيَ الصَّلَاةَ، وَإِذَا أَذْبَرَتْ، فَاعْسِلِي عَنكَ الدَّمَ، وَصَلِّي»^(۱).

واته: له دایکمان عائیشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: فاتیمه‌ی کچی ئه‌بو حوبه‌یش هات بو لای پی‌غه‌مبه‌ری خوا و ﷺ وتی: ئه‌ی پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ من ئافره‌تیکم تووشی خوینی سو‌ری مانگانه ده‌بم و پاک ناهمه‌وه (جا نازانم ئه‌و هه‌موو خوینه‌هی حه‌یزه‌یان نا) جا ئایا واز له نوێژ بـینم (له‌و هه‌موو ماوه‌یه‌)? پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووی: نه‌خێر، ئه‌وه ته‌نها ده‌ماریکه (خوینی لیوه‌دی و هه‌مووی خوینی حه‌یز نه‌ی، چونکه خوینی حه‌یز له قولایی ره‌حم ده‌رده‌چیت)، بۆیه ئه‌گه‌ر سو‌ری مانگانه‌ت هات و (له‌و کات و ماوه‌یه‌ی عاده‌تی خوته) ئه‌وه واز له نوێژ به‌ین، وه ئه‌گه‌ریش حه‌یزه‌که‌ت رۆیشـت و نه‌ما ئه‌وه خوین له خؤ بشۆره و نوێژ بکه (هه‌ر چه‌نده خوینـت هه‌ر به‌رده‌وام بیت، ئه‌وه حه‌یز نه‌ی و، نابـی واز له نوێژ کردن به‌ینی).

۸۰۳- «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ ابْنَةَ جَحْشٍ اسْتَحِضَتْ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَمَرَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْغُسْلِ لِكُلِّ صَلَاةٍ، فَإِنْ كَانَتْ لَتَدْخُلَ الْمِرْكَانَ وَإِنَّهُ لَمَمْلُوءٌ مَاءً، فَتَنْعَمِسُ فِيهِ، ثُمَّ تَخْرُجُ مِنْهُ، وَإِنْ الدَّمُ قَوْقَهُ لَعَالِبُهُ فَتُصَلِّي»^(۲).

واته: له دایکمان عائیشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: کچی جه‌حش تووشی (ئیسـتیحاضه) خوینچرکه بوو، له سه‌رده‌می پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ، پی‌غه‌مبه‌ری خواش ﷺ فه‌رمانی پـی کرد به خو‌شۆردن بو هه‌موو نوێژیک، جا ئه‌گه‌ر خوینچرکه‌ی بهاتایه ده‌چوووه ناو ته‌شتیکه‌وه که پـر بوو له ئاو، خو‌ی تـیادا نو‌قم ده‌کرد دواتر ده‌هاته ده‌روه، خوینیش سه‌ر ئاوه‌که ده‌که‌وت (ئه‌وه‌نده زۆر بوو)، دواتر نوێژی ده‌کرد.

۸۰۴- «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: إِنَّمَا هِيَ فَلَانَةٌ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ أَمَرَهَا بِالْغُسْلِ لِكُلِّ صَلَاةٍ، فَلَمَّا شَقَّ ذَلِكَ عَلَيْهَا، أَمَرَهَا أَنْ تَجْمَعَ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ بِغُسْلِ وَاحِدٍ، وَبَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ بِغُسْلِ وَاحِدٍ، وَتَتَغَسَّلَ لِلْفَجْرِ» قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: النَّاسُ يَقُولُونَ: سَهْلَةٌ بِنْتُ سَهْلٍ قَالَ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: سَهْلَةُ بِنْتُ سَهْلٍ^(۳).

(۱) - صحیح.

(۲) - شاذ.

(۳) - إسنادہ ضعیف.

واته: له دایکمان عائشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گێردراوه تهوه، وتویه تی: فلانه ئافرهت بوو پیغه مبهری خوا ﷺ فهرمانی پێ کرد به خوشۆردن بۆ هه موو نوێژی، جا کاتیک له سهری زهحمهت و نارهحهت بوو فهرمانی پێ کرد که نیوه پۆ و عهسر کۆ بکاتهوه به یهک خوشۆردن و مه غریب و عیشاش کۆبکاتهوه به یهک خوشۆردن (واته تاوه کو کوتایی نیوه پۆ خۆی نه شوژی تا عهسر نزیک ده بیتهوه جا که عهسر نزیک ده بوویهوه خۆی ده شوژد و نوێژی نیوه پۆی نه انجام دهدا، ئنجا چاوه پێی نوێژی عهسری ده کرد و راسته وخۆ نهجامی دهدا، مه غریب و عیشایه کهش ههر بهم شیویه)، وه جارێکیش خۆی بشوژی بۆ نوێژ به یانی.

ئه بو موحه ممه د (ئیمامی داریمی) وتویه تی: خه لک ده لێن: (ئه و ئافره ته) سه هله ی کچی سه هه یل بووه، یه زیدی کوری هاروونیش وتویه تی: سه هه یله ی کچی سه هه یل بووه.

۸۰۵- «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ امْرَأَةً اسْتَحِيضَتْ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَمَرَتْ قَالَتْ: قُلْتُ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ: النَّبِيُّ ﷺ أَمَرَهَا؟ قَالَ: لَا أَحَدْتُكَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ شَيْئًا قَالَ: فَأَمَرْتُ أَنْ تُؤَخَّرَ الظُّهْرَ، وَتُعَجَّلَ الْعَصْرَ، وَتَغْتَسِلَ لَهُمَا غُسْلًا، وَتُؤَخَّرَ الْمَغْرِبَ، وَتُعَجَّلَ الْعِشَاءَ، وَتَغْتَسِلَ لَهُمَا غُسْلًا، وَتَغْتَسِلَ لِلصُّبْحِ غُسْلًا»^(۱).

واته: شوعه وتویه تی: پرسیارم له عهبدو پره حمانی کوری قاسم کرد ده باره ی ئافره تی موسته حازه (که خۆنچرکه ی نه خوشی هه یه)، ئه ویش بۆی گێرامه وه له باوکیه وه، ئه ویش له عائشه ی (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گێراوه ته وه که ئافره تیک تووشی خۆنچرکه ی نه خوشی بوو له سه رده می پیغه مبهری خوا ﷺ و فهرمانی پێ کرا، (شوعه) ده لێ: به عهبدو پره حمانم ووت: پیغه مبهری خوا ﷺ فهرمانی پێ کرد؟ وتی: من هه یچ شتیک بۆ ناگێرمه وه له پیغه مبهری خواوه ﷺ (چونکه به راشکاوی پێم نه گه یشتووه فهرمانی له لایه ن کیوه پێ کراوه تاوه کو بلیم پیغه مبهری خوا ﷺ بووه فهرمانی پێ کردووه)، وتی: (ته نها ئه وه نده ده زانم) ئافره ته که فهرمانی پێ کراوه که نوێژی نیوه پۆ تاخیر بکات (تا نزیک ی عهسر) و نوێژی عهسریش زوو بکات و بۆ هه ردووکیان یه ک غوسل بکات، ههروه ها نوێژی مه غریبیش تاخیر بکات (تا نزیک ی عیشا) و نوێژی عیشاش زوو بکات و بۆ هه ردووکیان یه ک غوسل بکات، وه غوسلیکیش بۆ نوێژی به یانی بکات (به لām ده بی غوسله کان بهر له ئه انجامدانی نوێژه کان بکات).

۸۰۶- «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: اسْتَحِيضْتُ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتُ جَحْشٍ سَبْعَ سِنِينَ، وَهِيَ تَحْتَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، فَاسْتَكْتُ ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّهَا لَيْسَتْ بِحِيضَةٍ، إِنَّمَا هُوَ عِرْقٌ، فَإِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةَ فَدَعِيَ الصَّلَاةَ، وَإِذَا أَدْبَرَتْ، فَأَعْتَسِلِي وَصَلِّي قَالَتْ عَائِشَةُ: فَكَأَنَّهُ تَغْتَسِلُ لِكُلِّ صَلَاةٍ، ثُمَّ تُصَلِّي، قَالَتْ: وَكَأَنَّهُ تَفْعُدُ فِي مِرْكَنٍ لِأُخْتِهَا زَيْنَبَ بِنْتُ جَحْشٍ حَتَّى إِنَّ حُمْرَةَ الدَّمِ لَتَعْلُو أَلْمَاءَ»^(۲).

واته: له دایکمان عائشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گێردراوه ته وه، وتویه تی: ئوممو حه بیبه ی کچی جه حش حه وت سالان تووشی خۆنچرکه ی ببوو له کاتیکدا له ژیر نیکاچی عهبدو پره حمانی کوری عه وف بوو (خیزانی ئه و

(۱) - إسناده صحيح.

(۲) - صحيح.



بوو)، بۆیه شکاتی حالی خۆی له لای پیغه مبهری خوا ﷺ کرد، پیغه مبهری خواش ﷺ پێی فهرموو: ئەوه
حهیز و سووری مانگانه نیه، (به لکۆ) ته نهها ده ماریکه (خوینچرکه ده کات)، جا کاتیکی سووری مانگانه هات
ئەوه واز له نوێژ بێنه، وه ئەگەر سووری مانگانه کهت نهما ئەوه خۆت بشۆره و نوێژ بکه.

عائیشه وتویهتی: هه موو جار بۆ گشت نوێژیک خۆی ده شۆرد، دواتر نوێژی ده کرد، وه وتویهتی: هه موو
جار له ناو تهشتیک داده نیشته که هی زهینه بی کچی جه حشی خوشکی بوو (خویننه کهی ئەوه ننده زۆر بوو
ئاوه کهی سوور ده کرد) تاوه کو سوورایی خویننه که سه ر ئاوه که ده کهوت.

٨٠٧- «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ أَبِي حُبَيْشٍ قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي امْرَأَةٌ اسْتَحَاضُ،
أَفَاتْرُكُ الصَّلَاةَ؟ قَالَ: لَا، إِنَّمَا ذَلِكَ عِرْقٌ، وَلَيْسَتْ بِالْحَيْضَةِ، فَإِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةَ، فَاتْرُكِي الصَّلَاةَ، فَإِذَا ذَهَبَ
قَدْرُهَا، فَأَغْسِلِي عَنكَ الدَّمَ وَتَوَضَّئِي وَصَلِّيْ قَالَ هِشَامٌ: فَكَانَ أَبِي يَقُولُ: تَتَغَسَّلُ غُسْلَ الْأَوَّلِ ثُمَّ مَا يَكُونُ
بَعْدَ ذَلِكَ، فَإِنَّهَا تَطْهَرُ وَتُصَلِّي»^(١).

واته: له دایکمان عائشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گێردراوه ته وه، وتویهتی: فاتیمه ی کچی ئەبو حوبه پش وتی:
ئە ی پیغه مبهری خوا ﷺ من ئافره تیکم خوینچرکه ده گرم جا واز له نوێژ بێنم (له و ماوه یه)؟ پیغه مبهری
خوا ﷺ فهرمووی: ئەوه ته نهها ده ماریکه (خوینچرکه ده کات) و حهیز و سووری مانگانه نیه، جا هه ر کات
حهیز و سووری مانگانه هات ئەوه واز له نوێژ بهینه، وه هه ر کاتیکی ئه ندازه و ماوه ی حهیزه کهت
رۆیشت و تیه پری ئەوه خوین له خۆت بشۆره و ده ستنوێژ بشۆره (بۆ هه موو نوێژیک) و نوێژ بکه.

هیشام وتویهتی: باوکم ده یوت: (ئافره تی موسته حازه) جاری یه کهم خۆی ده شۆری (که حهیزه که ی
کو تایی دیت) دواتر بۆ جاره کانیه ر ده ستنوێژ ده شۆری (بۆ گشت نوێژیک) و نوێژ ده کات.

٨٠٨- «عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ امْرَأَةً كَانَتْ تُهْرَاقُ الدَّمَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ
ﷺ فَاسْتَفْتَتْ أُمَّ سَلَمَةَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لِيَنْتَظِرْ عَدَدَ اللَّيَالِي وَالْأَيَّامِ الَّتِي
كَانَتْ تَحِيضُهُنَّ قَبْلَ أَنْ يَكُونَ بِهَا الَّذِي كَانَ، وَقَدَّرَهُنَّ مِنَ الشَّهْرِ، فَتَرْكِي الصَّلَاةَ لِذَلِكَ، فَإِذَا خَلَقْتَ ذَلِكَ،
وَحَضَرَتِ الصَّلَاةَ، فَلَتَغْتَسِلْ، وَلَتَسْتَنْفِزْ بِتَوْبٍ، ثُمَّ تُصَلِّي»^(٢).

واته: له ئوممو سه له مه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گێردراوه ته وه، وتویهتی: ئافره تیک خوینی لی ده تکا له
سه رده می پیغه مبهری خوادا ﷺ، ئوممو سه له مه ش پرسیاری بۆ له پیغه مبهری خوا ﷺ کرد، پیغه مبهری
خوا ﷺ پێی فهرموو: با سهیری ژماره ی ئەو شه و رۆژانه بکات و بیران لی بکاته وه (بزانی چه ند شه و
رۆژ بوون) که تیا یاندا تووشی حهیز ده بوو پش ئەوه ی ئەو شته ی به سه ر بیت که به سه ری هاتوه، وه
با بیر له ئەندازه که یان بکاته وه له مانگیکدا، جا با نوێژ واز لی بێنیت له بهر حهیزه که ی (له و ماوه یه دا
که عاده تی پشویه تی)، وه ئەگەر حهیزه که نه ما و کاتی نوێژ هات با خۆی بشۆری و پۆشاییک له خۆی
بپێچێ دواتر نوێژ بکات.

(١) - صحیح.

(٢) - إسناده فيه جهالة، لكن الحديث صحيح.

۸۰۹- «عَنْ عَائِشَةَ، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُنَّ، قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ غَلَبَنِي الدَّمُ؟ قَالَ: اغْتَسِلِي وَصَلِّي»^(۱).

واته: له دایکمان عایشه گێردراوه تهوه، وتویه تی: ئوممو حه بیبه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُنَّ)، وتویه تی: ئه ی پیغه مبه ری خوا ﷺ خوێن به سه رمدا زāl بووه (خوێن زۆر ده بینم چی بکه م)؟ پیغه مبه ری خوا ﷺ فه رمووی: خوْت بشۆره و نوێژ بکه.

۸۱۰- «عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعْدِ بْنِ زُرَّارَةَ، أَنَّهَا: سَمِعَتْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ تَقُولُ: جَاءَتْ أُمُّ حَبِيبَةَ بِنْتُ جَحْشٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَكَانَتْ اسْتَحْيَضَتْ سَبْعَ سِنِينَ، فَاسْتَكْتَتْ ذَلِكَ إِلَيْهِ، وَاسْتَفْتَتْهُ فِيهِ، فَقَالَ لَهَا: إِنَّ هَذَا لَيْسَ بِالْحَيْضَةِ، إِنَّمَا هَذَا عِرْقٌ، فَاغْتَسِلِي، ثُمَّ صَلِّي قَالَتْ عَائِشَةُ: وَكَانَتْ أُمُّ حَبِيبَةَ تَغْتَسِلُ لِكُلِّ صَلَاةٍ، وَتُصَلِّي، وَكَانَتْ تَجْلِسُ فِي الْمِرْكَانِ فَتَغْلُو حُمْرَةَ الدَّمِ الْمَاءَ، ثُمَّ تُصَلِّي»^(۲).

واته: له عه مبه تی کچی سه عدی کوری زوړاوه وه گێردراوه ته وه که گوێی له عایشه ی (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، خیزانی پیغه مبه ر ﷺ بوو ده یوت: ئوممو حه بیبه ی کچی جه حش هات بو لای پیغه مبه ری خوا ﷺ، له کاتی که دهوت سالان تووشی خوینچه رکه بوو، بویه شکاتی ئه وه حاله ی له لای پیغه مبه ری خوا ﷺ کرد و پرسیا ری ده رباره له پیغه مبه ری خوا ﷺ کرد، پیغه مبه ری خواش ﷺ پێی فه رموو: ئه وه (هه مووی) هه یز و سوړی مانگانه نیه، (به لکو) ئه وه ته نها ده مارێکه خوینچه رکه ده کات، بویه خوْت بشۆره دواتر نوێژ بکه.

عایشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، وتویه تی: ئوممو حه بیبه هه موو جار خو ی ده شور د بو هه موو نوێژیک و نوێژی ده کرد، وه هه موو جار له ناو ته شتی که داده نیشت (که خو ی ده شور د) سوړایی خوینه که سه ر ئاوه که ده کهوت (خوینه که ئه وه نده زۆر بوو) دواتر نوێژی ده کرد.

۸۱۱- «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتَ جَحْشٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا كَانَتْ اسْتَحْيَضَتْ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَمَرَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، بِالْغُسْلِ لِكُلِّ صَلَاةٍ. فَإِنْ كَانَتْ لَتَنْغِمِسُ فِي الْمِرْكَانِ، وَإِنَّهُ لَمَمْلُوءٌ مَاءً، ثُمَّ تَخْرُجُ مِنْهُ. وَإِنَّ الدَّمَ لَعَالِيهِ فُتْصَلِّي»^(۳).

واته: له دایکمان عایشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گێردراوه ته وه، وتویه تی: ئوممو حه بیبه ی کچی جه حش (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، له سه رده می پیغه مبه ری خوا ﷺ تووشی خوینچه رکه بوو، پیغه مبه ری خواش ﷺ فه رمانی پێ کرد به خو شۆردن بو گشت نوێژیک.

جا خو ی نورقمی ته شته که ده کرد، که پر بوو له ئاو، دواتر ده رده چوو و ده هاته ده ره وه، خوینه که ش سه ر ئاوه که ده کهوت و نوێژی ده کرد.

(۱) - إسناده صحيح.

(۲) - صحيح.

(۳) - إسناده ضعيف.



۸۱۲ - «عَنِ الْقَاسِمِ، أَنَّهَا كَانَتْ بَادِيَةً بِنْتُ غَيْلَانَ الثَّقَفِيَّةَ»^(۱).

واته: له قاسمه وه گێردراوه ته وه و تویه تی: ئافره ته که بادیه ی کچی غه یلانی ته قه فی بووه.

۸۱۳ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: إِنَّمَا هِيَ سَهْلَةُ بِنْتُ سُهَيْلِ بْنِ عَمْرِو اسْتَحَاضَتْ، وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ «أَمَرَهَا بِالْغُسْلِ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ، فَلَمَّا جَهَّزَهَا ذَلِكَ، أَمَرَ أَنْ تَجْمَعَ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ فِي غُسْلِ وَاحِدٍ، وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ فِي غُسْلِ وَاحِدٍ، وَتَغْتَسِلَ لِلصُّبْحِ»^(۲).

واته: له چه زه ته عایشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گێردراوه ته وه، و تویه تی: ئافره ته که سه هله ی کچی سو هه یلی کور ی عه مر بوو، تووشی خو ئنچر که بوو، پیغه مبه ری خواش ﷺ فه رمانی پێ کرد به خو شۆردن بو گشت نو ئژیک، جا کاتی که نه و کاره ماندوو و بێ تاقه تی کرد فه رمانی پێ کرد که کاتی نو ئژی نیوه رۆ و عه سر کو بکاته وه به یه ک خو شۆردن (واته: فه رمانی پێ کرد نو ئژی نیوه رۆ نه نجام نه دات تا کو تایی کاتی نیوه رۆ تا نزیک عه سر، دواتر خو ی بشو رۆ و نو ئژی نیوه رۆ نه نجام بدات و که میک بوه ستی تا نو ئژی عه س ریش ده بی ت ئنجا زوو نو ئژی عه س ریش نه نجام بدات)، وه فه رمانی پێ کرد کاتی نو ئژی مه غریب و عیشاش کو بکاته وه به یه ک خو شۆردن، وه خو ی بشو رۆ بو نو ئژی به یانی ش. (به مه ش دوو خو شۆردنی له سه ر که مه ده بی ته وه).

۸۱۴ - «عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: إِنَّمَا جَاءَ اخْتِلَافُهُمْ أَنَّهُنَّ ثَلَاثَتُهُنَّ عِنْدَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: هِيَ أُمُّ حَبِيبَةَ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: هِيَ بَادِيَةُ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: هِيَ سَهْلَةُ بِنْتُ سُهَيْلٍ»^(۳).

واته: له سه عدی کور ی ئیبرا هیمه وه گێردراوه ته وه، و تویه تی: راجیایه که یان (له سه ر ناوی نه و ئافره ته) له وه وه ها توه هه رسیکیان له لای عه بدو رپه حمانی کور ی عه وف بوون (هه رسیکیان خیزانی نه و بوون)، (بو یه) هه ندیک و تویانه: ئومو حه بیبه بووه، هه ندیک تر و تویانه: بادیه بووه، هه ندیک تر و تویانه: سه هله ی کچی سو هه یل بووه.

۸۱۵ - «أَخْبَرَنَا يَحْيَى، أَنَّ الْقَعْقَاعَ بْنَ حَكِيمٍ، أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَأَلَ سَعِيدًا، عَنِ الْمُسْتَحَاضَةِ فَقَالَ: يَا ابْنَ أَخِي، مَا بَقِيَ أَحَدٌ أَعْلَمُ بِهَذَا مِنِّي: إِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةُ، فَلْتَدْعِ الصَّلَاةَ، وَإِذَا أَدْبَرَتْ فَلْتَغْتَسِلْ، وَلْتَصَلْ»^(۴).

واته: قه عقای کور ی حه کیم پر سیاری له سه عید کردوو هه ربار ه ی ئافره تی موسته حازه (نه و ئافره ته ی خو ئنچر که ی هه یه)، سه عیدیش و تویه تی: نه ی کور ی برام که س نه ماوه له و شته شاره زاتر بی ت له من، نه گه ر هه ر کات چه یز و سو ر ی مانگانه ها ت با واز له نو ئژ به یی تی، وه نه گه ر هه ر کات چه یز و سو ر ی مانگانه رو یش ت و نه ما با خو ی بشو رۆ و نو ئژ بکات. (هه ر چه نه ده خو ئنیشی به رده وام بی ت، هه ر ده بی ت نو ئژه کانی نه نجام بدات، چونکه نه و خو ئنه چه یز نه ی و کاتی چه یز نه ماوه، خو ی نه ندازه و رۆژه کانی ده زانی ت).

(۱) - إسناده ضعيف.

(۲) - إسناده ضعيف.

(۳) - إسناده صحيح.

(۴) - إسناده صحيح.

٨١٦ - «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، فِي الْمُسْتَحَاضَةِ تَدْعُ الصَّلَاةَ أَيَّامَ أَقْرَانِهَا، ثُمَّ تَغْتَسِلُ ثُمَّ تَحْتَشِي وَتَسْتَفِرُّ، ثُمَّ تُصَلِّي. فَقَالَ الرَّجُلُ: وَإِنْ كَانَتْ تَسِيلُ؟ قَالَ: وَإِنْ كَانَتْ تَسِيلُ مِثْلَ هَذَا الْمَنْعَبِ»^(١).

واته: له ئیبنو عەبباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێڕدراوه تهوه دهربارهی ئافرهتی موسته حازه، وتویهتی: واز له نوێژ دههێنی پڕۆزانی ههیز و سوڕی مانگانه کهی، دواتر خۆی دهسوڕی، دواتر لۆکه یان پارچه قوماشیکی بۆندار له شوێنی ههیزه کهی دادهنی (تا خوێنی لێ نهتکێ)، دواتر خۆی به پۆشاکیک دهپێچێ، دواتر نوێژ دهکات، پیاویکیش وتی: ئهگەر هاتوو خوێنه کهش بپروا و جۆگه له بکات (ههر دهبن نوێژه کهی بکات)؟ (ئیبنو عەبباس) وتی: (به لێ) ئهگەرچی خوێنه که وهک پڕه و جۆگه له و سولاوکه بپروا.

٨١٧ - «عَنْ عَمَارِ بْنِ أَبِي عَمَّارٍ، قَالَ: كَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، مِنْ أَشَدِّ النَّاسِ قَوْلًا فِي الْمُسْتَحَاضَةِ، ثُمَّ رَخَّصَ بَعْدُ: أَتَتْهُ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ: أَذْخُلُ الْكُعْبَةَ وَأَنَا حَائِضٌ؟. قَالَ: نَعَمْ وَإِنْ كُنْتَ تَحْجِيْنَهُ نَجًّا، اسْتَدْخِلِي، ثُمَّ اسْتَفِرِّي، ثُمَّ اذْخُلِي»^(٢).

واته: له عهه ماماری کوری ئه بو عهه ماماره وه گێڕدراوه تهوه، وتویهتی: ئیبنو عەبباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، له توندترین فهتواده رهکان بوو دهربارهی ئافرهتی موسته حازه (چونکه دهیووت دهبن بۆ هه موو نوێژیک خۆی بشوڕی)، دواتر روخسه تیدا (به وهی کاتی دوو نوێژان کۆ بکاته وه و یه ک جار بۆ هه ردووکیان خۆی بشوڕی، دانیا به و ئاسناکریه)، ئافرهتیک هاته لای و وتی: ئایا بچم بۆ که عه به له کاتیکدا له ههیز و سوڕی مانگانه دام؟ ئیبنو عەبباس وتی: به لێ، ئهگەرچی به لێشاو خوێن بیهنی (دروسته برۆ)، (به لام پێشتر ئه م کارانه ئه نجام ده): لۆکه، یان پارچه پهڕۆکیک بخه ره شوێنی ههیزه کهت، دواتر خۆت به پۆشاکیک بپێچه، دواتر برۆ ژووره وه (بۆ ناو که عه به).

٨١٨ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: سَأَلْتُهَا عَنِ الْمُسْتَحَاضَةِ، قَالَتْ: تَنْتَظِرُ أَقْرَاءَهَا الَّتِي كَانَتْ تَتْرُكُ فِيهَا الصَّلَاةَ قَبْلَ ذَلِكَ، فَإِذَا كَانَ يَوْمُ طَهْرِهَا الَّذِي كَانَتْ تَطْهَرُ فِيهِ، اغْتَسَلَتْ، ثُمَّ تَوَضَّأَتْ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ وَصَلَّتْ»^(٣).

واته: له قه میره وه گێڕدراوه تهوه ئه ویش له دایکمان عایشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گێڕاویه تیه وه، وتویهتی: که پرساری کردوه له دایکمان عایشه دهربارهی ئافرهتی موسته حازه (ئه و ئافره تهی ماوه یه کی زۆر خوێنچرکه ی هیه)، دایکمان عایشه ش وتویهتی: (ئافره تی موسته حازه) چاوه پێی سوڕی مانگانه کهی دهکات که تیایدا وازی له نوێژ دههێنا پێش ئه وهی خوێنچرکه ی ئیستیحازه ی به سه ر بێت (له و ماوه یه نوێژه کانی ئه نجام نادات، چونکه کاتی ههیز و سوڕی مانگانه یه)، جا ئه گەر پڕۆژی پاکیه تیه کهی هات (سوڕی مانگانه کهی تیادا نامینیت) خۆی دهسوڕیت، دواتر بۆ هه موو نوێژیک دهستنوێژ دهسوڕیت و نوێژ دهکات.

(١) - إسناد صحیح.

(٢) - إسناد صحیح.

(٣) - إسناد ضعیف.



۸۱۹ - «أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ خَالِدٍ، عَنْ مُعْتَمِرٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ حَيْهٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ، مِثْلَ مَا قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا»^(۱).

واته: له ئه‌بو جه‌غه‌ره‌وه گێردراوه‌ته‌وه: وه‌ک ئه‌وه‌ی عایشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا).

۸۲۰ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فِي الْمُسْتَحَاضَةِ: تَنْتَظِرُ أَيَّامَهَا الَّتِي كَانَتْ تَتَرَكُّ الصَّلَاةَ فِيهَا، فَإِذَا كَانَ يَوْمٌ طَهَرَهَا الَّذِي كَانَتْ تَطْهَرُ فِيهِ، اغْتَسَلَتْ ثُمَّ تَوَضَّأَتْ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ وَصَلَّتْ»^(۲).

واته: له عایشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گێردراوه‌ته‌وه دهرباره‌ی ئافره‌تی موسته‌حازه و تویه‌تی: چاوه‌ڕێی ئه‌و پۆزانه‌ی ده‌کات که تیایدا وازی له نوێژ ده‌هێنا (له‌و ماوه‌یه‌ نوێژه‌کانی ئه‌نجام نادات، چونکه کاتی چه‌یز و سوپی مانگانه‌یه‌)، جا ئه‌گه‌ر پۆزی پاکیه‌تیه‌که‌ی هات که تیایدا له خوێنی چه‌یز پاک ده‌بێته‌وه خو‌ی ده‌شۆریت، دواتر بۆ هه‌موو نوێژیک ده‌ستنۆژ ده‌شۆریت و نوێژ ده‌کات.

۸۲۱ - «عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ ﷺ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: الْمُسْتَحَاضَةُ تَدَعُ الصَّلَاةَ أَيَّامَ حَيْضِهَا فِي كُلِّ شَهْرٍ، فَإِذَا كَانَ عِنْدَ انْقِضَائِهَا، اغْتَسَلَتْ، وَصَلَّتْ، وَصَامَتْ، وَتَوَضَّأَتْ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ»^(۳).

واته: له عه‌دی کوپی سابیت گێردراوه‌ته‌وه، ئه‌وه‌یش له باوک و باپیره‌وه ﷺ گێراویه‌تیه‌وه ئه‌وه‌یش له پێغه‌مبه‌ر ﷺ گێراویه‌تیه‌وه که فه‌رموویه‌تی: ئافره‌تی موسته‌حازه (که خوێنچرکه‌ی درێژخایه‌نی هه‌یه‌) واز له نوێژ کردن ده‌هێنێ له پۆزانی چه‌یزه‌که‌ی له هه‌موو مانگی‌کدا، جا کاتیک گه‌یشه‌ کاتی نه‌مانی چه‌یزه‌که‌ی و پاک بوویه‌وه خو‌ی ده‌شۆریت و نوێژ ده‌کات و پۆزوو ده‌گریت و، بۆ هه‌موو نوێژیک ده‌ستنۆژ ده‌شۆریت.

۸۲۲ - «عَنِ الْحَسَنِ فِي الْمُسْتَحَاضَةِ الَّتِي تَعْرِفُ أَيَّامَ حَيْضَتِهَا إِذَا طَلَّقَتْ فَيَطُولُ بِهَا الدَّمُ، فَإِنَّهَا تَعْتَدُ قَدَرِ أَقْرَانِهَا ثَلَاثَ حَيْضٍ، وَفِي الصَّلَاةِ إِذَا جَاءَ وَقْتُ الْحَيْضِ فِي كُلِّ شَهْرٍ، أَمْسَكَتْ عَنِ الصَّلَاةِ»^(۴).

واته: له حه‌سه‌ن گێردراوه‌ته‌وه دهرباره‌ی ئه‌و ئافره‌ته‌ موسته‌حازه‌ی که پۆزانی چه‌یزه‌که‌ی ده‌زانیت ئه‌گه‌ر ته‌لّاق درا و خوێن بیهینی درێژ بوویه‌وه، ئه‌وه عیده‌ ده‌بینی به‌ ئه‌ندازه‌ی سێ چه‌یزی خو‌ی، دهرباره‌ی نوێژیش ئه‌گه‌ر کاتی چه‌یز و سوپی مانگانه‌ هات له هه‌موو مانگی‌کدا ئه‌وه واز له نوێژ ده‌هێنیت.

۸۲۳ - «حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قُلْتُ لِقَتَادَةَ: امْرَأَةٌ كَانَتْ حَيْضُهَا مَعْلُومًا، فَرَادَتْ عَلَيْهِ خَمْسَةَ أَيَّامٍ، أَوْ أَرْبَعَةَ أَيَّامٍ، أَوْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، قَالَ: تُصَلِّي، قُلْتُ: يَوْمَيْنِ؟ قَالَ: ذَلِكَ مِنْ حَيْضِهَا، وَسَأَلْتُ ابْنَ سِيرِينَ قَالَ: النِّسَاءُ أَعْلَمُ بِذَلِكَ»^(۵).

(۱) - إسناده ضعيف.

(۲) - إسناده صحيح.

(۳) - إسناده ضعيف.

(۴) - إسناده صحيح.

(۵) - إسناده صحيح.

واته: موخته مه پ له باوکیه وه گیراویه تیه وه وتویه تی: به قه تاده م وت: ئافره تیک که (پۆژانی) هیز و سوپی مانگانه که ی دیار و ئاشکرایه و دهیزانی، (به لām خوین بیننه که ی) پینچ پۆژ یان چوار پۆژ یان سئ پۆژ زیاد ده بیت (چی ده کات لهو حالته ئایا نوێژ ده کات)؟ قه تاده وتی: نوێژ ده کات، وتم: (ئه ی) دوو پۆژ؟ قه تاده وتی: ئه وه له گه ل هیزه که ی حیسابه (واته: دوو پۆژ ئه گهر له هیزه که شی زیاتر بوو ههر نوێژ ناکات و به سوپی مانگانه حیسابه، به لām ئه گهر ماوه که له وه زیاتر درێژ بوویه وه و گه یشته سئ پۆژ و زیاتر ئه وه سوپی مانگانه نیه و ده بی نوێژ بکات).

وه باوکی موخته مه پ ده لی: پرسیارم له ئیبنو سیرین کرد وتی: ئافره تان زانترن به و کاره (واته ئه وان ده زانن ههر خوینی هیزه یان نا).

٨٢٤ - «عَنِ الْحَسَنِ، فِي الْمَرْأَةِ تَرَى الدَّمَ أَيَّامَ طَهْرِهَا قَالَتْ: أَرَى أَنْ تَتَغَسَّلَ وَتُصَلِّيَ»^(١).

واته: له هه سه نه وه گیر دراوه ته وه ده رباره ی ئه و ئافره ته ی خوین ده بینن له پۆژانی پاکیه تی که پۆژانی هیزی تیه پاندووه؟ وتویه تی: پیم وایه ده بی خو ی بشوړی و نوێژ بکات.

٨٢٥ - «عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، قَالَ: سُئِلَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ الْمَرْأَةِ تَسْتَحَاضُ؟ قَالَ: تَنْتَظِرُ قَدْرَ مَا كَانَتْ تَحِيضُ، فَلْتَحْرِمِ الصَّلَاةَ، ثُمَّ لَتَغْتَسِلْ وَلْتَصِلْ حَتَّى إِذَا كَانَ أَوَانُهَا الَّذِي تَحِيضُ فِيهِ، فَلْتَحْرِمِ الصَّلَاةَ ثُمَّ لَتَغْتَسِلْ، فَإِنَّمَا ذَاكَ مِنَ الشَّيْطَانِ يُرِيدُ أَنْ يُكْفِرَ إِحْدَاهُنَّ»^(٢).

واته: له شه هری کوپی هه وشه به گیر دراوه ته وه، وتویه تی: پرسیار له ئیبنو عه عباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، کرا ده رباره ی ئافره ت که تووشی ئیستیحازه ده بی؟ وتی: چاوه پی ده کات به ئه ندازه ی پشتر که تووشی هیز ده بوو، با نوێژ هه رام بکات (نوێژ نه کات له و ماوه یه دا)، دواتر (که ئه ندازه ی هیزه که ی ته و او بوو) با خو ی بشوړی و نوێژ ئه نجام بدات تا ده گاته وه ئه و کاته ی تایدا تووشی هیز ده بیت با (دوو باره ئه و کات) نوێژ هه رام بکات (له خو ی و با نوێژ نه کات)، (که واته: جگه له کاتی هیز و ئه ندازه که ی ناکریت ئافره ت واز له نوێژ به یینیت به به هانه ی درێژ بوونه وه ی هیز، چونکه) ئه وه له شه ی تانه وه یه، ده یه وئ یه کیک له ئافره تان کافر بکات (به نه کردنی نوێژ و به هانه یان بۆ ده دۆزیته وه).

٨٢٦ - «عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ أَبِي جَعْفَرٍ، أَنَّهُ: قَالَ فِي الْمُسْتَحَاضَةِ: تَدْعُ الصَّلَاةَ أَيَّامَ أَقْرَانِهَا، ثُمَّ تَغْتَسِلُ وَتَحْتَشِي كُرْسُفًا، وَتَوَضُّعًا عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ»^(٣).

واته: له (ئه بو جه عفه ره وه) موحه مه ده ی کوپی عه لی گیر دراوه ته وه که ده رباره ی ئافره تی موسته حازه وتویه تی: واز له نوێژ ده یینیت پۆژانی سوپی مانگانه ی، دواتر خو ی ده شوړیت و پارچه لۆکه یه ک له شوینی هیزه که ی داده نیت و ده ستوێژ بۆ گشت نوێژیک ده شوړیت.

(١) - إسناده صحيح.

(٢) - إسناده حسن.

(٣) - إسناده صحيح.



۸۲۷ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: الْمُسْتَحَاضَةُ تَجْلِسُ أَيَّامَ أَقْرَانِهَا. ثُمَّ تَغْتَسِلُ غُسْلًا وَاحِدًا، وَتَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلَاةٍ»^(۱).

واته: له دایکمان عایشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئافره‌تی موسته‌حازه که خۆینچرکه‌ی هه‌یه پۆژانی هه‌یزه‌که‌ی داده‌نیشیت (نوێژ ناکات)، دواتر (که پاک بوویه‌وه) یه‌ک غوسل ده‌کات و ده‌ستنوێژ ده‌شوێت بۆ هه‌موو نوێژیک.

۸۲۸ - «عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ، قَالَ: اسْتُحِيضَتْ امْرَأَةٌ مِنْ آلِ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَأَمَرُونِي، فَسَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ، فَقَالَ: أَمَا مَا رَأَيْتِ الدَّمَ الْبَحْرَانِيَّ، فَلَا تُصَلِّي، فَإِذَا رَأَيْتِ الطَّهْرَ وَلَوْ سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ، فَلَتَغْتَسِلْ وَلَتُصَلَّ»^(۲).

واته: له ئه‌نه‌سی کۆری سیرین گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئافره‌تیک له‌ خانه‌واده‌ی ئه‌نه‌س رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تووشی خۆینچرکه‌ بوو، ئه‌وانیش فه‌رمانیان به‌ من کرد (تا پرسیاریان بۆ بکه‌م)، منیش پرسیارم له‌ ئیبنو عه‌باس کرد، ئه‌ویش وتی: ئه‌گه‌ر خۆنی یه‌کجار زۆر ده‌بینی ئه‌وه نوێژ ناکات، جا ئه‌گه‌ر پاک بوویه‌وه ئه‌گه‌رچی کاتیکی زۆر که‌میش بێت له‌ پۆژدا ئه‌وه ده‌بن خۆی بشوێ و نوێژ بکات.

۸۲۹ - «عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ، قَالَ: كَانَتْ أُمُّ وَلَدٍ لِأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ اسْتُحِيضَتْ فَأَمَرُونِي أَنْ أَسْتَفْتِيَ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَسَأَلْتُهُ، فَقَالَ: إِذَا رَأَيْتِ الدَّمَ الْبَحْرَانِيَّ، فَلَا تُصَلِّي، فَإِذَا رَأَيْتِ الطَّهْرَ، فَلَتَغْتَسِلْ وَلَتُصَلَّ»^(۳).

واته: له ئه‌نه‌سی کۆری سیرین گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: خێزانیکی ئه‌نه‌سی کۆری مالیک رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تووشی خۆینچرکه‌ بوو، ئه‌وانیش فه‌رمانیان به‌ من کرد تا پرسیاریان بۆ له‌ ئیبنو عه‌باس بکه‌م، منیش پرسیارم له‌ ئیبنو عه‌باس کرد، ئه‌ویش وتی: ئه‌گه‌ر خۆنی یه‌کجار زۆر ده‌بینی ئه‌وه نوێژ ناکات، جا ئه‌گه‌ر پاک بوویه‌وه ئه‌گه‌رچی کاتیکی زۆر که‌میش بێت له‌ پۆژدا ئه‌وه ده‌بن خۆی بشوێ و نوێژ بکات.

۸۳۰ - «عَنِ الصَّحَّاحِ، أَنَّ امْرَأَةً سَأَلَتْهُ فَقَالَتْ: إِنِّي امْرَأَةٌ اسْتَحَاضُ، فَقَالَ: إِذَا رَأَيْتِ دَمًا عَبِيْطًا، فَأَمْسِكِي أَيَّامَ أَقْرَانِكَ»^(۴).

واته: له‌ ضه‌حاک گێردراوه‌ته‌وه که ئافره‌تیک پرسیا‌ری لی کردووه و وتویه‌تی: من ئافره‌تیکم تووشی خۆینچرکه‌ ده‌بم (چی بکه‌م)؟ وتی: ئه‌گه‌ر خۆنی سور و گه‌ش و زۆرت بینی (پاشی ئه‌ندازه‌ی هه‌یزه‌که‌ت) ئه‌وه واز له‌ نوێژ به‌ینه‌ پۆژانی سو‌ری مانگانه‌ته (واته: ئه‌وه‌ش به‌ سو‌ری مانگانه‌ت نه‌ژمار ده‌کریت و نوێژت له‌سه‌ر نیه، چونکه ئه‌وه هه‌یزه‌که‌ته‌ تۆزیک درێژ بۆته‌وه).

(۱) - إسناد صحیح.

(۲) - إسناد صحیح.

(۳) - إسناد صحیح.

(۴) - إسناد ضعیف.

۸۳۱ - «عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: الْمُسْتَحَاضَةُ تَجْلِسُ أَيَّامَ أَقْرَانِهَا، ثُمَّ تَغْتَسِلُ لِلظُّهْرِ، وَالْعَصْرِ غُسْلًا وَاحِدًا، وَتُوَخَّرُ الْمَغْرِبَ، وَتُعْجَلُ الْعِشَاءَ، وَذَلِكَ فِي وَقْتِ الْعِشَاءِ، وَلِلْفَجْرِ غُسْلًا وَاحِدًا، وَلَا تَصُومُ، وَلَا يَأْتِيهَا رُجُوبُهَا، وَلَا تَمْسُ الْمُصْحَفَ»^(۱).

واته: له ئیبراهیم گێردراوه تهوه، وتویه تی: ئافره تی موسته حازه (که خۆنچرکه ی ههیه) داده نیشیت له پۆژانی سوپی مانگانهیدا و (نوێژ ناکات)، دواتر (که نه ندازه ی سوپی مانگانه ی تپه پری و ههر خۆنی بینی) نه وه بۆ نوێژی نیوه پۆ و عه سر یه ک غوسل ده کات، ههروه ها نوێژی مه غریبیش تاخیر ده کات (تا نزیک ی عیsha، ئنجا خۆی ده شوړیت و نوێژه که نه نجام ده دات) و نوێژی عیshاش زوو نه نجام ده دات له کاتی عیshادا، وه بۆ نوێژی به یانیش غوسلیک ده کات، به پۆژوش نابیت و هاوسه ره که شی سه رجیی له گه ل ناکات و ده ستیش له قورئان نادات.

۸۳۲ - «عَنْ عَطَاءٍ، قَالَ: كَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، يَقُولُ فِي الْمُسْتَحَاضَةِ: «تَغْتَسِلُ غُسْلًا وَاحِدًا لِلظُّهْرِ وَالْعَصْرِ، وَغُسْلًا لِلْمَغْرِبِ، وَالْعِشَاءِ، وَكَانَ يَقُولُ: تُوَخَّرُ الظُّهْرَ، وَتُعْجَلُ الْعَصْرَ، وَتُوَخَّرُ الْمَغْرِبَ، وَتُعْجَلُ الْعِشَاءَ»^(۲).

واته: له عه طانه وه گێردراوه تهوه، وتویه تی: هه موو جار ئیبنو عه عباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، ده رباره ی ئافره تی موسته حازه ده یووت: خۆی ده شوړی به یه ک غوسل بۆ نوێژی نیوه پۆ و عه سر، وه غوسلیکیش ده کات بۆ مه غریب و عیsha، وه ده یوت: نیوه پۆ تاخیر ده کات (تا نزیک ی عه سر) و عه سربیش زوو ده کات (کاتی کاته که ی هات)، وه مه غریبیش تاخیر ده کات (تا نزیک ی عیsha) و عیshاش زوو ده کات (که کاته که ی هات).

۸۳۳ - «عَنْ مُجَاهِدٍ، فِي الْمُسْتَحَاضَةِ إِذَا خَلَقَتْ قُرُوءَهَا، فَإِذَا كَانَ عِنْدَ الْعَصْرِ، تَوَضَّأَتْ وَضُوءًا سَابِعًا، ثُمَّ لَتَأْخُذُ تَوْبًا، فَلْتَسْتَنْفِرَ بِهِ، ثُمَّ لَتُصَلَّ الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ جَمِيعًا، ثُمَّ لَتَفْعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ لَتُصَلَّ الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ جَمِيعًا، ثُمَّ لَتَفْعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ لَتُصَلَّ الصُّبْحَ»^(۳).

واته: له موجاهید گێردراوه تهوه ده رباره ی ئافره تی موسته حازه (که خۆنچرکه ی ههیه) نه گه ر هه یزه که ی جن هیش و (کاتی هه یزی ته واو کرد و ههر خۆنیشی بینی)، نه وه ههر کات نوێژی عه سر هات ده ستونوێژیک ده شوړی ده ستونوێژکی ته واو، دواتر با پۆشاکیک به ینی و خۆی پێ بیچێ، دواتر با نوێژی نیوه پۆ و عه سر به یه که وه نه نجام بدات (واته: با ههر یه که یان له کاتی خۆی نه نجام بدات به لām با له یه کتریان نزیک بکاته وه، به وه ی نوێژی نیوه پۆ تاخیر بکات و عه سربیش زوو بکات)، دواتر با نوێژی مه غریب و عیshاش به یه که وه نه نجام بدات، دواتر با وه ک پێشه وه ره فتار بکات (وه ک نیوه پۆ و عه سه ره که)، دواتر با نوێژی به یانیش نه نجام بدات (دوا ی خو شوړدن).

(۱) - إسنادہ صحیح.

(۲) - إسنادہ صحیح.

(۳) - إسنادہ صحیح.



٨٣٤ - «عَنْ عَطَاءٍ، وَسَعِيدٍ، وَعِكْرِمَةَ، قَالُوا: فِي الْمُسْتَحَاضَةِ: تَغْتَسِلُ كُلُّ يَوْمٍ لِبَلَاةِ الْأُولَى وَالْعَصْرِ، فَتُصَلِّيهِمَا، وَتَغْتَسِلُ لِلْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ فَتُصَلِّيهِمَا، وَتَغْتَسِلُ لِبَلَاةِ الْغَدَاةِ»^(١).

واته: له عهطاء و سهعيد و عكرمه گيردراوه تهوه، دهربارهی ئافرهتی موسته حازه وتویانه: هه موو
پۆژێک خۆی دهشۆری بۆ نوێژی یه کهم و عهسر (واته: نیوه پۆ و عهسر)، با ههردوو نوێژه کان ئه نجام
بدهن (له کاتیکێ نزیکێ یه کتری)، وه خۆی دهشۆری بۆ مه غریب و عیسا و ههردوو نوێژه که ئه نجام
دهدات (له کاتیکێ نزیکێ یه کتری)، وه خۆی دهشۆری بۆ نوێژی به یانیش.

٨٣٥ - «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادٍ، قَالَ الْمُسْتَحَاضَةُ تَغْتَسِلُ، ثُمَّ تَجْمَعُ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ، فَإِنْ رَأَتْ شَيْئًا اغْتَسَلَتْ وَجَمَعَتْ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ»^(٢).

واته: له عهبدوللای کوری شه دداد گيردراوه تهوه، وتویه تی: ئافرهتی موسته حازه خۆی دهشۆری، دواتر
نوێژی نیوه پۆ و عهسر کۆ دهکاته وه (به تاخیر کردنی نیوه پۆ و زوو ئه نجامدانی عهسر، ههر یه که یان
له کاتی خۆی)، جا ئه گهر شتیکی بینی (خوینی بینی) خۆی دهشۆریت (دووباره)، وه نوێژی مه غریب و
عیسا ش کۆ دهکاته وه.

بابهت: ئه وانهی وتویانه ئافرهتی موسته حازه خۆی دهشۆری له نیوه پۆ بۆ

نیوه پۆ (واته: پۆژانه یه ک جار خۆی دهشۆری) و سه ر جیی دهکات و به پۆژوش ده بیئت

٨٣٦ - «عَنْ سُمَيٍّ، قَالَ: سَأَلْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ، عَنِ الْمُسْتَحَاضَةِ، فَقَالَ: تَجْلِسُ أَيَّامَ أَقْرَانِهَا، وَتَغْتَسِلُ مِنَ الظُّهْرِ إِلَى الظُّهْرِ، وَتَسْتَذْفِرُ بِثَوْبٍ، وَيَأْتِيهَا زَوْجُهَا، وَقُلْتُ: عَمَّنْ هَذَا؟ فَأَخَذَ الْخَصَا»^(٣).

واته: له سومه یه گيردراوه تهوه، وتویه تی: پرسیارم له سه عیدی کوری موسه ییب کرد دهربارهی ئافرهتی
موسته حازه، ئه ویش وتی: له پۆژانی چه یزی داده نیشتیت (هیچ ناکات نه نوێژ و نه پۆژوو و نه
سه رجییی)، وه (له پۆژانی دوا ی سوپی مانگانهی) خۆی دهشۆریت له نیوه پۆ بۆ نیوه پۆ (واته: پۆژانه
یه ک جار خۆی دهشۆریت له کاتی نیوه پۆ و تا نیوه پۆی پۆژیکێتر خۆی ناشۆریته وه) و ناو پانی خۆی
به جلیک ده به ستیت و ده چیته لای هاوسه ره که ی (سه ر جیی بۆ دروسته) و به پۆژوش ده بیئت،
(سومه یی ده لی: منیش وتم: ئه وه ت له کێ وه رگرتووه؟ سه عیدیش هه ندی ورده به ردی هه لگرت
(واته: ئه وه ده لی گومان ت لیم هه یه! یان واتای ئه وه یه له خه لکانی زۆرم وه رگرتووه وه ک ئه م چه نگه
زیخه ژماره یان زۆره، یانیش ئه وه یه بلیت له خه لکانی زۆرم وه رگرتووه به هو ی گه پانم له م زهویه
به دوا ی فه رمووده دا، والله اعلم).

(١) - إسناد صحیح.

(٢) - إسناد صحیح.

(٣) - إسناد صحیح.

۸۳۷ - «عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، قَالَ: تَغْتَسِلُ مِنْ ظَهْرِ إِلَى ظَهْرِ، وَتَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلَاةٍ، فَإِنْ غَلَبَهَا الدَّمُ اسْتَقْفَرْتَ وَكَانَ الْحَسَنُ يَقُولُ ذَلِكَ»^(۱).

واته: له سه‌عیدی کوپی موسه‌یبه گپ‌دراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: (ئافره‌تی موسته‌حازه) خۆی ده‌شۆری له نیوه‌پۆ بۆ نیوه‌پۆ (واته: ته‌نها یه‌ک جار له کاتی نیوه‌پۆ خۆی ده‌شۆری) و ده‌ست‌نوێژ بۆ گشت نوێژی‌ک ده‌شۆری، جا ئە‌گەر خوێن به‌سه‌ریدا زāl بوو (خوێنی زۆری بی‌نی) ئە‌وه ناو پانی ده‌پێچیت (تا خوێنه‌که نه‌پرژیت)، وه‌ سه‌ه‌نیش ناوای ده‌وت (هه‌مان بۆ‌چوونی هه‌بوو).

۸۳۸ - «يَحْيَى، أَنَّ سُمَيَّا، مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، أَخْبَرَهُ أَنَّ الْقَعْقَاعَ بْنَ حَكِيمٍ، وَزَيْدَ بْنَ أَسْلَمَ، أَرْسَلَاهُ إِلَى سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ يَسْأَلُهُ كَيْفَ تَغْتَسِلُ الْمُسْتَحَاضَةُ. فَقَالَ سَعِيدٌ: تَغْتَسِلُ مِنَ الظُّهْرِ إِلَى مِثْلِهَا مِنَ الْعَدِ لَصَلَاةِ الظُّهْرِ، فَإِنْ غَلَبَهَا الدَّمُ اسْتَقْفَرْتَ، وَتَوَضَّأْتَ لِكُلِّ صَلَاةٍ، وَصَلَّتْ»^(۲).

واته: له یه‌حیا گپ‌دراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: سومه‌یی به‌نده‌ی ئە‌بو به‌کری کوپی عه‌بدو‌پره‌همانی کوپی هیشام هه‌والی پێ داوه که قه‌عقاعی کوپی حه‌کیم و زه‌یدی کوپی ئە‌سه‌لم ئە‌ویان نار‌دووه بۆ لای سه‌عیدی کوپی موسه‌ییب تا پرس‌یاری لی بکات که ئاخۆ ئافره‌تی موسته‌حازه چۆن خۆی ده‌شۆری، سه‌عید وتی: خۆی ده‌شۆری له نیوه‌پۆدا تا هه‌مان کات له پۆژی دواتر بۆ نوێژی نیوه‌پۆ، جا ئە‌گەر خوێن به‌سه‌ریدا زāl بوو (زۆر خوێنی ده‌بی‌نی) نیوان پانه‌کانی ده‌به‌ستیت و بۆ گشت نوێژی‌ک ده‌ست‌نوێژ ده‌شۆریت و نوێژ ده‌کات.

۸۳۹ - «عَنِ الْحَسَنِ، فِي الْمُسْتَحَاضَةِ، تَغْتَسِلُ مِنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ إِلَى صَلَاةِ الظُّهْرِ مِنَ الْعَدِ»^(۳).

واته: له هه‌سه‌ن گپ‌دراوه‌ته‌وه ده‌رباره‌ی ئافره‌تی موسته‌حازه وتویه‌تی: خۆی ده‌شۆری له نوێژی نیوه‌پۆ بۆ نوێژی نیوه‌پۆ له پۆژی دواتر (واته: پۆژانه یه‌ک جار خۆی ده‌شۆری، ئە‌ویش له کاتی نوێژی نیوه‌پۆ).

۸۴۰ - «عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: الْمُسْتَحَاضَةُ تَدْعُ الصَّلَاةَ أَيَّامَ حَيْضِهَا مِنَ الشَّهْرِ، ثُمَّ تَغْتَسِلُ مِنَ الظُّهْرِ إِلَى الظُّهْرِ، وَتَوَضَّأُ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ، وَتَصُومُ وَتُصَلِّي، وَيَأْتِيهَا زَوْجُهَا»^(۴).

واته: له هه‌سه‌ن گپ‌دراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئافره‌تی موسته‌حازه واز له نوێژ ده‌هێنیت له پۆژانی هه‌یزی له مانگدا، دواتر خۆی ده‌شۆریت له نیوه‌پۆ بۆ نیوه‌پۆ، وه‌ ده‌ست‌نوێژ ده‌شۆریت بۆ گشت نوێژی‌ک و به‌ پۆژوو ده‌بیت و نوێژ ده‌کات و هاوسه‌ره‌که‌ی سه‌رجییی له‌گه‌ڵ ده‌کات (واته: هه‌موو ئە‌و شتانه‌ی بۆ دروسته‌).

(۱) - إسنادہ صحیح.

(۲) - إسنادہ صحیح.

(۳) - إسنادہ حسن.

(۴) - إسنادہ صحیح.



۸۴۱ - «عَنِ الْحَسَنِ، وَعَطَاءٍ، مِثْلَ ذَلِكَ»^(۱).

واته: له چه سه ن و عه تائه وه هه مان شت گێردراوه ته وه.

۸۴۲ - «عَنْ قَمِيرٍ، امْرَأَةٍ مَسْرُوقٍ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ فِي الْمُسْتَحَاضَةِ: تَغْتَسِلُ كُلَّ يَوْمٍ مَرَّةً»^(۲).

واته: له قه میری خیزانی مه سروک گێردراوه ته وه که عایشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، ده رباره ی ئافره تی موسته حازه وتویه تی: خۆی ده شوڕیت هه موو روژیک یه ک جار.

۸۴۳ - «عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: الْمُسْتَحَاضَةُ تَغْتَسِلُ مِنْ ظَهْرِ إِلَى ظَهْرِ قَالَ مَرْوَانُ: وَهُوَ قَوْلُ الْأَوْزَاعِيِّ»^(۳).

واته: له ئیبنو عومه ر (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه ته وه، که وتویه تی: ئافره تی موسته حازه خۆی ده شوڕی له نیوه رووه بو نیوه رو (واته: یه ک جار خۆی له کاتی نیوه رو ده شوڕی)، مه روان وتویه تی: ئه وه بوچوونی ئه وزاعیشه.

۸۴۴ - «عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، قَالَ: الْمُسْتَحَاضَةُ تَغْتَسِلُ كُلَّ يَوْمٍ عِنْدَ صَلَاةِ الْأُولَى»^(۴).

واته: له سه عیدی کوپی موسه ییب گێردراوه ته وه، وتویه تی: ئافره تی موسته حازه خۆی ده شوڕی هه موو روژیک له کاتی نوێژی یه که م (واته کاتی نیوه رو).

بابه ت: ئه وانه ی وتویانه: ئافره تی موسته حازه پیاوه که ی سه رجینی له گه ل ده کات (واته: سه رجینی بو دروسته)

۸۴۵ - «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي الْمُسْتَحَاضَةِ لَمْ يَرِ بِأَسَا أَنْ يَأْتِيَهَا زَوْجُهَا»^(۵).

واته: له ئیبنو عه بباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه ته وه ده رباره ی ئافره تی موسته حازه که پێی وانه بووه هیه چی تیا بیت که هاوسه ره که ی بچینه لای بو سه رجینی کردن.

۸۴۶ - «عَنْ سَالِمِ الْأَفْطَسِ، قَالَ: سُئِلَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ، أَتَجَامَعُ الْمُسْتَحَاضَةُ؟ فَقَالَ: الصَّلَاةُ أَعْظَمُ مِنَ الْجَمَاعِ»^(۶).

(۱) - إسنادہ ضعیف.

(۲) - موقوف صحیح.

(۳) - إسنادہ حسن.

(۴) - إسنادہ صحیح.

(۵) - إسنادہ صحیح.

(۶) - إسنادہ صحیح.

واته: له سالیمی نهفتهس گێردراوه تهوه، وتویهتی: سه عیدی کۆری جوبهیر پرسیاری لیکرا که ئایا سه رجیی له گهڵ ئافرهتی موسته حازه دا ده کریت (ئایا دروسته)؟ نهویش وتی: نوێژ له سه رجیی و جیماع گه وره تره (واته: مادهم نوێژ بکات و لێی چه رام نه بیت، نهوه جیماعیشی بو دروسته و لێی چه رام نیه).

٨٤٧ - «عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، قَالَ: يَأْتِيهَا زَوْجُهَا»^(١).

واته: له سه عیدی کۆری موسه ییب گێردراوه تهوه، وتویهتی: (ئافرهتی موسته حازه) هاوسه ره که ی ده چیت له ی (سه رجیی بو دروسته).

٨٤٨ - «عَنِ الْحَسَنِ فِي الْمُسْتَحَاضَةِ قَالَ: يَغْشَاهَا زَوْجُهَا»^(٢).

واته: له سه سه ن گێردراوه تهوه ده باره ی ئافرهتی موسته حازه وتویهتی: هاوسه ری له گه لی تیکه ل ده بیت (واته: جیماعیان بو دروسته).

٨٤٩ - «عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ فِي الْمُسْتَحَاضَةِ: يَغْشَاهَا زَوْجُهَا وَإِنْ قَطَرَ الدَّمُ عَلَى الْحَصِيرِ»^(٣).

واته: له سه عیدی کۆری جوبهیر گێردراوه تهوه، ده باره ی ئافرهتی موسته حازه وتویهتی: هاوسه ره که ی له گه لی تیکه ل ده بیت (جیماعیان بو دروسته) نه گه رچی خوینی برژێته سه ر رایه خیش (واته: هه ر چه نده خوینه که ی زۆر بیت هه ر دروسته جیماع بکه ن، چونکه نهوه خوینی چه یز نیه).

٨٥٠ - «عَنْ حُمَيْدٍ، قَالَ: قِيلَ لِبَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، إِنَّ الْحَجَّاجَ بْنَ يُوْسُفَ يَقُولُ: إِنَّ الْمُسْتَحَاضَةَ لَا يَغْشَاهَا زَوْجُهَا. قَالَ: بَكَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَرْفِيُّ الصَّلَاةُ أَكْثَرُ حُرْمَةً، يَغْشَاهَا زَوْجُهَا»^(٤).

واته: له حومه ی گێردراوه تهوه، وتویهتی: به به کری کۆری عه بدو ل لا وترا: چه ججای کۆری یوسف ده لیت: ئافرهتی موسته حازه پیاوه که ی ناچیت له ی (جیماعیان بو دروست نیه)، به کری کۆری عه بدو ل لا ی موزه نی وتی: نوێژ چه رامیه تی گه وره تره (که چی له سه ریشی چه رام نیه) هاوسه ره که ی ده چیت له ی و (جیماعیان بو دروسته).

٨٥١ - «عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: يَأْتِيهَا زَوْجُهَا»^(٥).

واته: له سه سه ن گێردراوه تهوه، وتویهتی: (ئافرهتی موسته حازه) هاوسه ره که ی ده چیت له ی.

(١) - إسناد صحيح.

(٢) - إسناد صحيح.

(٣) - إسناد ضعيف.

(٤) - إسناد منقطع.

(٥) - إسناد صحيح.

٨٥٢ - «عَطَاءٌ قَالَ فِي الْمُسْتَحَاضَةِ: يُجَامِعُهَا زَوْجُهَا، تَدْعُ الصَّلَاةَ أَيَّامَ حَيْضِهَا، فَإِذَا حَلَّتْ لَهَا الصَّلَاةُ، فَلْيُطَافْ بِهَا»^(١).

واته: عطاء دهرباره ی ئافره تی موسته حازه وتویه تی: هاوسه ره که ی له گه لی کۆده بیته وه. واز له نوێژ ده هینی له پۆزانی سوپی مانگانه که ی، وه نه گهر نوێژی بۆ چه لال بوویه وه با هاوسه ره که ی سهر جیتی له گه ل بکات.

٨٥٣ - «عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: الْمُسْتَحَاضَةُ يُجَامِعُهَا زَوْجُهَا»^(٢).

واته: له ئیمامی عه لی گێردراوه ته وه، وتویه تی: ئافره تی موسته حازه هاوسه ره که ی له گه لی جووت ده بیت (جیماعیان بۆ دروسته).

٨٥٤ - «عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، وَالْحَسَنِ، وَعَطَاءٍ، قَالُوا فِي الْمُسْتَحَاضَةِ: تَغْتَسِلُ وَتُصَلِّي، وَتَصُومُ رَمَضَانَ، وَيَغْشَاهَا زَوْجُهَا»^(٣).

واته: له سه عیدی کوپی موسه ییب و حه سه ن و عه طانه وه گێردراوه ته وه، دهرباره ی ئافره تی موسته حازه وتویانه: خۆی ده شوړیت و نوێژ ده کات و په مه زان به پۆزوو ده بیت و پیاوه که ی ده چیته لای.

بابه ت: ئه وانه ی وتویانه هاوسه ری ئافره تی موسته حازه نابن سهر جیتی له گه ل بکات

٨٥٥ - «عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: كَانَ يَقُولُ: الْمُسْتَحَاضَةُ لَا يَغْشَاهَا زَوْجُهَا قَالَ أَبُو النُّعْمَانِ: قَالَ لِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ: لَا أَعْلَمُ أَحَدًا قَالَ هَذَا عَنِ الْحَسَنِ»^(٤).

واته: له حه سه ن گێردراوه ته وه، وتویه تی: ئافره تی موسته حازه هاوسه ره که ی جیماعی له گه ل ناکات، ئه بو نوعمان وتویه تی: یه حیای کوپی سه عیدی قه ططان پتی وتووم: نه مزانیوه که س ئه و قسه یه له حه سه نه وه بگێریته وه، (له بهر ئه وه ی له پیاوه ته کانی دیکه ی حه سه ن په ئی جیاوازه و پتی وایه دروسته سهر جیتی کردن).

٨٥٦ - «عَنْ خَالِدٍ، قَالَ: كَانَ مُحَمَّدٌ يَكْرَهُ أَنْ يَغْتَنِي الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ وَهِيَ مُسْتَحَاضَةٌ»^(٥).

واته: له خالید گێردراوه ته وه، وتویه تی: موحه ممه د پتی باش نه بووه (به کاریکی خرابی ده زانی) پیاو جووت بیت له گه ل خیزانه که ی له کاتی کدا که موسته حازه یه (خوینچرکه ی هه یه).

(١) - إسنادہ ضعیف.

(٢) - إسنادہ صحیح.

(٣) - إسنادہ صحیح.

(٤) - إسنادہ صحیح.

(٥) - إسنادہ صحیح.

٨٥٧ - «عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: الْمُسْتَحَاضَةُ لَا يَأْتِيهَا زَوْجُهَا، وَلَا تَصُومُ، وَلَا تَمْسُ الْمُضْحَفُ»^(١).

واته: له ئیبراهیم گپردراوه ته وه، وتویه تی: ئافره تی موسته حازه هاوسه ره که ی ناچیته لای (له گه لی جووت نابیت) و به پۆژوو نابیت و ده ست له قورئانیش نادات.

٨٥٨ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: الْمُسْتَحَاضَةُ لَا يَأْتِيهَا زَوْجُهَا»^(٢).

واته: له دایکمان عایشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گپردراوه ته وه، وتویه تی: ئافره تی موسته حازه هاوسه ره که ی ناچیته لای (له گه لی جووت نابیت).

٨٥٩ - «عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: كَانَ يُقَالُ: الْمُسْتَحَاضَةُ لَا تُجَامَعُ، وَلَا تَصُومُ، وَلَا تَمْسُ الْمُضْحَفُ، إِنَّمَا رُخِصَ لَهَا فِي الصَّلَاةِ قَالَ يَزِيدُ: يُجَامَعُهَا زَوْجُهَا، وَيَحِلُّ لَهَا مَا يَحِلُّ لِلطَّاهِرِ»^(٣).

واته: له ئیبراهیم گپردراوه ته وه، وتویه تی: ئافره تی موسته حازه جیماعی له گه ل ناکریت و به پۆژوو نابیت و ده ست له قورئان نادات، ته نها له نوێژدا پرگای پی دراوه (ته نها نوێژ ده کات)، یه زید وتویه تی: هاوسه ره که ی له گه لی جووت ده بیت و بۆی حه لاله هه موو نه و شتانه ی که بۆ که سیکی پاک حه لاله. (ئه م دوو زانا به پرژه پاچیاوازن له م باره وه)

بابه ت: ئه وه ی هاتوه ده رباره ی زۆرترین ماوه ی حه یز (سوپی مانگانه)

٨٦٠ - «عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: تَمَسُّكَ الْمَرْأَةُ عَنِ الصَّلَاةِ فِي حَيْضِهَا سَبْعًا، فَإِنْ طَهَّرَتْ، فَقَدْ أَكَّ، وَإِلَّا أَمْسَكَتْ مَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْعَشْرِ، فَإِنْ طَهَّرَتْ، فَقَدْ أَكَّ، وَإِلَّا اغْتَسَلَتْ وَصَلَّتْ، وَهِيَ مُسْتَحَاضَةٌ»^(٤).

واته: له حه سه ن گپردراوه ته وه، وتویه تی: ئافره ت واز له نوێژ ده هینیت له ماوه ی سوپی مانگانه که ی که حه وت پۆژه، جا نه گه ر خاوین بوویه وه نه وه ته واو، نه گه رنا (خاوین نه بوویه وه) نه وه هه ر واز له نوێژ ده هینیت له و ماویه وه تا ده گاته ده پۆژ، جا نه گه ر خاوین بوویه وه نه وه ته واو، نه گه رنا (هه ر خاوین نه بوویه وه) نه وه خۆی ده شوریت و نوێژ ده کات، نه وه خوینچرکه ی هه یه (چیت به حه یز حیساب ناکریت، که واته: زۆرترین ماوه ی حه یز له لای حه سه ن ده پۆژه).

(١) - إسنادہ صحیح.

(٢) - إسنادہ صحیح.

(٣) - إسنادہ حسن.

(٤) - إسنادہ صحیح.



٨٦١ - «عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: الْحَيْضُ عَشْرٌ، فَمَا زَادَ فَهِيَ مُسْتَحَاضَةٌ»^(١).

واته: له چه سه ن گێردراوه ته وه، وتویه تی: (زۆرتیرین ماوه ی) سوڤی مانگانه ده ڤۆژه، نه وه ی زیاد بوو له و ده ڤۆژه نه وه موسته حازه یه (خوینچرکه ی نه خوشیه).

٨٦٢ - «وَقَالَ عَطَاءٌ، الْحَيْضُ خَمْسَةَ عَشَرَ»^(٢).

واته: عه طاء وتویه تی: سوڤی مانگانه پاژده (١٥) ڤۆژه.

٨٦٣ - «عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضی اللہ عنہ، قَالَ: الْحَيْضُ عَشْرَةٌ، فَمَا زَادَ فَهِيَ مُسْتَحَاضَةٌ»^(٣).

واته: له نه نه سی کوڤی مالیک رضی اللہ عنہ گێردراوه ته وه، وتویه تی: سوڤی مانگانه ده ڤۆژه، نه وه ی زیاد بوو له و ده ڤۆژه نه وه موسته حازه یه (خوینچرکه یه).

٨٦٤ - «عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ: الْحَيْضُ إِلَى ثَلَاثٍ عَشْرَةٍ، فَمَا زَادَ فَهِيَ مُسْتَحَاضَةٌ»^(٤).

واته: له سه عیدی کوڤی جوبه یر گێردراوه ته وه، وتویه تی: سوڤی مانگانه سیژده ڤۆژه، نه وه ی زیاد بوو له و سیژده ڤۆژه نه وه موسته حازه یه (خوینچرکه یه).

٨٦٥ - «عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضی اللہ عنہ، قَالَ: الْحَيْضُ عَشْرَةُ أَيَّامٍ، ثُمَّ هِيَ مُسْتَحَاضَةٌ»^(٥).

واته: له نه نه سی کوڤی مالیک رضی اللہ عنہ گێردراوه ته وه، وتویه تی: سوڤی مانگانه ده ڤۆژه، دواتر موسته حازه یه (خوینچرکه ی نه خوشیه).

٨٦٦ - «عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ: الْحَيْضُ إِلَى ثَلَاثَةِ عَشَرَ يَوْمًا، فَمَا سَوَى ذَلِكَ فَهِيَ مُسْتَحَاضَةٌ»^(٦).

واته: له سه عیدی کوڤی جوبه یر گێردراوه ته وه، وتویه تی: (زۆرتیرین ماوه ی) سوڤی مانگانه تا سیژده ڤۆژه، جا جگه له و ماوه یه موسته حازه یه (خوینچرکه یه).

٨٦٧ - «عَنِ الْحَسَنِ رضی اللہ عنہ، قَالَ: إِذَا رَأَتْ الدَّمَ فَإِنَّهَا مُسْكٌ عَنِ الصَّلَاةِ، تَعُدُّ أَيَّامَ حَيْضِهَا يَوْمًا أَوْ يَوْمَيْنِ، ثُمَّ هِيَ بَعْدَ ذَلِكَ مُسْتَحَاضَةٌ»^(٧).

(١) - إسنادہ حسن.

(٢) - إسنادہ حسن.

(٣) - إسنادہ ضعیف جداً.

(٤) - إسنادہ صحیح.

(٥) - إسنادہ ضعیف جداً.

(٦) - إسنادہ صحیح.

(٧) - إسنادہ صحیح.

واته: له هه‌سه‌ن ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئافره‌ت نه‌گه‌ر خۆنی بینی (باشی ماوه‌ی سو‌ری مانگانه‌که‌ی) نه‌وه‌ واز له‌ نوێژ ده‌هینی پ‌وژیک یان دوو پ‌وژ له‌گه‌ڵ پ‌وژه‌کانی سو‌ری مانگانه‌ نه‌ژماری ده‌کات، دواتر خۆینه‌که‌ (ئه‌گه‌ر هه‌ر به‌رده‌وام بوو) نه‌وه‌ موسته‌حازه‌یه‌ (ده‌بی نوێژه‌کانی بکات).

۸۶۸ - «عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: الْمُسْتَحَاضَةُ تَنْتَظِرُ ثَلَاثًا، أَرْبَعًا، خَمْسًا، سِتًّا، سَبْعًا، ثَمَانِيًا، تِسْعًا، عَشْرًا»^(۱).

واته: له‌ نه‌سه‌ ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئافره‌تی موسته‌حازه‌ سێ پ‌وژ یان چوار پ‌وژ یان پ‌نج پ‌وژ یان شه‌ش پ‌وژ یان چه‌وت پ‌وژ یان هه‌شت پ‌وژ یان نۆ پ‌وژ یان ده‌ پ‌وژ چاوه‌پ‌ری ده‌کات (تا نه‌وه‌ ده‌ پ‌وژه‌ش هه‌ر ده‌ک‌ری سو‌ری مانگانه‌که‌ی بێت و درێژ بووبێته‌وه).

۸۶۹ - «عَنْ عَطَاءٍ، قَالَ: بَلَّغْنَا أَنَّ الْمُسْتَحَاضَةَ تَنْتَظِرُ أَعْلَى أَقْرَانِهَا يَوْمَ»^(۲).

واته: له‌ عه‌طائه‌وه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پ‌یمان گه‌یشته‌وه‌ که‌ ئافره‌تی موسته‌حازه‌ نه‌وه‌پ‌ری چاوه‌پ‌ری بکات یه‌ک پ‌وژی زیاتره‌ به‌سه‌ر ماوه‌ی سو‌ری مانگانه‌که‌ی.

۸۷۰ - «أَنَّسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، يَقُولُ: مَا زَادَ عَلَى الْعَشْرَةِ فِيهَا مُسْتَحَاضَةٌ»^(۳).

واته: له‌ نه‌سه‌ی کو‌ری مالیک ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، که‌ ده‌یوت: نه‌وه‌ (خۆینه‌ی) زیاتر بوو له‌ ده‌ پ‌وژ نه‌وه‌ (خۆینی) موسته‌حازه‌یه‌.

۸۷۱ - «عَنْ عَطَاءٍ، قَالَ: أَقْصَى الْحَيْضِ خَمْسَ عَشْرَةَ»^(۴).

واته: له‌ عه‌طائه‌وه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: نه‌وه‌پ‌ری (ماوه‌ی) سو‌ری مانگانه‌ پازده‌ (۱۵) پ‌وژه‌.

بابه‌ت: ده‌باره‌ی که‌مترین ماوه‌ی سو‌ری مانگانه‌

۸۷۲ - «عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ قَالَ: أَذْنَى الْحَيْضِ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ» سِئِلَ عَبْدُ اللَّهِ الدَّارِمِيُّ: تَأْخُذُ بِهَذَا؟ قَالَ: نَعَمْ إِذَا كَانَ عَادَتُهَا، وَسَأَلْتُهُ أَيْضًا عَنْ هَذَا؟ قَالَ: أَقَلُّ الْحَيْضِ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ، وَأَكْثَرُهُ خَمْسَ عَشْرَةَ»^(۵).

واته: له‌ نه‌سه‌ ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: که‌مترین (ماوه‌ی) سو‌ری مانگانه‌ سێ پ‌وژه‌.

پ‌رسیار له‌ عه‌بدوڵلای داریمی ک‌را (وت‌را): نه‌وه‌ وه‌رده‌گری (کار به‌و وته‌یه‌ ده‌که‌ی)؟ وتی: به‌لێ، نه‌گه‌ر عاده‌تی ئافره‌ته‌که‌ ئاوا بوو (واته: نه‌گه‌ر به‌ عاده‌تی خۆی سێ پ‌وژان ده‌که‌وته‌ سو‌ری مانگانه‌)،

(۱) - إسنادہ ضعیف جداً.

(۲) - إسنادہ ضعیف.

(۳) - إسنادہ ضعیف.

(۴) - إسنادہ ضعیف.

(۵) - إسنادہ ضعیف.



وه ههروه‌ها پرسیارم ده‌بارهی ئه‌وه کردووه (واته: ده‌بارهی که‌مترین ماوه‌ی سو‌ری مانگانه)، وتی: که‌مترینی سو‌ری مانگانه شه‌و و پوژیکه و زو‌رت‌رینی‌شی پازده (۱۵) پوژه.

۸۷۳ - «عَنِ الْحَسَنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَذَى الْحَيْضِ ثَلَاثٌ»^(۱).

واته: له‌هه‌سه‌ن رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ گێ‌رد‌راوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: که‌مترینی (ماوه‌ی) سو‌ری مانگانه سێ پوژه.

۸۷۴ - «عَنْ عَطَاءٍ، قَالَ: أَذَى الْحَيْضِ يَوْمٌ»^(۲).

واته: له‌عه‌طائه‌وه گێ‌رد‌راوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: که‌مترینی (ماوه‌ی) سو‌ری مانگانه یه‌ک پوژه.

۸۷۵ - «عَنِ الْحَسَنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِذَا رَأَتْ الدَّمَ قَبْلَ حَيْضِهَا يَوْمًا، أَوْ يَوْمَيْنِ فَهُوَ مِنَ الْحَيْضِ»^(۳).

واته: له‌هه‌سه‌ن رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ گێ‌رد‌راوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئه‌گەر (ئاف‌ره‌ت) خو‌نی بی‌نی پێ‌شی کاتی سو‌ری مانگانه‌ی به‌پوژیک یان دوو پوژ (پێ‌شته‌ر) ئه‌وه به‌سو‌ری مانگانه ئه‌ژمار ده‌ک‌ری‌ت.

بابه‌ت: ده‌بارهی کچ (که‌تازه‌تووشی سو‌ری مانگانه ده‌بی‌ت) و خو‌نی به‌رده‌وام ده‌بی‌ت

۸۷۶ - «عن قيس بن سعيد وعن عطاء، أنَّهُمَا: قَالََا فِي الْبُكْرِ إِذَا نَفَسَتْ فَاسْتُحِيضَتْ قَالَا: تُمَسِّكُ عَنِ الصَّلَاةِ، مِثْلَ مَا تُمَسِّكُ الْمَرْأَةُ مِنْ نِسَائِهَا»^(۴).

واته: له‌قه‌یسی کو‌ری سه‌عید و عه‌طائه‌وه گێ‌رد‌راوه‌ته‌وه، هه‌ردووکیان ده‌بارهی کچ کاتی تووشی سو‌ری مانگانه ده‌بی‌ت و خو‌نه‌که‌ی به‌رده‌وام ده‌بی‌ت، وتویه‌نه: واز له‌نو‌ژ ده‌هێ‌نن وه‌ک ئه‌و ماوه‌یه‌ی ئاف‌ره‌تیک له‌ئاف‌ره‌تانی هاو ته‌مه‌نی خو‌ی وازی له‌ده‌هێ‌نن (واته: ئه‌و کچه‌ی که‌یه‌که‌م جار ده‌که‌وێ‌ته سو‌ری مانگانه نازانیت ماوه‌که‌ی چه‌نده، بۆیه‌با خو‌ی ته‌قلیدی ئاف‌ره‌تیک‌ی هاوشیوه‌ی خو‌ی بکات له‌ته‌مه‌ندا و به‌ئهندازه‌ی ماوه‌که‌ی ئه‌و واز له‌نو‌ژ به‌هێ‌نیت، خو‌نه‌که‌ی دوا‌ی ئه‌و ماوه‌یه‌ش به‌موسته‌حازه ئه‌ژمار ده‌ک‌ری‌ت).

۸۷۷ - «قَالَ سُفْيَانُ: إِذَا كَانَتِ الْمَرْأَةُ أَوَّلَ مَا تَحِيضُ، تَجْلِسُ فِي الْحَيْضِ مِنْ نَحْوِ نِسَائِهَا، سُئِلَ عَبْدُ اللَّهِ عَنْ هَذَا، فَقَالَ: هُوَ أَشْبَهُ الْأَشْيَاءِ»^(۵).

واته: سو‌فیان وتویه‌تی: ئه‌گەر ئاف‌ره‌ت یه‌که‌م جاری بوو سو‌ری مانگانه‌ی ده‌بی‌نی، له‌سو‌ری مانگانه داده‌نیشیت هاوشیوه‌ی ئاف‌ره‌تانی وه‌ک خو‌ی، پرسیار له‌عه‌بدو‌ل‌لا ک‌را ده‌بارهی ئه‌وه، وتی: ئه‌وه نزیک‌ترین شته (واته: ته‌واوه‌با خو‌ی ته‌قلیدی ئاف‌ره‌تانی هاو ته‌مه‌نی خو‌ی بکات).

(۱) - إسنادہ ضعیف.

(۲) - إسنادہ صحیح.

(۳) - إسنادہ صحیح.

(۴) - إسنادہ صحیح.

(۵) - إسنادہ صحیح.



بابهت: دهرباره‌ی ئافره‌تی به ته‌مه‌ن که خوین ببینی

۸۷۸ - «عَنْ عَطَاءٍ، فِي الْكَبِيرَةِ تَرَى الدَّمَ؟ قَالَ: لَا تَرَاهُ حَيًّا»^(۱).

واته: له عه‌طائه‌وه گێردراوه‌ته‌وه، دهرباره‌ی ئافره‌تی به ته‌مه‌ن که خوین ببینی؟ وتویه‌تی: به‌هه‌یزی دانانیتین.

۸۷۹ - «عَنْ عَطَاءٍ، فِي امْرَأَةٍ تَرَكَهَا الْخَيْضُ ثَلَاثِينَ سَنَةً، ثُمَّ رَأَتْ الدَّمَ فَأَمَرَ فِيهَا بِشَأْنِ الْمُسْتَحَاضَةِ»^(۲).

واته: عه‌طائه‌وه گێردراوه‌ته‌وه، دهرباره‌ی ئافره‌تیک که سی سآله‌ وازی له سوپی مانگانه‌هه‌یناوه (سی سآله‌ سوپی مانگانه‌ی نه‌ماوه) دواتر خوینی بینوه، عه‌طاء فه‌رمانی پێ کردووه به‌جیه‌جی کردنی کرداری ئافره‌تی موسته‌هازه (واته: خوینه‌که به‌ سوپی مانگانه‌ دانانریت و، ده‌بی نوێژه‌کانی بکات و وه‌ک ئافره‌تی موسته‌هازه‌ خۆی بشوړیت و، ده‌ستنوێژ بو‌هه‌موو نوێژیک بشوړته‌وه).

۸۸۰ - «عَنْ عَطَاءٍ، فِي الْكَبِيرَةِ تَرَى الدَّمَ؟ قَالَ: هِيَ يَمْنَزِلُهُ الْمُسْتَحَاضَةُ، تَفْعَلُ كَمَا تَفْعَلُ الْمُسْتَحَاضَةُ»^(۳).

واته: له عه‌طائه‌وه گێردراوه‌ته‌وه، دهرباره‌ی ئافره‌تی به ته‌مه‌ن که خوین ببینی وتویه‌تی: نه‌وه وه‌ک ئافره‌تی موسته‌هازه‌ وایه، نه‌وه نه‌نجام ده‌دات که ئافره‌تی موسته‌هازه‌ نه‌نجامی ده‌دات.

۸۸۱ - «عَنْ عَطَاءٍ، وَالْحَكَمِ بْنِ عُتَيْبَةَ، فِي الَّتِي قَعَدَتْ مِنَ الْمَحِيضِ إِذَا رَأَتْ الدَّمَ، تَوَضَّأَتْ وَصَلَّتْ، وَلَا تَغْتَسِلُ، سُئِلَ عَبْدُ اللَّهِ عَنِ الْكَبِيرَةِ، قَالَ: تَوَضَّأُ وَتُصَلِّي، وَإِذَا طَلَّقْتُ تَعْتَدُ بِالْأَشْهُرِ»^(۴).

واته: له عه‌طاء و‌حه‌که‌می کوپی عوته‌یه‌وه گێردراوه‌ته‌وه، دهرباره‌ی نه‌و ئافره‌ته‌ی وازی له سوپی مانگانه‌هه‌یناوه (سوپی مانگانه‌ی نه‌ماوه له‌به‌ر ته‌مه‌ن زۆری) نه‌گه‌ر (دوایی) خوینی بینی، ده‌ستنوێژ ده‌شوړیت و نوێژ ده‌کات، (به‌لام) خۆی ناشوړیت.

پرسیار له‌عه‌بدو‌للا کرا دهرباره‌ی ئافره‌تی به‌ته‌مه‌ن، وتی: ده‌ستنوێژ ده‌شوړیت و نوێژ ده‌کات، نه‌گه‌ر ته‌لاقیش درا نه‌وه به‌مانگ عیده‌ ده‌بینیت.

بابهت: دهرباره‌ی که‌مه‌ترینی (ماوه‌ی) پاکیه‌تی

۸۸۲ - «قَالَ سُفْيَانُ، الطَّهْرُ خَمْسُ عَشْرَةَ»^(۵).

(۱) - إسنادہ ضعیف.

(۲) - إسنادہ ضعیف.

(۳) - إسنادہ ضعیف.

(۴) - إسنادہ ضعیف.

(۵) - إسنادہ صحیح.



واته: سوفیان وتویه‌تی: (که‌ترین ماوه‌ی) پاکیه‌تی پانزه‌ پۆژه.

۸۸۳ - «عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: إِذَا حَاصَتِ الْمَرْأَةُ فِي شَهْرٍ، أَوْ فِي أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثَلَاثَ حَيْضٍ، قَالَ: فَإِذَا شَهِدَ لَهَا الشُّهُودُ الْعُدُولُ مِنَ النِّسَاءِ، أَنَّهَا رَأَتْ مَا يُحَرِّمُ عَلَيْهَا الصَّلَاةَ مِنْ طُمُوثِ النِّسَاءِ الَّذِي هُوَ الطُّمْتُ الْمَعْرُوفُ، فَقَدْ خَلَا أَجْلُهَا، قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: سَمِعْتُ يَزِيدَ بْنَ هَارُونَ يَقُولُ: أَسْتَحِبُّ الطَّهْرَ خَمْسَ عَشْرَةَ»^(۱).

واته: له ئیبراهیم گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئەگەر ئافەرەت تووشی سوڤی مانگانە بوو لە مانگی‌کدا یان لە چل شەودا سێ جار (واته: لەو ماوه‌یه‌دا سێ حەیزی بینی)، ئیبراهیم وتویه‌تی: ئەگەر چەند شاهی‌دی دەرئیکی ئافەرەت شاهی‌دی‌یان بۆدا که ئەو خۆینە‌ی بینیوه که نوێژی پێ حەرام دەبێت لە خۆینی ئافەرەتان که خۆینیکی ناسراوه (ه‌ی سوڤی مانگانە‌یه) ئەوه ماوه‌ی عیدده‌که‌ی ته‌واو بووه، (ئەگەر طه‌لاق‌دراو بێت ده‌توانی میرد بکاته‌وه، چونکه عیدده‌ی خۆی ته‌واو کردوه، که بریتیه له سێ حەیز).

۸۸۴ - «عَنْ عَامِرٍ، قَالَ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَى عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تَخَاصُمَ زَوْجَيْهَا طَلَّقَهَا، فَقَالَتْ: قَدْ حِضْتُ فِي شَهْرٍ ثَلَاثَ حَيْضٍ، فَقَالَ: عَلِيُّ لَشَرِّ نَجِسٍ أَفْضُ بَيْنَهُمَا قَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْتَ هَاهُنَا؟ قَالَ: أَفْضُ بَيْنَهُمَا. قَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْتَ هَاهُنَا؟ قَالَ: أَفْضُ بَيْنَهُمَا فَقَالَ: إِنْ جَاءَتْ مِنْ بَطَانَةِ أَهْلِهَا مِمَّنْ يُرْضَى دِينُهُ وَأَمَانَتُهُ تَزْعُمُ أَنَّهَا حَاصَتِ ثَلَاثَ حَيْضٍ تَطْهَرُ عِنْدَ كُلِّ فُرْءٍ وَتَصَلِّي، جَازَ لَهَا وَإِلَّا فَلَا، فَقَالَ عَلِيُّ: قَالُونَ، وَقَالُونَ بِلِسَانِ الرُّومِ: أَحَسَّنْتَ»^(۲).

واته: له عامیر گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئافەرەتیک هات بۆ لای (ئیمامی) عەلی ر‌ض‌ی الل‌ه‌ عن‌ه‌ ط‌لق‌ه‌ا، ف‌ق‌ال‌ت‌: ق‌د ح‌یض‌ت‌ ف‌ی ش‌ه‌ر‌ ث‌ل‌اث‌ ح‌یض‌، ف‌ق‌ال‌: ع‌ل‌ی ل‌ش‌ر‌ر‌ ن‌ج‌س‌ ا‌ف‌ض‌ ب‌ی‌ن‌ه‌م‌ا ق‌ال‌: ی‌ا ا‌م‌ی‌ر‌ الم‌ؤ‌م‌ن‌ی‌ن‌ و‌أ‌نت‌ ه‌ا‌ه‌ن‌ا؟ ق‌ال‌: ا‌ف‌ض‌ ب‌ی‌ن‌ه‌م‌ا. ق‌ال‌: ی‌ا ا‌م‌ی‌ر‌ الم‌ؤ‌م‌ن‌ی‌ن‌ و‌أ‌نت‌ ه‌ا‌ه‌ن‌ا؟ ق‌ال‌: ا‌ف‌ض‌ ب‌ی‌ن‌ه‌م‌ا ف‌ق‌ال‌: إ‌ن‌ ج‌اء‌ت‌ م‌ن‌ ب‌ط‌ان‌ة‌ ا‌ه‌ل‌ه‌ا م‌م‌ن‌ ی‌ر‌ض‌ی د‌ی‌ن‌ه‌ و‌أ‌م‌ان‌ة‌ه‌ ت‌ز‌ع‌م‌ ا‌ن‌ه‌ا ح‌اص‌ت‌ ث‌ل‌اث‌ ح‌یض‌ ت‌ط‌ه‌ر‌ ع‌ن‌د‌ ک‌ل‌ ف‌ر‌ءٍ و‌ت‌ص‌ل‌ی، ج‌از‌ ل‌ه‌ا و‌إ‌ل‌ا ف‌ل‌ا، ف‌ق‌ال‌ ع‌ل‌ی: ق‌ال‌ون‌، و‌ق‌ال‌ون‌ ب‌ل‌س‌ان‌ الر‌وم‌: ا‌ح‌س‌ن‌ت‌.

واته: له عامیر گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئافەرەتیک هات بۆ لای (ئیمامی) عەلی ر‌ض‌ی الل‌ه‌ عن‌ه‌ ک‌ی‌ش‌ه‌ی له‌گ‌ه‌ل‌ هاوسەرەکه‌ی هه‌بوو که ته‌لاق‌ی دا‌بوو، ئافەرەته‌که‌ وتی: له مانگی‌کدا سێ حەیز و سوڤی مانگانە‌م بینیوه، ئیمامی عەلی به شوڤه‌یحی وت: دادوه‌ری له ئیوانیاندا بکه، (شوڤه‌یح) وتی: ئە‌ی گه‌وره‌ی پرواداران (چۆن ده‌بێت) له کاتیکدا تۆ لێره‌ی؟ (ئیمامی) عەلی وتی: دادوه‌ری له ئیوانیاندا بکه، (شوڤه‌یح) وتی: ئە‌ی گه‌وره‌ی پرواداران (چۆن ده‌بێت) له کاتیکدا تۆ لێره‌ی؟ (ئیمامی) عەلی وتی: دادوه‌ری له ئیوانیاندا بکه، (شوڤه‌یح) وتی: ئە‌گەر که‌سیکی نزیک‌ی هات که دین و ئە‌مانه‌تی ج‌یی په‌زامه‌ندی بێت شاهی‌دیدا و وتی ئە‌و ئافەرته‌ سێ سوڤی مانگانە‌ی بینیوه له گشت حەیزه‌کان پاک بۆته‌وه و نوێژی کردوه، ئە‌وه دروسته‌و ته‌واوه‌و (قسه‌که‌ی وه‌رده‌گیرئ)، ئە‌گه‌رنا (که‌س شاهی‌دی بۆ نه‌دا) ئە‌وه دروست نیه و (قسه‌که‌ی وه‌رناگیرئ)، (ئیمامی) عەلی (که‌ گوئی له‌و دادوه‌ریه‌ی شوڤه‌یح بوو) وتی: قالون، قالون به‌ زمانی رۆم واته: باشت کرد (ئافه‌رین).

۸۸۵ - «عَنْ عِكْرَمَةَ: ﴿وَلَا يَحِلُّ لَهَا أَنْ يَكْتُمَنَّ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ﴾ (البقرة، قَالَ: الْحَيْضُ قِيلَ لِأَبِي مُحَمَّدٍ: أَتَقُولُ بِهَذَا؟ قَالَ: لَا، وَسُئِلَ عَبْدُ اللَّهِ عَنْ حَدِيثِ شَرِيحٍ: تَقُولُ بِهِ. قَالَ: لَا. وَقَالَ: ثَلَاثُ حَيْضٍ فِي الشَّهْرِ كَيْفَ يَكُونُ؟»^(۳).

(۱) - إسنادہ صحیح.

(۲) - إسنادہ صحیح.

(۳) - إسنادہ صحیح.

واتە: لە عەیکریمە گێڤدراوەتەوه، (دەربارەى ئەو ئایەتە: ﴿وَلَا يَحِلُّ لَهَا أَنْ يَكْتُمَنَّ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ﴾ البقرة، واتە: [وێ هەڵل نیه بۆیان ئەوێ خوا لە منداڵدانیدا دروستی کردووه بشارنەوه]. وتوێتێ (مەبەست): سوێ مانگانەیه.

بە ئەبو موحەممەد وترا: تۆ ئەو قسەیه دەکەى (ئەو بۆچوونەت پێ راستە؟) وتی: نەخێر، وە پرسیار لە عەبدوللا کرا دەربارەى فەرموودهکەى شوپەیح (وترا): تۆش ئەو قسەیه دەکەى (بۆچوونت ئاوايه؟) وتی: نەخێر، وتی: سێ هەیز لە یەک مانگدا چۆن دەبێت؟

بابەت: پاکیه‌تى چۆنه (چۆن دەناسرێتەوه)

٨٨٦ - «عَنْ عُمَرَ، قَالَتْ: كَانَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، تَنْهَى النِّسَاءَ أَنْ يَنْظُرْنَ لَيْلًا فِي الْمَحِيضِ، وَتَقُولُ: إِنَّهُ قَدْ يَكُونُ الصُّفْرَةُ وَالْكُدْرَةُ»^(١).

واتە: لە عەمەرەتە گێڤدراوەتەوه، وتوێتێ: عایشە (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، نەهێ لە ئافەرەتان دەکرد کە بە شەو سەیری شوێنی هەیز بکەن و دەبیوت: جاری وا هەیه زەردایەتێ و لێلایەتیه (واتە: پەنگە ئەگەر بە شەو سەیری بکەن وایزانن پاک بوونەتەوه و دەست بە نوێژ کردن بکەن، لە کاتیگدا پەنگە پاک نەبوونەوه بە تەواوی، بەلکو زەردایەتێ و لێلایەتێ هەر مابێ، بەلام چونکە بە شەو سەیریان کردووه بۆیه نەیانبینیوه).

٨٨٧ - «عَنْ مَوْلَاةٍ عُمَرَ، قَالَتْ: كَانَتْ عُمَرُ تَأْمُرُ النِّسَاءَ أَنْ لَا يَخْرُجْنَ الْفُطْنَةَ بَيْنَاءَ»^(٢).

واتە: لە بەندەى عەمەرەتەوه گێڤدراوەتەوه، وتوێتێ: عەمەرەت هەموو جار فەرمانی بە ئافەرەتان دەکرد کە خۆیان (لە سوێ مانگانە) نەشوێن تاوێکو پارچە لۆکەکە بە سپیەتێ دیتە دەرەوه، (واتە: تا پارچە لۆکەکەى هەلیان گرتووه خوێنی پێوه بێت دروست نیه خۆیان بشوێرن بە ناوی تەواو بوونی سوێ مانگانە).

٨٨٨ - «قَالَ سُفْيَانُ الْكُدْرَةُ وَالصُّفْرَةُ فِي أَيَّامِ الْحَيْضِ حَيْضٌ، وَكُلُّ شَيْءٍ رَأَتْهُ بَعْدَ أَيَّامِ الْحَيْضِ مِنْ دَمٍ أَوْ كُدْرَةٍ أَوْ صُفْرَةٍ، فَهِيَ مُسْتَحَاضَةٌ سِوَالِ اللَّهِ تَأْخُذُ بِقَوْلِ سُفْيَانَ؟ قَالَ: نَعَمْ»^(٣).

واتە: سوڤیان وتوێتێ: لێلی و زەردی لە پۆژانی سوێ مانگانەدا بە سوێ مانگانە ئەژمار دەکریت، وە هەموو شتێک کە بینوێتێ پاش پۆژانی سوێ مانگانە لە خوێن، یان لێلی، یان زەردی ئەوه موستەحازەیه (خوێنچرکە) یه، پرسیار لە عەبدوللا کرا (وترا): قسەى سوڤیان وەرەگەری؟ وتی: بەلێ.

(١) - إسنادہ صحیح.

(٢) - إسنادہ ضعیف.

(٣) - إسنادہ صحیح.



۸۸۹ - «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ صَاحِبَتِهِ فَاطِمَةَ بِنْتِ مُحَمَّدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، وَكَانَتْ فِي حَجَرِ عَمْرَةَ، قَالَتْ: أُرْسِلَتْ امْرَأَةٌ مِنْ قُرَيْشٍ إِلَى عَمْرَةَ بِكُرْسَفَةٍ قُطِنٍ فِيهَا كَالصُّفْرَةِ تَسْأَلُهَا: هَلْ تَرَى إِذَا لَمْ تَرَ الْمَرْأَةَ مِنَ الْحَيْضَةِ إِلَّا هَذَا أَنْ قَدْ طَهَرَتْ؟ فَقَالَتْ: لَا، حَتَّى تَرَى الْبَيَاضَ خَالِصًا»^(۱).

واته: له عه‌بدو‌ل‌لای کوری نه‌بو به‌کر گێ‌پ‌دراوه‌ته‌وه، نه‌ویش له‌ خێ‌زانه‌که‌ی فاتیمه‌ی کچی مو‌حه‌مه‌ده‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گێ‌پ‌راویه‌تیه‌وه که له‌ مالی عه‌مه‌رت گه‌وره‌ بو‌وه و‌تویه‌تی: ئافره‌تێکی قو‌ره‌یش په‌وانه‌ی کردو‌وه بو‌ لای عه‌مه‌رت به‌ پارچه‌ لۆکه‌یه‌که‌وه، وه‌ک ب‌لێی زه‌رده‌یه‌کی پێ‌وه‌بو‌و، تا پرسیا‌ری لێ ب‌کات: ئایا پێ‌ت وایه‌ که نه‌گه‌ر ئافره‌ت هیچ شتیکی نه‌بینی جگه‌ له‌وه (جگه‌ له‌و زه‌رده‌یه) نه‌وه پاک بو‌یتته‌وه؟ (عه‌مه‌رت) وتی: نه‌خێ‌ر، تا ته‌نها سپایی نه‌بینیت (پاک نه‌بو‌ته‌وه).

۸۹۰ - «عَنْ أَسْمَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كُنَّا نَكُونُ فِي حَجَرِهَا فَكَانَتْ إِخْدَانًا تَحِيضُ ثُمَّ تَطْهَرُ فَتَغْتَسِلُ وَتُصَلِّي، ثُمَّ تَتَكُسُّهَا الصُّفْرَةَ الْيَسِيرَةَ، فَتَأْمُرُنَا أَنْ نَعْتَزِلَ الصَّلَاةَ حَتَّى لَا تَرَى إِلَّا الْبَيَاضَ خَالِصًا»^(۲).

واته: له‌ نه‌سماء (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گێ‌پ‌دراوه‌ته‌وه، و‌تویه‌تی: ئیمه‌ له‌ مالی عه‌مه‌رت بو‌وین جا به‌کیک له‌ ئیمه‌ تووشی حه‌یز ده‌بو‌و دواتر پاک ده‌بو‌ویه‌وه و‌ خۆی ده‌شو‌رد و‌ نو‌یژی ده‌کرد، دواتر زه‌رده‌یه‌یه‌کی که‌م ده‌گه‌پایه‌وه، عه‌مه‌رتیش فه‌رمانی پێ ده‌کردین که له‌ نو‌یژ دو‌ور ب‌که‌وینه‌وه تاوه‌کو هیچ شتیکی نه‌بینین جگه‌ له‌ سپایی ته‌واو.

۸۹۱ - «عَنْ عَطَاءٍ، قَالَ: الْكُدْرَةُ وَالصُّفْرَةُ، فِي أَيَّامِ الْحَيْضِ، بِمَنْزِلَةِ الْحَيْضِ»^(۳).

واته: له‌ عه‌طانه‌وه گێ‌پ‌دراوه‌ته‌وه، و‌تویه‌تی: لێ‌لی و‌ زه‌ردی له‌ پ‌و‌ژانی سو‌ری مانگانه‌دا به‌ سو‌ری مانگانه‌ حیسابه‌.

۸۹۲ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّهَا قَالَتْ: إِذَا رَأَتْ الدَّمَ، فَلْتُمْسِكْ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى تَرَى الطَّهَرَ أَبْيَضَ كَالْقَصَةِ، ثُمَّ تَغْتَسِلُ وَتُصَلِّي»^(۴).

واته: له‌ عایشه‌ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گێ‌پ‌دراوه‌ته‌وه که و‌تویه‌تی: نه‌گه‌ر (ئافره‌ت) خو‌ینی بینی، با نو‌یژ نه‌کات تاوه‌کو پاکیه‌تی ده‌بینیت به‌ سپیه‌تی پارچه‌ قوماشێکی سپی، دواتر خۆی ده‌شو‌ری و‌ نو‌یژ ده‌کات.

۸۹۳ - «كَانَ الْحَسَنُ لَا يَعْدُ الصُّفْرَةَ وَالْكُدْرَةَ، وَلَا مِثْلَ غُسَالَةِ اللَّحْمِ شَيْئًا»^(۵).

(۱) - إسنادہ ضعیف.

(۲) - إسنادہ صحیح.

(۳) - إسنادہ صحیح.

(۴) - إسنادہ حسن.

(۵) - إسنادہ صحیح.

واته: حهسه ن زهردایه تی و لیلایه تی و ئه وه ی وه ک شوراه ی گوشته به هیچی ئه ژمار نه ده کرد (واته: له لای ئه و ئه و شتانه به خوینی حه یز حیساب نه بوون).

۸۹۴ - «عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ، قَالَتْ: كُنَّا لَا نَعُدُّ الصُّفْرَةَ وَالْكُدْرَةَ شَيْئًا»^(۱).

واته: له ئوممو عه طیه وه گێردراوه ته وه، وتویه تی: تێمه زهردایه تی و لیلایه تیمان به هیج ئه ژمار نه ده کرد.

بابه ت: (حوکمی) لیلایه تی ئه گهر له دوا ی سوړی مانگانه ده رکه وت

۸۹۵ - «عَنِ الْحَسَنِ فِي الْمَرْأَةِ تَرَى الدَّمَ فِي أَيَّامِ طَهْرِهَا. قَالَ: أَرَى أَنْ تَغْتَسِلَ وَتَصَلِّيَ»^(۲).

واته: له حهسه ن گێردراوه ته وه، ده رباره ی ئافره ت که خوین ببینیت له پوژانی پاکیه تیدا، وتویه تی: من پێم وایه که خۆی ده شوړیت و نوژ ده کات.

۸۹۶ - «وَقَالَ ابْنُ سِيرِينَ: لَمْ يَكُونُوا يَرَوْنَ بِالْكُدْرَةِ وَالصُّفْرَةِ بَأْسًا»^(۳).

واته: ئیبنو سیرین وتویه تی: (ئه وان) پێیان وا نه بووه لیلایه تی و زهردایه تی هیچی تیا بیت.

۸۹۷ - «عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَنَفِيَّةِ، فِي الْمَرْأَةِ تَرَى الصُّفْرَةَ بَعْدَ الطَّهْرِ؟ قَالَ: تِلْكَ التَّرِيَّةُ، تَغْسِلُهُ وَتَوَضُّأُ وَتَصَلِّيَ»^(۴).

واته: له موحه ممه دی کوړی حه نه فیه گێردراوه ته وه، ده رباره ی ئه و ئافره ته ی زهردایه تی ده ببینیت پاشی پاکیه تی؟ وتویه تی: ئه وه «ته ریه» به (واته: په نگیک ی زوړ ئاچوگی نێوان زهردایه تی و لیلایه تیه، یان خودی زهردایه تی و لیلایه تیه)، خۆی ده شوړی و ده ستنوژ ده شوړی و نوژ ده کات.

۸۹۸ - «عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: لَيْسَ فِي التَّرِيَّةِ شَيْءٌ بَعْدَ الْغُسْلِ إِلَّا الطَّهْوَرُ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: التَّرِيَّةُ: الصُّفْرَةُ وَالْكُدْرَةُ»^(۵).

واته: له حهسه ن گێردراوه ته وه، وتویه تی: ته ریه (که په نگیک ی زوړ ئاچوگی نێوان زهردایه تی و لیلایه تیه) هیج شتیک نه له دوا ی خو شوړدن ته نها پاکیه تی نه بیت (واته: به پاکیه تی حیسابه)، عه بدو لا وتویه تی: «ته ریه» زهردایه تی و لیلایه تیه.

(۱) - صحیح.

(۲) - إسناده صحیح.

(۳) - إسناده صحیح.

(۴) - إسناده ضعيف.

(۵) - إسناده صحیح.



۸۹۹ - «عَنْ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنَّهُ قَالَ: إِذَا رَأَتِ الْمَرْأَةُ التَّرِيَّةَ بَعْدَ الْغُسْلِ يَوْمَ أَوْ يَوْمَيْنِ، فَإِنَّهَا تَطَهَّرُ وَتُصَلِّي»^(۱).

واته: له پێشهوا وعلی علیه السلام گێردراوه‌ته‌وه که وتویه‌تی: ئەگەر ئافەرەت تەرییه‌ی بینی (واته: ئەگەر زەردایه‌تی و لێلایه‌تی بینی) پاشی خوشۆردن به پۆژیک یان دوو پۆژ ئەوه ئافەرته‌که پاک ده‌بیته‌وه و نوێژ ده‌کات (که‌واته: ئەو زەرداتی و لێلایه‌تیە حیسابی بۆ ناکریت، به پاکیه‌تی حیسابه).

۹۰۰ - «عَنْ عَطَاءٍ، قَالَ: لَيْسَ فِي التَّرِيَّةِ بَعْدَ الْغُسْلِ إِلَّا الطُّهُورُ»^(۲).

واته: له عه‌طائه‌وه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: تەرییه (زەردایه‌تی و لێلایه‌تی) پاشی خوشۆردن هیچ نیه، جگه له پاکیه‌تی.

۹۰۱ - «عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، وَكَانَتْ قَدْ بَايَعَتِ النَّبِيَّ ﷺ أَنَّهَا قَالَتْ: كُنَّا لَا نَعْتَدُ بِالْكُذْرَةِ وَالصُّفْرَةِ بَعْدَ الْغُسْلِ شَيْئًا»^(۳).

واته: له ئوممو عه‌طیه (رضی الله عنها)، که یه‌کیک له‌و که‌سانه‌ بووه به‌یعه‌تی به پێغه‌مبه‌ر صلی الله علیه و آله داوه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: تێمه لێلایه‌تی و زەردایه‌تیمان له پاشی خوشۆردن به هیچ ئەژمار نه‌ده‌کرد.

۹۰۲ - «عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: إِذَا رَأَتِ الْحَائِضَ دَمًا غَبِيظًا، بَعْدَ الْغُسْلِ، يَوْمَ أَوْ يَوْمَيْنِ، فَإِنَّهَا تُمَسِّكُ عَنِ الصَّلَاةِ يَوْمًا ثُمَّ هِيَ بَعْدَ ذَلِكَ مُسْتَحَاضَةٌ»^(۴).

واته: له حه‌سه‌ن علیه السلام گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئەگەر هه‌ر کات ئافەرته‌ی هه‌یزدار خۆینی سو‌رو گه‌ش و زۆری بینی پاشی خوشۆردن (له خۆینی هه‌یز) به پۆژیک یان دوو پۆژ ئەوه یه‌ک پۆژ واز له نوێژ ده‌هێنێ، دواتر خۆینه‌که پاش ئەو ماوه‌یه (پاش ئەو پۆژه) به‌موسته‌حازه حیسابه (واته: ده‌بی خۆی بۆ بشو‌ری و، ده‌ست‌نوێژ بۆ هه‌موو نوێژیک بشو‌ری و، نوێژه‌که‌ی بکات).

۹۰۳ - «عَنْ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ، قَالَ: إِذَا تَطَهَّرَتِ الْمَرْأَةُ مِنَ الْمَحِيضِ، ثُمَّ رَأَتْ بَعْدَ الطَّهْرِ مَا يَرِيهَا، فَإِنَّمَا هِيَ رَكْضَةٌ مِنَ الشَّيْطَانِ فِي الرَّجَمِ. فَإِذَا رَأَتْ مِثْلَ الرُّعَافِ، أَوْ قَطْرَةَ الدَّمِ، أَوْ غُسَالَةَ اللَّحْمِ، تَوَضَّأَتْ وَضُوءَهَا لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ تُصَلِّي فَإِنَّ كَانَ الدَّمُ غَبِيظًا الَّذِي لَا خَفَاءَ بِهِ، فَلْتَدْعِ الصَّلَاةَ».

قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ، سَمِعْتُ يَزِيدَ بْنَ هَارُونَ يَقُولُ: إِذَا كَانَ أَيَّامُ الْمَرْأَةِ سَبْعَةً، فَرَأَتْ الطَّهْرَ بَيَاضًا، فَتَزَوَّجَتْ ثُمَّ رَأَتْ الدَّمَ مَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْعَشْرِ، فَالنِّكَاحُ جَائِزٌ صَحِيحٌ، فَإِنْ رَأَتْ الطَّهْرَ دُونَ السَّبْعِ فَتَزَوَّجَتْ، ثُمَّ رَأَتْ الدَّمَ، فَلَا يَجُوزُ، وَهُوَ حَيْضٌ وَسُئِلَ عَبْدُ اللَّهِ: تَقُولُ بِهِ؟ قَالَ: نَعَمْ»^(۵).

(۱) - إسنادہ ضعیف.

(۲) - إسنادہ صحیح.

(۳) - صحیح.

(۴) - إسنادہ صحیح.

(۵) - إسنادہ حسن.

واته: له (ئیمامی) عه‌لی ﷺ گێڤرداوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئه‌گه‌ر ئافره‌ت له‌ سو‌ری مانگانه‌ پاک بوویه‌وه، دواتر پاشی پاک بوونه‌وه شتیکی بینی (خوینیکی بینی) که‌ گومان‌ی بو‌ دروست ده‌کرد، ئه‌وه (هیچ نیه‌) ته‌نها له‌قهیه‌کی شه‌یتانه‌ له‌ په‌حمی دراوه، جا ئه‌گه‌ر (خوینی بینی) وه‌ک خوین به‌ربونی لوت وابوو، یان وه‌ک د‌لۆپه‌ خوین وابوو، یان وه‌ک سو‌رای‌ی گوشت وابوو ئه‌وه (له‌و حا‌له‌تانه‌) ده‌ست‌نوێژ ده‌شو‌ری، وه‌ک ده‌ست‌نوێژ شو‌ردنی بو‌ نوێژ (به‌ ته‌واوی)، دواتر نوێژ ده‌کات، جا ئه‌گه‌ر خوینه‌که‌ سو‌رو گه‌ش و زۆر بوو هیچ نا‌روونی‌ه‌کی تیا نه‌بوو (به‌ ته‌واوی به‌ خوینی حه‌یز ده‌چوو) ئه‌وه با واز له‌ نوێژ به‌یتن.

ئه‌بو مو‌حه‌ممه‌د وتویه‌تی: گو‌یم له‌ یه‌زیدی کو‌ری ها‌روون بوو ده‌یوت: ئه‌گه‌ر پ‌و‌ژانی (سو‌ری مانگانه‌ی) ئافره‌ت‌یک حه‌وت پ‌و‌ژ ب‌یت و به‌ سپیه‌تی و (پ‌وونی) پاکیه‌تی خو‌ی بینی و (پ‌استه‌وخ‌و) شوی کرد، دواتر خوینی بینی له‌ ن‌یوان حه‌وت بو‌ ده‌ پ‌و‌ژ (واته: له‌ پ‌و‌ژانی هه‌شت و ن‌و و ده‌ خوینی بی‌نی‌ه‌وه (دووباره‌ پ‌اش شو‌کردنه‌که‌ی)، ئه‌وه شو‌وک‌ردنه‌که‌ی دروست و ته‌واوه، خو‌ ئه‌گه‌ر پاکیه‌تی بینی پ‌یشی حه‌وت پ‌و‌ژ (خ‌وشی عاده‌تی وا بوو حه‌وت پ‌و‌ژی ته‌واو ده‌کرد له‌ سو‌ری مانگانه‌یدا) و (پ‌استه‌وخ‌و) شووی کرد، دواتر خوینی بینی، ئه‌وه (شوو کردنه‌که‌ی) دروست نیه‌ و ئه‌وه حه‌یز و سو‌ری مانگانه‌یه‌.

وه‌ پ‌رسیار له‌ عه‌بدو‌ل‌ل‌ا ک‌را و‌ترا: (ت‌وش) ئه‌و قسه‌یه‌ ده‌که‌یت (هه‌مان فه‌توا ده‌ده‌ی)? وتی: به‌ل‌ئ.

۹۰۴ - «عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي الْمَرْأَةِ يَكُونُ حَيْضُهَا سِتَّةَ أَيَّامٍ، أَوْ سَبْعَةَ أَيَّامٍ، ثُمَّ تَرَى كُدْرَةً، أَوْ صُفْرَةً، أَوْ تَرَى الْقَطْرَةَ، أَوْ الْقَطْرَتَيْنِ مِنَ الدَّمِ، أَنَّ ذَلِكَ بَاطِلٌ وَلَا يَضُرُّهَا شَيْءٌ»^(۱).

واته: له (ئیمامی) عه‌لی ﷺ گێڤرداوه‌ته‌وه، ده‌رباره‌ی ئافره‌ت‌یک که‌ سو‌ری مانگانه‌که‌ی شه‌ش پ‌و‌ژ ب‌یت، یان حه‌وت پ‌و‌ژ ب‌یت، دواتر ل‌ی‌لی‌یه‌تی، یان زه‌ردایه‌تی، یان د‌ل‌ۆپ‌یک یان دوو د‌ل‌ۆپ خوین بی‌نی ئه‌وه کار نا‌کا و هیچ زیانی پ‌ی نا‌گه‌یه‌ن‌ئ.

۹۰۵ - «عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ، قَالَ: سَأَلْتُ عَطَاءً، عَنْ الْمَرْأَةِ تَغْتَسِلُ مِنَ الْحَيْضِ، ثُمَّ تَرَى الصُّفْرَةَ قَالَ: تَوَضَّأُ وَتَنْتَضِحُ»^(۲).

واته: له‌ عه‌بدو‌ل‌که‌ریم گێڤرداوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پ‌رسیارم له‌ عه‌طاء کرد ده‌رباره‌ی ئافره‌ت که‌ خو‌ی ده‌شو‌ری له‌ سو‌ری مانگانه‌ و دواتر زه‌ردایه‌تی ده‌بی‌ن‌ئ، وتی: ده‌ست‌نوێژ ده‌شو‌ری و (شوینی زه‌ردایه‌تیه‌که‌) ئاو ر‌شین ده‌کات.

۹۰۶ - «عَنْ عَطَاءٍ، فِي الْمُسْتَحَاضَةِ، قَالَ: تَدْعُ الصَّلَاةَ فِي قُرُونِهَا ذَلِكَ يَوْمًا أَوْ يَوْمَيْنِ، ثُمَّ تَغْتَسِلُ، فَإِذَا كَانَ عِنْدَ الْأُولَى نَظَرَتْ، فَإِنْ كَانَتْ تَرِيَّةً، تَوَضَّأَتْ وَصَلَّتْ، وَإِنْ كَانَ دَمًا، أَخْرَبَتِ الظُّهْرَ وَعَجَلَتِ الْعَصْرَ، ثُمَّ صَلَّتْهُمَا بِغُسْلٍ وَاحِدٍ، فَإِذَا غَابَتِ الشَّمْسُ نَظَرَتْ، فَإِنْ كَانَتْ تَرِيَّةً، تَوَضَّأَتْ وَصَلَّتْ، وَإِنْ كَانَ دَمًا، أَخْرَبَتِ

(۱) - إسناده ضعيف.

(۲) - إسناده حسن.



الْمَغْرِبَ وَعَجَلَتِ الْعِشَاءَ، ثُمَّ صَلَّيْتُهُمَا بِغُسْلٍ وَاحِدٍ، فَإِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ، نَظَرْتُ، فَإِنْ كَانَتْ تَرِيَةً، تَوَضَّأْتُ وَصَلَّيْتُ، وَإِنْ كَانَ دَمًا، اغْتَسَلْتُ وَصَلَّيْتُ الْغَدَاةَ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: الْأَقْرَاءُ عِنْدِي: الْحَيُّضُ»^(١).

واته: له عه طائهوه گێردراوه تهوه ده رباره ی ئافره تی موسته حازه، وتویه تی: واز له نوێژ ده هێنیت له سوپی مانگانه که ی به پوژیک یان دووان (پاش ته واو کردنی ماوه ی سوپی مانگانه ی که عاده تیه تی)، دواتر خۆی ده شوژی (هه ر چه نده خوینی دیکه ش ببینی)، جا نه گه ر له کاتی نوێژی نیوه پو بوو سه یر ده کات، نه گه ر زه ردی و لێلی بوو نه وه ده ستنوێژ ده شوژیت و نوێژه که ده کات، نه گه ر خوینیش بوو نه وه نوێژی نیوه پو تاخیر ده کات (تا نزیک ی عه س ر ئنجا نوێژی نیوه پو ده کات) و نوێژی عه س ریش زوو ده کات و هه ردوو نوێژه که به یه ک خو شوژدن نه نجام ده دات (واته: ده بی له پێشدا یه ک جار خۆی بشوژی بۆ نه نجام دانی نه و دوو نوێژه)، جا نه گه ر خو ر ئاوا بوو (کاتی نوێژی مه غریب بوو) نه وه سه یر ده کات نه گه ر زه ردی و لێلی بوو نه وه ده ستنوێژ ده شوژیت و نوێژه که ده کات، نه گه ر خوینیش بوو نه وه نوێژی مه غریب تاخیر ده کات (تا نزیک ی عیسا ئنجا نوێژی مه غریب ده کات) و نوێژی عیشاش زوو ده کات و، هه ردوو نوێژه که به یه ک خو شوژدن نه نجام ده دات (واته: ده بی له پێشدا یه ک جار خۆی بشوژی بۆ نه نجام دانی نه و دوو نوێژه)، جا نه گه ر کاتی نوێژی به یانی داها ت سه یر ده کات نه گه ر زه ردی و لێلی بوو نه وه ده ستنوێژ ده شوژیت و نوێژه که ده کات، نه گه ر خوینیش بوو نه وه خۆی ده شوژیت و نوێژی به یانی ده کات، (که واته: خو شوژنه که) له هه موو شه و و پوژیکدا سی جاره.

نه بو موحه ممه د وتویه تی: (الأقراء) له لای من (له و فه رمووده یه دا به واتای): سوپی مانگانه یه.

٩٠٧ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ، اعْتَكَفَ، وَاعْتَكَفَ مَعَهُ بَعْضُ نِسَائِهِ وَهِيَ مُسْتَحَاضَةٌ تَرَى الدَّمَ، فَرُبَّمَا وَصَعَتِ الطُّسْتَ تَحْتَهَا مِنَ الدَّمِ، وَزَعَمَ أَنَّ عَائِشَةَ رَأَتْ مَاءَ الْعُضْفَرِ، فَقَالَتْ: كَانَ هَذَا شَيْئًا كَانَتْ فُلَانَةٌ تَجِدُهُ»^(٢).

واته: له دایکمان عایشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گێردراوه تهوه، که پێغه مبه ر ﷺ ئیعتیکافی کردوه (له مزگه و تدا ماوه تهوه به نیه تی په رستش) و یه کیک له خیزانه کانیشی له گه لی ئیعتیکافی کردوه له کاتیکدا ئیستیحازه بوو (خوینچه که ی هه بوو) خوینی ده بینی، بۆیه هه ندی جار ته شتی له ژیر خۆیه وه داده نا له به ر (زوری) خوین، وه (عیکریمه) وتویه تی دایکمان عایشه ئاوی گو له ره نگی چا و پێکه وت (که گو لێکی نارنجیه) وتی: نه وه شتیک و په نگیکه که فلانه ئافره ت (خوینی) ئاوا ی ده بینی (واته: خوینه که ی ئاوا نارنجی بوو وه ک ئاوی نه م گو له).

(١) - إسناده صحيح.

(٢) - إسناده صحيح.

۹۰۸ - «عَنِ الْحَجَّاجِ، قَالَ: سَأَلْتُ عَطَاءَ، عَنِ الْمَرْأَةِ تَطْهُرُ مِنَ الْمَحِيضِ، ثُمَّ تَرَى الصُّفْرَةَ، قَالَ: تَوَضَّأُ»^(۱).

واته: له چه حججاج گێردراوه تهوه، وتویه تی: پرسیارم له عطاء کرد دهرباره ی ئه وه ئافره ته ی که پاک ده بێته وه له سوړی مانگانه دا، دواتر زهردایه تی ده بینی (حوکمه که ی چۆنه)؟ وتی: ده ستوێژ ده سوړی (واته: نوێژی له سه ره).

۹۰۹ - «قال أبو محمد: قرأت على زيد بن يحيى عن مالك هو ابن أنس، قال: سألتُه عن المرأة كانَ حَيْضَهَا سَبْعَةَ أَيَّامٍ فَرَأَدَتْ حَيْضَتَهَا. قَالَ: تَسْتَطْهَرُ بِثَلَاثَةِ أَيَّامٍ»^(۲).

واته: ئه بو موحه ممه د وتویه تی: له لای زهیدی کوری یه حیا خوێندومه له مالیکه وه گێراویه تیه وه وتی: پرسیارم لێ کرد دهرباره ی ئه وه ئافره ته ی سوړی مانگانه که ی (به عاده تی خو ی) هه وت پۆژه وه هه یزه که ی زیاد ده بیت (حوکمی ئه وه پۆژه زیادانه چیه)؟ وتی: پاک ده بێته وه به سێ پۆژان (واته: سێ پۆژ تیریشی بو به هه یز ئه ژمار ده کریت و، له پاشان ئه گهر خوێن هات به هه یز حیساب نیه و، ده بی نوێژه کانی بکات، به لکو به موسته حازه حیسابه).

بابه ت: (حوکمی) ئه وه ئافره ته ی که پاک ده بێته وه،
یان تووشی سوړی مانگانه ده بیت له کاتی نوێژدا

۹۱۰ - «عَنِ الْحَسَنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِذَا طَهَّرَتِ الْمَرْأَةُ فِي وَقْتِ صَلَاةٍ فَلَمْ تَغْتَسِلْ، وَهِيَ قَادِرَةٌ عَلَى أَنْ تَغْتَسِلَ، فَضَّتْ تِلْكَ الصَّلَاةَ»^(۳).

واته: له هه سه ن ﷺ گێردراوه ته وه، وتویه تی: ئه گهر ئافره ت پاک بوویه وه له کاتی نوێژیکداو خو ی نه شوړد له کاتی که دا ده ی توانی خو ی بشوړی، ئه وه ئه وه نوێژه قهزا ده کاته وه ده ی گێریته وه (چونکه که وتۆته سه ر شانی، تاوانباریش ده بی).

۹۱۱ - «عَنِ الْحَسَنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِذَا صَلَّتِ الْمَرْأَةُ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ حَاضَتْ، فَلَا تَقْضِي إِذَا طَهَّرَتْ»^(۴).

واته: له هه سه ن ﷺ گێردراوه ته وه، وتویه تی: ئه گهر ئافره ت دوو په کعه ت نوێژی کردو تووشی سوړی مانگانه بوو ئه وه ئه وه نوێژه قهزا ناکاته وه نایگێریته وه کاتی پاک بوویه وه.

۹۱۲ - «أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيسَى، حَدَّثَنَا الْمَعْمَرِيُّ أَبُو سُفْيَانَ مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ...»^(۵).
واته: له قه تاده ش گێردراوه ته وه (به هه مان شیواز).

(۱) - إسنادہ ضعیف.

(۲) - إسنادہ صحیح.

(۳) - إسنادہ صحیح.

(۴) - إسنادہ صحیح.

(۵) - إسنادہ صحیح.



٩١٣ - «عَنْ عَطَاءٍ، فِي الْمَرْأَةِ تَطَهَّرُ عِنْدَ الظُّهْرِ فَتَوَضَّعُ غُسْلَهَا حَتَّى يَدْخُلَ وَقْتُ الْعَصْرِ قَالَا: تَقْضِي الظُّهْرَ»^(١).

واته: له عهطائیش گێردراوه تهوه دهبراره ی ئه و ئافره ته ی که پاک ده بیته وه له کاتی نیوه پۆدا و خوشۆردنه که ی تاخیر ده کات تا ده چیه ناو کاتی عه سر، هه ردووکیان (قه تاده و عه طاء) وتویانه: نوێژی نیوه پۆ قه زاده کاته وه و ده یگێرته وه (چونکه که وتوته سه ر شانی).

٩١٤ - «أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيسَى، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، أَنَّ أَبَانَ يُونُسَ، عَنِ الْحَسَنِ»^(٢).

٩١٥ - «وَمُغِيرَةُ، عَنْ عَامِرٍ»^(٣).

٩١٦ - «عَنْ إِبْرَاهِيمَ، فِي الْمَرْأَةِ تَقْرُطُ فِي الصَّلَاةِ حَتَّى يُدْرِكَهَا الْحَيْضُ، قَالُوا: تُعِيدُ تِلْكَ الصَّلَاةَ»^(٤).

واته: له ئیبراھیم گێردراوه تهوه دهبراره ی ئه و ئافره ته ی که مه ترخه می ده کات (له کردنی نوێژه کهیدا) تاوه کو سوړی مانگانه ی پێ ده کات و (ئه و کات ناتوانیت نوێژه که ی بکات)، وتویانه: ئه و نوێژه قه زاده کاته وه و ده یگێرته وه.

تییینی: که واته: ده بیته ئه و پۆژه ی که ده زانیت تووشی سوړی مانگانه ده بیته، زوو نوێژه کانی له کاتی خویدا ئه نجام بدات، تاوه کو تووشی تاوانباری که مه ترخه می و دووباره کردنه وه نه بیته، والله أعلم.

٩١٧ - «عَنْ حَمَادِ بْنِ أَبِي سَلِيمَانَ وَعَنِ الْحَسَنِ، فِي امْرَأَةٍ حَضَرَتِ الصَّلَاةَ، فَفَرَطَتْ حَتَّى حَاضَتْ، قَالَا: تَقْضِي تِلْكَ الصَّلَاةَ إِذَا اغْتَسَلَتْ»^(٥).

واته: له هه ممادی کوړی ئه بو سوله یمان و هه سه ن گێردراوه تهوه، دهبراره ی ئافره تیک که نوێژ بیت و که مه ترخه می بکات تا تووشی سوړی مانگانه ده بیته، وتویانه: کاتیک خوێ شوړد ئه و نوێژه قه زاده کاته وه.

٩١٨ - «عَنِ الْحَسَنِ، وَقَتَادَةَ، قَالَا: إِذَا ضَيَّعَتِ الْمَرْأَةُ الصَّلَاةَ حَتَّى تَحِيضَ، فَعَلَيْهَا الْقَضَاءُ إِذَا طَهَّرَتْ»^(٦).

واته: له هه سه ن و قه تاده گێردراوه تهوه، وتویانه: ئه گه ر ئافره ت نوێژی فه وتاندو (ئه نجامی نه دا) تا تووشی سوړی مانگانه بوو، ئه وه قه زاده کردنه وه ی له سه ره کاتی پاک ده بیته وه.

(١) - إسنادہ صحیح لغیرہ.

(٢) - إسنادہ صحیح.

(٣) - إسنادہ صحیح.

(٤) - إسنادہ صحیح.

(٥) - إسنادہ صحیح.

(٦) - إسنادہ صحیح.

۹۱۹ - «عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: إِذَا قَرَأْتَ ثُمَّ حَاضَتْ، قَضَتْ»^(۱).

واته: له شه عبی گێردراوه تهوه، وتویه تی: نه گهر (ئافرهت) که مته رخه می کرد (له کردنی نوێژدا و زوو نه نجامی نه دا) دواتر تووشی سوړی مانگانه بوو نه وه فه زای ده کاته وه.

۹۲۰ - «عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ: إِذَا حَاضَتِ الْمَرْأَةُ فِي وَقْتِ الصَّلَاةِ، فَلَيْسَ عَلَيْهَا الْقَضَاءُ»^(۲).

واته: له سه عیدی کوړی جوبه یره وه گێردراوه تهوه، وتویه تی: نه گهر ئافرهت له کاتی نوێژیکدا تووشی چه یز بوو نه وه فه زاکر د نه وه ی نوێژه که ی له سه ر نیه.

۹۲۱ - «عَنْ عَطَاءٍ، قَالَ: إِذَا طَهَّرْتَ قَبْلَ الْمَغْرِبِ، صَلَّيْتَ الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ، وَإِذَا طَهَّرْتَ قَبْلَ الْفَجْرِ، صَلَّيْتَ الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ»^(۳).

واته: له عه طانه وه گێردراوه تهوه، وتویه تی: نه گهر (ئافرهت) پاک بوویه وه (له سوړی مانگانه) پێشی مه غریب، نه وه نوێژی نیوه رۆ و عه سر ده کات (واته: واجبه هه ر دوو نوێژ نه نجام بدات، چونکه نوێژه کانی پوژتی که وتۆته سه ر که قه سرو جه معیان له تیواندا هه یه)، وه نه گهر پاک بوویه وه پێشی نوێژی به یانی نه وه نوێژی مه غریب و عیشاش ده کات (چونکه نوێژه کانی شه وی که وتۆته سه ر).

۹۲۲ - «أَخْبَرَنَا حَجَّاجٌ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ مِثْلَهُ»^(۴).

واته: له سه عیدی کوړی موسه ییبیش گێردراوه تهوه به هه مان شیوه.

۹۲۳ - «أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَيَّاشٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْدٍ عَنْ مِقْسَمٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا مِثْلَهُ»^(۵).

واته: له ئیبنو عه بباسیش (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه تهوه به هه مان شیوه.

۹۲۴ - «عَنِ الْحَسَنِ، فِي الْحَائِضِ تُصَلِّي الصَّلَاةَ الَّتِي طَهَّرْتَ فِي وَقْتِهَا»^(۶).

واته: له حه سه ن گێردراوه تهوه ده رباره ی ئافره تی چه یزدار وتویه تی: نه و نوێژه نه نجام ده دات که له کاته که یدا پاک بوته وه (له سوړی مانگانه).

(۱) - إسناده صحيح.

(۲) - إسناده ضعيف.

(۳) - إسناده صحيح.

(۴) - إسناده صحيح.

(۵) - إسناده ضعيف.

(۶) - إسناده صحيح.

۹۲۵ - «عَنْ عَطَاءٍ، وَطَاوُسٍ، وَمُجَاهِدٍ، قَالُوا: إِذَا طَهَّرْتَ الْحَائِضُ قَبْلَ الْفَجْرِ، صَلَّتِ الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ، وَإِذَا طَهَّرَتْ قَبْلَ غُرُوبِ الشَّمْسِ، صَلَّتِ الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ»^(۱).

واته: له عه‌طاءو طاووس و م‌ج‌ه‌ی‌د گ‌ی‌ر‌د‌راوه‌ته‌وه، و‌ت‌وی‌انه: نه‌گ‌ه‌ر ئ‌ا‌فره‌تی ه‌ی‌ز‌د‌ار پ‌اک بوویه‌وه پ‌ی‌شی نوێ‌زی به‌ی‌انی نه‌وه نوێ‌زی مه‌غ‌ریب و ع‌ی‌شا ده‌کات، وه نه‌گ‌ه‌ر پ‌اک بوویه‌وه پ‌ی‌شی خ‌ۆر ئ‌ا‌بوون نه‌وه نوێ‌زی نیوه‌پ‌ۆ و ع‌ه‌س‌ر ده‌کات.

۹۲۶ - «عَنِ الْحَكَمِ، فِي الْحَائِضِ إِذَا رَأَتْ الظُّهْرَ آخِرَ النَّهَارِ، صَلَّتِ الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ، وَإِذَا طَهَّرَتْ آخِرَ اللَّيْلِ صَلَّتِ الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ»^(۲).

واته: له ه‌ه‌که‌م گ‌ی‌ر‌د‌راوه‌ته‌وه ده‌ر‌ب‌اره‌ی ئ‌ا‌فره‌تی ه‌ی‌ز‌د‌ار و‌ت‌ویه‌تی: نه‌گ‌ه‌ر پ‌اک‌یه‌تی ب‌ینی (پ‌اک بوویه‌وه) له ک‌ۆت‌ای پ‌ۆ‌ژ‌دا نه‌وه نوێ‌زی نیوه‌پ‌ۆ و ع‌ه‌س‌ر ده‌کات، وه نه‌گ‌ه‌ر پ‌اک بوویه‌وه له ک‌ۆت‌ای ش‌ه‌ودا نه‌وه مه‌غ‌ریب و ع‌ی‌شا ده‌کات.

۹۲۷ - «أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ طَاوُسٍ، مِثْلَهُ»^(۳).

واته: له طاووس گ‌ی‌ر‌د‌راوه‌ته‌وه به ه‌ه‌مان ش‌ی‌وه.

۹۲۸ - «عَنْ مُغِيرَةَ، قَالَ كَانَ إِبْرَاهِيمُ، يَقُولُ: إِذَا طَهَّرْتَ عِنْدَ الْعَصْرِ، صَلَّتِ الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ»^(۴).

واته: له م‌و‌غ‌یره گ‌ی‌ر‌د‌راوه‌ته‌وه، و‌ت‌ویه‌تی: ه‌ه‌موو ج‌ار ئ‌ی‌بر‌اه‌ی‌م ده‌ی‌وت: نه‌گ‌ه‌ر (ئ‌ا‌فره‌ت) پ‌اک بوویه‌وه له کاتی ع‌ه‌س‌ر نه‌وه نوێ‌زی نیوه‌پ‌ۆ و ع‌ه‌س‌ر ده‌کات.

۹۲۹ - «قَالَ شُعْبَةُ، سَأَلْتُ حَمَّادًا، قَالَ: إِذَا طَهَّرْتَ فِي وَقْتِ صَلَاةٍ، صَلَّتْ»^(۵).

واته: ش‌وع‌به و‌ت‌ویه‌تی: پ‌رس‌یارم له ه‌ه‌م‌م‌اد ک‌رد (ده‌ر‌ب‌اره‌ی نه‌و ب‌ابه‌ته) و‌تی: نه‌گ‌ه‌ر له کاتی ه‌ه‌ر نوێ‌ز‌یک‌دا پ‌اک بوویه‌وه نه‌وه نه‌و نوێ‌زه ده‌کات.

۹۳۰ - «عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِذَا طَهَّرْتَ فِي وَقْتِ صَلَاةٍ، صَلَّتْ تِلْكَ الصَّلَاةَ وَلَا تُصَلِّيْ غَيْرَهَا»^(۶).

واته: له نه‌نه‌س ر‌ض‌ی‌ه‌ه‌ گ‌ی‌ر‌د‌راوه‌ته‌وه، و‌ت‌ویه‌تی: نه‌گ‌ه‌ر (ئ‌ا‌فره‌ت) پ‌اک‌بوویه‌وه له کاتی نوێ‌ز‌یک‌دا، نه‌وه نه‌و نوێ‌زه ده‌کات و ه‌ی‌چ نوێ‌ز‌یک‌ی تر ناکات.

(۱) - إسنادہ صحیح.

(۲) - إسنادہ صحیح.

(۳) - إسنادہ ضعیف.

(۴) - إسنادہ صحیح.

(۵) - إسنادہ صحیح.

(۶) - إسنادہ صحیح.

۹۳۱ - «عَنْ مَالِكٍ، قَالَ: سَأَلْتُهُ عَنِ الْمَرْأَةِ تَطْهَرُ بَعْدَ الْعَصْرِ، قَالَ: تُصَلِّي الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ. قُلْتُ: فَإِنْ كَانَ طَهَرَهَا قَرِيبًا مِنْ مَغِيبِ الشَّمْسِ، قَالَ تُصَلِّي الْعَصْرَ وَلَا تُصَلِّي الظُّهْرَ، وَلَوْ أَنَّهَا لَمْ تَطْهَرْ حَتَّى تَغِيبَ الشَّمْسُ، لَمْ يَكُنْ عَلَيْهَا شَيْءٌ سِوَالِ عَبْدِ اللَّهِ تَأْخُذُ بِهِ؟ قَالَ: لَا»^(۱).

واته: له مالیک گیردراوه تهوه، (زهیدی کوری یه حیا) وتویه تی: پرسیارم لیکرد دهر باره ی نهو نافرته ی که پاکده بیته وه (له سوپی مانگانه) له پاشی عه سر (که ناخو حوکمه که ی چونه)؟ وتی: نوژی نیوه پو و عه سر ده کات، وتم: نه ی نه گهر پاک بونه وه که ی نزیک بوو له خوړ ناوابوو؟ وتی: نوژی عه سر ده کات و نوژی نیوه پو ناکات، وه نه گهر پاک نه بوویه وه تا خوړ ناوابوو هیچ شتیکی له سه ر نیه (هیچ نوژیکی روژی ناکات).

پرسیار له عه بدوللا کرا (وترا): کار به وه ده که ی؟ وتی: نه خیر.

بابه ت: نه گهر نافرته روژانی هیزی له گهل روژانی ئیستیحازه لی تیکهل بوو

۹۳۲ - «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَتَبْتُ إِلَيْهِ امْرَأَةً: إِنِّي قَدْ اسْتَحِضْتُ مِنْذُ كَذَا وَكَذَا. فَبَلَغَنِي أَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: تَغْتَسِلُ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: مَا نَجِدُ لَهَا غَيْرَ مَا قَالَ عَلِيٌّ»^(۲).

واته: له ئیبنو عه عباس (رضی الله عنهما)، گیردراوه ته وه، وتویه تی: نافرته تیک بو ی نوسی: من تووشی هیز بووم له وه ته ی نهو کاته و نهو کاته (له پویه تی ترده هاتوه وتویه تی له وه ته ی دوو سال بهر له ئیستا ههر خوین ده بینم)، جا پیم گه یشتوو که نیمای عه لی وتویه تی: خو ی ده شو ری بو هه موو نوژیک، جا ئیبنو عه عباس وتی: هیچمان بو نه وه نیه جگه له وه ی عه لی وتویه تی (واته: به لی ده بی بو هه موو نوژیک خو ت بشو ری و نوژی بکه یت، چونکه نه وه خوینی هیز نیه خوینی ئیستیحازه یه).

۹۳۳ - «حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ، أَوْ عِكْرِمَةُ، قَالَ كَانَتْ زَيْنَبُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، تَعْتَكِفُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَهِيَ تُرِيْقُ الدَّمَ، فَأَمَرَهَا أَنْ تَغْتَسِلَ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ»^(۳).

واته: نه بو سه له مه یان عیکریمه وتویه تی: زهینه ب (رضی الله عنها)، له گهل پیغه مبه ری خوا ﷺ ئعتیکافی کردوو له کاتیکدا خوینی ده پشت (نه وه نده خوینی زوری ده بین لی ده رزا)، پیغه مبه ری خوا ﷺ فه رمانی پی کرد که خو ی بشو ری بو هه موو نوژیک.

۹۳۴ - «عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، أَنَّ عَلِيًّا، وَابْنَ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، كَانَا يَقُولَانِ: الْمُسْتَحَاضَةُ تَغْتَسِلُ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ»^(۴).

(۱) - إسناد صحیح.

(۲) - إسناد صحیح.

(۳) - إسناد منقطع.

(۴) - إسناد منقطع.

واته: له یه حیای کوری ئەبو که ئیر گیردراوه‌ته‌وه، ئیمامی عەلی و ئیبنو مەسعود (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، دەیانووت: (ئافره‌تی) موسته‌حازه خۆی ده‌شۆرێ بۆ هه‌موو نوێژێک.

۹۳۵ - «حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ عَطَاءَ بْنَ أَبِي رَبَاحٍ، يَقُولُ: تَغْتَسِلُ بَيْنَ كُلِّ صَلَاتَيْنِ غُسْلًا وَاحِدًا، وَلِلْفَجْرِ غُسْلًا وَاحِدًا قَالَ الْأَوْزَاعِيُّ: وَكَانَ الزُّهْرِيُّ، وَمَكْحُولٌ يَقُولَانِ: تَغْتَسِلُ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ»^(۱).

واته: له ئەوزاعی گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: گوێم له عه‌طائی کوری ئەبو ره‌باح بوو ده‌یوت: (ئافره‌تی موسته‌حازه) خۆی یه‌ک جار ده‌شۆرێ له‌ نێوان هه‌ر دوو نوێژێکدا و بۆ نوێژی به‌یانیش غوسلیک ده‌کات، ئەوزاعی وتویه‌تی: زوه‌ری و مه‌کحول ده‌یانووت: خۆی ده‌شۆرێ بۆ گشت نوێژێک.

۹۳۶ - «عن أبي سلمة أن أم حبيبة قال وهب: أم حبيبة بنت جحش كانت تهرأق الدم، وإنها سألت النبي ﷺ عن ذلك، فأمرها أن تغتسل عند كل صلاة وتصلّي»^(۲).

واته: له ئەبو سه‌له‌مه گیردراوه‌ته‌وه وتویه‌تی: ئوممو هه‌بیبه - وه‌هب وتویه‌تی ئوممو هه‌بیبه‌ی کچی جه‌ش بووه - خوێنی ده‌رشت (خوێنی زۆری ده‌بینی) و پرسایری له‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ کرد ده‌رباره‌ی ئەوه (که‌ ناخۆ چی بکات)، (پیغه‌مبه‌ری خواش ﷺ) فه‌رمانی پێ کرد که خۆی بشۆرێ بۆ گشت نوێژێک و نوێژ بکات.

۹۳۷ - «حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ، يَقُولُ كَتَبَتْ امْرَأَةٌ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، وَإِنَّ الرُّبَيْرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، إِنِّي أَسْتَحَاضُ فَلَا أَطْهَرُ، وَإِنِّي أَذْكُرُكُمَا اللَّهُ إِلَّا أَفْتَيْتُمَانِي، وَإِنِّي سَأَلْتُ عَنْ ذَلِكَ، فَقَالُوا: كَانَ عَلِيٌّ يَقُولُ: تَغْتَسِلُ لِكُلِّ صَلَاةٍ، فَقَرَأْتُ. وَكَتَبْتُ الْجَوَابَ بِيَدِي مَا أَجِدُ لَهَا إِلَّا مَا قَالَ عَلِيٌّ فَقِيلَ إِنَّ الْكُوفَةَ أَرْضُ بَارِدَةٌ. فَقَالَ: لَوْ شَاءَ اللَّهُ لَابْتَلَاهَا بِأَشَدِّ مِنْ ذَلِكَ»^(۳).

واته: له ئەبو به‌شیر گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: گوێم له سه‌عیدی کوری جو به‌یر بوو ده‌یوت: ئافره‌تێک بۆ ئیبنو عه‌باس و ئیبنو زوبه‌یری (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، نوسی: من ده‌که‌ومه هه‌یزو پاک نا به‌وه و، وه‌ من خواتان ده‌هینمه‌وه یاد (ده‌تانترسیتم به‌ خوا) ئەگه‌ر فه‌توام بۆ نه‌دن و (وه‌لامم نه‌ده‌نه‌وه)، منیش پرسایرم ده‌رباره‌ی ئەوه کرد، وتیان: عەلی ده‌یوت: خۆی ده‌شۆرێ بۆ هه‌موو نوێژێک، منیش خوێندمه‌وه وه‌لامه‌که‌م به‌ ده‌سته‌کانم نوسیه‌وه و (نوسیم): هه‌یچم نیه‌ (بۆ وتن) بۆ ئەو ئافره‌ته‌ جگه‌ له‌وه‌ی که عەلی وتویه‌تی، جا (به‌ ئیبنو عه‌باس) وترا: کوفه‌ شوێنێکی سارده (ئهم ئافره‌ته‌ چۆن بۆ هه‌موو نوێژێک خۆی بشۆرێ!)، (ئیبنو عه‌باس) وتی: ئەگه‌ر خوا مه‌یلی لێ بێت به‌ شتی سه‌خت‌تر تاقی ده‌کاته‌وه.

۹۳۸ - «عن مُجَاهِدٍ، قَالَ: قِيلَ لِابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، إِنَّ أَرْضَهَا أَرْضُ بَارِدَةٍ، فَقَالَ: تَوَخَّرُ الظُّهْرُ وَتَعْجَلُ الْعَصْرُ، وَتَغْتَسِلُ غُسْلًا، وَتَوَخَّرُ الْمَغْرِبُ، وَتَعْجَلُ الْعِشَاءُ، وَتَغْتَسِلُ غُسْلًا، وَتَغْتَسِلُ لِلْفَجْرِ غُسْلًا»^(۴).

(۱) - إسنادہ صحیح.

(۲) - إسنادہ ضعیف.

(۳) - إسنادہ صحیح.

(۴) - إسنادہ صحیح.

واته: له موحاهید گێردراوه تهوه، وتویه تی: به ئیبنو عه عباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، وترا: زهوی و شوینی ئافره ته که سارده (چی بکات)؟ وتی: نیوه پۆ تاخیر ده کات و عه سر زوو ده کات و یه ک جار خۆی ده شوړیت، وه مه غریب تاخیر ده کات و عیشاش زوو ده کات و یه ک جار خۆی ده شوړیت، وه بۆ نویژی به یانیش جارێک خۆی ده شوړیت.

۹۳۹ - «عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ ابْنَةَ جَحْشٍ كَانَتْ تَحْتَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَكَانَتْ تُسْتَحَاضُ، فَكَانَتْ تَخْرُجُ مِنْ مِرْكَنِيهَا وَإِنَّهُ لَعَالِيهِ الدَّمُ فَتُصَلِّي»^(۱).

واته: له زهینه بی کچی ئومم و سه له مه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گێردراوه تهوه که کچی جه حش له ژێر نیکاحی عه بدورپه حمانی کورپی عه وف بوو (خیزانی ئەو بوو) و تووشی (خوینی) نیستی حازه ده بوو، جا که له ته شته که ی ده هاته ده رهوه (له کاتی خو شوژدن) خوینه که ده هاته سه رهوه ی ناوه که (خوینه که ی نه وهنده زۆر بووه)، وه نویژی ده کرد.

۹۴۰ - «حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ، وَيَحْيَى بْنَ أَبِي كَثِيرٍ، يَقُولَانِ: تُفْرِدُ لِكُلِّ صَلَاةٍ اغْتِسَالَهُ قَالَ الْأَوْزَاعِيُّ: وَبَلَغَنِي عَنْ مَكْحُولٍ مِثْلُ ذَلِكَ»^(۲).

واته: له ئەوزاعی گێردراوه تهوه، وتویه تی: گویم له زوهری و یه حیای کورپی ئەبو که ژێر بوو ده یانوو: (ده بیته ئافره تی موسته حازه) بۆ هه ر نویژیک خو شوژدنیکی به جیا بکات، ئەوزاعی وتویه تی: هه رهوه ها له مه کحو له وه به هه مان شیوه ی نه وه م پێکه یشتوو.

۹۴۱ - «أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، كَانَ يَقُولُ: لِكُلِّ صَلَاتَيْنِ اغْتِسَالُهُ، وَتُفْرِدُ لِصَلَاةِ الصُّبْحِ اغْتِسَالَهُ»^(۳).

واته: له عه طانه وه گێردراوه تهوه، که ئیبنو عه عباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، هه موو جار ده یوت: بۆ هه ر دوو نویژیک یه ک خو شوژدن هه به، بۆ نویژی به یانیش به جیا خو شوژدنیکی نه نجام ده دات.

۹۴۲ - «عَنْ حَمَادِ الْكُوفِيِّ، أَنَّ امْرَأَةً سَأَلَتْ إِبْرَاهِيمَ، فَقَالَتْ: إِنِّي أُسْتَحَاضُ؟ فَقَالَ: عَلَيْكِ بِالْمَاءِ فَاَنْضَحِيهِ، فَإِنَّهُ يَقْطَعُ الدَّمَ عَنْكِ»^(۴).

واته: له هه ممادی کوفی گێردراوه تهوه، که ئافره تیک پرسیاری له ئیبراھیم کردو وتی: من تووشی نیستی حازه ده بم (حوکمم چیه)؟ وتی: ناو به کار بهیته و پتی برشین، چونکه ناو خوینت له سه ر پاده گریت.

(۱) - إسناد صحیح.

(۲) - إسناد صحیح.

(۳) - إسناد صحیح.

(۴) - إسناد صحیح.



۹۴۳ - «عَنِ الْحَسَنِ، فِي الْمُطَلَّقَةِ الَّتِي ارْتَبَعَ بِهَا تَرَبُّصُ سَنَةٍ، فَإِنْ حَاصَتْ، وَإِلَّا تَرَبُّصَتْ بَعْدَ انْقِضَاءِ السَّنَةِ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ، فَإِنْ حَاصَتْ وَإِلَّا فَقَدْ انْقَضَتْ عِدَّتُهَا»^(۱).

واته: له چه سه ن گێڤدراوه ته وه ده رباره ی نه و ئافره ته ته لاق دراوه ی که گومانی له (مان و نه مانی چه یزه که ی هه به به هو ی به ته مه نی و تاخیر بوونی چه یزه که ی) ده بی سالتیک چاوه ری بکات، نه گهر سو ری مانگانه ی بینی (باشه)، نه گهر نا ده بی پاش ته واو بوونی سالتیک سی مانگان چاوه ری بکات، جا نه گهر سو ری مانگانه ی بینی (نه وه باشه) نه گهر نا نه وه عیدده که ی ته واو بووه.

۹۴۴ - «أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، قَالَ: سُئِلَ مَالِكٌ، عَنْ عِدَّةِ الْمُسْتَحَاضَةِ إِذَا طُلِّقَتْ فَحَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ: أَنَّهُ قَالَ عِدَّتُهَا سَنَةٌ، قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: هُوَ قَوْلُ مَالِكٍ»^(۲).

واته: له عه بدو لای کو ری مه سه مه گێڤدراوه ته وه، وتویه تی: پرسیار له مالیک کرا ده رباره ی عیدده ی ئافره تی موسته حازه نه گهر ته لاق درا بی ت، جا مالیک بو ی گێڤراینه وه له ئیبنو شیهاب، نه ویش له سه عیدی کو ری موسه ییبه وه گێڤراویه ته وه که وتویه تی: عیدده که ی سالتیک، نه بو موحه مه مه د وتویه تی: نه وه بو چوونی مالیکه.

۹۴۵ - «حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، قَالَ: سُئِلَ جَابِرُ بْنُ زَيْدٍ عَنِ الْمَرْأَةِ تَطَلَّقَ وَهِيَ شَابَةٌ فَتَرَفَعُ حَيْضَتُهَا مِنْ غَيْرِ كَيْرٍ؟ قَالَ: مِنْ غَيْرِ حَيْضٍ تَحِيضٌ؟ وَقَالَ طَاوُسٌ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ»^(۳).

واته: له عه مری کو ری دینار گێڤدراوه ته وه، وتویه تی: پرسیار له جابری کو ری زهید کرا ده رباره ی نه و ئافره ته ی که ته لاق ده دریت له کاتیکدا گه نه جو سو ری مانگانه که ی نامینیت (له دهستی ده دات) بی نه وه ی ته مه نی گه و ره بی ت؟ وتی: به بی سو ری مانگانه هو کمی چه یزی بو ده دریت، طاووسیش وتویه تی: (عیدده که ی) سی مانگه.

۹۴۶ - «عَنِ الرَّهْزِيِّ، قَالَ: إِذَا طَلَّقَ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ فَحَاضَتْ حَيْضَةً أَوْ حَيْضَتَيْنِ، ثُمَّ ارْتَفَعَتْ حَيْضَتُهَا إِنْ كَانَ ذَلِكَ مِنْ كَيْرٍ، اغْتَدَّتْ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ، وَإِنْ كَانَتْ شَابَةً وَارْتَابَتْ، اغْتَدَّتْ سَنَةً بَعْدَ الرُّبُوبَةِ»^(۴).

واته: له زوهری گێڤدراوه ته وه، وتویه تی: نه گهر پیاو ئافره ته که ی ته لاق داو چه یزیک یان دوو چه یزی بینی، دواتر چه یزه که ی نه ما (له ده ستیدا) نه گهر له بهر به ته مه نی بوو نه وه سی مانگ عیدده ده بینی، نه گهر گه نه جیش بوو عاده تی تیکچوو نه وه سالتیک عیدده ده بینی پاش تیکه لی و گومان پهیدا بوونه که.

(۱) - إسناد حسن.

(۲) - إسناد صحيح.

(۳) - إسناد صحيح.

(۴) - إسناد صحيح.

۹۴۷ - «عَنْ عِكْرِمَةَ، قَالَ: الْمُسْتَحَاضَةُ وَالَّتِي لَا يَسْتَقِيمُ لَهَا حَيْضٌ، فَتَحِيضُ فِي شَهْرٍ مَرَّةً وَفِي الشَّهْرِ مَرَّتَيْنِ عِدَّتُهَا ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ»^(۱).

واته: له عيكریمه گپردراوه تهوه، وتویه تی: ئافره تی موسته حازه و نهو ئافره تهی که سوړی مانگانه ی جیگیر نابیت و مانگ ههیه جاریک سوړی مانگانه ده بینیت، مانگیش ههیه دوو جار ده بینیت، نهوه عیدده که ی سئ مانگه.

۹۴۸ - «عَنْ حَمَّادٍ، قَالَ: تَعْتَدُ بِالْأَقْرَاءِ»^(۲).

واته: له هه مهاده گپردراوه تهوه، وتویه تی: عیدده ده بینیت به سئ پاک بوونهوه.

۹۴۹ - «عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، قَالَ: عِدَّةُ الْمُسْتَحَاضَةِ سَنَةٌ»^(۳).

واته: له سه عیدی کوړی موسه ییب گپردراوه تهوه، وتویه تی: عیدده ی ئافره تی موسته حازه سالتیکه.

۹۵۰ - «عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: الْمُسْتَحَاضَةُ تَعْتَدُ بِالْأَقْرَاءِ»^(۴).

واته: له هه سه ن گپردراوه تهوه، وتویه تی: ئافره تی موسته حازه عیدده ده بینیت به سئ پاک بوونهوه.

۹۵۱ - «عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: بِالْأَقْرَاءِ قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: أَهْلُ الْحِجَازِ يَقُولُونَ: الْأَقْرَاءُ: الْأَطْهَارُ. وَقَالَ أَهْلُ الْعِرَاقِ: هُوَ الْحَيْضُ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: وَأَنَا أَقُولُ: هُوَ الْحَيْضُ»^(۵).

واته: له زوهری گپردراوه تهوه، وتویه تی: به (أقراء)ه، نه بو موحه ممه د وتویه تی: نه هلی حیجاز ده لئین: (الأقراء): وانا پاک بوونهوه، نه هلی عیراقیش ده لئین: هه یزه، عه بدوللا وتویه تی: منیش ده لئیم هه یزه.

۹۵۲ - «عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: الْمُسْتَحَاضَةُ تَعْتَدُ بِالْأَقْرَاءِ»^(۶).

واته: له هه سه ن گپردراوه تهوه، وتویه تی: ئافره تی موسته حازه عیدده ده بینیت به سئ قوړه.

۹۵۳ - «عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، قَالَ: سَأَلْتُ الزُّهْرِيَّ، عَنْ رَجُلٍ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ شَابَةٌ تَحِيضُ، فَأَنْقَطَعَ عَنْهَا الْمَحِيضُ حِينَ طَلَّقَهَا فَلَمْ تَرَ دَمًا كَمْ تَعْتَدُ؟ قَالَ: ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ»^(۷).

(۱) - إسناده صحيح.

(۲) - إسناده صحيح.

(۳) - أثر صحيح.

(۴) - إسناده ضعيف.

(۵) - إسناده صحيح.

(۶) - إسناده صحيح.

(۷) - إسناده ضعيف.

واته: له ئه‌وزاعی گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پرسیارم له زوهری کرد ده‌رباره‌ی پیاویک که ئافره‌ته‌که‌ی ته‌لاق داییت له کاتیکدا (ئافره‌ته‌که) گه‌نجه و سو‌ری مانگانه‌ی خۆی ده‌بینی، له‌ناکا‌و سو‌ری مانگانه‌که‌ی پچرا‌و (نه‌ما) ئه‌و کاته‌ی ته‌لاقیدا، بۆیه هیچ خۆنیک نایینن جا ئایا چه‌ند عیدده ده‌بینی؟ وتی: سێ مانگ.

۹۵۴ - «عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ قَالَ: وَسَأَلْتُ الزُّهْرِيَّ، عَنْ رَجُلٍ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ فَحَاضَتْ حَيْضَتَيْنِ، ثُمَّ ارْتَفَعَتْ حَيْضَتُهَا، كَمْ تَرَبُّصٌ؟ قَالَ: عِدَّتُهَا سَنَةٌ»^(۱).

واته: ئه‌وزاعی وتویه‌تی: پرسیارم له زوهری کرد ده‌رباره‌ی پیاویک که ئافره‌ته‌که‌ی ته‌لاق داوه، ئافره‌ته‌که‌ش دوو سو‌ری مانگانه‌ی بینیه، دواتر سو‌ری مانگانه‌که‌ی نه‌ماوه (له ده‌ستی داوه) چه‌ند چاوه‌پێ ده‌کات (بۆ عیدده)؟ وتی: عیدده‌که‌ی سالتیکه.

۹۵۵ - «قَالَ: وَسَأَلْتُ الزُّهْرِيَّ، عَنْ رَجُلٍ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ تَحِيضُ، مَكَثُ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ، ثُمَّ تَحِيضُ حَيْضَةً، ثُمَّ يَتَأَخَّرُ عَنْهَا الْحَيْضُ، ثُمَّ مَكَثُ السَّبْعَةِ الْأَشْهُرِ وَالْثَمَانِيَةِ، ثُمَّ تَحِيضُ أُخْرَى تَسْتَعْجِلُ إِلَيْهَا مَرَّةً وَتَسْتَأْخِرُ أُخْرَى، كَيْفَ تَعْتَدُ؟ قَالَ: إِذَا اخْتَلَفَتْ حَيْضَتُهَا عَنْ أَقْرَانِهَا فَعِدَّتُهَا سَنَةٌ»^(۲).

واته: ئه‌وزاعی وتویه‌تی: پرسیارم له زوهری کرد ده‌رباره‌ی پیاویک که خیزانه‌که‌ی ته‌لاقداوه له کاتیکدا (ئافره‌ته‌که هیشتا گه‌نجه) و چه‌یز ده‌بینی، سێ مانگ ده‌مینته‌وه ئنجا چه‌یزیک ده‌بینی، دواتر چه‌یزی تاخیر ده‌بن (به شیویه‌ک) دواتر هه‌وت هه‌شت مانگ ده‌مینته‌وه ئنجا چه‌یزیکتر ده‌بینی، چه‌یزیکیان زوو تووشی ده‌بیته‌ ئه‌وه‌یتیشیان تاخیر، جا چۆن عیدده ده‌بینی؟ (زوهری) وتی: ئه‌گەر چه‌یزه‌که‌ی جیا‌واز بوو له‌گه‌ل سو‌ری مانگانه‌ی عاده‌تی پێشتری خۆی، ئه‌وه عیدده‌که‌ی سالتیکه.

۹۵۶ - «عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ قُلْتُ: وَكَيْفَ إِنْ كَانَ طَلَّقَ وَهِيَ تَحِيضُ فِي كُلِّ سَنَةٍ مَرَّةً كَمْ تَعْتَدُ؟ قَالَ: إِنْ كَانَتْ تَحِيضُ أَقْرَأُهَا مَعْلُومَةً هِيَ أَقْرَأُهَا، فَإِنَّا نَرَى أَنْ تَعْتَدُ أَقْرَأَهَا»^(۳).

واته: (ئه‌وزاعی ده‌لێ) وتم: ئه‌ی چۆنه‌ ئه‌گەر ته‌لاق‌ی داییت له کاتیکدا ئافره‌ته‌که له سالتیکدا به‌ک جار ده‌که‌وته سو‌ری مانگانه چه‌ند عیدده ده‌بینیت؟ (زوهری) وتی: ئه‌گەر ئافره‌ته‌که قورپه‌کانی خۆی به زانرا‌وی ده‌بینی (دیار بوو عاده‌تی خۆی چه‌نده له سو‌ری مانگانه‌کانی) ئه‌وه قورپه‌کانی ئه‌وه‌یه، ئیمه پێمان وایه که به‌گۆره‌ی قورپه‌کانی خۆی عیدده ببینن (که‌واته ماده‌م عاده‌تی وایه سال جاریک تووشی سو‌ری مانگانه ده‌بن ئه‌وه ده‌با بوه‌ستی تا سێ جار تووشی سو‌ری مانگانه ده‌بیته، ئه‌وه عیدده‌که‌یه‌تی، ئنجا ده‌توانن شوو بکاته‌وه).

۹۵۷ - «عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، قَالَ: سَأَلْتُ الزُّهْرِيَّ، عَنِ الرَّجُلِ يَتَتَاعُ الْجَارِيَةَ لَمْ تَبْلُغِ الْمَحِيضَ، وَلَا تَحْمِلُ مِثْلَهَا، بِكَمْ يَسْتَبْرِئُهَا؟ قَالَ: بِثَلَاثَةِ أَشْهُرٍ»^(۴).

(۱) - إسنادہ ضعیف.

(۲) - إسنادہ ضعیف.

(۳) - إسنادہ ضعیف.

(۴) - إسنادہ صحیح.

واته: له ئه‌وزاعی گێڤدراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پرسیارم له زوهری کرد ده‌رباره‌ی ئه‌و پیاوه‌ی جاریه‌یه‌ک ده‌کړیت که ته‌مه‌نی نه‌گه‌یشته‌وه ئه‌وه‌ی سوږی مانگانه‌ بیه‌نی و هاوچه‌شنی ئه‌و جاریه‌یه‌ش دوو گیان نابن (چونکه‌ بچوکه‌) جا ماوه‌ی چه‌ند چاوه‌پێ ده‌کات (بۆ ئیستېرائی په‌حم، تاوه‌کو ږوون بیه‌ته‌وه په‌حمی هیه‌چی تیا نیه‌) وتی: به‌ سێ مانگ.

٩٥٨ - «وَقَالَ يَحْيَىٰ بْنُ أَبِي كَثِيرٍ: بِخَمْسَةِ وَأَرْبَعِينَ يَوْمًا»^(١).

واته: هه‌روه‌ها یه‌حیای کوږی ئه‌بو که‌ثیر وتویه‌تی: به‌ چل و پینچ ږۆ ده‌رده‌که‌وێ.

٩٥٩ - «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ فِي الْمُسْتَحَاضَةِ: تَغْتَسِلُ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ وَتُصَلِّي»^(٢).

واته: له ئیبنو عه‌باباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێڤدراوه‌ته‌وه، که هه‌موو جار ده‌رباره‌ی ئافره‌تی موسته‌حازه ده‌یووت: خۆی ده‌شۆڤی له کاتی هه‌موو نوێژیکداو نوێژ ده‌کات.

٩٦٠ - غیر موجود^(٣).

٩٦١ - «وَقَالَ حَمَّادٌ: لَوْ أَنَّ مُسْتَحَاضَةً جَهِلَتْ فَتَرَكَّتِ الصَّلَاةَ أَشْهُرًا فَإِنَّهَا تَقْضِي تِلْكَ الصَّلَوَاتِ؟ قِيلَ لَهُ: وَكَيْفَ تَقْضِيهَا؟ قَالَ: تَقْضِيهَا فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ إِنْ اسْتَطَاعَتْ قِيلَ لِعَبْدِ اللَّهِ: تَقُولُ بِهِ؟ قَالَ: إِي وَاللَّهِ»^(٤).

واته: هه‌مماڤیش وتویه‌تی: ئه‌گه‌ر ئافره‌تیکى موسته‌حازه نه‌یزانی (خوێنه‌که‌ی ئیستیحازه‌یه‌ وایزانی خوێنی هه‌یزه‌) و یه‌ک مانگ وازی له نوێژ هه‌ینا، ئه‌وه ئه‌و نوێژانه‌ قه‌زا ده‌کاته‌وه، پێی و ترا: چۆن قه‌زایان ده‌کاته‌وه؟ وتی: له یه‌ک ږۆڤدا قه‌زایان ده‌کاته‌وه ئه‌گه‌ر توانی، به‌ عه‌بدوللا و ترا: تۆش ئاوا ده‌لێی؟ وتی: ئه‌رێ واللّه.

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی (حوکمی) ئافره‌تی دوو گیان ئه‌گه‌ر خوێنی بیه‌نی

٩٦٢ - «حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، قَالَ: سَأَلْتُ الزُّهْرِيَّ، عَنِ الْحَامِلِ تَرَى الدَّمَ، فَقَالَ: تَدْعُ الصَّلَاةَ»^(٥).

واته: له مالیکى کوږی ئه‌نه‌س گێڤدراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پرسیارم له زوهری کرد ده‌رباره‌ی ئافره‌تی دوو گیان که خوێن بیه‌نی، وتی: واز له نوێژ ده‌هه‌ینى (ماده‌م خوێنه‌که‌ هه‌ی هه‌یزه‌).

(١) - إسنادہ صحیح.

(٢) - إسنادہ صحیح.

(٣) - سقط في الترقيم.

(٤) - إسنادہ صحیح.

(٥) - إسنادہ صحیح.



۹۶۳ - «عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْأَسَدِ، قَالَ: سَأَلْتُ مُجَاهِدًا، عَنْ امْرَأَتِي رَأَتْ دَمًا وَأَنَا أَرَاهَا حَامِلًا؟ قَالَ: ذَلِكَ غَيْضُ الْأَرْحَامِ: ﴿اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنْثَىٰ وَمَا تَغِيضُ الْأَرْحَامُ وَمَا تَزْدَادُ﴾ (۸) ﴿الرعد، فَمَا غَاضَتْ مِنْ شَيْءٍ، زَادَتْ مِثْلَهُ فِي الْحَمْلِ﴾^(۱).

واته: له عوسمانى كورى ئه‌سه‌ود گيردراوه‌ته‌وه، وتويه‌تى: پرسيارم له موجاهيد كرد ده‌بارهى ئافره‌ته‌كه‌م كه خوين ده‌بينى له‌كاتيكدان ده‌بينم دوو گيانه، وتى: ئه‌وه كه‌مبونه‌وه‌ى په‌حمه، وه‌ك خوا ده‌فه‌رموى: [خوا چاك ده‌زانيت به‌وه‌ى هه‌موو ميبينه‌يه‌ك چى له‌سكيدا هه‌لگرتوو، هه‌روه‌ها ده‌زانيت به‌وه‌ش كه‌ ده‌پوكيته‌وه‌و كه‌م ده‌كات و له‌بار ده‌چيت و به‌وه‌ش كه‌ زياد ده‌كات و گه‌وره ده‌بيت]، جا هه‌ر شتيك كه‌م بكات هاو وينه‌كه‌ى له‌په‌حم زياد ده‌كات (واته: ئه‌و خوينه‌ى ئافره‌تى دوو گيان ده‌بينى ئه‌وه‌ خوينى په‌حمه له‌به‌شى مندا له‌كه‌يه‌ ديته‌ ده‌روه‌وه‌و، له‌خوينه‌كه‌ كه‌م ده‌كات و دواتر ئه‌و ئه‌ندازه‌يه‌ دروست ده‌بيت‌ه‌وه‌ له‌په‌حمدا).

۹۶۴ - «عَنْ عِكْرَمَةَ، فِي هَذِهِ الْآيَةِ: ﴿اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنْثَىٰ وَمَا تَغِيضُ الْأَرْحَامُ وَمَا تَزْدَادُ وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِمِقْدَارٍ﴾ (۸) ﴿الرعد، قَالَ: ذَلِكَ الْخَيْضُ عَلَى الْحَبْلِ، لَا تَحِيضُ يَوْمًا فِي الْحَبْلِ إِلَّا زَادَتْهُ طَاهِرًا فِي حَبْلِهَا﴾^(۲).

واته: له‌عيكريمه گيردراوه‌ته‌وه، ده‌بارهى ئه‌و ئايه‌ته‌ى: ﴿اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنْثَىٰ وَمَا تَغِيضُ الْأَرْحَامُ وَمَا تَزْدَادُ وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِمِقْدَارٍ﴾ (۸) ﴿الرعد، [خوا چاك ده‌زانيت به‌وه‌ى هه‌موو ميبينه‌يه‌ك چى له‌سكيدا هه‌لگرتوو، هه‌روه‌ها ده‌زانيت به‌وه‌ش كه‌ ده‌پوكيته‌وه‌و كه‌م ده‌كات و له‌بار ده‌چيت و به‌وه‌ش كه‌ زياد ده‌كات و گه‌وره ده‌بيت، هه‌موو شتيك لاي ئه‌و زاته به‌ئه‌ندازه و پتوانه‌يه‌] وتويه‌تى: ئه‌وه سوپى مانگانه‌يه‌ له‌سه‌ر دوو گيانى (له‌حاله‌تى دوو گياندا)، (ئافره‌ت) هه‌چ پوژيكنه‌ تووشى هه‌يز بيت له‌حاله‌تى دوو گياندا هه‌مه‌ن پاكه‌تى زياد ده‌كات له‌هه‌مله‌كه‌يدا.

۹۶۵ - «عَنْ يَحْيَىٰ بْنِ سَعِيدٍ، قَالَ: أَمُرُّ لَا يُخْتَلَفُ فِيهِ عِنْدَنَا عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، الْمَرْأَةُ الْخُبْلَىٰ إِذَا رَأَتْ الدَّمَ أَنَّهَا لَا تُصَلِّي حَتَّى تَطْهُرَ»^(۳).

واته: له‌يه‌حي‌اى كورى سه‌عيد گيردراوه‌ته‌وه، وتويه‌تى: (ئه‌وه) بابه‌تيكه‌ را جيايى تيا نيه‌ له‌لاى ئيمه‌ كه‌ له‌عائشه‌وه‌ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گيردراوه‌ته‌وه‌ (وتويه‌تى): ئافره‌تى دوو گيان ئه‌گه‌ر خوينى بينى ئه‌وه‌ نويز ناكات تا پاك ده‌بيت‌ه‌وه‌.

تيبىنى: هه‌ر له‌دايكم‌ان عائشه‌وه‌ش (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گيردراوه‌ته‌وه‌ له‌فه‌رمووده‌ى تر كه‌ وتويه‌تى: ئافره‌تى دوو گيان خوينيش بينى ده‌بى نويزه‌كانى بكات.

(۱) - إسنادہ صحیح.

(۲) - إسنادہ صحیح.

(۳) - إسنادہ ضعیف.

٩٦٦ - «عَنْ عِكْرِمَةَ، وَمَا تَنْفِيضُ الْأَرْحَامِ» (الرعد، قَالَ: هُوَ الْحَيْضُ عَلَى الْحَبْلِ: وَمَا تَزْدَادُ (الرعد، قَالَ: فَلَهَا بِكُلِّ يَوْمٍ حَاصَتْ فِي حَمْلِهَا يَوْمًا تَزْدَادُ فِي طَهْرِهَا حَتَّى تَسْتَكْمِلَ تِسْعَةَ أَشْهُرٍ طَاهِرًا»^(١).

واته: له عيكرمه گيڤدراوه ته وه (دهرباره‌ی ئه‌و ئايه‌ته‌ی): (وَمَا تَنْفِيضُ الْأَرْحَامِ) (الرعد، [هه‌روه‌ها ده‌زانيت به‌وه‌ش که ده‌پوکيته‌وه و که‌م ده‌کات] وتويه‌تی: ئه‌وه‌هه‌يزه له‌سه‌ر دوو گيانی، (وه که ده‌فه‌رموت): [هه‌روه‌ها زانايه به‌وه‌ش که زياد ده‌کات]، وتويه‌تی: به‌گشت پوژنیک که تووشی هه‌يز ده‌بيت له‌حاله‌تی دوو گيانيه‌که‌ی پوژنیکي بو هه‌يه که پاکيه‌که‌ی تيا‌دا زياد ده‌کات، تاوه‌کو نو مانگی پاکيه‌تی ته‌واو ده‌کات.

٩٦٧ - «عَنْ مُجَاهِدٍ، وَمَا تَنْفِيضُ الْأَرْحَامِ» (الرعد، قَالَ: إِذَا حَاضَتِ الْمَرْأَةُ وَهِيَ حَامِلٌ، قَالَ: يَكُونُ ذَلِكَ تَفْصَانًا مِنَ الْوَلَدِ، فَإِذَا زَادَتْ عَلَى تِسْعَةِ أَشْهُرٍ، كَانَ تَمَامًا لِمَا نَقَصَ مِنْ وَلَدِهَا»^(٢).

واته: له‌موجاهيد گيڤدراوه ته‌وه، (دهرباره‌ی ئه‌و ئايه‌ته‌ی): (وَمَا تَنْفِيضُ الْأَرْحَامِ) (الرعد، [هه‌روه‌ها ده‌زانيت به‌وه‌ش که ده‌پوکيته‌وه و که‌م ده‌کات] وتويه‌تی: ئه‌وه‌هه‌و له‌و کاته‌يه که ئافره‌ت تووشی هه‌يز ده‌بيت له‌کاتیکدا که دوو گيانه، (هه‌روه‌ها) وتويه‌تی: ئه‌وه‌هه‌بيتته که‌م بوونه‌وه له‌منداله‌که، جا ئه‌گه‌ر هه‌مله‌که‌ زیاتری خایاند له‌نو مانگ ئه‌وه ته‌واو کردن و پڕ کردنه‌وه‌ی ئه‌و نه‌قه‌سيه که له‌منداله‌که‌ی دروست بووه.

٩٦٨ - «عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِيِّ، أَنَّهُ قَالَ: امْرَأَتِي تَحِيضُ وَهِيَ حُبْلَى»^(٣).

واته: له‌به‌کری کوری عه‌بدو‌ل‌لای موزه‌نی گيڤدراوه ته‌وه، که وتويه‌تی: ئافره‌ته‌که‌م سو‌ری مانگانه ده‌بينی له‌کاتیکدا که دوو گيانه.

٩٦٩ - «قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ حَرْبٍ، يَقُولُ: امْرَأَتِي تَحِيضُ وَهِيَ حُبْلَى»^(٤).

واته: ئه‌بو موحه‌مه‌د وتويه‌تی: گویم له‌سوله‌يمانی کوری چه‌رب بوو ده‌يوت: ئافره‌ته‌که‌م سو‌ری مانگانه ده‌بينی له‌کاتیکدا که دوو گيانه.

٩٧٠ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّهَا قَالَتْ: إِذَا رَأَتِ الْحَبْلَى الدَّمَ، فَلْتُمْسِكْ عَنِ الصَّلَاةِ فَإِنَّهُ حَيْضٌ»^(٥).

واته: له‌دايکمان عائشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گيڤدراوه ته‌وه که وتويه‌تی: ئه‌گه‌ر ئافره‌تی دوو گيان خوینی يینی با واز له‌نوژ به‌يتيت، چونکه ئه‌وه هه‌يز و سو‌ری مانگانه‌يه.

(١) - إسنادہ صحیح.

(٢) - إسنادہ صحیح.

(٣) - إسنادہ صحیح.

(٤) - إسنادہ صحیح.

(٥) - إسنادہ ضعیف.

٩٧١ - «أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، حَدَّثَنَا مَالِكٌ، أَنَّهُ بَلَغَهُ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا مِثْلَ ذَلِكَ»^(١).

واته: لهم ڕێگایه‌شه‌وه له دایکمان عایشه‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، هه‌مان فه‌رمووده گێردراوه‌ته‌وه.

٩٧٢ - «عَنِ الشَّعْبِيِّ، فِي الْحَامِلِ تَرَى الدَّمَ: إِنْ كَانَ عَيْطًا، اغْتَسَلَتْ وَصَلَّتْ، وَإِنْ كَانَتْ تَرِيَّةً، تَوَضَّأَتْ وَصَلَّتْ»^(٢).

واته: له شه‌عبی گێردراوه‌ته‌وه ده‌رباره‌ی ئافره‌تی دوو گیان که خۆین ببینی (وتویه‌تی): ئه‌گهر خۆینه‌که ساف و گه‌ش بوو (خۆینی ته‌واو بوو) ئه‌وه خۆی ده‌شۆڕی و نوێژ ده‌کات، ئه‌گه‌ریش سپی یان زه‌رد، یان لێل بوو ئه‌وه ده‌ستوێژ ده‌شۆڕی و نوێژ ده‌کات.

٩٧٣ - «أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُغِيرَةِ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ مِثْلَهُ»^(٣).

واته: ئه‌بو موغیره له ئه‌وزاعیه‌وه هه‌مان شتی گێردراوه‌ته‌وه.

٩٧٤ - «عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: إِنْ كَانَتْ تَرَاهُ كَمَا كَانَتْ تَرَاهُ قَبْلَ ذَلِكَ فِي أَقْرَانِهَا، تَرَكَتِ الصَّلَاةَ، وَإِنْ كَانَ إِمَامًا هُوَ فِي الْيَوْمِ وَالْيَوْمَيْنِ، لَمْ تَدْعِ الصَّلَاةَ»^(٤).

واته: له حه‌سه‌ن گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئه‌گهر ئافره‌ته‌که خۆینی ده‌بینی (ماوه‌یه‌کی زۆر) وه‌ک (ماوه‌ی) ئه‌و خۆینه‌ی پێشتر له سو‌ری مانگانه‌که‌یدا (ده‌بینی) ئه‌وه واز له نوێژ ده‌هێنێ، ئه‌گه‌ریش خۆین ببینه‌که‌ی ته‌نها له یه‌ک دوو ڕۆژدا بوو ئه‌وه واز له نوێژ ناهێنێت.

٩٧٥ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، فِي الْحَامِلِ تَرَى الدَّمَ، قَالَتْ: لَا يَمْنَعُهَا ذَلِكَ مِنْ صَلَاةٍ»^(٥).

واته: له دایکمان عایشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گێردراوه‌ته‌وه ده‌رباره‌ی ئافره‌تی دوو گیان که خۆین ببینی وتویه‌تی: ئه‌وه ڕێگری لێ ناکات له نوێژ (واته: هه‌ر ده‌بی نوێژه‌کانی ئه‌نجام بدات).

٩٧٦ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، فِي الْحَامِلِ تَرَى الدَّمَ، قَالَتْ: تَغْتَسِلُ وَتُصَلِّي قَالَ يَزِيدُ: لَا تَغْتَسِلُ. قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: أَقُولُ بِقَوْلِ يَزِيدَ»^(٦).

واته: له دایکمان عایشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گێردراوه‌ته‌وه ده‌رباره‌ی ئافره‌تی دوو گیان که خۆین ببینی وتویه‌تی: خۆی ده‌شۆڕی و نوێژ ده‌کات، یه‌زید وتویه‌تی: خۆی ناشۆڕی، عه‌بدوللا وتویه‌تی: من به‌ قسه‌ی یه‌زید ده‌که‌م (بۆچوونی ئه‌وم هه‌یه).

(١) - إسناده معضل.

(٢) - إسناده ضعيف.

(٣) - رجاله ثقات.

(٤) - إسناده صحيح.

(٥) - إسناده ضعيف.

(٦) - إسناده ضعيف.



۹۸۴ - «عَنْ إِبْرَاهِيمَ، إِذَا رَأَتِ الْحَامِلُ الدَّمَ لَمْ تَدَعِ الصَّلَاةَ»^(۱).

واته: له ئیبراهیم گێردراوه‌ته‌وه (وتویه‌تی): ئەگەر ئافره‌تی دوو گیان خوێنی بینی واز له نوێژ ناهێنێت.

۹۸۵ - «عَنْ عَطَاءٍ، وَالْحَكَمِ بْنِ عُتَيْبَةَ، أَنَّهُمَا: قَالََا فِي الْحُبْلَى وَالَّتِي قَعَدَتْ عَنِ الْمَحِيضِ: إِذَا رَأَتَا الدَّمَ تَوَضَّأَتَا وَصَلَّتَا وَلَا تَغْتَسِلَانِ»^(۲).

واته: له عطاء و حه‌که‌می کو‌ری عوته‌بی گێردراوه‌ته‌وه هه‌ردوو‌گیان ده‌رباره‌ی ئافره‌تی دوو گیان و نه‌و ئافره‌ته‌ی له سو‌ری مانگانه‌ بو‌ته‌وه (سو‌ری مانگانه‌ی نه‌ماوه‌ به‌ هیچ شی‌وه‌یه‌ک) وتویه‌نه: ئەگەر خوێنیان بینی ده‌ست‌نوێژ ده‌شۆرن و نوێژ ده‌که‌ن، خو‌شیان ناشۆرن.

۹۸۶ - «عَنْ عَطَاءٍ، قَالَ: تَغْتَسِلَانِ وَتُصَلِّيَانِ»^(۳).

واته: له عه‌طاوه‌ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: خو‌یان ده‌شۆرن و نوێژ ده‌که‌ن.

۹۸۷ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: إِنْ الْحُبْلَى لَا تَحِيضُ، فَإِذَا رَأَتِ الدَّمَ، فَلْتَغْتَسِلْ، وَلْتُصَلِّ»^(۴).

واته: له دایکه‌مان عایشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گێردراوه‌ته‌وه وتویه‌تی: ئافره‌تی دوو گیان سو‌ری مانگانه‌ نابینێ، جا ئەگەر خوێنی بینی با خو‌ی بشۆری و نوێژ بکات (خوێنه‌که‌ هی هه‌یز نه‌یه).

۹۸۸ - «عَنْ إِبْرَاهِيمَ، فِي الْمَرْأَةِ إِذَا رَأَتِ الدَّمَ، وَهِيَ مَخْضُ؟ قَالَ: هُوَ حَيْضٌ تَتْرُكُ الصَّلَاةَ»^(۵).

واته: له ئیبراهیم گێردراوه‌ته‌وه، ده‌رباره‌ی ئافره‌ت ئەگەر خوێنی بینی له‌ کاتی‌که‌دا که‌ خه‌ریکه‌ هه‌مله‌که‌ی دابنێ و (زان گرتویه‌تی)، وتویه‌تی: ئەوه (خوێنی) هه‌یزه‌ واز له نوێژ ده‌هێنێت.

۹۸۹ - «عَنِ الْحَسَنِ، فِي الْمَرْأَةِ الْحَامِلِ: إِذَا ضَرَبَهَا الطَّلُقُ، وَرَأَتِ الدَّمَ عَلَى الْوَلَدِ، فَلْتُمْسِكْ عَنِ الصَّلَاةِ»^(۶).

واته: له حه‌سه‌ن گێردراوه‌ته‌وه ده‌رباره‌ی ئافره‌تی دوو گیان (وتویه‌تی): ئەگەر ژانی مندال بوون گرتی و خوێنی له‌سه‌ر منداله‌که‌ بینی با واز له نوێژ به‌ینێ.

(۱) - إسنادہ صحیح.

(۲) - إسنادہ ضعیف.

(۳) - إسنادہ ضعیف.

(۴) - إسنادہ حسن.

(۵) - إسنادہ حسن.

(۶) - إسنادہ صحیح.



بابهت: کات و ماوهی خوینی مندال بوون و نهوهی دهربارهی وتراوه

۹۹۰ - «عَنْ قَتَادَةَ، فِي النَّفْسَاءِ كَطَهْرٍ امْرَأَةٍ مِنْ نِسَائِهَا»^(۱).

واته: له قهتاده گێردراوه تهوه دهربارهی نهو ئافره تهی خوینی مندال بوونی بینیه (وتویه تی): (ماوهی پاک بوونه وه که ی) وهک (ماوهی) پاک بوونه وهی ئافره تیکی هاو چه شنی خویه تی له خزم و که سه کانی.

۹۹۱ - «عَنِ الْحَسَنِ، فِي النَّفْسَاءِ: مُمْسِكٌ عَنِ الصَّلَاةِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا، فَإِنْ رَأَتْ الطُّهْرَ فَذَاكَ، وَإِنْ لَمْ تَرَ الطُّهْرَ، أَمْسَكَتْ عَنِ الصَّلَاةِ أَيَّامًا خَمْسًا، سِتًّا، فَإِنْ طَهَّرَتْ، فَذَاكَ، وَإِلَّا أَمْسَكَتْ عَنِ الصَّلَاةِ مَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْخَمْسِينَ، فَإِنْ طَهَّرَتْ، فَذَاكَ، وَإِلَّا، فَهِيَ مُسْتَحَاضَةٌ»^(۲).

واته: له حه سه ن گێردراوه تهوه دهربارهی نهو ئافره تهی خوینی مندال بوونی بینیه (وتویه تی): چل رۆژ واز له نوێژ ده هیت، جا نه گهر (له پاش نهو ماوهیه) خاوین بوونه وهی بینی نهوه باشه، نه گهریش خاوین بوونه وهی نه بینی نهوه واز له نوێژ ده هیت پینج شهش رۆژیت، جا نه گهر (له پاشان) خاوین بوویه وه نهوه باشه، نه گهریش خاوین نه بوویه وه نهوه واز له نوێژ ده هیت له نیتوان نهو ماوهیه تا په نجا (واته: له چل رۆژ تا په نجا رۆژ ههر به نیفاس حیسابه)، جا نه گهر (له پاش نهو ماوهیه) خاوین بوویه وه نهوه باشه، نه گهریش خاوین نه بوویه وه نهوه موسته حازهیه (ده بیت خوی بشوری و ده ستوێژ بۆ گشت نوێژیک بشوری و نوێژه کانی بکات).

۹۹۲ - «عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، أَنَّهُ كَانَ لَا يَقْرُبُ النَّفْسَاءَ أَرْبَعِينَ يَوْمًا، وَقَالَ الْحَسَنُ: النَّفْسَاءُ خَمْسَةٌ وَأَرْبَعُونَ إِلَى خَمْسِينَ، فَمَا زَادَ فَهِيَ مُسْتَحَاضَةٌ»^(۳).

واته: له عوسمانی کوری نه بو عاص گێردراوه تهوه که نزیکه نهو ئافره ته نه ده که وته وه (سه ر جینی نه ده کرد) که خوینی مندال بوون ده بینت تا چل رۆژ، حه سه نیش وتویه تی: خوینی مندال بوون چل و پینج بۆ په نجا رۆژه، نهوهی زیاتر بوو (لهو ماوهیه) نهوه موسته حازهیه (خوینچرکه یه).

۹۹۳ - «عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، قَالَ: وَقْتُ النَّفْسَاءِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا، فَإِنْ طَهَّرَتْ، وَإِلَّا، فَلَا تُجَاوِزُهُ حَتَّى تُصَلِّيَ»^(۴).

واته: له عوسمانی کوری نه بو عاص گێردراوه تهوه، وتویه تی: ماوهی خوینی مندال بوون چل رۆژه، نه گهر (ئافره ته که) پاک بوویه وه (نهوه باشه)، نه گهرنا نابێ لهو ماوهیه تیه پهریت تا نوێژ ده کات.

(۱) - إسنادہ صحیح.

(۲) - إسنادہ ضعیف.

(۳) - إسنادہ منقطع.

(۴) - إسنادہ ضعیف.

٩٩٤ - «عَنْ عَطَاءٍ، قَالَ: إِنْ كَانَ لِلنَّفْسَاءِ عَادَةٌ، وَإِلَّا جَلَسَتْ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً»^(١).

واته: له عه‌طائه‌وه گێڤدراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئە‌گەر ئە‌و ئاڤره‌ته‌ی که له خۆینی مندال بووندایه عاده‌تی خۆی هه‌بێت (به‌وه‌ی پێشتر مندالی بوییت و بزانی‌ت تا چ ماوه‌یه‌ک خۆین ده‌بینیت، ئە‌وه به‌ عاده‌تی خۆی کار ده‌کات)، ئە‌گه‌رنا چل شه‌و داده‌نیشیت (نویژ ناکات).

٩٩٥ - «عَنْ عَطَاءٍ، قَالَ: النَّفَّاسُ حَيْضٌ»^(٢).

واته: له عه‌طائه‌وه گێڤدراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: خۆینی مندال بوون هه‌یزه (واته: وه‌ک هه‌یز مامه‌له‌ی له‌گه‌ڵ ده‌کریت).

٩٩٦ - «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: تَنْتَظِرُ النَّفْسَاءُ أَرْبَعِينَ يَوْمًا أَوْ نَحْوَهَا»^(٣).

واته: له ئیبنو عه‌بیاس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێڤدراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئە‌و ئاڤره‌تانه‌ی خۆینی مندال بوون ده‌بینن چل رۆژ چاوه‌ڕێ ده‌که‌ن یان نزیک‌ی ئە‌و ئە‌ندازه‌یه‌.

٩٩٧ - «عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَتِ النَّفْسَاءُ تَجْلِسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَرْبَعِينَ يَوْمًا، أَوْ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً، فَكَانَتْ إِحْدَانَا تَطْلِي الْوَرَسَ عَلَى وَجْهِهَا مِنَ الْكَلْفِ»^(٤).

واته: له ئوممو سه‌له‌مه‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گێڤدراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئە‌و ئاڤره‌ته‌ی خۆینی مندال بوونی ده‌بینی له سه‌رده‌می پێغه‌مبه‌ری خوادا ﷺ چل رۆژ یان چل شه‌و داده‌نیشیت،

٩٩٨ - «عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، أَنَّ امْرَأَةً لِعَائِذِ بْنِ عَمْرٍو، تُفَسِّتُ فَجَاءَتْ بَعْدَمَا مَضَتْ عِشْرُونَ لَيْلَةً، فَدَخَلَتْ فِي لِحَافِهِ، فَقَالَ: مَنْ هَذِهِ؟ قَالَتْ: أَنَا فُلَانَةٌ، إِنِّي قَدْ طَهَّرْتُ فَرَكْضَهَا بِرِجْلِهِ، فَقَالَ: لَا تُغْرِبْنِي عَنْ دِينِي حَتَّى تَمُضِيَ أَرْبَعُونَ لَيْلَةً»^(٥).

واته: له موعاویه‌ی کور‌ی قوڤره‌ته‌وه گێڤدراوه‌ته‌وه که یه‌کی‌ک له خێزانه‌کان‌ی عائیذ‌ی کور‌ی هه‌م‌ر که‌وته‌ خۆینی مندالبوون و هات بو‌ لای عائیذ‌ی می‌رد‌ی، پاش تێپه‌ر‌بوونی بیست شه‌و و هاته ژێر جێگه‌و پێخه‌فی می‌رده‌که‌ی، عائیذ‌یش وتی: ئە‌وه کییه‌؟ ئاڤره‌ته‌که‌ وتی: منم فلانه ئاڤره‌ته‌م، من پاک بوومه‌ته‌وه (له خۆینی مندالبوون)، جا عائیذ‌ی می‌رد‌ی له‌قه‌یه‌کی لی‌دا به‌ قاچی (بو‌ دوور‌خستنه‌وه) و وتی: له‌ خشته‌م نه‌به‌ی له‌ ئاینه‌که‌م و (تووش‌ی سه‌رجیتی و تاوانم نه‌که‌یت) تاوه‌کو چل شه‌و تێپه‌ر ده‌بێت.

(١) - إسنادہ صحیح.

(٢) - إسنادہ ضعیف.

(٣) - إسنادہ صحیح.

(٤) - إسنادہ حسن.

(٥) - إسنادہ ضعیف جداً.

۹۹۹ - «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: النَّفْسَاءُ تَجْلِسُ نَحْوًا مِنْ أَرْبَعِينَ يَوْمًا»^(۱).

واته: له ئیبنو عبباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه ته وه، وتویه تی: ئەو ئافره ته ی خوێنی مندال بوونی بینوه نزیکه ی چل پۆژ دادەنیشی.

۱۰۰۰ - «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: النَّفْسَاءُ تَنْتَظِرُ نَحْوًا مِنْ أَرْبَعِينَ»^(۲).

واته: له ئیبنو عبباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه ته وه، وتویه تی: ئەو ئافره ته ی خوێنی مندال بوونی بینوه نزیکه ی چل پۆژ چاوه پێ ده کات.

۱۰۰۱ - «حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ الْحَسَنَ، قَالَ: فِي النَّفْسَاءِ الَّتِي تَرَى الدَّمَ: تَرَبُّصُ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً، ثُمَّ تُصَلِّي، قَالَ: وَقَالَ الشَّعْبِيُّ، شَهْرَيْنِ ثُمَّ هِيَ بِمَنْزِلَةِ الْمُسْتَحَاضَةِ»^(۳).

واته: له حه سه ن گێردراوه ته وه که ده رباره ی ئەو ئافره ته ی مندالی بووه و، خوێن ده بینێ وتویه تی: چل شه و چاوه پێ ده کات، دواتر نوێژ ده کات، وتویه تی: شه عییش وتویه تی: دوو مانگ چاوه پێ ده کات، دواتر (دوای ئەو ماوه یه) وه ک موسته حازه حیسابه.

۱۰۰۲ - «عَنْ مَكْحُولٍ، قَالَ: الْمَرْأَةُ تَنْتَظِرُ مِنَ الْعُلَامِ ثَلَاثِينَ يَوْمًا، وَمِنَ الْجَارِيَةِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا يَغْنِي: النَّفْسَاءُ، قَالَ مَرْوَانُ: هُوَ قَوْلُ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَقَالَ الْأَوْزَاعِيُّ: هُمَا سَوَاءٌ»^(۴).

واته: له مه کحو له گێردراوه ته وه، وتویه تی: ئافره ت له له دایک بوونی مندالی کوپ سی (۳۰) پۆژ چاوه پێ ده کات، له مندالی کچیش چل (۴۰) پۆژ، وانا (مه به ستی ماوه ی): نیفاسه.

مه پروان وتویه تی: ئەوه قسه ی سه عیدی کوپی عه بدولعه زیزیشه، ئەوزاعیش وتویه تی: کوپو کچ هه ردوکیان وه ک یه کن (جیاوازیان نیه).

۱۰۰۳ - «عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: إِذَا رَأَتْ الدَّمَ عِنْدَ الطَّلُقِ يَوْمًا أَوْ يَوْمَيْنِ، فَهُوَ مِنَ النَّفَاسِ»^(۵).

واته: له حه سه ن گێردراوه ته وه، وتویه تی: ئەگه ر ئافره ت خوێنی بینی له کاتی ژانی منال بووندا پۆژێک یان دوو پۆژ، ئەوه به شیکه له خوێنی نیفاس (منال بوون).

۱۰۰۴ - «عَنْ عَطَاءٍ، فِي الْحَامِلِ تَرَى الدَّمَ وَهِيَ تَطْلُقُ؟ قَالَ: تَصْنَعُ مَا تَصْنَعُ الْمُسْتَحَاضَةُ»^(۶).

(۱) - إسناده صحيح.

(۲) - إسناده صحيح.

(۳) - إسناده حسن.

(۴) - إسناده صحيح.

(۵) - إسناده صحيح.

(۶) - إسناده ضعيف.



واته: له عهطائوهوه گێردراوهتهوه دهبرارهى ئافرهتى دوو گيان كه خوێن بيبى له كاتيكدا ژانى منال بوون گرتويهتى؟ وتويهتى: ئهوه ئه نجام دهدات كه ئافرهتى موسته حازه ئه نجامى دهدات (حوكمه كهى وهك ئه و وايه).

بابهت: (حوكمى) ئافرهت كه جه نابه تدار بىت، دواتر تووشى سوڤى مانگانه بىت

۱۰۰۵ - «عَنْ إِبْرَاهِيمَ، فِي الْمَرْأَةِ تُجْنِبُ، ثُمَّ تَحِيضُ، قَالَ: تَغْتَسِلُ»^(۱).

واته: له ئیبراھیم گێردراوهتهوه دهبرارهى ئافرهت كه تووشى جه نابهت بىت دواتر تووشى سوڤى مانگانه بىت، وتويهتى: خوێ دهشۆریت (واته: با تووشى چه یزىش بووبیت ده بىت هه ر خوێ بشۆریت بۆ جه نابه ته كه، جا دواتر كه پاك بوويه وه ئه و كات خوێ دهشۆریته وه بۆ سوڤى مانگانه).

۱۰۰۶ - «أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ هِشَامٍ، عَنِ الْحَسَنِ مِثْلَهُ»^(۲).

واته: له حه سه نه وه هه مان شت گێردراوه ته وه.

۱۰۰۷ - «عَنْ عَطَاءٍ، قَالَ: الْحَيْضُ أَكْبَرُ»^(۳).

واته: له عهطائوهوه گێردراوهتهوه، وتويهتى: حه یز گه و ره تره (واته: بئویست ناکات جارێک بۆ جه نابهت و دواتریش بۆ سوڤى مانگانه خوێ بشۆریت، چونکه حه یز له جه نابهت گه و ره تره و له خوێ ده گریت، كه واته كه له سوڤى مانگانه پاك بوويه وه خوێ دهشۆریت و هه ردووکیانى له سه ر لاده چیت).

۱۰۰۸ - «عَنْ إِبْرَاهِيمَ، فِي رَجُلٍ غَشِيَ امْرَأَتَهُ فَحَاضَتْ فَقَالَ: تَغْتَسِلُ أَحَبُّ إِلَيَّ»^(۴).

واته: له ئیبراھیم گێردراوهتهوه دهبرارهى پیاویک كه چوبیتته لای خێزانه كهى (سه ر جیى له گه ل کردبیت) و (دواتر) ئافره ته كه تووشى حه یز بووبیت، وتويهتى: خوێ دهشۆریت، ئه وه م پى چاکتره (که واته: جارێک خوێ بۆ جه نابهت دهشۆریت جارێکیش بۆ سوڤى مانگانه).

۱۰۰۹ - «عَنْ عَطَاءٍ، وَالنَّخَعِيِّ، قَالَا: لَتَغْتَسِلَ مِنَ الْجَنَابَةِ»^(۵).

واته: له عه طاء و نه خه عيه وه گێردراوه ته وه، وتویانه: با خوێ بشۆریت له جه نابهت.

(۱) - إسنادہ صحیح.

(۲) - إسنادہ صحیح.

(۳) - أثر صحیح.

(۴) - إسنادہ صحیح.

(۵) - إسنادہ ضعیف.

۱۰۱۰ - «حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ عَامِرِ الْأَحْوَلِ، عَنِ الْحَسَنِ، مِثْلَ ذَلِكَ»^(۱).

واته: له چه سه نه وه گێردراوه ته وه، هاوشێوهی ئه وهی یتێتر.

۱۰۱۱ - «قَالَ إِبْرَاهِيمُ: تَغْتَسِلُ»^(۲).

واته: ئیبراهیم وتویهتی: خۆی ده شوړیت.

۱۰۱۲ - «عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ تَغْتَسِلُ»^(۳).

واته: له شهعبیه وه گێردراوه ته وه، وتویهتی: خۆی ده شوړیت.

بابهت: (دهرباره ی ئه وهی ئایا چاکه یان چاک نیه) ئافره تی چه یزدار

ده ستنوێژ بشوړیت له کاتی نوێژه کاندای

۱۰۱۳ - «حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي أُيُوبَ، قَالَ: سَمِعْتُ الْحَكَمَ بْنَ عُثَيْبَةَ، يَقُولُ: كَانَ يُعْجِبُهُمْ فِي الْمَرْأَةِ الْحَائِضُ أَنْ تَتَوَضَّأَ وَضُوءَهَا لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ تُسَبِّحَ اللَّهَ وَتُكَبِّرَهُ فِي وَقْتِ الصَّلَاةِ»^(۴).

واته: له یه حیای کور ی ئه ییوب گێردراوه ته وه، وتویهتی: گویم له چه که می کور ی عوته یبه بوو ده یوت: (مامۆستا کانم) دهرباره ی ئافره تی چه یزدار پێیان باش بوو که ده ستنوێژ بشوړیت وه ک ده ستنوێژ شوړدن ی بۆ نوێژ، دواتر (سبحان الله) و (الله اکبر) بکات له کاتی نوێژدا.

۱۰۱۴ - «عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ، قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي قِلَابَةَ: الْحَائِضُ تَتَوَضَّأُ عِنْدَ وَقْتِ كُلِّ صَلَاةٍ، وَتَذْكُرُ اللَّهَ؟ فَقَالَ: مَا وَجَدْتُ لِهَذَا أَصْلًا»^(۵).

واته: له سوله یمانی ته یمی وه گێردراوه ته وه، وتویهتی: به ئه بو قیلابه وت: (ئایا) ئافره تی چه یزدار ده ستنوێژ ده شوړیت له کاتی هه موو نوێژیکداو زیکرو یادی خوا ده کات؟ (ئه بو قیلابه) وتی: هیهج بنجینه و به لکه یه کم بۆ ئه وه ده ست نه که وتوو ه.

۱۰۱۵ - «عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ كَانَ يَأْمُرُ الْمَرْأَةَ الْحَائِضَ عِنْدَ أَوَانِ الصَّلَاةِ، أَنْ تَوَضَّأَ وَتَجْلِسَ بِفَنَاءِ مَسْجِدِهَا فَتَذْكُرَ اللَّهَ وَتُسَبِّحَ»^(۶).

(۱) - إسنادہ صحیح.

(۲) - إسنادہ صحیح.

(۳) - إسنادہ ضعیف.

(۴) - إسنادہ صحیح.

(۵) - إسنادہ صحیح.

(۶) - إسنادہ ضعیف.

واته: له عوقبه‌ی کوری عامیری جوهه‌نیه‌وه گێردراوه‌ته‌وه که فه‌رمانی به‌ ئافره‌تی چه‌یزدار کردوه له کاتی نوێژدا ده‌ستنویژ بشۆرێت و له چه‌وشه‌ی مزگه‌وته‌که‌یدا (شۆینی نوێژ کردنیدا) دابنیشیت و یادی خوا بکات و ته‌سبیحات بکات.

١٠١٦ - «عَنْ عَطَاءٍ فِي الْمَرْأَةِ الْحَائِضِ: أَتَقْرَأُ؟ قَالَ: لَا، إِلَّا طَرَفَ الْآيَةِ وَلَكِنْ تَوَضَّأُ عِنْدَ وَقْتِ كُلِّ صَلَاةٍ، ثُمَّ تَسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةَ، وَتُسَبِّحُ، وَتُكَبِّرُ، وَتَدْعُو اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ»^(١).

واته: له عه‌طائه‌وه گێردراوه‌ته‌وه، ده‌رباره‌ی ئافره‌تی چه‌یزدار که ئاخۆ (قورئان) بخوینیت؟ وتویه‌تی: نه‌خێر، ته‌نها به‌شیکێ ئایه‌ت نه‌بی‌ت (ده‌کریت به‌شیک له ئایه‌ت بخوینیت)، به‌لکو ده‌ستنویژ ده‌شۆریت له کاتی هه‌موو نوێژیکدا، دواتر ڕوو ده‌کاته قیبله‌ و (سبحان الله) و (الله أكبر) و دووعا و نزا ده‌کات.

١٠١٧ - «حَدَّثَنَا مَكْحُولٌ، قَالَ: تُؤَمِّرُ الْحَائِضُ تَتَوَضَّأُ عِنْدَ مَوَاقِيتِ الصَّلَاةِ، وَتَسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةَ وَتَذْكُرُ اللَّهَ تَعَالَى»^(٢).

واته: له مه‌کحول گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: فه‌رمان به‌ ئافره‌تی چه‌یزدار ده‌کریت ده‌ستنویژ بشۆریت له کاته‌کانی نوێژدا، هه‌روه‌ها ڕوو بکاته قیبله‌و یادی خواي به‌ رز بکات.

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی ئافره‌تی چه‌یزدار که ڕۆژوو ده‌گێرێته‌وه‌و نوێژ ناگێرێته‌وه

١٠١٨ - «عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: إِذَا سَمِعَ الْحَائِضُ وَالْجُنُبُ السَّجْدَةَ يَغْتَسِلُ الْجُنُبُ وَيَسْجُدُ، وَلَا تَقْضِي الْحَائِضُ، لِأَنَّهَا لَا تَصَلِّي»^(٣).

واته: له ئیبراهیم گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: نه‌گه‌ر ئافره‌تی چه‌یزارو که‌سی جه‌نابه‌تدار گوێیان له (ئایه‌تی) سه‌جده‌ بوو نه‌وه جه‌نابه‌تداره‌که‌ خۆی ده‌شۆریت و کړنووش ده‌بات، (به‌لام) ئافره‌تی چه‌یزدار (خۆی) ناشۆریت و کړنووش نابات و دواتریش که پاک بوویه‌وه) کړنووشه‌که ناگێرێته‌وه، چونکه نه‌و نوێژ ناکات (ماده‌م نوێژ نه‌گێرێته‌وه کړنووشیش ناگێرێته‌وه).

١٠١٩ - «عَنْ إِبْرَاهِيمَ، فِي الْحَائِضِ تَسْمَعُ السَّجْدَةَ، قَالَ: لَا تَقْضِي»^(٤).

واته: له ئیبراهیم گێردراوه‌ته‌وه، ده‌رباره‌ی (حوکمی) ئافره‌تی چه‌یزدار که گوێی له (ئایه‌تی) سه‌جده‌ بی‌ت، وتویه‌تی: نایگێرێته‌وه.

(١) - إسنادہ صحیح.

(٢) - إسنادہ صحیح.

(٣) - إسنادہ صحیح.

(٤) - إسنادہ صحیح.

۱۰۲۰ - «عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: لَيْسَ عَلَيْهَا شَيْءٌ»^(۱).

واته: له ئیبراھیم گێردراوه تهوه، وتویهتی: هیچی له سه ر نیه (نه گێرانه وهی نوێژ و نه گێرانه وهی سه جده).

۱۰۲۱ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كُنَّا نَحِيضُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ فَمَا يَأْمُرُ امْرَأَةً مِنَّا بِرَدِّ الصَّلَاةِ»^(۲).

واته: له دایکمان عایشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) گێردراوه تهوه، وتویهتی: ئیمه تووشی چه یز ده بووین له لای پێغه مبه ری خوا ﷺ و فه رمانی به هیچ ئافره تیک له ئیمه نه ده کرد به گێرانه وهی نوێژ.

۱۰۲۲ - «عَنْ مُعَاذَةَ، أَنَّ امْرَأَةً سَأَلَتْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَتَقْضِي إِحْدَانَا صَلَاةَ أَيَّامٍ حَيْضِهَا؟ فَقَالَتْ: أَحْزُورِيَّةٌ أَنْتِ؟ قَدْ كَانَتْ إِحْدَانَا تَحِيضُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَلَا تُؤْمَرُ بِقَضَاءِ»^(۳).

واته: له مو عازه ته وه گێردراوه ته وه، که ئافره تیک پرس یاری له عایشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) کرد که ئاخۆ هه ر به کیک له ئیمه نوێژی پۆژانی سوپی مانگانه ی ده گێرته وه؟ عایشه ش وتی: مه گه ر تۆ (خه واریجی) چه روری ه ی؟ (شو ئنیکه له نزیک کوفه، جا به شیک له خه واریجه کانی ئه و شو ئنه پێیان وابوو ئافره ت ده بێت نوێژه کانی قهزا بکاته وه، بۆیه دایکه عایشه ئا وای فه رموو)، (دواتر دایکه عایشه وتی): به د نیا یی که به کیک له ئیمه تووشی چه یز ده بوو له سه رده می پێغه مبه ری خوا ﷺ فه رمانی پێ نه ده کرا به قهزا کردنه وه.

۱۰۲۳ - «عَنْ مُعَاذَةَ، قَالَ: أَبُو النُّعْمَانِ، كَانَ حَمَادًا، فَرَّقَ حَدِيثَ أَيُّوبَ فَجَاءَ بِهِذَا»^(۴).

به م رێگایه ش ئه م فه رمووده یه گێردراوه ته وه.

۱۰۲۴ - «عَنْ عَامِرٍ، قَالَ: إِذَا سَمِعَتِ الْحَائِضُ السُّجْدَةَ، فَلَا تَسْجُدُ»^(۵).

واته: له عامیر گێردراوه ته وه، وتویهتی: ئه گه ر ئافره تی چه یزدار گو ئی له (ئایه تی) سه جده بوو ئه وه سه جده نابات.

۱۰۲۵ - «عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، قَالَ: لَا تَسْجُدُ الْمَرْأَةُ الْحَائِضُ إِذَا سَمِعَتِ السُّجْدَةَ»^(۶).

واته: له ئه بو قیلابه وه گێردراوه ته وه، وتویهتی: ئافره تی چه یزدار سو جده نابات ئه گه ر گو ئی له (ئایه تی) سه جده بوو.

(۱) - رجاله ثقات.

(۲) - إسناده ضعيف.

(۳) - صحيح.

(۴) - صحيح.

(۵) - إسناده ضعيف.

(۶) - إسناده صحيح.



۱۰۲۶ - «عَنْ إِبْرَاهِيمَ، أَنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ لِلْحَائِضِ أَنْ تَسْجُدَ إِذَا سَمِعَتِ السُّجْدَةَ»^(۱).

واته: له ئیبراهیم گێردراوه‌ته‌وه که پێی باش نه‌بووه بۆ ئافره‌تی چه‌یزدار که سوجه بیات نه‌گه‌ر گوێی له (ئایه‌تی) سه‌جده بوو.

۱۰۲۷ - «عَنْ أَبِي غَالِبٍ عَمَلَانَ، قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النُّفَسَاءِ وَالْحَائِضِ: هَلْ تَقْضِيَانِ الصَّلَاةَ إِذَا تَطَهَّرْنَ؟ قَالَ: هُوَ ذَا: أَزْوَاجُ النَّبِيِّ ﷺ فَلَوْ فَعَلْنَا ذَلِكَ أَمَرْنَا نِسَاءَنَا بِذَلِكَ»^(۲).

واته: له ئه‌بو غالیب عه‌جلان گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پرسیارم له ئیبنو عه‌باباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، کرد ده‌رباره‌ی ئه‌و ئافره‌ته‌ی خۆنی منال بوون ده‌بینی له‌گه‌ڵ ئافره‌تی چه‌یزدار که ئاخۆ نوێژ ده‌گێرینه‌وه و قه‌زای ده‌که‌نه‌وه که پاک بوونه‌وه؟ وتی: ئه‌وه‌تا خێزانه‌کانی پێغه‌مبه‌ر ﷺ نه‌گه‌ر ئاویان بکردایه (تیمه‌ش) فه‌رمانمان به‌ خێزانه‌کامان به‌وه ده‌کرد، (به‌لام ئه‌وان شتی وایان نه‌کردوه‌وه).

۱۰۲۸ - «عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: أَتَتْ امْرَأَةً إِلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، فَقَالَتْ: أَقْضِي مَا تَرَكَتُ مِنْ صَلَاتِي فِي الْحَيْضِ عِنْدَ الطَّهْرِ؟ فَقَالَتْ عَائِشَةُ: أَحْرُورِيَّةٌ أَنْتِ؟ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، كَانَتْ إِحْدَانَا تَحِيضُ وَتَطْهَرُ فَلَا يَأْمُرُنَا بِالْقَضَاءِ»^(۳).

واته: له عه‌بدوره‌حمانی کوپی قاسم گێردراوه‌ته‌وه، ئه‌ویش له باوکیه‌وه گێراویه‌تی، وتویه‌تی: ئافره‌تیک هات بۆ لای عایشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) و، وتی: ئایا ئه‌و نوێژانه‌ی که نه‌مکردوون له کاتی سوپی مانگانه‌دا بیانگێرینه‌وه له کاتی پاک بوونه‌وه‌دا؟ عایشه‌ش وتی: ئایا تۆ (خه‌واریجی) چه‌روریه‌ی؟! تیمه له‌گه‌ڵ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بووین، یه‌کیک له تیمه تووشی سوپی مانگانه ده‌بوو و پاک ده‌بوویه‌وه فه‌رمانی پێ نه‌ده‌کرد به‌ گێرانه‌وه‌ی نوێژ.

۱۰۲۹ - «عَنْ كَثِيرٍ أَبِي إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: قُلْتُ لِفَاطِمَةَ يَعْني بِنْتَ عَلِيٍّ، أَتَقْضِيَنَّ صَلَاةَ أَيَّامِ حَيْضِكَ؟ قَالَتْ: لَا»^(۴).

واته: له که‌ثیری کوپی ئیسماعیل گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: به‌ فاتیمه‌ی کچی عه‌لیمان وت: ئایا نوێژی پوژانی سوپی مانگانه‌ت ده‌گێرته‌وه؟ وتی: نه‌خێر.

۱۰۳۰ - «عَنْ يَزِيدَ الرُّشَكِ، قَالَ: سَمِعْتُ مُعَاذَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، سَأَلَتْهَا امْرَأَةً: أَتَقْضِي الْحَائِضُ الصَّلَاةَ؟ قَالَتْ: أَحْرُورِيَّةٌ أَنْتِ: قَدْ حِضْنَ نِسَاءُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَمَرَهُنَّ بِخَزِيرٍ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: مَعْنَاهُ: أَنَّهُنَّ لَا يَقْضِينَ»^(۵).

(۱) - إسناده ضعيف.

(۲) - إسناده ضعيف.

(۳) - إسناده ضعيف.

(۴) - إسناده ضعيف.

(۵) - إسناده صحيح.

واته: له یه زیدی ره شکوهه گیردراوه تهوه، وتویه تی: گویم له موعازه بووه له دایکمان عایشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) گیراوه تهوه (وتویه تی): ئافره تیک پرسیاری لێ کرد که ناخۆ ئافره تی چه یزدار نوێژ ده گیریت تهوه؟ عایشه وتی: ئایا تۆ (خه واریجی) چه پوریهی؟! ئافره تهکانی پێغه مبه ری خوا ﷺ تووشی حه یز ده بوون و فه رمانی پێده کردن که ته واهه کاره که یان و به ریان که وتوووه، عه بدوللا وتویه تی: واته که ی ئه وه یه: ئه وان (نوێژه کان) ناگیر نه وه.

بابه ت: ئافره تی چه یزدار زیکرو یادی خوا ده کات و قورئان ناخوینیت تهوه

۱۰۳۱ - «عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: الْحَائِضُ وَالْجُنُبُ يَذْكُرَانِ اللَّهَ وَيُسَمِّيَانِ»^(۱).

واته: له ئیبراهیم گیردراوه تهوه، وتویه تی: ئافره تی چه یزدار و که سی جه نابه تدار زیکرو یادی خوا ده که ن و (بسم الله) ش ده که ن (به لام «بسم الله» که ده بیت به نیه تی زیکر بیت، نه وه که به نیه تی خویندنی «بسم الله» ی قورئان).

۱۰۳۲ - «عَنْ إِبْرَاهِيمَ، وَسَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، أَنَّهُمَا: قَالََا لَا يَقْرَأُ الْجُنُبُ وَالْحَائِضُ آيَةَ تَامَّةً، يَقْرَأُ الْحَرْفَ»^(۲).

واته: له ئیبراهیم و سه عیدی کوری جوبه یر گیردراوه تهوه که هه ردووکیان وتویانه: که سی جه نابه تدار و ئافره تی چه یزدار ئایه تیکی ته واه ناخوینیت (دروست نیه)، (به لکو) به شیک ده خوینن.

۱۰۳۳ - «عَنْ عَامِرٍ: الْجُنُبُ وَالْحَائِضُ لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ»^(۳).

واته: له عامیره وه گیردراوه تهوه، وتویه تی: که سی جه نابه تدار و ئافره تی چه یزدار قورئان ناخوینن.

۱۰۳۴ - «عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: كَانَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، يَكْرَهُ أَوْ يَنْهَى أَنْ يَقْرَأَ الْجُنُبُ، قَالَ شُعْبَةُ: وَجَدْتُ فِي الْكِتَابِ: وَالْحَائِضُ»^(۴).

واته: له ئیبراهیم گیردراوه تهوه وتویه تی: (ئیمامی) عومه ر ﷺ پێی کارێکی خراپ بووه یان پێگری کردوه له وه ی که سی جه نابه تدار قورئان بخوینیت، شوعبه وتویه تی: له نوسراوه که دا بینومه (نوسراوه) ئافره تی چه یزداریش (واته: ئیمامی عومه ر بۆ هه م بۆ که سی جه نابه تدار و هه م بۆ ئافره تی چه یزدار پێگری کردوه قورئان بخوینن).

(۱) - إسناده صحيح.

(۲) - إسناده ضعيف.

(۳) - إسناده حسن.

(۴) - إسناده صحيح.

١٠٣٥ - «عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَرْبَعَةٌ لَا يَفْرَوْنَ الْقُرْآنَ: عِنْدَ الْخَلَاءِ، وَفِي الْحَمَامِ، وَالْجُنُبِ وَالْحَائِضِ، إِلَّا الْكَلْبَةَ وَنَحْوَهَا لِلْجُنُبِ وَالْحَائِضِ»^(١).

واته: له ئیبراهیم گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: چوار جوړه کەس هەن قورئان ناخوێنن: ئەو کەسە ی له سەر ئاوه و، ئەو کەسە ی له هەمامه و، ئەو کەسەر جەنابە‌تداره و، ئەو ئافره‌ته‌ی هەیزداره، تەنها ئایه‌تیک یان ئەندازه‌کە ی نه‌بیت بۆ کەسی جەنابە‌تدار و هەیزدار (بۆ ئەم دووانه ئەو ئەندازه‌یه دروسته).

١٠٣٦ - «عن عطاء وحماد و إبراهيم، وسعيد بن جبير، قالوا: الحائض والجنب يستفتحون الآية ولا يتيمون آخرها»^(٢).

واته: له عطاء و هەمامد و ئیبراهیم و سه‌عیدی کۆری جوبه‌یر گێردراوه‌ته‌وه، وتویانه: ئافره‌تی هەیزدار و کەسی جەنابە‌تدار دەست به‌ خوێندنه‌وه‌ی ئایه‌تیک ده‌کەن و کو‌تاییه‌کە ی ته‌واو ناکەن (ده‌بێ تەنها به‌شیک ی بخوێنن).

١٠٣٧ - «عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، فِي الْحَائِضِ قَالَ: لَا تَقْرَأُ الْقُرْآنَ»^(٣).

واته: له ئەبو عالیه گێردراوه‌ته‌وه ده‌رباره‌ی ئافره‌تی هەیزدار وتویه‌تی: قورئان ناخوێنیت (دروست نیه بخوێنیت).

١٠٣٨ - «عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، كَانَتْ تَرْفِي أَسْمَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، وَهِيَ عَارِكٌ»^(٤).

واته: له ئیبنو ئەبی موله‌یکه‌وه گێردراوه‌ته‌وه کە دایکمان عائیشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، دووعا و نوشته‌ی بۆ ئەسماء (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، ده‌کرد له کاتیکدا هەیزدار بوو.

١٠٣٩ - «حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، قَالَ: الْجُنُبُ يَذْكُرُ اسْمَ اللَّهِ تَعَالَى»^(٥).

واته: له قه‌تاده‌وه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: کەسی جەنابە‌تدار زی‌کرو یادی خوا ده‌کات (ئاساییه و بۆی دروسته).

١٠٤٠ - «عَنْ أَبِي وَائِلٍ، قَالَ: كَانَ يُقَالُ: لَا يَقْرَأُ الْجُنُبُ، وَلَا الْحَائِضُ، وَلَا يُقْرَأُ فِي الْحَمَامِ، وَحَالَانِ لَا يَذْكُرُ الْعَبْدُ فِيهِمَا اللَّهَ: عِنْدَ الْخَلَاءِ وَعِنْدَ الْجَمَاعِ، إِلَّا أَنْ الرَّجُلَ إِذَا أَتَى أَهْلَهُ، بَدَأَ فَسَمَى اللَّهَ»^(٦).

(١) - إسناد صحیح.

(٢) - إسناد ضعیف.

(٣) - إسناد صحیح.

(٤) - إسناد صحیح.

(٥) - إسناد صحیح.

(٦) - إسناد صحیح.

واته: له ئه‌بو وائيله وه گێردراوه ته‌وه، وتویه‌تی: وتراوه: که‌سی جه‌نابه‌تدار و هه‌یزدار قورئان ناخوێنن، هه‌روه‌ها له هه‌مامیش ناخوێندری‌ت، وه له دوو حاله‌تیشدا به‌نده‌ی مسوڵمان زی‌کری خوا ناکات و (دروست نیه): له کاتی چوونه سه‌ر ئاو و له کاتی جیماع کردن، به‌لام پیاو (له سه‌ره‌تا) که کاتی‌ک ده‌چێته لای خێزانه که‌ی ده‌ست پێده‌کات ناوی خوا ده‌هێنیت (ده‌لێت: اللهم جنبنا الشیطان وجنب الشیطان ما رزقتنا) ته‌نها ئه‌وه‌نده زی‌کری یۆ دروسته‌).

۱۰۴۱ - «عَنْ عَطَاءٍ، فِي الْمَرْأَةِ الْحَائِضِ تَقْرَأُ، قَالَ: لَا، إِلَّا طَرَفَ الْآيَةِ»^(۱).

واته: له عه‌طائه وه گێردراوه ته‌وه ده‌رباره‌ی ئافره‌تی هه‌یزدار (که ئاخۆ) قورئان بخوێنیت؟ وتویه‌تی: نه‌خێر، ته‌نها به‌شیکی ئایه‌ت نه‌بێت (نا‌بێت ئایه‌تیکی ته‌واو بخوێنیت، به‌لام به‌شیکی ئایه‌ت دروسته‌).

۱۰۴۲ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَرْبَعٌ لَا يَحْرُمَنَّ عَلَى جُنُبٍ وَلَا حَائِضٍ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ»^(۲).

واته: له ئه‌بو هوره‌یره ر.ه گێردراوه ته‌وه، وتویه‌تی: چوار شت هه‌ن له سه‌ر که‌سی جه‌نابه‌تدار و هه‌یزدار هه‌رام نین: (که بریتین له): (سبحان الله، والحمد لله، ولا إله إلا الله، والله أكبر).

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی ئافره‌تی هه‌یزدار که گوێی له (ئایه‌تی) سه‌جده بێت سه‌جده نابات

۱۰۴۳ - «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّهُ سُئِلَ عَنِ الْحَائِضِ تَسْمَعُ السُّجْدَةَ، قَالَ: لَا تَسْجُدُ لِأَنَّهَا صَلَاةٌ»^(۳).

واته: له ئیبنو عه‌باباس (ر.ه ع.ه‌ما)، گێردراوه ته‌وه که پرسیا‌ری لێکراوه ده‌رباره‌ی (حوکمی) ئافره‌تی هه‌یزدار که گوێی له (ئایه‌تی) سه‌جده ده‌بێت (ئایا سه‌جده ده‌بات یان نا؟) وتویه‌تی: سه‌جده نابات چونکه سه‌جده نوێژه (واته: له هه‌موو شتی‌ک وه‌ک نوێژ حیسابه‌).

۱۰۴۴ - «عَنْ إِبْرَاهِيمَ، وَأَبِي الضُّحَى، قَالَا: لَا تَسْجُدُ»^(۴).

واته: له ئیبراهیم و ئه‌بو ضوحاو هه‌یه گێردراوه ته‌وه، وتویانه: سه‌جده نابات.

۱۰۴۵ - «عَنْ إِبْرَاهِيمَ، وَسَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَا: لَيْسَ عَلَيْهَا ذَاكَ الصَّلَاةُ أَكْبَرُ مِنْ ذَلِكَ»^(۵).

واته: له ئیبراهیم و سه‌عیدی کو‌ری جو‌به‌یره وه گێردراوه ته‌وه، وتویانه: ئه‌وه‌ی له سه‌ر نیه (واته: له سه‌ری نیه سه‌جده به‌ری‌ت)، (چونکه) نوێژ له‌و گه‌وره‌تره‌و (له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا له سه‌ری نیه‌).

(۱) - إسنادہ صحیح.

(۲) - إسنادہ حسن.

(۳) - إسنادہ صحیح.

(۴) - إسنادہ صحیح.

(۵) - إسنادہ ضعیف.

١٠٤٦ - «عَنْ عَطَاءٍ، قَالَ: مُنِعَتْ خَيْرًا مِنْ ذَلِكَ: الصَّلَاةُ الْمَكْتُوبَةُ»^(١).

واته: له عه‌طانه‌وه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: له‌وه چاک‌تری لێ قه‌ده‌غه کراوه که نوێژی واجبه (که‌واته): چۆن ده‌بێت سه‌جده‌ی تیلاوه به‌ریت؟!.

١٠٤٧ - «عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: لَا تَسْجُدُ»^(٢).

واته: له‌وه سه‌ه‌ن گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: سه‌جده‌ نابات.

١٠٤٨ - «عَنِ الزُّهْرِيِّ، فِي الْمَرْأَةِ تَرَى الطُّهْرَ فَتَسْمَعُ السَّجْدَةَ، قَالَ: لَا تَسْجُدُ حَتَّى تَغْتَسِلَ»^(٣).

واته: له‌ زوهری گێردراوه‌ته‌وه، ده‌رباره‌ی (حوکمی) ئه‌و ئافره‌ته‌ی پاک بوونه‌وه ده‌بینیت (پاک بۆته‌وه له‌ سو‌ری مانگانه به‌لام خۆی نه‌شۆردوو) و گو‌ی له‌ (ئایه‌تی) سه‌جده‌ ده‌بێت، وتویه‌تی: سه‌جده‌ نابات تا خۆی ده‌شۆریت.

١٠٤٩ - «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ﷺ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ لِلنِّسَاءِ: تَصَدَّقْنَ، فَإِنَّكُنَّ أَكْثَرُ أَهْلِ النَّارِ فَقَالَتِ امْرَأَةٌ لَيْسَتْ مِنْ عِلَّةِ النِّسَاءِ لِمَ، أَوْ يَمَ، أَوْ فِيمَ؟ قَالَ: إِنَّكُنَّ تَكْثُرْنَ اللَّعْنَ، وَتَكْفُرْنَ الْعَشِيرَ. قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: مَا مِنْ نَاقِصِي الدِّينِ وَالْعَقْلِ أَغْلَبَ لِلرِّجَالِ ذَوِي الْأَمْرِ عَلَى أَمْرِهِمْ مِنَ النِّسَاءِ، قَالَ رَجُلٌ: مَا نُقْصَانُ عَقْلِيهَا؟ قَالَ: جُعِلَتْ شَهَادَةُ امْرَأَتَيْنِ بِشَهَادَةِ رَجُلٍ. قَالَ سَيْلٌ: مَا نُقْصَانُ دِينِهَا؟ قَالَ: تَمَكُّتُ كَذَا وَكَذَا مِنْ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ لَا تُصَلِّي لِلَّهِ صَلَاةً»^(٤).

واته: له‌ عه‌بدو‌ل‌لا ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، ئه‌ویش له‌ پێغه‌مبه‌ر ﷺ گێراوه‌ته‌وه که به‌ ئافره‌تانی فه‌رموو: خێر و خێرات بکه‌ت (شت به‌خشن)، چونکه‌ ئێوه زۆرینه‌ی ئه‌ه‌لی ئاگرن (خۆتان پر‌گار بکه‌ن)، ئافره‌تیکیش که پایه‌دار و به‌ناوبانگ نه‌بوو (به‌ل‌کو ئافره‌تیکێ ساده‌ بوو) وتی: بۆچی یان له‌سه‌ر چ شتی‌ک؟ (پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ)، فه‌رموو: ئێوه زۆر نه‌فرین و له‌عنه‌ت ده‌که‌ن و ئینکاری هه‌قی هاوسه‌ر یان هه‌قی ئه‌و که‌سانه‌ی له‌گه‌ڵتان تێکه‌ڵن ده‌که‌ن. عه‌بدو‌ل‌لا وتویه‌تی: هه‌یج له‌ نه‌قوستانی دین و دوور بینی نه‌ زات‌ر بێت به‌سه‌ر پیاوانی ژیر له‌ کاره‌کانیان وه‌ک ئافره‌تان، پیاوی‌ک وتی: نه‌قوستانی عه‌ق‌لی ئافره‌تان چیه‌؟ (عه‌بدو‌ل‌لا) وتی: شاه‌یدی دوو ئافره‌ت به‌ شه‌ها‌ده‌ی یه‌ک پیاو دانراوه، وه‌ پر‌سیاری لێ کرا: نه‌قوستانی دینه‌که‌ی چیه‌؟ وتی: ئه‌وه‌نده و ئه‌وه‌نده له‌ شه‌و و پو‌ژ ده‌مینێته‌وه یه‌ک نوێژ بۆ خوا ئه‌نجام نادات.

(١) - إسناده ضعيف.

(٢) - إسناده صحيح.

(٣) - إسناده صحيح.

(٤) - إسناده حسن.

بابهت: ئافره تی چه یزدار ده توانیت نوێژ بکات به پۆشاکه که ی
(که تیایدا تووشی چه یز بووه) ئه و کاته ی پاک ده بیته وه

١٠٥٠ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: إِذَا طَهَّرَتِ الْمَرْأَةُ مِنَ الْخَيْضِ، فَلْتَتَّبِعْ ثَوْبَهَا الَّذِي يَلِي جِلْدَهَا، فَلْتَغْسِلْ مَا أَصَابَهُ مِنَ الْأَذَى، ثُمَّ تُصَلِّي فِيهِ»^(١).

واته: له عائشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) گێردراوه ته وه، وتویه تی: ئه گهر ئافره ت پاک بوویه وه له سوړی مانگانه با مورافه به ی ئه و جله ی بکات که بهر پێستی ده که ویت (با سه یری بکات ئه گهر پیسیه کی پێوه بوو) با ئه وه ی له پیسی بهری که وتوو به شوړیت، دواتر نوێژی پێوه بکات.

١٠٥١ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ يَكُونُ، لِإِحْدَانَا الدَّرْعُ فِيهِ تَحِيضٌ، وَفِيهِ تُجْنَبُ، ثُمَّ تَرَى فِيهِ الْقَطْرَةَ مِنْ دَمٍ حَيْضَتِهَا، فَتَقْصَعُهُ بِرِيقِهَا»^(٢).

واته: له عائشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) گێردراوه ته وه، وتویه تی: ههر به ک له ئیمه جلیکی هه بوو تیایدا تووشی سوړی مانگانه ده بوو، وه تیایدا تووشی جه نابهت ده بوو، جا دواتر (که پاک ده بوویه وه سه یری ده کرد) دلۆبه خوینیکی چه یزی ده بینی و به لیک ی خۆی هه لی ده پشاوت (ده پروکاند).

١٠٥٢ - «عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، إِنَّ إِحْدَاكُنَّ تَسْبِقُهَا الْقَطْرَةُ مِنَ الدَّمِ، فَإِذَا أَصَابَتْ إِحْدَاكُنَّ ذَلِكَ، فَلْتَقْصَعُهُ بِرِيقِهَا»^(٣).

واته: له ئوممی سه له مه وه گێردراوه ته وه (وتویه تی): به دلنایای (ئه ی ئافره تان) به کیک له ئیوه دلۆپیک له خوینی ههر بهر ده که ویت (ناتوانیت خۆی لی بهاریزیت)، جا ئه گهر به کیکتان ئه وه ی به سه ر هات با به لیک ی خۆی هه لی پشیویت.

١٠٥٣ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: إِذَا غَسَلَتِ الْمَرْأَةُ الدَّمَ فَلَمْ يَذْهَبْ، فَلْتَغَيِّرْهُ بِصُفْرَةٍ، وَرِسْ أَوْ زَعْفَرَانٍ»^(٤).

واته: له دایکمان عائشه وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) گێردراوه ته وه، وتویه تی: ئه گهر ئافره ت خوینی (له خۆی) شوړد و (رهنگه که ی به ته واوی) لانه چوو، ئه وه با (رهنگی خوینه که) بگوپیت به زهردای (پرووه کی) وه رس یان (به سورباوی) زه عفه پان.

(١) - إسنادہ صحیح.

(٢) - إسنادہ صحیح.

(٣) - إسنادہ ضعیف جدا.

(٤) - إسنادہ صحیح.

۱۰۵۴ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ لَهَا امْرَأَةٌ: الدَّمُ يَكُونُ فِي الثُّوبِ فَأَغْسِلُهُ، فَلَا يَذْهَبُ، فَأَقْطَعُهُ؟ قَالَتْ: الْمَاءُ طَهُورٌ»^(۱).

واته: له دایکمان عائیشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) گپردراوه ته وه، ئافره تیک پیتی وت: خوێن به جله وه ده لکیت و منیش ده یشۆرم (به لām شوینه واره که ی) ناروات، جا ئایا (شوینه که) بیرم و لئی بکه مه وه؟ (عائیشه) وتی: ئاو پاککه ره وه یه (که به ئاو شۆردت پاک ده بێته وه، با شوینه واره که شی هه ر مابیت، گرنک نه وه یه پیسیه که لاچوو ه).

۱۰۵۵ - «حَدَّثَنِي جَابِرُ بْنُ صُبْحٍ، قَالَ: سَمِعْتُ خِلَاسَ بْنَ عَمْرِو، قَالَ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، تَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَبُو الْقَاسِمِ يَكُونُ مَعِيَ فِي الشَّعَارِ الْوَاحِدِ وَأَنَا حَائِضٌ طَامِئٌ: إِنْ أَصَابَهُ مِنِّي شَيْءٌ، غَسَلَ مَا أَصَابَهُ، لَمْ يَغْدُهُ إِلَى غَيْرِهِ، وَصَلَّى فِيهِ ثُمَّ يَعُودُ، وَإِنْ أَصَابَهُ مِنِّي شَيْءٌ، فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ: غَسَلَ مَكَانَهُ لَمْ يَغْدُهُ إِلَى غَيْرِهِ، وَصَلَّى فِيهِ»^(۲).

واته: له جابیری کوپی صوبحه وه گپردراوه ته وه، وتویه تی: گویم له خیلای کوری عه مې بوو وتی: گویم له عائیشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) بوو ده یوت: هه موو جار پیغه مبه ری خوا ﷺ له گه ل من ده بوو له ناو یه ک پیچه ر (یه ک په شته مāl)، له کاتیکدا من چه یزدار بووم، جا نه گه ر شتی ک (دلۆپه خوینیکی) منی به ر که وتبا، نه و شوینه ی ده شۆرد که پیسیه که ی به ر که وتوو ه، بۆ جگه له و شوینه تینه ده په ری (شوینی تری نه ده شۆرد)، وه نوێژی شی پیوه ده کرد و دواتر ده گه رایه وه (بۆ لام)، جا نه گه ر (دوو باره) له منه وه شتیکی به رکه وتبایه وه ئاوا ی ده کرده وه: شوینه که ی ده شۆرد، بۆ هیچ شوینی تر تیه پ نه ده بوو (زیاتری نه ده شۆرد) و نوێژی شی پیوه ده کرد.

۱۰۵۶ - «عَنْ إِبْرَاهِيمَ، فِيمَا تَلَبَّسَ الْمَرْأَةُ مِنَ الثِّيَابِ وَهِيَ حَائِضٌ إِنْ أَصَابَهُ دَمٌ، غَسَلَتْهُ، وَإِلَّا فَلَيْسَ عَلَيْهَا غَسْلُهُ وَإِنْ عَرِقَتْ فِيهِ، فَإِنَّهُ يُجْزئُهَا أَنْ تَنْضَحَهُ»^(۳).

واته: له ئیبراھیم گپردراوه ته وه ده رباره ی نه وه ی ئافره ت ده پیوشیت له جل و به رگ له کاتیکدا که چه یزداره، (وتویه تی): نه گه ر خوینی به ر که وتبوو ده یشۆریت، نه گه ر نا شۆردنی له سه ر نیه هه ر چه نده ئاره قه شی تیا کرد بیت، نه وه نده ی به سه ئاوکی پیا بکات.

۱۰۵۷ - «عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: الْمَرْأَةُ الْحَائِضُ تُصَلِّي فِي ثِيَابِهَا الَّتِي تَحِيضُ فِيهَا، إِلَّا أَنْ يُصِيبَ شَيْئًا مِنْهَا دَمٌ، فَتَغْسِلَ مَوْضِعَ الدَّمِ»^(۴).

(۱) - [سناده صحيح.

(۲) - [سناده صحيح.

(۳) - [سناده صحيح.

(۴) - [سناده صحيح.

واته: له موجهیدهوه گێردراوه تهوه، وتویه تی: ئافره تی هه یزدار نوێژ لهو جلهیدا ده کات که تیایدا تووشی هه یز بووه، ته نها نه گهر شتی که له خوینی بهر که ویت، نه و کات شوینی خوینه که ده شو ریت (ئنجا نوێژی پتوه ده کات).

١٠٥٨ - «عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَتْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ دَمِ الْحَيْضِ يُصِيبُ الثُّوبَ، قَالَ: حُتِيهِ ثُمَّ رُشِيهِ بِالْمَاءِ»^(١).

واته: له نه سمائی که چی (ئیمامی) نه بو به کر (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه تهوه، وتویه تی: پر سیارم له پتغه مبه ری خوا ﷺ کرد ده رباره ی خوینی هه یز که بهر جل و بهرگ ده که ویت (ئایا هو کمی چونه؟) فه رمووی: هه لیکرینه (نه گهر وشک بوو) دواتر ئاو رشین بکه.

١٠٥٩ - «عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: الْحَائِضُ لَا تَغْسِلُ ثَوْبَهَا، إِذَا لَمْ يَكُنْ فِيهِ دَمٌ»^(٢).

واته: له ئیبرا هیم گێردراوه تهوه، وتویه تی: ئافره تی هه یزدار (که پاک بوویه وه) جله که ی ناشو ریت نه گهر هه یج خو نیتی که پتوه نه بیت.

١٠٦٠ - «عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: سَمِعْتُ امْرَأَةً تَسْأَلُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ ثَوْبِهَا إِذَا طَهَّرَتْ مِنْ مَحِيضِهَا. كَيْفَ تَضَعُ بِهِ؟ قَالَ: إِنْ رَأَيْتَ فِيهِ دَمًا فَحَكِيهِ، ثُمَّ اقْرِصِيهِ مَاءً، ثُمَّ انْضَحِي فِي سَائِرِهِ، فَصَلِّي فِيهِ»^(٣).

واته: له نه سمائی که چی (ئیمامی) نه بو به کر (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گێردراوه تهوه، وتویه تی: گو ئم له ئافره تیک بوو پر سیاری له پتغه مبه ری خوا ﷺ کرد ده رباره ی جله که ی نه و کاته ی پاک ده بیتنه وه له سو ری مانگانه که ی که ناخو چی لێ بکات؟ (پتغه مبه ری خوا ﷺ) فه رمووی: نه گهر خو نیت پتوه بی نی نه وه هه لیکرینه، دواتر به ئاو هه لی پشویه (بیگوشه)، دواتر نه وه یتری ئاو رشین بکه و نوێژی پتوه بکه.

١٠٦١ - «عَنْ أُمِّ قَيْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: سَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ دَمِ الْحَيْضِ يَكُونُ فِي الثُّوبِ، قَالَ: اغْسِلِيهِ مَاءً وَسِدْرٍ، وَحَكِيهِ بِضَلَعٍ»^(٤).

واته: له ئوممو قه یس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) گێردراوه تهوه، وتویه تی: پر سیارم له پتغه مبه ر ﷺ کرد ده رباره ی خوینی هه یز که به جل و بهرگه وه ده نو سی، فه رمووی: به ئاوو سیدر بيشو ره (سیدر جو ره گیای نیک بوو له جیگای صابوونی تیتستا به کاریان ده هیتا بو شت پاک کرد نه وه)، وه هه لیکرینه به پارچه دار یک (پیش شو رده که).

(١) - إسناده صحيح.

(٢) - إسناده صحيح.

(٣) - إسناده صحيح.

(٤) - إسناده صحيح.

١٠٦٢ - «عَنْ عَلِيٍّ بْنِ الْمُبَارَكِ، قَالَ: سَمِعْتُ كَرِيمَةَ، قَالَتْ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، وَسَأَلْتُهَا امْرَأَةً فَقَالَتْ الْمَرْأَةُ: يُصِيبُ ثَوْبَهَا مِنْ دَمٍ حَيْضَتِهَا؟ قَالَتْ: لَتَغْسِلُهُ بِالْمَاءِ قَالَتْ: فَإِنَّا نَغْسِلُهُ فَيَبْقَى أَكْثَرُهُ؟ قَالَتْ: إِنَّمَا الْمَاءُ طَهُورٌ»^(١).

واته: له عهلی کوری موباره که وه گپردراوه ته وه، وتویه تی: گویم له که ریمه وه بوو وتی: گویم له عائشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) بوو نافرته تیک پرساری لی کرد، نافرته که وتی: که جله که ی خوینی چه یزی بهر که وتوووه (چی بکه م)؟ عائشه) وتی: به ئاو بيشوړه، نافرته که وتی: تيمه دهيشوړين و شوينه واره که ی ده مينيت (نه و کات چی بکه ين)؟ عائشه وتی: به دلنیا یی ئاو پاک که ره وه یه (ماده م به ئاو دهيشوړی دل له دل مه ده پاک بوته وه، با شوينه واریشی مینیت).

١٠٦٣ - «عَنْ عَطَاءٍ، قَالَ: كَانَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، تَرَى الشَّيْءَ مِنَ الْمَحِيضِ فِي ثَوْبِهَا فَتَحْتُهُ بِالْحَجَرِ، أَوْ بِالْعُودِ، أَوْ بِالْقَرْنِ ثُمَّ تَرُسُهُ»^(٢).

واته: له عه طانه وه گپردراوه ته وه، وتویه تی: عائشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) که شتیکی چه یزی ده بینی به جله که یه وه نه وه به بهر د یان به پارچه داریک یان به قوچی ئاژهل هه لیده کړاند، دواتر ئاو پشینی ده کرد.

بابه ت: ده رباره ی (حوکمی) ئاره قه ی که سی جه نابته تدار و نافرته ی چه یزدار

١٠٦٤ - «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ حُثَيْمٍ، قَالَ: سَأَلْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ، عَنِ الْجُنُبِ يَغْرُقُ فِي الثَّوْبِ ثُمَّ يَمْسَحُهُ بِهِ، قَالَ: لَا بَأْسَ بِهِ»^(٣).

واته: له عه بدوللای کوری عوسمانی کوری خو ته یم گپردراوه ته وه، وتویه تی: پرسیارم له سه عیدی کوری جوبه یر کرد ده رباره ی (حوکمی) که سی جه نابته تدار که عه ره ق ده کات له ناو جلیکدا، دواتریش هه ر به جله که ده یسپرته وه؟ وتی: هیچی تیا نیه (ئاسایه و پیس نیه).

١٠٦٥ - «عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، أَنَّهُ كَانَ لَا يَرَى يَغْرُقُ الْجُنُبُ فِي الثَّوْبِ بِأَسَا»^(٤).

واته: له سه عیدی کوری جوبه یر گپردراوه ته وه که پیی وانه بووه عه ره ق کردنی که سی جه نابته تدار له ناو جلیکدا هیچ کیشه یه کی هه بیت (پیی وانه بووه پیس بیت).

١٠٦٦ - «عَنِ الشَّعْبِيِّ، أَنَّهُ: كَانَ لَا يَرَى بِهِ بِأَسَا»^(٥).

(١) - إسناده حسن.

(٢) - إسناده صحيح.

(٣) - إسناده صحيح.

(٤) - إسناده صحيح.

(٥) - إسناده صحيح.

واته: له شه عبی گیردراوه ته وه که پیتی وانه بووه (عه ره ق کردنی که سی جه نابه تدار له ناو جلیکدا) هیچ کیشه به کی هه بیت.

۱۰۶۷ - «عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: مَا كُلُّ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ كَانُوا يَجِدُونَ تَوْبَتَيْنِ. وَقَالَ: إِذَا اغْتَسَلْتَ أَلَسْتَ تَلْبَسُهُ؟ فَذَاكَ يَذَّاكَ»^(۱).

واته: له حه سه نه وه گیردراوه ته وه، وتویه تی: خو هه موو هاوه لانی پیغه مبه ر ﷺ دوو جلیان نه بوو، هه روه ها وتویه تی: نه گهر (نهو تاکه جله ی هه ته) شور دت ئایا له به ری ناکه یت؟! ئی که واته که به عه ره قیش تهر ده بیت وه ک نه وه وایه (نه ویش هه ر خاوین و به نویره با تهر بیت).

۱۰۶۸ - «عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، سُئِلَتْ عَنِ الرَّجُلِ يُصِيبُ الْمَرْأَةَ، ثُمَّ يَلْبَسُ الثُّوبَ فَيَغْرَقُ فِيهِ، فَلَمْ تَرَهُ بِأَسَا»^(۲).

واته: له قاسمی کوپی موحه ممه ده وه گیردراوه ته وه که عائشه (رضی الله عنها) پرساری لی کراوه ده رباره ی (حوکمی) پیاوێک که جیماع له گه ل ئافره ته که یدا بکات، دواتر جل له به ر بکات و تیایدا ئاره قه (عه ره ق) بکات؟ دایکمان عائشه (رضی الله عنها)، پیتی وانه بوو هیچ کیشه به کی هه بیت.

۱۰۶۹ - «عَنْ عَطَاءٍ، قَالَ: لَا بَأْسَ أَنْ يَغْرُقَ الْجُنُبُ وَالْحَائِضُ فِي الثُّوبِ، يُصَلِّي فِيهِ»^(۳).

واته: له عه طائه وه گیردراوه ته وه، وتویه تی: هیچ کیشه نه که که سی جه نابه تدارو ئافره تی هه یزدار ئاره قه بکه ن له ناو جل و به رگیکدا که نویره ی پێ بکریت.

۱۰۷۰ - «عَنْ إِبْرَاهِيمَ، فِي الْجُنُبِ يَغْرُقُ فِي تَوْبِهِ، قَالَ: لَا يَضُرُّهُ وَلَا يَنْضَحُهُ بِالْمَاءِ»^(۴).

واته: له ئیبراهیم گیردراوه ته وه ده رباره ی که سی جه نابه تدار که ئاره قه بکات له ناو جله که یدا، وتویه تی: هیچ زیانی بو ی نه و به ئاویش ناپرشیئت.

۱۰۷۱ - «عَنْ إِبْرَاهِيمَ، فِي الْحَائِضِ إِذَا عَرَقَتْ فِي ثِيَابِهَا. فَإِنَّهُ يُجَرِّئُهَا أَنْ تَنْضَحَهُ بِالْمَاءِ»^(۵).

واته: له ئیبراهیم گیردراوه ته وه ده رباره ی ئافره تی هه یزدار که ئاره قه بکات له ناو جله که یدا، (وتویه تی): نه وه نده ی به سه که به ئاو بیرشیئت.

(۱) - إسناد صحيح.

(۲) - إسناد صحيح.

(۳) - إسناد ضعيف.

(۴) - إسناد ضعيف.

(۵) - إسناد صحيح.

۱۰۷۲ - «عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، كَانَ يَعْرِقُ فِي الثَّوْبِ وَهُوَ جُنُبٌ، ثُمَّ يُصَلِّي فِيهِ»^(۱).

واته: له ئیبنو عومەر (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه‌ته‌وه، که هه‌موو جار عه‌ره‌قی ده‌کرد له ناو جل و به‌رگدا له کاتی‌کدا جه‌نابه‌تدار بوو، دواتر نوێژی پێوه ده‌کرد.

۱۰۷۳ - «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يَرَى بَأْسًا بِعَرَقِ الْحَائِضِ وَالْجُنُبِ»^(۲).

واته: له ئیبنو عه‌باباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه‌ته‌وه، که پێی وانه‌بووه هه‌یج کێشه‌یه‌ک هه‌بێت به ئاره‌ق کردنی ئافره‌تی هه‌یزدار و که‌سی جه‌نابه‌تدار.

بابه‌ت: (حوکمی) نزی‌کبوونه‌وه له ئافره‌تی هه‌یزدار

۱۰۷۴ - «عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، قَالَ: سَأَلَ رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: مَا يَحِلُّ لِي مِنْ أَمْرَاتِي وَهِيَ حَائِضٌ؟ قَالَ: لَتَشُدَّ عَلَيْهَا إِزَارُهَا، ثُمَّ شَأْنُكَ بِأَعْلَاهَا»^(۳).

واته: له زه‌یدی کو‌ری ئه‌سه‌له‌مه‌وه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پیاوی‌ک پرسیا‌ری له پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ کردو‌و‌تی: چیم بۆ هه‌ل‌اله له ئافره‌ته‌که‌م له کاتی‌کدا که له سو‌ری مان‌گانه‌دا‌یه هه‌یزداره؟ فه‌رمو‌وی: با پۆشاکی خواره‌وه‌ی جه‌سته‌ی چاک له‌سه‌ر خۆی قایم بکات (تا نه‌و سنوره نه‌به‌زێنن، چون‌که هه‌پامه)، دواتر که‌یفی خۆته به لای سه‌ره‌وه (سه‌ره‌وه‌ت بۆ هه‌ل‌اله).

۱۰۷۵ - «عَنْ نَافِعٍ، قَالَ: أُرْسِلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ إِلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، لِيَسْأَلَهَا: هَلْ يَبَاشِرُ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ؟ فَقَالَتْ: لَتَشُدَّ إِزَارَهَا عَلَى أَسْفَلِهَا، ثُمَّ يَبَاشِرُهَا»^(۴).

واته: له نافع گێردراوه‌ته‌وه، که عه‌بدو‌ل‌لای کو‌ری عه‌بدو‌ل‌لای کو‌ری عومەر نار‌دی بۆ لای عایشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، تا پرسیا‌ری لێ بکات: که ئایا ده‌بێت پیاو له ئافره‌ته‌که‌ی نزی‌ک بکه‌وێته‌وه له کاتی‌کدا که هه‌یزداره؟ عایشه وتی: با ئافره‌ته‌که جلی خواره‌وه‌ی خۆی چاک توند بکات، دواتر پیاوه‌که لێی نزی‌ک بکه‌وێته‌وه (بۆ ده‌ربرینی خۆشه‌ویستی نێوانیان).

۱۰۷۶ - «عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: الْحَائِضُ يَأْتِيهَا زَوْجُهَا فِي مِرَاقِهَا وَبَيْنَ فَخْذَيْهَا، فَإِذَا دَفَقَ، غَسَلَتْ مَا أَصَابَهَا وَاعْتَسَلَتْ هُوَ»^(۵).

واته: له ئیبرا‌هیم گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئافره‌تی هه‌یزدار پیاوه‌که‌ی ده‌چێته لای له شو‌ینه شه‌هوه‌ت شکی‌نه هه‌ل‌اله‌کان و نێوان پانه‌کانی (جگه له نه‌ندامی زاو‌زێتی)، جا ئه‌گه‌ر (پیاوه‌که) ناوی هات،

(۱) - إسنادہ صحیح.

(۲) - إسنادہ ضعیف، لکنہ اثر صحیح لغیرہ.

(۳) - إسنادہ متصل.

(۴) - رجالہ ثقات.

(۵) - إسنادہ صحیح.

ئافره ته که ئه وهی بهری که وتوو (له ئاوی پیاوه کهی) دهیشو ریت و، پیاوه کهش خووی دهشوریت (غوسلی جه نابهت ده کات).

۱۰۷۷ - «قَالَ إِبْرَاهِيمُ، لَقَدْ عَلِمْتُ أُمِّ عِمْرَانَ أَنِّي أَطَعُنُ فِي آلَيْتِهَا يَغْنِي: وَهِيَ حَائِضٌ»^(۱).

واته: له ئیبراھیم گێردراوه ته وه، وتویه تی: دایکی عیمران (واته: خیزانم) ده زانیت که من شه هوه تم به پرانه کانی ده شکینم، واته: له کاتی کدا که چه یزداره.

۱۰۷۸ - «حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مِغْوَلٍ، قَالَ: سَأَلَ رَجُلٌ عَطَاءً، عَنِ الْحَائِضِ، فَلَمْ يَرِ مَا دُونَ الدَّمِ بَأْسًا»^(۲).

واته: مالیکی کوپی میغوهل وتویه تی: پیاویک پرسیری له عطاء کرد ده باره ی ئافره تی چه یزدار (که ئاخو نزیك بوونه وه لێ دروسته)؟ (ئه ویش له وه لاما) پیتی وانه بوو جگه له شوینی خونه که (واته: جگه له نه ندای زاوریتی) کیشه ی هه بیئت.

۱۰۷۹ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كُنْتُ إِذَا حِضْتُ أَمَرَنِي النَّبِيُّ ﷺ فَأَتَزُرُ، وَكَانَ يَبَاشِرُنِي»^(۳).

واته: له دایکمان عائشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) گێردراوه ته وه، وتویه تی: من ئه و کاته ی تووشی چه یز ده بووم پیغه مبهری خوا ﷺ فه رمانی پی ده کردم که خوارووی لاشه م دابپوشم، پیغه مبهری خواش ﷺ لیم نزیك ده بوویه وه (هه قی به کرمان ده دا).

۱۰۸۰ - «حَدَّثَنِي مَيْمُونُ بْنُ مِهْرَانَ، قَالَ: سُلِّتَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: مَا يَحِلُّ لِلرَّجُلِ مِنْ أَمْرَاتِهِ وَهِيَ حَائِضٌ قَالَتْ مَا قَوْوُ الْإِزَارِ»^(۴).

واته: مهیمونی کوپی مهران وتویه تی: پرسیر له عائشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) کرا: (وترا): چی چه لاله بو پیاو له ئافره ته که یدا (بو نزیك بوونه وه لێ) له کاتی کدا که چه یزداره؟ وتی: سه ره وهی شه پروال (یانی: له ناوک به سه ره وه).

۱۰۸۱ - «مَسْرُوقٍ، قَالَ: قُلْتُ لِعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، مَا يَحِلُّ لِلرَّجُلِ مِنْ أَمْرَاتِهِ إِذَا كَانَتْ حَائِضًا؟ قَالَتْ: كُلُّ شَيْءٍ غَيْرُ الْجِمَاعِ. قَالَ: قُلْتُ: فَمَا يَحْرُمُ عَلَيْهِ مِنْهَا إِذَا كَانَا مُخْرِمَيْنِ؟ قَالَ: كُلُّ شَيْءٍ غَيْرُ كَلَامِهَا»^(۵).

واته: له مهسروق گێردراوه ته وه، وتویه تی: به عائشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) وت: چی چه لاله بو پیاو له ئافره ته که یدا (بو نزیك بوونه وه لێ) له کاتی کدا که چه یزداره؟ وتی: هه موو شتیك جگه له جیماع،

(۱) - إسنادہ صحیح.

(۲) - إسنادہ منقطع.

(۳) - إسنادہ صحیح.

(۴) - إسنادہ صحیح.

(۵) - إسنادہ صحیح.



ده‌لێ و تم: ئە ی چی لە سەر هه‌رامه‌ نه‌ گهر هه‌ردووکیان له‌ ئیحرامدا بوون؟ وتی: هه‌موو شتی که جگه‌ له‌ قسه‌ ی ئافره‌ ته‌ که.

۱۰۸۲ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ لِلْإِنْسَانِ: اجْتَنِبْ شِعَارَ الدَّمِ»^(۱).

واته: له‌ عایشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) گێردراوه‌ ته‌ وه، که به‌ که سێکی وتوو: دوور بکه‌ ره‌ وه له‌ شوێنی خوێن (له‌ ئەندامی زاوژی ئافره‌ ته‌ که ت له‌ کاتی هه‌ یزدا).

۱۰۸۳ - «عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: إِذَا كُفَّتِ الْأَذَى يَغْنِي الدَّمُ»^(۲).

واته: له‌ شه‌ عبی گێردراوه‌ ته‌ وه، وتویه‌ تی: (نزیکه‌ بوونه‌ وه هه‌ لاله‌) نه‌ گهر ئافره‌ ته‌ که شوێنی خوێنه‌ که‌ ی داپۆشت (واته: هه‌ وره‌ تی).

۱۰۸۴ - «عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: لَا بَأْسَ أَنْ تُؤْتِيَ الْحَائِضُ بَيْنَ فَحْدَيْهَا وَفِي سُرَّتِهَا»^(۳).

واته: له‌ موجاهید گێردراوه‌ ته‌ وه، وتویه‌ تی: هیچ کێشه‌ ی تیا نه‌ یه‌ که نزیکه‌ بوونه‌ وه له‌ ئافره‌ تی هه‌ یزدار نه‌ نجام بدریت له‌ نێوان رانه‌ کانی و ناوکی (سکی).

۱۰۸۵ - «عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: يَقْبَلُ وَيَذِيرُ إِلَّا الدُّبُرَ وَالْمَحِيضَ»^(۴).

واته: له‌ موجاهید گێردراوه‌ ته‌ وه، وتویه‌ تی: (بیاو بۆ یاری کردن و شه‌ هووت شکاندن) پێشه‌ وه و پشته‌ وه ده‌ کات جگه‌ له‌ دواوه‌ (کۆم) و شوێنی هه‌ یز (واته: ئەندامی زاوژی، ئەم دووانه‌ هه‌ رامن لێ).

۱۰۸۶ - «عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي لِحَافٍ، فَوَجَدْتُ مَا تَجِدُ النِّسَاءُ، فَقُمْتُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا لَكَ، أَنْفَسْتَ؟ قُلْتُ: وَجَدْتُ مَا تَجِدُ النِّسَاءُ، قَالَ: ذَاكَ مَا كَتَبَ اللَّهُ عَلَى بَنَاتِ آدَمَ قَالَتْ: فَقُمْتُ فَأَصْلَحْتُ مِنْ شَأْنِي، ثُمَّ رَجَعْتُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ادْخُلِي فِي اللَّحَافِ. فَدَخَلْتُ»^(۵).

واته: له‌ ئوممی سه‌ له‌ مه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) گێردراوه‌ ته‌ وه، وتویه‌ تی: له‌ گه‌ ل پێغه‌ مبه‌ ری خوادا ﷺ له‌ یه‌ ک پێغه‌ فدا بووم، منیش ئە وه‌ م بینێ که ئافره‌ تان ده‌ یبینن، بۆیه‌ هه‌ لسام، پێغه‌ مبه‌ ری خواش ﷺ فه‌ رمووی: ئایا تووشی سوپی مانگانه‌ بووی؟ وتم: ئە وه‌ م بینێ که ئافره‌ تان ده‌ یبینن، فه‌ رمووی: ئە وه‌ شتی که خوا له‌ سەر که‌ جانی ئاده‌ می نویسه‌ (ده‌ بی به‌ سه‌ ریان بیت)، ده‌ لێ: جا هه‌ لسام و کاروباره‌ که‌ ی

(۱) - إسنادہ ضعیف.

(۲) - إسنادہ صحیح.

(۳) - إسنادہ ضعیف.

(۴) - إسنادہ ضعیف.

(۵) - إسنادہ صحیح.



خۆم پێک خست، دواتر گه‌رامه‌وه، پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووی: بچۆره ژێر پێخه‌فه‌که (وه‌ره بو لام بو ناو پێخه‌فه‌که)، منیش چووم.

۱۰۸۷- «عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: بَيْنَا أَنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مُضْطَجِعَةً فِي الْخِمِيلَةِ إِذْ حِضْتُ، فَأَنْسَلْتُ. فَأَخَذْتُ ثِيَابَ حِيصَتِي، فَقَالَ: أَنْفَسْتَ؟ قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَتْ: فَدَعَانِي فَأُضْطَجِعْتُ مَعَهُ فِي الْخِمِيلَةِ، قَالَتْ: وَكَانَتْ هِيَ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَغْتَسِلَانِ مِنَ الْإِنَاءِ الْوَاحِدِ مِنَ الْجَنَابَةِ، وَكَانَ يَقْبَلُهَا وَهُوَ صَائِمٌ»^(۱).

واته: له ئوممی سه‌له‌مه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) گێردراوه‌ته‌وه و تویه‌تی: له کاتی‌کدا من له‌گه‌ل پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بووم پال که‌وتبووم به‌ جێکی په‌ر په‌ر له‌ناکاو تووشی سو‌ری مانگانه‌ بووم، منیش به‌ ئه‌سپایی (به‌ نه‌ینی له‌ جێگا‌که‌ هاته‌ ده‌ره‌وه) پۆیستم جلی سو‌ری مانگانه‌ی خۆم هێنا و (له‌به‌رم کرد)، پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووی: ئایا تووشی سو‌ری مانگانه‌ بووی: وتم: به‌لێ، ده‌لێ: بانگی کردم منیش له‌گه‌لی پال‌که‌وتم له‌ جله‌ په‌ر په‌ر که‌دا، ده‌لێ: ئه‌و و پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ (واته: ئوممی سه‌له‌مه و پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ)، خۆیان ده‌شۆرد له‌ناو یه‌ک ته‌شت به‌هۆی جه‌نا به‌ته‌وه، وه‌ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ماچی ده‌کرد له‌ کاتی‌کدا به‌ پۆژوو بوو.

۱۰۸۸- «عَنْ مَيْمُونَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُبَاشِرُ الْمَرْأَةَ مِنْ نِسَائِهِ فَوْقَ الْإِزَارِ وَهِيَ حَائِضٌ»^(۲).

واته: له‌ مه‌یمونه‌ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گێردراوه‌ته‌وه، و تویه‌تی: هه‌موو جار پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌ ئافره‌تیک له‌ ئافره‌ته‌کانی نزیک ده‌که‌وته‌وه له‌ سه‌ره‌وه‌ی ناو قه‌د له‌ کاتی‌کدا که‌ خێزانه‌که‌ی هه‌یزدار بوو.

۱۰۸۹- «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُ إِخْدَانًا إِذَا كَانَتْ حَائِضًا أَنْ تَشُدَّ عَلَيْهَا إِزَارَهَا، ثُمَّ يُبَاشِرُهَا»^(۳).

واته: له‌ دایکمان عایشه‌ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) گێردراوه‌ته‌وه، و تویه‌تی: هه‌موو جار پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمانی به‌ یه‌کیک له‌ تێمه‌ ده‌کرد ته‌گه‌ر هه‌یزدار بووایه‌ که‌ جلی خواره‌وه‌ی چاک له‌سه‌ر خۆی قایم بکات، دواتر لێی نزیک ده‌که‌وته‌وه.

۱۰۹۰- «عَنْ أَبِي مَيْسَرَةَ قَالَ: قَالَتْ أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، كُنْتُ أَتَزَرُّ وَأَنَا حَائِضٌ ثُمَّ أَدْخُلُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي لِحَافِهِ»^(۴).

(۱) - إسنادہ صحیح.

(۲) - إسنادہ صحیح.

(۳) - إسنادہ صحیح.

(۴) - إسنادہ صحیح.



واته: له ئه‌بو مه‌یسه‌ره گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: دایکی ئیمانداران (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) وتویه‌تی: من جلی خواره‌وه‌م ده‌پۆشت له کاتی‌کدا که هه‌یزدار بووم، دواتر له‌گه‌ڵ پێغه‌مبه‌ری خوادا ﷺ ده‌چوو‌مه ژێر پێخه‌فه‌که‌ی.

۱۰۹۱ - «عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْدٍ، قَالَ: سُئِلَ ابْنُ جُبَيْرٍ، مَا لِلرَّجُلِ مِنْ امْرَأَتِهِ إِذَا كَانَتْ حَائِضًا، قَالَ: مَا فَوْقَ الْإِزَارِ»^(۱).

واته: له یه‌زیدی کو‌ری ئه‌بو زیاد گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئیبنو جوبه‌یر په‌رسیاری لێ‌کرا که چی بۆ پیاو هه‌یه (چی بۆ هه‌لآله) له ئافره‌ته‌که‌ی ئه‌و کاته‌ی هه‌یزداره‌؟ وتی: سه‌ره‌وه‌ی شه‌روال.

۱۰۹۲ - «عَنْ عَبِيدَةَ، فِي الْحَائِضِ، قَالَ: الْفِرَاشُ وَاحِدٌ، وَاللُّحْفُ سَتِي، فَإِنْ كَانُوا لَا يَجِدُونَ، رَدَّ عَلَيْهَا مِنْ لِحَافِهِ»^(۲).

واته: له عه‌بیده‌وه گێردراوه‌ته‌وه ده‌رباره‌ی ئافره‌تی هه‌یزدار وتویه‌تی: جێگا و (پایه‌خ) یه‌ک جێگا و پایه‌خه، (به‌لام) پێخه‌ف جیاوازه، جا ئه‌گه‌ر هاتوو ده‌ستیان نه‌که‌وت (نه‌یان‌بوو) ئه‌وه پیاوه‌که (به‌شێک) له پێخه‌فی خۆی به‌سه‌ر داده‌دا.

تییینی: ئه‌و فه‌توایه‌ی عه‌بیده‌ شازه و کاری پێ ناکریت، چونکه له پێغه‌مبه‌ری خواوه ﷺ هاتوه که پێخه‌فی جیا نه‌کردۆته‌وه، په‌نگه له‌به‌ر ئه‌وه وای وتییت تا پێگا بگریت له تێکه‌وتن له هه‌رام و تووشبوونی جی‌ماع.

۱۰۹۳ - «عَنْ شُرَيْحٍ، قَالَ: لَهُ مَا فَوْقَ السَّرَرِ أَوْ السَّرَّةِ»^(۳).

واته: له شو‌ره‌یحه‌وه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: له شه‌روال به‌سه‌ره‌وه بۆ پیاوه‌که هه‌یه.

۱۰۹۴ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَوَضَّعُ لِي وَأَنَا حَائِضٌ، وَيُصِيبُ مِنْ رَأْسِي وَبَيْنِي وَبَيْنَهُ ثَوْبٌ»^(۴).

واته: له عایشه‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: هه‌موو جار پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌ستی له‌م له‌م ده‌کردم له‌کاتی‌کدا من هه‌یزدار بووم، وه ماچی ده‌کردم له‌نیوان من و ئه‌ودا جلیک هه‌بوو.

۱۰۹۵ - «عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ الْيَهُودَ كَانُوا إِذَا حَاصَتِ الْمَرْأَةُ فِيهِمْ لَمْ يُؤَاكِلُوهَا، وَلَمْ يُشَارِبُوهَا، وَأَخْرَجُوهَا مِنَ الْبَيْتِ، وَلَمْ تَكُنْ مَعَهُمْ فِي الْبُيُوتِ. فَسُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ عَنْ ذَلِكَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَسَعَلُونَكَ عَنِ

(۱) - إسناده ضعيف.

(۲) - إسناده صحيح.

(۳) - إسناده صحيح.

(۴) - إسناده صحيح.

الْمَحِيضُ قُلْ هُوَ أَذَى ﴿٣٢٢﴾ الْبَقَرَةَ، فَأَمَرَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُؤَاكِلُوهُمْ، وَأَنْ يُشَارِبُوهُمْ، وَأَنْ يَكُنْ مَعَهُمْ فِي الْبُيُوتِ، وَأَنْ يَفْعَلُوا كُلَّ شَيْءٍ مَا خَلَا النِّكَاحَ. فَقَالَتِ الْيَهُودُ: مَا يُرِيدُ هَذَا أَنْ يَدَعَ شَيْئًا مِنْ أَمْرِنَا إِلَّا خَالَفَنَا فِيهِ. فَجَاءَ عَبْدُ بَنٍ بِشَرٍّ، وَأَسِيدُ بْنُ حُضَيْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَخْبَرَاهُ بِذَلِكَ وَقَالَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَفَلَا تَنْكِحُهُنَّ فِي الْمَحِيضِ؟ فَتَمَعَّرَ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَمَعَّرًا شَدِيدًا حَتَّى ظَنَّنَا أَنَّهُ قَدْ وَجَدَ عَلَيْهِمَا، فَقَامَا، فَخَرَجَا، فَاسْتَقْبَلَتْهُمَا هَدِيَّةُ لَبَنٍ، فَبَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي آثَارِهِمَا فَرَدَّهُمَا فَسَقَاهُمَا، فَعَلِمْنَا أَنَّهُ لَمْ يَغْضَبْ عَلَيْهِمَا»^(۱).

واته: له نه نه س ﷺ گێڕدراوه ته وه، (وتویه تی): جووله که کان هه موو جار (عاده تیان وابوو) نه گهر ئافرهت تووشی هه یز ببوایه له ناویاندا نه وه خواردنیا له گه له نه ده خواردن و (خواردنه وه شیان) له گه له نه ده خواردنه وه و له مالیش ده یانکردنه دهره وه و له گه لیان نه ده بوون له ماله وه دا، جا پرسیار له پیغه مبهری خوا ﷺ کرا دهرباری نه وه، خوا نه و ئایه ته ی دابه زاند: ﴿وَسْتَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذَى﴾ ﴿٣٢٢﴾ الْبَقَرَةَ، پیغه مبهری خواش ﷺ فه رمانی پێ کردن که له گه لیان بخۆن و بخۆنه وه و له گه لیان بن له ماله وه و هه موو شتیک نه نجام بدهن (له گه له یه کتری) جگه له جیما، جا جووله که کان وتیان: نه وه (واته: موحه ممه د) نایه ویت واز له هه یج شتیکی ئیمه بیتیته حه مه ن ده یه ویت تیادا پیچه وانیه ی ئیمه بکات، جا عه بادی کوپی بیهرو ئوسهیدی کوپی حوضه ییر (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، هاتن بو لای پیغه مبهری خوا ﷺ نه وه یان پێ راگه یاند و وتیان: ئه ی پیغه مبهری خوا ﷺ بو له کاتی هه یزیش نه چینه لایان (جیما عیان له گه له نه که ین)؟ روخساری پیغه مبهری خوا ﷺ گوڤا به گوڤانیکه یه که جار زور تا گوماغان برد پیغه مبهری خوا ﷺ لیان توڤه بووین، نه وانیش هه لسان و چوونه دهره وه (پرویشتن)، له دوای نه وان هه ندیک شیر به دیاری هات، پیغه مبهری خواش ﷺ ناردی به دوایاندا و گه راندنیه وه و شیره که ی دهرخوارد دان، جا زانیما که لیتیان زویر و تووڤه نه بووه.

۱۰۹۶ - «حَدَّثَنِي شَيْبَةُ بْنُ هِشَامٍ الرَّاسِبِيُّ، قَالَ: سَأَلْتُ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ الرَّجُلِ يُصَاجِعُ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فِي لِحَافٍ وَاحِدٍ. فَقَالَ: أَمَّا نَحْنُ آلَ عُمَرَ فَتَهْجُرُهُنَّ إِذَا كُنَّ حَائِضًا»^(۲).

واته: له شه یبه ی کوپی هیشامی راسیبی گێڕدراوه ته وه، وتویه تی: پرسیارم له سالیمی کوپی عه بدوللا کرد دهرباری (حوکه ی) نه و پیاوه ی که له گه له خیزانه که ی پالده که ویت له ناو یه ک پیخه ف له کاتیکدا که هه یزداره؟ وتی: ئیمه ی خانه واده ی عومه ر لیتیان دوور ده که وینه وه نه گهر هه یزداربن.

۱۰۹۷ - «عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: لَا بَأْسَ بِفَضْلِ وَضُوءِ الْمَرْأَةِ مَا لَمْ تَكُنْ جُنْبًا أَوْ حَائِضًا»^(۳).

واته: له ئیبنو عومه ر (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێڕدراوه ته وه، وتویه تی: هه یج کیشه یه ک نیه له پاشماوه ی ده ستنوژی ئافرهت ماده م جه نابه تدار یان هه یزدار نه ییت.

(۱) - إسنادہ صحیح.

(۲) - إسنادہ حسن.

(۳) - رجاله ثقات.



۱۰۹۸ - «عَنِ الْحَكَمِ، قَالَ: يَضَعُهُ وَضْعًا يَغْنِي عَلَى الْفَرْجِ»^(۱).

واته: له چه که هم گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پیاو (بو‌ی دروسته) شه‌هوه‌تی به ئه‌ندامی زاوژی خیزانه‌که‌ی خالی بکاته‌وه و هه‌قی خیزانه‌که‌شی بدات (به‌لام نابن له‌گه‌لی جووت بیت).

۱۰۹۹ - «عَنْ مِمْوْنَةَ، زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَبَاشِرُ الْمَرْأَةَ مِنْ نِسَائِهِ وَهِيَ حَائِضٌ إِذَا كَانَ عَلَيْهَا إِزَارٌ يَبْلُغُ أَنْصَافَ الْفَخِذَيْنِ أَوْ الرُّكْبَتَيْنِ مُحْتَجِرَةً بِهِ»^(۲).

واته: له مه‌یمونه‌ی (رَی‌ی اللهَ عَنْهَا) خیزانی پی‌غه‌مبه‌ری خواوه ﷺ گیردراوه‌ته‌وه که پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌نافره‌تیک له‌نافره‌ته‌کانی نزیک ده‌بوویه‌وه له‌کاتیکدا چه‌یزدار بوو، (به‌مه‌رجیک) ئه‌گه‌ر پارچه‌جلیکی له‌به‌ر بووابه‌بگه‌یشتایه‌ته‌ناوه‌راستی پانه‌کانی یان ئه‌ژنۆکانی تا‌خۆی پێ‌بیارنزی‌ت (له‌جووت بوون).

بابه‌ت: نافره‌تی چه‌یزدار سه‌ری هاوسه‌ره‌که‌ی شانه‌ده‌کات

۱۱۰۰ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كُنْتُ أَرْجُلُ رَأْسَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا حَائِضٌ»^(۳).

واته: له‌عائیشه‌وه (رَی‌ی اللهَ عَنْهَا) گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: هه‌موو جار سه‌ری پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ شانه‌ده‌کرد، له‌کاتیکدا چه‌یزداریش بووم.

۱۱۰۱ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كُنْتُ أَرْجُلُ رَأْسَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا حَائِضٌ»^(۴).

واته: (له‌پێ‌گایێکی تریشه‌وه‌هاتوه) له‌عائیشه‌وه (رَی‌ی اللهَ عَنْهَا)، گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: هه‌موو جار سه‌ری پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ شانه‌ده‌کرد، له‌کاتیکدا چه‌یزداریش بووم.

۱۱۰۲ - «عَنْ نَافِعٍ، قَالَ: كُنَّ جَوَارِي ابْنِ عُمَرَ يَغْسِلْنَ رِجْلَيْهِ وَهُنَّ حَيْضٌ وَيُعْطِيَنَّهُ الْخُمْرَةَ»^(۵).

واته: له‌نافیعه‌وه گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: هه‌موو جار خزمه‌تکاره‌کانی ئیبنو عومه‌ر پێ‌یه‌کانیان ده‌شۆرد له‌کاتیکدا چه‌یزدار بوون، وه‌به‌رمالیشیان پێ‌ده‌دا.

۱۱۰۳ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كُنْتُ أُوَقِّي بِالْإِنَاءِ فَأَضَعُ فَمِي فَأَشْرَبُ وَأَنَا حَائِضٌ، فَيَضَعُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَمَهُ عَلَى الْمَكَانِ الَّذِي وَضَعْتُ فَيَشْرَبُ. وَأُوَقِّي بِالْعَرَقِ فَأَنْتَهِسُ، فَيَضَعُ فَاهُ عَلَى الْمَكَانِ الَّذِي وَضَعْتُ فَيَنْتَهِسُ، ثُمَّ يَأْمُرُنِي فَأَتَرُّ وَأَنَا حَائِضٌ، وَكَانَ يَبَاشِرُنِي»^(۶).

(۱) - إسنادہ صحیح.

(۲) - إسنادہ صحیح، لکن الحدیث صحیح.

(۳) - إسنادہ صحیح.

(۴) - إسنادہ صحیح.

(۵) - أثره صحیح.

(۶) - إسنادہ صحیح.



واته: له عائشه وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) گێردراوه ته وه، وتویه تی: دۆلکه به کم بۆ ده هات (واته: پێغه مبه ری خوا ﷺ بۆی ده هێنام)، منیش ده مم ده خسته سه ری و (ئاوه که م) ده خواره وه له کاتی کدا که چه یزدار بووم، پێغه مبه ری خواش ﷺ ده می خوێ ده خسته سه ر ئه و شوێنه ی من ده می خوُم له سه ر دانا بوو ده یخواره وه، هه روه ها ئیسکه گوشت م بۆ ده هات (که که می گوشت پێوه مابوو) منیش ده مپچکریه وه (به ددانه کانم که مه گوشته که م لێده کرده وه)، پێغه مبه ری خواش ﷺ ده می له سه ر ئه و شوێنه داده نا که من ده می خوُم له سه ر دانا بوو به ددانه کانی ده مپچکریه وه، دواتر خواره وه ی جه سته م داده پۆشی له کاتی کدا که چه یزدار بووم، پێغه مبه ری خواش لێم نزیک ده بوویه وه (هه قی خوشه ویستی به کترمان ده دا).

١١٠٤ - «عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: كَانَ يُقَالُ: الْحَائِضُ لَيْسَتْ الْحَيْضَةُ فِي يَدِهَا، تَغْسِلُ يَدَهَا، وَتَغْجِنُ، وَتَنْبِذُ»^(١).

واته: له ئیبراهیم گێردراوه ته وه، وتویه تی: ئافره تی چه یزدار خۆ چه یزی له ده ستیدا نیه، ده ستی خوێ ده شوێنێ و هه ویر ده کات و خۆشاو دروست ده کات (هه موو کارێک ئاسایه جگه له جووت بوون).

١١٠٥ - «عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: كَانَ يَقُولُ إِنَّ الْحَائِضَ حَيْضَتُهَا لَيْسَتْ فِي يَدِهَا، وَكَانَ يَقُولُ الْحَائِضُ حُبُّ الْحَيِّ»^(٢).

واته: له ئیبراهیم گێردراوه ته وه، وتویه تی: به دنیایی ئافره تی چه یزدار خۆ چه یزی له ده ستیدا نیه، هه روه ها ده یوت: ئافره تی چه یزدار به شێکه له زیندوو (که واته: پاکه و پیس نیه).

١١٠٦ - «عَنْ حَمَّادٍ، قَالَ: سَأَلْتُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ مُصَافَحَةِ الْيَهُودِيِّ، وَالنَّضْرَانِيِّ، وَالْمَجُوسِيِّ، وَالْحَائِضِ، فَلَمْ يَرَ فِيهِ وَضُوءًا»^(٣).

واته: له هه ماماد وتویه تی: پرسیارم له ئیبراهیم کرد ده رباره ی ته وقه کردن له گه ل که سی جووله که و گاور و ئاگر په رست و ئافره تی چه یزدار، پێی وانه بوو ده ستنویژ شوێنه وه ی پێویست بێت (پێی وابوو ده ستنویژ ناشکینیت).

١١٠٧ - «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الْبَاهِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ لِلْجَارِيَةِ: تَاوَلِينِي الْخُمْرَةَ قَالَتْ: أَرَادَ أَنْ يَبْسُطَهَا وَيُصَلِّيَ عَلَيْهَا، فَقَالَتْ: إِنَّهَا حَائِضٌ، فَقَالَ: إِنَّ حَيْضَهَا لَيْسَ فِي يَدِهَا»^(٤).

واته: له عه بدوللای به هیه وه گێردراوه ته وه، وتویه تی: عائشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) بۆی گێرامه وه که پێغه مبه ری خوا ﷺ له مزگه وت بوو، به ئافره تیکی فه رموو: (واته: به منی فه رموو): به رمالم پێ بده، وتی: پێغه مبه ری

(١) - إسنادہ صحیح.

(٢) - إسنادہ صحیح.

(٣) - إسنادہ صحیح.

(٤) - إسنادہ حسن.



خوَا ۱۱۰۷ ده‌یویست راییخات و نوژی له‌سەر بکات، ئافره‌ته‌که وتی: حه‌یزدارم، (پێغه‌مبه‌ری خوَا ۱۱۰۷) فهرمووی: خوْ حه‌یزه‌که‌ی له‌ ده‌ستیدا نیه.

۱۱۰۸ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُخْرِجُ إِلَيَّ رَأْسَهُ مِنَ الْمَسْجِدِ فَأَغْسِلُهُ، يَغْنِي: وَهُوَ مُعْتَكِفٌ»^(۱).

واته: له‌ عایشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) گێڤدراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: هه‌موو جار پێغه‌مبه‌ری خوَا ۱۱۰۷ سه‌ری خوْی له‌ مزگه‌وته‌که‌ ده‌رده‌هێنا و منیش ده‌مشۆرد (واته: ته‌نها سه‌رم ده‌شۆرد)، واته: له‌ کاتی‌که‌ له‌ ئیعتیکاف دابوو.

۱۱۰۹ - «عَنْ إِبْرَاهِيمَ، كَانَ لَا يَرَى بَأْسًا أَنْ تُوَضَّى الْخَائِضُ الْمَرِيضُ»^(۲).

واته: له‌ ئیبراھیم گێڤدراوه‌ته‌وه، که‌ پێی وانه‌بووه‌ هه‌یچی تیا‌بێت ئافره‌تی حه‌یزدار ده‌ستنوژی بۆ که‌سی نه‌خۆش بشوژیت.

۱۱۱۰ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كُنْتُ أَغْسِلُ رَأْسَ النَّبِيِّ ﷺ وَأَنَا حَائِضٌ»^(۳).

واته: له‌ عایشه‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) گێڤدراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: هه‌موو جار سه‌ری پێغه‌مبه‌ری خوَا ۱۱۰۷ ده‌شۆرد له‌ کاتی‌که‌ حه‌یزداریش بووم.

۱۱۱۱ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: لَقَدْ كُنْتُ أَغْسِلُ رَأْسَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا حَائِضٌ وَهُوَ عَاكِفٌ»^(۴).

واته: له‌ عایشه‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) گێڤدراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: به‌ دنیایی من هه‌موو جار سه‌ری پێغه‌مبه‌ری خوَا ۱۱۰۷ ده‌شۆرد له‌ کاتی‌که‌ من حه‌یزدار بووم و ئه‌ویش له‌ ئیعتیکاف دابوو.

۱۱۱۲ - «حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: سَمِعْتُ مُغِيرَةَ، قَالَ: أَرْسَلَ أَبُو ظَبْيَانَ إِلَى إِبْرَاهِيمَ، يَسْأَلُهُ عَنِ الْخَائِضِ تَوَضُّئِ الْمَرِيضِ؟ قَالَ: نَعَمْ وَتُسْنِدُهُ قَالَ: لَا، فَقُلْتُ لِلْمُغِيرَةِ: سَمِعْتَهُ مِنْ إِبْرَاهِيمَ؟ قَالَ: لَا. قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: وَتُسْنِدُهُ؟ يَغْنِي فِي الصَّلَاةِ»^(۵).

واته: له‌ شوعه‌وه گێڤدراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: گویم له‌ موغیره‌ بوو وتی: ئه‌بو ظه‌بیان ناریدی بۆ لای ئیبراھیم تا پرساری لێ بکات ده‌رباره‌ی ئه‌و ئافره‌ته‌ حه‌یزداره‌ی ده‌ستنوژی به‌ نه‌خۆش هه‌لده‌گریت (که‌ ئایا دروسته‌ یان نا)؟ وتی: به‌لێ (دروسته)، هه‌روه‌ها خوْشی بداته‌ پāl (بۆ نوژی)؟ وتی: نه‌خیر.

(۱) - إسنادہ صحیح.

(۲) - إسنادہ صحیح.

(۳) - إسنادہ صحیح.

(۴) - إسنادہ صحیح.

(۵) - إسنادہ ضعیف.

(شوعبه ده‌لن:) منیش به موغیره م وت: خۆت گویت له ئیبراهیم بوو؟ وتی: نه خیر، عه‌بدوڵلا وتویه‌تی: هه‌روه‌ها خۆشی ده‌داته پال له نوێژدا (واته: بۆ ئافره‌تی چه‌یزدار دروسته یارمه‌تی نه‌خۆش بدات بۆ نوێژ نه‌نجام دانیش).

۱۱۱۳ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: لَهَا: تَأْوِيلُنِي الْخُمْرَةُ. قَالَتْ إِنِّي حَائِضٌ قَالَ: إِنَّهَا لَيْسَتْ فِي يَدِكَ»^(۱).

واته: له عایشه‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) گێردراوه‌ته‌وه، که پێغه‌مبه‌ر ﷺ پێی فەرمووه: به‌رمالم پێ ده‌، عایشه وتویه‌تی: من چه‌یزدارم (چۆن ده‌بیت)؟ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فەرموویه‌تی: خۆ چه‌یزه‌که له ده‌ستدا نیه.

۱۱۱۴ - «عَنِ الْحَسَنِ، أَنَّهُ سُئِلَ عَنِ امْرَأَةٍ حَائِضٍ شَرِبَتْ مِنْ مَاءٍ أُيْتُوْضًا بِهِ؟ فَصَحَّكَ وَقَالَ: نَعَمْ»^(۲).

واته: له حه‌سه‌ن گێردراوه‌ته‌وه، که پرسیا‌ری لێ کراوه ده‌رباره‌ی ئافره‌تی چه‌یزدار که له ئاوێک بخواته‌وه ئایا ئاوه‌که ده‌ست‌نوێژی پێ هه‌لده‌گیرێ؟ نه‌ویش پێکه‌نی و وتی: به‌لێ.

۱۱۱۵ - «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ مُؤَاكَلَةِ الْحَائِضِ؟ قَالَ: وَاکِلْهَا»^(۳).

واته: له عه‌بدوڵلای کورێ سه‌عه‌ده‌وه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پرسیا‌رم له پێغه‌مبه‌ر ﷺ کرد ده‌رباره‌ی به‌شداری کردنی خواردن له‌گه‌ڵ ئافره‌تی چه‌یزدار (که ئایا دروسته له‌گه‌ڵی بخۆم)؟ وتی: له‌گه‌ڵی بخۆ.

۱۱۱۶ - «عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّهُ كَانَ يَأْمُرُ جَارِيَتَهُ أَنْ تَتَاوَلَهُ الْخُمْرَةُ مِنَ الْمَسْجِدِ فَيَقُولُ: إِنِّي حَائِضٌ. فَيَقُولُ: إِنَّ حَيْضَتَكَ لَيْسَتْ فِي كَفِّكَ، فَتَتَاوَلَهُ»^(۴).

واته: له ئیبنو عومه‌ره‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گێردراوه‌ته‌وه که فەرمانی به‌ خزمه‌تکاره‌که‌ی ده‌کرد که به‌رمالی بۆ به‌ئینیت له‌ مزگه‌وتدا، خزمه‌تکاره‌که‌ش ده‌یوت: من چه‌یزدارم (چۆن ده‌بیت)؟ ئیبنو عومه‌ریش ده‌یوت: خۆ چه‌یزه‌که‌ت له ده‌ستدا نیه، خزمه‌تکاره‌که‌ش به‌رماله‌که‌ی پێ ده‌دا.

۱۱۱۷ - «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ مُؤَاكَلَةِ الْحَائِضِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ بَعْضَ أَهْلِ لَحَائِضٍ، وَإِنَّا لَمُتَعَشُّونَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ جَمِيعًا»^(۵).

واته: له عه‌بدوڵلای سه‌عه‌د رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ گێردراوه‌ته‌وه وتویه‌تی: پرسیا‌رم له پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ کرد ده‌رباره‌ی به‌ژداری کردنی خواردن له‌گه‌ڵ ئافره‌تی چه‌یزدار (که ئایا دروسته له‌گه‌ڵی بخۆم)؟ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ

(۱) - إسنادہ صحیح.

(۲) - إسنادہ صحیح.

(۳) - إسنادہ صحیح.

(۴) - إسنادہ صحیح.

(۵) - إسنادہ صحیح.



فهرمووی: هه‌ندی له خێزانه‌کانم هه‌یزدارن و ئیمه‌ش نانی ئیواره به‌یه‌که‌وه ده‌خوین إن شاء الله (واته): به‌لێ دروسته و منیش نانیاں له‌گه‌ڵ ده‌خۆم).

۱۱۱۸ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّهَا كَانَتْ لَا تَرَى بَأْسًا أَنْ تَمَسَّ الْحَائِضُ الْخُمْرَةَ»^(۱).

واته: له عایشه‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) گێڕدراوه‌ته‌وه که پێی وانه‌بووه هه‌یچی تیا بێت که ئافره‌تی هه‌یزدار ده‌ست بدات له به‌رمال.

بابه‌ت: (ده‌رباره‌ی حوکمی) جووت بوون له‌گه‌ڵ ئافره‌تی هه‌یزدار

کاتی پاک ده‌بێته‌وه پێش ئه‌وه‌ی خۆی بشوێ

۱۱۱۹ - «عَنْ مُجَاهِدٍ، فِي الْحَائِضِ إِذَا طَهَّرَتْ مِنَ الدَّمِ لَا يَقْرُبُهَا زَوْجُهَا حَتَّى تَغْتَسِلَ»^(۲).

واته: له موجاهید گێڕدراوه‌ته‌وه ده‌رباره‌ی ئافره‌تی هه‌یزدار کاتی له خۆن پاک ده‌بێته‌وه (وتویه‌تی): هاوسه‌ره‌که‌ی لێی نزیک ناکه‌وێته‌وه (جیماعی له‌گه‌ڵ ناکات) تا خۆی ده‌شوێت.

۱۱۲۰ - «حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ مُجَاهِدٍ مِثْلَهُ سَوَاءً»^(۳).

واته: له‌م ڕینگایه‌شه‌وه له موجاهیده‌وه هه‌مان شت گێڕدراوه‌ته‌وه.

۱۱۲۱ - «حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: سُئِلَ سُفْيَانُ، أَبِي جَامِعٍ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ إِذَا انْقَطَعَ عَنْهَا الدَّمُ قَبْلَ أَنْ تَغْتَسِلَ؟ فَقَالَ: لَا. فَقِيلَ: أَرَأَيْتَ إِنْ تَرَكَتِ الْغُسْلَ يَوْمَيْنِ أَوْ أَيَّامًا، قَالَ: تُسْتَتَابُ»^(۴).

واته: له موحه‌مه‌دی کوپی یوسفه‌وه گێڕدراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پرسیار له سوفیان کرا که ئاخۆ (درسته) بیاو جیماع له‌گه‌ڵ ئافره‌تی خۆی بکات ئه‌و کاته‌ی خۆنی ده‌پچڕی (له خۆن پاک ده‌بێته‌وه) پێش ئه‌وه‌ی خۆی بشوێت؟ وتی: نه‌خێر (دروست نیه)، پێی و ترا: ئه‌ی بۆچوونت چۆنه ئه‌گه‌ر ئافره‌ته‌که خۆی نه‌شۆرد دوو ڕۆژ یاں چه‌ند ڕۆژیک؟ وتی: داوا‌ی ته‌وبه‌ی لێ ده‌کریت (خۆی زۆر تاوانبار کردوه، چونکه نوێژه‌کانی فه‌وتاندوه).

۱۱۲۲ - «عَنْ مُجَاهِدٍ: ﴿وَلَا تَقْرُبُوهُنَّ حَتَّى يَطْهَرْنَ﴾ [البقرة، ۲۲۲] قَالَ: حَتَّى يَنْقَطِعَ الدَّمُ: ﴿فَإِذَا طَهَّرْنَ﴾ [البقرة، ۲۲۲] قَالَ: إِذَا اغْتَسَلْنَ»^(۵).

(۱) - إسنادہ صحیح.

(۲) - إسنادہ صحیح.

(۳) - إسنادہ صحیح.

(۴) - إسنادہ صحیح.

(۵) - إسنادہ ضعیف.

واته: له موجهیدهوه گیردراوه تهوه (دهرباره ی نهو نایه ته ی خوا ده فره رموی): ﴿وَلَا تَقْرُبُوهُنَّ حَتَّى يَطْهَرْنَ﴾ (البقرة، واته: [وه له ئافره ته کانتان نزیک مه که ونه وه (جیماعیان له گه ل مه که ن) تا پاک ده بنه وه] وتویه تی: (مه به ستی له پسته ی (تا پاک ده بنه وه) نه وه یه: تا خوین ده پچریت، (وه ده رباره ی به شه که ی تری نایه ته که که ده فره رمویت): ﴿فَإِذَا تَطَهَّرْنَ﴾ (البقرة، واته: [جا کاتیک باش پاک و خاوین بوونه وه] وتویه تی: نهو کاته یه که خوین ده شوړن (واته: جیماع کردن ده بیت دوی پاکبوونه وه و خو شوړدن دروست ده بیت).

۱۱۲۳ - «عَنْ مُجَاهِدٍ: ﴿حَتَّى يَطْهَرْنَ﴾ (البقرة، قَالَ: إِذَا انْقَطَعَ الدَّمُ: ﴿فَإِذَا تَطَهَّرْنَ﴾ (البقرة، قَالَ: اغْتَسَلْنَ»^(۱).

واته: له موجهیدهوه گیردراوه تهوه (دهرباره ی نهو نایه ته ی خوا ده فره رموی): ﴿حَتَّى يَطْهَرْنَ﴾ (البقرة، واته: [وه له ئافره ته کانتان نزیک مه که ونه وه (جیماعیان له گه ل مه که ن) تا پاک ده بنه وه] وتویه تی: (مه به ستی له پسته ی (تا پاک ده بنه وه) نه وه یه: تا خوین ده پچریت، (وه ده رباره ی به شه که ی تری نایه ته که که ده فره رمویت): ﴿فَإِذَا تَطَهَّرْنَ﴾ (البقرة، واته: [جا کاتیک باش پاک و خاوین بوونه وه] وتویه تی: (واته: کاتیک) خوین ده شوړن.

۱۱۲۴ - «حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ الْأَسْوَدِ، قَالَ: سَأَلْتُ مُجَاهِدًا، عَنْ امْرَأَةٍ رَأَتْ الطَّهْرَ أُجِلَ لِرِزْوَجِهَا أَنْ يَأْتِيَهَا قَبْلَ أَنْ تَغْتَسِلَ، قَالَ: لَا حَتَّى تَحِلَّ لَهَا الصَّلَاةُ»^(۲).

واته: له عوسمانی کوری نه سوه ده وه گیردراوه تهوه، وتویه تی: پرسیارم له موجهید کرد ده رباره ی ئافره ت که پاکبوونه وه ده بینیت نایا بو هاوسه ره که ی حه لاله که بچپته لای (جیماعی له گه ل بکات) پیش نه وه ی خو ی بشوړیت؟ وتی: نه خیر (دروست نیه) تاوه کو ئافره ته که نوژی بو حه لال ده بیت (واته: تا خو ی ده شوړیت).

۱۱۲۵ - «عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: لَا يَغْشَاهَا حَتَّى تَغْتَسِلَ»^(۳).

واته: له ئیبراهیم گیردراوه تهوه، وتویه تی: (هاوسه ره که ی) ناچپته لای (جیماعی له گه ل ناکات) تا خو ی ده شوړیت.

۱۱۲۶ - «عَنِ الْحَسَنِ، فِي الرَّجُلِ يَطَأُ امْرَأَتَهُ وَقَدْ رَأَتْ الطَّهْرَ قَبْلَ أَنْ تَغْتَسِلَ؟ قَالَ: هِيَ حَائِضٌ مَا لَمْ تَغْتَسِلَ، وَعَلَيْهِ الْكُفَّارَةُ، وَلَهُ أَنْ يُرَاجِعَهَا مَا لَمْ تَغْتَسِلَ»^(۴).

واته: له حه سه ن گیردراوه تهوه ده رباره ی نهو پیاوه ی جیماع له گه ل ئافره ته که ی ده کات پیش نه وه ی خو ی بشوړیت له کاتیکدا پاکیه تی بینوه؟ وتویه تی: ههر حه یزداره (ههر حه یزدار حیسابه) ماده م

(۱) - إسناده صحيح.

(۲) - إسناده صحيح.

(۳) - أثر صحيح.

(۴) - إسناده صحيح.



خۆی نه‌شۆردوو، وه‌ پیاوه‌که‌ (ئه‌گهر بچینه‌ لای و سه‌رجینی له‌ گه‌ڵ بکات) که‌ فاره‌ تیشی له‌ سه‌ره‌، وه‌ (ئه‌گهر ته‌ لاقیک یان دووانی دابیت) بۆی هه‌یه‌ بیه‌گه‌ پرتیته‌ وه‌ ماده‌م هیشتا خۆی نه‌شۆردوو.

١١٢٧ - «عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: لَا يَغْشَاهَا زَوْجُهَا»^(١).

واته‌: له‌ حه‌سه‌ نه‌وه‌ گێردراوه‌ ته‌وه‌، وتویه‌تی: هاوسه‌ ره‌که‌ی جیماعی له‌ گه‌ڵ ناکات (پیشی خوشۆردن).

١١٢٨ - «قَالَ أَبُو الْخَيْرِ مَرْتَدٌ بَنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَزَنِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ الْجُهَنِيَّ رضي الله عنه، يَقُولُ: وَاللَّهِ إِنِّي لَا أَجَامِعُ امْرَأَتِي فِي الْيَوْمِ الَّذِي تَطْهَرُ فِيهِ حَتَّى يَمُرَّ يَوْمٌ»^(٢).

واته‌: له‌ مه‌رته‌دی کوپی عه‌بدو للای یه‌زه‌نی گێردراوه‌ ته‌وه‌، وتویه‌تی: گویم له‌ عوقبه‌ی کوپی عامیری جووه‌نی رضي الله عنه بوو ده‌یوت: سویند به‌ خوا له‌ گه‌ڵ خیزانه‌ که‌م جووت نابم له‌و رۆژه‌ی تیایدا پاک ده‌بیته‌وه‌ تا پۆژنکی به‌ سه‌ردا تیه‌په‌ر نه‌بیت (واته‌: تا به‌ ته‌واوی دُنیا ده‌بم و خوشی نه‌شۆریت).

١١٢٩ - «عَنْ عَطَاءٍ، فِي الْمَرْأَةِ تَرَى الطُّهْرَ أَبْيَاطِيهَا زَوْجَهَا، قَبْلَ أَنْ تَغْتَسِلَ، قَالَ: لَا حَتَّى تَغْتَسِلَ»^(٣).

واته‌: له‌ عه‌طانه‌وه‌ گێردراوه‌ ته‌وه‌ ده‌ر باره‌ی ئه‌و ئافه‌ ته‌ی پاکبوونه‌وه‌ ده‌بینیت (ئایا دروسته‌) پیاوه‌که‌ی بچینه‌ لای (جیماعی له‌ گه‌ڵ بکات) پیش ئه‌وه‌ی خۆی بشۆریت؟ وتی: نه‌خیر (دروست نیه‌)، تا خۆی ده‌شۆریت.

١١٣٠ - «عَنْ عَطَاءٍ، فِي الْمَرْأَةِ يَنْقَطِعُ عَنْهَا الدَّمُ، قَالَ: إِنْ أَدْرَكَهُ الشُّبُقُ غَسَلَتْ فَرْجَهَا، ثُمَّ أَتَاهَا»^(٤).

واته‌: له‌ عه‌طانه‌وه‌ گێردراوه‌ ته‌وه‌ ده‌ر باره‌ی ئه‌و ئافه‌ ته‌ی خوینی (حه‌یزی) له‌ سه‌ر قه‌تعه‌، ده‌بی (به‌ لām هیشتا خۆی نه‌شۆردوو)؟ وتویه‌تی: ئه‌گهر پیاوه‌که‌ تووشی شه‌هوه‌ تیکی توند بوو خۆی پێ نه‌گیرا، ئه‌وه‌ ئافه‌ ته‌که‌ دامینی خۆی ده‌شۆریت و دواتر پیاوه‌که‌ ده‌چینه‌ لای.

١١٣١ - «أَخْبَرَنَا فَرْوَةُ بِنْتُ أَبِي الْمَغْرَاءِ، قَالَ: سَمِعْتُ شَرِيكًَا، وَسَأَلَهُ رَجُلٌ، فَقَالَ: الْمَرْأَةُ يَنْقَطِعُ عَنْهَا الدَّمُ، أَبْيَاطِيهَا زَوْجَهَا قَبْلَ أَنْ تَغْتَسِلَ؟ فَقَالَ: قَالَ عَبْدُ الْمَلِكِ، عَنْ عَطَاءٍ، أَنَّهُ رَخَّصَ فِي ذَلِكَ لِلشُّبُقِ قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: أَخَافُ أَنْ يَكُونَ أَخْطَأً، وَأَخَافُ أَنْ يَكُونَ مِنْ حَدِيثِ لَيْثٍ لَا أَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: الشُّبُقُ: الَّذِي يَشْتَهِي»^(٥).

واته‌: له‌ فه‌روه‌ی کوپی ئه‌بو مه‌غرانه‌وه‌ گێردراوه‌ ته‌وه‌، وتویه‌تی: گویم له‌ شه‌ریک بوو پیاوێک پرسیا ی لیکردو وتی: ئافه‌رت کاتیک خوینی ده‌پچریت (ئایا) پیاوه‌که‌ی ده‌چینه‌ لای پیش ئه‌وه‌ی خۆی بشۆریت؟ ئه‌ویش وتی: عه‌بدو لمه‌ لیک له‌ عه‌طانه‌وه‌ گێپاوه‌ وه‌ و وتی: پێگه‌ی داوه‌ له‌ حاله‌تی شه‌هوه‌تی زۆردا.

(١) - إسنادہ صحیح.

(٢) - إسنادہ صحیح.

(٣) - إسنادہ صحیح.

(٤) - إسنادہ ضعیف.

(٥) - إسنادہ حسن.

ئەبو موحمەد وتویەتی: دەترسم هەلە ی کردبیت، وە دەترسم قسە ی لەیث بیت، نەمزانیو هە قسە ی عەبدولەلیک بیت.

ئەبو موحمەد وتویەتی: (الشُّبُّ): واتە: ئەو کەسە ی شەهووە تی دەجولاً.

بابەت: دەربارە ی (حوکمی) ئافرە تی حەیزدار کە خەنە دەکات،

هەروەها ئەو ئافرە تی نوێژ بە خەنە وە دەکات

۱۱۳۲ - «عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: رَأَيْتُ نِسَاءً مِنْ نِسَاءِ الْمَدِينَةِ يُصَلِّينَ فِي الْخِضَابِ»^(۱).

واتە: لە حەسەنە وە گیردراو هە وە، وتویەتی: ئافرە تانیکم بینی لە ئافرە تەکانی مەدینە نوێژیان بە خەنە وە دەکرد.

۱۱۳۳ - «عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَمَّنْ سَمِعَ عَائِشَةَ سُئِلَتْ عَنِ الْمَرْأَةِ تَمَسُّحُ عَلَى الْخِضَابِ، فَقَالَتْ: لِأَنَّ تَقَطَّعَ يَدَيِ السَّكَاكِينِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ ذَلِكَ»^(۲).

واتە: لە ئیبنو ئەبی نەجیحە وە گیردراو هە وە ئەویش لە کەسێکە وە گیراویە تیە وە کە گوێی لە عایشە (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) بوو دەربارە ی (حوکمی) ئەو ئافرە تی مەسحی سەری لەسەر خەنە دەکات؟ وتویەتی: ئەگەر دەستم بە چەقۆیان بپەڕم خۆشتر و باشترە لە وە.

۱۱۳۴ - «عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، أَنَّ امْرَأَةً سَأَلَتْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: تُصَلِّي الْمَرْأَةُ فِي الْخِضَابِ قَالَتْ: اسْلُبِيهِ وَرَعْمًا»^(۳).

واتە: لە ئەبو سەعدە وە گیردراو هە وە، کە ئافرە تێک پرسیاری لە عایشە (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) کردو وە: (کە ئاخۆ) ئافرە ت نوێژ بە خەنە وە دەکات (بۆی دروستە)؟ عایشە وتی: بیهاوێژە بۆ ناو خۆل (واتە: لەخۆتی دوور بخەرە وە).

۱۱۳۵ - «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كُنْ نِسَاؤُنَا يَخْتَضِبْنَ بِاللَّيْلِ، فَإِذَا أَضْبَحْنَ، فَتَخْتَهُ فَتَوَضَّأْنَ وَصَلَّيْنَ، ثُمَّ يَخْتَضِبْنَ بَعْدَ الصَّلَاةِ، فَإِذَا كَانَ عِنْدَ الظُّهْرِ، فَتَخْتَهُ فَتَوَضَّأْنَ وَصَلَّيْنَ بِأَحْسَنِ خِضَابٍ، وَلَا يَمْنَعُ مِنَ الصَّلَاةِ»^(۴).

واتە: لە ئیبنو عەبباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گیردراو هە وە، وتویەتی: ئافرە تەکانی تێمە شەوان خەنەیان بەکار دەهێنا، جا کە بەیانیان دەکرده وە (کە بەیانێ دادەهات) خەنە کەیان لێ دەکرده وە دەست نوێژیان دەشۆردو نوێژیان دەکرد، دواتر خەنەیان بەکار دەهێنا وە پاشی نوێژ، جا کە دەبوو کاتی نیو هەروێ

(۱) - إسنادہ ضعیف.

(۲) - إسنادہ فیہ جہالۃ.

(۳) - إسنادہ ضعیف.

(۴) - إسنادہ صحیح.



خه‌نه‌که‌یان لاده‌بر‌دو ده‌ست‌نوی‌زیان ده‌ش‌وردو نوی‌زیان ده‌کرد به‌باش‌ترین خه‌نه‌کردن (ئه‌و جو‌ره‌خه‌نه‌کر‌دنه‌باش‌ترین پ‌ی‌گایه‌) و پ‌ی‌گری له‌نوی‌ز نا‌کات.

۱۱۳۶ - «عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ نِسَاءَ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، كُنَّ يَخْتَضِبْنَ وَهُنَّ حَيْضٌ»^(۱).

واته: له‌نافیعه‌وه‌گی‌رد‌راوه‌ته‌وه‌، که‌خ‌یزانه‌کانی ئی‌بنو عومه‌ر (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) خه‌نه‌یان ده‌کرد له‌کاتی‌کدا که‌حه‌یزدار بوون.

۱۱۳۷ - «عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كُنَّ نِسَاؤُنَا إِذَا صَلَّيْنَا الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ، اخْتَضَبْنَ، فَإِذَا أَصْبَحْنَ أَطْلَقْنَهُ وَتَوَضَّأْنَ وَصَلَّيْنَ، وَإِذَا صَلَّيْنَا الظُّهْرَ اخْتَضَبْنَ، فَإِذَا أَرَدْنَ أَنْ يُصَلِّيَا الْعَصْرَ، أَطْلَقْنَهُ، فَأَحْسَنُ خِصَابَهُ وَلَا يَحْسِنُ عَنِ الصَّلَاةِ»^(۲).

واته: له‌ئی‌بنو عه‌باسه‌وه‌ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گی‌رد‌راوه‌ته‌وه‌، وتویه‌تی: هه‌موو جار ئافره‌تانی ئیمه‌کاتی نوی‌زی عی‌شایان ده‌کرد خه‌نه‌یان به‌کارده‌هینا، جا که‌به‌یانیان ده‌کرده‌وه‌ (که‌به‌یانی داده‌هات) لی‌یان ده‌کرده‌وه‌و ده‌ست‌نوی‌زیان ده‌ش‌وردو نوی‌زیان ده‌کرد، وه‌کاتی نوی‌زی نیوه‌پ‌ویان ده‌کرد (دوو‌باره‌) خه‌نه‌یان ده‌کرد، جا کاتی بی‌انویستایه‌ نوی‌زی عه‌س‌ر بکه‌ن لی‌یان ده‌کرده‌وه‌، خه‌نه‌کر‌دنه‌که‌یان جوان ده‌کرد (ئا‌به‌و شی‌وه‌یه‌) و خو‌یان له‌نوی‌ز مه‌نع‌نه‌ده‌کرد.

بابه‌ت: ئه‌گه‌ر پیاو بچ‌یه‌ته‌لای خ‌یزانه‌که‌ی (بو‌جیماع) له‌کاتی‌کدا که‌حه‌یزداره‌ (ئایه‌حو‌کمی چیه‌)? (ئه‌و زانایانه‌ی پ‌نیان وایه‌که‌فاره‌تی له‌سه‌ر نیه‌)

۱۱۳۸ - «عَنْ إِبْرَاهِيمَ وَعَنْ عَامِرٍ، فِيمَنْ أَتَى أَهْلَهُ وَهِيَ حَائِضٌ، قَالَ: ذَنْبٌ أَتَاهُ، يَسْتَغْفِرُ اللَّهُ وَيَتُوبُ إِلَيْهِ، وَلَا يَعُودُ»^(۳).

واته: له‌ئی‌براهیم و عامیره‌وه‌ گی‌رد‌راوه‌ته‌وه‌ ده‌باره‌ی ئه‌و که‌سه‌ی ده‌چ‌یه‌ته‌لای خ‌یزانه‌که‌ی و (له‌گه‌لی جووت ده‌بیت) له‌کاتی‌کدا که‌حه‌یزداره‌، ووتویانه‌: تاوانیکی کردوه‌، داوا‌ی لی‌ خو‌ش‌بوون له‌خوا ده‌کات و، په‌شیمان ده‌بیته‌وه‌، جاریکی تریش نا‌گه‌پ‌یته‌وه‌ سه‌ر ئه‌و تاوانه‌.

۱۱۳۹ - «أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيسَى، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي زَائِدَةَ، عَنِ الْمُثَنَّى، عَنْ عَطَاءٍ مِثْلَهُ»^(۴).

واته: هه‌روه‌ها هه‌مان شت له‌عه‌طانه‌وه‌ گی‌رد‌راوه‌ته‌وه‌.

۱۱۴۰ - «عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ: ذَنْبٌ أَتَاهُ، وَلَيْسَ عَلَيْهِ كَفَّارَةٌ»^(۵).

(۱) - إسناد صحیح.

(۲) - إسناد صحیح.

(۳) - إسناد صحیح.

(۴) - إسناد ضعیف.

(۵) - إسناد صحیح.

واته: له سه‌عیدی کۆری جوبه‌یره‌وه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: تاوانیکی نه‌نجام داوه و هیچ که‌فاره‌تیکێ له‌سه‌ر نه‌یه.

۱۱۴۱ - «عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ سُئِلَ عَنِ الَّذِي يَأْتِي امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ، قَالَ: يَغْتَدِرُ إِلَى اللَّهِ، وَيَتُوبُ إِلَى اللَّهِ»^(۱).

واته: له‌عه‌بدو‌په‌ر‌ه‌ه‌مانی کۆری قاسمه‌وه گێردراوه‌ته‌وه، نه‌ویش له‌باوکیه‌وه گێراویه‌تیه‌وه که‌پرسیاری لێ کراوه ده‌رباره‌ی نه‌و که‌سه‌ی ده‌چێته‌ لای ئافه‌ره‌ته‌که‌ی و (جیماعی له‌گه‌ڵ ده‌کات) له‌کاتی‌کدا که‌حه‌یزداره، وتویه‌تی: داوای لی‌بو‌ردن له‌خوا ده‌کات و ده‌گه‌رێته‌وه بو‌لای و ته‌وبه‌ ده‌کات.

۱۱۴۲ - «عَنْ عَطَاءٍ، قَالَ: تَسْتَغْفِرُ اللَّهُ وَلَيْسَ عَلَيْكَ شَيْءٌ يَغْنِي إِذَا وَقَعَ عَلَى امْرَأَتِهِ وَهِيَ حَائِضٌ»^(۲).

واته: له‌عه‌طانه‌وه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: داوای لی‌خۆش‌بوون ده‌که‌یت و هیچ‌یشت له‌سه‌ر نه‌یه (له‌که‌فاره‌ت) یان نه‌گه‌ر که‌سێک تووشی جیماع بوو له‌گه‌ڵ ئافه‌ره‌ته‌که‌ی له‌کاتی‌کدا که‌حه‌یزداره.

۱۱۴۳ - «عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، قَالَ: سُئِلَ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ الرَّجُلِ يَأْتِي امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ، قَالَ: يَسْتَغْفِرُ اللَّهُ»^(۳).

واته: له‌ئیب‌نو نه‌بی مو‌له‌یکه‌وه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پرسیار کراوه‌ منیش گو‌یم لێ بووه‌ ده‌رباره‌ی نه‌و پیاوه‌ی ده‌چێته‌ لای خێزانه‌که‌ی و (جیماعی له‌گه‌ڵ ده‌کات) له‌کاتی‌کدا که‌حه‌یزداره، وتویه‌تی: داوای لی‌خۆش‌بوون له‌خوا ده‌کات (چونکه‌ گونا‌هی نه‌نجام داوه).

۱۱۴۴ - «عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، أَنَّ رَجُلًا أَتَى أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَقَالَ: رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ كَأَنِّي أَبُولَ دَمًا. قَالَ: تَأْتِي امْرَأَتَكَ وَهِيَ حَائِضٌ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: اتَّقِ اللَّهَ، وَلَا تَعُدْ»^(۴).

واته: له‌ئه‌بو قیلابه‌وه گێردراوه‌ته‌وه که‌ (وتویه‌تی): پیاوێک ها‌ته‌ لای (ئیمامی) ئه‌بو به‌کر ر‌ض‌ی‌الله‌ع‌ن‌ه‌: وتی: له‌خه‌ومدا بینیم له‌جی‌گای می‌ز خو‌ینم دا‌ده‌نا؟ (ئیمامی ئه‌بو به‌کریش) وتی: ئایا له‌کاتی‌ که‌ه‌یز چو‌یته‌ لای خێزانه‌که‌ت؟ له‌کاتی‌کدا که‌حه‌یزداره؟ کابرا وتی: به‌ئێ، (ئیمامی ئه‌بو به‌کر) وتی: له‌خوا بترسه‌ و نه‌گه‌رێته‌وه سه‌ری.

۱۱۴۵ - «عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، فِي الَّذِي يَقَعُ عَلَى امْرَأَتِهِ وَهِيَ حَائِضٌ، قَالَ: يَسْتَغْفِرُ اللَّهُ»^(۵).

واته: له‌مو‌حه‌مه‌دی کۆری سی‌رینه‌وه گێردراوه‌ته‌وه ده‌رباره‌ی (حو‌کمی) نه‌و که‌سه‌ی تووشی ئافه‌ره‌ته‌که‌ی ده‌بێت له‌کاتی‌کدا که‌حه‌یزداره، وتویه‌تی: داوای لی‌خۆش‌بوون له‌خوا ده‌کات.

(۱) - إسناده صحيح.

(۲) - إسناده ضعيف.

(۳) - إسناده ضعيف.

(۴) - إسناده منقطع.

(۵) - إسناده صحيح.



بابهت: نهو (زانایانه‌ی) وتویه‌نه: که‌فاره‌تی له‌سه‌ره

۱۱۴۶ - «حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: سَمِعْتُ الْحَسَنَ، يَقُولُ فِي الَّذِي يُفْطِرُ يَوْمًا مِنْ رَمَضَانَ، قَالَ: عَلَيْهِ عِنَقُ رَقَبَةٍ، أَوْ بَدَنَةٍ، أَوْ عَشْرِينَ صَاعًا، لِأَرْبَعِينَ مِسْكِينًا وَفِي الَّذِي يَغْشَى امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ مِثْلُ ذَلِكَ»^(۱).

واته: له به‌زیدی کوپی ئیبراهیم گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: گوتم له‌سه‌ه‌ن بوو ده‌رباره‌ی نهو که‌سه‌ی پوژنیک له‌په‌مه‌زان ده‌شکینیت، وتی: نازاد کردنی به‌نده‌یه‌کی له‌سه‌ره‌یان (کردنه‌خیری) و‌شتریک، یان (کردنه‌خیری) صاعیک (له‌دانه‌ویلله) بو‌چ‌له‌ه‌زار، وه‌ده‌رباره‌ی نهو که‌سه‌ی جیما‌ع له‌گه‌ل‌خیزانه‌که‌ی ده‌کات له‌کاتی‌کدا که‌حه‌یزداره‌به‌هه‌مان شیوه‌(که‌فاره‌ته‌که‌ی وه‌ک‌پیشه‌وه‌یه).

۱۱۴۷ - «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي الَّذِي يَأْتِي امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ، قَالَ: يَتَصَدَّقُ بِنِصْفِ دِينَارٍ»^(۲).

واته: له‌ئینو‌عه‌بباسه‌وه‌(رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گێردراوه‌ته‌وه، نه‌و‌یش له‌پێغه‌مبه‌ری ﷺ گێراوه‌ته‌وه‌ده‌رباره‌ی نهو که‌سه‌ی ده‌چێته‌لای‌ئافره‌ته‌که‌ی و‌(جیما‌عی له‌گه‌ل‌ده‌کات) له‌کاتی‌کدا که‌حه‌یزداره‌، فه‌رموویه‌تی: نیو‌دینار (نیو‌مسقال‌زێر) ده‌کاته‌خیر (نا‌نه‌وه‌که‌فاره‌ته‌که‌یه‌تی).

۱۱۴۸ - «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، فِي الَّذِي يَأْتِي امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ، قَالَ: يَتَصَدَّقُ بِدِينَارٍ أَوْ نِصْفِ دِينَارٍ شَكَّ الْحَكَمُ»^(۳).

واته: له‌ئینو‌عه‌بباسه‌وه‌(رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گێردراوه‌ته‌وه‌ده‌رباره‌ی نهو که‌سه‌ی ده‌چێته‌لای‌خیزانه‌که‌ی و‌(جیما‌عی له‌گه‌ل‌ده‌کات) له‌کاتی‌کدا که‌حه‌یزداره‌، وتویه‌تی: دیناریک (واته: به‌ک‌مسقال‌زێر) یان‌یش وتی: نیو‌دینار (واته: نیو‌مسقال‌زێر) ده‌کاته‌خیر، هه‌که‌م‌گومان‌ی‌هه‌بووه‌(که‌کامیانی‌وتوه).

۱۱۴۹ - «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، فِي الَّذِي يَغْشَى امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ، يَتَصَدَّقُ بِدِينَارٍ أَوْ نِصْفِ دِينَارٍ قَالَ شُعْبَةُ: أَمَّا حِفْظِي فَهُوَ مَرْفُوعٌ، وَأَمَّا فَلَانٌ وَفَلَانٌ، فَقَالَ: غَيْرُ مَرْفُوعٍ. قَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ: حَدَّثَنَا بِحِفْظِكَ وَدَعَا مَا قَالَ فَلَانٌ وَفَلَانٌ. فَقَالَ: وَاللَّهِ مَا أَحِبُّ أَنْيُ عَمَرْتُ فِي الدُّنْيَا عُمَرُ نُوحٍ ﷺ وَأَنْيُ حَدَّثْتُ بِهِذَا، أَوْ سَكْتُ عَنْ هَذَا»^(۴).

واته: له‌ئینو‌عه‌بباسه‌وه‌(رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گێردراوه‌ته‌وه‌، ده‌رباره‌ی نهو که‌سه‌ی جیما‌ع له‌گه‌ل‌خیزانه‌که‌ی ده‌کات له‌کاتی‌کدا که‌حه‌یزداره‌، دیناریک (مسقاله‌زێریک) یان‌نیو‌دینار (نیو‌مسقال‌

(۱) - إسناد صحیح.

(۲) - ضعيف.

(۳) - صحیح.

(۴) - صحیح.

زیر) ده کات به خیر، شوعبه وتویه تی: ئه وه ی من له بهرم کردوه (دهرباره ی ئه م فهرمووده یه) ئه وه له پێغه مبهری خوا وه ﷺ (فهرمووده که پال دراوه ته وه لای ئه و)، هه رچی فلان و فلانی ش و تویانه: نه گه یشتو ته پێغه مبهری خوا ﷺ (قه سی ئیبنو عه بباسه)، هه ندیک له خه لکه که وتیان: ئه وه مان بو باس بکه که خو ت له بهرت کردوه واز بی نه له قه سی فلان و فلان، ئه ویش وتی: سو یند به خوا هه ز نا که م ته مه نم درێژ بکری ته وه له دونیا به ته مه نی نووح ﷺ و ئه وه تان بو باس بکه م یان خو م له وه بی ده نگ بکه م، (نه خیر ده بی هه ردووکیان باس بکه م و پوونی بکه مه وه).

۱۱۵۰ - «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: إِذَا أَتَاهَا فِي دَمٍ، فِدِينَارٌ، وَإِذَا أَتَاهَا وَقَدْ انْقَطَعَ الدَّمُ، فَنِصْفُ دِينَارٍ»^(۱).

واته: له ئیبنو عه بباسه وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گێردراوه ته وه، وتویه تی: ئه گه ر (پیا وه که) چوو بو لای خێزانه که ی و (جیماعی له گه ل کرد) ئه و کاته ی خو نی ده بی نی ئه وه دیناریک (مسقالتیک زیر) ده کاته خیر، وه ئه گه ر هاتوو چوو بو لای و (جیماعی له گه ل کرد) له کاتیکدا که خو ئنه که ی وه ستا وه (به لام خو ی نه شو ردوو ه) ئه وه نیو دینار (واته: نیو مسقال زیر) ده کاته خیر.

۱۱۵۱ - «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ فِي الَّذِي يَقْعُ عَلَى امْرَأَتِهِ وَهِيَ حَائِضٌ: يَتَصَدَّقُ بِنِصْفِ دِينَارٍ»^(۲).

واته: له ئیبنو عه بباسه وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گێردراوه ته وه، وتویه تی: پێغه مبه ر ﷺ: ده رباره ی ئه و که سه ی تووشی خێزانه که ی ده بی و (جیماعی له گه ل ده کات) له کاتیکدا که هه یزداره فهرموویه تی: نیو دینار (نیو مسقال زیر) ده کاته خیر.

۱۱۵۲ - «عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ الْخَطَّابِ، قَالَ: كَانَ لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رضي الله عنه، امْرَأَةٌ تَكْرَهُ الْجِمَاعَ، وَكَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْتِيَهَا اعْتَلَّتْ عَلَيْهِ بِالْحَيْضِ، فَوَقَعَ عَلَيْهَا، فَإِذَا هِيَ صَادِقَةٌ، فَأَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَأَمَرَهُ أَنْ يَتَصَدَّقَ بِخُمْسِي دِينَارٍ»^(۳).

واته: له عه بدولحه میدی کوپی زهیدی کوپی خه تتاب گێردراوه ته وه، وتویه تی: عومه ری کوپی خه تتاب رضي الله عنه خێزانیکی هه بوو رقی له جیماع بوو، وه (ئیمامی عومه ر) هه ر کاتیک بیویستایه بچێته لای به هانه ی بو ده هینایه وه به هه بوونی هه یز، ئه ویش (جاریکیان گو ی پ نه دا) و تووشی بوو (جیماعی له گه ل کرد) و ئا فره ته که راستگو ده رچوو (هه یزی هه بوو)، ئیمامی عومه ریش هات بو لای پێغه مبه ری خوا ﷺ و پێغه مبه ری خواش ﷺ فه رمانی پێ کرد که دوو به ش له پێنج به شی دیناریک (واته: یه ک به ش له پێنج به شی مسقالتیک زیر) بکاته خیر.

(۱) - حسن.

(۲) - إسناده صحيح.

(۳) - إسناده معضل.



۱۱۵۳ - «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِذَا أَتَى الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ، فَإِنْ كَانَ الدَّمُ عَبِطًا، فَلْيَتَصَدَّقْ بِدِينَارٍ، وَإِنْ كَانَتْ صُفْرَةً، فَلْيَتَصَدَّقْ بِنِصْفِ دِينَارٍ»^(۱).

واته: له ئیبنو عه‌بباسه‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێڤدراوه‌ته‌وه، نه‌ویش له پێغه‌مبه‌ری خ‌وای ﷺ گێڤراوه‌ته‌وه که فه‌رموو‌یه‌تی: نه‌گه‌ر پیاو چ‌وو بو‌ لای خ‌یزانه‌که‌ی و (جی‌ماعی له‌گه‌ل کرد) له کاتیکدا که هه‌یزداره، (فه‌رموو‌یه‌تی): نه‌گه‌ر (له‌و حاله‌ته‌بوو) که خ‌وینه‌که‌گه‌ش و زۆر بوو با دیناریک (م‌سقالیک زێڤ) بکاته خ‌یر، وه‌ نه‌گه‌ر هاتوو زه‌ردایه‌تی بوو با نیو دینار (نیو م‌سقال زێڤ) بکاته خ‌یر.

۱۱۵۴ - «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّهُ سُئِلَ عَنِ الَّذِي يَأْتِي امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ، قَالَ: يَتَصَدَّقُ بِدِينَارٍ أَوْ بِنِصْفِ دِينَارٍ وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ: يَسْتَغْفِرُ اللَّهُ»^(۲).

واته: له ئیبنو عه‌بباسه‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گێڤدراوه‌ته‌وه، که پرس‌یاری لێ کراوه ده‌رباره‌ی نه‌و که‌سه‌ی ده‌چینه‌ لای ئافه‌ره‌ته‌که‌ی و (جی‌ماعی له‌گه‌ل ده‌کات) له کاتیکدا که هه‌یزداره، وتویه‌تی: دیناریک (م‌سقاله‌ زێڤ) یان نیو دینار (نیو م‌سقاله‌ زێڤ) بکاته خ‌یر، وه‌ ئیبراهیم وتویه‌تی: داوای لێخ‌وش‌بوون له‌ خوا ده‌کات (چونکه‌ تاوانی نه‌نجام داوه).

۱۱۵۵ - «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: إِذَا وَقَعَ عَلَى امْرَأَتِهِ وَهِيَ حَائِضٌ، فَعَلَيْهِ أَنْ يَتَصَدَّقَ بِدِينَارٍ»^(۳).

واته: له ئیبنو عه‌بباسه‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گێڤدراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: نه‌گه‌ر پیاو تووشی خ‌یزانه‌که‌ی بوو له کاتیکدا که هه‌یزداره نه‌وه له‌سه‌ریه‌تی دیناریک (م‌سقاله‌ زێڤ) بکاته خ‌یر.

۱۱۵۶ - «عَنْ عَطَاءٍ، فِي رَجُلٍ جَامَعَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ، قَالَ: يَتَصَدَّقُ بِدِينَارٍ»^(۴).

واته: له عه‌طائه‌وه گێڤدراوه‌ته‌وه ده‌رباره‌ی پیاویک که جی‌ماعی له‌گه‌ل خ‌یزانه‌که‌ی کرد‌بیت له کاتیکدا که هه‌یزداره، وتویه‌تی: دیناریک (واته: م‌سقاله‌ زێڤ) ده‌کاته خ‌یر.

۱۱۵۷ - «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: يَتَصَدَّقُ بِدِينَارٍ أَوْ نِصْفِ دِينَارٍ»^(۵).

واته: له ئیبنو عه‌بباسه‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گێڤدراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: دیناریک (م‌سقاله‌ زێڤ) یان نیو دینار (نیو م‌سقال زێڤ) ده‌کاته خ‌یر.

(۱) - إسناده صحيح.

(۲) - موقوف صحيح.

(۳) - إسناده ضعيف، ولكن الحديث حسن.

(۴) - إسناده صحيح.

(۵) - موقوف بسند ضعيف.

۱۱۵۸ - «عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، فِي رَجُلٍ يَغْشَى امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ أَوْ رَأَتْ الطَّهْرَ، وَلَمْ تَغْتَسِلْ قَالَ: يَسْتَغْفِرُ اللَّهَ، وَيَتَصَدَّقُ بِخُمُسِ دِينَارٍ»^(۱).

واته: له نهوزاعیه وه گپردراوه ته وه ده باره ی پیاویک که جیماع له گه ل خیزانه که ی ده کات له کاتیکدا که هیزداره، یان پاک بوته وه و خوی نه شورده، وتویه تی: داوای لیخوشبوون له خوا ده کات و پینج یه کی دیناریک (واته: پینج یه کی مسقالتیکی زیر) ده کات به خیر.

۱۱۵۹ - «عَنْ عَطَاءٍ، قَالَ: إِذَا وَقَعَ الرَّجُلُ عَلَى امْرَأَتِهِ وَهِيَ حَائِضٌ، يَتَصَدَّقُ بِبَنْصَفِ دِينَارٍ. فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: فَإِنَّ الْحَسَنَ يَقُولُ: يُغَيِّقُ رَقَبَةً. قَالَ: مَا أَنْتُمْ أَنْ تَقْرَبُوا إِلَى اللَّهِ مَا اسْتَطَعْتُمْ»^(۲).

واته: له عه طائه وه گپردراوه ته وه، وتویه تی: نه گهر پیاو جیماعی له گه ل ئافره ته که ی کرد له کاتیکدا که هیزداره، نیو دینار (نیو مسقال زیر) ده کاته خیر، پیاویک له خه لکه که پتی وت: هسه ن ده لیت بهنده یه ک ئازاد ده کریت (واته: نه وه ده لیت ده بی بهنده یه ک ئازاد بکه ن)؟! عه طاء وتی: من ږتگرتان لی ناکه م که له خوا نزیک بکه ونه وه نه وه نده ی ده توان (واته: چه ندی زیاتر بکه نه خیر زیاتر له خوا نزیک ده که ونه وه و که فاره ته که چاکتره، قسه ی هسه نه یش راسته و ده بیت).

۱۱۶۰ - «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، فِي الَّذِي يَقَعُ عَلَى امْرَأَتِهِ وَهِيَ حَائِضٌ، قَالَ: يَتَصَدَّقُ بِدِينَارٍ»^(۳).

واته: له ئیبنو عه عباس وه (رضی الله عنهما) گپردراوه ته وه، ده باره ی نه وه که سه ی که جیماع له گه ل خیزانه که یدا ده کات له کاتیکدا که هیزداره، وتویه تی: دیناریک (مسقاله زیریک) ده کاته خیر.

بابه ت: (حوکمی) چوونه لای ئافره تان له دواوه (له کوم)

۱۱۶۱ - «عَنِ ابْنِ سَابِطٍ، قَالَ: سَأَلْتُ حَفْصَةَ بِنْتَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ هُوَ ابْنُ أَبِي بَكْرٍ، قُلْتُ لَهَا: إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَسْأَلَكَ عَنْ شَيْءٍ وَأَنَا اسْتَحْيِي أَنْ أَسْأَلَكَ عَنْهُ؟ قَالَتْ: سَلْ يَا ابْنَ أَخِي عَمَّا بَدَا لَكَ. قَالَ: أَسْأَلُكَ عَنْ إِيْتَانِ النِّسَاءِ فِي أَذْبَارِهِنَّ، فَقَالَتْ: حَدَّثَنِي أُمُّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَتِ الْأَنْصَارُ لَا تُجَبِّي، وَكَانَتِ الْمُهَاجِرُونَ يُجَبِّي، فَتَزَوَّجَ رَجُلٌ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ، فَجَبَّاهَا، فَأَبَتِ الْأَنْصَارِيَّةُ، فَأَتَتْ أُمَّ سَلَمَةَ، فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهَا، فَلَمَّا أَنْ جَاءَ النَّبِيُّ ﷺ اسْتَحْيَتِ الْأَنْصَارِيَّةُ وَخَرَجَتْ، فَذَكَرَتْ ذَلِكَ أُمُّ سَلَمَةَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: اذْعُوها لي فَدَعَيْتَ لَهُ، فَقَالَ لَهَا: إِنِّي سَأَوْتُكُمْ حَرَّتْ لَكُمْ فَأَنْتُمْ حَرَّتُمْ لَنَا شَيْئًا (البقرة، صَمَامًا وَاحِدًا وَالصَّمَامُ: السَّبِيلُ الْوَاحِدُ)»^(۴).

(۱) - إسناده صحيح.

(۲) - إسناده حسن.

(۳) - إسناده ضعيف.

(۴) - إسناده صحيح.

واته: له ئیبنو سابیطه وه گێردراوه ته وه، وتویه تی: پرسیارم له حه فسه ی کچی عه بدورپه حمانی کوری ئه بو به کر کرد، پێم وت: من ده مه وی پرسیارت لی بکه م ده رباره ی شتیک، وه شه رمیش ده که م که پرسیارت ده رباره ی لی بکه م؟ حه فسه وتی: پرسیار بکه ئه ی برازام ئه وه ی ده ته وی، (ئیبنو سابیط) وتی: پرسیارت لێده که م ده رباره ی (حوکمی) چوونه لای ئافره ت له دواوه (له کۆم)، حه فسه وتی: ئوممی سه له مه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) بۆی گێرامه وه وتی: ئه نصاریه کان نه ده چوونه لای خێزانه کانیا ن له دواوه وه ک شیوازی سوچه بردن له لایه ن ئافره ته که وه، موهاجیره کانیش له دواوه به شیوازی سه جده ده چوونه لای خێزانه کانیا ن (له ئه ندامی زاوژیه)، جا پیاویک له موهاجیره کان هاوسه رگیری له گه ل ئافره تیک له ئه نصاریه کان کرد، پیاوه که ش به شیوازی سه جده چوو بۆ لای خێزانه که ی (له رێگای ئه ندامی زاوژی)، ئافره ته ئه نصاریه که ش رازی نه بوو، بۆیه ئافره ته که (بۆ پرسیار کردن) هات بۆ لای ئوممی سه له مه وه ئه مه ی بۆ باس کرد، جا کاتیک (پێغه مبه ری خوا ﷺ)، هات ئافره ته ئه نصاریه که شه رمی کردو چوو ده ره وه، ئوممی سه له مه ش ئه مه ی بۆ پێغه مبه ری خوا ﷺ باسکرد، پێغه مبه ر ﷺ فه رمووی: ئافره ته که م بۆ بانگ بکه ن، بۆیا ن بانگ کرد، پێغه مبه ری خواش ﷺ (ئهو ئایه ته ی) پێ فه رموو: ﴿يَسْأَلُكُمْ حَرْثُ لَكُمْ فَأْتُوا حَرْثَكُمْ أَنْ شِئْتُمْ﴾ البقرة، واته: [ژنانی هاوسه رتان کیلگه ن بۆتان و شوینی چاندنی وه چه ن، جا برۆنه لای کیلگه کانتان (خێزانه کانتان) به هه ر شیوه یه ک که ده تانه ویته] یه ک سیمام واته: یه ک رێگا.

تییینی: ئایه ته که باس له وه ده کات که پیاو ده توانی به هه ر شیوازیک هاوسه ران پێیا ن خۆشه جووت ببن، به لām جووت بوونه که نه نا له رێره ی زاوژی دروسته، به هیچ شیوه یه ک له رێره ی کۆم دروست نه و تاوانیکی گه وره یه.

١١٦٢ - «عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: لَقَدْ عَرَضْتُ الْقُرْآنَ عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، ثَلَاثَ عَرَضَاتٍ أَقِفُ عِنْدَ كُلِّ آيَةٍ أَسْأَلُهُ فِيمَ أَنْزَلَتْ، وَفِيمَ كَانَتْ؟ فَقُلْتُ: يَا ابْنَ عَبَّاسٍ، أَرَأَيْتَ قَوْلَ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ﴾ (البقرة، قَالَ: مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ أَنْ تَعْتَزِلُوهُنَّ»^(١).

واته: له موهاجیده وه گێردراوه ته وه، وتویه تی: به دلنیا یی سی جار قورئانم له خزمه ت ئیبنو عه بیاس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) خوێندۆته وه، له هه موو ئایه تیک ده وه ستام و پرسیارم لی ده کرد که ده رباره ی چی دابه زیوه و؟ ده رباره ی چیه؟ جا وتم: ئه ی ئیبنو عه بیاس ئه و وته ی خوا ی به رز چۆن ده بینی: ﴿فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ﴾ (البقرة، واته: [ئه گه ر (ئافره ته کانتان) پاک بوونه وه و خویان شۆرد ئه وه برۆنه لایان]، (ئیبنو عه بیاس) وتی: به و شیوه یه ی فه رمانی پێ کردوون که لێیا ن دووربکه ونه وه (ئاواش فه رمانی پێ کردوون دوا ی پاکبوونه وه بچۆنه لایان).

١١٦٣ - «عَنْ مُجَاهِدٍ: ﴿فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ﴾ (البقرة، قَالَ: أَمَرُوا أَنْ يَأْتُوا مِنْ حَيْثُ نُهُوا»^(٢).

(١) - إسناده صحيح، والحديث حسن.

(٢) - إسناده صحيح.

واته: له موحاهیدهوه گێردراوه تهوه، (دهرباره‌ی ئه‌و ئایه‌ته): ﴿فَأَتَوْهُم مِّنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ﴾ البقرة،
واته: [بچه‌ی لایان به‌و شیوه‌یه‌ی خوا فه‌رمانی داوه] وتویه‌تی: فه‌رمانیان پێ کراوه بچن بۆ لای
خێزانه‌کانیان به‌و شیوه‌یه‌ی نه‌هیان لێ کرا (واته: چۆن نه‌هیان لێ کرا له‌کاتی چه‌یز بچه‌ی لای
خێزانه‌کانیان و جیماعیان له‌گه‌ڵ بکه‌ن ئاواش فه‌رمانیان پێ کرا دوا‌ی پاک بوونه‌وه بچن بۆ لایان له‌و
شوێنه‌ی چه‌ڵاله و خوا فه‌رمانی کردوه پێ).

۱۱۶۴ - «عَنْ أَبِي رَزِينٍ: ﴿فَأَتَوْهُم مِّنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ﴾ البقرة، قَالَ: مِنْ قَبْلِ الطَّهْرِ»^(۱).

واته: له ئه‌بو ره‌زینه‌وه گێردراوه تهوه (دهرباره‌ی ئه‌و ئایه‌ته‌ی): ﴿فَأَتَوْهُم مِّنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ﴾ البقرة،
واته: [بچه‌ی لایان به‌و شیوه‌یه‌ی خوا فه‌رمانی داوه] وتویه‌تی: له‌ پێگای پاکیه‌وه (واته: ئه‌وه‌ی خوا
فه‌رمانی داوه بریتیه له‌ شوێنی زاوژی که‌ شوێنیکه‌ پاکه و بۆ کاری شه‌رعی ده‌گونجێ، نه‌وه‌ک دواوه
چونکه‌ چه‌رامه).

۱۱۶۵ - «عَنْ مُجَاهِدٍ: ﴿وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ﴾ الشعراء، قَالَ: هُوَ وَاللَّهُ الْقُبْلُ»^(۲).

واته: له موحاهیده‌وه گێردراوه تهوه (دهرباره‌ی ئه‌و ئایه‌ته): ﴿وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ﴾ الشعراء،
واته: [وازی‌ش ده‌هێنن له‌وه‌ی خوا‌ی په‌روه‌ردگار بۆی دروست کردوون له
خێزانه‌کانتان] وتویه‌تی: سوێند به‌ خوا نه‌ندامی زاوژییه (واته: ئه‌وه‌ی خوا له‌ ئافه‌رتان دروستی کردوه
بۆ مه‌سه‌له‌ی هاوسه‌ریه‌تی و گه‌لی لووط وازیان لێ هێنا‌بوو ئه‌وه نه‌ندامی زاوژی بوو لێ دوور
که‌وتبوونه‌وه و خویان به‌ نێربازی‌وه گرتبوو).

۱۱۶۶ - «عَنْ عِكْرِمَةَ، ﴿يَسْأَلُكُمْ حَرْثُ لَكُمْ فَأْتُوا حَرْثَكُمْ أَنْ شِئْتُمْ﴾ البقرة، قَالَ: إِنَّمَا هُوَ الْفَرْجُ»^(۳).

واته: له عیکریمه‌وه گێردراوه تهوه (دهرباره‌ی ئه‌و ئایه‌ته‌ی): ﴿يَسْأَلُكُمْ حَرْثُ لَكُمْ فَأْتُوا حَرْثَكُمْ أَنْ شِئْتُمْ﴾ البقرة،
واته: [ژنانی هاوسه‌رتان کێلکه‌ن بۆتان و شوێنی چاندنی وه‌چه‌ن، جا پرۆنه‌ی لای
کێلکه‌کانتان (خێزانه‌کانتان) به‌ هه‌ر شیوه‌یه‌ک که‌ ده‌تانه‌ویت] وتویه‌تی: (کێلکه‌که) هه‌ر نه‌ندامی
زاوژییه.

۱۱۶۷ - «حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَلِيٍّ الرُّقَاعِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ الْحَسَنَ، يَقُولُ: كَانَتْ الْيَهُودُ لَا تَأَلُّوْا مَا شَدَّدَتْ عَلَى
الْمُسْلِمِينَ، كَانُوا يَقُولُونَ: يَا أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ، إِنَّهُ وَاللَّهِ مَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْتُوا نِسَاءَكُمْ إِلَّا مِنْ وَجْهِ وَاحِدٍ،
قَالَ: فَأَنْزَلَ اللَّهُ: ﴿يَسْأَلُكُمْ حَرْثُ لَكُمْ فَأْتُوا حَرْثَكُمْ أَنْ شِئْتُمْ﴾ البقرة، فَحَلَّى اللَّهُ بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَبَيْنَ
حَاجَتِهِمْ»^(۴).

(۱) - إسناده صحيح.

(۲) - إسناده حسن.

(۳) - إسناده حسن.

(۴) - إسناده صحيح.

واته: له عه‌لی کورپی عه‌لی ڕیفاعیه‌وه گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: گوتم له حه‌سه‌ن بوو ده‌یوت: جووله‌که‌کان که‌مه‌ترخه‌میان نه‌ده‌کرد له هه‌ر شتی‌ک که له‌سه‌ر مسوڵمانان قورس و ناخۆش بووايه (پێیان ده‌وتن و بۆیان باس ده‌کردن)، ده‌یانووت: ئه‌ی هاوه‌لانی موحه‌مه‌د ﷺ سویند به‌ خوا بۆتان هه‌لāl نیه‌ بچه‌ لای خه‌یزانه‌کانتان ته‌نها له یه‌ک ڕوو به‌ یه‌ک جوړ نه‌بیت، ده‌لێ: خوا ئه‌و ئایه‌ته‌ی دابه‌زاند: ﴿يَسْأَلُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ﴾ (البقرة، واته: [ژنانی هاوسه‌رتان کێلگه‌ن بۆتان و شوینی چاندنی وه‌چه‌ن، جا ڕۆنه‌ لای کێلگه‌کانتان (خه‌یزانه‌کانتان) به‌ هه‌ر شێوه‌یه‌ک که ده‌تانه‌ویت]، خوا ڕێگه‌ی کرده‌وه له نیتوان ئیمانداران و پێویستیه‌که‌یان (به‌وه‌ی ئازاد بن و به‌ هه‌موو شێوازی‌ک بۆیان هه‌لāl بیت بچه‌ لای خه‌یزانه‌کانیان).

١١٦٨ - «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: ﴿فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ﴾ (البقرة، قَالَ: ائْتِهَا مِنْ بَيْنِ يَدَيْهَا وَمِنْ خَلْفِهَا بَعْدَ أَنْ يَكُونَ فِي الْمَاءِ)»^(١).

واته: له ئیبنو عه‌باسه‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گیردراوه‌ته‌وه (ده‌رباره‌ی ئه‌و ئایه‌ته‌ی): ﴿فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ﴾ (البقرة، واته: [ڕۆنه‌ لای کێلگه‌کانتان (خه‌یزانه‌کانتان) به‌ هه‌ر شێوه‌یه‌ک که ده‌تانه‌ویت]، وتویه‌تی: ڕۆ بۆ لای (جیماعی له‌گه‌ڵ بکه‌) له پێشه‌وه‌و دواوه‌، (به‌لام) له شوینی خۆی (ته‌نها له نه‌ندامی زاوژی که خوا هه‌لālی کرده‌وه).

١١٦٩ - «عَنْ عِكْرِمَةَ، قَالَ: كَانَ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ يَصْنَعُونَ فِي الْخَائِضِ نَحْوًا مِنْ صَنِيعِ الْمَجُوسِ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَتَرَكْتُ: ﴿وَسْتَلُونَا عَنْ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذَى فَأَعْتَرِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ وَلَا تَقْرُبُوهُنَّ حَتَّى يَطْهُرْنَ﴾ (البقرة، قُلْ يَزِدُّ الْأَمْرَ فِيهِنَّ إِلَّا شِدَّةً)»^(٢).

واته: له عیكریمه‌وه گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێشتر خه‌لکی سه‌رده‌می جاهیلی مامه‌له‌یان له‌گه‌ڵ ئافره‌تی هه‌یزداردا ده‌کرد وه‌ک مامه‌له‌ی ئاگر په‌رسته‌کان (زۆر لێیان دوور ده‌که‌وته‌وه، یان له دواوه‌ (له کۆم) ده‌چوونه‌ لایان)، جا ئه‌وه‌یان بۆ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ باس کرد، ئه‌م ئایه‌ته‌ دابه‌زی: ﴿وَسْتَلُونَا عَنْ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذَى فَأَعْتَرِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ وَلَا تَقْرُبُوهُنَّ حَتَّى يَطْهُرْنَ﴾ (البقرة، واته: [ئه‌ی پێغه‌مبه‌ر ڕه‌سپارت لێ ده‌که‌ن ده‌رباره‌ی عاده‌تی مانگانه‌ی ئافره‌تان (ناخۆ بچن بۆ لایان بۆ جیماع کردن یان نا) پێیان بلێ: ئه‌وه‌ ئازار و زه‌ره‌ره‌، که‌وابوو خۆتان به‌ دوور بگرن له هاوسه‌ره‌کانتان که له‌و حاڵه‌ته‌دا بن و نزیکیان مه‌که‌ون تا پاک ده‌بنه‌وه، جا کاتی‌ک پاک بوونه‌وه خۆیان شوێن بچه‌ لایان به‌و شێوه‌ی خوا فه‌رمانی داوه‌] جا ئه‌م‌ڕۆ فه‌رمانه‌که‌ هه‌یچی بۆ ئافره‌ته‌کان زیاد نه‌کرد توندی نه‌بیت.

١١٧٠ - «عَنْ مُجَاهِدٍ: ﴿قُلْ هُوَ أَذَى﴾ (البقرة، قَالَ: هُوَ الدَّمُ)»^(٣).

(١) - إسنادہ ضعیف.

(٢) - إسنادہ صحیح.

(٣) - إسنادہ ضعیف.

واته: له موجهیدهوه گێردراوه تهوه، (دهرباره ی نهو ئایه تهی): ﴿قُلْ هُوَ أَذَىٰ﴾ واته: (أذى): خۆنه.
 ١١٧١ - «عَنْ قَتَادَةَ، ﴿قُلْ هُوَ أَذَىٰ﴾ الْبَقْرَةَ، قَالَ: قَدَّرُ»^(١).

واته: له قه تادهوه گێردراوه تهوه، (دهرباره ی نهو ئایه تهی): ﴿قُلْ هُوَ أَذَىٰ﴾ واته: (أذى): شتی
 قێزهون و پیسه.

١١٧٢ - «عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، ﴿يَسْأَلُكُمْ حَرْثُ لَكُمْ فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ﴾ الْبَقْرَةَ، قَالَ: إِنْ شِئْتَ
 فَاعْزِلْ، وَإِنْ شِئْتَ، فَلَا تَعْزِلْ»^(٢).

واته: له سه عیدی کوپی موسه ییبهوه گێردراوه تهوه، (دهرباره ی نهو ئایه تهی): ﴿يَسْأَلُكُمْ حَرْثُ لَكُمْ فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ﴾ الْبَقْرَةَ، واته: [ژنانی هاوسه رتان کێلگه ن بۆتان و شوینی چاندنی وه چه ن، جا
 برۆنه لای کێلگه کانتان (خێزانه کانتان) به ههر شێوه یه ک که ده تانه ویت] وتویه تی: (واته): نه گهر
 چه رتان کرد دوور بکه ونه وه (مه چوونه لایان) وه نه گهر چه زیشتان کرد برۆنه لایان (واته): هه موو
 کاتیک سهر جێیستان بۆ چه لاله له گه ل هاوسه ره کانتان، که ی چه رتان کرد بچن و نه چن ههر دروس ته).
 ١١٧٣ - «عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: كَيْفَ شِئْتَ يَغْنِي: انْتَهَا فِي الْفَرْجِ»^(٣).

واته: له چه سه نه وه گێردراوه تهوه، وتویه تی: (كَيْفَ شِئْتَ) واته: برۆ بۆ لای سهر جینی له گه ل بکه له
 نه ندای زاوزیوه (ههر چونی ده تانه وئی).

١١٧٤ - «عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ الْيَهُودَ قَالُوا لِلْمُسْلِمِينَ: مَنْ أَتَى امْرَأَتَهُ
 وَهِيَ مُدْبِرَةٌ، جَاءَ وَلَدُهُ أَحْوَلَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿يَسْأَلُكُمْ حَرْثُ لَكُمْ فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ﴾ الْبَقْرَةَ»^(٤).
 واته: له جابیری کوپی عه بدوللای نه نصاریه وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گێردراوه تهوه که جووله که کان به
 مسوڵمانان یان وت: ههر که سیک به یته لای ئافره ته که ی له کاتیکدا ئافره ته که پشتی له و بیت (واته):
 له دواوه جیماعی له گه ل بکات له نه ندای زاوزیوه) نه وه مناله که ی خیل ده بیت (به خیلی له
 دایک ده بیت)، خوای بهرز نهو ئایه تهی دابه زاند که ده فه رموی: ﴿يَسْأَلُكُمْ حَرْثُ لَكُمْ فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى
 شِئْتُمْ﴾ الْبَقْرَةَ.

١١٧٥ - «عَنْ عِكْرَمَةَ: ﴿فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ﴾ الْبَقْرَةَ، قَالَ: يَأْتِي أَهْلُهُ كَيْفَ شَاءَ قَائِمًا، وَقَاعِدًا،
 وَبَيْنَ يَدَيْهَا، وَمِنْ خَلْفِهَا»^(٥).

(١) - إسناده صحيح.

(٢) - إسناده ضعيف.

(٣) - إسناده صحيح.

(٤) - صحيح.

(٥) - إسناده صحيح.



واته: له عیكریمهوه گێردراوه‌تهوه، (ده‌رباره‌ی ئەو ئایه‌ته): ﴿فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ﴾ البقرة، وتوبه‌تی: (پیاو) ده‌چێته لای خێزانه‌که‌ی (سه‌ر جێیی له‌گه‌ڵ ده‌کات) هه‌ر چۆنی بووێت به‌ وه‌ستاوی و به‌ دانێشتن و له‌ پێش و دواوه، (به‌لام له‌ پێگای ئەندامی زاوژیوه که خوا هه‌لآی کردووه).

۱۱۷۶ - «عَنْ إِبْرَاهِيمَ: ﴿فَأَتُوهُمْ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ﴾ البقرة، قَالَ: فِي الْفَرْجِ»^(۱).

واته: له ئیبراهیم گێردراوه‌تهوه، (ده‌رباره‌ی ئەو ئایه‌ته): ﴿فَأَتُوهُمْ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ﴾ البقرة، واته: [بچنه لایان به‌و شیوه‌یه‌ی خوا فه‌رمانی داوه] وتوبه‌تی: (ئهو‌ی خوا فه‌رمانی داوه جیما‌ع کردنه) له ئەندامی زاوژیوه.

بابه‌ت: (حوکمی) ئەو که‌سه‌ی بچێته لای ئافه‌ره‌ته‌که‌ی له‌ دواوه (له‌ کۆم)

۱۱۷۷ - «عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: مَنْ أَتَى امْرَأَتَهُ فِي دُبُرِهَا، فَهُوَ مِنَ الْمَرْأَةِ مِثْلَهُ مِنَ الرَّجُلِ، ثُمَّ تَلَا: ﴿وَسَعَلُونَاكَ عَنِ الْمَحِيضِ﴾ البقرة، قُلْ هُوَ أَذَى فَاعْتَزَلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ وَلَا تَقْرُبُوهُنَّ حَتَّى يَطْهُرْنَ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ أَنْ تَعْتَزَلُوهُنَّ: فِي الْمَحِيضِ: الْفَرْجُ، ثُمَّ تَلَا: ﴿يَسْأَلُكُمْ حَرْثُ لَكُمْ فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ﴾ البقرة، قَائِمَةٌ، وَقَاعِدَةٌ، وَمُقِيلَةٌ، وَمُدْبِرَةٌ فِي الْفَرْجِ»^(۲).

واته: له مو‌جاهیده‌وه گێردراوه‌تهوه، وتوبه‌تی: هه‌ر که‌سێک بچێته لای خێزانه‌که‌ی (سه‌ر جێیی له‌گه‌ڵ بکات) له‌ دواوه (له‌ کۆم) ئەوه (ده‌بێ بزانی‌ت) له‌ ئافه‌ره‌تدا وه‌ک ه‌ی پیاوه (واته: به‌ نێربازی حیسابه جیاوازی نیه)، دواتر ئەو ئایه‌ته‌ی خوێنده‌وه: ﴿وَسَعَلُونَاكَ عَنِ الْمَحِيضِ﴾ البقرة، واته: [ئهی پی‌غه‌مبه‌ر پرسیارت لێ ده‌که‌ن ده‌رباره‌ی عاده‌تی مانگانه‌ی ئافه‌ره‌تان (ئاخۆ بچن بۆ لایان بۆ جیما‌ع کردن یان نا) پێیان بلێ: ئەوه ئازارو خوێن و پی‌سی و زه‌ره‌ره، که‌وابوو خۆتان به‌ دوور بگرن له‌ هاوسه‌ره‌کانتان که له‌و حا‌له‌ته‌دا بن و نزیکیان مه‌که‌ون تا پاک ده‌بنه‌وه، جا کاتی‌ک پاک‌بوونه‌وه خۆیان شو‌رد بچنه لایان به‌و شیوه‌ی خوا فه‌رمانی داوه] جا که ده‌فه‌رمو‌ی لێیان دوور بکه‌ونه‌وه له‌ (الم‌حیض): (واته) ئەندامی زاو‌زی، دواتر ئەو ئایه‌ته‌ی خوێنده‌وه: ﴿يَسْأَلُكُمْ حَرْثُ لَكُمْ فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ﴾ البقرة، واته: [ژنانی هاوسه‌رتان کێلگه‌ن بۆتان و شو‌تی چاندنی وه‌چهن، جا ب‌رو‌نه لای کێلگه‌کانتان (خێزانه‌کانتان) به‌ هه‌ر شیوه‌یه‌ک که ده‌تانه‌وێت] واته: به‌ وه‌ستاوی و به‌ دانێشتن و له‌ پێش و دواوه له‌ ئەندامی زاو‌ژیوه.

۱۱۷۸ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ أَتَى حَائِضًا أَوْ امْرَأَةً فِي دُبُرِهَا، أَوْ كَاهِنًا فَصَدَقَهُ بِمَا يَقُولُ، فَقَدْ كَفَرَ بِمَا أُنْزِلَ اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ»^(۳).

واته: له ئەبو ه‌وره‌یره ر‌ضی‌الله‌عن‌ه‌ گێردراوه‌تهوه، ئەویش له پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ گێراوه‌تهوه، که فه‌رموو‌یه‌تی: هه‌ر که‌سێک بچێته لای ئافه‌ره‌تێکی هه‌یزدار (جیما‌عی له‌گه‌ڵ بکات)، یان جیما‌ع له‌گه‌ڵ ئافه‌ره‌ته‌که‌ی بکات

(۱) - إسناده صحيح.

(۲) - إسناده صحيح.

(۳) - إسناده صحيح، و الحديث حسن.

له دواوه (له کۆم)، یان بچێته لای ساحیر و فالچیەک و بەراست دابنێت ئەوهی دەیلێ (دەربارە ی غەیب)، ئەوه ئەو کەسە کافر بوو بەوهی کە دابەزیووته سەر موحمەد ﷺ (ئەگەر بپروای بە حوکمە ئیسلامیە کە نەبێت).

١١٧٩ - «عَنْ أَبِي الْقَعْقَاعِ الْجَرَمِيِّ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَقَالَ: يَا أبا عَبْدِ الرَّحْمَنِ آتَى أَمْرَاتِي حَيْثُ شِئْتُ؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ: وَمِنْ أَيْنَ شِئْتُ؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ: وَكَيْفَ شِئْتُ؟ قَالَ: نَعَمْ. فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: يَا أبا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، إِنَّ هَذَا يُرِيدُ السُّوءَ. قَالَ: لَا مَحَاشَ النِّسَاءِ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ سِوَالِ عَبْدِ اللَّهِ: تَقُولُ بِهِ؟ قَالَ: نَعَمْ»^(١).

واتە: لە ئەبو قەعقاعی جەرمیەووە گێردراووەتەو، وتوێتی: پیاویک هاتە لای عەبدوللای کورێ مەسعود ﷺ وتی: ئەو ئەبو عەبدورپەرەحمان ئایا بچم بۆ لای خێزانە کەم هەر کاتێک مەوێت؟ وتی: بەلێ، کابرا وتی: وە لە هەر شوێنێک کە مەوێت؟ ئێینو مەسعود وتی: بەلێ، کابرا وتی: وە هەر چۆنی مەوێت؟ وتی: بەلێ، جا پیاویک بە ئێینو مەسعودی وت: ئەو باوکی عەبدورپەرەحمان ئەوه مەبەستی خراپە، ئێینو مەسعود (کە زانی مەبەستی خراپە و باس لە دواوه دەکات) وتی: نەخێر، دواوهی ئافەرەتان (کۆم) حەرامە لەسەرتان.

پرسیار لە عەبدوللای کرا: ئایا ئەو قسەیه وەرده گری (تۆش لە گەڵ بۆچوونە کەیدای)؟ وتی: بەلێ.

١١٨٠ - «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ إِتْيَانَ الرَّجُلِ امْرَأَتَهُ فِي دُبُرِهَا، وَيَعِيبُهُ عَيْنًا شَدِيدًا»^(٢).

واتە: لە ئێینو عەباسەووە (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراووەتەو، کە پێی حەرام بوو پیاو بچێته لای خێزانە کە ی (سەر جێی لە گەڵ بکات) لە دواوه (له کۆم)، بە عەیب و شۆرەییەکی زۆری دادەنا.

١١٨١ - «عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ: ﴿إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ﴾ قَالَ: مَا نَرَا ذَكَرَ عَلَى ذَكَرٍ حَتَّى كَانَ قَوْمٌ لُوطٍ»^(٣).

واتە: لە عەمری کورێ دینارەووە گێردراووەتەو، (دەربارە ی ئەو ئایەتە ی کە خوا لەسەر زاری پیغەمبەر ﷺ لooط ﷺ کە بە قەومە کە ی فەرموو): ﴿إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ﴾ واتە: [ئێوه بە راستی تاوانێکی گەورە دەکەن، ئێوه گوناھێکی ناشیرین ئەنجام دەدەن، هیچ کەس بەر لە ئێوه بە کاری وا هەلنەستاوه] وتوێتی: هیچ تیرێک نەپەرپیوووە سەر تیرێک تا گەلی لooط هاتن.

(١) - إسنادہ حسن.

(٢) - إسنادہ صحیح.

(٣) - إسنادہ صحیح.



۱۱۸۲ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ أَتَى امْرَأَتَهُ فِي دُبْرِهَا، لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ تَعَالَى إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ»^(۱).

واته: له نه‌بو هورەپرەوه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، نه‌ویش له پێغه‌مبه‌ری ﷺ گێراوه‌ته‌وه، که فه‌رموو‌یه‌تی: هه‌ر که‌سێک بچێته‌ لای خێزانه‌که‌ی و (له‌ گه‌لی جووت بێت) له‌ دواوه‌ (له‌ کۆم)، نه‌وه‌ خوای به‌رز (به‌ ره‌حمه‌ت) سه‌یری نا‌کات له‌ پۆژی دوا‌یدا.

۱۱۸۳ - «عَنْ عَلِيِّ بْنِ طَلْحٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ، فَلْيَنْصَرِفْ، وَلْيَتَوَضَّأْ، ثُمَّ يَصَلِّ. وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تَأْتُوا النِّسَاءَ فِي أَدْبَارِهِنَّ، فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ، سَأَلَ عَبْدُ اللَّهِ: عَلِيُّ بْنُ طَلْحٍ لَهُ صُحْبَةٌ؟ قَالَ: نَعَمْ»^(۲).

واته: له‌ عه‌لی کو‌ری طه‌لقه‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموو‌یه‌تی: نه‌گه‌ر یه‌کی‌ک له‌ تێوه‌ بێ ده‌ست‌نوێژ بوو (ده‌ست‌نوێژی ش‌کا) له‌ ناو نوێژدا، باب‌روات (واز له‌ نوێژه‌که‌ به‌ی‌نیت) و ده‌ست‌نوێژ بشو‌ریت، دواتر نوێژ ب‌کات. وه‌ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموو‌یه‌تی: مه‌چوونه‌ لای ئا‌فره‌تان له‌ دوا‌وه‌یان (له‌ کۆم)، چو‌نکه‌ خوا شه‌رم له‌ هه‌ق نا‌کات (نه‌و باب‌ه‌تانه‌ی شه‌رعین و به‌نده‌کان پێ‌ویسته‌یانه‌ بۆیان پ‌وون ده‌کاته‌وه‌).

پرس‌یار له‌ عه‌بدول‌لا ک‌را: ئایا عه‌لی کو‌ری طه‌لق ها‌وه‌له‌ (سه‌حابه‌یه‌)؟ وتی: به‌لێ.

۱۱۸۴ - «عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ أَبِي الْخُبَابِ، قَالَ: قُلْتُ لِابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: مَا تَقُولُ، فِي الْجَوَارِي حِينَ أَحْمَضُ لَهُنَّ؟ قَالَ: وَمَا التَّخْمِيضُ؟ فَذَكَرْتُ الدُّبْرَ. فَقَالَ: هَلْ يَفْعَلُ ذَلِكَ أَحَدٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ؟»^(۳).

واته: له‌ سه‌عه‌دی کو‌ری یه‌سا‌ر (نه‌بو حو‌باب) ه‌وه‌ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: به‌ ئی‌بنو عومه‌رم وت (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا): چی ده‌لێی ده‌رباره‌ی ئا‌فره‌تان (نه‌گه‌ر) کاتیک پ‌رپ‌ره‌وی جی‌ماع ب‌گۆرم؟ ئی‌بنو عومه‌ریش وتی: پ‌رپ‌ره‌و گۆ‌رین چیه‌؟ ده‌لێ منیش با‌سی دوا‌هم ک‌رد (و‌تم: کۆم)، ئی‌بنو عومه‌ر وتی: ئایا ه‌یچ یه‌کی‌ک له‌ مسو‌لمانان ش‌تی وا ده‌کات؟! (ش‌تی وا خ‌راپ و به‌د کا‌ری مسو‌لمانانه‌؟! هه‌ر نه‌وه‌ ما‌بوو!!!).

۱۱۸۵ - «حَدَّثَنِي هَرَمِي بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ تَذَاكُرْنَا شَانَ النِّسَاءِ فِي مَجْلِسِ بَنِي وَاقِفٍ وَمَا يُؤَقَّى مِنْهُنَّ فَقَالَ خَزِيمَةُ بْنُ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ، لَا تَأْتُوا النِّسَاءَ فِي أَعْجَازِهِنَّ»^(۴).

(۱) - إسناد حسن.

(۲) - إسناد صحيح، و الحديث حسن.

(۳) - إسناد ضعيف.

(۴) - إسناد حسن.

واته: له هه‌په‌می کوری عه‌بدو‌ل‌لاوه گیر‌دراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: باسی کاروباری ئافره‌تانمان ده‌کرد و ئه‌وه‌ی (له‌ پرۆی شه‌رعه‌وه‌ دروسته) له‌گه‌لیان بکری‌ت، له‌ دانیشت‌گای به‌نی واقیف‌دا، خوزه‌یمه‌ی کوری ئابیتیش ـــــــــــــــــ و‌تی: گویم له‌ پێغه‌مبه‌ر ـــــــــــــــــ بوو ده‌یفه‌رموو: ئه‌ی خه‌لکینه‌ خوا شه‌رم له‌ هه‌ق ناکات، مه‌چوونه‌ لای ئافره‌تان (سه‌ر جێییان له‌گه‌ل مه‌که‌ن) له‌ دواوه‌ (له‌ کۆم).

١١٨٦ - «عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: كَانُوا يَجْتَنِبُونَ النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ وَيَأْتُونَهُنَّ فِي أَذْبَارِهِنَّ. فَسَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ عَنْ ذَلِكَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَسَأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذَى فَأَعْرِضُوا﴾ النِّسَاءُ فِي الْمَحِيضِ وَلَا تَقْرُبُوهُنَّ حَتَّى يَطْهَرْنَ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ ۚ﴾ البقرة، فِي الْفَرْجِ وَلَا تَعْدُوهُ»^(١).

واته: له‌ موجه‌یده‌وه‌ گیر‌دراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: خه‌لکی له‌ ئافره‌تان دوورده‌که‌وته‌وه‌ له‌ ئه‌ندامی زاوژیان (له‌ کاتی جووت بوون)، وه‌ ده‌چوونه‌ لایان (له‌گه‌لیان جووت ده‌بوون) له‌ دواوه‌ له‌ کۆم، جا پرسیاریان له‌ پێغه‌مبه‌ری خوا ـــــــــــــــــ کرد ده‌رباره‌ی ئه‌وه، خوای به‌رز ئه‌و ئایه‌ته‌ی دابه‌زاند: ﴿وَسَأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذَى فَأَعْرِضُوا﴾ النِّسَاءُ فِي الْمَحِيضِ وَلَا تَقْرُبُوهُنَّ حَتَّى يَطْهَرْنَ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ ۚ﴾ البقرة، واته: [ئه‌ی پێغه‌مبه‌ر ـــــــــــــــــ پرسیارێ لێ ده‌که‌ن ده‌رباره‌ی عاده‌تی مانگانه‌ی ئافره‌تان (ئایا بچن بۆ لایان بۆ جیماع یان نا) پێیان بلن: ئه‌وه‌ ئازار و زه‌ره‌ره، که‌وابوو خۆتان به‌ دوور بگرن له‌ هاوسه‌ره‌کانتان که‌ له‌و حاله‌ته‌دا بن و نزیکیان مه‌که‌ون تا پاک ده‌بنه‌وه، جا کاتی‌ک پاک بوونه‌وه‌و خۆیان شۆرد بچنه‌ لایان به‌و شیوه‌ی خوا فه‌رمانی داوه‌] له‌ ئه‌ندامی زاوژیوه‌، له‌و تیمه‌په‌رن (سنور مه‌به‌زێنن).

١١٨٧ - «عَنْ طَاوُسٍ، وَسَعِيدٍ، وَمُجَاهِدٍ، وَعَطَاءٍ، أَنَّهُمْ، كَانُوا يُنْكِرُونَ إِثْبَانَ النِّسَاءِ فِي أَذْبَارِهِنَّ، وَيَقُولُونَ هُوَ الْكُفْرُ»^(٢).

واته: له‌ طاووس و سه‌عید و موجه‌ید و عه‌طائه‌وه‌ گیر‌دراوه‌ته‌وه، که‌ هه‌موویان چوونه‌ لای ئافره‌تانیا‌ن له‌ دواوه‌ (له‌ کۆم) پێ چه‌پام بووه‌و ده‌یانوو‌ت: کوفره‌ (واته: مڕۆف پێی کافر ده‌بێت ئه‌گه‌ر پێی چه‌پام نه‌بێت، ئه‌گه‌ر پێشی چه‌پام بێت و هه‌ر بچێته‌ لای له‌ دواوه‌، ئه‌وه‌ تاوانی‌کی گه‌وره‌ و سیفه‌تی‌کی کافرانی له‌خۆی هێناوه‌ته‌جێ).

(١) - إسناد حسن.

(٢) - إسناد صحيح.



بابەت: خوشۆردنی ئافرهتی جهیزدار نه‌گەر خوشۆردنی

له‌سه‌ر واجب بوو (به‌هۆی جی‌م‌اع یان ئی‌حتی‌لام) پێش نه‌وه‌ی تووشی چه‌یز بێت

١١٨٨ - «عَنْ عَطَاءٍ، وَالزُّهْرِيِّ، قَالَا: الْغُسْلُ مِنَ الْجَنَابَةِ، وَالْخَيْضِ وَاحِدٌ»^(١).

واته: له‌عه‌طاء و زوهریه‌وه گێ‌پردراوه‌ته‌وه، وتویانه: خوشۆردن له‌جه‌نابه‌ت و چه‌یز به‌ک جاره (واته: نه‌گەر ئافره‌تیک تووشی جه‌نابه‌ت بوو دواتر راسته‌وخۆ یان پاش که‌میک تووشی چه‌یزیش بوو، نه‌وه به‌ک جار واجبه‌ خو‌ی بشو‌ریت، نه‌و کاته‌ی که له‌چه‌یزه‌که‌ی پاک بوویه‌وه).

١١٨٩ - «عَنْ، حَدِيقَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَ لِامْرَأَتِهِ: خَلِّي شَعْرَكَ بِالْمَاءِ قَبْلَ أَنْ تَحْلُلَهُ نَارَ قَلِيلَةٍ الْبُقْيَا عَلَيْهِ»^(٢).

واته: له‌حو‌ذه‌یفه‌وه ر‌ضی‌الله‌عن‌ها گێ‌پردراوه‌ته‌وه، که به‌خ‌یزانه‌که‌ی وتوه: ق‌ز‌ت ل‌یک بده (هه‌لی پ‌ش‌یوه) به‌ناو پ‌یش نه‌وه‌ی ئا‌گر‌یک ل‌یک‌ی ب‌دات که که‌م له‌سه‌ری ده‌م‌ین‌یت‌ه‌وه (هه‌ر زوو له‌ناوی ده‌بات و ده‌یس‌وت‌ین‌یت).

١١٩٠ - «حَدَّثَنِي جُمَيْعُ بْنُ عُمَرَ، أَحَدُ بَنِي تَيْمِ اللَّهِ بْنِ ثَعْلَبَةَ قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ أُمِّي وَخَالَتِي عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، فَسَأَلْتُهَا إِحْدَاهُمَا: كَيْفَ تَضَعِينَ عِنْدَ الْغُسْلِ؟ فَقَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَطَهَّرُ طَهْوَرَهُ لِلصَّلَاةِ، وَيُفِيضُ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، وَنَحْنُ نُفِيضُ عَلَى رُءُوسِنَا خَمْسًا مِنْ أَجْلِ الضُّفْرِ»^(٣).

واته: له‌جو‌مه‌ی‌عی کو‌ری عومه‌یره‌وه گێ‌پردراوه‌ته‌وه، که به‌کی‌که له‌هو‌زی ته‌یمی الله کو‌ری ته‌عله‌به، وتویه‌تی: له‌که‌ل دایکم و خاره‌تم (خوشکی دایکم) چووین بو‌لای عایشه (ر‌ضی‌الله‌عن‌ها) به‌کی‌کیان پرس‌یاری ل‌ی کرد (وتی): چی ده‌که‌یت له‌کاتی غوس‌ل؟ عایشه وتی: پ‌ن‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌ست‌نو‌زی هه‌ل‌ده‌گرت وه‌ک ده‌ست‌نو‌زی نو‌ی‌ز، دواتر س‌ی جار ناوای ده‌ر‌شته سه‌ر سه‌ری (ناوی به‌سه‌ری داده‌کرد)، ت‌یمه‌ش پ‌ن‌نج جار ناو به‌سه‌رمان داده‌که‌ین له‌به‌ر که‌زی.

١١٩١ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ، عَنِ الْمَرْأَةِ تَغْتَسِلُ: تَنْقُضُ شَعْرَهَا؟ فَقَالَتْ: بَعْ. وَإِنْ أَنْقَضَتْ فِيهِ أَوْقِيَّةً؟ إِنَّمَا يَكْفِيهَا أَنْ تُفْرِغَ عَلَى رَأْسِهَا ثَلَاثًا»^(٤).

واته: له‌ئه‌بو هو‌یره‌وه ر‌ضی‌الله‌عن‌ها گێ‌پردراوه‌ته‌وه، که پرس‌یاری له‌عایشه (ر‌ضی‌الله‌عن‌ها) کردوه ده‌رباره‌ی ئافره‌ت که غوس‌ل ده‌کات ئایا ق‌زی ده‌کاته‌وه (که‌زیه‌کانی هه‌ل‌ده‌وه‌ش‌ین‌یت‌ه‌وه)، عایشه وتی: به‌خ (واته: به‌سه‌رس‌ورمانه‌وه وتی: هه‌ل‌لا هه‌ل‌لا) هه‌روه‌ها نه‌گەر ئوقیه‌ی‌یک‌یش پاره‌ی له‌که‌زیه‌که‌ی دای‌یت؟! (چون ش‌تی وا ده‌ب‌یت)، هه‌ر نه‌وه‌نده‌ی به‌سه‌که س‌ی جار ناو به‌سه‌ری داب‌کات (به‌ته‌واوی ته‌ر ده‌ب‌یت).

(١) - إسنادہ صحیح.

(٢) - رجاله ثقات، إلا أنه منقطع.

(٣) - ضعيف.

(٤) - إسنادہ صحیح.



۱۱۹۲ - «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: تَخَلَّلُهُ بِأَصَابِعِهَا»^(۱).

واته: له عه بدوللا ﷺ گێردراوه ته وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ)، وتویه تی: به په نهجه کانی لیکى ده دات (هه لى ده پشیت).

۱۱۹۳ - «عَنْ جَابِرٍ ﷺ، فِي الْحَائِضِ وَالْجُنُبِ يَصْبَانِ الْمَاءَ صَبًّا، وَلَا يَنْقُضَانِ شُعُورَهُمَا»^(۲).

واته: له جابیره وه ﷺ گێردراوه ته وه، ده باره ی ئافره تی هه یزدارو جه نابه تدار وتویه تی: ئاو به خوړ به سه ریاندا ده که ن و قزو که زیان هه لئاوه شیننه وه.

۱۱۹۴ - «حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ، عَنْ حَجَّاجٍ، عَنْ عَطَاءٍ مِثْلَهُ»^(۳).

واته: له عه طائنه وه هه مان شت گێردراوه ته وه.

۱۱۹۵ - «عَنْ مَنْصُورٍ، قَالَ: قَالَ إِبْرَاهِيمُ: إِذَا بَلَّتْ أَصُولُهُ وَأَطْرَافُهُ، لَمْ تَنْقُضْهُ»^(۴).

واته: له مه نصوره وه گێردراوه ته وه، وتویه تی: ئیبراھیم وتویه تی: نه گهر ژیره وه و چوارده وری قزی ته ړ بوو نه وه قزو که زیه که ی ناکاته وه (پنویست ناکات).

۱۱۹۶ - «عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ نِسَاءَ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَأُمَّهَاتِ أَوْلَادِهِ كُنَّ إِذَا اغْتَسَلْنَ لَمْ يَنْقُضَنَّ عِقْصَهُنَّ مِنْ حَيْضٍ وَلَا مِنْ جَنَابَةٍ»^(۵).

واته: له نافع گێردراوه ته وه، که خیزان و دایکی مناله کانی ئیبنو عومه ر (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، که خویان ده شورده که زیه کانیان نه ده کرده وه نه بو (خو شوردن) له هه یز و نه له جه نابه ت.

۱۱۹۷ - «عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، أَنَّهَا قَالَتْ: لَا تَنْقُضَنَّ عِقْصَكُنَّ مِنْ حَيْضٍ وَلَا مِنْ جَنَابَةٍ»^(۶).

واته: له ئوممی سه له مه وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) گێردراوه ته وه که وتویه تی: که زیه کانتان مه که نه وه (هه لیمه وه شیننه وه) نه بو هه یز و نه بو جه نابه ت.

۱۱۹۸ - «عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَتْ: جَاءَتِ امْرَأَةً إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَتْ: إِنِّي أَشَدُّ صَفَرًا رَأْسِي أَوْ عَقْدَةً، قَالَ: اخْفَيْنِي عَلَى رَأْسِكَ ثَلَاثَ حَفَنَاتٍ، ثُمَّ اغْمِزِي عَلَى إِثْرِ كُلِّ حَفْنَةٍ غَمْرَةً»^(۷).

(۱) - إسنادہ ضعیف.

(۲) - إسنادہ ضعیف.

(۳) - إسنادہ ضعیف.

(۴) - إسنادہ صحیح.

(۵) - إسنادہ صحیح.

(۶) - إسنادہ ضعیف.

(۷) - صحیح.



واته: له ئوممی سه له مه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) خیزانی پێغه مبهروه ﷺ گیردراوه تهوه، وتویه تی: ئافره تیک هات بۆ لای پێغه مبهر ﷺ، وتی: من که زی قژی سهرم توند ده به ستم (جا بۆ خوشۆردن چی بکه م)؟ (پێغه مبهری خوا ﷺ) فهرمووی: سێ چهنگه ئاو به سه رتدا بکه، دواتر له دوا ی ههر چهنگه ئاو یك جار یك بیگوشه.

۱۱۹۹ - «عَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ قَالَ لِامْرَأَتِهِ: اسْتَاصِلِي الشَّعْرَ لَا تَخْلُلِي نَارَ قَلِيلٍ بُقْيَاهَا عَلَيْهِ قَالَ مَنْصُورٌ: يَغْنِي: الْجَنَابَةُ»^(۱).

واته: له حوذه یفه وه ﷺ گیردراوه تهوه، که به خیزانه که ی وتوه: ناوه وه و ژیره وه ی قژ جوان لیک بده (با ته ر بییت) با ئاگر یك لیک ی نه دات که که م له سه ری ده مینیتته وه (ههر زوو له ناوی ده بات و ده یسو تینیت).

۱۲۰۰ - «عَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ قَالَ لِامْرَأَتِهِ اسْتَاصِلِي الشَّعْرَ بِالْمَاءِ لَا تَخْلُلِي نَارَ قَلِيلٍ بُقْيَاهَا عَلَيْهِ»^(۲).

واته: له ڕینگایکی تری شه وه له حوذه یفه وه ﷺ گیردراوه تهوه، که به خیزانه که ی وتوه: ناوه وه و ژیره وه ی قژ جوان لیک بده (با ته ر بییت) با ئاگر یك لیک ی نه دات که که م له سه ری ده مینیتته وه (ههر زوو له ناوی ده بات و ده یسو تینیت).

۱۲۰۱ - «عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِذَا اغْتَسَلَتِ الْمَرْأَةُ مِنَ الْجَنَابَةِ، فَلَا تَنْقُضْ شَعْرَهَا، وَلَكِنْ تَصُبِّ الْمَاءَ عَلَى أَصُولِهِ وَتَبْلُهُ»^(۳).

واته: له جابیره وه ﷺ گیردراوه تهوه، وتویه تی: نه گهر ئافره ت خوی شۆرد له جه نابته، نه وه با قژی نه کاته وه، به لکو ئاو به ناوه وه ی قژیدا ده کات و ته ری ده کات.

۱۲۰۲ - «عَنْ عَطَاءٍ، فِي الْمَرْأَةِ تُصِيبُهَا الْجَنَابَةُ وَرَأْسُهَا مَغْقُوصٌ تَحْلُهُ؟ قَالَ: لَا، وَلَكِنْ تَصُبُّ عَلَى رَأْسِهَا الْمَاءَ صَبًّا، حَتَّى تَرُويَ أَصُولَ الشَّعْرِ»^(۴).

واته: له عه طائه وه گیردراوه تهوه ده رباره ی نه و ئافره ته ی تووشی جه نابته ده بییت و قژی که زی کراوه، ئایا ده ی کاته وه؟ وتویه تی: نه خیر، به لکو ئاو به خو ر به سه ریدا ده کات تا وه کو بنه وه ی قژی ئاو ده دریت (جوان ته ر ده بییت).

۱۲۰۳ - «حَدَّثَنِي عَمْرَةُ بِنْتُ حَبَّانَ السَّهْمِيَّةُ، قَالَتْ: قَالَتْ لِي عَائِشَةُ أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَمَا تَسْتَطِيعُ إِحْدَاكُنَّ إِذَا تَطَهَّرْتَ مِنْ حَيْضِهَا أَنْ تَدَخْنَ بَشْيَاءَ مِنْ قُسْطٍ، فَإِنْ لَمْ تَجِدِ قَشِيئًا مِنْ آسٍ، فَإِنْ لَمْ تَجِدِ، قَشِيئًا مِنْ نَوَى، فَإِنْ لَمْ تَجِدِ، قَشِيئًا مِنْ مِلْحٍ»^(۵).

(۱) - إسنادہ صحیح.

(۲) - إسنادہ حسن.

(۳) - إسنادہ ضعیف.

(۴) - إسنادہ صحیح.

(۵) - إسنادہ ضعیف.

واته: عەمپەری کچی حەببانی سەھمی گێردراوەتەو، وتوێتی: عائیشە ی دایکی ئیمانداران (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) پیتی وتم: ئایا ھەر یەکیک لە ئێو ناتوانیت ئەگەر پاکبویەو لە ھەیزەکە ی ھەندیک لە قوسط بخاتە سەر ئاگر و شوێنەکە ی پێ بۆن خۆش بکات (قوسط) جوۆرە دارێکە لە ھیند ھە یە، دەخریتە سەر ئاگر و بۆنێکی زۆر خۆشی لێ دروست دەبێت، ئەگەر دەستت نەکەوت ئەو ھەندیک لە ئاس (کە جوۆرە بۆنێکە، بەکاری بەیتنە)، ئەگەر دەستت نەکەوت ئەو ھەندیک لە نەوا بەکار بەیتنە (کە ئەویش جوۆرە بۆنێکە)، ئەگەر دەستت نەکەوت ئەو ھەندیک لە خۆل بەکار بەیتنە (شوێنەکە پاک دەکاتەو).

١٢٠٤ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: إِذَا اغْتَسَلَتِ الْمَرْأَةُ مِنَ الْحَيْضِ، فَلْتُمِسْ أَثَرَ الدَّمِ بِطِيبٍ»^(١).

واته: لە عائیشەو (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) گێردراوەتەو، وتوێتی: ئافرەت کاتی خۆی شوۆرد لە ھەیز، بە لە بۆن و گەڵاو بەکار بەیتنێت بۆ شوێنی خۆنەکە.

١٢٠٥ - «عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ نِسَاءَهُ وَأُمَّهَاتِ أَوْلَادِهِ كُنَّ يَغْتَسِلْنَ مِنَ الْحَيْضَةِ وَالْجَنَابَةِ ثُمَّ لَا يَنْقُضْنَ شُعُورَهُنَّ وَلَكِنْ يَبَالِغْنَ فِي بَلَّهَا»^(٢).

واته: لە ئیبنو عومەرەو (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوەتەو، کە خێزان و دایکی منالەکانی خوێان دەشوۆرد لە ھەیز و جەنابەت و، قژیشیان نەدەکردەو بەلکو باش تەریان دەکرد.

بابەت: (حوکمی) چوونە ناو مزگەوت بۆ ئافرەتی ھەیزدار

١٢٠٦ - «عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: لَا بَأْسَ أَنْ تَتَنَاوَلَ الْحَائِضُ مِنَ الْمَسْجِدِ الشَّيْءَ»^(٣).

واته: لە ئیبراھیم گێردراوەتەو، وتوێتی: ھیچی تیا نیە ئافرەتی ھەیزدار دەستی درێژ بکات و شتیکی بیات بۆ مزگەوت یان لێی دەر بەیتنێت.

١٢٠٧ - «عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: تَتَنَاوَلَ الْحَائِضُ الشَّيْءَ مِنَ الْمَسْجِدِ وَلَا تَدْخُلُهُ»^(٤).

واته: لە ئیبراھیم گێردراوەتەو، وتوێتی: ئافرەتی ھەیزدار دەستی درێژ دەکات و شت دەبات بۆ ناو مزگەوت، بەلام ناچیتە ناویەو.

١٢٠٨ - «عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: الْجُنُبُ يَأْخُذُ مِنَ الْمَسْجِدِ وَلَا يَضَعُ فِيهِ»^(٥).

(١) - إسنادہ صحیح.

(٢) - إسنادہ حسن.

(٣) - إسنادہ صحیح.

(٤) - إسنادہ حسن.

(٥) - إسنادہ صحیح.



واته: له قه‌تاده‌وه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: که‌سی جه‌نابه‌تدار شت هه‌لده‌گرێت و وه‌رده‌گرێت له ناو مزگه‌وت، به‌لام نایابه‌ته‌ ناویه‌وه.

۱۲۰۹ - «عَنْ عَطَاءٍ فِي الْخَائِضِ تَنَاوَلُ مِنَ الْمَسْجِدِ الشَّيْءَ قَالَ: نَعَمْ إِلَّا الْمُصْحَفَ»^(۱).

واته: له عه‌طائه‌وه گێردراوه‌ته‌وه، ده‌رباره‌ی (حوکمی) ئافره‌تی هه‌یزدار به‌ درژێ کردنی ده‌ستی شت به‌هێتیت بۆ مزگه‌وت؟ وتویه‌تی: به‌لێ (دروسته) ته‌نها قورئان نه‌بێت (چونکه‌ دروست نیه‌ ده‌ستی لێ بدات).

بابه‌ت: (حوکمی) تێپه‌ر بوونی که‌سی جه‌نابه‌تدار به‌ناو مزگه‌وت

۱۲۱۰ - «عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، فِي قَوْلِهِ: ﴿وَلَا جُنُبًا﴾ ۱۲ ﴿النِّسَاءِ، إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ قَالَ: هُوَ الْمُسَافِرُ»^(۲).

واته: له ئیبنو عه‌باسه‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گێردراوه‌ته‌وه، ده‌رباره‌ی وته‌ی: ﴿وَلَا جُنُبًا﴾ ۱۲ واته: [مه‌چه‌ن مزگه‌وت و نوێژ مه‌که‌ن له‌ حاله‌تی بێ نوێژی ته‌نها عابیری سه‌بیل نه‌بێ] وتویه‌تی: (عابیری سه‌بیل) واته: موسافیر (واته: به‌ بۆچوونی ئیبنو عه‌باس ته‌نها جه‌نابه‌تداری موسافیر بۆی هه‌یه‌ به‌ مزگه‌وت پێ بکات و تێپه‌ر بێت).

۱۲۱۱ - «عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، ﴿وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ﴾ ۱۲ ﴿النِّسَاءِ، قَالَ: الْجُنُبُ يَجْتَازُ الْمَسْجِدَ وَلَا يَجْلِسُ فِيهِ»^(۳).

واته: له ئه‌نه‌سه‌وه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ گێردراوه‌ته‌وه، (ده‌رباره‌ی ئه‌م رسته‌ قورئانه): ﴿وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ﴾ ۱۲ واته: [مه‌چه‌ن مزگه‌وت و نوێژ مه‌که‌ن له‌ حاله‌تی بێ نوێژی ته‌نها عابیری سه‌بیل نه‌بێت] وتویه‌تی: که‌سی جه‌نابه‌تدار به‌ مزگه‌وتدا تێپه‌ر ده‌بێت، به‌لام تیايدا دانانیشت (نامیته‌وه).

۱۲۱۲ - «عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، قَالَ: الْجُنُبُ يَمُرُّ فِي الْمَسْجِدِ، وَلَا يَقْعُدُ فِيهِ، ثُمَّ قَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ﴾ ۱۲ ﴿النِّسَاءِ»^(۴).

واته: له ئه‌بو عوبه‌یده‌وه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: که‌سی جه‌نابه‌تدار به‌ مزگه‌وتدا پێ ده‌کات و تێپه‌ر ده‌بێت، به‌لام تیايدا دانانیشت، دواتر ئه‌م ئایه‌ته‌ی خوێنده‌وه: ﴿وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ﴾ ۱۲ واته: [مه‌چه‌ن مزگه‌وت و نوێژ مه‌که‌ن له‌ حاله‌تی بێ نوێژی ته‌نها به‌ تێپه‌ر بوون نه‌بێت].

(۱) - إسنادہ صحیح.

(۲) - إسنادہ صحیح.

(۳) - إسنادہ ضعیف.

(۴) - إسنادہ حسن.



۱۲۱۳ - «عَنْ عِكْرَمَةَ وَسَعِيدٍ، قَالَا: يَمُرُّ وَلَا يَقْعُدُ فِيهِ»^(۱).

واته: له عیكریمه و سه عیده وه گێردراوه ته وه، وتویه نه: (كه سی جه نابه تدار به مزگه وتدا) تێبه ر ده بیته، به لام تیایدا دانانیشیت.

۱۲۱۴ - «عَنْ جَابِرٍ رضی اللہ عنہ، قَالَ: كُنَّا نَمْشِي فِي الْمَسْجِدِ وَنَحْنُ جُنُبٌ لَا نَرَى بِذَلِكَ بَأْسًا»^(۲).

واته: له جابیره وه رضی اللہ عنہ گێردراوه ته وه، وتویه تی: ئیمه به مزگه وتدا ده رۆشیتین له کاتیکدا جه نابه تدار بووین، پیمان وانه بوو هیچی تیا بیت.

بابهت: نوشته ی که سی چه یزدار

۱۲۱۵ - «عَنْ عَطَاءٍ، فِي الْمَرْأَةِ الْحَائِضِ فِي عُنُقِهَا التَّغْوِيدُ أَوْ الْكِتَابُ؟ قَالَ: إِنْ كَانَ فِي أُدِيمٍ فَلَتَنَزَعُهُ وَإِنْ كَانَ فِي قَصَبَةٍ مُصَاغَةٍ مِنْ فِضَّةٍ، فَلَا بَأْسَ إِنْ شَاءَتْ وَصَعَتْ، وَإِنْ شَاءَتْ لَمْ تَفْعَلْ. قِيلَ لِعَبْدِ اللَّهِ: تَقُولُ بِهَذَا قَالَ: نَعَمْ»^(۳).

واته: له عه طائه وه گێردراوه ته وه، ده رباره ی ئافره تی چه یزدار كه نوشته، یان ئایه تی قورئانی له مل بیت؟ وتویه تی: نه گهر له ناو پیسته بن با لئی بکاته وه، نه گهریش له لوله کیک بوو كه له زیو دروست کرا بوو نه وه هیچی تیا نه، نه گهر ویستی هه لی ده گرت، نه گهریش هه زی کرد واناكات (هه لی ناگرت)، به عه بدوللا و ترا: تۆش نه و قسه یه ده که ی (بۆچوونت ئاوايه)؟ وتی: به لی.

بابهت: (حوکمی) ئافره تی چه یزدار نه گهر پاکبویه وه و ئاوی ده ست نه که وت

۱۲۱۶ - «عَنْ مَطَرٍ، قَالَ: سَأَلْتُ الْحَسَنَ، وَعَطَاءَ، عَنِ الرَّجُلِ تَكُونُ مَعَهُ امْرَأَتُهُ فِي سَفَرٍ فَتَحِيضُ، ثُمَّ تَطْهَرُ وَلَا تَجِدُ الْمَاءَ. قَالَا: تَتَيَمَّمُ وَتُصَلِّي، قَالَ: قُلْتُ لَهُمَا: يَطْوِيَانِ رُجُوهَا؟ قَالَا: نَعَمْ، الصَّلَاةُ أَكْبَرُ مِنْ ذَلِكَ»^(۴).

واته: له مه طه ره وه گێردراوه ته وه، وتویه تی: پرسیارم له هه سه ن و عه طاء کرد ده رباره ی نه و پیاوه ی ئافره ته که ی له که لدايه له سه فه ریکدا و ئافره ته که ش تووشی هه یز ده بیت، دواتر پاک ده بیته وه و ئاوی ده ست ناکه ویت (چی ده کات)؟ وتیان: ته یه موم ده کات و نوێژ ده کات، ده لی به هه ردووکیانم وت: (ئایا) پیاوه که ی جیماعی له که ل ده کات؟ وتیان: نه خیر، نوێژ له وه که وهره تره (واته: له بهر که وهره یی نوێژ ده بن ته ی موم بکات و نوێژ بکات و نه یفه و تینیت، به لام جیماع هه لال نابیته وه تا خۆی ده شوریت).

(۱) - إسناده حسن.

(۲) - إسناده ضعيف.

(۳) - إسناده صحيح.

(۴) - موقوف حسن.

۱۲۱۷ - «عَنْ عَطَاءٍ فِي الْمَرْأَةِ تَطْهَرُ وَلَا تَحِدُ الْمَاءَ. قَالَ: يُصَيِّهَا زَوْجُهَا إِذَا تَيَمَّمَتْ. سُئِلَ عَبْدُ اللَّهِ: تَقُولُ بِهِذَا؟ قَالَ: إِي وَاللَّهِ»^(۱).

واته: له عهطانهوه گێردراوه تهوه، دهرباره ی نهو ئافره ته ی پاک ده بیته وه و ناوی ده ستناکه ویت (خوی پێ بشوړیت)، وتویه تی: پیاوه که ی جیماعی له که ل ده کات نه که ر ته یمومی کرد، پرسیار له عه بدوللا کرا (وترا): تۆش وا ده لئی؟ وتی: نه ری والله.

بابه ت: دهرباره ی پروون بوونه وه و دلنیا بوونه وه له ره حمی ئافره تی کۆيله

۱۲۱۸ - «عَنْ طَاوُسٍ، فِي اسْتِزَاءِ الْأَمَةِ إِنْ لَمْ تَكُنْ تَحِيضُ، قَالَ: خَمْسَةٌ وَأَرْبَعِينَ»^(۲).

واته: له طاووسه وه گێردراوه ته وه، دهرباره ی پروون بوونه وه و دلنیا بوونه وه له ره حمی ئافره تی کۆيله نه که ر حه یز نه بینیت، وتویه تی: چل و پینج (۴۵) پوژ.

۱۲۱۹ - «عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، قَالَ: ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ»^(۳).

واته: له ئه بو قیلابه وه گێردراوه ته وه، وتویه تی: سێ مانگ.

۱۲۲۰ - «عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، قَالَ: سَأَلْتُ الزُّهْرِيَّ، عَنِ الرَّجُلِ يَتَنَاقُ الْجَارِيَةَ لَمْ تَبْلُغِ الْمَحِيضَ وَلَا تَحْمِلْ مِثْلَهَا، كَمْ يَسْتَبْرِئُهَا؟ قَالَ: ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ»^(۴).

واته: له ئه وزاعیه وه گێردراوه ته وه، وتویه تی: پرسیارم له زوهری کرد دهرباره ی نهو پیاوه ی که نیه کیکی ده کړیت که ته مه نی نه که بشتو ته حه یز بینین و هاوته مه نی ته ویش حه ملی په یا نابیت، چه ند چاوه ری ده کات وه ک عیده ی ئافره تان؟ وتی: سێ مانگ.

۱۲۲۱ - «وَقَالَ يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، بِخَمْسَةِ وَأَرْبَعِينَ يَوْمًا»^(۵).

واته: یه حیای کوپی نه بو که ئیریش وتویه تی: چل و پینج پوژ.

۱۲۲۲ - «عَنْ عِكْرِمَةَ، قَالَ: بِشَهْرٍ، سُئِلَ عَبْدُ اللَّهِ: بِأَيِّهَا تَقُولُ؟ قَالَ: ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ أَوْ ثَقَى، وَشَهْرٌ يَكْفِي»^(۶).

واته: له عیکریمه وه گێردراوه ته وه، وتویه تی: مانگیکی، وه پرسیار له عه بدوللا کراوه به فه توای کامیان قسه ده که ی؟ گوتی: سێ مانگه که باشتره و، مانگیکیش کافیه و به سه.

(۱) - إسنادہ ضعیف.

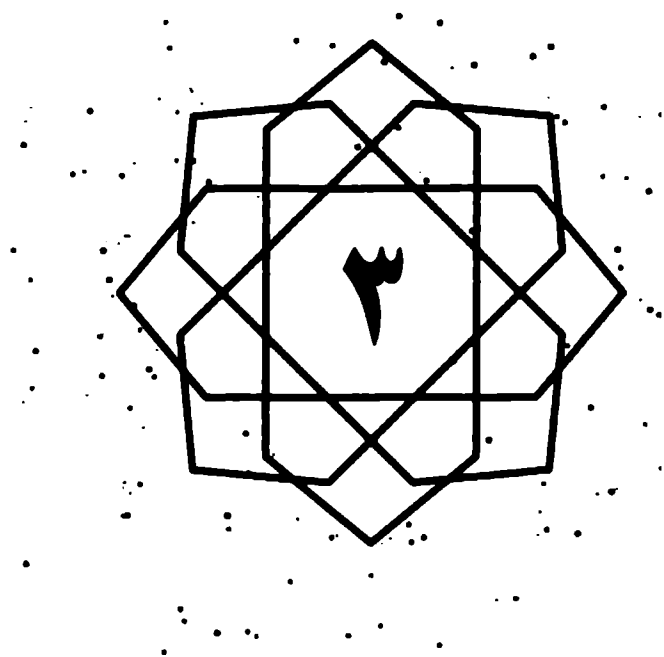
(۲) - إسنادہ ضعیف.

(۳) - إسنادہ حسن.

(۴) - إسنادہ صحیح.

(۵) - إسنادہ صحیح.

(۶) - رجاله ثقات.



پہرتوکی نویژ



بابهت: ده‌بارە‌ی گە‌وره‌یی (پینج) نوێ‌ه‌کان

١٢٢٣ - «عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَثَلُ الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَاتِ، كَمَثَلِ نَهْرٍ جَارٍ عَذْبٍ عَلَى بَابٍ أَحَدِكُمْ، يَغْتَسِلُ مِنْهُ كُلُّ يَوْمٍ خَمْسَ مَرَّاتٍ»^(١).

واته: له جابیره‌وه ﷺ گێ‌ردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پینج‌ه‌مبه‌ری خوا ﷺ فە‌رمووویه‌تی: نمونه‌ و پینج‌ه‌ی نوێ‌ه‌ واجبه‌‌کان وه‌ک نمونه‌ی روبراریکی رۆ‌یشتووی شیرینی به‌‌چێ‌زی ساف وایه‌ له‌به‌ر ده‌رگای هه‌ر یه‌کیک له‌ تێ‌وه، که‌ خۆ‌ی تیا‌دا بشۆ‌رێ‌ت و پاک بکاته‌وه‌ هه‌موو رۆ‌ژێ‌ک پینج جار.

١٢٢٤ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: أَرَأَيْتُمْ لَوْ أَنَّ نَهْرًا بِبَابٍ أَحَدِكُمْ يَغْتَسِلُ كُلُّ يَوْمٍ خَمْسَ مَرَّاتٍ، مَاذَا تَقُولُونَ ذَلِكَ مُبْقِيًا مِنْ دَرَنِهِ؟ قَالُوا: لَا يَبْقَى مِنْ دَرَنِهِ. قَالَ: كَذَلِكَ مَثَلُ الصَّلَاةِ الْخَمْسِ يَمْحُو اللَّهُ بِهِنَ الْخَطَايَا»^(٢).

واته: له ئە‌بو هوره‌یره‌وه ﷺ گێ‌ردراوه‌ته‌وه، که‌ گوێ‌ی له‌ پینج‌ه‌مبه‌ری خوا ﷺ بوو ده‌یوت: پیتان چۆ‌نه‌ نه‌گه‌ر روبرواریک له‌به‌ر ده‌رگای هه‌ر یه‌کیکتان بێ‌ت، خۆ‌ی (تیا‌دا) بشۆ‌رێ‌ت هه‌موو رۆ‌ژێ‌ک پینج جار، چی ده‌لێ‌ن (ئایا) ئە‌وه هه‌یج پیسی و چلک و چه‌ورینیکی پێ‌وه‌ ده‌هێ‌لێ‌ت؟ وتیان: هه‌یج پیسی و چلک و چه‌ورینیکی پێ‌وه‌ نا‌هێ‌لێ‌ت، پینج‌ه‌مبه‌ری خوا ﷺ فە‌رموو‌ی: هه‌روه‌ها نمونه‌ی پینج نوێ‌ه‌کانیش ئاوايه، خوا به‌هۆ‌یا‌نه‌وه‌ تاوانه‌ (بچوکه‌‌کان) ده‌سپێ‌ته‌وه‌ و (مرو‌فه‌ که‌ له‌و تاوانانه‌ پاک ده‌کاته‌وه‌).

بابهت: ده‌بارە‌ی کاته‌کانی نوێ‌

١٢٢٥ - «عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عَمْرٍو بْنَ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ رِضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِمَا، قَالَ: سَأَلْنَا جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فِي زَمَنِ الْحِجَابِ وَكَانَ يُؤَخِّرُ الصَّلَاةَ عَنْ وَقْتِ الصَّلَاةِ، فَقَالَ جَابِرٌ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي الظُّهْرَ حِينَ تَزُولُ الشَّمْسُ، وَالْعَصْرَ وَهِيَ حَيَّةٌ - أَوْ نَقِيَّةٌ - وَالْمَغْرِبَ حِينَ تَجِبُ الشَّمْسُ، وَالْعِشَاءَ زُبْمًا عَجَلٌ وَزُبْمًا آخَرٌ: إِذَا اجْتَمَعَ النَّاسُ عَجَلٌ، وَإِذَا تَأَخَّرُوا، آخَرٌ: وَالصُّبْحَ زُبْمًا كَانُوا - أَوْ كَانُوا - يُصَلِّيَهَا بِغَلَسٍ»^(٣).

واته: له سه‌عدی کو‌ری ئی‌براهیم گێ‌ردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: گوێ‌م له‌ موحه‌مه‌دی کو‌ری عه‌م‌ری کو‌ری حه‌سه‌نی کو‌ری عه‌لی (رِضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِمَا) بوو وتی: پرسیارمان له‌ جابیری کو‌ری عه‌بدو‌للا ﷺ کرد له‌ سه‌رده‌می حه‌جج‌ا‌دا، عاده‌تی وا بوو نوێ‌زی تاخیر ده‌کرد له‌ کاتی خۆ‌یدا (جا پرسیارمان ده‌بارە‌ی ئە‌وه‌ لێ‌ کرد، که‌ ئایا بۆ‌ وا ده‌کات و شتی وا دروسته‌؟)، جابیش وتی: پینج‌ه‌مبه‌ر ﷺ نوێ‌زی نیوه‌رۆ‌ی

(١) - صحیح.

(٢) - إسنادہ ضعیف.

(٣) - صحیح.

(۱) - صحیح.

(۱) - إسناده ضعيف، ولكن الحديث صحيح.

له ماله‌وه بوو، راسته‌وخۆ ده‌رچوو بۆ لای پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ و جله‌که‌ی له دوا‌ی خۆ‌ی را‌ده‌کێشا (ئه‌وه‌نده به‌ په‌له له‌مال ده‌رچوو) و ده‌یووت: ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ سوێند به‌وه‌ی تۆ‌ی به‌هه‌ق په‌وانه‌ کردوه به‌ دُنیا‌یی منیش ئه‌وهم (له‌ خه‌ودا) بی‌نی وه‌ک ئه‌و بی‌نیویه‌تی، جا پێغه‌مبه‌ری خواش ﷺ فه‌رمووی: گشت سوپاس‌یک بۆ خوا، ئه‌وه دُنیا‌یی زیاتره‌.

۱۲۲۸ - «قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ، حَدَّثَنِيهِ سَلَمَةُ، قَالَ: حَدَّثَنِيهِ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنِي هَذَا الْحَدِيثَ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ التَّيْمِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ بْنِ عَبْدِ رَبِّهِ، عَنْ أَبِيهِ بِهَِذَا الْحَدِيثِ»^(۱).

واته: له رێگا‌ییکی تریشه‌وه ئه‌م فه‌رمووده‌یه گێ‌ردراوه‌ته‌وه له‌عه‌بدو‌للا‌ی کو‌ری زه‌یده‌وه.

۱۲۲۹ - «حَدَّثَنِي أَبِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ، قَالَ لَمَّا أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالنَّافُوسِ فَذَكَرَ نَحْوَهُ»^(۲).

واته: له‌عه‌بدو‌للا‌ی کو‌ری زه‌یده‌وه گێ‌ردراوه‌ته‌وه: وتویه‌تی کاتیک پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمانی به‌ زه‌نگ کرد (بۆ کاتی نوێژ) هه‌مان شتی گێ‌رايه‌وه (که‌ بی‌نی بووی).

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی کاتی بانگی به‌یانی

۱۲۳۰ - «عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، - يَرْفَعُهُ - قَالَ: إِنَّ بِلَالًا يُؤَدِّنُ بِلَيْلٍ، فَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يُؤَدِّنَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ»^(۳).

واته: سالم له‌ باوکیه‌وه گێ‌راویه‌تی‌هه‌ وتویه‌تی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: بیلال به‌ شه‌و بانگ ده‌دات (ماوه‌یه‌ک پێش کاتی نوێژی به‌یانی) که‌واته: بخۆن و بخۆنه‌وه (له‌ په‌مه‌زان و ئه‌و کاتانه‌ی ده‌تانه‌وی پۆ‌ژوو بگرن و پارشیو بخۆن) تاوه‌کو ئی‌بنو ئوممی مه‌کتوم بانگ ده‌دات (بۆ نوێژی به‌یانی).

۱۲۳۱ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ لِلنَّبِيِّ ﷺ مُؤَدِّنَانِ: بِلَالٌ، وَابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ بِلَالًا يُؤَدِّنُ بِلَيْلٍ، فَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى تَسْمَعُوا أَذَانَ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ» فَقَالَ الْقَاسِمُ: وَمَا كَانَ بَيْنَهُمَا إِلَّا أَنْ يَنْزِلَ هَذَا، وَيَرْفَى هَذَا»^(۴).

واته: له‌ دا‌یکمان عایشه‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) گێ‌ردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ر ﷺ دوو بانگی‌ژی هه‌بوون: بیلال و ئی‌بنو ئوممی مه‌کتوم، بۆیه‌ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووی: بیلال به‌ شه‌و بانگ ده‌دات (ماوه‌یه‌ک پێش کاتی نوێژی به‌یانی) که‌واته: بخۆن و بخۆنه‌وه (له‌ په‌مه‌زان و ئه‌و کاتانه‌ی ده‌تانه‌وی پۆ‌ژوو بگرن و پارشیو بخۆن) تاوه‌کو گو‌ی‌یستی بانگی ئی‌بنو ئوممی مه‌کتوم ده‌بن (بۆ نوێژی به‌یانی).

(۱) - صحیح.

(۲) - إسناده صحیح.

(۳) - صحیح.

(۴) - صحیح.

قاسم وتویه تی: کاتیکی زۆر له نێوانیان نه بوو، ته نهها ئه وه نه بی ئه وه ده هاته خواره وه و نه وه ش سهرده کهوت.

بابهت: ئاگادار کردنه وه له بانگی به یانیدا

۱۲۳۲ - «عَنْ حَفْصِ بْنِ عُمَرَ بْنِ سَعْدِ الْمُؤَدِّينَ، أَنَّ سَعْدًا كَانَ يُؤَدُّ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ حَفْصٌ، حَدَّثَنِي أَهْلِي، أَنَّ بِلَالَ أَمَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُؤَدُّهُ لِمَلَاةِ الْفَجْرِ، فَقَالُوا: إِنَّهُ نَائِمٌ، فَتَادَى بِلَالٌ بِأَعْلَى صَوْتِهِ: الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ فَأَقْرَبَتْ فِي أَذَانِ الْفَجْرِ. قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: يُقَالُ: سَعَدَ الْقَرْطُ»^(۱).

واته: له حه فسی کوپی عومه ری کوپی سه عدی بانگیزه وه گێردراوه ته وه که سه عه له مرگه وتی پیغه مبه ری خوا ﷺ بانگی داوه، حه فص وتویه تی: ماله وه بۆیان گێرامه وه که بیلال چۆته لای پیغه مبه ری خوا ﷺ تاوه کو پێی رابگه به نیت کاتی نوژی به یانی، نه وانیش وتویانه: پیغه مبه ری خوا ﷺ خه وتوو، بیلالیش به وپه ری دهنگی هاواری کرد: (الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ) نوژی له خه و چاکره، جا (نه و رسته) جیگیر کرا له نوژی به یانیدا (به فه رمانی پیغه مبه ری خوا ﷺ).

ئه بو موحه ممه د وتویه تی: (به سه عه د) ده وترا: سه عدی قه ره ظ.

بابهت: بانگ (بێزه کانی) دوو دووه، قامه تیش جاریکه^(۲)

۱۲۳۳ - «عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّهُ قَالَ: كَانَ الْأَذَانُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَثْنَى مَثْنَى، وَالْإِقَامَةُ مَرَّةً غَيْرَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا قَالَ: قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ، قَالَهَا مَرَّتَيْنِ، فَإِذَا سَمِعْنَا الْإِقَامَةَ، تَوَضَّأَ أَحَدُنَا وَخَرَجَ»^(۳).

واته: له ئیبنو عومه ره وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گێردراوه ته وه که وتویه تی: بانگ له سه رده می پیغه مبه ری خوا دا ﷺ (بێزه کانی) دوو دوو بوو، قامه تیش جاریک بوو، ته نهها ئه وه نده نه بیته که بانگیزه ده یوت: (قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ) دوو جار ده یوت، جا که گویمان له قامه ت ده بوو هه ر به ک له تیمه ده ستووژی ده شورده و ده رده چوو (له ماله وه بۆ نوژی).

۱۲۳۴ - «عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أُمِرَ بِلَالٌ أَنْ يَشْفَعَ الْأَذَانَ، وَيُوتِرَ الْإِقَامَةَ»^(۴).

واته: له ئه نه سه وه ﷺ گێردراوه ته وه، وتویه تی: فه رمان به بیلال کرا که (بێزه کانی) بانگ به دوو جار دوو جار بلیت، قامه تیش جاریک بلیت.

(۱) - إسناده ضعيف فيه جهالة.

(۲) - بانگ جووته، قامه ت ناکه.

(۳) - حسن.

(۴) - صحيح.

۱۲۳۵ - «عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَمَرَ بِلَالٌ أَنْ يَشْفَعَ الْأَذَانَ، وَيُوتِرَ الْإِقَامَةَ إِلَّا الْإِقَامَةَ»^(۱).

واته: له ئەنەسەوھ ﷺ گێردراوھتەوھ، وتوێھتی: فەرمان بە بیلال کرا کە (بێژەکانی) بانگ دوو جار دوو جار بلیت، (بێژەکانی) قامەتیش جارێک بلیت: تەنھا (قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ، قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ) نەبیت (دوو جار دەبلیت).

بابەت: دووبارە کردنەوھێ شایەتومان لە بانگدا

۱۲۳۶ - «عَنْ أَبِي مَخْذُومَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ نَحْوًا مِنْ عِشْرِينَ رَجُلًا، فَأَذَّنُوا، فَأَعَجَبَهُ صَوْتُ أَبِي مَخْذُومَةَ، فَعَلَّمَهُ الْأَذَانَ: اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَالْإِقَامَةُ مَثْنَى مَثْنَى»^(۲).

واته: له ئەبو مەخزومەوھ گێردراوھتەوھ، کە پێغەمبەری خوا ﷺ فەرمانی بە نزیکەیی بیست کەس کرد (کە بانگ بدەن) و بانگیاندا، جا پێغەمبەری خوا ﷺ دەنگی ئەبو مەخزومەوھ بە دڵ بوو (چونکە دەنگی زۆر خۆش بوو)، بۆیە فێری بانگی کرد (بەو شیوێ): (اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)، قامەتیش دوو جار دوو جار.

۱۲۳۷ - «حَدَّثَنِي مَكْحُولٌ، أَنَّ ابْنَ مُحَيْرِيزٍ، حَدَّثَهُ: أَنَّ أَبَا مَخْذُومَةَ، حَدَّثَهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَّمَهُ الْأَذَانَ تِسْعَ عَشْرَةَ كَلِمَةً، وَالْإِقَامَةَ سَبْعَ عَشْرَةَ كَلِمَةً»^(۳).

واته: له مەكحولەوھ گێردراوھتەوھ، کە ئیبنو موخەیریز بۆی گێراوھتەوھ، کە ئەبو مەخزومەوھ بۆی گێراوھتەوھ: کە پێغەمبەری خوا ﷺ فێری بانگی کردووە کە نۆژدە وشە، (وێ فێری قامەتیشی کردووە) کە ئەویشیان نۆژدە وشە.

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.

(۳) - صحیح.



بابهت: ږوو وهرچهرخاندن^(۱) له بانگداندا (له کاتی

وتنی: حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ)

۱۲۳۸ - «عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ، عَنْ أَبِيهِ عليه السلام، أَنَّهُ رَأَى بِلَالًا أَدَنَ، قَالَ: فَجَعَلْتُ أَتَّبِعُ فَأَهَاهُهَا، وَهَاهُهَا بِالْأَدَانِ»^(۲).

واته: له عهونی کورۍ نه بو جوحه یفه وه گپر دراوه ته وه، نه ویش له باوکیه وه عليه السلام گپراویه تیه وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) که بیلالی بینیه بانگی داوه، وتویه تی: سهیری ده میم ده کرد لیږه و لیږه له بانگداندا (واته: سهیری ده میم ده کرد له و کاته ی ږووی ده سوړاند بولای راست و بولای چه پ بو وتنی: حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ).

۱۲۳۹ - «عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ، عَنْ أَبِيهِ عليه السلام، أَنَّ بِلَالًا رَكَزَ الْعَنْزَةَ، ثُمَّ أَدَنَ، وَوَضَعَ أُضْبُعَيْهِ فِي أُذُنَيْهِ فَرَأَيْتُهُ يَدُورُ فِي أَدَانِهِ»^(۳).

واته: له عهونی کورۍ نه بو جوحه یفه وه گپر دراوه ته وه، نه ویش له باوکیه وه عليه السلام گپراویه تیه وه که (وتویه تی): بیلال قیسپه که ی خوی چه قاند، دواتر بانگیدا و دوو په نجه کانی (شه هاده ی) خسته ناو گوښه کانی و بینیم خوی ده سوړاند له بانگدانه کېدا.

بابهت: دووعا و نزا کردن دواى بانگدان

۱۲۴۰ - «أَخْبَرَنِي سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ: ثِنْتَانِ لَا تُرْدَانِ - أَوْ قُلْ: مَا تُرْدَانِ - الدُّعَاءُ عِنْدَ النِّدَاءِ، وَعِنْدَ الْبَأْسِ حِينَ يُلْحِمُ بَعْضُهُ بَعْضًا»^(۴).

واته: له سه هلی کورۍ سه عده وه گپر دراوه ته وه که پښغه مبهری خوا صلى الله عليه وسلم فه رموویه تی: دوو (نزا هه ن) په ت ناکرته وه، یان ده گمن وایه په ت بکرته وه (نه وانیش): دووعا و نزا به له دواى بانگ و، له کاتی سه ختی و جیهاددا له و کاته ی (مسولمان و کافر) پرژاونه ته گیانی په کتری.

بابهت: نه وه ی ده وتریت له کاتی بانگداندا

۱۲۴۱ - «عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ: إِذَا سَمِعْتُمُ الْمُؤَذِّنَ فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ»^(۵).

(۱) - وهر گپرا نی ږوو به لای راست و چه پدا.

(۲) - صحیح.

(۳) - صحیح.

(۴) - صحیح.

(۵) - صحیح.

واته: له نه بو سه عیده وه گێردراوه ته وه که پێغه مبه ری خوا ﷺ فه رموویه تی: کاتی گوییستی بانگیژ بوون نه و چی ده ئیت وه ک نه و بلین.

۱۲۴۲ - «عَنْ عِيسَى بْنِ طَلْحَةَ، قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَنَادَى الْمُنَادِي، فَقَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ. فَقَالَ مُعَاوِيَةُ: اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ. قَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. قَالَ: وَأَنَا أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. قَالَ: أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ. قَالَ: وَأَنَا أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، قَالَ يَحْيَى: وَأَخْبَرَنِي بَعْضُ أَصْحَابِنَا أَنَّهُ لَمَّا قَالَ حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، قَالَ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، ثُمَّ قَالَ مُعَاوِيَةُ: هَكَذَا سَمِعْتُ نَبِيَكُمْ يَقُولُ»^(۱).

واته: له عیسای کوری طه لحه وه گێردراوه ته وه، وتویه تی: چوینه لای موعاویه ﷺ، بانگیژێک بانگیداو وتی: (الله اکبر، الله اکبر)، موعاویه ش وتی: (الله اکبر، الله اکبر) (بانگ بیژه که) وتی: (أشهد أن لا إله إلا الله)، موعاویه وتی: (وأشهد أن لا إله إلا الله)، (بانگ بیژه که) وتی: (أشهد أن محمدًا رسول الله)، موعاویه وتی: (وأنا أشهد أن محمدًا رسول الله)، یه حی ده لی: هه ندیک له هاوه لآمان بویان گێراومه ته وه که کاتیک (بانگ بیژه که) وتی: (حی علی الصلوة)، موعاویه وتی: (لا حول ولا قوة إلا بالله)، دواتر موعاویه وتی: نا به و شیویه گویم له پێغه مبه ره که تان ﷺ بووه فه رموویه تی.

۱۲۴۳ - «حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، سَمِعَ الْمُؤَذِّنَ قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، فَقَالَ: مُعَاوِيَةُ: اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ. فَقَالَ الْمُؤَذِّنُ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. فَقَالَ مُعَاوِيَةُ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، ثُمَّ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَقَالَ الْمُؤَذِّنُ: أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، فَقَالَ مُعَاوِيَةُ: أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ. أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ. فَقَالَ الْمُؤَذِّنُ: حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ. فَقَالَ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ. فَقَالَ الْمُؤَذِّنُ: حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ. فَقَالَ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ. فَقَالَ الْمُؤَذِّنُ: اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. فَقَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. ثُمَّ قَالَ: هَكَذَا فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ»^(۲).

واته: له موحه ممه دی کوری عه مر گێردراوه ته وه، نه ویش له باوک و باپیری وه گێراویه تیه وه، که موعاویه ﷺ گوئی له بانگیژ بووه وتی: (الله اکبر، الله اکبر)، موعاویه ش وتی: (الله اکبر، الله اکبر)، بانگیژه که وتی: (أشهد أن لا إله إلا الله، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)، موعاویه وتی: (أشهد أن لا إله إلا الله، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)، بانگیژه که وتی: (أشهد أن محمدًا رسول الله، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ)، موعاویه وتی: (أنا أشهد أن محمدًا رسول الله، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ)، بانگیژه که وتی: (حی علی الصلوة، حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ)، موعاویه وتی: (لا حول ولا قوة إلا بالله)، بانگیژه که وتی: (الله اکبر، الله اکبر، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)، موعاویه وتی: (الله اکبر، الله اکبر، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)، دواتر وتی: پێغه مبه ری خوا ﷺ به و شیویه ی کردوووه.

(۱) - صحیح.

(۲) - إسناد حسن.

بابهت: شەیتان راده کات کاتی بانگ دەدریت

١٢٤٤ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: إِذَا نُودِيَ بِالصَّلَاةِ، أَذْبَرَ الشَّيْطَانُ لَهُ ضَرَاطَ حَتَّى لَا يَسْمَعَ الْأَذَانَ، فَإِذَا فُضِيَ الْأَذَانُ، أَقْبَلَ، وَإِذَا تُوبَ، أَذْبَرَ، فَإِذَا فُضِيَ التَّوْبُ، أَقْبَلَ حَتَّى يَخْطُرَ بَيْنَ الْمَرْءِ وَنَفْسِهِ، فَيَقُولُ: اذْكُرْ كَذَا وَكَذَا، لِمَا لَمْ يَكُنْ يَذْكُرُ قَبْلَ ذَلِكَ » قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: تُوبَ: يَعْنِي: أَقِيمَ»^(١).

واته: له ئەبو ھورەیرە ڕەوێکی گێردراوەتەو، ئەویش لە پێغەمبەری ﷺ گێراوەتەو، کە فەرموویەتی: کاتی بانگ دەدریت بۆ نوێژ شەیتان پشت ھەڵدەکات و (رادەکات) و لە دواوەی (لە کۆمی) دەنگ دەردەکات تا گوێی لە بانگ نەبێت، جا کاتی بانگ تەواو دەبێت دەگەرێتەو، کاتیکیش قامەت دەکرێت پشت ھەڵدەکات و (ھەڵدێت)، جا کاتی قامەت تەواو دەبێت دەگەرێتەو تا ھەسوھە بخاتە نەفسی مرووف و دەلێت: ئەو و ئەو بێر خۆت بخەرەو، کە پێشتر لە یادی نەبوو.

ئەبو موھەممەد وتویەتی: (توب) واتە: قامەت بکریت.

بابهت: خرابی چوونە دەرەو لە مزگەوت دوای بانگ

١٢٤٥ - «عَنْ أَبِي الشَّعْثَاءِ الْمَخَرَبِيِّ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، رَأَى رَجُلًا خَرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ بَعْدَ مَا أُذِّنَ الْمُؤَذِّنُ، فَقَالَ: أَمَّا هَذَا، فَقَدْ عَصَى أَبَا الْقَاسِمِ ﷺ»^(٢).

واته: له ئەبو شەعسانێ موخاریبی گێردراوەتەو، کە ئەبو ھورەیرە ڕەوێکی پیاویکی بینیوە لە مزگەوت دەرچوو دوای ئەوێ بانگیژ بانگیدا، (ئەبو ھورەیرە) وتی: ئاگاداربە ئەو ھەسوھە پیاویکی ئەبو قاسمی کردو (واتە: ھەرپێچی پێغەمبەری خوا ﷺ کردو).

بابهت: دەربارە کاتی (نوێژی) نیوہرۆ

١٢٤٦ - «عَنِ الزُّهْرِيِّ، أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَرَجَ حِينَ زَاغَتِ الشَّمْسُ فَصَلَّى بِهِمْ صَلَاةَ الظُّهْرِ»^(٣).

واته: له زوھری ھوێ گێردراوەتەو (وتویەتی): ئەنەسی کورێ مالیک ڕەوێ بۆی گێرامەو کە پێغەمبەر ﷺ دەرچوو لەو کاتە ڕۆژ لایداو نوێژی بۆ کردن نوێژی نیوہرۆ.

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

(٣) - صحیح.



بابهت: فینک کردنه‌وهی نیوه‌پۆ (واته: تاخیر کردنی نوێژی نیوه‌پۆ تا توژیک فینک دادیت لهو کاتانه‌ی زۆر گهرمايه، تا نوێژخوێنان ئه‌زیه‌ت نه‌چێژن)

۱۲۴۷ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا بِالصَّلَاةِ، فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ قَالَ: أَبُو مُحَمَّدٍ: هَذَا عِنْدِي مِنَ التَّأْخِيرِ إِذَا تَأَدُّوا بِالْحَرِّ»^(۱).

واته: له ئه‌بو هورهیره‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، که پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموو‌یه‌تی: هه‌ر کاتێ زۆر گه‌رما بوو، ئه‌وه ساردی بکه‌نه‌وه به‌ نوێژ، چونکه گه‌رمای زۆر به‌شیکه له بێرک و نه‌فه‌سی دۆزه‌خ.

ئه‌بو موحه‌ممهد وتویه‌تی: ئه‌و فه‌رموو‌ده‌یه له‌لای من ده‌رباره‌ی تاخیر کردنه ئه‌گه‌ر ئه‌زیه‌تیان ده‌چێشت به‌ گه‌رماکه.

بابهت: کاتی نوێژی عه‌س

۱۲۴۸ - «عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي الْعَصْرَ، ثُمَّ يَذْهَبُ الدَّاهِبُ إِلَى الْعَوَالِي فَيَأْتِيهَا وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةً»^(۲).

واته: له ئه‌نه‌سه‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، که پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ هه‌موو جار نوێژی عه‌سری ده‌کرد، دواتر که‌سیک ده‌پۆشت بۆ گوند (گونده‌کانی ده‌ورو به‌ری مه‌دینه)، ده‌چوو بۆ ئه‌وێ له کاتی‌که‌دا هه‌شتا خۆر به‌رز بوو.

بابهت: کاتی نوێژی مه‌غریب

۱۲۴۹ - «عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي الْمَغْرِبَ سَاعَةَ تَغْرُبُ الشَّمْسُ إِذَا غَابَ حَاجِبُهَا»^(۳).

واته: له سه‌له‌مه‌ی کورێ ئه‌که‌وه‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: هه‌موو جار پێغه‌مبه‌ر ﷺ نوێژی مه‌غریبی ده‌کرد ئه‌و کاته‌ی خۆر ئاوا ده‌بوو، ئه‌و کاته‌ی که‌وانه‌که‌ی ئاوا ده‌بوو (پاسته‌وخۆ له‌و کاته‌ی نوێژی ده‌کرد).

بابهت: که‌پا‌هه‌تی تاخیر کردنی نوێژی مه‌غریب

۱۲۵۰ - «عَنِ الْعَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَا تَزَالُ أُمَّتِي بِخَيْرٍ مَا لَمْ يَنْتَظِرُوا بِالْمَغْرِبِ اشْتَبَاكَ النُّجُومُ»^(۴).

(۱) - إسنادہ ضعیف، ولكن الحديث صحيح.

(۲) - صحيح.

(۳) - صحيح.

(۴) - إسنادہ ضعیف، ولكن الحديث حسن.

واته: له عه‌بباسه‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه‌ته‌وه، ئه‌ویش له پێغه‌مبه‌ری ﷺ گێردراوه‌ته‌وه که فه‌رموو‌یه‌تی: به‌به‌رده‌وامی گه‌ل و ئوممه‌ته‌که‌م له چاکه و خێر دان ماده‌م نوێژی مه‌غریب تاخیر نه‌که‌ن تاوه‌کو ئه‌ستیره‌ تێکه‌ڵ ده‌بن (واته: ماده‌م زوو نوێژه‌که ئه‌نجام بده‌ن و تاخیری نه‌که‌ن).

بابه‌ت: کاتی نوێژی عی‌شا

۱۲۵۱ - «عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ، قَالَ: وَاللَّهِ إِنِّي لَأَعْلَمُ النَّاسَ بِوَقْتِ هَذِهِ الصَّلَاةِ - يَغْنِي: صَلَاةَ الْعِشَاءِ - كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّيهَا لِسُقُوطِ الْقَمَرِ لِثَلَاثَةِ قَالَ يَحْيَى: أَمَلَاهُ عَلَيْنَا مِنْ كِتَابِهِ عَنْ بَشِيرِ بْنِ ثَابِتٍ»^(۱).

واته: له نوعمانی کورپی به‌شیره‌وه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: سوێند به‌ خوا من له هه‌موو خه‌لکی شاره‌زاترم به‌ کاتی ئه‌و نوێژه، واته: نوێژی عی‌شا، هه‌موو جار (یان زۆریه‌ی جار) پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نوێژی عی‌شای ده‌کرد له کاتی ئاوابوونی مانگ له شه‌وی سییه‌می مانگدا.

یه‌حیا وتویه‌تی: (ئه‌بو عه‌وانه) به‌سه‌ریدا خوێندینه‌وه له په‌رتوکه‌که‌یدا له به‌شیری کورپی سابیته‌وه.

بابه‌ت: ئه‌وه‌ی سوننه‌ته له تاخیر کردنی نوێژی عی‌شا

۱۲۵۲ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَخَّرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ الْعِشَاءِ ذَاتَ لَيْلَةٍ حَتَّى كَادَ أَنْ يَذْهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ أَوْ قَرِيبُهُ، فَجَاءَ فِي النَّاسِ رُقُودٌ، وَهُمْ عِزُونَ، وَهُمْ حُلَقٌ، فَغَضِبَ فَقَالَ: لَوْ أَنَّ رَجُلًا نَادَى النَّاسَ - وَقَالَ عَمْرُو: نَذَبَ النَّاسَ - إِلَى عَرَقِي أَوْ مِرْمَاتَيْنِ، لَأَجَابُوا إِلَيْهِ، وَهُمْ يَتَخَلَّفُونَ عَنْ هَذِهِ الصَّلَاةِ لَهَمَمْتُ أَنْ أَمُرَ رَجُلًا يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ ثُمَّ أَتَخَلَّفَ عَلَى أَهْلِ هَذِهِ الدُّورِ الَّذِينَ يَتَخَلَّفُونَ عَنْ هَذِهِ الصَّلَاةِ، فَأُضْرِمَهَا عَلَيْهِمْ بِالنِّيرانِ»^(۲).

واته: له ئه‌بو هوره‌یره‌وه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ شه‌وێکیان نوێژی عی‌شای تاخیر کرد، تا نزیک بوو سییه‌کی شه‌و (یه‌ک له‌سه‌ر سیی شه‌و) برۆ، یان نزیک ئه‌و کاته‌بوو، جا هات و له‌ناو خه‌لکه‌که‌ش خه‌وتوی تیا بوو و په‌رشو ب‌لاو و هه‌لقه‌ هه‌لقه‌ بوون، (پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ) توره‌ بوو و وتی: ئه‌گه‌ر پیاویک خه‌لک بانگ بکات بۆ هه‌تسه‌که‌ گوشت و دوو پێچکه‌ هه‌یوانان (یان به‌خشینی دوو تیری که‌م به‌ها) ئه‌وه وه‌لامی داواکه‌ی ده‌ده‌نه‌وه و ده‌چن بۆ لای، له کاتی‌که‌دا نایین بۆ ئه‌و نوێژه، هاتۆته‌ سه‌رم و ده‌لێم فه‌رمان به‌ که‌سیک بکه‌م تا نوێژ بۆ خه‌لکی بکات (له‌ شوێنی من بیه‌ته‌ ئیمام)، دواتر بچمه‌ پشتی مالی ئه‌و خه‌لکانه‌ی نایین بۆ ئه‌و نوێژه و خانوه‌کان گر بده‌م به‌ سه‌ریاندا به‌ ناگر.

۱۲۵۳ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: أَعْتَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْعِشَاءِ حَتَّى نَادَاهُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: قَدْ نَامَ النَّسَاءُ وَالصُّبَّانُ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: إِنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ مِنَ أَهْلِ الْأَرْضِ يُصَلِّي هَذِهِ الصَّلَاةَ غَيْرَكُمْ وَلَمْ يَكُنْ أَحَدٌ يُصَلِّي يَوْمَئِذٍ غَيْرَ أَهْلِ الْمَدِينَةِ»^(۳).

(۱) - صحیح.

(۲) - إسنادہ حسن، ولكن الحديث صحيح.

(۳) - صحیح.

واته: له دایکمان عایشه‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: (جارێکیان) پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نوێژی عیشای تاخیر کرد، تا عومه‌ری کو‌ری خه‌تتاب بانگی کرد (وتی): ئافه‌رت و مناله‌کان خه‌وتوون، جا پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ هاته‌ ده‌ره‌وه و وتی: هه‌یج که‌سیک له‌ خه‌لکی زه‌وی ئەم نوێژه ناکات جگه‌ له‌ ئێوه.

وه هه‌یج که‌سیک له‌و پو‌ژه‌دا نوێژی نه‌ده‌کرد (له‌و کاته‌دا) جگه‌ له‌ خه‌لکی مه‌دینه.

١٢٥٤ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: أَعْتَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ لَيْلَةٍ حَتَّى ذَهَبَ عَامَةُ اللَّيْلِ وَرَقَدَ أَهْلُ الْمَسْجِدِ فَخَرَجَ، فَصَلَّاهَا فَقَالَ: إِنَّهُ لَوْفَتْهَا، لَوْلَا أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمَّتِي»^(١).

واته: له دایکمان عایشه‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: شه‌وێکیان پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نوێژی عیشای تاخیر کرد، تا زۆربه‌ی شه‌و پو‌یشت، خه‌لکی مزگه‌وتیش پالکه‌وتن و خه‌وتن، پێغه‌مبه‌ری خواش ﷺ هاته‌ ده‌ره‌وه و نوێژه‌که‌ی کرد و فه‌رمووی: ئه‌وه کاتیه‌تی (کاته‌ پر خه‌یره‌که‌یه) ئەگه‌ر گران و زه‌حمه‌ت نه‌بووایه‌ له‌سه‌ر ئومه‌مه‌ته‌که‌م.

١٢٥٥ - «عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَخَّرَ الصَّلَاةَ ذَاتَ لَيْلَةٍ، فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ: الصَّلَاةُ نَامَ النِّسَاءُ وَالْوِلْدَانُ، فَخَرَجَ وَهُوَ يَمْسَحُ الْمَاءَ عَنْ شِقِّهِ، وَهُوَ يَقُولُ: هُوَ الْوَقْتُ لَوْلَا أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمَّتِي»^(٢).

واته: له ئه‌بنو عه‌باسه‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه‌ته‌وه، که‌ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ شه‌وێکیان نوێژی عیشای تاخیر کرد، جا وترا: ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ئافه‌رت و مناله‌کان خه‌وتوون، جا هاته‌ ده‌ره‌وه له‌ کاتیکدا ئاوی له‌سه‌ری ده‌کرده‌وه (یان له‌ باسکه‌کانی ده‌کرده‌وه به‌ ده‌سته‌کانی) و ده‌یفه‌رموو: ئه‌وه کاتیه‌تی (کاته‌ پر خه‌یره‌که‌) ئەگه‌ر گران و زه‌حمه‌ت نه‌بووایه‌ له‌سه‌ر ئومه‌مه‌ته‌که‌م.

بابه‌ت: ئەه‌نجامدانی نوێژی به‌یانی به‌ تاریکی (کو‌تایی شه‌و)

١٢٥٦ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كُنْ نِسَاءُ النَّبِيِّ ﷺ يُصَلِّينَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ الْفَجْرَ ثُمَّ يَرْجِعْنَ مُتَلَفَعَاتٍ مَرْوِطِهِنَّ قَبْلَ أَنْ يُغْرَفْنَ»^(٣).

واته: له عایشه‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: هه‌موو جار خه‌زانه‌کانی پێغه‌مبه‌ر ﷺ له‌گه‌ڵ پێغه‌مبه‌ری خوا نوێژی به‌یانیان ده‌کرد، دواتر ده‌گه‌رانه‌وه پێچراو بوون به‌ چارۆگه‌کانیان، پێش ئه‌وه‌ی بناسه‌رینه‌وه.

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

(٣) - صحیح.

بابەت: ئەنجامدانی نوێزی بە یانی بە سەرەتای ڕووناکی

١٢٥٧ - «عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: أَسْفِرُوا بِصَلَاةِ الصُّبْحِ، فَإِنَّهُ أَعْظَمُ لِلْآخِرِ»^(١).

واتە: لە رافعی کوری خەدیج رەزیدە لە سەرەتای نوێزی بە یانی ڕووناک دابھێنن، (واتە: کە دنیا ڕووناک بوو ئەنجامی بدەن)، چونکە ئەو بە پاداشتی گەورەترینە.

١٢٥٨ - «عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : نَوْرُوا بِصَلَاةِ الْفَجْرِ فَإِنَّهُ أَعْظَمُ لِلْآخِرِ»^(٢).

واتە: لە ڕێگایێکی تریشەو هاتووە لە رافعی کوری خەدیج رەزیدە کێردراوەتەو، ئەویش لە پێغەمبەری خوای ﷺ کێردراوەتەو کە فەرموویەتی: نوێزی بە یانی ڕووناک دابھێنن، چونکە ئەو بە پاداشتی گەورەترینە.

١٢٥٩ - «أَخْبَرَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ ابْنِ عَجَلَانَ، نَحْوَهُ، أَوْ أَسْفِرُوا»^(٣).

واتە: لە ڕێگایێکی تریشەو هەمان فەرموودە هاتووە.

بابەت: هەر کەسێک بە یەک ڕەکعتی نوێژێک ڕابگات ئەو بە نوێژە کە ڕاگەشتوو

١٢٦٠ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ أَدْرَكَ مِنْ صَلَاةٍ رَكْعَةً فَقَدْ أَدْرَكَهَا»^(٤).

واتە: لە ئەبو هورەیرە رەزیدە کێردراوەتەو، ئەویش لە پێغەمبەر ﷺ کێردراوەتەو کە فەرموویەتی: هەر کەسێک لە نوێژێکدا بە یەک ڕەکعت ڕابگات ئەو بە نوێژە کە ڕاگەشتوو.

١٢٦١ - «أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مِثْلَهُ»^(٥).

واتە: لەم ڕێگایەشەو هەمان فەرموودە هاتووە.

١٢٦٢ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الصُّبْحِ رَكْعَةً قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ، فَقَدْ أَدْرَكَهَا، وَمَنْ أَدْرَكَ مِنَ الْعَصْرِ رَكْعَةً قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ، فَقَدْ أَدْرَكَهَا»^(٦).

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

(٣) - صحیح.

(٤) - إسناده ضعيف.

(٥) - صحیح.

(٦) - صحیح.

واته: له نه بو هوږه پړوه عليه السلام گيردراوه ته وه که پتغه مبهري خوا عليه السلام فهرموويه تي: ههر که سيک به په کعه تیک رابگات له نوږي به يانی پيش نه وهی خوږ هه لبيت، نه وه به نوږه که ږاگه يشتووه، وه ههر که سيک به په کعه تیک رابگات له نوږي عه سر پيش نه وهی خوږ ثاواييت، نه وه به نوږه که ږاگه يشتووه.

بابه ت: پاريزگاري کردن و بهرده وام بوون له سهر نوږه کان

۱۲۶۳ - «عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رضي الله عنه، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ: إِذَا رَأَيْتُمُ الرَّجُلَ يَغْتَاذُ الْمَسْجِدَ، فَاشْهَدُوا لَهُ بِالْإِيمَانِ، فَإِنَّ اللَّهَ يَقُولُ: ﴿إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسْجِدَ اللَّهِ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ﴾ (۱).

واته: له نه بو سه عیدی خودريه وه عليه السلام گيردراوه ته وه، نه ویش له پتغه مبهري خوا عليه السلام گيردراوه ته وه که فهرموويه تي: نه گهر بينيتان پياويک خووی به مزگه وته وه گرتووه (دلی به مالی خواوه وابهسته يه)، نه وه شاهیدی ئيمانی بو بدن، چونکه خوا ده فهرمووی: [به راستی تنها نه وه که سه (به دل و به گيان) مزگه وته کانی خوا ثاوه دان ده کاته وه (به خوا په رستی و نوږه ن کردنه وه) که باوه پری به خوا و به پوږی دوايي هیناوه].

۱۲۶۴ - «عَنْ عُثْمَانَ رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم: مَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ، كَانَ كَقِيَامِ نِصْفِ لَيْلَةٍ، وَمَنْ صَلَّى الْفَجْرَ فِي جَمَاعَةٍ، كَانَ كَقِيَامِ لَيْلَةٍ» (۲).

واته: له عوسمانه وه عليه السلام گيردراوه ته وه، وتويه تي: پتغه مبهري خوا عليه السلام فهرموويه تي: ههر که سيک نوږي عيشا به جه ماعه ت بکات، نه وه وهک شه ونوږ کردني نيو شه و وایه، وه ههر که سيک یش نوږي به يانی به جه ماعه ت بکات، نه وه وهک شه ونوږ کردني شه ويک وایه.

بابه ت: سوننه تیه تي نوږ کردن له سهره تاي کاتدا

۱۲۶۵ - «أَبُو عَمْرٍو الشَّيْبَانِيُّ، يَقُولُ: حَدَّثَنِي صَاحِبُ هَذِهِ الدَّارِ وَأَوْمَأَ بِيَدِهِ إِلَى دَارِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم: أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ أَوْ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ قَالَ: الصَّلَاةُ عَلَى مِيقَاتِهَا» (۳).

واته: نه بو عه مری شهيانی ده يووت: خاوه نی نه و مالی بوی گيرامه وه، به ده ستیشی ثاماږهی بو مالی عه بدوللا کرد، (کيرايه وه) که پرسياړی له پتغه مبهري خوا عليه السلام کردوه که ثایا چ کرده وه یهک باشرینه یان لای خوا خو شه ويسترتنه، پتغه مبهري خوا عليه السلام فهرموويه تي: نوږ کردن له کاتی خویدا.

۱۲۶۶ - «عَنْ كَعْبٍ رضي الله عنه، قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَنَحْنُ فِي الْمَسْجِدِ سَبْعَةٌ: مِنَّا ثَلَاثَةٌ مِنْ عَرَبِنَا، وَأَرْبَعَةٌ مِنْ مَوَالِينَا - أَوْ أَرْبَعَةٌ مِنْ عَرَبِنَا وَثَلَاثَةٌ مِنْ مَوَالِينَا قَالَ: فَخَرَجَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم مِنْ بَعْضِ حُجْرِهِ حَتَّى جَلَسَ إِلَيْنَا، فَقَالَ: مَا يُجْلِسُكُمْ هَاهُنَا؟ قُلْنَا: انْتِظَارُ الصَّلَاةِ، قَالَ: فَتَنَكَّتْ بِإِضْبَاعِهِ فِي الْأَرْضِ، وَتَنَكَّسَ

(۱) - صحيح.

(۲) - صحيح.

(۳) - صحيح.

سَاعَةً. ثُمَّ رَفَعَ إِلَيْنَا رَأْسَهُ فَقَالَ: هَلْ تَذُرُونَ مَا يَقُولُ رَبُّكُمْ؟ قَالَ: قُلْنَا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: إِنَّهُ يَقُولُ: مَنْ صَلَّى الصَّلَاةَ لَوْفَتِهَا فَأَقَامَ حَدَّهَا، كَانَ لَهُ بِهِ عَلَيَّ عَهْدٌ أَذْخِلُهُ الْجَنَّةَ، وَمَنْ لَمْ يَصِلْ الصَّلَاةَ لَوْفَتِهَا، وَلَمْ يُقِمِ حَدَّهَا لَمْ يَكُنْ لَهُ عِنْدِي عَهْدٌ، إِنْ شِئْتُ أَذْخَلْتُهُ النَّارَ، وَإِنْ شِئْتُ أَذْخَلْتُهُ الْجَنَّةَ»^(١).

واته: له كه عبهوه ﷺ گيردراوه ته وه، وتويه تی: پیغه مبهری خوا ﷺ ده رچوو بو لامان، له کاتی کدا ئیمه ههوت کهس له مزگهوت بووین: سی له ئیمه له عه ره به کامان بوون، چواریش له بهنده کامان بوون، یان چوار له ئیمه له عه ره به کامان بوون، سیش له بهنده کامان بوون، ده لئ: پیغه مبهر ﷺ هاته دهره وه له یه کیک له ژووره کانی خووی بو لامان تا له لامان دانیشت و فهرمووی: چی ئیوهی لیره دانیشاندوو؟ وتمان: چاوه پروان کردنی نوێژ، عه بدوللا ده لئ: پیغه مبهری خوا په نجهی له زهوی خشانده و ماوه یه ک سهری نهوی کرد، دواتر سهری بهرز کرده وه بو لامان و فهرمووی: ئایا ده زانن پهروه ردگارتان چی ده فهرمویت؟ ده لئ: وتمان: خواو پیغه مبهره کهی زانارتن (به وه)، فهرمووی: نه وه ده فهرمویت: ههر که سیک نوێژ له کاتی خویدا نه نجام بدات و هه موو پروانگه کانی جیه جی بکات (به روکن و ناداب و سوننه ته کانی وه)، نه وه به هووی نه وه کاره وه له منه وه په یمانیکی و (گرینتیه کی) بو هه یه که بیخه مه به هه شته وه، وه ههر که سیکیش نوێژ له کاتی خویدا نه نجام نه دات و هه موو پروانگه کانی جیه بن نه کات، نه وه هیچ په یمانیکی و (گرینتیه کی) له منه وه بو نیه، نه گهر مه ویت ده یخه مه ناگره وه، نه گهر بشمه ویت ده یخه مه به هه شته وه.

بابهت: نوێژ کردن له دواوی نه وه که سهی نوێژ تاخیر ده کات له کاتی خویدا

١٢٦٧ - «عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهُ: كَيْفَ أَنْتَ إِذَا بَقِيتَ فِي قَوْمٍ يُؤَخِّرُونَ الصَّلَاةَ عَنْ وَقْتِهَا؟ قَالَ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: صَلِّ الصَّلَاةَ لَوْفَتِهَا وَاخْرُجْ. فَإِنْ أَقِيَمْتَ الصَّلَاةَ وَأَنْتَ فِي الْمَسْجِدِ فَصَلِّ مَعَهُمْ»^(٢).

واته: له نه بوو ده ره وه ﷺ گيردراوه ته وه که پیغه مبهر ﷺ پتی فهرمووه: چی ده کهیت نه گهر له ناو خه لکانیکدا مایته وه که نوێژ تاخیر ده کهن له کاتی خویدا؟ (ده لئ) وتم: خوا و پیغه مبهره کهی زانارتن (به وه)، فهرمووی: تو نوێژ بکه له کاتی خویدا و ده رچوو، جا نه گهر قامهت کرا و توش له ناو مزگهوتدا بوویت نه وه نوێژیان له گه ل بکه (واته: دووباره له گه ل نه وانیش بیکه ره وه).

١٢٦٨ - «عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَا أَبَا ذَرٍّ كَيْفَ تَصْنَعُ إِذَا أَدْرَكْتَ أَمْرَاءَ يُؤَخِّرُونَ الصَّلَاةَ عَنْ وَقْتِهَا؟ قُلْتُ: مَا تَأْمُرُنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: صَلِّ الصَّلَاةَ لَوْفَتِهَا. وَاجْعَلْ صَلَاتَكَ مَعَهُمْ نَافِلَةً قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: ابْنُ الصَّامِتِ هُوَ: ابْنُ أَخِي أَبِي ذَرٍّ»^(٣).

(١) - إسناده حسن.

(٢) - صحيح.

(٣) - صحيح.

واته: له ئه‌بو زه‌ره‌وه رضی اللہ عنہ گێردراوه‌ته‌وه و تویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم فه‌رمووی: ئه‌ی ئه‌بو زه‌ر چی ده‌که‌یت ئه‌گه‌ر که‌یشتی به‌ کاربه‌داستایک که نوێژ تاخیر ده‌که‌ن له کاتی خۆیدا؟ (ده‌لێ) وتم: چ فه‌رمانیکم پێ ده‌که‌ی ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم (چی بکه‌م)؟ فه‌رمووی: تو نوێژ بکه‌ له کاتی خۆیدا و نوێژ کردنیشت له‌گه‌ڵ ئه‌واندا بکه‌ به‌ سوننه‌ت (واته: له‌گه‌ڵ ئه‌وان دووباره‌ی بکه‌ره‌وه به‌ سوننه‌ت بۆت ئه‌ژمار ده‌کرێت).

ئه‌بو موحه‌ممهد ده‌لێ: ئیبنو صامیت (که‌ یه‌کیکه‌ له‌ گێره‌وانی ئه‌م فه‌رمووده‌یه): برازای ئه‌بو زه‌ره. بابه‌ت: (حوکمی) ئه‌و که‌سه‌ی ده‌خه‌وێت و نوێژیکی لێ ده‌فه‌وتیت یان له‌بیری ده‌چێته‌وه ١٢٦٩ - «عَنْ أَنَسٍ رضی اللہ عنہ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم قَالَ: مَنْ نَسِيَ صَلَاةً أَوْ نَامَ عَنْهَا، فَلْيُصَلِّهَا إِذَا ذَكَرَهَا، إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ: ﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي﴾ طه»^(١).

واته: له‌ ئه‌نسه‌وه گێردراوه‌ته‌وه، که پێغه‌مبه‌ری خوا صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم فه‌رموویه‌تی: هه‌ر که‌سێک نوێژیکی بیر چویه‌وه یان خه‌وت و لێ فه‌وتا ئه‌وه ده‌بێ نوێژه‌که‌ بکات ئه‌و کاته‌ی بیری ده‌که‌وته‌وه (یان که‌ له‌ خه‌وه‌که‌ی هه‌لسا، بۆ ئه‌و که‌سه‌ ئه‌وه کاتی نوێژه‌که‌یه‌ ئه‌گه‌ر که‌مه‌رخه‌م نه‌بوویت، ده‌بێ تاخیرتریشی نه‌کات)، خوای به‌رز ده‌فه‌رمووی: ﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي﴾ طه، واته: [وه نوێژ بکه‌ تا منت له‌ یاد بیت].

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی ئه‌و که‌سه‌ی نوێژی عه‌سری لێ ده‌فه‌وتیت

١٢٧٠ - «عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ رضی اللہ عنہ، يَرْفَعُهُ قَالَ: «إِنَّ الَّذِي تَفَوُّتَهُ الصَّلَاةُ: صَلَاةُ الْعَصْرِ، فَكَاثِمًا وَتَرَ أَهْلَهُ وَمَالَهُ»^(٢).

واته: له‌ سالمه‌وه گێردراوه‌ته‌وه، ئه‌ویش له‌ باوکیه‌وه رضی اللہ عنہ گێراویه‌تی، که پێغه‌مبه‌ری خوا صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم فه‌رموویه‌تی: به‌ دلنایایی ئه‌و که‌سه‌ی نوێژی لێ ده‌فه‌وتیت، نوێژی عه‌سر، ئه‌وه وه‌ک ئه‌وه وایه‌ مāl و مندالی هه‌مووی فه‌وتابیت.

١٢٧١ - «عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم: مَنْ فَاتَتْهُ صَلَاةُ الْعَصْرِ، فَكَاثِمًا وَتَرَ أَهْلَهُ وَوَلَدَهُ، قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: «أَوْ مَالَهُ»^(٣).

واته: له‌ ئیبنو عومه‌ره‌وه (رضی اللہ عنهما)، گێردراوه‌ته‌وه، و تویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم فه‌رموویه‌تی: هه‌ر که‌سێک نوێژی عه‌سری لێ ده‌فه‌وتیت وه‌ک ئه‌وه وایه‌ خیزان و مالنای هه‌موو فه‌وتابیت.

ئه‌بو موحه‌ممهد ده‌لێ: یان مالنای لێ بفه‌وتیت.

(١) - إسناده ضعيف، ولكن الحديث صحيح.

(٢) - صحيح.

(٣) - صحيح.

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی نوژی ناوه‌راست (عه‌سر)

۱۲۷۲ - «عَنْ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ الْخَنْدَقِ «مَلَأَ اللَّهُ قُبُورَهُمْ وَبَيُوتَهُمْ نَارًا كَمَا حَبَسُونَا عَنْ صَلَاةِ الْوُسْطَى حَتَّى غَابَتِ الشَّمْسُ»^(۱).

واته: له (ئیمامی) علیه‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له پوژی خه‌نده‌ق فه‌رمووی: خوا گوێ و ماله‌کانیان پری ناگر بکات که چۆن قه‌ده‌غه‌یان کردین (به سه‌رقال کردمان به جه‌نگ) له نه‌جامدانی نوژی (ناوه‌راست) (نوژی عه‌سر) تا خوێ ناوا بوو.

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی نوژنه‌که‌ر

۱۲۷۳ - «قَالَ جَابِرٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَيْسَ بَيْنَ الْعَبْدِ وَبَيْنَ الشَّرِكِ أَوْ بَيْنَ الْكُفْرِ إِلَّا تَرْكُ الصَّلَاةِ، قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: الْعَبْدُ إِذَا تَرَكَهَا مِنْ غَيْرِ عَذْرٍ وَعِلَّةٍ، لَا بُدَّ مِنْ أَنْ يُقَالَ: بِهِ كُفْرٌ وَلَمْ يَصِفْ بِالْكَفْرِ»^(۲).

واته: جابر ﷺ وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: له نێوان به‌نده و له نێوان شیرک یان کوفر به‌ربه‌ستیک نیه ته‌نها نوژ نه‌کردن نه‌بێت.

ئه‌بو موحه‌مه‌د ده‌لی: به‌نده ته‌که‌ر نوژی واز لێ هێنا به‌بی عوزر و نه‌خو‌شی، ته‌وه هه‌ر ده‌بی بوتری‌ت: خه‌سله‌ت و صیفاتێ کو‌فری تیا‌به، به‌لام به‌کا‌فر له قه‌له‌م نادریت.

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی گو‌ڕینی قیبه‌له (پو‌گه) له به‌یتول مه‌قدیسه‌وه بو‌ که‌عه‌به

۱۲۷۴ - «عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: بَيَّنَّمَا النَّاسُ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ فِي قُبَاءٍ إِذْ جَاءَهُمْ رَجُلٌ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنْزَلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنَ، وَأَمَرَ أَنْ يَسْتَقْبِلَ الْكُعْبَةَ، فَاسْتَقْبَلُوهَا وَكَانَ وَجْهُ النَّاسِ إِلَى الشَّامِ، فَاسْتَدَارُوا، فَوَجَّهُوا إِلَى الْكُعْبَةِ»^(۳).

واته: له ئیبنو عومه‌ره‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: له کاتی‌که‌دا خه‌لکی له‌ناو نوژی به‌یانی بوون له مزگه‌وتی قوبا له نا‌کاو پیاوی‌ک هات بو‌ لایان و وتی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ قو‌ڕانی بو‌ دابه‌زێناوه‌و فه‌رمانی پێ‌کراوه‌ که پوو بکاته که‌عه‌به، ته‌وانیش هه‌موویان پوو‌یان کرده که‌عه‌به، پێ‌شتر پوو‌ی خه‌لکی پوه و شام بوو، پوو‌یان وه‌رچه‌رخاندو سو‌پاندیان و پوو‌یان کرده که‌عه‌به.

۱۲۷۵ - «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَرَأَيْتَ الَّذِينَ مَاتُوا وَهُمْ يُصَلُّونَ إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ؟ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ عَمَّا كُنْتُمْ﴾^(۴).

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.

(۳) - صحیح.

(۴) - إسنادہ ضعیف، ولكن الحديث صحيح.



واته: له ئیبنو عەباسەو (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوەتەو، وتویهتی: وترا: ئەو پێغەمبەری خوا ﷺ حوکمیان چیه ئەوانەوێ مردوون، له کاتیکدا نوێژیان ڕووە بەیتول مەقدیس کردووە؟ خۆی بەرز ئەو ئایەتەو دابەزاند: ﴿وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمْ﴾ [خوای ئیمان و نوێژتان زیاده ناکات و نایفەوتیتێت].

بابەت: دەربارەو دەست پێکردنی نوێژ

۱۲۷۶ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَفْتَتِحُ الصَّلَاةَ بِالتَّكْبِيرِ، وَيَفْتَتِحُ الْقِرَاءَةَ بِ: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ (۱) الْفَاتِحَةِ، وَيَخْتِمُهَا بِالتَّسْلِيمِ» (۲).

واته: له دایکمان عایشەو (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) گێردراوەتەو، وتویهتی: هەموو جار پێغەمبەری خوا ﷺ نوێژی دەست پێ دەکرد بە (اللَّهُ أَكْبَرُ)، خۆبندنەوێ قورئانیشی دەست پێ دەکرد (له ناو نوێژدا) بە: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ (۲)، (واته: سوڕەتی فاتحە)، وە کوئاییشی بە نوێژ دەهێنا بە سەلام دانەو.

بابەت: بەرز کردنەوێ دەستەکات له سەرەتای دەست پێ کردنی نوێژدا

۱۲۷۷ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: لَمْ يَكُنْ يَقُومُ إِلَى الصَّلَاةِ إِلَّا رَفَعَ يَدَيْهِ مَدًّا» (۳).

واته: له ئەبو هورەیرهو (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) گێردراوەتەو که پێغەمبەری خوا ﷺ هیچ جارێک هەڵنەدەستا بۆ نوێژ حەمەت دەستەکانی بەرز دەکردهو، بەرزکردنەوێ کهشی درێژ دەکردهو (تا دەگەیشته راستی شانهکانی).

بابەت: ئەوێ دەوترێت دواو دەستپێکردنی نوێژ

۱۲۷۸ - «عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ، كَبَّرَ ثُمَّ قَالَ: وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا، وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ، إِنَّ صَلَاتِي، وَنُسُكِي، وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا شَرِيكَ لَهُ، وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَنْتَ رَبِّي وَأَنَا عَبْدُكَ، ظَلَمْتُ نَفْسِي وَاعْتَرَفْتُ بِذُنُوبِي، فَأَعْفِرْ لِي ذُنُوبِي جَمِيعًا، لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، وَاهْدِنِي لأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ لَا يَهْدِي لأَحْسَنِهَا إِلَّا أَنْتَ، وَأَصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ. لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ وَالْخَيْرُ كُلُّهُ فِي يَدَيْكَ، وَالشَّرُّ لَيْسَ إِلَيْكَ، أَنَا بِكَ وَإِلَيْكَ، تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ» (۴).

واته: له عەلی کوری ئەبو تالیبەو (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) گێردراوەتەو، وتویهتی: پێغەمبەری خوا ﷺ کاتیک دەستی بە نوێژ دەکرد (اللَّهُ أَكْبَرُ) دەکرد، دواتر دەیفەرموو: ڕووی پەرستشم کردە ئەو زاتەو له ئەبوونەو

(۱) - إسناده ضعيف، ولكن الحديث صحيح.

(۲) - صحيح.

(۳) - صحيح.

ئاسمانه‌کان و زهوی هیناوه‌ته بوون، به لادانم بۆ ئیسلام (یان له‌سه‌ر پێگای راست، یان له‌سه‌ر پێگای ئیبراهیم (علیه السلام)، وه من له هاوڵ دانه‌ران نیم، به دنیایی نوێژ و په‌رستش و ژیان و مردنم بۆ (الله) یه که خوای جیهانیانه، هیچ هاوڵێکی نیه، وه به‌وه فه‌رمانم پێ کراوه و من یه‌که‌مین مسوڵمانانم، ئه‌ی خودایه تۆ مه‌لیکی (موته‌له‌قی) هیچ خودایێکی به هه‌ق نیه جگه له تۆ، تۆ خوای منی و منیش به‌نده‌ی تۆم، سته‌مم له نه‌فسی خۆم کردوه و دان ده‌نیم به تاوانه‌کانم و له هه‌موو تاوانه‌کانم خوشبه، کهس له تاوان خوش نابیت جگه له تۆ (حیساب ته‌نها له‌ده‌ستی تۆیه)، وه پێنمویشم بکه بۆ جوانترین خوهره‌وشت، کهس پێنمووی نابه‌خشیت بۆ باشترین خوهره‌وشت جگه له تۆ، وه خوهره‌وشتی خرابم لێ لابده و دووری بخه‌ره‌وه، هیچ که‌سیک لاینادات و دووری ناخاته‌وه جگه له تۆ، یه‌ک له دوا‌ی یه‌ک و شوێنکه‌وتن دوا‌ی شوێنکه‌وتن وه‌لامی فه‌رمانه‌کانت ده‌ده‌مه‌وه، وه گشت خێرو چاکه‌یه‌ک له ده‌ستی تۆ دایه، خرابه‌ش پالنادریت بۆ لای تۆ و به‌رز نابیته‌وه بۆ لای تۆ، ته‌وفیقم ته‌نها به تۆیه‌و پروتیکردن و لایه‌نگریشم ته‌نها بۆ لای تۆیه، شایسته‌ی مه‌دح کردنی و (به‌نده‌کانت موباره‌ک کردوه به ته‌وحیدی خۆت) و به‌رزی و بلندی، داوا‌ی لێخو‌شبوونت لێ ده‌که‌م و ده‌گه‌ریمه‌وه بۆ لات.

١٢٧٩ - «عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ فَكَبَّرَ قَالَ: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ، أَعُوذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ: مِنْ هَمَزِهِ وَنَفْثِهِ وَنَفْخِهِ، ثُمَّ يَسْتَفْتَحُ صَلَاتَهُ قَالَ جَعْفَرٌ: وَقَفَرَهُ مَطَرٌ: هَمَزُهُ: الْمَوْتَةُ، وَنَفْثُهُ: الشَّعْرُ، وَنَفْخُهُ: الْكَبَرُ»^(١).

واته: له ئه‌بو سه‌عه‌ده‌وه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ کاتیک به شه‌و هه‌لده‌ستا بۆ شه‌و نوێژ (الله اکبر) ده‌کردو ده‌یفه‌رموو: خوايه پاکي و بێگه‌ردی و ستایش هه‌ر بۆ تۆیه، وه ناوت پێروژو به‌رزه، گه‌وره‌یه‌که‌ت زۆر مه‌زن و به‌رزه، وه هیچ خوايێکی به هه‌ق نیه جگه له تۆ، په‌نا ده‌گرم به خوای بیسه‌ر و زانا له شه‌یتانی نه‌فرین لێ کراو: له هه‌مز و نه‌فث و نه‌فخی، دواتر ده‌ستی به خوێندنی قورئان ده‌کرد له نوێژه‌که‌یدا.

جه‌غفه‌ر وتویه‌تی: مه‌طه‌ر ئه‌و وشانه‌ی ئاوا لێکداونه‌ته‌وه: (هَمَزَةُ): واته: موته (موته‌ش واته: شیت بوون)، (وَنَفْثُهُ): واته: شیع‌ر، (وَنَفْخُهُ): واته: خو‌ به‌ زلانی.

بابه‌ت: مه‌که‌روه‌ی به ده‌نگ وتنی: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (له ناو نوێژدا)

١٢٨٠ - «عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ، وَأَبَا بَكْرٍ، وَعُمَرَ، وَعُثْمَانَ، كَانُوا يَفْتَتِحُونَ الْقِرَاءَةَ بِ: ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: بِهَذَا نَقُولُ، وَلَا أَرَى الْجَهْرَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ»^(٢).

(١) - حسن.

(٢) - صحيح.

واته: له ئه‌نه‌سه‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه که پێغه‌مبه‌ر ﷺ و ئیمامی ئه‌بو‌به‌کر و عومه‌ر و عوسمان قورئان خوێندنیان ده‌ست پێ ده‌کرد (له‌ناو نوێژدا) به ﷺ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١﴾، ئه‌بو موحه‌ممهد وتویه‌تی: ئیمه‌ش ئه‌وه ده‌لێین و (په‌فتار به‌وه ده‌که‌ین) و پێمان وا نیه (بسم الله الرحمن الرحيم) به ده‌نگ ده‌ربێردرێت.

بابه‌ت: گرتنی ده‌ستی چه‌پ به ده‌ستی راست له نوێژدا

۱۲۸۱ - «عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ وَائِلٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَضَعُ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى قَرِيبًا مِنَ الرُّسْخِ»^(۱).

واته: له عه‌بدولجه‌باری کوپی وائیل له باوکیه‌وه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بێنیوه ده‌ستی راستی داناوه له‌سه‌ر ده‌ستی چه‌پی له نزیک مه‌چه‌ک.

بابه‌ت: نوێژ دروست نیه ته‌نها به خوێندنی فاتیه‌ه نه‌بی‌ت

۱۲۸۲ - «عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ ﷺ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِأَمِّ الْكِتَابِ فَلَا صَلَاةَ لَهُ»^(۲).

واته: له عوباده‌ی کوپی صامیته‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه که پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمویه‌تی: هه‌ر که‌سی‌ک فاتیه‌ه نه‌خوێنێت ئه‌وه نوێژی بۆ نیه (نوێژه‌که‌ی دروست نه‌بووه).

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی دوو سه‌کته‌که (دوو بێ ده‌نگ بوونه‌که‌ی

ئیمام، بێده‌نگی دوا‌ی (الله اکبر) ی نوێژ دابه‌ستن و بێ ده‌نگی دوا‌ی خوێندنی فاتیه‌ه)

۱۲۸۳ - «عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ ﷺ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَسْكُتُ سَكَّتَيْنِ، إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ، وَإِذَا قَرَعَ مِنَ الْقِرَاءَةِ، فَأَنْكَرَ ذَلِكَ عِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ فَكَتَبُوا إِلَى أَبِي بِنِ كَعْبٍ فَكَتَبَ إِلَيْهِمْ أَنَّ قَدْ صَدَقَ سَمُرَةُ. قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: كَانَ قَتَادَةُ، يَقُولُ ثَلَاثَ سَكَّاتٍ، وَفِي الْحَدِيثِ الْمَرْفُوعِ سَكَّتَانِ»^(۳).

واته: له سه‌مو‌ره‌ی کوپی جوندوبه‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه که پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ هه‌موو جار دوو سه‌کته‌ی ده‌کرد (دوو جار بێ ده‌نگ ده‌بوو)، کاتیک که ده‌چوه ناو نوێژ (دوا‌ی الله اکبر بێ ده‌نگ ده‌بوو)، هه‌روه‌ها کاتیک که له خوێندنی فاتیه‌ه ده‌بوویه‌وه، جا عیمرانی کوپی حوصه‌ین ئینکاری ئه‌و قسه‌یه‌ی کرد، بۆیه‌ نامه‌یه‌کیان بۆ ئوبه‌ی کوپی که‌عب نوسی و بۆیان نارد (که ئایا هه‌له‌ی نه‌کردووه؟)، (ئوبه‌ی)ش بۆی نوسین: به‌ دلنایایی راست ده‌کات.

ئه‌بو موحه‌ممهد وتویه‌تی: قه‌تاده ده‌یووت: سێ سه‌کته‌ بووه، به‌لام له فه‌رمووده‌دا دوو سه‌کته‌یه.

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.

(۳) - ضعیف.

۱۲۸۴ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَسْكُتُ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ إِسْكَاتَةً - حَسْبَتْهُ. قَالَ: هُنَيْئَةٌ - فَقُلْتُ لَهُ: يَا أَبَايَ وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَرَأَيْتَ إِسْكَاتَكَ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ، مَا تَقُولُ؟ قَالَ: أَقُولُ: اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ. اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنْ خَطَايَايَ كَمَا يَنْقَى الثُّوبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ. اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي بِالْثَّلْجِ وَالْمَاءِ الْبَارِدِ»^(۱).

واته: له ئه‌بو هوره‌پره‌وه ﷺ گيردراوه‌ته‌وه، وتويه‌تی: هه‌موو جار پي‌نغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بن ده‌نگ ده‌بوو سه‌کته‌یه‌کی ده‌کرد له‌ نێوان (الله اکبر) ی سه‌ره‌تا و خويندنی فاتحه‌دا، پي‌م وایه (ئه‌بو هوره‌پره‌وه) وتی: سه‌کته‌یه‌کی کورتی ده‌کرد، (ئه‌بو هوره‌پره‌وه له‌ئێ) وتم: به‌ باوک و دایکه‌وه به‌ فیدات بم (ئه‌ی پي‌نغه‌مبه‌ری خوا ﷺ) له‌ بن ده‌نگبوونه‌که‌ت له‌ نێوان (الله اکبر) ی سه‌ره‌تا و خويندنی فاتحه‌دا چی ده‌لێ؟ فه‌رمووی: ده‌لیم: ((اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ. اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنْ خَطَايَايَ كَمَا يَنْقَى الثُّوبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ. اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي بِالْثَّلْجِ وَالْمَاءِ الْبَارِدِ)) واته: خوايه‌ نێوانی من و تاوانه‌کانم دوور بخه‌ره‌وه، به‌و شیوه‌یه‌ی نێوان خۆره‌لآت و خۆرئاوات دوور خستۆته‌وه، خوايه‌ پاکم بکه‌ره‌وه له‌ تاوانه‌کانم به‌و شیوه‌یه‌ی جلی سپی له‌ پیسی پاک ده‌کریته‌وه، خوايه‌ بمشۆره له‌ تاوانه‌کانم به‌ به‌فر و ئاوی سارد.

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی گه‌وره‌یی وتنی ئامین

۱۲۸۵ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا قَالَ الْقَارِئُ: ﴿عَبْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكَايُنُ﴾ الْفَاتِحَةِ، فَقَالَ مَنْ خَلْفَهُ: آمِينَ، فَوَافَقَ ذَلِكَ أَهْلَ السَّمَاءِ، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ»^(۲).

واته: له‌ ئه‌بو هوره‌پره‌وه ﷺ گيردراوه‌ته‌وه، وتويه‌تی: پي‌نغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: کاتی نيام وتی: ﴿عَبْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكَايُنُ﴾، ئه‌و که‌سه‌ی دوا‌ی ئه‌ویش که‌ بریتیه له‌ مه‌ئومه‌که‌ بلێت: ئامین، جا ئه‌و ئامینه‌ی تێک بکاته‌وه (له‌ یه‌ک کاتدا بێت، یان تێککردنه‌وه‌که‌ له‌ پرووی خشوع و نېخلاسه‌وه) له‌ گه‌ل ئامینی خه‌لکی ئاسمان (که‌ فريشته‌کانن) ئه‌وه له‌ هه‌موو تاوانه‌کانی پيشوی ده‌بوردري‌ت.

۱۲۸۶ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِذَا قَالَ الْإِمَامُ: ﴿عَبْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكَايُنُ﴾ الْفَاتِحَةِ، فَقُولُوا: آمِينَ، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَقُولُ: آمِينَ، وَإِنَّ الْإِمَامَ يَقُولُ: آمِينَ فَمَنْ وَافَقَ تَأْمِينَهُ تَأْمِينَ الْمَلَائِكَةِ، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ»^(۳).

واته: له‌ ئه‌بو هوره‌پره‌وه ﷺ گيردراوه‌ته‌وه، وتويه‌تی: پي‌نغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: کاتی نيام وتی: ﴿عَبْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكَايُنُ﴾، تيوه‌ش بلێن: ئامین، چونکه‌ فريشته ده‌لێن: ئامین، وه

(۱) - صحيح.

(۲) - إسناد حسن، ولكن الحديث صحيح.

(۳) - صحيح.

نیمامیش ده لیت: ئامین، جا ههر که سیک ئامینه که ی تیک بکاته وه له گه ل ئامینی فریشته کان نه وه له هه موو تا وانه کانی پتشیوی ده بوردریت.

بابه ت: ئامین کردن به دهنگ

١٢٨٧ - «عَنْ وَاثِلِ بْنِ حُجْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَرَأَ: ﴿وَلَا الْمَسْكِينِ﴾ وَالْفَاتِحَةَ، قَالَ: آمِينَ، وَتَرَفَعَ بِهَا صَوْتُهُ»^(١).

واته: له واثیلی کوپی حوحر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ گێردراوه ته وه، وتویه تی: هه موو جار پتغه مبه ری خوا ﷺ کاتی: ﴿وَلَا الْمَسْكِينِ﴾ ده خوینده وه ده یفه رموو: ئامین، وه دهنگی پێ بهرز ده کرده وه.

بابه ت: الله اکبر کردن له هه موو نزمبوونه وه یه ک و بهرزبوونه وه یه کدا (له نوێژدا)

١٢٨٨ - «عن أبي بكر بن عبد الرحمن وعن أبي سلمة عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُمَا صَلَّيَا خَلْفَ أَبِي هُرَيْرَةَ، فَلَمَّا رَكَعَ، كَبَّرَ، فَلَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ، قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، ثُمَّ قَالَ: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ. ثُمَّ سَجَدَ وَكَبَّرَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبَّرَ، ثُمَّ كَبَّرَ حِينَ قَامَ مِنَ الرُّكْعَتَيْنِ، ثُمَّ قَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لَأَقْرَبُكُمْ شَبْهًا بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَا زَالَ هَذِهِ صَلَاتُهُ حَتَّى فَارَقَ الدُّنْيَا»^(٢).

واته: نه بوبه کری کوپی عه بدو پرپه حمان و نه بو سه له مه له نه بو هو پرپه یان ﷺ گێردراوه ته وه، که هه ردووکیان نوێژیان له دوا ی نه بو هو پرپه کردوه، (وتویانه: نه بو هو پرپه له نوێژه که یدا) کاتی رکوعی برد (الله اکبر) ی کرد، کاتیکیش سه ری بهرز کرده وه (له رکوع) و وتی: (سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ) واته: خوا وه لأمی نه وه که سه ی داوه ته وه که ستاییشی کردوه (به قه بو ل کردنی ستاییشه که و پاداشت دانه وه ی)، دواتر کپنووشی برد و (الله اکبر) ی کرد، دواتر سه ری بهرز کرده وه (له کپنووش) و (الله اکبر) ی کرد، دواتر (الله اکبر) ی کرد کاتی له په که ته تی دووهم هه لسا یه وه، دواتر وتی: سویند به وه ی گیانی منی به ده سه ته (نوێژی) من له هه مووتان نزیکتره و زیاتر له هی پتغه مبه ری خوا ﷺ ده چیت، جا نه بو هو پرپه بهرده وام نه وه شیوازی نوێژ کردنی بوو تا له دنیا جیا بوویه وه و (وه فاتی کرد).

١٢٨٩ - «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُكَبِّرُ فِي كُلِّ رَفْعٍ وَوَضْعٍ، وَفِعَامٍ، وَفَعُودٍ»^(٣).

واته: له عه بدو للاوه ﷺ گێردراوه ته وه، وتویه تی: پتغه مبه ری خوا ﷺ بینێ (الله اکبر) ی ده کرد له هه موو بهرزبوونه وه و نزمبوونه وه و هه لسان و دانیشتنیکدا (له نوێژدا).

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

(٣) - صحیح.



بابهت: ده‌بارهی به‌رزکردنه‌وه‌ی دوو ده‌سته‌کان له ږکوع و سوچه‌دا

۱۲۹۰ - «عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ عليه السلام، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا دَخَلَ الصَّلَاةَ كَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ، وَإِذَا رَكَعَ، كَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ، فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ، وَلَا يَرْفَعُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ أَوْ فِي السُّجُودِ»^(۱).

واته: له سالم‌وه گټر دراوه‌ته‌وه، نه‌ویش له باوکیه‌وه ﷺ گټراویه‌تیه‌وه، که هه‌موو جار پټغه‌مبه‌ری خوا ﷺ کاتن ده‌چووه ناو نوټز (الله اکبر) ده‌کردو دوو ده‌سته‌کانی به‌رز ده‌کرده‌وه تا به‌رامبه‌ر شانه‌کانی، وه کاتیکیش که ږکوعی ده‌برد (الله اکبر) ده‌کرد و ده‌سته‌کانی به‌رز ده‌کرده‌وه، وه کاتیکیش سه‌ری به‌رز ده‌کرده‌وه له ږکوع هه‌مان شتی ده‌کرد، به‌لام (ده‌سته‌کانی) به‌رز نه‌ده‌کرده‌وه له نټوان دوو سه‌جده‌کاندا یان له‌ناو سه‌جده‌دا.

۱۲۹۱ - «عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثٍ رضي الله عنه، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا كَبَّرَ، رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَازِي أُذُنَيْهِ، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ»^(۲).

واته: له مالیکي کوری حوه‌یرټه‌وه ﷺ گټر دراوه‌ته‌وه، که پټغه‌مبه‌ر ﷺ هه‌موو جار (له سه‌ره‌تای نوټزدا) کاتن (الله اکبر) ده‌کرد ده‌سته‌کانی به‌رز ده‌کرده‌وه تا به‌رامبه‌ر گوټچه‌کانی، وه (هه‌مان شتی ده‌کرد) کاتیک بیویستایه ږکوع به‌رټ، وه کاتیکیش که سه‌ری به‌رز ده‌کرده‌وه له ږکوع.

۱۲۹۲ - «عَنْ وَائِلِ بْنِ الْحَضْرَمِيِّ رضي الله عنه، أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَكَانَ «يُكَبِّرُ إِذَا خَفَضَ، وَإِذَا رَفَعَ، وَيَرْفَعُ يَدَيْهِ عِنْدَ التَّكْبِيرِ، وَيُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ، وَعَنْ يَسَارِهِ، قَالَ: قُلْتُ: حَتَّى يَبْدُوَ وَضَحَ وَجْهِهِ؟ قَالَ: نَعَمْ»^(۳).

واته: له وائیلی حه‌ضره‌میه‌وه ﷺ گټر دراوه‌ته‌وه، که نوټزی له‌گه‌ل پټغه‌مبه‌ری خوا ﷺ کردوه وتویه‌تی: پټغه‌مبه‌ری خوا ﷺ (الله اکبر) ده‌کرد کاتن خوی نزم ده‌کرد، وه کاتیکیش که به‌رزده‌بوویه‌وه، وه ده‌سته‌کانیشی به‌رز ده‌کرده‌وه له‌کاتی (الله اکبر) کردن، وه سه‌لامی بو لای راست و چه‌پی ده‌دایه‌وه، (عه‌بدو‌ږه‌حمان ده‌لن) وتم: تا سپیایی ږوخساری ده‌رده‌که‌وت (ږووی ده‌سوړاند له سه‌لامدانه‌وه) (وائیل) وتی: به‌لن.

بابهت: کي شایسته‌تره بو پټشونوټزی کردن

۱۲۹۳ - «عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثٍ رضي الله عنه، قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي نَفَرٍ مِنْ قَوْمِي وَنَحْنُ سَبْعَةٌ، فَأَقَمْنَا عِنْدَهُ عِشْرِينَ لَيْلَةً، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَفِيقًا، فَلَمَّا رَأَى شَوْقَنَا إِلَى أَهْلِيْنَا، قَالَ: ازْجِعُوا إِلَى أَهْلِيكُمْ

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.

(۳) - إسنادہ حسن.

فَكُونُوا فِيهِمْ، فَمُرُوهُمْ وَعَلِّمُوهُمْ، وَصَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أَصْلِي، فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ، فَلْيُؤْذُنْ لَكُمْ أَحَدُكُمْ، ثُمَّ لِيُؤْمَكُمُ أَكْبَرُكُمْ»^(١).

واته: له مالیکی کوپی حوهره وه ﷺ گێردراوه ته وه، وتویه تی: هاتم بۆ لای پیغه مبه‌ری خوا ﷺ له گه‌ل کۆمه‌ له که‌سیکی قه‌ومه‌ که‌م له کاتی کدا تیمه‌ گه‌نج بووین، بیست شه‌و له‌لای ماینه‌ وه، جا کاتیک هه‌زی تیمه‌ی بینی بۆ گه‌رانه‌ وه بۆ لای که‌ سوکارمان، فه‌رمووی: به‌گه‌رینه‌ وه بۆ لای خانه‌ واده‌ کانتان و له‌ ناویاندا بن، فه‌رمانیان پێ بکه‌ن و فیریان بکه‌ن و نوێژیش بکه‌ن وه‌ک ئه‌وه‌ی منتان بینی نوێژم کرد، جا نه‌گه‌ر کاتی نوێژ هات، با یه‌کیک له‌ تیوه‌ بۆتان بانگ بدات، دواتر با گه‌وره‌ترینتان پێشنوێژتان بۆ بکات.

١٢٩٤ - «عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا اجْتَمَعَ ثَلَاثَةٌ فَلْيُؤْمَرُوا أَحَدُهُمْ، وَأَحَقُّهُمْ بِالْإِمَامَةِ أَقْرَبُهُمْ»^(٢).

واته: له ئه‌بو سه‌عیدی خودریه‌ وه ﷺ گێردراوه ته وه، وتویه تی: پیغه مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه تی: ئه‌گه‌ر سێ که‌س کۆبوونه‌ وه با یه‌کیکیان پێشنوێژیان بۆ بکات، وه شایسته‌ترینیان به‌ پێشنوێژی ئه‌وه‌یه‌ که‌ قورئان خوێندنه‌وه‌ی باشته‌.

بابه‌ت: شوینی وه‌ستانی ئه‌و که‌سه‌ی نوێژ له‌ گه‌ل ئیمامدا ده‌کات، ئه‌گه‌ر به‌ ته‌نیا بوو

١٢٩٥ - «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ خَالَتِي مَيْمُونَةَ، فَجَاءَ النَّبِيُّ ﷺ بَعْدَ الْعِشَاءِ فَصَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ، ثُمَّ قَامَ فَقَالَ: أَتَانَا الْغُلَامُ؟ - أَوْ كَلِمَةً تَخُوهَا - فَقَامَ فَصَلَّى، فَجِئْتُ، فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ، فَأَخَذَ يَدِي فَجَعَلَنِي عَنْ يَمِينِهِ»^(٣).

واته: له ئیبنو عه‌بباسه‌ وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گێردراوه ته وه، وتویه تی: من له‌لای خه‌ره‌تم (خوشکی دایکم) مه‌یمونه‌ بووم، جا پیغه مبه‌ر ﷺ پاشی عیشا هات و چوار په‌که‌ت نوێژی کرد، دواتر فه‌رمووی: ئایا کوپێژگۆکه‌که‌ خه‌وتوه‌؟ - یان شتیکی له‌و جوهره‌ی فه‌رموو - جا هه‌لسا و نوێژی کرد، منیش هاتم و له‌ لای چه‌په‌یه‌ وه‌ وه‌ستم، ئه‌ویش ده‌ستی گرتم و منی برده‌ لای راستی خو‌ی (بۆ لای راسته‌ی خو‌ی سوپاندمی).

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی ئه‌و که‌سه‌ی نوێژ له‌ دوا‌ی ئیمام ده‌کات، له‌ کاتی کدا ئیمام دانیشه‌تووه‌

١٢٩٦ - «عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَكِبَ فَرَسًا فَضَرَعَ عَنْهُ، فَجَحِشَ شِقْهُ الْأَيْمَنِ، فَصَلَّى صَلَاةَ مِنَ الصَّلَوَاتِ وَهُوَ جَالِسٌ، فَصَلَّيْنَا مَعَهُ جُلُوسًا، فَلَمَّا انْصَرَفَ، قَالَ: إِمَّا جُعِلَ الْإِمَامُ يُؤْتَمُّ بِهِ، فَلَا تَخْتَلِفُوا عَلَيْهِ، فَإِذَا صَلَّى قَائِمًا، فَصَلُّوا قِيَامًا، وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا، وَإِذَا رَفَعَ، فَارْقَعُوا، وَإِذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَقُولُوا: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ، وَإِنْ صَلَّى قَاعِدًا، فَصَلُّوا قُعُودًا أَجْمَعُونَ»^(٤).

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

(٣) - صحیح.

(٤) - صحیح.

واته: له نه نه سه وه ﷺ گير دراوه ته وه، كه پيغه مبهري خوا ﷺ سواری ماینيك بوو له سهري كه وته خواره وه و لای راستی (موباره کی) دامالاً، بویه يه کيک له نويزه کانی (بو خه لکی) به دانيشته وه کرد، تيمه ش نويزمان له گه ل نهو به دانيشته وه کرد، جا کاتيک ته و او بوو (له نويزه که) فه رمووی: بيگومان تيمام بو نه وه دانراوه تا بکريته پيشه نگ، بویه تيوه له گه لی جياواز مه بن، کاتي تيمام نويزی به دانيشته وه کرد، تيوه ش به دانيشته وه نويز بکه ن، وه کاتي رکوعی برد تيوه ش رکوع به بن، وه کاتي (له رکوع) هه لسا به وه تيوه ش هه لسه وه، وه کاتي وتی: (سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)، تيوه ش بلي ن: (رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ)، وه نه گهر نويزی به دانيشته وه کرد، تيوه ش نويز به دانيشته وه بکه ن هه مووتان.

١٢٩٧ - «عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ فَقُلْتُ لَهَا: أَلَا تُحَدِّثُنِي عَنْ مَرَضِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ فَقَالَتْ: بَلَى، ثَقُلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: أَصَلَّى النَّاسُ؟ قُلْنَا: لَا، هُمْ يَنْتَظِرُونَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ. فَقَالَ: ضَعُوا لِي مَاءً فِي الْمِخْضَبِ. قَالَتْ: فَفَعَلْنَا، فَأَعْتَسَلَ، ثُمَّ ذَهَبَ لِيَتَوَّءَ فَأَغْمِيَ عَلَيْهِ، ثُمَّ أَقَافَ، فَقَالَ: أَصَلَّى النَّاسُ؟ قُلْنَا: لَا، هُمْ يَنْتَظِرُونَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ. فَقَالَ: ضَعُوا لِي مَاءً فِي الْمِخْضَبِ، فَفَعَلْنَا، ثُمَّ ذَهَبَ لِيَتَوَّءَ فَأَغْمِيَ عَلَيْهِ، ثُمَّ أَقَافَ فَقَالَ: أَصَلَّى النَّاسُ؟» قُلْنَا: لَا، هُمْ يَنْتَظِرُونَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَتْ: وَالنَّاسُ عُكُوفٌ فِي الْمَسْجِدِ يَنْتَظِرُونَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لِمَصَلَاةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ. قَالَتْ: فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى أَبِي بَكْرٍ أَنْ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ. قَالَتْ: فَأَتَاهُ الرَّسُولُ، فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُكَ أَنْ تُصَلِّيَ بِالنَّاسِ. فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ - وَكَانَ رَجُلًا رَقِيقًا - يَا عُمَرُ صَلِّ بِالنَّاسِ. فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: أَنْتَ أَحَقُّ بِذَلِكَ. قَالَتْ: فَصَلَّى بِهِمْ أَبُو بَكْرٍ تِلْكَ الْأَيَّامَ. قَالَتْ: ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَجَدَ مِنْ نَفْسِهِ خِفَةً فَخَرَجَ بَيْنَ رَجُلَيْنِ أَخَذَهُمَا الْعَبَّاسُ لِمَصَلَاةِ الظُّهْرِ، وَأَبُو بَكْرٍ يُصَلِّي بِالنَّاسِ، فَلَمَّا رَأَاهُ أَبُو بَكْرٍ ذَهَبَ لِيَتَأَخَّرَ، فَأَوْمَأَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ لَا يَتَأَخَّرَ، وَقَالَ لَهُمَا: أَجْلِسَانِي إِلَى جَنْبِهِ، فَأَجْلَسَاهُ إِلَى جَنْبِ أَبِي بَكْرٍ. قَالَتْ: فَجَعَلَ أَبُو بَكْرٍ يُصَلِّي وَهُوَ قَائِمٌ بِمَصَلَاةِ النَّبِيِّ ﷺ وَالنَّاسُ يُصَلُّونَ بِمَصَلَاةِ أَبِي بَكْرٍ وَالنَّبِيِّ ﷺ قَاعِدًا.

قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ: فَدَخَلْتُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ فَقُلْتُ لَهُ: أَلَا أَعْرِضُ عَلَيْكَ مَا حَدَّثْتَنِي عَائِشَةُ عَنْ مَرَضِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ فَقَالَ: هَاتِ، فَعَرَضْتُ حَدِيثَهَا عَلَيْهِ، فَمَا أَنْكَرَ مِنْهُ شَيْئًا غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: أَسَمَّتَ لَكَ الرَّجُلَ الَّذِي كَانَ مَعَ الْعَبَّاسِ؟ قُلْتُ: لَا، فَقَالَ: هُوَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ^(١).

واته: له عوبه يدوللای کوری عه بدوللا گير دراوته وه، وتويه تی: چوومه لای عایشه (رضي الله عنها) و پيم وت: بو دهر باره ی نه خووشی (وه فاتى) پيغه مبهري خوا ﷺ بوم ناگير يته وه؟ وتی: به لی (بو ت ده گيرمه وه)، پيغه مبهري خوا ﷺ (جوله ی) قورس بوو (به هو ی نه خووشيه كه ی) و فه رمووی: نایا خه لك نويزيان كرده وه؟ وتمان: نه خير، نه وان چاوه رپی تون نه ی پيغه مبهري خوا ﷺ، نه ويش فه رمووی: ناوم بو له ته شت بکه ن، (عایشه) ده لی: تيمه ش وامان کرد، خو ی شو رد، دواتر رو يشت تا به حاله حال پروات، له هو ش خو ی چوو، دواتر به هو ش خو ی هاته وه و فه رمووی: نایا خه لك نويزيان كرده وه؟ تيمه ش وتمان: نه خير، نه وان چاوه رپی تون نه ی پيغه مبهري خوا ﷺ، نه ويش فه رمووی: ناوم بو له ته شت بکه ن، (عایشه) ده لی: تيمه ش وامان کرد، خو ی شو رد، دواتر رو يشت تا به حاله حال



بروات، له هۆش خۆی چوو، دواتر به هۆش خۆی هاتهوه و فهرمووی: ئایا خه‌لک نوێژیان کردووه؟ ئیمه‌ش وتمان: نه‌خێر، ئه‌وان چاوه‌پێی تۆن ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ، عایشه ده‌فه‌رموێت: خه‌لکی له‌ مزگه‌وت مابوونه‌وه چاوه‌پێی پێغه‌مبه‌ری خویان ﷺ ده‌کرد بۆ نوێژی عیسا، ده‌لێ: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ناردی به‌دوای ئه‌بویه‌کر تا (به‌ ئیمامه‌تی) نوێژ به‌ خه‌لکی بکات، ده‌لێ: تێردراوه‌که‌ چوو بۆ لای و وتی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فهرمانت پێ ده‌کات نوێژ به‌ خه‌لکی بکه‌یت، ئه‌بویه‌کریش که‌ پیاوێکی دڵ ناسک بوو وتی: ئه‌ی عومه‌ر تۆ نوێژ به‌ خه‌لکی بکه‌، عومه‌ریش پێی وت: تۆ شایسته‌تری بۆ ئه‌مه‌، (عایشه) ده‌لێت: ئه‌بویه‌کر نوێژی به‌ خه‌لکی کرد ئه‌و چه‌ند پۆژانه، ده‌لێ: دواتر (دوای چه‌ند پۆژیک) پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ هه‌ستی به‌ له‌ش سوکی‌ت کرد و له‌ نیوان دوو که‌س که‌ به‌کیکیان عه‌هباس بوو، ده‌رچوو (بۆ مزگه‌وت) بۆ نوێژی نیوه‌پۆ، ئه‌بویه‌کریش نوێژی بۆ خه‌لکی ده‌کرد (له‌ناو نوێژدا بوون)، جا کاتی‌ک ئه‌بویه‌کر پێغه‌مبه‌ری خوی ﷺ بینی، لاچوو تا بجێته‌ دواوه‌و (پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بجێته‌ شوینی)، پێغه‌مبه‌ری خواش ﷺ ئاماژه‌ی بۆ کرد نه‌یه‌یه‌ته‌ دواوه‌، به‌ دوو که‌سه‌که‌شی فهرموو له‌ ته‌نیشت ئه‌بویه‌کر دامیشتین، ئه‌وانیش له‌ ته‌نیشت ئه‌بویه‌کر دایان نیشاندا، عایشه ده‌لێت: وای لێهات ئه‌بویه‌کر نوێژی به‌ نوێژی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌کرد به‌ وه‌ستاوی، خه‌لکیش نوێژیان به‌ نوێژی ئه‌بویه‌کر ده‌کرد، پێغه‌مبه‌ری خواش دانیشتبوو.

عوبه‌یدوللا وتی: چووم بۆ لای عه‌بدووللای کورێ عه‌هباس و پێم وت: ئایا بۆت باس نه‌که‌م ئه‌وه‌ی عایشه‌ بۆی گیرامه‌وه‌ ده‌رباره‌ی نه‌خۆشی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ؟ ئه‌ویش وتی: بلێ، (ده‌لێ): منیش قسه‌که‌یم بۆ گیرابه‌وه‌، ئینکاری له‌هیچ شتێک نه‌کرد، ته‌نها ئه‌وه‌ نه‌بی‌ت وتی: ئایا ناوی ئه‌و پیاوه‌شی هه‌ینا که‌ له‌گه‌ڵ عه‌هباس بوو (خۆی دابوو به‌ بالی پێغه‌مبه‌ری خوا)؟ وتم: نه‌خێر، وتی: عه‌لی کورێ ئه‌بو طالیب بوو.

بابه‌ت: ئیمام نوێژ بۆ خه‌لکی ده‌کات، له‌ کاتی‌کدا شوینی به‌رزتره‌ له‌ هاوه‌له‌کانی

١٢٩٨ - «عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ جَلَسَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَكَبَّرَ، فَكَبَّرَ النَّاسُ خَلْفَهُ، ثُمَّ رَكَعَ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَنَزَلَ الْقَهْقَرَى فَسَجَدَ فِي أَصْلِ الْمِنْبَرِ، ثُمَّ عَادَ حَتَّى فَرَغَ مِنْ آخِرِ صَلَاتِهِ. قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: فِي ذَلِكَ رُخْصَةٌ لِلْإِمَامِ أَنْ يَكُونَ أَرْفَعَ مِنْ أَصْحَابِهِ وَقَدْرُ هَذَا الْعَمَلِ فِي الصَّلَاةِ أَيْضًا»^(١).

واته: له‌ سه‌هلی کورێ سه‌عه‌ده‌وه‌ ﷺ گیردراوه‌ته‌وه‌، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوام ﷺ بینی له‌سه‌ر مینبه‌ر دانیشتبوو (الله اکبر)ی کرد (بۆ ده‌ست پێ کردنی نوێژ)، خه‌لکیش له‌دواوه‌ی ئه‌و (الله اکبر) یان کرد، دواتر ڕکوعی برد له‌کاتی‌کدا له‌سه‌ر مینبه‌ر بوو، دواتر سه‌ری به‌رز کرده‌وه‌ (له‌ رکوع) و هاته‌ خواوه‌ره‌وه‌ پشتاویش (تا ڕووی له‌ قبیله‌ وه‌رنه‌گه‌ڕێت)، وه‌ کړنووشی برد له‌لای مینبه‌ره‌که‌، دواتر گه‌رايه‌وه‌ (بۆ سه‌ر مینبه‌ر) تا له‌ نوێژه‌که‌ی بوویه‌وه‌.

ئەبو موحمەد وتوێتی: لەو هەدا پێتدان هەیه بۆ ئیمام لەو هی (شوێنی) لە هاوێهەکانی بەرزتر بێ، ئەندازە ی ئێو کارە لە نوێژیشدا دروستە.

تیبینی: لە فەرموودەیه کی تر دا هاتوێ پێغه مبهری خوا ﷺ فەرموویەتی: بۆیه وام کرد تا منتان جوان لێ دیار بێت چۆن نوێژ دەکەم و فیری بێ.

بابەت: ئەو هی ئیمام فەرمانی پێ کراوێ لە تەخفیف کردنی نوێژدا

۱۲۹۹ - «عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَاللَّهِ إِنِّي لَأَتَأَخَّرُ عَنْ صَلَاةِ الْغَدَاةِ مِمَّا يُطِيلُ بِنَا فِيهَا فَلَانَ، فَمَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ أَشَدَّ غَضَبًا فِي مَوْعِظَةٍ مِنْهُ يَوْمَئِذٍ، فَقَالَ: أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّ مِنْكُمْ مُتَفَرِّقِينَ، فَمَنْ صَلَّى بِالنَّاسِ فَلْيَتَجَوَّزْ، فَإِنْ فِيهِمُ الْكَبِيرُ وَالضَّعِيفُ وَذَا الْحَاجَةِ»^(۱).

واتە: لە ئەبو مەسعودی ئەنصاریهوێ گێردراوێهتو، وتوێتی: پیاوێک هات بۆ لای پێغه مبهری خوا ﷺ و، وتی: ئە ی پێغه مبهری خوا ﷺ سوێند بە خوا ناچم بۆ نوێژی بەیانی لەبەر ئەو هی فلان لەسەرمان درێژ دەکاتو، (ئەبو مەسعود دەلێت): پێغه مبهری خوا ﷺ نەبێنیوێ زۆر توێه بێت لە ئامۆژگاری کردندا وەک ئەو پوێژ و فەرمووی: ئە ی خەلکێنە هەندێک لە ئێو پەوێنەرەوێ (خەلکی لە دینی خوا دوور دەخەنەو)، هەر کەسێک نوێژی بۆ خەلکی کرد با کورتی بکاتو، چونکە بە دلنایبی لە ئێو ئێوێهە بە تەمەن و لاواز و خاوێن کار هەیه.

تیبینی: بەلام دەبێ ئەو سوکیە بە پێوێ نوێژی پێغه مبهری خوا ﷺ بپوێریت، پێغه مبهری خوا ﷺ نوێژەکانی سێ چوار جار لە نوێژی ئێستای ئێمە درێژتر بوو، ئەو نوێژانە ی ئێستا ئێمە بە ناوی تەخفیفەوێ دهیکهین هی مسوڵمانی چاک نی، مسوڵمانی چاک دەبێ چاو لە نوێژی پێغه مبهری خوا ﷺ بکات.

۱۳۰۰ - «عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسًا، يَقُولُ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ أَخَفَّ النَّاسِ صَلَاةً فِي مَمَامٍ»^(۲).

واتە: لە قەتادەوێ گێردراوێهتو، وتوێتی: گوێم لە ئەنەس بوو دەپووت: پێغه مبهری خوا ﷺ لە هەموو خەلکی نوێژی خەفیفتر و سوکتر بوو بە رێک و تەواویش (هەقی هەموو پوکنەکانی دەدا زۆر بە رێکی).

بابەت: خەلک کە ی هەلدهستیت کاتێ قامەت دەکریت

۱۳۰۱ - «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ، فَلَا تَقُومُوا حَتَّى تَرَوْنِي»^(۳).

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.

(۳) - صحیح.

واته: له عه‌بدوڵلای کۆری ئەبو قه‌تاده‌وه گێردراوه‌ته‌وه، ئەویش له باوکیه‌وه گێراویه‌تی‌ه‌وه که پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فەرموویه‌تی: ئەگەر قامه‌ت کرا بۆ نوێژ ئەوه هه‌لمه‌ستن تا من ده‌بینن (دیمه‌ ناوتان بۆ ئیمامه‌تی).

١٣٠٢ - «حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي قَتَادَةَ، أَنَّ أَبَاهُ ﷺ، حَدَّثَهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَلَا تَقُومُوا حَتَّى تَرَوْنِي»^(١).

واته: له عه‌بدوڵلای کۆری ئەبو قه‌تاده‌وه گێردراوه‌ته‌وه، که باوکی ﷺ بۆی گێراوه‌ته‌وه که پێغه‌مبه‌ر ﷺ فەرموویه‌تی: ئەگەر قامه‌ت کرا بۆ نوێژ ئەوه هه‌لمه‌ستن تا من ده‌بینن (دیمه‌ ناوتان بۆ ئیمامه‌تی).

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی راست کردنی ریزه‌کانی نوێژ

١٣٠٣ - «عَنْ أَنَسٍ ﷺ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: سَوُّوا صُفُوفَكُمْ، فَإِنَّ تَسْوِيَةَ الصُّفُوفِ مِنْ مِّمَامِ الصَّلَاةِ»^(٢).

واته: له ئەنه‌سه‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فەرموویه‌تی: ریزه‌کانتان راست بکه‌ن، چونکه راست کردنی ریزه‌کان به‌شیکه له ته‌واوی نوێژ.

بابه‌ت: فه‌زڵ و گه‌وره‌یی ئەو که‌سه‌ی بگات به ریزه‌کانی یه‌که‌م له نوێژدا

١٣٠٤ - «عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ ﷺ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: سَوُّوا صُفُوفَكُمْ لَا تَخْتَلِفْ قُلُوبُكُمْ، قَالَ: وَكَانَ يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصَّفِّ الْأَوَّلِ أَوْ الصُّفُوفِ الْأُولَى»^(٣).

واته: له به‌رپرائی کۆری عازیه‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، که پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فەرموویه‌تی: ریزه‌کانتان راست بکه‌ن، دلّه‌کانتان لێک ناترازی، (ده‌لێ) هه‌روه‌ها ده‌یفه‌رموو: خواو فریشه‌کانی سه‌لاوه‌ت ده‌ده‌ن له‌سه‌ر ریزی یه‌که‌م یان ریزه‌کانی یه‌که‌م (واته: خوا په‌حمه‌تیان به‌سه‌ر ده‌بارینیت، فریشه‌ش دووعای باراندنی په‌حمه‌تیان بۆ ده‌که‌ن له خوا).

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی گه‌وره‌یی ریزی یه‌که‌م (له نوێژدا)

١٣٠٥ - «عَنْ عَرَبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ ﷺ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَسْتَغْفِرُ لِلصَّفِّ الْأَوَّلِ ثَلَاثًا، وَلِلثَّانِي مَرَّةً»^(٤).

واته: له عیرباضی کۆری ساریه‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، که پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ به‌رده‌وام سێ جار داوای لێخو‌شبوونی بۆ ریزی یه‌که‌م ده‌کرد، بۆ ریزی دووه‌میش جارێک.

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

(٣) - صحیح.

(٤) - إسناده ضعيف الانقطاعه، ولكن الحديث صحيح.

١٣٠٦ - «أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى الْأَشْجَبِ، عَنْ شَيْبَانَ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِدْرِهَيْمٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيرٍ، عَنْ عِزْبَاضِ بْنِ سَارِيَّةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ»^(١).
واته: له ڕینگایه‌کی تریشه‌وه هه‌مان فه‌رمووده له عی‌رباضه‌وه گێڤدراوه‌ته‌وه.

بابه‌ت: نه‌و که‌سه‌ی (راسته‌وخۆ) له‌دوای ئی‌مام ده‌بی‌ت له‌خه‌ل‌کی

١٣٠٧ - «عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ ﷺ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَمَسُحُ مَتَاكِتَنَا فِي الصَّلَاةِ وَيَقُولُ: لَا تَخْتَلِفُوا، فَتَخْتَلِفَ قُلُوبُكُمْ، لِيَلْتَنِي مِنْكُمْ أَوَّلُو الْأَخْلَامِ وَالنُّهَى، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ. قَالَ أَبُو مَسْعُودٍ: فَأَنْتُمْ الْيَوْمَ أَشَدُّ اخْتِلَافًا»^(٢).

واته: له‌ نه‌بو مه‌سه‌ودی نه‌نصاریه‌وه ﷺ گێڤدراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: هه‌موو جار پێ‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ شانه‌کانی به‌یه‌که‌وه ده‌لکاندین له‌ نوێژداو ده‌یفه‌رموو: لێ‌ک جیاواز مه‌بن (به‌وه‌ی یه‌کی‌ک له‌ پێ‌شتر بێ و یه‌کی‌ک له‌ دواوه‌و یه‌کی‌ک دوورو...) چونکه‌ نه‌و کات دله‌کانتان لێ‌ک جیاواز ده‌بی‌ت و لێ‌ک ده‌ترازی‌ت، با بال‌غ و عاقله‌کانی تێوه (راسته‌وخۆ) له‌ دواوه‌م بوه‌ستن، دواتر نه‌وانه‌ی له‌ دوای نه‌وانن (له‌ عه‌قل و بال‌غی)، دواتر نه‌وانه‌ی له‌ دوای نه‌وانیشه‌وه‌ن (ئا به‌و ڕیزبه‌ندیه‌). نه‌بو مه‌سه‌عود ده‌لی‌ت: ئیم‌رۆ تێوه‌ زۆرت‌رین جیاوازی‌تان هه‌یه (له‌ نێوانی یه‌ک‌تری).

١٣٠٨ - «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لِيَلْتَنِي مِنْكُمْ أَوَّلُو الْأَخْلَامِ وَالنُّهَى، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ. وَلَا تَخْتَلِفُوا فَتَخْتَلِفَ قُلُوبُكُمْ. وَإِيَّاكُمْ وَهَوَاشِ الْأَسْوَاقِ»^(٣).

واته: له‌ عه‌بدو‌للاوه ﷺ گێڤدراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێ‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمویه‌تی: با بال‌غ و عاقله‌کانی تێوه (راسته‌وخۆ) له‌ دواوه‌م بوه‌ستن، دواتر نه‌وانه‌ی له‌دوای نه‌وانن (له‌ عه‌قل و بال‌غی)، دواتر نه‌وانه‌ی له‌ دوای نه‌وانیشه‌وه‌ن، وه‌ لێ‌ک جیاواز مه‌بن (له‌ چۆنیه‌تی وه‌ستان له‌ ڕیزی نوێژدا) چونکه‌ نه‌و کات دله‌کانتان لێ‌ک جیاواز ده‌بی‌ت و لێ‌ک ده‌ترازی‌ت، وه‌ خۆشتان بپاریزن له‌ کۆبوونه‌وه‌ی بازار.

بابه‌ت: کام ڕیزی ئافه‌ره‌تان چاک‌تره (خیری زیاتره‌)؟

١٣٠٩ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: خَيْرُ صُفُوفِ الرِّجَالِ أُولُهَا، وَشَرُّهَا آخِرُهَا، وَخَيْرُ صُفُوفِ النِّسَاءِ آخِرُهَا، وَشَرُّهَا أُولُهَا»^(٤).

واته: له‌ نه‌بو هوریره‌وه ﷺ گێڤدراوه‌ته‌وه، نه‌ویش له‌ پێ‌غه‌مبه‌ری ﷺ گێڤاوه‌ته‌وه، فه‌رمویه‌تی: چاک‌ترین ڕیزی پیاوان (له‌ نوێژدا) یه‌که‌میانه، خراپ‌ترینی ئاخیریانه، وه‌ چاک‌ترین ڕیزی ئافه‌ره‌تان ئاخیریانه، خراپ‌ترینی یه‌که‌میانه.

(١) - ضعیف.

(٢) - صحیح.

(٣) - صحیح.

(٤) - صحیح.



بابه‌ت: کام نوێژ له‌سه‌ر مونا‌فیق و دوو ڕوه‌كان قورستینه

١٣١٠ - «عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ الصُّبْحِ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَقَالَ: أَشَاهِدُ فُلَانٌ؟ قَالُوا: لَا، فَقَالَ: أَشَاهِدُ فُلَانٌ؟» فَقَالُوا: لَا، لِنَقَرِ مِنَ الْمُتَافِقِينَ لَمْ يَشْهَدُوا الصَّلَاةَ، فَقَالَ: إِنَّ هَاتَيْنِ الصَّلَاتَيْنِ أَثْقَلُ الصَّلَاةِ عَلَى الْمُتَافِقِينَ، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِيهِمَا لَأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبَوًّا^(١).

واته: له ئوبه‌ی کوری که‌عه‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نوێژی به‌یانی بو‌ کردین، دواتر ڕووی تێ کردین و فه‌رمووی: ئایا فلان هاتوه؟ وتیان: نه‌خێر، فه‌رمووی: ئه‌ی فلان هاتوه؟ وتیان: نه‌خێر، یه‌ک تاکه‌ که‌س له‌ دوو ڕوه‌كان له‌ نوێژه‌که‌ ناماده‌ نه‌بوون، پێغه‌مبه‌ری خواش ﷺ فه‌رمووی: ئه‌و دوو نوێژانه‌ (نوێژی عی‌شا و به‌یانی) قورستین نوێژن له‌سه‌ر دوو ڕوه‌كان، وه‌ نه‌گه‌ر بزانه‌ن چ خێرکی تیا‌به‌ ئه‌وه‌ بو‌ی ده‌هاتن ئه‌گه‌ر به‌ گاکۆرکیش بو‌وا‌یه‌.

١٣١١ - «قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَصِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِي، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، وَسَمِعْتُهُ مِنْ أَبِي^(٢). واته: ئه‌بو موحه‌ممهد وتویه‌تی: عه‌بدوللای کوری ئه‌بو به‌صیر وتویه‌تی: باوکم بو‌ی گێرامه‌وه‌ له‌ ئوبه‌یه‌وه، ئه‌ویش له‌ پێغه‌مبه‌ره‌وه ﷺ، (باوکم وتی): گو‌یم له‌ ئوبه‌ی بوو (ئه‌و فه‌رمووده‌یه‌ی گێرایه‌وه‌).

١٣١٢ - «أَخْبَرَنَا أَبُو عَسَانَ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَصِيرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، مِثْلَ ذَلِكَ^(٣).

واته: له‌م ڕێگایه‌شه‌وه‌ ئوبه‌ی ﷺ هه‌مان فه‌رمووده‌ی له‌ پێغه‌مبه‌ری خواوه ﷺ گێراوه‌ته‌وه‌.

١٣١٣ - «أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَصِيرٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، مِثْلَهُ^(٤).

واته: له‌م ڕێگایه‌شه‌وه‌ ئوبه‌ی ﷺ هه‌مان فه‌رمووده‌ی له‌ پێغه‌مبه‌ری خواوه ﷺ گێراوه‌ته‌وه‌.

١٣١٤ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ صَلَاةٍ أَثْقَلُ عَلَى الْمُتَافِقِينَ مِنْ صَلَاةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ، وَصَلَاةِ الْفَجْرِ، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِيهِمَا، لَأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبَوًّا^(٥).

واته: له‌ ئه‌بو هوره‌یره‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: هه‌یج نوێژیک نیه‌ قورستر بێت له‌سه‌ر دوو ڕوه‌كان له‌ نوێژی عی‌شا و نوێژی به‌یانی، وه‌ نه‌گه‌ر بزانه‌ن چ خێرکی تیا‌به‌ ئه‌وه‌ بو‌ی ده‌هاتن ئه‌گه‌ر به‌ گاکۆرکیش بو‌وا‌یه‌.

(١) - إسنادہ صحیح.

(٢) - إسنادہ حسن.

(٣) - إسنادہ حسن.

(٤) - إسنادہ ضعیف، ولكن الحديث صحيح.

(٥) - صحيح.

بابهت: ده‌باره‌ی ئەو کەسە‌ی ناییت بۆ نوێژی جەماعەت

١٣١٥ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمُرَ فِتْيَانِي فَيَجْمَعُوا حَطَبًا، فَأَمَرَ رَجُلًا يُصَلِّي بِالنَّاسِ ثُمَّ أَخَالَفَ إِلَى أَقْوَامٍ يَتَخَلَّفُونَ عَنْ هَذِهِ الصَّلَاةِ، فَأَحَرَّقَ عَلَيْهِمْ بُبُوتَهُمْ، لَوْ كَانَ عَرَفًا سَمِينًا، أَوْ مَعْرِقَيْنِ لَشَهِدُوهُمَا، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِيهِمَا، لَأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبَوًّا»^(١).

واته: له ئەبو هورەیره‌وه ﷺ گێڕدراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبەر‌ی خوا ﷺ فەرموویه‌تی: بە دڵنیا‌یی هاته‌ سه‌رم فەرمان بە گەنجە‌کانم بکەم دار کوێکە‌نه‌وه‌و، فەرمان بە کەسێکیش بکەم تا نوێژ بۆ خە‌لکی بکات (له‌ شوێنی من ب‌پێته‌ ئیمام)، دواتر ب‌چمه‌ پستی م‌الی ئەو خە‌لکانه‌ی نایتن بۆ ئەم نوێژه‌ و لێیان بسورێتمه‌وه‌ و خانوه‌کان گر ب‌ده‌م بە سه‌ریاندا، خو ئە‌گەر (ده‌عه‌وتی) ئێسقانیکی کەم گوشت و کەمه‌ شیریک بووایه‌، ئەوه‌ بۆی ده‌هاتن، وه ئە‌گەر بزائن ئەم دوو نوێژه‌ چ خێریکیان تیا‌یه‌ ئەوه‌ بۆیان ده‌هاتن ئە‌گەر بە‌ گاکوێکیش بووایه‌.

بابهت: مۆله‌تدان بە‌ نه‌کردنی جەماعەت ئە‌گەر باران بوو له‌ سه‌فهردا

١٣١٦ - «عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّهُ نَزَلَ بِصُجَّتَانَ فِي لَيْلَةٍ بَارِدَةٍ، فَأَمَرَ مُتَادِيًا فَنَادَى: الصَّلَاةُ فِي الرَّحَالِ، ثُمَّ أَخْبَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا كَانَ فِي سَفَرٍ فِي لَيْلَةٍ بَارِدَةٍ أَوْ مُطِيرَةٍ أَمَرَ مُتَادِيًا فَنَادَى: الصَّلَاةُ فِي الرَّحَالِ»^(٢).

واته: له ئیبنو عومه‌ره‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێڕدراوه‌ته‌وه، کە (جاریکیان) له‌ شه‌ویکی سارددا له‌ ضه‌جنان گێرسایه‌وه‌ (له‌ گه‌ل ه‌اوه‌له‌کانی)، جا فەرمانی بە بانگده‌ریک کردو بانگی کرد (وتی): نوێژ له‌ناو خیمه‌کان ده‌کری (مه‌یه‌ن بۆ جە‌ماعەت)، دواتر هه‌والیدا کە پێغه‌مبەر ﷺ هه‌موو جار ئە‌گەر له‌ سه‌فه‌ریکدا بووایه‌ له‌ شه‌ویکی سارددا، یان باراناویدا، ئەوه‌ فەرمانی بە بانگده‌ریک ده‌کرد بانگی ده‌کرد: نوێژ له‌ناو خیمه‌کان ده‌کری.

بابهت: ده‌ربه‌ره‌ی گه‌وره‌یی نوێژی بە‌ کۆمه‌ل

١٣١٧ - «أَخْبَرَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ، قَالَ: قُلْتُ لِسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، رَجُلٌ صَلَّى فِي بَيْتِهِ، ثُمَّ أَدْرَكَ الْإِمَامَ وَهُوَ يُصَلِّي، أَيْصَلِّي مَعَهُ؟ قَالَ: نَعَمْ. قُلْتُ: بِأَيِّتِهِمَا يَحْتَسِبُ؟ قَالَ: بِأَيِّتِي صَلَّى مَعَ الْإِمَامِ فَإِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، حَدَّثَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي الْجَمِيعِ تَزِيدُ عَلَى صَلَاتِهِ وَخَدَهُ بِضْعًا وَعِشْرِينَ جُزْءًا»^(٣).

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

(٣) - صحیح.



واته: له داوودی کورێ ئه‌بو هینه‌وه‌هه‌ گێردراوه‌ته‌وه‌، وتویه‌تی: به‌ سه‌عیدی کورێ موسه‌یبم وت: پیاو نوێژ له‌ ماله‌وه‌ بکات دواتر به‌ ئیمام رابگات له‌ کاتیکدا نوێژ ده‌کات، ئایا نوێژ له‌ گه‌ل ئه‌و ده‌کاته‌وه‌؟ وتی: به‌ئێ، وتم: پاداشتی کامیان وه‌رده‌گریت؟ وتی: به‌و نوێژه‌ی له‌ گه‌ل ئیمامی کردوه‌، چونکه‌ ئه‌بو هورهره‌ ڕه‌ ﷺ بۆی گێراوینه‌ته‌وه‌ که‌ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووویه‌تی: نوێژی پیاو له‌ ناو کۆمه‌لێکدا (به‌ جه‌ماعه‌ت) ئه‌جری زیاتره‌ له‌ نوێژیکی که‌ به‌ ته‌نیا به‌ بیست و هه‌ندیک به‌ش.

١٣١٨ - «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ﷺ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي جَمَاعَةٍ، تَزِيدُ عَلَى صَلَاتِهِ وَحْدَهُ سَبْعًا وَعِشْرِينَ دَرَجَةً»^(١).

واته: له‌ عه‌بدوڵڵاوه‌ ﷺ گێردراوه‌ته‌وه‌، که‌ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووویه‌تی: نوێژی پیاو به‌ جه‌ماعه‌ت پاداشتی زیاتره‌ له‌ نوێژیکی که‌ به‌ ته‌نیا به‌ بیست و هه‌وت پله‌.

بابه‌ت: نه‌هی کردن له‌ پێگری کردنی ئافره‌تان له‌ چوونه‌ مزگه‌وت،

وه‌ چۆنیه‌تی ده‌رچوونیان کاتی ده‌رده‌چن (بۆ مزگه‌وت)

١٣١٩ - «عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا اسْتَأَذَنْتَ أَحَدَكُمْ زَوْجَتَهُ إِلَى الْمَسْجِدِ، فَلَا يَمْتَنِعَهَا»^(٢).

واته: له‌ ئیبنو عومه‌ره‌وه‌ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه‌ته‌وه‌، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووویه‌تی: کاتی خێزانی به‌کیکتان ئیزنتان لێ وه‌رده‌گریت بۆ چوونه‌ مزگه‌وت ئه‌وه‌ با پێگری لێ نه‌کات (با ئیزنی بدات).

١٣٢٠ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تَمْنَعُوا إِمَاءَ اللَّهِ مَسَاجِدَ اللَّهِ، وَلْيَخْرُجْنَ إِذَا خَرَجْنَ تَفِلَاتٍ»^(٣).

واته: له‌ ئه‌بو هورهره‌ ڕه‌وه‌ ﷺ گێردراوه‌ته‌وه‌، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووویه‌تی: ئافره‌تان به‌نده‌ی خوا قه‌ده‌غه‌ مه‌که‌ن له‌ مزگه‌وته‌کانی خوا، وه‌ کاتی ده‌چنه‌ ده‌ره‌وه‌ (بۆ مزگه‌وت) با بچنه‌ ده‌ره‌وه‌ به‌بێ بۆن (بێ گۆلاو له‌خۆدان).

١٣٢١ - «عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، بِإِسْنَادٍ هَذَا الْحَدِيثِ، قَالَ: قَالَ سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ: التَّفِلَةُ: الَّتِي لَا طِيبَ لَهَا»^(٤).

واته: له‌ موحه‌مه‌دی کورێ عه‌مه‌ره‌وه‌ گێردراوه‌ته‌وه‌ به‌ سه‌نه‌دی هه‌مان ئه‌و فه‌رمووده‌ی پێشه‌وه‌، وتویه‌تی: سه‌عیدی کورێ عامیر وتویه‌تی: (التَّفِلَةُ): واته‌: ئه‌و ئافره‌ته‌ی گۆلاوی پێوه‌ نیه‌.

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

(٣) - إسناده حسن.

(٤) - صحیح.

بابهت: کاتی خواردن ئاماده ده بێت و قامه تیش ده کریت (بۆ نوێژ)

١٣٢٢ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا وَضَعَ الْعِشَاءَ وَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ، فَأَبْدَأُوا بِالْعِشَاءِ»^(١).

واته: له عائشه وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) گێردراوه ته وه، وتویه تی: پێغه مبه ری خوا ﷺ فه رموویه تی: کاتی خواردن دانرا و کاتی نوێژیش هات، ئه وه ده ست به خواردنه که بکه ن.

١٣٢٣ - «عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِذَا حَضَرَ الْعِشَاءُ وَأُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَأَبْدَأُوا بِالْعِشَاءِ»^(٢).

واته: له ئه نه سی کوپی مالیک ﷺ گێردراوه ته وه، که پێغه مبه ری خوا ﷺ فه رموویه تی: کاتی خواردن ئاماده بوو و قامه ت بۆ نوێژیش کرا، ئه وه ده ست به خواردنه که بکه ن.

بابهت: رۆیشتن چۆن ده کریت بۆ نوێژ (بۆ مزگهوت)

١٣٢٤ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِذَا أَتَيْتُمُ الصَّلَاةَ، فَلَا تَأْتُوهَا تَسْعَوْنَ وَأَتُوهَا تَمْشُونَ وَعَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ، فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا، وَمَا فَاتَكُمْ، فَأَمُّوا»^(٣).

واته: له ئه بو هوپه پره وه ﷺ گێردراوه ته وه، ئه ویش له پێغه مبه ری خوا ﷺ گێراوه ته وه، فه رموویه تی: کاتی هاتن بۆ نوێژ به په له و غاردان مه یه ن، به لکو به رۆیشتنی ئاسایی وهرن و با ئارامیتان به سه ره وه بێت، ئه وه نده ی پێراگه یشتن نوێژ بکه ن (له گه ل ئیمام)، ئه وه نده ی لیشتان فه وتا و وێرانه گه یشتن ئه وه ته واوی بکه ن (دوا ی سه لامدانه وه ی ئیمام).

١٣٢٥ - «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا أَتَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَعَلَيْكُمْ بِالسَّكِينَةِ، فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا، وَمَا سَبَقْتُمْ، فَأَمُّوا»^(٤).

واته: له عه بدوللای کوپی ئه بو قه تاده وه گێردراوه ته وه، ئه ویش له باوکیه وه گێراویه تیه وه، وتویه تی: پێغه مبه ری خوا ﷺ فه رموویه تی: کاتی هاتن بۆ نوێژ ده ست بگرن به ئارامی و له سه رخوویی (له رۆیشتندا)، ئه وه نده ی پێراگه یشتن نوێژ بکه ن (له گه ل ئیمام)، ئه وه نده ی دواشکه وتن ته واوی بکه ن (دوا ی سه لامدانه وه ی ئیمام).

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

(٣) - صحیح.

(٤) - صحیح.



بابهت: پاداشت و گه وره یی ههنگاونان بو مزگهوت

١٣٢٦ - «عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَجُلٌ بِالْمَدِينَةِ لَا أَعْلَمُ بِالْمَدِينَةِ مِمَّنْ يُصَلِّي إِلَى الْقِبْلَةِ أَبْعَدَ مَنْزِلًا مِنَ الْمَسْجِدِ مِنْهُ، وَكَانَ يُصَلِّي الصَّلَوَاتِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقِيلَ لَهُ: لَوْ ابْتِغَتْ جِمَارًا تَرْكَبُهُ فِي الرَّمْضَاءِ وَالظُّلُمَاءِ؟ قَالَ: وَاللَّهِ مَا يَسُرُّنِي أَنْ مَنْزِلِي يَلْزِقَ الْمَسْجِدَ. فَأَخْبَرَ النَّبِيَّ ﷺ بِذَلِكَ، فَسَأَلَهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَيْمَا يَكْتَسِبَ أَثْرِي وَخُطَايَ، وَرُجُوعِي إِلَى أَهْلِي، وَإِقْبَالِي وَإِذْبَارِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَنْطَاكَ اللَّهُ ذَلِكَ كُلُّهُ، وَأَعْطَاكَ مَا اخْتَسَبْتَ أَجْمَعُ، أَوْ كَمَا قَالَ»^(١).

واته: له ئوبه ی کوری که عبه وه ﷺ گێردراوه ته وه، وتویه تی: پیاوێک له مه دینه هه بوو نه مزانیوه که سێک له وانه ی نوێژ رووه و قبیله ده که ن مالی دوورتر بوو بیت له مزگهوت له و پیاوه، وه هه موو نوێژه کانی له گه ل پیغه مبه ری خوا ﷺ ده کرد (به جه ماعه ت له مزگهوت)، بویه پتی وترا: نه گهر گوێدریزێکت کړی بوایه (باش ده بوو) بو سواربوونی له بهر گهرما و تاریکی (بو وانا که ی)؟ (پیاوه که) وتی: سوێند به خوا پتم خو ش نیه مالم به مزگهوت وه لکابیت و له مزگهوت نزیک بیت، جا نهم قسه یه به پیغه مبه ر ﷺ را که یه نرا و پیغه مبه ری خواش ﷺ پرسیا ری له پیاوه که کرد ده رباره ی نه وه (که ئایا بو چه ز ده کات مالی دوور بیت)، پیاوه که ش وتی: نه ی پیغه مبه ری خوا ﷺ تاوه کو شوینه وارو ههنگاو و گه رانه وه م بو لای خانه واده که م و رویتکردنم و پشت تیکردنم تو مار بکرتن (له لای خوا)، پیغه مبه ری خواش ﷺ فهرمووی: خوا نه وانه ت هه مووی پتی ده دات، وه نه و پاداشته ی چاوه پتی ده که ی هه موویت پتی ده دات.

بابهت: ده رباره ی (حوکمی) نوێژی پیاو له دوای ریزی نوێژ به ته نیایی

١٣٢٧ - «عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ، قَالَ: أَخَذَ بِيَدِي زِيَادُ بْنُ أَبِي الْجَعْدِ، فَأَقَامَنِي عَلَى شَيْخٍ مِنْ بَنِي أَسَدٍ يُقَالُ لَهُ: وَابِصَةُ بْنُ مَعْبُدٍ فَقَالَ: حَدَّثَنِي هَذَا - وَالرَّجُلُ يَسْمَعُ - أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَقَدْ صَلَّى خَلْفَهُ رَجُلٌ، وَلَمْ يَتَّصِلْ بِالْصُّفُوفِ، فَأَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُعِيدَ الصَّلَاةَ»^(٢).

واته: له هیلالی کوری یه سافه وه گێردراوه ته وه، وتویه تی: زیادی کوری نه بو جه عد دهستی گرتم و لای زاناییک داینام پتی ده و ترا وایبسه ی کوری مه عبه د و وتی: نهم پیاوه بو ی گێرامه وه - پیاوه که ش گوئی له قسه کان ده بوو - (نه و پیاوه بو ی گێرامه وه) که پیغه مبه ری خوا ی ﷺ بینیه، پیاو نکیش نوێژی له دوا ده کرد و به ریزه کانه وه نه لکابوو، پیغه مبه ری خواش ﷺ فهرمانی پتی کرد که نوێژه که ی دوو باره بکاته وه.

١٣٢٨ - «عَنْ وَابِصَةَ بْنِ مَعْبُدٍ، أَنَّ رَجُلًا صَلَّى خَلْفَ الصُّفُوفِ وَخَذَهُ، فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يُعِيدَ. قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: أَقُولُ بِهِذَا»^(٣).

(١) - صحیح.

(٢) - إسناده حسن، ولكن الحديث صحيح.

(٣) - إسناده صحيح.

(٤) - صحيح.



واته: له جابری کوری سه‌موره‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، که پێغه‌مبه‌ر ﷺ له نیوه‌پۆ و عه‌س‌دا ﷺ وَالسَّلَامُ وَالطَّارِقُ (١) ﷺ، وَالسَّلَامُ ذَاتُ الْبُرُوجِ (٢) ﷺ، ی ده‌خوێند.

بابه‌ت: چۆن کار ده‌کریت به‌ خوێندنی قورئان له‌ نوێژی نیوه‌پۆ و عه‌سر؟

١٣٣٣ - «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ ﷺ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ بِأَمِّ الْقُرْآنِ وَبِسُورَتَيْنِ مَعَهَا فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ وَصَلَاةِ الْعَصْرِ، وَيُسْمِعُنَا الْآيَةَ أَحْيَانًا، وَكَانَ يُطَوِّلُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى» (١).

واته: له عه‌بدووللای کوری ئه‌بو قه‌تاده‌وه گێردراوه‌ته‌وه، ئه‌ویش له‌ باوکیه‌وه ﷺ گێراویه‌ته‌وه، که پێغه‌مبه‌ر ﷺ هه‌موو جار سوڤه‌تی فاتحه‌ و دوو سوڤه‌تیشی له‌ گه‌ڵ ده‌خوێند له‌ دوو ڤه‌که‌ته‌کانی یه‌که‌می نوێژی نیوه‌پۆ و نوێژی عه‌سر، وه‌ هه‌ندی‌ک جاریش ئایه‌تیکێ گوتیبیست ده‌کردین (توژیک به‌رز ده‌خوێند تا بزانی چ ده‌خوێنی)، وه‌ هه‌موو کات ڤه‌که‌ته‌ی یه‌که‌می درێژ ده‌کرده‌وه.

١٣٣٤ - «أَخْبَرَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَنَادٍ نَحْوَهُ» (٢).

واته: له‌و ڤێگایه‌شه‌وه هه‌مان فه‌رمووده گێردراوه‌ته‌وه.

١٣٣٥ - «حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي قَتَادَةَ، أَنَّ أَبَاهُ ﷺ، حَدَّثَهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ بِأَمِّ الْكِتَابِ وَسُورَتَيْنِ، وَفِي الْأَخْرَتَيْنِ بِأَمِّ الْكِتَابِ، وَكَانَ يُسْمِعُنَا الْآيَةَ، وَكَانَ يُطِيلُ الرَّكْعَةَ الْأُولَى مَا لَا يُطِيلُ فِي الثَّانِيَةِ، وَهَكَذَا فِي صَلَاةِ الْعَصَاةِ» (٣).

واته: له عه‌بدووللای کوری ئه‌بو قه‌تاده‌وه گێردراوه‌ته‌وه، که باوکی ﷺ بۆی گێراوه‌ته‌وه، که پێغه‌مبه‌ر ﷺ هه‌موو جار له‌ دوو ڤه‌که‌ته‌کانی یه‌که‌می نوێژی نیوه‌پۆدا فاتحه‌ و دوو سوڤه‌تی ده‌خوێند، وه‌ له‌ دوو ڤه‌که‌ته‌کانی کو‌تاییدا فاتحه‌ی ده‌خوێند، وه‌ هه‌ندی‌ک جاریش ئایه‌تیکێ گوتیبیست ده‌کردین، وه‌ ڤه‌که‌ته‌ی یه‌که‌می درێژ ده‌کرده‌وه به‌ جوړیک هی دووه‌می ئاوا به‌و ئه‌ندازه‌یه‌ درێژ نه‌ده‌کرده‌وه، وه‌ هه‌ر به‌و شیوه‌یه‌ بوو له‌ نوێژی عه‌س‌دا، وه‌ هه‌ر به‌و شیوه‌یه‌ش بوو له‌ نوێژی به‌یانی‌دا.

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی ئه‌ندازه‌ی خوێندنی قورئان له‌ نوێژی مه‌غری‌دا

١٣٣٦ - «عَنْ أَمِّ الْقُضَلِ، أَنَّهَا سَمِعَتِ النَّبِيَّ ﷺ : يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِالْمُرْسَلَاتِ» (٤).

واته: له‌ ئوممو فه‌ضله‌وه گێردراوه‌ته‌وه، که گو‌تی له‌ پێغه‌مبه‌ر ﷺ بوو له‌ نوێژی مه‌غری‌دا (الم‌رس‌لات‌)ی ده‌خوێند.

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

(٣) - صحیح.

(٤) - صحیح.

١٣٣٧ - «عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ أَبِيهِ عليه السلام، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِالطُّورِ»^(١).

واته: له موحه ممه دی کوری جوبهیری کوری موطعیمه وه گپردراوه ته وه، ئه ویش له باوکیه وه ﷺ گپراویه تیه وه که گوئی له پیغه مبه ر ﷺ بوو له نوژی مه غریبا (الطور) ی ده خویند.

بابهت: ئه ندازه ی خویندنی قورئان له نوژی عیسا

١٣٣٨ - «عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضي الله عنه، أَنَّ مُعَاذًا رضي الله عنه كَانَ يُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ثُمَّ يَأْتِي قَوْمَهُ فَيُصَلِّي بِهِمْ، فَبَاءَ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَصَلَّى الْعَتَمَةَ، وَقَرَأَ الْبَقْرَةَ، فَبَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَصَلَّى، ثُمَّ ذَهَبَ، فَبَلَغَهُ أَنَّ مُعَاذًا يَتَأَلَّ مِنْهُ، فَشَكََا ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِمُعَاذٍ: قَاتِنَا، قَاتِنَا، قَاتِنَا، أَوْ قَتَانَا، قَتَانَا، قَتَانَا - ثُمَّ أَمَرَهُ بِسُورَتَيْنِ مِنَ وَسْطِ الْمُفْصَلِ قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: نَأْخُذُ بِهِذَا»^(٢).

واته: له جابری کوری عه بدوللا رضي الله عنه گپردراوه ته وه، که موعاذ رضي الله عنه هه موو جار له که ل پیغه مبه ری خوا ﷺ نوژی ده کرد، دواتر ده چوو بو لای خزم و که سه کانی و نوژی بو ده کردن، جا شه ویکیان هات (بو لای خزم و که سه کانی) و نوژی عیسا ی کرد و سوپه تی به قه ری خویند و پیاویک له ئه نصاریه کان هات و نوژی ده ست پئ کرد، دواتر (وازی هینا) و رویش، جا پئی گه یشته وه که موعاذ به خراپی باسی کردوه (چونکه نوژی پچراند بوو)، پیاوه که ش شکاتی ئه و بابته ی برد بو لای پیغه مبه ری خوا ﷺ پیغه مبه ری خواش ﷺ به موعاذی فهرموو: بوویته فیتنه چی فیتنه چی فیتنه چی - یان - بوویته فیتنه فیتنه فیتنه، دواتر فهرمانی پئ کرد دوو سوپه ت له و سوپه تانه بخوینیت که زور فه صلیان تیدایه (واته: نایه ته کانیا ن کورتن)، ئه بو موحه ممه د وتویه تی: ئه و فهرمووده یه وهرده گرین و کاری پئ ده که ی ن.

بابهت: ئه ندازه ی خویندنی قورئان له نوژی به یانیدا

١٣٣٩ - «عَنْ زَيْدِ بْنِ عِلَاقَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ عَمِّي، يَقُولُ: إِنَّهُ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَسَمِعَهُ يَقْرَأُ فِي إِحْدَى الرُّكْعَتَيْنِ مِنَ الصُّبْحِ: ﴿وَالنَّخْلَ بَاسِقَتٍ ۝﴾ ق، قَالَ شُعْبَةُ: وَسَأَلْتُهُ مَرَّةً أُخْرَى. قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقْرَأُ بِق»^(٣).

واته: له زیادی کوری عیلاقه وه گپردراوه ته وه، وتویه تی: گویم له مامم بوو ده یووت: نوژی له که ل پیغه مبه ری خوا ﷺ کردوه و گوئی لی بوو له یه کیک له په که ته کانی نوژی به یانیدا: ﴿وَالنَّخْلَ بَاسِقَتٍ ۝﴾ ی له سوپه تی قاف ده خویند.

شوعبه وتویه تی: جاریکی تریان پرسیارم لی کرد، وتی: گویم لی بوو (سوپه تی قاف) ی ده خویند.

١٣٤٠ - «عَنْ قُطَيْبَةَ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْفَجْرِ فِي الرُّكْعَةِ الْأُولَى: ﴿وَالنَّخْلَ بَاسِقَتٍ مَا طَلَعَ نَضِيدٌ ۝﴾ ق»^(٤).

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

(٣) - صحیح.

(٤) - صحیح.



واته: له قوطبه‌ی کورێ مالیکه‌وه گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: گویم له پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بوو له په‌که‌ته‌ی به‌که‌می نوێزی به‌یانیدا: ﴿وَالنَّحْلَ بِاسْقَنْتِ مَا طَلَعَ نَبِیْدُ﴾ ١٠ ی ده‌خویند (که به‌شیکه له سوپه‌تی قاف).

١٣٤١ - «عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ: ﴿إِذَا أَشْمَسَ كُورَتْ﴾ ١١ التَّكْوِيرِ، فَلَمَّا انْتَهَى إِلَى هَذِهِ الْآيَةِ: ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا عَسَسَ﴾ ١٢ التَّكْوِيرِ، جَعَلْتُ أَقُولُ فِي نَفْسِي: مَا اللَّيْلُ إِذَا عَسَسَ؟» ١٣

واته: له عه‌م‌ری کورێ حوره‌به‌وه گیردراوه‌ته‌وه، که گوئی له پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بوو له نوێزی به‌یانیدا: ﴿إِذَا أَشْمَسَ كُورَتْ﴾ ١١ ی ده‌خویند، جا کاتیک که‌یشته‌ ئه‌و ئایه‌ته: ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا عَسَسَ﴾ ١٢، من له دلی خۆم ده‌مووت: ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا عَسَسَ﴾ ١٣ واتا چی؟

تییینی: ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا عَسَسَ﴾ ١٣ واته: سویند به‌و شه‌وه‌ی که تاریک دادیت، یان پروون ده‌بیته‌وه‌و، تاریکایه‌که پشت هه‌له‌ده‌کات («عس‌س» مانای هاتن و رویشت ده‌که‌یه‌نیت).

١٣٤٢ - «أَخْبَرَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ، عَنِ الْوَلِيدِ عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ نَحْوَهُ» ١٤

واته: له‌م رێگایه‌شه‌وه هه‌مان فه‌رمووده له عه‌م‌ری کورێ حوره‌به‌وه گیردراوه‌ته‌وه.

١٣٤٣ - «عَنْ سَيَّارِ بْنِ سَلَمَةَ، قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ أَبِي عَلَى أَبِي بَرَزَةَ الْأَسْلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُوَ عَلَى عُلُوبَةٍ مِنْ قَصَبٍ، فَسَأَلَهُ أَبِي عَنْ وَقْتِ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: كَانَ يُصَلِّي الْهَجِيرَ الَّتِي تَدْعُونَ الظُّهْرَةَ إِذَا دَخَصَتِ الشَّمْسُ، وَكَانَ يُصَلِّي الْعَصْرَ ثُمَّ يَنْطَلِقُ أَحَدُنَا إِلَى أَهْلِهِ فِي أَقْصَى الْمَدِينَةِ وَالشَّمْسُ حَيْثُ قَالَ: وَنَسِيتُ مَا ذَكَرَ فِي الْمَغْرِبِ، وَكَانَ يَسْتَحِبُّ أَنْ يُؤَخَّرَ مِنْ صَلَاةِ الْعِشَاءِ الَّتِي تَدْعُونَ الْعَتَمَةَ، وَكَانَ يَنْصَرِفُ مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ وَالرَّجُلُ يَعْرِفُ جَلِيسَهُ، وَكَانَ يَقْرَأُ فِيهَا مِنَ السُّتَيْنِ إِلَى الْمِائَةِ» ١٥

واته: له یه‌ساری کورێ سه‌لامه‌وه گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: له‌گه‌ڵ باوکم چووم بۆ لای ئه‌بو به‌رزهی ئه‌سه‌لمی ﷺ له کاتیکدا له‌سه‌ر به‌رزایی ئه‌ستونده‌یه‌ک بوو، باوکم په‌رسیاری لێ کرد ده‌رباره‌ی کاتی نوێزی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ، ئه‌ویش وتی: هه‌موو جار پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له ناوه‌پاستی پۆژدا نوێزی ده‌کرد ئه‌وه‌ی پێی ده‌لێن نیوه‌پۆ، ئه‌و کاته‌یه‌ خۆر لایده‌دا بۆ لای پۆژئاوا، وه نوێزی عه‌س‌ری ده‌کرد، دواتر یه‌کیک له ئیمه‌ ده‌پویشت بۆ لای خانه‌واده‌که‌ی له‌وپه‌ری شاری مه‌دینه، هێشتاش خۆر هه‌ر به‌هێز بوو (واته: نوێزی عه‌س‌ری له‌سه‌ره‌تای کاتی عه‌س‌ر ده‌کرد)، (جا یه‌ساری کورێ سه‌لامه) وتویه‌تی: بیرم نه‌ماوه ئه‌وه‌ی باسی کرد ده‌رباره‌ی نوێزی مه‌غریب، هه‌روه‌ها پێی باش بوو نوێزی عیشا تاخیر بکات، ئه‌و نوێزه‌ی ئیوه‌ پێی ده‌لێن: عه‌ته‌مه، هه‌روه‌ها کو‌تایی به‌ نوێزی به‌یانی ده‌هێنا له کاتیکدا پیاو

(١) - إسناده ضعيف، ولكن الحديث صحيح.

(٢) - صحيح.

(٣) - صحيح.

که‌سه‌که‌ی ته‌نیشتی خو‌ی ده‌ناسیه‌وه (واته: له کاتی پرووناکی له نو‌یزی به‌یانی ده‌بوویه‌وه) و شه‌ست (۶۰) بو سه‌د (۱۰۰) نایه‌تی تیایدا ده‌خو‌یند.

بابه‌ت: خراپی سه‌یر کردنی ئاسمان و (شتی به‌رز) له‌ناو نو‌یزدا

۱۳۴۴ - «عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: دَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ الْمَسْجِدَ وَقَدْ رَفَعُوا أَبْصَارَهُمْ فِي الصَّلَاةِ إِلَى السَّمَاءِ، فَقَالَ: لَتَنْتَهُنَّ أَوْ لَا تَرْجِعَ إِلَيْكُمْ أَبْصَارُكُمْ»^(۱).

واته: له جابری کو‌ری سه‌مو‌ره‌وه ﷺ گ‌یردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ چوو بو مزگه‌وت له‌کاتیکدا خه‌لکی ناو مزگه‌وت چاوه‌کانیان به‌ره‌و ئاسمان به‌رز ده‌کرده‌وه له‌ناو نو‌یزدا، (پی‌غه‌مبه‌ری خواش ﷺ) فه‌رمو‌وی: سو‌یند به‌ خوا یان واز د‌ینن له‌و کاره یان بیناییتان بو ناگه‌پرته‌وه (خوا کو‌یرتان ده‌کات).

۱۳۴۵ - «عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: مَا بَالُ أَقْوَامٍ يَرْفَعُونَ أَبْصَارَهُمْ إِلَى السَّمَاءِ فِي صَلَاتِهِمْ؟ فَاشْتَدَّ قَوْلُهُ فِي ذَلِكَ حَتَّى قَالَ: لَتَنْتَهُنَّ عَنْ ذَلِكَ أَوْ لَيَخْطِفَنَّ اللَّهُ أَبْصَارَكُمْ»^(۲).

واته: له ئەنه‌سه‌وه ﷺ گ‌یردراوه‌ته‌وه، ئەویش له پی‌غه‌مبه‌ری ﷺ گ‌یراوه‌ته‌وه که فه‌رموویه‌تی: خه‌لکاتیک بو کاری وا ده‌که‌ن چاویان به‌رز ده‌که‌نه‌وه بو ئاسمان له‌ناو نو‌یزدا؟ جا قسه‌ی توند بوو ده‌رباره‌ی ئەو بابته‌ تا فه‌رمو‌وی: سو‌یند به‌ خوا یان واز ده‌ه‌ینن له‌و کاره، یان خوا بیناییتان ده‌بات (کو‌یرتان ده‌کات).

بابه‌ت: جو‌له‌جو‌ل له‌رکوعدا

۱۳۴۶ - «حَدَّثَنِي مُضْعَبُ بْنُ سَعْدٍ، قَالَ: كَانَ بَنُو عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ ﷺ إِذَا رَكَعُوا، جَعَلُوا أَيْدِيَهُمْ بَيْنَ أَفْخَاذِهِمْ، فَصَلَّيْتُ إِلَى جَنْبِ سَعْدٍ، فَصَنَعْتُهٖ فَضْرَبَ يَدِي، فَلَمَّا انْصَرَفَ، قَالَ: يَا بَنِي اضْرِبْ بِيَدِكَ رُكْبَتَيْكَ، ثُمَّ فَعَلْتُهُ مَرَّةً أُخْرَى بَعْدَ ذَلِكَ يَوْمَ فَصَلَّيْتُ إِلَى جَنْبِهِ، فَضْرَبَ يَدِي، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: كُنَّا نَفْعَلُ هَذَا، وَأَمَرْنَا أَنْ نَضْرِبَ بِالْأَكْفُفِ عَلَى الرُّكْبِ»^(۳).

واته: له موضعه‌بی کو‌ری سه‌عه‌ده‌وه گ‌یردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: بنه‌ماله‌ی عه‌بدو‌ل‌لای کو‌ری مه‌سعود ﷺ کاتی ر‌کوعیان ده‌برد ده‌سته‌کانیان ده‌خسته‌ نیوان پانه‌کانیان، جا نو‌یزم له ته‌نیشت سه‌عد (باوکم) کردو ئاوام کرد (ده‌ستم خسته نیوان پانه‌کانم له‌رکوعدا)، ئەویش له ده‌ستی دام، جا کاتیک له‌نو‌یز ته‌واو بوو وتی: ئە‌ی ر‌ۆله‌که‌م ده‌سته‌کانت له‌سه‌ر ئەژنو‌کانت داب‌تی، دواتر پاش ر‌ۆزیک جاریک‌ی تر وام کرده‌وه، نو‌یزم له ته‌نیشت کرد، (هه‌مان شتم دووباره‌ کرده‌وه) ئەویش له ده‌ستی دام، جا کاتیک له‌نو‌یز ته‌واو بوو وتی: ئیمه‌ ئاوا ده‌که‌ین و فه‌رماغان پ‌ی کراوه‌ که ناو له‌پی ده‌ست له‌سه‌ر ئەژنو‌ داب‌تیین.

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.

(۳) - صحیح.



١٣٤٧ - «حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ مُضْعَبٍ، بِإِسْنَادِهِ نَحْوُهُ»^(١).

واته: له‌م ڕێگایه‌شه‌وه هه‌مان فه‌رمووده له‌ موضعه‌به‌وه گێردراوه‌ته‌وه.

١٣٤٨ - «عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ سَالِمِ الْبَرَادِ، قَالَ وَكَانَ عِنْدِي أَوْثَقُ مِنْ نَفْسِي قَالَ: قَالَ لَنَا أَبُو مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَلَا أَصْلِي بِكُمْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: فَكَبَّرَ وَرَجَعَ، وَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ، وَفَرَجَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ حَتَّى اسْتَقَرَّ كُلُّ شَيْءٍ مِنْهُ»^(٢).

واته: عه‌طائی کو‌ری سائیب له‌ سالمی به‌پراده‌وه گێراویه‌تیه‌وه و وتویه‌تی: له‌لای من سالم له‌خۆم جێگای متمانه‌تره‌، (سالم) وتویه‌تی: ئه‌بو مه‌سعوودی ئه‌نصاری رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ پێی وتین: ئایا نوێزی پێغه‌مبه‌ری خواتان ﷺ بۆ نه‌که‌م؟ (سالم) وتی: ئه‌بو مه‌سعود (الله اکبر) ی کرد و ڕکوعی برد و دوو ده‌سته‌کانی له‌سه‌ر دوو ئه‌زۆنۆکانی دانا و نێوانی خسته‌ به‌ینی په‌نجه‌کانی ده‌ستی له‌ ڕکوعدا تاوه‌کو هه‌موو ئه‌ندامێکی جێگیر بوو (به‌ راستی و بێ جو‌له‌).

بابه‌ت: ئه‌وه‌ی له‌ ڕکوعدا ده‌وتریت

١٣٤٩ - «ثَنَا مُوسَى بْنُ أَبِيوبَ قَالَ: حَدَّثَنِي عَمِّي إِيَّاسُ بْنُ عَامِرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، يَقُولُ لَمَّا نَزَلْتُ: ﴿فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ﴾^(٧١) الْوَاقِعَةَ، قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اجْعَلُوهَا فِي رُكُوعِكُمْ، فَلَمَّا نَزَلْتُ: ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾^(٧٢) الْأَعْلَى، قَالَ: اجْعَلُوهَا فِي سُجُودِكُمْ»^(٣).

واته: موسای کو‌ری ئه‌ییوب وتویه‌تی: مامم ئیاسی کو‌ری عامیر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بۆی گێرامه‌وه‌، وتی: گوێم له‌ عوقبه‌ی کو‌ری عامیر بوو ده‌یووت: کاتیک ئایه‌تی: ﴿فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ﴾^(٧١)، دابه‌زی، پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ پێی فه‌رمووین: بیه‌خه‌نه ڕکوعه‌کانتان (له‌ ڕکوعدا بڵێن: سبحان ربی العظیم)، وه‌ کاتیکیش ئایه‌تی: ﴿فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ﴾^(٧٢)، دابه‌زی، فه‌رمووی: بیه‌خه‌نه ڕکوعه‌کانتان (له‌ ڕکوعدا بڵێن: سبحان ربی العظیم).

١٣٥٠ - «عَنْ حُدَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ ﷺ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَكَانَ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ (سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ)، وَفِي سُجُودِهِ (سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى) وَمَا أَتَى عَلَى آيَةٍ رَحْمَةٍ إِلَّا وَقَفَ عِنْدَهَا فَسَأَلَ، وَمَا أَتَى عَلَى آيَةٍ عَذَابٍ إِلَّا تَعَوَّذَ»^(٤).

واته: له‌ حوذه‌یفه‌وه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ گێردراوه‌ته‌وه‌، که‌ شه‌ویکیان نوێزی له‌گه‌ڵ پێغه‌مبه‌ر ﷺ کرد، له‌ ڕکوعه‌که‌یدا ده‌یفه‌رموو: (سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ)، وه‌ له‌ ڕکوعه‌که‌شیدا ده‌یفه‌رموو: (سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى)، وه‌ هێچ

(١) - صحیح.

(٢) - إسنادہ ضعیف، ولكن الحديث صحیح.

(٣) - ضعیف.

(٤) - صحیح.

ئایه‌تیکی په حمه‌ت نه‌بوو به‌سهریدا ټیپه‌ریت حه‌مه‌ن له‌سهری ده‌وه‌ستاو نزای ده‌کرد (داوای ده‌کرد خوا پنی ببه‌خشیت)، وه هیچ ئایه‌تیکی سزا نه‌بوو به‌سهریدا ټیپه‌ریت حه‌مه‌ن په‌نای ده‌گرت.

بابه‌ت: دوورخستنه‌وه‌ی باسکه‌کان (له سک و سینگ و ته‌نیشته‌کان) له‌کاتی ږکوعدا

۱۳۵۱ - «عَنْ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلٍ، قَالَ: اجْتَمَعَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ، وَأَبُو أُسَيْدٍ، وَأَبُو حُمَيْدٍ، وَسَهْلُ بْنُ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، فَذَكَرُوا صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ أَبُو حُمَيْدٍ: أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَامَ فَكَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ، ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ حِينَ كَبَّرَ لِلرُّكُوعِ، ثُمَّ رَكَعَ وَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ كَأَنَّهُ قَابِضٌ عَلَيْهِمَا، وَوَتَرَ يَدَيْهِ فَنَحَّاهُمَا عَنْ جَنْبَيْهِ، وَلَمْ يُصَوِّبْ رَأْسَهُ، وَلَمْ يُقْنِعْهُ»^(۱).

واته: له عه‌بباسی کوری سه‌هله‌وه گيردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: موحه‌ممه‌دی کوری مه‌سله‌مه‌وه نه‌بو ئوسه‌یدو نه‌بو حومه‌ید و سه‌هلی کوری سه‌عد کو‌بوونه‌وه‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ)، وه باسی نو‌یزای پی‌غه‌مبه‌ری خوايان ﷺ کرد، نه‌بو حومه‌ید وتی: من له هه‌مووتان زیاتر شاره‌زای نو‌یزای پی‌غه‌مبه‌ری خوايان ﷺ، (نو‌یزای پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ به‌م جوړه‌بوو) پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ هه‌لسا و (الله اکبر)ی کردو ده‌سته‌کانی به‌رز کرده‌وه، دواتر (جاریکی تر) ده‌سته‌کاتی به‌رز کرده‌وه کاتی (الله اکبر)ی کرد بو‌ږکوع، دواتر ږکوعی برد و ده‌سته‌کانی دانا له‌سهر نه‌ژنو‌کانی وه‌ک نه‌وه‌ی نه‌ژنو‌کانی گرت‌بیت، وه باسکه‌کانی وه‌ک به‌سته‌ری که‌وان پاست کرد و له ته‌نیشته‌کانی دووری خسته‌وه، هه‌روه‌ها سه‌ریشی نرم نه‌کرد و به‌رزیشی نه‌کرده‌وه (به‌لکو پاست و ږیک راپده‌گرت و له‌گه‌ل پشتی راستی ده‌کرده‌وه).

بابه‌ت: بیژه‌ی دوا‌ی سهر به‌رز کردنه‌وه‌ی له ږکوعدا

۱۳۵۲ - «عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ ﷺ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ، رَفَعَ يَدَيْهِ حَذَوِ مَنْكِبَيْهِ، فَإِذَا رَكَعَ، فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ، فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ، وَقَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ، وَلَا يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي السُّجُودِ»^(۲).

واته: له سالمه‌وه گيردراوه‌ته‌وه، نه‌ویش له باوکیه‌وه ﷺ گيراویه‌تیه‌وه، وتویه‌تی: هه‌موو جار پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ کاتی ده‌ستی به‌نو‌یز ده‌کرد، ده‌سته‌کانی به‌رز ده‌کرده‌وه تا راستی شانه‌کانی، وه کاتی ږکوعیشی ده‌برد هه‌مان شتی ده‌کرد، وه کاتی سهری به‌رز ده‌کرده‌وه له ږکوع هه‌مان شتی ده‌کرد و ده‌یووت: (سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ)، به‌لام له کرنووشدا وای نه‌ده‌کرد (ده‌ستی به‌رز نه‌ده‌کرده‌وه).

۱۳۵۳ - «عَنِ ابْنِ عَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مِثْلَهُ. إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ»^(۳).

واته: له ئیبنو عومه‌ره‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گيردراوه‌ته‌وه، نه‌ویش له پی‌غه‌مبه‌ری خواوه ﷺ هه‌مان فره‌مووده‌ی گيراوته‌وه، ته‌نها نه‌وه‌نده نه‌بی وتویه‌تی: (پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ دوا‌ی نه‌وه‌ی سهری

(۱) - صحیح.

(۲) - إسنادہ قوي، و الحديث صحيح.

(۳) - صحیح.



به‌رز ده‌کرده‌وه له رکوع ده‌یفه‌رموو): (رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ) واته: «اللهم» ی له‌گه‌ل باس نه‌کرد وه‌ک فه‌رموو ده‌که‌ی پێشه‌وه).

١٣٥٤ - «عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: وَإِذَا قَالَ الْإِمَامُ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَقُولُوا: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ»^(١).

واته: له‌ نه‌سه‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، نه‌ویش له‌ پێغه‌مبه‌ر ﷺ گێراوه‌ته‌وه، که‌ فه‌رموو یه‌تی: نه‌گه‌ر هاتوو ئیمام وتی: (سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)، ئیوه‌ش بڵێن: (رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ).

١٣٥٥ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِمَّا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَ بِهِ، فَإِذَا كَبَّرَ، فَكَبِّرُوا، وَإِذَا رَكَعَ، فَارْكَعُوا، وَإِذَا سَجَدَ، فَاسْجُدُوا، وَإِذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَقُولُوا: اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، وَإِذَا صَلَّى قَائِمًا، فَصَلُّوا قِيَامًا، وَإِذَا صَلَّى جَالِسًا، فَصَلُّوا جُلُوسًا أَجْمَعُونَ»^(٢).

واته: له‌ نه‌بو هور په‌روه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموو یه‌تی: ئیمام ته‌نها بو‌ نه‌وه دانراوه‌ تا بکریته‌ پێشه‌نگ، بو‌یه‌ کاتی (اللَّهُ أَكْبَرُ) ی کرد و (نویژی ده‌ست پێ کرد) ئیوه‌ش راسته‌وخو (اللَّهُ أَكْبَرُ) بکه‌ن و (ده‌ست به‌ نویژ بکه‌ن)، وه‌ کاتی رکوعی برد ئیوه‌ش رکوع به‌رن، وه‌ کاتی کړنووشی برد ئیوه‌ش کړنووش به‌رن، وه‌ کاتیک وتی: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، ئیوه‌ش بڵێن: رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، وه‌ نه‌گه‌ر نویژی به‌ پێوه‌ کرد ئیوه‌ش به‌ پێوه‌ نویژ بکه‌ن، وه‌ نه‌گه‌ر نویژی به‌ دانیشه‌وه‌ کرد، ئیوه‌ش نویژ به‌ دانیشه‌وه‌ بکه‌ن هه‌مووتان.

١٣٥٦ - «عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ قَالَ: إِنْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَطَبَنَا فَعَلِمْنَا صَلَاتَنَا وَسَنَ لَنَا سُنَّتَنَا - قَالَ: أَحْسَبُهُ قَالَ: إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَلْيُؤْمِكُمْ أَحَدُكُمْ، فَإِذَا كَبَّرَ، فَكَبِّرُوا، وَإِذَا قَالَ: ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ الْفَاتِحَةَ، فَقُولُوا: آمِينَ، يُجِبْكُمْ اللَّهُ. وَإِذَا كَبَّرَ وَرَكَعَ، فَكَبِّرُوا وَارْكَعُوا، فَإِنَّ الْإِمَامَ يَرْكَعُ قَبْلَكُمْ، وَيَرْفَعُ قَبْلَكُمْ» قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ: فَمَنْ يَتْلُكَ بِتِلْكَ. وَإِذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَقُولُوا: اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ - أَوْ قَالَ: رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ»^(٣).

واته: له‌ نه‌بو موساوه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ وتاری بو‌ داین و فیری نویژی کردین و سونه‌تی بو‌ دامه‌زراندین، وتی: پێم وایه‌ فه‌رموی: کاتی قامه‌ت بو‌ نویژ کرا با یه‌کیک له‌ ئیوه‌ پێشنویژتان بو‌ بکات، جا کاتی (اللَّهُ أَكْبَرُ) ی کرد و (نویژی ده‌ست پێ کرد) ئیوه‌ش راسته‌وخو (اللَّهُ أَكْبَرُ) بکه‌ن و (ده‌ست به‌ نویژ بکه‌ن)، وه‌ کاتی وتی: ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ ﷺ، ئیوه‌ش بڵێن: ئامین، خوا قبولی ده‌کات، وه‌ کاتی (اللَّهُ أَكْبَرُ) ی کرد و رکوعی برد، ئیوه‌ش (اللَّهُ أَكْبَرُ) بکه‌ن و رکوع به‌ن، چونکه‌ ئیمام پێشی ئیوه‌ رکوع ده‌بات و پێشی ئیوه‌ش به‌رز ده‌بیته‌وه، پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

(٣) - صحیح.

فهرمووی: ئەو تاخیریوونەتان بۆ چوونە رکوع بەو تاخیر هەڵسانەووەتان لە رکوع پێ دەبێتەو (واتە: ئەندازەی رکوعی ئێوە و رکوعی ئیمام وەک یەکە، چونکە هەر چەندە ئێوە تاخیرتر بچن بۆ رکوع هەر بەو ئەندازەیەش تاخیرتر هەڵدەستەووە)، وە کاتێ ئیمام وتی: (سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)، ئێوەش بڵین: (اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ)، یاخود فهرمووی بڵین: (رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ)، خوای زالی پایەدار لەسەر زمانی پێغەمبەرەکی ﷺ فهرموویەتی: (سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ) واتە: خوا عیبادهت و حمەدو سەنای کەسێک قبوڵ دەکات کە ستایشی بکات.

۱۳۵۷ - «عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ، قَالَ: رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلَّةَ السَّمَوَاتِ وَمِلَّةَ الْأَرْضِ، وَمِلَّةَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدَ، أَهْلَ الثَّنَاءِ وَالْمَجْدِ، أَحَقُّ مَا قَالَ الْعَبْدُ، وَكُلُّنَا لَكَ عَبْدٌ، اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ»^(۱).

واتە: لە ئەبو سەعیدی خودریهوه ﷺ گێردراووەتەو، وتویەتی: هەموو جار کاتێ پێغەمبەری خوا ﷺ سەری لە رکوع بەرز دەکردەو دەیفهرموو: (رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلَّةَ السَّمَوَاتِ وَمِلَّةَ الْأَرْضِ، وَمِلَّةَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدَ، أَهْلَ الثَّنَاءِ وَالْمَجْدِ، أَحَقُّ مَا قَالَ الْعَبْدُ، وَكُلُّنَا لَكَ عَبْدٌ، اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ) واتە: ئەو پەروەردگارمان سوپاس و ستایش بۆ تۆ، پێ بە ئاسمانەکان و پێ بە زەوی و پێ بە ئەندازەی هەر شتیکی تریش کە تۆ دەتەوێت جگە لە زەوی و ئاسمانەکان، ئەو خاوەن سوپاس و بەرز، شیاوترین شت کە بەندە بێلێ، (ئەوێهە کە بڵیت): ئەو خاوەن هەموومان بەندە تۆین، خاوەن هیچ پێگرتیک نیه لە بەردەم ئەو شتە کە تۆ دەیبەخشی، وە هیچ بەخشەرێک نیه بۆ ئەو شتە کە تۆ دەیگریتەو و نایبەخشیت، وە هیچ داراییەکی سودی بۆ خاوەنەکە ی نایبیت لە سزای تۆ.

۱۳۵۸ - «عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ، قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلَّةَ السَّمَوَاتِ وَمِلَّةَ الْأَرْضِ وَمِلَّةَ مَا بَيْنَهُمَا، وَمِلَّةَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدَ»^(۲).

واتە: لە عەلی کورپی ئەبو طالیبەو ﷺ گێردراووەتەو، وتویەتی: هەموو جار پێغەمبەری خوا ﷺ کاتێ سەری بەرز دەکردەو لە رکوع دەیفهرموو: (سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلَّةَ السَّمَوَاتِ وَمِلَّةَ الْأَرْضِ وَمِلَّةَ مَا بَيْنَهُمَا، وَمِلَّةَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدَ) واتە: خوا وەلامی کەسێک دەداتەو کە ستایشی بکات، ئەو پەروەردگارمان سوپاس و ستایش بۆ تۆ، پێ بە ئاسمانەکان و پێ بە زەوی و پێ بە ئێوانی زەوی و ئاسمان و پێ بە ئەندازەی هەر شتیکی تریش کە تۆ دەتەوێت جگە لە زەوی و ئاسمانەکان.

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.



بابەت: نه‌هی کردن له پیشکەوتنه‌وه‌ی ئیمام له رکوع و سوجده‌دا

١٣٥٩ - «عَنْ مُعَاوِيَةَ رضي الله عنه، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنِّي قَدْ بَدَأْتُ فَلَا تَسْبِقُونِي بِالرُّكُوعِ، وَلَا بِالسُّجُودِ فَإِنِّي مَهْمَا أَسْبَقُكُمْ حِينَ أَرْكَعُ، تُدْرِكُونِي حِينَ أَرْفَعُ، وَمَهْمَا أَسْبَقُكُمْ حِينَ أَسْجُدُ، تُدْرِكُونِي حِينَ أَرْفَعُ»^(١).

واته: له موعاویوه رضي الله عنه گێردراوه‌ته‌وه، که پیڤه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: من ته‌مه‌نم گه‌وره بووه (تۆزێک به‌ هیواشی هه‌ڵده‌ستم و داده‌به‌زم له نوێژدا) پیڤم مه‌که‌ون له رکوع و کړنووشدا، چونکه من هه‌ر چه‌ندێک له پیڤی ئیوه‌بم کاتی رکوع ده‌به‌م، ئیوه هه‌ر پیڤم ده‌گه‌نه‌وه کاتی به‌رز ده‌به‌وه (له رکوعدا)، وه هه‌ر چه‌ندێک له پیڤستان بم کاتی کړنووش ده‌به‌م، ئیوه هه‌ر پیڤم ده‌گه‌نه‌وه کاتی به‌رز ده‌به‌وه له کړنووشدا (که‌واته: په‌له‌ی چیتانه په‌له مه‌که‌ن).

١٣٦٠ - «عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رضي الله عنه، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَمَّا يَخْشَى أَحَدُكُمْ أَوْ أَلَّا يَخْشَى أَحَدُكُمْ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ، أَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ رَأْسَهُ رَأْسَ حِمَارٍ أَوْ صَوْرَتَهُ صَوْرَةَ حِمَارٍ؟»^(٢).

واته: له موحه‌مه‌دی کوری زیاده‌وه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: گویم له ئەبو هوریره رضي الله عنه بوو ده‌یووت: پیڤه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: ئایا که‌سێک له ئیوه ناترسیت کاتی سه‌ری به‌رز ده‌کاته‌وه (له رکوع و کړنووشدا) پیڤی ئیمام له‌وه‌ی خوا سه‌ری بکات به سه‌ری گوێدریژ یان وینه‌ی بکات به وینه‌ی گوێدریژ؟!

١٣٦١ - «عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ حَثَّهُمْ عَلَى الصَّلَاةِ وَنَهَاهُمْ أَنْ يَسْبِقُوهُ إِذَا كَانَ يَوْمُهُمْ بِالرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ وَأَنْ يَنْصَرِفُوا قَبْلَ انْصِرَافِهِ مِنَ الصَّلَاةِ، وَقَالَ: إِنِّي أَرَاكُمْ مِنْ خَلْفِي وَأَمَامِي»^(٣).

واته: له نه‌نه‌سی کوری مالیکه‌وه رضي الله عنه گێردراوه‌ته‌وه، که پیڤه‌مبه‌ر هانی داوون له‌سه‌ر نوێژ کردن و نه‌هی لێ کردوون له‌وه‌ی پیڤی بکه‌ون له رکوع و کړنووشدا کاتی ئیمامه‌تیان بو ده‌کات، وه نه‌هیشی لێ کردوون له‌وه‌ی کۆتایی به‌ نوێژ به‌ئین پێش کۆتایی پێ هینانی (پیڤه‌مبه‌ری خوا ﷺ) له نوێژدا (واته: نه‌هی کردوه له‌وه‌ی پیڤی بکه‌ون له سه‌لام دانه‌وه)، وه فه‌رمووی: من ده‌تان بینم له دواوه‌م و له پیڤه‌وه‌م.

بابەت: کړنووش بردن له‌سه‌ر چه‌وت ئیسقان و چۆنیه‌تی جێبه‌جێ کردنی کړنووش

١٣٦٢ - «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: أَمَرَ نَبِيُّكُمْ أَنْ يَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظُمٍ، وَأَمَرَ أَنْ لَا يَكُفَّ شَعْرًا وَلَا ثَوْبًا» قَالَ شُعْبَةُ: وَحَدَّثَنِيهِ مَرَّةً أُخْرَى قَالَ: أَمَرْتُ بِالسُّجُودِ وَلَا أَكُفُّ شَعْرًا وَلَا ثَوْبًا»^(٤).

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

(٣) - صحیح.

(٤) - صحیح.



واته: له ئیبنو عه‌بباسه‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ره‌که‌تان فه‌رمانی پێکراوه‌ که‌ کپنووش ببات له‌سه‌ر چه‌وت تیسقان، هه‌روه‌ها فه‌رمانی پێکراوه‌ که‌ قژ و جل و به‌رگ نه‌پێچینه‌وه‌ (له‌ ناو نوێژدا).

شوعبه‌ ده‌لێ: جارێکی تر بۆی گێرامه‌وه‌ وتی: فه‌رمانم پێکراوه‌ به‌ کپنووش و به‌وه‌ی که‌ قژ و جل و به‌رگ نه‌پێچمه‌وه‌.

١٣٦٣ - «عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: أَمِرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظُمٍ: الْجَبْهَةِ - قَالَ وَهَيْبٌ: وَأَشَارَ بِيَدِهِ إِلَى أَنْفِهِ - وَالْيَدَيْنِ وَالرُّكْبَتَيْنِ، وَأَطْرَافِ الْقَدَمَيْنِ، وَلَا نَكْفُ الثِّيَابَ وَلَا الشَّعْرَ»^(١).

واته: له‌ ئیبنو عه‌بباسه‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه‌ته‌وه، ئه‌ویش له‌ پێغه‌مبه‌ر ﷺ گێراوه‌ته‌وه‌، فه‌رموویه‌تی: فه‌رمانم پێکراوه‌ که‌ کپنووش ببه‌م له‌سه‌ر چه‌وت تیسقان: نه‌چه‌وان و - وه‌هیب وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ به‌ ده‌ستیشی ئاماژه‌ی بۆ لوتی کرد (واته: لوتیش له‌گه‌ڵ نه‌چه‌واندايه‌) - دوو ده‌سته‌کان و دوو ئه‌ژنۆکان و سه‌ره‌ په‌نجه‌ی دوو قاچه‌کان، هه‌روه‌ها فه‌رمانم پێکراوه‌ جل و به‌رگ و قژ نه‌پێچینه‌وه‌.

بابه‌ت: یه‌که‌م ئه‌ندام له‌ مروّفا که‌ ده‌که‌وێته‌ سه‌ر زه‌وی کاتی ده‌یه‌وێت کپنووش به‌ریت

١٣٦٤ - «عَنْ وَاثِلِ بْنِ حُجْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِذَا سَجَدَ، يَضَعُ رُكْبَتَيْهِ قَبْلَ يَدَيْهِ، وَإِذَا نَهَضَ رَفَعَ يَدَيْهِ قَبْلَ رُكْبَتَيْهِ»^(٢).

واته: له‌ واثیلی کوپی حوَجَر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ گێردراوه‌ته‌وه‌، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بینی که‌ کپنووشی ده‌برد ئه‌ژنۆکانی پێشی ده‌سته‌کانی داده‌نا، وه‌ کاتیکیش هه‌لده‌ستایه‌وه‌ ده‌سته‌کانی به‌رز ده‌کرده‌وه‌ پێش ئه‌ژنۆکانی.

١٣٦٥ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ، فَلَا يَزِرْكَ كَمَا يَزِرُكَ الْبَعِيرُ، وَلْيَضَعْ يَدَيْهِ قَبْلَ رُكْبَتَيْهِ» قِيلَ لِعَبْدِ اللَّهِ: مَا تَقُولُ؟ قَالَ: كُلُّهُ طَيِّبٌ. وَقَالَ: أَهْلُ الْكُوفَةِ يَخْتَارُونَ الْأَوَّلَ»^(٣).

واته: له‌ ئه‌بو هه‌ره‌یره‌وه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ گێردراوه‌ته‌وه‌، که‌ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: کاتی یه‌کیک له‌ ئیوه‌ نوێژی کرد با دانه‌به‌زیت چۆن و شتر داده‌به‌زیت، (به‌لکو) با ده‌سته‌کانی دابنیت پێشی ئه‌ژنۆکانی. به‌ عه‌بدوڵلا و ترا: چی ده‌لێی (ده‌باره‌ی ئه‌و فه‌رمووده‌)؟ وتی: هه‌مووی هه‌ر چاکه‌، هه‌روه‌ها وتی: خه‌لکی کوفه‌ فه‌رمووده‌ی یه‌که‌م هه‌لده‌بژێرن (کار به‌ فه‌رمووده‌ی یه‌که‌م ده‌که‌ن، که‌ فه‌رمان ده‌کات به‌وه‌ی ئه‌ژنۆ پێشی ده‌ست دابنیت).

(١) - صحیح.

(٢) - ضعیف.

(٣) - حسن.

تییینی: زۆرێک له زانایان ده‌فه‌رموون ئەم‌فه‌رمووده‌یه‌مه‌قلوبه‌، واته‌: پ‌اویه‌که‌ له‌ جیاتی ئەوه‌ی ب‌لێت: ((کاتێک‌یه‌کیک‌ له‌ ئیوه‌ نوێژی کرد با دانه‌به‌زێت‌ چۆن‌ و‌ش‌تر‌ داده‌به‌زێت‌، (به‌ل‌کو) با ئەژنۆکانی داب‌نێت‌ پ‌یشی ده‌سته‌کانی)) به‌ل‌ام‌ پ‌اویه‌ک‌ له‌ پ‌اویه‌کان به‌هه‌له‌ جێگای دوو‌ و‌ش‌ه‌ی ل‌ن‌ گۆ‌راوه‌. والله‌ أعلم.

بابه‌ت: نه‌هی کردن له‌ پ‌اخستنی ئانیشک و‌ ده‌نو‌ک‌دان
له‌ زه‌وی وه‌ک‌ قه‌له‌ پ‌ه‌ش (له‌ کاتی ک‌رنووشدا)

١٣٦٦ - «عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، يَقُولُ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اغْتَدِلُوا فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ، وَلَا يَبْسُطُ أَحَدُكُمْ ذِرَاعَيْهِ بِسَاطِ الْكَلْبِ»^(١).

واته‌: له‌ قه‌تاده‌وه‌ گ‌یرد‌راوه‌ته‌وه‌، وتویه‌تی: گوێم‌ له‌ ئەنه‌سی کو‌ری مالیک‌ ﷺ بوو ده‌یووت: پ‌ن‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: پ‌است و‌ پ‌ێک‌ بن‌ له‌ پ‌کو‌ع و‌ ک‌رنووشداو با هیچ‌ که‌سێک‌یش‌ له‌ ئیوه‌ باسکه‌کانی پ‌انه‌خات (له‌سه‌ر زه‌وی) وه‌ک‌ پ‌اخستنی (باسکی) سه‌گ‌ (که‌ باسکه‌کانی داده‌نێت).

١٣٦٧ - «عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شُبَلٍ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ افْتِرَاشِ السَّبْعِ، وَنَقَرَةِ الْغُرَابِ، وَأَنْ يُوْطِنَ الرَّجُلُ الْمَكَانَ كَمَا يُوْطِنُ الْبَعِيرُ»^(٢).

واته‌: له‌ عه‌بدو‌رپ‌ه‌همانی کو‌ری شیبلی ئەنصاریه‌وه‌ ﷺ گ‌یرد‌راوه‌ته‌وه‌، وتویه‌تی: پ‌ن‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ نه‌هی کردوه‌ له‌ (پ‌اخستنی باسکه‌کان) وه‌ک‌ پ‌اخستنی د‌ر‌نده‌کان، هه‌روه‌ها نه‌هی کردوه‌ له‌ به‌ په‌له‌ ک‌رنووش ب‌ردن وه‌ک‌ ده‌نو‌ک‌دانی قه‌له‌پ‌ه‌ش‌ له‌ زه‌وی، هه‌روه‌ها نه‌هی کردوه‌ له‌وه‌ی مرو‌ف‌ خوو به‌ شوێنیکه‌وه‌ ب‌گ‌رێت (بۆ نوێژ کردن) وه‌ک‌ چۆن‌ و‌ش‌تر‌ خوو به‌ شوێنیکه‌وه‌ ده‌گ‌رێت.

بابه‌ت: گۆته‌ی نێوان دوو‌ سه‌جده‌کان

١٣٦٨ - «عَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ بَيْنَ السُّجْدَتَيْنِ: رَبِّ اغْفِرْ لِي «فَقِيلَ لِعَبْدِ اللَّهِ: تَقُولُ هَذَا؟ قَالَ: رُبَّمَا قُلْتُ، وَرُبَّمَا سَكْتُ»^(٣).

واته‌: له‌ حوذه‌یفه‌وه‌ ﷺ گ‌یرد‌راوه‌ته‌وه‌، وتویه‌تی: پ‌ن‌غه‌مبه‌ر ﷺ هه‌موو جار له‌ نێوان دوو‌ سه‌جده‌کاندا ده‌یفه‌رموو: (رَبِّ اغْفِرْ لِي) خوايه‌ لێم‌ خو‌شبه‌، جا به‌ عه‌بدو‌ل‌لا و‌ترا: تۆ ئەوه‌ ده‌لێی؟ وتی: هه‌ندی جار وتومه‌و هه‌ندی جارێش‌ ب‌ن‌ ده‌نگ‌ بووم‌ و‌ نه‌موتوه‌وه‌.

(١) - صحیح.

(٢) - حسن.

(٣) - حسن.



بابهت: نه هی کردن له خویندنی قورئان له رکوع و کرنووشدا

۱۳۶۹ - «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَشَفَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ السَّتَارَةَ - وَالنَّاسُ صُفُوفٌ خَلْفَ أَبِي بَكْرٍ - فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّهُ لَمْ يَبَقْ مِنْ مَبْشَرَاتِ النُّبُوَّةِ إِلَّا الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ، يَرَاهَا الْمُسْلِمُ أَوْ تَرَى لَهُ، أَلَا إِنِّي نَهَيْتُ أَنْ أَقْرَأَ رَاكِعًا أَوْ سَاجِدًا، فَأَمَّا الرُّكُوعُ، فَعَظَّمُوا رَبَّكُمْ، وَأَمَّا السُّجُودُ، فَاجْتَهِدُوا فِي الدُّعَاءِ، فَقَمِنَ أَنْ يُسْتَجَابَ لَكُمْ»^(۱).

واته: له ئیبنو عه عباسه وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه ته وه، وتویه تی: پێغه مبهری خوا ﷺ په رده که ی لادا (له کاتی نه خووشی وه فاتیدا)، خه لکیش ریز ببوون له دواى نه بوبه کر (تا پێشنوێژیان بۆ بکات)، (پێغه مبهری خوا ﷺ) فه رمووی: نه ی خه لکینه هیچ له موژده ی پێغه مبهرایه تی نه ماوه ته نها خه ونی راست و چاک نه بیئت، که که سی مسوولمان ده بیینیئت، یان پتوه ی ده بییزیئت، بزنان من نه هیم لى کراوه (لیم قه ده غه کراوه) که قورئان له حاله تی رکوع، یان له حاله تی کرنووش بخوینم، هه رچی رکوعه نه وه پهروه ردگارتان تیایدا به گه وه بگرن (بَلِّين: سبحان ربی العظیم)، وه هه رچی کرنووشیشه هه ولبدن زور دووعا و نزا بکه ن، چونکه شایسته ترین کاته که وه لامی نزا کانتان بدریته وه.

۱۳۷۰ - «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنِّي نَهَيْتُ أَنْ أَقْرَأَ وَأَنَا رَاكِعٌ أَوْ سَاجِدٌ، فَأَمَّا الرُّكُوعُ، فَعَظَّمُوا فِيهِ الرَّبَّ، وَأَمَّا السُّجُودُ، فَاجْتَهِدُوا فِي الدُّعَاءِ، فَقَمِنَ أَنْ يُسْتَجَابَ لَكُمْ»^(۲).

واته: له ئیبنو عه عباسه وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه ته وه، وتویه تی: پێغه مبهری خوا ﷺ فه رموویه تی: من نه هیم لیکراوه (لیم قه ده غه کراوه) که قورئان بخوینم له کاتیکدا که له رکوع دام یان له کرنووشدام، هه رچی رکوعه نه وه تیایدا پهروه ردگار به گه وه بگرن (بَلِّين: سبحان ربی العظیم)، وه هه رچی کرنووشیشه هه ول بدن زور دووعا و نزا بکه ن، چونکه شایسته ترین کاته که وه لامی نزا کانتان بدریته وه.

بابهت: ده رباره ی نه وه که سه ی که رکوع و کرنووش به ته واوی نه نجام نادات

۱۳۷۱ - «عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تُجْزِئُ صَلَاةٌ لَا يَقِيمُ الرَّجُلُ فِيهَا صَلَاتَهُ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ»^(۳).

واته: له نه بو مه سعووده وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ)، گێردراوه ته وه، وتویه تی: پێغه مبهری خوا ﷺ فه رموویه تی: هیچ نوێژیک دروست نابیئت و بهرناکه ویت که پیاو تیایدا پستی راست نه کاته وه له رکوع و کرنووشدا.

(۱) - صحیح.

(۲) - إسنادہ صحیح.

(۳) - صحیح.



١٣٧٢ - «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ عليه السلام، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَسْوَأُ النَّاسِ سَرِقَةُ الَّذِي يَسْرِقُ صَلَاتَهُ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَكَيْفَ يَسْرِقُ صَلَاتَهُ؟ قَالَ: لَا يَتِمُّ رُكُوعُهَا وَلَا سُجُودُهَا»^(١).

واته: له عهبدوولای کوری ئەبو قەتادەووە گێردراووەتەووە، ئەویش لە باوکیەووە ﷺ گێراووەتیەووە، وتوێهتی: پێغەمبەری خوا ﷺ فەرمووێهتی: خراپترینی خەلکی لە ڕووی دزیەووە (دزترینی خەلکی) ئەو کەسە یە کە نوێژە کە ی دەدزێت، وتیان: ئەو پێغەمبەری خوا ﷺ چۆن نوێژی دەدزێت؟ فەرمووی: نە ڕکوع و نە کړنووشی بە تەواوی ئەنجام نادات.

١٣٧٣ - «عن علي بن يحيى بن خلاد، عن أبيه، عن عَمِّهِ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ، وَكَانَ رِفَاعَةُ وَمَالِكُ ابْنَيْ رَافِعٍ أَخَوَيْنِ مِنْ أَهْلِ بَذْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالُوا: بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ حَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - أَوْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ جَالِسٌ وَنَحْنُ حَوْلَهُ - شَكَ هَمَامٌ - إِذْ دَخَلَ رَجُلٌ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَصَلَّى، فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ، جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَعَلَى الْقَوْمِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: وَعَلَيْكَ، ازْجِعْ فَصَلِّ، فَإِنَّكَ لَمْ تَصَلِّ» فَارْجَعَ الرَّجُلُ فَصَلَّى، وَجَعَلْنَا نَزْمُقُ صَلَاتَهُ، لَا نَذَرِي مَا يَعِيبُ مِنْهَا، فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَعَلَى الْقَوْمِ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: وَعَلَيْكَ، ازْجِعْ فَصَلِّ، فَإِنَّكَ لَمْ تَصَلِّ، قَالَ هَمَامٌ: فَلَا أَذْرِي أَمْرَهُ بِذَلِكَ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا. قَالَ الرَّجُلُ: مَا أَلُوتُ، فَلَا أَذْرِي مَا عِيبَتْ عَلَيَّ مِنْ صَلَاتِي. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّهَا لَا تَتِمُّ صَلَاةٌ أَحَدِكُمْ حَتَّى يُسْبِغَ الْوُضُوءَ كَمَا أَمَرَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، فَيَغْسِلَ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ، وَيَمْسَحَ بِرَأْسِهِ، وَرِجْلَيْهِ إِلَى الْكَعْبَيْنِ، ثُمَّ يُكَبِّرُ اللَّهَ وَيَحْمَدُهُ ثُمَّ يَقْرَأُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا أَدْنَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ فِيهِ، ثُمَّ يُكَبِّرُ فَيَرْكَعُ فَيَضَعُ كَفَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ حَتَّى تَطْمَئِنَّ مَقَاصِلُهُ وَتَسْتَخِرِي، وَيَقُولُ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ، فَيَسْتَوِي قَائِمًا حَتَّى يُقِيمَ صَلَاتَهُ فَيَأْخُذُ كُلَّ عَظْمٍ مَأْخُذَةً، ثُمَّ يُكَبِّرُ فَيَسْجُدُ فَيَمْكُنُ وَجْهَهُ - قَالَ هَمَامٌ: وَرُبَّمَا قَالَ: جَنِّهْتَهُ - مِنَ الْأَرْضِ حَتَّى تَطْمَئِنَّ مَقَاصِلُهُ وَتَسْتَخِرِي، ثُمَّ يُكَبِّرُ، فَيَسْتَوِي قَاعِدًا عَلَى مَقْعَدِهِ وَيُقِيمُ صَلَاتَهُ فَوَصَفَ الصَّلَاةَ هَكَذَا أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ حَتَّى قَرَعَ، لَا تَتِمُّ صَلَاةٌ أَحَدِكُمْ حَتَّى يَفْعَلَ ذَلِكَ»^(٢).

واته: عەلی کۆری یەحیی کۆری خەللاد لە باوکی و مامیەووە گێراووەتیەووە - ڕیفاعە و مالیک هەردووکیان کۆری ڕافیع بوون، ڕابوون لە بەشداربوانی بەدریش بوون (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، - وتوێهتی: ئەو کاتێکدا ئێمە لە دەورە ی پێغەمبەری خوا ﷺ دانیشتبووین، یان (وتیان): (لە کاتێکدا) پێغەمبەری خوا ﷺ دانیشتبوو ئێمەش لە دەورە ی بووین (هەمەمە لە نێوان ئەو دوو پستە یە گومانی هە یە کامیانی وت)، لەناکاو پیاویک هاتە ژوورەووە (بۆ مەزگەوت) و ڕووی کردە قیبلە (پرووگە) و نوێژی کرد، (دواتر) هات و سەلامی لە پێغەمبەری خوا ﷺ و خەلکە کە کرد، پێغەمبەری خواش ﷺ فەرمووی: (سەلام) لەسەر تۆش بێت، بگەرێووە و نوێژ بکە، چونکە تۆ نوێژت نەکرد، پیاووە کەش گەراییەووە نوێژی کرد، ئێمەش بە یەن بە یەنە بە تیکە چاویک سەیری نوێژە کە یمان دەکردو ئەمان دەزانی چ عەیبێک و خەلە لێکی تیا یە، جا دوا ی ئەووە ی نوێژە کە ی تەواو کرد هات و سەلامی لە پێغەمبەری خوا ﷺ و خەلکە کە کرد، پێغەمبەری خواش ﷺ پێی فەرموو: (سەلام) لەسەر تۆش بێت، بگەرێووە و نوێژ بکە، چونکە تۆ نوێژت نەکرد.

(١) - إسنادہ ضعیف.

(٢) - صحیح.

هه‌مام ده‌لی: نازانم دوو جار یان سێ جار بوو فه‌رمانی به‌وه پێ کرد.

پیاوه‌که وتی: که‌مته‌رخه‌میم نه‌کردوه، نازانم عه‌یبت له چ شتیکی نوێژه‌که‌م گرتووه؟ پێغه‌مبه‌ری خواش ﷺ فه‌رمووی: به‌ دلنیا‌یی نوێژی هیچ کامیک له‌ ئیوه‌ ته‌واو نابیت (دانامه‌زریت) تاوه‌کو ده‌ست‌نوێژ به‌ جوانی نه‌شۆریت، وه‌ک خوا فه‌رمانی پێ کردوه، (به‌وه‌ی) روخسارو ده‌ست و باسکه‌کانی بشۆریت تا ئانیشک، هه‌روه‌ها سه‌ری مه‌سح بکات و پێه‌کانی تا گۆزینگه‌کانی (بشۆریت)، دواتر (پاشی ده‌ست‌نوێژ ده‌ست به‌ نوێژ بکات) الله‌ اکبر بکات و ستایشی بکات (به‌ سوڤه‌تی فاتیه‌ه)، دواتر ئه‌وه‌نده له‌ قورئان بخوینیت که‌ خوا ئیزنی پێ داوه، دواتر الله‌ اکبر بکات و رکوع بیات و ناو له‌ پپی ده‌سته‌کانی له‌ سه‌ر ئه‌ژنۆکانی دا‌بیت و (مییته‌وه) تاوه‌کو جومگه‌کان ده‌وه‌ستن و ئارام ده‌بنه‌وه (له‌ جوڵه‌ ده‌که‌ون) و (له‌و حاله‌ته‌) ده‌لێت: سمع الله‌ لمن حمده، دواتر هه‌لده‌سته‌سته‌وه تاوه‌کو پش‌تی راست ده‌بیته‌وه و هه‌ر ئیسقانیک ده‌بیته‌وه حاله‌ت و شوینی خو‌ی، دواتر الله‌ اکبر ده‌کات و کړنووش ده‌بات و جوان روخساری قایم ده‌کات - هه‌مام ده‌لی ره‌نگه‌ وتی: ئیوچاوانی (قایم ده‌کات)، له‌ زه‌ویه‌که، تاوه‌کو هه‌موو جومگه‌کانی ده‌وه‌ستن و ئارام ده‌بنه‌وه، دواتر الله‌ اکبر ده‌کات و راست ده‌بیته‌وه به‌ دانیشه‌وه، له‌ شوینی دانیشه‌وه‌ی و پش‌تی راست ده‌کاته‌وه.

جا چوار جار باسی نوێژی کرد به‌و شیوه‌یه تا لی‌بوویه‌وه، واتر فه‌رمووی: نوێژی هیچ یه‌کیک له‌ ئیوه‌ ته‌واو نابیت تا ئاوا نه‌کات.

تیی‌نی: لی‌ره‌دا پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ خه‌له‌ل و عه‌یی نوێژه‌که‌ی پیاوه‌که‌ی باس نه‌کرد، به‌لکو باسی ته‌واوی نوێژی کرد، تاوه‌کو ئه‌و که‌سانه‌ی له‌ویشن هه‌ر عه‌بیکی تریان هه‌بیت ئه‌وانیش چاکی بکه‌ن و پیاوه‌که‌ش عه‌یی خو‌ی ده‌دۆزیته‌وه.

بابه‌ت: دوورخسته‌وه‌ی (باسکه‌کان) له‌ کړنووشدا

۱۳۷۴ - «عَنْ مَيْمُونَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا سَجَدَ جَافً، حَتَّى يَرَى مَنْ خَلْفَهُ، وَضَحَ إِبْطِيئَهُ»^(۱).

واته: له‌ مه‌یمونه‌ی کچی حاریته‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: هه‌موو جار پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ کاتی کړنووشی ده‌برد (باسکه‌کانی) دوورده‌خسته‌وه، تاوه‌کو ئه‌و که‌سه‌ی له‌ پش‌تی بووایه‌ سپیایی بن هه‌نگله‌کانی ده‌بینی.

۱۳۷۵ - «عَنْ مَيْمُونَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا سَجَدَ، جَافً حَتَّى لَوْ شَاءَتْ بِهِمَّةٌ مَرَّتْ تَحْتَهُ لَمَرَّتْ»^(۲).

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.

واته: له مه‌یمونه‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: هه‌موو جار پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ کاتێ کپنووشی ده‌برد (باسکه‌کانی) دوورده‌خسته‌وه، تاوه‌کو نه‌گهر به‌رخۆله‌یه‌ک بیویستایه‌ به‌ژێریدا بپروات نه‌وه ده‌رۆشت (ده‌یتوانی بپروات، نه‌وه‌نده که‌لینه‌ی دروست ده‌کرد).

تییینی: نه‌وه له‌و حاله‌ته‌ی نه‌گهر به‌ ته‌نیا نوێزی کرد، یان مه‌جال هه‌بوو ئنجا ئاوا ده‌کات، به‌لام نابیت ئاوا بکات نه‌گهر بزائیت جیگا له‌ خه‌لکی ته‌نگ ده‌کات یان مه‌جاله‌که‌ زۆر نیه‌ یان نه‌زیه‌تی خه‌لکی ده‌دات له‌ نوێزی به‌کۆمه‌ل به‌ هوێ ته‌م کاره‌ی.

١٣٧٦ - «عَنْ مَيْمُونَةَ، زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا سَجَدَ، حَوَى يَدَيْهِ - يَعْنِي: جَنَحَ - حَتَّى يُرَى وَضْعُ إِبْطَيْهِ مِنْ وَرَائِهِ، وَإِذَا قَعَدَ اطمَأَنَّ عَلَى فَخِذِهِ الْيُسْرَى»^(١).

واته: له‌ مه‌یمونه‌ی خێزانی پێغه‌مبه‌ری خواوه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: هه‌موو جار پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ کاتێ کپنووشی ده‌برد سکی له‌ زه‌ویه‌که‌ دوور ده‌خسته‌وه و باسکه‌کانیشی له‌ ته‌نشته‌کانی دوورده‌خسته‌وه، تاوه‌کو سیایی بن هه‌نگه‌له‌کانی ده‌بینرا له‌ دواوه، هه‌روه‌ها کاتێ داده‌نیشت (بۆ ته‌حیات، یان له‌ نێوان دوو سه‌جده‌کان) بێ جو‌له‌و ئارام ده‌بوو له‌سه‌ر رانی چه‌پی (داده‌نیشت).

بابه‌ت: پێغه‌مبه‌ر ﷺ نه‌ندازه‌ی چه‌ند ده‌مایه‌وه دواي نه‌وه‌ی سه‌ری به‌رز ده‌کرده‌وه؟

١٣٧٧ - «عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، حَدَّثَنِي الْبَرَاءُ ﷺ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ رُكُوعُهُ إِذَا رَكَعَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ، وَسُجُودُهُ، وَبَيْنَ السُّجُودَتَيْنِ، قَرِيباً مِنَ السَّوَاءِ»^(٢).

واته: له‌ ئیبنو ئه‌بی له‌یلاوه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: به‌پراء ﷺ بۆی گێرامه‌وه، وتی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ کاتێ پکوعی ده‌برد، هه‌روه‌ها کاتێ سه‌ری به‌رز ده‌کرده‌وه له‌ پکوع و، هه‌روه‌ها کپنووشه‌کانیشی، هه‌روه‌ها نێوانی دوو کپنووشه‌کانیشی وه‌کو یه‌کری بوون و نه‌ندازه‌ی مانه‌وه‌که‌ی له‌ یه‌کریه‌وه‌ نزیک بوو.

١٣٧٨ - «عَنِ الْبَرَاءِ ﷺ، قَالَ: رَمَقْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي صَلَاتِهِ فَوَجَدْتُ قِيَامَهُ، وَرُكُوعَهُ، وَاعْتِدَالَهُ بَعْدَ الرُّكُوعِ، فَسَجَدَتُهُ، فَجَلَسَتُهُ بَيْنَ السُّجُودَتَيْنِ، فَسَجَدَتُهُ، وَجَلَسَتُهُ بَيْنَ التَّسْلِيمِ وَالْإِنْصِرَافِ، قَرِيباً مِنَ السَّوَاءِ»^(٣).

واته: له‌ به‌پراءه‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: سه‌یری پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ کرد له‌ نوێزه‌که‌یدا، بینیم وه‌ستانی (بۆ قورئان خوێندن له‌ نوێژدا)، هه‌روه‌ها په‌که‌ته‌که‌ی و راست بوونه‌وه‌ی دواي په‌که‌ت و کپنووشی (یه‌که‌می) و دانیشتی له‌ نێوان دوو کپنووشه‌کاندا و کپنووشی (دووهمی) و دانیشتی له‌ نێوان (ته‌حیات) و سه‌لام دانه‌وه‌ و ته‌واو بوونی، نزیک بوون له‌ یه‌کری.

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

(٣) - صحیح.



بابهت: چۆنیه تی (ئه نجامدانی نوێژ) ده رباره ی که سیک

که پێشی که وتوون و (تاخیر بووه) له به شیک له نوێژدا

۱۳۷۹ - «عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الْمُغِيرَةِ، وَحَمْرَةَ بْنِ الْمُغِيرَةِ، أَنَّهُمَا: سَمِعَا الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ، يُخْبِرُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَقْبَلَ وَأَقْبَلَ مَعَهُ الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ حَتَّى وَجَدُوا النَّاسَ قَدْ أَقَامُوا الصَّلَاةَ - صَلَاةَ الْفَجْرِ - وَقَدَّمُوا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ يُصَلِّي بِهِمْ، فَصَلَّى بِهِمْ عَبْدَ الرَّحْمَنِ رَكْعَةً مِنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَصَفَّ مَعَ النَّاسِ وَرَاءَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فِي الرُّكْعَةِ الثَّانِيَةِ، فَلَمَّا سَلَّمَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ، قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثُمَّ صَلَّى، فَفَزَعَ النَّاسُ لِذَلِكَ، وَكَثُرُوا التَّسْبِيحَ، فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاتَهُ، قَالَ لِلنَّاسِ: قَدْ أَصَبْتُمْ أَوْ قَدْ أَحْسَنْتُمْ»^(۱).

واته: له عوروه ی کوری موغیره و هه مزه ی کوری موغیره وه گێردراوه ته وه، که هه ردووکیان گوێیان له موغیره ی کوری شوعبه بووه، هه والی داوه و وتویه تی: پێغه مبه ری خوا ﷺ هات و پرووی کرده مزگه وت (تاخیر ببوو)، موغیره ی کوری شوعبه ش له گه ل ئه و هات و پرووی کرده مزگه وت تا ببنیان نوێژ ده ست پێکراوه، نوێژی به یانیه، عه بدورپه حمانی کوری عه وفیشیان پێش خستوو نوێژیان بۆ ده کات، جا عه بدورپه حمان په کهه تیکی له نوێژی به یانی بۆ کردبوون پێش ئه وه ی پێغه مبه ری خوا ﷺ بێت و (ئاماده بێت)، دواتر پێغه مبه ری خوا ﷺ هات و له گه ل خه لکی ریز بوو له دوا ی عه بدورپه حمان له په کهه تی دووه مدا، جا کاتیک عه بدورپه حمانی سه لامی دایه وه، پێغه مبه ری خوا ﷺ هه لسا و نوێژی ته واو کرد، خه لکیش ترسان له بهر ئه و کاره و (سبحان الله) یان زۆر کرد، جا کاتیک پێغه مبه ری خوا ﷺ له نوێژه که ی بوویه وه و ته واو بوو، به خه لکی فه رموو: پێکاتان یان باشتان کرد (له وه ی نوێژه که تان ده ست پێ کردوو).

۱۳۸۰ - «عَنْ حَمْرَةَ بْنِ الْمُغِيرَةِ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ قَالَ: فَانْتَهَيْنَا إِلَى الْقَوْمِ وَقَدْ قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ يُصَلِّي بِهِمْ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ وَقَدْ رَكَعَ بِهِمْ، فَلَمَّا أَحَسَّ بِالنَّبِيِّ ﷺ ذَهَبَ يَتَأَخَّرُ، فَأَوْمَأَ إِلَيْهِ بِيَدِهِ، يَصَلِّي بِهِمْ، فَلَمَّا سَلَّمَ، قَامَ النَّبِيُّ ﷺ وَقُمْتُ، فَرَكَعْنَا الرُّكْعَةَ الَّتِي سَبَقْنَا، قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: أَقُولُ فِي الْقَضَاءِ يَقُولُ أَهْلُ الْكُوفَةِ: أَنْ يَجْعَلَ مَا فَاتَهُ مِنَ الصَّلَاةِ قَضَاءً»^(۲).

واته: له هه مزه ی کوری موغیره وه گێردراوه ته وه، ئه ویش له باوکیه وه (موغیره ی کوری شوعبه وه) گێراویه ته وه و وتویه تی: گه یشتینه لای خه لکه که له کاتیکدا نوێژیان ده ست پێ کردبوو، عه بدورپه حمانی کوری عه وف نوێژی بۆ ده کردن و په کهه تیکی پێ کردبوون، جا کاتیک پێغه مبه ری خوا ﷺ هه ستی پێ کرد (نوێژ ده ست پێ کراوه) رۆیشت (بۆ مزگه وت) تاخیر ببوو، (جا کاتیک گه یشته ناویان) به ده ستی ئاماژه ی بۆ عه بدورپه حمان کرد نوێژیان بۆ بکات و (به رده وام بێت و بۆ پێغه مبه ری خوا ﷺ نه به ته

(۱) - ضعیف، ولكن الحديث صحيح.

(۲) - صحيح.



دواوه)، جا کاتیک عه‌بدو پره‌حمان سه‌لامی دایه‌وه، پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ هه‌لسا (بۆ په‌که‌تی دووهم) و منیش هه‌لسام و ئه‌و په‌که‌ته‌مان کرد که دوا که‌وتبووین.

ئهو موحه‌مه‌د وتویه‌تی: ده‌بارهی قه‌زا کردنه‌وه قسه‌ی ئه‌هلی کوفه ده‌که‌م: که (نوێزخوێن) ئه‌وه‌ی لێی فه‌وتاه‌و له‌ نوێژدا بیکاته‌ قه‌زا و بیکێرته‌وه.

بابه‌ت: پێگه‌دان به‌ کړنووش بردن له‌سه‌ر جل و به‌رگ له‌ گه‌رما و سه‌رمادا

١٣٨١ - «عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا نُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي شِدَّةِ الْحَرِّ، فَإِذَا لَمْ يَسْتَطِعْ أَحَدُنَا أَنْ يُمْكِنَ جَبْهَتَهُ مِنَ الْأَرْضِ، بَسَطَ تَوْبَهُ فَصَلَّى عَلَيْهِ»^(١).

واته: له‌ نه‌سه‌وه ﷺ گێر دراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئێمه نوێژمان ده‌کرد له‌گه‌ڵ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌به‌ر گه‌رمای زۆر، جا ئه‌گه‌ر به‌کێک له‌ ئێمه نه‌یتوانیوایه‌ نه‌وچه‌وانی له‌ زه‌ویه‌که‌ بچه‌قینیت (دابنیت)، ئه‌وه‌ جله‌که‌ی پاده‌خست و نوێژی له‌سه‌ر ده‌کرد.

تییینی: زۆربه‌ی زانا‌یان ده‌لێن: ئه‌و فه‌رمووده‌یه‌ به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی بۆ نوێزخوێن دروسته‌ پارچه‌یه‌ک له‌ و جله‌ی له‌به‌ریه‌تی پاریخات و کړنووشی له‌سه‌ر ببات، به‌لام مه‌زه‌به‌ی ئیمامی شافعی ده‌فه‌رموی ئه‌وه‌ دروست نیه، ئه‌م فه‌رمووده‌یه‌ش به‌لگه‌ نیه بۆ دروستیه‌تی و باسی ئه‌وه‌ ناکات به‌شیک له‌ جلی خۆیان پاختبیت، به‌لکو پارچه‌ جلی تریان پاختووه، چونکه‌ نابیت ئه‌و جله‌ی نوێزخوێن کړنووشی له‌سه‌ر ده‌بات بجولیت له‌گه‌ڵ رکوع و سه‌جده و جوله‌کانی ئه‌و.

بابه‌ت: ئاماژه‌ کردن (به‌ په‌نجه‌ی شاتومان) له‌ ته‌حیاتدا

١٣٨٢ - «عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَدْعُو هَكَذَا فِي الصَّلَاةِ، وَأَشَارَ ابْنُ عُيَيْنَةَ بِأُصْبُعِهِ، وَأَشَارَ أَبُو الْوَلِيدِ بِالسَّبَّاحَةِ»^(٢).

واته: له‌ عامیری کوپی عه‌بدو لالی کوپی زوبه‌یره‌وه گێر دراوه‌ته‌وه ئه‌ویش له‌ باوکیه‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێراویه‌تی، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌رم ﷺ بینی به‌و شێوه‌یه‌ دووعای ده‌کرد له‌ نوێژدا، ئیبنو عویه‌نه‌ ئاماژه‌ی به‌ په‌نجه‌ی کرد، ئه‌بو وه‌لیدیش ئاماژه‌ی به‌ په‌نجه‌ی شاتومان کرد (واته: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ په‌نجه‌ی شاتومانی ده‌جولاندوه‌و دووعای پیکردوه‌).

تییینی: هه‌ندیک له‌ زانا‌یان پێیان وایه‌ په‌نجه‌ی شاتومان ته‌نها یه‌ک جار ده‌جولێزێت و ئاماژه‌ی پێ ده‌کړیت، چونکه‌ له‌ فه‌رمووده‌ی تر دا هاتوه: ده‌فه‌رموی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نه‌یده‌جولاند، جا تا له‌گه‌ڵ ئه‌م فه‌رمووده‌یه‌ تیک نه‌گیریت فه‌رمویانه‌ مه‌به‌ستی هه‌ردوو فه‌رمووده‌که‌ ئه‌وه‌یه: جارێک ده‌یجولاند و چێر نه‌یده‌جولاند.

(١) - صحیح.

(٢) - حسن.

۱۳۸۳ - «عَنِ ابْنِ عَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا قَعَدَ فِي آخِرِ الصَّلَاةِ وَضَعَ يَدَهُ الْيُسْرَى، عَلَى رُكْبَتِهِ الْيُسْرَى، وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى، عَلَى رُكْبَتِهِ الْيُمْنَى وَنَصَبَ إِبْصَعَهُ»^(۱).

واته: له ئیبنو عومره وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گێردراوه ته وه، وتویه تی: پێغه مبه ر ﷺ کاتی داده نیشت له کۆتایی نوێژدا (بۆ ته حیات)، دهستی چهپی داده نا له سه ر ئه ژنۆی چهپی، وه دهستی راستیشی داده نا له سه ر ئه ژنۆی راستی و په نجه ی بهرز ده کرده وه (واته: په نجه ی شاتومانی).

بابهت: ده باره ی ته حیات

۱۳۸۴ - «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلَفَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَلَمَّا: السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ قَبْلَ عِبَادِهِ، السَّلَامُ عَلَى جِبْرِيلَ، السَّلَامُ عَلَى ميكَائيلَ، السَّلَامُ عَلَى إِسْرَافِيلَ، السَّلَامُ عَلَى فَلَانٍ وَفُلَانٍ، قَالَ: فَأَقْبَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى هُوَ السَّلَامُ، فَإِذَا جَلَسْتُمْ فِي الصَّلَاةِ فَقُولُوا: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، فَإِنَّكُمْ إِذَا قُلْتُمُوهَا أَصَابَتْ كُلَّ عَبْدٍ صَالِحٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، ثُمَّ لِيَتَخَيَّرَ مَا شَاءَ»^(۲).

واته: له عه بدو للا وه ﷺ گێردراوه ته وه، وتویه تی: پێشتر ئیمه کاتی نوێژمان له دوا ی پێغه مبه ری خوا ﷺ ده کرد ده مان وت: سه لام له سه ر خوا بیّت پێش به نده کانی، سه لام له سه ر جیبریل ﷺ بیّت، سه لام له سه ر می کائیل ﷺ بیّت، سه لام له سه ر ئیسرائیل ﷺ بیّت، سه لام له سه ر فلان و فلان بیّت، (عه بدو للا) ده لی: پێغه مبه ری خوا ﷺ پوو ی تیکردین و فه رموو ی: خوا ی بهرز خۆی سه لامه (سه لامی له سه ر لی مه که ن)، ئه گه ر له نوێژدا دانیشتن (بۆ ته حیات) ئه وه بلّین: (التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ) واته: هه موو گه وره یی تیک و پارانه وه کان و عیباد ته کان و قسه و گو فتار و په فتاره پاک و چاکه کان هه ر هی خوا یه و بۆ خوا یه، سه لام و سه لامه ت بوون له هه موو ئافاتیکی دنیا و دواړۆز برژیت به سه ر تۆ ئه ی پێغه مبه ری خوا ﷺ، له گه ل په حمه ت و به زه یی خوا و به ره که ته که ی، وه سه لام له سه ر ئیمه ش و له سه ر هه موو به نده چاکه کانی خوا بیّت، ئه گه ر ئیوه ئه وه تان وت ئه وه بهر هه موو به نده چاکه کانی ئاسمان و زه وی ده که ویت و (سه لامه که ده یانگری ته وه)، (وه دواتر بلّین): (أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ) واته: شاهیدی ده ده م که ه یچ خودای نیکی به هه ق نیه ته نها الله نه بیّت، وه شاهیدی ده ده م که موحه ممه د به نده و تیر دراوی ئه وه، دواتر ئه وه ی هه ز ده کات (له دوو عا) با هه لی بژیریت و بی کات.

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.



١٣٨٥ - «عَنِ الْحَسَنِ بْنِ حُرَّ، حَدَّثَنِي الْقَاسِمُ بْنُ مُخَيَّمِرَةَ، قَالَ: أَخَذَ عَلْقَمَةُ، بِيَدِي، فَحَدَّثَنِي: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ، أَخَذَ بِيَدِهِ وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَخَذَ بِيَدِ عَبْدِ اللَّهِ، فَعَلَّمَهُ التَّشَهُدَ فِي الصَّلَاةِ: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ، وَالطُّيَّاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ» قَالَ زُهَيْرٌ: أَرَاهُ قَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، أَيْضًا شَكَّ فِي هَاتَيْنِ الْكَلِمَتَيْنِ، إِذَا فَعَلْتَ هَذَا أَوْ قَضَيْتَ، فَقَدْ قَضَيْتَ صَلَاتَكَ، إِنْ شِئْتَ أَنْ تَقُومَ، فَقُمْ، وَإِنْ شِئْتَ أَنْ تَقْعُدَ، فَاقْعُدْ»^(١).

واته: له هه‌سه‌نی کو‌ری حو‌ر گێ‌ردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: قاسمی کو‌ری موخه‌یمیره بۆی گێ‌رامه‌وه‌وه وتی: عه‌لقه‌مه ده‌ستی گرتم و بۆی گێ‌رامه‌وه‌وه که عه‌بدو‌للا ده‌ستی گرتووه و پێ‌غه‌مبه‌ری خواش ﷺ ده‌ستی (عه‌بدو‌للا)ی گرتووه‌وه فێ‌ری ته‌حیاتی کردوه له‌ نوێ‌ژدا (به‌و شی‌وه‌یه): (التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ، وَالطُّيَّاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ) واته: هه‌موو گه‌وره‌یی‌ک و نوێ‌ژه‌کان و پا‌رانه‌وه‌کان و عیبا‌ده‌ته‌کان و قسه‌و گو‌فتارو په‌فتاره‌ پاک و چاکه‌کان هه‌ر هی‌ خوایه‌و بۆ خوایه، سه‌لام و سه‌لامه‌ت بوون له‌ هه‌موو ئافاتیکی دونه‌یاو دو‌او‌ژ‌ر‌ر‌ژ‌یت به‌سه‌ر تۆ‌ئهی پێ‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ، له‌گه‌ڵ په‌حمه‌ت و به‌زه‌یی‌ خواو به‌ره‌که‌ته‌که‌ی، وه‌ سه‌لام له‌سه‌ر تێ‌مه‌ش و له‌سه‌ر هه‌موو به‌نده‌ چاکه‌کانی خوا بێ‌ت.

زوهه‌یر وتویه‌تی: پێ‌م وایه‌ ئه‌وه‌نده‌شی وت (ئا به‌و شی‌وه‌یه): (أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ) واته: شاهێ‌دی ده‌ده‌م که هێ‌چ خوداییکی به‌هه‌ق نیه‌ ته‌نها الله نه‌بێ‌ت، وه‌ شاهێ‌دی ده‌ده‌م که موخه‌مه‌د به‌نده‌ و نێ‌ردراوی ئه‌وه - زوهه‌یر له‌و دوو پسته‌یه‌ گومانی هه‌بووه، (به‌لام‌ راسته‌ و له‌ ئه‌صلی باب‌ه‌ته‌که‌دا هه‌یه).

(جا پێ‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووی): ئه‌گه‌ر وات کرد یان ئه‌وه‌ت ته‌واو ئه‌نجامدا (که باسکرا)، ئه‌وه‌ نوێ‌ژه‌که‌ت ته‌واو کردوه، ئه‌گه‌ر چه‌زت کرد هه‌ل‌سی و پرۆی و کو‌تایی پێ‌ به‌ی‌تی ئه‌وه‌ هه‌ل‌سه، وه‌ ئه‌گه‌ر چه‌زیش‌ت کرد دابنیشیت و (زیاتر و زۆ‌تر دو‌وعا بکه‌یت و در‌ژۆی بکه‌یت‌ه‌وه) ئه‌وه‌ دانیشه‌.

بابه‌ت: سه‌لاوه‌ت‌دان له‌سه‌ر پێ‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ (له‌ناو نوێ‌ژدا)

١٣٨٦ - «عن ابن أبي لَيْلَى، يَقُولُ: لَقِيتَنِي كَعْبُ بْنُ عُجْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَقَالَ: أَلَا أَهْدِي إِلَيْكَ هَدِيَّةً؟ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ عَلَيْنَا فَقُلْنَا: قَدْ عَلِمْنَا كَيْفَ السَّلَامِ عَلَيْكَ، فَكَيْفَ نُصَلِّيُ عَلَيْكَ؟ قَالَ: قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ»^(٢).

واته: له‌ ئیبنو ئه‌بی له‌یلاوه‌ گێ‌ردراوه‌ته‌وه که ده‌یووت: که‌عبی کو‌ری عوجره‌ ر‌ض‌ی‌ الله‌ عن‌ه‌ ﷺ پێ‌م گه‌یش‌ت و وتی: ئایا دیاریت‌ک‌ت پێ‌ نه‌به‌خشم؟ پێ‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ ها‌ته‌ ده‌ره‌وه‌ بۆ‌لامان و تێ‌مه‌ش و تمان زانی‌مانه

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

سه‌لامدان له‌سه‌رت چۆنه، ئه‌ی چۆن سه‌لات له‌سه‌ر لێبده‌ین؟ فه‌رمووی: بَلَّيْنِ: (اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ) واته: ئه‌ی خوا به‌ په‌حمه‌ت بڕژینه‌ بۆ سه‌ر موحه‌مه‌د و شوێنكه‌وتوانی موحه‌مه‌د، هه‌روه‌كو چۆن په‌حمه‌ت بڕژاندبوو به‌سه‌ر ئیبراھیم، به‌ دُنیا یی تۆ سوپاسكراو مه‌زنی، وه‌ خێرو به‌ره‌كه‌ت بڕژینی به‌سه‌ر موحه‌مه‌د و شوێنكه‌وتوانی موحه‌مه‌د، هه‌روه‌كو چۆن خێر و به‌ره‌كه‌ت بڕژاندبوو به‌سه‌ر ئیبراھیم، به‌ دُنیا یی تۆ سوپاسكراو مه‌زنی.

١٣٨٧ - «عَنْ نُعَيْمِ الْمُجَمِرِ، مَوْلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ الْأَنْصَارِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ أَرَى النَّدَاءَ بِالصَّلَاةِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، قَالَ: أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَجَلَسَ مَعَنَا فِي مَجْلِسِ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ، فَقَالَ لَهُ بَشِيرُ بْنُ سَعْدٍ وَهُوَ أَبُو النُّعْمَانِ بْنُ بَشِيرٍ: أَمَرَنَا اللَّهُ أَنْ نُصَلِّيَ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَكَيْفَ نُصَلِّيُ عَلَيْكَ؟ قَالَ: فَصَمَتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى تَمْتَنِينَا أَنَّهُ لَمْ يَسْأَلْهُ، ثُمَّ قَالَ: قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، وَالسَّلَامُ كَمَا قَدْ عَلِمْتُمْ»^(١).

واته: له‌ نوعه‌یمی موجمیری خزمه‌تکاری عومه‌ری کوری خه‌تتا به‌وه ﷺ گێڕدراوه‌ته‌وه‌ که موحه‌مه‌دی کوری عه‌بدوڵلای کوری زه‌یدی ئه‌نصاری ﷺ نه‌و که‌سه‌ی له‌ خه‌و بانگی پێ نیشان درا (له‌ خه‌و بانگیان فێر کرد) له‌ سه‌رده‌می پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ پێی راگه‌یاندوو که ئه‌بو مه‌سه‌ودی ئه‌نصاری (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ)، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ هات بۆ لاهان و دانیشته‌ له‌گه‌لماندا له‌ دانیشته‌گا و مه‌جلیسی سه‌عدی کوری عوباده‌، جا به‌شیری کوری سه‌عد، که ئه‌بو نوعمانی کوری به‌شیری پێ ده‌وترا، پێی وت: خوا فه‌رمانی پێ کردووین که سه‌لاوه‌ت له‌سه‌ر لێبده‌ین ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ، جا چۆن سه‌لاوه‌ت له‌سه‌ر لێبده‌ین؟ (ئه‌بو مه‌سه‌ود) ده‌لێ: پێغه‌مبه‌ری خوا بێ ده‌نگ بوو تاوه‌كو ئاواتمان خواسته‌ به‌وه‌ی خۆزگه‌ پرسیاری لێنه‌کردبا، (دواتر پێغه‌مبه‌ری خوا) فه‌رمووی: بَلَّيْنِ: واته: ئه‌ی خوا به‌ په‌حمه‌ت بڕژینه‌ بۆ سه‌ر موحه‌مه‌د و شوێنكه‌وتوانی موحه‌مه‌د، هه‌روه‌كو چۆن په‌حمه‌ت بڕژاندبوو به‌سه‌ر ئیبراھیم، وه‌ خێرو به‌ره‌كه‌ت بڕژینی به‌سه‌ر موحه‌مه‌د و شوێنكه‌وتوانی موحه‌مه‌د، هه‌روه‌كو چۆن خێر و به‌ره‌كه‌ت بڕژاندبوو به‌سه‌ر ئیبراھیم له‌ناو هه‌موو خه‌لكیدا، به‌ دُنیا یی تۆ سوپاسكراو مه‌زنی.

بابه‌ت: دووعا و پارانه‌وه‌ی دوا ی ته‌حیات

١٣٨٨ - «عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَائِشَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا قَرَعَ أَحَدُكُمْ مِنَ التَّشَهُّدِ، فَلْيَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنْ أَرْبَعٍ: مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ، وَفِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، وَشَرِّ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ»^(٢).

(١) - صحیح.

(٢) - إسنادہ ضعیف.



واته: له موحه‌ممه‌دی کوری ئەبو عایشه‌وه گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: گویم له ئەبو هوهره‌یره ﷺ بوو ده‌یووت: پێغه‌مبەری خوا ﷺ فەرموویه‌تی: کاتیک یه‌کیک له‌ ئیوه له‌ ته‌حیات بوویه‌وه با (دووعا بکات) و په‌نا به‌خوا بگرتیت له‌ چوار (شت): له‌ سزای دۆزه‌خ و، سزای ناو گۆڕ و، فیتنه‌ی ژیان و مردن و، خراپه‌ی مه‌سیحی ده‌ججال.

١٣٨٩ - «حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ نَحْوَهُ»^(١).

واته: له‌م پرێگایه‌شه‌وه له‌ موحه‌ممه‌دی کوری که‌ئێرو ئه‌ویش له‌ ئه‌وزاعیه‌وه هه‌مان فەرمووده گیردراوه‌ته‌وه.

بابه‌ت: سه‌لامدانه‌وه له‌ نوێژدا

١٣٩٠ - «عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ ﷺ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ حَتَّى يَرَى بَيَاضَ خَدِّهِ، ثُمَّ يُسَلِّمُ عَنْ يَسَارِهِ حَتَّى يَرَى بَيَاضَ خَدِّهِ»^(٢).

واته: له‌ عامیری کوری سه‌عه‌ده‌وه گیردراوه‌ته‌وه، ئه‌ویش له‌ باوکیه‌وه ﷺ گیراویه‌تی‌هه‌، وتویه‌تی: هه‌موو جار پێغه‌مبەری خوا ﷺ سه‌لامی ده‌دایه‌وه بۆ لای راستی تاوه‌کو سپایی کۆلمه‌ی رومه‌تی ده‌بینرا، دواتر سه‌لامی لای چه‌پی ده‌دایه‌وه تاوه‌کو سپایی کۆلمه‌ی رومه‌تی ده‌بینرا.

١٣٩١ - «عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ رَجُلٍ مِمَّا فَسَلَّمَ تَسْلِيمَتَيْنِ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِعَبْدِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: أُنِّي عَلِقَهَا؟ وَقَالَ الْحَكَمُ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَفْعَلُ ذَلِكَ»^(٣).

واته: له‌ ئەبو مه‌عه‌مه‌ره‌وه گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: نوێژم له‌دوای پیاویک کرد له‌ مه‌که‌که و دوو سه‌لامی دایه‌وه، منیش ئه‌وه‌م بۆ عه‌بدوڵڵا ﷺ باس کرد، ئه‌ویش وتی: چۆن زانیویه‌تی؟ هه‌که‌م وتی: پێغه‌مبەر ﷺ ئاوا‌ی ده‌کرد.

بابه‌ت: گوته‌ی (بێژه‌ی) دوا‌ی سه‌لامدانه‌وه

١٣٩٢ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: مَا كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَجْلِسُ بَعْدَ الصَّلَاةِ إِلَّا قَدَرَ مَا يَقُولُ: اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ، وَمِنْكَ السَّلَامُ، تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ»^(٤).

واته: له‌ دایکه‌مان عایشه‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبەر ﷺ دانه‌ده‌نیشت (دوا‌ی سه‌لامدانه‌وه به‌رامبه‌ر به‌ قبیله‌) ته‌نها به‌و ئه‌ندازه‌یه‌ نه‌بی‌ت که‌ ده‌یفه‌رموو: (اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ، وَمِنْكَ

(١) - إسناده ضعيف، ولكن الحديث صحيح.

(٢) - صحيح.

(٣) - صحيح.

(٤) - صحيح.



السَّلَامُ، تَبَارَكَتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ) واته: خوايه تۆ سهلامی و سهلامیش ههر له تۆوهیه، تۆ بهرزى ئهى خاوهن گهورهی و پَیز.

۱۳۹۳ - «عَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَنْصَرِفَ مِنْ صَلَاتِهِ، اسْتَغْفَرَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ، تَبَارَكَتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ»^(۱).

واته: له ئهوبانهوه ﷺ گێردراوه تهوه، وتویه تی: پێغه مبهری خوا ﷺ ههر کاتیک بیویستابه له نوێژه کهى پروو وه چهرخینیت، سى جار داواى لىخۆشبوون و (أستغفر الله) ده کرد، دواتر ده یفه رموو: خوايه تۆ سهلامی و سهلامیش ههر له تۆوهیه، تۆ بهرزى ئهى خاوهن گهورهی و پَیز. (ئنجا پرووی ده کرده خه لکی).

۱۳۹۴ - «عَنْ وَرَّادٍ، كَاتِبِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، قَالَ: أَمَلَى عَلَيَّ الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي كِتَابٍ إِلَى مُعَاوِيَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ»^(۲).

واته: له وه پرادی نوسه ری موغیره ی کور ی شو عبه وه گێردراوه تهوه، وتویه تی: موغیره ی کور ی شو عبه ﷺ بۆی خوتندمه وه (تا بینوسم) له په راویکدا بۆ لای مو عاویه: پێغه مبهری خوا ﷺ هه موو جار له داوا هه موو نوێژه فه رزه کان ده یفه رموو: هه یخ خودایکی به هه ق نه ته نها الله نه بی ت، تاک و ته نیا به و ها وه لی نه، هه موو مو لکیک و ستایشیک ههر هی ئه وه و بۆ ئه وه، ئه ی خوا به هه یخ پێگ ریک نه له به رده م ئه و شته ی که تۆ ده یبه خشی، وه هه یخ به خشه ریک نه بۆ ئه و شته ی تۆ ده یگ ریه وه و نایه خشیت، وه هه یخ ما ل و سامان و ره چه له کیک سو دی بۆ خا وه نه که ی نابی ت له سزای تۆ.

بابه ت: (ئیمام یان نوێژ خوین) له سه ر کام لا پرووی له نوێژه که ی وه رده گێریت

۱۳۹۵ - «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: لَا يَجْعَلْ أَحَدُكُمْ لِلشَّيْطَانِ نَصِيبًا مِنْ صَلَاتِهِ: يَرَى أَنْ حَقًّا عَلَيْهِ أَنْ لَا يَنْصَرِفَ إِلَّا عَنْ يَمِينِهِ. لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَثِيرًا يَنْصَرِفُ عَنْ يَسَارِهِ»^(۳).

واته: له عه بدو للا وه ﷺ گێردراوه تهوه، وتویه تی: با که سیک له ئیوه پشکیک و به شیک له نوێژه که ی بۆ شه بیتان دانه نیت: به وه ی پتی واییت له سه ری واجه که پروو له نوێژ وه رنه چه رخنیت ته نها بۆ لای راست نه بی ت، به دلنایای من زۆر جار پێغه مبهری خوا ﷺ بینیه پرووی بۆ لای چه پ وه رگێرا وه.

تیبینی: واته راسته پروو وه رگێران داوا ته واو بوونی نوێژ زیاتر سونه ته بۆ لای راست بی ت، به لام نابێ به وایه بزانین و بۆ لای چه پ به په وای نه زانین چونکه پێغه مبهری خوا ﷺ زۆر جار ان بۆ لای چه پ

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.

(۳) - صحیح.



سوپاوه و زیاتریش بۆ لای راست سوپاوه، کهواته ههردووکیان ههردروسته، لای راست سوننهته نهک واجب، لای چهپیش دروسته.

١٣٩٦ - «عَنِ السُّدِّيِّ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَنْصَرِفُ عَنْ يَمِينِهِ»^(١).

واته: له سوددی گێردراوه تهوه، وتویهتی: گویم له نه نهس ﷺ بوو دهیووت: پێغه مبهری خوا ﷺ بینوه خۆی سوپاندوو به لای راستدا (دوای تهواو بوونی نوێژ).

١٣٩٧ - «عَنِ السُّدِّيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: انْصَرَفَ النَّبِيُّ ﷺ عَنْ يَمِينِهِ يَغْنِي فِي الصَّلَاةِ»^(٢).

واته: له سوددی گێردراوه تهوه، وتویهتی: گویم له نه نهسی کوری مالیک بوو ﷺ دهیووت: پێغه مبهر ﷺ پرووی وهگرپا به لای راستدا، واته له نوێژدا (دوای تهواو بوونی نوێژ).

بابهت: ته سبیحات کردن له دوای نوێژ

١٣٩٨ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ أَبُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، يَا رَسُولَ اللَّهِ، ذَهَبَ أَصْحَابُ الدُّنُورِ بِالْأُجُورِ: يُصَلُّونَ كَمَا نُصَلِّي، وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ، وَلَهُمْ فُضُولُ أَمْوَالٍ يَتَصَدَّقُونَ بِهَا، وَلَيْسَ لَنَا مَا نَتَصَدَّقُ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَفَلَا أَعْلَمُكُمْ كَلِمَاتٍ إِذَا أَنْتَ قُلْتَهُنَّ، أَذَرَكْتَ مَنْ سَبَقَكَ، وَلَمْ يَلْحَقَكَ مَنْ خَلَفَكَ إِلَّا مَنْ عَمِلَ مِثْلَ عَمَلِكَ؟ قَالَ: قُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: تُسَبِّحُ كُلَّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَتَحْمَدُهُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَتُكَبِّرُهُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَتَخْتِمُهَا بِـ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ»^(٣).

واته: له نهبو هوره پرهوه ﷺ گێردراوه تهوه، وتویهتی: نهبو زهر ﷺ وتی: نهی پێغه مبهری خوا ﷺ دهوله مهند و خاوهن سهروهت و سامانه کان هه موو پاداشتیکیان برد، نوێژ ده کهن چون تیمه نوێژ ده کهین، وه پۆژوو ده گرن چون تیمه پۆژوو ده گرن، وه نهوان مالی زیادیهان ههیه و خیری پێ ده کهن و دهیبه خشن، تیمه شتیکیان نهیبه کهینه خیر و بیبه خشین، پێغه مبهری خوا ﷺ فهرمووی: ئایا چهند وشهیهکت فیر نه کهم که نه گهر تۆ بیانلیت نهوه ده کهیتهوه نهوانه ی پێشت کهوتوو (له نهجر و پاداشت)، وه که سیش لهوانه ی له دوای تۆدان پێت ناگه نهوه تهنها که سیک نه بیت هه مان کاری تۆی نه نجام دابیت؟ نهبو زهر وتی: به لای نهی پێغه مبهری خوا ﷺ (دهمهوی نهو پرستانه م فیر بهکی)، پێغه مبهری خوا ﷺ فهرمووی: پاشی هه موو نوێژیک سی وسن جار (سبحان الله) ده کهیت، وه سی وسن جار (الحمد لله) ده کهیت، وه سی وسن جار (الله اکبر) ده کهیت، وه کوتایی پێ دههتی به (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ).

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

(٣) - صحیح.



۱۳۹۹ - «عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رضي الله عنه، قَالَ: أُمِرْنَا أَنْ نُسَبِّحَ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَنَحْمَدَهُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَنُكَبِّرَ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ، فَأُتِيَ رَجُلٌ، أَوْ أَرَى رَجُلًا، مِنَ الْأَنْصَارِ فِي الْمَنَامِ فَقِيلَ: أَمَرَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ تُسَبِّحُوا اللَّهَ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَتَحْمَدُوا ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَتُكَبِّرُوا أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ؟» قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: فَأَجْعَلُوهَا خَمْسًا وَعِشْرِينَ، خَمْسًا وَعِشْرِينَ، وَاجْعَلُوا مَعَهَا التَّهْلِيلَ، فَأَخْبَرَ بِذَلِكَ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: افْعَلُوهَا»^(۱).

واته: له زهیدی کوری سابتیه وه ﷺ گێردراوه ته وه، وتویه تی: فه رمانان پیکراوه (هاندراوین) که سی و سَن «سبحان الله» بکهین دواى هه موو نوێژیک، وه سی و سَن «الحمد لله» بکهین، وه سی و چوار «الله أكبر» بکهین، جا پیاویکی نه نصاری له خهودا بینی پیتی وترا: پیڤه مبهری خوا ﷺ فه رمانی پین کردوون که له دواى هه موو نوێژیکدا سی و سَن جار «سبحان الله» بکهین، وه سی و سَن جار «الحمد لله» بکهین، وه سی و چوار جار «الله أكبر» بکهین؟ (پیاوه نه نصاریه که) وتی: به لَن، (جا که سه که له خه وه که دا) وتی: بیکه ن به بیست و پینج، بیست و پینج، وه (لا إله إلا الله) شی وه گه ل بخه ن (واته: بیست و پینج جاریش «لا إله إلا الله» بلین، جا نه وه هه و آله به پیڤه مبهری خوا ﷺ راگه یه نرا، نه ویش فه رمووی: وابکه ن.

بابه ت: یه که م شت که به نده لیپرسینه وه ی له سه ر ده کریت له پوژی دوا ییدا

۱۴۰۰ - «عَنْ مِيمِ الدَّارِيِّ رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنْ أَوَّلَ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ الصَّلَاةَ، فَإِنْ وَجَدَ صَلَاتَهُ كَامِلَةً، كُتِبَتْ لَهُ كَامِلَةٌ، وَإِنْ كَانَ فِيهَا نُقْصَانٌ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى لِلْمَلَائِكَةِ: انظُرُوا، هَلْ لِعَبْدِي مِنْ تَطَوُّعٍ فَأَكْمِلُوا لَهُ مَا نَقَصَ مِنْ فَرِيضَتِهِ، ثُمَّ الرُّكَاةُ، ثُمَّ الْأَعْمَالُ عَلَى حَسَبِ ذَلِكَ»^(۲).

واته: له ته میمی داریه وه ﷺ گێردراوه ته وه، وتویه تی: پیڤه مبهری خوا ﷺ فه رمووی: یه که م شت که به نده لیپرسینه وه ی له سه ر ده کریت نوێژه، جا نه گهر بگات به نوێژه که ی به ته واوی نه وه به ته واوی بو ی ده نوسریت، وه نه گهر هاتوو که م و کوری تیاوو خوا ی به رز به فریشته کان ده فه رمو ی: سه یر بکه ن، بزانه به نده ی من نوێژی سونه تی هه یه (نه گهر هه یه تی) نه وه بو ی ته واو و کامل بکه ن نه وه ی که م و کوری تیکه و تووه له فه رزه کانی، دواتر (حیسابی له گه ل ده کریت له سه ر) زه کات، دواتر کرده وه کانی تر له سه ر نه و بنجینه یه.

تیبینی: نوێژی سونه ت شوینی نوێژی فه رز ناگریتیه وه، له نه صلدا واته: نه گهر که سیک نوێژی فه رزی فه وتان دبیت نه وه سونه ته کانی په نگه به که لکی نایه ن، بو یه ده بن نوێژه فه رزه که حه مهن بگات، یان فه زای بکاته وه، به لکو مه به ستی نه و فه رمووده زیاتر نه وه یه: نوێژی سونه ت شوینی نه و که م و کوریانه ده گریتیه وه که له نوێژه فه رزه کان پرووی داوه.

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.



بابهت: چۆنیه تی نوژی پیغه مبهری خوا

١٤٠١ - «حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا حَمِيدٍ السَّاعِدِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فِي عَشْرَةِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ أَحَدُهُمْ أَبُو قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالُوا: لِمَ؟ فَمَا كُنْتُ أَكْثَرًا لَهُ تَبَعَةً، وَلَا أَقْدَمًا لَهُ صُحْبَةً؟ قَالَ: بَلَى. قَالُوا: فَأَعْرِضْ. قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ، رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَاذِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ، ثُمَّ يُكَبِّرُ حَتَّى يَقَرَّ كُلُّ عَظْمٍ فِي مَوْضِعِهِ، ثُمَّ يَقْرَأُ، ثُمَّ يُكَبِّرُ وَيَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَاذِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ، ثُمَّ يَرْكَعُ وَيَضَعُ رَاحَتَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ حَتَّى يَرْجِعَ كُلُّ عَظْمٍ إِلَى مَوْضِعِهِ، وَلَا يَصُوبُ رَأْسُهُ وَلَا يَقْنَعُ، ثُمَّ يَرْفَعُ رَأْسَهُ فَيَقُولُ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، ثُمَّ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَاذِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ - يَظُنُّ أَبُو عَاصِمٍ أَنَّهُ قَالَ: حَتَّى يَرْجِعَ كُلُّ عَظْمٍ إِلَى مَوْضِعِهِ مُعْتَدِلًا - ثُمَّ يَقُولُ: اللَّهُ أَكْبَرُ، ثُمَّ يَهْوِي إِلَى الْأَرْضِ فَيَجَافِي يَدَيْهِ عَنْ جَنْبَيْهِ، ثُمَّ يَسْجُدُ، ثُمَّ يَرْفَعُ رَأْسَهُ فَيَنْثِي رِجْلَهُ الْيُسْرَى فَيَقْعُدُ عَلَيْهَا، وَيَفْتَحُ أَصَابِعَ رِجْلَيْهِ إِذَا سَجَدَ، ثُمَّ يَعُودُ فَيَسْجُدُ، ثُمَّ يَرْفَعُ رَأْسَهُ فَيَقُولُ: اللَّهُ أَكْبَرُ وَيَنْثِي رِجْلَهُ الْيُسْرَى فَيَقْعُدُ عَلَيْهَا مُعْتَدِلًا حَتَّى يَرْجِعَ كُلُّ عَظْمٍ إِلَى مَوْضِعِهِ مُعْتَدِلًا، ثُمَّ يَقُومُ فَيَصْنَعُ فِي الرُّكْعَةِ الْأُخْرَى مِثْلَ ذَلِكَ. فَإِذَا قَامَ مِنَ السَّجْدَتَيْنِ، كَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَاذِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ كَمَا فَعَلَ عِنْدَ افْتِتَاحِ الصَّلَاةِ، ثُمَّ يَصْنَعُ مِثْلَ ذَلِكَ فِي بَقِيَّةِ صَلَاتِهِ حَتَّى إِذَا كَانَتِ السَّجْدَةُ أَوْ الْقَعْدَةُ الَّتِي يَكُونُ فِيهَا التَّسْلِيمُ، أَخَّرَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى وَجَلَسَ مُتَوَرِّكًا عَلَى شِقِّهِ الْيُسْرَى قَالَ: قَالُوا: صَدَقْتَ، هَكَذَا كَانَتْ صَلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ»^(١).

واته: له موحه ممه دی کوری عه مری کوری عه طانه وه گپردراوه ته وه، وتویه تی: گویم له نه بو حومهیدی ساعیدی ﷺ بوو له ناو ده هاوه لی پیغه مبهری خوادا ﷺ - که یه کیکیان نه بو قه تاده بوو ﷺ - وتی: من له هه مووتان زانتر و شاره زاترم به نوژی پیغه مبهری خوا ﷺ، نه وانیش وتیان: له بهرچی؟ خو تو له تیمه زیاتر شوینی نه که وتووی، وه پیتی تیمه ش هاو پیتی تی و هاوه لیه تیت نه کردووه؟ وتی: با، وتیان: که واته نیشانی بده، وتی: هه موو جار پیغه مبهری خوا ﷺ کاتی بو نوژی هه لده ستا، ده سته کانی بهرز ده کردووه تاوه کو بهرامبهری ده کردن له گه ل شانه کانی، دواتر (الله اکبر) ده کرد تاوه کو هه موو تیسقانه کان له شوینی خویان جیگیر ده بوون، دواتر قورنانی ده خویند، دواتر (الله اکبر) ده کردو ده سته کانی بهرز ده کردووه تاوه کو بهرامبهری ده کردن له گه ل شانه کانی، دواتر پکوعی ده برد و ناو له پی ده سته کانی له سهر نه ژنوکانی دادنا، تاوه کو هه موو تیسقانه کانی ده گه پانه وه شوینی خویان، ههروه ها سهریشی نزم نه کردو بهرزیشی نه کردووه، دواتر سهری بهرز ده کردووه ده یفه رموو: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، دواتر ده سته کانی بهرز ده کردووه تاوه کو بهرامبهری ده کردن له گه ل شانه کانی، نه بو عاصم پی وایه (نهو پرسته شی لیره دا) وت: تاوه کو هه موو تیسقانه کان ده گه پانه وه شوینی خویان به راست بوونه وه، دواتر ده یفه رموو: الله اکبر، دواتر (بو کرنووش) ده که وته سهر زهویه که و باسکه کانی له ته نیشته کانی دوور ده خسته وه، دواتر کرنووشی ده برد، دواتر سهری بهرز ده کردووه قاچی چه پی ده نوشتانده وه وه له سهری داده نیشته، وه په نجه کانی پی ده کردووه کاتی کرنووشی ده برد، دواتر



جاریکی تر ده‌گه‌پایه‌وه و کړنووشی ده‌برد، دواتر سه‌ری به‌رز ده‌کرده‌وه و ده‌یفه‌رموو: الله اکبر، وه‌قاچی چه‌پی ده‌نوشتانده‌وه و له‌سه‌ری داده‌نیشت به‌راست بوونه‌وه‌یه‌کی ته‌واو تاوه‌کو هه‌موو تیسقانه‌کان ده‌گه‌پانه‌وه شوینی خو‌یان به‌راست و ږیکی، دواتر هه‌لده‌ستایه‌وه و له‌په‌کعه‌ته‌که‌ی تر هه‌مان شتی نه‌نجام دده‌ا، جا کاتی له‌دوو کړنووشه‌کان به‌رزده‌بوویه‌وه (الله اکبر)ی ده‌کردو ده‌سته‌کانی به‌رز ده‌کرده‌وه تاوه‌کو به‌رامبه‌ری ده‌کردن له‌گه‌ل شانه‌کانی وه‌ک له‌کاتی ده‌ست پیکردنی سه‌ره‌تا نه‌نجامیدا، دواتر به‌و شیویه‌ نه‌نجامی دده‌ا تا کوتایی نو‌ژه‌که‌ی، تاوه‌کو کاتی نه‌و دانیشتنه‌ی سه‌لامی تیابه (له‌و دانیشتنه‌دا که دانیشتنی کوتاییه) قاچی چه‌پی جی ده‌هیشت له‌دواوه‌ی و به‌ته‌وه‌پرپوک داده‌نیشت له‌سه‌ر لای چه‌پی، وتیان: راسته‌ده‌که‌ی، نو‌یژی پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ ناوا بوو.

۱۴۰۲ - «حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ كَلِيبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، أَنَّ وَائِلَ بْنَ حَجْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَخْبَرَهُ قَالَ: قُلْتُ لَأَنْظُرَنَّ إِلَى صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَيْفَ يُصَلِّي؟ فَتَنَظَّرْتُ إِلَيْهِ فَقَامَ فَكَبَّرَ، فَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى حَادَّتَا بِأُذُنَيْهِ، وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى ظَهْرِ كَفِّهِ الْيُسْرَى. قَالَ: ثُمَّ لَمَّا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ، رَفَعَ يَدَيْهِ مِثْلَهَا: فَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ، فَرَفَعَ يَدَيْهِ مِثْلَهَا، ثُمَّ سَجَدَ فَجَعَلَ كَفُّهُ بِحِذَاءِ أُذُنَيْهِ، ثُمَّ قَعَدَ فَافْتَرَشَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى، وَوَضَعَ كَفُّهُ الْيُسْرَى عَلَى فَخِذِهِ وَرُكْبَتَيْهِ الْيُسْرَى، وَجَعَلَ مِرْفَقَهُ الْيُمْنَى عَلَى فَخِذِهِ الْيُمْنَى، ثُمَّ قَبَضَ نِثْتَيْنِ. فَحَلَقَ حَلَقَةً، ثُمَّ رَفَعَ أَصْبَعَهُ قَرَأْتُهُ يُحَرِّكُهَا: يَدْعُو بِهَا قَالَ: ثُمَّ جِئْتُ بَعْدَ ذَلِكَ فِي زَمَانٍ فِيهِ بَرْدٌ، فَرَأَيْتُ عَلَى النَّاسِ جُلَّ الثِّيَابِ يُحَرِّكُونَ أَيْدِيَهُمْ مِنْ تَحْتِ الثِّيَابِ»^(۱).

واته: له‌عاصمی کوږی کوله‌یبه‌وه گپ‌دراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: باوکم بو‌ی گپ‌رامه‌وه که وائیلی کوږی حو‌جر ﷺ بو‌ی گپ‌راوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: وتم سو‌یند به‌خوا سه‌یری نو‌یژی پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌که‌م که چو‌ن نو‌یژ ده‌کات، جا سه‌یرم کرد، هه‌لساو (الله اکبر)ی کردو ده‌سته‌کانی به‌رز کرده‌وه تا راستی گو‌یچه‌که‌کانی، وه ده‌ستی راستیشی له‌سه‌ر پشته ده‌ستی چه‌پی دانا، ده‌ل: دواتر کاتیک ویستی ږکوع بیات ده‌ستی به‌رز کرده‌وه وه‌ک جاری پی‌شوو ده‌ستیشی له‌سه‌ر نه‌ژنو‌کانی دانا، دواتر سه‌ری به‌رز کرده‌وه و ده‌ستیشی به‌رز کرده‌وه وه‌ک جاری پی‌شو، دواتر کړنووشی بردو ده‌ستی له‌به‌رانبه‌ر گو‌یچه‌که‌کانی دانا، دواتر دانیشت و قاچی چه‌پی (له‌ژیړه‌وه‌ی خو‌ی) راخست و ده‌ستی چه‌پی له‌سه‌ر ږان و نه‌ژنو‌ی چه‌پی دانا، وه‌ ثانیسکی راستی له‌سه‌ر ږانی راستی دانا، دواتر دوو (له‌په‌نجه‌کانی ده‌ستی راستی) گرتن (که بریتی بوون له‌په‌نجه‌ی گه‌وره و په‌نجه‌ی ناوه‌راست) و کردی به‌حلقه و بازنه‌یه‌ک، دواتر په‌نجه‌ی (شاتومان‌ی) به‌رز کرده‌وه بینیم ده‌یجول‌اند، نزاو دوو‌عای پښ ده‌کرد، ده‌ل: دواتر پاشی نه‌و جاره له‌کاتیک‌ی سارد‌دا چووم بینیم خه‌لکی جلی زو‌ریان به‌سه‌ره‌وه بوو، (له‌به‌ر سه‌رما)، په‌نجه‌یان ده‌جول‌اند له‌ژیړ جله‌کانه‌وه.

۱۴۰۳ - «عَنْ حِطَّانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيِّ، قَالَ: صَلَّى بِنَا أَبُو مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، إِحْدَى صَلَاتَيِ الْعَشِيِّ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: أَقْرَبَ الصَّلَاةُ بِالْبِرِّ وَالزَّكَاةِ، فَلَمَّا قَضَى أَبُو مُوسَى الصَّلَاةَ، قَالَ: أَتَيْكُمُ الْقَائِلُ كَلِمَةً كَذًّا وَكَذًّا، فَأَرَمَ

الْقَوْمُ. فَقَالَ: لَعَلَّكَ يَا حِطَّانُ قُلْتَهَا؟ قَالَ: مَا أَنَا قُلْتُهَا وَقَدْ خِفْتُ أَنْ تَبْكَعَنِي بِهَا. فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: أَنَا قُلْتُهَا وَمَا أَرَدْتُ بِهَا إِلَّا الْخَيْرَ. فَقَالَ أَبُو مُوسَى: أَوْ مَا تَعْلَمُونَ مَا تَقُولُونَ فِي صَلَاتِكُمْ؟ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَطَبَنَا فَعَلِمْنَا صَلَاتَنَا، وَبَيَّنَّ لَنَا سُنَّتَنَا. قَالَ: أَحْسَبُهُ قَالَ: إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَلْيُؤْمِّكُمْ أَحَدُكُمْ، فَإِذَا كَبَّرَ، فَكَبِّرُوا، وَإِذَا قَالَ: ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾، فَقُولُوا: آمِينَ، يُجِبْكُمْ اللَّهُ، فَإِذَا كَبَّرَ، وَرَكَعَ فَكَبِّرُوا، وَارْكَعُوا، فَإِنَّ الْإِمَامَ يَرْكَعُ قَبْلَكُمْ، وَيَرْفَعُ قَبْلَكُمْ « قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ: قَتَلَكَ بَيْتُكَ. فَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَقُولُوا: اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ - أَوْ قَالَ: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ - فَإِنَّ اللَّهَ قَالَ: عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَإِذَا كَبَّرَ وَسَجَدَ، فَكَبِّرُوا وَاسْجُدُوا، فَإِنَّ الْإِمَامَ يَسْجُدُ قَبْلَكُمْ، وَيَرْفَعُ قَبْلَكُمْ، قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ: قَتَلَكَ بَيْتُكَ. فَإِذَا كَانَ عِنْدَ الْقَعْدَةِ فَلْيَكُنْ مِنْ أَوَّلِ قَوْلِ أَحَدِكُمْ: التَّحِيَّاتُ الطَّيِّبَاتُ الصَّلَوَاتُ لِلَّهِ، السَّلَامُ - أَوْ سَلَامٌ - عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ - أَوْ سَلَامٌ - عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ»^(۱).

واته: له حیتانی کوپی عهبدو لای په ققاشیه وه گیردراوه ته وه، وتویه تی: نه بو موسا ﷺ نوژی بۆ کردین، یه ک له نوژه کانی دانی ټیواره (واته یان نیوه پو یان عه سر)، جا پیاویک له ناو خه لکه که وتی: نوژی له گه ل چاکه و زه کاتدا به یه که وه هاتوون و دانی پندارواوه، جا کاتی نه بو موسا نوژه که ی ته واو کرد وتی: کئ له ټیوه نه و رسته و و نه و رسته یه ی وت؟ خه لکه که ددانیان قرساند (له نارې زایی)، (نه بو موسی) وتی: حیتانی په نگه تو و ټیبت؟ حیتانی وتی: من نه م وتووه، ترسام له بهر نه وه قسه ی خراپم پئ بلئ، پیاویک له خه لکه که وتی: من وتم، مه به ستیشم پئی ته نها چاکه بوو، نه بو موسا وتی: نایا نازانن چی ده لئ له نوژه کانتان؟ به دلنایي پیغه مبه ری خوا ﷺ وتاری بو داین و نوژی فیر کردین و سوننه تی بو پوون کردینه وه، وتی: پیم وایه فهرمووی: نه گهر کاتی نوژی هات و قامه ت کرا نه وه با یه کیک له ټیوه پینشوژیتان بو بکات، جا کاتی (الله اکبر) ی کرد (بو نوژی ده ست پئ کردن) ټیوه ش (الله اکبر) بکه ن، وه کاتی وتی: ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾، ټیوه ش بلئن: نامین، خوا وه لامتان ده داته وه (دووعا کانتان گیرا ده کات)، جا کاتی (الله اکبر) ی کرد و رکوعی برد، ټیوه ش (الله اکبر) بکه ن و رکوع بیه ن، چونکه ئیمام پیشی ټیوه ده چیته رکوع و پیشی ټیوه ش بهرز ده بیته وه، پیغه مبه ری خوا ﷺ فهرمووی: نه و تاخیر بوونه تان بو چوونه رکوع به و تاخیر هه لسانه وه تان له رکوع پر ده بیته وه (واته: نه ندازه ی رکوعی ټیوه و رکوعی ئیمام وه کو یه که، چونکه ههر چه نده ټیوه تاخیر تر بچن بو رکوع ههر به و نه ندازه یه ش تاخیر تر هه لده ستنه وه)، جا کاتی وتی: (سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)، ټیوه ش بلئن: (اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ) یان ووتی بلئن: (رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ) خوا له سه ر زمانی پیغه مبه ره که ی فهرموویه تی: (سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)، جا کاتی (الله اکبر) ی کرد و کرنووشی برد، ټیوه ش (الله اکبر) بکه ن و کرنووش بیه ن، چونکه ئیمام پیشی ټیوه کرنووش ده بات و پیشی ټیوه ش بهرز ده بیته وه، پیغه مبه ری خوا ﷺ فهرمووی: نه وه به وه (واته: نه و تاخیر بوونه تان بو چوونه کرنووش به و تاخیر هه لسانه وه تان له کرنووش پر ده بیته وه)، جا له کاتی دانیشن (بو ته حیات) با یه که م قسه ی ټیوه نه وه



بَيْت: (التَّحِيَّاتُ الطَّيِّبَاتُ الصَّلَوَاتُ لِلَّهِ، السَّلَامُ - أَوْ سَلَامٌ - عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ - أَوْ سَلَامٌ - عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ).

بابهت: جوله‌جول کردن له نوێژدا

۱۴۰۴ - «عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ يُصَلِّي وَقَدْ حَمَلَ عَلَى عُنُقِهِ - أَوْ عَاتِقِهِ - أَمَامَةً بِنْتُ زَيْنَبَ فَإِذَا رَكْعَ، وَضَعَهَا، وَإِذَا قَامَ، حَمَلَهَا»^(۱).

واته: له ئەبو قەتادەووە ﷺ گێردراووەتەووە، وتویه‌تی: پێنخەمبەری خوا ﷺ هاته دەرەووە نوێژی کرد له کاتی‌کدا نوما‌مه‌ی کچی زەینه‌بی له‌سه‌ر ملی خۆی هه‌ل‌گرتبوو، جا کاتی ر‌کوعی د‌ه‌برد دا‌یده‌نا، وه کاتی هه‌ل‌ده‌ستایه‌وه هه‌ل‌یده‌گرت‌ه‌وه.

۱۴۰۵ - «عَنْ أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: حَمَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَمَامَةً بِنْتُ زَيْنَبَ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ، فَإِذَا سَجَدَ، وَضَعَهَا، وَإِذَا قَامَ حَمَلَهَا»^(۲).

واته: له ئەبو قەتادە‌ی ئەن‌صاریه‌ووە ﷺ گێردراووەتەووە، وتویه‌تی: پێنخەمبەری خوا ﷺ نوما‌مه‌ی کچی زەینه‌بی کچی پێنخەمبەری خ‌وای ﷺ هه‌ل‌گرتبوو، له کاتی‌کدا له‌ناو نوێژدا بوو، جا کاتی ک‌رن‌ووشی د‌ه‌برد دا‌یده‌نا، وه کاتی هه‌ل‌ده‌ستایه‌وه هه‌ل‌یده‌گرت‌ه‌وه.

بابهت: چ‌و‌ن سه‌لام وه‌لام د‌ه‌در‌یت‌ه‌وه له نوێژدا؟

۱۴۰۶ - «عَنْ صُهَيْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: مَرَرْتُ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ وَهُوَ يُصَلِّي، فَقَرَدَ إِلَيَّ إِشَارَةً، قَالَ لَيْتَ: أَحْسَبُهُ قَالَ: بِأُضْبِعِهِ»^(۳).

واته: له ص‌وه‌ه‌یه‌ووە ﷺ گێردراووەتەووە، وتویه‌تی: به‌ لای پێنخەمبەری خوا ﷺ ت‌ی‌پ‌ه‌ر‌یم و سه‌لامم ل‌تی کرد، له کاتی‌کد نوێژی د‌ه‌کرد، وه‌لامی دامه‌وه به‌ ئاماژه، له‌یس وتویه‌تی: پ‌یم و‌ابی وتی: (وه‌لامی دامه‌وه به‌ ئاماژه) به‌ په‌نج‌ه‌ی.

۱۴۰۷ - «عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ مَسْجِدَ بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ، فَدَخَلَ النَّاسُ يُسَلِّمُونَ عَلَيْهِ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ، قَالَ: فَسَأَلْتُ صُهَيْبًا: كَيْفَ كَانَ يَرُدُّ عَلَيْهِمْ؟ قَالَ: هَكَذَا، وَأَشَارَ يَدِهِ»^(۴).

واته: له ئ‌ی‌بن‌و ع‌وم‌ره‌ووە (ر‌ض‌ی‌ الل‌ه‌ ع‌ن‌ه‌ما) گێردراووەتەووە، وتویه‌تی: پێنخەمبەر ﷺ هاته م‌زگ‌ه‌وتی به‌نی ع‌ه‌م‌ری ک‌ور‌ی ع‌ه‌وف، خ‌ه‌ل‌ک‌یش هاته‌نه ژ‌و‌وره‌وه و سه‌لامیان ل‌ی د‌ه‌کرد، له کاتی‌کدا له نوێژدا بوو، (ئ‌ی‌بن‌و

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.

(۳) - صحیح.

(۴) - صحیح.



عومەر) وتی: پرسیارم له صوهه‌یب کرد (پنڤه‌مبه‌ری خوا ﷺ) چۆن وه‌لامی ده‌دانه‌وه؟ وتی: ناوا، ئاماژه‌ی به ده‌ستی کرد (واته به ئیشاره‌تی ده‌ستی وه‌لامی سه‌لامی خه‌لکی ده‌دایه‌وه).

بابه‌ت: سبحان الله کردن بۆ پیاوانه، چه‌پله‌ش بۆ ئافره‌تانه
(له کاتی ئاگادارکردنه‌وه له نوێژدا)

١٤٠٨ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: التَّسْبِيحُ لِلرِّجَالِ، وَالتَّصْفِيحُ لِلنِّسَاءِ»^(١).

واته: له ئه‌بو هوریره‌وه ر‌ضی‌الله‌عن‌ه‌، گ‌یر‌د‌راوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پ‌ن‌ڤ‌ه‌م‌ب‌ه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: (سبحان الله) کردن بۆ پیاوانه، چه‌پله‌ش بۆ ئافره‌تانه (بۆ ئاگادارکردنه‌وه له ناو نوێژدا).

١٤٠٩ - «عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِذَا تَابَكُمْ شَيْءٌ فِي صَلَاتِكُمْ، فَلْيُسَبِّحِ الرَّجُلُ، وَلْيُتَصَفَّحِ النِّسَاءُ»^(٢).

واته: له سه‌ه‌لی کو‌ری سه‌عه‌وه ر‌ضی‌الله‌عن‌ه‌، گ‌یر‌د‌راوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پ‌ن‌ڤ‌ه‌م‌ب‌ه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: ئه‌گ‌ه‌ر ئاگادارکردنه‌وه‌تان بۆ ش‌ت‌یک‌دا له‌ناو نوێژه‌که‌تاندا، ئه‌وه با پیاوه‌کان (سبحان الله) بکه‌ن، ئافره‌ته‌کانیش چه‌پله‌ ل‌ی بده‌ن (ده‌ستی راستان بده‌ن له پشته ده‌ستی چه‌پان).

١٤١٠ - «أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانَ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجَمْعِيُّ، وَعَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَعَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، وَسُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مِثْلَهُ»^(٣).

واته: له و‌ر‌ڤ‌گ‌ایه‌شه‌وه هه‌مان فه‌رمووده له پ‌ن‌ڤ‌ه‌م‌ب‌ه‌ری خواوه ﷺ له ڤ‌ڤ‌گ‌ای سه‌ه‌لی کو‌ری سه‌عه‌وه ر‌ضی‌الله‌عن‌ه‌، گ‌یر‌د‌راوه‌ته‌وه.

بابه‌ت: نوێژی سوننه‌ت له چ شوێنیک خیری زیاتره؟

١٤١١ - «عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: عَلَيْكُمْ بِالصَّلَاةِ فِي بُيُوتِكُمْ، فَإِنَّ خَيْرَ صَلَاةِ الْمَرْءِ فِي بَيْتِهِ إِلَّا الْجَمَاعَةَ»^(٤).

واته: له زه‌یدی کو‌ری ساب‌یته‌وه ر‌ضی‌الله‌عن‌ه‌، گ‌یر‌د‌راوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پ‌ن‌ڤ‌ه‌م‌ب‌ه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: ده‌ست بکه‌ن به نوێژ له ماله‌کانتان (واته: نوێژ له ماله‌وه بکه‌ن)، چونکه باشت‌رین و خ‌ی‌رت‌رین نوێژی م‌ر‌و‌ف، هی ماله‌که‌یه‌تی ته‌نها نوێژی به‌کومه‌ل نه‌ب‌یت (ئه‌ویان له مزگه‌وت خ‌ی‌رت‌ره).

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

(٣) - صحیح.

(٤) - صحیح.

بابهت: دووباره کردنه وهی نوڙ به کومه ل (به جه ماعهت)

واته: له په علای کورې عه تانه وه گټې در اوه ته وه، وتویه تی: گوټم له جابیری کورې په زیدي کورې نه سوه دی سوانی بوو له باوکیه وه څخه، ده یگړه پړایه وه، که نوږی له گه ل پټغه مبهړ څخه، نوږی به یانی نه نجام دابوو، وتویه تی: له وې دوو پیاو دانیشتبوون نه و کاته ی پټغه مبهړی خوا څخه نوږی ده کرد (بو څه لکی)، دوو پیاوه که نوږیان نه کرد، ده لټی: (پټغه مبهړی خوا څخه) داوای هه ردو وکیانی کرد، هه ردو وکیانی هیتا بو لای، لاقیان ده له رزی (واپان زانی پټغه مبهړی خوا څخه شتیکیان لټی ده کات)، پټغه مبهړی خوا څخه فرمووی: چ شتیک رنګری لټی کردن که نوږ بکه ن؟ وتیان: له ناو بارگه و شونې خوټان نوږتمان کردوه، (پټغه مبهړی خوا څخه) فرمووی: ناوا مه کهن، نه گهر نوږیستان کرد له بارگه و شونې خوټان دواتر به (نوږی) نیام پراگه یشتن نه وه نوږ بکه ن، نه وه بوټان ده پیته سوننه ت، ده لټی: څه لکیش هه لسان و ده ستی پټغه مبهړی خواپان څخه ده گرت و به پوخساری خوټان داده هیتا، ده لټی: منیش ده ستم گرت و هیتام به پوخسارمدا، که ساردرت بوو له بهر و بونی خوشت بوو له میسک.

واته: له نه‌بو سه‌عیده وه ښه گېردراوه‌ته وه، وتویه‌تی: پیغهمبر ﷺ پیاوړکی یینی به ته‌نیا نوژی ده‌کرد، فهرمووی: ئایا پیاوړک نه‌ خیر به‌وه بکات، نوژی له‌گه‌ل بکات؟ (تا نه‌میش ختری جه‌ماعه‌تی پې بېریت).

(۱) - صحیح.



واته: له ئەبو سه‌عیدی خودریه‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پیاویک هاته ژووره‌وه بۆ مزگه‌وت، له کاتی‌کدا پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نوێژی کردبوو (جه‌ماعه‌ت ته‌واو ببوو)، فه‌رمووی: ئایا پیاویک نیه خێر به‌وه بکات، نوێژی له‌گه‌ڵ بکات؟

بابه‌ت: نوێژکردن به‌ تاکه‌ جلیکه‌وه

۱۴۱۵ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيْضَلِّي الرَّجُلُ فِي الثُّوبِ الْوَاحِدِ؟ قَالَ: أَوْ كُلُّكُمْ يَجِدُ ثَوْبَيْنِ، أَوْ لِكُلِّكُمْ ثَوْبَانِ؟»^(۱).

واته: له ئەبو هوریره‌په‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پیاویک وتی: ئەو پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ئایا پیاویک نوێژ به‌ تاکه‌ جلیکه‌وه ده‌کات (ئایا دروسته‌؟) (پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ) فه‌رمووی: مه‌گه‌ر هه‌مووتان دوو جلتان ده‌ست ده‌که‌ویت؟! یان هه‌مووتان دوو جلتان هه‌یه‌؟!

واته: به‌لێ دروسته، چونکه‌ خۆ هه‌موو که‌سێک دوو جلی نیه، چونکه‌ کاتی خۆی جل و به‌رگ که‌م بووه، بۆ هه‌موو کاتیکیش دروسته‌ مرووف له‌ناو یه‌ک جلی وه‌ک دشداشه‌و، مه‌کسی، یان هه‌ر تاکه‌ جلیک نوێژ بکات، به‌ مه‌رجێک جله‌که‌ ئه‌وه‌نده‌ی له‌ نوێژدا به‌ عه‌وره‌ت حیسابه‌ دابپۆشیت.

۱۴۱۶ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يُصَلِّيَنَّ أَحَدُكُمْ فِي الثُّوبِ الْوَاحِدِ لَيْسَ عَلَى عَاتِقِهِ مِنْهُ شَيْءٌ»^(۲).

واته: له ئەبو هوریره‌په‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: (وا باشت‌ه‌) که‌س له‌ تێوه‌ نوێژ نه‌کات له‌ تاکه‌ جلیکه‌وه به‌ جوړێک هه‌یج شتی‌ک و به‌شیکی جله‌که‌ی له‌سه‌ر شان و ملی نه‌بیت.

تییینی: ئه‌وه له‌ کاتیک دایه‌ که‌ که‌سه‌که‌ له‌ پارچه‌ جلیک زیاتری هه‌بیت، یان یه‌ک تاکه‌ جلی هه‌بیت، به‌لام جله‌که‌ بگاته‌ سه‌ر شانی و بتوانیت بیه‌ستیت، به‌لام بۆ که‌سێک که‌ یه‌ک تاکه‌ جلی هه‌یه‌ و جله‌که‌ش ناگاته‌ سه‌ر شانی ئاسایه‌.

بابه‌ت: نه‌هی کردن له‌ خۆ پێچانه‌وه‌ی چه‌قه‌ستوو

۱۴۱۷ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ لَيْسَتَيْنِ: أَنْ يَحْتَبِيَ أَحَدُكُمْ فِي الثُّوبِ الْوَاحِدِ لَيْسَ بَيْنَ فَرْجِهِ وَبَيْنَ السَّمَاءِ شَيْءٌ، وَعَنِ السَّمَاءِ اشْتِمَالُ الْيَهُودِ»^(۳).

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.

(۳) - إسناده حسن، ولكن الحديث صحيح.

واته: له ئه‌بو هوهره‌په‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نه‌هی له دوو جل پۆشین کردوو: (یه‌کیان ئه‌وه‌یه): یه‌کیک له‌ ئیوه له‌سه‌ر سمتی دابنیشیت و قاچه‌کانیشی بچه‌قینیت به‌ تاکه‌ جلیکه‌وه، به‌ شیوه‌یه‌ک هه‌یج به‌ربه‌ستیک له‌ نێوان عه‌وپه‌تی و ئاسماندا نه‌بیت (به‌ شیوه‌یه‌ک عه‌وپه‌تی له‌ خه‌لک دیار بیت)، وه (دووهمیان ئه‌وه‌یه): مرۆف جلیک بکاته به‌ری که‌ چه‌قه‌ستوی بکات، له‌ هه‌موو لاییک لێی ئالابیت (به‌ شیوه‌یه‌ک جو‌لانه‌وه‌ی زه‌حمه‌ت بیت)، وه‌ک خۆ پێچانه‌وه‌ی جووله‌که‌کان.

بابه‌ت: نوێژ کردن له‌سه‌ر به‌رمال

١٤١٨ - «عَنْ مَيْمُونَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي عَلَى الْخُمْرَةِ»^(١).

واته: له‌ مه‌یمونه‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نوێژی له‌سه‌ر به‌رمال ده‌کرد.

١٤١٩ - «عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى عَلَى حَصِيرٍ»^(٢).

واته: له‌ ئه‌نه‌سه‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نوێژی له‌سه‌ر هه‌سیر کرد.

بابه‌ت: نوێژ کردن له‌ جلی خێزانی (ئه‌و جله‌ی بۆ نوستن به‌کاردی)

١٤٢٠ - «عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّهُ سَأَلَ أُمَّ حَبِيبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، هَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي فِي الثُّوبِ الَّذِي يُصَاحِعُ فِيهِ؟ قَالَتْ: نَعَمْ، إِذَا لَمْ يَرِ فِيهِ أَدَى»^(٣).

واته: له‌ موعاویه‌ی کورێ ئه‌بو سوفیانه‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گێردراوه‌ته‌وه، که‌ پرسیری که‌ ئومی هه‌بیه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، کردوو: ئایا پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نوێژی ده‌کرد به‌و جله‌ی پێی له‌گه‌ڵ تۆ ده‌خه‌وت؟ وتی: به‌لێ، نه‌گه‌ر هه‌یج شتیکی پیس و قێزه‌ونی پێوه نه‌بینیایه‌.

١٤٢١ - «عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنْ أُخْتِهِ أُمِّ حَبِيبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ سَأَلَهَا: هَلْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي فِي الثُّوبِ الَّذِي يُجَامِعُ فِيهِ؟ قَالَتْ: نَعَمْ إِذَا لَمْ يَرِ فِيهِ أَدَى»^(٤).

واته: له‌ موعاویه‌ی کورێ ئه‌بو سوفیانه‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گێردراوه‌ته‌وه، ئه‌ویش له‌ خوشکی خۆی ئومی هه‌بیه‌ی (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) خێزانی پێغه‌مبه‌ر ﷺ گێراوه‌ته‌وه، که‌ پرسیری لێکردوو: ئایا پێغه‌مبه‌ر ﷺ نوێژی ده‌کرد به‌و جله‌ی پێی له‌گه‌ڵ تۆ ده‌خه‌وت؟ وتی: به‌لێ، نه‌گه‌ر هه‌یج شتیکی پیس و قێزه‌ونی پێوه نه‌بینیایه‌.

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

(٣) - صحیح.

(٤) - صحیح.



بابهت: نوێژ به نه‌عله و پێلاوه‌وه

١٤٢٢ - «عَنْ أَبِي مَسْلَمَةَ هُوَ سَعِيدُ بْنُ يَزِيدَ الْأَزْدِيُّ، قَالَ: سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي فِي نَعْلَيْهِ، قَالَ: نَعَمْ»^(١).

واته: له‌ئەبو مەسڵەمە کە سەعیدی کۆری یەزیدی ئەزدیە گێردراوەتە‌وه، وتویه‌تی: پرسیارم له‌ ئەنه‌سی کۆری مالیک ﷺ کرد: ئایا پێغه‌مبەری خوا ﷺ به‌ نه‌عله و پێلاوه‌کانی نوێژی ده‌کرد؟ وتی: بە‌ئێ.

١٤٢٣ - «عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: بَيْنَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي بِأَصْحَابِهِ إِذْ خَلَعَ نَعْلَيْهِ فَوَضَعَهُمَا عَنْ يَسَارِهِ، فَخَلَعُوا نِعَالَهُمْ، فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ، قَالَ: مَا حَمَلَكُمْ عَلَى إِلْقَائِكُمْ نِعَالَكُمْ؟ قَالُوا: رَأَيْنَاكَ خَلَعْتَ فَخَلَعْنَا، قَالَ: إِنْ جِئْتُمْ أَتَانِي - أَوْ أَتَى - فَأَخْبِرَنِي أَنْ فِيهِمَا أَدَى - أَوْ قَدَرًا - فَإِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ، فَلْيَقْلُبْ نَعْلَيْهِ، فَإِنْ رَأَى فِيهِمَا أَدَى، فَلْيُمِطْ وَلْيُصَلِّ فِيهِمَا»^(٢).

واته: له‌ئەبو سەعیدی خۆدریە‌وه ﷺ گێردراوەتە‌وه، وتویه‌تی: له‌ کاتی‌کدا پێغه‌مبەری خوا ﷺ نوێژی به‌ هاوه‌له‌کانی ده‌کرد له‌ناکاو پێلاوه‌کانی دا‌که‌ند و له‌لای چه‌پێ داینا، هاوه‌له‌کانیش هه‌موویان پێلاوه‌کانیان دا‌که‌ند، جا کاتی‌ک نوێژه‌که‌ی ته‌واو کرد فه‌رمووی: چی وای لی‌کردن له‌وه‌ی پێلاوه‌کانتان لاب‌ده‌ن و دای‌که‌ن؟ وتیان: بینیمان تۆ دا‌که‌ند و تیمه‌ش دامان‌که‌ند، فه‌رمووی: جیبریل علی‌ه‌س‌لام هات بۆ لام و پێی را‌گه‌یاندم که‌ پی‌سیه‌کیان پێ‌وه‌یه‌، بۆیه‌ هه‌ر کاتی‌ک یه‌کی‌ک له‌ تێ‌وه‌ هات بۆ مز‌گه‌وت با پێلاوه‌کانی وه‌رب‌گێریت (سه‌یری بنه‌وه‌یان ب‌کات)، ئە‌گه‌ر پی‌سیه‌کی پێ‌وه‌ بینی با لێی ب‌کاته‌وه‌ و نوێژی پێ‌وه‌ ب‌کات.

بابهت: نه‌هی کردن له به‌ردانه‌وه‌ی جل و نه‌گرتنی

١٤٢٤ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ كَرِهَ السُّدْلَ وَرَفَعَ ذَلِكَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ»^(٣).

واته: له‌ئەبو هورەیره‌وه ﷺ گێردراوەتە‌وه، که‌ به‌ باشی نه‌زانیه‌و جل به‌ر بدرێته‌وه‌و نه‌گیرێ، ئە‌و کاره‌شی به‌رزکردۆته‌وه‌ بۆ پێغه‌مبەری خوا ﷺ (وتویه‌تی: پێغه‌مبەری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی).

بابهت: ده‌رباره‌ی لولدان و کۆکردنه‌وه‌ی قژ

١٤٢٥ - «عَنْ أَبِي رَافِعٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: رَأَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا سَاجِدٌ، وَقَدْ عَقَضْتُ شَعْرِي، أَوْ قَالَ: عَقَدْتُ قَاطِنَةً»^(٤).

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

(٣) - ضعیف.

(٤) - حسن.

واته: له ئه‌بو رافعه‌وه ﷺ گيردراوه‌ته‌وه، وتويه‌تی: پيغه‌مبه‌ری خوا ﷺ منی بینی، له کاتیکدا من کړنووشم بردبوو، قزی خوشم لول دابوو - یان وتی: گریم دابوو - جا پيغه‌مبه‌ری خوا ﷺ کردیه‌وه.

١٤٢٦ - «عَنْ بُكَيْرٍ، أَنَّ كُرَيْبًا، مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، حَدَّثَهُ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، رَأَى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْحَارِثِ ﷺ، يُصَلِّيَ وَرَأْسُهُ مَعْقُوضٌ مِنْ وَرَائِهِ فَقَامَ وَرَاءَهُ، فَجَعَلَ يَحُلُّهُ، وَأَقْرَ لَهُ الْآخِرَ، ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ: مَا لَكَ وَرَأْسِي؟ قَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِمَّا مَثَلُ هَذَا كَمَثَلِ الَّذِي يُصَلِّي وَهُوَ مَكْتُوفٌ»^(١).

واته: له بوکه‌یره‌وه گيردراوه‌ته‌وه، که کوره‌ییی خزمه‌تکاری ئیبنو عه‌بباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) بۆی گيردراوه‌ته‌وه، که ئیبنو عه‌بباس عه‌بدو‌ل‌لای کورێ حاریسی ﷺ یینی نوێزی ده‌کرد و قزی لول دابوو له دواوه، ئیبنو عه‌بباسیش له دواوه‌ی وه‌ستا و قژه‌که‌ی ده‌کرده‌وه، وه که‌سیکی تریش دانی به‌کاره‌که‌ داهینا، دواتر (عه‌بدو‌ل‌لای کورێ حاریس که له نوێژه‌که‌ی بوویه‌وه) چوو بۆ لای ئیبنو عه‌بباس و وتی: چ کارت به‌ من و قژه‌که‌مه؟ ئیبنو عه‌بباس وتی: من گویم له پيغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بوو ده‌یفه‌رموو: نمونه‌ی ئه‌و که‌سه وه‌ک نمونه‌ی ئه‌و که‌سه وایه که نوێژ ده‌کات له کاتیکدا به‌سترا بیته‌وه (واته: پيغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نه‌هی له‌و جوړه قژ توند‌کردنه‌ کردووه).

بابه‌ت: باویشکدان له نوێژدا

١٤٢٧ - «عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ ﷺ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِذَا تَنَاءَبَ أَحَدُكُمْ، فَلْيَشُدَّ يَدَهُ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَدْخُلُ قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: يَعْنِي عَلَى فِيهِ»^(٢).

واته: له عه‌بدو‌رپه‌حمانی کورێ ئه‌بو سه‌عه‌ده‌وه گيردراوه‌ته‌وه، ئه‌ویش له باوکیه‌وه ﷺ گيردراوه‌تیه‌وه، ئه‌ویش له پيغه‌مبه‌ری خواي ﷺ گيردراوه‌ته‌وه که فه‌رموویه‌تی: ئه‌گه‌ر که‌سیک له ئیوه باویشکی هات با ده‌ستی توند بکات (له‌سه‌ر ده‌می دایینیت)، چونکه شه‌یتان ده‌چیته ژووره‌وه.

ئه‌بو موحه‌مه‌د وتویه‌تی: (ده‌ستی توند بکات دایینیت) له‌سه‌ر ده‌می.

بابه‌ت: مه‌کروه‌ی نوێژ بۆ که‌سی خه‌والو

١٤٢٨ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِذَا وَجَدَ أَحَدُكُمْ النَّوْمَ وَهُوَ يُصَلِّي فَلْيَتِمَّ، حَتَّى يَذْهَبَ نَوْمُهُ، فَإِنَّهُ عَسَى يُرِيدُ أَنْ يَسْتَغْفِرَ، فَيَسْبُ نَفْسَهُ»^(٣).

واته: له عائشه‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) گيردراوه‌ته‌وه، ئه‌ویش له پيغه‌مبه‌ر ﷺ گيردراوه‌ته‌وه که فه‌رموویه‌تی: ئه‌گه‌ر که‌سیک له ئیوه هه‌ستی به‌ خه‌و کرد، له کاتیکدا نوێزی ده‌کرد، ئه‌وه با بخه‌ویت تا خه‌وه‌که‌ی

(١) - إسناده ضعيف، ولكن الحديث صحيح.

(٢) - إسناده حسن، ولكن الحديث صحيح.

(٣) - صحيح.

تێبینی: ئەمە زیاتر بۆ ئەو کاتانەیە کە مەرووف خەریکی نوێژی زۆر بێت، وەک تەراویح و شەو نوێژ و قورئان خوێندن، یان بۆ ئەو نوێژانەی کە کاتیان فراوانەو دەگونجێت تۆزیک بخەوێت ئنجا نوێژەکەی بکات، بەلام نابێت لەو کاتانەدا بخەوێت کە مەودایەکی کەمە و ترسی هەیه خەبەری نەبێتەوه، هەرۆهە ناکرێت ئەگەر چووە ناو نوێژەکە و خەوی هات بیپرێت، دەبێ پێش ئەوەی دەست بە نوێژەکە بکات بخەوێت ئنجا دواتر نوێژەکەی بکات، جا کە لەم فەرموودەیەدا هاتوێ دەفەرموێ: ئەگەر لە نوێژدا بووێت و خەوت هات بڕۆ بخەوه، مەبەستی ئەو کەسانەیە کە نوێژی زۆر دەکەن و کە خەویان دێت لەناو نوێژەکە هەستی پێ دەکەن، بۆیە دواي تەواو بوونی ئەو نوێژەی تیايدا هەستی بە خەوهکە کرد با بچێت بخەوێت. واللہ اعلم.

١٤٢٩ - «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: بَلَغَنِي أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: صَلَاةُ الرَّجُلِ جَالِسًا نِصْفُ الصَّلَاةِ. قَالَ: فَدَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ يُصَلِّي جَالِسًا فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّكَ قُلْتَ: صَلَاةُ الرَّجُلِ جَالِسًا نِصْفُ الصَّلَاةِ وَأَنْتَ تُصَلِّي جَالِسًا؟ قَالَ: أَجَلْ، وَلَكِنِّي لَسْتُ كَأَحَدٍ مِنْكُمْ»^(١).

واته: له عه بدوللای کوږی عه مړه وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) گېږدراوه ته وه، وتویه تی: پټم گه یشتبوو که پیغه مبهري خوا ﷺ فه رموویه تی: نوږزی مروّف به دانیشتنه وه (پاداشته که ی) نیوه ی نوږزی ناسابی هه یه، ده لئ: چووم بو لای پیغه مبهري ﷺ له کاتیکدا نوږزی ده کرد به دانیشتنه وه، وتم: نه ی پیغه مبهري خوا ﷺ من پټم گه یشتووه تو فه رمووته: نوږزی مروّف به دانیشتنه وه (پاداشتی) نیوه ی نوږزی هه یه، له کاتیکدا تو به دانیشتنه وه نوږز ده که ی؟ پیغه مبهري خوا ﷺ فه رمووی: به لئ وایه، به لام من وه ک هیچ به کیک له ئیوه نیم، (چونکه پیغه مبهري خوا ﷺ گه یشتو ته ئه وپهري ئه جر، ئیتر هه رگیز نه م شتانه له ئه جری که م ناکه نه وه و خوا ی به رزو مه زن کردوویه تی به بهر پزترین و گه وړه ترین دروستکراو جله یو به ی یاداشتی یشکه ش به و کردووه).

١٤٣٠ - «أَنَّ حَفْصَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ: لَمْ أَرِ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي فِي سُبْحَتِهِ وَهُوَ جَالِسٌ حَتَّى كَانَ قَبْلَ أَنْ يَتَوَقَّى، بِعَامٍ وَاحِدٍ أَوْ عَامَيْنِ، فَرَأَيْتُهُ يُصَلِّي فِي سُبْحَتِهِ وَهُوَ جَالِسٌ، فَيَرْتَلُ السُّورَةَ حَتَّى تَكُونَ أَطْوَلُ مِنْ أَطْوَلِ مِنْهَا»^(١).

(۲) - إسناده ضعيف، ولكن الحديث صحيح.

واته: حه فسه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) خِزَانِي پِئْغَه مبهري خوا ﷺ وتويه تی: پِئْغَه مبهري خوا ﷺ نه بینهی بوو نوێژه سوننه ته کانی به دانیشه وهه بکات تا پِئْشی وهفات کردنی به سائیک یان دوو سأل، (لهو ماویه دا) بینهی نوێژه سوننه ته کانی دهکات، له کاتیکدا دانیشه وهه، سورپه تیکی ده خوێند به هیواشی و له سه ره خوویی تا سورپه ته که زۆر له خووی درێژتر ده بوویه وهه (کاتی زیاتری ده خایه ند).

تیبینی: واته پِئْغَه مبهري خوا ﷺ چونکه هیزی که می کردبوو به ته مه ندا چوو بوو شهو نوێژی زۆرو درێژی ده کرد، بۆیه به دانیشه وهه نوێژه کانی نه نجام ده دا، به لām له گه ل نه وه شدا تۆله ی دانیشه که ی ده کرده وه به درێژ کردنه وهه له سه ره خو خوێندنی قورئانه که.

١٤٣١ - «أَخْبَرَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ، أَنَّ أَبَا مَالِكٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةَ، عَنْ حَفْصَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِهَذَا الْحَدِيثِ»^(١).
واته: له م رِگایه شه وهه هه مان فه رمووده ی پِئْشوو گێردراوه ته وهه.

بابه ت: نه هی کردن له ده ستوه ردان له ورده به رد (له نوێژدا)

١٤٣٢ - «حَدَّثَنِي مُعَيْقِبٌ بْنُ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قِيلَ لَهُ فِي الْمَسْجِدِ فِي الْمَسْجِدِ قَالَ: إِنْ كُنْتُ لَا بُدَّ فَأَعْلَأَ، فَوَاحِدَةً، قَالَ هِشَامٌ: أَرَاهُ قَالَ: يَغْنِي مَسْجِدَ الْحَصَا»^(٢).

واته: له موعه یقیبه وهه ﷺ گێردراوه ته وهه که پرسیار له پِئْغَه مبهري خوا ﷺ کرا ده رباره ی ده ستوه ردان (له ورده به رد) له مزگه وتندا، فه رمووی: نه گهر هه ر ده بوو وا بکات (له بهر خرابی و رشی شوینی کړنووش برده نه که ی) نه وه با جاریک بیت، هیشام وتیه تی: پِئْم وایه وتی: (مه به ست به ده ست وه ردان) واته: ده ست وه ردان له ورده به رد.

١٤٣٣ - «عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ إِلَى الصَّلَاةِ، فَإِنَّ الرُّحْمَةَ تَوَاجِهُهُ، فَلَا يَمْسَحُ الْخَصَا»^(٣).

واته: له نه بو زه ره وهه ﷺ گێردراوه ته وهه، وتیه تی: پِئْغَه مبهري خوا ﷺ فه رموویه تی: هه ر کاتی یه کیک له تیه هه لده ستیت بو نوێژ، نه وه ره حمه ت و به زه یی خوا به ره و رووی دیت، که واته: با ده ست له ورده به رد و (شتی وا) وه رنه دات.

بابه ت: زه وی هه مووی پاکه (بو نوێژ کردن) جگه له گوێستان و گه رما و

١٤٣٤ - «عن جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أُعْطِيَ خَمْسًا لَمْ يُعْطَهُنَّ نَبِيٍّ قَبْلِي: كَانَ النَّبِيُّ يُنْعَثُ إِلَى قَوْمِهِ خَاصَّةً، وَبُعْثُ إِلَى النَّاسِ كَافَّةً، وَأُحِلَّتْ لِي الْمَغَانِمُ، وَحُرِّمَتْ

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

(٣) - صحیح.



عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلِي، وَجُعِلَتْ لِيَ الْأَرْضُ طَيِّبَةً مَسْجِدًا وَطَهُورًا، وَيَرْعَبُ مِنَّا عَدُوُّنَا مَسِيرَةَ شَهْرٍ، وَأُعْطِيتُ الشَّفَاعَةَ»^(١).

واته: له جابیری کوری عه‌بدو‌ل‌ل‌اوه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گێ‌رد‌راوه‌ته‌وه که ده‌یووت: پێ‌غه‌م‌به‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: پێ‌نج شتم پێ‌د‌راوه که به هیج پێ‌غه‌م‌به‌رێکی پێ‌شی من نه‌د‌راوه، پێ‌ش‌تر هه‌ر پێ‌غه‌م‌به‌رێک ته‌نها و تایه‌ت بو‌ گه‌له‌که‌ی په‌وانه ده‌ک‌را، که چی من بو‌ گشت خه‌لکی په‌وانه ک‌راوم، وه ده‌ست‌که‌وتی جه‌نگیم بو‌ حه‌ل‌ال ک‌راوه، که چی حه‌پام ک‌رابوو له‌سه‌ر پێ‌غه‌م‌به‌رانی پێ‌ش‌تر، وه من هه‌موو زه‌وی‌نکی پاکم بو‌ به‌ مز‌گه‌وت و (شو‌ینی نو‌یژ‌کردن) و پاکیزه دان‌راوه، وه دو‌ژ‌منه‌کا‌مان لی‌مان ده‌ترسن به‌ نه‌د‌ازه‌ی مان‌گه‌ رێ‌یه‌ک، وه هه‌روه‌ها شه‌فاعه‌تیشم پێ‌د‌راوه (شه‌فاعه‌تی گه‌وره).

١٤٣٥ - «عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْأَرْضُ كُلُّهَا مَسْجِدٌ، إِلَّا الْمَقْبَرَةَ وَالْحِمَامَ» قِيلَ لِأَبِي مُحَمَّدٍ: تُجْزِي الصَّلَاةُ فِي الْمَقْبَرَةِ؟ قَالَ: إِذَا لَمْ تَكُنْ عَلَى الْقَبْرِ فَتَعْمَ، وَقَالَ: الْحَدِيثُ أَكْثَرُهُمْ أَرْسَلُوهُ»^(٢).

واته: له ئە‌بو سه‌عیدی خودریه‌وه ﷺ گێ‌رد‌راوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێ‌غه‌م‌به‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: زه‌وی هه‌مووی شو‌ینی نو‌یژ‌ کردنه، ته‌نها گو‌رستان و گه‌راما (حه‌مام) نه‌بێ‌ت.

به ئە‌بو مو‌حه‌مه‌د وت‌را: ئایا نو‌یژ‌ دروست ده‌بێ‌ت و به‌رده‌که‌وێ‌ت له‌ گو‌رستاندا؟ وتی: نه‌گه‌ر له‌سه‌ر خودی گو‌ره‌که‌ نه‌بێ‌ت به‌لێ، وه وتویه‌تی: زۆ‌ربه‌ی زانا‌یان ئە‌و فه‌رمووده‌یان به‌ مو‌ر‌سه‌ل دانا‌وه.

بابه‌ت: (حو‌کمی) نو‌یژ‌ له‌ مۆ‌ل‌گه‌ی مه‌رو‌ب‌زن و مۆ‌ل‌گه‌ی وش‌تر

١٤٣٦ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلَمْ تَجِدُوا إِلَّا مَرَابِضَ الْعَنَمِ، وَأَعْطَانِ الْإِبِلَ، فَصَلُّوا فِي مَرَابِضِ الْعَنَمِ، وَلَا تَصَلُّوا فِي أَعْطَانِ الْإِبِلِ»^(٣).

واته: له ئە‌بو هو‌ره‌یره‌وه ﷺ گێ‌رد‌راوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێ‌غه‌م‌به‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: ئە‌گه‌ر کاتی نو‌یژ‌ هات و هیج شو‌نێکی‌شتان ده‌ست نه‌که‌وت ج‌گه‌ له‌ مۆ‌ل‌گه‌ی مه‌رو‌ب‌زن و مۆ‌ل‌گه‌ی وش‌تر، ئە‌وه له‌ مۆ‌ل‌گه‌ی مه‌رو‌ب‌زن نو‌یژ‌ ب‌که‌ن، له‌ مۆ‌ل‌گه‌ی وش‌تر نو‌یژ‌ مه‌که‌ن.

تیی‌نی: له‌به‌ر ئە‌وه‌ باش نیه‌ نو‌یژ‌ له‌ مۆ‌ل‌گه‌ و شو‌ینی وش‌تر ب‌ک‌رێ‌ت، چون‌که وش‌تر گیان‌داریکی به‌هێ‌ز و زه‌به‌لاحه‌ په‌نگه‌ په‌لاماری نو‌یژ‌خو‌ننه‌که‌ بدات و جێ‌گای ترسه، به‌لام هه‌رچی مه‌رو‌ب‌زنه‌ گیان‌داری ب‌چو‌کن و جێ‌گای ترس نین و کاره‌سات جێ‌ناهی‌لێن ئە‌گه‌ر هێ‌رش ب‌که‌ن.

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

(٣) - صحیح.

بابهت: ئەو کەسەى مزگەوتىک لە پیناوى خوا دروست دەکات

١٤٣٧ - «عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ لَيْدٍ، أَنَّ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَمَّا أَرَادَ أَنْ يَنْبِيَّ الْمَسْجِدَ كَرِهَ النَّاسُ ذَلِكَ فَقَالَ عُثْمَانُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ بَنَى لِلَّهِ مَسْجِدًا، بَنَى اللَّهُ لَهُ فِي الْجَنَّةِ مِثْلَهُ»^(١).

واته: لە مەحمودی کۆری لەبیدەوه گێردراوەتەوه، وتویهتی: عوسمان رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ کاتى ویستی مزگەوت دروست بکات خەلک ئەو کارەیان پێ چاک نەبوو، عوسمانیش وتی: گویم لە پێغەمبەرى خوا ﷺ بوو دەیفەرموو: هەر کەسێک مزگەوتىک لە پیناوى خوا دروست بکات، ئەوه خوا (مالىکى) وهکو ئەوى لە بهههشت بۆ دروست دەکات.

تییىنى: واته مزگەوته که چەند گرنگ و سودبەخش و رێک بێت، خواش ئەوهنده زیاتر مالىکى بۆ دروست دەکات که گرنگتر و رێکتر و جوانتر بێت لە ماله کانیتری خەلکی بهههشت و لە ماله کانی تری خوشى که لە بهههشت ههیهتی.

بابهت: دوو رهکعهته کان کاتى که سىک دهچێته ناو مزگهوتەوه

١٤٣٨ - «عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ، فَلْيَرْكَعْ رَكَعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ»^(٢).

واته: لە ئەبو قەتادەوه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ گێردراوەتەوه، که پێغەمبەرى خوا ﷺ فەرموویهتی: ئەگەر کەسێک لە ئێوه هاته مزگەوت با دوو رهکعت نوێژ بکات پێش ئەوهی دابنیشیت.

بابهت: گۆتهی (چی پێ دهگوتریت) کاتی چوونه مزگهوت

١٤٣٩ - «عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ سُوَيْدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا حُمَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَوْ أَبَا أُسَيْدٍ الْأَنْصَارِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ، فَلْيُسَلِّمْ عَلَى النَّبِيِّ، ثُمَّ لِيَقُلْ: اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ، وَإِذَا خَرَجَ، فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ»^(٣).

واته: لە عەبدولەلیکی کۆری سەعیدی کۆری سەهیدەوه گێردراوەتەوه، وتویهتی: گویم لە ئەبو حومەید رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ و ئەبو ئوسەیدی ئەنصارى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بوو دەیان وت: پێغەمبەرى خوا ﷺ فەرموویهتی: ئەگەر کەسێک لە ئێوه چوو مزگەوت، ئەوه با سەلام لە پێغەمبەرى خوا ﷺ بکات (بلیت: بسم الله والصلاة والسلام على رسول الله) دواتر بلیت: (اللهم افتح لي أبواب رحمتك) واته: خوايه دەرگای رهحمەتى خۆتم لى بکهیتەوه، وه کاتىک (له مزگەوت) چوو دەرەوه با بلیت: (اللهم إني أسألك من فضلك) واته: خوايه من داواى بهخششت لى دەکەم.

(١) - صحيح.

(٢) - صحيح.

(٣) - صحيح.



تییینی: له کاتی چوونه ده‌ره‌وه‌ش سوننه‌ت وایه له‌پیشدا بلیت: (بسم الله والصلاة والسلام على رسول الله) دواتر بلیت: (اللهم إني أسألك من فضلك).

بابه‌ت: مه‌ک‌روهی تف‌رشتن له‌ناو مزگه‌وت

۱۴۴۰ - «حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: قُلْتُ لِقَتَادَةَ، أَسَمِعْتَ أَنَسًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: الْبِرَّاقُ فِي الْمَسْجِدِ حَاطِيَةٌ؟ قَالَ: نَعَمْ، وَكَفَّارَتُهَا دَفْنُهَا»^(۱).

واته: له شوعبه‌وه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: به قه‌تاده‌م وت: ئایا گویت له نه‌ه‌س بوو ﷺ که له پی‌غه‌مبه‌ری خواوه ﷺ ده‌یگێراوه‌وه و ده‌یووت: تف‌رشتن له مزگه‌وتدا گونا‌هه؟ (قه‌تاده) وتی: به‌لێ، وه‌ره‌شبوونه‌وه تاوانه‌که‌ش بریتیه له شاردنه‌وه و پاک‌کردنه‌وه‌ی تفه‌که.

۱۴۴۱ - «عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنْ الْعَبْدَ إِذَا صَلَّى، فَإِنَّمَا يُنَاجِي رَبَّهُ - أَوْ رَبُّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقَبْلَةِ - فَإِذَا بَزَقَ أَحَدُكُمْ، فَلْيَبْصُقْ عَنْ يَسَارِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ، أَوْ يَقُولْ هَكَذَا وَبَزَقْ فِي تَوْبِهِ وَذَلِكَ بَعْضُ بَعْضٍ»^(۲).

واته: له نه‌ه‌سه‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمویه‌تی: به‌نده کاتی نوێژ ده‌کات، به‌ئه‌سپایی قسه‌له‌گه‌ل خ‌وای خ‌و‌ی ده‌کات، یان‌ئهو نوێژه‌ی ئه‌نجامی ده‌دات بۆ خوا‌که‌ی له‌نیوان خ‌و‌ی و نیوان قیبه‌له‌دايه، جا‌ئه‌گه‌ر که‌سیک له‌تێوه‌ وستی تف‌برێژیت، ئه‌وه‌با تف‌بخاته‌لای چه‌پی یان ژێر پی‌ی، یانیش ئاوا ده‌کات: جا‌تفی‌کرده‌جله‌که‌ی و به‌به‌شیک له‌جله‌که‌ی هه‌لیگوشی.

تییینی: جاری‌وا هه‌یه‌م‌رو‌ف ناچار ده‌بیت له‌ناو نوێژ تف‌برێژیت به‌هه‌ر ه‌و‌کارێک بیت، وه‌ک هاتنه‌ده‌ره‌وه‌ی پاشماوه‌ی خ‌وراک له‌ناو ددانه‌کانی بۆ ناو ده‌می یان هاتنی به‌ل‌غه‌م یان هه‌ر ه‌و‌کارێکی‌تر، له‌وکاته‌دا ئه‌گه‌ر مزگه‌وته‌که‌ یان‌ئهو شوینه‌ی نوێژی‌لێ ده‌کرد رایه‌خی تیا‌بوو ئه‌وه‌باشترین‌پێکا ئه‌وه‌یه‌ تفه‌که‌ بخاته‌به‌شیک‌ی جله‌که‌یه‌وه‌ چونکه‌ پی‌س‌نیه‌و نوێژی‌لێ دیت، ته‌نها قیزه‌ونه‌ دواتر‌با‌بیش‌و‌ریت، به‌لام ئه‌گه‌ر شوینه‌که‌ رایه‌خی‌لێ نه‌بوو خ‌ۆل‌بوو ئه‌وه‌با‌بیر‌ژینیته‌بن‌قاچی‌یان‌لای‌چه‌پی، دواتریش‌که‌له‌نوێژه‌که‌ی‌ته‌واو‌بوو‌تفه‌که‌بخاته‌ژێره‌وه‌ی‌خ‌ۆله‌که‌، به‌لام‌ناب‌تفه‌که‌له‌به‌ر‌ده‌می‌خ‌و‌ی‌بر‌ژینیت، چونکه‌ئهو‌عیباده‌ته‌گه‌وره‌یه‌ی‌ئه‌نجامی‌ده‌دات‌که‌قسه‌کردنه‌له‌گه‌ل‌په‌روه‌ردگاری‌ده‌که‌وته‌نیوان‌خ‌و‌ی‌و‌قیبه‌له‌، که‌واته‌: ناب‌تب‌ر‌ژی‌به‌رامبه‌ر‌به‌و‌ئاراسته‌یه‌بک‌ریت. والله‌أعلم.

۱۴۴۲ - «عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: بَيْنَا النَّبِيُّ ﷺ تَغْطِبُ إِذْ رَأَى نُحَامَةً فِي قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ فَتَغَيَّظَ عَلَى أَهْلِ الْمَسْجِدِ وَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ قَبِلَ أَحَدَكُمْ إِذَا كَانَ فِي صَلَاتِهِ، فَلَا يَبْزُقَنَّ - أَوْ قَالَ: لَا يَتَنَحَّضَنَّ - ثُمَّ أَمَرَ بِهَا فَحُكَّ مَكَانُهَا، وَأَمَرَ بِهَا فَلُطِخَتْ قَالَ حَمَادٌ: وَلَا أَعْلَمُهُ إِلَّا قَالَ بَزَعَرَانٍ»^(۳).

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.

(۳) - صحیح.

واته: له ئیبنو عومره‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: له کاتی‌کدا پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ وتاری ده‌دا له‌ناکاو به‌ل‌غه‌می‌کی بی‌نی له‌ناو قبیله‌ی مزگه‌وته‌که‌وه، بۆیه له‌خه‌ل‌کی مزگه‌وت تو‌ره‌ بوو فه‌رمووی: بی‌گومان خوا روو له‌هه‌ر یه‌کی‌ک له‌ئیه‌ ده‌کات (به‌ره‌مه‌ت و به‌زه‌یی خۆی) کاتی له‌ناو نوێژ دا‌یه، که‌واته‌ با (که‌س) تف نه‌پ‌ژێ‌ت - یان فه‌رمووی: با به‌ل‌غه‌م نه‌پ‌ژێ‌ت - دواتر فه‌رمانی کرد شوێنه‌که‌ی پ‌ن‌را و پاک کرایه‌وه، وه‌ فه‌رمانی کرد به‌وه‌ی شتی‌ک له‌ شوێنه‌که‌ی بد‌ریت، هه‌مه‌اد وتویه‌تی: نه‌م‌زانیه‌ با‌سی هی‌چی کرد‌بیت ته‌نها وتی: به‌زه‌عه‌فران (واته: زه‌عه‌فران له‌گه‌ل شوێنه‌که‌ تیکه‌ل کراوه).

١٤٤٣ - «عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ ؓ، وَأَبَا هُرَيْرَةَ ؓ، أَخْبَرَاهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَأَى نُحَامَةً فِي جِدَارِ الْمَسْجِدِ، فَتَنَاولَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَصَاةً وَحَتَّاهَا ثُمَّ قَالَ: إِذَا تَنَحَّمْ أَحَدُكُمْ، فَلَا يَتَنَحَّمَنَّ قِبَلَ وَجْهِهِ، وَلَا عَنْ يَمِينِهِ، وَلْيَبْصُقْ عَنْ يَسَارِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ»^(١).

واته: له‌ حومه‌یدی کو‌ری عه‌بدو‌رپ‌ره‌حمانه‌وه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: نه‌بو سه‌عید ؓ و نه‌بو هو‌رپ‌ره‌ه ؓ بی‌یان را‌گه‌یان‌دووه، که‌ پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ (جاری‌کیان) به‌ل‌غه‌می‌کی بی‌نی به‌ دیواری مزگه‌وته‌که‌وه، پی‌غه‌مبه‌ری خواش ﷺ به‌ردی‌کی هه‌ل‌گرت و به‌ل‌غه‌مه‌که‌ی پ‌نی (له‌ دیواره‌که‌ی کرده‌وه)، دواتر فه‌رمووی: نه‌گه‌ر که‌ستی‌ک له‌ئیه‌ به‌ل‌غه‌می رشت با نه‌پ‌ژێ‌نتیه‌ به‌رامبه‌ری خۆی و لای راستی، به‌ل‌کو با بی‌ر‌ژێ‌نتیه‌ لای چه‌پی یان ژێ‌ر پی‌ی.

بابه‌ت: نو‌ستن له‌ مزگه‌وت‌دا

١٤٤٤ - «عَنْ أَبِي ذَرٍّ ؓ، قَالَ: أَتَانِي نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا نَائِمٌ فِي الْمَسْجِدِ فَضَرَبَنِي بِرِجْلِهِ، قَالَ: أَلَا أَرَاكَ نَائِمًا فِيهِ؟ قُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، غَلَبَنِي عَيْنِي»^(٢).

واته: له‌ نه‌بو زه‌ره‌وه ؓ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ هات بو‌ لام، له‌ کاتی‌کدا من خه‌وتبووم له‌ مزگه‌وت‌دا، (پی‌غه‌مبه‌ری خواش ﷺ) به‌ قا‌چی لی‌دام، فه‌رمووی: نه‌وه بو‌ ده‌تبی‌نم به‌ خه‌وتویی له‌ مزگه‌وت‌دا؟ ده‌لی‌ وتم: نه‌ی پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ چاو‌م به‌سه‌رمدا زالی‌ بوو (خه‌وم لی‌که‌وت، نه‌گه‌رنا هه‌ول‌م‌دا به‌ر‌گه‌ ب‌گرم و نه‌خه‌وم).

١٤٤٥ - «عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كُنْتُ أَيْتُ فِي الْمَسْجِدِ وَلَمْ يَكُنْ لِي أَهْلٌ، فَرَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ كَأَنَّمَا انْطَلَقَ بِي إِلَى بَيْتٍ فِيهَا رَجَالٌ مُعَلَّقُونَ فَقِيلَ: انْطَلِقُوا بِهِ إِلَى دَابِ الْيَمِينِ، فَذَكَرْتُ الرُّؤْيَا لِحَفْصَةَ فَقُلْتُ: فَصِيهَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَصَّصْتُهَا عَلَيْهِ فَقَالَ: مَنْ رَأَى هَذِهِ؟ قَالَتْ: ابْنُ عُمَرَ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: نَعَمْ الْفَتَى - أَوْ قَالَ: نَعَمْ الرَّجُلُ - لَوْ كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ قَالَ: وَكُنْتُ إِذَا نِمْتُ لَمْ أَقُمْ حَتَّى أَصْبَحَ. قَالَ: فَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يُصَلِّي اللَّيْلَ»^(٣).

(١) - صحیح.

(٢) - إسناده ضعيف.

(٣) - صحیح.

واته: له ئیبنو عومەر (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گیردراوه تهوه، وتویه تی: من شهوان له مزگهوت ده خه وتم و خیزان و مندالم نه بوو (سهلت بووم)، له خه ومدا بینیم وهک بلیی ده یانبردم بۆ ناو بیریک که زۆر پیاوی تیابوو، هه لواسرابوون، جا وترا: ببهن بۆ لای راست، (ده لێ) منیش خه ونه کهم بۆ حه فسه گیرایه وه و وتم: بۆ پێغه مبهری خوا ﷺ بگیریه وه، حه فسه ش بۆ پێغه مبهری خوا ی گیرایه وه، پێغه مبهری خوا ﷺ فهرمووی: کێ ئهم خه ونه ی بینوه؟ حه فسه وتی: ئیبنو عومەر، پێغه مبهری خواش ﷺ فهرمووی: چاکترین گهنجه - یان فهرمووی: چاکترین پیاوه - نه گهر شه ونوێژ بکات، (ئیبنو عومەر) ده لێ: پێشتر (پێشی ئه و قسه ی پێغه مبهری خوا ﷺ) شهوان ده نوستم (له مزگهوت) هه لته ده ستام تا به یانی، (جا نافعی خزمه تکاری ئیبنو عومەر) ده لێ: ئیبنو عومەر هه موو شه ویک شه ونوێژی ده کرد (واته دوا ی قسه که ی پێغه مبهری خوا ﷺ).

تییینی: که واته خه ونه ناخۆشه که واتای ئه وه یه ناکرێت که سیک ههر له مزگهوت بخه ویت و عیاده تیکیشی تیا نه کات.

بابهت: نه هی کردن له بانگ راهیشتن بۆ دۆزینه وه ی
شتی ون بوو کرین و فروشتن (له مزگه ودا)

١٤٤٦ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِذَا رَأَيْتُمْ مَنْ يَبِيعُ، أَوْ يَتَنَاجُ فِي الْمَسْجِدِ، فَقُولُوا: لَا أَرْبَحَ اللَّهُ تِجَارَتَكَ، وَإِذَا رَأَيْتُمْ مَنْ يَتَشَدُّ فِيهِ الصَّالَةُ، فَقُولُوا: لَا رَدَّهَا اللَّهُ عَلَيْكَ»^(١).

واته: له ئه بو هوریره وه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ گیردراوه تهوه، وتویه تی: پێغه مبهری خوا ﷺ فهرموویه تی: نه گهر بینیتان که سیک شت ده فروشیت یان ده کریت له مزگه ودا، ئه وه بلین: یاره بی خوا قازانج نه خاته بازرگانیه که ته وه، وه نه گهر بینیتان که سیک داوا ی دۆزینه وه ی شتیکی ونبووی ده کرد له مزگه ودا، بلین: یاره بی خوا بۆت نه گهر نیتته وه.

تییینی: که واته ههر شتیک که نه گونجیت له گه ل کار ی سه ره کی مزگه وت، که له ئه صلدا شوینی عیادهت و خزمه تی ئیسلام و کاری گشتی مسو لمانانه، ئه وه ئه و شته نا په وایه له مزگه وت نه نجام بدریت، وهک کاروبار و مه سلّه حه تی تایبه تی و بازرگانی کردن و پیکلام و.. هتد، چونکه نه گهر وانه بیت ئه و کات مزگه وت قودسیه تی نامینیت و، خه لک بۆ به رژه وه ندی تایبه تی به کاری ده هیئت.

بابهت: نه هی کردن له به ده رخستنی چه ک له مزگه ودا

١٤٤٧ - «حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، قَالَ: قُلْتُ لِعَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، أَسَمِعْتَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، يَقُولُ: مَرَّ رَجُلٌ يَحْمِلُ نَبْلًا، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: أَمْسِكْ نُصُولَهَا؟ قَالَ: نَعَمْ»^(٢).

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.



واته: له سوفیانی کورپی عوبهینهوه گێردراوه تهوه، وتویه تی: به عه مپی کورپی دینارم وت: ئایا گویت له جابیری کورپی عه بدوللا بوو (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ) ده یووت: پیاویک تێبه پری (به مزگه وتدا) که هه ندیک تیری هه لگرتبوون، پێغه مبه ر ﷺ پیتی فهرموو: سه ری تیره کان بگره (بو ئاوا و آلات کردووه)؟ وتی: به ئی باشه.

تییینی: چونکه مزگه وت جینگای ناشتی و پیکه وه ژیا نه، ناکریت شتیکی تیا بکریت که خه لک به هو یه وه بترسیت، یان تووشی زهره ر و زیان بیت، جا ئه م فهرمووده یه هه موو شوینیکی گشتی ده گرته وه وه ک زانا یان فهرموویانه.

بابه ت: نه هی کردن له وه ی گوړ وه ک مزگه وت عیاده تی
له پال بکریت، یان له شوینی گوړ مزگه وت دروست بکریت

۱۴۴۸ - «أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، وَعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَا: لَمَّا نُزِلَ بِالنَّبِيِّ ﷺ، طَفِقَ يَطْرَحُ خَمِيصَةً لَهُ عَلَى وَجْهِهِ، فَإِذَا اغْتَمَّ، كَشَفَهَا عَنْ وَجْهِهِ، فَقَالَ وَهُوَ كَذَلِكَ: لَعَنَهُ اللَّهُ عَلَى الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى؛ اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ، يُحَذِّرُ مِثْلَ مَا صَنَعُوا»^(۱).

واته: له عوبه يدوللا کورپی عه بدوللا گێردراوه تهوه، وتویه تی: ئیبنو عه عباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) و عائشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) وتویانه: کاتیک (ئه وه نه خو شیه ی تیایدا پێغه مبه ری خوا ﷺ وه فاتی کرد) تووشی پێغه مبه ر ﷺ بوو (پارچه قوماشیکی به سه ر روخساری دادابوو)، پارچه قوماشه که ی لادا له سه ر روخساری، چونکه کاتیک نه فه سی ته نگ ده بوو قسه ی پروون نه ده بوو پارچه قوماشه که ی لاده دا (تا قسه کانی به پروونی بگهن)، له و حاله ته دا فهرمووی: نه فره تی خوا له جووله که و گا وره کان بیت، گوړی پێغه مبه ره کانیان ده کردن به مزگه وت، (ئا به و شیوه یه) ئاگاداری ده دا و (مسولمانانی ده ترساند) له هاوشیوه ی ئه وه ی ئه وان کردوویانه.

بابه ت: نه هی کردن له وه ی په نجه کانی ده ست
بخرینه نێو یه کتری کاتی که سیک ده رده چیت بو مزگه وت

۱۴۴۹ - «عَنْ أَبِي ثُمَامَةَ الْحَنَاطِي، قَالَ: أَدْرَكَنِي كَعْبُ بْنُ عُجْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، بِالْبَلَاطِ، وَأَنَا مُشَبَّكٌ بَيْنَ أَصَابِعِي، فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ ثُمَّ خَرَجَ عَامِدًا إِلَى الصَّلَاةِ، فَلَا يُشَبَّكُ بَيْنَ أَصَابِعِهِ»^(۲).

واته: له ئه بو سومامه ی هه نانه وه گێردراوه تهوه، وتویه تی: که عبی کورپی عوجره پیم گه یشت له به لات (که شوینیکه له ناو مه دینه له نزیک مزگه وتی پێغه مبه ری خوا ﷺ)، له کاتیکدا من په نجه کانی ده ستم خستبوونه نێو یه کتری، (که عب) وتی: پێغه مبه ری خوا ﷺ فهرموویه تی: هه ر کاتیک یه کتیک له تێوه ده ستوێژی شوړد، دواتر ده رچوو مه به ستی نوێژ کردن بوو، ئه وه با په نجه کانی نه خاته نێو یه کتریه وه.

(۱) - إسنادہ صحیح.

(۲) - حسن.

١٤٥٠ - «عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا تَوَضَّأْتَ فَعَمَدْتَ إِلَى الْمَسْجِدِ، فَلَا تُشَبِّكُنْ بَيْنَ أَصَابِعِكَ، فَإِنَّكَ فِي صَلَاةٍ»^(١).

واته: له كه عبي كورى عوجره وه رضي الله عنه گيردراوه ته وه، وتويه تى: پئغه مبه رى خوا ﷺ فه رمويه تى: كاتى ده ستونوژت شوژد و پرووت كرده مزگه وت، نه وه په نجه كانت مه خه ره نيو په كتريه وه، چونكه تو له نوژدای.

تبيينى: حيكمه تى نه و بابه ته نه وه يه، مرووف كاتيك بو نوژت كردن ده چيته مزگه وت، وه ك نه وه بوى نه ژمار ده كريت كه له نيو نوژدایه، نه و جوړه حاله تانه ش له گهل نوژت ناگونجين، كه واته ده بى زور به ويقار و به پيز و به په وشت و به گوftar و كردارى جوان به پيگادا پروات له و كاته دا.

١٤٥١ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ تَوَضَّأَ ثُمَّ خَرَجَ يُرِيدُ الصَّلَاةَ، فَهُوَ فِي صَلَاةٍ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى بَيْتِهِ، فَلَا تَقُولُوا هَكَذَا يَغْنِي: يُشَبِّكُ بَيْنَ أَصَابِعِهِ»^(٢).

واته: له نه بو هورپه وه رضي الله عنه گيردراوه ته وه، وتويه تى: پئغه مبه رى خوا ﷺ فه رمويه تى: هه كه سيك ده ستونوژت بشورت، نه وه (له پاداشدا و احساب ده كريت) له نوژت دايه تاوه كو ده گپرته وه ماله وه، كه واته: ناوا مه كهن: په نجه كانى ده ستى خسته نيو په كترى (واته: په نجه كانى ده ستان مه خه نه نيو په كتريه وه).

بابه ت: پاداشت و گه وره يى نه و كه سه ي له مزگه وتدا داده نيشيت چاوه رتي نوژت ده كات

١٤٥٢ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تَزَالُ الْمَلَائِكَةُ تُصَلِّي عَلَى الْعَبْدِ، مَا دَامَ فِي مُصَلَاةٍ الَّتِي يُصَلِّي فِيهَا مَا لَمْ يَقُمْ أَوْ يُحْدِثْ، تَقُولُ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ»^(٣).

واته: له نه بو هورپه وه رضي الله عنه گيردراوه ته وه، وتويه تى: پئغه مبه رى خوا ﷺ فه رمويه تى: به به رده وامى فريشته دووعاى په حمه ت بو به نده ده كهن، مادم له و شوينه بيت كه نوژى تادا كردوه و، هه لنه ستايت و ده ستونوژى نه شكاييت، فريشته كان ده لين: خوايه لتي خوشبه، خوايه په حمى پي بكه.

بابه ت: ده باره ي رازانده وه ي مزگه وت

١٤٥٣ - «عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَتَبَاهَى النَّاسُ فِي الْمَسَاجِدِ»^(٤).

واته: له نه نه سى كورى ماليكه وه رضي الله عنه گيردراوه ته وه، نه ويش له پئغه مبه رى ﷺ گپراوه ته وه، فه رمويه تى: دونيا تيكناجيت تاوه كو خه لك فيز به مزگه وت ليده ده ن (واته: ده پرازينه وه بو نه وه ي

(١) - حسن.

(٢) - إسناد صحيح.

(٣) - إسناد حسن، ولكن الحديث صحيح.

(٤) - صحيح.

بَلَيْنَ ثَها من چ مزگوتیکم دروست کردوه، مه به ستیان پتی خوا نیه، مه به ستیان پوپامایی و فیز و خو هه لدا نه وه یه).

تییینی: من زور جار شیوازی به کار ده ینم له نوسین بو نموونه: دنیا: که لای تیمه دنیا یه، دیت: لای تیمه دتی یه، مه به ستمه له مه نه جی نه و لانه ده م، نه گهر نا بو خو مان وه ک خو یه تی.

بابه ت: (حوکمی) نوێژ پوهو سوتره (به ره به ست)

١٤٥٤ - «عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عُتَيْبَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا جُحَيْفَةَ رضی اللہ عنہ، يَقُولُ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم إِلَى الْبَطْحَاءِ بِالنَّاحِيَةِ فَصَلَّى الظُّهْرَ رَكَعَتَيْنِ، وَالْعَصْرَ رَكَعَتَيْنِ، وَبَيْنَ يَدَيْهِ عَنَزَةٌ، وَإِنَّ الظُّعْنَ لَتَمُرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ»^(١).

واته: له هه که می کوپی عوته بیه وه گێردرا وه ته وه، وتویه تی: گویم له نه بو جوحه یفه بوو صلی اللہ علیہ وسلم ده بووت: پیغه مبه ری خوا صلی اللہ علیہ وسلم ده رچوو بو به تحا به نیوه پۆ، نوێژی نیوه پۆی کرد به دوو ره که هت، وه عه س ریشی کرد به دوو ره که هت (به قه سرو جه مع)، پمیکي بچکۆله شی له بهرده م بوو (واته: پمه که ی کرد بوو به ره به ست، تا وه کو که س به شوینی کړنو وشه که بیدا تپیه ر نه بیت)، بارهه لگره کان و کاروانه کانیش به بهرده میدا تپیه ر ده بوون (له دا وه ی سوتره و به ره به سته که).

١٤٥٥ - «عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم كَانَتْ تُرْكُزُ لَهُ الْعَنَزَةُ يُصَلِّي إِلَيْهَا»^(٢).

واته: له ئیبنو عومه ره وه (رضی اللہ عنهما) گێردرا وه ته وه، که پیغه مبه ری خوا صلی اللہ علیہ وسلم پمیکي بچکۆله ی بو ده چه قیتر، نوێژی به رامبه ر ده کرد (تا بوی بیته به ره به ست).

بابه ت: ده رباره ی نزیکي نوێژ خوین له سوتره وه

١٤٥٦ - «عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رضی اللہ عنہ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ: إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ يُصَلِّي، فَلَا يَدْعُ أَحَدًا مِمَّنْ بَيْنَ يَدَيْهِ فَإِنَّ أَبِي فَلْيَقَاتِلَهُ، فَإِنَّمَا هُوَ شَيْطَانٌ»^(٣).

واته: له نه بو سه عیدی خودریه وه صلی اللہ علیہ وسلم گێردرا وه ته وه، وتویه تی: پیغه مبه ری خوا صلی اللہ علیہ وسلم فه رموویه تی: هه ر کاتیک یه کتیک له ئیوه نوێژی کرد، نه وه با نه هیلتیت که س به بهرده میدا تپیه ر بیت، نه گهر که سه که ره تی کرد وه بگه رته وه (هه ر ویستی به زوړو زوړداری به پښتدا تپیه ر بیت) نه وه ململانیی له گه ل بکه، چونکه نه وه شه ی تانه (نه گهر شه ی تانی مروفه کان نه بیت چون ده ست دریزی ده کاته سه ر عیاده ته که ت).

تییینی: مروف هه ر کاتیک ده ست دریزی کرایه سه ر مال و سامانی، یان سه ر ناموسی، یان سه ر عیاده تی، نه وه بوی هه یه بجه نگیت.

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

(٣) - صحیح.



بابهت: نوێژ کردن ڕوه و ئاژه‌لی بارهه‌لگر و (سه‌یاره)

١٤٥٧ - «عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصَلِّي إِلَى رَاحِلَتِهِ»^(١).

واته: له ئیبنو عومه‌ره‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گێڤدراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ر ﷺ ڕووه‌و بارهه‌لگره‌که‌ی نوێژی ده‌کرد.

بابهت: (حوکمی) ئافره‌ت که ده‌که‌ویته به‌رامبه‌ری نوێژخوێن

١٤٥٨ - «حَدَّثَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ ﷺ، أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي وَهِيَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ عَلَى فِرَاشِ أَهْلِهِ، اعْتِرَاضَ الْجَنَازَةِ»^(٢).

واته: له عوروه‌ی کوپی زوبه‌یره‌وه ﷺ گێڤدراوه‌ته‌وه، که عایشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) هه‌والی پێداوه به‌وه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نوێژی ده‌کرد له کاتیکدا عایشه له نێوان (پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ) و قیبله راکشابوو له‌سه‌ر جێگا، وه‌ک جه‌نازه.

بابهت: ئه‌و شتانه‌ی (خشوعی) نوێژ ده‌برن و ئه‌وانه‌ی نایبرن

١٤٥٩ - «عَنْ أَبِي ذَرٍّ ﷺ، أَنَّهُ قَالَ: يَقْطَعُ صَلَاةَ الرَّجُلِ إِذَا لَمْ يَكُنْ بَيْنَ يَدَيْهِ كَاخِرَةُ الرَّحْلِ: الْحِمَارُ، وَالْكَلْبُ الْأَسْوَدُ، وَالْمَرْأَةُ. قَالَ: قُلْتُ: فَمَا بَالُ الْأَسْوَدِ مِنَ الْأَخْمَرِ، مِنَ الْأَصْفَرِ، فَقَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَمَا سَأَلْتَنِي فَقَالَ: الْأَسْوَدُ شَيْطَانٌ»^(٣).

واته: له ئه‌بو زه‌ره‌وه ﷺ گێڤدراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئه‌گه‌ر شتیکی وه‌ک پشتیه‌که‌ی سواری (که پارچه‌یه‌کی به‌چوکه که‌سی سوارچاک پستی پێوه‌ ده‌دات) بوونی نه‌بێت (نه‌کرێته‌ سوتره)، ئه‌وه (ئه‌و شتانه‌ی خشوعی) نوێژه‌که‌ی ده‌برن (که بریتین له): گوێدريژ، سه‌گی ره‌ش، ئافره‌ت، (عه‌بدو‌ل‌لای کوپی صامیت) ده‌لن: وتم: ره‌ش جیاوازی چی هه‌یه له‌گه‌ڵ سوردا؟ ئه‌بو زه‌ر وتی: پرسیارم له پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ کرد وه‌ک ئه‌وه‌ی تۆ پرسیارت لێ کردم، پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووی: هی ره‌ش شه‌یتانه.

تییینی: مه‌به‌ست به‌م فه‌رمووده‌یه ئه‌وه نیه ئه‌و شتانه نوێژ ده‌برن و به‌تالی ده‌که‌نه‌وه، به‌لکو مه‌به‌ستی ئه‌وه‌یه ئه‌م شتانه کاتیک به‌به‌رده‌می نوێژخوێندا تێپه‌ر ده‌بن خشوعی نامی‌نیت و ته‌رکیزی ده‌که‌ویته سه‌ر ئه‌م شتانه، چونکه سه‌گ جێگای ترسه که ئه‌وه‌نده لێت نزیک بێته‌وه تاوه‌کو شوێنی کړنووش بردن، هه‌روه‌ها ره‌نگه بیر له گلاویه‌که‌ی بکه‌يته‌وه و بترسیت، خوێت لێ بدات، گوێدريژیش له‌به‌ر

(١) - صحیح.

(٢) - إسناده ضعيف، ولكن الحديث صحيح.

(٣) - صحیح.

ئه‌وه‌ی حه‌یوانتیک‌ی به‌ه‌یژه و ترسی ئه‌وه هه‌یه زه‌برێک بوه‌شێنیت کاتی زۆر نزیک ده‌که‌وتیه‌وه، ئافره‌تیش له‌به‌ر ئه‌وه‌ی سه‌رنج پاكیشه‌ ئه‌ویش ته‌پکیزی نوێژ که‌م ده‌کاته‌وه، جا به‌ دانیایی هه‌ر شتیکتر که‌ مرووف لی‌ی بترسیت یان جیگای سه‌رنج بیت خشوع له‌ نوێژدا ده‌برن، به‌لام بویه‌ ته‌نها ئه‌م سێ شته‌ باسکراوه، چونکه‌ ئه‌م سێ شتانه‌ له‌نیۆ خه‌لکیدا زۆر بوون و باو بوون، هه‌ر یه‌که‌شیان نمونه‌یه‌ بۆ جنسه‌ بابه‌تیک، که‌واته‌ زۆر شت ده‌گره‌نه‌وه. والله اعلم.

بابه‌ت: هه‌یج شتیک نوێژ به‌تال ناکاته‌وه‌و ناییریت

١٤٦٠ - «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: جِئْتُ أَنَا وَالْفَضْلُ - يَغْنِي: عَلَى أَتَانِ، وَالنَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي مِمَّنِي أَوْ بِعَرَفَةَ، فَمَرَزْتُ عَلَى بَعْضِ الصُّفِّ فَتَزَلْتُ عَنْهَا وَتَرَكْتُهَا تَرَعَى، وَدَخَلْتُ فِي الصُّفِّ»^(١).

واته: له‌ ئه‌بنو عه‌باسه‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: من و فه‌زل هاتین به‌سواری گوێدریزێک، پێغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ مینا یان له‌ عه‌ره‌فه‌ نوێژی ده‌کرد (بۆ خه‌لکی)، منیش به‌ به‌رده‌م هه‌ندیک له‌ پرێزه‌کاندا تێپه‌ر بووم و هاته‌م خواره‌وه (له‌ یه‌کیک له‌ پرێزه‌کان) و گوێدریزێکه‌م به‌ردا تا به‌له‌وه‌ریت، خۆشم چووومه‌ ناو پرێزه‌که‌.

بابه‌ت: خراپی تێپه‌ر بوون به‌ به‌رده‌م نوێژخوێن

١٤٦١ - «عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ، قَالَ: أُرْسَلَنِي أَبُو جُهَيْنٍ الْأَنْصَارِيُّ إِلَى زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ ﷺ، أَسْأَلُهُ مَا سَمِعَ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ فِي الَّذِي مَرُّ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّي فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَأَنْ يَقُومَ أَحَدُكُمْ أَرْبَعِينَ، خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّي قَالَ: فَلَا أَذْرِي سَنَةً أَوْ شَهْرًا أَوْ يَوْمًا»^(٢).

واته: له‌ بوسری کوری سه‌عه‌ده‌وه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئه‌بو جه‌همی ئه‌نصاری ناردمی بۆ لای زه‌یدی کوری خالیدی جوهه‌نی ﷺ، تا پرسایاری لێ بکه‌م ده‌رباره‌ی ئه‌وه‌ی گوێبیسست بووه‌ له‌ پێغه‌مبه‌ری خواوه ﷺ ده‌رباره‌ی ئه‌و که‌سه‌ی به‌به‌رده‌م نوێژخوێندا تێپه‌ر ده‌بیت، وتی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: ئه‌گه‌ر که‌سێک له‌ تێوه‌ چل (سال یان مانگ یان پوژ) بوه‌ستیت هه‌شتا بۆی باشته‌ له‌وه‌ی تێپه‌ر بیت به‌به‌رده‌م نوێژخوێندا، ده‌لێ: نازانم (چل)ه‌که‌ ساله‌ یان مانگه‌ یان پوژه‌.

١٤٦٢ - «عَنْ أَبِي النَّضْرِ، مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْمَرٍ، أَنَّ بُسْرَ بْنَ سَعِيدٍ، أَخْبَرَهُ أَنَّ زَيْدَ بْنَ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ، أُرْسَلَهُ إِلَى أَبِي جُهَيْنٍ ﷺ، يَسْأَلُهُ مَاذَا سَمِعَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ فِي الْمَارِّ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّي، فَقَالَ: أَبُو جُهَيْنٍ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَوْ يَعْلَمُ الْمَارُّ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّي، مَاذَا عَلَيْهِ فِي ذَلِكَ، لَكَانَ أَنْ يَقِفَ أَرْبَعِينَ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ قَالَ أَبُو النَّضْرِ: لَا أَذْرِي أَرْبَعِينَ يَوْمًا أَوْ شَهْرًا أَوْ سَنَةً»^(٣).

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح لغیره.

(٣) - صحیح.



واته: له ئه‌بو نه‌زری خزمه‌تکاری عه‌م‌ری کور‌ی عوبه‌یدول‌لای کور‌ی مه‌عمه‌ر گ‌یردراوه‌ته‌وه، که بوس‌ری کور‌ی سه‌عید پ‌نی راگه‌یاندوه که زه‌یدی کور‌ی خالیدی جوهه‌نی ناردویه‌تی بۆ لای ئه‌بو جوهه‌یم ﷺ تا پ‌رسیاری ل‌ی بکات ده‌رباره‌ی ئه‌وه‌ی چی گو‌ی ل‌ی بووه له پ‌یغه‌مبه‌ری خواوه ﷺ که وت‌ب‌یتی، ده‌رباره‌ی ئه‌و که‌سه‌ی به‌به‌رده‌م نو‌یژخو‌یندا ت‌یپه‌ر ده‌ب‌یت، ئه‌بو جوهه‌یم وت‌ی: پ‌یغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: ئه‌گه‌ر ئه‌و که‌سه‌ی که ت‌یپه‌ر ده‌ب‌یت به‌به‌رده‌م نو‌یژخو‌یندا بزانی‌ت چ سزاییکی له‌سه‌ره له‌به‌ر ئه‌و کاره‌ی، ئه‌وه چ‌ل بوه‌ستا بو‌وايه باشت‌ر بو‌و بۆی له‌وه‌ی به‌به‌رده‌میدا ت‌یپه‌ر‌یت، ئه‌بو نه‌زر وتویه‌تی: نازانم چ‌ل پ‌وژ، یان مانگ، یان س‌ال.

ت‌یبین‌ی: ت‌یپه‌ر‌بوون به‌به‌رده‌می نو‌یژخو‌یندا تاوانیکی ب‌چوک نیه، بۆیه ئه‌گه‌ر مر‌و‌ف حه‌جمی تاوانه‌که بزانی‌ت لای ئاسایه چ‌ل س‌ال، یان چ‌ل مانگ، یان چ‌ل پ‌وژ، بوه‌ست‌یت به‌پ‌یوه، که‌واته: دان به‌خو‌ندا ب‌گه‌ر و تاویک بوه‌سته تا نو‌یژخو‌ینه‌که له نو‌یژه‌که‌ی ده‌ب‌یت‌ه‌وه، ئه‌گه‌ر بوه‌ست‌یت ئه‌وپه‌ری چه‌ند خوله‌کیکی پ‌نده‌چ‌یت تا نو‌یژخو‌ینه‌که ته‌واو ده‌ب‌یت.

بابه‌ت: خ‌یری نو‌یژ کردن له مزگه‌وتی پ‌یغه‌مبه‌ری خوا ﷺ

١٤٦٣ - «حَدَّثَنِي سَلْمَانُ الْأَعْرُبِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا، كَأَلْفِ صَلَاةٍ فِيَمَا سِوَاهُ مِنَ الْمَسَاجِدِ، إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ»^(١).

واته: له سه‌لمانی ئه‌غه‌ر‌په‌وه گ‌یردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: گو‌نم له ئه‌بو هور‌ه‌په‌ر بو‌و ﷺ ده‌بووت: پ‌یغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: نو‌یژ‌یک له‌و مزگه‌وته‌ی مندا وه‌ک هه‌زار نو‌یژ وایه له مزگه‌وته‌کانی تر‌دا، ته‌نها مزگه‌وتی حه‌رام نه‌ب‌یت (ئه‌ویان خ‌یری گه‌وره‌تره و نو‌یژ‌یک ت‌یایدا به‌سه‌د هه‌زاره).

١٤٦٤ - «عَنِ ابْنِ عَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا، أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيَمَا سِوَاهُ، إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ»^(٢).

واته: له ئیبنو عوم‌ه‌ر (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گ‌یردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پ‌یغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: نو‌یژ‌یک له‌م مزگه‌وته‌ی مندا خ‌یری زیاتره له هه‌زار نو‌یژ له مزگه‌وته‌کانی تر‌دا، ته‌نها مزگه‌وتی حه‌رام نه‌ب‌یت (ئه‌ویان خ‌یری گه‌وره‌تره و نو‌یژ‌یک ت‌یایدا به‌سه‌د هه‌زاره).

١٤٦٥ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيَمَا سِوَاهُ، إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ»^(٣).

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

(٣) - صحیح.

واته: له ئه‌بو هوره‌پره‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، نه‌ویش له پێغه‌مبه‌ر ﷺ گێراوه‌ته‌وه که فه‌رموو‌یه‌تی: نوێژیک له‌م مزگه‌وته‌ی مندا خێری زیاتره له هه‌زار نوێژ له مزگه‌وته‌کانی تردا، ته‌نها مزگه‌وتی حه‌رام نه‌بێت.

بابه‌ت: بارگه نایه‌چرێته‌وه بۆ هه‌یج شوێنیک

(به مه‌به‌ست پاداشتی زۆر) ته‌نها بۆ سێ مزگه‌وت نه‌بێت

١٤٦٦ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تُشَدُّ الرُّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ، مَسْجِدِ الْكُعْبَةِ، وَمَسْجِدِي هَذَا وَمَسْجِدِ الْأَقْصَى»^(١).

واته: له ئه‌بو هوره‌پره‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموو‌یه‌تی: بارگه نایه‌چرێته‌وه بۆ هه‌یج شوێنیک (تیایدا مه‌به‌ست به‌ده‌سته‌ینانی پاداشتی زۆر بێت) ته‌نها بۆ سێ مزگه‌وت نه‌بێت، مزگه‌وتی که‌عه، وه ئه‌و مزگه‌وته‌ی من (مزگه‌وتی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ)، وه مزگه‌وتی ئه‌قسا.

بابه‌ت: گه‌وره‌یی ڕێکردن بۆ مزگه‌وت له تاریکیدا

١٤٦٧ - «عَنْ أَبِي الدُّدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ مَشَى فِي ظُلْمَةٍ لَيْلٍ إِلَى صَلَاةٍ، آتَاهُ اللَّهُ نُورًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ»^(٢).

واته: له ئه‌بو ده‌ردائه‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، نه‌ویش له پێغه‌مبه‌ر ﷺ گێراوه‌ته‌وه که فه‌رموو‌یه‌تی: هه‌ر که‌سێک ڕێکات له تاریکی شه‌ودا بۆ نوێژ (بۆ مزگه‌وت)، ئه‌وه خوا نور و ڕووناکیێکی زۆری پێ ده‌دات له ڕۆژی دوا‌ییدا.

بابه‌ت: مه‌کروه‌ی ئاو‌ردانه‌وه له نوێژدا

١٤٦٨ - «أَنَّ أَبَا ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يَزَالُ اللَّهُ مُقْبِلًا عَلَى الْعَبْدِ، مَا لَمْ يَلْتَفِتْ، فَإِذَا صَرَفَ وَجْهَهُ، انْصَرَفَ عَنْهُ»^(٣).

واته: له ئه‌بو زه‌ره‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموو‌یه‌تی: به‌رده‌وام خوا ڕووی (په‌حمه‌تی) له‌سه‌ر به‌نده‌یه‌ی ماده‌م ئاو‌ر نه‌داته‌وه، جا کاتی (به‌نده) ڕووی خۆی وه‌رده‌گێرێت و ئاو‌ر ده‌داته‌وه، ئه‌وه خواش ڕووی (په‌حمه‌تی) لێ وه‌رده‌گێرێت.

(١) - صحیح.

(٢) - إسناد حسن، و الحديث صحيح بشواهد.

(٣) - إسناد ضعيف، و الحديث صحيح بشواهد.

بابه‌ت: کام نوێژ خێرتیرین و چاکترینه؟

۱۴۶۹ - «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْشٍ رضی اللہ عنہ، أَنَّ النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ وسلم سُئِلَ: أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: إِيْمَانٌ لَا شَكَّ فِيهِ، وَجِهَادٌ لَا غُلُولَ فِيهِ، وَحَجَّةٌ مَبْرُورَةٌ. قِيلَ: فَأَيُّ الصَّلَاةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: طَوَّلُ الْقِيَامِ. قِيلَ: فَأَيُّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: جُهْدٌ مُقِلٌّ. قِيلَ: فَأَيُّ الْهَجْرَةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: أَنْ تَهْجُرَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْكَ. قِيلَ: فَأَيُّ الْجِهَادِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: مَنْ جَاهَدَ الْمُشْرِكِينَ إِمَالَهُ وَنَفْسِهِ. قِيلَ: فَأَيُّ الْقَتْلِ أَشْرَفُ؟ قَالَ: مَنْ عَفَرَ جَوَادُهُ وَأَهْرَيْقَ دَمُهُ»^(۱).

واته: له عه‌بدوللای کوری حوبشیه‌وه رضی اللہ عنہ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پی‌نغه‌مبه‌ر صلی اللہ علیہ وسلم پرسیا‌ری لیکرا: کام کرده‌وه چاکترینه؟ فه‌رمووی: بر‌وایه‌ک که گومان‌ی تیا نه‌بی‌ت، وه جیهادی‌ک که دزی تیا نه‌بی‌ت، وه هه‌جیه‌کی قه‌بول‌کراو، وترا: نه‌ی کام نوێژه چاکترینه؟ فه‌رمووی: نوێژیک که درێژ بی‌ت و وه‌ستانی زو‌ری تیا‌بی‌ت، وترا: نه‌ی کام خیر و سه‌ده‌قه چاکترینه؟ فه‌رمووی: به‌خشین سه‌ره‌رای که‌م ده‌رامه‌تی، وترا: نه‌ی کام هیه‌ج‌ه‌ت و کو‌چ که‌وره‌ترینه؟ فه‌رمووی: نه‌وه‌ی که کو‌چ بکه‌یت و واز بی‌نی‌ت له‌وه‌ی خوا له‌سه‌ری هه‌رام کردو‌وی، وترا: نه‌ی کام جیهاد چاکترینه؟ فه‌رمووی: (جیهادی) نه‌و که‌سه‌ی جیهاد له‌گه‌ل موشریکان ده‌کات به‌مال و به‌گیانی، وترا: نه‌ی کام کوشتن (شه‌هید بوون) چاکترینه؟ فه‌رمووی: نه‌و که‌سه‌ی نه‌سه‌که‌ی بی‌یک‌ری‌ت و بکو‌ژری‌ت خو‌شی بکو‌ژری‌ت و خو‌نی له‌به‌ر بر‌وا.

بابه‌ت: که‌وره‌یی نوێژی مه‌غریب و نوێژی عه‌سر

۱۴۷۰ - «عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي مُوسَى، عَنْ أَبِيهِ رضی اللہ عنہ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم: مَنْ صَلَّى الْبَرْدَيْنِ، دَخَلَ الْجَنَّةَ. قِيلَ لِأَبِي مُحَمَّدٍ: مَا الْبَرْدَيْنِ؟ قَالَ: الْعَدَاةُ وَالْعَصْرُ»^(۲).

واته: له نه‌بوه‌ک‌ری کوری نه‌بو مووسا گێردراوه‌ته‌وه، نه‌ویش له‌باوکیه‌وه رضی اللہ عنہ گێراویه‌تیه‌وه، وتویه‌تی: پی‌نغه‌مبه‌ری خوا صلی اللہ علیہ وسلم فه‌رموویه‌تی: هه‌ر که‌سی‌ک دوو نوێژه فێنکه‌کان بکات (به‌مه‌زبوتی و له‌کاتی خو‌یدا)، نه‌وه ده‌چیته‌ به‌هه‌شت.

به‌ نه‌بو موحه‌مه‌د وترا: دوو نوێژه فێنکه‌کان چین؟ وتی: مه‌غریب و عه‌سر.

۱۴۷۱ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضی اللہ عنہ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ: مَنْ صَلَّى الصُّبْحَ، فَهُوَ فِي جَوَارِ اللَّهِ، فَلَا تُخْفِرُوا اللَّهَ فِي جَارِهِ، وَمَنْ صَلَّى الْعَصْرَ، فَهُوَ فِي جَوَارِ اللَّهِ، فَلَا تُخْفِرُوا اللَّهَ فِي جَارِهِ قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: إِذَا أُمِّنَ وَلَمْ يَفِ، فَقَدْ غَدَرَ وَأَخْفَرَ»^(۳).

واته: له نه‌بو هو‌ره‌یه‌وه رضی اللہ عنہ گێردراوه‌ته‌وه، که پی‌نغه‌مبه‌ری خوا صلی اللہ علیہ وسلم فه‌رموویه‌تی: هه‌ر که‌سی‌ک نوێژی به‌یانی بکات نه‌وه له‌ژێر پارێزگاری و نه‌مانی خوا دایه، که‌وایه په‌یمانی خوا مه‌شکینن ده‌ره‌باری

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.

(۳) - صحیح.

پارێزگاریه که ی، وه ههر که سێکیش نوێژی عهس بکات ئه وه له ژێر پارێزگاری و ئه مانێ خوا دایه، که وایه په یمانی خوا مه شکینن ده رباره ی پارێزگاریه که ی.

ئه بو موحه ممه د وتویه تی: ئه گهر که سێک پارێزگاری لیکرا و ئه مین کرا، ئه ویش وه فای به کاره که نه کرد، ئه وه غه در و په یمانشکینی کردووه.

بابه ت: نه هی کردن له وه ی میز و پیسایێ رابگیریت
له ناو نوێژدا (به ته نگاوی نوێژ ئه نجامدان)

١٤٧٢ - «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَرْقَمِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ وَأَرَادَ الرَّجُلُ الْخَلَاءَ فَلْيَبْدَأْ بِالْخَلَاءِ»^(١).

واته: له عه بدو لای کورێ ئه پقه مه وه ﷺ گێردراوه ته وه، ئه ویش له پیغه مبه ری ﷺ گێراوه ته وه که فره موویه تی: ئه گهر کاتی نوێژ هات و که سێک ویستی بجێته سه رئاو (ته نگاو بوو) ئه وه با سه ره تا سه رئاوه که ی بکات (نه وه ک بجێت نوێژ به ته نکاوی بکات و ئاگای له نوێژه که ی نه مینیت).

بابه ت: نه هی کردن له وه ی ده ست دابنریت له سه ر که لاکه و ته رۆک له نوێژدا

١٤٧٣ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُصَلِّيَ الرَّجُلُ مُخْتَصِرًا»^(٢).

واته: له ئه بو هو په رپه وه ﷺ گێردراوه ته وه، وتویه تی: پیغه مبه ری خوا ﷺ نه هی کردوه له وه ی که سێک نوێژ بکات و ده ستیشی له سه ر که له که ی (له سه ر دوو ته نیشه کانی که مه ری) دانا بیت.

بابه ت: نه هی کردن له نوستن پێشی عیشا و قسه کردن و له دوای عیشا

١٤٧٤ - «عَنْ أَبِي بَرزَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَكْرَهُ النَّوْمَ قَبْلَ الْعِشَاءِ، وَالْحَدِيثُ بَعْدَهَا»^(٣).

واته: له ئه بو به رزه وه ﷺ گێردراوه ته وه، وتویه تی: پیغه مبه ر ﷺ نوستن پێشی عیشا و قسه کردن و مه جلیس خو شکردن له دوای عیشا ی پێ ناخو ش بوو.

تییینی: چونکه که مرو ف پێشی عیسا ده خه ویت په نگه نوێژی مه غریبی نه کردبێ و بلێت با که می ک بخه وم ئنجا ده یکه م، جا له به ر ئه وه ی کاتی مه غریب که مه بۆیه خه به ری نایبته وه و نوێژه که ی ده فه وتیت، یان ئه گهر نوێژی مه غریبیشی کردبێ کاتیک ده خه ویت په نگه تا به یانی هه لئه ستیت که واته: نوێژی عیشا ی ده فه وتیت.

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

(٣) - صحیح.



دەربارەى قسە نەکردنى زۆر و مەجلیس خۆش نەکردن دواى عیشا، لەبەر ئەوەیە تا مەرۆف زوو بخەوێت و کۆتاشتی عیبادەت بێت و تاوێک بەر لە نوێژی بەیانی خەبەری بێتەوێک تا تاوێک شەو نوێژی پێ بکەیت و نوێژی بەیانیشی نەفەوتیت، جگە لەوێ هەموومان دەزانین زوو نۆستن چ نێعمەتیکە و سودی زانستی و پزیشکی چەندە زۆر، حیکمەت و سودە تەواوێکەشی هەر خوا و پێغەمبەرەکی ﷺ دەیزانن.

بابەت: نەهێ کردن لە چوونە ژوورەوێکی کەسی کافر و
موشریک بۆ ناو مەزگەوتی حەرەم (مەزگەوتی کەعبە)

١٤٧٥ - «عَنِ الْمُحَرَّرِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ ﷺ، لَمَّا بَعَثَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَنَادَى بِأَرْبَعٍ حَتَّى صَحَلَ صَوْتُهُ: أَلَا إِنَّهُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا نَفْسٌ مُؤْمِنَةٌ، وَلَا يَخْبُرُ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكٌ، وَلَا يَطُوفُ بِالْبَيْتِ غُرَبَاءُ، وَمَنْ كَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَهْدٌ، فَإِنْ أَجَلُهُ إِلَى أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ، فَإِذَا مَضَتْ الْأَرْبَعَةُ، فَإِنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ»^(١).

واتە: لە موخەررەری کورێ ئەبو هورەیرهوە (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، ئەویش لە باوکیەوێ گێڕاویەتیەو، وتویەتی: من لەگەڵ ئەلی کورێ ئەبو تالیب بووم کاتیک پێغەمبەری خوا ﷺ ناردی و بانگی راھێشت بە چوار شت تا دەنگی کەم بوویەو و گێبوو (لەبەر زۆر ھاوار کردن)، (چوار شتەکانیش ئەمانە بوون، دەیووت): ئاگاداربە هیچ کەسێک ناچێت بەهەشت جگە لە کەسێک کە پرۆادار بێت، وە هیچ ھاوبەش دانەرێک ناچێت حەج و مەزگەوتی کەعبە دواى ئەم سأل، وە هیچ کەسێکی پرووت چێر تەواف بە دەوری بەیتدا ناکات (چونکە هەندیک وایان دەکرد)، وە هەر کەسێک پەیمانێکی لە ئێوان خۆی و پێغەمبەری خوا ﷺ هەبێ ئەو ماوەکەى تا چوار مانگە، جا کاتی چوار (مانگی) کە تەواو بوو، ئەوێ خواو پێغەمبەرەکی بەرین لە ھاوبەش دانەرەکان (پەیمان نامینیت).

بابەت: کەى منال فەرمانی پێ دەکەیت بە نوێژ؟

١٤٧٦ - «حَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ الرَّبِيعِ بْنُ سَبْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ ﷺ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: عَلِّمُوا الصَّبِيَّ الصَّلَاةَ ابْنَ سَبْعِ سِنِينَ، وَاضْرِبُوهُ عَلَيْهَا ابْنَ عَشْرِ»^(٢).

واتە: لە ئەبدولمەلیکی کورێ پەبیعی کورێ سەپەرەوێ گێردراوێ تەو، ئەویش لە باوکیەوێ گێڕاویەتیەو، ئەویش لە باپیریەوێ گێڕاویەتیەو، وتویەتی: پێغەمبەری خوا ﷺ فەرماویەتی: منال فێری نوێژ بکەن کاتی تەمەنی حەوت سأل، وە لێی بدەن و (تەمێ و چاو ترسابی بکەن) لەسەر نوێژ (ئەگەر نەیکرد) کاتی تەمەنی دە سأل.

(١) - صحیح.

(٢) - حسن.

تییینی: که‌سانتیک‌ی نه‌زان په‌خنه له‌وه ده‌گرن و ده‌لێن چۆن ده‌بێ منال لێی بدریت و به‌ زۆر شتیکی پێ ئه‌نجام بدریت، لێره‌دا ده‌لێن: ئایا چه‌ند جارێک لێی بدریت و ئازار به‌چێژیت چاکره‌، یان ژیا‌نتیک‌ی هه‌میشه‌یی له‌ کیس به‌چیت و ژانتیک‌ی زۆر له‌وێ به‌چێژیت که‌ دوا‌پۆژه‌؟!

ده‌وتریت چۆن ده‌بێ شتیکی به‌ زۆر به‌سه‌ردا به‌سه‌پتریت؟ ده‌لێن: ئه‌ی بۆچی ئازار و ماندووبوونی قوتابخانه‌ ئاساییه‌ به‌سه‌پتریت به‌سه‌ر منالدا که‌ ته‌مه‌نی به‌چو‌کت‌ریشه‌ و هه‌شتا شه‌ش سا‌له‌ و به‌ کۆل ده‌گری تا نه‌ینێرن که‌چی ده‌بێ دایک و باوکی زۆری لێ بکه‌ن تا بپروا؟ ئه‌گه‌ر وتیان: له‌به‌ر ئه‌وه‌ی له‌ مه‌سه‌له‌هه‌تی ئه‌ودایه‌ و خۆی مه‌سه‌له‌هه‌تی خۆی نازانیت، به‌لکو دایک و باوک مه‌سه‌له‌هه‌ته‌که‌ی ده‌زانن، ئه‌وه‌ تیمه‌ش ده‌لێن: ده‌ی که‌واته‌ مه‌سه‌له‌هه‌تی قوتابخانه‌ که‌ ژیا‌نیشی له‌سه‌ر ماته‌ل نابیت گه‌وره‌تره‌، یان مه‌سه‌له‌هه‌تی دوا‌پۆژ که‌ دونیاش له‌ پێناوی ئه‌وێ هاته‌وته‌ بوون؟! یان بپروایان به‌ مه‌سه‌له‌هه‌تی دوا‌پۆژ نیه‌؟!!!!

بابه‌ت: کام کات نوێژی تیدا چه‌رامه‌؟

١٤٧٧ - «حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي، قَالَ: سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: ثَلَاثُ سَاعَاتٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَنْهَانَا أَنْ نُصَلِّيَ فِيهِنَّ أَوْ أَنْ نَقْبَرَ فِيهِنَّ مَوَاتَانَا، حِينَ تَطْلُعُ الشَّمْسُ بَارِزَةً حَتَّى تَرْتَفِعَ، وَحِينَ يَقُومُ قَائِمُ الظُّهْرِ حَتَّى تَمِيلَ الشَّمْسُ، وَحِينَ تَضِيفُ الشَّمْسُ لِلْغُرُوبِ حَتَّى تَغْرُبَ»^(١).

واته‌: له‌ موسای کو‌ری عه‌لیه‌وه گێ‌ردراوه‌ته‌وه‌، وتویه‌تی: گو‌یم له‌ باوکم، عوقبه‌ی کو‌ری عامیر ر‌ضی‌الله‌ عن‌ه‌، بوو وتی: سێ کات هه‌ن پێ‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ نه‌هی لێ‌کردووین که‌ نوێژی تیدا ئه‌نجام بده‌ین یان مردوو‌ه‌کا‌مان تیدا بنێ‌ژین: کاتیک خۆر هه‌لدیت تا به‌رز ده‌بێته‌وه‌، وه‌ کاتیک نیوه‌پۆ دادیت که‌ خۆر لار ده‌بێته‌وه‌ (بۆ لای خۆر ئاوا)، وه‌ کاتیک خۆر لار ده‌بێته‌وه‌ بۆ ئاوا بوون ئاوه‌کو به‌ ته‌واوی ئاوا ده‌بیت.

١٤٧٨ - «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: حَدَّثَنِي رَجُلٌ مَرَضِيٌّ، فِيهِمْ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَأَرْصَاهُمْ عِنْدِي عُمَرُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا صَلَاةَ بَعْدَ صَلَاةِ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، وَلَا صَلَاةَ بَعْدَ صَلَاةِ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ»^(٢).

واته‌: له‌ ئیبنو عه‌باسه‌وه (ر‌ضی‌الله‌ عن‌هما) گێ‌ردراوه‌ته‌وه‌، وتویه‌تی: کو‌مه‌له‌ پیاوانێکی جێگای متمانه‌ و په‌زنامه‌ندی که‌ له‌ ناویاندا عومه‌ری کو‌ری خه‌تاب ر‌ضی‌الله‌ عن‌ه‌، وه‌ له‌ هه‌موویان خۆشه‌ویست تر له‌لام عومه‌ره‌، بۆیان گێ‌راومه‌ته‌وه‌ که‌ پێ‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووویه‌تی: نوێژ له‌ پاشی نوێژی به‌یانی نیه‌ تا خۆر هه‌لدیت و (به‌رز ده‌بێته‌وه‌)، وه‌ نوێژ له‌ پاشی نوێژی عه‌س‌ریشه‌وه‌ نیه‌ تا خۆر ئاوا ده‌بێ (به‌ ته‌واوی).

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.



بابه‌ت: ده‌رباره‌ی دوو ره‌کعه‌ته‌کانی (دوای) عه‌سر

١٤٧٩ - «عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ الْأَسْوَدَ بْنَ يَزِيدَ، وَمَسْرُوقًا، يَشْهَدَانِ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّهَا شَهِدَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ عِنْدَهَا يَوْمًا، إِلَّا صَلَّى هَاتَيْنِ الرَّكْعَتَيْنِ قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: تَغْنِي: بَعْدَ الْعَصْرِ»^(١).

واته: له نه‌بو ئیسحاق‌هوه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: گویم له نه‌سوه‌دی کو‌ری یه‌زید و مه‌سروق بوو شاه‌یدیان له‌سه‌ر عایشه‌دا (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، عایشه‌ش شاه‌یدی له‌سه‌ر پێغه‌مبه‌ری خوادا ﷺ به‌وه‌ی هیچ پو‌ژنیک نه‌بووه پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌لای نه‌بیت هه‌تمه‌ن نه‌و دوو ره‌کعه‌ته‌ی نه‌جام داوه.

نه‌بو مو‌حه‌مه‌د وتویه‌تی: واته: (دوو ره‌کعه‌تی) پاشی عه‌سر.

١٤٨٠ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ قَطُّ»^(٢).

واته: له عایشه‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: هه‌رگیز پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ دوو ره‌کعه‌ته‌کانی دوای عه‌سری وازی لێ نه‌هێناوه.

١٤٨١ - «عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ، وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَزْهَرَ، وَالْمِسْوَرُ بْنُ مَخْرَمَةَ، أَرْسَلُوهُ إِلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالُوا: اقْرَأْ عَلَيْهَا السَّلَامَ مِنَّا جَمِيعًا، وَسَلِّمْهَا عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ، وَقُلْ: إِنَّا أَخْبَرْنَا أَنَّكَ تُصَلِّيْنَهُمَا، وَقَدْ بَلَّغْنَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنْهُمَا. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ، وَكُنْتُ أَضْرِبُ مَعَ عَمْرِ بْنِ الْخَطَّابِ النَّاسَ عَلَيْهِمَا قَالَ كُرَيْبٌ: فَدَخَلْتُ عَلَيْهَا وَبَلَّغْتُهَا مَا أَرْسَلُونِي بِهِ فَقَالَتْ سَلِّ أُمِّ سَلَمَةَ، فَخَرَجْتُ إِلَيْهِمْ فَأَخْبَرْتُهُمْ بِقَوْلِهَا فَرَدُّونِي إِلَى أُمِّ سَلَمَةَ يَمْنُلُ مَا أَرْسَلُونِي إِلَى عَائِشَةَ، فَقَالَتْ أُمِّ سَلَمَةَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَنْهَى عَنْهُمَا، ثُمَّ رَأَيْتُهُ يُصَلِّيهِمَا أَمَّا حِينَ صَلَّاهُمَا فَإِنَّهُ صَلَّى الْعَصْرَ، ثُمَّ دَخَلَ وَعِنْدِي نِسْوَةٌ، مِنْ بَنِي حَرَامٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَصَلَّاهُمَا، فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهِ الْجَارِيَّةَ، فَقُلْتُ: قُومِي بِجَنِّهِ فَقُولِي أُمِّ سَلَمَةَ تَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَمْ أَسْمَعْكَ تَنْهَى عَنْ هَاتَيْنِ الرَّكْعَتَيْنِ وَأَرَاكَ تُصَلِّيهِمَا؟ فَإِنْ أَشَارَ بِيَدِهِ فَاسْتَأْخِرِي عَنْهُ. قَالَتْ: فَفَعَلْتُ الْجَارِيَّةَ، فَأَشَارَ بِيَدِهِ فَاسْتَأْخَرْتُ عَنْهُ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: يَا ابْنَتُ أَبِي أُمَيَّةَ، سَأَلْتُ عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ؟ إِنَّهُ أَتَانِي نَاسٌ مِنْ عَبْدِ الْقَيْسِ بِالْإِسْلَامِ مِنْ قَوْمِهِمْ فَشَغَلُونِي عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ، فَهَمَّا هَاتَانِ. سَأَلَ أَبُو مُحَمَّدٍ عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ فَقَالَ: أَنَا أَقُولُ بِحَدِيثِ عَمْرِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ لَا صَلَاةَ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ، وَلَا بَعْدَ الْفَجْرِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ»^(٣).

واته: له کو‌ره‌یی خزمه‌تکاری ئیبنو عه‌بباسه‌وه گێردراوه‌ته‌وه، که ئیبنو عه‌بباس و عه‌بدو‌رپه‌حمانی کو‌ری نه‌زه‌ر و میسوه‌ری کو‌ری مه‌خرمه‌ ناردویانه بو‌ لای عایشه‌ی (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) خێزانی

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

(٣) - صحیح.

پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ و وتویانه: سه‌لامی ئێمه‌ی لێ بکه به تیک‌پایی، وه پرسیاری لێ بکه ده‌رباره‌ی دوو په‌که‌ته‌کانی دوا‌ی عه‌سر و بَلّی: ئێمه پێمان راگه‌یه‌نراوه تۆ ده‌یانکه‌یت، وه پێشمان گه‌یشتوووه که پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نه‌هی لێ کردوووه.

ئێبنو عه‌بباس ده‌لێ: من و عومه‌ری کو‌ری خه‌تتاب له خه‌لکمان ده‌دا له‌سه‌ر ئه‌و دوو په‌که‌ته‌ (ئه‌گه‌ر بیانکرده‌یه).

کو‌ره‌یب ده‌لێ: منیش چووم بۆ لای و پێم راگه‌یاند ئه‌وه‌ی منیان بۆ ناردبوو، عائیشه‌ش وتی: پرسیار له ئوممو سه‌له‌مه‌ بکه، (ده‌لێ): منیش چوومه‌ ده‌روه‌ و (گه‌رامه‌وه) بۆ لایان و قسه‌که‌ی عائیشه‌م پێ راگه‌یاندن، ئه‌وانیش گه‌راندمانه‌وه بۆ لای ئوممو سه‌له‌مه، به‌هه‌مان شیوه‌ی که ناردمیان بۆ لای عائیشه، ئوممو سه‌له‌مه‌ وتی: گوێم له پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بوو نه‌هی له و دوو په‌که‌ته‌ ده‌کرد، دواتر بینیم ئه‌نجامی ده‌دان، جا (بابه‌ته‌که‌ ئاوا بوو): کاتێ دوو په‌که‌ته‌کانی ئه‌نجامدا نوێژی عه‌سری کردبوو، دواتر ها‌ته ژوو‌روه‌ (بۆ ما‌له‌وه)، منیش چه‌ند ئافره‌تیک‌ی به‌نی حه‌رامم له‌لا بوون، پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ دوو په‌که‌ته‌کانی کردن، منیش کی‌ژۆ‌له‌یه‌کم نارد بۆ لای و وتم: هه‌لسه‌ بجۆ‌ره ته‌نیشتی و بَلّی: ئوممو سه‌له‌مه ده‌لێت: ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا مه‌گه‌ر له تۆم نه‌بیستوووه که نه‌هیت کردوه له‌م دوو په‌که‌ته‌انه، له کاتیکدا ده‌تبینم ئه‌نجامیان ده‌ده‌ی؟ جا ئه‌گه‌ر به ده‌ستی ئاماژه‌ی بۆ کردی (له‌ناو نوێژه‌که‌ی) ئه‌وه لێی دوورکه‌روه‌ و پرسیاره‌که‌ بخه‌ره دواتر (دوا‌ی نوێژ ته‌وا و بوونه‌که‌ی).

ئوممو سه‌له‌مه ده‌لێت: کی‌ژۆ‌له‌که ئه‌نجامیدا، (پێغه‌مبه‌ری خواش ﷺ) به ده‌ستی ئاماژه‌ی بۆ کرد (که جارێ بوه‌ستیت و مه‌شغولی نه‌کات)، جا کاتێ ته‌واو بوو فه‌رمووی: ئه‌ی کچی ئه‌بو ئومه‌یه‌یه پرسیارت کرد ده‌رباره‌ی دوو په‌که‌ته‌کانی دوا‌ی عه‌سر (وانیه)؟ ئه‌وه له‌به‌ر ئه‌وه‌بوو خه‌لکانیک له هۆ‌زی عه‌بدول قه‌یس ها‌ته‌ لام هه‌ندێ مسو‌لمانی (نوێی) ناو هۆ‌زه‌که‌یان هێنا‌بوون و سه‌رقا‌لیان کردم له ئه‌نجامدانی دوو په‌که‌ته‌کانی دوا‌ی نیوه‌پۆ، ئه‌وه ئه‌و دووانه‌یه (واته: سونه‌تی نیوه‌پۆ قه‌زا ده‌که‌مه‌وه، ئه‌وه نوێژ و سونه‌تی دوا‌ی عه‌سر نه‌ه).

پرسیار له ئه‌بو مو‌حه‌ممهد ک‌را ده‌رباره‌ی ئه‌م فه‌رمووده‌یه: ئه‌ویش وتی: من کار به فه‌رمووده‌ی عومه‌ر ده‌که‌م که له پێغه‌مبه‌ری خوا‌ی ﷺ گه‌راوه‌ته‌وه (که فه‌رموویه‌تی): هه‌یج نوێژیک دوا‌ی عه‌سر نه‌ه تاوه‌کو خۆر ئاوا ده‌بێت، وه دوا‌ی (نوێژی) به‌یانیش نه‌ه تاوه‌کو خۆر هه‌لدێت.

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی نوێژی سونه‌ت

١٤٨٢ - «عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصَلِّي قَبْلَ الظُّهْرِ رَكْعَتَيْنِ، وَبَعْدَ الظُّهْرِ رَكْعَتَيْنِ، وَبَعْدَ الْمَغْرِبِ رَكْعَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ، وَبَعْدَ الْعِشَاءِ رَكْعَتَيْنِ، وَبَعْدَ الْجُمُعَةِ رَكْعَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ»^(١).



واته: له ئیبنو عومره وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گێردراوه ته وه، وتویه تی: پێغه مبه‌ر ﷺ هه‌موو جار دوو په‌کعتی نوێزی پێشی نیوه‌پۆی ده‌کرد، وه‌ دوا‌ی نیوه‌پۆش دوو په‌کعتی ده‌کرد، وه‌ دوا‌ی مه‌غریبیش دوو په‌کعتی له‌ ماله‌ وه‌ ده‌کرد، وه‌ دوا‌ی عیشاش دوو په‌کعتی ده‌کرد، وه‌ دوا‌ی هه‌ینیش دوو په‌کعتی ده‌کرد.

١٤٨٣ - «عَنْ عُبَيْدَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهَا سَمِعَتِ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يُصَلِّي كُلَّ يَوْمٍ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً تَطَوُّعًا، غَيْرَ الْفَرِيضَةِ، إِلَّا لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ - أَوْ بُنِيَ لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ - قَالَتْ أُمُّ حَبِيبَةَ: فَمَا بَرِحْتُ أَصْلِيهِنَّ بَعْدُ. وَقَالَ عَمْرُو: مِثْلَهُ. وَقَالَ النُّعْمَانُ: مِثْلَهُ»^(١).

واته: له‌ عه‌نبه‌سه‌ی کورپی ئه‌بو سو‌فیان‌ه‌ وه‌ گێردراوه‌ ته‌ وه‌، ئه‌ویش له‌ ئوممو حه‌بیه‌ی (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) خێزانی پێغه‌مبه‌ر ﷺ گێراوه‌ ته‌ وه‌ که‌ گو‌ی له‌ پێغه‌مبه‌ر ﷺ بو‌وه‌ که‌ ده‌یفه‌رموو: هه‌ر به‌نده‌یه‌کی مسو‌لمان هه‌موو پۆزیک دوا‌زه‌ په‌کعتی نوێزی سونه‌ت بکات جگه‌ له‌ نوێزی واجب، هه‌مه‌ن مالتیکی بو‌هه‌یه‌ له‌ به‌هه‌شتدا - یان مالتیکی بو‌ساز ده‌کریت له‌ به‌هه‌شتدا - ئوممو حه‌بیه‌ وتویه‌ تی: هه‌رگیز وازم له‌م دوا‌زه‌ ره‌کعت‌ه‌ نه‌هێناوه‌ دوا‌ی ئه‌و کاته‌ (که‌ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ئاوا‌ی فه‌رموو)، عه‌م‌ریش هه‌مان شتی وت، نو‌عمانی‌ش هه‌مان شتی وت (واته: هه‌موویان وتویانه‌ به‌رده‌وام جیه‌ جیمان کردووه‌).

١٤٨٤ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَدْعُ أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ، وَرَكَعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ»^(٢).

واته: له‌ عایشه‌ وه‌ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) گێردراوه‌ ته‌ وه‌، وتویه‌ تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ وا‌زی نه‌ده‌هێنا له‌ چوار په‌کعتی پێشی نیوه‌پۆ و دوو په‌کعتی پێشی به‌یانی.

بابه‌ت: دوو په‌کعت‌ه‌ کانی پێشی مه‌غریب

١٤٨٥ - «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغْفَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: بَيْنَ كُلِّ أَذَانَيْنِ صَلَاةٌ، بَيْنَ كُلِّ أَذَانَيْنِ صَلَاةٌ، بَيْنَ كُلِّ أَذَانَيْنِ صَلَاةٌ لِمَنْ شَاءَ»^(٣).

واته: له‌ عه‌بدو‌للای کورپی مو‌غه‌فه‌له‌ وه‌ ﷺ گێردراوه‌ ته‌ وه‌، وتویه‌ تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌ تی: له‌ نێوان هه‌موو دوو بانگی‌کدا (واته: له‌ نێوان بانگ و قامه‌تدا) نوێزی (سونه‌ت) هه‌یه، له‌ نێوان هه‌موو دوو بانگی‌کدا نوێزی (سونه‌ت) هه‌یه، له‌ نێوان هه‌موو دوو بانگی‌کدا نوێزی (سونه‌ت) هه‌یه بو‌که‌سیک بیه‌و‌یت (پادا‌شتی زیاتری ده‌ست بکه‌و‌یت).

١٤٨٦ - «عَنْ عَمْرِو بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ الْمُؤَدُّنُ يُؤَدُّنَ لِصَلَاةِ الْمَغْرِبِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَيَقُومُ لُبَابُ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَيَبْتَدِرُونَ السَّوَارِيَ حَتَّى يَخْرُجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَهُمْ كَذَلِكَ قَالَ: وَقُلْ مَا كَانَ يَلْبُثُ»^(٤).

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

(٣) - صحیح.

(٤) - صحیح.

واته: له عه‌م‌ری کور‌ی عام‌یره‌وه ﷺ گ‌یر‌د‌را‌وه‌ته‌وه، وت‌ویه‌تی: گو‌تم له ئەه‌س بوو ﷺ وت‌ی: هه‌موو جار بان‌گ‌ی‌ژ بان‌گی ده‌دا بۆ نو‌ی‌ژی مه‌غ‌ریب له سه‌رده‌می پ‌ی‌غه‌مبه‌ری خوا‌دا ﷺ، با‌ش‌ترین ها‌وه‌له‌کانی پ‌ی‌غه‌مبه‌ری خواش ﷺ هه‌ل‌ده‌ستان و پ‌ی‌ش‌بر‌کی‌یان ده‌کرد بۆ گه‌ی‌شتن بۆ لای د‌ینگه‌کان (ئه‌ست‌ونده‌کانی مز‌گه‌وت) تا‌وه‌کو پ‌ی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ (له ماله‌وه) ده‌رده‌چوو (بۆ مز‌گه‌وت) ئە‌وان هه‌ر ئا‌وا بو‌ون (ئا‌وا له‌د‌وای د‌ینگه‌کان دا‌ده‌نی‌شتن)، (عام‌یر) ده‌ل‌ی: که‌م جا‌ری‌ش وابوو پ‌ی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ تا‌خ‌یر ب‌ی‌ت.

بابه‌ت: قور‌ئان خو‌یندن له دوو ره‌که‌ته‌کانی (پ‌ی‌ش نو‌ی‌ژی) به‌یان‌یدا

١٤٨٧ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، يُخْفِي مَا يَقْرَأُ فِيهِمَا، وَذَكَرْتُ: ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ (١) وَ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ (٢) الْإِخْلَاصَ، قَالَ سَعِيدٌ: فِي رَكْعَتِي الْفَجْرِ» (١).

واته: له عایشه‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) گ‌یر‌د‌را‌وه‌ته‌وه، وت‌ویه‌تی: پ‌ی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ هه‌موو جار به ب‌ن ده‌نگی قور‌ئانی له دوو ره‌که‌ته‌کانی پ‌ی‌شی به‌یان‌یدا ده‌خو‌یند، وه عایشه‌ با‌سی: ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ (١) و ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ (٢) ی کرد.

سه‌ع‌ید وت‌ویه‌تی: (واته) له دوو ره‌که‌ته‌کانی (پ‌ی‌شی) به‌یان‌یدا.

١٤٨٨ - «عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: حَدَّثَنِي حَفْصَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصَلِّي سَجْدَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ بَعْدَ مَا يَطْلُعُ الْفَجْرُ. وَكَانَتْ سَاعَةً لَا أَدْخُلُ فِيهَا عَلَى النَّبِيِّ ﷺ» (٢).

واته: له ئیبنو عومه‌ره‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گ‌یر‌د‌را‌وه‌ته‌وه، وت‌ویه‌تی: حه‌ف‌سه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) بۆی گ‌یر‌امه‌وه، وت‌ی: هه‌موو جار پ‌ی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ دوو ره‌که‌ته‌ی سوکی ده‌کرد د‌وای ئە‌وه‌ی رووناکی به‌یانی هه‌ل‌ده‌هات (د‌وای بان‌گی به‌یانی)، وه ئە‌وه کا‌ت‌یک بوو ت‌یا‌یدا نه‌ده‌چووم بۆ لای پ‌ی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ (چون‌که بۆ ع‌ی‌اده‌ت ته‌رخانی کرد‌بوو گر‌نگی پ‌ن ده‌دا).

١٤٨٩ - «عَنْ حَفْصَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا سَكَتَ الْمُؤَدُّ مِنْ أَذَانِ الصُّبْحِ، وَبَدَأَ الصُّبْحُ، صَلَّى رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ تُقَامَ الصَّلَاةُ» (٣).

واته: له حه‌ف‌سه‌ی (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) خ‌ی‌زانی پ‌ی‌غه‌مبه‌ری خواوه ﷺ گ‌یر‌د‌را‌وه‌ته‌وه، وت‌ویه‌تی: هه‌موو جار کا‌ت‌ی بان‌گ‌ی‌ژ ب‌ن ده‌نگ ده‌بوو له بان‌گی به‌یان‌یدا و (ل‌ی ده‌بوویه‌وه) و به‌یان ده‌رده‌که‌وت، پ‌ی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ دوو ره‌که‌ته‌ی سوک و (کور‌تی) ده‌کرد پ‌ی‌ش ئە‌وه‌ی نو‌ی‌ژ ب‌کر‌یت.

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

(٣) - صحیح.



١٤٩٠ - «عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ رَكَعَتَيْنِ وَأَخْبَرْتُهُ حِفْصَةُ، أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي إِذَا أَضَاءَ الصُّبْحُ رَكَعَتَيْنِ»^(١).

واته: له سالمه وه گێردراوه ته وه، نهویش له باوکیه وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گێراویه تیه وه، وتویه تی: پیغه مبه‌ری خوا ﷺ دواى نوێزى هه‌ینی دوو په‌که‌تى ده‌کردن، وه حه‌فصه‌ش بۆی گێراوه ته وه که کاتیک به‌یانیش ده‌رده کهوت دوو په‌که‌تى ده‌کرد.

بابه‌ت: قسه‌کردن دواى دوو په‌که‌ته (سوننه ته که ی پێشی) به‌یانی

١٤٩١ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا صَلَّى الرَّكَعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ، فَإِنْ كَانَتْ لَهُ حَاجَةٌ، كَلَّمَنِي بِهَا، وَإِلَّا، خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ»^(٢).

واته: له عایشه وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) گێردراوه ته وه، وتویه تی: هه‌موو جار پیغه مبه‌ری خوا ﷺ کاتی دوو په‌که‌ته (سوننه ته کانی) پێشی به‌یانی ده‌کرد، نه‌گه‌ر پێویستیه‌کی هه‌بوویه نه‌وه قسه‌ی له‌گه‌ل ده‌کردم ده‌باره‌ی پێویستیه‌که، نه‌گه‌رنا (هیچ قسه‌ی نه‌ده‌کرد) و ده‌چوو ده‌ره وه بۆ نوێز.

بابه‌ت: ده‌باره‌ی پالکه‌وتن دواى دوو په‌که‌ته (سوننه ته که ی نوێزى) به‌یانی

١٤٩٢ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي مَا بَيْنَ الْعِشَاءِ إِلَى الْفَجْرِ، إِخْدَى عَشْرَةَ رَكَعَةً يُسَلِّمُ فِي كُلِّ رَكَعَتَيْنِ، يُوتِرُ بِوَاحِدَةٍ، فَإِذَا سَكَتَ الْمُؤَذِّنُ مِنَ الْأَذَانِ رَكَعَ رَكَعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ، ثُمَّ اضْطَجَعَ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْمُؤَذِّنُ فَيَخْرُجُ مَعَهُ»^(٣).

واته: له عایشه وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) گێردراوه ته وه، وتویه تی: هه‌موو جار پیغه مبه‌ری خوا ﷺ له‌ نێوان عیsha و نوێزى به‌یانیدا یازده په‌که‌ته نوێزى ده‌کرد، له‌ هه‌ر دوو په‌که‌ته‌یکدا سه‌لامی ده‌دا به‌ وه، به‌کیکیشى به‌ته‌نیا ده‌کرد (به‌ نیه‌تى ویترا)، جا کاتی بانگبێژ بێ ده‌نگ ده‌بوو له‌ بانک (بانگی به‌یانی)، نه‌وه دوو په‌که‌تى سوک و کورتی ده‌کرد، دواتر پال ده‌که‌وت (بۆ نه‌وه‌ی پشویک بدات) تاوه‌کو بانگبێژ ده‌هات بۆلای و له‌گه‌لی ده‌رده‌چوو (بۆ مزگه‌وت بۆ نوێزى به‌یانی).

بابه‌ت: کاتی قامه‌ت بۆ نوێزى واجب کرا هیچ نوێزیک نیه‌ جگه‌ له‌ نوێزه‌ واجب‌ه‌ که

١٤٩٣ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا أَقِمْتَ الصَّلَاةَ، فَلَا صَلَاةَ إِلَّا الْمَكْتُوبَةُ»^(٤).

واته: له‌ نه‌بو هه‌ره‌یه‌ وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) گێردراوه ته وه، وتویه تی: پیغه مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه تی: کاتی قامه‌ت بۆ نوێزى واجب کرا هیچ نوێزیک نیه‌ جگه‌ له‌ نوێزه‌ واجب‌ه‌ که.

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

(٣) - صحیح.

(٤) - صحیح.

۱۴۹۴ - «أَخْبَرَنَا أَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ الْفَلَّاسُ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ وَرْقَاءَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم نَحْوُهُ»^(۱).

واته: له م ریگایه شه وه هه مان فه رموده له ریگای ته بو هو ره یه وه رضي الله عنه گیر دراوه ته وه.

۱۴۹۵ - «عَنِ ابْنِ بُحَيْنَةَ رضي الله عنه، قَالَ: أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَرَأَى النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم رَجُلًا يُصَلِّي الرُّكْعَتَيْنِ، فَلَمَّا قَضَى النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم صَلَاتَهُ، لَأَتْ بِهِ النَّاسُ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ: صلى الله عليه وسلم أَتُصَلِّي الصُّبْحَ أَرْبَعًا؟»^(۲).

واته: له ئیبنو بو حهینه وه رضي الله عنه گیر دراوه ته وه، وتویه تی: قامه ت بو نوێژ کرا، پیغه مبه ری خواش صلى الله عليه وسلم پیاوێکی بی نی دوو ره کعه ت نوێژی سونه تی کرد، جا کاتی پیغه مبه ری خوا صلى الله عليه وسلم نوێزه که ی ته واو کرد خه لکی ده وره یان لیدا و له ده وری کو بوونه وه، پیغه مبه ری خواش صلى الله عليه وسلم به کابرای فه رموو: ئایا نوێژی به یانی به چوار ره کعه ت ده که ی ت؟! (واته: که قامه ت کرا واز له سونه تان بیته کاتی واجب ده ست پی ده کات).

۱۴۹۶ - «عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ: إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَلَا صَلَاةَ إِلَّا الْمَكْتُوبَةُ» قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: إِذَا كَانَ فِي بَيْتِهِ، فَالْبَيْتُ أَهْوَنُ»^(۳).

واته: له ته بو هو ره یه وه رضي الله عنه گیر دراوه ته وه، ئه ویش له پیغه مبه ری خوا صلى الله عليه وسلم گیر دراوه ته وه که فه رموو یه تی: کاتی قامه ت بو نوێژی واجب کرا هیچ نوێژیک نه جگه له نوێزه واجبه که.

ئه بو موحه ممه د وتویه تی: ئه گهر له مآل بیت، ئه وه هیشتا مآل باشتره (واته: ئه گهر له مآله وه خه ریکی سونه ت بیت له کاتی کدا قامه ت کراوه دواتر بچیت بو مزگه وت، هیشتا ئه وه باشتره، چونکه له بهر چاوی ئه و نوێژی واجب ئه نجام نادریت که چی ئه ویش له سونه تدا بیت).

بابه ت: ده رباره ی چوار ره کعه ت له سه ره تای پوژدا

۱۴۹۷ - «عَنِ نُعَيْمِ بْنِ هَمَّارٍ الْغَطَفَانِيِّ رضي الله عنه، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ: قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ابْنُ آدَمَ، صَلِّ لِي أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ، أَكْفِكَ آخِرَهُ»^(۴).

واته: له نوعه یمی کو ری هه ماری غه ته فانیه وه رضي الله عنه گیر دراوه ته وه، ئه ویش له پیغه مبه ری خوا صلى الله عليه وسلم گیر دراوه ته وه که فه رموو یه تی: خوا ی به رز فه رموو یه تی: ئه ی نه وه ی ئاده م چوار ره کعه ت نوێژم بو بکه له سه ره تای پوژدا، منیش ده تپارێزم (له هه موو شه ر و خرا په یه ک) له کو تایی پوژه که دا.

تیی نی: زوړیک له زانا یان پیا ن وایه مه به ست به و چوار ره کعه ته نوێژی چیشه نگا وه، هه ندیکش پیا ن وایه مه به ستی سونه ت و نوێژی به یانیه.

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.

(۳) - صحیح.

(۴) - صحیح.

بابه ت: نوژی چیشه نگاو (ضحی)

١٤٩٨ - «حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ عَمْرُو بْنُ مُرَّةٍ، أَنَّنَا بَنِي، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي لَيْلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، يَقُولُ: مَا أَخْبَرَنَا أَحَدٌ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ ﷺ يَصَلِّي الصُّحَى غَيْرَ أُمِّ هَانِيٍّ، فَإِنَّهَا ذَكَرَتْ أَنَّهُ يَوْمَ فَتَحَ مَكَّةَ اغْتَسَلَ فِي بَيْتِهَا، ثُمَّ صَلَّى ثَمَانٍ رَكَعَاتٍ قَالَتْ: وَلَمْ أَرَهُ صَلَّى صَلَاةً أَحْفَ مِنْهَا، غَيْرَ أَنَّهُ يَتِمُّ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ»^(١).

واته: له شوعبه وه گیردراوه ته وه، وتویه تی: عه مری کوری مورپه پنی راگه یاندم وتی: گویم له ئیبنو نه بی له یلا بوو ﷺ ده یووت: هیچ که سیک بو ی نه گیراوینه ته وه که پیغه مبه ری خوا ی ﷺ بینی بیت نوژی چیشه نگاوی کرد بیت جگه له ئوممو هانین، نه و باسی کرد وه که پیغه مبه ری خوا ﷺ له روژی نازاد کردنی مه که که دا خو ی شو رد وه له ماله که ی نه و دا، دواتر هه شت په که عت نوژی کرد وه، ئوممو هانین ده لیت: پیشر نه مبینوه که نوژی بکات له و هه شت په که عت سوکتر و کورت تر بیت، به لام رکوع و کړنووشی به ته واوی ده برد (هه قی خو ی پی ده دا).

١٤٩٩ - «عَنْ أَبِي النَّضْرِ، أَنَّ، أَبَا مُرَّةٍ، مَوْلَى عَقِيلِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أُمَّ هَانِيٍّ بِنْتَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، تَحَدَّثُ أَنَّهَا ذَهَبَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَامَ الْفَتْحِ، فَوَجَدَتْهُ يَغْتَسِلُ، وَقَاطِمَةُ بِنْتُهُ تَسْتُرُهُ بِثَوْبٍ، قَالَتْ: فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ وَذَلِكَ صُحَى، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ هَذِهِ؟ فَقُلْتُ: أَنَا أُمُّ هَانِيٍّ. قَالَتْ: فَلَمَّا فَرَعَ مِنْ غُسْلِهِ، قَامَ فَصَلَّى ثَمَانٍ رَكَعَاتٍ مُلْتَحِفًا فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ، ثُمَّ انْصَرَفَ. فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، زَعَمَ ابْنُ أُمِّي أَنَّهُ قَاتِلَ رَجُلٍ أَجَرْتُهُ: فَلَانَ بْنُ هُبَيْرَةَ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: قَدْ أَجَرْنَا مَنْ أَجَرْتَ يَا أُمَّ هَانِيٍّ»^(٢).

واته: له نه بو نه زره وه گیردراوه ته وه، که نه بو مورپه ی خزمه تکاری عه قیلی کوری نه بو تالیب (رضی اللہ عنهما) پنی راگه یان دو وه که گوئی له ئوممو هانینی کچی نه بو تالیب بو وه، که وتویه تی: چوو وه بو لای پیغه مبه ری خوا ﷺ له سالی نازاد کردنی مه که که دا، که چووم خو ی ده شو رد، فاتیمه ی کچیشی به جلیک په رده پووشی لی ده کرد، ده لی: منیش سه لامم لی کرد، کاته که ش چیشه نگاو بوو، پیغه مبه ری خواش ﷺ (له پشت په رده که ی ده ستی فاتیمه) فه رمووی: نه وه کییه؟ ده لی منیش وتم: من ئوممو هانینم، ده لی: جا کاتیک له خو شو رد نه که ی بوویه وه هه لسا و هه شت په که عت نوژی کرد له کاتیکدا تاکه جلیکی له خو ی ئالاند بوو، دواتر ته واو بوو، منیش وتم: نه ی پیغه مبه ری خوا ﷺ، کوری دایکم (واته: برای راستیم، عه لی کوری نه بو تالیب) وتویه تی: نه و پیاوه ده کوژم، که من دالدهم داوه - که فلانی کوری هوبه پره یه - پیغه مبه ری خواش ﷺ فه رمووی: به دلنایی تیمه دالده ی که سیکمان داوه که تو دالده ت دابیت نه ی ئوممو هانین (عه لی نابن شتی وا بکات).

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

١٥٠٠ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَوْصَانِي خَلِيلِي بِثَلَاثٍ لَا أَدْعُهُنَّ حَتَّى أَمُوتَ: الْوَتْرَ قَبْلَ أَنْ أُنَامَ، وَصَوْمَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، وَمِنْ الضُّحَى رَكْعَتَيْنِ»^(١).

واته: له ئه‌بو هورپر وه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: خۆشه‌ویسته‌که‌م وه‌سیه‌تی بۆ کردووم به‌ سێ شت که‌ وازیان لێ نه‌هێنم تا ده‌مم: (نویژی) وێتر پێش ئه‌وه‌ی بخه‌وم، وه‌ پۆژی سێ پۆژان له‌ هه‌موو مانگی‌کدا، وه‌ دوو په‌که‌ت له‌ نویژی چێشته‌نگاو.

بابه‌ت: ئه‌و فه‌رمودانه‌ی هاتوون ده‌رباره‌ی مه‌کروه‌ی نویژی چێشته‌نگاو

١٥٠١ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: مَا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سُبْحَةَ الضُّحَى فِي سَفَرٍ، وَلَا حَضَرٍ»^(٢).

واته: له‌ عایشه‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نویژی چێشته‌نگاوی نه‌کردوه، نه‌ له‌ سه‌فه‌ر و نه‌ له‌ ماله‌وه‌.

تێبینی: دایکه‌مان عایشه‌ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) لێرده‌دا وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نویژی چێشته‌نگاوی نه‌کردوه، له‌ ریوایه‌تی موسلیمدا وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نویژی چێشته‌نگاوی نه‌کردوه و من ده‌یکه‌م، هه‌ر له‌ دایکه‌مان عایشه‌وه‌ گێردراوه‌ته‌وه‌ که‌ وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ته‌نها کاتی له‌ سه‌فه‌ر ده‌هاته‌وه‌ ده‌یکرد، جاریکی‌تر وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ چوار په‌که‌تی ده‌کردن.

جا وه‌ک هه‌ندی‌ک له‌ زانایان فه‌رموویانه‌ که‌ ده‌لێت نه‌یکردوه‌: په‌نگه‌ مه‌به‌ستی ئه‌وه‌ بێت پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ به‌ به‌رده‌وامی نه‌یکردوه، تا خه‌لک وا تێنه‌گه‌ن واجبه‌، که‌واته: چێشته‌نگا و سونه‌ته‌ و کیشه‌ی تیا نه‌.

١٥٠٢ - «عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ أَبَاهُ، رَأَى نَاسًا يُصَلُّونَ صَلَاةَ الضُّحَى، فَقَالَ: أَمَّا إِنَّهُمْ لَيُصَلُّونَ صَلَاةَ مَا صَلَّاهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَلَا عَامَّةُ أَصْحَابِهِ»^(٣).

واته: له‌ عه‌بدوپر په‌حمانی کوپی ئه‌بو به‌که‌رته‌وه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ گێردراوه‌ته‌وه‌ که‌ باوکی ئه‌نه‌سی بینوه‌ (خه‌لکانی‌کی‌ش) نویژی چێشته‌نگاویان ده‌کرد، ئه‌نه‌س وتی: بزانه‌ن ئه‌مانه‌ نویژی‌ک ده‌که‌ن که‌ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ و گشت هاوه‌لان نه‌یان کردوه‌.

تێبینی: په‌نگه‌ مه‌به‌ستی ئه‌وه‌ بێت ئاوا به‌ کۆمه‌ل و به‌ ئاشکرا نه‌یان کردوه، چونکه‌ چه‌ندین فه‌رمووده‌ هه‌یه‌ و چه‌ندین هاوه‌ل کردویانه‌، وه‌ک له‌ پێشدا فه‌رمووده‌کان باس کران و له‌ باسی دواتریش فه‌رمووده‌ی تری تیا به‌.

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

(٣) - صحیح.



بابهت: دهرباره‌ی نوێژی ئه‌ووایین (واته به‌رده‌وام بوون له‌سه‌ر نوێژی چێشته‌نگاو)

١٥٠٣ - «عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ عَلَيْهِمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ بَعْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: صَلَاةُ الْأَوَّابِينَ إِذَا رَمَضَتِ الْفِصَالُ»^(١).

واته: له زهیدی کۆری ئه‌رقه‌مه‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ هاته دهره‌وه بۆ لایان، له کاتیکدا ئه‌وان نوێژیان ده‌کرد دوا‌ی هه‌لاتنی پۆژ، پێغه‌مبه‌ری خواش ﷺ فه‌رمووی: نوێژی ئه‌ووایین (واته: ئه‌م نوێژه) کاتیکه که به‌چه‌که و شتر سور ده‌بنه‌وه و (چۆک داده‌ده‌ن له‌به‌ر گه‌رما، واته کاتی گه‌رمای خۆر به‌ تین ده‌بێت).

تییینی: نوێژی ئه‌ووایین بریتیه له نوێژی چێشته‌نگاوو به‌رده‌وام بوون له‌سه‌ری له کاتی گه‌رمای خۆردا، بۆیه‌ش پێی ده‌وتریت: ئه‌ووایین چونکه مڕۆفه‌که هه‌موو پۆژیک بۆ ئه‌نجامدانی ئه‌و نوێژه ده‌گه‌ڕێته‌وه بۆ لای خوا و نوێژی بۆ ده‌کات و کړنووشی بۆ ده‌بات.

بابهت: نوێژی (سوننه‌تی) شه‌وو پۆژ دوو دووه

١٥٠٤ - «عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: صَلَاةُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مَثْنَى مَثْنَى وَقَالَ أَحَدُهُمَا: رَكَعَتَيْنِ رَكَعَتَيْنِ»^(٢).

واته: له ئیبنو عومه‌ره‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: نوێژی (سوننه‌تی) شه‌و و پۆژ دوو دووه.

یه‌کیک له‌م دووانه (واته: غونده‌ر یان وه‌کیع) وتی: دوو په‌که‌ت دوو په‌که‌ت.

بابهت: دهرباره‌ی شه‌وونوێژ

١٥٠٥ - «عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَأَلَ رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ، فَقَالَ: مَثْنَى مَثْنَى، فَإِذَا خَشِيَ أَحَدُكُمُ الصُّبْحَ، فَلْيُصَلِّ رَكَعَةً وَاحِدَةً تُوتِرُ مَا قَدْ صَلَّى»^(٣).

واته: له ئیبنو عومه‌ره‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پیاویک پرسیا‌ری له پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ کرد دهرباره‌ی شه‌وونوێژ، پێغه‌مبه‌ری خواش ﷺ فه‌رمووی: دوو دووه، جا کاتی که‌سیک له‌ ئیوه‌ ترسا له‌وه‌ی بگات به‌ نوێژی به‌یانی (بێ ئه‌وه‌ی شه‌و نوێژ بکات و بزانی‌ت تا به‌یانی خه‌به‌ری نابێته‌وه)، ئه‌وه با په‌که‌تیک بکات تا ئه‌و نوێژانه‌ی کردوویه‌تی بیکات به‌ تاک (پاشی عی‌شا و پێشی خه‌وتن).

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

(٣) - صحیح.



بابهت: گه وره یی شه و نوێژ

١٥٠٦ - «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ رضي الله عنه قَالَ: لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَدِينَةَ اسْتَشْرَفَهُ النَّاسُ فَقَالُوا: قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ، قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ، قَالَ: فَخَرَجْتُ فِيمَنْ خَرَجَ، فَلَمَّا رَأَيْتُ وَجْهَهُ، عَرَفْتُ أَنَّ وَجْهَهُ لَيْسَ بِوَجْهِ كَذَّابٍ، وَكَانَ أَوَّلُ مَا سَمِعْتُهُ يَقُولُ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، أَفْشُوا السَّلَامَ، وَأَطِيعُوا الطَّعَامَ، وَصَلُّوا الْأَرْحَامَ، وَصَلُّوا وَالنَّاسُ نِيَامًا، تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ»^(١).

واته: له عهبدو لای کوری سهلامه وه ﷺ گێردراوه ته وه، وتویه تی: کاتیک پیغه مبهری خوا ﷺ هات بو مه دینه (بو یه کهم جار)، خه لک ده رچوون بو لای و وتیان: پیغه مبهری خوا ﷺ هات، پیغه مبهری خوا ﷺ هات، ده لی: منیش ده رچووم (بو لای) له گه ل نه وانه ی ده رچوون، جا کاتیک پوخسارم بینی، زانیم پوخساره که ی پوخساری که سی درۆزن نیه، وه یه کهم شت که لیوه ی گویم لی بوو نه وه بوو ده یفه رموو: نه ی خه لکینه سهلام کردن و ناشته وایی بلاو بکه نه وه (له ناو یه کتریدا)، وه خواردن ببه خشن، وه په یوه ندی خزمایه تی به جی بهینن، وه شه و نوێژ بکه ن له کاتیکدا که خه لک خه وتوه، (نه گهر واتان کرد) ده چنه به بهشت به سهلامه تی.

بابهت: پاداشت و گه وره یی که سیک که کر نووشیک بو خوا ببات

١٥٠٧ - «عَنِ الْأَحْنَفِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ: دَخَلْتُ مَسْجِدَ دِمَشْقَ، فَإِذَا رَجُلٌ يُكْثِرُ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ، قُلْتُ: لَا أَخْرُجُ حَتَّى أَنْظُرَ أَيَذْرِي هَذَا عَلَى شَفْعٍ يَنْصَرِفُ، أَمْ عَلَى وَثْرٍ؟ فَلَمَّا فَرَغَ، قُلْتُ: يَا عَبْدَ اللَّهِ، أَعَلَى شَفْعٍ تَذْرِي انْصَرَفْتَ، أَمْ عَلَى وَثْرٍ؟ فَقَالَ: إِنْ أَكْ لَا أَذْرِي، فَإِنَّ اللَّهَ يَذْرِي، ثُمَّ قَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ خَلِيلِي أَبَا الْقَاسِمِ رضي الله عنه يَقُولُ: مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً، وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ، قُلْتُ: مَنْ أَنْتَ رَحِمَكَ اللَّهُ؟ قَالَ: أَنَا أَبُو ذَرٍّ، قَالَ: فَتَقَاصَرْتُ إِلَيَّ نَفْسِي»^(٢).

واته: له نه حنه فی کوری قه یسه وه گێردراوه ته وه، وتویه تی: چووم بو مزگه وتی دیمه شق، پیاوئکی لی بوو زۆر رکوع و کر نووشی ده برد (زۆر نوێژی ده کرد)، وتم: ناچمه ده ره وه تاوه کو سه یر نه کهم نه زانم نه وه پیاوه به په که ته جی جیوت یان تاک کو تایی پی ده هینیت؟ جا که ته واو بوو وتم: نه ی به نده ی خوا نایا ده زانی به جیوت یان به تاک کو تایی پی هینا؟ نه ویش وتی: نه گهر منیش نه یزانم نه وه به دنیایی خوا ده یزانیت، دواتر وتی: من گویم له خو شه ویسته کهم نه بو قاسم (پیغه مبهری خوا ﷺ) بوو ده یفه رموو: ههر به نده یه کی خوا کر نووشیک بو خوا به ریت، حه تمه ن به هو یه وه خوا پله یه کی به رز ده کاته وه، وه به هو یه وه تاوانیکی له سه ر لاده دات، وتم: تو کبی په حمه تی خوات لی بیت؟ وتی: من نه بو ذه یم، (نه حنه ف) ده لی: خو م له لا بچوک بوو یه وه و (شه یم دایگرتم له ناستی نه و).

(١) - صحیح.

(٢) - إسناده ضعيف، ولكن الحديث صحيح.



بابهت: ده‌رباره‌ی کړنووشی سوپاسگوزاری (سوجه‌ی شوکر)

١٥٠٨ - «حَدَّثَنَا شُعْبَاءُ قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ أَبِي أَوْفَى عليه السلام صَلَّى رَكَعَتَيْنِ وَقَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الصُّحَى رَكَعَتَيْنِ حِينَ بُشِّرَ بِالْفَتْحِ، أَوْ بِرَأْسِ أَبِي جَهْلٍ»^(١).

واته: له شه‌عناوه‌وه گېږدراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئیبنو ئه‌بی ئه‌وفام عليه السلام بینی دوو ږه‌کعه‌تی کرد و وتی: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ دوو ږه‌کعت چټشته‌نگاوی کرد کاتی موژده‌ی نازاد کردنی مه‌ککه‌ی پیدرا، یان ئه‌و کاته‌ی موژده‌ی په‌ړینی سه‌ری ئه‌بو جه‌هلی پیدرا.

بابهت: چه‌رامی کړنووش بردن بۆ هه‌ر که‌سیک

١٥٠٩ - «عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ عليه السلام قَالَ: أَتَيْتُ الْحَبْرَةَ فَرَأَيْتُهُمْ يَسْجُدُونَ لِمَرْزَبَانَ لَهُمْ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَلَا نَسْجُدُ لَكَ؟ قَالَ: لَوْ أَمَرْتُ أَحَدًا أَنْ يَسْجُدَ لِأَحَدٍ، لَأَمَرْتُ النِّسَاءَ أَنْ يَسْجُدْنَ لِأَزْوَاجِهِنَّ، لِمَا جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْهِنَّ مِنْ حَقِّهِنَّ»^(٢).

واته: له قه‌یسی کوړی سه‌عه‌وه عليه السلام گېږدراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: چووم بۆ حیره (نه‌جه‌ف) بینیم کړنووشیان بۆ پاله‌وان و سوارچاکه‌ نازاکه‌یان ده‌برد، منیش (که‌ هاته‌وه) وتم: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بۆ کړنووش بۆ نه‌به‌ین؟ فه‌رمووی: ئه‌گه‌ر فه‌رمانم به‌ که‌سیک بکړدایه‌ که‌ کړنووش بۆ که‌سیک به‌ریت (جگه‌ له‌ خوا)، ئه‌وه‌ فه‌رمانم به‌ ئافره‌تان ده‌کرد که‌ کړنووش بۆ پیاوه‌کانیان به‌رن، له‌به‌ر ئه‌و هه‌قه‌ی پیاوان که‌ خوا دایناوه‌ له‌سه‌ر ئافره‌تان.

تبینی: واته‌ پیاوان پاله‌وانی ژیان و بژیو و به‌ړیوه‌بردن و پاسه‌وانی ئه‌وانن، بویه‌ ئه‌گه‌ر دروستبووايه کړنووش بۆ پاله‌وانان بېردرایه، ئه‌وه‌ ده‌بوو ئه‌وان ئافره‌تان کړنووشیان بۆ پاله‌وانه‌کانیان (مېرده‌کانیان) به‌رن، وه‌ک چوون خه‌لکی حیره کړنووشیان بۆ پاله‌وانه‌کانیان ده‌برد، به‌لام پاله‌وانی راستی ژیان و خیزان پیاوانن، چونکه‌ شانیان ده‌ده‌نه‌ به‌ر هه‌موو نه‌هامه‌تییک و به‌ر به‌ره‌کانی ژیان ده‌که‌ن، تاوه‌کو چه‌تریکی فینک بۆ خیزان و مناله‌کانیان دروست بکه‌ن، به‌لام له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا نابیت کړنووش بۆ هېچ که‌س و پاله‌وانییک بېردریت، چونکه‌ شیرک و هاوه‌ل دانانه‌ بۆ خوا (خوا ه‌مان پاریزیت).

١٥١٠ - «عَنْ ابْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ عليه السلام قَالَ: جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ائْذَنْ لِي فَلَأَسْجُدَ لَكَ، قَالَ: لَوْ كُنْتُ أَمِيرًا أَحَدًا أَنْ يَسْجُدَ، لِأَحَدٍ لَأَمَرْتُ الْمَرْأَةَ أَنْ تَسْجُدَ لِزَوْجِهَا»^(٣).

واته: له‌ ئیبنو بوړه‌یده‌وه گېږدراوه‌ته‌وه، ئه‌ویش له‌ باوکیه‌وه عليه السلام گېږاویه‌تیه‌وه، وتویه‌تی: پیاوکی ده‌شته‌کی هات بۆ لای پیغه‌مبه‌ر ﷺ و وتی: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ږیم بده‌ تاوه‌کو کړنووش بۆ به‌رم،

(١) - ضعیف.

(٢) - حسن.

(٣) - إسنادہ ضعیف، لكن الحديث صحيح بشواهد.

(پێغه‌مبەری خوا ﷺ) فەرمووی: ئەگەر فەرمانم بکەدایە بە کەسێک کە نووش بەریت بۆ کەسێک (جگە لە خوا)، ئەو فەرمانم بە ئافەرت دەکرد کە کە نووش بۆ هاوسەرەکی بەریت.

بابەت: کە نووش بردن لە سورەتی [النجم]

١٥١١ - «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَرَأَ النُّجْمَ فَسَجَدَ فِيهَا، فَلَمْ يَبْقَ أَحَدٌ إِلَّا سَجَدَ، إِلَّا شَيْخٌ أَخَذَ كَفًّا مِنْ حَصَى فَرَفَعَهُ إِلَى جَبْهَتِهِ وَقَالَ: يَكْفِينِي هَذَا»^(١).

واتە: لە عەبدوللای کوری مەسعودەو ﷺ، گێردراوەتەو، وتویەتی: پێغه‌مبەری خوا ﷺ سورەتی (النجم)ی خوێند و کە نووشی تیا دا برد (چونکە ئایەتی سەجدە ی تیا بە، جا هیچ کەسێک نەما (لە ئامادەبووان) حەقەن کە نووشیان برد، تەنھا بە سالاجوێک نەبێت (نەیتوانی خۆی نەوی بکات بۆ کە نووش)، (بۆیە) مشتە بەردێکی هەلگرت و بۆ نەوچەوانی بەرزی کردەو و (نای بە نەوچەوانیەو) وتی: ئەو نەوچەوانی بەسە بۆ من (چونکە لەو زیاترم پێ ناکرێت).

بابەت: کە نووش بردن لە سورەتی [صاد]

١٥١٢ - «عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمًا، فَقَرَأَ ص، فَلَمَّا مَرَّ بِالسُّجْدَةِ، نَزَلَ فَسَجَدَ وَسَجَدْنَا مَعَهُ، وَقَرَأَهَا مَرَّةً أُخْرَى، فَلَمَّا بَلَغَ السُّجْدَةَ تَبَسَّرْنَا لِلْسُّجُودِ فَلَمَّا رَأَا، قَالَ: إِنَّمَا هِيَ تَوْبَةٌ نَبِيٍّ، وَلَكِنِّي أَرَاكُمْ قَدْ اسْتَعْدَدْتُمْ لِلْسُّجُودِ، فَنَزَلَ فَسَجَدَ وَسَجَدْنَا»^(٢).

واتە: لە ئەبو سەعیدی خودریەو ﷺ، گێردراوەتەو کە وتویەتی: پوژێک پێغه‌مبەری خوا ﷺ وتاری بۆ داين و سورەتی (صاد)ی خوێندەو، جا کاتیک بە ئایەتی سەجدە دا تێپەر بوو، دابەزی (لە مینبەرەکە) و کە نووشی برد، تێمەش لەگەڵ ئەودا کە نووشمان برد، وە جارێکی تریش (لە وتاریکی تردا) خوێندەو، جا کاتیک گەیشت بە ئایەتی سەجدە خوێندمان ئامادە کرد بۆ کە نووش بردن، جا کاتیک تێمە ی بینێ (ئاوا خوێندمان ئامادە کرد بۆ کە نووش بردن) فەرمووی: ئەم کە نووشە تەنھا تۆبە و گەپانەو ی پێغه‌مبەریک بوو (پێغه‌مبەر داود علیہ السلام)، بەلام من دەتان بینم خوێندمان ئامادە کردو بۆ کە نووش، بۆیە دابەزی (لە مینبەرەکە) و کە نووشی برد، تێمەش کە نووشمان برد.

١٥١٣ - «عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ قَالَ فِي السُّجُودِ فِي ص: لَيْسَتْ مِنْ عَزَائِمِ السُّجُودِ، وَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَجَدَ فِيهَا»^(٣).

واتە: لە ئیبنو عەبباسەو (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گێردراوەتەو کە دەربارە ی کە نووش بردنی سورەتی (صاد) وتویەتی: (کە نووشی سورەتی (صاد) لە کە نووشە زۆر خێرەکان نیە (زۆر پێداگری لەسەر نەکراو)، وە بینومە پێغه‌مبەری خوا ﷺ کە نووشی تیا دا بردووە (کەواتە هەر خێر و سوننە تێشە).

(١) - صحیح.

(٢) - إسناده ضعيف، لكن الحديث صحيح.

(٣) - إسناده صحيح.



بابهت: کړنووش بردن له سوږه‌تی: ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ (١) ﴿الانشقاق﴾

١٥١٤ - «عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ: رَأَيْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَسْجُدُ فِي: ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ (١) ﴿الانشقاق﴾، فَقِيلَ لَهُ: تَسْجُدُ فِي سُورَةٍ مَا يُسْجَدُ فِيهَا؟ فَقَالَ: إِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَسْجُدُ فِيهَا»^(١).

واته: له نه‌بو سه‌له‌مه‌وه گيږدراوه‌ته‌وه، وتويه‌تی: نه‌بو هوږه‌پره‌م ﷺ بينی کړنووشی برد له سوږه‌تی: ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ (١) (کاتی گه‌یشته‌ نایه‌تی سوچه)، جا پتی وترا: کړنووش له سوږه‌تی‌کدا ده‌به‌یت که کړنووشی تیا نه‌بردراوه؟ نه‌ویش وتی: من پتغه‌مبه‌ری خواﷺ بینوه کړنووشی تیا‌دا بردووه.

١٥١٥ - «عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ: رَأَيْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَسْجُدُ فِي: ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ (١) ﴿الانشقاق﴾، فَقُلْتُ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ، أَرَأَيْكَ تَسْجُدُ فِي: ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ (١) ﴿الانشقاق﴾، فَقَالَ: لَوْ لَمْ أَرِ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَجَدَ فِيهَا، لَمْ أَسْجُدْ»^(٢).

واته: له نه‌بو سه‌له‌مه‌وه گيږدراوه‌ته‌وه، وتويه‌تی: نه‌بو هوږه‌پره‌م بينی کړنووشی برد له سوږه‌تی: ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ (١) (کاتی گه‌یشته‌ نایه‌تی سه‌جده)، منیش وتم: نه‌ی نه‌بو هوږه‌پره‌ ده‌تینم کړنووش ده‌به‌یت له سوږه‌تی: ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ (١)؟! نه‌ویش وتی: نه‌گه‌ر نه‌مبینی بووايه پتغه‌مبه‌ری خواﷺ کړنووشی تیا‌دا بردووه، نه‌وه من کړنووشم نه‌ده‌برد.

١٥١٦ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ، سَجَدَ فِي إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ»^(٣).

واته: له نه‌بو هوږه‌پره‌وه ﷺ گيږدراوه‌ته‌وه که پتغه‌مبه‌ری خواﷺ کړنووشی بردووه له سوږه‌تی: ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ (١) ﴿الانشقاق﴾.

بابهت: کړنووش بردن له سوږه‌تی: ﴿أَقْرَأْ بِأَسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ﴾ (١) ﴿العلق﴾

١٥١٧ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَجَدْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي: ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ (١) ﴿الانشقاق﴾، وَ: ﴿أَقْرَأْ بِأَسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ﴾ (١) ﴿العلق﴾»^(٤).

واته: له نه‌بو هوږه‌پره‌وه ﷺ گيږدراوه‌ته‌وه، وتويه‌تی: کړنووشمان برد له‌که‌ل پتغه‌مبه‌ری خواﷺ له سوږه‌تی: ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ (١) ﷺ، وه سوږه‌تی: ﴿أَقْرَأْ بِأَسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ﴾ (١) ﷺ.

(١) - إسناد حسن.

(٢) - صحيح.

(٣) - إسناد صحيح.

(٤) - صحيح.



بابهت: دهربارهی نهو که سهی گوئی له ئایهتی سهجده دهیبت و سهجده نابات

۱۵۱۸ - «عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رضی اللہ عنہ قَالَ: قَرَأْتُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم وَالنَّجْمَ، فَلَمْ يَسْجُدْ فِيهَا»^(۱).

واته: له زهیدی کوری سابیتهوه رضی اللہ عنہ گێردراوهتهوه، وتویهتی: له لای پێغه مبهری خوا صلی اللہ علیہ وسلم سوپهتی [والنجم] م خوێند، کړنووشی تبادا نه برد.

بابهت: چۆنیهتی نوێژی پێغه مبهری خوا

۱۵۱۹ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم يُصَلِّي مَا بَيْنَ الْعِشَاءِ إِلَى الْفَجْرِ إِحْدَى عَشْرَةَ رُكْعَةً، يُسَلِّمُ فِي كُلِّ رُكْعَتَيْنِ وَيُوتِرُ بِوَاحِدَةٍ، وَيَسْجُدُ فِي سُبْحَتِهِ بِقَدْرِ مَا يَقْرَأُ أَحَدُكُمْ خَمْسِينَ آيَةً قَبْلَ أَنْ يَرْفَعَ رَأْسَهُ، فَإِذَا سَكَتَ الْمُؤَذِّنُ مِنَ الْأَذَانِ الْأَوَّلِ رَكَعَ رُكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ، ثُمَّ اضْطَجَعَ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْمُؤَذِّنُ، فَيَخْرُجَ مَعَهُ»^(۲).

واته: له دایکمان عایشهوه (رضی اللہ عنہا) گێردراوهتهوه، وتویهتی: هه موو جار پێغه مبهری صلی اللہ علیہ وسلم یازده په کعهتی له نیوان عیسا و به یانیدا ده کرد، له ههر دوو په کعه تیکدا سهلامی ده دایه وه و، په کعه تیکشی به تاک ده کرد، وه له سوننه ته کهیدا کړنووشی ده برد به ئەندازهی ئەوهی که سیک له ئیوه په نجا ئایهت بخوینیت، پێش ئەوهی سهری بهرز بکاته وه، جا کاتیک بانگیژ بێ دهنگ ده بوو له بانگدانی په کهم (واته: بانگدان نهک قامهت، چونکه قامهت بانگدانی دووه مه)، دوو په کعهتی خه فیف و کورتی ده کرد، دواتر پال ده کهوت تاوه کو بانگیژ ده هات بو لای و له گهلی ده رده چوو.

۱۵۲۰ - «عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم بِاللَّيْلِ، فَقَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صلی اللہ علیہ وسلم يُصَلِّي ثَلَاثَ عَشْرَةَ رُكْعَةً: يُصَلِّي ثَمَانَ رُكْعَاتٍ، ثُمَّ يُوتِرُ، ثُمَّ يُصَلِّي رُكْعَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ، قَامَ فَرَكَعَ، وَيُصَلِّي رُكْعَتَيْنِ بَيْنَ النَّدَاءِ وَالْإِقَامَةِ مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ»^(۳).

واته: له ئەبو سه له مه وه گێردراوهتهوه، وتویهتی: پرسیارم له عایشه (رضی اللہ عنہا) کرد دهربارهی نوێژی پێغه مبهری خوا صلی اللہ علیہ وسلم به شهو (واته: دهربارهی شهو نوێژ)، ئەویش وتی: پێغه مبهری خوا صلی اللہ علیہ وسلم سێزده په کعهت نوێژی ده کرد: ههشت په کعهتی (جووتی) ده کرد، دواتر ویتری ده کرد، دوو په کعهتی ده کرد به دانێشتنه وه، جا کاتی بیویستایه رکوع به ریت ئەوه هه لده ستایه وه و رکوعی ده برد، وه دوو په کعهتیشی له نیوان بانگ و قامهت ده کرد له نوێژی به یانیدا.

تییینی: ئەم فهرمووده به تیکگیران دروست ناکات له گه ل فهرمووده ی تر، که ده فهرمووت یازده په کعهت شهو نوێژی ده کرد، چونکه که لهو فهرمووده یا هاتوه سێزده ی کردوه له بهر ئەوهیه په نگه

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.

(۳) - صحیح.

دایکه عانیسه سوننه تی عیشاشی له گه‌ل نه ژمار کردبیت، نهو کات ده‌بیته سیزده، یان هه‌ندی‌ک جار هه‌بووه سیزده په‌کعتی کردوه و هه‌ندی‌ک یازدهی کردوه، ئاساییه.

١٥٢١ - «عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ، أَنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَأَتَى الْمَدِينَةَ لِيَبْنِعَ عَقَارَهُ، فَيَجْعَلَهُ فِي السَّلَاحِ وَالْكَرَاعِ، فَلَقِيَ رَهْطًا مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالُوا: أَرَادَ ذَلِكَ سِتَّةَ مِئَاتٍ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَمَنْعَهُمْ، وَقَالَ: أَمَّا لَكُمْ فِي أُسُودٍ؟ ثُمَّ إِنَّهُ قَدِمَ الْبَصْرَةَ، فَحَدَّثَنَا أَنَّهُ لَقِيَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ، فَسَأَلَهُ عَنِ الْوَثْرِ فَقَالَ: أَلَا أَخَذْتُكَ بِأَعْلَمِ النَّاسِ بِوَثْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قُلْتُ: بَلَى، قَالَ: أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةُ، فَأَتَيْهَا فَسَأَلَهَا، ثُمَّ ارْجِعْ إِلَيَّ فَحَدَّثْنِي بِمَا تَحَدَّثُكَ، فَأَتَيْتُ حَكِيمَ بْنَ أَفْلَحٍ فَقُلْتُ لَهُ: انْطَلِقْ مَعِيَ إِلَى أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةَ، قَالَ: إِنِّي لَا آتِيهَا، إِنِّي نَهَيْتُ عَنْ هَذِهِ الشَّيْعَتَيْنِ، فَأَبَتْ إِلَّا مُضِيًّا، قُلْتُ: أَفَسَمْتُ عَلَيْكَ لَمَّا انْطَلَقْتَ، فَأَنْطَلَقْنَا، فَسَلَّمْنَا، فَعَرَفَتْ صَوْتَ حَكِيمٍ فَقَالَتْ: مَنْ هَذَا؟ قُلْتُ: سَعْدُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَتْ: مَنْ هِشَامٌ؟ قُلْتُ: هِشَامُ بْنُ عَامِرٍ، قَالَتْ: نَعَمْ الْمَرْءُ، قُتِلَ يَوْمَ أُحُدٍ، قُلْتُ: أَخْبَرِنَا عَنْ خُلُقِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَتْ: أَلَسْتَ تَقْرَأُ الْقُرْآنَ؟ قُلْتُ: بَلَى، قَالَتْ: فَإِنَّهُ خُلِقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَأَرَدْتُ أَنْ أَقُومَ وَلَا أَسْأَلَ أَحَدًا عَنْ شَيْءٍ حَتَّى أَلْحَقَ بِاللَّهِ فَعَرَضَ لِي الْقِيَامُ، فَقُلْتُ: أَخْبَرِنَا عَنْ قِيَامِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَتْ: أَلَسْتَ تَقْرَأُ: ﴿يَا أَيُّهَا الْمَرْءُ﴾ المزمّل؟ قُلْتُ: بَلَى، قَالَتْ: فَإِنَّهَا كَانَتْ قِيَامَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنْزَلَ أَوَّلَ السُّورَةِ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَصْحَابُهُ حَتَّى انْتَفَخَتْ أَقْدَامُهُمْ، وَحُبِسَ آخِرُهَا فِي السَّمَاءِ سِتَّةَ عَشَرَ شَهْرًا، ثُمَّ أُنْزِلَ، فَصَارَ قِيَامَ اللَّيْلِ تَطَوُّعًا بَعْدَ أَنْ كَانَ قَرِيبَةً، فَأَرَدْتُ أَنْ أَقُومَ وَلَا أَسْأَلَ أَحَدًا عَنْ شَيْءٍ حَتَّى أَلْحَقَ بِاللَّهِ، فَعَرَضَ لِي الْوَثْرُ، فَقُلْتُ: أَخْبَرِنَا عَنْ وَثْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا نَامَ، وَضَعَ سَوَاكُهُ عِنْدِي، فَيَبْعَثُهُ اللَّهُ لَمَّا يَشَاءُ أَنْ يَبْعَثَهُ، فَيُصَلِّيُ تِسْعَ رَكَعَاتٍ لَا يَجْلِسُ إِلَّا فِي الثَّامِنَةِ، فَيَخْمَدُ اللَّهُ وَيَدْعُو رَبَّهُ، ثُمَّ يَقُومُ وَلَا يُسَلِّمُ، حَتَّى يَجْلِسَ فِي التَّاسِعَةِ، فَيَخْمَدُ اللَّهُ وَيَدْعُو رَبَّهُ وَيُسَلِّمُ تَسْلِيمَةً يُسْمِعُنَا، ثُمَّ يُصَلِّيُ رَكَعَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ، فَيَلْكَ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكَعَةً، يَا بُنَيَّ، فَلَمَّا أَسَنَ وَحَمَلَ اللَّحْمَ، صَلَّى سَبْعَ رَكَعَاتٍ لَا يَجْلِسُ إِلَّا فِي السَّادِسَةِ، فَيَخْمَدُ اللَّهُ وَيَدْعُو رَبَّهُ، ثُمَّ يَقُومُ وَلَا يُسَلِّمُ، ثُمَّ يَجْلِسُ فِي السَّابِعَةِ، فَيَخْمَدُ اللَّهُ وَيَدْعُو رَبَّهُ، ثُمَّ يُسَلِّمُ تَسْلِيمَةً، ثُمَّ يُصَلِّيُ رَكَعَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ فَيَلْكَ تِسْعَ، يَا بُنَيَّ، وَكَانَ النَّبِيُّ إِذَا غَلَبَهُ نَوْمٌ أَوْ مَرَضٌ، صَلَّى مِنَ النَّهَارِ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ رَكَعَةً، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا أَخَذَ خُلُقًا، أَحَبَّ أَنْ يُدَاوِمَ عَلَيْهِ، وَمَا قَامَ نَبِيُّ اللَّهِ لَيْلَةً حَتَّى يُضِيحَ، وَلَا قَرَأَ الْقُرْآنَ كُلَّهُ فِي لَيْلَةٍ، وَلَا صَامَ شَهْرًا كَامِلًا غَيْرَ رَمَضَانَ، فَأَتَيْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ، فَحَدَّثْتُهُ، فَقَالَ: صَدَقْتُكَ أَمَّا إِنِّي لَوْ كُنْتُ أَدْخُلُ عَلَيْهَا لَشَافَهُنَّهَا مُشَافَهُةً» قَالَ: فَقُلْتُ: أَمَّا إِنِّي لَوْ شَعَرْتُ أَنَّكَ لَا تَدْخُلُ عَلَيْهَا مَا حَدَّثْتُكَ»^(١).

واته: له سه‌عدی کوری هیشامه‌وه گێردراوه‌ته‌وه، که (یه‌کی‌ک له‌ تابعینه) ئافره‌ته‌که‌ی ته‌ل‌اقدا (تا بچیته جیهاد) و هاته مه‌دینه بو‌ فروشتنی زه‌ویه‌که‌ی تا بیکاته چه‌ک و تفاق و سواری (بو‌ جیهاد کردن)، جا گه‌یشت به‌ کۆمه‌لیک له‌ نه‌نصاریه‌کان، نه‌وانیش وتیان: شه‌ش که‌س له‌ ئیمه‌ ویستی ئاوا بکات (وه‌ک تۆ بچیت هه‌موو شتی‌ک جی به‌ی‌لیت و خیزانه‌که‌ی ته‌ل‌اق بدات بو‌ جیهاد کردن) له‌ سه‌رده‌می پی‌غهمبه‌ری خوا‌دا ﷺ، پی‌غهمبه‌ری خوا ﷺ رێگری لێ کردن و فه‌رمووی: مه‌گه‌ر بو‌ ئیوه له‌ مندا چاولیکه‌ری نیه؟! (مه‌گه‌ر نابێ چاو له‌ من بکه‌ن، مه‌گه‌ر جیهاد ناکه‌م و ژن و منالیشم هه‌یه)؟! دواتر (سه‌عد) چوو بو‌

به صرّه و بۆی گیراینه وه که به عهبدوللای کوری عه بیاس گه یشتوو و پرسیری لئ کردوه دهرباری ویت، ئه ویش وتویه تی: ئایا قسه ت بۆ نه کهم دهرباری زانترینی خه لکی به ویتری پیغه مبهری خوا ﷺ؟ وتم: به لئ (قسه م بۆ بکه)، وتی: عائیشه دایکی پرواداران، برۆ بۆ لای و پرسیری لئ بکه، دواتر بکه پتوه بۆ لام و بۆم بگپه وه چی بۆ گیرایته وه، (سه عد ده لئ): چووم بۆ لای هه کیمی کوری ئه فله ح و پیتم وت: وه ره له گه لم بۆ لای دایکی پرواداران (دایکه عائیشه)، ئه ویش وتی: من ناییم بۆ لای، من ئه و دوو کۆمه له م پئ خوش نیه (کۆمه له ی دایکه عائیشه و کۆمه له ی پتسه وه عه لی کاتی کیشه یان هه بوو) چونکه هه موو شتیک رت ده که نه وه، ته نها ئه وه جیه جئ ده کهن که ده یانه ویت، وتم: سوئندم له سه ر خواردووی که ده بی بی، (بۆیه هات) و رۆیشتین، (که گه یشتین) سه لامان کرد و عائیشه دهنگی هه کیمی ناسیه وه و (به هه کیمی) وت: ئه وه کتیه (له گه لته)؟ (سه عد ده لئ) وتم: سه عدی کوری هیشام، وتی هیشام کتیه؟ وتم: هیشامی کوری عامیر، عائیشه وتی: باشترین مرؤف بوو، له رۆزی جهنگی ئو حوددا کوژرا، (سه عد ده لئ) وتم: هه والمان پئ بده دهرباری خو په وشتی پیغه مبهری خوا ﷺ، عائیشه وتی: مه گه ر تۆ قورئان ناخوئنی؟ وتم: به لئ (ده یخوئیم)، وتی: ده ی ئه وه خو په وشتی پیغه مبهری خوایه ﷺ (پیغه مبهری خوا ﷺ خو په وشتی ریک وه ک قورئان بوو)، (ده لئ): ویستم هه لسم و پرسیار له کهس نه کهم دهرباری هیچ شتیک تا ده گه مه وه به خوا (تا ده مرم، چونکه وه لاهه که ی دهرباری ره وشتی پیغه مبهری خوا ﷺ زۆر به هیژ و گشتگیر بوو)، له ناکاو شه ونوئیم بۆ هات و وتم: هه والمان پئ بده دهرباری شه ونوئزی پیغه مبهری خوا ﷺ، وتی: ئایا: ﴿يَا أَيُّهَا الرِّمْلُ ۚ﴾ ناخوئنی؟ وتم: به لئ (ده یخوئیم)، وتی: ئه وه شه ونوئزی پیغه مبهری خوا ﷺ بوو، یه کهم سوو رت بوو دابه زی، پیغه مبهری خوا ﷺ و هاوه له کانیشی شه ونوئزیان ده کرد تا پاده یه ک قاچه کانیا ن هه لئاوسا بوو، وه کوئایی سو په ته که له ئاسمان راگیرا شه ش مانگان، دواتر دابه زی (به ته وای) و شه ونوئزیش بووه سوئنه ت پاش ئه وه ی فه رز و واجب بوو، (ده لئ): ویستم هه لسم و پرسیار له کهس نه کهم دهرباری هیچ شتیک تا ده گه مه وه به خوا (تا ده مرم)، له ناکاو (بابه تی) ویترم بۆ هات و وتم: هه والمان پئ بده دهرباری ویتری پیغه مبهری خوا ﷺ، وتی: هه موو جار پیغه مبهری خوا ﷺ کاتی ده خه وت سیواکه که ی له لای من داده نا و خه بهری ده بوویه وه هه ر کاتی خوا ویستی له سه ربووا خه بهری بکاته وه، جا نو ره که عه تی ده کرد، له هیچیا ن دانه ده نیشت ته نها له هه شته م نه بیّت (دوای ره که عه تی هه شته م هه ندیک داده نیشت)، جا هه مد و ستاییشی خوای ده کرد و دووعا و نزای لای پهروه ردگاری ده کرد، دواتر هه لده ستا (ره که عه تی تری ده کرد) سه لامیشی نه ده دایه وه، دواتر له نۆیه م (ره که عه ت) داده نیشت و هه مد و ستاییشی خوای ده کرد و دووعا و نزای لای پهروه ردگاری ده کرد و سه لامیکی ده دایه وه گوئیستی ده کردین (به ده نگ سه لامه که ی ده دایه وه و گوئیمان لئ ده بوو)، دواتر دوو ره که عه تی ده کرد به دانیشتویی، ئه وه یازده ره که عه ت ئه ی رۆله که م، جا کاتی پیغه مبهری خوا ﷺ به ته مه ندا چوو و گوشتی زیاتری گرت، هه وت ره که عه تی ده کرد، له هیچیا ن دانه ده نیشت له شه شه م نه بیّت، هه مد و ستاییشی خوای ده کرد و دووعا و نزای لای پهروه ردگاری ده کرد، دواتر هه لده ستا (بۆ ره که عه تی هه وته م) و سه لامی نه ده دایه وه، دواتر له ره که عه تی هه وته مدا



داده‌نیشت، همد و ستایشی خوی ده‌کرد و دووعا و نزای لای په‌روه‌ردگاری ده‌کرد، دواتر سه‌لامتی ده‌دایه‌وه، دواتر دوو په‌کعته‌تی ده‌کرد به‌دانیشتویی، نه‌وه نو په‌کعته‌تی نه‌ی پۆله‌که‌م.

وه پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ (به‌شه‌و) کاتی خه‌و یان نه‌خۆشی به‌سه‌ریدا زāl ده‌بوو، نه‌وه به‌پۆژ دوازده په‌کعته‌تی ده‌کرد و (شه‌ونوێزه‌کانی قه‌زا ده‌کرده‌وه)، وه پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ نه‌گه‌ر نا‌کاریکی بگرتایه‌ هه‌زی ده‌کرد له‌سه‌ری به‌رده‌وام بیت، وه پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ هیچ شه‌ویک شه‌ونوێزی نه‌کرده‌وه تا به‌یانی، وه هه‌موو قورئانیشی له‌یه‌ک شه‌ودا نه‌خوێندوه‌وه، وه هیچ مانگی‌کیش به‌ته‌واوی به‌پۆژوو نه‌بووه‌ جگه‌ له‌په‌مه‌زان.

بابه‌ت: کام شه‌ونوێژ با‌ش‌ترین و گه‌وره‌ترینه‌؟

١٥٢٢ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: أَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ، الصَّلَاةُ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ»^(١).

واته: له‌نه‌بو هه‌و‌په‌روه‌وه ﷺ گێ‌پ‌دراوه‌ته‌وه، که پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموویه‌تی: با‌ش‌ترین و گه‌وره‌ترین نوێژ دوا‌ی نوێزه‌فه‌رزه‌کان، نه‌و نوێزه‌یه‌که له‌سێه‌کی کۆتایی شه‌ودایه‌ (واته: شه‌ونوێژ کردن سێه‌کی کۆتایی شه‌و).

بابه‌ت: نه‌گه‌ر (که‌سێک) خه‌وی لێکه‌وت نه‌یتوانی نه‌و

په‌رسته‌شی کردوویه‌تی به‌عه‌ده‌ت جێبه‌جێ بکات به‌شه‌و

١٥٢٣ - «أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَبْدِ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ نَامَ عَنْ حِزْبِهِ، أَوْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ، فَقَرَأَهُ فِيمَا بَيْنَ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَصَلَاةِ الظُّهْرِ، كُتِبَ لَهُ لَكَأَنَّهُ قَرَأَهُ مِنَ اللَّيْلِ»^(٢).

واته: له‌عه‌بدو‌په‌رهمانی کو‌ری عه‌بد گێ‌پ‌دراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: گویم له‌عومه‌ری کو‌ری خه‌تتاب ﷺ بوو ده‌یووت: پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: هه‌ر که‌سێک خه‌وی لێکه‌وت و نه‌یتوانی نه‌و په‌رسته‌شی که کردوویه‌تی به‌عه‌ده‌ت جێبه‌جێ بکات، یان هه‌ندیکی مابوو (بێ جێبه‌جێ نه‌کرا)، نه‌وه با بیخوێنیت و (نه‌نجامی بدات) له‌نیوان نوێژی به‌یانی و نوێژی نیوه‌پۆدا (واته: دانی به‌یانی قه‌زای بکاته‌وه)، بو‌ی ده‌نوس‌ریت وه‌ک نه‌وه‌ی به‌شه‌وه‌که‌ خوێندبیت و نه‌نجامی دابیت.

بابه‌ت: خوی په‌روه‌ردگار داده‌به‌زیت بو‌ ئاسمانی دنیا

١٥٢٤ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَنْزِلُ اللَّهُ تَعَالَى إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا كُلَّ لَيْلَةٍ لِيَنْصِفَ اللَّيْلَ الْآخِرَ، أَوْ لِيُنْثِلَ اللَّيْلَ الْآخِرَ، فَيَقُولُ: مَنْ ذَا الَّذِي يَدْعُونِي فَاسْتَجِبَ لَهُ؟ مَنْ ذَا الَّذِي يَسْأَلُنِي فَأَعْطِيَهُ؟ مَنْ ذَا الَّذِي يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرَ لَهُ؟ حَتَّى يَطْلُعَ الْفَجْرُ، أَوْ يَنْصَرِفَ الْقَارِئُ مِنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ»^(٣).

(١) - إسناده ضعيف، لكن الحديث صحيح.

(٢) - إسناده ضعيف، والحديث صحيح.

(٣) - إسناده حسن، لكن الحديث صحيح.

واته: له ئەبو ھورەپرەو ڕەزە گێردراوەتەو، وتوێهتی: پێغەمبەری خوا ﷺ ھەرموویەتی: خۆی بەرز دادەبەزێت بۆ ئاسمانی دنیا ھەموو شەویەک لە نیوێ کۆتایی شەو، یان لە سێھەکی کۆتایی شەو و دەفەرمویت: ئەو کەسە کێبە کە نزام لەلا دەکات تا بۆی گیرا بکەم؟ ئەو کەسە کێبە کە داوام لێ دەکات تا پێی ببەخشم؟ ئەو کەسە کێبە کە داوای لیخووشبوونم لێ دەکات تا لێی خوێش بێم؟ تا بەیان ھەلدیەت یان نوێژخوێن لە نوێژی بەیانی دەگەرێتەو. (واته: تا کاتی بەیان بەردەوام بانگی بەندەکانی دەکات و لە پەرحەمتی خۆی داواکانیان پێ دەبەخشێت).

تییینی: بە نەسبەت دابەزینی خۆی بەرز و مەزن ھێچیک لە تێمە ی مەروفەکان نازانین چۆنە، بەلام دەبێ بزانی بە واتای ئەو دابەزینە نایێت کە لە خەیاڵی مەروفەکاندا ھەبە، وەک زانایانی پێشین گوتووین: (وکل ما جرى ببالك فالله بخلاف ذلك)، گەرگ ئەو ھەبە بزانی لەو کاتەدا پەرحەمتەکی لە بەندەکانی نزیکترە و ئەو بەلێنانەیان بۆ دەھێنێتەجێ. واللہ اعلم.

١٥٢٥ - «حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْرُ، صَاحِبَا أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ   أَخْبَرَهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ   قَالَ: يَنْزِلُ رَبُّنَا تَبَارَكَ اسْمُهُ كُلَّ لَيْلَةٍ حِينَ يَبْقَى ثُلُثُ اللَّيْلِ الْآخِرِ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيَقُولُ: مَنْ يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيبَ لَهُ؟ مَنْ يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرَ لَهُ؟ مَنْ يَسْأَلُنِي فَأُعْطِيَهُ؟ حَتَّى الْفَجْرِ»^(١).

واته: لە ئەبو سەلەمە ی کوری عەبدوڕەحمان و ئەبو عەبدوللای ئەغەر ی ھاوہلانی ئەبو ھورەپرەو ڕەزە گێردراوەتەو، کە ئەبو ھورەپرە بۆی گێراونەتەو، کە پێغەمبەری خوا ﷺ ھەرموویەتی: پەرورەدگارمان کە ناوہەکی بەرز و بلند و پاکە دادەبەزێت بۆ ئاسمانی دنیا ھەموو شەویەک کاتیک سێھەکی کۆتایی شەو دەمینێت، وە دەفەرمویت: کێ نزام لا دەکات تا بۆی گیرا بکەم؟ کێ داوای لیخووشبوونم لێ دەکات تا لێی خوێش بێم؟ کێ داوام لێ دەکات تا پێی ببەخشم؟ تا بەیانی.

١٥٢٦ - «عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ أَبِيهِ  ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ   قَالَ: يَنْزِلُ اللَّهُ تَعَالَى كُلَّ لَيْلَةٍ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيَقُولُ: هَلْ مِنْ سَائِلٍ فَأُعْطِيَهُ؟ هَلْ مِنْ مُسْتَغْفِرٍ فَأَغْفِرَ لَهُ؟»^(٢).

واته: لە نافیعی کوری جوبەیری کوری موتەئیمەو گێردراوەتەو، ئەویش لە باوکیەو ڕەزە گێراویەتیەو، کە پێغەمبەری خوا ﷺ ھەرموویەتی: خۆی پەرورەدگار پەرحەمتەکی دادەبەزێت بۆ ئاسمانی دنیا ھەموو شەویەک و دەفەرمویت: ئایا داواکارێک ھەبە تا پێی ببەخشم؟ ئایا داواکاری لیخووشبوون ھەبە تا لێی خوێش بێم؟

١٥٢٧ - «عَنْ رِفَاعَةَ بْنِ عَرَابَةَ الْجُهَنِيِّ   قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ  : إِذَا مَضَى مِنَ اللَّيْلِ نِصْفُهُ أَوْ ثُلُثَاهُ، هَبَّطَ اللَّهُ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا، ثُمَّ يَقُولُ: لَا أَسْأَلُ عَنْ عِبَادِي غَيْرِي، مَنْ ذَا الَّذِي يَسْأَلُنِي فَأُعْطِيَهُ؟ مَنْ ذَا الَّذِي يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرَ لَهُ؟ مَنْ ذَا الَّذِي يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيبَ لَهُ؟ حَتَّى يَطْلُعَ الْفَجْرُ»^(٣).

(١) - صحیح.

(٢) - إسنادہ صحیح.

(٣) - صحیح.

واته: له ریفاعه‌ی کوری عه‌پابه‌ی جوهه‌نیه‌وه ﷺ گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموویه‌تی: کاتی نیوه یان دوو به‌ش له سێ به‌شی شه‌و ده‌پوات، خوا بۆ ئاسمانی دنیا داده‌به‌زیت، دواتر ده‌فه‌رمویت: پرسیار له‌ به‌نده‌کانم ناکه‌م ده‌رباره‌ی خۆم نه‌بیت: ئه‌و که‌سه‌ کێیه‌ که‌ داوام لێ ده‌کات تا پێی به‌خشم؟ ئه‌و که‌سه‌ کێیه‌ که‌ داوا‌ی لی‌خۆش‌بوونم لێ ده‌کات تا لێی خۆش بم؟ ئه‌و که‌سه‌ کێیه‌ که‌ نزام لا ده‌کات تا بۆی گیرا بکه‌م؟ تا به‌یان هه‌لدیت.

١٥٢٨ - «حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ هِلَالِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، أَنَّ رِفَاعَةَ أَخْبَرَهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ يَنْخُوهُ»^(١).

واته: له‌و رینگایه‌شه‌وه هه‌مان فه‌رمووده‌ گیردراوه‌ته‌وه.

١٥٢٩ - «عَنْ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا كَانَ ثُلُثُ اللَّيْلِ، أَوْ نِصْفُ اللَّيْلِ، فَذَكَرَ النَّزُولَ»^(٢).

واته: له (پێشه‌وا) عه‌لیه‌وه ﷺ گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: کاتی ده‌بیته‌ سییه‌کی شه‌و، یان نیوه‌ی شه‌و، جا باسی دابه‌زینه‌که‌ی کرد...

١٥٣٠ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: لَوْلَا أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمَّتِي لَأَمَرْتُهُمْ بِالسَّوَاكِ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ، وَلَأَخَّرْتُ الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ، فَإِنَّهُ إِذَا مَضَى ثُلُثُ اللَّيْلِ الْأَوَّلُ، هَبَطَ اللَّهُ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا، فَلَمْ يَزَلْ هُنَالِكَ حَتَّى يَطْلُعَ الْفَجْرُ، يَقُولُ قَائِلٌ: أَلَا سَائِلٌ يُعْطَى؟ أَلَا دَاعٍ يُجَاب؟ أَلَا سَقِيمٌ يَسْتَشْفِي فَيُشْفَى؟ أَلَا مُذْنِبٌ مُسْتَغْفِرٌ، فَيُغْفَرَ لَهُ؟»^(٣).

واته: له‌ ئه‌بو هوره‌یره‌وه ﷺ گیردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: گوتم له‌ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بوو ده‌یفه‌رموو: ئه‌گه‌ر له‌سه‌ر ئوممه‌ته‌که‌م زه‌حمه‌ت و گران نه‌بووايه‌ ئه‌وه (به‌ واجب بوون) فه‌رمانم پێ ده‌کردن سیواک بکه‌ن، (ده‌م و ددانیا‌ن بشۆرن) له‌کاتی هه‌موو نوێژیکدا، وه (ئه‌گه‌ر زه‌حمه‌ت نه‌بووايه‌) ئه‌وه‌ نوێژی عیشاشم تاخیر ده‌کرد تا سییه‌کی شه‌و، چونکه‌ کاتی سییه‌کی یه‌که‌می شه‌و ده‌پوات، خوا بۆ ئاسمانی دنیا داده‌به‌زیت، هه‌ر له‌وێه‌ تاوه‌کو به‌یان هه‌لدیت، که‌سیک (بانگبێژیک له‌ فریشته‌کان) ده‌لێت: ئایا داواکارێک هه‌یه‌ تا پێی به‌خسرت؟ ئایا نزاکارێک هه‌یه‌ تا وه‌لام بدریته‌وه؟ ئایا نه‌خۆشیک هه‌یه‌ داوا‌ی شیفا و چاکبوونه‌وه‌ بکات تا شیفا بدریت و چاک بکرته‌وه؟ ئایا تاوانبارێک هه‌یه‌ داواکار بیت بۆ لی‌خۆش‌بوون تا لێی ببوردیت؟

١٥٣١ - «عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِثْلَ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ»^(٤).

(١) - إسناده صحيح.

(٢) - إسناده ضعيف.

(٣) - إسناده صحيح.

(٤) - إسناده صحيح.

واته: لهم رینگایه شهوه هه مان فەرمووده ی پێشوو گێردراوه تهوه.

بابهت: دووعای کاتی هه لسانه وه بۆ شه ونوێژ

١٥٣٢ - «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَامَ يَتَهَجَّدُ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ: اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قَيُّومُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، أَنْتَ الْحَقُّ، وَقَوْلُكَ الْحَقُّ، وَوَعْدُكَ الْحَقُّ، وَلِقَاؤُكَ الْحَقُّ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ، وَالنَّارُ حَقٌّ، وَالْبَعْثُ حَقٌّ، وَالنَّبِيُّونَ حَقٌّ، وَمُحَمَّدٌ ﷺ حَقٌّ، اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَإِلَيْكَ أُنَبِّتُ، وَبِكَ خَاصَمْتُ، وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ، فَاعْفُ عَنِّي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا أَعْلَنْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ، أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِكَ»^(١).

واته: له ئیبنو عەباسەو (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گێردراوه تهوه، وتویهتی: هه موو جار پێغه مبه ری خوا ﷺ کاتی هه لده ستا شه ونوێژی ده کرد به شهو، ده یفه رموو: ئه ی خوا به ستایش هه ر بۆ تویه، تۆ پرووناکی ئاسمانه کان و زهوی و ئه وه ی له ئیویاندا به، وه ستایش هه ر بۆ تویه، تۆ هه لسوڕینه ری ئاسمانه کان و زهوی و ئه وه ی که له ئیویاندا به، وه ستایش هه ر بۆ تویه، تۆ پادشا و خاوهن و ده سه لاتدا ری ئاسمانه کان و زهوی و ئه وه ی که له ئیویاندا به، تۆ هه ق و راستی به بێ گومان، گوشتاریشت هه ق و راسته، به ئینیشته هه ق و راسته، به به که گه یشتن و چاویکه وتنیشته هه ق و راسته، به هه شتیش هه ق و راسته، دۆزه خیش هه ق و راسته، زیندوو بوونه وه ش هه ق و راسته، پێغه مبه رانیشت هه ق و راستن، موحه ممه دیش هه ق و راسته، خوا به خۆم ته نها ته سلیمی تۆ کرد، وه ته نها بروام به تۆ هینا، وه ته نها پشتم به تۆ به ست، وه ته نها بۆ لای تۆ گه پامه وه، وه له پیناوی تۆ به ره ره کانیتم کرد (له گه ل ئه هلی باتلدا)، وه داوا ی حوکی تۆم کردوه (له به نده کان تا جیه جیتی بکه ن)، ده که واته لیم خۆشه له وه ی پێشی خۆم خستوه و له وه ی داوا ی خۆم جیم هیشتوه، وه له وه ی به ئاشکرا کردومه و له وه ی به په نهان کردومه (له کرده وه کانم که که مته رخه می تیا بووبن)، تۆ سه ره تا و (یه که می)، وه تۆ کو تایی (بێ کو تایی)، هیچ خودایکی به هه ق نیه جگه له تۆ، وه هیچ لادان و دوور که و تنه وه یه ک نیه (له تاوان) و هیچ هیز و قوه تیک نیه (بۆ ئه نجامدانی چاکه) ته نها به ته و فیقی تویه. (واته: دروستکردن و خه لقی لادان له خراپه و خه لقی هیز بۆ عیادهت و چاکه هه ر خوا بۆ مرو فی دروست ده کات، که سیتر ناتوانیت خه لقی بکات و ته و فیقی بدات).

بابهت: (ده رباره ی) ئه و که سه ی دوو ئایه ته کانی کو تایی سو ره تی به قه ره بخو ئینیت

١٥٣٣ - «عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: مَنْ قَرَأَ الْآيَتَيْنِ الْأَخْرَجَتَيْنِ مِنْ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَيْلَةٍ، كَفَّتَا»^(٢).

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

واته: له ئه‌بو مه‌سعووده‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) گێردراوه‌ته‌وه، ئه‌ویش له پێغه‌مبه‌ری خواي ﷺ گێراوه‌ته‌وه که فه‌رموو‌یه‌تی: هه‌ر که‌سێک دوو ئایه‌ته‌کانی کۆتایی سوپه‌تی به‌قه‌ره‌ بخوێنێت له شه‌وێکدا، ئه‌وه به‌سیه‌تی (له‌و شه‌وه‌دا، چونکه‌ پارێزراو ده‌بێت له شه‌ر و خراپه‌ و پاداشتی باشیش به‌ده‌ست ده‌هێنێت که به‌سیه‌تی، ئه‌وه‌نده زۆره‌).

بابه‌ت: ده‌نگ خۆش کردن به‌ قورئان (له‌ کاتی خوێندنی قورئاندا)

١٥٣٤ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا أَذِنَ اللَّهُ لشيءٍ، كَأَذْنِهِ لِنَبِيٍّ يَتَعَنَّى بِالْقُرْآنِ يَجْهَرُ بِهِ»^(١).

واته: له ئه‌بو هوره‌یره‌وه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموو‌یه‌تی: خوا گوێبێستی بۆ هیچ شتێک ناکات (یه‌کجار به‌ گرنگی) ئه‌وه‌نده‌ی گوێبێستی بۆ پێغه‌مبه‌ریک ده‌کات که ده‌نگی خۆش ده‌کات به‌ قورئان خوێندن و به‌ ده‌نگی خۆش و به‌ ئاشکرا ده‌بخوێنێت.

تێبینی: چونکه‌ قورئان که‌لامی خوايه‌ و خۆی گه‌وره‌یه‌، پێغه‌مبه‌ریکیش ده‌بخوێنێت کاره‌که‌ گه‌وره‌تر ده‌بێت، به‌ ده‌نگی خۆشیش ده‌بخوێنێت، دیسان گه‌وره‌تر ده‌بێت، ئه‌و که‌لامه‌ هه‌قه‌ش به‌ ده‌نگێکی هه‌قی ئاشکرا ده‌خوێندری‌ت، دیسان کاره‌که‌ گه‌وره‌تر ده‌بێت، که‌واته‌ قورئان خۆی هه‌قه‌ پێغه‌مبه‌ری هه‌قیش ده‌بخوێنێت به‌ ده‌نگێکی به‌ هه‌قیقه‌ت خۆش و به‌ ئاشکرا کردنی ئه‌و هه‌قه‌، که‌واته‌ چۆن وه‌کو شتی تره‌؟! چۆن خواي میه‌ره‌بان گرنگی زیاتر به‌ بیستنی ئه‌و نادات؟!.

١٥٣٥ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ أبا مُوسَى وَهُوَ يَقْرَأُ، فَقَالَ: لَقَدْ أُوتِيَ هَذَا مِنْ مَرَامِيرِ آلِ دَاوُدَ»^(٢).

واته: له عایشه‌وه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ر ﷺ گوئی له ئه‌بو مووسا بوو له کاتی‌کدا قورئانی ده‌خوێند، (پێغه‌مبه‌ری خوا) فه‌رمووی: به‌ دڵنیایی ئه‌وه‌ له ده‌نگه‌ خۆشه‌کانی هاوشیوه‌ی داوودی پێدراوه‌ (ﷺ).

تێبینی: پێغه‌مبه‌ر داوود ﷺ هێنده‌ ده‌نگی خۆش بووه‌، کاتی ته‌سبیحات و حه‌مد و سه‌نای خواي ده‌کرد و زه‌بووری ده‌خوێنده‌وه‌، هیچ که‌سێک و هیچ بالنده‌یه‌ک و هیچ ئاژه‌لیک و هیچ شتێک خۆیان پێ نه‌ده‌گیرا و ده‌هاتن بۆ لای و ده‌وره‌یان لێ ده‌دا و له‌گه‌ڵ ئه‌و ده‌ستیان به‌ زیکر ده‌کرد (وه‌ک له‌ قورئانی پیرۆزیشدا هاتوه‌)، ئه‌و شتانه‌ش که‌ نه‌ده‌بوو له‌ شوێنی خۆیان بجوێن وه‌ک چیا و دۆڵ و دره‌خت، نه‌وانیش له‌ شوێنی خۆیان ده‌ستیان به‌ زیکر و ته‌هلێله‌ ده‌کرد، ئه‌و ناوه‌ یه‌ک پارچه‌ ده‌بوو به‌ قاسبه‌ قاسپ و، چریکه‌ و، چرکه‌ چرک و، جۆش و خرۆشان. الله الله ده‌بن چۆن بووبن ئیلاهی!!

(١) - إسناده حسن، لكن الحديث صحيح.

(٢) - إسناده صحيح.



١٥٣٦ - «عَنْ سَعْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَتَعَنَّ بِالْقُرْآنِ»^(١).

واته: له سه‌عه‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، که پێغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموو‌یه‌تی: (له‌و سیفه‌ته‌دا) له ئیمه‌ نیه‌ نه‌و که‌سه‌ی ده‌نگی به‌ قورئان خۆش نه‌کات و (قورئان به‌ ده‌نگی خۆش نه‌خوێنیت و، هه‌ولێ ده‌نگ خۆشی نه‌دات له‌ قورئان خوێندندا).

١٥٣٧ - «أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَا أَدْنَى اللَّهِ لَشَيْءٍ مَا أَدْنَى لِنَبِيِّ يَتَعَنَّ بِالْقُرْآنِ، قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: يُرِيدُ بِهِ الْإِسْتِغْنَاءَ»^(٢).

واته: له‌ نه‌بو هوره‌یره‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، نه‌ویش له‌ پێغه‌مبه‌ری ﷺ گێراوه‌ته‌وه که فه‌رموو‌یه‌تی: خوا گوێبێستی بۆ هه‌یج شتیک ناکات (به‌کجار به‌ گرنگی) نه‌وه‌نده‌ی گوێبێستی بۆ پێغه‌مبه‌ریک ده‌کات که ده‌نگی خۆش ده‌کات به‌ قورئان و به‌ ده‌نگێکی خۆش و به‌ ناشکرا و به‌ ده‌نگ ده‌یخوێنیت. نه‌بو موحه‌مه‌د وتویه‌تی: مه‌به‌ستی پێ ئاواز پێ دانه‌.

بابه‌ت: دایکی قورئان (السبع المثاني) به‌ (واته: فاتحه‌یه‌)

١٥٣٨ - «عَنْ أَبِي سَعِيدٍ بْنِ الْمَعْلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَرَّ بِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: أَلَمْ يَقُلِ اللَّهُ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ﴾ (٢٤) الْأَنْفَالِ، ثُمَّ قَالَ: أَلَا أَعْلَمُكُمْ سُورَةَ أُعْظَمَ سُورَةٍ مِنَ الْقُرْآنِ قَبْلَ أَنْ أُخْرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ؟ فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ، قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَهِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي، وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ الَّذِي أُوتِيتُمْ»^(٣).

واته: له‌ نه‌بو سه‌عی‌دی کوری موعه‌للاه‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ به‌لامدا تێبه‌ری و فه‌رمووی: مه‌که‌ر خوا نه‌یفه‌رموو: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ﴾ (٢٤) واته: ئه‌ی نه‌وانه‌ی بپرواتان هه‌ناوه‌ به‌ده‌م بانگه‌وازی خوا و پێغه‌مبه‌ره‌وه ﷺ بچن کاتیک بانگتان ده‌که‌ن. دواتر فه‌رمووی: ئایا سوپه‌تیکت فێر نه‌که‌م، که گه‌وره‌ترین سوپه‌ته‌ له‌ قورئاندا پێش نه‌وه‌ی بچیه‌ته‌ ده‌ره‌وه‌ له‌ مزگه‌وت؟ جا کاتی وێستی ده‌ربچیه‌ت فه‌رمووی (سوپه‌ته‌که‌): (الحمد لله رب العالمین)ه، که (السبع المثاني) به‌ و، هه‌روه‌ها قورئانی مه‌زنیش که پێم دراوه‌.

تێبینی: (السبع المثاني) واته: سوپه‌ته‌ هه‌وت ئایه‌تیه‌که‌ی هه‌ر دووباره‌ ده‌کرێته‌وه‌ له‌ هه‌موو نوێژه‌کان، یان نه‌وه‌ی دوو جار دابه‌زیوه‌، جارێک له‌ مه‌که‌که‌، جارێکیش له‌ مه‌دینه‌، که مه‌به‌ستی پێی فاتحه‌یه‌.

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

(٣) - صحیح.

بابەت: لە چەند قورئان ختم دەکرێت

١٥٣٩ - «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يَقْفُهُ مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فِي أَقَلِّ مِنْ ثَلَاثٍ»^(١).

واتە: لە عەبدوللای کورێ عەمەرەو (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوەتەو، وتوێتی: پێغەمبەرێ خوا ﷺ فەرموویەتی: تیناگا (لە مانا و مەبەستی قورئان) هەر کەسێک قورئان بخوێنێتەو لە کەمتر لە سێ پۆژ.

تیبینی: زۆر لە زانایان قورئانیان بە ماوەیەکی زۆر لەو کەمتر خەتم کردو، زۆربەیان بۆ ئەوەیان بوو بیریان نەچێتەو، یان بابەتیکیان نەزانێو بەداویدا گەراون لە هەموو قورئاندا تا بیدۆزنەو، یان بۆ هەر مەبەستیکی زانستیان بوو، یان بە تەواوی تیبی گەشتوون و پتوستان بە تێگەشتن نەماو، بۆیە بەدوای ئەجری خوێندندا گەراون بە تەنها، ئەمانە فەرموودە کە نایانگرتەو، چونکە ئەوان بۆ تێگەشتنی هەموویان نەبوو بۆ بابەتیکیان بوو، بۆیە بە خێرای بەداویدا گەراون، یان بۆ ئەجری خوێندنیان بوو، لە گەڵ ئەوەشدا خوێندنی لەو ماوەیە کەمتریش هەر دروستە، پێغەمبەرێ خوا ﷺ بە حەرامی دانەناو، بەلام بۆ کەسێک بیهوێت لە کەلامی خوا حالی ببێت لە کاتیکدا تەواو حالی نەبووێت، یان بۆ ئەوێ تا کاری پێ بکات ئەو بەشەر وایە لە سێ پۆژ کەمتر نەخایەنێت، تا مەبەستەکی بپێکێت، کە تێگەشتن و بیرکردنەوێ بە لە هەنگاونان بۆ جێبەجێ کردنی.

بابەت: (حوکمی) ئەو پیاوێ نازانیت سێ ڕەکەت نوێزی کردو یان چوار؟

١٥٤٠ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِذَا تُودِيَ بِالْأَذَانِ، أَذْبَرَ الشَّيْطَانُ لَهُ ضَرَاطَ حَتَّى لَا يَسْمَعَ الْأَذَانَ، فَإِذَا قُضِيَ الْأَذَانُ، أَقْبَلَ، فَإِذَا تُؤَبَّ أَدْبَرَ، وَإِذَا قُضِيَ التَّوْبُّ، أَقْبَلَ حَتَّى يَخْطُرَ بَيْنَ الْمَرْءِ وَنَفْسِهِ فَيَقُولُ: أَذْكَرُ كَذَا، أَذْكَرُ كَذَا لِمَا لَمْ يَكُنْ يَذْكُرُ حَتَّى يَظُلَّ الرَّجُلُ إِنْ يَذْرِي كَمْ صَلَّى، فَإِذَا لَمْ يَذِرْ أَحَدُكُمْ كَمْ صَلَّى ثَلَاثًا أَمْ أَرْبَعًا، فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ»^(٢).

واتە: لە ئەبو ھورەیرەو (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) گێردراوەتەو، ئەویش لە پێغەمبەرێ خوا ﷺ گێراوەتەو، وتوێتی: کاتێ بانگ دەدرێت شەیتان پشت ھەڵدەکات و ڕادەکات، دەنگی زۆری ھەیە لەدواوێ (ھەوای زۆر بەر دەدات) تاوھکو گوێی لە بانگ نەبێت، جا کاتێ بانگ تەواو دەبێت دەگەرێتەو، جا کاتێ قامەت دەکرێت (دوو بارە) پشت ھەڵدەکات و ڕادەکات، وە کاتێ قامەت تەواو دەبێت (دوو بارە) دەگەرێتەو تاوھکو خەیاڵ لە نیوان مڕۆف و دلی دروست بکات و (دلی لەو جەستەییە دوور بخاتەو کە خەریکی نوێژە و پیتی) دەلێت: ئەوێت بیر بێتەو، ئەوێت بیر بێتەو، ھەر بەردەوام ئاوا شتی بۆ باس دەکات تاوھکو مڕۆف وای لیدیت نازانیت چەند ڕەکەت نوێزی کردو، جا کاتێ یەکیک لە ئێو نەزانی

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

چهند په‌کعته‌تی کردوه، سَی یان چوار، نه‌وه با دوو کړنووش به‌ریت له کاتیکدا که دانیشتووه (له کاتی ته‌حیاتدا، پِشی سه‌لام دانه‌وه).

۱۵۴۱ - «عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا لَمْ يَذْرَ أَحَدُكُمْ أَثْلَاثًا صَلَّى أَمْ أَرْبَعًا، فَلْيُصَلِّ رَكْعَةً، ثُمَّ لِيَسْجُدْ بَعْدَ ذَلِكَ سَجْدَتَيْنِ، فَإِنْ كَانَ صَلَّى خَمْسًا شَفَعَتْ لَهُ صَلَاتُهُ، وَإِنْ كَانَ صَلَّى أَرْبَعًا، كَانَتْ تَرْغِيمًا لِلشَّيْطَانِ»^(۱).

واته: له نه‌بو سه‌عیدی خودریه‌وه ﷺ گپ‌دراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پی‌نغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: نه‌گهر یه‌کیک له یتوه نه‌یزانی ناخو سَی په‌کعته‌ نو‌یزای کردوه یان چوار، نه‌وه با هه‌ل‌سیت و په‌کعته‌تیک بکات (چونکه لای که‌مه‌که هه‌ل‌ده‌ب‌ز‌د‌ر‌ر‌یت که سَیه له‌به‌ر نه‌وه‌ی یه‌قینه)، دواتر با پاش نه‌وه دوو کړنووش به‌ریت، جا نه‌گهر پینج په‌کعته‌تی کړدبوو، نه‌وه نه‌و دوو سو‌ج‌دانه نو‌یزه‌که‌ی بو ده‌که‌نه جووت (چوار)، وه نه‌گهر چواری کړدبوو (هیچی زیاد و که‌م نه‌بوو) نه‌وه دوو سو‌ج‌ده‌کان ده‌ب‌نه زه‌لیلکه‌ر و سوک کردنی شه‌یتان.

تیبینی: شه‌یتان گومان بو م‌رو‌ف دروست ده‌کات تاوه‌کو ش‌ت‌یک یان په‌کعته‌تیک که‌م‌تر بکات، چونکه کاتی خو‌ی هه‌ساده‌تی به‌ ئاده‌م برد که کرا به خه‌لیفه له‌سه‌ر زه‌وی بو‌یه کړنووشی بو نه‌برد، یت‌ستاش هه‌سودی به نه‌وه‌کانی ئاده‌م ده‌بات که نه‌و عیاده‌ت و کړنووشه ده‌بن که نه‌و نه‌ی‌رد، به‌لام پی‌نغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نه‌و فی‌له‌ی شه‌یتانی پو‌چه‌ل ک‌رد‌و‌ته‌وه، چونکه لای که‌مه‌که هه‌ل‌ده‌ب‌ز‌د‌ر‌ر‌ین و دوو سه‌ج‌ده‌ش ده‌به‌ین، جا نه‌گهر به قسه‌ی پی‌نغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بک‌ر‌یت نو‌یز زیاد بیت که‌م نایب‌ت، شه‌یتانیش له ماندو‌بوون و زه‌لیلی هیچی بو نام‌ین‌ت‌ته‌وه.

بابه‌ت: ده‌ر‌باره‌ی دوو کړنووشه‌کانی هه‌له‌کردن به‌هو‌ی زیاده دروست بوون له نو‌یز‌دا

۱۵۴۲ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِحْدَى صَلَاتَيِ الْعِشِيِّ، فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ وَقَامَ إِلَى خَشْبَةِ مُعَرِّضَةٍ فِي الْمَسْجِدِ، فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهَا، قَالَ: يَزِيدُ وَأَرَأَا ابْنَ عَوْنٍ، وَوَضَعَ كَفَّيْهِ إِحْدَاهُمَا عَلَى ظَهْرِ الْأُخْرَى، وَأَدْخَلَ أَصَابِعَهُ الْعُلْيَا فِي السُّفْلَى وَاقِعًا وَقَامَ كَأَنَّهُ غَضَبَانُ، قَالَ: فَخَرَجَ السَّرْعَانُ مِنَ النَّاسِ، وَجَعَلُوا يَقُولُونَ: قُصِرَتِ الصَّلَاةُ، قُصِرَتِ الصَّلَاةُ، وَفِي الْقَوْمِ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ فَلَمْ يَتَكَلَّمَا، وَفِي الْقَوْمِ رَجُلٌ طَوِيلُ الْيَدَيْنِ، يُسَمَّى ذُو الْيَدَيْنِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَتَسِيَتِ الصَّلَاةَ أَمْ قُصِرَتْ؟ فَقَالَ: مَا تَسِيَتْ وَلَا قُصِرَتِ الصَّلَاةُ، فَقَالَ: أَوْ كَذَلِكَ؟ قَالُوا: نَعَمْ، قَالَ: فَارْجِعْ فَأَتَمَّ مَا بَقِيَ ثُمَّ سَلَّمَ وَكَبَّرَ فَسَجَدَ طَوِيلًا، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَكَبَّرَ وَسَجَدَ مِثْلَ مَا سَجَدَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَانْصَرَفَ»^(۲).

واته: له نه‌بو هو‌ره‌یره‌وه ﷺ گپ‌دراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پی‌نغه‌مبه‌ری خوا ﷺ یه‌کیک له نو‌یزه‌کانی (دانی) یت‌واره‌ی کرد (نیوه‌ړو یان عه‌سر بووه)، دوو په‌کعته‌تی کرد، دواتر سه‌لامی دایه‌وه و چو لای

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.

داریکی درێژکراو و داندرا و له ناو مزگهوتدا و دهستی خسته سهری، یهزید وتویهتی: ئیبنو عهون پتی نیشانداین (پێغه مبهری خوا ﷺ چۆن وهستاوه)، یهکیک له دهسته کانیشی له سههر پشته دهسته که ی تری دانا، وه په نهجه کانی دهستی سه ره وه ی خسته ناو په نهجه کانی دهستی خواره وه و وهستا وهک ئه وه ی توره بیّت، ده لّی: خه لّکه بّی ئارام و به په له په له کهش (ئه وانه ی به رده وام خۆیان بۆ ناگیرت و په له له هه موو شتیکدا ده کهن) ده رچوون و ده یان وت: نوێژ کورت کراوه ته وه، نوێژ کورت کراوه ته وه، ئه بوبه کر و عومه ریش له ناو خه لّکی (مزگهوتدا) بوون هیچ قسه یه کیان نه کرد (چونکه ئه وان هه کیم بوون)، وه له ناو خه لّکه که دا پیاوێکی باسک درێژیش هه بوو، پتی ده وترا: (ذو الیدین) خاوهن دوو باسکه که (واته: ههر باسکیکی وهک ئه وه وایه دوو باسک بن، له بهر ئه وه ی باسکه کانی هه ندیک له باسکی ئاسایی درێژتر بوو، بۆیه وایان پتی ده وت) وتی: ئه ی پێغه مبهری خوا ﷺ ئایا (دوو په که ته کانی کو تایت) له بیر چوو یان کورت کراوه ته وه؟ پێغه مبهری خواش ﷺ فه رمووی: نه له بیرم چوو ه (تا هه له م کرد بیّت) وه نه نوێژیش کورت کراوه ته وه، (به خه لّکه که ی فه رموو): ئاوا یه وه کو ذول یه ده ین ده لّی؟ وتیان: به لّی، (ئه بو هور په ی ره) ده لّی: پێغه مبهری خوا ﷺ گه راپه وه (بۆ نوێژه که) و ئه وه ی مابوو ته واوی کرد (واته: دوو په که ته ی تری کرد)، دواتر سه لامی دایه وه و (الله اکبر) ی کرد و کړنووشیکی درێژی برد، دواتر سه ری به رز کرده وه (هه لّسایه وه له سه جده) و (الله اکبر) ی کرد و کړنووشی برد وهک کړنووشه که ی پتیشوو، دواتر سه ری به رز کرده وه (له کړنووشه که ی) و کو تایی پتی هینا.

١٥٤٣ - «أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ الظُّهْرِ أَوْ الْعَصْرِ، فَسَلَّمَ فِي رَكْعَتَيْنِ مِنْ إِحْدَاهُمَا، فَقَالَ لَهُ ذُو الشَّمَالَيْنِ بْنُ عَبْدِ عَمْرِو بْنِ نَضْلَةَ الْخُرَاعِيُّ، وَهُوَ حَلِيفُ بَنِي زُهْرَةَ: أَقْصَرْتَ أَمْ نَسِيتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَمْ أَنْسَ وَلَمْ تُقْصِرْ، فَقَالَ ذُو الشَّمَالَيْنِ: قَدْ كَانَ بَعْضُ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَأَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى النَّاسِ، فَقَالَ: أَصَدَقَ ذُو الْيَدَيْنِ؟ قَالُوا: نَعَمْ، يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَأَتَمَّ الصَّلَاةَ، وَلَمْ يُحَدِّثْنِي أَحَدٌ مِنْهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ فِي تِلْكَ الصَّلَاةِ، وَذَلِكَ فِيمَا يُرَى وَاللَّهُ أَعْلَمُ مِنْ أَجْلِ أَنَّ النَّاسَ يَقْنُؤُوا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ حَتَّى اسْتَيْقَنَ»^(١).

واته: له ئه بو هور په ی ره وه ﷺ گێردراوه ته وه، وتویهتی: پێغه مبهری خوا ﷺ نوێژی نیوه پۆ یان عه سری کردو، سه لامی دایه وه له دووهم په که ته ی یه کیک له دوو نوێژانه (نیوه پۆ یان عه سری)، جا (ذو الشمالین) - واته: خاوهن دوو دهسته چه په که (چونکه باسکی درێژ بوو چه په شی وه کو راسته نیشی ده کرد، هه موو کاریکی پتی ده کرد وه کو راسته هتیزی تیا بوو، بۆیه پتیا ن ده وت «ذو الشمالین») به پێغه مبهری خوا ﷺ وت: ئه ی پێغه مبهری خوا ﷺ ئایا له بیرت چوو یان کورت کراوه ته وه؟ پێغه مبهری خواش ﷺ فه رمووی: نه له بیرم چوو ه (تا هه له م کرد بیّت) وه نه نوێژیش کورت کراوه ته وه، ذول شمالین وتی: به دلنیا یی یه کیک له وانه پووی داوه ئه ی پێغه مبهری خوا ﷺ، پێغه مبهری خواش ﷺ پووی کرده خه لّکه که و فه رمووی: ذول یه ده ین راست ده کات (هه له ی نه کردوو ه)؟ وتیان: به لّی ئه ی پێغه مبهری خوا ﷺ، پێغه مبهری خواش ﷺ هه لّسا و نوێژه که ی ته واو کرد (دوو په که ته ی تری کرد).

جا (زوه‌ری) ده‌ئیت: که‌س له‌وان بو‌ی نه‌گیراوه‌ته‌وه (من به ده‌ستم نه‌گه‌یشتووه) پی‌غه‌مبه‌ری خوا
 ﷺ دوو ک‌پ‌نووشی برد‌بن له کاتیکدا که دانیشتیبت له‌و نو‌ژه‌دا، وه ئه‌وه‌ی تیمه بیزانین ئه‌وه‌ش له‌به‌ر
 ئه‌وه بووه (له‌به‌ر ئه‌وه ک‌پ‌نووشی سه‌هوی نه‌بردووه) چونکه خه‌لکه‌که پی‌غه‌مبه‌ری خوايان ﷺ د‌ل‌ن‌یا
 کرد‌وته‌وه (قه‌سیان له‌گه‌ل کرد‌وه له‌سه‌ر باب‌ه‌ته‌که) تاوه‌کو یه‌قینی بو‌ دروست بووه که هه‌له‌ی کرد‌وه،
 (دیاره قسه‌کان زۆر بوون بو‌یه به که‌لکی سو‌جده‌ی سه‌هو نه‌هات‌وه).

تییینی: راسته زوه‌ری ئه‌و فه‌رمووده‌یه‌ی له‌لا نه‌بووه که باسی ک‌پ‌نووش برد‌نه‌که‌ی ده‌کات، به‌لام
 فه‌رمووده‌که راسته و هه‌یه و سه‌حیحه و که‌سانێتر له‌ایان بووه، وه‌ک له فه‌رمووده‌که‌ی پیشی ئه‌م
 فه‌رمووده‌یه باس ک‌را، که‌واته سه‌جده برد‌راوه.

١٥٤٤ - «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ﷺ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ صَلَّى الظُّهْرَ خَمْسًا، فَقِيلَ لَهُ، فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ»^(١).

واته: له عه‌بدو‌ل‌لا ﷺ گ‌پ‌رد‌راوه‌ته‌وه، ئه‌ویش له پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ گ‌پ‌راوه‌ته‌وه، که نو‌ژی نیوه‌پ‌و‌ی به پ‌ینج
 په‌که‌ت کرد، جا پ‌یی و‌ترا، ئه‌ویش راسته‌وخ‌و دوو ک‌پ‌نووشی برد.

باب‌ه‌ت: ئه‌گه‌ر که‌م و‌کو‌پ‌ه‌ک له نو‌ژدا دروست بوو

١٥٤٥ - «عَنْ ابْنِ بُحَيْنَةَ ﷺ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ قَامَ وَلَمْ يَخْلُسْ، وَقَامَ النَّاسُ، فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ نَظَرْنَا تَسْلِيمَهُ فَكَبَّرَ، فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ قَبْلَ أَنْ يُسَلَّمَ، ثُمَّ سَلَّمَ»^(٢).

واته: له ئیبنو بو‌حه‌ینه‌وه ﷺ گ‌پ‌رد‌راوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ دوو په‌که‌ت نو‌ژی پ‌ن
 کرد‌ین، دواتر هه‌ل‌سایه‌وه و دانه‌نیشت (بو ته‌حیاتی په‌که‌تی دووه‌م)، خه‌لک‌یش هه‌ل‌سانه‌وه، جا کاتی
 له کو‌تایی نو‌ژه‌که‌ی دابوو چاوه‌پ‌یی سه‌لام دانه‌وه‌یمان کرد، (الله اک‌بر) ی کرد و دوو ک‌پ‌نووشی برد له
 کاتیکدا که دانیشت‌بوو، پیش ئه‌وه‌ی سه‌لام بداته‌وه، دواتر سه‌لامی دایه‌وه.

١٥٤٦ - «عَنْ مَالِكِ ابْنِ بُحَيْنَةَ ﷺ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَامَ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ أَوْ الْعَصْرِ، فَلَمْ يَرْجِعْ حَتَّى فَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيِ الْوُحْمِ، ثُمَّ سَلَّمَ»^(٣).

واته: له مالیکی کو‌پی بو‌حه‌ینه‌وه ﷺ گ‌پ‌رد‌راوه‌ته‌وه، که پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ هه‌ل‌ساوه‌ته‌وه له دووه‌م
 په‌که‌تی نو‌ژی نیوه‌پ‌و‌ یان عه‌س، جا نه‌گه‌پ‌رایه‌وه (بو دانیشتنه‌که) تاوه‌کو له نو‌ژه‌که‌ی بوویه‌وه
 (ته‌نها سه‌لام دانه‌وه‌ی مابوو)، دواتر دوو ک‌پ‌نووش و سه‌جده‌ی هه‌له‌کرد‌ن (سه‌هو) ی برد، دواتر
 سه‌لامی دایه‌وه.

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

(٣) - صحیح.



۱۵۴۷ - «عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ قَالَ: صَلَّى بِنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَلَمَّا صَلَّى رَكَعَتَيْنِ قَامَ وَلَمْ يَجْلِسْ، فَسَبَّحَ بِهِ مَنْ خَلْفَهُ، فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ: أَنْ قُومُوا، فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ، سَلَّمَ وَسَجَدَ سَجْدَتِي السُّهُوِ وَسَلَّم، وَقَالَ: هَكَذَا صَنَعَ بِنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ»^(۱).

واته: له زیادی کوری عیلاقه وه گێردراوه ته وه، وتویه تی: موغیره ی کوری شوعبه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نوژی پێ کردین، جا کاتی دوو ره کعه تی کرد هه لسا یه وه و دانه نیشته (بۆ ته حیات خوێندن)، نه وانهی له دوا وه شی بوون (به دانیشتنه وه) وتیان: سبحان الله، سبحان الله (تا شوعبه دابنیشیتته وه)، شوعبه ش ئاماژه ی بۆ کردن هه لسنه وه، جا کاتی له نوژه که ی بوویه وه (ته نها سه لامی مابوو)، دوو کړنووشی هه له کردنی برد و سه لامی دایه وه و وتی: پێغه مبه ری خوا ﷺ ئاوی بۆ کردین.

بابه ت: چه رامیه تی قسه کردن له ناو نوژدا

۱۵۴۸ - «عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ الْحَكَمِ السُّلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَا أَنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الصَّلَاةِ إِذْ عَطَسَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ، فَقُلْتُ: يَرْحَمُكَ اللَّهُ، قَالَ: فَحَدَّثَنِي الْقَوْمُ بِأَبْصَارِهِمْ، فَقُلْتُ: وَائِذَا كُنَّا، مَا لَكُمْ تَنْظُرُونَ إِلَيَّ؟ قَالَ: فَضَرَبَ الْقَوْمُ بِأَيْدِيهِمْ عَلَى أَفْخَادِهِمْ، فَلَمَّا رَأَيْتُهُمْ يُسَكِّنُونَنِي، قُلْتُ: مَا لَكُمْ تُسَكِّنُونَنِي؟ لَكِنِّي سَكْتُ، قَالَ: فَلَمَّا انْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، قَبَّيْ هُوَ وَأُمِّي، مَا رَأَيْتُ مُعَلِّمًا قَبْلَهُ وَلَا بَعْدَهُ أَحْسَنَ تَعْلِيمًا مِنْهُ، وَاللَّهِ مَا ضَرَبَنِي، وَلَا كَهْرَنِي، وَلَا سَنَنِي، وَلَكِنْ قَالَ: إِنَّ صَلَاتَنَا هَذِهِ لَا يَصْلُحُ فِيهَا شَيْءٌ مِنْ كَلَامِ النَّاسِ، إِنَّمَا هِيَ التَّسْبِيحُ، وَالتَّكْبِيرُ، وَتِلَاوَةُ الْقُرْآنِ»^(۲).

واته: له موعاویه ی کوری چه که می سوله میه وه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ گێردراوه ته وه، وتویه تی: له کاتی کدا من له گه ل پێغه مبه ری خوا ﷺ له نوژدا بووم، له نا کاو پیاویک له خه لکه که پشمی، منیش وتم: (يَرْحَمُكَ اللَّهُ)، ده لئ: خه لکه که چاویان لئ ده سوراندیم (به تو په یی و خرابی سه یریان ده کردم)، منیش وتم: نه یش پۆله پۆ و مرئ، نه وه بۆچی ئاوا سه یرم ده که ن؟ ده لئ: (نه و جاره ی) خه لکی به ده سته کا نیان له رانه کا نیان ده دا (له چه یفان)، جا کاتی که بینیم ده یانه ویت بئ ده نگم بکه ن، وتم: بۆچی ده تانه ویت بئ ده نگم بکه ن؟ به لام بئ ده نگ بووم (چیتر قسه م نه کرد)، ده لئ: جا کاتی پێغه مبه ری خوا ﷺ له نوژ بوویه وه به دایک و باو که وه به قوربانی بم، هیچ مامۆستا و فێرکارێکم نه دیوه پێشی نه و و دوا ی نه ویش فێرکاری و مامۆستایه تی جوانتر و چاکتر بیت له و، سوێند به خوا نه لێددام، نه قسه ی په قی پێوتم و نه به گرژی سه یری کردم و نه جوێنیشی پێددام، به لکو فه رمووی: نه و نوژه ی ئیمه هیچیک له قسه ی خه لکی تیا دا نا گونجیت (نابئ قسه ی مرویی تیا بکړیت)، ته نها ته سبیحات و الله اکبر کردن و قورئان خوێندنه (ته نها وته و گوفتاری عیاده تی تیا ده کړیت).

(۱) - إسناده ضعيف، لكن الحديث صحيح.

(۲) - إسناده صحيح.

۱۵۴۹ - «حَدَّثَنَا صَدَقَةُ، أَنبَأَنَا، ابْنُ عَلِيَّةَ، وَيَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ حَجَّاجِ الصَّوَّافِ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ هِلَالٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ حُوَيْهٍ»^(۱).

واته: لهه پرنگایه شه وه هه مان فهرمووده گێردراوه ته وه.

بابهت: کوشتنی مار و دوویشک له ناو نوێژدا

۱۵۵۰ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ بِقَتْلِ الْأَسْوَدَيْنِ فِي الصَّلَاةِ، قَالَ يَحْيَى: وَالْأَسْوَدَانِ: الْحَيَّةُ وَالْعَقْرَبُ»^(۲).

واته: له نه بو هوهره پره وه ﷺ گێردراوه ته وه، وتویه تی: پیغه مبه ری خوا ﷺ فهرمانی کردوه به کوشتنی مار و دوویشک له ناو نوێژدا، به حیا وتویه تی: (الْأَسْوَدَانِ) واته: مار و دوویشک.

بابهت: کورترکردنه وه ی نوێژ له سه فه ردا

۱۵۵۱ - «عَنْ يَغْلَى بْنِ أُمَيَّةَ قَالَ: قُلْتُ لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: «فَلَيْسَ عَلَيْكَ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ»^(۳)، فَقَدْ آمَنَ النَّاسُ، قَالَ: عَجِبْتُ مِمَّا عَجِبْتُ مِنْهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «صَدَقَ اللَّهُ بِهَا عَلَيْكُمْ، فَاقْبَلُوهَا»^(۴).

واته: له به علای کوری ئومه بیه وه گێردراوه ته وه، وتویه تی: به عومه ری کوری خه تتابم وت ﷺ: خوا ی بهرز ده فهرمو ی: «فَلَيْسَ عَلَيْكَ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ»^(۳) واته: تاوانبار نابن به کورت کردنه وه ی نوێژ نه گهر ترسان.... خو به دلنیا یی (ئیستا) خه لک نه مین بووه (ناترسن، بوچی نوێژ کورت بکه نه وه)!. (ئیمامی عومه ر) وتی: منیش سه رسو پرمانی خو م ده رپری له وه ی تو سه رت تیا دا سو پرما وه، پیغه مبه ری خواش ﷺ فهرمووی: نه وه به خششیکه خوا ده بیه خششیه وه به سه رتاندا، که واته وه ریبگرن. تییینی: نوێژ کورت کردنه وه له سه فه ردا پرنگه ی پندرا وه و به خششیکی خوا به، به لام له کاتی شه ر و ترسا دایه تر و پیویستهر.

۱۵۵۲ - «عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى مِنْ بَيْنِ رَكْعَتَيْنِ وَأَبُو بَكْرٍ رَكْعَتَيْنِ، وَعُمَرُ رَكْعَتَيْنِ، وَعُثْمَانُ رَكْعَتَيْنِ صَدْرًا مِنْ إِمَارَتِهِ، ثُمَّ أَتَمَّهَا بَعْدَ ذَلِكَ»^(۵).

واته: له سالمه وه گێردراوه ته وه، نه ویش له باوکیه وه ﷺ گێراویه تیه وه، که پیغه مبه ری خوا ﷺ نوێژی له مینا کرد (شوئیکه) به دوو په کعه ت (چونکه له سه فه ردا بوون)، نه بو به کریش دووی کرد، عومه ریش

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.

(۳) - صحیح.

(۴) - صحیح.



دووی کرد، عوسمانیش سه ره تای کار به ده ستایه تیه که ی دووی کرد، دواتر له پاشان ته واوی کرد (به چوار ره کعته).

۱۵۵۳ - «عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّيْنَا الظُّهْرَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ بِالْمَدِينَةِ أَرْبَعًا، وَصَلَّيْنَا مَعَهُ بِذِي الْحُلَيْفَةِ رَكْعَتَيْنِ»^(۱).

واته: له ئه نه سی کوپی مالیکه وه ﷺ گێردراوه ته وه، وتویه تی: نوێژی نیوه روومان له گه‌ل پێغه مبه‌ری خوا ﷺ له مه‌دینه کرد به چوار ره کعته، وه له ذول حوله یفه‌دا نوێژمان له گه‌ل کرد به دوو ره کعته.

۱۵۵۴ - «عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ، وَمُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، أَنَّهُمَا سَمِعَا أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْمَدِينَةِ أَرْبَعًا، وَبِذِي الْحُلَيْفَةِ رَكْعَتَيْنِ»^(۲).

واته: له ئیبراھیمی کوپی مه‌یسه‌ره و موحه‌مه‌دی کوپی مونکه‌دی‌ره وه گێردراوه ته وه که هه‌ردووکیان گوێیان له ئه‌نه‌سی کوپی مالیک بوو ﷺ ده‌یووت: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له مه‌دینه‌دا نوێژی کرد به چوار ره کعته، وه له ذول حوله یفه‌شدا به دوو ره کعته کردی.

۱۵۵۵ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: إِنَّ الصَّلَاةَ أَوَّلَ مَا فُرِضَتْ رَكْعَتَيْنِ فَأَوْرَثَ الصَّلَاةَ السَّفَرُ، وَأُمِمْتُ صَلَاةَ الْحَضَرِ» فَقُلْتُ: مَا لَهَا كَأَنَّ تَتِمُّ الصَّلَاةُ فِي السَّفَرِ؟ قَالَ: إِنَّهَا تَأَوَّلَتْ كَمَا تَأَوَّلَ عُثْمَانُ»^(۳).

واته: له عایشه وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) گێردراوه ته وه، وتویه تی: نوێژ سه‌ره‌تا که واجب کرا دوو ره کعته بوو، جا وازی لێ هێترا و کرایه نوێژی سه‌فه‌ر، وه نوێژی نیشته‌جێ (واته: که له سه‌فه‌ردا نه‌بی) زیاد کرا، (زوه‌ری ده‌لی) وتم: ئه‌ی بۆچی عایشه نوێژی به ته‌واوی ده‌کرد له سه‌فه‌ردا (بۆ کورتی نه‌ده‌کرده‌وه)؟ (عو‌روه) وتی: عایشه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) ته‌ئویلی کردبوو چۆن عوسمان ته‌ئویلی کرد و (کورتی نه‌کرده‌وه).

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی که‌سیک که ده‌یه‌وێت له شاریک شوێنیک

بمێنێته‌وه، چه‌ند ده‌مێنێته‌وه تاوه‌کو نوێژ کورت بکاته‌وه؟

۱۵۵۶ - «عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، فَجَعَلَ يَقْصُرُ حَتَّى قَدِمْنَا مَكَّةَ، فَأَقَامَ بِهَا عَشْرَةَ أَيَّامٍ يَقْصُرُ حَتَّى رَجَعَ وَذَلِكَ فِي حَجَّتِهِ»^(۴).

واته: له ئه‌نه‌سی کوپی مالیکه وه ﷺ گێردراوه ته وه، وتویه تی: له گه‌ل پێغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌رچووین، به‌رده‌وام نوێژه‌کانی کورت ده‌کرده‌وه تاوه‌کو چووینه مه‌ککه، ده‌ پوژان له‌وێ مایه‌وه نوێژه‌کانی کورت ده‌کرده‌وه تاوه‌کو گه‌راپه‌وه، ئه‌وه‌ش له کاتی هه‌ج کردنه‌که‌یدا بوو.

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.

(۳) - صحیح.

(۴) - صحیح.

۱۵۵۷ - «عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَضَرَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مُكْتُبُ الْمُهَاجِرِ بَعْدَ قِضَاءِ نُسُكِهِ ثَلَاثٌ»^(۱).

واته: له عهلائی کوری حه‌ضره‌میه‌وه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمویه‌تی: مانه‌وه‌ی که‌سی موهاجیر و کوچه‌ر پاش ته‌واو کردنی عیباده‌ته‌کانی حه‌ج، یان عومره‌ ته‌نها سێ پۆژه (له مه‌که‌که).

تییینی: ئەم فه‌رمووده‌یه باسی پێشی فه‌تحی مه‌که‌که‌یه، واته: پێشی ئازاد کردنی شاری مه‌که‌که واجب بوو له‌سه‌ر مسوولمانان هیج‌ره‌ت و کوچ بکه‌ن بۆ شاری مه‌دینه و حه‌رام بوو به‌ابانه‌وه له شاری مه‌که‌که، ته‌نها دوو کات نه‌بێ بو‌یان دروست بوو به‌ئینه‌وه: یه‌که‌م: ئەگه‌ر پێش ئەوه‌ی کوچ بکه‌ن بیانویستایه حه‌ج یان عومره‌ بکه‌ن ئەوه‌ بو‌یان دروست بوو ئەو ماوه‌یه به‌ئینه‌وه له مه‌که‌که تا عیباده‌ته‌کانیان ته‌واو ده‌که‌ن، دووه‌م: بو‌یان دروست بوو سێ پۆژی تریش به‌ئینه‌وه دوا‌ی ته‌واو کردنی عیباده‌ته‌کانی حه‌ج و عومره‌، به‌لام له‌وه زیاتریان بۆ دروست نه‌بوو، چونکه ئەگه‌ر به‌یته چوار پۆژ دوا‌ی ئەوه‌ ده‌بوون به موقیم، موقیم بوونیش دروست نه‌بوو له شوێنی کافران، به‌لام دوا‌ی ئەوه‌ی مه‌که‌که ئازاد کرا، بوو به شاریکی ئیسلامی و کیشه‌ی نه‌ما.

۱۵۵۸ - «عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَضَرَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رَخَّصَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِلْمُهَاجِرِينَ أَنْ يُقِيمُوا ثَلَاثًا بَعْدَ الصَّدْرِ مَكَّةَ^(۲).

واته: له عهلائی کوری حه‌ضره‌میه‌وه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ مۆله‌تیدا به کوچکه‌ران که سێ پۆژان به‌ئینه‌وه دوا‌ی ته‌وافی ئیفاضة (واته: دوا‌ی ته‌واو بوونی حه‌ج و عومره‌، ئەگه‌ر بیانه‌وێت ئەنجامی بده‌ن ئنجا کوچ بکه‌ن).

بابه‌ت: نوێژ له‌سه‌ر سواری و باره‌ه‌نگه‌ر (وه‌ک نه‌سپ و سه‌یاره و ته‌یاره و باخیره‌)

۱۵۵۹ - «عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي عَلَى رَاحِلَتِهِ نَحْوَ الْمَشْرِقِ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يُصَلِّيَ الْمَكْتُوبَةَ، نَزَلَ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ»^(۳).

واته: له جابه‌روه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نوێژی (سوننه‌تی) له‌سه‌ر پشتی سواریه‌که‌ی کرد پوه و خۆره‌لات (واته: به ئاراسته‌یه‌کی جگه له قیبه‌له)، جا کاتی بیویستایه نوێژی واجب بکات، ده‌هاته خواره‌وه و رووی ده‌کرده قیبه‌له.

۱۵۶۰ - «أَنَّ عَامِرَ بْنَ رَبِيعَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُسَبِّحُ وَهُوَ عَلَى الرَّاحِلَةِ، وَيَوْمَئِذٍ بِرَأْسِهِ قَبْلَ أَيِّ وَجْهِ تَوَجَّهَ، وَلَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصْنَعُ ذَلِكَ فِي الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ»^(۴).

(۱) - صحیح.

(۲) - إسناده صحیح.

(۳) - صحیح.

(۴) - إسناده ضعيف، لكن الحديث صحيح.

واته: له عامری کورێ په بیعهوه ﷺ گێردراوه تهوه، وتویه تی: پێغه مبهری خوا ﷺ بینی نوێژی سوننه تی ده کرد له کاتی کدا له سهر پشتی سواریه که ی بوو، (بۆ سو جده و پکوع) سه ری نهوی ده کرد پوو و هه ر لاییک که پرووی تیکرد بێ (واته: له ئاراسته ی جگه له قیبله ش به رده وامی به نوێژه که ی ده دا)، به لām پێغه مبهری خوا ﷺ ناوای نه ده کرد له نوێژی واجبدا (به لکو پرووی ده کرده قیبله).

بابهت: کۆکردنه وه ی دوو نوێژ (جه مع)

۱۵۶۱ - «أَنَّ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَامَ غَزْوَةِ تَبُوكَ، فَكَانَ يَجْمَعُ الصَّلَاةَ: يَصَلِّي الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ جَمِيعًا، ثُمَّ دَخَلَ، ثُمَّ خَرَجَ بَعْدَ ذَلِكَ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ جَمِيعًا»^(۱).

واته: مو عادی کورێ جه به ل ﷺ وتویه تی: له سالی جیهادی ته بو کدا له گه ل پێغه مبهری خوا ﷺ ده رچووین، نوێژه کانی کۆ کرده وه: نوێژی نیوه پۆ و عه سری به یه که وه کرد، دواتر چوو و ژوو ره وه (بۆ ناو خیمه که ی)، دواتر له پاشی نه وه (له کاتی مه غریب) هاته ده ره وه و نوێژی مه غریب و عیشای به یه که وه کرد.

۱۵۶۲ - «عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بِجَمْعٍ فَجَمَعَ بَيْنَهُمَا»^(۲).

واته: له نه بو نه یوبی نه نصاریه وه ﷺ گێردراوه ته وه، وتویه تی: پێغه مبهری خوا ﷺ نوێژی مه غریب و عیشای به کۆ کرده وه کرد، هه ردوو کی کۆ کرده وه.

۱۵۶۳ - «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ إِذَا جَدَّ بِهِ السَّيْرُ»^(۳).

واته: له (عبد الله) ی کورێ عومه ره وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گێردراوه ته وه، وتویه تی: پێغه مبهری خوا ﷺ نوێژی مه غریب و عیشای کۆ ده کرده وه کاتی په له ی بووایه له پۆ یشتن.

بابهت: کۆکردنه وه ی دوو نوێژ له موزده لیفه

۱۵۶۴ - «أَخْبَرَنِي الْحَكَمُ، وَسَلَمَةُ بْنُ كَهَيْلٍ قَالَا: صَلَّى بِنَا سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ يَجْمَعُ بِإِقَامَةِ الْمَغْرِبِ ثَلَاثًا، فَلَمَّا سَلَّمَ قَامَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ الْعِشَاءِ، ثُمَّ حَدَّثَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ صَنَعَ بِهِمْ فِي ذَلِكَ الْمَكَانِ مِثْلَ ذَلِكَ، وَحَدَّثَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَنَعَ فِي ذَلِكَ الْمَكَانِ مِثْلَ ذَلِكَ»^(۴).

واته: له هه که م و سه له مه ی کورێ کو هه یله وه گێردراوه ته وه، وتویانه: سه عیدی کورێ جو به ر نوێژی بۆ کردین به کۆ کرده وه و (کورت کرده وه) به یه ک قامه ت کردن، مه غریبی به سن په که هت کرد، جا

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.

(۳) - صحیح.

(۴) - صحیح.

کاتی سهلامی دابهوه هه لسا بهوه و دوو په کعته عیشاشی کرد، دواتر گپراهیه وه له ئیبنو عومه ره وه که لهو شوینه ئاواى بۆ کردوون، وه ئیبنو عومه ریش (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گپراهیه وه که پیغه مبهری خوا ﷺ لهو شوینه ئاواى بۆ کردوون.

۱۵۶۵ - «حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ الرَّبِيعِ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بِإِسْنَادِهِ نَحْوَهُ»^(۱).

واته: لهم ریگایه شه وه هه مان فه رمووده گپدراوه ته وه.

بابهت: نوژی پیاو کاتی له سه فهر ده گه ریته وه

۱۵۶۶ - «عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ لَا يَقْدَمُ مِنْ سَفَرٍ إِلَّا بِالنَّهَارِ ضَحَى، ثُمَّ يَدْخُلُ الْمَسْجِدَ فَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ يَجْلِسُ لِلنَّاسِ»^(۲).

واته: له که عبی کوری مالیکه وه ﷺ گپدراوه ته وه، وتویه تی: زۆریه ی جار پیغه مبهری خوا ﷺ له سه فهر نه ده گه پراهیه وه ته نها به پۆژ نه بووا به له کاتی چیشته نگا و (ته نها له کاتی چیشته نگا و ده گه پراهیه وه)، دواتر (پیش ئه وه ی بجیته وه ماله وه) ده چوو بۆ مزگه وت و دوو په کعته نوژی ده کرد، دواتر بۆ خه لکی داده نیشت.

بابهت: ده باره ی نوژی ترس

۱۵۶۷ - «أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ غَزْوَةَ قَبَلِ نَجْدٍ، فَأَوَارَيْنَا الْعَدُوَّ وَصَافَقْنَاهُمْ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي لَنَا، فَقَامَ طَائِفَةٌ مِّنَّا مَعَهُ، وَأَقْبَلَ طَائِفَةٌ عَلَى الْعَدُوِّ فَرَكَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِّنْ مَّعَهُ رَكْعَةً، وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ انْصَرَفُوا، فَكَانُوا مَكَانَ الطَّائِفَةِ الَّتِي لَمْ تُصَلِّ، وَجَاءَتِ الطَّائِفَةُ الَّتِي لَمْ تُصَلِّ فَرَكَعَ بِهِمُ النَّبِيُّ ﷺ رَكْعَةً وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقَامَ كُلُّ رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَرَكَعَ لِنَفْسِهِ رَكْعَةً وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ»^(۳).

واته: عه بدوللای کوری عومه ر (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) وتویه تی: له گه ل پیغه مبهری خوا ﷺ به شداریم له غه زا و جیهادی ک کرد به رامبه ر نه جد (واته: غه زای: ذات الرقاع - محارب)، جا به رامبه ر دوژمن وه ستاین و بۆیان ریز بووین، پیغه مبهری خواش ﷺ وه ستا نوژی بۆ کردین، جا گروپیک له تیمه له گه لی وه ستان، گروپیکیش روویان کرده دوژمن، جا پیغه مبهری خوا ﷺ په کعته تیکی به وانه کرد که له گه لی بوون، وه دوو سه جده شی برد (واته: په کعته ی به که می ته واو کرد بۆیان)، دواتر ئه و گروپه (په کعته تیکیان بۆ خویان ته واو کرد و) پویشتن، چوونه شوینی ئه و گروپه ی نوژیان نه کردوه، وه ئه و گروپه هات که نوژیان نه کردبوو (پیغه مبهری خواش ﷺ چاوه پریان بوو له وه ستانی په کعته ی دووهم)، جا پیغه مبه ر

(۱) - إسنادہ صحیح.

(۲) - صحیح.

(۳) - صحیح.

ﷺ په کعه تیکی پښ کردن و دوو سه جده شی برد (واته: په کعه ته که ی کامل کرد)، دواتر پیغه مبهری خوا ﷺ سه لامی دایه وه (ئه وانیش هه لسانه وه و په کعه تی دووه میان کرد)، که واته: هه موو پیاو یک له مسولمانه کان په کعه تیکی به ته نها کرد و دوو کرنووشیشی برد (واته: هه ر به که یان به ک په کعه تی ته وای به ته نها کردوه).

١٥٦٨ - «عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ، فِي صَلَاةِ الْخَوْفِ قَالَ: يُصَلِّي الْإِمَامُ بِطَائِفَةٍ وَطَائِفَةٌ مُوَاْجِهَةٌ الْعَدُوَّ، فَيُصَلِّي بِالَّذِينَ مَعَهُ رُكْعَةً، وَيَذْهَبُ هَؤُلَاءِ إِلَى مَصَافٍ أَضْحَابِهِمْ، وَيَجِيءُ أَوْلَيْكَ فَيُصَلِّي بِهِمْ رُكْعَةً، وَيَقْضُونَ رُكْعَةً لِأَنْفُسِهِمْ»^(١).

واته: له سه هلی کوری نه بو خه یته مه وه گپردراوه ته وه ده رباره ی نوژی ترس وتویه تی: نیمام نوژی به گروپیک ده کات و گروپیکیش پرووه دوژمن ده وه ستی، جا په کعه تیک نوژی به وانه ده کات که له گه لی دان، دواتر نه مانه (په کعه تی دووه م بو خو یان ته و او ده که ن و) ده چنه شوینی هاوړیکانیان، وه نه مان دین و نیمام په کعه تیک نوژیان بو ده کات، نه وانیش په کعه تیک بو خو یان ده گپرنه وه.

١٥٦٩ - «حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ صَالِحِ بْنِ خَوَاتٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِمِثْلِهِ»^(٢).

واته: له م رڼگایه شه وه هه مان فه رمووده له پیغه مبهری خواوه ﷺ گپردراوه ته وه.

بابه ت: پڼگری دروست بوون له نه جامدانی نوژه کان

١٥٧٠ - «عن عبد الرحمن بن أبي سعيد الخدري رحمه الله عن أبيه رحمه الله قال: حُبِسْنَا يَوْمَ الْخَنْدَقِ، حَتَّى ذَهَبَ هَوِيُّ مِنَ اللَّيْلِ حَتَّى كُفِينَا، وَذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَكُفِيَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْفِتَالَ وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا﴾ (٥) الْأَحْزَابِ، فَدَعَا النَّبِيُّ ﷺ بِلَالٍ فَأَمَرَهُ، فَأَقَامَ فَصَلَّى الظُّهْرَ فَأَحْسَنَ كَمَا كَانَ يُصَلِّيهَا فِي وَفْتِهَا، ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ الْعَصْرَ فَصَلَّاها، ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ الْمَغْرِبَ فَصَلَّاها، ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ الْعِشَاءَ فَصَلَّاها، وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يَنْزِلَ: ﴿إِنْ خِفْتُمْ فِرَاجًا أَوْ رُكْبَانًا﴾ (٣) الْبَقَرَةِ»^(٣).

واته: له عه بدوړپه حماني کوری نه بو سه عیدی خودریه وه ﷺ گپردراوه ته وه، نه ویش له باوکیه وه ﷺ گپراویه تیه وه، وتویه تی: پڼگریمان لیکرا (له نه جامدانی نوژی، به هو ی سه رقāl بوون به دوژمنه وه) له روژی جهنگی خه نده ق، تاوه کو کاتیکی باشی شه و تپه پری تا نه و کاته ی له کو لمان کرانه وه، له کو ل کردنه وه که ش نه و ته ی خوی به رز: ﴿وَكُفِيَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْفِتَالَ وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا﴾ (٥)، واته: هه ر خوا پرواداران ی له جهنگ پاراست (به باو باران و بوړان و ترس دروست کردن له دلایندا) جا هه میسه

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

(٣) - إسناد صحیح.

خوا به هیزی به دهسه لاته. جا (دوای نهوه) پیغه مبهری خوا ﷺ بانگی بیلالی کرد و فرمانی پێ کرد (قامهت بکات)، نهویش قامهتی کرد و پیغه مبهری خواش ﷺ نوژی نیوه پووی کرد (بو مان) به جوانترین شیوه، وهک جارانی پیشو که له کاتی خووی دهیکرد، دواتر فرمانی پێ کرد قامهتی بو عهس کرد و نوژه کهی کرد، دواتر فرمانی پێ کرد قامهتی بو نوژی مه غریب کرد و نوژه کهی کرد، دواتر فرمانی پێ کرد قامهتی بو عیسا کرد و نوژه کهی کرد، نهو ههش پیشی نهو کاته بوو نهو نایه ته دابه زیت (نایه تی نوژی ترس): ﴿فَإِنْ خِفْتُمْ فَرَجَالًا أَوْ رُكْبَانًا﴾ (۱)، واته: جا نهگهر ترسان ده توانن به پویشته نهو یان به سواری نه نجامی بدهن.

بابهت: نوژی له کاتی خۆر گیران یان مانگ گیران

۱۵۷۱ - «عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ نِسَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ مِنَ النَّاسِ، وَلَكِنَّهُمَا آيَاتَانِ مِنَ آيَاتِ اللَّهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَقُومُوا فَصَلُّوا» (۱).

واته: له نهبو مه سهوده وه (رضي الله عنهما) گيردراوه ته وه، نهویش له پیغه مبهری خواي ﷺ گيردراوه ته وه که فهرمووه تی: خۆر و مانگ ناگیرین به هووی مردنی ههچ یه کیک له خه لکی، به لکو دوو نیشانه و به لگه دهسه لاتی خوان، جا کاتی بینیتان خۆر یان مانگ گیرا هه لسن و نوژی بکهن.

۱۵۷۲ - «عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى فِي كُسُوفِ ثَمَانَ رَكَعَاتٍ فِي أَرْبَعِ سَجَدَاتٍ» (۲).

واته: له ئیبنو عه عباس وه (رضي الله عنهما) گيردراوه ته وه که پیغه مبهر ﷺ له نوژی خۆر و مانگ گیراندا (له دوو په کهه تدا) هه شت رکوعی بردوو له که ل چوار کرنووش.

تیبینی: ئەم فهرمووده یه لاوازه و شازه، فهرمووده ی به هیزتری به رامبهر هه یه که ههر له ئیبنو عه عباس وه گيردراوه ته وه، وتویه تی: پیغه مبهری خوا ﷺ چوار رکوع و چوار کرنووشی بردوو له نوژی خۆر گیراندا (که واته کار بهم فهرمووده یه ده کریت).

۱۵۷۳ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ يَهُودِيَّةً دَخَلَتْ عَلَيْهَا، فَقَالَتْ: أَعَاذَكَ اللَّهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، فَلَمَّا جَاءَ النَّبِيُّ ﷺ سَأَلَتْهُ: أَيْعَذَّبُ النَّاسُ فِي قُبُورِهِمْ؟ قَالَ: عَائِذَا بِاللَّهِ، قَالَتْ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَكِبَ يَوْمًا مَرْكَبًا فَخَسَفَتِ الشَّمْسُ، فَجَاءَ النَّبِيُّ ﷺ فَتَرَكَلْ، ثُمَّ عَمَدَ إِلَى مَقَامِهِ الَّذِي كَانَ يُصَلِّي فِيهِ قَامَ النَّاسُ خَلْفَهُ، فَأَطَالَ الْقِيَامَ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ، ثُمَّ رَفَعَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ، وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ قَامَ فَفَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ تَجَلَّتِ الشَّمْسُ فَدَخَلَ عَلَيَّ فَقَالَ: إِنِّي أَرَاكُمْ تُفْتَنُونَ فِي قُبُورِكُمْ كَفِتْنَةِ الدَّجَالِ، سَمِعْتُهُ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ النَّارِ» (۳).

(۱) - صحیح.

(۲) - إسنادہ ضعیف، إلا أن الحديث شاذ.

(۳) - صحیح.



واته: له دایکه عایشه وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) گێردراوه ته وه، که ئافره تێکی جووله که هاتۆته لای و وتویه تی: خوا بپارێزیت له سزای گۆر، جا کاتی پێغه مبه ر ﷺ هات، عایشه پرسیری لێ کرد وتی: ئایا خه لکی سزا ده درێن له ناو گۆره کانیان؟ پێغه مبه ری خوا ﷺ فهرمووی: په نا به خوا (واته: به لێ، خوا پارێزراومان بکات)، عایشه ده لیت: پڕۆژیک پێغه مبه ری خوا ﷺ سواری سواریتیک بو خۆر گیرا، جا پێغه مبه ر ﷺ هات و دابه زی، دواتر چوو بۆ لای ئه و شوینه ی که هه موو جار نوێژی تیا ده کرد بۆ خه لکی (جا ده ستی به نوێژ کرد)، خه لکیش له دواوه ی کۆبوونه وه (ده ستیان به نوێژ کرد)، وه ستانی (دوا ی فاتیه ی) زۆر درێژ کرده وه، دواتر پکوعی برد و پکوعه که شی زۆر درێژ کرده وه، دواتر سه ری به رز کرده وه و (فاتیه و سوپه تی تری خویند و) وه ستانی درێژ کرده وه که که متر بوو له وه ستانی یه که م، دواتر پکوعی برد و پکوعه که شی درێژ کرده وه که که متر بوو له پکوعی یه که م، دواتر دوو کړنوشی برد، دواتر هه لسا به وه (بۆ په که ته تی دووهم) وه ک په که ته تی پێشوی کرد، دواتر خۆر پۆشن بوویه وه و ده رکه وت، جا هات بۆ لام و فهرمووی: من ده تان بینم و دلنایم (تیوه ی مروفه کان) له گۆره کانتان تاقی ده کړینه وه و پرسیار تان لێ ده کړیت و سزا ده درێن وه ک تاقی کردنه وه ی ده ججال، (عایشه ده لیت): گویم لێ بوو ده یفه رموو: خوا به من په نا به تۆ ده گرم له سزای گۆر، وه په ناشت پێ ده گرم له سزای دۆزه خ.

١٥٧٤ - «عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: حَسَفَتِ الشَّمْسُ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَحَكَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَنْ صَلَاتَهُ ﷺ رَكْعَتَيْنِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ خَطَبَهُمْ فَقَالَ: إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ، لَا يَخْسِفَانِ لِمَوْتٍ أَحَدٍ، وَلَا لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ، فَافْرَعُوا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ»^(١).

واته: له ئیبنو عه بباسه وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گێردراوه ته وه، وتویه تی: خۆر گیرا، پێغه مبه ری خواش ﷺ نوێژی (خۆر گیرانی) کرد، ئیبنو عه بباس ده گێریته وه و ده لێ: نوێژه که ی دوو په که ته بوو، له هه ر په که ته تیک دوو په که ته تی تیا بوو (چونکه له هه ر په که ته تیکدا دوو پکوع و دوو وه ستانی ئه نجام داوه)، دواتر وتاری بۆ دان و فهرمووی: خۆر و مانگ دوو نیشانه و به لگه ی ده سه لاتێ خوان، ناگیرێن به هو ی مردن و له دایک بوونی هیه ک سیك، جا کاتی ئه وه تان بینی، په نا به نه به ر زیکر و یادی خوا.

١٥٧٥ - «قَالَ وَأَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا»^(٢).

واته: له م رێگایه شه وه هه مان فهرمووده گێردراوه ته وه، به لām له رێگای عایشه وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) (واته: عایشه ش گێراویه تیه وه).

١٥٧٦ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: حَسَفَتِ الشَّمْسُ، فَصَلَّى النَّبِيُّ ﷺ، فَحَكَتْ أَنَّهُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ رَكْعَتَيْنِ»^(٣).

(١) - صحیح.

(٢) - إسناد صحیح.

(٣) - صحیح.

واته: له عایشه وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) گێردراوه ته وه، وتویه تی: خۆر گیرا، پێغه مبه ری خواش ﷺ نوێژی (خۆر گیرانی) کرد، جا عایشه ده گێرته وه و ده لی: نوێژه که ی دوو په که هت بوو، له هه ر په که هتیکدا دوو په که هت تیا بوو.

۱۵۷۷ - «عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمَرَ حِينَ كَسَفَتِ الشَّمْسُ بِعَتَاقَةٍ»^(۱).

واته: له نه سمائی کچی نه بوبه کر (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گێردراوه ته وه، وتویه تی: پێغه مبه ر ﷺ فه رمانی به کۆیله ئازاد کردن کرد کاتی خۆر گیرا.

۱۵۷۸ - «حَدَّثَنِي أَبُو حَدِيقَةَ مُوسَى بْنُ مَسْعُودٍ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ فَاطِمَةَ، عَنْ أَسْمَاءَ، عَنِ النَّبِيِّ نَحْوَهُ»^(۲).

واته: له م پرگایه شه وه هه مان فه رمووده ی پێشو گێردراوه ته وه.

بابه ت: ده رباره ی نوێژی داواکردنی باران

۱۵۷۹ - «عَنْ عَبَادِ بْنِ مِيمٍ، أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَذْكُرُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ بِالنَّاسِ إِلَى الْمُصَلَّى يَسْتَسْقِي، فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ وَحَوْلَ رِذَاءَهُ»^(۳).

واته: له عه بادی کوپی ته میمه وه گێردراوه ته وه، که گوئی له عه بدوللای کوپی زهید بوو ﷺ باسی ده کرد و ده یووت: پێغه مبه ری خوا ﷺ خه لکی برده ده ره وه بۆ سه حرا (تا جیگایان ببیته وه، یان تا زه لیلیان زیاتر پێوه دیار بێ) نوێژی باران بارینی کرد و پرووی کرده قیبله و جوببه که ی خۆی وه رگێرا.

۱۵۸۰ - «عَنْ الزُّهْرِيِّ، أَخْبَرَنِي عَبَادُ بْنُ مِيمٍ، أَنَّ عَمَّهُ أَخْبَرَهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَرَجَ بِالنَّاسِ إِلَى الْمُصَلَّى يَسْتَسْقِي لَهُمْ، فَقَامَ قَدَعًا لِلَّهِ قَائِمًا، ثُمَّ تَوَجَّهَ قِبَلَ الْقِبْلَةِ فَحَوْلَ رِذَاءَهُ فَاسْقُوا»^(۴).

واته: له زوهریه وه گێردراوه ته وه، وتویه تی: عه بادی کوپی ته میم بۆی گێرامه وه که مامی بۆی گێراوه ته وه، وتویه تی: پێغه مبه ری خوا ﷺ خه لکی برده ده ره وه تا داوا ی بارانیان بۆ بکات، جا وه ستا و به پێوه دووعا و نزای کرد، دواتر پرووی کرده قیبله و جوببه که ی خۆی وه رگێرا، جا بارانیان بۆ باری.

بابه ت: ده ست بلند کردن له کاتی داواکردنی باراندا

۱۵۸۱ - «عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي شَيْءٍ مِنَ الدُّعَاءِ إِلَّا فِي الْإِسْتِسْقَاءِ»^(۵).

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.

(۳) - صحیح.

(۴) - صحیح.

(۵) - صحیح.

واته: له ئه‌هه‌سه‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌سته‌کانی (ئه‌وه‌نده زۆر) به‌رز نه‌ده‌کرده‌وه له هه‌یج له دوو‌عایه‌کانی ته‌نها له دوو‌عای باران بارین نه‌بێت (ئه‌وه‌نده به‌رزى ده‌کرده‌وه تا سپیایی ژێر باله‌کانی ده‌رده‌که‌وت).

بابه‌ت: خۆش‌ۆردن له رۆژی هه‌ینی

۱۵۸۲ - «عَنِ ابْنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمُ الْجُمُعَةُ، فَلْيَغْتَسِلْ»^(۱).

واته: له ئه‌بنو عومه‌ره‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمویه‌تی: کاتی که‌سێک له تێوه‌ و یستی بێته‌ نوێژی هه‌ینی با خۆی بشۆرێت.

۱۵۸۳ - «عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: غُسْلُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ»^(۲).

واته: له ئه‌بو سه‌عیدی خودریه‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمویه‌تی: خۆش‌ۆردنی رۆژی هه‌ینی واجبه‌ له‌سه‌ر هه‌موو که‌سێکی بالغ و پێگه‌یشتوو.

۱۵۸۴ - «أَخْبَرَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ»^(۳).

واته: له‌م رێگایه‌شه‌وه هه‌مان فه‌رمووده گێردراوه‌ته‌وه.

۱۵۸۵ - «حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَمَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَخْطُبُ إِذْ دَخَلَ رَجُلٌ، فَعَرَضَ بِهِ عُمَرُ، فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، مَا زِدْتُ أَنْ تَوَضَّأْتُ حِينَ سَمِعْتُ النِّدَاءَ، فَقَالَ: وَالْوُضُوءَ أَيْضًا؟ أَلَمْ تَسْمَعْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَلْيَغْتَسِلْ»^(۴).

واته: له ئه‌بو هوره‌یره‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: له کاتی‌که‌دا عومه‌ری کورێ خه‌تتاب ﷺ وتاری ده‌دا، له ناکاو پیاوی‌ک هاته‌ ژووره‌وه، (ئیمامی) عومه‌ریش هه‌ر له‌ناو وتاره‌که‌ی به‌ ناراسته‌وخۆ لۆمه‌ی کرد، پیاوه‌که‌ش (تێگه‌یشت) و وتی: ئه‌ی گه‌وره‌ی پرواداران له ده‌ست‌نوێژ زیاتر هه‌یج نه‌کردوه (خۆم زیاتر مه‌شغول نه‌کردوه) کاتی گوێم له بانگ بوو (واته: له ئیش کردن بووم، کاتی گوێم له بانگ بوو گه‌رامه‌وه ماله‌وه و ده‌ست‌نوێژم شۆردوه و هاتووم)، (ئیمامی) عومه‌ریش وتی: ده‌ست‌نوێژبشت پێ زۆره (ئیش کردوه و ته‌نها ده‌ست‌نوێژت شۆردوه)؟ گوێت لێ نه‌بووه که پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌فه‌رموی: کاتی به‌کیک له تێوه هاته‌ نوێژی هه‌ینی با خۆی بشۆرێت (واته: خۆشت نه‌شۆردوه و تاخیریش بووی).

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.

(۳) - صحیح.

(۴) - صحیح.

١٥٨٦ - «عَنْ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: مَنْ تَوَضَّأَ لِلْجُمُعَةِ فِيهَا وَبَعَثَتْ، وَمَنِ اغْتَسَلَ فَالْغُسْلُ أَفْضَلُ»^(١).

واته: له سه موروه ﷺ گيردراوه ته وه، وتويه تی: پیغه مبه ر ﷺ فه رمويه تی: هه ره كه سيك ده ستويز بشوریت بو نويزی هه ينی نه وه کاریکی چاکه (کیفایه ته)، وه هه ره كه سيكيش خوی بشوریت نه وه خوشوردن چاکره.

بابهت: ده باره ی گه وره یی هه ينی و خوشوردن و خوبونخوش کردن تیایدا

١٥٨٧ - «عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَتَطَهَّرَ بِمَا اسْتَطَاعَ مِنْ طَهْرٍ، ثُمَّ اَدَّهَنَ مِنْ دُهْنِهِ، أَوْ مَسَّ مِنْ طِيبٍ بَيْتِهِ، ثُمَّ رَاحَ فَلَمْ يَفْرُقْ بَيْنَ اثْنَيْنِ، وَصَلَّى مَا كُتِبَ لَهُ، فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ أَنْصَتَ، غَفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْآخِرَى»^(٢).

واته: له سه لمانی فارسی ﷺ هاوه لی پیغه مبه ری خواوه ﷺ گيردراوه ته وه، وتويه تی: پیغه مبه ری خوا ﷺ فه رمويه تی: هه ره كه سيك خوی بشوریت روژی هه ينی و خوی پاک بکاته وه به وه ی له توانایدا هه یه، دواتر (قر و موی) به زهیت چه ور بکات، یان له گولوی ماله که ی له خوی بدات، دواتر زوو پروات و (له مزگهوت) دوو که س لیک نه کات (به وه ی به سه ر شانیاندا ری بکات و نازاریان بدات)، وه نويز بکات نه وه ی بوه قسمه تی (واته: به گویره ی توانا نويزی سونه تی موته له قی کرد)، جا کاتیک ئیمام ده رچوو (بو ناو خه لکی بو وتاردان و دهستی به وتار کرد) بیده نگ بیت، نه وه لی ده بوردریت تا هه ينی دواتر.

بابهت: خویندنی قورئان له نويزی به یانی روژی هه ينیدا

١٥٨٨ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِي صَلَاةِ الْغَدَاةِ تَنْزِيلَ السُّجْدَةِ، وَهَلْ آتَى عَلَى الْإِنْسَانِ»^(٣).

واته: له نه بو هوپه پره وه ﷺ گيردراوه ته وه، وتويه تی: پیغه مبه ر ﷺ له روژی هه ينی له نويزی به یانیدا سوپه تی سه جده و سوپه تی (الإنسان) ی ده خویند.

بابهت: نه جر و گه وره یی زوو چوون بو مزگهوت له روژی هه ينیدا

١٥٨٩ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْمُتَعَجَّلُ إِلَى الْجُمُعَةِ كَالْمُهْدِي جَزُورًا، ثُمَّ الَّذِي يَلِيهِ كَالْمُهْدِي بَقَرَةً، ثُمَّ الَّذِي يَلِيهِ كَالْمُهْدِي شَاةً، فَإِذَا جَلَسَ الْإِمَامُ عَلَى الْمِنْبَرِ، طَوَّيْتُ الصُّحُفَ، وَجَلَسُوا يَسْتَمِعُونَ الذِّكْرَ»^(٤).

(١) - حسن.

(٢) - صحيح.

(٣) - صحيح.

(٤) - صحيح.

واته: له ئەبو هورەیره رضی اللہ عنہ گێردراوەتەو، دەلی: پێغه‌مبەری خوا صلی اللہ علیہ وسلم فەرموویەتی: ئەو کەسە یە لە دەکات زوو دەچیت بۆ نوێژی هەینی (ئەجرەکە) وەک ئەو کەسە وایە کە وشریک سەر دەبریت له مەککە له کاتی حەجدا، دواتر ئەو کەسە دواتر دەچیت (ئەجرەکە) وەک ئەو کەسە وایە کە مانگاییک سەر دەبریت له مەککە له کاتی حەجدا، دواتر ئەو کەسە دواتر دەچیت (ئەجرەکە) وەک ئەو کەسە وایە کە مەریک یان بزنیک سەر دەبریت له مەککە له کاتی حەجدا، جا کاتی ئیمام لەسەر مینبەر دادەنیشیت، پەراوەکان (واته: پەراوی ئەجر تیدا نوسین) دەپێچرێنەو و دادەخرین، (فریشتەکانیش) دادەنیشن گوێ بۆ وتار دەگرن.

۱۵۹۰ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضی اللہ عنہ أَنَّ النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ: إِذَا كَانَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَعَدَتِ الْمَلَائِكَةُ عَلَى أَبْوَابِ الْمَسْجِدِ فَكَتَبُوا مَنْ جَاءَ إِلَى الْجُمُعَةِ، فَإِذَا رَاحَ الْإِمَامُ، طَوَّتِ الْمَلَائِكَةُ الصُّحُفَ، وَدَخَلَتْ تَسْمَعُ الذِّكْرَ، قَالَ: وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم: «الْمُتَهَجِّرُ إِلَى الْجُمُعَةِ، كَالْمُهْدِي بَدَنَةً، ثُمَّ كَالْمُهْدِي بَقَرَةً، ثُمَّ كَالْمُهْدِي شَاةً، ثُمَّ كَالْمُهْدِي بَطَّةً، ثُمَّ كَالْمُهْدِي دَجَاجَةً، ثُمَّ كَالْمُهْدِي بَيْضَةً فَإِذَا جَلَسَ الْإِمَامُ عَلَى الْمِنْبَرِ، طَوَّتِ الصُّحُفَ وَجَلَسُوا يَسْتَمِعُونَ الذِّكْرَ»^(۱).

واته: له ئەبو هورەیره رضی اللہ عنہ گێردراوەتەو، کە پێغه‌مبەر صلی اللہ علیہ وسلم فەرموویەتی: کاتی پوژی هەینی دیت فریشتە دادەنیشن لەلای دەرگاکی مزگەوت و ناوی ئەو کەسانە دەنوسن کە دین بۆ نوێژی هەینی، جا کاتی ئیمام دەرده‌چیت و دەچیتە سەر مینبەر فریشتەکان پەراوەکان (واته: پەراوی ئەجر تیدا نوسین) دەپێچنەو و دايدەخەن و دینە ژوورەو و گوێ بۆ وتار دەگرن.

وتویەتی: هەرۆه‌ها پێغه‌مبەری خوا صلی اللہ علیہ وسلم فەرموویەتی: ئەو کەسە یە لە دەکات زوو دەچیت بۆ نوێژی هەینی (ئەجرەکە) وەک ئەو کەسە وایە کە وشریک سەر دەبریت له مەککە له کاتی حەجدا، وە(له کاتی) دواتر وەک ئەو کەسە وایە کە مانگاییک سەر دەبریت له مەککە له کاتی حەجدا، وە(له کاتی) دواتر وەک ئەو کەسە وایە کە مەریک یان بزنیک سەر دەبریت له مەککە له کاتی حەجدا، وە(له کاتی) دواتر وەک ئەو کەسە وایە کە مەریک یان بزنیک سەر دەبریت له مەککە له کاتی حەجدا، وە(له کاتی) دواتر وەک ئەو کەسە وایە کە هیلکەیه‌ک بکاتە خێر له مەککە له کاتی حەجدا، جا کاتی ئیمام لەسەر مینبەر دادەنیشیت، پەراوەکان (واته: پەراوی ئەجر تیدا نوسین) دەپێچرێنەو و دادەخرین، (فریشتەکانیش) دادەنیشن گوێ بۆ وتار دەگرن.

بابەت: دەربارە ی کاتی هەینی

۱۵۹۱ - «عَنْ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ رضی اللہ عنہ قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم الْجُمُعَةَ، ثُمَّ نَرْجِعُ فَنُبَادِرُ الظَّلَّ فِي أَطْمِ بَنِي غَنَمٍ، فَمَا هُوَ إِلَّا مَوَاضِعُ أَقْدَامِنَا»^(۲).

(۱) - صحیح.

(۲) - إسناد صحیح.

واته: له زوبهیری کورێ عه وامهوه ﷺ گێردراوه تهوه، وتویهتی: نوێژی ههینیمان له گهڵ پێغه مبهری خوا ﷺ ده کرد، دواتر ده گه پراینه وه پێشبرکیمان ده کرد بۆ بهر سیبهیری سواندهی بهنی غه نم، ههچیش نه بوو ته نها شوێنی پێشه کا ئمان بوو (واته: سیبه ره کهش کهم بوو، به لām هه ر سوودمان لێ ده بینێ).

تییینی: که واته دیاره له سه ره تای لادانی خۆر بۆ لای خۆر ئاوا ده ستیان به جومعه کردووه.

۱۵۹۲ - «حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الْحَارِثِ قَالَ: سَمِعْتُ إِيَّاسَ بْنَ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ يُحَدِّثُ، عَنْ أَبِيهِ ﷺ قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْجُمُعَةَ ثُمَّ نَنْصَرِفُ وَلَيْسَ لِلْحَيْطَانِ فِيَّ نَسْتَضِلُّ بِهِ»^(۱).

واته: له یه علای کورێ حاریشه وه گێردراوه تهوه، وتویهتی: گوێم له ئیاسی کورێ سه له مهی کورێ نه کوه ع بوو له باوکیه وه ﷺ ده یگێرپایه وه که وتویهتی: له گهڵ پێغه مبهری خوا ﷺ نوێژی ههینیمان ده کرد، دواتر ده رۆشستین (ده گه پراینه وه ماله وه) له کاتی کهدا خانوه کان سیبه ریکی وایان نه بوو به جینه ژیری.

بابهت: ده رباره ی گوێگرتن له وتاری رۆژی ههینی و بێ دهنگ بوون

۱۵۹۳ - «عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ الصَّنَعَانِيِّ، يَزِدُّهُ إِلَى أَوْسِ بْنِ أَوْسٍ ﷺ، يَزِدُّهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ غَسَلَ وَاغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، ثُمَّ غَدَا وَابْتَكَرَ، ثُمَّ جَلَسَ قَرِيباً مِنَ الْإِمَامِ وَأَنْصَتَ، وَلَمْ يَلْغُ حَتَّى يَنْصَرِفَ الْإِمَامُ، كَانَ لَهُ بِكُلِّ خُطْوَةٍ يَخْطُوهَا كَعَمَلِ سَنَةِ صِيَامِهَا وَقِيَامِهَا»^(۲).

واته: له نه بو نه شه عسی سه نعهانیه وه گێردراوه تهوه، نه ویش فه رمووده که ی بۆ لای نه وسی کورێ نه وس ﷺ گێراوه تهوه، نه ویش بۆ لای پێغه مبه ر ﷺ گێراوه تهوه، که فه رموویه تی: هه ر که سی ک سه ر و جهسته ی خۆی بشوړیت له رۆژی ههینیدا، دواتر زوو له سه ره تای رۆژه کهدا به جێته مزگه وت، دواتر دابنیشیت له نزیک ئیمام و بێ دهنگ بیت و ههچ قسه یه ک نه کات تاوه کو ئیمام ده روات و کوتایی پێ ده هینیت، نه وه بۆی هه یه به هه ر هه نگاوێک که ده یهاوێژیت هاوشیوه ی کاروکرده وه ی سالتیکی به رپۆژوو بوون و شه ونوێژ کردن.

۱۵۹۴ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا قُلْتَ لِصَاحِبِكَ: أَنْصِتْ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ فَقَدْ لَعُوتَ»^(۳).

واته: له نه بو هورپه ره وه ﷺ گێردراوه تهوه، وتویهتی: پێغه مبهری خوا ﷺ فه رموویه تی: نه گه ر به هاوړیکه ت وت: بێ دهنگ به، له کاتی کهدا ئیمام وتاری ده خوێنده وه نه وه قسه یه کی باتلێ کردووه.

تییینی: واته له رۆژی ههینیدا قسه کردن نه گه ر فه رمان کردن به چاکه ش بیت زۆر کات هه ر له غو و باتله، چونکه که به هاوړیکه ت ده لێی بێ دهنگ به، خودی فه رمان کردنه که قسه یه و وه ک قسه کانی

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.

(۳) - صحیح.

هاوړیکهت ژاوه ژاو دروست ده کات و وهک ده لاین قسه قسه ی پاده کیشیت و په نگه ببیته مناقشه و موجداه له ش، جا نه گهر ویسترا که سیک بڼ دهنگ بکریت باشرین ړینگا نه وهیه ئاماژه ی بو بکریت و چیر خوی پیوه سه رقآل نه کړیت. والله أعلم.

۱۵۹۵ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا قُلْتَ لِصَاحِبِكَ: أَنْصِتْ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ فَقَدْ لَعَوْتَ»^(۱).

واته: له نه بو هوړه پړه وه ﷺ گړدراوه ته وه، وتویه تی: پیغه مبهری خوا ﷺ فهرموویه تی: نه گهر به هاوړیکهت وت: بڼ دهنگ به، له کاتیکدا نیما و تاری ده خوینده وه نه وه قسه یه کی باتلت کردوه.

۱۵۹۶ - «أَخْبَرَنَا الْمُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ، حَدَّثَنَا وَهْبٌ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مِثْلَهُ»^(۲).

واته: له م ړینگایه شه وه هه مان فهرمووده گړدراوه ته وه.

بابهت: دهر باره ی نه و که سه ی ده چیه مزگه وت له کاتیکدا نیما و تار ددات

۱۵۹۷ - «عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، يُحَدِّثُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ - أَوْ قَدْ خَرَجَ - فَلْيَصِلْ رَكْعَتَيْنِ»^(۳).

واته: له عه مړی کوړی دیناره وه گړدراوه ته وه، وتویه تی: گویم له جابری کوړی عه بدولآ (رضي الله عنهم) بوو له پیغه مبهری خوا وه ﷺ دهیگړپرایه وه که فهرموویه تی: کاتی یه کیک له تیوه هات (بو مزگه وت له روژی هه ینی)، له کاتیکدا نیما و تاری ده خوینده وه - یان هاتبوه دهر وه (له ماله وه یان له شوینی تاییه تی خوی، بو نه وهی و تار بخوینته وه)، نه وه دوو په کعهت نوژر بکه.

تیبینی: زانایان بوچوونی جیاوازیان هه یه دهر باره ی نه م دوو په کعهت، هه ندیکیان ده فهرموون: ته حیه ی مزگه وته، هه ندیکتر ده فهرموون: نه خیر سوننه تی پیشی جوموعه یه، چونکه له فهرمووده ی تر هاتوه: پیاوړیک له کاتی وتاردان دپته ژووره وه و داده نیشیت پیغه مبهری خوا ﷺ پتی ده فهرمووت: ثایا له ماله وه نوژر کردوه؟ کابراش ده لی: نه خیر، پیغه مبهری خواش ﷺ ده فهرمووی ده هه لسه دوو په کعهت بکه ئنجا دانیشه، زانایان لیره دا ده فهرموون: نه گهر دوو په کعهت که ته حیه ی مزگه وت بیت خو ته حیه ی مزگه وت له مال نه نجام نادریت ته نها له مزگه وت نه نجام ددریت؟! بوچی پیغه مبهری خوا ﷺ فهرمووی: له ماله وه کردوته؟! دیاره مه بهستی سوننه تی پیشی هه ینه.

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.

(۳) - صحیح.

۱۵۹۸ - «عَنْ عِيَّاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: جَاءَ أَبُو سَعِيدٍ رضي الله عنه وَمَرْوَانُ يَخْطُبُ، فَقَامَ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ، فَأَتَاهُ الْخَرْسُ يَمْنَعُونَهُ فَقَالَ: مَا كُنْتُ أَتْرُكُهُمَا وَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَأْمُرُ بِهِمَا»^(۱).

واته: له عیاضی کوپی عه‌بدو‌ل‌لا گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئه‌بو سه‌عیدی خودری رضي الله عنه هات له کاتی‌کدا مه‌روان (که خه‌لیفه بوو) وتاری ده‌دا، ههر به‌ پێوه بوو (دانه‌نیشت) ویستی دوو ره‌کعت نوێژ بکات، چه‌ره‌سه‌کان هاتن تا رێگری لێ بکه‌ن، ئه‌بو سه‌عید وتی: من واز له‌و دوو ره‌کعته‌ته‌ ناهێنم له‌ کاتی‌کدا بینیموه پێغه‌مبه‌ری خوا صلى الله عليه وسلم فه‌رمانی پێ کردووه.

۱۵۹۹ - «عَنْ الرَّبِيعِ هُوَ ابْنُ صَبِيحٍ الْبَصْرِيُّ قَالَ: رَأَيْتُ الْحَسَنَ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ، وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ»^(۲). وَقَالَ الْحَسَنُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم: إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ، فَلْيُصَلِّ رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ يَتَجَوَّزُ فِيهِمَا، قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ أَقُولُ بِهِ».

واته: له ره‌بیعی کوپی سه‌بیحی به‌صریه‌وه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: چه‌سه‌نم بینی دوو ره‌کعت نوێژی کرد، له‌ کاتی‌کدا ئیمام وتاری ده‌دا.

وه چه‌سه‌ن وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا صلى الله عليه وسلم فه‌رمووویه‌تی: کاتی یه‌کیک له‌ ئێوه هات، له‌ کاتی‌کدا ئیمام وتاری ده‌خوێنده‌وه، با دوو ره‌کعت نوێژی سوک و خه‌فیف بکات و کورتیان بکاته‌وه، ئه‌بو موحه‌ممه‌د وتویه‌تی: کار و فه‌رمان به‌وه ده‌که‌م.

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی خوێندنی قورئان له‌ وتاردا له‌ رۆژی هه‌ینی

۱۶۰۰ - «عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رضي الله عنه قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَوْمًا فَقَرَأَ ص، فَلَمَّا مَرَّ بِالسَّجْدَةِ نَزَلَ فَسَجَدَ»^(۳).

واته: له ئه‌بو سه‌عیدی خودریه‌وه رضي الله عنه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا صلى الله عليه وسلم رۆژێک وتاری بۆ داین و سوڕه‌تی (صاد)ی خوێنده‌وه، جا کاتی به‌ ئایه‌تی سه‌جده‌دا تێپه‌ر بوو، هاته‌ خواره‌وه (له‌ مینه‌هر) و کړنووشی برد.

بابه‌ت: قسه‌ کردن له‌ ناو وتاردا

۱۶۰۱ - «عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) يَقُولُ: دَخَلَ رَجُلٌ الْمَسْجِدَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَرَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَخْطُبُ، فَقَالَ: أَصَلَّيْتُ؟ قَالَ: لَا، قَالَ: فَصَلِّ رَكْعَتَيْنِ»^(۴). قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ «أَقُولُ بِهِ».

(۱) - إسنادہ حسن.

(۲) - إسنادہ حسن.

(۳) - إسنادہ ضعیف، لکن الحدیث صحیح.

(۴) - صحیح.



واته: له عه‌م‌ری ک‌وری دیناره‌وه گ‌یردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: گو‌یم له جاب‌ری ک‌وری عه‌بدو‌ل‌لا بوو (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) ده‌یووت: پیاویک هاته ژووره‌وه بو مزگه‌وت له پ‌و‌ژی هه‌ینیدا، له کاتیکدا پ‌ی‌غ‌ه‌م‌به‌ری خوا ﷺ وتاری ده‌خو‌ینده‌وه، پ‌ی‌غ‌ه‌م‌به‌ری خواش ﷺ فه‌رمووی: نایا نو‌ی‌زت کردووه؟ پیاوه‌که وتی: نه‌خ‌یر، (پ‌ی‌غ‌ه‌م‌به‌ری خوا ﷺ) فه‌رمووی: که‌واته دوو ره‌ک‌عت نو‌ی‌ز بکه، ئه‌بوو موحه‌مم‌ه‌د وتویه‌تی: کار به‌وه ده‌که‌م.

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی وتاری کورت

۱۶۰۲ - «عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ: خَطَبَنَا عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَأَبْلَغَ وَأَوْجَزَ، فَقُلْنَا: يَا أَبَا الْيَقْظَانِ، لَوْ كُنْتَ تَنْقَسْتُ شَيْئًا؟ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِنَّ طَوْلَ صَلَاةِ الرَّجُلِ، وَقَصَرَ خُطْبَتِهِ مِثْنَةُ مَنْ فِيهِ، فَأَطِيلُوا هَذِهِ الصَّلَاةَ، وَأَقْصِرُوا هَذِهِ الْخُطْبَ، فَإِنَّ مِنَ الْبَيِّنَاتِ لِسِحْرًا»^(۱).

واته: له ئه‌بو وائیل‌ه‌وه گ‌یردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: عه‌م‌م‌اری ک‌وری یاس‌ر ﷺ وتاری بو داین، جا به‌ ره‌وانی گه‌یان‌دی و ک‌ورتی کرد‌ه‌وه، ت‌یم‌ه‌ش پ‌ی‌مان وت: ئه‌ی باوکی به‌ق‌زان (ئ‌ه‌ی عه‌م‌م‌ار) خو‌زگه‌ هه‌ندی‌ک‌تر در‌ی‌زت ده‌کرد‌ه‌وه (تام و له‌زه‌مان ل‌ی کرد)؟ عه‌م‌م‌ار وتی: گو‌یم له پ‌ی‌غ‌ه‌م‌به‌ری خوا ﷺ بوو ده‌یفه‌رموو: در‌ی‌زی نو‌ی‌زی پیاو و ک‌ورتی وتاره‌که‌ی ن‌ی‌شانه‌یه‌که له ف‌ی‌قه و ت‌ی‌گه‌ی‌شتن و جو‌ان حا‌لی بوونی له ن‌ی‌س‌لام، که‌واته ئ‌ه‌و نو‌ی‌زه در‌ی‌ز بکه‌نه‌وه (واته: له وتار در‌ی‌ز‌تر ب‌ی‌ت) و ئ‌ه‌و وتارانه‌ش ک‌ورت بکه‌نه‌وه (با له نو‌ی‌ز ک‌ورت تر ب‌ی‌ت)، چونکه له ره‌وان‌ب‌ی‌زی جادوو هه‌یه (واته: ئ‌ه‌گ‌هر وتار ک‌ورت بوو ده‌ب‌ی‌ته‌ ره‌وان‌ب‌ی‌زی، چونکه ک‌ورت و پ‌وخت ده‌بی و ب‌یر ناچ‌ی‌ته‌وه و ده‌چ‌ی‌ته‌ ناو د‌له‌وه و کار‌ی‌گ‌هری ده‌ب‌ی‌ت، هه‌ر وه‌ک چ‌و‌ن س‌ی‌حر کار‌ی‌گ‌هری هه‌یه).

۱۶۰۳ - «عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، فَكَانَتْ صَلَاتُهُ قَصْدًا وَخُطْبَتُهُ قَصْدًا»^(۲).

واته: له جاب‌ری ک‌وری سه‌مو‌ره‌وه ﷺ گ‌یردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: نو‌ی‌زم له‌گ‌ه‌ل پ‌ی‌غ‌ه‌م‌به‌ر ﷺ کرد‌ه‌وه، نو‌ی‌زه‌که‌ی مامناوه‌ندی بوو، هه‌روه‌ها وتاره‌که‌شی مامناوه‌ندی بوو.

بابه‌ت: دان‌ی‌شتن له ن‌ی‌وان دوو وتاره‌کاندا

۱۵۶۰۴ - «عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَخْطُبُ خُطْبَتَيْنِ وَهُوَ قَائِمٌ، وَكَانَ يَفْصَلُ بَيْنَهُمَا بِجُلُوسٍ»^(۳).

واته: له ئ‌ی‌بنو عومه‌ره‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گ‌یردراوه‌ته‌وه، که پ‌ی‌غ‌ه‌م‌به‌ری خوا ﷺ هه‌موو جار دوو وتاری ده‌دان، له کاتیکدا وه‌ستا و بوو (به وه‌ستاوی وتاره‌کانی ده‌دا)، وه جیاوازی ده‌خسته ن‌ی‌وان دوو وتاره‌کان به دان‌ی‌شت‌ن‌یک‌ی ک‌ورت.

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.

(۳) - صحیح.

۱۶۰۵ - «عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَتْ لِلنَّبِيِّ ﷺ خُطْبَتَانِ يَجْلِسُ بَيْنَهُمَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَيَذْكُرُ النَّاسَ»^(۱).

واته: له جابری کوپی سه موروه وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گێردراوه ته وه، وتویه تی: پێغه مبه ری خوا ﷺ دوو وتاری هه بوو (له پوژی هه بیندا)، له نێوانیاندا داده نیشته، (له وتاره کانیدا) قورنانی ده خوێند و خه لکی ئامۆزگاری ده کرد.

بابهت: ئیمام چۆن ئاماژه و جوله ده کات (له وتارداندا)؟

۱۶۰۶ - «عَدْنَا حُصَيْنٌ قَالَ: رَأَى عُمَارَةَ بْنَ رُوَيْبَةَ بِشَرِّ بَنِ مَرْوَانَ، عَلَى الْمِنْبَرِ رَافِعًا يَدَيْهِ، فَقَالَ: قَبَّحَ اللَّهُ هَاتَيْنِ الْيَدَيْنِ، لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَى الْمِنْبَرِ، وَمَا يُشِيرُ إِلَّا بِأُضْبُعِهِ»^(۲).

واته: له حوصه بینه وه گێردراوه ته وه، وتویه تی: عومماره ی کوپی پرووه بیه بیشری کوپی مه پروانی بی نی له سه ر مینه ر (وتاری ده دا) و ده سه ته کانی به رز کردبوویه وه، (عومماره) وتی: ده ک خوا نه و دوو ده ستانه ریسوا بکات، به دلنایبی من پێغه مبه ری خوا ﷺ بینوه له سه ر مینه ر (وتاری داوه) ئاماژه ی به هیه چ نه کرده ته نها په نجه ی نه بیته (ته نها په نجه ی ده جولاند).

۱۶۰۷ - «عَنْ عُمَارَةَ بْنِ رُوَيْبَةَ قَالَ: رَأَى بِشَرَ بْنَ مَرْوَانَ رَافِعًا يَدَيْهِ يَدْعُو عَلَى الْمِنْبَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، قَالَ: فَسَبَّهُ وَقَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَى الْمِنْبَرِ وَمَا يَقُولُ بِأُضْبُعِهِ إِلَّا هَكَذَا، وَأَشَارَ بِالسَّبَابَةِ عِنْدَ الْخَاصِرَةِ»^(۳).

واته: له عومماره ی کوپی پرووه بیه وه گێردراوه ته وه، وتویه تی: بیشری کوپی مه پروانی (کاربه ده ستی عێراقی) بینوه ده سه ته کانی به رز کردبوویه وه، دووعای ده کرد له سه ر مینه ر له پوژی هه بیندا، ده لێ: جوینی پێدا و وتی: من پێغه مبه ری خوا ﷺ بینوه له سه ر مینه ر، هیه چی به په نجه ی نه ده کرد ته نها ئاوا نه بیته: جا ئاماژه ی به په نجه ی شاتومان کرد له لای که لاکه ی (واته: په نجه ی ده جولاند، به رزیشی نه ده کرده وه، به لکو له به رامبه ر ته پوک و که مه ری ده یجولاند).

بابهت: شوینی وه ستانی ئیمام کاتی وتار ده دات

۱۶۰۸ - «عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُومُ إِلَى جِذْعٍ قَبْلَ أَنْ يُجْعَلَ الْمِنْبَرُ، فَلَمَّا جُعِلَ الْمِنْبَرُ حَنَّ ذَلِكَ الْجِذْعُ حَتَّى سَمِعْنَا حَنِينَهُ، فَوَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدَهُ عَلَيْهِ فَسَكَنَ»^(۴).

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.

(۳) - إسناد صحیح.

(۴) - صحیح.



واته: له جابری کوری عه‌بدوللا (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: (پیشتر) هه‌موو جار پی‌تغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌لای قه‌ده دارخورماییک ده‌وه‌ستا (بۆ وتاردان) پیش ته‌وه‌ی مینه‌به‌ر دابنیت، جا کاتی مینه‌به‌ر دانرا قه‌ده دارخورماکه‌ش نوزایه‌وه تاوه‌کو گوێمان له‌ نوزانه‌وه‌که‌ی بوو، جا پی‌تغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌ستی خسته‌ سه‌ری و بێ ده‌نگ و ئارام بوویه‌وه.

۱۶۰۹ - «عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَخْطُبُ إِلَى جَدْعٍ قَبْلَ أَنْ يَتَّخِذَ الْمِنْبَرَ، فَلَمَّا اتَّخَذَ الْمِنْبَرَ تَحَوَّلَ إِلَيْهِ حَنْ الْجِدْعِ، فَاحْتَضَنَهُ، فَسَكَنَ، وَقَالَ: لَوْ لَمْ أَحْتَضِنْهُ لَحَنَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ»^(۱).

واته: له ئیبنو عه‌بباسه‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه‌ته‌وه، که پی‌تغه‌مبه‌ری خوا ﷺ هه‌موو جار له‌لای قه‌ده دارخورماییک وتاری ده‌دا پیش ته‌وه‌ی مینه‌به‌ر دابنیت، جا کاتی مینه‌به‌ری دانا شوینی وتاردانی گۆری بۆ لای مینه‌به‌ره‌که‌ قه‌ده دارخورماکه‌ش نوزایه‌وه، (پی‌تغه‌مبه‌ری خواش ﷺ) باوه‌شی تیکرد، ئنجا بێ ده‌نگ و ئارام بوویه‌وه، وه (پی‌تغه‌مبه‌ری خوا ﷺ) فه‌رمووی: ته‌گه‌ر باوه‌شم پێ نه‌کردایه‌ تا پۆزی دواپی (یان تا ته‌و کاته‌ی ده‌پزی و له‌ناو ده‌چوو) هه‌ر ده‌نوزایه‌وه.

۱۶۱۰ - «حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مِنْهُ»^(۲).

واته: له‌م پێگایه‌شه‌وه هه‌مان فه‌رمووده گێردراوه‌ته‌وه.

۱۶۱۱ - «سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا كَثُرَ النَّاسُ بِالْمَدِينَةِ، جَعَلَ الرَّجُلُ يَجِيءُ وَالْقَوْمُ يَجِئُونَ، فَلَا يَكَادُونَ يَسْمَعُونَ كَلَامَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَتَّى يَرْجِعُوا مِنْ عِنْدِهِ، فَقَالَ لَهُ النَّاسُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ النَّاسَ قَدْ كَثُرُوا، وَإِنَّ الْجَائِيَّ يَجِيءُ، فَلَا يَكَادُ يَسْمَعُ كَلَامَكَ، قَالَ: فَمَا سِئْتُمْ، فَأَرْسَلُ إِلَى غُلَامٍ لِامْرَأَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، نَجَّارٍ، وَإِلَى طَرْفَاءِ الْغُبَابَةِ، فَجَعَلُوا لَهُ مِرْقَاتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا، فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَجْلِسُ عَلَيْهِ وَيَخْطُبُ عَلَيْهِ، فَلَمَّا فَعَلُوا ذَلِكَ حَبَّتِ الْخَشَبَةُ الَّتِي كَانَ يَقُومُ عَلَيْهَا، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَيْهَا، فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهَا فَسَكَنَتْ»^(۳).

واته: له سه‌هلی کوری سه‌عه‌ده‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: کاتی خه‌لک له‌ مه‌دینه‌ زۆر بوون، وای لێ هات پیاو ده‌هات و خه‌لکی زۆر ده‌هاتن، بۆیه‌ گوێیان له‌ قسه‌ی پی‌تغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نه‌ده‌بوو تاوه‌کو ده‌گه‌رانه‌وه له‌لای، جا خه‌لک پێیان وت: ته‌ی پی‌تغه‌مبه‌ری خوا خه‌لک زۆر بووه، وه‌ که‌سیک دیت و هه‌ر خه‌ریکه‌ گوێی له‌ قسه‌کانت نه‌بیت، فه‌رمووی: جا به‌ دلێ ئیوه (چیتان پێ باشه‌ ده‌یکه‌ین)، بۆیه‌ ناردی به‌دوای گه‌نجیکی دارتاشی به‌نده‌ی ئافره‌تییکی ته‌نماری، وه‌ ناردی بۆ (طَرْفَاءِ الْغُبَابَةِ) - که‌ شوێنیک بوو وه‌ک غابات داری زۆری تیا بوو- جا دوو یان سێ پایه‌یان بۆ دانا (له‌ مینه‌به‌ره‌که‌ی)، جا (له‌ مه‌ودوا) پی‌تغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌سه‌ری داده‌نیشت و وتاری له‌سه‌ر ده‌دا، جا کاتی ئاوایان کرد داره‌که‌ی پیشو که‌ له‌لای ده‌وه‌ستا نوزایه‌وه، پی‌تغه‌مبه‌ری خواش ﷺ هه‌لسا بۆ لای و ده‌ستی خسته‌ سه‌ری و بێ ده‌نگ و ئارام بوویه‌وه.

(۱) - إسنادہ صحیح.

(۲) - صحیح.

(۳) - إسنادہ ضعیف لكن الحديث صحیح.



بابهت: خویندنی قورئان له نوژی ههینیدا

۱۶۱۲ - «عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، أَنَّ الضَّحَّاكَ بْنَ قَيْسٍ، سَأَلَ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ الْأَنْصَارِيَّ رضي الله عنه مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ عَلَى إِثْرِ سُورَةِ الْجُمُعَةِ؟ قَالَ: هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ»^(۱).

واته: له عوبهیدوللای کوری عهبدوللای کوری عوبهوه گپردراوهتهوه، که ضهحاککی کوری قهیس پرسپاری له نوعمانی کوری بهشیری نه نصاری رضي الله عنه کرد وتی: پیغهمبهری خوا ﷺ چی ده خویند دوا سوپهتی (الجمعة)؟ وتی: ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ﴾ (واته: سوپهتی غاشیهی ده خویند).

۱۶۱۳ - «عن الضحاک بن قیس الفهري، عن النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ الْأَنْصَارِيَّ قَالَ: سَأَلْتَاهُ: مَا كَانَ يَقْرَأُ بِهِمُ النَّبِيُّ ﷺ يَوْمَ الْجُمُعَةِ مَعَ السُّورَةِ الَّتِي ذَكَرَتْ فِيهَا الْجُمُعَةُ؟ قَالَ: كَانَ يَقْرَأُ مَعَهَا ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ﴾»^(۲).

واته: له ضهحاککی کوری قهیس فیهریهوه گپردراوهتهوه، نهویش له نوعمانی کوری بهشیری نه نصاری گپردراوهتهوه و وتویهتی: پرسپارمان له نوعمان کرد: پیغهمبهری خوا ﷺ چی بو ده خویندن له که نه سوپهتهی که باسی جوموعهی تیایه (واته: جگه له سوپهتی (الجمعة) چی بو ده خویندن)؟ وتی: ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ﴾ (واته: سوپهتی غاشیهی ده خویند).

۱۶۱۴ - «عَنْ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رضي الله عنه قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْعِيدَيْنِ وَالْجُمُعَةِ بِـ ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ وَالْأَعْلَى، وَ: ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ﴾ (واته: سوپهتی غاشیهی، وَرُجْمًا اجْتَمَعًا، فَقَرَأَ بِهِمَا»^(۳).

واته: له نوعمانی کوری بهشیرهوه ﷺ گپردراوهتهوه وتویهتی: (زور جارمان) پیغهمبهری خوا ﷺ له نوژی جه نه کان و ههینیدا: ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ و: ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ﴾ ی ده خویند، وه هه نندی جاریش ههردوکی بهیه که وه ده خویند.

بابهت: نهو کاتهی که باس ده کریت (بهوهی کاتیکی گه ورهیه) له روژی ههینیدا

۱۶۱۵ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: التَّقِيْتُ أَنَا وَكَعْبٌ، فَجَعَلْتُ أَحَدُثَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَجَعَلَ يُحَدِّثُنِي عَنِ التَّوْرَةِ، حَتَّى أَتَيْنَا عَلَى ذِكْرِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ، فَقُلْتُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنَّ فِيهَا لَسَاعَةً لَا يُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ يُصَلِّيُ يَسْأَلُ اللَّهَ فِيهَا خَيْرًا إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ»^(۴).

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.

(۳) - صحیح.

(۴) - إسناده ضعيف، ولكن الحديث متفق عليه.



واته: له ئه‌بو هوڤه‌په‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: من و که‌عب به‌یه‌ک گه‌یشتین، من هه‌ر باسی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌کرد، ئه‌ویش هه‌ر باسی ته‌وراتی بو ده‌کردم (زانستمان ده‌گۆریه‌وه)، تا گه‌یشتینه‌ سه‌ر باسی پوژی هه‌ینی، منیش وتم: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمویه‌تی: (پوژی هه‌ینی) کاتیکی تیا‌یه، هه‌یج به‌نده‌یه‌کی مسوڵمان نه‌ه‌اوشانی ئه‌و کاته‌بێت و نوێژ بکات و داوا و تکیا چاکی تیدا بکات هه‌مه‌ن خوا پێی ده‌دات.

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی ئه‌و که‌سه‌ی نوێژی هه‌ینی واز لی ده‌هێنێت و ده‌یچوونیت به‌بی پاساو

۱۶۱۶ - «عَدَّثَنِي الْحَكَمُ بْنُ مِينَاءَ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ، حَدَّثَهُ وَأَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّهُمَا سَمِعَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ وَهُوَ عَلَى أَغْوَادٍ مِنْ بَرِّهِ: لَيَنْتَهِيَنَّ أَقْوَامٌ عَنْ وَدْعِهِمُ الْجُمُعَاتِ، أَوْ لَيَخْتِمَنَّ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ، ثُمَّ لَيَكُونَنَّ مِنَ الْغَافِلِينَ»^(۱).

واته: له‌ هه‌که‌می کورێ میناوه گێردراوه‌ته‌وه، که‌ ئیبنو عومه‌ر و ئه‌بو هوڤه‌په‌ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، بۆیان گێراوه‌ته‌وه که‌ هه‌ردووکیان گوتیان له‌ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ: بوه‌ که‌ - له‌ کاتی‌که‌دا له‌سه‌ر داوه‌کان و پا‌یه‌کانی مینه‌ره‌که‌ی بوو - ده‌یفه‌رموو: یان ئه‌وه‌تا خه‌لکانیک واز ده‌هێنن و کۆل ده‌ده‌ن له‌ وازه‌تیانیان له‌ چوونه‌ جومعه‌، یان خوا مو‌ر ده‌دات له‌سه‌ر دله‌کانیان، دواتر له‌ غافلان ده‌بن.

۱۶۱۷ - «عَنْ أَبِي الْجَعْدِ الضَّمَرِيِّ ﷺ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ تَهَاوُنًا بِهَا طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قَلْبِهِ»^(۲).

واته: له‌ ئه‌بو جه‌عدی ضمه‌ری ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمویه‌تی: هه‌ر که‌سێک نوێژی هه‌ینی واز لی به‌هێنێت له‌به‌ر ئه‌وه‌ی پێی ئاسایی بێت (پێی شتیکی گه‌وره‌ نه‌بێت)، ئه‌وه‌ خوا مو‌ر ده‌نێت به‌ دله‌یه‌.

تییینی: ئه‌و مو‌ره‌ هه‌ندی‌ک له‌ زانایان ده‌لێن: مانای ئه‌وه‌یه‌ خوا چا‌که‌ و خیری به‌ قسه‌مه‌ت ناکات، هه‌ندی‌کتر ده‌فه‌رموون: ئه‌وه‌ نیشانه‌یه‌که‌ فریشته‌کان پێی ده‌زانن کێ له‌لای خوای به‌رز و مه‌زن جێگای په‌زنامه‌ندی و کیش زه‌م کراو و بێ په‌زنامه‌ندی خوایه، هه‌ندی‌کتر ده‌فه‌رموون: ئه‌وه‌ مو‌ری نی‌فاقه‌ ده‌نرێت به‌ دله‌یه‌، هه‌ندی‌کتر ده‌فه‌رموون: مو‌ری سی‌فا‌تی کافرا‌نه، جا هه‌ر کامێکیان بێت هه‌ر خه‌ته‌رو ترسنا‌که، گرنگ ئه‌وه‌یه‌ بزانی‌ن خوا لێی زویر و نا‌پازیه.

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی گه‌وره‌یی پوژی هه‌ینی

۱۶۱۸ - «عَنْ أَوْسِ بْنِ أَوْسٍ ﷺ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ أَفْضَلَ أَيَّامِكُمْ يَوْمُ الْجُمُعَةِ: فِيهِ خُلِقَ آدَمُ، وَفِيهِ النَّفْخَةُ، وَفِيهِ الصُّعْقَةُ، فَأَكْثَرُوا عَلَيَّ مِنَ الصَّلَاةِ فِيهِ، فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ مَعْرُوضَةٌ عَلَيَّ، قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.

اللَّهُ كَيْفَ تُعْرَضُ صَلَاتُنَا عَلَيْكَ وَقَدْ أَرْمَتَ، يَغْنِي: بَلَيْتَ؟ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَى الْأَرْضِ أَنْ تَأْكُلَ أَجْسَادَ الْأَنْبِيَاءِ»^(١).

واته: له ئه‌وسى كورێ ئه‌وسه‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌رى خوا ﷺ فه‌رمویه‌تی: بێگومان گه‌وره‌ترین پوژتان (له‌ هه‌فته، یان له‌ سأل) پوژی هه‌ینییه، تیایدا ئاده‌م السَّلَام دروست کراوه، وه‌ تیایدا نوفخه‌ی صور لێ ده‌دریّت (فوو به‌ شه‌پوور داده‌کریّت)، وه‌ تیایدا مردنی سه‌رتاسه‌رى گشتی پرووده‌دات (به‌ هوێ فوکردن به‌ صوردا)، که‌واته‌ زۆر سه‌لاوه‌تم له‌سه‌ر لێبده‌ن تیایدا، چونکه‌ به‌ دنیایی سه‌لاوه‌ته‌کانی ئیوه‌م بو‌ ده‌خریته‌ پروو و پیم ده‌گه‌یه‌نریّت.

پیاویک وتی: ئه‌ی پێغه‌مبه‌رى خوا ﷺ چۆن سه‌لاوه‌ته‌کانی تێمه‌ت بو‌ ده‌خریته‌ پروو له‌ کاتی‌کدا پزی بووی؟ (پێغه‌مبه‌رى خوا) فه‌رمووی: بێگومان خوا قه‌ده‌غه‌ی کردوه‌ له‌سه‌ر زه‌وی که‌ جه‌سته‌ی پێغه‌مبه‌ران بخوا و بیان پزی‌تیّت.

تییینی: پێغه‌مبه‌ران گه‌وره‌ترین و سافترین و به‌هێزترین مه‌خلوقی خوان، زی‌ریش مه‌عه‌ده‌نیکی به‌پریز و گرنگه‌ بو‌یه‌ ژه‌نگ ناهێتیّت هه‌ر چه‌ند له‌ ناو جه‌رگه‌ی زه‌ویدا بیتیته‌وه، پێغه‌مبه‌رانیش هه‌ر چه‌نده‌ زۆر له‌ ناو باوه‌شی زه‌ویدا بیتیته‌وه هه‌ر ساف و ساغن، مروّف به‌ قانونی خوا له‌ زه‌ویدا ده‌پزیّت، پێغه‌مبه‌رانیش هه‌ر به‌ قانونی خوا له‌ زه‌ویدا ساغن.

بابه‌ت: ئه‌وه‌ی هاته‌وه‌ ده‌باره‌ی نوێژی (سوننه‌تی) دوا‌ی هه‌ینی

١٦١٩ - «عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ رَكَعَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ»^(٢).

واته: له‌ ئیبنو عومه‌ره‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، گێردراوه‌ته‌وه، که‌ پێغه‌مبه‌ر ﷺ دوو په‌که‌عت نوێژی سوننه‌تی ده‌کرد له‌ ماله‌وه‌ی.

١٦٢٠ - «عَنْ سَالِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ رَكَعَتَيْنِ»^(٣).

واته: له‌ سالمه‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، ئه‌ویش له‌ باوکیه‌وه‌ گێراویه‌تیته‌وه، که‌ پێغه‌مبه‌ر ﷺ دوا‌ی هه‌ینی دوو په‌که‌عت نوێژی سوننه‌تی ده‌کرد.

١٦٢١ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ كَانَ مِنْكُمْ مُصَلِّيًا بَعْدَ الْجُمُعَةِ فَلْيُصَلِّ بَعْدَهَا أَرْبَعًا، قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ أَصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ رَكَعَتَيْنِ أَوْ أَرْبَعًا»^(٤).

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

(٣) - صحیح.

(٤) - صحیح.

واته: له ئه‌بو هوهره‌په‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، ئه‌ویش له پێغه‌مبه‌ری خواوه‌ی ﷺ گێراوه‌ته‌وه که فهرموویه‌تی: ههر که سێک له ئێوه نوێژ ده‌کات دوا‌ی هه‌ینی ئه‌وه با چوار په‌که‌ته‌ی له‌دوا بکات، ئه‌بو موحه‌ممهد وتویه‌تی: دوا‌ی هه‌ینی دوو یان چوار په‌که‌ته‌ نوێژی سونه‌ت ده‌که‌م.

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی وێتر

۱۶۲۲ - «عَنْ خَارِجَةَ بِنِ حُذَافَةَ الْعَدَوِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَمَدَّكُمْ بِصَلَاةٍ هِيَ خَيْرٌ لَكُمْ مِنْ حُمْرِ النَّعَمِ، جَعَلَهُ لَكُمْ فِيمَا بَيْنَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى أَنْ يَطْلُعَ الْفَجْرُ»^(۱).

واته: له خاریجه‌ی کو‌ری حو‌ذافه‌ی عه‌ده‌ویه‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌رچوو بو‌ لامان و فهرمووی: بێگومان خوا نوێژیکی بو‌ زیاد کردوون که چاکه‌ر بو‌ ئێوه له و‌شتری سور (واته: باش‌تره‌ بو‌تان له گرانه‌هات‌رین و به‌ نرخ‌ترین کالای دونه‌یا بو‌ ئه‌وه و‌شتری سور)، بو‌ی داناون له‌ نێوان نوێژی عی‌شا تاوه‌کو به‌یان هه‌لدی‌ت (که نوێژی وێتره‌).

۱۶۲۳ - «أَنَّ الْمُخَذَّجِيَّ قَالَ، أَنَّ رَجُلًا مِنَ الشَّامِ وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ يُكْنَى أَبَا مُحَمَّدٍ، أَخْبَرَهُ: أَنَّ الْوُتْرَ وَاجِبٌ، فَرَأَى الْمُخَذَّجِيَّ إِلَى عِبَادَةِ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ: عِبَادَةُ: كَذَبَ أَبُو مُحَمَّدٍ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: خَمْسُ صَلَوَاتٍ كَتَبَهُنَّ اللَّهُ عَلَى الْعِبَادِ، مَنْ أَقْبَلَ بِهِنَّ لَمْ يُصْبِحْ مِنْ حَقِّهِنَّ شَيْئًا اسْتِخْفَافًا بِحَقِّهِنَّ، كَانَ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدٌ أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ، وَمَنْ لَمْ يَأْتِ بِهِنَّ، جَاءَ وَلَيْسَ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدٌ إِنْ شَاءَ عَذْبُهُ، وَإِنْ شَاءَ أَدْخَلَهُ الْجَنَّةَ»^(۲).

واته: موخ‌ده‌جی وتویه‌تی: پیاویک له‌ شام که هاورێیه‌تی له‌گه‌ڵ هه‌بووه‌ کونه‌که‌ی ئه‌بو موحه‌ممهد بووه‌، پێی راگه‌یان‌دوووه‌ که نوێژی وێتر واجبه‌، موخ‌ده‌جیش چوو بو‌ لای عوباده‌ی کو‌ری صامیت ﷺ و ئه‌وه‌ی بو‌ باس کرد، عوباده‌ وتی: ئه‌بو موحه‌ممهد راستی نه‌کردوه‌، من گو‌تم له پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بوو ده‌یفه‌رموو: پێنج نوێژ هه‌ن خوا له‌سه‌ر به‌نده‌کانی نویسه‌وه‌ و کردویه‌تی به‌ واجبه‌، ههر که سێک جێبه‌جێیان بکات و هه‌یج له‌ هه‌ق و واجباته‌کانیان نه‌فه‌وتی‌نێت به‌وه‌ی به‌ کارێکی ناسایی بزانی‌ت (به‌لکو به‌ گه‌وره‌ی بزانی‌ت و جێبه‌جێیان بکات) ئه‌وه له‌لای خوا په‌یمانێکی هه‌یه‌ که بیه‌خاته‌ به‌هه‌شته‌وه‌، وه‌ ههر که سێکی‌ش جێبه‌جێیان نه‌کات و بێت (بو‌ لای خوا) ئه‌وه هه‌یج په‌یمانێکی نیه‌ له‌لای خوا، ئه‌گه‌ر بیه‌وێت سزای ده‌دات، وه‌ ئه‌گه‌ر بشیه‌وێت ده‌یخاته‌ به‌هه‌شته‌وه‌ (به‌ مه‌رجێک بر‌وای پێ هه‌بووبی‌ت و لۆمه‌ی خو‌ی کردبی‌ت و پێی ناخو‌ش بووبی‌ت).

۱۶۲۴ - «عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، أَنَّ أَعْرَابِيًّا جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ثَائِرَ الرَّأْسِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَاذَا قَرَضَ اللَّهُ عَلَيَّ مِنَ الصَّلَاةِ؟ قَالَ: الصَّلَوَاتُ الْخَمْسُ، وَالصِّيَامُ، فَأَخْبَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِشَرَائِعِ الْإِسْلَامِ، فَقَالَ: وَالَّذِي أَكْرَمَكَ لَا أَطْغَوْعُ شَيْئًا، وَلَا أَنْقُصُ مِمَّا قَرَضَ اللَّهُ عَلَيَّ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَفْلَحَ وَأَبِيهِ إِنْ صَدَقَ أَوْ دَخَلَ الْجَنَّةَ وَأَبِيهِ إِنْ صَدَقَ»^(۳).

(۱) - حسن دون قوله: (هو خير لكم من حمر النعم).

(۲) - صحيح.

(۳) - صحيح.

واته: له طه‌لحه‌ی کورێ عوبه‌یدوللا گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پیاویکی ده‌شته‌کی هات بۆ لای پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ به‌ قژ ئالۆزی و وتی: ئه‌ی پی‌غه‌مبه‌ری خوا، خوا چی واجب کردوه له‌سه‌ر من له‌ نوێژ؟ (پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ) فه‌رمووی: پینج نوێژه‌کان و، پوژوو گرتن و، ...جا پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ (ناوا به‌و شیوه‌یه‌) هه‌والی پێدا به‌ شته‌ واجب و سه‌ره‌کیه‌کانی ئیسلام، ده‌شته‌کیه‌که‌ش وتی: سوێند به‌وه‌ی ڕیزی له‌ تۆ ناوه‌ (کردویی به‌ پی‌غه‌مبه‌ر) هیچ سوننه‌تیک ناکهم، وه‌ هیچیش که‌م ناکهم و که‌مه‌ترخه‌می له‌وه‌ ناکهم که‌ خوا واجبی کردوه له‌سه‌رم، جا (پویشته‌) پی‌غه‌مبه‌ری خواش ﷺ فه‌رمووی: ده‌ سوێند به‌ باوکی ڕزگاری بووه‌ نه‌گه‌ر راست بکات (قه‌سه‌که‌ی جێبه‌جێ بکات)، یان فه‌رمووی: چۆته‌ به‌هه‌شت سوێند به‌ باوکی نه‌گه‌ر راست بکات.

تییینی: لێره‌دا که‌ پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ سوێندی به‌ باوکی پیاوه‌که‌ خواردوو، جا زانایان چه‌ند قسه‌یه‌کیان هه‌یه‌ له‌و باره‌یه‌وه‌: هه‌ندیکیان فه‌رموویانه‌: ئه‌وه‌ سوێندی سه‌ر زاره‌کیه‌ و سوێندی سه‌ر زاره‌کیش کیشه‌ی نیه‌، چونکه‌ تۆ سوێنده‌که‌ به‌ گه‌وره‌ دانائیتی وه‌ک سوێند خواردن به‌ خوا. هه‌ندیکتر فه‌رموویانه‌: ئه‌وه‌ له‌و کاته‌ بووه‌ که‌ هێشتا سوێند خواردن به‌ جگه‌ له‌ خوا چه‌رام نه‌کرا‌بوو، دواتر چه‌رام کراوه‌ سوێند به‌ جگه‌ له‌ خوا بخورێ، وه‌ هه‌ندیکتر فه‌رموویانه‌: ڕه‌نگه‌ وشه‌ی (والله‌) بووبێت نه‌ک وشه‌ی «باوک»، واته‌ ڕه‌نگه‌ سوێندی به‌خوا خواردبێت، به‌لام هه‌له‌ی تیکه‌وتبێت، له‌ لایه‌ت گێره‌وه‌انی فه‌رمووده‌.

به‌لام گرنگ لێره‌دا ئه‌وه‌یه‌ ماده‌م بابه‌ته‌که‌ خیلافیه‌، ئه‌گه‌ر که‌سێک به‌ زاره‌کی سوێندی خوارد زوو کافر و موشریک نه‌کرێت، به‌لکو تییگه‌یه‌نرێت که‌ کاریکی باش ناکات و با ته‌رکی بکات.

۱۶۲۵ - «عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ عَاصِمَ بْنَ ضَمْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيًّا يَقُولُ: إِنَّ الْوُتْرَ لَيْسَ بِحَتْمٍ كَالصَّلَاةِ، وَلَكِنَّهُ سُنَّةٌ، فَلَا تَدْعُوهُ»^(۱).

واته: له‌ ئه‌بو ئیسه‌حاقه‌وه‌ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: گوێم له‌ عاصمی کورێ ضه‌مه‌ره‌ بوو وتی: گوێم له‌ عه‌لی بوو ده‌یووت: وێتر وه‌ک نوێژی (فه‌رز) واجب نیه‌، به‌لکو سوننه‌ته‌، (به‌لام سوننه‌تیش مه‌زن و گه‌وره‌یه‌) که‌واته‌ وازی لێ مه‌هێنن.

بابه‌ت: هاندان بۆ شتی تاک و نوێژی وێتر

۱۶۲۶ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ وَتَرَّ يُحِبُّ الْوُتْرَ»^(۲).

واته: له‌ ئه‌بو هوره‌یره‌وه‌ ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، ئه‌ویش له‌ پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ گێراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: بێگومان خوا تاکه‌ و تاکیشی پێ خۆشه‌ (له‌ کار و په‌رسته‌شه‌کاندا، به‌ تاییه‌تی نوێژی وێتر).

(۱) - حسن.

(۲) - صحیح.



بابه‌ت: ویتەر چه‌نده

۱۶۲۷ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَتْ صَلَاتُهُ مِنَ اللَّيْلِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً يُؤْتِرُ مِنْهَا بِخَمْسٍ، لَا يَجْلِسُ فِي شَيْءٍ مِنَ الْخَمْسِ حَتَّى يَجْلِسَ فِي الْآخِرَةِ، فَيُسَلِّمُ»^(۱).

واته: له عائیشه وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نوێژی شه‌وانی (شه‌ونوێژی) سێزده‌ره‌که‌هت بوو، له‌و سێزده‌ره‌که‌هتانه‌ پێنجی ده‌کردن به‌ ویتەر، له‌ هیچ له‌ پێنج‌ره‌که‌هته‌کان دانه‌ده‌نیشته‌ تاوه‌کو له‌وه‌ی کۆتایی داده‌نیشته‌ و سه‌لامی ده‌دايه‌وه (واته: هه‌ر پێنج‌ره‌که‌هته‌کانی به‌یه‌که‌وه‌ ده‌کرد).

۱۶۲۸ - «عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَوْتِرَ بِخَمْسٍ، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَبِثَلَاثٍ، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَبِوَاحِدَةٍ، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَأَوْمِئْ بِإِمَاءٍ»^(۲).

واته: له‌ نه‌بو ئه‌یوبی ئه‌نصاریه‌وه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ پێی وتم: ویتەر بکه‌ به‌ پێنج‌ره‌که‌هت، ئه‌گه‌ر نه‌توانی ئه‌وه‌ به‌ سێ، ئه‌گه‌ر نه‌توانی ئه‌وه‌ به‌ یه‌ک‌ره‌که‌هت، ئه‌گه‌ر نه‌توانی ئه‌وه‌ به‌ ئاماژه‌ بیکه‌ (واته: ئه‌گه‌ر نه‌توانی به‌ وه‌ستان بیکه‌ی، ئه‌وه‌ به‌ دانیشتن و ئاماژه‌ش بێت هه‌ر ئه‌نجامی بده‌).

۱۶۲۹ - «أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، عَنْ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءٍ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ»^(۳).

واته: له‌م رێگایه‌شه‌وه‌ هه‌مان فه‌رمووده‌ گێردراوه‌ته‌وه‌.

۱۶۳۰ - «عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَأَلَ رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ، فَقَالَ: مَثْنَى مَثْنَى، فَإِذَا خَشِيَ أَحَدُكُمُ الصُّبْحَ، فَلْيُصَلِّ رَكْعَةً وَاحِدَةً تُؤْتِرُ مَا قَدْ صَلَّى» قِيلَ لِأَبِي مُحَمَّدٍ: تَأْخُذُ بِهِ؟ قَالَ: نَعَمْ»^(۴).

واته: له‌ ئه‌بنو عومه‌ر (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پیاویک پرسیا‌ری له‌ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ کرد ده‌رباره‌ی (چۆنیه‌تی) شه‌ونوێژ، (پێغه‌مبه‌ری خواش ﷺ) فه‌رمووی: دوو‌ره‌که‌هت دوو‌ره‌که‌هته‌، جا کاتێ یه‌کیک له‌ ئێوه‌ ترسا نوێژی به‌یانی به‌سه‌ر دا‌بێت و (واته: ترسا بۆ شه‌ونوێژی زیاتر کردن خه‌به‌ری نه‌بێته‌وه‌ پێشی نوێژی به‌یانی)، ئه‌وه‌ با‌ره‌که‌هتیک به‌ ته‌نیا بکات، تا ئه‌وه‌ی کردوویه‌تی بپێته‌ ویتەر و تاک، به‌ ئه‌بو موحه‌ممه‌د و ترا: ئه‌و فه‌رمووده‌یه‌ وه‌رده‌گری؟ وتی: به‌ئێ.

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.

(۳) - صحیح.

(۴) - إسنادہ حسن، ولكن الحديث متفق عليه.

١٦٣١ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي مَا بَيْنَ الْعِشَاءِ إِلَى الْفَجْرِ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً، يُسَلِّمُ فِي كُلِّ رَكْعَتَيْنِ وَيُوتِرُ بِوَاحِدَةٍ»^(١).

واته: له دایکمان عایشه وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) گێردراوه ته وه، وتویه تی: پێغه مبه ری خوا ﷺ یازده ره کهه تی له تێوان عیسا تا نوێژی به یانی ده کرد، له هه ر دوو ره کهه تیکدا سه لامی ده دایه وه، وه دانه یه کیشی به ته نیا ده کرد.

١٦٣٢ - «عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُوتِرُ بِثَلَاثٍ بِـ ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ (١) ﴿قُلْ يَتَّابِهَا الْكٰفِرُوْنَ﴾ (٢) ﴿الْكَافِرُوْنَ﴾، وَ: ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ (٣) ﴿الإِخْلَاصُ﴾»^(٣).

واته: له ئیبنو عه بباسه وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گێردراوه ته وه، وتویه تی: پێغه مبه ری خوا ﷺ هه موو جار ویتری ده کرد به خوێندنی سن سوو په ت: ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ (١) و: ﴿قُلْ يَتَّابِهَا الْكٰفِرُوْنَ﴾ (٢) و: ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ (٣).

بابه ت: نه وه ی هاته وه ده رباره ی کاتی ویتر

١٦٣٣ - «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: مِنْ كُلِّ اللَّيْلِ قَدْ أُوتِرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَأَنْتَهَى وَتَرَهُ إِلَى السَّحَرِ»^(٣).

واته: له عایشه وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) گێردراوه ته وه، وتویه تی: له هه موو شه ویکدا پێغه مبه ری خوا ﷺ ویتری ده کرد، ویتره که شی له کاتی سه چه ر کو تایی ده هات.

١٦٣٤ - «حَدَّثَنِي أَبُو نَضْرَةَ، أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، سُئِلَ عَنِ الْوُتْرِ، فَقَالَ: أُوتِرُوا قَبْلَ الْفَجْرِ»^(٤).

واته: له ئه بو نه ضره وه گێردراوه ته وه، که ئه بو سه عیدی خودری رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بۆی گێراوه ته وه، که پێغه مبه ری خوا ﷺ پرسیاری لیکراوه ده رباره ی ویتر، ئه ویش فه رموو یه تی: ویتر بکه ن پێشی نوێژی به یانی (چونکه ئه وکات خێری زیاتره).

بابه ت: خوێندنی قورئان له ویتردا

١٦٣٥ - «عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُوتِرُ بِثَلَاثٍ: يَقْرَأُ فِي الْأُولَى بِـ ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ (١) ﴿قُلْ يَتَّابِهَا الْكٰفِرُوْنَ﴾ (٢) ﴿الْكَافِرُوْنَ﴾، وَفِي الثَّانِيَةِ بِـ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ (٣) ﴿الإِخْلَاصُ﴾»^(٥).

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

(٣) - صحیح.

(٤) - صحیح.

(٥) - صحیح.



واته: له ئیبنو عه‌بباسه‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ هه‌موو جار به‌ سَنَ (سووپه‌ت) نوێژی ویتری ده‌کرد، له‌ په‌که‌ته‌ی یه‌که‌مدا به: ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، و له‌ په‌که‌ته‌ی دووه‌مدا به: ﴿قُلْ يَأَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾، و له‌ په‌که‌ته‌ی سێیه‌مدا به: ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾.

بابه‌ت: ویتر له‌سه‌ر سواری (له‌سه‌ر پشته‌ی سواری و که‌شته‌ی و، له‌ناو سه‌یاره‌ و ته‌یاره‌)

۱۶۳۶ - «عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُوتِرُ عَلَى الْبَعِيرِ» قِيلَ لِأَبِي مُحَمَّدٍ تَأْخُذُ بِهِ؟ قَالَ: نَعَمْ^(۱).

واته: له‌ ئیبنو عومه‌ره‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ر ﷺ ویتری له‌سه‌ر پشته‌ی و شتر ده‌کرد.

به‌ ئه‌بو موحه‌مه‌د وترا: ئه‌م فه‌رمووده‌یه‌ وه‌رده‌گری؟ وتی: به‌لێ.

بابه‌ت: دووعا له‌ قنوتدا

۱۶۳۷ - «عَنْ أَبِي الْحَوَّارِ السَّعْدِيِّ قَالَ: قُلْتُ لِلْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، مَا تَذْكُرُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: حَمَلَنِي عَلَى عَاتِقِهِ، فَأَخَذْتُ مَمْرَةً مِنْ مَمْرِ الصَّدَقَةِ، فَأَذْخَلْتُهَا فِي فَمِي، فَقَالَ لِي: أَلْقِهَا، أَمَا شَعَرْتَ أَنَّا لَا تَجُلُ لَنَا الصَّدَقَةُ»^(۲).

قَالَ: وَكَانَ يَدْعُو بِهَذَا الدُّعَاءِ: اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ، وَعَافِنِي فِيمَنْ عَافَيْتَ، وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ، وَبَارِكْ لِي فِيمَا أُعْطِيتَ، وَقِنِي شَرَّ مَا قَضَيْتَ، إِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ، إِنَّهُ لَا يَذِلُّ مَنْ وَالَيْتَ تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ».

واته: له‌ ئه‌بو چه‌ورائی سه‌عه‌ديه‌وه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: به‌حه‌سه‌نی کوپی عه‌لیم (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، وت: جیت له‌بیره‌ له‌ پێغه‌مبه‌ری خواوه ﷺ؟ وتی (ئه‌وه‌م له‌بیره‌): منی له‌سه‌ر شان و ملی خۆی هه‌لگرت، منیش دانه‌ خورمایه‌تکم له‌ خورمای زه‌کات هه‌لگرت و خسته‌ ده‌مه‌وه، پێغه‌مبه‌ری خواش ﷺ پێی فه‌رمووم: فری بده‌، ئایا نازانی ئیمه‌ زه‌کاتمان بۆ چه‌لآل نیه‌.

(هه‌روه‌ها) حه‌سه‌ن وتی: هه‌موو جار ئه‌م نزایه‌ی ده‌کرد: ((اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ، وَعَافِنِي فِيمَنْ عَافَيْتَ، وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ، وَبَارِكْ لِي فِيمَا أُعْطِيتَ، وَقِنِي شَرَّ مَا قَضَيْتَ، إِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ، إِنَّهُ لَا يَذِلُّ مَنْ وَالَيْتَ تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ)) واته: خوایه‌ پێنمویم بکه‌ (بۆ هه‌ق و پاستی و کرده‌وه‌ی چاک) له‌گه‌ل ئه‌و که‌سانه‌ی پێنمویت کردوون، وه‌ ساغ و سه‌لامه‌تم بکه‌ (له‌ نه‌خۆشی، نه‌خۆشی جه‌سته‌یی و دَل و ده‌روون) له‌گه‌ل ئه‌و که‌سانه‌ی ساغ و سه‌لامه‌تت کردوون، وه‌ کاروبارم بگه‌ر نه‌ستۆ له‌گه‌ل ئه‌و

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.

که‌سانه‌ی کاروبارت گرتونه‌ته نه‌ستۆ، وه به‌ره‌که‌ت و خیری زۆرم پێ به‌خشه له‌گه‌ڵ نه‌و که‌سانه‌ی که (به‌ره‌که‌ت) پێ به‌خشیون، وه به‌پاریزه له شه‌ر و خراپه که بن ویست و بریاری تۆ پروو ناده‌ن، به دنیایی تۆ بریار و حوکم ده‌ده‌ی و بریار و حوکم به‌سه‌ر نادریت، به دنیایی زه‌لیل نیه و زه‌لیل نابیت که‌سیک تۆ کاری بگریه نه‌ستۆ، خیر و فه‌رت زۆره و به‌رز و بالای.

١٦٣٨ - «عَنْ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: عَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَلِمَاتٍ أَقُولُهُنَّ فِي الْقُنُوتِ فَذَكَرَ مِثْلَهُ»^(١).

واته: له‌ هه‌سه‌نی کوری علیه‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ چه‌ند پرسته‌یه‌کی فیر کردووم که بیانلیم له قنوتدا، جا وه‌ک فه‌رمووده‌که‌ی پێشه‌وه‌ی باسی کرد.

١٦٣٩ - «عَنْ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: عَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَلِمَاتٍ أَقُولُهُنَّ فِي قُنُوتِ الْوُتْرِ: اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ، وَعَافِنِي فِيمَنْ عَافَيْتَ، وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ، وَبَارِكْ لِي فِيمَا أُعْطِيتَ، وَفِي شَرِّ مَا قَضَيْتَ، فَإِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ، وَإِنَّهُ لَا يَذُلُّ مَنْ وَالَيْتَ تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ»^(٢).

واته: له‌ هه‌سه‌نی کوری علیه‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ چه‌ند پرسته‌یه‌کی فیر کردووم که بیانلیم له قنوتی ویترا: ((اللهم اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ، وَعَافِنِي فِيمَنْ عَافَيْتَ، وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ، وَبَارِكْ لِي فِيمَا أُعْطِيتَ، وَفِي شَرِّ مَا قَضَيْتَ، إِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ، إِنَّهُ لَا يَذُلُّ مَنْ وَالَيْتَ تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ)) واته: په‌روه‌ردگارا پێنمویم بکه (بۆ هه‌ق و راستی و کرده‌وه‌ی چاک) له‌گه‌ڵ نه‌و که‌سانه‌ی پێنمویت کردوون، وه ساغ و سه‌لامه‌تم بکه (له نه‌خۆشی، نه‌خۆشی جه‌سته‌یی و دڵ و ده‌روون) له‌گه‌ڵ نه‌و که‌سانه‌ی ساغ و سه‌لامه‌ت کردوون، وه کاروبارم بگه‌یه‌ستۆ له‌گه‌ڵ نه‌و که‌سانه‌ی کاروبارت گرتونه‌ته نه‌ستۆ، وه به‌ره‌که‌ت و خیری زۆرم پێ به‌خشه له‌گه‌ڵ نه‌و که‌سانه‌ی که (به‌ره‌که‌ت) پێ به‌خشیون، وه به‌پاریزه له شه‌ر و خراپه که بن ویست و بریاری تۆ پروو ناده‌ن، به دنیایی تۆ بریار و حوکم ده‌ده‌ی و بریار و حوکم به‌سه‌ر نادریت، به دنیایی زه‌لیل نیه و زه‌لیل نابیت که‌سیک تۆ کاری بگریه نه‌ستۆ، خیر و فه‌رت زۆره و به‌رز و بالای.

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی دوو په‌که‌ته‌کانی دوا‌ی ویترا

١٦٤٠ - «عَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِنَّ هَذَا الشَّهْرَ جَهْدٌ وَثَقْلٌ، فَإِذَا أَوْتَرَ أَحَدُكُمْ، فَلْيَرْكَعْ رَكَعَتَيْنِ، فَإِنَّ قَامَ مِنَ اللَّيْلِ، وَإِلَّا كَانَتْ لَهُ»^(٣).

واته: له‌ ئه‌وه‌بانه‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، ئه‌ویش له پێغه‌مبه‌ری ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئه‌و نه‌نوستن و که‌م خه‌ویه مه‌شه‌فقه‌ت و قورسایه‌تی، جا کاتی یه‌کیک له ئیوه نوژی ویترا کرد، با دوو په‌که‌ته بکات (له دوا‌ی ویترا)، جا ئه‌گه‌ر هه‌لسا و خه‌به‌ری بوویه‌وه (ئه‌وه باشه، بۆ خۆی شه‌ونوژیتر

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

(٣) - إسناد حسن.



ده‌کات)، وه ئه‌گهر هه‌لنه‌ستا و خه‌به‌ری نه‌بوویه‌وه (بۆ شه‌ونوێژی زیاتر) ئه‌وه ئه‌و دوو په‌کعه‌ته‌ی بۆ به‌شه‌ونوێژه‌که‌ه‌یسه‌به‌.

بابه‌ت: قنوت دوا‌ی ڤکوع

۱۶۴۱ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَدْعُوَ عَلَى أَحَدٍ أَوْ يَدْعُوَ لِأَحَدٍ، قَنَتَ بَعْدَ الرُّكُوعِ، قُرْبًا قَالَ: إِذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ، اللَّهُمَّ أَنْجِ الْوَلِيدَ بْنَ الْوَلِيدِ، وَسَلَمَةَ بْنَ هِشَامٍ، وَعَيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ، وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ، اللَّهُمَّ اشْدُدْ وَطَأَتَكَ عَلَى مُضَرَ، وَاجْعَلْهَا سِنِينَ كَسَنِي يُونُسَ، وَيَجْهَرُ بِذَلِكَ، وَيَقُولُ فِي بَعْضِ صَلَاتِهِ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ: اللَّهُمَّ الْعَنْ قُلَاتًا، وَقُلَاتًا لِحَيَّتَيْنِ مِنَ أَحْيَاءِ الْعَرَبِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ﴾ (۱۲۸) آل عمران»^(۱).

واته: له ئه‌بو هوره‌یره‌وه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ گێڤدراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ڤیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ کاتی بیویستایه‌ دووعا له‌ که‌سیک بکات یان دووعا بۆ که‌سیک بکات، ئه‌وه قنوتی ده‌خوێند دوا‌ی ڤکوع، جا جاریکیان فه‌رمووی: (سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ)، خوايه وه‌لیدی کورپی وه‌لید و سه‌له‌مه‌ی کورپی هیشام و عه‌یاشی کورپی ئه‌بو په‌ریعه‌ و ڤرواداره‌ چه‌وساوه‌ و ژیر ده‌سته‌کان ڤزگار بکه‌یت، خوايه گرتنه‌که‌ت و (سزایه‌که‌ت) توند بکه‌ی له‌سه‌ر موضه‌ڤ (واته‌ قوره‌یش)، وه‌ بیکه‌یته‌ وشکه‌سالی (به‌سه‌ریانه‌وه‌) وه‌ک وشکه‌سالیه‌که‌ی سه‌رده‌می یوسوف عليه السلام، وه‌ ئه‌مه‌ی به‌ ده‌نگ ده‌فه‌رموو، وه‌ جاریکتیر ده‌یفه‌رموو: خوايه نه‌فهرت بده‌ی له‌ فلان و فلان، که‌ خه‌لکی دوو شار بوون له‌ شاره‌کانی عه‌ڤه‌ب، جا خوا‌ی به‌رز ئه‌و ئایه‌ته‌ی دابه‌زاند: ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ﴾ (۱۲۸)، واته‌: بیگومان تۆ هیه‌چ شتیکت له‌ کاروباری به‌نده‌کان به‌ده‌ست نیه‌ ئه‌ی موحه‌مه‌د، ئه‌گهر خوا ته‌وبه‌ و په‌یمانیا‌ن لێ وه‌رگیریت یان سزا و ئازاریان بدات، چونکه‌ ئه‌وانه‌ سه‌ته‌مکارن.

۱۶۴۲ - «حَدَّثَنَا عَاصِمٌ قَالَ: سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ الْقُنُوتِ فَقَالَ: قَبْلَ الرُّكُوعِ. قَالَ: فَقُلْتُ: إِنْ فُلَانًا يَزْعَمُ أَنَّكَ قُلْتَ بَعْدَ الرُّكُوعِ، قَالَ: كَذَبٌ، ثُمَّ حَدَّثَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَنَتَ شَهْرًا بَعْدَ الرُّكُوعِ، وَيَدْعُو عَلَى حَيٍّ مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ»^(۲).

واته: له‌ عاصمه‌وه گێڤدراوه‌ته‌وه وتویه‌تی: ڤرسیارم له‌ ئه‌نه‌سی کورپی مالیک رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ کرد ده‌رباره‌ی قنوت، ئه‌ویش وتی: ڤیشی ڤکوعه‌، ده‌لێ منیش وتم: فلان ده‌لێ تۆ وتوته‌ دوا‌ی ڤکوعه‌، وتی: راست ناکات، دواتر گێڤایه‌وه‌ که‌ ڤیغه‌مبه‌ر ﷺ مانگیک قنوتی خوێندووه‌ دوا‌ی ڤکوع و دووعای کردوه‌ له‌ قه‌بیله‌یه‌کی به‌نی سوله‌یم.

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.

١٦٤٣ - «عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقْنُتُ فِي الصُّبْحِ»^(١).

واته: له به‌پرانی کوری عازیه‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ر ﷺ قنوتی ده‌خوێنت له‌ نوێژی به‌یانیدا.

١٦٤٤ - «حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، عَنْ شُعْبَةَ بِإِسْنَادِهِ نَحْوَهُ»^(٢).

واته: له‌م پێگایه‌شه‌وه هه‌مان فه‌رمووده له‌ شوعه‌وه گێردراوه‌ته‌وه.

١٦٤٥ - «عَنْ مُحَمَّدٍ، قَالَ: سُنِلَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَقْنَتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ؟ قَالَ: نَعَمْ فَقِيلَ لَهُ - أَوْ قُلْتَ لَهُ - قَبْلَ الرُّكُوعِ أَوْ بَعْدَ الرُّكُوعِ؟ قَالَ: بَعْدَ الرُّكُوعِ يَسِيرًا، قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: أَقُولُ بِهِ وَأَخَذُ بِهِ وَلَا أَرَى أَنْ أَخَذُ بِهِ إِلَّا فِي الْحَرْبِ»^(٣).

واته: له‌ موحه‌مه‌ده‌وه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئه‌نه‌سی کوری مالیک ﷺ پرسیا‌ری لێکرا: ئایا پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ قنوتی خوێندوو له‌ نوێژی به‌یانیدا؟ وتی: به‌ئێ، جا پێی وترا: پێشی رکوع یان دوا‌ی رکوع؟ وتی: دوا‌ی رکوع به‌ ماوه‌یه‌کی زۆر که‌م (واته: که‌ له‌ رکوع هه‌لساوه‌ته‌وه ماوه‌یه‌کی زۆر که‌می پێ چوو ده‌ستی به‌ قنوته‌که‌ کردوو).

ئهبو موحه‌مه‌ده‌ وتویه‌تی: ب‌پ‌یار به‌وه ده‌ده‌م و وه‌ری ده‌گرم و پێشم وانیه ده‌بێ وه‌ری بگرم ته‌نها بۆ کاتی چه‌رپ و شه‌ر نه‌بێت.

تییینی: ده‌رباره‌ی قنوتی به‌یانیا‌ن کۆی زانا‌یا‌ن بۆ حا‌له‌تی شه‌ر و کاره‌سات بۆ سه‌ر مسو‌لما‌نا‌ن به‌ سونه‌تی ده‌زانن، وه‌ جمهو‌ری زانا‌یا‌نیش واته‌ زۆربه‌ی زانا‌یا‌ن پێیان وایه به‌ به‌رده‌وامیش سونه‌ته‌، ئه‌گه‌رچی شه‌ر و کیشه‌ش به‌رو‌کی مسو‌لما‌نا‌نی نه‌گرتبێت، ئهبو هو‌ره‌په‌ش به‌ سه‌حیحی لێی گێردراوه‌ته‌وه که‌ هه‌تا خۆی وه‌فاتی کردوه کردویه‌تی.

بابه‌ته‌کانی: دوو جه‌ژنه‌کان

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی خواردنی (خو‌راکیک) پێش ده‌رچوون (له‌ مال) له‌ پو‌ژی جه‌ژندا

١٦٤٦ - «حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَطْعَمُ يَوْمَ الْفِطْرِ قَبْلَ أَنْ يَخْرُجَ، وَكَانَ إِذَا كَانَ يَوْمَ النَّحْرِ لَمْ يَطْعَمْ حَتَّى يَزِجَعَ، فَيَأْكُلُ مِنْ دَبِيحَتِهِ»^(٤).

واته: له‌ عه‌بدو‌ل‌لای کوری بو‌ریده‌وه گێردراوه‌ته‌وه، ئه‌ویش له‌ باوکیه‌وه ﷺ گێراویه‌تی‌وه، وتویه‌تی: هه‌موو جار پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ خواردنیکی ده‌خوارد له‌ پو‌ژی جه‌ژنی په‌مه‌زاندای پێش ئه‌وه‌ی (له‌

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.

(٣) - صحیح.

(٤) - إسناده ضعيف، لكن الحديث صحيح.



ماله‌وه بۆ مزگه‌وت) ده‌ربچیت، وه کاتێ جه‌ژنی قوربانیش ده‌هات هه‌چی نه‌ده‌خوارد تاوه‌کو (له‌ مزگه‌وت بۆ ماله‌وه) ده‌گه‌رایه‌وه، ئنجا له‌ قوربانیه‌که‌ی خۆی ده‌خوارد.

۱۶۴۷ - «حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ، حَدَّثَنَا هُشَيْنٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ حَفْصِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِخَوِّهِ»^(۱).

واته: له‌م رێکابه‌شه‌وه هه‌مان فەرمووده له‌ نه‌سه‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه.

بابه‌ت: نوێژی دوو جه‌ژنه‌کان به‌بێ بانگ و قامه‌ته، وه نوێژه‌که‌ش پێشی وتاره‌که‌یه

۱۶۴۸ - «عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: شَهِدْتُ الصَّلَاةَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي يَوْمٍ عِيدٍ، فَبَدَأَ بِالصَّلَاةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ بِغَيْرِ أَذَانٍ وَلَا إِقَامَةٍ»^(۲).

واته: له‌ جابه‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: له‌ نوێژ ناماده‌ بووم له‌ گه‌ل پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌ پۆژی جه‌ژن، جا ده‌ستی به‌ نوێژ کرد پێشی وتار، به‌بێ بانگ و قامه‌ت.

۱۶۴۹ - «حَدَّثَنِي أَبُو السَّخْتِيَانِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ عَطَاءً يَقُولُ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) يَقُولُ: أَشْهَدُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ بَدَأَ بِالصَّلَاةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ يَوْمَ الْعِيدِ، ثُمَّ خَطَبَ فَرَأَى أَنَّهُ لَمْ يُسْمِعِ النِّسَاءَ قَاتَاهُنَّ، فَذَكَّرَهُنَّ وَوَعَّظَهُنَّ، وَأَمَرَهُنَّ أَنْ يَتَصَدَّقْنَ، وَبِلَالٌ قَائِضٌ بِتَوْبِهِ، فَجَعَلَتِ الْمَرْأَةُ تَجِيءُ بِالْخُرْصِ وَالشَّيْءِ، ثُمَّ تَلْقِيهِ فِي تَوْبٍ بِلَالٍ»^(۳).

واته: له‌ نه‌یبوبی سه‌ختیانه‌وه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: گوێم له‌ عه‌طاء بوو ده‌یووت: گوێم له‌ ئیبنو عه‌باس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) بوو ده‌یووت: شاهیدی ده‌ده‌م له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ سه‌ره‌تا ده‌ستی به‌ نوێژ کرد پێشی وتاردان له‌ پۆژی جه‌ژندا، دواتر وتاریدا، جا زانی که ناتوانیت (وتاره‌که‌ی) گوێبێستی ئافه‌ه‌تان بکات، بۆیه‌ چوو بۆ لایان و (وتاری بۆ دان به‌ جیا) و نامۆژگاری کردن و فەرمانی پێ کردن که سه‌ده‌قه‌و خه‌رات بکه‌ن، وه بیلالیش کۆشی خۆی کردبوویه‌وه (بۆ کۆکردنه‌وه‌ی خه‌راته‌کان که ده‌یانبه‌خشی)، جا (شتی زۆر به‌خشا) هه‌تا ئافه‌ته‌ی وا هه‌بوو ده‌هات گواره‌یان شتیکی (هه‌ر ده‌هیتا)، دواتر فریتی ده‌دایه‌ ناو جله‌که‌ی بیلال (ناو کۆشی بیلال).

۱۶۵۰ - «عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: شَهِدْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَأَبَا بَكْرٍ، وَعُمَرُ، وَعُثْمَانُ يُصَلُّونَ قَبْلَ الْخُطْبَةِ فِي الْعِيدِ»^(۴).

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.

(۳) - صحیح.

(۴) - صحیح.

واته: له ئیبنو عه‌بباسه‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئاماده‌ بووم له‌ گه‌ڵ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ و نه‌بویه‌وه عوممه‌رو عوسمان (هه‌موویان) نوێژیان ده‌کرد پێشی وتاردان له‌ جه‌ژندا.

بابه‌ت: هه‌یج نوێژیک نیه‌ له‌ پێشی نوێژی جه‌ژن و له‌ دواوه‌ی

۱۶۵۱ - «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَرَجَ يَوْمَ الْفِطْرِ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ، وَلَمْ يُصَلِّ قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا»^(۱).

واته: له‌ ئیبنو عه‌بباسه‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌رچوو (بۆ مزگه‌وت) له‌ پوژی جه‌ژنی په‌مه‌زاندان و دوو په‌که‌ته‌ نوێژی کرد (بۆ خه‌لکی، واته‌ نوێژی جه‌ژنی کرد)، وه‌ هه‌یج نوێژیک نیه‌ له‌ پێش و نه‌ له‌ دواوه‌ی نه‌کرد.

بابه‌ت: الله‌ اکبر کردن له‌ دوو جه‌ژنه‌کاندا

۱۶۵۲ - «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمَارٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُكَبِّرُ فِي الْعِيدَيْنِ فِي الْأُولَى سَبْعًا، وَفِي الْأُخْرَى خَمْسًا، وَكَانَ يَبْدَأُ بِالصَّلَاةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ»^(۲).

واته: له‌ عه‌بدوڵلای کوری موحه‌ممه‌دی کوری عه‌مه‌پاره‌وه گێردراوه‌ته‌وه، ئه‌ویش له‌ باوک و باپیره‌وه گێراویه‌تی، وتویه‌تی: هه‌موو جار پێغه‌مبه‌ر ﷺ (الله‌ اکبر)ی ده‌کرد له‌ (نوێژی) دوو جه‌ژنه‌کاندا، له‌ په‌که‌ته‌ی یه‌که‌مه‌دا (جگه‌ له‌ ته‌که‌بیری نوێژ ده‌ست پێ کردن) هه‌وت (الله‌ اکبر)ی ده‌کرد (پێش فاتیه‌ خوێندن)، وه‌ له‌ په‌که‌ته‌که‌ی تردا پێنج (الله‌ اکبر)ی ده‌کرد، وه‌ سه‌ره‌تا به‌ نوێژ ده‌ستی پێ ده‌کرد پێشی وتاردان.

بابه‌ت: خوێندنی قورئان له‌ (نوێژی) دوو جه‌ژنه‌کاندا

۱۶۵۳ - «عَنِ الثُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْعِيدَيْنِ وَالْجُمُعَةِ بِ: ﴿سَبِّحْ أَسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾^(۱)، وَ ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ النَّفْسِيَّةِ﴾^(۲)، وَ ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ﴾^(۳)، وَرُبَّمَا اجْتَمَعَا فَقَرَأَ بِهِمَا»^(۴).

واته: له‌ نوعمانی کوری به‌شیره‌وه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ دوو جه‌ژنه‌کان و هه‌ینی‌دا: ﴿سَبِّحْ أَسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾^(۱)، و ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ النَّفْسِيَّةِ﴾^(۲)ی ده‌خوێند، وه‌ جاری واش هه‌بوو هه‌ردووکیان (جه‌ژن و هه‌ینی) کو‌ده‌بوونه‌وه (به‌وه‌ی جه‌ژن ده‌که‌وته‌ پوژی هه‌ینی) ئه‌و کات هه‌ردووکیانی ده‌خوێند.

(۱) - صحیح.

(۲) - إسناده ضعيف، لكن الحديث صحيح لغيره.

(۳) - صحیح.



بابەت: وتاردان لەسەر سواری

۱۶۵۴ - «حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ بُنَيْطٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، أَوْ نَعِيمُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ، قَالَ: حَبَّجْتُ مَعَ أَبِي وَعَمِّي فَقَالَ لِي أَبِي: تَرَى ذَاكَ صَاحِبَ الْجَمَلِ الْأَخْمَرِ الَّذِي يَخْطُبُ؟ ذَاكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ»^(۱).

واتە: لە سە لەمە ی کۆری نوبە یطه وه گێردراوه ته وه، یان وتی: باوکم یان وتی: نوعه یمی کۆری ئەبو هیند بۆی گێرامه وه، وتی: لە گەڵ باوکم و مامم چووم بۆ حەج، جا باوکم پێی وتم: ئەوێت دەبینی ئەوه ی لەسەر وشتره سورە کە یه، ئەوه ی وتار دەدات؟ نا ئەوه پێغه مبه ری خوا یه ﷺ .

بابەت: چوونه دەرە وه ی ئا فرە تان (بۆ نوێژی جه ژن) لە دوو جه ژنه کان

۱۶۵۵ - «عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: أَمَرَنَا بِأَبِي هُوَ أَنْ نُخْرِجَ يَوْمَ الْفِطْرِ، وَيَوْمَ النَّحْرِ الْعَوَاتِقَ وَذَوَاتِ الْخُدُورِ. فَأَمَّا الْحَيْضُ، فَإِنَّهُنَّ يَغْتَزِلْنَ الصَّفَّ وَيَشْهَدْنَ الْخَيْرَ وَدَعْوَةَ الْمُسْلِمِينَ، قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لِإِخْدَاهُنَّ الْجِلْبَابُ؟ قَالَ: تَلْبِسُهَا أُخْتُهَا مِنْ جِلْبَابِهَا»^(۲).

واتە: لە ئوممو عە طیه وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گێردراوه ته وه، وتویه تی: (پێغه مبه ری خوا ﷺ)، به باوکە وه به قوربان ی بم، فهرمان ی پێکردین هه رچی کێژۆ له ی تازه پێگه یشتوو و کچه بیان هێنینه دەرە وه (بۆ نوێژی جه ژن) لە پۆژی جه ژنی په مه زان و جه ژنی قورباندا، هه رچی ئا فره ته حه یزداره کانیش بوو ئەوان لە پزیه کان دوور ده که و تنه وه و ئاماده ی خێر و نزای مسو لمانان ده بوون (واته: لەو خێر و دوو عا به شداریان ده کرد جگه له نوێژ).

بابەت: هاندان لەسەر خێر و به خشین لە پۆژی جه ژندا

۱۶۵۶ - «عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: شَهِدْتُ الصَّلَاةَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي يَوْمِ عِيدٍ، فَبَدَأَ بِالصَّلَاةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ، ثُمَّ قَامَ مُتَوَكِّئًا عَلَى يِلَالٍ، حَتَّى أَتَى النِّسَاءَ فَوَعَّظَهُنَّ، وَذَكَّرَهُنَّ، وَأَمَرَهُنَّ بِتَقْوَى اللَّهِ. قَالَ: تَصَدَّقْنَ، فَذَكَرَ شَيْئًا مِنْ أَمْرِ جَهَنَّمَ، فَقَامَتِ امْرَأَةٌ مِنْ سَفَلَةِ النِّسَاءِ سَفْعَاءَ الْخَدَيْنِ فَقَالَتْ: لِمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: لِأَنَّكَ تَفْشِينَ الشَّكَاةَ وَاللَّعْنَ، وَتَكْفُرْنَ الْعَشِيرَ. فَجَعَلْنَ يَأْخُذْنَ مِنْ حُلِيِّهِنَّ وَأَقْرَاطِهِنَّ وَخَوَاتِيمِهِنَّ يَطْرَحْنَهُ فِي تَوْبٍ يِلَالٍ، يَتَصَدَّقْنَ بِهِ»^(۳).

واتە: لە جابره وه ﷺ گێردراوه ته وه، وتویه تی: ئاماده ی نوێژ بووم لە گەڵ پێغه مبه ری خوا ﷺ لە پۆژی جه ژندا، جا ده ستی به نوێژ کرد پێشی وتار، دواتر وه ستا به خو گرتن به بیلاله وه، (واته: پارێزکاری پالی به بیلاله وه دابوو)، تا وه کوهات بۆ لای ئا فره تان و ئامۆژگاری کردن و فهرمانی پێ کردن فه رمووی: خێر و خیرات

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.

(۳) - صحیح.

بکه‌ن، جا باسی هه‌ندی‌ک له بابته‌ی دۆزه‌خی کرد (یه‌کی‌ک له‌و شتانه‌ش ئه‌وه‌بوو فه‌رمووی ئافره‌تان زۆرینه‌ی خه‌لکی ئاگرن)، جا ئافره‌تی‌ک له ئافره‌ته ئاساییه‌کان که کۆلمه‌ی پروومه‌ته‌کانی داهێزرا‌بوون وتی: بۆچی ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ؟ فه‌رمووی: له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ناپه‌زایی و نه‌فرین زۆر ده‌که‌ن و ب‌لای ده‌که‌نه‌وه، وه ئینکاری چاکه‌ی می‌رد ده‌که‌ن (زۆری‌ک له‌وانه‌ی که می‌ردیان هه‌یه)، جا ئافره‌تان له زێر و زیو و گواره و گوستیله‌کانیان هێنا و خستیانه ناو کۆشی بیلال، به‌خشیانن.

تییینی: هه‌ندی‌ک له خه‌لکی نه‌زان و ناحالی له ئیسلام ده‌لێن: ئیسلام مافی ئافره‌تانی پێشیل کردوه و تویه‌تی ئافره‌تان زۆرینه‌ی خه‌لکی دۆزه‌خن!!!

لێره‌دا ده‌لێن: ئیسلام نه‌یفه‌رمووه ده‌بی زۆربه‌ی ئافره‌تان بچن بۆ دۆزه‌خ و سزایان بده‌ین، به‌ل‌کو پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ کاتی دۆزه‌خی نیشان‌درا بی‌نی زۆرینه‌ی ئافره‌ت بوو، به‌هۆی کرده‌وه‌کانیان توو‌شی ببوون، بۆیه له‌به‌ر په‌رۆشی بۆ ئه‌وان هات و پتی راگه‌یان‌دن و ئامۆژگاری کردن و داوای خیری لێ کردن تا له دۆزه‌خ رزگاریان بی‌یت، وه ئاگاداریشی کردنه‌وه له‌و کرده‌وانه‌ی که هۆکار بوون، تاوه‌کو چیر به‌رده‌وام نه‌بن له‌سه‌ر ئه‌و سیفه‌تانه.

دواتر ژماره‌ی ئافره‌تان له زۆربه‌ی سه‌رده‌مه‌کان زیاتره له ژماره‌ی پیاوان، بۆیه ئاساییه زۆرینه‌ی خه‌لکی دۆزه‌خ له‌وان بن، به‌لام ئاسایی نیه که‌مینیه‌ی خه‌لکی به‌هه‌شت له‌وان بن، چونکه ئیسلام چاکه‌ی ئه‌وانی ده‌وی، بۆیه پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ د‌لسۆزی بۆ ئه‌وان نواندوه و نایه‌و‌یت ئافره‌تان بچن بۆ دۆزه‌خ، بۆیه له‌و سیفه‌تانه ئاگاداری کردوونه‌ته‌وه، مه‌گه‌ر له‌وه چاکتر و باشت هه‌یه پێش تاقی کردنه‌وه ئه‌و پرسیارانه‌ت بۆ که‌شف بک‌رێن که تاییدا ده‌که‌وی و ده‌رناچی و خۆت بۆ ئاماده نه‌کردوه!!!

جا هه‌ر چه‌نده ئافره‌تانی دنیا که‌مینیه‌ی خه‌لکی به‌هه‌شتن، به‌لام ئافره‌تان به شیوه‌یه‌کی گشتی زۆرینه‌ی خه‌لکی به‌هه‌شتن، چونکه بۆ هه‌ر پیاوی‌ک دوو حۆری هه‌یه جگه له ئافره‌تانی دنیا.

۱۶۵۷ - «أَخْبَرَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَ هَذَا»^(۱).

واته: له‌م رێگایه‌شه‌وه وه‌ک ئه‌م فه‌رمووده‌یه له ئیبنو عه‌بباسه‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گێردراوه‌ته‌وه.

بابه‌ت: کاتی دوو جه‌ژن (واته هه‌ینی و جه‌ژن) له رۆژیکدا کۆده‌بنه‌وه

۱۶۵۸ - «عَنْ إِيَّاسِ بْنِ أَبِي رَمْلَةَ قَالَ: شَهِدْتُ مُعَاوِيَةَ يَسْأَلُ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ: أَشَهِدَتْ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ عِيدَيْنِ اجْتَمَعَا فِي يَوْمٍ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: فَكَيْفَ صَنَعَ؟ قَالَ: صَلَّى الْعِيدَ، ثُمَّ رَخَّصَ فِي الْجُمُعَةِ، فَقَالَ: مَنْ شَاءَ أَنْ يُصَلِّيَ، فَلْيُصَلِّ»^(۲).

(۱) - صحیح.

(۲) - حسن.



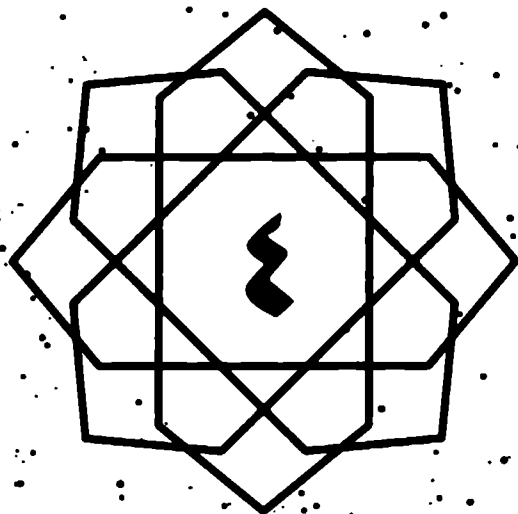
واته: له ئیاسی کۆری ئەبو پەملەوه گێردراوەتەوه، وتویهتی: لەلای موعاویە بووم پرسیاری لە زەیدی کۆری ئەرقەم (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ)، کرد وتی: ئایا لەگەڵ پێغەمبەری خوا ﷺ ئامادەی دوو جەژن بوویت (واته: جەژن و هەینی) که له یەک پۆژدا کۆبووبیتهوه؟ وتی: بەلێ، وتی: ئەی چی کرد؟ وتی: نوێژی جەژنی کرد، دواتر مۆلەتیدا دەربارەیی هەینی و فەرمووی: هەر کەسێک ویستی نوێژی هەینی بکات با بیکات (واته: ئەوهی نەشیەوێت بۆ هەینی بێتەوه ئارەزووی خۆیەتی و بۆی دروستە).

تییینی: هەندێک له زانایان فەرموویانە ئەو مۆلەتە تەنها بۆ ئەو کەسە پەشمال نەشینانە بووه، که له دوورەوهو له دەرەوهی مەدینە هاتوون بۆ نوێژی جەژن، وهک له فەرموودەی تر باس کراوه.

بابەت: گەڕانەوه له شوێنی نوێژی جەژن له پێگایێکی جگه لهو پێگایەیی پێیدا هاتوه

١٦٥٩ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا خَرَجَ إِلَى الْعِيدِ رَجَعَ فِي طَرِيقٍ آخَرَ»^(١).

واته: له ئەبو ھورەیرە رەزەوێ ﷺ گێردراوەتەوه، وتویهتی: پێغەمبەر ﷺ ھەموو جار کاتێ دەرەدەچوو (له مأل) بۆ نوێژی جەژن، له پێگایێکی ترەوه دەگەڕایەوه مألەوه.



پہرتوکی زہکات





بابهت: ده‌بارهی واجبیه‌تی زه‌کات

١٦٦٠ - «عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَمَّا بَعَثَ مُعَاذًا إِلَى الْيَمَنِ قَالَ: إِنَّكَ تَأْتِي قَوْمًا أَهْلَ كِتَابٍ، فَأَدْعُهُمْ إِلَى أَنْ يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ. فَإِنْ أَطَاعُوا لَكَ فِي ذَلِكَ، فَأَخْبِرْهُمْ أَنَّ اللَّهَ فَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لَكَ فِي ذَلِكَ، فَأَخْبِرْهُمْ أَنَّ اللَّهَ فَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً فِي أَمْوَالِهِمْ تُؤْخَذُ مِنْ أَغْنِيَائِهِمْ وَتُرَدُّ عَلَى فُقَرَائِهِمْ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لَكَ فِي ذَلِكَ، فَإِيَّاكَ وَكَرَائِمَ أَمْوَالِهِمْ، وَإِيَّاكَ وَدَعْوَةَ الْمَظْلُومِ، فَإِنَّهُ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ حِجَابٌ»^(١).

واته: له ئینو عه‌بباسه‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پیغه‌مبه‌ر ﷺ کاتی موعا‌زی نارد بۆ یه‌مه‌ن فه‌رمووی: تۆ ده‌چی بۆ لای قه‌ومێک که ئه‌ه‌لی کیتابن، بانگیان بکه بۆ ئه‌وه‌ی شاهیتدی بده‌ن که هیچ خودایێکی به‌هه‌ق نیه‌ جگه‌ له‌ الله، وه‌ موحه‌مه‌دیش نێردراوی خودایه‌، جا ئه‌گه‌ر گوێرايه‌‌لیان کردی له‌وه‌ (وه‌ بوون به‌ مسوڵمان) ئه‌وه‌ پێیان رابگه‌یه‌نه‌ که خوا پێنج نوێژی له‌سه‌ر واجب کردوون له‌هه‌موو شه‌وو پوژێکدا، جا ئه‌گه‌ر ئه‌وان گوێرايه‌‌لیان کردی له‌وه‌، ئه‌وه‌ پێیان رابگه‌یه‌نه‌ که خوا به‌خشینێکی له‌سه‌ر واجب کردوون له‌سه‌روه‌ت و سامانه‌کانیاندا که وه‌ربگیریت له‌ده‌وله‌مه‌ندو زه‌نگینه‌کانیان و دابه‌ش بکړیت به‌سه‌ر هه‌زاره‌کانیان (که پێی ده‌وتریت زه‌کات)، جا ئه‌گه‌ر ئه‌وان گوێرايه‌‌لت بوون له‌وه‌، ئه‌وه‌ خۆت بپارێزه‌ له‌ شته‌ گرنج و به‌ نرخ و زیده‌ باشه‌کانیان (ئه‌وانه‌یان لێ مه‌سه‌نه‌ له‌ زه‌کاتدا)، وه‌ خۆت بپارێزه‌ له‌ نزاو دووعای سته‌ملیکراو، چونکه‌ دووعاو نزای سته‌ملیکراو هیچ به‌ربه‌ستێکی بۆ نیه‌ بۆ گه‌یشتن به‌ خوا.

بابهت: ئه‌وه‌ هه‌زاره‌ی خیری پێ ده‌کړیت (که خیری پێ ده‌چیت)

١٦٦١ - «عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُحَدِّثُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: لَيْسَ الْمِسْكِينُ الَّذِي تَرُدُّهُ اللَّقْمَةُ وَاللَّقْمَتَانِ، وَالْكِسْرَةُ وَالْكِسْرَتَانِ، وَالْثَّمَرَةُ وَالْثَّمَرَتَانِ، وَلَكِنَّ الْمِسْكِينَ الَّذِي لَيْسَ لَهُ غِنًى يُغْنِيهِ، يَسْتَخِييُ أَنْ يَسْأَلَ النَّاسَ إِلْحَاقًا أَوْ لَا يَسْأَلَ النَّاسَ إِلْحَاقًا»^(٢).

واته: له‌ موحه‌مه‌دی کوری زیاده‌وه‌ گێردراوه‌ته‌وه‌، وتویه‌تی: گویم له‌ ئه‌بو هه‌ره‌یره‌ بوو ﷺ له‌ پیغه‌مبه‌ره‌وه‌ ﷺ ده‌گێرايه‌‌وه‌ که فه‌رموویه‌تی: ئه‌وه‌ هه‌زاری (راسته‌قینه‌) نیه‌ که‌سیک پاروێک و دوو پاروو، پارچه‌ نانێک و دوو پارچه‌ و، خورمایێک و دوو خورما به‌شی ده‌کات و پێی رازیه‌، به‌‌لکو هه‌زاری (راسته‌قینه‌) ئه‌وه‌ که‌سه‌یه‌ که هیچ شتیکی نیه‌ به‌شی بکات، شه‌رم ده‌کات زۆر داوا له‌ خه‌‌لکی بکات، یان داوای زۆر له‌ خه‌‌لکی ناکات.

(١) - صحیح.

(٢) - صحیح.



بابهت: نهو کهسهی زهکاتی وشر و مانگا و مهرو بز نهدات

۱۶۶۲ - «عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ مَا مِنْ صَاحِبٍ إِبِلٍ وَلَا بَقَرٍ وَلَا غَنَمٍ لَا يُؤَدِّي حَقَّهَا، إِلَّا أَفْعَدَ لَهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِقَاعٍ قَرَقَرٍ تَطْوُهُ ذَاتُ الظِّلْفِ يَظْلِفُهَا، وَتَنْطَحُهَا ذَاتُ الْقَرْنِ بِقَرْنِهَا، لَيْسَ فِيهَا يَوْمَئِذٍ جَمَاءٌ وَلَا مَكْسُورَةُ الْقَرْنِ. قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَا حَقُّهَا؟ قَالَ: إِطْرَاقُ فَحْلِهَا، وَإِعَارَةُ دَلْوِهَا، وَمِنْحَتُهَا، وَحَلْبُهَا عَلَى الْمَاءِ، وَحَمْلُ عَلَيْهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ»^(۱).

واته: له جابره وه ﷺ گپردراوه ته وه، وتوبه تی: پیغه مبهری خوا ﷺ فهرموویه تی: ههر خاوه نیکی وشر و مانگا و مهرو بز نهدات، چه تمه ن داده نیشتیری و (ده خرته سهر چوک) بو نازه له که له رۆزی دوایدا له زهویکی راست و ریکدا، نازه له خاوه ن سمه کان وهک (مانگا و مهرو بز) به سمه کانیا ن ده یکو تن و به سهری ده که ون، وه خاوه ن قوچه کانیش لیتی ده ده ن به قوچه کانیا ن، له و رۆزه دا هیچ بن قوچیک و قوچ شکاوینک نیه، وتیان: نهی پیغه مبهری خوا ﷺ هه فه کانیا ن چیه؟ فهرمووی: په رین و بهردانی تیره کانیا ن بو زاوژی، وه پیدانی دۆلجهی ناوه که یان، وه به خشینیا ن به که سیک تا سودمه ند بیت و له شیر و بهرهمه که یان و دواتر بیگه پرینتیه وه، وه دۆشیا ن له سه ر ناو، وه بارکردنیا ن له پیناوی خوا (وهک پیدان به موجهیدا ن، یان به هه ژارن تا سواری پشتیا ن بن و کاره کانیا ن پینا په رینن).

۱۶۵۳ - «أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ، أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَا مِنْ صَاحِبٍ إِبِلٍ لَا يَفْعَلُ فِيهَا حَقَّهَا، إِلَّا جَاءَتْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَكْثَرُ مَا كَانَتْ قَطُ، وَأَفْعَدَ لَهَا بِقَاعٍ قَرَقَرٍ تَسْتَنْ عَلَيْهِ بِقَوَائِمِهَا وَأَخْفَافِهَا، وَلَا صَاحِبٍ بَقَرٍ لَا يَفْعَلُ فِيهَا حَقَّهَا، إِلَّا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَكْثَرُ مَا كَانَتْ قَطُ، وَأَفْعَدَ لَهَا بِقَاعٍ قَرَقَرٍ، تَنْطَحُ بِقُرُونِهَا وَتَطْوُهُ بِقَوَائِمِهَا، وَلَا صَاحِبٍ غَنَمٍ لَا يَفْعَلُ فِيهَا حَقَّهَا، إِلَّا جَاءَتْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَكْثَرُ مَا كَانَتْ وَأَفْعَدَ لَهَا بِقَاعٍ قَرَقَرٍ، تَنْطَحُ بِقُرُونِهَا وَتَطْوُهُ بِأَطْلَافِهَا، لَيْسَ فِيهَا جَمَاءٌ وَلَا مَكْسُورَةُ قَرْنِهَا، وَلَا صَاحِبٍ كَنْزٍ لَا يَفْعَلُ فِيهِ حَقَّهُ إِلَّا جَاءَ كَنْزُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شُجَاعًا أَفْرَعُ يَتْبَعُهُ فَاتِحًا فَاهُ، فَإِذَا أَتَاهُ، فَرَّ مِنْهُ، فَيَنَادِيهِ: خُذْ كَنْزَكَ الَّذِي خَبَأْتَهُ. قَالَ: فَأَنَا عَنْهُ غَنِيٌّ، فَإِذَا رَأَى أَنَّهُ لَا بُدَّ مِنْهُ، سَلَكَ يَدَهُ فِي فَمِهِ فَيَقْضِمُهَا قَضْمَ الْفَحْلِ، قَالَ: قَالَ أَبُو الزُّبَيْرِ: سَمِعْتُ عُبَيْدَ بْنَ عُمَيْرٍ يَقُولُ هَذَا الْقَوْلَ، ثُمَّ سَأَلْنَا جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ مِثْلَ قَوْلِ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ، قَالَ: وَقَالَ أَبُو الزُّبَيْرِ: سَمِعْتُ عُبَيْدَ بْنَ عُمَيْرٍ يَقُولُ: قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا حَقُّ الْإِبِلِ؟ قَالَ: حَلْبُهَا عَلَى الْمَاءِ، وَإِعَارَةُ دَلْوِهَا، وَإِعَارَةُ فَحْلِهَا، وَمِنْحَتُهَا، وَحَمْلُ عَلَيْهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ»^(۲).

واته: له نه بو زوبه يره وه گپردراوه ته وه، که گوئی له جابری کوری عه بدوللا بووه (رضي الله عنهما) که ده بووت: ههر خاوه نیکی وشر هه فه که ی تیدا جیهه جی نه کات چه تمه ن له رۆزی دواپی وشره کان دین که زور قه له وتر و به هیزترن له پیشان و خاوه نه که شیا ن داده نیشتیری و (ده خرته سهر چوک) بۆیا ن له زهویکی راست و ریکدا به سه ریدا ده رۆن به پیچک و سمه کانیا ن، وه هیچ خاوه ن مانگا یینک

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.

نیه که ههقی مانگاكان نه دات ههقهمن له پوژی دوايي مانگاكان دین که زور قه له و ترو به هیزترن له پیشان و خاوه نه که شیان داده نیشتریت و (ده خریته سهر چوک) بویان له زهویکی راست و ریکداو به قوچه کانیان لیتی ده دهن و به قاچه کانیشیان به سهری ده که ون، وه هیچ خاوهن مهر و بزنیك نیه که ههقی مهر و بزنه کانی نه دات ههقهمن له پوژی دوايیدا مهر و بزنه کان دین که زور قه له و ترو به هیزترن له پیشان و خاوه نه که شیان داده نیشتریت و (ده خریته سهر چوک) بویان له زهویکی راست و ریکداو به قوچه کانیان لیتی ده دهن و به سمه کانیشیان به سهری ده که ون، (له و پوژهدا ئاژه له کان) هیچ بی قوچیک و قوچ شکاوکیان تیا نیه، وه هیچ خاوهن پول و قاسه و خهزنه یه ک نیه ههقی تیا نه دات ههقهمن قاسه و خهزنه که ی له پوژی دوايیدا دیت به شیوهی ئه ژدیهاکی که چه ل و دواي ده که ویت و راوی ده نیت، جا کاتی بوی دیت له بهری را ده کات و ئه ژدیهاکهش بانگی ده کات و (ده لیت): ده بگره ئه و خهزنه ی هه شار ت دابوو، خاوه نه که شی ده لیت: من پیو یستم پیتی نیه (نامه ویت نامه ویت)، جا کاتی ده زانیت (ئه ژدیهاکه له کو لی نابیته وه) هیچ چاره ی نیه و هه ده بی پیوه ی بدات، دهستی ده خاته ناو ده می و ده ی شکیتیت و ده یهاریت وه ک هارینی ئاژه لیتی نیرینه ی به هیز.

ده ل: ئه بو زوبه یر وتویه تی: گویم له عوبهیدی کوپی عومه یر بوو ئه و قسه یه ی ده کرد، دواتر پرسیارمان له جابری کوپی عه بدو لا کرد هه مان قسه ی عوبهیدی کوپی عومه یری کرد.

۱۶۶۴ - «أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ، حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ الْمَغْرُورِ بْنِ سُوَيْدٍ، عَنْ أَبِي دَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بَعْضُ هَذَا الْحَدِيثِ»^(۱).

واته: له م ریکابه شه وه به شیک له م فهرمووده یه له ئه بو زه په وه ﷺ گیر دراوه ته وه.

بابه ت: ده رباره ی زه کاتی مهر و بز

۱۶۶۵ - «عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَتَبَ الصَّدَقَةَ، وَكَانَ فِي الْغَنَمِ فِي كُلِّ أَرْبَعِينَ سَائِمَةً شَاةً إِلَى الْعَشْرِينَ وَمِائَةً، فَإِذَا زَادَتْ، فَفِيهَا شَاتَانِ إِلَى مِائَتَيْنِ، فَإِذَا زَادَتْ، فَفِيهَا ثَلَاثُ شِيَاهٍ إِلَى ثَلَاثِ مِائَةٍ، فَإِذَا زَادَتْ شَاةٌ لَمْ يَجِبْ فِيهَا إِلَّا ثَلَاثُ شِيَاهٍ حَتَّى تَبْلُغَ أَرْبَعَ مِائَةٍ، فَإِذَا بَلَغَتْ أَرْبَعَ مِائَةٍ شَاةٌ، فَفِي كُلِّ مِائَةٍ شَاةٌ، وَلَا تُؤْخَذُ فِي الصَّدَقَةِ هَرِمَةٌ، وَلَا ذَاتُ عَوَارٍ، وَلَا ذَاتُ عَيْبٍ»^(۲).

واته: له ئیبنو عومه ره وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گیر دراوه ته وه، وتویه تی: پیغه مبه ر ﷺ زه کاتی نوسیه وه (واته: فهرمانی کرد بنو سرتیه وه، به م شیوه یه): له مهر و بزندا له هه موو چل مهر و بزنیك که له سهر گیا و له وه ری سروشتی له وه را بیت و به عه له ف نه ژیا بیت تا ده گاته سه د و بیست دانه تنه نا بزنیك یان مهریک ده بیته زه کات (ده بی به ئه هلی زه کاتی به خشیت)، جا ئه گهر زیاتر بوو (له سه دو بیست) تا ده گاته دوو سه د ئه وه دوو مهر یان بز ن ده بیته زه کات، جا ئه گهر زیاتر بوو (له دوو سه د) تا ده گاته

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.



سَنَی سَهْد نَهْوَه سَنَی مَهْر یان بزن ده‌بیته زه‌کات، جا نه‌گهر زیاتر بوو (له سَنَی سَهْد) نَهْوَه هیچی تیدا واجب نابیت تنها سَنَی مَهْر یان بزن نه‌بیت تا ده‌گات به چوار سَهْد، جا که گه‌یشت به چوار سَهْد مَهْر و بزن نَهْوَه (له‌مه‌ولا) له ههر سَهْد مَهْر و بزنتیک یه‌ک مَهْر یان بزن ده‌بیته زه‌کات، وه له زه‌کاتدا نازهل‌ی پیر و په‌ککه‌وته و کویر و عه‌یدار وهرناگیریت و قه‌بول نیه.

۱۶۶۶ - «عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ ﷺ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَتَبَ إِلَى أَهْلِ الْيَمَنِ مَعَ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، مِنْ مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ إِلَى شُرَحْبِيلَ بْنِ عَبْدِ كَلَالٍ، وَالْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ كَلَالٍ، وَنُعَيْمِ بْنِ عَبْدِ كَلَالٍ فِي أَرْبَعِينَ شَاةً شَاةً إِلَى أَنْ تَبْلُغَ عِشْرِينَ وَمِائَةً، فَإِذَا زَادَتْ عَلَى عِشْرِينَ وَمِائَةٍ وَاحِدَةً، فَفِيهَا شَاتَانِ إِلَى أَنْ تَبْلُغَ مِائَتَيْنِ، فَإِذَا زَادَتْ وَاحِدَةً، فَفِيهَا ثَلَاثَةٌ إِلَى أَنْ تَبْلُغَ ثَلَاثَ مِائَةٍ، فَمَا زَادَ، فَفِي كُلِّ مِائَةٍ شَاةً»^(۱).

واته: له نه‌بویه‌کری کوپری موحه‌ممه‌دی کوپری عه‌مپی کوپری حه‌زمه‌وه گێردراوه‌ته‌وه، نه‌ویش له باوک و باپیره‌وه ﷺ گێراویه‌تیه‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بۆ خه‌لکی یه‌مه‌نی نوسی (واته: فه‌رمانی کرد بنوسریت) و (نوسراوه‌که‌ی) له‌گه‌ل عه‌مپی کوپری حه‌زم نارد، (نوسراوه‌که‌ ناوا بوو): بسم الله الرحمن الرحيم، له موحه‌ممه‌دی پێغه‌مبه‌ری خواوه بۆ شوپه‌حبیلی کوپری عه‌بدی کولال و حاریشی کوپری عه‌بدی کولال و نوعه‌یمی کوپری عه‌بدی کولاله‌وه، له چل مَهْر و بزندا یه‌ک مَهْر یان بزن (ده‌بیته زه‌کات) تا ده‌گاته سَهْد و بیست، جا کاتی زیاتر بوون له سَهْد و بیست و یه‌ک، نَهْوَه دوو مَهْر یان دوو بزن (ده‌بیته زه‌کات) تا ده‌گاته دوو سَهْد، جا کاتی یه‌کیک زیاد بوو نَهْوَه سَنَی مَهْر یان بزن (ده‌بیته زه‌کات) تاوه‌کو ده‌گات به سَنَی سَهْد، جا نَهْوَه زیاتر بوو (له‌مه‌ولا) نَهْوَه له ههر سَهْد مَهْر و بزنتیک دانه‌یه‌ک (ده‌بیته زه‌کات).

۱۶۶۷ - «حَدَّثَنَا يَشْرُ بْنُ الْحَكَمِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنْبَأَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَتَبَ لَهُمْ كِتَابًا فَذَكَرَ نَحْوَهُ»^(۲).

واته: له‌م پێگابه‌شه‌وه هه‌مان فه‌رمووده گێردراوه‌ته‌وه.

بابه‌ت: زه‌کاتی مانگا

۱۶۶۸ - «قَالَ مُعَاذُ ﷺ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى الْيَمَنِ فَأَمَرَنِي أَنْ أَخْذَ مِنْ كُلِّ أَرْبَعِينَ بَقَرَةً مُسِنَّةً، وَمِنْ كُلِّ ثَلَاثِينَ تَبِيعًا أَوْ تَبِيعَةً»^(۳).

واته: موعاذ ﷺ وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ناردمی بۆ یه‌مه‌ن و فه‌رمانی پێ کردم که له ههر چل مانگاییک مانگاییک وهر‌بگرم که پیتی نابیته سَنَی سَالیه‌وه، وه له ههر سی مانگاییک گۆلکیک یان مانگاییک وهر‌بگرم که ته‌مه‌نی نه‌گه‌یشتبیته سالتیک.

(۱) - إسنادہ ضعیف.

(۲) - إسنادہ ضعیف.

(۳) - صحیح.

بوو تاوه کو ده گاته نه وه د دوو (بَنْتُ لَبُون) ده دریت، جا کاتی زیاتر بوون تاوه کو ده گاته سه د و بیست نه وه دوو (حِقَّة) ده دریت، جا کاتی له وه زیاتر بوو نه وه له هه موو په نجا دانه یه ک (حِقَّة) ینک ده دریت، وه له هه موو چلیکیش (بَنْتُ لَبُون) ینک ده دریت.

تیبینی: (بَنْتُ مَخَاض) واته: وشرتیکی مَن که پنی نابیته ناو دوو سالیه وه، وه (قَابُنْ لَبُون) واته: وشرتیکی نیر که دوو سالی ته واو کردبیت و پنی نابیته سی سالیه وه، وه (بَنْتُ لَبُون) واته: وشرتیکی مَن که دوو سالی ته واو کردبیت و پنی نابیته سی سالیه وه، وه (حِقَّة) واته: وشرتیکی چوار سالی، وه (جَدَّعَة) واته: وشرتیکی پینج سالی.

١٦٧٢ - «حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الْفَرَارِيِّ، عَنْ سُفْيَانَ بْنِ حُسَيْنٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ ابْنِ عَمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ»^(١).
واته: واته له م رڼگایه شه وه هه مان فهرمووده گیردراوه ته وه.

بابه ت: ده رباره ی زه کاتی زیو

١٦٧٣ - «عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ ﷺ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَتَبَ مَعَ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ إِلَى شُرَحْبِيلَ بْنِ عَبْدِ كَلَالٍ، وَالْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ كَلَالٍ، وَنُعَيْمِ بْنِ عَبْدِ كَلَالٍ: إِنَّ فِي كُلِّ خَمْسِ أَوَاقٍ مِنَ الْوَرِقِ خَمْسَةَ دَرَاهِمٍ، فَمَا زَادَ، فَفِي كُلِّ أَرْبَعِينَ دِرْهَمًا دِرْهَمٌ، وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسِ أَوَاقٍ شَيْءٌ»^(٢).

واته: له نه بوبه کری کوری موحه ممه دی کوری عه مری کوری حه زمه وه گیردراوه ته وه، نه ویش له باوک و باپیری وه ﷺ گیراویه تیه وه، وتویه تی: پښه مبه ری خوا ﷺ (نامه یه کی) نوسی و له گه ل عه مری کوری حه زم (ناردی) بو شوپه حبیلی کوری عه بدی کولال و حاریتی کوری عه بدی کولال و نوعه یمی کوری عه بدی کولال (له نامه که نوسرابوو): له هه موو پینج ئوقیه یه ک (واته: له ٢٠٠ مسقال زیو) پینج دره هم (ده بیته زه کات) جا نه وه ی زیاتر بیت، نه وه له هه موو چل دره هم ینک یه ک دره هم (ده بیته زه کات)، وه له که متر له پینج ئوقیه (واته له که متر له ٢٠٠ مسقال زیو) که متر هه چی تیا نیه (زه کاتی تیا نادریت).

١٦٧٤ - «عَنْ عَلِيٍّ ﷺ رَفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: عَفْوْتُ عَنْ صَدَقَةِ الْخَيْلِ وَالرَّقِيقِ هَاتُوا صَدَقَةَ الرُّقَّةِ مِنْ كُلِّ أَرْبَعِينَ دِرْهَمًا دِرْهَمٌ، وَلَيْسَ فِي تِسْعِينَ وَمِائَةٍ شَيْءٌ حَتَّى تَبْلُغَ مِائَتَيْنِ»^(٣).

واته: له عه لیه وه ﷺ گیردراوه ته وه، وتویه تی: پښه مبه ر ﷺ فهرموویه تی: له زه کاتی نه سپ و به نده لیتان خوش بووم (زه کاتتان له سه ر نیه)، زه کاتی دره می زیو بده ن و بیتن، له هه موو چل دره هم ینک یه ک دره هم، وه له سه د و نه وه د دره می زیو هه چ زه کاتیکی تیا نیه تاوه کو ده گاته ٢٠٠ دره می زیو.

(١) - إسناده ضعيف، والحديث صحيح لغيره.

(٢) - إسناده ضعيف.

(٣) - صحيح.



بابهت: نه‌هی کردن له جیا کردنه‌وه‌ی شتی یه‌ک پارچه و کو کردنه‌وه له نیتوان شتی جیاواز
 ۱۶۷۵ - «عَنْ سُؤَيْدِ بْنِ عَقْلَةَ، قَالَ: أَتَانَا مُصَدِّقُ النَّبِيِّ ﷺ فَأَخَذْتُ بِيَدِهِ فَقَرَأْتُ فِي عَهْدِهِ: أَنْ لَا يُجْمَعَ
 بَيْنَ مُتَفَرِّقٍ، وَلَا يُفَرَّقَ بَيْنَ مُجْتَمِعٍ خَشْيَةَ الصَّدَقَةِ»^(۱).

واته: له سوهدی کوری غه‌فه‌له‌ته‌وه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: فه‌رمانبه‌ر و زه‌کات وه‌رگری پێغه‌مبه‌ر ﷺ
 هات بۆ لامان، منیش ده‌ستم گرت و له‌عه‌هدی ئه‌و خویندمه‌وه (نوسرابوو): شتی جیا کو‌ناکرێته‌وه و
 شتی یه‌ک پارچه‌ش به‌ش به‌ش ناکریت، له‌ترسی زه‌کات.

تییینی: ئه‌م فه‌رمووده‌یه‌ مه‌به‌ستی ئه‌وه‌یه‌ حیه‌لو فێل له‌شه‌رع نه‌کریت (که‌ له‌هه‌قیقه‌ت فێل له‌خۆی
 ده‌کات)، بۆ ئه‌ونه‌هه‌ندێ که‌س هه‌ن ئاژه‌له‌کانیان یه‌ک ده‌خه‌ن تاوه‌کو زه‌کاتی که‌متریان لێ بکه‌وێت،
 یان کاتیک له‌کاته‌کان پێش ئه‌وه‌ی سالی به‌سه‌ردا بسوڕێته‌وه ژماره‌ی ئاژه‌له‌کان که‌م ده‌کاته‌وه تاوه‌کو
 نه‌یدات به‌زه‌کات.

بابهت: نه‌هی کردن له‌ وه‌رگرتنی زه‌کات له‌ شته‌هه‌ره‌ چاکه‌کانی خه‌لکی

۱۶۷۶ - «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَمَّا بَعَثَ مُعَاذًا إِلَى الْيَمَنِ قَالَ: إِثَّاكَ وَكَرَائِمَ
 أَمْوَالِهِمْ»^(۲).

واته: له‌ ئیبنو عه‌باسه‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ر ﷺ کاتی موعاذی ناردا
 بۆ یه‌مه‌ن فه‌رمووی: خۆت بپاریزه‌ له‌مال و سامانه‌هه‌ره‌ باشه‌کانیان.

بابهت: ئه‌وه‌ی زه‌کاتی تیا نیه‌ له‌ ئاژه‌ل

۱۶۷۷ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَيْسَ عَلَى قَرَسِ الْمُسْلِمِ، وَلَا عَلَى غُلَامِهِ صَدَقَةٌ»^(۳).

واته: له‌ ئه‌بو هوره‌یره‌وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) گێردراوه‌ته‌وه، ئه‌ویش له‌ پێغه‌مبه‌ر ﷺ گێراویه‌تی‌هه‌ که‌ فه‌رموویه‌تی:
 ئه‌سپی مروفی مسوومان و خزمه‌تکاره‌که‌ی زه‌کاتی له‌سه‌ر نیه‌.

بابهت: ئه‌وه‌ی زه‌کاتی تیا نیه‌ له‌ دانه‌وێله‌ و زیر و زیو

۱۶۷۸ - «عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ صَدَقَةٌ، وَلَيْسَ
 فِيمَا دُونَ خَمْسِ أَوْاقٍ صَدَقَةٌ، وَلَا فِيمَا دُونَ خَمْسِ دُونٍ صَدَقَةٌ»^(۴).

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.

(۳) - صحیح.

(۴) - صحیح.



واته: له ئه‌بو سه‌عیدی خودریه‌وه ع گێردراوه‌ته‌وه، ئه‌ویش له پێغه‌مبه‌ر ص گێراوه‌ته‌وه که وتویه‌تی: له که‌متر له پێنج بار (واته: له که‌متر له چل ته‌نه‌که دانه‌وێله) زه‌کات نیه، وه له که‌متر له پێنج ئوقیه (واته: له که‌متر له ۲۰۰ مسقال زیو) زه‌کات نیه، وه له که‌متر له پێنج ذود (واته: له که‌متر له بیست و پێنج) وشت، زه‌کات نیه.

۱۶۷۹ - «عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ ع قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ص: لَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسَةِ أُوسُقٍ صَدَقَةٌ مِنْ حَبٍّ وَلَا تَمْرٍ، وَلَا فِيمَا دُونَ خَمْسِ أَوَاقٍ صَدَقَةٌ، وَلَا فِيمَا دُونَ خَمْسِ دَوْدٍ صَدَقَةٌ»^(۱).

واته: له ئه‌بو سه‌عیدی خودریه‌وه ع گێردراوه‌ته‌وه، ئه‌ویش له پێغه‌مبه‌ر ص گێراوه‌ته‌وه که وتویه‌تی: له که‌متر له پێنج بار (واته: له که‌متر له چل ته‌نه‌که) له دانه‌وێله و خورما زه‌کات نیه، وه له که‌متر له پێنج ئوقیه (واته: له که‌متر له ۲۰۰ مسقال زیو) زه‌کات نیه، وه له که‌متر له پێنج ذود (واته: له که‌متر له بیست و پێنج) وشت، زه‌کات نیه.

۱۶۸۰ - «عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ ع، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ص كَتَبَ مَعَ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ إِلَى شُرَحْبِيلَ بْنِ عَبْدِ كَلَّالٍ، وَالْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ كَلَّالٍ، وَنُعَيْمِ بْنِ عَبْدِ كَلَّالٍ إِنَّ فِي كُلِّ خَمْسِ أَوَاقٍ مِنَ الْوَرِقِ خَمْسَةَ دَرَاهِمٍ، فَمَا زَادَ، فَفِي كُلِّ أَرْبَعِينَ دِرْهَمًا دِرْهَمٌ، وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسِ أَوَاقٍ شَيْءٌ»^(۲).

واته: له ئه‌بو بکه‌ری کوری موحه‌مه‌دی کوری عه‌مری کوری حه‌زمه‌وه گێردراوه‌ته‌وه، ئه‌ویش له باوک و باپیریوه ع گێراویه‌تیوه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ص (نامه‌یه‌کی) نوسی و له‌گه‌ڵ عه‌مری کوری حه‌زم (ناردی) بۆ شوپه‌حبیلی کوری عه‌بدی کولال و حاریثی کوری عه‌بدی کولال و نوعه‌یمی کوری عه‌بدی کولال (له‌ نامه‌که‌ نوسرابوو): له هه‌موو پێنج ئوقیه‌یه‌ک (واته: له ۲۰۰ مسقال) له زیو پێنج دره‌هم (ده‌بیته‌ زه‌کات) جا ئه‌وه‌ی زیاتر ده‌بیته‌ ئه‌وه له هه‌موو چل دره‌همێک یه‌ک دره‌هم (ده‌بیته‌ زه‌کات)، وه له که‌متر له پێنج ئوقیه (واته: له ۲۰۰ مسقال زیو) که‌متر هه‌یجی تیا نیه (زه‌کاتی تیا نادریت).

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی پیش خستنی کاتی زه‌کاتدان

۱۶۸۱ - «عَنْ عَلِيٍّ ع أَنَّ الْعَبَّاسَ ع سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ص عَنْ تَعْجِيلِ صَدَقَتِهِ قَبْلَ أَنْ تَحِلَّ، فَرَخَّصَ لَهُ فِي ذَلِكَ، قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: أَخَذَ بِهِ، وَلَا أَرَى فِي تَعْجِيلِ الزَّكَاةِ بَأْسًا»^(۳).

واته: له عه‌لیه‌وه ع گێردراوه‌ته‌وه که عه‌باباس ع پرسایری له پێغه‌مبه‌ری خوا ص کرد ده‌رباره‌ی پیش خستنی زه‌کاته‌که‌ی پیش ئه‌وه‌ی کاتی واجبه‌وونی بیت، پێغه‌مبه‌ری خواش ص موڵه‌تیدا له‌وه‌دا. ئه‌بو موحه‌مه‌د وتویه‌تی: ئه‌وه وه‌رده‌گرم و پێم وانیه‌ پیش خستنی زه‌کات هه‌یج کیشه‌یه‌کی هه‌بیت.

(۱) - صحیح.

(۲) - إسنادہ ضعیف.

(۳) - حسن.

بابهت: نهوهی واجبه ببه خشریت له سهروهت و ساماندا جگه له زه کات

١٦٨٢ - «عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِنَّ فِي أَمْوَالِكُمْ حَقًّا سِوَى الزَّكَاةِ»^(١).

واته: له فاتیمه ی کچی قه یسه وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گێردراوه ته وه، وتویه تی: گویم له پێغه مبه ری خوا ﷺ بوو ده یفه رموو: به دلنایای له سهروهت و سامانه کانتاندا واجبی تر هه یه جگه له زه کات (واته: خیر و چاکه کردنیش مافی که ه ی هه ژارانه له سه رتان).

بابهت: ده رباره ی نه وه که سه ی خیر به ده وله مه ندیک ده کات

١٦٨٣ - «حَدَّثَنَا أَبُو الْجَوَيْرِيَةِ الْجَرَمِيُّ، أَنَّ مَعْنَ بْنَ يَزِيدٍ ﷺ، حَدَّثَهُ قَالَ: بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنَا، وَأَبِي، وَجَدِّي، وَخَطْبَ عَلِيٍّ فَأَتَكُنِي وَخَاصَمْتُ إِلَيْهِ. وَكَانَ أَبِي يَزِيدُ أَخْرَجَ دَنَانِيرَ يَتَصَدَّقُ بِهَا فَوَضَعَهَا عِنْدَ رَجُلٍ فِي الْمَسْجِدِ، فَجِئْتُ فَأَخَذْتُهَا، فَأَتَيْتُهُ بِهَا، فَقَالَ: وَاللَّهِ مَا إِلَيْكَ أَرَدْتُ بِهَا، فَخَاصَمْتُهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: لَكَ مَا نَوَيْتَ يَا يَزِيدُ، وَلَكَ يَا مَعْنُ مَا أَخَذْتَ»^(٢).

واته: له نه بو جو ه یری ه ی جه رمیه وه گێردراوه ته وه که مه عنی کور ی یه زید ﷺ بو ی گێرا وه ته وه، وتویه تی: من به یعه ت و په یمانم به پێغه مبه ری خوا ﷺ دا له گه ل باوکم و باپیرم، وه پێغه مبه ری خوا ئافره تیکی بو داخوازی کردم و لای ماره کردم و کیشه ی خوشم برد بو لای، (کیشه کهش نه وه بوو): باوکم یه زید چهن دیناریکی زیری ده رهیتا تا بیکات به خیر و سه ده قه و له لای پیاویکی دانا له مزگه وت، منیش هاتم و هه لمگرت و بردم و، به پاره و دیناره کانه وه چووم بو لای باوکم، (جا که باوکم بینی من دیناره کانم هه لگرتوه) وتی: سویند به خوا مه به ستم تو نه بوو به و دینارانه، جا منیش کیشه کهم له گه لی برده لای پێغه مبه ری خوا ﷺ، نه ویش فه رموو ی: نه وه ت بو هه یه که نه ته ت بووه نه ی یه زید، وه نه وه ش بو تو یه که بر دوته و هه لگرتوه نه ی مه عن.

بابهت: ده رباره ی نه وه که سه ی زه کاتی بو حه لاله و پیتی ده چیت

١٦٨٤ - «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو ﷺ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَحِلُّ الصَّدَقَةُ لِغَنِيٍّ، وَلَا لِذِي مِرَّةٍ سِوَى»^(٣).

واته: له عه بد و لای کور ی عومره وه ﷺ گێردراوه ته وه، وتویه تی: پێغه مبه ری خوا ﷺ فه رموو یه تی: زه کات حه لال نه بو که سی ده وله مه ند و زه نگین، هه روه ها (حه لال نه) بو که سی به هیتز و به تا قه ت و ساغ.

(١) - ضعیف.

(٢) - صحیح.

(٣) - صحیح.



۱۶۸۵ - «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ سَأَلَ عَنْ ظَهْرِ غَنَى، جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَفِي وَجْهِهِ خُمُوشٌ أَوْ كُدُوحٌ أَوْ خُدُوشٌ. قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَا الْغِنَى؟ قَالَ: خَمْسُونَ دِرْهَمًا، أَوْ قِيمَتُهَا مِنَ الذَّهَبِ»^(۱).

واته: له عه‌بدوللا ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: هه‌ر که‌سیک به‌ ده‌وله‌مه‌ندی‌وه (بێ ئه‌وه‌ی موحتاج بێت) داوا بکات، ئه‌وه له‌ پوژی دوایدا دیت له‌ کاتیکدا له‌ پوخساریدا شوێنه‌واری برین و دامالین و پ‌نۆک هه‌یه، و‌ترا: ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌وله‌مه‌ند و زه‌نگینی چیه؟ فه‌رمووی: په‌نجا دره‌مه‌ه یان قیমে‌تی په‌نجا دره‌مه‌ه له‌ زیر.

۱۶۸۶ - «أَخْبَرَنَا أَبُو عَاصِمٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ﷺ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِخَوِّهِ»^(۲).

واته: له‌م ر‌یگایه‌شه‌وه هه‌مان فه‌رمووده گێردراوه‌ته‌وه.

بابه‌ت: زه‌کات بو‌ پێغه‌مبه‌ر ﷺ و خانه‌واده‌که‌ی هه‌لال نیه

۱۶۸۷ - «أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ ﷺ قَالَ: أَخَذَ الْحَسَنُ مَرَّةً مِنْ مَرِّ الصَّدَقَةِ، فَجَعَلَهَا فِي فِيهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: كَخْ كَخْ أَلْقَهَا، أَمَا شَعَرْتَ أَنَا لَا نَأْكُلُ الصَّدَقَةَ؟»^(۳).

واته: له‌ موحه‌مه‌دی کوری زیاده‌وه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: گویم له‌ ئه‌بو هه‌ره‌یره ﷺ بوو وتی: هه‌سه‌نی (نه‌وه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ)، ده‌نکه خورماییک له‌ خورمای زه‌کاتی هه‌لگرت و خسته‌یه ده‌میه‌وه، پێغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: کخ کخ ف‌رتی بده، ئایا نازانی ت‌یمه زه‌کات ناخوین و (بو‌مان هه‌لال نیه)؟

۱۶۸۸ - «عَنْ أَبِي ثَيْلَى ﷺ قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ وَعِنْدَهُ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، فَأَخَذَ مَرَّةً مِنْ مَرِّ الصَّدَقَةِ فَانْتَزَعَهَا مِنْهُ، وَقَالَ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّهُ لَا تَحِلُّ لَنَا الصَّدَقَةُ»^(۴).

واته: له‌ ئه‌بو له‌یلاوه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه وتویه‌تی: له‌لای پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بووم، هه‌روه‌ها هه‌سه‌نی کوری عه‌لیشی (ر‌ضی الله‌ عنهما) له‌لا بوو، هه‌سه‌نیش ده‌نکه خورماییک له‌ خورمای زه‌کاتی هه‌لگرت، (پێغه‌مبه‌ری خواش ﷺ) ل‌تی سه‌ند و فه‌رمووی: ئایا نه‌ترانیوه که ت‌یمه زه‌کاتمان بو‌ هه‌لال نیه.

بابه‌ت: (لو‌مه‌ کردنی) توند له‌ که‌سیک که داوا ده‌کات له‌ کاتیکدا زه‌نگینه‌و هه‌یه‌تی

۱۶۸۹ - «عَنْ مُعَاوِيَةَ ﷺ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تَلْحَقُوا بِي فِي الْمَسْأَلَةِ قَوْلَ اللَّهِ لَا يَسْأَلُنِي أَحَدٌ شَيْئًا فَأُعْطِيَهُ وَأَنَا كَارِهٌ، فَيَبَارِكَ لَهُ فِيهِ»^(۵).

(۱) - صحیح.

(۲) - إسنادہ حسن.

(۳) - صحیح.

(۴) - إسنادہ صحیح.

(۵) - صحیح.

واته: له موعاوییهوه ﷺ گێردراوه تهوه، وتویهتی: پێغه مبهری خوا ﷺ فهرموویهتی: زۆر پێ دامه گرن بهرامبهرم له داوا کردندا، سوێند به خوا هیچ که سێک نیه داوا ی شتیکم لێ بکات و پێی به خشم له کاتیکدا پێم ناخۆش بێت، بهره که تیشی بۆ بکه و یتته شته که (واته: بهره که تی تێ ناکه و یتت).

١٦٩٠ - «عَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ سَأَلَ النَّاسَ مَسْأَلَةً وَهُوَ عَنْهَا غَنِيٌّ كَانَتْ شَيْنًا فِي وَجْهِهِ»^(١).

واته: له ئهوابانی ﷺ خزمه تکاری پێغه مبهری خواوه ﷺ گێردراوه تهوه، وتویهتی: پێغه مبهری خوا ﷺ فهرموویهتی: ههر که سێک داوا ی (شتیک) له خه لکی بکات له کاتیکدا پێویستی پێ نه بێت، ئهوه ده بێته شتیک (واته: ده بێته په له و برینیک) له روخساری (له پوژی دوا بیدا).

بابهت: ده رباره ی دوور که و تنه وه له داوا کردن (ده رباره ی داوا نه کردن)

١٦٩١ - «عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ نَاسًا مِنَ الْأَنْصَارِ سَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَأَعْطَاهُمْ، ثُمَّ سَأَلُوا فَأَعْطَاهُمْ، حَتَّى إِذَا نَفِدَ مَا عِنْدَهُ فَقَالَ: مَا يَكُونُ عِنْدِي مِنْ خَيْرٍ، فَلَنْ أَدْخِرَهُ عَنْكُمْ، وَمَنْ يَسْتَغْفِرْ يُعْفَ لَهُ اللَّهُ، وَمَنْ يَسْتَغْنِ يُغْنِهِ اللَّهُ، وَمَنْ يَتَصَبَّرْ يُصْغِرْهُ اللَّهُ، وَمَا أُعْطِيَ أَحَدٌ عَطَاءً هُوَ خَيْرٌ وَأَوْسَعُ مِنَ الصَّبْرِ»^(٢).

واته: له ئه بو سه عیدی خودریه وه ﷺ گێردراوه تهوه، وتویهتی: خه لکانیک له ئه نصاریه کان داوا ی به خشینان له پێغه مبهری خوا ﷺ کرد، ئه ویش پێی به خشین، دواتر داوا یان لێ کرده وه، ئه ویش پێی به خشین، تا وه کو ئه وه ی له لای بوو نه ما و کو تا بی هات و فهرمووی: ئه وه ی له مāl و سامانم له لا بێت ئه وه لیتانی ناشارمه وه (پێتان ده به خشم)، ههر که سێکیش خۆی پاک بگرت له داوا کردن ئه وه خوا به پاکی ده هێلێته وه و (یارمه تی ده دات بێ داوا کردن)، وه ههر که سێکیش خۆی بێ نیاز بکات ئه وه خوا بێ نیازی ده کات و (ده وله مند ی ده کات)، وه ههر که سێکیش تهحه ممول و ئارامگری په یا بکات (له کاتی هه ژاری و ناخۆشی و نه خۆشیدا) ئه وه خوا ئارامگری پێ ده به خشیت، وه هیچ که سێک به خشینکی پێ نه به خشراوه چاکتر و فراوانتر بێت له صه بر و ئارامگری.

بابهت: نه یی کردن له پهت کردنه وه و وه رنه گرتنی دیاری

١٦٩٢ - «عَنْ سَالِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعْطِينِي الْعَطَاءَ فَأَقُولُ: أَعْطِهِ مَنْ هُوَ أَفْقَرُ إِلَيْهِ مِنِّي. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: خُذْهُ، وَمَا آتَاكَ اللَّهُ مِنْ هَذَا الْمَالِ وَأَنْتَ غَيْرُ مُشْرِفٍ وَلَا سَائِلٍ، فَخُذْهُ، وَمَا لَ، فَلَا تُتْبِعْهُ نَفْسَكَ»^(٣).

(١) - إسناده صحيح.

(٢) - صحيح.

(٣) - إسناده ضعيف.

واته: له سالمهوه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: عبد الله وتویه‌تی: گوتم له عومه‌ری کورێ خه‌تتاب ﷺ بوو ده‌یووت: جاری وا هه‌بوو پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ شتیکی پێ ده‌به‌خشیم، منیش ده‌مووت: بیده به که‌سیک که زیاتر پێویستی بیت له من، پێغه‌مبه‌ری خواش ﷺ ده‌یفه‌رموو: وه‌ریبگره‌، (بیزانه) ئه‌وه‌ی خوا پێت ده‌به‌خشیت له‌و سه‌روه‌ت و سامانه (به‌ دیاری) له کاتیکدا تۆ خۆت بۆ ده‌رنه‌خستوو و خۆت کانید نه‌کردوه و داوات نه‌کردوه، ئه‌وه وه‌ریبگره‌، وه ئه‌وه‌ی (خوا) پێت نابه‌خشیت ئه‌وه دلت لای نه‌بیت و چاوت لێی نه‌بیت.

۱۶۹۳ - «أَخْبَرَنَا الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ، عَنْ شُعَيْبِ بْنِ أَبِي حَمْزَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، حَدَّثَنِي السَّائِبُ بْنُ يَزِيدَ، أَنَّ حُوَيْطَبَ بْنَ عَبْدِ الْعَزْزِيِّ، أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ السَّعْدِيِّ، أَخْبَرَهُ، عَنْ عُمَرَ ﷺ، بِنَحْوِهِ»^(۱).

واته: له‌م رێگایه‌شه‌وه هه‌مان فه‌رموو ده‌ له عومه‌ره‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه.

۱۶۹۴ - «عَنْ ابْنِ السَّعْدِيِّ قَالَ: اسْتَعْمَلَنِي عُمَرُ ﷺ فَذَكَرَ نَحْوًا مِنْهُ»^(۲).

واته: له ئیبنو سه‌عدیه‌وه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: عومه‌ر ﷺ کردمی به‌ فه‌رمانبه‌ر، وه هه‌مان شتی عومه‌ری گێرایه‌وه (که له فه‌رموو ده‌ی پێشوو باس کرا).

بابه‌ت: نه‌هی کردن له داوا کردن

۱۶۹۵ - «أَنَّ حَكِيمَ بْنَ حِزَامٍ ﷺ قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَأَعْطَانِي، ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي، ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَقَالَ: يَا حَكِيمُ، إِنَّ هَذَا الْمَالَ خَضِرٌ حُلُوٌّ، فَمَنْ أَخَذَهُ بِسَخَاوَةٍ نَفْسٍ بُورِكَ لَهُ فِيهِ، وَمَنْ أَخَذَهُ بِإِشْرَافٍ نَفْسٍ لَمْ يُبَارَكْ لَهُ فِيهِ، وَكَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ»^(۳).

واته: هه‌کیمی کورێ حیزام ﷺ وتویه‌تی: داوا‌ی به‌خشیتم له پێغه‌مبه‌ر ﷺ کرد، ئه‌ویش پێی به‌خشیم، دواتر داوام لێ کرد، پێی به‌خشیم، دواتر داوام لێ کرد، فه‌رموو: ئه‌ی هه‌کیم ئه‌و مال و سه‌روه‌ت و سامانه ته‌ر و سه‌وز و شیرینه (واته: وه‌ک میوه‌ وایه، نه‌فس هه‌زی لێ ده‌کات)، جا هه‌ر که‌سیک به‌ سه‌خواه‌تی دل وه‌ری بگرت ئه‌وه به‌ره‌که‌تی بۆ تیا ده‌خریت، وه هه‌ر که‌سیکیش وه‌ری بگرت به‌خۆ هه‌لکوتان و ته‌ماح و چاولیبوون، ئه‌وه به‌ره‌که‌تی بۆ تیناخریت و وه‌ک ئه‌و که‌سه‌ وایه که هه‌ر خۆراک ده‌خوات و تیر ناییت.

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.

(۳) - صحیح.



بابهت: که ی به خشین بو مروّف سوننه ته؟

۱۶۹۶ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: خَيْرُ الصَّدَقَةِ مَا تُصَدَّقَ بِهِ عَنْ ظَهْرِ غِنًى، وَلَيْبَدَأُ أَحَدُكُمْ بِمَنْ يَعُولُ»^(۱).

واته: له ئه بو هوره پروهه ﷺ گپردراوه ته وه، وتویه تی: گویم له پیغه مبهری خوا ﷺ بوو ده یفه رموو: چاکترین و خیرترین به خشین ئه وه یه ببه خشریت به هه بوونی و ده وله مه ندیکی ناشکرا، وه با هه ر یهک له ئیوه له خانه واده و ئه و که سانه ده ست پێ بکات که بژیویان له سه ریه تی (واته: با سه ر هتا پتیوستی ئه و که سانه جیه جی بکات که نه فه قه یان له سه ر کابرا واجبه، ئنجا به خه لکی تر ببه خشیت).

بابهت: ده رباره ی ئه و ده سته ی ده به خشیت

۱۶۹۷ - «عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: الْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى، قَالَ: وَالْيَدُ الْعُلْيَا يَدُ الْمُعْطِي، وَالْيَدُ السُّفْلَى يَدُ السَّائِلِ»^(۲).

واته: له ئینو عومه ره وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گپردراوه ته وه، وتویه تی: گویم له پیغه مبهری خوا ﷺ بوو ده یفه رموو: ده ستی بهرز زور چاکره له ده ستی نزم، فه رموو: ده ستی بهرز ده ستی که سی به خشه ره (ئه وه ی ده به خشیت)، وه ده ستی نزم ده ستی داواکاره (ئه و که سه ی بو پاره و پوول ده ست پان ده کاته وه).

۱۶۹۸ - «عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: خَيْرُ الصَّدَقَةِ عَنْ ظَهْرِ غِنًى، وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى، وَابْدَأْ بِمَنْ تَعُولُ»^(۳).

واته: له هه کیمی کوری حیزامه وه ﷺ گپردراوه ته وه، وتویه تی: پیغه مبهری خوا ﷺ فه رموو یه تی: چاکترین و خیرترین به خشین ئه وه یه ببه خشریت به هه بوونی و ده وله مه ندیکی ناشکرا، وه ده ستی بهرز (ده ستی به خشه ر) زور چاکره له ده ستی نزم (ده ستی داواکار)، وه ده ست پێ بکه (له به خشیندا) به و که سانه ی خانه واده و خزمت و بژیویان له سه رته.

بابهت: کام به خشین چاکترین و خیرترینه؟

۱۶۹۹ - «عَنْ زَيْنَبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَمْرَأَةِ عَبْدِ اللَّهِ ﷺ، أَنَّهَا قَالَتْ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ تَصَدَّقْنَ وَلَوْ مِنْ حُلِيِّكُنَّ، وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ ﷺ خَفِيفَ ذَاتِ الْيَدِ، فَجِئْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَسْأَلُهُ، فَوَافَقَتْ زَيْنَبَ أَمْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ تَسْأَلُ عَمَّا أَسْأَلُ عَنْهُ، فَقُلْتُ لِبِلَالٍ: سَلْ لِي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَيْنَ أَصْعُ

(۱) - إسناده ضعيف، لكن الحديث صحيح.

(۲) - صحيح.

(۳) - صحيح.

صَدَقْتِي؟ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ، أَوْ فِي قَرَابَتِي؟ فَسَأَلَ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: أَيُّ الزَّيَانِبِ؟ فَقَالَ: امْرَأَةُ عَبْدِ اللَّهِ، فَقَالَ: «لَهَا أَجْرَانِ: أَجْرُ الْقَرَابَةِ، وَأَجْرُ الصَّدَقَةِ»^(۱).

واته: له زهینه‌بی (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) خیزانی عه‌بدو‌ل‌لّاه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پێغه‌مبهری خوا ﷺ فه‌رمووویه‌تی: ئە‌ی کۆمه‌له‌ی ئافره‌تان بیه‌خشن (به‌خشه‌ربن) ههر چه‌نده به‌و زیو و زیو و ئە‌و شتانه‌ش بێت که خۆتانی پێ ده‌پازینه‌وه (وه‌ک: بازنه و گواره و ملوانکه‌و گوستیله‌و خرخال و ...هتد).

زه‌ینه‌ب ده‌لێت: جا عه‌بدو‌ل‌لّای می‌ردم ده‌ست کورت و هه‌زار بوو، منیش چووم بۆ لای پێغه‌مبهری خوا ﷺ تا پرسیری لێ بکه‌م (که ئاخۆ ئە‌و مه‌سه‌ره‌فهی من له عه‌بدو‌ل‌لّای می‌ردم و مناله‌کامی ده‌که‌م به‌به‌ر خێر و سه‌ده‌قه و به‌خشین ده‌که‌وێت)، جا (له‌وێ) گه‌یشتم به‌ زه‌ینه‌ب که ئافره‌تیک بوو له ئه‌نصاریه‌کان، پرسیری ده‌کرد ده‌رباره‌ی ئە‌وه‌ی من پرسیری تیدا ده‌که‌م، منیش به‌ بیلالم وت: پرسیارم بۆ له پێغه‌مبهری خوا ﷺ بکه که ئاخۆ خێر و سه‌ده‌قه له چیدا بکه‌م؟ خێر به‌ عه‌بدو‌ل‌لّای بکه‌م؟ یان به‌ خزمه‌کانم؟ ئە‌ویش پرسیری له پێغه‌مبهری خوا ﷺ کرد، پێغه‌مبهری خوا ﷺ فه‌رموو: کام زه‌ینه‌ب؟ بیلال وتی: زه‌ینه‌بی عه‌بدو‌ل‌لّای، جا پێغه‌مبهری خوا ﷺ فه‌رموو: دوو پاداشتی بۆ هه‌یه: پاداشتی خزمایه‌تی و پاداشتی سه‌ده‌قه و به‌خشین (واته: به‌لێ خێر به‌ عه‌بدو‌ل‌لّای بکه، چونکه خزمه و خێره‌که دوو قاته، خزمایه‌تیه‌که‌شی نزیکترینه).

۱۷۰۰ - «عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ أَبُو طَلْحَةَ أَكْثَرَ أَنْصَارِي بِالْمَدِينَةِ مَالٍ نَحْلًا، وَكَانَتْ أَحَبَّ أَمْوَالِهِ إِلَيْهِ بَيْرَحَاءُ، وَكَانَتْ مُسْتَفِيلَةً الْمَسْجِدِ، وَكَانَ يَدْخُلُهَا وَيَشْرَبُ مِنْ مَائِهَا طَيِّبٌ، فَقَالَ أَنَسٌ: فَلَمَّا أُنْزِلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿لَنْ نَأْتِيَ بِالنَّارِ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ﴾^(۱۲) آل عمران، قَالَ: إِنَّ أَحَبَّ أَمْوَالِي إِلَيَّ بَيْرَحَاءُ، وَإِنَّهَا صَدَقَةٌ لِلَّهِ أَزْجُو بِرَّهَا، وَذَخَرَهَا عِنْدَ اللَّهِ، فَضَعَهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ حَيْثُ شِئْتُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: بَخِ ذَلِكَ مَالٍ رَابِعٌ أَوْ رَانِحٌ، وَقَدْ سَمِعْتُ مَا قُلْتَ فِيهِ، وَإِنِّي أَرَى أَنْ تَجْعَلَهُ فِي الْأَقْرَبِينَ. فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ: أَفْعَلْ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَسَمَهُ أَبُو طَلْحَةَ فِي قَرَابَةِ بَنِي عَمِّهِ»^(۲)

واته: له ئە‌نه‌سه‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: ئە‌بو ته‌لحه له مه‌دینه‌دا له هه‌موو ئه‌نصاریه‌کان سه‌روه‌تی خورمای زیاتر بوو، وه خۆشه‌ویستترینی ماله‌که‌ی له‌لای ئە‌و (باغیک بوو به‌ ناوی) به‌یروحا، له به‌رامبه‌ر مزگه‌وت بوو، پێغه‌مبهری خوا ﷺ هه‌موو جار ده‌چوووه ناویه‌وه و له ئاوه خۆشه‌که‌ی ناوی ده‌خوارد‌ده‌وه، ئە‌نه‌س ده‌لێ: جا کاتی ئە‌م ئایه‌ته‌ دابه‌زی: ﴿لَنْ نَأْتِيَ بِالنَّارِ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ﴾^(۱۲)، واته: ناگه‌ن به‌ پله‌ی چاکی و چاکه‌کاری ته‌واو (وه پاداشت و جه‌زای راسته‌قینه و هه‌ره چا‌ک‌تان ده‌ست نا‌که‌وێت) هه‌تا له‌و شته‌ی که خۆشتان ده‌وێت نه‌یه‌خشن، ههر شتی‌کیش بیه‌خشن ئە‌وه خوا ئاگادار و زانا‌یه‌ پیتی.

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.

ئەبو تەلحە وتی: خۆشەویست ترین موئک و مالى من لای من بەپروچائە، جا ئەو بوو بە صەدەقە و کردم بە خیر ئومیدەواری چاکترین پاداشت و زادی صەدەقەم لەلای خوا، کەواتە ئەى پێغەمبەرى خوا ﷺ چۆنى دەتەوێت و پێت باشە بەکاری بهێنە (من کردم بە صەدەقە)، پێغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووی: دەک پیرۆزت بێت، ئەو مالىکی بە قازانجە (بۆ دواپۆرت) وە دەپروات و نامینیت (بۆ دونیات)، وە گویم لى بوو ئەوێ دەربارەى وتوتە (کە وتبووی خۆشەویست ترین ماله لەلام)، وە من پێم باشە بیدەى بە خزمان، ئەبو تەلحەش وتی: وادەکەم ئەى پێغەمبەرى خوا ﷺ، جا ئەبو تەلحە باغەکەى دابەش کرد لە نیوان خزمەکانى، منالەکانى مامى.

۱۷۰۱- (۱).

بابەت: هاندان لەسەر بەخشین

۱۷۰۲ - «عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَا خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَّا أَمَرَنَا فِيهَا بِالصَّدَقَةِ، وَنَهَانَا عَنِ الْمُثْلَةِ» (۲).

واتە: لە عیمراڤنى کورپی حوصەینەووە ﷺ گێردراووە، وتوێت: پێغەمبەرى خوا ﷺ وتارى بۆ ئەدەداين حەمەن فەرمانى پى دەکردین بە بەخشین و ئەهى لى دەکردین لە هەتک کردن (هەتک کردنى جەستەى کافران لە شەپدا، جا پێشى مردن بى یان دواى مردن).

تیبینى: هەتک کردن: بریتىە لەوێ گوى و، یان لوت، یان لیو، یان دەست و، قاچ و هەر ئەندامیک لى بکریتەووە و بشیوتیتریت، ئەو کارە لە ئىسلامدا حەرەمە.

۱۷۰۳ - «عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ ثَمَرَةٍ، فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَبِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ» (۳).

واتە: لە عەدى کورپی حاتەمەووە ﷺ گێردراووە، ئەویش لە پێغەمبەرى خوا ﷺ گێراووە، کە فەرموویەتى: خۆتان لە ناگر دوور بگرن و بپاریزن ئەگەرچی بە (بەخشینی) لەتە خۆرمایینکیش بێت، جا ئەگەر دەستان ئەکەوت، ئەو بە قسە و گوشتاریکی چاک و باش و خۆش (صەدەقەکە بکەن و خۆتان لە ناگر بپاریزن).

بابەت: ئەهى کردن لە بەخشینی گشت ئەو سەرۆتەى مەرووف هەیهەتى

۱۷۰۴ - «عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لُبَابَةَ، أَنَّ أَبَا لُبَابَةَ أَخْبَرَهُ، أَنَّهُ لَمَّا رَضِيَ عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ مِنْ تَوْبَتِي أَنْ أَهْجَرَ دَارَ قَوْمِي، وَأَسَاكِنَكَ، وَأَنْخَلَعَ مِنْ مَالِي صَدَقَةٌ لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يُجْزِي عَنْكَ الثُّلُثُ» (۴).

(۱) - وقع سقط في الترقيم.

(۲) - حسن.

(۳) - صحيح.

(۴) - إسناده ضعيف، لكن الحديث صحيح.



واته: له عه‌بدورپه‌رهمانی کورپی ئه‌بو لوبابه‌وه گێردراوه‌ته‌وه که ئه‌بو لوبابه‌ بوی گێراوه‌ته‌وه که کاتێ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ لێی پازی بوو (دوای ئه‌وه‌ی ته‌وبه‌ی له‌ هه‌له‌یه‌کی گه‌وره‌ کرد که به‌رامبه‌ر ئیسلام کردبووی) وتی: ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ من به‌شیک له‌ ته‌وبه‌که‌م ئه‌وه‌یه‌ هیج‌ره‌ت بکه‌م و پرۆم له‌ ناو قه‌ومه‌که‌م و وه‌ له‌لای تو نیشه‌ته‌ جێ ده‌بم، وه‌ خۆم له‌ هه‌موو مال و سامانه‌که‌م داده‌پریم و ده‌یکه‌م به‌ سه‌ده‌قه‌ و خێر له‌ پێناوی خوا و پێغه‌مبه‌ره‌که‌ی ﷺ، پێغه‌مبه‌ری خواش ﷺ فهرمووی: سێهه‌کی به‌خشین و سه‌ده‌قه‌ که‌ت بو‌ درسته‌ (واته: نابێ گشتی به‌خشیت، ده‌بێ دوو به‌ش بو‌ مال و منالێ بمێنیت و به‌شیکیش بو‌ خێر و سه‌ده‌قه‌).

١٧٠٥ - «عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ مِثْلُ الْبَيْضَةِ مِنْ ذَهَبٍ أَصَابَهَا فِي بَعْضِ الْمَغَارِي - قَالَ أَحْمَدُ فِي بَعْضِ الْمَعَادِنِ وَهُوَ الصُّوَابُ - فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ خُذْهَا مِنِّي صَدَقَةً، فَوَاللَّهِ مَا لِي مَالٌ غَيْرُهَا، فَأَعْرَضَ عَنْهُ، ثُمَّ جَاءَهُ عَنْ رُكْنِهِ الْأَيْسَرِ، فَقَالَ: مِثْلُ ذَلِكَ، ثُمَّ جَاءَهُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ، فَقَالَ مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ قَالَ: هَاتِيهَا مُغَضَّبًا، فَحَدَقَهُ بِهَا حَدَقَةً لَوْ أَصَابَهُ لَأَوْجَعَهُ - أَوْ عَقَرَهُ - ثُمَّ قَالَ: يَغْمِدُ أَحَدُكُمْ إِلَى مَالِهِ لَا يَمْلِكُ غَيْرَهُ فَيَتَصَدَّقُ بِهِ، ثُمَّ يَفْعُدُ يَتَكَفَّفُ النَّاسُ، إِنَّمَا الصَّدَقَةُ عَنْ ظَهْرِ غَنَى، خُذِ الَّذِي لَكَ لَا حَاجَةَ لَنَا بِهِ. فَأَخَذَ الرَّجُلُ مَالَهُ وَذَهَبَ»^(١).

واته: له جابری کورپی عه‌بدوللاوه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: له کاتیکدا ئێمه‌ له‌لای پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بووین له‌ناکاو پیاویک هات پارچه‌ زیرێکی وه‌ک هێلکه‌ی پێ بوو که ببوو به‌ به‌ش و پشکی خۆی له‌ جیهادی‌کدا - ئه‌حمه‌د وتویه‌تی: ئه‌وه‌ی راسته‌ر بێت ببوو به‌ پشکی له‌ خه‌زێنه‌یه‌کی زه‌ویدا - وتی: ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا به‌ خێر و سه‌ده‌قه‌ لێم وه‌ریگره‌ و قه‌بوڵی بکه‌، سوێند به‌ خوا هیچ مال و سامانی‌کم نه‌یه‌ جگه‌ له‌وه، (پێغه‌مبه‌ری خواش ﷺ) گوێی پێ نه‌دا و پرۆی وه‌ریگیرا، دواتر (دوو‌باره‌ کابرا) له‌لای چه‌په‌ی چوو بو‌ لای و هه‌مان شتی وت، دواتر له‌ به‌رامبه‌ری بو‌ی چوو و هه‌مان شتی وت، دواتر پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ به‌ تو‌په‌یه‌وه‌ فهرمووی: به‌یه‌ینه‌، (وه‌ریگرت و) هاویشتی به‌ هاویشتی‌ک نه‌گه‌ر به‌ری که‌وتایه‌ نازاری زۆری پێ ده‌گه‌یاند - یان برینداری ده‌کرد - دواتر فهرمووی: یه‌کی‌ک له‌ ئێوه‌ ده‌چیت مال و سامانی‌کی که‌ هیچی تری نه‌یه‌ له‌وه‌ زیاتر ده‌یه‌نیت تا بیکات به‌ خێر و سه‌ده‌قه‌ و به‌خشین، دواتر ده‌که‌وتنه‌ سه‌ر چۆکی هه‌ژاری و ده‌ست له‌ خه‌لک پان ده‌کاته‌وه‌ (خێرو سه‌ده‌قه‌ ناوا نابێت)، به‌لکو خێر و سه‌ده‌قه‌ ئه‌وه‌یه‌ له‌ هه‌بوونی‌کی ناشکراوه‌ بێت، ها بگره‌ ئه‌وه‌ ده‌بێ بو‌ تو‌ بێت، ئێمه‌ پێویستمان پێی نه‌یه‌، جا پیاوه‌ که‌ ماله‌که‌ی خۆی هه‌لگرت و پرۆیشت.

بابه‌ت: پیاو گشت ئه‌وه‌ی هه‌یه‌تی ده‌یه‌به‌خشیت

١٧٠٦ - «عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ نَتَصَدَّقَ، فَوَافَقَ ذَلِكَ مَالٌ عِنْدِي، فَقُلْتُ: الْيَوْمَ أُسْبِقُ أَبَا بَكْرٍ إِنْ سَبَقْتُهُ يَوْمًا. قَالَ: فَحِثُّ بِنِصْفِ مَالِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا أَبْقَيْتَ لِأَهْلِكَ؟ قُلْتُ: مِثْلَهُ، قَالَ: فَأَتَى أَبُو بَكْرٍ بِكُلِّ مَالٍ عِنْدَهُ. فَقَالَ: يَا أَبَا بَكْرٍ مَا أَبْقَيْتَ لِأَهْلِكَ؟ فَقَالَ: أَبْقَيْتُ لَهُمُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ. فَقُلْتُ: لَا أَسَابِقُكَ إِلَى شَيْءٍ أَبَدًا»^(٢).

(١) - ضعیف، إلا جملة: (إنما الصدقة على ظهر غنى) فصحيحة.

(٢) - حسن.

واته: له زهیدی کوری ئەسەلمەوه گێردراوەتەوه، ئەویش له باوکیهوه گێراویەتیەوه وتویهتی: گوێم له عومەر رضی اللہ عنہ بوو وتی: پێغەمبەری خوا ﷺ فەرمانی پێ کردین که بێه‌خشین، جا ئەو فەرمانە ی له کاتیکدا بوو پارە و سامانیکی زۆرم لەلابوو و وتم: ئەمڕۆ پێشی ئەبۆبەکر دەکهوم ئەگەر پڕۆژیک پێشی کهوتبم، دەلی: بە نیوێ ماله‌که‌مه‌وه چووم (بۆ لای پێغەمبەری خوا ﷺ)، پێغەمبەری خواش ﷺ فەرمووی: چیت هێشتۆتەوه بۆ خانەوادەکەت؟ وتم: وەک ئەوه (بە قەد ئەوه ماوەتەوه و نیوێم هێناوه)، دەلی: جا ئەبۆبەکر هات بە گشت ئەو ماله‌ی لەلای بوو و هەببوو، پێغەمبەری خوا ﷺ فەرمووی: چیت هێشتۆتەوه بۆ خانەوادەکەت؟ وتی: خوا و پێغەمبەرەکه‌یم ﷺ بۆیان هێشتۆتەوه، (عومەر دەلی: و تم: هەرگیز پێشت ناکه‌وم ئەبۆبەکر له هیچ شتیکدا.

بابەت: دەربارە ی سەرفیتەر، زەکاتی فیتەر، سەر چاکردنەوه

۱۷۰۷ - «عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ زَكَاةَ الْفِطْرِ مِنْ رَمَضَانَ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ عَلَى كُلِّ حُرٍّ وَعَبْدٍ، ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى، مِنَ الْمُسْلِمِينَ، قِيلَ لِأَبِي مُحَمَّدٍ: تَقُولُ بِهِ؟ قَالَ: مَا لَكَ كَانَ يَقُولُ بِهِ»^(۱).

واته: له عەبدوللای کوری عومەرەوه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گێردراوەتەوه، وتویهتی: پێغەمبەری خوا ﷺ زەکاتی فیتەر (سەرفتەری) واجب کرد له پەمەزاندە که ساعیک (واته: نزیکە ی ۲۴۲۰ گرام) له خورما یان له جو، له‌سەر هەموو نازاد و بەندەیه‌ک و نیر و مێه‌ک له‌مسولمانان.

به ئەبو موحه‌مه‌د وترا: تۆ کاری پێ دەکه‌ی و فه‌توای پێ ده‌ده‌ی؟ وتی: مالیک هەموو جار فه‌توای به‌وه ده‌دا (واته: به‌لێ وه‌ری ده‌گرین).

۱۷۰۸ - «عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِزَكَاةِ الْفِطْرِ عَنْ كُلِّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ، حُرٍّ أَوْ عَبْدٍ، صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ، قَالَ ابْنُ عُمَرَ: فَعَدَلَهُ النَّاسُ مِثْلَيْنِ مِنْ بُرٍّ»^(۲).

واته: له ئیبنو عومەرەوه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گێردراوەتەوه، وتویهتی: پێغەمبەری خوا ﷺ فەرمانی به‌ زەکاتی فیتەر کرد بۆ گشت بچوک و گه‌وره و نازاد و بەنده‌ صاعیک (واته: نزیکە ی ۲۴۲۰ گرام) له‌جو یان خورما (بە‌خشریت).

ئیبنو عومەر وتویهتی: خەلک به‌ دوو مشت له‌گه‌نم حیسابیان ده‌کرد.

۱۷۰۹ - «عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا نُخْرِجُ زَكَاةَ الْفِطْرِ إِذَا كَانَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ كُلِّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ، حُرٍّ وَمَمْلُوكٍ، صَاعًا مِنْ طَعَامٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ أَقِطٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ زَبِيبٍ فَلَمْ يَزَلْ ذَلِكَ كَذَلِكَ حَتَّى قَدِمَ عَلَيْنَا مُعَاوِيَةُ الْمَدِينَةُ حَاجًّا أَوْ مُعْتَمِرًا، فَقَالَ: إِنِّي أَرَى

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.



مُدْنِیْنِ مِنْ سَمَرَاءِ الشَّامِ یَعْدِلُ صَاعًا مِنَ التَّمْرِ، فَأَخَذَ النَّاسُ بِذَلِكَ، قَالَ أَبُو سَعِيدٍ: أَمَا أَنَا فَلَا أَزَالُ أَخْرِجُهُ كَمَا كُنْتُ أَخْرِجُهُ، قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: أَرَى صَاعًا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ»^(۱).

واته: له ئەبو سەعیدی خودریه وه ﷺ گێردراوه ته وه، وتویه تی: تیمه زه کاتی فیتیمان دهرده کرد و ده ماندا کاتی پێغه مبه‌ری خوامان ﷺ له ناودا بوو (هه‌شتا وه فاتی نه کردبوو) بۆ گشت بچوک و گه‌وره و ئازادو به‌نده‌یه‌ک صاعیک (واته: نزیکه‌ی ۲۴۲۰ گرام) له خۆراک یان له خورما یان له جۆ یان صاعیک له که‌شک یان له میوژ، جا کاره‌که هه‌ر ئاوا به‌رده‌وام بوو تا وه‌کو مو‌عاویه هات بۆ لامان بۆ مه‌دینه له کاتیکدا هه‌ج، یان عومره‌ی کردبوو، مو‌عاویه وتی: من پێم وایه دوو مود له موددی گه‌می شامی ده‌کاته صاعیک له خورما، خه‌لکیش ئه‌وه‌یان وه‌رگرت و (زه‌کاتی فیتریان به دوو موددی شامی دهرده‌کرد)، ئەبو سەعید وتویه تی: هه‌رچی منیشم به‌رده‌وام زه‌کاته‌که دهرده‌که‌م هه‌ر وه‌کو چۆن جاران دهرم ده‌کرد (له سه‌رده‌می پێغه‌مبه‌ری خوادا ﷺ).

ئەبو مو‌حه‌ممەد وتویه تی: پێم وایه صاعیک له هه‌موو شتیک (دروسته و ده‌گونجیت).

۱۷۱۰ - «عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا نُخْرِجُ زَكَاةَ الْفِطْرِ مِنْ رَمَضَانَ صَاعًا مِنْ طَعَامٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ زَبِيبٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ أَقِطٍ»^(۲).

واته: له ئەبو سەعیدی خودریه وه ﷺ گێردراوه ته وه، وتویه تی: تیمه زه‌کاتی فیتیمان دهرده‌کرد له رهمه‌زاندای صاعیک له خۆراک، یان صاعیک له خورما، یان صاعیک له جۆ، یان صاعیک له میوژ، یان صاعیک له که‌شک.

۱۷۱۱ - «عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا نُعْطِي عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ فَذَكَرَ نَحْوَهُ»^(۳).

واته: له ئەبو سەعیدی خودریه وه ﷺ گێردراوه ته وه، وتویه تی: تیمه (زه‌کاتی فیتیمان) ده‌دا له سه‌رده‌می پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ، جا هه‌مان فهرمووده‌ی پێشه‌وه‌ی گێرایه‌وه.

۱۷۱۲ -^(۴).

بابه‌ت: چه‌رامی ئه‌وه‌ی پیاو بپیته گومرگ وه‌رگر (به‌ناهه‌ق)

۱۷۱۳ - «عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شِمَاسَةَ قَالَ: سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ غَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ صَاحِبُ مَكْسٍ، قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: يَعْنِي عَشَارًا»^(۵).

(۱) - صحیح.

(۲) - صحیح.

(۳) - صحیح.

(۴) - سقط رقم (۱۷۰۷) في الترقيم سهوا.

(۵) - ضعيف.

واته: له عهبدوپرهمانی کوری شیماسهتهوه گێردراوهتهوه، وتویهتی: گویم له عوقبهی کوری عامیر ﷺ بوو دهیووت: گویم له پیغهمبهری خوا ﷺ بوو دهیفرموو: ناچیتته بهههشت کهسی گومرگ وهرگر. ئه‌بو موحه‌مه‌د وتویهتی: (صَاحِبُ مَكِّي) واته: عَشَار (عه‌ششاریش واته: ئه‌و کهسه‌ی ده‌یه‌ک، واته: له ده‌یه‌ش یه‌ک به‌ش له خه‌لک ده‌ستینیت به‌گومرگ به‌ناهه‌ق).

بابه‌ت: ده‌یه‌ک واته (له ده‌یه‌ش یه‌ک به‌ش زه‌کاته) له‌و به‌روبومه‌ی باران ناوی ده‌دات، هه‌روه‌ها حوکمی ئه‌و به‌روبومه‌ی به‌جگه‌ له‌ باران ناو ده‌دری

۱۷۱۴ - «عَنْ مُعَاذٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى الْيَمَنِ، فَأَمَرَنِي أَنْ أَخَذَ مِنَ الثَّمَارِ مَا يَسْقِي بَعْلًا الْعُسْرَ، وَمَا سَقِيَ بِالسَّائِنَةِ، فَنُصِفَ الْعُسْرُ»^(۱).

واته: له مو‌ع‌ازوه‌وه ﷺ گێردراوه‌تهوه، وتویهتی: پیغه‌م‌به‌ری خوا ﷺ ناردمی بۆ یه‌مه‌ن و فه‌رمانی پێ کردم له‌و میوه‌ج‌اته‌ی که‌ دیمین (واته: به‌ په‌گه‌کانیان ناو له‌ زه‌ویه‌وه‌ ده‌خۆنه‌وه‌ و پێویستیان به‌ ئاودان نیه‌) ده‌یه‌ک (واته: یه‌ک به‌ش له ده‌یه‌ش) وه‌ربگر (له‌ زه‌ک‌ات‌دا)، وه‌ ئه‌وه‌یشی که‌ به‌ دۆلاب و (غه‌ت‌ت‌اس و ئامیری ئاودان و مه‌سه‌رفی زۆری ئاودان ناو ده‌دریت و به‌ باران ناو نادریت) ئه‌وه‌ نیوه‌ی ده‌یه‌ک وه‌ربگر (له‌ زه‌ک‌ات‌دا).

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی خه‌زینه

۱۷۱۵ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: جَزُءُ الْعَجَمَاءِ جُبَارٌ، وَالْبُرُ جُبَارٌ، وَالْمَعْدِنُ جُبَارٌ، وَفِي الرِّكَازِ الْخُمْسُ»^(۲).

واته: له ئه‌بو هوره‌یره‌وه ﷺ گێردراوه‌تهوه، ئه‌ویش له پیغه‌م‌به‌ری خواوه‌وه ﷺ گێراویه‌ته‌وه، وتویهتی: بریندار کردنی شتیک له‌لایه‌ن هه‌یوانتیک‌ی م‌الیه‌وه‌ هه‌یچی تیا نیه‌ (واته: تۆله‌ و غه‌رامه‌ی نادریت ئه‌گه‌ر هه‌یج که‌مه‌ت‌رخه‌می له‌ خاوه‌نه‌که‌یدا پرووی نه‌دابیت)، وه‌ بیر هه‌یچی تیا نیه‌ (ئه‌گه‌ر که‌س‌یک له‌ زه‌ویه‌که‌ی خۆیدا هه‌لی بکه‌تیت و که‌س‌یک بکه‌وتنه‌ ناوی، بێ که‌مه‌ت‌رخه‌می خاوه‌نه‌که‌ی)، وه‌ کانگ‌او مه‌عه‌دن هه‌یچی تیا نیه‌ (ئه‌گه‌ر که‌س‌یک بۆ دۆزینه‌وه‌ی له‌ زه‌ویه‌که‌ی خۆیدا هه‌لی بکه‌تیت و که‌س‌یک بکه‌وتنه‌ ناوی، بێ که‌مه‌ت‌رخه‌می خاوه‌نه‌که‌ی)، وه‌ له‌ خه‌زینه (واته: له‌ دۆزینه‌وه‌ی ئه‌و که‌لوپه‌له‌ گرانبه‌هایانه‌ی ده‌گه‌رت‌ته‌وه‌ بۆ پێشی ئیسلام) پێنج یه‌ک (واته: یه‌ک له‌سه‌ر پێنج) زه‌ک‌ات هه‌یه‌.

(۱) - إسناد حسن.

(۲) - صحيح.



بابهت: ئەو شتە ی دەکرێتە دیاری (له کاتی کوکردنەوهی زه کاتدا)
بۆ فه‌رمانبه‌ری زه کات کوکردنەوه بۆ کیه؟

۱۷۱۶ - «حدثني عروة بن الزبير عن أبي حميد الأنصاري ثم الساعدي رضي الله عنهم، أنه أخبره، أن النبي ﷺ استعمل عاملاً على الصدقة، فجاءه العامل حين فرغ من عمله، فقال: يا رسول الله، هذا الذي لكم، وهذا أهدي لي، فقال النبي ﷺ: فهلا قعدت في بيت أبيك وأمك، فنظرت أنهدى لك أم لا؟ ثم قام النبي ﷺ عشية بعد الصلاة على المنبر، فتشهد وأنتى على الله بما هو أهله ثم قال: أما بعد ما بال العامل نستعمله قياتين فيقول: هذا من عملكم وهذا أهدي لي؟ فهلا قعد في بيت أبيه وأمه فينظر هل يهدى له أم لا؟ والذي نفسي بيده، لا يغفل أحدكم منها شيئاً، إلا جاء به يوم القيامة يحمله على عنقه: إن كان بغيره، جاء به له رغاء، وإن كانت بقرة، جاء بها لها حوار، وإن كانت شاة، جاء بها تيعر، فقد بلغت» قال أبو حميد: ثم رفع رسول الله ﷺ يديه حتى إذا لئنظر إلى عفرة إبطيه. قال أبو حميد: وقد سمع ذلك معي من النبي ﷺ زيد بن ثابت فسأله^(۱).

واته: له عوروهی کوری زوبه‌یره‌وه گێردراوه‌ته‌وه، ئەویش ئەبو حومه‌یدی ئەنصارى ساعدی (رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ)، بۆی گێراوه‌ته‌وه که پێغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمانبه‌ریکی دامه‌زراند له‌سه‌ر کوکردنەوهی زه کات، جا فه‌رمانبه‌ره‌که هات بۆ لای پێغه‌مبه‌ر ﷺ کاتی له کاره‌که‌ی ته‌واو بوو وتی: ئەو پێغه‌مبه‌ر ﷺ ئەوه بۆ ئێوه‌یه (زه کاته کۆم کردۆته‌وه)، ئەوه‌ش کراوه‌ته دیاری بۆ من، پێغه‌مبه‌ر ﷺ (توره‌بوو) و فه‌رمووی: جا بۆ له مالى باوک و دایکت دانه‌ده‌نیشتی و چاوه‌رێت نه‌ده‌کرد تا بزانی دیاریت بۆ دیت یان نا؟! دواتر دانی ئێواره‌یه‌ک پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ دواى نوێژ له‌سه‌ر مینه‌به‌ر وه‌ستاو شایه‌تومانى هینا و مه‌دح و سه‌ناى خواى کرد به‌وه‌ی شایسته‌یه‌تی، دواتر فه‌رمووی: أما بعد، ئەوه چ کاریکی ئەو فه‌رمانبه‌ره‌یه که کردوومانه به فه‌رمانبه‌ر (بۆ کوکردنەوهی زه کات) و هاتۆته‌وه لامان و ده‌لیت: ئەوه هی کاری ئێوه‌یه (هی زه کاته)، وه ئەوه‌ش کراوه‌ته دیاری بۆم؟! جا بۆ له مالى باوک و دایکی دانه‌ده‌نیشت و چاوه‌رێ بکات تا بزانی دیاری بۆ دیت یان نا؟! سویند به‌وه‌ی گیانی منى به‌ده‌سته هه‌چ که‌سیک نیه له ئێوه شتیکی له زه کاتدا بدزیت هه‌مه‌ن له رۆژی دوایدا دیت و شته دزراوه‌که‌شی به‌سه‌ر شانه‌وه هه‌لگرتوو، ئەگه‌ر وشر بیت ئەوه ده‌یه‌ینیت و وشره‌که ده‌بۆرینیت، وه ئەگه‌ر مانگا بیت ئەوه ده‌یه‌ینى و ده‌قۆرینیت، وه ئەگه‌ر مه‌ر یان بزنی بیت ئەوه ده‌یه‌ینیت و ده‌بارینیت، بزانی به دنیایی رامگه‌یاند.

ئەبو حومه‌ید وتویه‌تی: دواتر پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌سته‌کانی به‌رز کرده‌وه تاوه‌کو ئیمه به‌مابه‌تی بن باله‌کاهمان ده‌بینی.

بابهت: با فه‌رمانبه‌ری زه‌کات وه‌رگرتن له‌لاتان بگه‌ریته‌وه له‌کاتیکدا لیتان رازی بیت (واته: زه‌کاته واجبه‌که‌ی به‌ئاسانی و بی‌ئه‌زیه‌تدان بی‌بدن)

۱۷۱۷ - «عَنْ جَرِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا جَاءَكُمْ الْمُصَدِّقُ، فَلَا يَصْدُرَنَّ عَنْكُمْ إِلَّا وَهُوَ رَاضٍ»^(۱).

واته: له‌جابه‌وه ﷺ گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: کاتی فه‌رمانبه‌ری زه‌کات کو‌کردنه‌وه هات بو‌لاتان، با نه‌گه‌ریته‌وه له‌لاتان حه‌مه‌ن با رازی بیت (لیتان، به‌وه‌ی کاری بو‌ئاسان بکه‌ن و ئه‌زیه‌تی نه‌ده‌ن).

۱۷۱۸ - «حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَيْنَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الْفَرَارِيِّ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ جَرِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ»^(۲).

واته: له‌م پێگایه‌شه‌وه هه‌مان فه‌رمووده گێردراوه‌ته‌وه.

بابهت: مه‌کروه‌ی و چاکنه‌بوونی گه‌راندنه‌وه‌ی داواکار به‌بی هیچ شتیک

۱۷۱۹ - «عَنْ حَوَّاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَا نِسَاءَ الْمُسْلِمَاتِ، لَا تَحْقِرَنَّ إِحْدَاكُنَّ لِبَازَرَتِهَا، وَلَوْ كُرَاعُ شَاةٍ مُحَرَّقٍ»^(۳).

واته: له‌حه‌وواوه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: ئه‌ی ئافه‌ره‌تانی مسوڵمان، با هه‌یچیک له‌ئیه‌ شتی دراوسێکه‌ی به‌که‌م نه‌زانیت ئه‌گه‌رچی پێچکیکی سوتاوی دواوه‌ی قاچی ئاژه‌لێش بیت (که‌ به‌خێر، یان به‌دیاری، بو‌تان دیت).

بابهت: ئه‌و که‌سه‌ی له‌سه‌ر شتیک مسوڵمان ده‌بیت

۱۷۲۰ - «عَنْ صَخْرِ بْنِ الْعَيْلَةِ قَالَ: أَخَذْتُ عَمَّةَ الْمُغِيرَةِ بِنِ شُعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، فَقَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَسَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ عَمَّتَهُ، فَقَالَ: يَا صَخْرُ إِنَّ الْقَوْمَ إِذَا أَسْلَمُوا أَخْرَزُوا أَمْوَالَهُمْ وَدِمَاءَهُمْ، فَأَذْفَعَهَا إِلَيْهِ، وَكَانَ مَاءَ لَبَنِي سَلِيمٍ، فَأَسْلَمُوا، فَسَأَلُوهُ ذَلِكَ فَذَعَانِي، فَقَالَ: يَا صَخْرُ، إِنَّ الْقَوْمَ إِذَا أَسْلَمُوا أَخْرَزُوا أَمْوَالَهُمْ وَدِمَاءَهُمْ، فَأَذْفَعَهَا إِلَيْهِمْ، فَذَفَعْتُهَا»^(۴).

واته: له‌سه‌خری کو‌ری عه‌یله‌ته‌وه گێردراوه‌ته‌وه، وتویه‌تی: (له‌شه‌ردا) پلکی موغیره‌ی کو‌ری شوعه‌م (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، ده‌ستگیر کردبوو چووم بو‌لای پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ و پیغه‌مبه‌ری خواش ﷺ پرسیا‌ری

(۱) - إسناده ضعيف.

(۲) - صحيح.

(۳) - صحيح.

(۴) - إسناده حسن.



پلکه‌که‌ی موغیره‌ی کردو وتی: نه‌ی صه‌خر کاتنی کۆمه‌لێک ده‌بن به‌ مسوڵمان نه‌وه مأل و خوێنیان به‌ ده‌ست ده‌هێننه‌وه (پاریزراو ده‌بیته‌)، که‌واته‌ پلکه‌که‌ی بۆ بگه‌ڕێنه‌وه، منیش گه‌راندمه‌وه.

تییینی: پلکی موغیره‌و قه‌ومه‌که‌ی سه‌ره‌تا مسوڵمان نه‌بوون و پرایان کرد، دواتر صه‌خر نه‌و پلکه‌ی موغیره‌ی گرت و پلکه‌که‌شی مسوڵمان بوو قه‌ومه‌که‌شی مسوڵمان بوو، مسوڵمانیش هه‌قی پاریزراوه‌، بۆیه‌ فه‌رمان به‌ صه‌خر کرا ئازادی بکات.

۱۷۲۱ - «أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا أَبَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنِي عُثْمَانُ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ صَخْرِ أَطْوَلَ مِنْ حَدِيثِ أَبِي نَعِيمٍ»^(۱).

واته: له‌م ڕێگایه‌شه‌وه‌ هه‌مان فه‌رمووده‌ به‌ درێژی گێردراوه‌ته‌وه‌.

بابه‌ت: ده‌رباره‌ی چاکترین و گه‌وره‌ترین خێر و سه‌ده‌قه‌

۱۷۲۲ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا تَصَدَّقَ امْرُؤٌ بِصَدَقَةٍ مِنْ كَسْبٍ طَيِّبٍ، وَلَا يَقْبَلُ اللَّهُ إِلَّا طَيِّبًا، إِلَّا وَضَعَهَا حِينَ يَضَعُهَا فِي كَفِّ الرَّحْمَنِ، وَإِنَّ اللَّهَ لَيَرِي لِأَحَدِكُمْ الثَّمَرَةَ كَمَا يُرِي أَحَدُكُمْ قَلْوَهُ، أَوْ فَصِيلَهُ حَتَّى تَكُونَ مِثْلَ أُحُدٍ»^(۲).

واته: له‌ نه‌بو هه‌ره‌یه‌ره‌وه‌ ﷺ گێردراوه‌ته‌وه‌، وتویه‌تی: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: هه‌ر که‌سێک هه‌ر خێر و سه‌ده‌قه‌یه‌ک بکات له‌ که‌سابه‌ت و په‌نجی سه‌لأل و پاکی خۆی، وه‌ خوا هه‌یج شتێک وه‌رناگریت و مه‌گه‌ر سه‌لأل و پاک بیت، (جا که‌سێک که‌ سه‌ده‌قه‌یه‌کی به‌ که‌سابه‌تی سه‌لألێ خۆی کرد) سه‌تمه‌ن نه‌و کاته‌ی خێره‌که‌ ده‌کات ده‌یخاته‌ ده‌ستی خوا (واته: ده‌چێته‌ لای خوا‌ی مه‌زن و قبوڵ ده‌بیت)، وه‌ خوا ده‌نکه‌ خورمانێک (که‌ به‌خشیوتانه‌) زیادی ده‌کات بۆ هه‌ر یه‌کیک له‌ تێوه‌، هه‌روه‌ک چۆن یه‌کیک له‌ تێوه‌ به‌چکه‌ی ئازه‌لێک گه‌وره‌ ده‌که‌ن (به‌رهه‌م و نرخ‌ی زیاد ده‌کات له‌گه‌ڵ گه‌وره‌کردن، ئاواش خوا به‌رهه‌م و پاداشتی سه‌ده‌قه‌ی ده‌نکه‌ خورماکه‌ زیاد ده‌کات) هه‌تا وه‌کو چای ئوحوودی لێ دیت.

۱۷۲۳ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ، وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلَّا عِزًّا، وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ»^(۳).

واته: له‌ نه‌بو هه‌ره‌یه‌ره‌وه‌ ﷺ گێردراوه‌ته‌وه‌، که‌ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: هه‌یج سه‌ده‌قه‌ و خه‌یرێک له‌ مأل و سامان که‌م ناکات، وه‌ خوا به‌ هۆی لێبوردنه‌وه‌ هه‌یج زیاد ناکات بۆ هه‌یج به‌نده‌یه‌ک ته‌نها عیززه‌ت و گه‌وره‌یی نه‌بیت، وه‌ هه‌ر که‌سێک خۆبه‌که‌مزانی و ملکه‌چی بنوێنیت (بۆ هه‌ق و مسوڵمانان) له‌ پێناوی خوا، نه‌وه‌ سه‌تمه‌ن خوا به‌رزێ ده‌کاته‌وه‌.

(۱) - ضعیف.

(۲) - صحیح.

(۳) - صحیح.

تییینی: ئەم فەرموودەیه سێ گومانی عادەت و فیکری مروّف رەت دەکاتەوه، یەکهەم: مروّفەکان وادەزانن ئەگەر ببەخشن مأل کەم دەکات. دووهم: وادەزانن ئەگەر کەسیک لیپورده بیت ئەوه بێ توانا و لاوازه. سێیهەم: وادەزانن ئەگەر کەسیک خۆبه که مزان و خاکی بیت نزمه و ناتوانی به بهرزی دەرکهوێت.

به لām پێغه مبهري خوا ﷺ هه رسی گومانی وه لām داوه ته وه و جوانی و چاکی نه و سێ سیفاته ی به رز نر خاندوو و پروونی کردۆته وه لای خوا چه نده گرنگن و به خششه کانیان پێچه وانه ی ئەوه یه که خه لک بیریان لی ده کاته وه.

بابهت: ئەو و شترانه ی کاریان پێده کری، یان بۆ شیر ی ماله وه راگیراون، زه کاتیان تیا نیه

۱۷۲۴ - «حَدَّثَنَا بَهْزُ بْنُ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ ﷺ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: فِي كُلِّ إِبِلٍ سَائِمَةٍ فِي كُلِّ أَرْبَعِينَ بَنْتُ لَبُوءٍ، لَا تُفَرَّقُ إِبِلٌ عَنْ حِسَابِهَا، مَنْ أَغْطَاهَا مُؤْتَجِرًا بِهَا، فَلَهُ أَجْرُهَا، وَمَنْ مَنَعَهَا، فَإِنَّا آخِذُوهَا وَشَطَرُ مَالِهِ عَزْمَةٌ مِنْ عَزَمَاتِ اللَّهِ، لَا يَحِلُّ لِأَلٍ مُحَمَّدٍ مِنْهَا شَيْءٌ»^(۱).

واته: له به هزی کوپی چه کیمه وه گیرداوه ته وه، ئەویش له بلوک و باپیری وه ﷺ گیراویه تیه وه و تویه تی: گویم له پێغه مبهري خوا ﷺ بوو ده یفه رموو: له هه موو و شترکی له وه پراو له خوارسک (زه کات هه یه)، له هه ر چلیک «بینتو له بوون» هه یه (واته: و شترکی می دوو سآله)، هه یچ و شترک له حیساب کردن و هه ژمار کردن جیانا کرتیه وه، هه ر کەسیک و شتره کانی دا (به زه کات) به نیازی ئەجر و پاداشت، ئەوه پاداشتی بۆ هه یه، وه هه ر کەسیکیش نه یادت، ئەوه تیمه زه کاته که ی لی ده سه نین له گه ل نیوه ی ماله که ی به هه قیک له هه قه کانی خوا، هه یچ شتیکیش له وه رگرتنی ئەم زه کاته بۆ خانه واده ی موچه ممه د دروست و حه لآل نیه.

بابهت: ئەو که سانه ی داوا کردنیان بۆ دروسته

۱۷۲۵ - «عَنْ قَبِيصَةَ بِنِ مُخَارِقِ الْهَلَالِيِّ ﷺ قَالَ: تَحَمَلْتُ بِحِمَالَةٍ فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ أَسْأَلُهُ فِيهَا، فَقَالَ: أَقِمِ يَا قَبِيصَةُ حَتَّى تَأْتِيَنَا الصَّدَقَةُ، فَنَأْمُرَ لَكَ بِهَا ثُمَّ قَالَ: يَا قَبِيصَةُ إِنَّ الْمَسْأَلَةَ لَا تَحِلُّ إِلَّا لِأَحَدٍ ثَلَاثَةَ: رَجُلٍ تَحْمَلُ حِمَالَةً فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ، فَسَأَلَ حَتَّى يُصِيبَهَا، ثُمَّ يَمْسِكَ. وَرَجُلٍ أَصَابَتْهُ جَائِعَةٌ فَاجْتَنَحَتْ مَالَهُ، فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ فَسَأَلَ حَتَّى يُصِيبَ قَوَامًا مِنْ عَيْشٍ - أَوْ قَالَ: سِدَادًا مِنْ عَيْشٍ - وَرَجُلٍ أَصَابَتْهُ فَاقَةٌ حَتَّى يَقُولَ ثَلَاثَةَ مِنْ ذَوِي الْحِجَى مِنْ قَوْمِهِ قَدْ أَصَابَ فَلَانًا الْفَاقَةَ، فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ فَسَأَلَ حَتَّى يُصِيبَ قَوَامًا مِنْ عَيْشٍ، أَوْ سِدَادًا مِنْ عَيْشٍ، ثُمَّ يَمْسِكَ، وَمَا سِوَاهُنَ مِنَ الْمَسْأَلَةِ سُخْتُ يَا قَبِيصَةُ يَا كُلُّهَا صَاحِبُهَا سُخْتًا»^(۲).

واته: له قه بیضه ی کوپی موخاریقی هیلایه وه ﷺ گیرداوه ته وه، و تویه تی: بالێکی قورسم که ته سه ر شان (واته: به ده ل خوێن یان غه رامه ی که سیکم که ته سه ر شان، که توانای دانیم نه بوو)، جا چوو م

(۱) - حسن.

(۲) - صحیح.

بۆ لای پیڤه‌مبه‌ری خوا، داوام لێ کرد ده‌رباره‌ی (تا یارمه‌تیم بدات)، ئه‌ویش فه‌رمووی: بوه‌سته ئه‌ی قه‌بیضه‌ تاوه‌کو زه‌کاتمان بۆ دیت و فه‌رمان ده‌که‌ین به‌ پێدانی زه‌کات به‌ تۆ، دواتر فه‌رمووی: ئه‌ی قه‌بیضه‌ داواکردن دروست و سه‌لامه‌ت نه‌یه‌ ته‌نها بۆ سێ که‌سه‌ نه‌بی‌ت: که‌سێک باریکی قورسی که‌وتۆته‌ سه‌ر شان (وه‌ک به‌ده‌ل خوێن)، ئه‌وه‌ داواکردنی بۆ سه‌لامه‌ت و داواده‌کات تاوه‌کو پێی ده‌دریت و کاره‌که‌ی جێبه‌جێ ده‌کات، دواتر واز دینی‌ت (له‌ داوا کردن)، وه‌ که‌سێک به‌لایێک به‌سه‌ر ماڵ و سه‌روه‌تی بی‌ت و له‌ناوی بی‌ات، ئه‌وه‌ داواکردنی بۆ دروسته‌ و داوا ده‌کات تاوه‌کو ژیا‌نی پێ راسته‌پێی ده‌کات (واته‌: شته‌ زه‌رپوره‌کانی ژیا‌ن دا‌بین ده‌کاته‌وه‌)، وه‌ که‌سێک زه‌حمه‌ت و هه‌ژاریه‌کی تووش بی‌ت تاوه‌کو سێ له‌ که‌سانی ژیر له‌ قه‌ومه‌که‌ی ده‌لێن فلان تووشی هه‌ژاریه‌کی توند بووه‌ (ئیعترافی پێ ده‌که‌ن)، ئه‌وه‌ داواکردنی بۆ دروسته‌ و داوا ده‌کات تاوه‌کو ژیا‌نی راسته‌پێی ده‌کات (واته‌: شته‌ زه‌رپوره‌کانی ژیا‌ن دا‌بین ده‌کات)، دواتر واز دینی‌ت له‌ داوا کردن، جا جگه‌ له‌مانه‌ داواکردن هه‌را‌مه‌ ئه‌ی قه‌بیضه‌، خاوه‌نه‌که‌ی هه‌رام ده‌خوات.

بابه‌ت: خیر کردن به‌ خزمان

١٧٢٦ - «عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ عَنِ الصَّدَقَاتِ أَيُّهَا أَفْضَلُ؟ قَالَ: عَلَى ذِي الرَّجْمِ الْكَاشِحِ»^(١).

واته‌: له‌ هه‌کیمی کو‌ری حیزامه‌وه‌ ﷺ گێ‌ردراوه‌ته‌وه‌، که‌ پیاوێک پرسیا‌ری له‌ پیڤه‌مبه‌ری خوا ﷺ کرد ده‌رباره‌ی خیر و سه‌ده‌قه‌ که‌ ناخۆ کامیا‌ن زۆر گه‌وره‌و چاکه‌ره‌؟ فه‌رمووی: خیرکردن به‌ خزمی‌کی دو‌ژمن له‌ دل‌ه‌وه‌ (واته‌: ئه‌و خزمه‌ی ده‌زانی له‌ دل‌ه‌وه‌ ڤقی لێته‌ به‌لام ده‌ری ناب‌ریت).

تێبینی: ئه‌وه‌ بۆ ئه‌وه‌یه‌ به‌ هو‌ی خیره‌که‌وه‌ خو‌شه‌ویستی ده‌چیته‌ دل‌ و دل‌ی ڤۆشن ده‌بیته‌وه‌، چ خیرنکیش له‌وه‌ چاک‌تر هه‌یه‌ شیفای دل‌ی‌کی نه‌خۆش بده‌یت؟! ئه‌وه‌یه‌ ڤه‌حمه‌تی ئیسلام.

١٧٢٧ - «عَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ الضُّبِّيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، ذَكَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: إِنَّ الصَّدَقَةَ عَلَى الْمِسْكِينِ صَدَقَةٌ، وَإِنَّهَا عَلَى ذِي الرَّجْمِ اثْنَتَانِ صَدَقَةٌ وَصَلَةٌ»^(٢).

واته‌: له‌ سه‌لما‌نی کو‌ری عامیری زه‌بیه‌وه‌ ﷺ گێ‌ردراوه‌ته‌وه‌، با‌سی کردوه‌ که‌ پیڤه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموویه‌تی: خیر کردن به‌ هه‌ژار (یه‌ک پادا‌شتی هه‌یه‌، ئه‌ویش پادا‌شتی) سه‌ده‌قه‌یه‌، وه‌ خیر کردن به‌ خزمان دو‌و پادا‌شتی هه‌یه‌ (ئه‌وانیش پادا‌شتی) سه‌ده‌قه‌ و جێبه‌جێ کردن و گه‌یا‌ندنی په‌یوه‌ندی خزما‌یه‌تیه‌.

١٧٢٨ - «عَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ الضُّبِّيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، يَرْفَعُهُ قَالَ: الصَّدَقَةُ عَلَى الْمِسْكِينِ صَدَقَةٌ، وَهِيَ عَلَى ذِي الرَّجْمِ اثْنَتَانِ صَدَقَةٌ وَصَلَةٌ»^(٣).

(١) - إسناده ضعيف.

(٢) - ضعيف.

(٣) - ضعيف.



واته: له سه‌لمانی کۆری عامیری زه‌بیه‌وه ﷺ گێڕدراوه‌ته‌وه، باسی کردوه که (پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ) فه‌رموو‌یه‌تی: خێر کردن به‌ هه‌ژار (یه‌ک پاداشتی هه‌یه، ئه‌ویش پاداشتی) سه‌ده‌قه‌یه، وه‌ خێرکردن به‌ خزمان دوو پاداشتی هه‌یه (ئه‌وانیش پاداشتی) سه‌ده‌قه‌و جێبه‌جێ کردن و گه‌یانندی په‌یوه‌ندی خزمایه‌تیه‌.

ناوه پۆك

- ٥..... پێشهکی وەرگیر.....
- ٥..... مهنهه جی تهرجه مه کردنی ئەم په‌رتوکه
- ٦..... سوپاسنامه:
- ٧..... ژياننامه‌ی ئیمامی داریمی.....
- ١٣..... په‌رتوکی ١.....
- ١٣..... به‌لگه‌کانی پێغه‌مبه‌رایه‌تی، پله و گه‌وره‌یی پێشینان و پاشینان.....
- ١٧..... بابەت: سیفەتی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له کتێبه ئاسمانیه‌کاندا پێش په‌وانه‌کردنی.....
- ٢٢..... بابەت: چۆنیه‌تی سه‌ره‌تای ژيان و کاروباری پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ.....
- بابەت: ئەو شتانه‌ی خوا پێزی پێ له پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ناوه، له بڕوا هێنانی دره‌خت و گیانه‌به‌ران و جنۆکه‌و په‌ری.....
- ٢٤.....
- بابەت: ئەو پێزه‌ی خوا له پێغه‌مبه‌ری ﷺ ناوه، له هه‌لقولانی ئاو له نێوان په‌نجه‌کانی.....
- ٢٩.....
- بابەت: ئەو پێزه‌ی خوا له پێغه‌مبه‌ری ﷺ ناوه، له نوزانه‌وه‌ی مینبه‌ر (به‌هۆی دلتەنگی بو پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ کاتی لێ دوورکه‌وتۆته‌وه).....
- ٣٢.....
- بابەت: ئەو پێزه‌ی خوا له پێغه‌مبه‌ری ﷺ ناوه، له به‌ره‌که‌ت و زیادبونی خۆراکی.....
- ٣٧.....
- بابەت: ئەوه‌ی به پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ به‌خشاوه، له زنده پێز و گه‌وره‌یی.....
- ٤٤.....
- بابەت: ئەو پێزه‌ی خوا له پێغه‌مبه‌ری ﷺ ناوه، به دابه‌زاندنی خواردن له ئاسمانه‌وه.....
- ٤٩.....
- بابەت: ده‌رباره‌ی جوانی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ.....
- ٥٠.....
- بابەت: ئەو پێزه‌ی خوا له پێغه‌مبه‌ری ناوه ﷺ، له وه‌قسه‌هاتی مردوو.....
- ٥٣.....
- بابەت: ده‌رباره‌ی سه‌خاوه‌ت و به‌خشنده‌یی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ.....
- ٥٦.....
- بابەت: ده‌رباره‌ی ساده‌یی و خاکیه‌تی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ.....
- ٥٧.....
- بابەت: ده‌رباره‌ی وه‌فاتی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ.....
- ٥٨.....
- بابەت: ئەو پێزه‌ی په‌روه‌ردگار له پێغه‌مبه‌ری ﷺ ناوه پاش وه‌فات کردنی.....
- ٦٨.....
- بابەت: ده‌رباره‌ی شوێنکه‌وتنی سوننه‌ت.....
- ٦٩.....
- بابەت: ده‌رباره‌ی خۆ پاراستن له وه‌لامدانه‌وه‌ی ئەو شته‌ی له قورئان و فه‌رمووده‌دا نیه.....
- ٧٢.....
- بابەت: خراپی فه‌توادان (به‌بێ زانست).....
- ٧٧.....
- بابەت: ده‌رباره‌ی ئەو که‌سانه‌ی له فه‌توادان ترسان و پ‌قیان له زۆرله‌خۆ کردن و بیدعه‌ بووه.....
- ٨٠.....
- بابەت: فه‌توادان و ئەو گرانی و سه‌غله‌تیانه‌ی تیا به‌تی.....
- ٨٨.....
- بابەت: گۆرانی سه‌رده‌م (به‌ره‌و خراپی) و باسی ئەو شتانه‌ی تیایدا پروده‌ده‌ن.....
- ٩٨.....
- بابەت: ده‌رباره‌ی خراپی ده‌ستگرتن به‌ بۆچوونی عه‌قل (بێ زانیاری له قورئان و سوننه‌ت).....
- ١٠٣.....



- بابهت: شوٚنکه‌وتنی زانایان ١٠٩
- بابهت: خوٚپاراستن له (گیرانه‌وهی) فهرمووده له پیغه‌مبه‌ری خواوه ٚ و دٚنیایی تیایدا ١١٥
- بابهت: ده‌رباره‌ی نه‌مان و له‌ناوچوونی زانستی شه‌ری ١١٦
- بابهت: کار کردن به زانست و نیهت چاکی تیایدا ١٢٠
- بابهت: ده‌رباره‌ی ئەو که‌سانه‌ی ترساون له فه‌توادان و گیرانه‌وه‌ی فهرمووده‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ٚ له ترسی هه‌له کردن ١٢٤
- بابهت: ده‌رباره‌ی ئەوانه‌ی وتویانه زانست ترسان و خوٚ پاریزییه بوٚ خوا ١٣١
- بابهت: ده‌رباره‌ی دوورکه‌وته‌وه له لادان و گوم‌پایی نه‌فسی و فکری ١٣٨
- بابهت: ده‌رباره‌ی ئەو که‌سانه‌ی ریگه‌یان داوه فهرمووده به مانا بگێردرێته‌وه ئە‌گەر ماناکه بپێکرتی و هه‌مان واتا بگه‌یه‌نتی ١٤٠
- بابهت: ده‌رباره‌ی گه‌وره‌یی زانست و که‌سی زانا ١٤٢
- بابهت: ده‌رباره‌ی ئەو که‌سه‌ی به‌دوای زانستدا ده‌گه‌رتی به‌بنی نیهت، زانسته‌که ده‌یگێرێته‌وه بوٚ نیهت‌که و (فێری نیهتی ده‌کات) ١٥٢
- بابهت: ده‌رباره‌ی سه‌ره‌زنه‌شتی ئەو که‌سانه‌ی به‌دوای زانستدا ده‌گه‌رتن بوٚ جگه له (په‌زامه‌ندی) خوا ١٥٣
- بابهت: ده‌رباره‌ی دوورکه‌وته‌وه له خه‌لکی خاوه‌ن هه‌واو نه‌فس و بیدعه و، دوورکه‌وته‌وه له مونا‌قه‌شات و شه‌ره قسه ١٦٣
- بابهت: یه‌کسانی له زانستدا (واته: یه‌کسانی کردن له ئیوان قوتابیانی زانست و جیاوازی نه‌خسته‌ن ئیوانیان) ١٦٦
- بابهت: پێز گرتنی زانایان ١٦٧
- بابهت: ده‌رباره‌ی که‌سانی جیتی متمانه ١٦٨
- بابهت: خوٚپاراستن له پوون کردنه‌وه‌ی فهرمووده‌ی پیغه‌مبه‌ر ٚ ده‌ست گرتن به وته‌ی جگه له پیغه‌مبه‌ری خوا له کاتیکدا وته‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ٚ هه‌بن ١٧٢
- بابهت: زوو سزادانی که‌سێک که فهرمووده‌یه‌کی پیغه‌مبه‌ری خوا ٚ پێ بگات و به گه‌وره‌ی نه‌زانیت و پێزی لێ نه‌گرت ١٧٥
- بابهت: ده‌رباره‌ی ئەوانه‌ی پێیان خراپ بووه که خه‌لک بێزار بکرتی ١٨٠
- بابهت: ده‌رباره‌ی ئەوانه‌ی بوٚچوونیان له‌گه‌ل ئەوه نه‌بووه فهرمووده بنوسرێته‌وه ١٨٠
- بابهت: ده‌رباره‌ی ئەوانه‌ی ریگه‌یان داوه به نوسینه‌وه‌ی زانست ١٨٩
- بابهت: ده‌رباره‌ی ئەو که‌سه‌ی پێگایێکی باش یان خراپ داده‌هیتیت ١٩٦
- بابهت: ده‌رباره‌ی ئەو که‌سانه‌ی ناوبانگ و ناسراویان پێ ناخۆش بووه ١٩٨
- بابهت: راگه‌یاندن و فێرکردنی فهرمووده له پیغه‌مبه‌ری خواوه ٚ ٢٠٤
- بابهت: سه‌فه‌ر کردن و گه‌ران به‌دوای زانستدا و ئارام‌گرتن له‌سه‌ر ماندووبوون و ئەو سه‌غله‌تیانه‌ی تیی‌دایه ٢٠٩

- بابەت: پاراستنی زانست ۲۱۲
- بابەت: سوننەت دادوهره به سەر قورئان (یان پروونکەرەوهیه بۆ قورئان) ۲۱۶
- بابەت: لێکدانەوهی فەرموودەیی پیغەمبەری خوا ﷺ (به شیوازیکی دروست) ۲۱۷
- بابەت: دەورکردنەوهی زانست ۲۱۸
- بابەت: راجیایی فووقەها و شرع زانان ۲۲۵
- بابەت: دەربارەیی عەرز کردنی فەرموودەو خۆبێندەوهی لەلای خواوەنی فەرموودەکه (تاوێ کو پێکا بدات قوتابیه که بیکێرێتهوه) ۲۲۶
- بابەت: پیاوی زانا فەتوا به شتیکی دەدات، دواتر فەرموودەیه کی له پیغەمبەر ﷺ بێدەگات و دهگەرێتهوه بۆ فەرموودەکه ۲۲۸
- بابەت: پیاوی (زانا) فەتوا به شتیکی دەدات، دواتر بۆچوونیکی تری دەبێت ۲۳۰
- بابەت: به گەوره گرتن و پێزێنانی زانست ۲۳۱
- نامەیی عەببادی کۆری عەببادی خوواصی شامی ۲۳۷

پەرتوکی ۲ ۲۴۵

پاککردنەوه ۲۴۵

- بابەت: واجیبیه تی دەستنوێژ و نوێژ ۲۴۷
- بابەت: ئەو فەرموودانەیی دەربارەیی دەستنوێژ هاتوون ۲۵۱
- بابەت: دەربارەیی ئەو ئایەتەیی خوا دەفەرمووی: ﴿إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ﴾ ۲۵۲
- المائدة. واتە: ئەگەر نیازتان وابوو بۆ نوێژ هەلسن ئەوه دەستنوێژ بشۆرن ۲۵۲
- بابەت: دەربارەیی چوون بۆ پێویستی (سەر ئاو) ۲۵۳
- بابەت: دەربارەیی خۆ داپۆشین له کاتی پێویستی (سەر ئاو) ۲۵۴
- بابەت: دەربارەیی نههیی کردن له پڕوکردنە قیبله بۆ دانانی میز یان پیسایی (بۆ سەر ئاو کردن) ۲۵۵
- بابەت: پەوشتیکی تری سەرئاو ۲۵۵
- بابەت: پێگادان لەوهی پڕوکرێته قیبله (له ناو بینا و مورافیقدا) ۲۵۶
- بابەت: دەربارەیی میز کردن به پێوه ۲۵۶
- بابەت: (کەسی مسوڵمان) چی دەلێت کاتی دهچێته سەرئاو ۲۵۷
- بابەت: خۆ پاککردنەوه ۲۵۷
- بابەت: نههیی کردن له خۆ پاککردنەوه به ئیسقان و تەلس ۲۵۷
- بابەت: نههیی کردن له خۆ پاککردنەوه به دەستی راست ۲۵۸
- بابەت: خۆ پاککردنەوه به بەرد ۲۵۸
- بابەت: خۆ پاککردنەوه به ئاو ۲۵۸
- بابەت: دەربارەیی ئەو کەسەیی دەستی به خۆل دەسپێتهوه پاش خۆ پاککردنەوه ۲۵۹



- بابەت: دەربارەى ئەو دوعایەى پێغەمبەرى خوا ﷺ دەیفەرموو کاتیک لەسەر ئاو دەهاتە دەرەوہ ۲۵۹
- بابەت: دەربارەى سیواک ۲۶۰
- بابەت: سیواک ئامرازى دەم پاککردنەوہیہ ۲۶۰
- بابەت: سیواک کردن لە کاتى هەلسانەوہ بۆ شەونوێژ ۲۶۰
- بابەت: هیچ نوێژیک وەرناگیریت بەبێ دەستنوێژ ۲۶۱
- بابەت: کلیلى نوێژ دەستنوێژە ۲۶۱
- بابەت: ئایا چەند ئاو بەسە بۆ دەستنوێژ؟ ۲۶۱
- بابەت: دەستنوێژ شۆردن لە تەشتدا ۲۶۲
- بابەت: (بسم الله) کردن لە دەستنوێژدا ۲۶۲
- بابەت: دەربارەى ئەو کەسەى دەستەکانى دەخاتە ئاو قاپ و تەشتى ئاو پیش ئەوہى بیانشۆرت ۲۶۳
- بابەت: دەستنوێژ شۆردن سێ جار ۲۶۳
- بابەت: دەستنوێژ شوشتن دوو جار دوو جار ۲۶۴
- بابەت: شوشتنى دەستنوێژ یەک جار یەک جار ۲۶۴
- بابەت: ئەو فەرموودانەى دەربارەى جوان دەستنوێژ شۆردن هاتوون ۲۶۵
- بابەت: دەربارەى ئاو لە دەم وەرکردن ۲۶۵
- بابەت: دەربارەى ئاو لە دەم وەرکردن و خو پاککردنەوہ ۲۶۶
- بابەت دەربارەى تیکوہردانى ریش (لە کاتى دەستنوێژدا) ۲۶۶
- بابەت: دەربارەى تیکوہردانى پەنجەکان ۲۶۶
- بابەت: سزای سەخت لە نێو ئاگر بۆ ئەوانەى پاژنە پێیان تەر ناکەن ۲۶۷
- بابەت: دەربارەى مەسح کردنى سەر و دوو گوێچکەکان ۲۶۷
- بابەت: ھەموو جار پێغەمبەرى خوا ﷺ ئاوێكى نوێى ھەلەدەگرت بۆ (مەسح کردنى) سەرى ۲۶۷
- بابەت: مەسح کردن لەسەر مەندیل (کە تەواوى سەرى داپۆشییت) ۲۶۸
- بابەت: دەربارەى پشانندن و پرژاندنى ئاو بەسەر عەوڕەت پاشى دەستنوێژ (بۆ دروست نەبوونى وەسوەسە) ۲۶۸
- بابەت: دەربارەى (بەکارھێنانى) خاولى دواى دەستوێژ ۲۶۹
- بابەت: دەربارەى مەسح کردن لەسەر خوف ۲۶۹
- بابەت: کات دانان بۆ مەسح کردنى خوف ۲۷۰
- بابەت: مەسح کردن لەسەر کەوش و نەعلەکان ۲۷۰
- بابەت: وتەى پاشى دەستنوێژ (دوعای پاشى دەستنوێژ) ۲۷۱
- بابەت: گەورەى دەستنوێژ ۲۷۱
- بابەت: دەستنوێژ شۆردن بۆ ھەموو نوێژیک ۲۷۲
- بابەت: دەستنوێژ (پێویست و واجب) نێە تەنھا بۆ بى دەستنوێژى نەبێ ۲۷۳

- بابەت: دەستىنۆز شۆردن لەبەر خەوتن..... ۲۷۳
- بابەت: دەربارەى مەزى (عاشقاء)..... ۲۷۳
- بابەت: دەستىنۆز شۆردن لەبەر دەست لە عەورەت دان..... ۲۷۴
- بابەت: دەستىنۆز شۆردن بەھۆى (خواردنى خۆراکىک) کە ئاگر کارى تى کردبىت (کوللو يان برژاو بىت)..... ۲۷۴
- بابەت: رىگادان بەھۆى دەستىنۆز نەشۆردىتەھە (لە خواردنى شىتک کە ئاگر کارى تى کردووە)..... ۲۷۵
- بابەت: دەستىنۆز شۆردن بە ئاوى دەريا..... ۲۷۵
- بابەت: دەستىنۆز شۆردن بە ئاوى وەستاو..... ۲۷۶
- بابەت: ئەندازەى ئەو ئاھەى پىس نابىت..... ۲۷۶
- بابەت: دەستىنۆز شۆردن بە ئاوى بەکارھاتوو..... ۲۷۷
- بابەت: دەستىنۆز شۆردن بە پاشماھەى ئاوى دەستىنۆزى ئافرەت..... ۲۷۷
- بابەت: ئەگەر پشیلە دەمى بنىتە ناو قاپىکى شلەمەنەھە و (لەى بخواتەھە ئايا ھوکمەکەى چۆنە؟)..... ۲۷۷
- بابەت: دەربارەى سەگ کە دەمى بخاتە ناو قاپىکەھە..... ۲۷۸
- بابەت: ئەو مشکەى دەکەوتە ناو پوون (ئايا پىسى دەکات يان نا؟)..... ۲۷۸
- بابەت: پىووستى خو پاراستن لە مەز..... ۲۷۸
- بابەت: ھوکمى مەز کردن لە مەزگەوت..... ۲۷۹
- بابەت: ھوکمى مەزى مندالىکى کور کە (شیرە خۆرە) خواردن نەخوات..... ۲۷۹
- بابەت: زەھى ھەندىکى ھەندىکى تری پاک دەکاتەھە..... ۲۸۰
- بابەت: تەھەمموم..... ۲۸۰
- بابەت: ئەنجامدانى تەھەمموم بە يەک جار..... ۲۸۱
- بابەت: دەربارەى خۆشۆردن لە جەنابەت..... ۲۸۱
- بابەت: ژن و پیاو (ژن و مێرد) لە يەک تەشت خویان دەشۆرن..... ۲۸۲
- بابەت: دەربارەى ئەو کەسەى بە ئەندازەى مۆک جى بەئىت و نەیشۆرىت لە جەنابەتدا..... ۲۸۳
- بابەت: ھوکمى کەسى برىندار کە تووشى جەنابەت دەبى..... ۲۸۳
- بابەت: دەربارەى ھوکمى ئەو کەسەى دەچىتە لای ئافرەتەکانى بە يەک غوسل..... ۲۸۳
- بابەت: ئەو شتەى سوننەتە و باش وایە خۆى پى دابپۆشرى (لە کاتى خۆشۆردن)..... ۲۸۴
- بابەت: کەسى جەنابەتدار ئەگەر بىھەوى بخەوى (دەبى چى بکات)..... ۲۸۴
- بابەت: ئاو لەبەر ئاھە (واتە: لەبەر ھاتنى ئاوى مندال بوون (لەبەر مەنى) خۆشۆردن واجب دەبى)..... ۲۸۴
- بابەت: دەربارەى ھوکمى بەيەک گەشتنى ئەندامى زاوژى پیاو و ئافرەت (جووت بوون)..... ۲۸۵
- بابەت: دەربارەى ھوکمى ئافرەت کە شتائىک دەبىنى لە خەودا وەک چۆن پیاو دەبىنى (واتە: ھوکمى ئافرەت کە تووشى جەنابەت دەبىت لە خەودا وەک پیاو)..... ۲۸۶
- بابەت: ھوکمى کەسىک تەراپەتەى دەبىنىت و ھىچ ئىحتىلام بونىکىشى لە یاد نە..... ۲۸۷



- بابەت: ئەگەر کەسێک لە تێو لە خەو هەلسا (دەبن چی بکات) ۲۸۷
- بابەت: حوکمی کەسێک کە لە (سەر ئاو) دەر بچیت و راستەوخۆ نان بخوات ۲۸۷
- بابەت: دەر بارەى ئافرەتى زەیسانى ۲۸۸
- بابەت: دەر بارەى نزیک بونەوێى پۆژووەوان لە هاوسەرەکی ۲۸۸
- بابەت: ئافرەتى حەیزدار بەرمال دەداتەو ۲۸۹
- بابەت: دەر بارەى (حوکمی) خوینی حەیز کە بەر جل و بەرگ دەکەوێت ۲۸۹
- بابەت: دەر بارەى خۆشۆردنى ئافرەتى زەیسانى (ئەو ئافرەتەى کە خۆنچەرکەى هەبە) ۲۸۹
- بابەت: ئەوانەى وتیانە ئافرەتى موستەحازە خۆى دەشۆرێ لە نیوەرۆ بۆ نیوەرۆ (واتە: پۆژانە یەک جار خۆى دەشۆرێ) و سەر جیى دەکات و بە پۆژوش دەبێت ۳۰۰
- بابەت: ئەوانەى وتیانە: ئافرەتى موستەحازە پیاوێکەى سەر جیى لە گەل دەکات (واتە: سەر جیى بۆ دروستە) ۳۰۲
- بابەت: ئەوانەى وتیانە هاوسەرى ئافرەتى موستەحازە نابێ سەر جیى لە گەل بکات ۳۰۴
- بابەت: ئەوێ هاتوێ دەر بارەى زۆرترین ماوێ حەیز (سوپی مانگانە) ۳۰۵
- بابەت: دەر بارەى کەمترین ماوێ سوپی مانگانە ۳۰۷
- بابەت: دەر بارەى کچ (کە تازە تووشى سوپی مانگانە دەبێت) و خوینی بەردەوام دەبێت ۳۰۸
- بابەت: دەر بارەى ئافرەتى بە تەمەن کە خوین بێنى ۳۰۹
- بابەت: دەر بارەى کەمترینى (ماوێ) پاکیهتى ۳۰۹
- بابەت: پاکیهتى چۆنە (چۆن دەناسرێتەو) ۳۱۱
- بابەت: (حوکمی) ئێلایەتى ئەگەر لەدواى سوپی مانگانە دەرکەوت ۳۱۳
- بابەت: (حوکمی) ئەو ئافرەتەى کە پاک دەبێتەو، یان تووشى سوپی مانگانە دەبێت لە کاتى نوێژدا ۳۱۷
- بابەت: ئەگەر ئافرەت پۆژانى حەیزى لە گەل پۆژانى ئیستیحازە لى تیکەل بوو ۳۲۱
- بابەت: دەر بارەى (حوکمی) ئافرەتى دوو گیان ئەگەر خوینی بێنى ۳۲۷
- بابەت: کات و ماوێ خوینی منداڵ بوون و ئەوێ دەر بارەى وتراو ۳۳۳
- بابەت: (حوکمی) ئافرەت کە جەنابەتدار بێت، دواتر تووشى سوپی مانگانە بێت ۳۳۶
- بابەت: (دەر بارەى ئەوێ ئایا چاکە یان چاک نیه) ئافرەتى حەیزدار دەستنوێژ بشۆرێت لە کاتى نوێژەکاندا ۳۳۷
- بابەت: دەر بارەى ئافرەتى حەیزدار کە پۆژوو دەگیرێتەو نوێژ ناگیرێتەو ۳۳۸
- بابەت: ئافرەتى حەیزدار زیکرو یادى خوا دەکات و قورئان ناخوینێتەو ۳۴۱
- بابەت: دەر بارەى ئافرەتى حەیزدار کە گوێى لە (ئایەتى) سەجدە بێت سەجدە نابات ۳۴۳
- بابەت: ئافرەتى حەیزدار دەتوانێت نوێژ بکات بە پۆشاکەکەى (کە تیایدا تووشى حەیز بوو) ئەو کاتەى پاک دەبێتەو ۳۴۵
- بابەت: دەر بارەى (حوکمی) ئارەقەى کەسى جەنابەتدارو ئافرەتى حەیزدار ۳۴۸

- بابەت: (حوکمی) نزیکبوونهوه له ئافرهتی هیزدار ۳۵۰
- بابەت: ئافرهتی هیزدار سه‌ری هاوسه‌ره‌که‌ی شانه ده‌کات ۳۵۶
- بابەت: (ده‌رباره‌ی حوکمی) جووت بوون له‌گه‌ڵ ئافرهتی هیزدار کاتی پاک ده‌بێته‌وه پێش ئه‌وه‌ی خۆی بشوێژ ۳۶۰
- بابەت: ده‌رباره‌ی (حوکمی) ئافرهتی هیزدار که خه‌نه ده‌کات، هه‌روه‌ها ئه‌و ئافره‌ته‌ی نوێژ به خه‌نه‌وه ده‌کات ۳۶۳
- بابەت: ئه‌گه‌ر پیاو بچێته لای خێزانه‌که‌ی (بۆ جیماع) له کاتی‌کدا که هیزداره (ئایه حوکمی چیه)؟ (ئهو زانایانه‌ی پێیان وایه که‌فاره‌تی له‌سه‌ر نیه) ۳۶۴
- بابەت: ئه‌و (زانایانه‌ی) وتویانه: که‌فاره‌تی له‌سه‌ره ۳۶۶
- بابەت: (حوکمی) چوونه لای ئافره‌تان له دواوه (له کۆم) ۳۶۹
- بابەت: (حوکمی) ئه‌و که‌سه‌ی بچێته لای ئافره‌ته‌که‌ی له دواوه (له کۆم) ۳۷۴
- بابەت: خۆشۆردنی ئافره‌تی هیزدار ئه‌گه‌ر خۆشۆردنی له‌سه‌ر واجب بوو (به هۆی جیماع یان ئیحتیلام) پێش ئه‌وه‌ی تووشی هیز بیت ۳۷۸
- بابەت: (حوکمی) چوونه ناو مزگه‌وت بۆ ئافره‌تی هیزدار ۳۸۱
- بابەت: (حوکمی) تێپه‌ر بوونی که‌سی جه‌نابه‌تدار به‌ناو مزگه‌وت ۳۸۲
- بابەت: نوشته‌ی که‌سی هیزدار ۳۸۳
- بابەت: (حوکمی) ئافره‌تی هیزدار ئه‌گه‌ر پاکبویه‌وه و ئاوی ده‌ست نه‌که‌وت ۳۸۳
- بابەت: ده‌رباره‌ی پوون بوونه‌وه و دڵنیا‌بوونه‌وه له په‌حمی ئافره‌تی کۆیله ۳۸۴

په‌رتوکی ۳ : نوێژ ۳۸۵

- بابەت: ده‌رباره‌ی گه‌وره‌یی (پێنج) نوێژه‌کان ۳۸۷
- بابەت: ده‌رباره‌ی کاته‌کانی نوێژ ۳۸۷
- بابەت: ده‌رباره‌ی سه‌ره‌تای بانگدان ۳۸۸
- بابەت: ده‌رباره‌ی کاتی بانگی به‌یانی ۳۹۰
- بابەت: ئاگادار کردنه‌وه له بانگی به‌یانی ۳۹۱
- بابەت: بانگ (بێژه‌کانی) دوو دووه، قامه‌تیش جارێکه ۳۹۱
- بابەت: دووباره کردنه‌وه‌ی شایه‌تومان له بانگدا ۳۹۲
- بابەت: پوو وهرچه‌رخاندن له بانگدا (له کاتی وتی: حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ) ۳۹۳
- بابەت: دووعا و نزا کردن دواي بانگدان ۳۹۳
- بابەت: ئه‌وه‌ی ده‌وتری‌ت له کاتی بانگدا ۳۹۳
- بابەت: شه‌یتان پاده‌کات کاتی بانگ ده‌دری‌ت ۳۹۵
- بابەت: خراپی چوونه ده‌روه‌وه له مزگه‌وت دواي بانگ ۳۹۵



- بابهت: دهرباره‌ی کاتی (نوێژی) نیوه‌پۆ..... ۳۹۵
- بابهت: فێنک کردنه‌وه‌ی نیوه‌پۆ (واته: تاخیر کردنی نوێژی نیوه‌پۆ تا تۆزێک فێنک دادیّت له‌و کاتانه‌ی زۆر گهرمایه، تا نوێژخوێنان ئەزیه‌ت نه‌چێژن)..... ۳۹۶
- بابهت: کاتی نوێژی عه‌س..... ۳۹۶
- بابهت: کاتی نوێژی مه‌غریب..... ۳۹۶
- بابهت: که‌پراهه‌تی تاخیر کردنی نوێژی مه‌غریب..... ۳۹۶
- بابهت: کاتی نوێژی عیша..... ۳۹۷
- بابهت: ئەوه‌ی سوننه‌ته له تاخیر کردنی نوێژی عیشا..... ۳۹۷
- بابهت: ئەنجامدانی نوێژی به‌یانی به تاریکی (کو‌تایی شه‌و)..... ۳۹۸
- بابهت: ئەنجامدانی نوێژی به‌یانی به سه‌ره‌تای پووناکی..... ۳۹۹
- بابهت: هه‌ر که‌سیک به‌یه‌ک په‌که‌ه‌تی نوێژێک رابگات ئەوه به نوێژه‌که‌ راگه‌یشتووه..... ۳۹۹
- بابهت: پارێزگاری کردن و به‌رده‌وام بوون له‌سه‌ر نوێژه‌کان..... ۴۰۰
- بابهت: سوننه‌تییه‌تی نوێژ کردن له سه‌ره‌تای کاتدا..... ۴۰۰
- بابهت: نوێژ کردن له دوا‌ی ئەو که‌سه‌ی نوێژ تاخیر ده‌کات له کاتی خویدا..... ۴۰۱
- بابهت: (حوکمی) ئەو که‌سه‌ی ده‌خه‌وێت و نوێژێکی لێ ده‌فه‌وتیّت یان له‌بیری ده‌چێته‌وه..... ۴۰۲
- بابهت: دهرباره‌ی ئەو که‌سه‌ی نوێژی عه‌س‌ری لێ ده‌فه‌وتیّت..... ۴۰۲
- بابهت: دهرباره‌ی نوێژی ناوه‌پاست (عه‌س)..... ۴۰۳
- بابهت: دهرباره‌ی نوێژنه‌که‌ر..... ۴۰۳
- بابهت: دهرباره‌ی گو‌پ‌رینی قبیله (پوگه) له به‌یتول مه‌قدیسه‌وه بۆ که‌عبه..... ۴۰۳
- بابهت: دهرباره‌ی ده‌ست پێکردنی نوێژ..... ۴۰۴
- بابهت: به‌رز کردنه‌وه‌ی ده‌سته‌کات له سه‌ره‌تای ده‌ست پێ کردنی نوێژدا..... ۴۰۴
- بابهت: ئەوه‌ی ده‌وتریّت دوا‌ی ده‌ستپێکردنی نوێژ..... ۴۰۴
- بابهت: مه‌که‌روه‌ی به‌ده‌نگ وتنی: بسم الله الرحمن الرحيم (له ناو نوێژدا)..... ۴۰۵
- بابهت: گر‌تنی ده‌ستی چه‌پ به ده‌ستی راست له نوێژدا..... ۴۰۶
- بابهت: نوێژ دروست نیه ته‌نها به خوێندنی فاتیهه نه‌بیّت..... ۴۰۶
- بابهت: دهرباره‌ی دوو سه‌که‌که (دوو بێ ده‌نگ بوونه‌که‌ی ئیمام، بێده‌نگی دوا‌ی (الله اک‌بر) ی نوێژ دا‌به‌ستن و بێ ده‌نگی دوا‌ی خوێندنی فاتیهه)..... ۴۰۶
- بابهت: دهرباره‌ی گه‌وره‌یی وتنی ئامین..... ۴۰۷
- بابهت: ئامین کردن به ده‌نگ..... ۴۰۸
- بابهت: الله اک‌بر کردن له هه‌موو نزم‌بوونه‌وه‌یه‌ک و به‌رز‌بوونه‌وه‌یه‌کدا (له نوێژدا)..... ۴۰۸
- بابهت: دهرباره‌ی به‌رزکردنه‌وه‌ی دوو ده‌سته‌کان له پ‌کو‌ع و سو‌جده‌دا..... ۴۰۹
- بابهت: کێ شایسته‌تره بۆ پێشنوێژی کردن..... ۴۰۹

- بابهت: شوینی وهستانی ئهو كهسهی نوێژ له گه‌ڵ ئیمامدا ده‌كات، ئه‌گه‌ر به‌ ته‌نیا بوو..... ٤١٠
- بابهت: ده‌رباره‌ی ئهو كهسه‌ی نوێژ له‌ دوا‌ی ئیمام ده‌كات، له‌ كاتێكدا ئیمام دانیشتوووه..... ٤١٠
- بابهت: ئیمام نوێژ بۆ خه‌لكی ده‌كات، له‌ كاتێكدا شوینی به‌رزتره‌ له‌ هاوه‌له‌كانی ٤١٢
- بابهت: ئه‌وه‌ی ئیمام فه‌رمانی پێ كراوه‌ له‌ ته‌خفیف كردنی نوێژدا ٤١٣
- بابهت: خه‌لك كه‌ی هه‌لده‌ستیت كاتی قامه‌ت ده‌كریت..... ٤١٣
- بابهت: ده‌رباره‌ی راست كردنی پریزه‌كانی نوێژ..... ٤١٤
- بابهت: فه‌زل و گه‌وره‌یی ئهو كهسه‌ی بگات به‌ پریزه‌كانی یه‌كه‌م له‌ نوێژدا..... ٤١٤
- بابهت: ده‌رباره‌ی گه‌وره‌یی پریزی یه‌كه‌م (له‌ نوێژدا)..... ٤١٤
- بابهت: ئهو كهسه‌ی (راسته‌وخۆ) له‌ دوا‌ی ئیمام ده‌بیت له‌ خه‌لكی..... ٤١٥
- بابهت: كام پریزی ئافره‌تان چاكتره‌ (خیری زیاتره‌)?..... ٤١٥
- بابهت: كام نوێژ له‌سه‌ر مونا‌فیی و دوو پوه‌كان قورسترینه ٤١٦
- بابهت: ده‌رباره‌ی ئهو كهسه‌ی ناییت بۆ نوێژی جه‌ماعه‌ت ٤١٧
- بابهت: مۆله‌تدان به‌ نه‌كردنی جه‌ماعه‌ت ئه‌گه‌ر باران بوو له‌ سه‌فه‌ردا..... ٤١٧
- بابهت: ده‌رباره‌ی گه‌وره‌یی نوێژی به‌ كۆمه‌ل ٤١٧
- بابهت: نه‌هی كردن له‌ ڕیگری كردنی ئافره‌تان له‌ چوونه‌ مزگه‌وت، وه‌ چۆنیه‌تی ده‌رچوونیان كاتی ده‌رده‌چن (بۆ مزگه‌وت) ٤١٨
- بابهت: كاتی خواردن ئاماده‌ ده‌بیت و قامه‌تیش ده‌كریت (بۆ نوێژ) ٤١٩
- بابهت: پڕویشتن چۆن ده‌كریت بۆ نوێژ (بۆ مزگه‌وت)..... ٤١٩
- بابهت: پاداشت و گه‌وره‌یی هه‌نگاوانان بۆ مزگه‌وت..... ٤٢٠
- بابهت: ده‌رباره‌ی (حوكمی) نوێژی پیاو له‌ دوا‌ی پریزی نوێژ به‌ ته‌نیا..... ٤٢٠
- بابهت: ئه‌ندازه‌ی خوێندنی قورئان له‌ نوێژی نیوه‌پۆدا..... ٤٢١
- بابهت: چۆن كار ده‌كریت به‌ خوێندنی قورئان له‌ نوێژی نیوه‌پۆ و عه‌سر؟ ٤٢٢
- بابهت: ده‌رباره‌ی ئه‌ندازه‌ی خوێندنی قورئان له‌ نوێژی مه‌غریبا..... ٤٢٢
- بابهت: ئه‌ندازه‌ی خوێندنی قورئان له‌ نوێژی عیشا..... ٤٢٣
- بابهت: ئه‌ندازه‌ی خوێندنی قورئان له‌ نوێژی به‌یانیدا..... ٤٢٣
- بابهت: خراپی سه‌یر كردنی ئاسمان و (شتی به‌رز) له‌ناو نوێژدا..... ٤٢٥
- بابهت: جو‌له‌جول له‌ ڕكوعدا ٤٢٥
- بابهت: ئه‌وه‌ی له‌ ڕكوعدا ده‌وتریت..... ٤٢٦
- بابهت: دوورخسته‌نه‌وه‌ی باسكه‌كان (له‌ سك و سینگ و ته‌نیشه‌كان) له‌ كاتی ڕكوعدا..... ٤٢٧
- بابهت: بێژه‌ی دوا‌ی سه‌ر به‌رز كردنه‌وه‌ی له‌ ڕكوعدا..... ٤٢٧
- بابهت: نه‌هی كردن له‌ پێشكه‌وتنه‌وه‌ی ئیمام له‌ ڕكوع و سو‌جده‌دا..... ٤٣٠
- بابهت: كڕنووش بردن له‌سه‌ر حه‌وت ئیسقان و چۆنیه‌تی جێبه‌جێ كردنی كڕنووش..... ٤٣٠



- بابەت: یە کەم ئەندام لە مەروڤدا کە دەکەوێتە سەر زەوی کاتی دەیه‌وێت کێنووش بەریت..... ٤٣١
- بابەت: نەهی کردن لە ڕاخستنی ئانیشتک و دەنوکردان لە زەوی وەک قەلە ڕەش (لە کاتی کێنووشدا)..... ٤٣٢
- بابەت: گۆتە ی تێوان دوو سەجدەکان..... ٤٣٢
- بابەت: نەهی کردن لە خوێندنی قورئان لە پکوع و کێنووشدا..... ٤٣٣
- بابەت: دەربارە ی ئەو کەسە ی کە پکوع و کێنووش بە تەواوی ئەنجام نادات..... ٤٣٣
- بابەت: دوورخستنه‌وه‌ی (باسکەکان) لە کێنووشدا..... ٤٣٥
- بابەت: پێڤه‌مبەر ﷺ ئەندازە ی چەند دەمایه‌وه‌ دوا ی ئەوه‌ی سەری بەرز دەکرده‌وه‌؟..... ٤٣٦
- بابەت: چۆنیه‌تی (ئەنجامدانی نوێژ) دەربارە ی کەسیک کە پێشی کەوتوون و (تاخیر بووه‌) لە بەشیکی
لە نوێژدا..... ٤٣٧
- بابەت: ڕێگەدان بە کێنووش بردن لەسەر جل و بەرگ لە گەرما و سەرمادا..... ٤٣٨
- بابەت: ئاماژە کردن (بە پەنجە ی شاتومان) لە تەحیاتدا..... ٤٣٨
- بابەت: دەربارە ی تەحیات..... ٤٣٩
- بابەت: سەلاوێتدان لەسەر پێڤه‌مبەر ی خوا ﷺ (لەناو نوێژدا)..... ٤٤٠
- بابەت: دووعا و پارانه‌وه‌ی دوا ی تەحیات..... ٤٤١
- بابەت: سەلامدانە‌وه‌ لە نوێژدا..... ٤٤٢
- بابەت: گۆتە ی (بێژە ی) دوا ی سەلامدانە‌وه‌..... ٤٤٢
- بابەت: (ئیمام یان نوێژخوێن) لەسەر کام لا ڕووی لە نوێژە‌کە ی وەرده‌گیریت..... ٤٤٣
- بابەت: تەسبیحات کردن لە دوا ی نوێژ..... ٤٤٤
- بابەت: یە کەم شت کە بەنده‌ لیترسینه‌وه‌ی لەسەر دەکریت لە پوژی دوایدا..... ٤٤٥
- بابەت: چۆنیه‌تی نوێژی پێڤه‌مبەر ی خوا..... ٤٤٦
- بابەت: جۆله‌جۆل کردن لە نوێژدا..... ٤٤٩
- بابەت: چۆن سەلام وە‌لام دەدریتە‌وه‌ لە نوێژدا؟..... ٤٤٩
- بابەت: سبحان الله کردن بۆ پیاوانه‌، چەپلەش بۆ ئافره‌تانه‌ (لە کاتی ئاگادارکردنه‌وه‌ لە نوێژدا) ٤٥٠
- بابەت: نوێژی سوننه‌ت لە چ شوێنیک خیری زیاتره‌؟..... ٤٥٠
- بابەت: دووبارە کردنه‌وه‌ی نوێژ بە کۆمه‌ل (بە جەماعه‌ت)..... ٤٥١
- پاش ئەوه‌ی لە ماله‌وه‌ ئەنجامی دەدات..... ٤٥١
- بابەت: دەربارە ی نوێژی جەماعه‌ت لە مژگە‌وتیکدا کە جاریک نوێژی تیا‌دا کرابیت..... ٤٥١
- بابەت: نوێژکردن بە تاکه‌ جلیکە‌وه‌..... ٤٥٢
- بابەت: نەهی کردن لە خۆ پێچانه‌وه‌ی چەقبه‌ستوو..... ٤٥٢
- بابەت: نوێژ کردن لەسەر بەرمال..... ٤٥٣
- بابەت: نوێژ کردن لە جلی خیزانی (ئەو جله‌ی بۆ نوستن بە کاردی)..... ٤٥٣
- بابەت: نوێژ بە نەعلە و پێلاوه‌وه‌..... ٤٥٤

- ٤٥٤ بابەت: نەهی کردن له بەردانەوهی جل و نەگرتنی ٤٥٤
- ٤٥٤ بابەت: دەربارەهی لولدان و کۆکردنەوهی قژ ٤٥٥
- ٤٥٥ بابەت: باوێشکردن له نوێژدا ٤٥٥
- ٤٥٥ بابەت: مەکپوهی نوێژ بۆ کەسی خەوالو ٤٥٦
- ٤٥٦ بابەت: نوێژی کەسی دانیشتوو نیوێژی کەسی وەستاو (له پاداشدا) ٤٥٦
- ٤٥٦ بابەت: نوێژی سوننەت بە دانیشتنەوه ٤٥٧
- ٤٥٧ بابەت: نەهی کردن له دەستوەردان له ورده بەرد (له نوێژدا) ٤٥٧
- ٤٥٧ بابەت: زەوی هەمووی پاکه (بۆ نوێژ کردن) جگه له گۆرستان و گەرما و ٤٥٨
- ٤٥٨ بابەت: (حوکمی) نوێژ له مۆلگه‌ی مەروپزن و مۆلگه‌ی وشت ٤٥٩
- ٤٥٩ بابەت: ئەو کەسە‌ی مزگەوتیک له پێناوی خوا دروست دەکات ٤٥٩
- ٤٥٩ بابەت: دوو رەکەتەکان کاتی کەسیک دەچێتە ناو مزگەوتەوه ٤٥٩
- ٤٥٩ بابەت: گۆتە‌ی (چی پێ دەگوترێت) کاتی چوونه مزگەوت ٤٦٠
- ٤٦٠ بابەت: مەکپوهی تف پشت له ناو مزگەوت ٤٦١
- ٤٦١ بابەت: نوستن له مزگەوتدا ٤٦٢
- ٤٦٢ بابەت: نەهی کردن له بانگ راهێشتن بۆ دۆزینەوه‌ی شتی ون بوو کپین و فروشتن (له مزگەوتدا) ٤٦٢
- ٤٦٢ بابەت: نەهی کردن له بەدەرخیستنی چەک له مزگەوتدا ٤٦٣
- ٤٦٣ بابەت: نەهی کردن له‌وه‌ی وهک مزگەوت عیباده‌تی له پāl بکریت، یان له شوینی گۆر مزگەوت دروست بکریت ٤٦٣
- ٤٦٣ بابەت: نەهی کردن له‌وه‌ی پەنجەکانی دەست بخریته‌ نێو یەکتری کاتی کەسیک دەرده‌چیت بۆ مزگەوت ٤٦٤
- ٤٦٤ بابەت: پاداشت و گەورەیی ئەو کەسە‌ی له مزگەوتدا دادەنیشیت چاوەرپی نوێژ دەکات ٤٦٤
- ٤٦٤ بابەت: دەربارە‌ی پازاندنەوه‌ی مزگەوت ٤٦٥
- ٤٦٥ بابەت: (حوکمی) نوێژ روهو سوتره (بەرەست) ٤٦٥
- ٤٦٥ بابەت: دەربارە‌ی نزیک‌ی نوێژخوین له سوتره‌وه ٤٦٦
- ٤٦٦ بابەت: نوێژ کردن روه و ئاژەلی باره‌لگر و (سەیاره) ٤٦٦
- ٤٦٦ بابەت: (حوکمی) ئافره‌ت که ده‌که‌وێتە به‌رامبە‌ری نوێژخوین ٤٦٦
- ٤٦٦ بابەت: ئەو شتانه‌ی (خشوعی) نوێژ دەپرن و ئەوانه‌ی نایپرن ٤٦٧
- ٤٦٧ بابەت: هیچ شتیک نوێژ به‌تāl ناکاته‌وه‌و نایپریت ٤٦٧
- ٤٦٧ بابەت: خراپی تێپەر‌بوون به‌ بە‌رده‌م نوێژخوین ٤٦٨
- ٤٦٨ بابەت: خیری نوێژ کردن له مزگەوتی پێغەمبە‌ری خوادا ﷺ ٤٦٩
- ٤٦٩ بابەت: بارگه‌ ناپێچریته‌وه‌ بۆ هیچ شوێنیک (به‌ مە‌به‌ست پاداشتی زۆر) ته‌نها بۆ سێ مزگەوت نە‌بی‌ت ... ٤٦٩
- ٤٦٩ بابەت: گە‌وره‌یی پێ‌کردن بۆ مزگەوت له تاریکیدا



- بابەت: مەکروھى ئاوردانەوھ لە نوێژدا..... ٤٦٩
- بابەت: کام نوێژ خێرتەين و چاکەرتەينه؟..... ٤٧٠
- بابەت: گەورەيى نوێژى مەغریب و نوێژى عەسر..... ٤٧٠
- بابەت: نەھى کردن لەوھى ميز و پيسايى رابگيرت لەناو نوێژدا (بە تەنگاوى نوێژ ئەنجامدان)..... ٤٧١
- بابەت: نەھى کردن لەوھى دەست دابنرت لەسەر کەلاکە و تەرۆک لە نوێژدا..... ٤٧١
- بابەت: نەھى کردن لە نوستن پيشى عيشا و قسە کردن و لە دواى عيشا..... ٤٧١
- بابەت: نەھى کردن لە چوونە ژوورەوھى کەسى کافر و موشرىک بۆ ناو مزگەوتى حەرەم (مزگەوتى کەعبە)..... ٤٧٢
- بابەت: کەى منال فەرمانى پێ دەکەرت بە نوێژ؟..... ٤٧٢
- بابەت: کام کات نوێژى تیدا حەرەمە؟..... ٤٧٣
- بابەت: دەربارەى دوو رەکەتەکانى (دواى) عەسر..... ٤٧٤
- بابەت: دەربارەى نوێژى سوننەت..... ٤٧٥
- بابەت: دوو رەکەتەکانى پيشى مەغریب..... ٤٧٦
- بابەت: قورئان خویندن لە دوو رەکەتەکانى (پيش نوێژى) بەيانیدا..... ٤٧٧
- بابەت: قسە کردن دواى دوو رەکەتە (سوننەتەکەى پيشى) بەيانى..... ٤٧٨
- بابەت: دەربارەى پالکەوتن دواى دوو رەکەتە (سوننەتەکەى نوێژى) بەيانى..... ٤٧٨
- بابەت: کاتى قامەت بۆ نوێژى واجب کرا هېچ نوێژىک نە جگە لە نوێژە واجبەکە..... ٤٧٨
- بابەت: دەربارەى چوار رەکەت لە سەرەتای پۆژدا..... ٤٧٩
- بابەت: نوێژى چيشتەنگاو (ضحى)..... ٤٨٠
- بابەت: ئەو فەرمودانەى ھاتوون دەربارەى مەکروھى نوێژى چيشتەنگاو..... ٤٨١
- بابەت: دەربارەى نوێژى ئەووابەين (واتە بەردەوام بوون لەسەر نوێژى چيشتەنگاو)..... ٤٨٢
- بابەت: نوێژى (سوننەتى) شەوو پۆژ دوو دووہ..... ٤٨٢
- بابەت: دەربارەى شەونوێژ..... ٤٨٢
- بابەت: گەورەيى شەونوێژ..... ٤٨٣
- بابەت: پاداشت و گەورەيى کەسىک کە کړنووشىک بۆ خوا ببات..... ٤٨٣
- بابەت: دەربارەى کړنووشى سوپاسگوزارى (سوجدەى شوکر)..... ٤٨٤
- بابەت: حەرەمى کړنووش بردن بۆ ھەر کەسىک..... ٤٨٤
- بابەت: کړنووش بردن لە سوپەتى [النجم]..... ٤٨٥
- بابەت: کړنووش بردن لە سوپەتى [صاد]..... ٤٨٥
- بابەت: کړنووش بردن لە سوپەتى: چ پ پ ث م چ الإنشقاق..... ٤٨٦
- بابەت: کړنووش بردن لە سوپەتى: چ چ چ چ چ چ چ العلق..... ٤٨٦
- بابەت: دەربارەى ئەو کەسەى گوێى لە ئایەتى سەجدە دەبێت و سەجدە نابات..... ٤٨٧

- بابەت: چۆنیەتی نوێژی پێغەمبەری خوا..... ٤٨٧
- بابەت: کام شەونۆژ باشتەین و گەورەترین؟..... ٤٩٠
- بابەت: ئەگەر (کەسێک) خەوی لێکەوت نەیتوانی ئەو پەرستشەیی کردوویەتی بە عادەت جێبەجێ بکات بە شەو..... ٤٩٠
- بابەت: خواى پەرورەردگار دادەبەزێت بۆ ئاسمانى دنیا..... ٤٩٠
- بابەت: دووعای کاتی هەڵسانەوه بۆ شەونۆژ..... ٤٩٣
- بابەت: (دەربارەى) ئەو کەسەى دوو ئایەتەکانى کۆتایی سوپەتیی بەقەرە بخوێنێت..... ٤٩٣
- بابەت: دەنگ خۆش کردن بە قورئان (لە کاتی خوێندنی قورئاندا)..... ٤٩٤
- بابەت: دایکی قورئان (السبع المثاني) یە (واتە: فاتیحە)..... ٤٩٥
- بابەت: لە چەند قورئان ختم دەکرێت..... ٤٩٦
- بابەت: (حوکمی) ئەو پیاوێى نازانێت سێ پەكەت نوێژی کردووە یان چوار؟..... ٤٩٦
- بابەت: دەربارەى دوو کڕنووشەکانى هەڵەکردن بەهۆی زیادە دروست بوون لە نوێژدا..... ٤٩٧
- بابەت: ئەگەر کەم و کۆرپەک لە نوێژدا دروست بوو..... ٤٩٩
- بابەت: حەرەمییەتى قەسە کردن لە ناو نوێژدا..... ٥٠٠
- بابەت: کوشتنى مار و دووپشک لە ناو نوێژدا..... ٥٠١
- بابەت: کورتکردنەوهى نوێژ لە سەفەردا..... ٥٠١
- بابەت: دەربارەى کەسێک کە دەیهوێت لە شارێک شوێنێک بمێنێتەوه، چەند دەمێنێتەوه تاوێک نوێژ کورت بکاتەوه؟..... ٥٠٢
- بابەت: نوێژ لەسەر سواری و بارههنگەر (وەک ئەسپ و سەیارە و تەیارە و باخیرە)..... ٥٠٣
- بابەت: کۆکردنەوهى دوو نوێژ (جەمەع)..... ٥٠٤
- بابەت: کۆکردنەوهى دوو نوێژ لە موزدەلیفە..... ٥٠٤
- بابەت: نوێژی پیاو کاتێ لە سەفەر دەگەرێتەوه..... ٥٠٥
- بابەت: دەربارەى نوێژی ترس..... ٥٠٥
- بابەت: پێگەرى دروست بوون لە ئەنجامدانى نوێژەکان..... ٥٠٦
- بابەت: نوێژ لە کاتی خۆر گیران یان مانگ گیران..... ٥٠٧
- بابەت: دەربارەى نوێژی داواکردنى باران..... ٥٠٩
- بابەت: دەست بلند کردن لە کاتی داواکردنى باراندا..... ٥٠٩
- بابەت: خۆشۆردن لە پۆژى هەینی..... ٥١٠
- بابەت: دەربارەى گەورەیی هەینی و خۆشۆردن و خۆبۆنخۆش کردن تیایدا..... ٥١١
- بابەت: خوێندنی قورئان لە نوێژی بەیانی پۆژی هەینیدا..... ٥١١
- بابەت: ئەجر و گەورەیی زوو چوون بۆ مەزگەوت لە پۆژی هەینیدا..... ٥١١
- بابەت: دەربارەى کاتی هەینی..... ٥١٢



- بابەت: دەربارەى گۆنگرتن لە وتارى پۆژى هەينى و بى دەنگ بوون..... ٥١٣
- بابەت: دەربارەى ئەو كەسەى دەچىتە مزگەوت لە كاتىكدا ئىمام وتار دەدات..... ٥١٤
- بابەت: دەربارەى خويندنى قورئان لە وتاردا لە پۆژى هەينى..... ٥١٥
- بابەت: قسە كردن لەناو وتاردا..... ٥١٥
- بابەت: دەربارەى وتارى كورت..... ٥١٦
- بابەت: دانىشتن لە نىوان دوو وتارەكاندا..... ٥١٦
- بابەت: ئىمام چۆن ئاماژە و جۆلە دەكات (لە وتارداندا)?..... ٥١٧
- بابەت: شوئنى وەستانى ئىمام كاتى وتار دەدات..... ٥١٧
- بابەت: خويندنى قورئان لە نوێژى هەينىدا..... ٥١٩
- بابەت: ئەو كاتەى كە باس دەكرێت (بەوەى كاتىكى گەورەيه) لە پۆژى هەينىدا..... ٥١٩
- بابەت: دەربارەى ئەو كەسەى نوێژى هەينى واز لى دەهێنێت و دەپچوئىت بەبى پاساو..... ٥٢٠
- بابەت: دەربارەى گەورەيى پۆژى هەينى..... ٥٢٠
- بابەت: ئەوەى هاتووە دەربارەى نوێژى (سوننەتى) دواى هەينى..... ٥٢١
- بابەت: دەربارەى وىتر..... ٥٢٢
- بابەت: هاندان بۆ شتى تاك و نوێژى وىتر..... ٥٢٣
- بابەت: وىتر چەندە..... ٥٢٤
- بابەت: ئەوەى هاتووە دەربارەى كاتى وىتر..... ٥٢٥
- بابەت: خويندنى قورئان لە وىتردا..... ٥٢٥
- بابەت: وىتر لەسەر سواری (لەسەر پششى سواری و كەشتى و، لەناو سەيارە و تەيارە)..... ٥٢٦
- بابەت: دوووعا لە قنوتدا..... ٥٢٦
- بابەت: دەربارەى دوو پەكەتەكانى دواى وىتر..... ٥٢٧
- بابەت: قنوت دواى پركوع..... ٥٢٨
- بابەتەكانى: دوو جەژنەكان..... ٥٢٩
- بابەت: دەربارەى خواردنى (خۆراكىك) پيش دەرچوون (لە مأل) لە پۆژى جەژندا..... ٥٢٩
- بابەت: نوێژى دوو جەژنەكان بەبى بانگ و قامەتە، وە نوێژەكەش پيشى وتارەكەيه..... ٥٣٠
- بابەت: هيج نوێژىك نيه لە پيشى نوێژى جەژن و لە دواوہى..... ٥٣١
- بابەت: اللہ أكبر كردن لە دوو جەژنەكاندا..... ٥٣١
- بابەت: خويندنى قورئان لە (نوێژى) دوو جەژنەكاندا..... ٥٣١
- بابەت: وتاردان لەسەر سواری..... ٥٣٢
- بابەت: چوونە دەرەوہى ئافرەتان (بۆ نوێژى جەژن) لە دوو جەژنەكان..... ٥٣٢
- بابەت: هاندان لەسەر خيتر و بەخشين لە پۆژى جەژندا..... ٥٣٢

بابەت: کاتی دوو جەژن (واتە هەینی و جەژن) لە پوژیکدا کۆدەبنەوه ٥٣٣

بابەت: گەڕانەوه لە شوێنی نوێژی جەژن لە ڕینگایێکی جگە لەو ڕینگایەیی پێیدا هاتوه ٥٣٤

٥٣٥ پەرتوکی ٤ : زەکات

بابەت: دەربارەی واجبیەتی زەکات ٥٣٧

بابەت: ئەو هەژارەیی خێری پێ دەکرێت (کە خێری پێ دەچێت) ٥٣٧

بابەت: ئەو کەسەیی زەکاتی و شتر و مانگا و مەڕ و بزنی نەدات ٥٣٨

بابەت: دەربارەی زەکاتی مەڕ و بزنی ٥٣٩

بابەت: زەکاتی مانگا ٥٤٠

بابەت: زەکاتی و شتر ٥٤١

بابەت: دەربارەی زەکاتی زیو ٥٤٢

بابەت: نەهی کردن لە جیاکردنەوهی شتی یەک پارچە و کۆکردنەوه لە نێوان شتی جیاواز ٥٤٣

بابەت: نەهی کردن لە وەرگرتنی زەکات لە شتە هەرە چاکەکانی خەڵکی ٥٤٣

بابەت: ئەوهی زەکاتی تیا نیە لە ئاژۆل ٥٤٣

بابەت: ئەوهی زەکاتی تیا نیە لە دانەوێڵە و زێڕ و زیو ٥٤٣

بابەت: دەربارەی پێش خستنی کاتی زەکاتدان ٥٤٤

بابەت: ئەوهی واجبە بێەخشێت لە سەرۆت و ساماندا جگە لە زەکات ٥٤٥

بابەت: دەربارەی ئەو کەسەیی خێر بە دەوڵەمەندیێک دەکات ٥٤٥

بابەت: دەربارەی ئەو کەسەیی زەکاتی بۆ حەلāl و پێی دەچێت ٥٤٥

بابەت: زەکات بۆ پیغەمبەر ﷺ و خانەوادەکەیی حەلāl نیە ٥٤٦

بابەت: (لۆمە کردنی) توند لە کەسیێک کە داوا دەکات لە کاتیێکدا زەنگینەو هەیهەتی ٥٤٦

بابەت: دەربارەی دوورکەوتنەوه لە داوا کردن (دەربارەی داوا نەکردن) ٥٤٧

بابەت: نەهی کردن لە ڕەت کردنەوهو وەرەگرتنی دیاری ٥٤٧

بابەت: نەهی کردن لە داوا کردن ٥٤٨

بابەت: کەیی بەخشین بۆ مەرۆف سوننەتە؟ ٥٤٩

بابەت: دەربارەی ئەو دەستەیی دەبەخشێت ٥٤٩

بابەت: کام بەخشین چاکترین و خێرتیرینە؟ ٥٤٩

بابەت: هاندان لەسەر بەخشین ٥٥١

بابەت: نەهی کردن لە بەخشینی گشت ئەو سەرۆتەیی مەرۆف هەیهەتی ٥٥١

بابەت: پیاو گشت ئەوهی هەیهەتی دەیهەخشێت ٥٥٢

بابەت: دەربارەی سەرفیتەر، زەکاتی فیتەر، سەر چاکردنەوه ٥٥٣

بابەت: حەڕامی ئەوهی پیاو بێتتە گومرگ وەرگر (بە ناھەق) ٥٥٤



- بابه‌ت: ده یه‌ک واته (له ده به‌ش یه‌ک به‌ش زه‌کاته) لهو به‌روبومه‌ی باران ئاوی ده‌دات، هه‌روه‌ها
 ٥٥٥ حوکمی ئه‌و به‌روبومه‌ی به‌جگه‌ له باران ئاو ده‌دری
- بابه‌ت: ده‌رباره‌ی خه‌زینه ٥٥٥
- بابه‌ت: ئه‌و شته‌ی ده‌کرێته دیاری (له کاتی کۆکردنه‌وه‌ی زه‌کاتدا) بۆ فه‌رمانبه‌ری زه‌کات کۆکردنه‌وه بۆ
 کیه؟ ٥٥٦
- بابه‌ت: با فه‌رمانبه‌ری زه‌کات وه‌رگرتن له‌لاتان بگه‌ڕێته‌وه له کاتیکدا لیتان پازی بیت (واته: زه‌کاته
 واجبه‌که‌ی به‌ ئاسانی و بێ ته‌زیه‌تدان پێ بدهن) ٥٥٧
- بابه‌ت: مه‌کروه‌ی و چاکنه‌بوونی گه‌ڕاندنه‌وه‌ی داواکار به‌بێ هیچ شتیک ٥٥٧
- بابه‌ت: ئه‌و که‌سه‌ی له‌سه‌ر شتیک مسوڵمان ده‌بیت ٥٥٧
- بابه‌ت: ده‌رباره‌ی چاکترین و گه‌وره‌ترین خێر و سه‌ده‌قه ٥٥٨
- بابه‌ت: ئه‌و وشترانه‌ی کاریان پێده‌کرێ، یان بۆ شیرێ ماله‌وه‌ پاگیراون، زه‌کاتیان تیا نیه ٥٥٩
- بابه‌ت: ئه‌و که‌سانه‌ی داواکردنیان بۆ دروسته ٥٥٩
- بابه‌ت: خێر کردن به‌ خزمان ٥٦٠